



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

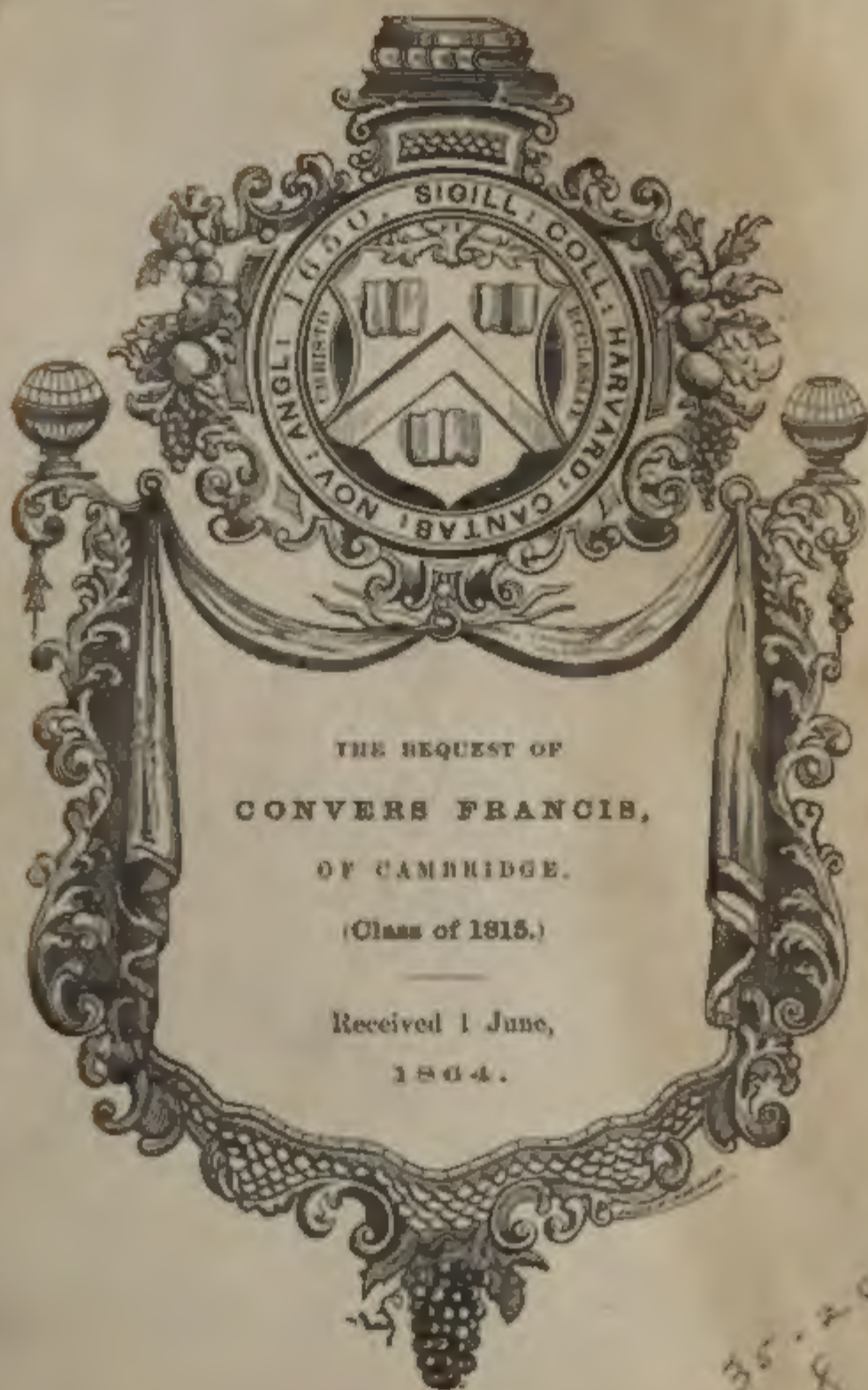
### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



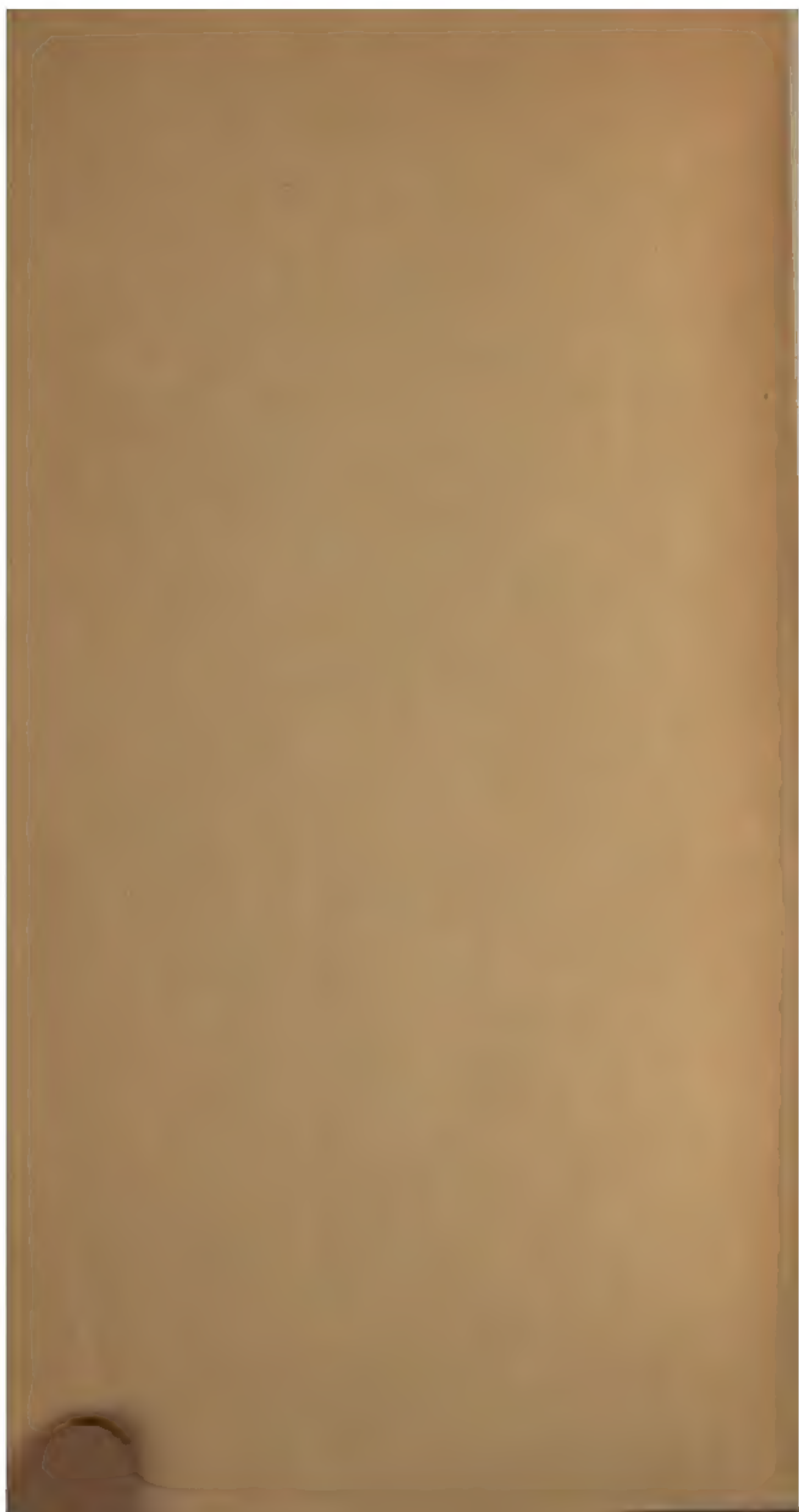


C 7760.25



35.20  
8











C. Francis.

1843.

---

in the "Witness of the Spirit" recog.  
ground - a main ground - for belief  
of the Scriptures, in the Confessio  
of the old French Calvinists, Art. IV.  
(1629), - in the Belgian Confession,  
(1621), - in the Westminster Confess  
ion, (1646), - in the Index, (1646).

REC

ISS

18

8 RE

DEAT

LIB

MI

**COLLECTIO  
CONFESSIONUM**

**IN  
ECCLESIIS REFORMATIS  
PUBLICATARUM.**

---

**EDIDIT**

*Dr. H. A. Niemeyer*  
**Dr. H. A. NIEEMEYER.**

---

**LIPSIAE  
SUMPTIBUS IULII KLINKHARDTI  
M D C C C X L.**

172.50

172.50

✓

HARVARD COLLEGE LIBRARY

Report of  
General Francis B. O.  
of Cambridge

22  
15  
6

# RIENAECKERO SUO

HERMANNUS AGATHO NIEMEYERUS

S. Q. P. D.

**Q**ui novam hanc symbolicorum librorum collectionem parandi consilium cepit Mauritius Roediger, quem praematura morte scribae haec lugent omnes, qui cum norant, homines egregie cordati, Te, Vir summe reverende, eadem coluit observantia, qua ego Te semper prosecutus sum, Tibique hunc librum mandum esse voluit. Tuo igitur nomine huic operi praeponendo et survivens pietatis erga mortuum amicum officio satisfacere et optissimam nactus esse mihi videor occasionem palam protestandi, quantum consiliorum, quibus aetatis fervorem repraesentasti, salubritati, quantum doctrinae, qua me saepenumero adjuvisti, subtilitati, quantum denique praeclaro Tuo debeam exemplo. Nam quum ante hos decem annos ex academia Ienensi, in qua felicissimam vitae meae partem transegeram, Halas redirem, Te in exiguo illorum numero esse, qui amicitiam, qua cum patre coniuncti fuerant, in filium benevole conferrent, statim expertus sum, et quae inde ab illo tempore inter nos intercessit familiaritas, ea in dies laetiora incrementa cepit. Ex qua quot quantaque ego ceperim emolumenta, si gratum vixum declaraturus vellem explicare, verba haud dubie deficerent dicentem. Quoties enim Tu meum molestis et operosis laboribus fere depressi animum erexisti ac confirmasti! quoties haeritanti ac dubitanti fecisti fiduciam! quoties Tu mihi multis et gravibus curis distracto auctor fuisti, ut omnem operam, curam, cogitationem in literarum studiis figerem, eam-



que comiter monstrasti viam, qua, quum neque ad spinosos  
et steriles recentissimorum philosophorum campos deducat  
atque ab inexplicabilibus ambagibus, quibus huius aetatis in-  
terpretes scilicet subtiles irretiti tenentur, longissime absit  
omnibus, qui metam attingere cupiunt, ingrediendum est  
Sed quo minus haec uberius persequar impedit singularis  
qua Tu insignis es, modestia. Quamquam igitur omnem re-  
rum, quae huc pertinent, narrationem praetermittendam esse  
puto, tamen non possum quin alii eique amplissimo Tuo d-  
me merito iustam laudem impertiar. A partium studio m-  
revocasti, quum non solum sacris concionibus doceres, id quo-  
multi docent, amorem erga alios, etiam eos, qui diversa  
partes sequuntur, certissimum esse hominis Christiani signum  
verum etiam tota Tua vita probares, theologum vere Christi-  
anum cum probis et honestis omnium partium sectatoribus  
amore et caritate coniunctum esse posse, eidemque eos tan-  
tum arcendos et fugiendos esse, qui improbi et inhonesti ec-  
clesiasticis formulis eo consilio abutuntur, ut orthodoxorum  
speciem prae se ferant atque venditatione quadam et osten-  
tatione sanctitatis nimiam, qua impelluntur, ambitionem dis-  
simulent. Splendidissimum quod Tu edis, Vir summe reve-  
rende, et amoris et honestatis exemplum pro viribus sequa-  
Tuaeque virtutis memor *νικήσω τὸ κακὸν ἐν τῷ ἀγαθῷ*. Val-  
faveque. Scribebam Halis die VII. Octobris MDCCCXXXIX.

---

## PRAEFATIO.

Eodem tempore, quo Lutheranorum theologi libros suos symbolicos Augusti, Saxoniae electoris, iussu collegerunt collectosque *Concordias* nomine edere coeperunt, fuere etiam in ecclesia, quae Reformata dicitur, viri gravissimi, qui harmoniam confessionum fidei nomine *Ecclesiarum Gallicarum et Belgicarum* duas maxime ob causas componerent. Quarum altera in catholicorum clamoribus de magna illarum confessionum et varietate et multitudine, nuper non sine ira et studio repetitis, altera in spe sita fuit, vana quidem illa et fallaci, sed quam sincero animo conceperant auctores, fore ut animos inter se dissidentes conciliarent omnesque ecclesias distractas ac separatas communi quodam vinculo coniungerent. Quamobrem in praefatione non solum multis iisque gravissimis argumentis suam contra catholicos defendere conantur causam, verum ubi de consilio totius operis exposunt, etiam quod sperant aperte ac dilucide eloquantur totique praefationi hanc clausulam adiiciunt: „Vos ergo Reges Serenissimi, Duces, Comites, Marchiones, Illustrissimi Barones, et Domini nobilissimi, Civitates et Respub. Sapientiss. Pastores, Doctores Populi denique omnes Christianissimi veritatem Evangelicam profitentes, animis et corporibus adeste, discordiae venenum ulterius grassari ne patimini, sed hydram hanc noxiam extinguite, atque Ecclesiarum Gallicarum et Belgicarum firmissimum hoc perpetuae vobiscum coniunctionis symbolum ac arrhabonem vobis, toto Christianorum orbe conscio, oblatum, Christiana mente, ut par est, et vobis offertur excipite: quo nos unanimi foedere in Christo colligati, Antichristos omnes profligemus, hymnumque Domino Deo nostro canamus: Ecce quam bonum et quam iucundum est consentire fratres in unum.“ Prodiit autem hic liber Genevae Petrum Santandreanum anno MDLXXXI. sic inscriptus: *Har-*

sionum fidei Orthodoxarum et Reformatarum ecclesiarum  
 scriptis quibusque Europae Regnis, Nationibus et Provinciis  
 regii doctrinam pure profitentur: quarum catalogum  
 praefatae paginae indicabunt. Additae sunt ad calcem breves  
 observationes: quibus tum illustrantur obscura, tum quae  
 inter se videri possunt, perspicue atque modestissime cor-  
 rectae si quae adhuc controversae manent, sincere indicantur.  
 Harmoniam Augustius V. V. in dissertatione historica  
 libris ecclesiae reformatae symbolicis non solum collectis  
 illustratur plurimum confessionum et declarationum fidei, verum  
 etiam cohaerere putat cum illo confessionum corpor-  
 e. In annis post eadem in urbe literarum formis expressum  
 est enim p. 606.: „Unica extat apud illos plurimum confes-  
 sionum et declarationum collectio, quae tamen etsi tribus pro-  
 stitit et in magna olim aestimatione fuerit, non tam aucto-  
 ritas, quam potius privatis nonnullorum Genevensium do-  
 ctis prodit ...“ Additque p. 611.: „Haec autem har-  
 monia viginti (?) annorum decursum mutato ordine aliqua-  
 tum operis denuo est edita.“ Quamquam non potest negari  
 quod induxisse ipsum corporis illius editorem, quoniam  
 et operis ratione haec in prooemio pronuntiavit: „Fuere  
 confessionum harmonia ante triginta annos edita: sed pe-  
 nes intersecta. Nunc vero illae tamquam corpus inte-  
 grius repraesentantur, et quae in illa editione plures.  
 diligentius in rem inquiritur et accurata inter utrumque  
 comparatio, statim apparet, corpus et syntagmatis  
 illa harmonia differre ideoque opus esse plane novum  
 enim dividitur in sectiones XIX., et in quavis sectione  
 mod ita pertractatur, ut e locis variarum confessionum  
 eluceat, quid ecclesiae Reformatae quidque Lutheri  
 doctores de eo dogmate praeceperint. Quibus in locis colli-  
 gendis editores primum locum dederunt confessioni  
 posteriori, „tum quod illius ordo magis appositus, tota-  
 tum tractatio plenior et commodior videretur; tum quod  
 illa a quam plurimis diversarum nationum ecclesiis fue-  
 rit approbata et subscripta. Hanc .. subsequuntur reliquae  
 et deinceps aliae omnes, nullo delectu ..... pro sin-

„*prima sectionum argumenta.*“ Harmonia igitur etiam complura  
 continet confessiones, Helveticas scilicet priorem et posteriorem,  
 Basileam, Bohemicam, Gallicam, Anglicam, Belgicam, Augustanam,  
 Saxoniam, Wirttembergensem et Suevicam, tamen singula incongrua  
 sunt et rerum ordo prorsus inversus; ne Helvetica quidem,  
 qua auctores in describendis sectionibus imprimis secuti sunt,  
 non supponit ordinem. In fine foliis XX. additae sunt, id quod  
 in huius titulo indicatum est, „*observationes brevissimae in totum*  
*„syntagma harmonicum“ et foliis II. „appendices haecum aliquae*  
*„sententiae aut transpositiones in quibusdam confessionum sectio-*  
*„nibus.“* Corporis vero diversa est ratio. Dividitur enim in partes  
 tres, quarum prima confessionem Helveticam una cum illis, quae  
 ipsam vocantur, deinde confessionem Gallicam, Anglicam, Saxo-  
 nicam, Belgicam, Polonicam, denique confessionem Argentoratensem,  
 in quatuor civitatum imperii continet. Secunda habet confessionem  
 Augustanam, Saxoniam seu Memicam et Wirttembergicam; deinde  
 confessionem Electoris Palatini et Bohemicam; accedit  
 denique in fide et religione Christiana ecclesiae evangelicae  
 majores et minores Poloniae, Lithuaniae etc., easque omnes integras  
 exhibet, additis etiam priorum editorum praefationibus. Tertia  
 denique pars catholicam complectitur consensum, sive, quae est  
 huius partis inscriptio, veterum, qui patres vocantur, ex verbo divino  
 cum superiori consensus fidei syntagmate in omnibus fidei chri-  
 stianae articulis consensus, ex ipsorum sententiis verbisque expres-  
 sis, sine aliis additamentis constitutum. Tres igitur, in quibus cor-  
 pus distributum est, partes nullam habent cum harmonia similitu-  
 dinem, quacum ne ea quidem, quae primae parti foliis III. prae-  
 missa est concordantia confessionum fidei per articulos digesta, ullo  
 modo comparari potest. Caeterum omnes, quas modo enumeravi-  
 mus, partes indicat ipse, quo liber anno MDCXII. editus insignitur,  
 titulus hoc modo ab auctore constitutus: *Corpus et syntagma confes-*  
*„sionum fidei quae in diversis regnis et nationibus, ecclesiarum nomine*  
*„fuerunt authentice editae: in celeberrimis conventibus exhibitae publica-*  
*„quenteritate comprobatae. Quibus annectitur in omnibus fidei christianae*  
*„articulis catholicus consensus ex sententiis veterum, qui patres vocantur,*  
*„sumptus. Confessionum enumerationem et harmoniam: atque huius*  
*„statuti veterum cum illis consensus, ordinem indicant paginas primas*

singularum partium huius syntagmatis in tres partes distributi. Nec quo loco syntagma typis expressum sit, dubium esse potest, quum in omnibus exemplaribus Petrus et Johannes Chouët, celeberrimi apud Genevenses typographi, nominentur. De eo tantum dissentient viri docti, utrum Genevae urbis nomen in titulo libri reperiatur nec ne. Legi illud Augustius l. c. p. 611. negat, affirmat Winerus V. V. in sua variarum confessionum comparatione p. 17., uterque non sine idonea causa; nam quae ad manus sunt duo huius corporis exemplaria, quamquam a prima usque ad ultimam paginam inter se congruunt, diversas tamen exhibent inscriptiones, quum in uno „Genevae“ nomen extet, in altero desideretur. Sed hoc levius est. Multo gravior superest de utriusque libri auctoribus quaestio. Sunt enim qui de iis nihil certi affirmare audeant, velut Winerus l. c. p. 17. not. 4., quem ex parte secutus videtur esse Guerike in theologia symbolica p. 105. not. 98. Et tamen ab Augustio l. c. p. 613. 614. iam dudum demonstratum est Gasp. Laurentium corporis fuisse auctorem. Nam epistolae, tertiae corporis parti praemissae, quae data est ad illustrissimum et potentissimum principem ac dominum Fridericum, comitem Palatinum, nomen suum subscripsit Gasp. Laurentius, eundemque non solum praefationem scripsisse, verum etiam totum corpus composuisse, demonstrant quae ex illa praefatione et paullo ante allata sunt verba et quae deinceps a me subiiciuntur: „Venustius autem et utilius cernitur ipsum corpus totum, quam eius partes divulsae. Earum quoque nexus et harmonia facile deprehendetur vel ex integra lectione, vel ex concordantia per singulos articulos hic illis annexa: quibus etiam in hoc syntagmate adiungitur ex sententiis veterum, qui patres vocantur, catholicus consensus, anno quidem 1595. a me editus, nunc rursus multo locupletior factus ac quibusdam articulis auctus: cuius institutum declarat quae in illo est ad illustrissimum principem praefixa epistola.“ — Neque est cur de auctoribus harmoniae dubitemus. Quae enim ab Hospiniano in Concordia Tigur. 1607. p. 92. Augustio teste l. c. p. 607. 608. et Köchero in bibliotheca theologiae symbolicae p. 320. 321. et a Davide Clemente in bibliotheca historica et critica Tom VII. p. 257. sqq. relata sunt, ea Lückius V. V. in annalibus Gottingensibus ann. 1829. p. I. summo iure probavit et Beckio in translatione librorum symbolicorum germanica Tom. II. praef. p. XXI. assen-



ante hanc fere harmoniae originem fuisse probabiliter coniecit. Conventus, qui Francofurti anno 1577. auspiciis Joh. Casimiri comitis Palatini habitus est, egit de nova fidei confessione si non ab omnibus, at certe a plurimis evangelicae ecclesiae partibus accipienda. Tale consilium placuit multis imprimis Franco-Gallicis theologis; nam quae annis 1578. et 1579. in Gallia convenerunt synodi in sententiam illius conventus discedebant, atque qua ratione nova confessio componenda esset diligenter consultabant. Sed ecclesiae Turicensis et Genevensis quum timerent, ne confessio nova novas moveret turbas, illorum sententiam non secutae, mora interposita, tandem saluberrimum Salvarti sive Salmari consilium de componenda harmonia inierunt. Opus igitur a summis theologis, inter quos Salvartus et Beza et Dalaens nominantur, ecclesiarum Gallicarum et Belgicarum nomine susceptum anno 1581. perfectum est, ita ut non sine publica auctoritate, quae synodo Vitrensi anno 1583. apud Gallos magis etiam aucta est, prodiret. Neque Angli istam repudiarent harmoniam eamque in vernaculam linguam converti iusserunt. Augustinus quidem L. c. p. 607. dubitat, utrum the harmony of the confessions of the faith of the christian and reformed churches, 1586., quam Albertum in epistolarum libro IV. p. 1074. secutus citat, mera illius sit interpretatio nec ne; sed hanc quoque dubitationem Lückii L. c. expulit acumen. Is enim coniectura satis probabili statuit, anglicam illam harmoniam iterum hoc titulo: *harmony of the confessions of faith of the christian and reformed churches, in name of the churches of France and Belgia, translated from the Latin, to which is added the confession of the church of Scotland, Lond. 1646.*, excusam esse ipsumque titulum nullam de conditione, quae inter latinam et anglicam intercedat harmoniam, relinquere dubitationem, quis est qui non intelligat? Quae quum ita sint, simul perspicitur, harmoniam etiam auctoritate diversam fuisse a corpore confessionum, quod numquam ne specie quidem publicae auctoritatis, quantum equidem scio, usum est. Neque tamen multorum carnis approbatione et plausu. Sed venditis post aliquot decennia primae editionis exemplaribus Petrus Chouët novam editionem anno MDCLIV. typis exprimendam curavit. Titulo non mutato addidit tantum haec verba: „Editio nova, in qua quid praestitum sit, docet pagina sequens,” ubi utriusque editionis diversitas in hunc

modum indicatur: „In hac editione peculiariter observandum, I. Helvetica confessio exhibetur qualis excusa est Tiguri Jo. Jac. Bodmeri, 1651. II. Belgica confessio exhibetur, qualis relecta, examinata, et approbata est in celeberrima augustissimaque Synodo Dordrechtana, anno 1619. III. In fine addita est confessio Basileensis, qualis excusa est Basileae a Georgio Deckero, anno 1641. IV. Iudicium synodi Nationalis reformatarum ecclesiarum Belgicarum habitae Dordrecht, anno 1618. et 1619. Cui plurimi insignes theologi reformatarum ecclesiarum interfuerunt, de quinque doctrinae capitibus in ecclesiis Belgicis controversis. Ex actis eius Synodi. V. Subiuncta quoque est Cyrilli Patriarchae Constantinopolitani fidei confessio, latine ex ipsius auctoris *αὐτογράφῳ*. VI. Generalis confessio doctrinae ecclesiarum reformatarum in regno Poloniae, Mag. Duc. Lithuaniae, annexisque regno provinciis, a liquidationem controversiarum maturandam proposita 1. Septb. 1645 in conventu Thoruniensi.“ Tertia igitur in parte nihil mutatum est; sed parti secundae addita sunt quae editor ipse L. c. enumeravit scripta haud spernenda, neque idem primam totius corporis partem immutatam reliquit. Primum enim confessionem Helveticam posteriorem, quam in syntagmate anni 1612. ex editione Tigurina, quae anno 1566. apud Christophorum Froschoverum prodit, exscripsit, nunc exhibuit „qualis fuit excusa Tiguri typis Joh. Jacobi Bodmeri anno 1651.“ Deinde quod confessionem sequitur symbolum Damasi ex Hieronymi operibus desumptum in priore syntagmatis editione prorsus deerat. Denique in illis, quae primae parti antecedunt de singularum confessionum constitutione, observationibus pauca quaedam sed leviora addita sunt.

Has confessionum collectiones nostris demum temporibus aliae sunt secutae, inter quas primum locum tenet, quae hoc titulo: *Synloge confessionum sub tempus reformandas ecclesias editarum Oxonii* prodit e typographeo Clarendoniano anno MDCCCIV., et anno MDCCCXXVII. repetita est. Editio prior continet professionem fidei Tridentinam, confessionem Helveticam una cum iis, quae Basileenses vocantur, Augustanam, Saxoniam et Belgicam, subiunctis catechismo Heidelbergensi et canonibus synodi Dordrechtanae; sed quam exhibet editor Augustanam illa est, quae a Melanchthone variata primum Vitembergae prodit anno 1540.; genuinam, quae in

antiquis Augustanis anni 1530. exhibita est, iste prorsus neglexit. Quamobrem qui posterioris editionis curam suscepit, quamquam reliqua omnia intacta reliquit, hanc tamen genuinam confessionis Augustanae recensionem ex Tittmanni editione inserendam curavit.

Deinde commemoranda est nova symbolorum collectio, quam A. Christ. Guil. Augustus instituit in libro, qui inscribitur: *Corpus librorum apudolicorum, qui in ecclesia reformatorum auctoritatem publicam obtinuerunt*, *Elberfeldi* 1827. Opus bipartitum continet priore in parte tres confessiones Helveticas, Gallicarum ecclesiarum confessionem fidei, ecclesiae Anglicanae articulos triginta et novem, confessionemoticam, confessionem Belgicam, canones Dordracenos, confessionem Hungaricam sive Czengerinam et confessiones Polonicas; in posteriore confessionem Bohemicam, Tetrapolitanam et Marchicam, dein colloquium Lipsiacum, declarationem Thoruniensem, formulam consensus Helveticam, denique catechismum Genevensem et Heidelbergensem. Accedit dissertatio historica et literaria de libris ecclesiae reformatae symbolicis, neque deest index rerum et verborum.

Denique duo huc pertinent opera, in quibus libri aliquot symbolici in vernaculam linguam translati et in unum corpus coniuncti sunt, quorum alterum sine auctoris nomine duobus voluminibus anno MDCCCXXX. Neostadiae ad memoriam confessionis Augustanae celebrandam hoc titulo prodiit: *Die symbolischen Bücher der evangelisch-reformirten Kirche. Zum ersten Male aus dem Lateinischen vollständig übersetzt und mit historischen Einleitungen und Anmerkungen begleitet. Für alle Freunde der Union und für Alle, die über Entstehung, Inhalt und Zweck der Bekenntnisschriften sich zu belehren wünschen.* Volumen primum exhibet confessiones Helveticas adiuncto catechismo Genevensi, deinde confessionem Belgicam et canones Dordracenos, denique confessionem Tetrapolitanam et Marchicam, colloquium Lipsiacum et catechesin Heidelbergensem. Accedunt duae appendices, quarum altera ex symbolo apostolico, Nicaeno et Athanasiano, altera ex illa fidei confessione constat, cui ecclesiae Eubusana et Lehnigensis nostris temporibus subscripserunt. Secundo volumine continentur: Confessio Bohemica, Czengerina, Consensus Sendomiriensis, Acta synodi Thoruniensis, declaratio Thoruniensis, confessio Gallicana, Articuli XXXIX. ecclesiae Anglicanae, confessio Scotica prior et posterior. Sequuntur appendices, in qui-

bus exhibentur: Zwinglii fidei ratio, formula consensus Helveticus Augustana et professio fidei catholicae secundum concilium Tridentinum ex bulla Pii IV.

Paullo ante, Beckium, qui huius collectionis editor fuisse tur, Joh. Jac. Messius idem ceperat consilium. Is enim confessor Helveticus iam anno MDCCCXXVIII. lingua vernacula edidit hoc titulo: *Sammlung symbolischer Bücher der reformirten Kirche für Presbyterien, Schullehrer, Confirmanden und Alle, die eine Union auf dem Grunde der heilsamen Lehre und in der Einheit der alten wahren Kirche Christi wünschen. Erster Theil.* N. 1828., sed anno demum MDCCCXXX. secundum subsecutus est voluminem, in quo leguntur: confessio Tetrapolitana, catechismus Heidelbergensis, confessio Marchica, colloquium Lipsiacum, declaratio Thoruniensis et confessio Augustana.

Quamquam multae nostris temporibus extant eorum librorum collectiones, qui ecclesiae reformatae symbolici dici possunt, tamen viris doctis omni ex parte satisfacisse putanda est. Institutiones enim, quae commemoratae sunt, germanicae etsi cognitae illorum librorum adiuverunt et auxerunt, accuratioribus tamen studiorum studiis parum utilitatis afferunt, quam doctissimo cuique limpidos fontes, unde isti hauserunt, redeundum sit. Collectio Thoruniensis, si illae eiusdem partes respiciuntur, quae ad ecclesiam reformatam pertinent, finibus iusto arctioribus circumscripta est. Eodem vitio quum laboret corpus et syntagma, etiam raritas exteriorum accedit. Neque Augustus in hac re ab omni culpa liber potest. Quamquam enim libris, quos corpus illud exhibuit, plura huc pertinent, addidit, velut confessionem Marchicam, colloquium Lipsiacum, declarationem Thoruniensem, formulam consensus Helveticam et duos catechismos, Genevenses scilicet et Heidelbergenses, alios tamen, verbi causa Zwinglii articulos sive conclusiones eiusdem fidei rationem et expositionem, theses Bernenses, Consensum Tigurinum et Genevenses prorsus omisit. Neque quos edidit, ita disposuit ut ex ipso ordine, quo modo ecclesiarum reformatarum consensus constitutus sit et mutatus, facile apparet. Accedit quod „prologos atque epilogos singularum confessionum, una cum subscriptionibus paucis exceptis omisit“, quanta inesset auctoritas et gravitas fere oblitus. Praeterea ne in

idem quibus singularum confessionum editionibus usus sit quamque textum typothetis describendum tradiderit. Et quem exhibuit, cum in omni genere vitiis et erroribus corruptum esse intelligeres, qui unam alteramve primae partis confessionem cum veteri aliquo exemplari diligentius comparaverint.

Quae quum ita sint, *Mauritii Rödigeri* consilium libros reformae ecclesiae symbolicos denuo edendi laude sane dignissimum fuit. Vult autem ille totum opus in duas dividere partes atque officio me ita satisfacere, ut prior pars eas complecteretur fidei confessiones ac declarationes, quibus consensus ecclesiarum reformatarum constantis mutatusque probaretur. Quare primo loco ponenda esse censuit scripta ab *H. Zwinglio* ipso eiusve ingenio composita: articulos scilicet LXVII. a. 1523., theses X. Bernenses a. 1528. editas, *Zwinglii* fidei rationem a. 1530. eiusdemque expositionem Christianae fidei a. 1531., denique confessionem fidei Basileensem priorem a. 1534. compositam. His addere animum induxerat scriptum ex syncretismo *Buceri* oriundum, Helveticam priorem sive Basileensem posteriorem fidei confessionem anno 1536., cui scripta subiungenda esse existimavit, quae a *Calvino* ipso eiusve principiorum auctoritate essent composita, *Catechismum Calvini* a. 1545., *Consensum Tigurinum* a. 1549., *Consensem Genevensem* a. 1551., *Confessionem fidei Gallicanam* a. 1559., *Confessionem Scoticanam* a. 1560., annexa *Scotica altera* a. 1581., et *Confessionem Belgicam* a. 1561. In hae huius partis ponere voluit scripta ex *Palatina religionis emendatione* orta, *catechesin* scilicet *Palatinam* sive *Heidelbergensem* a. 1563. et *confessionem Helveticam posteriorem* a. 1566. Alteram partem componi voluit ex iis fidei confessionibus, quae sunt secundae ordinis: *confessione Hungarica Czengerina* a. 1570., *consensu Sandomiriensi* a. 1570., *confessione Anglicana* sive articulis XXXIX., adiunctis articulis XLII. *Eduardi VI.* a. 1562., *confessionibus Anhalensibus* a. 1581. et 1589., *confessione Sigismundi* sive *Marchica prima* a. 1613., *Canonibus Dordracenis* a. 1619., *colloquio Lipsiaco* sive *Marchica secunda* a. 1631., *Declaratione Thoruniensi* sive *Marchica tertia* a. 1645., *confessione Westmonasteriensi* sive *Puritana* a. 1647. et *Formula consensus Helvetica* a. 1675. Neque in colligendis omnibus acquiescendum esse existimavit, verum ut duplex crederetur additamentum confessio scilicet *Tetrapolitana* a. 1530.



et Bohemica a. 1532. necessarium esse duxit. Et textum omnium illarum, quae modo commemoratae sunt, confessionum aut ex editione principe, aut ex ea placuit repetere, quae maximam auctoritatem, addita ex optimis editionibus scripturae divinitate. Quod ille propositum, quamvis plurimas et maximas difficultates haberet, non tenuisset solum acerrime, quae erat in viro prestantissimo alacritas studiorum atque assiduitas, verum etiam adactus esset strenuissime, nisi praematura eum mors et amici, eum colebant, et familiae, quae curae cordique erat, et litteras quas diligentissime tractabat, in flore aetatis eripuisset. Cum multa, quae suscepturus erat, tum hoc opus reliquit paene intactum. Quare quum mihi multis et molestis, quae nullo cum litterarum vinculo coniuncta sunt, negotiis mirum in modum distracto illa colligendi et edendi officium a fratre mortui, viro doctissimo, uxore honestissima demandaretur, diu dubius haesitavi, utrum honorificis eorum votis satisfacerem, an aliis et doctioribus et sagacioribus itemque negotiorum diversitate ac multitudine non oppressis eam provinciam relinquerem. At vero ad novam hanc collectionem instituendam ipsius me movit Rödigeri memoria. Nos enim multos per annos arctissimo et amicitiae et studiorum vinculo coniuncti fuimus, ut alter alterum in studiis criticis, exegeticis, historicis omni modo adjuvaret. Quoties paullo ante illius obitum de historia artis paedagogicae, quam mihi tunc sumpseram scribendam confabulati sumus! Quoties familiares contuli cum illo strigone de ipsa hac librorum symbolicorum collectione! Quae omnia recordatus non potui equidem operam meam, quantulacunque est, denegare, qui mortui amici res curandas susceperant. Neque inpoenituit operae in hoc libro positae, praesertim quum multi me studia et adjuvarent et sublevarent. Nactus enim sum Wichmannum theologiae candidatum, omnis laboris socium, qui magna cum assiduitate et diligentia veteres librorum symbolicorum editiones exscripsit et plagulas typographicas Halas transmissas accurate correxit. Praeterea omnes, quos precibus adii, viri docti, ut editiones, quas ipsi possidebant, vel e bibliothecis ipsorum curae traditis adipisci poterant, benevole mecum communicarent, preces meas insigni cum humanitate ratas habuerunt. Prae caeteris amplissimis verbis gratia agenda sunt Fritzschio V. V., theologo Turicensi, qui non solum

Am ab ipso accessitos celerrime ad me transmisit, verum etiam in bibliothecis perscrutandis rerum mearum studiosissimum se praestitit, et quae inveni vel codices manu scriptos vel vetusta librorum symboli-  
corum exemplaria ipse accurate contulit mihiq[ue] scripturae diversi-  
tatis inde excerptas ultro tradidit. Hinc factum est, ut illius viri  
optimae benevolentiae singulari et indefesso studio in prima prioris  
partis sectione multa deberentur nova. Neque preces meas repu-  
dians Wilkenii, Wineri, Ullmanni, Henkii, Rankii alique, quos  
per litteras hisce de rebus rogavi, et tamen quod Beckius quoque  
expertus est, ne unum quidem confessionis Westmonasteriensis  
sive Puritanae exemplar usquam acquirere potui. Quamquam igitur  
in describendis singulis fidei confessionibus et declarationibus  
eum ordinem secutus sum, quem praescripserat Mauritius Rüdiger, ut  
confessionem Westmonasteriensem omitterem, dira me coëgit neces-  
sitas. In fine totius operis loco eius alia eaque non minoris mo-  
menti addita est. Quibus expositis nihil iam restat, quam ut  
primum de origine singularum, quas typis exprimendas curavi,  
confessionum, deinde de illarum editionibus, denique de ratione,  
quam ego in iis edendis secutus sim, paucis exponam.

## I. ARTICULI SIVE CONCLUSIONES LXVII. H. ZWINGLI A. 1523.

*H. Zwinglio*, quum ingentes, quas nova ipsius doctrina excita-  
verat turbas, animadverteret, saepe et diligenter secum reputanti,  
quomodo et mala, quae ecclesiae emendationem sequebantur, sine  
periculo propulsaret, et simul firma ecclesiae reformatae iaceret  
fundamenta, optimum videbatur esse, utrumque senatum precibus  
adire, ut disputationem inter catholicos et novae doctrinae sectato-  
res haberi concederet. Quo consilio probato senatus Turicensis  
et omnes illius terrae clericos et episcopum Constantiensem eius-  
que legatos publico ad disputationem invitavit diplomate, quod  
typis expressum nuper ab Hottingero et Vögelio, qui Bul-  
lengeri historiam reformationis ex ipsius autographo ediderunt,  
Vol. I. p. 84. 85. repetitum est. At Zwinglius, ne pugnae cupidi,  
et Bullengeri verbis utar, queri possent, ignorasse se, de quibus  
res fuisset disputandum aut certandum, articulos edidit LXVII.,

qui gravissima placita continent, quae catholicorum doctrinae e-  
posita ab ipso iam plures per annos et scriptis et sacris orationi-  
bus tradita erant et divulgata. Disputatio die constituta (d. XXI  
mens. Ian.) habita ecclesiae emendationi multum utilitatis attulit.  
Zwinglius enim dicendi occasionem coram amplissima et laicorum  
et clericorum corona adeptus responsis et expositionibus praeclari-  
et viro docto dignissimis cum alios multos in suas partes tran-  
duxit, tum iisdem artibus effecit, ut senatus Turicensis inde  
eo tempore palam multa catholicorum dogmata et instituta abri-  
garet. Quomobrem assentiri debemus Gerdesio, qui in intro-  
ductione in historiam evangelicam saec. XVI. Grön. 1744. p. 221. gra-  
vissimum articulorum argumentum prudenter perpendens eos cui-  
notissimis Lutheri thesibus in hunc modum comparavit: „Quomod-  
„Lutheri theses adversus indulgentias, quas Nr. XI. exhibuimus  
„Saxonicae reformationis fundamentum stravisse dici possunt, „  
„dem id de his Zwinglii conclusionibus potest adfirmari, iis Hel-  
„veticam inaedificatam fuisse reformationem.“

Caeterum conferantur de illa disputatione Turicensi: *H. Bul-  
lingers Reformationsgeschichte nach dem Autographen herausgegeben  
von J. J. Hottinger u. H. H. Bögel. Frauenf. 1838. Bnd. 1.  
S. 97. ff. Sagittarii Introduct. II. 1504. sq. Hornbeck Summa con-  
troversiarum p. 241. sq. Hollinger historia ecclesiast. Saec. XVI.  
P. III. p. 628. sq. Ruchat histoire de la réformation de la Suisse.  
Genf. 1727. Tom. I. p. 157. sqq. Arnold Reformationsgeschichte 1740. XVI.  
1158. I. L. Hess Lebensbeschreibung W. Ulrich Zwingli, aus dem  
Französischen, nebst einem literarisch-historischen Anhang von Leonh.  
Usterl. Zürich. 1811. S. 137. ff. S. 356. ff. Lud. Wirs helvetische  
Kirchengeschichte, fortgesetzt von Melch. Kirchhofer. Thl. 5. S. 19. ff.  
Articulorum editiones, quae mihi innotuerunt, diversi sunt generis:  
aliae articulos exhibent sine actis et sine interpretatione; aliae vel  
acta disputationis vel articulorum interpretationem vel utrumque  
addunt; quas si indicamus omnes, neque versiones latinas neque  
eas omittere licebit editiones, quae operibus maioris ambitus inser-  
tae sunt.*

1. a. Editio omnium princeps ea est, quam H. Zwinglius ipse  
ante disputationem typis exscribendam curavit, hoc titulo: Dis-  
nachbestimmte artikel vnd meinunge beßen ich Huldreich Zwingli

men sammt quae in hac reperiuntur verba: „Wie vndernem  
het zu streiten mit sophistern ob' menschē tanbt, fund' könne  
kriefft für ein richter ze haben, damit man die Wahrheit oder  
der so so funden ist, als ich hoff, dhalt. Amen. Das walt gott.

Secunda editio a superiore Hallero teste literis tantum dif-  
orthographia; si vero Usterium p. 395. b: sequeris, utriusque  
in imprimis in eo posita est, quod illius pagina prima nihil  
nisi eum quem supra descripsimus titulum, in hac vero  
pagina praeter titulum septem primos exhibet articulos.

4. Tertia, quae disputatione peracta prodit, Usterio teste  
e. sic inscripta est: Artikel, so herr Ulrich Zwintz auf Dorn-  
e Richtmē Anno M. D. XXIII. öffentlich disputiert, und mit  
ungelächten Wahrheit behalten hatt. — Handschrift eines ersamen  
der Stadt Zürich, an alle Pfarrer, Leutpriester, Seelsorger  
predicanten zur Pfrschafft, newlich außgangen. Sine anno, sed  
*supra tituli figuram* urbis nomine Turici, una plagula form. 4.  
modo haec editio citata est in Feuerlini bibliotheca symbo-  
2. p. 164. Nr. 5. hac tamen nota praemissa: „Sunt mihi  
67. articulorum duae editiones, formae 4., unius plagulae, sola  
in, orthographiae et figurae, titulum ornantis, diversitate dis-  
dae.“ Ista vero omnia si cum iis conferimus quae in Wirzii  
ivet. historia a Kirchhofero contin. Vol. V. p. 23. narrata sunt  
olorum editione, quae Hummelbergii cura Augustae Vinde-  
nedit. non possumus quin alteram illarum Augustae, alte-

nem quomodo ea cum articulorum editione cohaereat, quam sub lit. c. laudavit, equidem, quoniam hanc rem non satis accurate exposuit, diiudicare nequeo. Id tamen ex epistolis a Fritz V. V. ad me missis pro certo affirmare possum, articulos una cum stutus consulto, quod disputationem sequebatur, prodiisse sine a l. fol. 8. form. 4. hac inscriptione: Artikel, so herr Ulrich Zwingli Dornstag vor Spechtmeß Anno MDXXIII. öffentlich disputiert, mit der Evangelischen Warheit behalten hat. — Zuerschrifft el ersamen Raths der statt Zürich, an alle Pfarherr, Leutpriester, forger und Predicanten irer herrschafft, newlich ussgegangen. — scheyd und Beschluß uf obgemelte Artikel und beschriebn Disputation, von eim ersamen grossen Rath Zürich, das Evangelij frey menschen Zusatz zu predigen. Ab hac editione differt fortasse qu laudat Hallerus l. c. p. 76. No. 175.: Artikel so Ulrich Zwinglin 1523. öffentlich disputiert. Vorschrift des Raths an ihre Geistlich samt Abscheid von der Disputation. Zürich 1523. form. 4.

g. Sexta, quae quintum locum apud Usterium l. c. p. 360. e. tenet, memoratu dignissima est, quia eiusdem editor articulationem de disputatione praemisit brevem quidem et apertam nec tamen omni ex parte probabilem. Cfr. Zwinglii Opp. ex edit. Schuleri et Schulthessi Tom. 1. p. 112. 113. Titulus, quo inscriptus est, congruit cum illo, quem lit. c. et d. exhibuimus, his tam additis: Ain Kurtzer begryff, Wye die Fürsichtigen Und weys Herren Von ain Ersamen Radt von Zürich Habend wellen von weg der Götlichen warhapt ain beystandt thun. Aber die wort mügen nit vndergon. Den spruch hond die frumen Christen gefast, Ewerent ins nyemant zu den lon. 10. fol. 8. form. 4. s. a. et l.

h. Denique articuli extant ling. vern. apud Bullingerum in hi. eccl. ex. edit. Hottingeri et Vögelii Tom. I. p. 86. 90. in Zwinglii Opp. ex. edit. Schuleri et Schulth. Tom. 1. p. 153 — 157.; sermo latino in opere articulorum deinceps afferendo, in Gerdesii histor. reform. Tom. 1. inter monumenta antiquit. p. 221 — 227. in Zwinglii Opp. Vol. I. fol. 1. 2.

2. a — c. Paulo post disputationem historiam eius conscripsi Erh. Hegenwaldus sic inscriptam: Handlung der versammlung in der löblichen statt Zürich vff den XXIX. tag Junners, vonn wegen des heyligen Evangelii zwische der ersamen treffenlichen bottschaft

editi sint nec ne, adhuc dubitari potest. *Hallerus* l. c. Vol. III.  
 . No. 170. tres affert editiones, *Frankius* in *catalogo bibliothecae*  
*ionae* Tom. III. Vol. L. p. 291. 222. quatuor, *Usterius*, l. c.  
 3—358. quinque, quarum prima, etsi eam accuratissime de-  
 it, tamen ne verbum quidem de articulis habet. Quam de-  
 ionem si sequimur articulos in illa editione non legi, sed  
 eisdem verba haec fuisse statuamus necesse est: Das ist  
 n. inhalt, aller handlung und reden, vff den tag zu Zürich ic.  
 effenem Rade, durch die lobwürdig botschaft Bischoffs von  
 g und meister Ulrichen Zwingli Chorherr und predicant im  
 i münster zu Zürich, auch ander doctores und herre dazu ge-  
 rtig beschehe vff got und tag wie vorstat im XXIII. jar, des  
 i tags Januarij. Sed si Schulerum audimus et Schulihessium,  
 ostris temporibus Zwinglii opera ediderunt, in contrariam par-  
 trahimur. Hi enim quamquam in sua opp. Zw. editione Vol. I.  
 1. affirmant, se eam Hegenwaldi historiae editionem, quae pri-  
 apud *Usterium* tenent locum, typis repetendam curasse, arti-  
 tamen addant p. 153. in hunc modum: Das ist summa und  
 aller handlung . . . . des 29. tags Januarii. — Dñe nachbe-  
 zu artifel und meinungen bekenn ich Huldrych Zwingli ic.  
 igitur et operum Zwinglianorum editores inter se pugnant;  
 et ratio in promptu est qua eorum dissensus explicetur. Prima  
 de qua hactenus dictum est editio, teste *Usterio* l. c. p. 357.

Handlung der Versammlung ~~von~~ der löblichen Statt Zürich auff dem  
 XXIX. Tag Junners von wegen des häyligen Euangelii groyßem b  
 ersamen trefliche Botschafft von Costentz, Huldrichen Zwingli Dr  
 digers des Euangelii Christi vñ gemainer Priesterschaft des gantz  
 Gebiets der egenanten Stat Zürich vor geseßnem Radt beschehe  
 im Jar 1523. Orthographia, quam in ipso titulo editorem secutu  
 esse videmus, prorsus diversa docet, hanc editionem ab illis di  
 ferre. Constat autem Hallero teste pag. LXXXVII. form. 4. Ar  
 nus et locus, quo prodiit, non indicati sunt. — Quarta anno 152  
 Augustae Vindelicorum in officina Silvani Ottmari fol. XXXVII  
 form. 4., quinta fol. XXIV. Lipsiae apud Stökelium typis expres  
 est. Cfr. Hallerus l. c. p. 74. No. 170. Catal. bibl. Bunav. l. c.  
 p. 292. Panzeri annales No. 2009. 2010. Usterius l. c. p. 258. d.  
 Zwinglii Opp. ex. edit. Schul. et Schulth. l. c. p. 111. Hanc dis  
 putationis historiam in latinum sermonem transtulit Gualterus, Uste  
 rio teste l. c. p. 362. hoc titulo: Acta disputationis primae, qua  
 S. P. Q. T. consensu inter R. D. Constantiensis episcopi legatos e  
 D. Huldrychum Zwinglium, omnesque Tigurinae urbis et agri eccle  
 siarum ministros instituta et transacta est: Latinitate donata Roc  
 Gualthero interprete. Recepta est in Zwinglii Opp. Tom. I. fo  
 607 — 623.

3. a. b. Huldr. Zwinglius quum articulos publici iuris faceret  
 haud dubie speravit fore ut disputatione cum catholicorum theolo  
 gis instituenda optimam occasionem suam doctrinam defendendu  
 et articulos suos fusius explicandi nancisceretur. Qua spe adver  
 sariorum artibus frustratus articulorum interpretationem lingua ver  
 nacula conscripsit, eandemque thesibus suo loco insertis typothetis  
 exprimendam tradidit. Huius libelli duae extant editiones, orthogra  
 phia tantum et notis margini apposis diversae, sic inscriptae: Ußlegen  
 und grund der schlußreden oder Artickel durch Huldrichen Zwingli  
 Zürich vff den XIX. (XXIX.) tag Junners im MDXXIII. jar Vßgangen  
 .... In fine haec leguntur: Getruckt durch Christophorum Groschower  
 in der löblichen statt Zürich. pagg. DVI. form. 4. Feuerlin l. c. II.  
 164. Haller l. c. p. 75. No. 173. Ruchat l. c. I. p. 173. Usteri l. c.  
 p. 364. Witz l. c. Vol. V. p. 83. Zwingli. Opp. ex edit. Schul. et  
 Schulth. Vol. I. p. 169 sq.

Neque defuerunt, qui articulorum interpretationem a Zwinglio

probatum in laudum sermonem viderent. Operae ea in re positae histo-  
ria diligenter narravit Bullingerus in historia eccl. reform. Vol. I.  
p. 90., ubi haec extant: Die vßlegung und befestigung diser articulen,  
ist ihm auch vom Zwingli noch disß 1523. jare, ußgangen, in  
des Hertzogen, in Tutscher Sprach, hernach auch in Latyn ver-  
setzt durch M. Leo Jud. Doch nitß aller Dingen. Aller Dingen  
aber durch H. Rodolffen Waltharten. Illius interpretationem citat  
Barius l. c. p. 364. in hunc modum: Opus Articulorum sive Con-  
clusionum a sanctae memoriae clarissimo viro Huldrycho Zuinglio  
in vernacula lingua conscriptum, nunc vero a Leone Judae in latinam  
versum, recens quidem natum et nunc primum impressum Math.  
H. Venito ad me etc. Tiguri excudebat Christophorus Froschou-  
erus Mense Martio a. MDXXXV. fol. 371. 8. cum praefatione Bul-  
ligeri. Alia huius interpretationis editio commemorata est in Zwing-  
li Opp. ex edit. Schuleri et Schulthesii Vol. I. p. 170. inscriptione  
posita ab illa diversa: Opus articulorum sive conclusionum a  
sanctae memoriae clarissimo viro Huldrycho Zuinglio in vernacula  
lingua conscriptum, a Leone vero Judae in latinam versum. Ceterum  
argumentum versis aliquot paginis invenies. In fine haec posita  
sunt: Tig. excudebat Christoph. Froschouerus. Annus, quo prodit,  
non indicatus est. Caeterum constat foliis 15. paginarum nu-  
meris non signatis et pag. 525. form. 8., neque silentio licet prae-  
termittere, theses sive conclusiones sic inscriptas esse: Religio-  
nis antiquae et vere christianae potissima capita ad vitae veri-  
tatis candorem pura simplicitate summaque diligentia excussa, opera  
clarissimi viri D. Charici Cogelii olim in Alemannica, nunc ab Arico  
Confessore in latina aedita, cujus elenchum in sequentibus paginis  
ignitas. Et haec Leonis Judae interpretatio, quamquam mutilam  
esse fuisse omnes qui de ea exposuerunt testantur viri docti, tamen  
in Zwingl. Opp. Tom. I. fol. 1—109. recepta est. Quam Bul-  
ligerus teste curavit Rodolfus Walthartus, quem eundem fuisse at-  
que illum, qui supra Rudolphus Gualtherus nominatus est, con-  
stantis sententiae probabili asequi licet, ea adhuc neglecta est, quum  
neque ab Usterio neque a novissimis operum Zwinglianorum edito-  
ribus commemorata sit.

4. Denique afferenda est ea quam Feuerlinus l. c. p. 164. No.  
Lxxviii sic inscriptam: Handlung der versamlung inn der loblichen



stat Zürich auf den XXIX. tag Junners, von wegen des h. Evangelii zwischen der ersamen treffentlichen botschaft von Costentz. Huldrich Zwingli predigers des Eu. Christi, vnd gemainer priester-schaft des gantzen geppets der egenannten stat Zürich vor geseßnen rath beschehen Im Jar 1523. 4. Et hanc quidem ultimo loco posui, quia ex eiusdem descriptione apud Feuerlinum apparet, eam non solum acta disputationis, verum etiam articulorum contineri interpretationem. Neque tamen negare possum me in hac editione citanda adhuc dubium haerere; primum quoniam inscriptio eius si ab orthographiae diversitate vix memoratu digna recedis, prorsum cum titulis supra 2. c. allatis congruit; deinde quoniam in ipsa inscriptione articulorum interpretatio non commemorata est; denique quoniam saepius accidisse suspicor, scripta minoris ambitus in eadem officina, eadem charta adhibita et singulatim typis expressa a bibliopegis tantum in unum corpus ita redacta esse, ut quum singulis foliorum et paginarum numeri pro more illius temporis omissi sint, plures eiusdem scripti editiones statuuntur, quam revere editae sunt. Sed accuratior harum rerum disquisitio theologis Helveticis relinquenda est.

Ego illam editionem typis exprimendam curavi, quae No. lit. e. commemorata est; scripturae diversitatem addidi ex Zwingli Opp. a Schulero et Schulthessio editis, ita tamen ut leviora, quae orthographiam tantum et interpunctionem spectant, prorsus omittirem. Latinam interpretationem dedi ex opere articulorum quae supra memoravi.

## 2. THESES BERNENSES.

Quod Turici illa, quam modo commemoravimus, de articulis LXVII disputatione effectum est, idem Bernae effectum iri ea, de qua nunc agimus disputatione ipsi senserunt catholici. Vix enim die XVII. Novembris anni 1527. senatus consultum cum saepe alias tunc nuper in Bullingeri historia reformationis ab Hottingero et Vögel edita Vol. I. p. 395. sqq. repetitum, quo publica indicabatur disputatio, publici iuris factum erat, non solum complures, quae catholicae religioni summo studio deditae erant, Helvetiorum civitates periculosos Bernensium conatus planissime reiecerunt, verum etiam imperator Carolus V., quum epistola ad Bernenses data postulare

et disputationem in aliud tempus differrent, eam perturbare voluit et impedire. Sed omnes frustra operam contrebant. Senatus Bernensis in sua permansit sententia, reipublicae certe saluberrima; Franciscus Kolbius et Berchtoldus Hallerus decem theses lingua versuta compositas Turicum miserunt, ubi ipsius Zwinglii auspicio typis expressae sunt et sigillatim et una cum libro sic inscripto: *Schicksal haltender Disputation zu Bern 1527. pagg. XI. form. 4. in vulgus editae. Cfr. Hallerus in biblioth. histor. helvet. Vol. III. p. 115. No. 313. et Ioh. Iac. Hottinger in historia. foederat. civit. Helv. Turic. 1823. Vol. II. p. 106. not. 41. Disputatio igitur coram magna et concitata hominum multitudine inde a die VII. Ianuarii sequentis usque ad diem XXVI. eiusdem mensis et anni instituta est. Historici quidem, ubi tempus, quo Bernae a summis illius in theologia a Zwinglio, Oecolampadio, Bucero, Capitone, Hallero, Lelio, aliis contra catholicos certatum sit, definiunt, in diversarum partem: Ioh. Henr. Hottinger in histor. eccles. N. T. saec. XVI. p. III. p. 649. disputationem die XVII. Decembris anni 1527. habitam esse scribit, sed diem, quo senatus eam decrevit, cum primo disputationis die haud dubie commutavit. Neque Ruchatum novum, quippe qui vel ipse in computandis diebus lapsus sit, vel hypothetarum errorem admiserit. Extant enim in eiusdem historia reformationis helvet. Genev. 1727. Tom. II. p. 24. haec verba: La dispute dura 19 jours consécutifs, sans interruption que d'un jour. Elle commença le Lundi premier Janvier et finit le 27. On disputa les Dimanches tout comme les autres jours. Sed ipsum etiam Hallerum in hac re exponenda errorem commissum memoratu certe dignissimum est. Opinatur enim l. c. Vol. III. p. 116. disputandi initium factum esse die VI. Ianuarii, die lunae; at ex actis disputationis, quae deinceps commemorabuntur, et quibuscum Bullingeri lib. cit. Vol. I. p. 432., Stettlerus in Chron. Tom. II. p. 4. Ioh. Iac. Hottinger in histor. eccl. helvet. Turic. 1708. Vol. III. p. 403. alique omnes consentiant, constat, disputationem septimo die Ianuarii, die Martis, inchoatam, eandemque die XXVI. Ianuarii finitam esse omnes historici et literati uno ore tractant.*

Conferantur de illius historia: Iacobi Monasteriensis Sacerdotis Bioduransis Epistola de rebus in Disputatione Bernensi gestis in

*Ioh. Henr. Hottingeri hist. eccl. saec. XVI. Tom. III. p. 639. Bucconii praefatio ad Knarrationem in ev. Iohannis summam Disputationis et Reformationis Bernensis complectens. Argentor. 1528. Bullinger l. c. Vol. I. p. 395—446. Stettler Schweizerchronik Thl. 1. S. 666. ff. Th. 2. S. 1. ff. Chph. Luthard Disputationis Bernensis . . . defensio . . . , libr. II. Bern. 1660. Ruchat Histoire de la réformation de la Suisse Tom. II. p. 24. sqq. Sam. Fischer Geschichte der Disput. u. Reform. in Bern. Bern 1828. G. J. Ruhn Die Reformation Berns im 16. Jahrh. Bern 1828. Melch. Kirchofer: Berthold Haller, oder die Reformation in Bern. Zürich 1828. Joh. Jac. Hottinger Geschichte der Eidgenossen während der Zeit der Kirchentrennung. Zürich 1829. Abthlg. 2. S. 103. ff. Zwingli's Werke von Schuler und Schultze. Th. 2. Abth. 1. S. 77. ff.*

Finita disputatione qui civitati Thuriensi fuit a tabulis publicis quique cum tribus aliis iussu senatus notarii munere in disputatione functus est, Turicum se contulit ibique teste Hallero l. c. Vol. III. p. 116. No. 317. acta disputationis edidit apud Christophorum Froschouerum. Prima, quae eius cura horum actorum prodiiit editio ea videtur fuisse, quam in Feuerlini bibliotheca symb. p. 169. No. 12. commemoratam esse video hac inscriptione: Handlung oder Acta gehaltener Disputation zu Bern in uchtland. Diß gesprech ist beschlossen den 26. Jan. 1528. gedruckt zu Zürich 23. Mart. 1528. 4. Tandemque Hallerus l. c. secundo loco nominat, addens eam contineri foll. 245., pagg. 490. Secundam vero primo loco posuit, eamque hoc titulo insignitam esse prodidit: Handlung oder Acta gehaltener Disputation zu Bern in Uechtland. fol. 282. p. 564. form. 8. In fine haec extant: Getruckt zu Zürich by Christoffel Groschauer am 23. Tag Aprillen. Haec, quippe quae a notario publico non sine publica auctoritate institueretur, saepius, eodem Hallero id affirmante, repetita est, velut Argentorati eodem anno form. 4. et Bernae bis a. 1608. form. 4. et 1701. form. fol. At theses iam ante disputationem saepius prelo subiectae fuerant. Editio princeps, quae Zwinglii auspiciis prodiiit, iam supra commemorata est. Addatur necesse est alia, quam inter disputationem apparuisse existimo hac inscriptione: Die Schlußreden über welche Franciscus Kolb und Bertold Haller uf dem Synodo zu Bern Ao. 1528. Antwort und Bericht geben. dimid. plagul. form. 4.

ut. 2. p. 106.

pro vero eas exprimendas curavi ex ea actorum disputationis e, quae mense Aprili a. 1528. Turici prodierat antea dictum latina earum interpretatio repetita est ex opere Luthardi, 169. quod hac inscriptione ornatum esse Fritzschius V. V. communicavit. „Disputationis Bernensis sive decem conclusionum disputatione Bernae Helv. a. MDXXIIX. omnibus in Bernensi et vicinis D. D. episcopis, abbatibus, praepositis, doct., canonicis, decanis, monachis et sacrificulis ad examen propositarum explicatio. Et contra adversarios, praecipue Schuler eccles. collegiatae S. Nicolai decanum proton. apost. theologiae doct. et quondam vicarium ac officialem episc. Lau-Friburgi Helvetiorum defensio. Cum descriptione anni urbis aet.: situs: augmenti reipubl. vitae clericorum: causarum munitio: religionis: disputationis: synodi Bernae habitae: turbatae ecclesiae ab Habero et Alberio. Autore Christophoro Luthardo, in Bernensi Professore Theologo. Libri duo. Excudebat illustrae reipublicae Bernensis typographus, Georgius Sonnleitnerus K. fol. 16

### 3. ZWINGLI FIDEI RATIO.

Idem ipse Zwinglius, qui factum sit, ut fidei rationem „citra  
is esse praesudicium“ exponeret et ad Carolum Romanorum

Christophorum Froschover inscriptione quam totam neque in Feuerlini bibl. symb. P. 1. p. 124., neque apud Hallerum in bibl. his. helv. Vol. III. p. 132. Nr. 361., neque in catal. biblioth. Bunaviae p. 1208. b. reperi. Usterius vero in libr. supra cit. p. 630. Nr. 6. eam indicavit accuratissime. Est autem haec: Ad Carolum Romanorum imperatorem Germaniae comitia Augustae celebrantem, fide Huldrychi Zuinglii ratio. Venite ad me omnes qui laboratis et onerati estis et ego reficiam vos. Anno MDXXX. Mense Iulio. Vindicat veritas. Quae quidem editio repetita est anno 1590. in eadem officina, sed form. 8. et addita Zwinglii epistola ad illustrissimos Germaniae principes Augustae congregatos, de conviciis Ecclesiae; cfr. Haller l. c. et Usterius l. c.; porro in fasciculo, quem sic inscriptum fuisse testatur Feuerlinus in bibl. symb. l. c. P. 1. Nr. 718.: Io. Oecolampadii Dialogus de Patrum sententia de Coena Domini; Huldrych Zwinglii confessio fidei ad Carolum V. imp.; Phil. Melanchthoni Iudicium de Controv. Coenae Dom. ad Frider. El. Pal.; Io. Iac. Grynaei Exomologesis. Basileae 1590. 8. Neque omissa est in Zwinglii Opp. Tur. 1581. P. 2. p. 538—544. Exhibetur etiam in Spiekeri Confessione fidei Augustanae. Berol. 1830.

Eodem tempore, quo Zwinglius primam huius libelli editionem typis exprimendam curavit, apparuit germanica eiusdem interpretationis, teste Escherio, qui hanc rem. in disputatione de confessionibus Helveticis tetigit, quae Erschii et Gruberi univers. encyclopaediae inserta est, Sect. II. Tom. V. p. 225. eademque hoc titulo inscripta est: Zu Caroln Römischen Keiser, veyund vff dem Rychstag zu Augspurg, Bekenntnuß des Glaubens, durch Huldrych Zuinglium. Kummend zu mir ir alle, die arbeitend vnd beladen sind, vnd ich will ick routh geben. Christus Matth. XI. Die Warheit soll den sig haben. In fine haec extant: Getrudt zu Zürich by Christoffel Froschauer.

Interpretationem Anglicanam commemorat Hallerus l. c.: The reckening and declaration of the faith and belief of Hulrik Zwingli, bishop of Zurg, the chief town of Helvetia sent to Charles the V. that now is emperor of Rome, holding a parlement or cownsaill at Aushroughk, with the chief lords and learned men of Germanye. The Year of our Lord 1530. Translated an imprynted at Zürk. 1543. in 12mo.; testificans Ames typographical antiquities 504. et Hospiniani Hist. Sacrament. II. 101. a. 107. b.

Equidem editionem principem cum ea textus recognitione contuli, quae in Zwinglii Operibus extare iam supra dictum est.

#### 4. ZWINGLI FIDEI EXPOSITIO.

Odium et invidia inter singulas Helveticarum civitates, quarum aliae fidem catholicam servarant, aliae sacris reformatae religionis addictae erant, in dies maiora incrementa cepit. Altera pars altum populi regibusque vicinis infestam reddere tentavit; imprimis vero catholici omnibus viribus in eo laborarunt, et callide demonstrantes, compositis mendaciis, turpissimis calumniis ipsam rem sacram emendationem eiusdemque summos et auctores et defensores in suspicionem vocarent. Sed his artibus non ubique profecerunt; atque imprimis Franciscus, Franco-Galliarum rex anno 1530, quo legati eius relictis Soloduro Turici de pace non turbanda cum Helvetiis egerunt, ecclesiae reformatae mitem se praebuit et benignam. Quare Huldricus Zwinglius et patriae et religioni Christianae consulens fidei expositionem eo consilio delineare et huic regi mittere decrevit, ut eam in suas partes traheret. cfr. Usteri l. c. p. 641. sqq. Escher in Erschii et Gruberi encyclopaedia univers. s. v. Helveticae confess. Sect. II. Tom. V. p. 226. Scripsit igitur anno 1530. paullo ante mortem eam fidei rationem et professionem, quae in collectione nostra quartum locum tenet, eamque manu scriptam Francisco regi tradendam curavit. Quinque demum post annos publici iuris facta est ab H. Bullingero hoc titulo: Christianae Fidei a Huldrycho Zuinglio praedicatae, brevis et clara expositio, ab ipso Zuinglio paulo ante mortem eius ad Regem Christianum scripta, hactenus a nemine excusa et nunc primum in lucem aedita. Matth. XI. Venite ad me omnes qui laboratis et onerati estis, et ego requiem vobis praestabo. MDXXXVI. In fine haec extant: Tiguri apud Christophorum Froschoverum Anno MDXXXVI. fol. 44. form. 8. Hac Bullingeri editione usus est Leo Iudae, quum Zwinglii fidei expositionem in linguam vernaculam verteret eamque esset sic inscriptam: Eyn kurze klare sum vnd erklärung des Christenen gloubes von Huldrychen Zwinglin geprediget, vnd vnzug vor synem tod zu eynem Christenen König geschriben. Gedruckt zu Zürich by Christoffel Froschauer. fol. 72. form. 8. Haec

denique Bullingeri editio etiam in Operibus Zwinglii Tom. II. fol. 550. b — fol. 564. b. repetita est; neque hoc mirum esse potest tum propter summam, qua editor apud omnes utebatur, auctoritatem tum propter praefationis, quam praemisit, conclusionem (cfr. p. 36.) qua omnia ex ipsius auctoris autographo accurate descripta esse distinctis verbis affirmat. At manuscriptum, quod ab Henr. Bibliandro anno 1532. ex ipsius auctoris autographo transcriptum est, quodque in bibliotheca senatus Turicensis asservatur (9. V. 174. Nr. 7.) editorem scripto Zwingliano veram formam exuisse luculenter demonstrat. Scripsit enim Zwinglius, uti iam dictum est, non ad regem quendam Christianum sed ad Franciscum, regem Francorum Christianissimum. Omnia igitur quae ad id spectant Bullingerus ex arbitrio vel delevit vel mutavit. Equidem ex manuscripto illo Turicensi, cuius collationem Fritzschius V. V. benevole mecum communicavit, vera ubique restitui. Unum tamen intactum reliqui, appendix de Eucharistia et Missa, quam MS. ante articulum de ecclesia insertam exhibet, minus apto, ut equidem arbitror, loco (§§. 130—183.)

## 5. BASILEENSIS PRIOR CONFESSIO.

De origine confessionis, quae Basileensis prior sive Mühlhusana dicitur, et de anno, quo ea scripta sit, ambigunt theologi. Alii, velut Zwingerus, I. I. Hottingerus, Ruchatus, Beckius, Ochsius, quorum quae huc pertinent scripta ab Hagenbachio in historia huius confessionis p. 26. not. citata invenies, Oecolampadium, *fulgentissimam illam ecclesiae Basileensis lampada*, eius auctorem esse dicunt, affirmantque illam confessioni Augustanae, Tetrapolitanae et Zwinglii fidei rationi coevam anno MDXXX. in comitiis Augustanis Carolo imperatori traditam esse. Sed hanc sententiam reiiciendam esse nostris temporibus Kirchhofer in vita Oswaldi Myconii et Hagenbachius in libro iam citato docuerunt, eosque omnes nostrae aetatis theologos velut Winerum, Escherium, Beckium, Guerikium secutos esse video. Hagenbachius duas potissimum causas cur illi suffragari nequeat, affert, quarum altera in silentio, quo hanc confessionem vel ii transeunt, qui historiam comitiorum Augustanorum accuratissime descripserunt, altera in fidei sita est confessione, quae ab Oecolampadio profecta eiusdem orationi anno demum MDXXXI.

ante in clericorum synodo habitae addita et ita comparata est, ut eam prima tantum illius confessionis lineamenta continere in aperto sit. Sed ut ipsi lectores de conditione, quae inter utramque intercedat, possint iudicare, Oecolampadii fidei confessionem ex Haghebachii libro p. 213 — p. 217. hac diversis literis transscribendam curavi, ut primo statim adpectu utriusque confessionis et consensus appareat et diversitas.

Art. 1. *Unum simplicissimum naturâ confiteor Deum, non tres Deos, tres autem unius naturae Personas, coaeternas et coaequales naturâ, virtute et beatitudine, in quibus nec prior, nec posterior: nec major, nec minor. Illum fateor praelegisse secum ante omnia secula servandos et propterea in utilitatem humani generis, coelum, terram et omnia, quae in eis sunt, condidisse. Cumque homo rectus et cum liberi arbitrii potestate praeditus ad imaginem Dei, sua sponte in peccatum prolapsus sit, damnationi totum genus factum est obnoxium et infirmata est in nobis optima et bona habitudo et pro ea successit, tanta ad peccandum proclivitas, ut nisi per Spiritum sanctum reparemur, nihil vel velimus vel agamus boni. Fuit et Deus a Seculo curam habuisse humani generis minisque Praeceptis iustitiae, exhortatores ad invocandum nomen Dei, ante et post diluvium, patriarchas; deinde utilem et sanctam legem, a spiritu sancto inspiratam per Moysen dedisse, non solum Iudaeis, quod ad ceremonias tunc necessariam, sed et nobis utilem, tum quia ad Christum ducit, tum quia legem naturae in nobis obscuratam excitat, similiter ut sanctissima Dei dona Prophetas amplexamur, quum nos de Christo certiores faciunt.*

Art. 2. *Tandem in novissimo tempore praedictum verbum h. e. Filium dei factum esse carnem et humanam naturam divinae naturae in unam Personam iunxisse et factum esse fratrem nostrum, ut filios Dei faceret.*

Art. 3. *Qui de Spiritu Sancto conceptus, natus ex Maria virgine.*

Art. 4. *Post vero miracula et sanctissimam doctrinam et post instituta sancta sacramenta (passus), crucifixus et vere mortuus sub Pontio Pilato Praeside, omnino pro peccatis nostris satisfecit, Patrem coelestem nobis reconciliavit unicâ hostiâ; sepultum corpus, animam vero triumphasse de inferis et morte, in consolationem patrum, quibus hactenus coeli ingressus praecclusus.*

Art. 5 — 8. *Tertio autem die resurrexisse corpore, et postquam multipliciter satis se ostendit resurrexisse, vere corpus suum a terra in coelum assumptum quadragesimo dei post resurrectionem. Inde cum venturum iudicare vivos, et mortuos confiteor, pios quidem ad possidendum coelum, impios vero ad ignem inextinguibilem.*

Art. 9. *Et die quinquagesimo misisse Sp. S. apostolis, qui variis donis spiritualibus locupletavit, quo idonei fierent, ad congregandam ex Iudaeis et totius mundi gentibus Ecclesiam in unitatem fidei; quae est vera Sion et Hierusalem spiritualis per Prophetas praedicta, in qua cives sunt qui Christum vere confitentur, et charitate ab aliis non separantur. Tandem fidem sinceram confitentes, et ut animo non sepa-*



rantur, ita symbolis ad hoc a Christo sacratis fidem charitatemque constantur sive sub initium Baptismo, sive in profectu coenae Dominicae.

Art. 10. Unde et remissio peccatorum et gratiarum actiones ac si, in Ecclesia, cui ad hoc claves datae sunt regni caelorum ita, quodquod illa liget in coelis sit ligatum, et quodquod solvat in terra solutum sit in coelis. Quo nomine et excommunicationem, si legitime fiat, minime contemnendam, sed valde utile remedium (Ecclesiae) Christo datum confiteor.

Art. 11. Expecto et bonam spe diem gaudii, in qua mortui resurrecturi cum corporibus et omnes a Christo iudice sententiam accepturi praeviserint, et fideles, quorum fides per charitatem operata fuerit, vitam aeternam ingressuros, quorum autem fides ficta, charitatisque nescia fuerit et immisericors erga membra Christi comprobata, aeterni ignis cum Diabolo incendiis addicendos.

Art. 12. In iis autem quae ad Sacramentum coenae spectant, confiteor, animas nostras per fidem in mortem Iesu Christi et carne et sanguine pasci et potari, idque pane dominico sancte commendari: non autem corpus Christi verum vel localiter, vel dimensive, sed sacramentaliter adesse, et sic Christum vere credentibus vere adesse. Non habet inter christiana dogmata, pueros Christianorum non licere baptizari, nullum in casu licere iurare, magistratum non posse agere Christianum, necessario communia omnia Christianis, tolerandas a magistratu imagines, quae provocant ad idololatriam.

Daemoniorum dixerim doctrinam, prohibere cibos et nuptias, non docendam libertatem spiritus. De sanctis et virgine Maria honeste et honorifice loquendum, orationes autem nostras utilissimum esse, ad Deum committere, cuius gloria quaerenda in omnibus.

Haec indubitata mihi sunt; contrariam autem doctrinam ut abominabilem anathematizaverim. In hac fide, oro fratres, ut unanimes simus et eam confiteri non erubescamus. Quod si qui sunt qui contradicant vel haec suspecta habeant, certis scripturis communiti, oramus ut indicent.

Accedit tertia quae a Kirchhofero l. c. p. 141. not. c. addita est causa, eaque repetita est a ratione et modo, quo Helvetiorum theologi in certamine de coena sacra contra Bucerum disputarunt. Hic enim ut sententiam suam firmaret, saepius ad auctoritatem mortui Oecolampadii, quae illo tempore longe amplissima fuit, provocavit; at illi in eo refellendo confessionem Basileensem priorem nunquam eo testificati sunt consilio, ut quid Oecolampadius de coena sacra statuisset, demonstrarent; unde apparet eos Oecolampadium non pro auctore huius confessionis habuisse.

Neque quaenam causa eius fuerit atque origo quaerentes aliam, quae diu inter theologos divulgata fuit, sententiam tueri possumus. Fuerunt enim multi, qui cum Lavatero, Hallero, Planckio aliisque

bium vocari potest, quin primum lingua vernacula composita et edita, deinde vero etiam latinitate donata sit, etsi Hallerus l. c. Vol. II, 139. contrariam sententiam videtur secutus esse, quippe qui eam Leone Iudae in vernaculam linguam translatam esse affirmaverit.

Conferantur: *Iacob. Christoph. Beckii* dissertatio historico-theologica de confessione fidei Basileensis ecclesiae. Basil. 174. *Melchior Kirchofer Oswald Myconius* Antistes der Baslerischen Kirche. Zürich 1813. *R. H. Hagenbach* kritische Geschichte der Entstehung und der Schicksale der ersten Baslerconfession und der auf sie gegründeten Kirchenlehre. Basel 1827. *Escher* in *Erst- und Grubers allgem. Encyclopädie*. Sect. 2. Thl. 5. Art.: helvetische Confession.

Hagenbachius quatuor editiones notatu dignas esse censet, easque literis A. B. C. et D. signat. Prima, cuius titulum ille ex exemplari desumpsit in quo primum folium manu Zwingeri scriptum erat, p. 32. not Fritzchio teste, cui in bibliotheca Turicensi integrum exemplum inspicere licuit, sic inscripta fuit: *Wetanthaus vnserß heyligen Christenlichen gloubens, wie es die kych zu Basel halt.* Corde creditur ad iusticiam, ore autem fit confessio ad salutem Rom. 10. 1534. pagg V. form. 4. Reliquae, si ab orthographia recedis, eodem titulo prodierunt; secunda eodem anno form. 8.; tertia 1591. 8.; quarta 1619. 8.; addenda est quinta anni 1629. 8. omnes et orthographia et literarum formis diversae; vetustiores etiam glossis marginalibus, quae in recentioribus vel raro extant, vel omnino desunt insignes. Ex his una repetita esse perhibetur in libro sic inscripto: *Kleinod der Kirchen Gottes in der Stadt und Landschaft Basel* 1666. p. 15 — 30. Neque defuerunt, qui eam vertèrent. Versio Franco-Gallica extat apud Ruchatum l. c. v. 510 — 526. In latinam linguam primum anno 1561. conversa est; hanc eius interpretationem in corpore et syntagmate confessionum p. 93. sqq. repetitam invenies. Melior interpretatio ea est, quae anno 1636. prodiit. Omnium praestantissima vero habenda est ea, quae a Zwingero, Beckio et Buxtorfio anno 1647. in usum disputationum edita est, quas illi diebus quibusque Iovis, horis pomeridianis in gratiam studiosorum habendas decreverant. Praeterea invenitur etiam in *Altingii Methodo Theol. Catech.* Basil. 1666. p. 29 — 38.

Quam optimam dixi eam typis exprimendam curavi, sed addi-

ad ex editione principe confessionem lingua vernacula expressione habita eius, quae a Hagenbachio notata est, scripturae

Ceterum haec confessio duobus vel tribus annis post Mühlhusanatu civibusque recepta et hanc ipsam ob causam Mühlhusana dicta est. Mutationes, quas praefationis initium et finis ex-  
eant, nunc non moror; sed id memoratu dignissimum esse  
et, in vetustissimis confessionis Mühlhusanae editionibus,  
in altera a. 1537., altera a. 1550. prodiit, articulum septimum,  
et sui excommunicationis agit, prorsus omissum esse. Editiones  
quae illas annis 1619. et 1671. recotae sunt, eum exhibere  
et Hagenbachius l. c. p. 52. not. 2. et quem ille laudavit  
in historia Mühlhusae urbis, et in historia reformationis  
munac. Quae omnia ubi perpenderit, quatenam temeritas  
et inuit verbis in theologia symbol. Mogunt. 1832. Proleg.  
VIII. etiam non monitos intelliges.

#### HELVETICA PRIOR SIVE BASILEENSIS POSTERIOR CONFESSIO FIDEL.

Quod historici quidam tradiderunt, theologos Argentinenses vim  
tam exercuisse in eam, de qua modo egimus, confessionem, id  
is priorem Helveticam sive posteriorem Basileensem cadit. Illi  
theologi, inter quos imprimis Bucerus nominandus est, nihil  
in votis habuerunt, quam ut eos, qui reformatae ecclesiae  
addicti erant, cum Luthero eiusque sectatoribus coniunge-  
Quare doctrinam de coena sacra, cui unica fere discrimi-  
et Helvetios et Wittembergenses causa inesse putabatur, for-  
que et Helvetiorum et Lutheranorum theologi probare pos-  
ponendam esse rati hinc de formulis modo hos modo illos  
et ipsi praesentes adierunt. Neque operam suam omnino  
videbantur, quum non solum Helvetios, sed ipsum etiam  
et ubi propensos redderent. Hic ad ecclesiam Argentinen-  
paulus modestas et bonae spei plenas scripsit; illi Myconii  
tam consilium secuti doctrinam de coena sacra accuratius  
lerunt, videruntque necesse esse, ut formulam huius doctrinae

a singulis civitatibus recipiendam prius constituerent, quam theologis Argentinensibus de socianda utraque ecclesia conveniret. Qui igitur summi illo tempore Basileae erant theologi Myconius Grynaeus cum Leone Iudae, Pellicano et Bibliandro, Turicensi congressi formulam huiusmodi descripserunt descriptamque et cum ecclesia Bernensi communicarunt. Sed frustra. Bernenses mula reiecta, ut legati omnium civitatum, quae in Helvetia formatae ecclesiae sacra receperant, hisce de rebus consulta convenirent, valde optarunt, neque resistere Basileenses et Turicensi Concilio igitur Basileae inde a XXX. Ianuarii anni 1536. habere indicta est. Convenerunt praeter senatores et consiliarios, a singulis civitatibus delectos, Bullingerus et Leo Iudae, Turicensis, Megander Bernensis, Erasmus Ritter et Benedictus Burgauer Scaphus Fortmüller Sangallensis, Augustinus Gemusaeus Mühlthusanus et Iconius atque Grynaeus Basileenses, omnes et sincerissimi veri amici et ecclesiasticae pacis studiosissimi. Interea fama percrebrat, inter imperatorem et papam de concilio oecumenico moribendo convenisse; neque defuerunt qui catholicos illo concilio Helvetiis quoque rationem de ea, quam probassent, ecclesiae reformatione, repetituros esse affirmarent. Ergo non solum pro rationem, quae illo tempore inter Helvetiorum ecclesias et Lutheranorum sectatores intercessit, verum etiam ad haec catholicorum consilia respicientes omnes, qui Basileae convenerunt, et theologi et singularum civitatum legati decreverunt, ut nova confessio, quae ab omnibus Helvetiorum civitatibus recipere describeretur. Omnes unanimi consensu eius rei curam deputarunt Bullingero, Grynaeo, Myconio, quibus Leo Iudae et Megander iuncti sunt assessores. Hi nihil morati et labore ipsis imposito diligenter functi magnam illius partem iam absolverant, quando ecclesiae Argentinensis legati, Capito et Bucerus advenirent, qui placatis Turicensibus, qui ut exteri ab hac concione abessent, agitaverant, permissum est, ut eos consilio suo adiuvarent. Ne quod de Luthero et de formulis, quas ille omnibus veram de ecclesiae sacra doctrinam profitentibus imprimis retinenda esse censuit, reterunt, eventu caruit, quum omnes spem consociationis inter ecclesiam reformatam et Lutheri sectatores sincero animo concepissent hanc ipsam ob causam ad lenitatem propensi in formulis p

non p[er]venerent. Testis est ip[s]a, quam composuerunt, concio, testis publica, qua concio dimissa est, epistola, testis Guericus, qui die VII. Februarii ad amicum scripsit: „Quas formas sermonis optulit, eas ut in nostram confessionem expresse inserere-  
m Basiliensi Consilio obtinuerunt.“

Ceterum haec confessio, quae a loco, ubi scripta et orta fuit Helvetiis, ab Helvetiorum civitatibus, quae eam probaverunt, nominata est Helvetica, primum lingua latina confecta et deinde a Guericus h[ab]ere ex auctoritate publica in latinum sermonem translata dicitur. Quo facto concio optimis auspiciis dimissa est. Atque, quia omnes, qui Basileam venerant legati, quum urbem intrasset, tenebantur, quamquam magna et firma, tamen mox in modum debilitata est. Fuerunt enim, qui cum alia multa id confessionis novae auctoribus et interpretibus exprobrabant, quod et theologis Argentinensibus nimium indulgissent et latinam confessionis textum cum germanico non satis congrueret. Quare in ista concione mense Martio ab iisdem earundem civitatum legatis Basileae habita confessio ante septem hebdomadas h[ab]ita concilio probata denuo examinata est, tamen omni ex parte iterum confirmata est. Omnes qui aderant ei subscripserunt, hoc non mense Maio, ut Guericus alique affirmant, sed die XXVI. Martii factum est, postquam Myconio et Grynaeo mandaverunt, ut ipsam confessionis textum ex germanico corrigerent, et singulari decreto prohibuerunt, ne quis confessionem prius typis exprimeret, sed reliquae ecclesiae omnes, se illam prorsus probasse, declaraverunt. Quae hactenus paucis exposita sunt, ea apud Buchatum, Scherum, Hagenbachium et Escherum ll. cc. imprimis vero apud Frobenium l. c. fusius et copiosius tradita invenies. Restat igitur ut quae mihi innotuerunt editiones enumerem et de ratione quorundam, quam ipse in edenda hac confessione secutus sim.

Baierus in bibl. hist. Helv. Tom. III. p. 140. affirmat, latinam confessionis textum publici iuris factum eundemque deinceps receptum esse in corpore et syntagmate confessionum Genev. 1541, sed sanum quo latina illa confessionis editio primum prodierit, non commemoravit; germanicum vero anno 1536. form. 8. et anno 1541 Basileae typis expressum esse dicit. Consentit cum eo Wine-  
b. in varior. conf. comparat. p. 10., qui editionem a. 1550. omi-

sit eiusque loco aliam a. 1587. attulit, et qui Winerum secutus *Guerike* in theol. symb. p. 110. At in bibliotheca Feuerlini ne quidem huius confessionis editio commemorata est, et Eschero in Erschii et Gruberi encyclop. univers. Sect. II. Tom. V. p. 229. 4. nulla eiusdem extat editio, quae publica fruatur auctoritate. I deinde hunc exhibet confessionis germanicae titulum: *Eine und gemeine Bekenntniß des Glaubens der Kirchen, so in einer genossenschaft das Evangelium Christi angenommen haben, Gläubigen und Frommen zu erwägen, zu beschäßen und zu urth bargestellt*; sed simul affirmat, textum confessionis germani numquam typis expressum esse, latinum vero tum in harm tum in corpore et syntagmate confessionum extare. Addit den interpretationem Gallicam reperiri apud Ruchatum l. c. Tom p. 510. sic inscriptam: *Brieve confession de foi des eglises d Suisse, qui ont embrassé l'Evangile de Jesus Christ, présent tous les Fidèles et les Gens de bien, pour l'examiner et en ju composée à Bâle l'an 1536., au mois de Février et signée en par les Cantons Réformez.* Et Ruchatus ipse, se confessionem germanico textu transtulisse dicit l. c. Vol. V. p. 509. ubi extant: *On l'avoit écrite en Latin, et on chargea Leon de de la traduire en Allemand: Comme cette Pièce n'est pas longue, et qu'elle est fort rare, je la mettrai ici tout au la traduite fidèlement sur la Copie Allemande.*

Equidem etiam hanc confessionem et germanico et latino mone exprimendam curavi. Germanicam deprompsi ex codice form. 4. bibl. cuiusdam Basileensis sic insignito: Gal. I. 167., in praeterea Blaureri Conf. de S. C., Confessio Saxon. Elect. Te torii cum Interim et alia quaedam, praecipue Bullingeri et Bibli dri scripta continentur. Prima pagina haec extant: *Hunc codic M. S. Bibliothecae Carolinae donavit Mense Maio 1631. Ioh. I dolphus Stuckius Professor artium dicendi et Bibliothecarius, anno 1630. In fine notatus est dies, quo scriba opus suum ab vit, dies scilicet XXIII. Ianuarii anni 1538. Codicem hunc Ba leensem contulit Fritzschijs cum Turicensi, quem in tabulario clesiastico reperit signo B. r. ornatum et sic inscriptum: *Donatio aliquot Regum et principum virorum. — Antiquitates quaedam Collegijs et Templis Tigurinis. — Reges Francorum a Phau**

neque ad filios Ludovici Pii. Collectanea ex variis. MDLXX.  
l., neque debui haerere possumus, quin collectionem a Bal-  
o ipse institutam contineat. Quamquam igitur germanicae  
etiam textum e codice Basileensi repetendum esse putavi,  
etiam scripturae diversitatem, quam codex ille Turicensis  
et, prius negligere. Quem dedi latinae confessionis textum,  
eodem codice depromptus est. Nusquam vero illam reperi-  
am, quam additam voluerunt Bullinger et Leo Iudae,  
et mentionem Hagenbachius l. c. p. 68. not. fecit et quam  
hic ab Rochero l. l. citatam esse video: „Durch diese Ar-  
beit wir keineswegs allen Kirchen eine einzige Glaubens-  
entscheidung. Denn wir erkennen keine andere Glaubensregel  
als die heil. Schrift. Wer also mit dieser übereinstimmt, mit  
ihm sind wir einstimmtig, obgleich er andere von unserer Cons-  
tanz verschiedene Redensarten brauchte. Denn auf die Sache  
ist die Wahrheit, nicht auf die Worte soll man sehen. Wir  
lassen Jedem frei, diejenigen Redensarten zu brauchen, welche  
seine Kirche am passendsten glaubt, und werden uns auch der-  
selben Freiheit bedienen, gegen Verdrehung des wahren Sinnes  
Confession uns aber zu vertheidigen wissen. Dieser Ausdruck  
wir uns jetzt bedient, um unsere Ueberzeugung darzustellen.

## 7. CATECHISMUS GENEVENSIS.

Ioannes Calvinus in usum ecclesiae Genevensis anno 1536. ca-  
tam lingua Gallica conscripsit, non illum, ut Beza in eius  
„in quaestiones et responsiones distributum . . sed alium multo  
in praecipuis religionis capita complexum, quem latinum eccle-  
sevensis ministri anno 1538. typis exprimendum curarunt  
riptum: „Catechismus sive christianae religionis institutio  
abus renatae nuper in Evangelio Genevensis Ecclesiae suf-  
cepta, et vulgari quidem prius idiomate, nunc vero Latino  
quo de Fidei illius synceritate passim aliis etiam Ecclesiis  
in locum edita. Ioanne Calvino autore. Basileae, anno  
XVIII.“ Quae in ipsa hac inscriptione indicata est latinae  
tationis causa, eam, aliis additis, ecclesiae Genevensis mi-  
epistola ipsi Catechismo praemissa, quae ad omnes Christi

evangelium religiose colentes data est, fusius explicarunt. Continetur ea paginis XV., quarum numeri a typothetis non inveniuntur. Sequitur ipse Catechismus, qui numeris huiusmodi insignitus est, repetita in hunc modum inscriptione: „Catechismus seu Christianae religionis institutio Ecclesiae Genevensis, vix prius idiomate edita, nuncque postremo latinitate etiam donata, Ioanne Calvino autore.“ Illam, quam primo loco posui inscriptionem exhibet Fuerlinus in bibl. T. II. No. 1917. sed mutilam hanc invenies in libro quem Henry de vita Calvini conscripsit T. II. p. 150. not. 1. Constat autem paragraphis LVIII. ita dispositis:

1) Omnes homines ad religionem esse natos. — 2) Quid falsam ac veram rel. intersit. — 3) Quid de deo nobis cognoscendum. — 4) De homine. — 5) De libero arbitrio. — 6) De peccato et merito. — 7) Quomodo in salutem ac vitam restituamur. — 8) De legemini. — 9 — 18) Decem praecepta singula. — 19) Legis summa. — 20) Quid ex sola lege ad nos redeat. — 21) Legem gradum esse Christum. — 22) Christum fide a nobis apprehendi. — 23) De electione et praedestinatione. — 24) Quid sit vera fides. — 25) Per donum dei. — 26) In Christo iustificamur per fidem. — 27) Per eandem sanctificamur in legis obedientiam. — 28) De poenitentia et regeneratione. — 29) Quomodo bonorum operum et fidei iustitia sibi convenient. — 30) Symbolum Fidei. — 31 — 39) Credo (patrem et filium 32 — 35., Spir. s. 36., sanctam Eccles. catholicam 37., remissionem peccatorum 38., carnis resurrectionem, vitam aeternam 39.). — 40) Quod sit spes. — 41) De oratione. — 42) Quid in oratione spectandum. — 43) Orationis dominicae enarratio. — 44 — 49) Exordium et petitiones sex singulatim. — 50) Orandi perseverantia. — 51) De sacramentis. — 52) Quid Sacram. — 53) De Baptismo. — 54) De Coena Domini. — 55) De ecclesiae pastoribus et eorum potestate. — 56) De traditionibus humanis. — 57) De excommunicatione. — 58) De magistratu.

In fine addita est, „Confessio fidei, in quam iurare cives omnes Genevenses, et qui sub civitatis eius ditione agunt, iussi sunt, exscripta e Catechismo, quo utitur Ecclesia Genevensis“ ea paginis XI. continetur. Ultima denique pagina haec extant: Baleae, in officina Roberti Winter, anno MDXXXVIII. mense Martio.

Seq post paucos annos Calvinus, quum methodum, quam hoc catechismo secutus erat, ipse non omnino probaret, opus suum retractavit. Scripsit, si Bezam l. c. sequimur anno 1541., catechismum gallice et latine, ab illo priore minime discrepantem, sed multo auctiorem, et in quaestiones distributum. Alios posterioris nostri aevi theologos sequimur, hunc catechismum



ceps de vera dei cognitione et de recto eius cultu exponens, eum rite honorare ait, si in eo sita sit tota nostra fiducia: si illa tota vita colere, voluntati eius obsequendo, studeamus: si quoties aliqua nos urgeat necessitas, invocemus; salutem in eo quærentes, et quicquid expeti potest bonorum: si postremo tum coram ore illum bonorum omnium solum auctorem agnoscamus. Quotius argumenti in quatuor partes divisionem auctor ab initio quodam diligenter servat, quum primum de fide, tum de lege, dein de oratione agat, sed his expositis quod reliquum est rursus duas partes disiungit, quum quarto loco verbum dei et quinto sacramenta commemoret. Neque haec omnino cum catechismo anno 1538. vulgato congruunt. Etenim si singulae huius catechismi paragraphi, quas omnes supra indicavimus, respiciuntur, prima pars paragraphos 1—7. et 21—39., secunda 8—20., tertia 41—50. quarta 55. et 56. et quinta 51—54. et 57. receptas esse et tractatas apparet, ita ut praeter illud, quod Beza notavit discrimine, aliud etiam, quod in amplificatione et transpositione singularum partium cernitur, deprehendatur.

Sed haec ulterius persequi non huius loci est. Redeamus propositum et pergamus in enumerandis catechismi Genevensis editionibus.

Editio huius catechismi, quae postremo commemorata est, inscripta esse perhibetur a Senebiero l. c. „Catechismus ecclesiae Genevensis, primo gallice anno 1536. scriptus, deinde ab ipso auctore eo qui nunc extat ordine et methodo editus, tum latine, adiecta formula, tum precum publicarum, tum administrationis sacramentorum, Genevae 1545.“ eademque maximam nacta auctoritatem non solum repetita est in Operibus Calvini edit. Amstelod. Tom. VIII. p. 11—37., edit. Genev. 1617. Tom. VII. p. 12. 43. et alias verum etiam in multorum populorum linguas translata. Beza catechismum l. c. opus appellat admirandum, „tantopere plurimum etiam exteris populis probatum, ut non modo vernaculis plurimae linguis, utpote Germanica, Anglica, Scotica, Belgica, Hispanica, sed etiam hebraice ab Immanuele Tremelio Iudaeo-Christiano et graeci ab Henrico Stephano legatur elegantissime conversus.“ Consentium Senebier et Henry, quorum ille l. c. haec habet: „Ce catéchisme fut d'abord traduit en espagnol, et imprimé sans nom de lieu et

obtinent corpus pro nobis crucifixum et sanguis in cruce fusus; deinde peccatorum expiatio, ins adoptionis, vitae novitas, et quaecunque ad vitam aeternam spectant. 5) Ergo quicumque rite et pie utuntur sacramentis, Christum, ut illic nobis offertur una cum spiritualibus eius donis recipiunt. Nam ut verax sit Deus, necesse est quidquid significat promittit ab ipso impleri ac praestari. Atque ut vera sit significatio necesse est ut effectus vel res ipsa signo respondeat. 6) Quod autem per Sacramenta dicimus nos fieri Christi et spiritualium eius donorum participes, in eo non ad signa nuda, sed potius ad promissionem quae illis annexa est, respectum habemus. Quatenus ergo in promissione illi oblata proficit nostra fides, eatenus se ista vis et efficacia quam habemus, se exerit. Ita materia aquae aut panis, aut vini Christum nequaquam nobis offert, nec spiritualium eius donorum compotes nos facit, sed promissio magis spectanda est, cuius partes sunt nos recta fidei viam ad Christum ducere. 7) Hinc concidit Papistarum error, qui in elementis obstupescunt, et illis affigunt salutis suae fiduciam, cum Sacramenta a Christo separata nihil aliud sint, quam inanes larvae, et in ipsis omnibus haec vox clare personet, non alibi quam in solo Christo haerendum, nec aliunde petendam esse salutis gratiam. 8) Praeterea si quicquid boni per Sacramenta nobis confertur, id non sit propria eorum virtus, etiamsi promissionem, quae insigniuntur, comprehendas. Deus enim praestans est qui spiritu suo agit, et quod sacramentorum ministerio utitur, in eis neque vim illis suam infundit, nec spiritus sui efficaciae quidquam derogat; sed pro ruditatis nostrae captu, ea tanquam adminicula sic adhibet, ut tota agendi facultas maneat penes ipsum solum. 9) Itaque quemadmodum Paulus admonet, eum, qui plantat vel rigat, nihil esse, sed unum Deum esse qui dat incrementum; ita et de Sacramentis dicendum est, ea nihil esse, quin nihil profutura sunt, nisi Deus in solidum omnia efficiat. Instrumenta quidem sunt, quibus efficaciter, ubi visum est, agit Dominus, sed ita ut totum salutis nostrae opus ipsi uni acceptum ferri debeat. 10) Constituimus ergo unum esse Christum, qui vere in baptismo baptizat, qui nos in coena facit sui participes, qui denique implet quod figurant Sacramenta, et ita quidem his adminiculis, ut totus effectus penes eius spiritum resideat. 11) Sic interdum sacramenta vocantur sigilla et tamen solus Spiritus proprie est sigillum et idem fidei inchoator et perfector. Nam haec omnia sacramentorum attributa inferiore loco subsidunt, ut ne minima quidem salutis nostrae portio a unico autore ad creaturas transferatur. 12) Praeterea sedulo docemus Deum non promiscue vim suam exercere in omnibus qui Sacramenta recipiunt, sed tantum in electis: nam quemadmodum non alios in fide illuminat, quam quos praeordinavit ad vitam, ita arcana peculiarique spiritus sui virtute efficit, ut Sacramenta illis solis exhibeant quod offerunt. 13) Hac doctrina evertitur illud Sophistarum commentum, quod docet Sacramenta novae legis conferre gratiam omnibus non ponentibus obicem peccati mortalis. Praeterquam enim quod in Sacramentis nihil nisi fide percipitur, tenendum quoque est, minime alligatam ipsis eas Dei gratiam, ut quisquis signum habet, re etiam potiatur. Nam repro-

hi peraeque ac electis signa administrantur. Veritas autem signorum ad hos solos pervenit. 14) Certum quidem est offerri communiter omnibus Christum cum suis donis, nec hominum infidelitate labefactari Dei veritates, quin semper vim suam retineant sacramenta; sed non omnes recipiendi sunt capaces. Itaque ex Dei parte nihil mutatur, quantum vero ad homines spectat, quisque pro fidei suae mensura accipit. 15) Quemadmodum autem nihilo plus infidelibus confert sacramentorum usus, quam si abstinerent, imo illis tantum exitialis est, ita extra eorum usum fidelibus constat, quae illic figuratur veritas. Sic baptismo abluta sunt Pauli peccata, quae iam prius abluta erant. Sic idem baptismus Cornelio fuit lavacrum regenerationis, qui tamen iam spiritu sancto donatus erat. Sic in coena se nobis communicat Christus, qui tamen perpetuo in nobis manet; sed quatenus sacramentis confirmatur et augebitur fides, confirmantur in nobis Dei dona, adeoque augebitur quodammodo Christus in nobis, et nos in ipso. 16) Ad haec utilitas quam ex sacramentis percipimus ad tempus, quo ea nobis administrantur, restringi minime debet, perinde ac si signum visibile, dum in medio profertur, eodem secum momento gratiam Dei adveheret. Nam qui a prima infantia baptizati sunt, eos in pueritia vel ineunte adolescentia interdum regenerat Deus, ita baptismi ad totum vitae decursum patet, quia perpetuo viget quae illic continetur promissio, et sacrae Coenae usus, qui in actu ipso propter incogitantiam vel tarditatem nostram parum prodest, fructum deinde suum profert. 17) Praesertim vero tollenda est praesentiae localis imaginatio. Nam cum hic signa in mundo sunt, oculis cernantur, palpentur manibus, Christus non alibi quam coelo, nec aliter quam mente et fidei intelligentia quaerendus est. Quare perversa et impia superstitio est, ipsum sub elementis huius mundi includere. 18) Hoc modo non tantum refutatur Papistarum commentum de transsubstantiatione, sed crassa omnia figmenta, quae vel coelesti eius gloriae detrahunt, vel humanae naturae veritati minus sunt consentanea: neque enim minus absurdum iudicamus Christum sub pane locare, vel cum pane copulare, quam panem transsubstantiare in eius corpus. 19) Ac ne qua ambiguitas restet, cum in coelo quaerendum esse Christum dicimus, haec locutio locorum distantiam sonat et exprimit; tametsi enim proprie loquendo supra coelos locus non est, quia tamen corpus Christi, ut fert humani corporis natura, finitum est, et coelo continetur, necesse est a nobis tanto locorum intervallo distare, quantum coelum abest a terra. 20) Quod si imaginatione nostra Christum pani et vino affigere fas non est, multo minus licet in pane eum adorare; quamquam enim panis in symbolum et pignus eius quam habemus cum Christo communicationis, nobis porrigitur, quia tamen signum est, non res ipsa, neque in se habet inclusam, idolum ex eo faciunt, qui mentem suam in eum convertunt, Christum adoraturi.

Eodem tempore, quo Calvinus articulos, quos propterea inserendos esse existimavimus, quoniam illi prima quasi consensus Tigurini lineamenta continent, ad Bernenses misit, etiam cum *H. Bullin-*

gero de concordia inter ecclesiam Genevensensem et Turicensem constituenda multum per literas egit, et quum illum ecclesiae Turicensis antistitem ipsius partibus favere videret, ipse Farello socio assumpto Turicum adiit ibique coram senatoribus et consiliariis publicis cum summis theologis de sacramentorum natura, vi et efficacia disputavit. Omnes qui aderant brevi tempore de articulis convenerunt, quos Bullingerus, quum expectaret, ut Helvetiorum ecclesiae omnes consensu suo eos approbarent, cum his communicavit. Neque spes eum fefellit. Soli Bernenses in epistola ad Turicenses die II. Iunii missa responderunt: „Quum nostra disputatione et Vestra contra *Lutherum* confessione satis superque declaratum sit, quicquid ad causam hanc pertinet, non videmus quantopere conducatur aliam edere *Confessionem*. Sed et neque inter Gebennensem et nostram Ecclesiam umquam publicum fuit dissidium, ut videatur necessarium, publice etiam Papistis nostrum testari consensum.“ Quamobrem articulis non subscripserunt et simul eos typis non exprimendos esse censuerunt. In illa permansere sententia; hanc vero mutarunt mutata, quae articulis praeposita fuit, praefatione. Reliqua, quae ad historiam horum articulorum, e quibus consensus Tigurinus constat, pertinent, tum mutata illa, de qua modo locuti sumus, praefatio p. 191. et ea, quam ministri Tigurinae ecclesiae ad Calvinum dederunt epistola p. 197. tum literae continent, quibus Calvinus exponit, cur anno 1554. consensionis illius capita fusius exponendi consilium ceperit. p. 199.

Caeterum conferas *Sal. Heß Lebensgeschichte Bullingers*. Zürich 1829. Thl. 2. S. 15. ff. *Rirchhofer das Leben Wilhelm Farel's*. Zürich 1831. 33. Bnd. 2. S. 93. ff. *Paul Henry das Leben Johann Calvins des großen Reformators*. Hamburg 1838. Bnd. 2. S. 468. ff. neque negligenda sunt: *Lavateri historia sacramentaria* p. 98. *Hospiniani historia sacramentaria* p. 211. *Löscheri historia motuum*. edit. 1708. p. 54. *Hagenbach kritische Geschichte der Entstehung und Schicksale der ersten Basler Confession*. Basel 1827. S. 75. ff. (Bed) *die symbolischen Bücher der evangelisch-reformirten Kirche*. Thl. 2. Vorwort. S. XII. XIII.

*Hessius* l. c. p. 18. not. articulos primum hac inscriptione publici iuris factos esse ait: „Consensio mutua in re Sacramentaria Ministrorum Tigurinae ecclesiae, iam nunc ab ipsis autoribus edita

## 9. CONSENSUS GENEVENSIS.

Anno 1551. novum malum, ut Bezae verbis in vita Calvini  
ntar, Genevensem ecclesiam invasit. „Dedit autem, sic pergit ille,  
occasionem Hieronymus quidam Bolsecus ex Carmelitarum societate  
Lutetiae monachus, qui quum aliquot ante annos cuculla quidem  
abiecta, sed monachismo retento profugisset, idem etiam decepta  
Ferrariensi Ducissa ab ea pulsus, ac tandem triduo medicus factus  
Genevam venerat: ubi quum inter eruditos medicos nullo loco esset,  
ut sese theologum esse ostenderet, falsum et absurdum quiddam  
de praedestinatione inter aliquos, ac tandem etiam in congrega-  
tionis coetu blateravit. Eum Calvinus primum moderata reprehen-  
sione contentus refutaverat, deinde ad se vocatum docere meliora  
fuerat conatus. At ille sive ambitione monastica percitus, sive ab ..  
factiosis, iampridem quaerentibus per quem Calvinum lacerarent,  
incitatus, palam ausus est in ipso congregationis coetu XVI. Octobr.  
quum ille Ioannis locus explicaretur, *Qui ex Deo est, verba Dei*  
*audit, et quia non auditis, ex Deo non estis*, liberum arbitrium et  
operum praevisionem ad aeternae praedestinationis decretum causis  
omnibus etiam ordine superius evertendum, adiectis etiam in veram  
doctrinam contumeliis, fastuque mere seditioso proferre, idque eo,  
ut existimatur, audacius quod forte Calvinum suo loco non seden-  
tem abesse crederet. Et aberat quidem ille initio. Sed eo sermo-  
nem ingresso superveniens, pone alios nonnullos sese continuerat.  
Finita monachi oratione Calvinus repente apparens, quamvis plane  
nihil antea tale meditatus, tum certe si umquam alias, qui vir esset  
ostendit. Siquidem illum tot verbi divini testimoniis, tot Augustini  
praesertim locis, tot denique tamque gravibus argumentis confuta-  
vit, perculit, obruit, ut omnes praeter ipsum et perfrictae frontis  
monachum ipsius vehementer puderet. Aderat in ipso audientium  
coetu Assessorum Praetoris unus, quorum in urbe ius prehensionis  
est. Is illum dimisso coetu tamquam seditiosum in custodiam tradit.  
Quid plura? Causa multis disputationibus agitata, senatus Helve-  
ticarum etiam ecclesiarum sententiam percontatus, illum tum ut  
seditiosum, tum ut mere Pelagianum XXIII. Decembr. publice  
damnatum urbe expulit, fustuariam poenam minatus, si vel in urbe

in urbis territorio esset deprehensus." . . . „At Genevæ intra collegium ministrorum in publico coetu veram de prædestinatione doctrinam asseruit, publicoque scripto deinceps a Calvino competentem comprobavit,“ eoque continetur consensus, qui dicitur Genevensis, cui nunc anno 1554. etiam ecclesia Turicensis atque Helvetiorum ecclesiae subscripserint, adhuc dubitari licet.

Cf. Staplerî narratio de ortu, vita et obitu H. Bullingeri. Tiguri 1575. 4. fol. 26. Ioh. Henr. Hottingeri hist. eccl. N. T. sæc. XVI. P. II. p. 832. P. IV. p. 727. sqq. Jacqu. Bénédict Bossuet hist. des variations des eglises protestantes. Paris 1688. Tom. II. p. 9. Ed. Hist. Lebensgeschichte H. H. Bullingers. S. 36. ff. Rirchhofer Durch. Meynins. S. 391. Hagenbach Geschichte der ersten basler Confession. S. 78. ff. Escher in Ersch und Grub. Encyclop. Art. hist. Confess. B. d. die symbolischen Bücher u. s. f. Worm. S. 16. 17.

Quod denique ad editiones attinet, nemo, quod ego sciam, enumeravit omnes. Quae mihi innotuerunt hae sunt. Editio princeps, quam Senebier hist. litter. de Geneve p. 252. citavit, hac praefixa inscriptione: „De aeterna dei prædestinatione, qua in saeculum alios ex hominibus elegit, alios suo exitio reliquit: item de providentia qua res humanas gubernat, consensus pastorum Genevensis ecclesiae, a Io. Calvino expositus.“ Porro titulus sacra anchora ornatus est. Denique indicatur locus et annus, quo liber prodiiit, in hanc modum: „Genevæ, ex officina Ioannis Crispini MDLII.“ form. 8. Eodem anno Senebiero l. c. et Winero in variar. conf. compar. p. 19. testantibus, gallica huius consensus interpretatio form. 12. publici iuris facta, eademque, ni omnia me fallunt, hoc titulo ann. 1614. form. 8. repetita est: Congregation faite en l'Eglise de Geneve par M. Jean Calvin en laquelle la matiere de l'election éternelle de Dieu fut sommairement et clairement par luy deduite et ratifiée d'un commun Accord par ses frères Ministres repoussant l'erreur d'un Semeur de fausse doctrine qui effrontément voit desgorgé son Venin. Genève 1614. pagg. 128. cf. Hallerî hist. Helv. Tom. III. p. 171. No. 489. Latinus vero huius occasionis textus in Calvini tractatibus theologicis et in eiusdem operibus (ed. Basil. Tom. VII. p. 688. sqq. ed. Amstelod. Tom. VIII. p. 593. sqq.), quibus ego quoque in edendo illo usus sum, repetita est.

## 10. CONFESSIO FIDEI GALLICANA.

Doctrinae ratio, quam in Germania et Helvetia qui ecclesiae reformatores dicuntur optimo successu contra catholicos defenderant, etiam in Gallia multorum animos insita sua vi et veritate expugnavit. In dies latius propagabatur, etsi qui eam susceperunt et exilio et ferro et igni multabantur. Franco-Gallorum reges ne Iacobaea quidem clade impedire poterant, quo minus in regia ipsorum urbe ecclesia novis sacris addicta constitueretur atque concio omnium convocaretur clericorum, qui in Gallia sacris emendatis favebant. *Chandieu* enim minister reformatae, quae Parisiis constituta erat, ecclesiae Pictavium missus, ibique cum fidei suae sociis multum de necessitate omnes in Gallia ecclesias communi vinculo coniungendū collocutus, ecclesiae Parisiensi ut huiusmodi concionem convocaret statim post reditum persuasit. Legati omnium fere reformatarum, quae illo tempore in Gallia florebant, ecclesiarum Lutetiae Parisiorum anno 1559. convenerunt literisque fidei confessionem consignarunt, Francisco II. tradendam. Eadem deinceps non solum Carolo IX., qui Franciscum secutus est, anno 1561. tradita, verum etiam Rupellae anno 1571. ab Henrico IV. sollemni modo confirmata est:

Ceste Confession de foy des Eglises Reformees du Royaume de France arrestee au premier Synode National tenu à Paris le 19. May 1559. regnant lors Henri II. et depuis presentee à Charles IX. par la grace de Dieu Roy de France, à Poissi l'an 1561. Apres avoir esté leue au synode National assemblé à la Rochelle, il a esté déclaré par le dit Synode representant toutes les Eglises de ce Royaume, Que toutes les dites Eglises Françoises approuvent et ratifient la susescrite Confession en tous ses chefs et articles: comme estant entierement fondée sur la pure et expresse parole de Dieu. Et en tesmoignage de ce consentement, la dite Confession de foy a esté signee par les Ministres et Anciens deputez des provinces de ce Royaume au nom des dites Eglises. Et furent presens au dit Synode tenu à la Rochelle, Jean par la grace de Dieu Royne de Navarre: hauts et puissans Princes Henry Prince de Navarre, Henri de Bourbon Prince de Condé, tres-illustre Prince Louys Conte de Nassau, Messire Gaspard Conte de Coligni Amiral de France, et plusieurs Seigneurs, Gentilshommes et autres personnes. Faict à la Rochelle le 13. Avril, l'an de grace mil cinq cents soixante et unce.

*Jehanne. Henry. Henry de Bourbon. Louys de Nassau. Chastillon. Theodore de Besze* esleu pour conduire l'action du Synode. *Chandieu,*

subacriperunt confessionis exemplaribus manu scriptis, quae insignita erant inscriptione: „Confession de foy faite d'un commun  
 „cord par les François, qui desirent vivre selon la pureté de l'évan  
 „de nostre seigneur *Jesus Christ*. 1. Pierre III. Soyez tousiours  
 „pareillez à respondre à chacun qui vous demande raison de l'  
 „pérance, qui est en vous. MDLXI.“ Sed utrum haec confessio  
 eodem anno typis expressa et publici iuris facta sit necne equid  
 diiudicare non audeo. Id tamen constat, eam anno sequente in l  
 guam germanicam translata esse titulo non satis accurate a Fen  
 lino in bibl. symb. T. II. p. 136. Nr. 1830. indicato. Est aut  
 hic: Confession, oder Bekañtnuß des Glaubens in gemain vnd a  
 helliglich von den Kirchen so hin vnd wider in Frantzreich zerströu  
 nach dem lauteren reinen Euangelio vnsers Herren Jesu Christi  
 leben begeren, gestellt, vñ sampt ainer Supplication der R. f.  
 übergeben. Auß Frantzösischer sprach ietzt neüwlich in's Teü  
 bracht, I. Petri III. Seit allezeit bereit zur antwort iederman,  
 grund fordert der hoffnung die in euch ist, etc. In fine pag.  
 haec extant: Getruckt zu Heidelberg durch Ludwig Lüt, im  
 nach Christi geburt, M. D.-Lxi. Caeterum ista huius confessio  
 germanica interpretatio multum differt ab ea, quam apud Croci  
 in magno martyrum libro Brem. 1682. fol. p. 922. sqq. inveni.

Gallice extat in (Theod. de Beza) histoire ecclesiast. des égli  
 réformées au Royaume de France Tom. II. p. 173 — 190., et  
 libro sic inscripto: Confessions de Foi des églises reformées  
 France et de Suisse suivies des 39. Articles de l'église Anglicane  
 d'un fragment de la confession d'Augsbourg. Montpellier 1825.

Latina huius confessionis interpretatio prodit demum (C  
 nevae hoc titulo: „Gallicarum ecclesiarum confessio Christianismi  
 regi anno MDLXI. exhibita. Nunc vero in latinum conversa,  
 omnino constet eas ab omnibus haeresibus sive sectis esse pro  
 alienas. Anno Domini MDLXVI.“ Deinde saepius repetita  
 velut in (Serrani) Commentariis de statu religionis et reipubli  
 in regno Galliae 1571. p. 73 — 94., ut perspicuum sit quae is  
 pridem fuerit Gallicarum ecclesiarum, in mediis primarum afflic  
 tum tempestatibus, in fidei doctrina conformis atque unani  
 consensus. Equidem gallicum ex editione, quae Monte-Pessul  
 prodit, a Rödigero qui aut collatione vetustissimi exemplaris m.



ipsi, quod Genevae asservatur, aut editione principe mihi quoniam ignota mihi est, diligentissime correctam typis exprimentam curavi, et latinam dedi ex editione principe, cuius inscriptio antea non inserta est.

## II. CONFESSIONES SCOTICANAE PRIOR ET POSTERIOR.

In eadem synodo nationali, 1560. Edinburgi habita, qua Scoti universi claritate populum susceperunt, ut ministri evangelicae doctrinae fidei confessionem literis consignarent, unanimiter decrevit ut; neque hi, inter quos prae caeteris Iohannes Knox, Calvinus discipulus, nominandus est, negotium, quod ipsis demandatum erat, neglexerant, sed huiusmodi confessionem quatuor diebus composuerunt. Haec primum lingua Scotica, qua scripta fuit, edita et prima impressa facta est a. 1568. Nam qui primus illam in latinam versionem transtulit is in corpore et syntagmate confessionum ex edit. 1612. p. 6. haec habet: „Quoniam itaque divina quaedam providentia, confessio scoticanae ecclesiae (edita primum anno Christi millenimo quingentesimo sexagesimo octavo, quae nulla alia quam Scotica lingua nullis, quod sciam, ecclesiis est communicata) in manus meas incideret: et audirem querelam, confessionem ecclesiae Scoticanae in harmonia confessionum desiderari: videbatur operae pretium, confessionem illam in linguam latinam transferre, ut priorum desiderio satisfaceret, qui illam una cum aliis harmoniae inseri aut aliter adiungi cupiebant.“ Hac interpretatione in edendo confessionum corpore et syntagmate usus est Gasp. Laurentius; penam ego dedi textum, is ex hoc corpore repetitus est, mutata aliquot locorum interpunctione et correctis quibusdam mendis typographicis.

Ex eodem fonte hausimus Scoticanam posteriorem anno 1581. compositam, qua prior ita confirmata est, ut auctores in „erronea et sanguinolenta concilii Tridentini decreta“ magnopere inveherentur.

De utriusque editionibus nil amplius habeo quod commemorare, quam parva tantum ad manus sit librorum supellex. Quibus inextinguibiles magnarum bibliothecarum thesauros adire licet, ii conserant vetustas istas, quas mihi inspicere non contigit, de rebus sanctis Melvilii, Knoxii, Spotswoodi narrationes; quid quod ne

recentiores quidem, velut Robertsoni et Stuarti, qui huc spectant libros adhibendi data erat potestas. *Buchananus* in rerum Scotticarum historia Francof. 1624. *Schröckhiius* in historia reformationis Vol. II. p. 478. *Gembergius* de ecclesia Scotica nationali Hamel. 1828. et alii, quos consulere concessum fuit, scriptores et de origine et de variis huius confessionis editionibus vel omnino tacent, vel commemorant tantum quae ab hoc quidem consilio meo aliena erant.

### 13. CONFESSIO BELGICA.

Teste Hermanno Venema in institutionibus historiae ecclesiae V. et N. T. Tom. VII. p. 252. ante annum 1563. „usi sunt Reformati in Belgio formulis doctrinae et ordinis ecclesiarum Belgicarum Londini sub Eduardo VI. collectarum; quae fuerunt Confessio et maior Catechismus e lingua Frisiae Orientalis in Belgicam translatus a. 1553. a viro nobili Iohanne Utenbogaardio, tunc ecclesiae illius Londinensis seniore; praeterea minor Catechismus a Martino Microne compositus, denique forma regiminis ecclesiarum a Iohanne a Lasco, tunc ecclesiarum exterarum in Anglia sub Eduardo VI. Superintendente, a. 1550. latine conscripta, et dein Belgicam in linguam translata per Micconem. Verum ecclesiis in Belgio multiplicatis, ut calumniis eo rectius obviam iretur, propriam confessionem ad Gallicae imprimis formam cum aliqua mutatione concinnarunt reformati in Belgio, partim quod Gallica visa fuerit ipsis convenientior, partim Walonum Galli fuerint primi confessionis Belgicae auctores.“ Primus enim de conscribenda huiusmodi confessione cogitavit Guido de Bres, celebre inter Walones iam anno 1561. nactus nomen in puriori evangelio, cuius quae huc pertinent studia Hadrianus Saravia in epistola, quae die 13. Aprilis stilo Angliae 1612. ad Ioannem Utenbogaardum data est, optime in hunc modum descripsit: „Homines improbi confessionem Augustanam audacter despiciunt et qui modestiores haberi volunt, in illa esse aliquid, quod mutatum vellent desiderant: in sua vero confessione, ac si fidei canon esset, nihil mutari patiuntur. Ego me illius confessionis ex primis unum fuisse auctoribus profiteor: sicut et Hermanus Modetus: nescio an plura sint superstites. Illa primo fuit conscripta Gallico sermone Christi servo et martyre Guidone de Bres. Sed antequam edo-

„baretur, missa per Franciscum Iunium . .“ Neque dubitare licet, quin Benthemius et Guerikius in errore versentur, quorum alter in descriptione civitatis Belgicae p. 144. confessionem a. 1571. Embdaë confectam; alter in theol. symb. p. 119. eam saepius imprimi, a. 1571. recognitam esse dicit. Prolixior illa confessio, teste Venema, ad annum 1582. in usu fuit, eademque in synodo Vesaliensi (a. 1568.) et Embdensi (a. 1571.) et alibi confirmata (Venema l. c. p. 268. 273.) belgico sermone saepius repetita est. Tandem decretum synodi Medioburgensis, anno 1581. habitae, etiam brevior in linguam Belgicam translata anno 1582. introducta, ac deinceps saepius typis descripta est, quamquam ego unam tantum, quae huc pertinere videtur, editionem a Lipenio in bibliotheca reali universalis Franksrt. 1685. p. 402. indicatam inveni. Omnibus vero maiori momenti usus est, quam novam eamque optimam pararet huius confessionis editionem Festus Hommius; scribit enim in praefatione ad lectorem: „Confessionem autem cum vetustissimis tum Gallicis tum Belgicis editionibus contuli, et si quae in posterioribus omissa reperiiebantur, quae in prioribus extabant, ea uncinulis discretionis causâ inclusa passim addidi in gratiam eorum, quibus otium non est editiones illas diversas conferre.“ Ea vero, quam ipse curavit, editio prodiit Lugduni Batavorum ex officina Elzeviriana anno MDCXVIII. sic inscripta: *Specimen controversiarum Belgicarum, seu confessio ecclesiarum reformatarum in Belgio, cuius singulis articulis subiuncti sunt articuli discrepantes, in quibus nonnulli ecclesiarum Belgicarum doctores hodie a recepta doctrina dissentire videntur. In usum futurae synodi nationalis latine edidit et collegit Festus Hommius. Addita est in eundem usum harmonia synodorum Belgicarum.*

Sed utrum synodus in constituendo confessionis textu vere hoc opere usus sit nec ne, equidem definire non audeo, neque quae Benthemius de textus recensione a synodo Dordracena instituta referri omni ex parte vera videntur. Scribit enim l. c. p. 145.: Unter dessen hat man auf dem Dordrechtischen Synodo das Lateinische Französische und Niederdeutsche Exemplar unter einander verglichen wie in allen Editionen einiger Unterschied in etlichen Worten sich fand, damit aus diesen dreien Sprachen ein Exemplar formiret und solches aufs zukünftige verauthentificet werden könne. Da man den

Leguntur enim in his p. 301. sessione CXLV., XXIX. Aprilis: „Amplissimi DD. Delegati monuerunt ..... Hanc et imprimis esse Host. DD. Ordinum voluntatem, ut Confessio Reformatarum Ecclesiarum Belgicarum ex more in Synodicalibus usitata, praesentibus Theologis Exteris *relegeretur examinaretur*: utque a singulis Synodi membris, tam Exteris Provincialibus, libere declararetur, si quae in Confessione ista observata essent, quae ad dogmata et doctrinae essentialia pertinerent, quaeque veritati in Verbo Dei revelatae, aut in Reformatarum Ecclesiarum Confessionibus minus consenserent. Quae autem methodum aut phraseologiam rent, quaeque ad Regimen atque ordinem Ecclesiae pertineant, postea a solis provincialibus penitus examinatum iri. tum proinde fuit eo tempore, Articulum trigesimum primum eundem, non esse examinandum, quia in utroque de ordine existit, quem Exteri nonnulli a nostro diversum habent, agere. Cum de exemplaribus Confessionis Belgicae prius esset lectum, praelecti sunt ordine omnes Confessionis huius Articuli. Rogatique sunt singuli, ut rigide probeque istis examinare deinceps ac sincere declararent, utrum in dogmatibus ista comprehensis, quidquam observassent, quod cum dei minus conveniret, ac proinde necessario mutandum esset.“ Deinde omnes qui aderant sessione CXLV. et CXLVI. 302. totam confessionis argumentum probasse dicuntur.

si singula verba eorumque collocationem spectas, prorsus alia quam quae synodo oblata est a Festo Hommio, quem ego paucis tantum mutatis secutus sum, adnotata e corpore et syntagmate confessionum a. 1612. scripturae diversitate. Quo minus Hommii censionem cum illa conferrem, quam Synodum Dordracenam statam esse diximus, impedivit magnum, quod inter utramque interdit, discrimen, ita comparatum, ut collatione accurate instituta, telligerem, me ut hanc confessionem, si varias lectiones, quae schedulis adnotavi, omnes cum lectoribus communicarem, his erem iri coactum. Quod ne praeter veritatem dictum esse videtur initium confessionis ex Actis synodi Dordracenae p. 302. Hommii textu, quem ipsi p. 360. sqq. dedimus, comparandum ponemus:

**Ecclesiarum Belgicarum Christiana atque Orthodoxa Confessio, quam doctrinae de Deo, et aeterna animarum salute, complectens.**

#### Articulus I.

Corde credimus, et ore confitemur omnes, unicam esse et simplicem essentiam spirituales, quam Deum vocamus; eumque aeternum, incomprehensibilem, invisibilem, immutabilem, infinitum, omnipotentem, sum sapientem, iustum et bonum, omniumque bonorum fontem uberrima

#### Articulus II.

Duobus autem modis eum cognoscimus: primo, per creationem conservationem, atque totius mundi gubernationem: quandoquidem coram oculis nostris est instar libri pulcherrimi, in quo creaturae omnes magnae minoresque, loco characterum sunt, qui nobis Dei invisibilis contemplanda exhibent; aeternam nempe eius potentiam et divinitatem ut Paulus Apostolus loquitur Rom. I, 20. Quae omnia ad convincendos et inexcusabiles reddendos homines sufficiunt. Secundo, ipse sese longe manifestius et plenius in sacro et divino suo Verbo cognoscendum praebet, quantum quidem id ad gloriam ipsius nostramque in hac salutem necessarium est.

Denique pauca de graeca huius confessionis interpretatione menda sunt. *Lipenius* l. c. p. 402. eam *Iac. Revio* interprete cum catechesi interprete *Fred. Sylburgio* Amstelodami anno 1614 form. 12. publici iuris factam esse indicat; sed *Winerus* l. c. p. huic editioni duas addit a. 1623. et a. 1638. typis expressas, quarum haec ad manus est sic inscripta: *Ἐκκλησιῶν τῆς Βελγικῆς μολόγησις καὶ κατήχησις. Hoc est: Ecclesiarum Belgicarum confessionis interprete Iacobo Revio et catechesis, quas in ecclesiis et scholis Belicarum provinciarum traditur; interprete Frid. Sylburgio. Amstelod*

typi Ioannis Ianssonii. 1633. form. 16. Titulum sequitur typographi ad haecum praefatio, quae, nisi ex editione priore ad verum revocata est, dubitationem movere potest, num confessio haec a Revio in graecam linguam translata sit. His enim verbis testatur: „Inventuti Christianae ut una cum bonis literis ipsae pietatis et doctrinae sincerioris elementa simul instillantur, nemo est qui non intelligat quantopere reipublicae Christianae interit. Huius rei desiderans et gratiarum literarum peritissimus D. Fridrich Sybergius catechesin Palatinam in linguam graecam elinxi curavit. Cum autem districtis exemplaribus verso haec in scholam, imprimis Belgicam, usum denno nobis typis esset describendum, operae nos pretium facturos arbitrati sumus, si eidem quoque confessionis ecclesiarum Belgicarum versionem graecam adiungeremus. Haec in parte doctissimus vir D. Iacobus Revius, ecclesiae Iuvaticensis pastor, pro singulari suo erga ecclesias et scholas studio, operam suam haud gravate commodavit et confessionem hanc ex synodo Dordrechtana puer recognitam in sermonem graecum transtulit.“

#### II. CATECHESIS PALATINA.

Catechesis Palatina iussu Frederici III. electoris (p. 390. sqq.) a Casp. Oleviano, Calvinii discipulo, et a Zacharia Ursino, amico Melancthonis, scripta et deinceps a synodo inspectorum et superintendentium, quae Heidelbergae habita est, probata prodiit primum hac inscriptione: „Catechismus, oder christlicher Unterricht, wie der in Kirchen und Schulen der churfürstlichen Pfalz getrieben wirdt. Gedruckt in der churfürstlichen Stadt Heidelberg durch Johannem Mayer 1563. form. 8.“ Quae quidem editio, id quod van Alpen in historia catechismi Palatini p. 21. testatur, multis in rebus differt ab illis, quae posteriore tempore vulgabantur. In divisione catechismi dierum dominicarum nulla ratio habita, quaestiones neque separatae a responsis, neque numeratae, loci ex scriptura sacra raro citati, quaestio 80. de eum sacra et de missa catholicorum vel prorsus omissa vel mutila; sed exemplaria mox divendita. Quare eodem anno et secunda et tertia huius catechismi editiones publici iuris factae sunt, prior admodum similes, sed addita illa quaestione, quamquam di-

verso modo. Sententia enim quae in secunda his verbis continetur „Und ist also die Messe nichts Anderes, denn eine abgöttische „Aeugnung des einigen Opfers und Leidens Jesu Christi“ in quam nos typis exprimendam curavimus (p. 411.), ita expressa „Und ist also die Mess im grund nichts anders, denn ein vber „nung des einigen opffers vñ leidens Jesu Christi, vnd ein t „lebeite Abgötterey.“ Ad haec spectant quae in fine utriusque editionis lectori Christiano dicta sunt in hunc modum: Was im tractat vbersehen, als fürnemlich folio 55. Ist jegunder auß b Churfürstlicher Gnaden addiert worden (p. 427.). Sed quae tres, quas modo tetigimus anni 1563. editiones et inter eam cedat ratio, quam nusquam nisi in Feuerlini bibliotheca P. II. 1 nr. 1912. memoratam invenimus, equidem non possum de Feuerlinus vero hanc sic inscriptam fuisse testis est locupletissimus Catechismus offte Christliche underricht, also de in ferkten undtellen der Kurfürstl. Pfalz gedrewen werdt, 1563. Eodem anno catechismi interpretatio, quam Iosua Lagus et Lambertus 1 poeus instituerunt, in usum scholarum publice approbata et iuris facta est.

Sed haud scio an non deinceps a ludimagistris quaestiones sponsones non numeratae aliaque huius generis notata sint. Anno 1571. quarta editio instituta, eademque anno 1573. repeti Alpenio teste l. c. p. 22. hac inscriptione: Catechismus, oder Christlicher Unterricht, wie der in Kirchen und Schulen der Churfürstl. Pfalz trieben wird; samt den Kirchencerimonien und Gebeten. Jetzt neue gedruckt mit Zuthuung der Versikel. Gedruckt in der churfürstlichen Stadt Heidelberg, durch Johann Mayer. 1573. forma Quaestiones numeratae, in divisione catechismi dierum dominorum ratio habita, loci e scriptura sacra citati numero aucti et ita legati sunt, ut non solum singulorum librorum capita, verum versiculi adscriberentur; accedunt preces aliquot privatae publicae. Neque defuerunt, qui auctam hanc et emendatam caeteri editionem typis repeterent et quae meliora praebuit in exemplaria reciperent, id quod factum esse video in latina catechismi interpretatione, quae germanicae, quam modo laudavi editioni omni ex parte respondet. Prodiit ea Antverpiae Aegidium Radaeum anno MDXXCIV. sic inscripta: „Cate

**Christinae**, quae in ecclesiis et scholis Palatinatus as-  
suet: una cum notis brevissimis.

Haec nos producit alia, in qua dicta, quae dicuntur probantia  
in capitulis et versiculorum ratione habita, verum etiam ad-  
scripta et margini apposita sunt. At quae omnium opti-  
ma, cum anno demum 1595. a *Zacharia Ursino* editam fuisse  
*Spanius* l. c. p. 22. 23. et *Rienaeckerus* in egregio, quem  
anno *Heidelbergeni Erschii* et *Gruberi encyclopaediae uni-*  
*versitatis* articulo. Neque ego repugno. Ad manus enim est  
et titulo insignita: *Catechismus oder Kürzer unterrichtet Christen*  
*in, sampt den Kirchen Ceremonien, Gebeten, und ganz voll-*  
*kommen prugnoffen Biblischer Schrift. Item, Der Universität*  
*und Theologen verantwortung, wider die ungegründete aufflagen*  
*nehmung, mit welchen solcher Catechismus, und desselben auß-*  
*Schrift angezogene Zeugnuß, von etlichen unbilllicher weis-*  
*en ist. Item, D. M. Luthers meynung vom Brodtbrechen*  
*am Abendmal. Item, Antwort und Gegenfragen auff sechs-*  
*zehn heiligen Abendmal, und in welchen Articulen die Evan-*  
*gelien im Handel des Abendmals einig oder streitig findt,*  
*durch D. Zacharium Ursinum. Newstadt an der Spardt.*  
*l. form. 8. Ultimo, quod non numeratum est, folio haec:*  
*gedruckt zur Newstadt an der Spardt, durch Mattheum Hart-*  
*Anno MDXCV. Sed si is, quem ultimo loco nominavi theolo-*  
*gus V., simul affirmat, hanc editionem eodem anno in linguam*  
*translatam esse, non possum quin eum erroris coarguam.*  
*enim in bibliotheca ecclesiae Marianae Halensis editionem*  
*quae omnia, quae illa germanica continet, exhibentur, et*  
*titulo apparet his verbis composito. „Catechesis sive brevis*  
*o Christianae doctrinae quomodo illa in ecclesiis et scholis*  
*una tum Electoralis tum ducalis traditur, una cum ceremoniis*  
*uticis, precationibus, plenisque ac integris testimoniis sacrae*  
*ae, ad quem modum antea et capita et versiculi in margine*  
*tantum consignati fuerunt. Item. Responsio ad quorundam*  
*pau censorum de testimoniis ex sacris literis adductis et in*  
*e Catecheseos Heydelbergensis notatis. Item. Responsio et*  
*vers sex de coena interrogationibus oppositae. Item. Articuli*  
*in Evangelicae Ecclesiae de negotio coenae consentiunt vel*



dissentiunt, conscripti a D. *Zacharia Ursino*. Typis *Matthaei nisch*." Pagina ultima haec leguntur: „Neostadii in Palatinatu, cudebat *Matthaeus Harnisch*. Anno MDLXXXV." Antecedunt „index praecipuorum in hoc catechismo tractatorum capitum“, „tabella indicans, quota pagina quisque Catechismi contextus, diebus Dominicis pro concione explicatur, inveniendus sit.“

Quam editionem quum pueri in scholis multas ob causas, imp vero ob maiorem ipsius ambitum manibus versare non possent, multae et germanicae et latinae subsecutae sunt. In illis titulus dum paullulum immutatus. Nam qui post mortem *Frederici III* ctoris dignitatem adeptus est *Ludovicus VI*. Lutheri catechismo fa eumque in electoratum publica auctoritate augeri iussit. At frater *Iohannes Casimir* ut in ea, quam ipse nactus erat, Palatinatus *Ursini* catechesis etiam in posterum adhiberetur decrevit. Editio quae hoc tempore prodierunt sic erant inscriptae: Catechismus, der in Kirchen und Schulen Weiland der churfürstlichen, ist Fürst Pfalz getrieben wird. (cfr. *Alpen* l. c. p. 39.), et quum bello triginta annorum Palatinatum occuparent, *Rienackerus* tur editiones divulgatas esse hoc titulo insignitas: Christlicher Unterricht, wie der .... getrieben worden. Latinae, quae notuerunt mutationibus huiuscemodi non fuere obnoxiae. *Fel linus* l. c. P. II. p. 142. Nr. 1914. citat editionem *Heidelberger* anni 1570. form. 8. sic inscriptam: „Catechesis religionis christi quae traditur in ecclesiis et scholis Palatinatus. Heidelb. 1570.“ *naeckerus* l. c. p. affert aliam *Francisci Burgonii* *Commentariis* *Calvini* catechesin subiunctam, quae *Antverpiae* anno 1584. p iuris facta est. Neque silentio praeterire licet duas ab eodem *Fel lino* l. c. P. II. p. 151. Nr. 2009. et p. 143. Nr. 1915. memor quarum altera *Herborniae* anno 1594. form. 12., altera *Sig anno* 1597. cum paraphrasi poetica *Ioh. Pincieri* form. 8. pr. Addi poterant aliae, velut: „Catechesis religionis Christianae, quae ecclesiis et scholis Electoralis Palatinatus traditur, testimoniis scripturae, ac sententiis sanctorum Patrum caet. *Hanoviae* *Guilielmum Antonium* MDCIII.“, si operae pretium esset enumerare, sed quum affirmante *Alpenio* l. c. p. 75. quovis anno nova huius catechismi editio parata sit, omnium gravem allegasse satis habeo. Quare uno tantum verbo mentio noti,

hinc inde est, quo non solum catechismi textus sed etiam  
 et explanationes aliquae cunctim in ipso titulo indicantur,  
 et hinc inde ob causam apponendum esse censui: „Expositio  
 catechismi D. Zachariae Ursini Silesii absolutum opus  
 theologiae purioris quasi novum corpus.“ Davidis Parvi  
 manu recognitam. Causa recognitionis, et quid in ea  
 mutatum, praefatio docet. Cum gemino Indice altero  
 ab altero, et verborum,“ Non non Miscellaneis cate-  
 chismi excusis: quibus narratio de vita et obitu D. Ursini  
 addita. Norstadii in Palatinatu, typis Nicolai Schrammi, sum-  
 ptibus Wilhelmi Harnici MDCLII.“

Quae huius loci est certamen, quod Philippo Guiljelmo ele-  
 ctore suo saeculi decimi septimi de catechismo Heidelber-  
 gensi auctoritate, imprimis vero de quaestione 80. gestum  
 esse ducimus Carolo Philippo scriptum est, post Alpenium  
 p. 71. satis exponere. Sufficit decretum illius, quod  
 in Palatinatu, electoris promulgatum: die XVI. Maii anni 1720:  
 „Wir Sie sich gnädigst gefühen. lassen,  
 dass dieser eingezogene reformirte Catechismus wiederum gedruckt  
 und den von sämtlichen Reformirten in der Pfalz ungehindert so  
 lange gebraucht werde, bis diesfalls ein anderes von dem gesammten  
 Reich gut befunden und verordnet werden möchte; wobei Sie sich  
 jedoch anstehendlich verhalten und bedungen haben wollten, daß auf  
 dem Titel des Catechismus das Churfürstliche Wapen, nebst dem  
 Text: Auf Churfürstliche Verordnung, inngleichen mit Churfürst-  
 licher Freyheit, innerhalb desselben aber die Glosse zu der 80. Frage,  
 welche etwas von einer ungegründeten, ungereimten und ver-  
 irrten Meinung in sich fasse, und dem Texte an Ansehen nicht  
 wenig schade, weggelassen, hiernächst diese ihre Erklärung und  
 Anmerkung der neuen Edition von Wort zu Worte mit be-  
 merkt und hinzugefügt werde.“ (confr. Alpen. p. 90. 71.)

Quem, quae huius decreti auctoritate prodiit, inspiciendi  
 quidem nulla data est opportunitas; sed quin reformati propter  
 hanc recuperatam admodum gavisii cuncta ex voluntate ele-  
 ctoris perpetraverint non dubito, etsi Alpenius l. c. p. 72. alique  
 quaestionem 80. sine omni mutatione retinuisse affirmant.  
 Quam in editione secunda et tertia de missa catholico-

rum additam esse supra diximus, haud dubie omissa est; re-  
 intacta manebant usque ad felicissima illa tempora, quibus re-  
 mati neque a Lutheri sectatoribus vexati, neque a monachorum  
 Iesuitarum catervis exagitati animo minus inimico et infesto Lu-  
 ranos aequae atque catholicos intuebantur, quibusque multae  
 theologos controversiae sine omni exacerbatione dirimebantur;  
 igitur temporibus theologi etiam illos in catechismo Heidelberg  
 locos, qui hostilem animum redolebant et ita erant comparati;  
 Lutheranos et catholicos ad iram concitarent, aliquo modo le-  
 studuerunt, vel additis explicationibus, vel notis adiectis, vel le-  
 quibusdam mutationibus. Inter editiones huius generis primò  
 nominanda est ea, quae cura *Hermani Reinholdi Pauli* F  
 prodit a. 1740. Aliam instituit *Georgius Iacobus Pauli* Halis 17  
 eaque paucis tantum mutatis repetita est a *Pischonio* a. 1786.  
 que silentio praetermittendi sunt labores *Conradi* et *Otterb*  
 quorum ille catechismum anno 1781. Berolini, hic eundem a. 1  
*Lingeni* publici iuris fecit.

Caeterum in hunc quoque catechismum cadit, quod *Beza* 1  
 quem supra citavimus, de catechismo *Calvini* gloriatur, eum a  
 eet in multorum populorum linguas translatum esse. Compli  
 extant eiusdem interpretationes Belgicae. Graece prodit Hei-  
 bergae a. 1597.; *Sylburgio* interprete, eaque interpretatio in u  
 scholarum saepius repetita est. Cfr. p. LII. Deinde ex decreto  
 dinum generalium foederati Belgii provinciarum et in dialectum  
 centiorum Graecorum et linguam Hispanicam a. 1648. conver  
 est. Neque defuerunt, qui eum in aliorum populorum ling  
 verterent. *Prasmovius* Polnicam, *Franc.* *Scarasius* Hungaric  
*Chelius* Arabicam, *Konyer* Singalesicam, alii Gallicam, Anglic  
 Italicam, Bohemicam instituerunt interpretationes, quid quod et  
 versio eius Hebraica extat. Sed de origine et omnibus, q  
 hactenus commemoratae sunt editionibus et interpretationibus v  
*Burcard Gottbelf Struve's* Ausführlicher Bericht von  
 pfälzischen Kirchenhistoria. Frankf. 1721. 4. D. L. *Bundt* *Stru*  
 riß der pfälzischen Kirchengeschichte . . . bis zu dem Jahre 17  
 Heibelb. 1743. 8. Die neueste Religionsverfassung und Religiö  
 Streitigkeiten der Reformirten in der Unterpfalz. Leipz. 1780.  
*Jacques Lenfant* l'innocence du catéchisme de Heidelberg. Heid



publici iuris facta sit, et quum in his declarandis optime versa sit Escherus, eum sequar ducem certissimum. Instabant comiti Augustana. Omnes, qui ecclesiae reformatae sacris addicti erant imprimis vero Fredericus tertius, Palatinatus elector, summus haec ecclesiae protector, accerbissimo premebantur Lutheranorum odium neque illorum sententia, qui timerent, ne Fredericus a pace inter Protestantes et catholicos firmanda excluderetur, prorsus a vi abhorruit. Quare illo tempore omnes omnium reformatarum ecclesiarum antistites, quo modo se cum aliis arctius iungerent suasque res magis firmarent, diligenter meditati sunt, et Fredericus, qui Lutheranorum calumnias et machinationes reprimeret, nihil intactum reliquit. Anno 1565. exeunte literas dedit ad Bullingerum eumque de comitiis illis consulens postulavit ab eo, ut fidei confessionem, qua Lutheranorum cavillationes posset reprimere, quam celerrime mitteret. Bullingerus misit eam, quam anno 1541 ab ipso conscriptam diximus, eaque electori placuit magnopere Respondit, se nisi auctor repugnaret, curaturum, ut in linguam germanicam verteretur. Quae benigna eius responsio movet primum Turicenses, qui iamdudum secum reputarunt, quae magna ex fidei confessione a multis probata redundare posset ecclesiam reformatam utilitas, ut aliis quoque ecclesiis Bullingeri confessionem ab ipsis et Palatinatus electore iam probatam acceptam redderent. Omnes, qui eam illo tempore receperunt ecclesiae in titulis editionum, quae anno 1566. prodierunt, nominatae sunt. Inter has primum locum tenet editio princeps, latino sermone concinnata, quae ad verbum in corpore et syntagmate confessionis anno 1612. repetita esse dicitur, sic inscripta: „Confessio et expressio simplex orthodoxae fidei et dogmatum Catholicorum syncerae religionis Christianae, concorditer ab Ecclesiae Christi ministris, qui sunt in Helvetia, Tiguri, Bernae, Scaphusii, Sangalli, Curiae, Rhetorum, et apud confoederatos, Mylhussii item, et Biennae, quibus adiunxerunt se et Genevensis Ecclesiae ministri, edita hoc, ut universis testentur fidelibus quod in unitate verae et antiquae Christi Ecclesiae perstant, neve ulla nova aut erronea dogmata spargant, atque ideo etiam nihil consortii cum ullis sectis aut haeresibus habeant: hoc demum vulgata tempore, qui de ea aestimare pijs omnibus liceat. Rom. X. Corde creditur ad iustitiam

„*Confessio sit ad salutem. Tiguri. Excudebat Christophorus, Mense Martio MDLXVI.*“ teste Hallero in *bl. helv. Tom. III. p. 153. Nr. 435. pagg. 95. form. 4.* et prodiit interpretatio eius confessionis germanica ab ipso facta et hoc titulo, *si Escherum in Gruberi et redepædia univers. Sect. II. Tom. V. p. 235. sequimur*, *Erklärung des wahren Glaubens, und einfalte Erklärung allgemeinen Leer und hauptarticlen der reinen Christenheit von den Dienern der Kirchen Christi in der Eidgenossenschaft zu Zürich, Bern und Schaffhausen, in der Stadt Basel, in der Stadt Chur und in den dreyen Pündten, auch zu und Obel, zu welchen sich auch gethon habend die Diener zu Genff, einhellig uffgangen, jedermann zu bezug in der einigkeit der wahren, uralten, Christlichen Kirchen und keine neue irrige leeren, auch gar kein gemeinsames Ecten ober Rätzen habend. Zürich 1566. form. 8.* Neque hoc ipso anno defuit, qui eam in linguam transferret; quem laborem cum Beza ab Hallero, Eschero accepisse dicatur, Senebierum, quem quam accuratissime scriptis in historia literaria Genevensi egisse constat, de pretatione ne verbum quidem dixisse miror. Hallerus enim anno 1566. „*de l'Imprimerie de François Perrier pour*“ *brant*“ pagg. 280. form. 8. prodiisse affirmat, sed totus, quod est haec interpretatio, titulus neque ab eo neque ab Eschero est.

plurima celerissime in diversas Europae regiones missa et haec confessio Gallis, Scotis, Polonis et Hungaris oticeret; neque qui in divulganda ea operam suam, haec perdidisse dici possunt, id quod vel ex ipso ab ipso Tiguri prodiit, editionis titulo colligere licet, in hunc imposito: „*Confessio et expositio simplex orthodoxae dogmatum catholicorum syncerae religionis Christianae, et ab Ecclesiae Christi ministris, qui sunt in Helvetiis, Bernae, Scaphusij, Sangalli, Curiae Rhetorum, et apud ratios, Myllhusij item et Biennae, quibus adiunxerunt de rensis Ecclesiae ministri, Neocomensis quoque, praeterea*“ *apud reges Polonias, Hungarias, et Scotias, quorum*

„post Praefat. fit mentio: [cfr. p. 465.] edita in hoc caet. . . .  
 „guri Excudebat Christophorus Froschoverus MDLXVIII.“ form.  
 foll. 78. pagg. 155. Errat igitur *Hallerus* l. c. p. 154., qui in  
 editionis germanicae anno 1600. exscriptae mentione in hac de  
 editione Neocomenses, Polonos, Hungaros et Scotos commemorari  
 esse contendit. Tertia latinae confessionis editio, quae Tiguri  
 typis expressa est, prodiit anno 1608., form. 8. foll. 72., in  
 omnia fallunt eadem inscriptione; nomina certe ecclesiarum,  
 hanc confessionem consensu suo comprobarunt, non mutata  
 venies, quum illae adeo, quae in Helvetia Basileae, Glaronae  
 Abbatisellae floruerunt ecclesiae, anno 1608. huic confessioni non  
 subscripserint. Harum civitatum nomina extant *Hallero* testi-  
 mum in titulo editionis germanicae, quae Tiguri anno 1644. form.  
 pagg. 133. typis expressa esse narratur, neque desunt in editio-  
 latina a. 1651., quae in corpore et syntagmate confessionum  
 1654. repetita et sic inscripta est: „Confessio et expositio  
 „orthodoxae fidei et dogmatum catholicorum sincerae religio-  
 „Christianae. Concorditer ab Ecclesiae Christi ministris, qui  
 „in Helvetia, Tiguri, Bernae, Glaronae, Basileae, Scaphusii,  
 „batisellae, Sangalli, Curiae Rhetorum, et apud Confoeder-  
 „Mylhusii item, et Biennae: quibus adiunxerunt se Genev-  
 „et Neocomensis Ecclesiae Ministri, una cum aliis Evangelii E-  
 „conibus in Polonia, Hungaria et Scotia: edita in hoc caet.  
 „Tiguri Typis Ioh. Iacobi Bodmeri Anno MDCLI.“ form.  
 pagg. 96. cum praefatione, quae pagg. 12. complectitur.

Inde ab hoc tempore confessionis inscriptio nullam gra-  
 rem mutationem experta est; quamobrem editionum enume-  
 rare paucis absolvi potest. Confessio, de qua agimus, prodiit pri-  
 matine Tiguri anno 1714. form. 12. adiuncta formula consensus,  
 nae 1722. form. 4., ibidem 1759. form. 4., Sulzbachii 1825., et  
 que Turici curante Fritzscheio 1839., germanice si a tribus, quas  
 attulimus, recedis editionibus, Basileae anno 1654. form. 8., ibi-  
 anno 1666. eadem forma, Turici anno 1673. form. 12., Bernae  
 1676. form. 12., Sangalli anno 1723. form. 8., Bernae 1762. form.  
 et Curiae anno 1775. form. 8. omnes ab *Hallero* l. c. allatae.

Idem memoratu dignissimas attulit interpretationes, duas sci-  
 gallicas praeter illam quam supra commemoravimus, quarum alt

editam curavit, nondum excusa est, altera ab Elia Bertrando a Benne prodita, anno 1760. form. 4. pagg. 190., deinde a Bertrando in præfatione laudatam, tum Belgicas, quam hoc titulo ornatam esse dicit: *Wijdenisse ende cennoudighe-lyde woerechtighen geloofs, ende der algemeynen articulen der ewige Christelyke religie, gemaect met gemeyner cendrach-tinge bye Dyenaers der kercken Jesu Christi, die daer in-lycht jon: te welen te Zürich, te Bernen, te Schaphousen, te Sol, te Ebur der Ketjen, en hare bontgenoten, te Nepl- in Bimmen, byden welken datbaer ooc de Dinaers vom de-ten Genenen geuercht hebben* — 1578. form. 12. pagg. 97., *ordinarum Gallicarum fidei confessione*; hanc a Daniels Jansen Amstelodami form. 8. anno 1724. curatam, eademque anno 1738. repetitam esse affirmat.

Et Hungaricas, sed dubitat, utrum confessionis editio quam anno 1567. prodierit, (cfr. Collect. nostr. p. 465.) latina Hungarica: quam ego dubitationem non queo removera-tis mentionem facit, continet confessionem in utraque lingua sic inscripta est. „Confessio et expositio fidei in az az azkeresztyeni igaz hitről való Vallas tetel. Mel-lyen helvetischen irtanak es be vettenek: Annak utána 1567. éltben Magyar orisagban is javallottanak, be vöttek es az ideig sok eorziakban megh tartottanak. Deakbol Ma-forditator Szenci Csene Peter altai. Mostan pedig uyon-gyob hamasert, Deakul es magyarul egyuve foglaltatot. es ben Nyomatatta Lipsai. P a l. 1616.“ form. 8. foll. 200. quam commemoravit, proditisse dicitur anno 1713., quarta impressa Claudiopolis anno 1742., ab editione anni 1616. diversa est.

per omisit interpretationem confessionis. Polonicam cuius inscriptio: „Confessio Wyzname Wiary powszechney Kościo-łay chrześcijański. Pobekich. Krotko, a prosiemi sto wyzandeyone-deria Krześcijańskiego y starich doktorow. Ktorego sie zgodnie-lyndzie Krześcijański Wyższy Niemiedkley maw nie wś ed zle w. w. Anglii, we Francuy, w Sylocuy w Danii, w Czechach, w. Niederlande y po wśpółklich stronach swiatá Wydana, by wśem wiadomo bity, ze nie no wa omi obteklma wlate



trzymamy ale starodawna Apostolska, Poleska. Ziemu drukowa  
 Romansosercem bywa Wierzono kusprawiedliwosci ale wsty wyz  
 vac potrzeba Kuzhá Wieniu. Przydan jest Consens, to jest, Zeg  
 lenie spolne w Sendomir zu ve Synio ne: y Act, Synodu Se  
 ral Rego w Krafowie Zebranego." pp. 356. form. 8. In fine:  
 Krafowie drukarnie Maczeja Wiegbyetv, Typographa Rego  
 lewstkeg Miwci, Roku od Narodzenia Syna a Bozego. 1574. Ad  
 sunt acta synodi generalis Cracoviensis et Consensus Sendomir  
 sis. Pagina ultima haec extant: Cracau aus der Druckerey  
 Königl. Buchdruckers Michael Wiegbyetv, im Jahr der Geburt  
 Sohnes Gottes 1574. Neque dubitare licet, quin hoc opus mi  
 sit confessionis Helveticae posterioris interpretatio, si a dnt  
 additamentis p. 239. et 275. recedis, quae ad doctrinam de ecc  
 sacra pertinent.

Minoris momenti sunt versiones Arabicae, Turcicae, Italiae  
 et Rumanicae ab eodem Hallero citatae.

Equidem editionem anni 1568. typis exprimendam curavi; ad  
 dita tum e libro manu scripto, qui in bibliotheca Turicensi am  
 vatur et de quo Fritzschi in sua huius confessionis editione Pro  
 legg. p. IV. accurate egit, tum e sylloge Oxoniensi et Kindleri co  
 tione scripturae diversitate.

Caeterum conferendi sunt: Johann Jacob Potting  
 Helvetische Kirchengeschichten. Zürich 1708. Thl. 3. p. 894 ff. Esch  
 Helvetische Confession in Ersch und Grubers Encycl. Sect. 2. Thl.  
 S. 234. ff. Hagenbach Kritische Geschichte der Entstehung u  
 Schicksale der ersten Basler-Confession. Basel 1827. S. 85.  
 Fritzschi Prolegomena in huius confessionis editionem. Turici 18  
 Alii quos inspicere licuit rem leviter tantum tractarunt, velut, in  
 vetustiores: Stettler Schweizer: Chronik. Thl. 2. S. 219. Hi  
 pinianus historia Sacramentar. Tiguri 1612. fol. P. II. p. 5.  
 Löschner historia motuum. Frkfet. 1707. Thl. 2. p. 302., et in  
 recentiores: Kuhn die Reformatoren Berns. Bern 1828. S. 4  
 Zischer Geschichte der Disputation und Reformation in Bern  
 Bern 1828. S. 536. 558. Wed die symb. Bücher. Neust. 18  
 Thl. 1. S. 61. ff.

la précédente. Ils s'en contentèrent trois ans durant: mais  
 en 1570 ils jugèrent à propos d'en dresser un autre dans  
 une assemblée tenue à Czenzer, qu'on trouve dans le recueil de Genève  
 s'expliquent d'une façon fort particulière sur la Cène." In  
 omnino falsa veris mixta sint, tum praesertim vituperandum  
 ad Bomuet annum, quo confessio Czengerina primum typis  
 est, cum eo commutavit, quo in synodo Czengeri habita  
 designabatur. Dubii quidem haerent historici, quo anno sy-  
 nodus convocata sit: *Saligius* in historia confessionis Augustanae  
 l. p. 837. eam anno 1557. vel 1558. institutam esse affirmat;  
*Münch* in historia ecclesiastica post reformationem Vol. II.  
 7. non prorsus consentit, addit enim verba, quibus haec quo-  
 nestia in dubium vocetur; sed nemo, quantum equidem scio,  
 Bomueta synodum Czengerinam anno demum 1570. habitam  
 censuit, neque ego illius sententiae favebam, quum pag. XIII.  
 confessione Czengerina anni 1570. agerem, sed eo loco illum  
 sic indicabam annum, quo confessio primum Debrecini ab  
 a *Lupino* excusa est. Haec eius editio repetita est in cor-  
 et syntagmate confessionum anni 1612. et 1654. eamque ego  
 in hypothetis exprimendam tradidi.

## 17. CONSENSUS POLONIAE.

etc. Tom. II. p. 238. sqq. *Iohann Andr. Schmid* in *Sagittarii* tractat. Tom. II. p. 1544. sq. *Petrus Born* *Historie* der zwölften Lutherischen und Reformirten Theologis gehaltenen Colloquien S. 107. ff. *Christ. Aug. Sallig* vollständige Historie der Augsburgischen Confession. Buch 6. Cap. 5. Th. 2. S. 724. ff. *Georg Walch* historische und theologische Einleitung in die Religionsstreitigkeiten u. s. f. Thl. 3. S. 1043. ff. *E. Löcher* *historia* motuum. P. 3. p. 41. *De Giese* zur Reformationsgeschichte Polens. Bnd. 1. S. 433—465. *Schröckh* Kirchengeschichte seit der Reformation. Thl. 2. S. 735. ff. *De* die symbol. Bücher evang. reform. Kirche. Thl. 2. S. 87. ff.

Qui inter Polonos fuerunt Lutheri sectatores confessioni Augustanam, reformatae ecclesiae addicti confessionem Helvetiariam posteriorem, fratres Bohemici suam habuerunt, vixeruntque annos aliquot disiuncti et separati. Neque tamen defuerunt omnium partium coniunctionem exoptantes dissidentium animos conciliarent omnibusque persuaderent, parvas res crescere concordiam certissimum vere Christiani signum amorem esse erga alios animo affecti Lutheri sectatores in Polonia primum Posnaniae 1570. cum fratribus Bohemicis, deinde Vilnae in Lithuania eodem anno cum theologis reformatis eo consilio convenerunt, ut transiret de formula concordiae deinceps componenda praepararent. Facto generalis synodus Sendomiriae eodem anno habita, in qua formula huiusmodi, nomine consensus Sendomiriensis composuitur ab omnibus, qui aderant praesentes, Lutheranis, reformatis, fratribus Bohemicis subscripta est.

„De editionibus consensus, ait Jablonski l. c. p. 183., memorandus est eum conscriptum quidem esse anno 1570., typis anno demum 1586. latine et polonice (per columnas sibi respondentes) editum fuisse; una cum synodis generalibus consensus huiusmodi eumque confirmantibus, nimirum Posnaniensi 1570., Cracoviensi 1573., Petricowiensi 1578. et Wlodislaviensi 1583. editio, ita pergit Jablonski l. c., curante Sim. Theoph. Turski Thoruni repetita fuit an. 1592. mens. Januar. Postea huic collectioni accesserunt acta et conclusiones synodi generalis Thoruniensis anni 1595., quae anno sequenti 1596. ibidem typis exscripta fuere.“ Tertia editio prodit Heidelbergae :

Christiana in fide et religione Christiana inter ecclesias  
Anglicanas sublevis et Imperii Poloniae magnique Ducatus Lithu-  
aniae et contumens ejus Regni provinciarum primo Sandomiriae  
anno MDLX in Synodo generali sancit: Et deinceps in aliis,  
et anno, Wladislavici generali Synodo anno MDLXXXII,  
sanctum: Et Germaniae Poloniae Regibus Augusto, Heinricho  
et Sigismundo: Ex decreto autem Synodico in publicum  
typis editum anno Christi MDLXXVI. Accuravit in hac editione  
synodi generalis Thorunensis. Heidelbergae  
typis Vigelii MDGV. pagg. 98. form. 8. Eandem consuevit  
et synodum synodum cum prolata praefatione et versione germa-  
nica edidit deinceps D. Sam. Strimonicus Francofurti ad Oderrum  
anno 1701. form. 8., eademque extat apud Jahlonskium l. c.  
p. 42. sq. et tunc Salgia l. c. p. 735. not. 6. etiam apud Pareum  
in hunc c. XII. p. 129. Hic editionem Thorunensem anni 1692,  
cum anno 1706. acta synodi Thorunensis addita sunt, typis expre-  
ssionibusque controlli cum editione Heidelbergensi.

## CONFESIONES ANGLICANAE.

Haec eorum emendatio in Anglia tardius, quam aliis in  
terris praestita, imprimis fidei confessio, qua omnes, qui sacris  
reformationis adhaerent, inter se coniungerentur, diu illis defuit,  
quae annis eorum clerici et theologi tantam rem non temere  
seculandam esse recte putarent. Secundum Cranmeri sententiam,  
et Gilberti Burneti verba in historia reformationis ecclesiae Angli-  
cae P. II, p. 110. utar, „praestabat fidei confessionem gradatim  
cunctare, et expectare, donec episcoporum ordine repurgato  
eum plerumque consensus certus sperari posset: et secundum  
idem, praestatio non erat religionis systema in lucem mittere,  
cuiusmodi invicta acerbitate a multis praecipuis ecclesiae pa-  
tribus virga censoria notatum fuisset. Praeterea, in cultu corru-  
ptus maioris momenti, quam in doctrina errores ei videbantur:  
etiam populi vix deum religioso cultu prosequi poterant, quin  
in dubiles praesces dilaberentur: Illud ipsum omni sedulitate  
ipsa studio corrigendum erat: Sed quod ad doctrinae articulos  
pertinet, eo usque non urgebat necessitas, ut statim de iis enu-

cleate disputandum esset. Et archiepiscopus existimabat, hominū minori cum periculo sententiarum quam superstitiosarum praei libertatem relinqui posse. Alio etiam spectarunt reformatores, ut equam agitatae controversiae dirimerentur optimum factu esse cōdiderunt, si populum iis assuefacere eas in antecessum proponendo et agitando in disputationibus publicis et in operibus exercuis. Nam praeterquam quod exacta reformatio vix cum precipiti festinatione consistere poterat, et quae iam reformata fuerat recognoscere turpe fuisset, sperandum non erat, ecclesiasticos in momento opiniones deserturos in quibus consenuerant. His rationibus adducti cunctanter egerunt reformatores. Fidei confessio anni solum 1551. confici coepta est: Ad umbilicum perducta fuit antequam clerus congregaretur; id est ante mensem Februarium anni 1552. Nescimus certo, quo modo instituta fuerit illius operis compositio: nec an varia eius dogmata episcopis et theologia distributa fuerint, ut suas sententias referrent. Illud ipsum sub Henrico VI regno factitatum fuerat. Multi scriptores referunt Cranmerum, Ridleyum ea digessisse, et aliis postea misisse, ut quae necessari crederent, corrigerent adderentque.“ Neque quin ex auctoritate Cranmeri et adiuvante Ridleyo in XLII. articulos digesta sub dubitare licet. Cfr. *Salig Bollst. Gesch. der augsb. Confessio* Thl. 2. S. 455. ff. *Bentham Engelländischer Kirche und Schulstaat*. Leipz. 1722. S. 167. ff. *Walchii bibliotheca theologica* a Jen. 1757. Tom. I. p. 416. *Schröckh Kirchengesch. seit der Reform.* Thl. 2. S. 613. ff.

Articuli XLII. primum anno 1553. Londini publicati sunt eodemque anno prodierunt Tiguri hac inscriptione: „Catechismus brevis christianae disciplinae summam continens omnibus ludimagistris autoritate regia commendatus. Huic catechismo adiunguntur articuli, de quibus in ultima Synodo Londinensi, Anno Domini 1552. ad tollendam opinionum dissensionem, et consensum vere religionis firmandum, inter Episcopos et alios eruditos atque pios viros convenerat: Regia similiter autoritate promulgati. Tiguri apud Andream Gessnerum F. Anno Domini MDLIII.“ Illa editionem videtur secutus esse Gilbertus Burnetus, qui articulos collectione documentorum historia reformationis addita nr. L. p. 123. sqq. cum lectoribus hoc titulo communicavit: „Articuli



*Mauritius Rödiger*, uti p. XIII. notatum est, addere voluit confessionem sic inscriptam: *Bekennnuss der anhalt. Theologen von fürnehmsten Hauptartikeln der christlichen Lehre, eam inspiciendi data fuit opportunitas. Neque Ioannis Georgii, principis Anhalt fidei confessionem, quae articulis XXVIII. constare perhibetur acquirere potui.*

## 21. 22. 23. CONFESSIONES MARCHICAE.

„Calvinistae deducunt nos in loco de persona Christi, praedestinatione, coena domini, baptismo a cultu, consolatione, vel coelo ad contemptum Christi, desperationem, nuda elementa, id est, nihil. Ergo impleat nos deus odio Calvinianismi.“ Hae Diaboli maiori preces infestum, quo Lutherani ecclesiae reformatae saepe in Pomerania, Borussia et electoratu Brandenburgico sub fine saeculi XVI. et ab initio saeculi XVII. persequiebantur, animi optime declarant; praesertim multi summae auctoritatis inter iustos theologi Christi praeceptorum de mutua caritate prorsus et nihil reliqui fecerunt, ut hos quovis modo vexarent et premere. Sed accidit illis odio obcaecatis quod omnibus accidere videmus, qui cupiditate aliqua incensi, aequitatem abiciunt et contra fasque agunt. Nimio partium studio ecclesiae, cui emolumenta sunt afferre, nocent magnopere. Iohannes Sigismundus, elector Brandenburgensis, natura prudens et benignus Gedickii praeceptis aliorumque Lutheranorum clamoribus de vana et perniciose quae inter reformatos propagata esset, doctrina eo adactus est, ecclesiae reformatae partibus favere, theologorum, qui huic ecclesiae addicti erant, libros legere et novi testamenti studiis vacare inciperet. Quo diligentius in hos libros incubuit, eo certius Lutheranorum theologos a vero aberrasse intellexit, eoque magis ad salutem ecclesiae reformatae animus inclinavit. Tandem relictis Lutheranorum placitis et coena sacra die XXV. Decembris anni 1612 ex more ecclesiae reformatae celebrata publice confessionis mentionem declaravit, deinde die XXIV. Februarii anni sequentis, quis reformatos eorumque doctrinam contumeliis et conviciis publicis afficeret, edixit, denique mense Maio eiusdem anni suam fidei confessionem publici iuris fecit.

et intemperatus Lutheranus, ferre quendam  
 ut Johannes Sigismundus ad eam ecclesiam reformatas trans-  
 ire, inquit, quae hactenus dicuntur, acta reddidit irrita; quibus  
 colloquium Lipsiae anno 1631. inde a die tertio  
 septuaginta vicinis: tertium mensis Martii habitum, neque con-  
 sultationem anno 1645. per tres menses institutum salu-  
 tem esse censeo. In illa enim a theologia reformatis Ioannes  
 Phil. Theophile Neuberger et Ioannes Bergio, viris doctissimis  
 et studiosissimis, Inchoato Lutherani quoque Polysepus  
 et Henricus Hoepfnerus, theologiae professores Lipsienses  
 et ab Heidegg. electoris Saxoniae concionator, nullum  
 in illis concordiae probatis non recedebant, omnes  
 patentes et huiusmodi, ita ut colloquium placide abeiret  
 et. Declarant minime se, eo unice intentos, ut compen-  
 ditum impleretur, primo, an et quatenus utraque pars in vi-  
 gilans confessionis Augustinae articulis consentiat: dein, an  
 et utriusque priorum pacis amantium theologorum  
 consilio, interveniente ita Christianorum principum et statuum  
 consilio, opera in eo collocanda, ut arctior in posterum con-  
 cordia maneat: etque pacto vera dei ecclesia augeatur et ex-  
 tendatur, pontificis vero spes, quam ex evangelicorum dissidiis hacte-  
 nus concepere, aliqua ex parte adimatur. Interea antequam haec  
 eveniant, omnia, quae in hac collatione acta sunt, in eo statu erunt,  
 ac si nunquam acta fuissent: neutrique parti licebit, hancce tracta-  
 tionem eiusque consignationem sine expresso alterius permisso in  
 vulgus spargere: theologi vero utrinque christiana charitate in po-  
 stera se se prosequuntur. Omnia bona fide et sine dolo. Deus  
 unitatis gratiam suam largiatur, ut omnes in ipso unum fiamus et  
 in uno perfecti simus, sicut ipse et filius unum sunt." Cfr. Jacgeri  
 hist. eccl. decan. IV. lib. 1. c. 1. p. 485. nostramque collectionem  
 p. 657. 668.

Neque quia in colloquio Thorunensi iussu Vladislai IV. Polo-  
 nae regis anno 1645. habito incredibilis catholicorum, imprimis  
 Iovinianus impudentia concordiae maius etiam detrimentum quam  
 fides Barzaci, Calovii et Hülsemanni pervicacia attulerit, dubitare  
 non. Theologi reformati, inter quos Ioannem Bergium nominasse  
 non habeo, se pacis studiosissimos esse dictis factisque ostenderunt,



sed frustra. Quare ad eos non pertinet quod echus nomine cumfertur de synodo Thorunensi dystichon:

„Quid synodus? nodus: Patrum chorus integer? aeger?

„Conventus? ventus: Gloria? atramen. Amen.“

Sed haec uberius persequi non huius loci est. Sufficit commiserasse reformatos statim in primis synodi sessionibus „postulata desideria, generalem professionem doctrinae et specialiorum declarationem“ praesidi tradidisse, hanc vero quamquam a catholicis flagitantibus mutatam synodi actis non insertam et ipsam ob causam deinceps separatim editam esse. Cfr. *Hertel Preussische Kirchengeschichte*. Frnkfrt. 1686. S. 525. ff. S. 934. *Jägeri historia ecclesiastica et politica*. Hamb. 1709. p. 479. p. 689. sqq. *Sam. Buchholz Versuch einer Geschichte der Chur Brandenburg*. Berl. 1767. Thl. 3. S. 567. S. 617. ff. *Dan. Hering historische Nachricht von dem ersten Anfange der evangelisch-reformirten Kirche in Brandenburg und Preussen unter dem göttlichen Churfürsten Johann Sigismund, nebst den drei Bekannten Schriften dieser Kirche*. Halle 1778. Desselben *Neue Beiträge zur Geschichte der evangelisch-reformirten Kirche in den Preuss. Brandenburg. Länder*. Berl. 1787. Thl. 2. S. 1. ff. Porro: *I. A. Schmidt historia colloquiorum ecclesiasticorum post reformationem habitorum*, in supplemento ad introductionem Sagittarianam in hist. eccles. p. 1588. sqq. p. 1592. sqq. *Zornii historia de re zwischen den Lutherischen und Reformirten Theologis gehaltenen Colloquiorum*. Hal. burg 1705. p. 126. 127. p. 111. 112. *Calovii historia syncretistica* p. 50. p. 231. sqq. p. 424. sqq. *Hoornbeeckii summa controversiarum* p. 276. sqq. *Walch's historische und theologische Einleitung in die Religionsstreitigkeiten u. s. f.* Thl. 1. S. 503. 504. Thl. 3. S. 104 ff. *Wed die symbolischen Bücher der evangelisch-reformirten Kirche* Thl. 1. S. 472. ff. Thl. 2. S. 110. ff. S. 130. ff. *Carl Wilhelm Hering Geschichte der kirchlichen Unionsversuche*. Leipzig 1836. 1837. Band 1. S. 261. ff. S. 329. ff. Band 2. S. 1. ff.

Porro conferantur de colloquio Lipsiaco: *Kurzer Discurs von der zu Leipzig anno 1631. mense Martio angestellten Religionsvergleichung zwischen den Chur-Sächsischen und Chur-Brandenburgischen auch Fürstlichen Hessischen Theologen*. Sine nomine auctoris, anno et loco. *Hering l. c.* Thl. 1. S. 343. ff. et de colloquio The

Hinc alia conventus Thuronensis celebrati anno 1600. et  
 alia. Octob. Novemb. pro incerta ratione componendum  
 religionis per regnum Poloniae impressa authentica  
 auctoritate regiae Majestatis, ad exemplum et fidem Regi  
 Valentin. Varovian. 1600. form. 4. Haec addit Pfaffus in  
 supplemento in hist. theol. R. II. p. 178. tum. Ceterum librorum  
 ecclesiasticorum in rebus fidei ab Hecker. Catholicis. Romanis  
 ecclesiasticis magnoque ductu Lithuaniam ad statum suum esse  
 reformationem invitanti, nos non dissidentium: ad speciem  
 Decem. 1644. form. 4. tum Ceteri colloqui Thuronensi  
 ecclesiasticum, quae Habetenti anno 1635. form. 4. prodit, et Bon  
 1644. form. 4., cui sunt oppositi Hübnerianus  
 1644. form. 4. testamento C. Prandichio in libro sic in  
 1644. form. 4. testamento D. Pfaffmanni von. 1644.  
 1647. form. 4. Neque negligendus est Hinc  
 1644. form. 4. in idem colloqui charitativi cum dissiden  
 1644. form. 4. Cracoviae 1646. 4.  
 1644. form. 4. ipsius auctoritate quater publici iuris facta  
 1612. editam esse testis quidem est Walchius in  
 1614. form. 4. p. 432., sed Heringio l. c. p. 104.  
 1614. form. 4. p. 104. demum a typothetis absolu  
 tum esse constat. Prodit sic inscripta: Des Durchlaucht. Hochge  
 born. Fürsten und Herrn, Herrn Joh. Siegmunds, Markgrafen zu  
 Brandenburg, des h. Römischen Reichs Erzkammerers und Churfür  
 sten etc. Bekändtziß von jehigen unter den Evangelischen schwebenden  
 und in Streit gezogenen Puncten. Durch einen Liebhaber der Wahr  
 heit in Druck gebracht, Anno 1614. a. a. et l. pagg. 35. form. 12.  
 Secunda eodem anno apparuisse dicitur una cum aliis scriptis ad  
 aliorum emendationem in electoratu Brandenburgensi pertinenti  
 bus, hoc titulo: Churf. Durchl. zu Brandenburg Bekändtziß,  
 Wie und Schreiben an die Landschaft, neben etlichen so wohl von  
 G. F. G. dem Herrn Statthaltern, als auch Theologen und Land  
 stam ausgefertigten Schriften. Tertia et quarta anno 1615.  
 publici iuris factae sunt. Illa in libro hac inscriptione ornato:  
 Informatio Marchiae, d. i. etliche denkwürdige Schriften und  
 unter Aiten, so bei angehender christlicher Reformation, in der  
 Churf. Mark Brandenburg von Chur- und Fürstl. Gn. auch den

Landständen und Theologen hin und wieder ergangen und geteilt worden, foll. 34. form. 4.; haec in opere amplioris ambitu insignito: *Der Chur Brandenburg Reformation Bericht*, d. i. 1.; - Durchl. . . Herrn Johann Siegmunds, Markgrafen . . . *Beläunniß* von jetzigen unter den Evangelischen schwebenden und in ~~der~~ gezogenen Puncten . . . . . Anno 1615. Gedruckt zum Berlin bei Georg Rungen, in Verlegung Johann Kollen Buchhändlern und Buchbindern daselbst, idemque opus repetitum est anno 1621., - titulo prorsus mutato: „Gründlicher und wahrhaftiger Bericht, ~~Der~~ der Chur- und Mark Brandenburg vermeineten Reformation, wie ~~der~~ der Continuatione Iohannis Sleidani befunden wird.“ Neque postea tempore defuerunt, qui Sigismundi confessionem iterum iterum typis exprimerent, Köchero in bibliotheca theol. symb. et catech. p. 312. id testante, sed satis sit gravissimas editiones nominare. Inter has recenset Heringius l. c. p. 109. editionem anni 1659. foll. form. 8.; deinde affert Sigismundi confessionem una cum colloquio Lipsiaco et declaratione Thoruniensi anno 1695. et quidem bis fol. 4. apparuisse, scilicet Coloniae ad Spream et Castrini, simulque affirmat utramque ad verbum sibi respondere, sed Coloniensem foliis 42., Custriensem foliis 44. constare, huiusque discriminis causa in ipso titulo indicatam esse, illam enim unam tantum, hanc de electoris exhibere declarationes. Neque contra id dico. Sed con plures huius generis editiones iam ante annum 1695. fuisse constat Lipenius in bibliotheca univers. p. 404. Iohannis Sigismundi confessionem una cum colloquio Lipsiaco et confessione Thorunensi Francofurti ad Moen. anno 1644. form. 4. editam esse testatur, et mihi duae huiusmodi editiones innotuerant, quarum altera hoc titulo ornata est: *Die drei Confessiones Ober Glaubens-Bekänntniß Welche in der Churfürstl. Brandenb. die Religion betreffenden Edictis offte genennet werden*; 1) *Johannis Sigismundi, Chur-Fürst zu Brandenburg gloriwürdigsten Andenkens, Glaubens-Bekänntniß* 2) *Colloquium Lipsiacum Anno 1631.* da die anwesenden Reformaten und Lutherische Theologi eine Liquidation angestellet, wie weit sie einig und nicht einig seyn. 3) *Thornische Confession*, welche Anno 1645. nicht allein von den Brandenburgischen Reformirten, sondern auch von allen auß der Cron Pohlen, Groß-Fürstenthum Littauen und incorporirten Provinzien Deputirte Proceribus et Theologis i

**Kornmayeri locis antisyncretisticis.** Lips. 1669. Ratisbonae 1<sup>a</sup> form. 4.

Declarationem fidei, quam theologi reformati synodi Thuriensis praesidi tradiderunt, exhibet *Calovius* in historia syncretistica p. 424. — p. 441., nulla habita mutationum ratione, quas ut etiam indicatum est catholicis urgentibus est experta. Reliquae variationes enumeratae sunt a *Ioanne Daniele Hoffmanno* in historia rariorum colloquii charitativi Thoruniensi, quae in libro sic inscripto *Die Preussischen Behenden.* Vol. III. p. 365. sqq. extat. Omnis princeps est, quae prodiit Berolini a. 1646. hoc titulo. „*Schluß der reformirten in dem Thorunischen Colloquio anno 1645. an dem Römisch-Catholischen exhibirt; sed ab ea in Protocollum plerumque non admissa; ideoque seorsim nunc edita, cum Declaratione Pa- tro Römisch-Catholici de regula fidei, eiusdemque Consideratione*“ form. 4.

## 24. CANONES DORDRACENI.

Decreta et canones synodi Dordracenae, de divina praedestinatione, de morte Christi et hominum per eam redemptione, hominis corruptione et conversione ad deum eiusque modo et perseverantia sanctorum, quae remonstrantium articulis de conditio nato praedestinationis decreto, de universo merito Christi, de libero hominis arbitrio, de resistibili gratia divina et de fidei amissibilitate opposita fuisse constat, eodem, quo synodo finis impositus est, saepius typis descripta et publici iuris facta sunt. Neque hoc mirum videri potest, qui quanta congregatorum frequentia et quam magna synodi fuerit auctoritas sciunt simulque reputant, Calvinistarum chorum in ea condemnasse doctrinam late propagatam et summis illius aevi theologis modeste et docte defensam. Editus princeps eo, qui pag. 690. indicatus est, titulo ornata pro paulo post synodum finitam anno 1619. form. 4., eodem anno subsequuta est alia sic inscripta: *Synodus Dordrechtana* form. 4., usque teste *Walchio* l. c. Tom. I. p. 412. lingua latina. Idem ac Belgicam et Anglicam eiusdem anni, Londini publicatam form. 4. Hanc exceperunt aliae, velut ea, quam Groningae anno 1747. cum praefatione de auctoritate decretorum synodi apparuisse constat. Sed *Walchio* l. c. auctore non solum separatim verum etiam

in unum cum aliis libris exierant. Extant in actis synodi nation-  
alis in nomine domini nostri Iesu Christi, authoritate illustr. et  
approbata DD. Ordinum generalium foederati Belgii provincia-  
rum Dilecti habitas. Dordrecht 1620., in corpore et syntagmate  
synodali a. 1612. et a. 1654., in notissimo Aymoni opere de  
Tous les synodes nationaux des églises réformées de  
Tom. II. p. 298., in Hottingeri fatis doctrinae de prae-  
destinatione et gratia dei lib. IV. cap. 5, p. 383., in Benthoni  
Stechen und Schulensaat. p. 391., in Langii gloria  
et Christianismi et in recentioribus illis, quas supra nomi-  
ni collectionibus.

historia synodi praeter celeberrima, quae theologi remon-  
strantes contra eam publicarant, scripta, velut antidotum, apologiam,  
synodalia atque huiusmodi conferantur imprimis qui  
in bibliotheca hist. Helv. Tom. III. p. 172—175. Nr.  
601—602. 603. citati sunt, libri.

## II. FORMULA CONSENSUS HELVETICA.

Formula consensus Helvetica, quam sententiae Moysi Amyraldi  
de gratia universi, Ioh. Placaci de imputatione peccati adamitici,  
aliorum de obedientia Christi activa et Ludovici Capelli de pun-  
ctis vocibus codicis Hebraei oppositam esse vel ipsius docet argu-  
mentum, auctorem habet Iohannem Henricum Heideggerum, theo-  
logum Tigurinum, qui eam Francisco Turretino, Genevensi et Luca  
Gernero, Basileensi assentientibus et cohortantibus non sine publica  
auctoritate anno 1675. conscripsit. Hallerus, qui eam sequenti de-  
cimo anno compositam esse dicit in bibliotheca hist. Helvet. Tom.  
III. p. 183. hinc verbis: „J. H. Heidegger hat diese Formel a. 1676.  
aus Befehl der Obrigkeit und Antrieb einiger Geistlichen verfasst“,  
vel ipse erravit, vel in numeris errarunt typographae. Nam eam a  
quibusdam Helvetiorum civitatibus iam anno 1675. receptam esse  
et deinde inter omnes constabat, et nuper ex actis Basileensibus et  
Tigurinibus a Hagenbachio in historia conf. Basil. p. 175. et p. 176.  
not. 2. probatum est. Neque tamen assentiri possumus Walchio,  
qui in bibliotheca theol. selecta Tom. I. p. 414. eam hoc ipso anno  
editam esse hoc modo affirmat: „Quum conscripta illa esset  
a Henr. Heideggero iussu magistratus Tigurini, prodiit ea in  
f

lucem latine ac germanice Tiguri 1675. form. 4. hancque editionem primam secutae sunt aliae.“ Quamquam enim illam latine et germanice form. 4. vere typis exscriptam et publici iuris factam esse, *Hallerus* quoque l. c. p. 182. testatur, tamen quo loco et quo anni id factum sit, *Walchius* coniectura tantum videtur assecutus esse. Primum enim typographus in ipsa editione neutrum indicavit, deinde *Hallerus* l. c. eandem editionem anno demum 1723. publicatam esse censet, denique *Escherus* in *Erschii* et *Gruberi* encyclopaedia universalis Sect. II. Tom. V. p. 245. formulam non ante annum 1714. typis expressam esse locupletissimus est testis. Sed utrum hoc anno una tantum an duae eiusdem editiones excusae sint, eodem dubius haereo. Quam *Hallerus* l. c. primo loco posuit, eandem haud dubie editionem principem esse ipse existimavit, eandemque sic inscriptam esse testatur: „Formula Consensus ecclesiarum Helveticae reformatarum circa Doctrinam de Gratia universali, et connexa, aliaeque nonnulla capita“ form. 12., sed simul affirmat etiam in hac editione neque annum neque locum, quo prodierit esse indicatum. At mihi ad manus est, quam repetendam curavit editio eodem titulo insignita eademque forma, foliis XII., in qua formula consensus ei confessionis Helveticae posterioris editioni addita est, de qua supra p. 66. egimus et quae titulo id indicant prodit Tiguri apud Davidem Gessnerum Anno 1714. Deinde saepe repetita et in multorum populorum linguas translata est. *Latine* extat in libro sic inscripto: Fortgesetzte Sammlungen von alten und neuen theologischen Sachen. 1722., cum notis et apud Pfaffium in schediasmate de formula consensus Helvetica; *Germanice* prodit aliter inscripta: Einhellige Formel der reform. eidg. Kirchen, betreffend die Lehre von der allgemeinen Gnade und was derselben anhanget; sodann auch etliche andere Religionspunkten (cfr. *Escher* l. c. p. 245.), anno 1718. form. 12., et anno 1722. form. 12. pagg. XXXVI.; *Belgica* cura Danielis de Hoogstraten 1724., form. 8., cum notis; *Gallice* hoc titulo: Formulaire de consentement des églises réformées de Suisse, sur la doctrine de la grace universelle et les matières, qui s'y rapportent, comme aussi sur quelques autres articles, traduit de François, avec des remarques. sine a. et l. (Amstelod. 1722. cfr. *Escher* l. c. p. 248. not. 1.) pagg. 135. form. 8. Exhibetur, *Walchio* teste, in hoc libro formula latine cum interpretatione gallica

et Bernardi atque animadversionibus, quibus Barbeyracius auctor  
 formulam „variorum vitiorum insimulat ac notat sententiam eorum,  
 qui damnati fuerint, non recte enarratam: scripturae effata, quae a  
 re aliena sunt, adducta: perversam argumentandi rationem adhibi-  
 tam, quae ea tradita esse, quibus sacer codex ac veteres Helvetiae  
 statim repugnent.“ Praeter hanc editionem conferatur de origine  
 et historia formulae consensus Helveticae: *Bibliotheca hist. philol.*  
*Helv. Bremensis Class. VII. Fascic. 4. p. 669.; Historia vitae I. H.*  
*Meleggeri §. 97.; J. Jac. Hottinger Bertheidigte F. C. 1723.; Des*  
*selben Helvetische Rith. Gesch. Zürich 1708. Thl. 3. S. 1086.*  
*Thl. 4. S. 258. 268. f.; Psaffii dissert. histor. theol. de formula*  
*consensus. Tubing. 1723.; Salchli stricturae et observationes. Bern.*  
*1721.; (Bernard) Mémoires pour servir a l'histoire des troubles*  
*arrivés en Suisse a l'occasion du Consensus. Amsterd. 1726. Alia*  
*Ant. et posterioris temporis, quae huc pertinent, scripta minoris*  
*momenti affert Hallerus l. c. Nr. 577—592. Inter recentiores prae-*  
*cipue consulendi sunt: Hagenbach Kritische Geschichte der Ent-*  
*stehung und der Schicksale der ersten Baslerkonfession. Basel 1827.*  
*S. 171 ff. Escher in Ersch und Gruber Allg. Encyclopädie. Sect. 2.*  
*Thl. 5. Art.: helvetischer Consensus.*

## 25. CONFESSIO TETRAPOLITANA.

De confessionibus, quae in additamentis inde a p. 740. exhi-  
 bentur, paucis exponam. Primum inter illas locum tenet quae dici-  
 tur *Tetrapolitana*, sive *Suevica*, sive *Argentinensis*, de cuius origine  
 et historia conferantur: *Wernsdorff historia confessionis tetrapolita-*  
*nae, resp. Mch. H. Reinbardo. Viteb. 1694., ed. 4. ibid. 1721.; Io.*  
*Heur. Felsii dissert. de varia confessionis Tetrapolitanae fortuna,*  
*praesertim in civitate Lindaviensi. Götting. 1755. I. G. Schellhorn*  
*in amoenitat. litterarr. Tom. VI. p. 305. sqq.; Desselben Reforma-*  
*tions-Historie der Reichsstadt Memmingen. D. Gerdesius in scri-*  
*bo antiquar. Tom. V. p. 2. pag. 193—221. Addas: Salig Historie*  
*von der Augsb. Confession B. 2. Cap. 12. Thl. 1. S. 387. ff. Lö-*  
*wen historia motuum P. 1. lib. 2. cap. 1. p. 195. Walch Einlei-*  
*tung in die Religionsstreit. Thl. 3. S. 30. ff. Schröckh Christliche*  
*Kirchengeschichte seit der Reformation Thl. 1. S. 483. Förstmann*  
*Lehrbuch Thl. 2. S. 21. ff.*

Confessio a Bucero adiuvantibus Casp. Hedione et Wolff  
 apitone composita et Carolo V. imperatori per legatos  
 Argentorati, Constantiae, Memmingae et Lindaviae  
 Augustanis anno 1530. tradita et civitatum, quae me  
 sunt, auctoritate Argentorati anno 1531., primum latin  
 nanice edita est. Neque de his rebus dissentiunt viri docti  
 eodem anno semel tantum latine expressa et publica  
 , mense scilicet Augusto et mense Septembri, adhuc  
 ratum est. Editio enim, quam principem nunc  
 literatis diverso modo citatur. *Feuerlinus*, quem editio  
 , diligentissime descripsisse constat, confessionem Tetra  
 primum hoc titulo apparuisse in bibliotheca iam saepe  
 . p. 122. nr. 712. testatur: „Confessio Religionis Chri  
 np. Carolo V. in Comitibus Aug. 1530. per Legatos Civ  
 gentorati, Constantiae, Memmingae et Lindaviae exhibita  
 ti, Ge. Ulrichero Andlano impressore, 1531. form. 4  
 us l. c. p. 398. not. n., *Schellhornius* l. c. p. 381. aliq  
 um esse dicunt, quae sic inscripta est: „Confessio Rel  
 ristianae sacratissimo Imperatori Carolo V. Caesari A  
 Comitibus Augustae anno, M. D. XXX. per legatos civit  
 ntorati, Constantiae, Memmingae et Lindaviae exhibita.  
 voluerit voluntatem eius obtemperare is cognoscat  
 utrum ex deo sit, an ego a me ipso loquar. Ioh. VII. R  
 gentorati Georgio Ulrichero Andlano Impressore. An  
 XXI. mense Septembri.“ Accedit quod *Dr. Pappus*  
 relationis Bipontinae p. 33. testante *Saligio* edition  
 fecit, quam mense Augusto anni 1531. publicatam  
 ut de numero editionum anni 1531. summo iure dubita  
 iam secundo loco commemoravimus, in corpore et synt  
 nfectionum repetita est, eandemque typis exprimenda  
 ipsi p. 740. sqq.

mihi innotuerunt editiones germanicae ex his *Feuerlinus*  
 ia l. c. p. 122. 123. Nr. 112. 113. et 114. tres tant  
 : inscriptas:

erkandniß der vier Frey und Reichstätt, Straßburg, Costa  
 n, vnd Lindaw, in deren sie Keyß. Maiestat, vff dem Reichs  
 urg, im xxx. Jar gehalten, ihres Glaubens und Fürhabens



in halb, rechenſchaft gethan haben. Schriftliche Beſchirmung  
 dergleichen Bekandnuß, gegen der Confutation vab  
 ra, ſo den Geſandten der vier Stätten, off bemeldtem Reichs-  
 tag fürgeleſen, und hie getrewlich eingebracht iſt. In ſine:  
 1. durch Johaſſ Schweinger, off den xxi. Auguſti, Anno  
 ſen. 4.

ſſe ober Bekandnuß der vier Frey und Reichsſtätt, Straß-  
 burg, Remmingen, und Lindaw, in deren ſie Keyſ. Maieſtat  
 höchſt zu Augſp. im 30. Jahr gehalten, ihres Glaubens  
 ſ gethan haben. Schriftliche Beſchirmung und vertheidi-  
 gten Bekandnuß gegen der Confutation, ſo auff bemeldtem  
 fürgeleſen, und hie eyn bracht iſt, Neuſtadt an der Haabt.  
 c. 4.

ckandnuß der vier Frey und Reichs-Stätt. Schriftliche  
 ng derſelben. Zu fernerer Erklärung des Berichts auf die  
 ſburgiſche Kirchen-Ordnung, 1598. Erſtlich gedruckt zu  
 , 1531; jezt nachgedruckt zu Zweybrück, 1604. form. 4.

l quem anno 1579 hoc titulo publicatam esse testa-  
 ur in bibliotheca hist. Helv. Tom. III. p. 132. Nr. 363.  
 ſ der vier Frey- und Reichsſtätt, Straßburg, Coſtanz,  
 und Lindaw, in deren ſie Keyſ. Maieſtat auf den Reichs-  
 tag im XXX. Jar gehalten, ihres Glaubens und fürha-  
 Religion halb, Rechenſchaft gethan haben. Schriftliche Be-  
 ſchirmung und Vertheidigung derſelbigen Bekandnuß gegen der Con-  
 ſutation und Widerlegung, ſo den Geſandten der vier Stätten auff  
 dem Reichstage, öffentlich fürgeleſen, und hie getrewlich einbracht  
 Straßburg 1579. pagg. 223. form. 4., et quam cura Theodosii  
 prodūcere affirmat Schelhornius l. c. p. 382. Idem addit  
 „Ex his autem nonnisi binæ illae editiones, Latina sci-  
 Germanica, quae Argentorati a. 1531. luci expositae fue-  
 rūt auctoritate et consensu quatuor civitatum prodire.  
 contra Argentinensem, quam officina Richeliana dedit, sup-  
 erare opinor, ita tamen ut quaedam eius exemplaria elapsa  
 le et mihi ad manus est. Vix enim typographicos carceres  
 cum Perilluſtris Reip. Argentorensis Senatus propterea con-  
 sologorum suorum exposceret, qui eius suppressionem maxi-  
 maverunt, rati, aequum haud esse, ut insciis ac invitis reli-  
 gionibus, quarum nomine Caesari olim oblata erat, recudere-  
 nterea fore ut apud caeteros Evangelico-Lutheranos Argen-

tinenses in eam suspicionem incidant, ac si reiecta invariata confessione Augustana, cui iam olim nomen dederint, Tetrapolitani rursus probaverint: denique variis inter Ecclesiae et Scholasticos dissidiis et altercationibus fenestras sic aperiri.“

Feuerlinus porro omisit eam, de qua Saligius l. c. p. 398. a. haec habet: „Ich habe auch eine alte teutsche Edition ohne Ort unter dem Titel: „Bekandtnuß der vier Frey und Reichs Strassburg, Costantz, Memmingen und Lindau, in deren sie Kayst. uff dem Reichs-Tag zu Augspurg im 30ften Jar ihres Lebens und Fürhabens, der Religion halb, Rechenschaft gethan haben eamque editionem principem esse coniecit Förstemannus, vir doctissimus l. c. p. 24.

Denique nova huius confessionis interpretatio germanica reperitur in Lutheri Operibus ex editione Walchii Tom. XX. p. 1966 — 1

## 27. 28. CONFESSIONES BOHEMICAE.

Inter confessiones Bohemicas, quarum magnus est numerus, potissimum memoratu dignae sunt, quarum una in additamentis lectionis a nobis institutae secundum, altera tertium locum tenet.

Illa maximam partem e confessionibus longe antiquioribus, Saligius in historia conf. Augustan. Tom. II. p. 540. not. enumerat et ex illa a. 1532., quam etiam Luthero acceptam fuisse ipsa praefatio testificatur, constituta et deinceps primum a liberis Bohemis et aliis nobilibus regni Bohemiae Ferdinando regi ob deinde Wittebergam transmissa et a Luthero, Melanchthone, Iona, Iohanne Bugenhagio et Casparo Crucigero comprobata Prodiit autem primum lingua Bohemica, deinde latine rei Vitembergae publici iuris facta est, hac, si Walchium in bibliothecol. sed. Tom. I. p. 439. sequimur, inscriptione: „Confessio fidei ac religionis baronum ac nobilium regni Bohemiae serenissimo ac invictissimo Romanorum, Bohemiae cet. regi Viennae Austriae sub anno domini 1535. oblata.“ Vitemb. 1538. Idem testatur eam anno 1542. recusam et denuo anno 1558. cura Petri Vergerii editam esse. Sed in hac re vir alioquin diligentissimus falsus esse videtur. Saligius enim l. c. Tom. II. p. 546. non Vergerii praefationem die 1. Augusti anni 1557. scriptam esse rat eiusque editionem ab illa diversam esse docet, quae

## PRAEFATIO:

Scriptum prodit sic inscripta: „Confessio Fidei  
eorum ac Nobilium regni Bohemiae, Ser. ac  
e, Bohemiae etc. Regi Viennae Austriae sub a  
oblata. Adiectum simul quorundam gravissimae  
haec confessione iudicium. Hanc multae Ecclesiae, et  
Poloniae, nuper susceperunt. Nunc iterum ex  
plagg. VIII. form. 8.<sup>a</sup>

Confessionis Bohemicae recensio in corpore et syntagmate  
in nostra collectione typis expressa non sine multis et  
mutationibus anno 1573. tum latine tum germanice de-  
mit. Editionis latinae haec est inscriptio: „Confessio fidei  
Christianae, quam Seren. et Potent. Romanorum, Un-  
Bohemiae etc. Regi Ferdinando obtulerunt Viennae in  
III. die Nov. anni Iesu Christi 1535. Barones et ex no-  
rgo Bohemiae ii, qui puriori doctrinae in piis Ecclesiis,  
unitatem fratrum Bohemicorum nominant, dediti sunt  
quae eadem et imperatori Maximiliano II. Aug. et Seren.  
Sigmundo etc. oblata est: recognita et conversa in  
amam nova interpretatione anno Christi MDLXXIII.  
F. Loquebar de testimoniis tuis coram Regibus et non  
Witeb. 1573. plagg XIV. form. 8. In fine: „Witteb.  
a Clemens Schleich et Antonius Schöne a. 1573.“ Ger-  
in inscripta est: „Confessio, Das ist, Bekenntnis des Christ-  
entums. Dem aller Durchleuchtigsten und Grosmächtigsten  
zu Bagen und Behem etc. König Ferdinando, Von dem  
Ritterschaft der Aron Behem, welche der reinen Lere, in  
ihren Gemeine, so man der Behemischen Brüder einigkeit  
gethen und verwandt sind, zu Wien in Oestreich auff den  
reis, im 1535. Jar uberantwortet, und verdeutschet im Jar  
e bekentnis ist auch Keiser Maximiliano dem andern etc.  
Sigmund in Polen etc. übergeben. Psalm 119. Ich rede  
zeugnissen fur Königen, und scheme mich nicht. Wittenberg.  
oe: Gedruckt zu Wittenberg, durch Johann Schwertel. cfr.  
schichte der Augspurgischen Confession. Thl. 2. S. 752. ff.  
haec quidem textus recensione acquieverunt fratres Bohe-  
n curarunt anno 1609. eaque latine edita est, teste Wal-  
. 441. hac inscriptione: „Fidei et religionis christianae

confessio, quam Romanorum, Ungariae et Boëmae regi Ferdin optimates et equites orthodoxe reformatam doctrinam professi, fratrumque, quos unitatem boëmicam vocant, nomine primo abuerunt: postea imperatori Maximiliano et Poloniae regi S mundo Augusto obtulerunt: postremo MDCIX. recognita. Herl MDCXH.“ form 8. Idem *Loescherum* in historia motuum part p. 319., *Reimannum* in catalogo bibliothecae theol. p. 415. et *Baum tonii* librum: *Nachrichten von einer böhmischen Bibliothek*. Vol. I. p. testificatus addit: „In publicum etiam conspectum venit germanie lius editio, eiusdem loci atque anni; quae tamen paullum a latina di atque epistolas ad Waldenses a Luthero, Bucero et Capitone exau atque in latina editione omissas complectitur,“ simulque commem Ioannem Christophorum Koecherum tres confessionis Bohemicae re siones hoc titulo publicasse: *Die drei letzte vnd vornehmste glaub bekenntnisse der böhmischen bruder, ihrer seltenheit wegen von m ans Licht gestellt*. Straßf. 1741. form. 8. Caeterum conferantur: *A Camerarii* historica narratio de fratrum orthodoxorum ecclesiis Bohemia, Moravia et Polonia. Heidelb. 1605. *Röcher* histor Vorbericht von den mancherley Glaubensbekenntnissen der böhm Brüder, quem commentationi iam citatae praemisit; *Clement* bil theque curieuse, historique et critique. Tom. IV. p. 456. sqq. que, quos Walchius et Saligius ll. cc. laudarunt.

Praeter hanc, quam bis retractatam esse breviter modo ind tum est, circumfertur Confessio bohémica, quae, ut Walchii utar bis, per eminentiam ita vocatur, et quam ab evangelicis regni dinibus in comitiis Pragae habitis anno 1575. Maximiliano secr et anno 1608. Rudolpho secundo traditam esse ex epistola sup notarii dedicatoria (p. 820.) patet. *Walchius* l. c. germanicas tum eiusdem editiones attulit. Haec enim in eius bibliotheca T I. p. 142. extant: „Ex bohémico germanice conversa in lu exiit. MDLXXXIV. MDCIX. cum inscriptione: *Bekantnis des ligen, chrislichen glaubens aller drei stände des königreichs Böhm* form. 8., item Amberg. MDCXI., Francof. MDCXIV. et cum Tl haldi *Spussitenkrieg*, Norimb. MDCXXI. form. 4.,“ sed mihi ad m est etiam exemplar latinum cuius inscriptionem integram dedi p. 1 Et illo quidem ego in edenda hac confessione usus sum.

**P A R S I.**

**CONFESSIONES AC DECLARATIONES FIDEI,**

**QUIBUS**

**CONSENSUS ECCLESiarUM REFORMATARUM  
CONSTITUTUS MUTATUSQUE**

**PROBATUR.**



# 1.

## Articuli sive Conclusiones LXVII

H. Zwinglii, a. 1523.

Diese nachbestimpten syben vnd sechszig <sup>1)</sup> Artikel vund meynung  
zu. heben ich Huldreich Zwingli mich in der loeblichen Stadt Zürich  
gethert haben, uff grundt der geschrifft, die Theopneustos (das ist,  
im Geit vagesprochen) heisset, vnd entbeut <sup>2)</sup> mich mit denen <sup>3)</sup> ge-  
meinen articulen zu beschirmen vnd erobren. Vnd wo ich yetzt der  
sach geschrifft mit recht verstände, mich bessers verstände, doch uff  
gedachter geschrifft berichten lassen.

1. Alle so reden, das Evangelium sey nicht, on die bewernuß des  
fisches <sup>4)</sup>, vntend vnd schmähend Gott.

2. Summa des evangeliums ist, das unser Herr Christus Ihesus,  
vorn gottes sun. vns den willen seines himmelischen vatters kundt ge-  
hen, vnd mit seiner unschuld vom tod erlöset, vnd gott versünt hat.

3. Darnach hat [Daher] der einzig weg zur seligkeit Christus ist aller  
die ye wartend, seind, vnd werdend.

4. Welcher ein andere thür sucht oder jergt, der port, ja ist ein  
mörder der seelen vnd ein dieb.

## Elenchus articulorum

in disputationem primam promulgatorum

ab Huldrico Zwinglio.

I. Quicumque Evangelion nihil esse dicunt, nisi ecclesiae calcu-  
lus et adprobatio accedat, errant et deum blasphemant.

II. Summa Evangelii est, quod Christus filius dei vivi innotue-  
rit <sup>a)</sup> vobis voluntatem patris coelestis, et quod innocentia sua  
nos de morte aeterna redemerit, et deo reconciliaverit <sup>b)</sup>.

III. Hinc sequitur Christum esse unicam <sup>c)</sup> viam ad salutem  
omnium, qui fuerunt, sunt et erunt.

IV. Quicumque aliud ostium vel quaerit vel ostendit, errat;  
quia animarum <sup>d)</sup> latro est et fur.

1) syben vnd sechszig om. Schultheiss. 2) entbeut] entbät i. e. entbiote.  
3) danc] dero. 4) fischen] fischen. Sic ubique.

Scripturae diversitas a Roedigero notata: a) notafecit. b) redemit —  
— reconciliavit. c) unam. d) animarum.

5. Darumb alle so ander leeren, dem Evangelio gleich oder hö messent, yren, wissen nit was Evangelion ist.

6. Dann Christus Jesus ist der wegfürer und haubman all menschlichem geschlecht von gott verheissen vnd auch gelenket.

7. Das er ein ewig heyl vnnnd haubt sey, aller gläubigen die f-leichnam seind, der aber todt ist vnnnd nit vermag on in.

8. Us dem volgt, zu ein, das alle so in dem haubt lebend glyd und kinder gottes seind, und das ist die kirch oder gemeynsamme heyligen, ein haussfraw Christi. Ecclesia catholica.

9. Zum anderen, das wie die leiblichen glyder on verwalten laubts nit vermögen, also in dem leib Christi niemant etwas vermag on sein haubt Christum.

10. Wie der mensch toub [toll] ist, so die glyder etwas on haubt, würckend, reyszend, wundent, schädigent sich selbs. Also, wie die glyder Christi etwas on ir haubt Christum understond, seind taub, schlahend und beschwerend sich selbs mit vnweisen gesagen.

11. Dannen här wir sehen der geistlichen (genennet) saking von irem pracht, reichumb<sup>6)</sup>, ständen, titlen, gesagen, ein urse, aller vnynigkeit sein. dann sye dem haubt nitt mitthellend.

12. Also tobend sye noch, nit von des haubts wegen (dann fleysst man sich us guaden gottes zu disen zeyten härfür zebringen) sonder das man sye nymme<sup>7)</sup> will lassen toben, aber dem haubt einig loff

13. Wo dem geloffet würt, erlernet man lauter und klarlich den willen gottes, und würt der mensch durch seinen geist zu im gezogen und in in verwandelt.

14. Darumb alle christen menschen iren höchsten fleys ankeren se len, das Evangelion Christi einig geprediget werd allenthalb.

15. Dann in des glauben stot unser heyl. vnd in des vnglaubens unser verdamnüs. dann alle wahrheit ist klar in im.

16. Im Evangelio lernet man, das menschen leer und saking zu der seligkeit nit nugen.

#### Merck Bapst<sup>8)</sup>.

17. Das Christus ein einiger ewiger oberster priester ist. daru ermessen würt, das die sich oberst priester usgeben hand, der eer un gewalt Christi widerstreben, ja verschupffen.

#### Von der Messz<sup>9)</sup>.

18. Das Christus sich selbst einest vffgeopffert in die ewigkeit<sup>10)</sup> ei werend vnd bezalend opffer ist, für aller gläubigen sünd. daruss ermes sen würt, die messz nit ein opffer, sonder des opffers ein widergedäch nüs sein, und sicherung der erlösung die Christus uns bewissen ha

5) leib... cttwas] Iyb Christi nieman ügid... 6) reichumb] rychtager  
7) nyme] nummen. 8) Merck Bapst] Vom papst. 9) Messz] Mess. 10) ewigkeit] ewigkeit.



icunque ergo alias doctrinas Evangelio vel aequant vel  
l, errant, nec intelligunt quid sit Evangelium.

**m** Christus Jesus dux est et imperator, a deo toti generi  
promissus et praestitus.

**i** sit ipse salus et caput omnium credentium, qui corpus  
quod quidem absque<sup>e</sup>) ipso mortuum est, et nihil potest.  
Ex his sequitur, quod omnes, qui in<sup>f</sup>) isto capite vi-  
membra et filii dei. Et haec est ecclesia seu communio  
sponsa Christi, ecclesia catholica.

**m**admodum membra corporis sine administratione capitis  
nt, sic in corpore Christi nemo quidquam potest sine  
Christo.

**m** membra absque capite aliquid operantur, ut, dum  
nt aut perdunt, demens est homo: sic, dum membra  
e capite Christo aliquid tentant, insana sunt, sese gra-  
dunt imprudentibus legibus.

**U**gimus hinc Ecclesiasticorum (quos vocant) traditiones  
ibus factum<sup>e</sup>), divitias, honores<sup>h</sup>), titulos legesque suas  
t defenduat, causam esse omnis insaniae; nam capiti  
e consensat.

**h**inc ergo insanant, non pro capite, quod per gratiam  
um summo studio conantur erigere, sed quod non permit-  
mire et furere. Volunt enim pii soli capiti Christo au-

**V**erbo dei quam auscultant homines, pure et synceriter<sup>i</sup>)  
a dei discunt. Deinde per spiritum dei in deum trahuntur  
transformantur.

**S**ummo igitur studio hoc unum in primis curent omnes Chri-  
Evangelium Christi unice et synceriter ubique praedicetur.

**Q**ui credit Evangelio, salvus erit; qui non credit, condem-

**N**am in Evangelio omnis veritas clarescit,

**I**n Evangelio discimus, hominum doctrinas et traditiones  
a nihil esse utiles.

**C**hristus unicus<sup>k</sup>) aeternus et summus est sacerdos. Qui  
o summis sacerdotibus venditant, gloriae et potentiae Chri-  
antur, et Christum<sup>l</sup>) reiiciunt.

**C**hristus qui sese semel in cruce obtulit hostia est et vi-  
sfaciens in aeternum pro peccatis omnium fidelium. Ex  
itur missam non esse sacrificium, sed sacrificii in cruce  
iti commemorationem et quasi sigillum redemptionis per  
exhibitae<sup>m</sup>).

que om. f) sub. g) superbiam. h) opes. i) sincere. k) unus.  
que. m) effectus.

Fürbitt der heyligen <sup>11)</sup>).

19. Das Christus ein einiger mittler ist zwischen Gott, und uns.

20. Das uns got alle ding will in seinem namen geben. daruss entspringt, das wir usserhalb dieser zeit, keines mittlers dörfsent dar sein.

21. Das so wir für einander uff erden bittent, das in der geist thuend, das wir allein durch Christum uns alle ding gegeben werdt vertrauent.

## Gute Werck.

22. Das Christus unser gerechtigkeit ist. daruss wir ermessen, das unser werck so vil gut, so vil sye Christi. so vil sye aber unser, so recht, nit gut seind.

Wie der geistlichen gut Christi sey <sup>12)</sup>).

23. Das Christus die hab und pracht dieser welt verwürfft. daruss ermessen, das die reichstag <sup>13)</sup> zu in zuehend <sup>14)</sup> in seinem namen, in grösslich schmähent, so sye in ein bedmangel ihres geys und willens machent.

## Speiss verbott.

24. Das ein jeder christ, zu den werden die gott nit gebott hatt unverbunden ist, gebarr <sup>15)</sup> alle zeit alle speiss essen. daruss erkennet würt, dass vnd ancken, brieff <sup>16)</sup>, ein Römische geschwindigkeit se.

## Von freitag und wallfart.

25. Das zeit vnnb statt den christen menschen vnderworffen seint vnd der mensch nit inen. Daruss gelernet, das so zeit <sup>17)</sup> vnnb statt anbindent, die Christen irer freyheit beraubent.

## Kutten Kleidung, zeychen zc.

26. Das gott nit missgelliger ist, weder gleiffnen <sup>18)</sup>. danna hie erlernet, das alles so sich schön vor den menschen, ein schwer gleiffnery <sup>19)</sup> und verruchte [Verruchtheit] ist. Sye fallen kutten zeychen, blatten zc.

## Orden vnnb Secten.

27. Das alle christen menschen brüder Christi, vnd sye under einander seind, keinen vatter uffblasen sollend uff erden. Da fallen hie orden, secten, rotten zc.

## Der geistlichen Ge.

28. Das alles so Gott erlaubt, oder nit verboten hatt, echt ist dannen hie die Ge allen menschen zimmen erlernet würt.

11) Fürbitt der heyligen] Quae ap. Schulth. extat inscriptio: Von der Fürbitt der heiligen pertinet tantum ad artic. XX. et XXI. Caeterum etiam in aliis articulorum inscriptionibus Schulth. addit praepositionem „von.“ 12) Wie der geistlichen gut Christi sey] Vom gut der geistlichen. 13) reichstag] rychtag. 14) zu in zuehend] zu inen zuehend. 15) gebarr] gebarr. 16) dass vnd ancken, brieff,] dass und anckenbrieff. 17) das so zeit] dass die, so zeit. 18) gleiffnen] glychenen. 19) gleiffnery] glychenery.

Der vnrein geistlich nem ein weyb<sup>20)</sup>.

29. Das alle die man geistlich nennet sündent, wenn sye nachden sye innen worden seind, das inen gott reynigkeit halten abgeschlagen hat, sich nit mit der Ee verhörent.

Gelübb der reynigkeit.

30. Das die so reynigkeit verheissen, sich nârrisch oder kindelich zu vil übernehmen. daruff erlernet, das die soliche gelübbt vnnemen, frâumlich an den frummen menschen farend.

Von dem Bann.

31. Das den Bann kein besonder mensch yemant ufflegen mag sonder die kirch, das ist gemeynsam deren, under denen der Bann wâldig wonet, mit sampt dem wächter, das ist der Pfarrherr<sup>21)</sup>.

32. Das man allein den bannen mag, der öffentlich verergeret.

Von vnrechtfertigem gut.

33. Das unfertig [ungerecht] gut nit templen, klösteren, mûchen, pfaffen, nunnen, sonder den dürfftigen, geben soll werden, so dem rechten besitzer nit widerkert werden mag.

Von Oberkeit.

34. Der geistlich (genennt) gewalt, hat seines prachts keinen grund uff der leer Christi.

Weltlicher gewalt von gott<sup>22)</sup>.

35. Aber der weltlich hat krafft und bevestigung uff der leer in that Christi.

36. Alles so der geistlich (genennt) stat<sup>23)</sup>, im zugehören recht und rechtes schirm halb fûrgibt, gehört den weltlichen zu, ob sy chsen sein wöllend.

37. Inen seind auch schuldig alle christen ghorfam zu sein niema uffgenommen.

38. So ferr sye nit gebieten das wider gott ist.

39. Darumb sollen alle ire gesatz dem göttlichen willen gleichförm sein, also, das sye den beschwerten beschirmen ob er schon nit klag

40. Sye mögent allein mit recht tödten, auch allein die so öffentlich verergerent (gott vnerhûrnet) der heissze denn ein anders<sup>24)</sup>.

41. Wenn sye recht rath und hilff zudienen denen, für die rechnung geben werdent vor gott, so seind auch disse inen schuldig lich handtreichung zu thun.

---

20) om. Schulthess. 21) ist der pfarrherr] ist pfarrer. 22) om. Schulthess. 23) Alles so der geistlich (genennt) stat,] Alles, so der geistlich genstaat. 24) verergerent (gott vnerhûrnet) der heissze denn ein anders.] dregend (gott unerhûrnt, der heisse denn ein anders).

42. So sye aber vntrewlich und usser der schnur Christi faren warden, mögen sye mit gott entsetzt werden.

43. Summa, des reich ist allerbest und vestest, der allein mit got herschet, vnd des aller bößest vnnnd vnstātest, der uff seinem gemüt.

#### Von gebett.

44. Ware anbetter ruffent gott im geist vnnnd warlich an, on aller geschrey vor den menschen.

45. Gleissner thun ire werck das sye von den menschen gesehen werden. Nement auch den lon in dissem zent vn.

46. So mußz ye volgen, das tempelgesang oder geschrey on anacht, vnd nur<sup>25)</sup> umb lon, entweder rhum sucht von den menschen, oder gewinn.

#### Von ergernuß.

47. Leiblichen todt soll der mensch ee leiden, dann er einen christen menschen vererger oder geschend.

48. Der uff blödigkeit oder vnwissend sich will on ursach verergeren, den soll, man nit brand oder klein lassen bleiben, sonder in stard machen, daß er nit für sünd hab, das nit sünd ist.

49. Stößer verergerniß weyßz ich nit, dann das man den pfaffen Geweyber haben nit nachlaßzt, aber Huren haben umb gelts willen vergynnt. Pfuch der schand!

#### Von nachlassen der sünd.

50. Gott laßzt allein die sünd nach, durch Christum Jesum seinem sun unseren herren allein.

51. Welicher solichs der creatur zugibt, zeucht Gott sein eer ab, vnnnd gibt sye dem der nitt gott ist, ist ein ware abgötterey.

52. Darumb die beecht so dem priester oder nächsten beschicht, nit fürein nachlassung der sünd, sonder für ein rathforschung fürgeben werden soll.

53. Uffgelegte bußzwerck, kommen von menschlichem rathschlag (uffgenommen den Bann) nement die sünd nitt hyn, werden uffgelegt anderen zu im schrecken.

#### Leiden Christi büßzt die sünd<sup>26)</sup>.

54. Christus hat alle unsere schmerzen und arbeit getragen. Welcher nun den bußzwercken zugibt das allein Christi ist, der prrt vnd schmäht got.

#### Vorbehalten sünd<sup>27)</sup>.

55. Welicher einerley sünd dem rewenden menschen nach zulassen verhielte, were nit an gottes, noch Petri, sonder an des teufels statt.

---

25) nur] nun. 26) nachlassung] nachlassen. 27) om. Schulth.

## Zwinglii Articuli LXVII

XLII. Quando verbis perfide et extra regulam Christi aut cum deo deponi.

XLIII. Huius regnum optimum est et firmissimum cum deo regnat; huius vero pessimum et infirmissimum quod videtur.

XLIV. Veri adoratores invocant deum in spiritu et veritate, non clamore coram hominibus.

XLV. Hypocritae omnia opera sua faciunt ut videantur aliis; propterea mercedem suam hic recipiunt.

XLVI. Cautiones ergo, seu verius boatus, qui in templis tantum pro mercede fiunt, aut laudem aut quaestum ab hominibus quaerunt.

XLVII. Potius mortem eligere debet homo, quam latere aut pudescere.

XLVIII. Qui ex infirmitate aut ignorantia absque causa vel fide, non patiamur ut is infirmus et ignorans maneat; speramus ut rite edoctus firmus tandem evadat, nec peccatum quod peccatum non est.

XLIX. Maius et gravius scandalum non puto, quam cum de debitis matrimonio legitimo interdicatur; concubinas et haec accepta ab eis pecunia permittitur.

L. Solus deus peccata remittit, idque per solum Christum Iesum dominum nostrum.

LI. Qui remissionem peccatorum creaturae tribuit, deum gloriam suam spoliatur et idololatra est.

LII. Confessio ergo, quae sacerdoti aut proximo fit, non pro remissione peccatorum, sed pro consultatione haberi debet.

LIII. Opera satisfactionis a sacerdote imposita humanae sunt traditionis (excepta excommunicatione); peccatum non tollunt, sed aliis in terrorem imponuntur.

LIV. Christus dolores nostros et omnes labores nostros tulit; qui vero operibus poenitentialibus tribuit, quod Christi solius est, errat et deum blasphematur.

LV. Qui vel unicum<sup>cc)</sup> peccatum poenitenti remittere negat, is non dei nec Petri sed diaboli vicem tenet.

---

cc) unum.

56. Welcher ettliche sünd allein umb gelts willen nachlässzt, sin Simons vnnnd Balaams gesell vnnnd des teufels genglicher<sup>28)</sup> bott. vñ

Vom Fegfeuer<sup>29)</sup>.

57. Die war heylig geschriffte weyßzt kein fegfür nach disen zeiten.

58. Das vrteyl der abgescheydenen ist allein gott bekannt.

59. Und ye minder uns gott darvon hatt lassen wissen, ye minder wir uns darvon zu wissen undernemen soltent.

60. Ob der mensch für die gestorbene sorgfältig, gott umb genaden zu beweisen anruft, verwürff ich nitt. doch davon zeigt sich [bestimmen] (siben jar um ein todsünd), vñ umb gewinns willen, ist nit menschlich, sonder teufelisch.

Von der priesterschaft vñ ir weyhe<sup>30)</sup>.

61. Von dem character (weyhe), des die priester in den letzten zeiten seind vñnen worden, weyßzt die göttlich geschriffte nit.

62. Sye erkennet auch keine priester, dann<sup>31)</sup> die das Gottes wort verkünden.

63. Denen heyßt sye eer erbielen, das ist, leiblich narung zu dienen.

Von abstellung der mißßbreüchen.

64. Alle so ir yrrung erkennet, soll man nit lassen entgelten, sondern sye im frid sterben lassen, vñ nach dem die wydem<sup>32)</sup> [i. e. ein der Kirche gewidmetes Gut] christlich verordnen.

65. Die sich [i. e. ihren Irrthum] nit erkennen wollen, würt gott wol mit jnen handlen. darumb man mit iren leiben keinen gewalt fürnemen soll, es were dann das sye so vngestaltlich füren, das man des nit entberen möcht.

66. Es sollen alle geistlich fürgeßzten sich eylentz vnderlassen<sup>33)</sup>, vñ enig das kreüz Christi, nit die kisten, uffrichten. oder sye gond umb, [gehen unter], die art stot am baum<sup>34)</sup>.

67. Ob yemant begerte gespräch mit mir zu haben, von zinszen, zehenten, von vngetäuften kindlin, von der firmung, entbeüt ich mich willig zu antwurten.

Sye vndernem sich keiner zu streiten mitt sophistren oder menschen tandt, sonder komme de geschriffte fuer ein richter zu haben<sup>35)</sup>. da mit man die warheit oder findt, oder so sye funden ist, als ich hoff, behalt.

Amen.

Des walt gott<sup>36)</sup>.

Die Geschriffte athmet den geist gottes.

28) genglicher] eigentlicher. 29) Fegfeuer] fegfür. 30) vñ ir weyhe] om. Schulthess. 31) dann] denn. 32) vñ nach dem die wydem] und demnach die widem. 33) eylentz vnderlassen,] ylentz niderlassen. 34) oder sye gond umb, die art stot am baum.] oder sy gond um, (gehen unter) denn ich sag dir: die ar stat am baum. 35) sonder komme de geschriffte fuer ein richter zu haben.] sonder komme an die gschrift, die für ein richter ze haben, (foras caros! die gschrift atmet den geist gottes). 36) Schulthess addit: Dieser artiklen grund und uslegung werdend bald durch den druck usgon.

## Zwinglii Articuli LXVII.

Qui quaedam tantum <sup>dd)</sup> peccata idque pro morte  
mittant, Simonis et Balaami socii sunt, et veri satanae.

. Scriptura sacra purgatorium post hanc vitam nul-

I. Defunctorum iudicium soli deo cognitum est.

Quo minus de hisce <sup>ee)</sup> rebus nobis revelat deus, hoc minus  
investigandae sunt.

Si quis pro mortuis sollicitus, apud deum gratiam eis implo-  
retur, non <sup>ff)</sup> damno; sed tempus de hoc <sup>gg)</sup> definire <sup>hh)</sup>  
et questum mentiri, non humanum est sed diabolicum.

De characteris, quem postremis hinc temporibus excogita-  
risci, nihil novit divina scriptura.

. Scriptura alios presbyteros aut sacerdotes non novit quam <sup>ii)</sup>  
verbum dei annunciant.

I. Illis vero presbyteris, de quibus <sup>kk)</sup> diximus, qui verbum  
dicant, scriptura divina iubet, ut necessaria ministrentur.

I. Qui errorem agnoscunt, illis nihil damni inferendum, se-  
ntem <sup>ll)</sup> donec in pace decedant, deinde sacerdotiorum bona  
christianam charitatem <sup>mm)</sup> ordinentur!

. Qui errorem non agnoscunt nec ponunt, deo sunt relin-  
quendi, nec vis corporibus illorum inferenda nisi tam enormiter ac  
toto se gerant, ut parcere illis magistratui salva publica tran-  
sige non liceat.

VI. Humiliat se illico quicumque in Ecclesia sunt praefecti,  
aque Christi (non cistam) erigant! aut perditio eorum adest,  
ecce radix arboris est admota.

VII. Si cui libet disserere mecum de decimis, redditibus, de  
re non baptizatis, de confirmatione, non detrectabo collo-

---

i) tantum om. ee) his. ff) cum non. gg) huic rei. hh) definire]  
plenius pro peccato mortali). ii) nisi. kk) quos. ll) autem om.  
re Christiana caritate.

## 2. Die zehen Schlußreden.

Über diese nachfolgend Schlußreden, wellend wir Franciscus Kolb, vnnnd Berchtoldus Haller, beyd Predikanten zu Bern sampt andren, die das Evangelium verjehend<sup>1)</sup> [i. e. bekennen], nem reden, mit Gott, antwort vnd bericht geben, uff heyliger Byblischer gschrift, Nüms vnnnd alts Testaments, uff angelesstem tag zu Bern Sonnentag nach Circumcisionis, im jar. M.D.XXVIII.

I. Die heilig Christenlich Kilch, deren eynig haupt Christus, uff dem wort Gottes geboren, im selben belybt sy, und hört nit d' stimm eines frömbden.

II. Die Kilch Christi, machet nitt gesatz vnd bott, on Gottes wort. Desselb all menschen saktionen, so man nempt der Kilchen von uns nit wyter bindend, dann sy in Göttlichem Wort gegründet vnd botten sind.

III. Christus ist vnser eynige woffheyt, gerechtigkeyt, erlösen und bezalung für aller welt sünd. Desselb ein andern verdienst, in sälligkeit, vnnnd gnug thun, für die sünd bekennen, ist Christum verloben.

IV. Das der lob vnd das blut Christi wäsenlich vnd liplich dem brot der dancksagung empfangen werd, mag mit Byblischer gschrift nit bobracht werden.

V. Die Mäss, vñ im bruch, darinn man Christum, Gott den vatter, für die sünd der lēbendigen vnd todten, vffopffere, ist der gschrift widrig: dem aller heiligsten opffer, liden vnd sterben Christi ein lesterung, vnnnd umb der mißbruchen willen, ein grūmel vor Gott.

VI. Wie Christus ist allenn für vns gestorben, also sol er ein ewiger mitler vnd fürsprach, zwüschen Gott dem vatter, vnd uns gläubigen, angerufft werden. Desselb all ander mitler vnd fürsprecher vfferhalb diesem jzt angeruffen, von vns on grund der gschrift vñ geworffen.

VII. Das nach diesem jzt kein Jägshür in der gschrift erfinden wirt. Desselb all todten dienst, als Bigill, seelmäss<sup>2)</sup>, Ewig graet, Sibend, Trost<sup>3)</sup>, Jarzt<sup>4)</sup>, amplen, kerken, vnd dergleichen, vergeblich sind.

VIII. Bilder machen zu vereerung, ist wider Gottes wort Nüms vnd Alts Testaments. Desselb wo so in gesatz der vereerung fürgestellt, abgethumb frent.

IX. Die heilig Ge, ist keinem stand verbotten in der geschriffte sonder hure vnd vnkeuscheit zu vermeiden allen ständen botten.

X. Dieweil ein öffentlicher hurer nach der gschrift im waten bann so velget, das vnkeuscheit vnd hure der ergeruiss halb, keinem stand schädlicher, dann Priesterlichem.

Alles Gott vnd sinem heiligen wort zu eren.

1) verjehend] Schulth. verjehend. 2) all todten dienst, als Bigill, seelmass.] Edit. Oct. alle todten dienst, als Bigill, Seelmass. 3) Trostgest.] Edit. Oct. driffgest. Schulth. driffgest. 4) Jarzt.] Schulth. jarzt.



## Theses Bernenses.

## Theses Bernenses.

**De sequentibus Conclusionibus nos Franciscus Kolb et**  
**Adler, ambo pastores Ecclesiae Bernensis, simul cum**  
**huic professoribus unicuique rationem reddemus, ex scripu**  
**to Veteris nimirum et N. Testamenti libris, die designato, nimi**  
**rum post dominicam primam circumcisionis, anno MDXXVIII.**  
**sancta christiana ecclesia, cuius unicum caput est Christus, nata**  
**ex Dei verbo, in eoque permanet, nec vocem audit alieni.**  
**Ecclesia Christi non condit leges et mandata extra dei verbum,**  
**per omnes traditiones humanae, quas Ecclesiasticas vocant,**  
**quibus eos obligant, quam quatenus in dei verbo sunt fundatae**  
**scripturae.**

**Christus est unica sapientia, instituta, redemptio et satisfactio**  
**omnis totius mundi; Idecirco aliud salutis et satisfactionis**  
**pro peccato confiteri, est Christum abnegare.**

**Quod corpus et sanguis Christi essentialiter et corporaliter in**  
**ucharistiae percipitur, ex Scriptura Sacra non potest de**  
**deri.**

**Quod, ut hodie in usu est, in qua Christus Deo Patri offertur**  
**pro vivorum et mortuorum, Scripturae est contraria, in**  
**non sacrificium, passionem et mortem Christi blasphemia et**  
**abominabile coram Deo abominabilis.**

**Quomodo Christus solus pro nobis mortuus est, ita**  
**ut mediator et advocatus inter Deum Patrem et nos fide**  
**reus est: Idecirco alios mediatores extra hanc vitam existen**  
**ad adorandum proponere cum fundamento verbi Dei pugnat.**

**Esse locum post hanc vitam, in quo purgentur animae, in**  
**Scriptura non reperitur; proinde omnia officia pro mortuis instituta,**  
**ut, missae pro defunctis, exequiae, septimae, trigesimae,**  
**arias, lampades, cerei et id genus alia frustanea sunt.**

**Imagines fabricare cultus gratia, Dei verbo, Veteris et**  
**Novi Testamenti libris comprehenso repugnat; idcirco si sub peri**  
**orationis proponantur, abolendae.**

**Fornicationem nulli ordini hominum in Scriptura interdictum**  
**et seortationis et impuritatis vitandae causa omnium ordi**  
**nibus praeceptum et permissum.**

**Si manifestus seortator iuxta Scripturam excommunicandus;**  
**seortationem aut impurum coelibatum propter scandalum**  
**in hominum magis quam sacerdotali damnosum esse.**

---

## 3.

## AD CAROLUM ROM. IMPERATOREM, FIDEI HULDRYCHI ZWINGLI, RATIO.

Expectabamus anxie, Carole institutæ sacer Caesar, qui Evangelium in urbibus Christianae civitatis prædicamus, quando a quoque fidei nostrae, quam et habemus et confitemur, ratio possetur. Cumque ad hunc modum erecti stamus, adfertur magis quam certo nuncio, multos iam adornavisse religionis ac fidei tenorem ac summam, quam tibi offerant. Hic nos inter sacrum solum spiritus, hinc enim veritatis amor et publicae pacis studium stimulant, quo magis et ipsi faciamus, quod alios facere videmus, hinc autem fugax occasio terret, cum quod agi omnia celeriter veluti perfunctorie, tuae prooperationis causa, oporteat, nam eadem fama nunciat; tum quod, qui per urbes et agros dictantis verbi divini præcones agimus, longius constituti ac distantes, quam ut tam brevi tempusculo coire, et quid maxime conueniat ad consuetudinem tuam scribere, deliberare possimus. Ut aliorum deinde confessionem, imò eorundem adversariorum confutationem vidimus, quae tamen præparatae videntur, antequam quicquam ab eis postulatum sit; iam importunum fore non erit si solus meae fidei rationem citra gentis meae præiudicium proferre exponerem. Nam si uspiam lente festinandum, hic certe per festinandum fuit, ne transmissio per oscitantiam negotio, aut in riculum suspecti silentii, aut arrogantis negligentiae incideret. En igitur tibi Caesar hac lege fidei meae summam, ut simul tum non horum modo articulorum, sed omnium quae unquam scriptae, per Dei bonitatem scripturus sum, iudicium, nulli uni, nullisque eis, sed toti Ecclesiae Christi, quatenus illa ex verbi et spiritus tum praescripto tum adflatu pronunciat, crediturum ac perenne esse.

## III Christo Dei et hominis filio.

### DEI H. ZWINGLI RATIO.]<sup>a)</sup>.

gitor, et credo et scio unum ac solum esse Deum naturam bonam, veram, potentem, iustum, sapientem et creatorem rerum omnium visibilium atque invisibilium. Esse patrem, filium, et spiritum sanctum personas distinctas, sed essentiam horum unam ac simplicem. Et hanc expositionem Symboli<sup>b)</sup> tam Niceni quam Athanasii de numine ipso deque nominibus sive personis intelligo. Filium carnem adsumpsisse credo et intelligo, unam naturam, imo totum hominem, qui ex corpore et sanguine, vere ex immaculata perpetuaque virgine Maria natus est. Id autem hoc modo, ut totus ille homo in unitate personae sive personae, filii Dei, sic sit adsumptus, ut eam personam homo non constituerit, sed adsumptus in Dei personam inseparabilem<sup>c)</sup>, indivisibilem, et indivisibilem. Quamvis autem utraque natura, divina videlicet et humana, ingenium ac proprietatem suam sic servaverit, ut in illo vere et naturaliter esse deprehendatur, adhuc distinctae proprietates et opera, personae unitate dissociant. Non magis quam in homine animus, et corpus personas constituunt: ut enim ista natura diversissima in diversis quoque proprietatibus et operationibus pollent. Ita homo, qui ex his consistit, non duae personae, sed una est. Ita Deus et homo, unus est Christus: Dei ab aeterno, hominis a temporis dispensatione in aeternum filius. Una enim, unus Christus: perfectus Deus, perfectus homo: non una natura altera fiat, aut inter se confundantur, sed utraque propria maneat, et unitas tamen personae ista unitate non disiangatur. Hinc unus et idem Christus pro nostra naturae ingenio vagit, incrementum capit, proficit, laetatur, esurit, sitit, edit, bibit, aestuat, alget, vapulat, vulneratur, trucidatur, timet, tristatur, et caetera quae etiam et poenam peccati attinent fert, nam ab ipso peccatissimus est. Pro divinae autem naturae proprietatibus patre summa et ima temperat, omnia permeat, et ac solet, caecos illustrat, claudos restituit, mortuos vivos verbulo sternit, mortuus ipse vitam resumit, petit, spiritum sanctum de suo mittit. Et haec omnia enimque Christus, quantumvis natura ingenioque diversa, una Dei filii persona manens, ita ut etiam quae divinae naturae, propter personae unitatem ac perfectionem quam humanae tribuantur, et quae humanae sunt,

De Christo  
Dei et homi-  
nis filio.

De duabus  
naturis in  
una persona.

Distinctae  
operationes  
naturarum  
non dividunt  
personam.

<sup>a)</sup> Idem etc. om. ed. pr. <sup>b)</sup> Ed. pr. *symboli*. <sup>c)</sup> Ed. pr. *indivisibilem*.

interdum de divina dicantur. Filium hominis sese dici esse in coelo, cum corpore coelos nondum conscendit pro nobis perhibet Christum passum esse Petrus, cum humanitas pati possit. Sed propter personae unitatem dicitur, Et filius Dei passus est, et filius hominis dimittit peccata: nam et is qui filius Dei et hominis una persona pro humanae naturae proprietate passus est: et is qui Dei et hominis una persona est, pro divinae naturae proprietate peccata dimittit. Quomodo dicimus hominem esse sapientem cum tamen ex corpore non minus quam animo constet corpus a sapientia sit alienissimum, imo scientiae et intelligentiae venenum ac remora. Et rursus eundem dicimus vulneribus conscissum, cum solum corpus recipere vulnera sit, animus minime. Hic nemo dicit ex homine duas personas fieri, cum utrique parti suum tribuitur: et rursus non duas naturas confundit, cum de toto homine id praedicatur, propter personae quidem unitatem totius est, sed propter naturarum proprietatem, unius tantum. Paulus dicit, Cum aegrotans sum. Quis vero est qui aegrotat? Paulus, Quis simul valet? Paulus, At hoc nonne disparatum, inconstans intolerabile est? Minime, non enim est una natura Pauli, quanquam est una persona. Cum ergo dicit, Aegrote, ea persona loquitur quae Paulus est: sed quod dicitur, non utraque natura vel praedicatur vel intelligitur, sed de aegritudine tantum. Et cum dicit, Potens ac salvus sum, ea Pauli persona loquitur, sed animus tantum intelligitur. Si filius Dei moritur, is certe qui pro personae unitate ac unitate et Deus et homo est, sed pro humanitatis tantum ratione moritur. Ad hunc ergo modum non solus sentio, sed sic senserunt tam de ipso numine quam de personis, de adsumpta natura, Orthodoxi omnes sive prisci sive Neotestamentarii sic sentiunt qui veritatem etiamnum agnoscunt.

Hic labitur  
liberum ar-  
bitrium.

De homine.

Bonitas Dei  
continet mi-  
sericordiam  
et iusticiam

Secundo. Soio numen istud summum, quod Deus est, libere constituere de rebus universis, ita ut non per consilium eius ab ullius creaturae occasione, hoc enim mutilae illius humanae sapientiae proprium, praecedente cursu aut exemplo statuere. Deus autem, qui ab aeterno usque in sempiternum universa unico et simplici intuitu inspicere non habet opus ulla ratiocinatione, aut factorum expectatione, sed ex aequo sapiens, prudens, bonus etc. libere constituit ac disponit de rebus universis, sua enim sunt quaecunque sunt. Hinc est, ut quamvis sciens ac prudens hominem principem maret qui lapsurus erat, aequae tamen constitueret filium suum humanam naturam amicare, qui lapsum repararet. Hac enim ratione bonitas illius ex omni parte manifestata est. Ista enim cum in se misericordiam et iusticiam contineat, iusticiam ex cum transgradientem Paradisi beatis laribus eiecit, cum pisti-

hanc miseriae et compedibus aegritudinum alligavit, cum  
 quam nunquam perfecturus erat quantumvis sancta esset,  
 traxit. Hic enim his miser, discebat non modo carnem  
 carumque incidisse, sed mentem quoque metu transgressae  
 periclitari. Cum enim secundum spiritum videret legem  
 iustam, iustam, et divinae mentis nunciam, ut, quae  
 quod aequitas suaderet praeciperet, simul tamen  
 facta mentem legis sese non implere, suo ipsius in-  
 abiectus, abiecta spe potiundae foelicitatis, desperabun-  
 Deus abiecta, nihil quam aeterni cruciatu dolo-  
 re et latus esset meditabatur. Hactenus manifestabatur  
 iusticia. Porro cum tempus esset prodendae bonitatis,  
 non minus ab aeterno quam iusticiam ostendere consti-  
 tuit, misit Deus filium suum ut naturam nostram ex omni  
 que, quam qua ad peccandum propendet, adsumeret: ut,  
 par et par nobis factus, mediator esse posset, qui divinae  
 iusticiae, quam sacrosanctam et inviolatam permanere oportet,  
 bonitatem, quam bonitatem, pro nobis peritaret: quo certus  
 est natus et de placata iusticia, et de praesente Dei benigni-  
 tate. Cum enim filium suum nobis et pro nobis dederit, quo-  
 modo non omnia nobis cum illo et propter illum donabit?  
 quid est quod nobis de illo non debeamus promittere, qui  
 hoc dedit, ut non tantum nobis par, sed totus quoque  
 propter esset? Quis divinae bonitatis opes et gratiam satis mire-  
 tur, qui ut dilexit mundum, hoc est, humanum genus, ut filium  
 suum exponeret pro illius vita? Hos Evangelii fontes ac venas  
 esse dico: hanc unicam et solam languentis animi medicinam, qua  
 et Deo et sibi restitatur. Nihil enim illum certum de gratia  
 Dei scire potest quam Deus ipse. Ille autem tam liberaliter,  
 tam abunde, tamque prudenter totam in nos effudit, ut iam  
 residuum nihil reliquerit, quod desyderare possimus, nisi  
 supra summam et supra redundantem habundantiam quis quid  
 cupere audeat.

Tercio. Scio nullam aliam esse expiandorum scelerum Una sola via  
ad reconcil-  
lationem et  
foelicitatem  
Christus.  
 hostiam quam Christum, nam ne Paulus quidem pro nobis est  
 crucifixus: nullam aliud pignus divinae bonitatis et clemen-  
 tiae certius esse ac indubitius, nihil enim aequae firmum ac  
 hoc est: et non est aliud nomen sub sole in quo nos oportet  
 salvos fieri quam Iesu Christi. Relinquuntur ergo hic  
 opera nostrorum iustificatio et satisfactio, tum sanctorum  
 laus, sive in terra sive in coelis degentium, de bonitate  
 & misericordia Dei expiatio aut intercessio. Hic enim unus  
 & solus mediator Dei et hominum est, Deus et homo Christus  
 filius. Constat autem et firma manet Dei electio, quos enim  
 electos ante mundi constitutionem, sic elegit, ut per filium  
 suum ab eo cooptaret: ut enim benignus et misericors, ita sanctus  
 & iustus est. Resipiunt ergo universa opera illius miseri-

Electi hac  
lego eligun-  
tur, ut per  
filium salvi  
fiant.

cordiam et iusticiam. Iure igitur et electio utramque res. Bonitatis est elegisse quos velit, Iusticiae vero, electos adoptare et iungere per filium suum, hostiam ad satisfactionem divinae iusticiae pro nobis factum.

De Originali peccato.

Servi, quod servati sint cum possent interfici.

Quarto. Scio Tritavum illum nostrum primum parentem *quidam*, hoc est suiipsius amore huc tractum, suggerente niciosum consilium per invidiam diabolo, ut Deo par cuperet. Hoc crimen cum designasset, vetitum ac pernitentium pomum depransus est, quo in culpam reatumque capitalis plicii incidit, perduellis et hostis Dei sui factus. Hunc perdere cum posset vel aequitate iubente, melior tamen supplicium in conditionem vertit, ut servum faceret et plectere potuisset. Hanc conditionem nec ipse nec quilibet ex ipso natus cum tollere posset, (Nequit enim servus noster vum gignere) omnem posteritatem exitiali gustu in servitium coniecit. Hic de Originali peccato sic sentio: Peccatum dicitur, cum contra legem itum est: ubi enim non est lex non est praevaricatio: et ubi non est praevaricatio, illud non est peccatum proprie captum, quatenus scilicet peccatum, scilicet, crimen ac nephas. At qui ex isto prognati sunt, hoc modo peccarunt: quis enim nostrum in Paradiso per vetitum depopulatus est dentibus? Velimus igitur nolimus, mittere cogimur, peccatum originale, ut est in filiis Adae, proprie peccatum esse, quomodo iam expositum est, non est facinus contra legem. Morbus igitur est proprie et conditio. Morbus, quia sicut ille ex amore sui lapsus est, et nos labimur: Conditio, quia, sicut ille servus est factus morti obnoxius, sic et nos servi et filii irae nascimur, morti obnoxii. Quanquam nihil morer hunc morbum et conditionem iuxta Pauli morem adpellari peccatum, imo est<sup>d)</sup> peccatum, ut quicumque in eo nascuntur hostes et versarii Dei sint: huc enim trahit illos nativitas conditio, in sceleris perpetratio, nisi quantum hoc semel perpetravit primus parens. Vera igitur perduellionis et mortis causa est perpetratum ab Adam crimen ac nephas. Atque hoc vere peccatum. At peccatum istud, quod nobis adhaerescit, vere morbus et conditio imo necessitas est moriendi. Hoc tamen nunquam futurum fuisset per nativitatem, nisi crimen nativitas vitiasset: criminis igitur tanquam causae, non nativitas est humana calamitas. Nativitatis vero non aliter quam effectus quod ex fonte et causa sequitur. Confirmatio huius sententiae autoritate et exemplo nititur. Paulus Rom. quinto, sic loquitur Si enim propter unius peccatum mors imperium obtinuit

Crimen causa est humanae calamitatis.

d) est) Ed. pr. esse.

multo magis etc. Hic videmus peccatum proprie.  
 Unus enim Adam est, cuius culpa mors cervicibus nostris  
 est. Cap. tertio, sic inquit: Omnes enim peccaverunt,  
 post gloria, hoc est bonitate et liberalitate, Dei. Hic pecca-  
 tum morbo, conditione et nativitate accipitur, ut omnes  
 moriamur, etiam antequam profundamur in lucem, hoc  
 conditione esse peccati et mortis, etiam priusquam actu  
 peccemus. Quae sententia irrefragabiliter firmatur eiusdem ite-  
 ralis Rom. quinto. Sed obtinuit aut pervasit mors ab  
 Adamque ad Moysen, in illos quoque, qui non similiter,  
 Adam transgressus erat, peccavissent. En nobis mor-  
 tuiamur non peccaverimus quomodo Adam. Quamob-  
 rem? Quia ille peccavit. Nos autem cum non hoc modo  
 peccavimus, cur mors populatur? Quia ille mortuus est  
 pro peccato, et mortuus, hoc est morti adiudicatus,  
 generavit. Morimur ergo et nos, sed illius culpa, nostra  
 conditione et morbo, aut si mavis peccato, verum im-  
 pium capto. Exemplum tale est. Bello captus, perfidia  
 inimicis committitur ut servus teneatur. Qui ex illo pro-  
 pter scelus oritur, hoc est vernae, aut dominati sunt servi:  
 culpa, reatu, aut crimine, sed conditione, quae culpam  
 non est: nam parens, ex quo nati sunt, scelere hoc com-  
 mittit. Nati scelus non habent, sed poenam ac muletam  
 patris, puta conditionem, servitutem, et ergastulum. Ista  
 poena libet appellare, ideo quia pro scelere infliguntur,  
 non reo. Istud originale peccatum, per conditionem et con-  
 tentionem agnoscitur omnibus qui ex adfectu maris et foeminae gi-  
 guntur, agnoscitur: et nos esse natura filios irae scio, sed gratia,  
 quae per secundum Adam, Christum, casum restituit, inter  
 filios Dei recipi non dubito. Sed eo modo qui iam sequitur.  
 Quinto. Hic constat, si in Christo secundo Adam vitae  
 restituitur, quemadmodum in primo Adam sumus morti tra-  
 ditus, quod temere damnamus Christianis parentibus natos  
 etiam, imo gentium quoque pueros. Adam enim si perdere  
 universum genus peccando potuit, et Christus moriendo non  
 relevavit et redemit universum genus a clade per istum data,  
 non est par salus reddita per Christum, et perinde (quod  
 est) nec verum, Sicut in Adam omnes moriuntur, ita in  
 Christo omnes vitae restituntur. Verum quomodocumque  
 gentiliis infantibus statuendum sit, hoc certe adsevera-  
 re, propter virtutem salutis per Christum praestitae, prae-  
 sumere pronunciare qui eos aeternae maledictioni addicunt,  
 propter dictam reparationis causam, tum propter electio-  
 nem Dei liberam, quae non sequitur fidem, sed fides electio-  
 nem sequitur: de quo sequenti articulo. Qui enim ab aeterno

ex scelere  
 oritur con-  
 ditio.

temere da-  
 mnamus in-  
 fantes.

De infantibus  
 ex incre-  
 dulis, nihil  
 desinit.

Christiano-  
rum pueri de  
populo et f)  
ecclesia Dei  
sunt.

electi sunt, nimirum et ante fidem sunt electi. Non debet igitur temere a nobis damnari qui fidem per aetatem non habent, nam etsi istam nondum habeant, nobis tamen abscondita est Dei electio: apud quem si electi sunt, praecipitanter iudicamus de incompetitis. Veruntamen de Christianorum infantibus, aliter definimus. Videlicet quod Christianorum infantes, quotquot sunt, de ecclesia populi Dei sunt, eiusque ecclesiae partem membra. Quod hac via probamus: Cunctorum ferme promissum est, ecclesiam ex gentibus ad ecclesiam populi Dei esse congregandam. Et Christus ipse, nient, inquit, ab Ortu et Occasu, et recumbent cum Abraham, Isaac et Iacob: et, Ite in orbem universum, Ad ecclesiam autem Iudaeorum aequae pertinebant infantes Iudaeorum atque ipsi Iudaei. Nihilo igitur minus pertinent et infantes ad ecclesiam Christi quam olim Iudaeorum: nam si socus, iam non rata esset promissio, quia non aequae recumbemus cum Deo sicut Abraham. Ille enim cum iis qui ex secundo carne ex eo nati erant, ecclesiae acconsensit. Si autem nostri non sic connumerantur parentibus, iam indignus et invidus esset in nos Christus cum nobis negaret praeiis donavisset. Quod impium est dicere, alias enim fieret omnis de vocatione gentium prophetia. Christiani igitur infantes cum non minus sint de visibili ecclesia Christi quam adulti, constat non minus esse de eorum numero quam nos electos indicamus quam parentes. Hinc fit ut impii praesumptuose facere iudicem, qui Christianorum infantes de devotent, cum tot aperta scripturae testimonia reclamentur quae ecclesiam ex gentibus non iam parem, sed amplius Iudaeorum futuram praedicant. Quae omnia nunc fient plene cum de ecclesia fidem nostram exponemus.

De ecclesia. Sexto. Igitur de ecclesia sic sentimus. Ecclesiam in scriptis varie accipi. Pro electis istis qui Dei voluntate destinati sunt ad vitam aeternam. De qua Paulus loquitur, cum dicit quod nec rugam habere nec maculam. Haec soli Deo est nota, enim iuxta Solomonis verbum solus novit corda filiorum hominum. Sed nihilominus qui huius ecclesiae membra sunt, ipsos quidem, cum fidem habent, electos, et primae huius ecclesiae membra esse norunt, verum alia a se membra ignorant. Sic enim scriptum est in Actis: Et crediderunt quotquot vitam aeternam ordinati erant. Qui ergo credunt, ad vitam aeternam sunt ordinati. At qui vere credant nemo novit nisi is qui credit. Hic ergo iam certus est se Dei electum esse. Habet enim spiritus arrabonem iuxta Apostoli verbum, quod dispensus et obsignatus, scit se esse vere liberum et filium.

Haec est fidei  
dei foelicitas,  
scire se

f) Opp. et de. g) Ed. pr. adperta.



unitas factam non servum. Spiritus enim ille fallere non  
 potest. Qui si dicat nobis Deum esse patrem nostrum, et  
 nos illum veri et intrepidi patrem adpellamus, securi quod  
 sempiterna haereditatem simus adituri, iam certum est spi-  
 ritum fili Dei esse in corda nostra fusum. Certum est igitur  
 eam esse electam qui tam securus et totus est: qui enim cre-  
 dunt, ad vitam aeternam ordinati sunt. Cum autem multi  
 sint electi qui fidem nondum habent. Diva enim Θεοτόκος,  
 Joannes, Paulus, dum adhuc infantes essent ac parvuli, annon  
 electi erant, et hoc ante mundi constitutionem? At istud ne-  
 que ex fide neque revelatione sciebant. Matthaeus, Zachaeus,  
 Lazo et Magdalene, an non electi erant ante mundi constitu-  
 tionem? illamen hoc nescierunt usque dum spiritu illustrati et  
 ad Christum a patre tracti essent. Ex his ergo colligitur eccle-  
 siam istam primam soli Deo esse cognitam, et quod soli isti  
 qui fidem certam et inconcussam habent, sciunt esse esse huius  
 aeternae membra. Sumitur iterum ecclesia universaliter pro  
 omnibus scilicet qui Christi nomine consentur, hoc est, qui  
 Christo nomen dederunt, quorum bona pars Christum sensibilibiter  
 per confessionem aut sacramentorum participationem agnoscit,  
 propterea tamen ab illo vel abhorret vel ignorat. De hac igitur  
 ecclesia esse credimus quotquot fatentur Christi nomen. Sic  
 facta erat de ecclesia Christi, et omnes ii qui retro pedem a  
 Christo retraherunt. Iudas enim ab Apostolis non minus cre-  
 ditur de ecclesia Christi esse quam Petrus aut Ioannes, cum  
 illi minus esset. Christus autem sciebat qui essent eius, et  
 qui esset diaboli. Est igitur ecclesia ista sensibilis, quantumvis  
 non conveniat in hoc mundo, omnes qui Christum confitentur,  
 tametsi reprobi multi sint inter eos. Nam Christus depinxit  
 hanc lepida decem virginum, quarum pars prudentes, pars  
 stultae erant, allegoria. Haec etiam nonnunquam electa vocatur,  
 quia non sit prima ista quae est sine macula, sed quemad-  
 modum est hominum iudicio ecclesia Dei, propter sensibilem  
 infirmitatem, sic eadem ratione adpellatur electa. Nos enim  
 fideles et electos esse indicamus qui Christo nomen dant. Sic  
 ait Petrus: Electis, inquit, qui passim sunt per  
 orbem etc. Ubi electorum nomine cunctos intelligit qui de  
 deo sunt, ad quas scribit, erant, non eos tantum qui proprie  
 Domino sunt electi, ut enim isti Petro ignoti erant, ita non  
 timet ad illos scribere. Capitur postremo ecclesia pro quo-  
 rum particulari coetu huius universalis ac sensibilis ecclesiae,  
 ecclesia Rhomana, Augustana, Lugdunensis. Sunt et aliae  
 christiane ecclesiae, quas nunc res non est adnumerare.  
 Sic igitur credo unam esse ecclesiam eorum, qui eundem ha-  
 bent spiritum, qui eos certos reddit quod veri filii familiae  
 Dei sint, et haec est ecclesiarum primitiae. Hanc credo  
 et veritate non errare, puta in primis istis fidei fundamentis,

haerodem  
enim aeter-  
norum.

Id est, Dei  
parens aut  
genitrix.

De univer-  
sali sensibi-  
li eccle-  
sia.

In ecclesia  
quam nostris  
patet, nond-  
um etiam  
multi sunt

Electi etiam  
largius vo-  
cantur, quos  
non electos  
indicamus.

in quibus cardo versatur. Credo et universalem sensibīlī unam esse, dum veram confessionem istam, de qua iam actum est, tenet. Credo etiam de hac ecclesia esse, quicquid nomen illi dant iuxta verbi Dei praescriptum et promissionem. Credo infantem Isaac, Iacob, Iudam, et omnes de semine Abrahae erant, eos quoque infantes, quorum reates inter ecclesiae primordia praedicantibus Apostolis Christi partes concedebant, de hac esse ecclesia. Nam Iacob et reliqui veterum nisi fuissent, non recepissent ecclesiae tesseram. Cum ergo isti de ecclesia fuerint, fuerunt et primitivae ecclesiae infantes ac parvuli. Quocirca credo-

Fatetur non tantum os proprium, sed patrum quoque, dum habet promissionem.

Fatetur et ecclesia.

scio, baptismi sacramento signatos. Fatentur enim et infantes cum ecclesiae offeruntur a parentibus, imo cum eos promissio offert, quae non minor est nostris infantibus facta, sed multo amplior et crebrior quam priscis Hebraeorum infantibus. Atque ista sunt fundamenta de baptizandis et ecclesiae commendandis infantibus, contra quae omnia Catabaptistarum tela et machinae nihil possunt. Non enim soli qui credunt baptizandi sunt, sed qui fatentur, qui de ecclesia ex verbi Dei promissis sunt. Nam alias neminem omnino quisquam etiam Apostolorum baptizaret, cum nulli Apostolorum constet de fide fatentis ac nomen dantis. Simon enim prestigiator, Ananias, Iudas quoque, et qui non? baptizati sunt cum nomen darent, fidem tamen non haberent. Contra Isaac infans circumcisisus est, cum non daret nomen nec crederet, sed nomen dabat promissio. Cum autem nostri infantes eo loco sint quo Hebraeorum, iam et nostrae ecclesiae promissio nomen dat et fatetur. Vere igitur baptismus perinde ac circumcisio, (loquimur autem de sacramento baptismi) nihil quam alterum istorum, aut confessionem sive testimonii dationem, aut foedus sive promissionem requirit. Quae et ipsa omnia paulo clariora fient ex his quae sequuntur.

Sacramenta non conferunt gratiam.

Septimo. Credo, imo scio omnia sacramenta, tam absque quam conferant, ut ne adferant quidem aut dispensent. Qua in re forsitan audacior tibi videri potero, potentissimi Caesar. Sed stat sententia. Nam gratia ut a spiritu divinitus fit aut datur (loquor autem latine cum gratiae nomine ut pro venia scilicet indulgentia et gratuito beneficio) ita donec istud ad solum spiritum pervenit. Dux autem vel vehiculum spiritui non est necessarium, ipse enim est virtus et lex qua cuncta feruntur, non qui ferri opus habeat: neque unquam legimus in scripturis sacris, quod sensibilia, quae sacramenta sunt, certo secum ferrent spiritum, sed si sensibilia unquam lata sunt cum spiritu, iam spiritus fuit qui levavit, non sensibilia. Sic cum ventus vehemens ferretur, si adferebantur linguae venti virtute, non ferebatur ventus virtute linguarum. Sic ventus adferebat coturnices, et locum

crederet: ut nullae coturnices aut locustae unquam tam  
 valeres ferunt ut ventum adportarent. Sic cum spiritus  
 tam gravis et etiam tollere montes posset transit praeter  
 Heliam, non tamen in spiritu Dominus ferebatur, etc. Bre-  
 viter quia ubi vult spirat, hoc est, sic flat ventus ut fert  
 ingrem, et vocem eius quidem audis, sed nescis unde ori-  
 atur et abscidat. Sic est omnis qui nascitur ex spiritu,  
 hoc est invisibiliter et insensibiliter illustratur et trahitur.  
 Vento haec locuta est, non igitur hac mensione, non hoc  
 hausto, non illa denactione adfertur spiritus gratia: nam si  
 sic, non sciretur quomodo, ubi, quo, et in quod ferretur  
 spiritus: nam si sacramentis alligata est gratiae praesentia  
 et efficacia, iam quo adferuntur operantur: quo non adhiben-  
 tur, auferantur omnia. Nec est ut materiam sive subiectum  
 quaesierit Theologi, quod huius dispositio ante requiratur,  
 hoc est, quod baptismi aut Eucharistiae gratia (sic loquuntur  
 isti) ei conferatur qui prius sit ad hoc adornatus. Nam is  
 qui vitam per sacramenta gratiam recipit secundum ipsos, aut  
 ipsam vitam ad hoc praeparat, aut a spiritu praeparatur.  
 Si spiritum praeparat, ergo et ex nobis aliquid possumus, et  
 gratia praeparans nihil est. Si a spiritu praeparatur ad gra-  
 tiae acceptionem, quaero an hoc etiam fiat sacramento duce an  
 extra sacramentum. Si sacramento mediante, ergo sacramento  
 quaeritur bono ad sacramentum, et sic usque ad infinitum pro-  
 gressus erit: nam semper ad sacramenti praeparationem requi-  
 retur sacramentum. Si vero extra sacramentum praeparatur  
 ad sacramentalis gratiae acceptionem, ergo spiritus sua beni-  
 gnitate adest tale sacramentum, et perinde gratia et facta et  
 promissa est utique adferatur sacramentum. Ex quibus hoc  
 colligitur (quod in re sacramentaria volens ac libens admitto)  
 sacramenta dari in Testimonium publicum eius gratiae, quam  
 cuique privato prius adest. Sic datur Baptismus coram Ec-  
 clesia ei qui, priusquam illum recipiat, religionem Christi aut  
 confitetur: est aut promissionis verbum habet, quo scitur illum  
 ad Ecclesiam pertinere. Hinc est ut, cum adultum baptizamus,  
 regem eum credat. Si respondet, Etiam, tunc tandem recipit  
 baptismum. Ergo fides adfuit antequam baptismum reciperet. Non  
 igitur datur fides baptismum. Si vero infans offeratur, quaeritur  
 ab parentibus illum offerant ad baptizandum. Cumque responderint  
 pro testibus, velle ut baptizetur, tunc tandem baptizatur infans.  
 Haec antecessit Dei promissio, quod nostros infantes non minus  
 reputet de Ecclesia, quam Hebraeorum. Cum enim hi offe-  
 runt, qui de Ecclesia sunt, iam baptizatur infans, hac lege,  
 quod quandoquidem ex Christianis natus sit, intra Ecclesiae  
 membra divina promissione reputetur. Baptismo igitur Eccle-  
 siam publice recipit eum, qui prius receptus est per gratiam.  
 Non ergo adfert gratiam baptismus, sed gratiam factam esse

Sacramenta  
 sunt testimo-  
 nia quibus  
 nos testamur  
 Dei gratiam  
 Ecclesiae.

Sacramenta  
analogiam  
prae se fo-  
runt rei huius  
aut prae-  
stae per spi-  
ritum.

ei cui datur, Ecclesiae testatur. Credo igitur, o Caeli sacramentum esse sacrae rei, hoc est factae gratiae, signum. Credo esse invisibilis gratiae, quae scilicet Dei munere facta et data est, visibilem figuram sive formam, hoc est visibilem exemplum, quod tamen fere analogiam quandam rei per spiritum gratiae prae se fert. Credo testimonium publicum esse. Cum baptizamur, abluitur corpus mundissimo elemento: hoc significatur, gratia divinae bonitatis in Ecclesiae et populi Dei coetum allectos esse, in quo candido uti ac vivendum. Sic Rom. sexto. Paulus mysterium exponit, statueretur ergo is, qui baptismum recipit, De Ecclesia Dei esse, quae fidei integritate et vitae sinceritate Dominum imitetur. Et ob hanc causam sacramenta, quae sacrae ceremoniae (accedit enim verbum ad elementum et fit sacramentum), religiose colenda, hoc est in precio habenda, honorifice tractanda sunt, ut enim gratiam facere non possunt Ecclesiae tamen nos visibiliter sociant, qui prius invisibiles sumus in illam recepti, quod cum simul cum promissione divinae verbi in ipsorum actione pronuntiatur ac promulgatur summa religio suscipiendum est. Nam si aliter deus mentis sentiamus, puta quod exterius adhibita intus purgationem rediit Iudaismus, qui variis unctionibus, unguentis, lotionibus, victimis, ac epulis, credebat scelera expiari, gratiam velut coëmi ac comparari. Quod tamen prophetae et in primis Isaias ac Ieremias, semper constantissime agitarunt, docendo liberalitatem Dei promissiones ac beneficia data, non meritorum aut externarum ceremoniarum respectu. Credo etiam Catabaptistas, dum baptismum negant infantibus fidelium, toto coelo errare, neque hic solum, sed in multis quoque aliis, de quibus non est dicendi locus. Et at cave dum illorum sive stultitiam sive maliciam, primus contempsi ipsos non sine periculo, Dei auxilio fretus, et docui et scripsi ut nunc per illius bonitatem ea lues apud nostros valde commiserit: tam abest, ut quicquam huius seditiosae factionis receperim, docuerim aut defenderim.

De Eucharistia h).

Octavo. Credo quod in sacra Eucharistiae, hoc est gratiarum actionis coena, verum Christi corpus adsit, fidei contemplatione: hoc est, quod ii qui gratias agunt Domino pro beneficio nobis in filio suo collato, agnoscunt illum verum carnem adsumpsisse, vere in illa passum esse, vere nostra peccata sanguine suo abluisse, et sic omnem rem per Christum gestam illis fidei contemplatione velut praesentem fieri. Sed quod Christi corpus per essentiam et realiter, hoc est corpus ipsum naturale in coena aut adsit aut ore dentibusque nostris mandatur, quemadmodum Papistae, et quidam qui ad omnia

h) Ed. pr. om. De Euch.

et unum potent. Christus ipso ut et agnoscitur numerum,  
fuit:

Etiam super habebitis vobiscum, nec autem non semper  
est. Hic negatur sola corporis praesentia, nam secun-  
dum divinitatem semper adest, quia semper ubique est,  
sicut etiam verbum, Ego ero vobiscum usque ad consum-  
mationem saeculi, videlicet secundum divinitatem, virtutem  
beatam. Nobiscum sentit Augustinus. Nec est, cur  
ut adversarii, humanitatem Christi esse ubicunque est  
et, alius dividi personam: nam id tolleret veram huma-  
nitatem Christi. Ubique enim esse nihil quam numen potest.  
Unitatem in uno loco esse, divinitatem autem ubique,  
dividit personam, sicut humanitatem adsumpsisse fi-  
lii: dividit essentiae unitatem. Imo potentius esset ad  
unam unitatem essentiae, dum una persona creaturam  
sumit quam aliae omnino non adsumunt, quam sit ad  
hanc personam, humanitatem esse in uno loco, divini-  
tatem ubique. Cum et in creaturis videamus corpora  
tamen locum alligata, potentiam vero et virtutem la-  
teant. Exemplum est Sol, cuius corpus in uno  
est, virtus autem porro omnia pervadit. Humana ani-  
ma etiam superat, et inferos penetrat, attamen corpus  
loco est.

Et dicit: Iterum relinquo mundum, et vado ad patrem.  
Etiam verbum relinquendi, sicut prius habendi, quo  
sunt adversarii dicere, Non habemus eum visibiliter.  
Nam de visibili corporis sui subtractione loquitur, sic  
Medicus et non videbitis me, etc. Nec nisi prae-  
laretur, si corpus eius naturale adesse contenderemus,  
habeo. Cur enim visum fegeret qui tamen hic esset,  
tamen non resurrectionem discipulis ostendit? sed

In Ioh.  
tract. 50.

ue iam pro  
posthac  
usurpant.

Ego posthac non ero in mundo, καὶ οὐκ ἔτι<sup>k)</sup> εἰμι ἐν τῷ κόσμῳ. Hic habetur verbum substantivum, Posthac non sum in mundo, non minus quam in his verbis, Hic est corpus meum, ut neque hic possint adversarii dicere tropum esse cum negent substantiva tropum recipere, sed res his opus non habet. Sequitur enim: Hi autem sunt in mundo. Quae antithesis manifeste docet, illum non esse pro humana natura in mundo, tum cum discipuli essent.

Et ut sciamus quando abierit, non, ut illi fingunt potius quam exponunt, quando sese invisibilem fecerit, sic inquit Lucas: Et factum est cum illis valediceret, recessit ab eis et sublatus est in coelum. Non dicit Evanuit etc. aut invisibilem se reddidit.

De qua re Marcus sic: Dominus postquam locutus est eis adsumptus est in coelum, et sedet a dextris Dei. Non dicit Mansit hic, sed invisibile reddidit corpus suum. Rursus Lucas in Actis: Cum haec dixisset, illis insipientibus sublatus est ac elevatus, nubes autem suscepit illum ab oculis eorum. Nubes texit eum, qua nihil fuisset opus si solummodo adspectum sustulisset et alias adfuisset. Nec opus fuisset sublatione ac elevatione. Ibidem: Hic Iesus, qui adsumptus est a vobis in coelum, sic veniet quemadmodum vidistis eum ire in coelum. Quid hoc est clarius? A vobis, inquit, adsumptus est: ergo non erat apud illos, neque visibiliter, neque invisibiliter secundum humanam naturam. Cum ergo videbimus eum redire quemadmodum abiit, tunc sciemus adesse. Alioqui sedet secundum humanam naturam ad dexteram patris, donec redeat ad iudicandum vivos et mortuos.

Cum autem sint qui corpori Christi locum abrogent, et dicant non esse in loco, videant quam aperte<sup>l)</sup> contra veritatem clausis tamen oculis eant. In praesepe fuit, in cruce Ierosolymis<sup>m)</sup> cum parentes essent in itinere, in sepulchro extra sepulcrum, ait enim angelus: Surrexit non est hic. En vobis locum, ubi posuerant illum. Et ne possint dicere corpus eius esse ubique, audiant: Venit Iesus ianuis clausis et stetit in medium ipsorum. Quid venire fuisset opus, si corpus eius est ubique, sed invisibiliter? satis futurum erat non venire, sed qui praesens erat sese solum ostendisse. Se valeant tam calumniosae nugae, quae nobis veritatem tum humanitatis Christi, tum sacrarum literarum tollunt.

Hoc est, contra  
tristiae scri-  
pturae colla-  
tio.

Haec testimonia tollunt corporis Christi praesentiam ubique quam in coelo; canonice loquendo, hoc est quantum nobis scriptura constat de ingenio et proprietate corporis assumpti. Quantumque antinomiae cogunt, quae quicquid nobis de potentia Dei proponamus, nunquam tamen huc nobis to

k) ἔτι om. Opp. l) Ed. pr. *adpente*. m) Opp. *Ierosolymis*.

grada est, ut facere Deum contra verbum suum credamus. Hoc enim impotentiae esset, non potentiae, etc.

Quod autem ore nostro naturale Christi corpus non edatur, ipse ostendit cum diceret conflictantibus de corporali esca carnis suae Iudaeis, Caro non prodest quicquam, ad edendum scilicet naturaliter: sed ad edendum spiritualiter plurimum, vitam enim dat.

Quod natum est ex carne, caro est: et quod natum est ex spiritu, spiritus est. Si ergo naturale corpus Christi ore nostro editur, quid aliud ex carne naturaliter mansa quam caro fiet? Et ne leve videatur alicui argumentum, audiat alteram partem. Quod natum est ex spiritu, spiritus est. Ergo quod spiritus est, ex spiritu natum est. Si ergo caro Christi salutaris est animae, spiritualiter manducatum oportuit, non carnaliter. Hoc etiam pertinet ad sacramentorum materiam, quod spiritu spiritus generatur, non re corporea, ut ante attingimus.

Solus spiritus generat spiritualia.

Paulus monet, quod si Christum aliquando secundum carnem noverit, at iam non agnoscat secundum carnem.

His locis cogimur fateri, verba ista, Hoc est corpus meum, non naturaliter, sed significative perinde accipi oportere, atque ista: Hoc est Paessa. Agnus enim, qui quotannis edebatur, cum ipsa feriarum celebritate, non erat transitus, sed praeteritionem ac saltum olim factum significabat. Huc accedit successio, quod Agno successit coena, quae res monet similibus usum esse verbis Christum, servat enim Mimesim successio. Accedit eadem verborum compositio. Accedit tempus, cum in eadem coena vetus Paessa ponitur, et nova gratiarum actio instituitur. Accedit omnium *μνημοσύνη* <sup>Id est commemoratio-</sup> *proprietates*, quae nomen eius sibi vendicant, cuius mentionem <sup>num, Zich-</sup> *ac commemorationem faciunt*. Sic *σεισάχθειαν* vocabant Athenienses, non quasi quotannis aes alienum levaretur, sed quod <sup>(צִיכָרוּתִים)</sup> *Solon olim fecerat, isti perpetuo celebrant, et hanc suam celebrationem rei ipsius nomine honestant*. Sic vocatur corpus Christi et sanguis, quae veri corporis symbola sunt. Sequuntur nunc argumenta.

Ut corpus re spiritali pasci nequit, sic neque anima re corporali. Quod si corpus Christi naturale editur, quaero an corpus an animum pascat? non corpus, ergo animam: si animam, ergo anima vescitur carnibus, et non esset verum quod spiritus ex spiritu tantum nascatur.

Secundum hoc quaero, Quid corpus Christi naturaliter perfectum efficiat. Si remissionem peccatorum, ut una pars perhibet: ergo discipuli adepti sunt remissionem peccatorum

a) Verbum Hebr. om. Opp.

Una eadem- in coena, frustra igitur Christus est mortuus. Si comes-  
 que factio dispensat virtutem passionis Christi, ut eadem pars perhibea-  
 sensit, Eu- ergo dispensata fuit virtus passionis et redemptionis antequam  
 charistiam nata esset. Si pascit corpus ad resurrectionem, ut alia  
 tollere pec- quidam satis indocte adserit, ergo multo magis sanat nostrum  
 cata, et pec- corpus, et ab aegritudine levat. Sed aliter amat Irenaeus  
 catorum re- intelligi cum corpus nostrum ali ad resurrectionem Chris-  
 missionem corpore tradit. Vult enim ostendere, quod spes nostrae re-  
 in cruce fa- surrectionis firmatur Christi resurrectione. En lepidum tropum  
 ctam dispen- sare.

Tertio, Si corpus Christi naturale est in coena praebitum  
 discipulis, iam necessario sequitur ut istud ederint quale tum  
 erat. Sed tum erat passibile, ederunt ergo vulnerabile cor-  
 pus, nondum enim erat clarificatum. Cum enim dicunt  
 Ederunt idem corpus, sed non quemadmodum erat passibile  
 verum idem quale post resurrectionem fuit, obiicimus, Ergo  
 aut duo corpora habuit, unum quod nondum esset clarificatum  
 et alterum quod esset: aut unum idemque corpus eodem tem-  
 pore fuit passibile et impassibile. Et sic, cum tantopere  
 aversaretur mortem, nimirum voluit non pati, sed corpori  
 ista dote uti qua indolens erat. Non igitur vere passus est  
 sed per hypocrisim, qua nobis via Marcion pulchre reducit  
 ab Andabatis istis. Sexcenta possent, o Caesar, argumenta  
 adduci, sed his nunc contenti erimus.

Quod autem veteres, quae postrema huius articuli per-  
 crit, nobiscum sentiant, duobus testibus firmabo iisque primis.

Ambrosio, qui sic in epistolam priorem ad Corinthios,  
 super his verbis, Mortem Domini annunciate etc. dicit, Quia  
 enim morte Domini liberati sumus, huius rei memores, in  
 edendo et potando, carnem et sanguinem, quae pro nobis  
 oblata sunt, significamus, etc. Loquitur autem Ambrosius  
 de cibo et potu coenae. Et perhibet nos vera ista quae pro  
 nobis oblata sunt, significare.

Augustino quoque, qui in Ioannem tractatu XXX. Corpus  
 Christi quod a mortuis surrexit, adfirmat in uno loco esse  
 oportere. Ubi impressa exemplaria Posse habent pro Opor-  
 tere: sed male, nam et in sententiarum Magistro, in quo  
 Decretis Canoniceis, in quae sententia ista Augustini translata  
 est, legitur Oportet. Quo palam videmus veteres omnino  
 non intellexisse de naturali esu corporis Christi, sed de spi-  
 rituali, quicquid tandem de coena magnifice locuti sunt. Cum  
 enim sciverunt corpus Christi in uno loco esse oportere, et  
 cum ad dexteram Dei esse, non detraxerunt illud ut dentibus  
 hominum foetidis subderent commolendum.

Idem Augustinus adversus Adimantum capit. XII. tria ista,  
 Sanguis est anima, Hoc est corpus meum, Et petra erat  
 Christus, συμβολικῶς, hoc est, ut ipse loquitur, in signo  
 et significative dicta esse docet. Et inter alia multa huc



## De cerimonia. De prophetia.

his verbum venit: Possum etiam interpretari praesentia signa esse positum. Non enim Dominus dicit, Hoc est corpus meum, cum signum daret eum. Sic Augustinus. Ea nobis clavem qua universos sacramenta de Eucharistia reserare possumus. Id quod modo signum est corporis, dicit corpus esse adpellatum. Nunc et nos haereseos damnent, qui volent, modo sciant verum opera Theologorum columnam dammare, contra officium decreta. Ex his enim fit manifestissimum, quod locis semper sunt<sup>o</sup>) symbolice locuti cum corporis Christi dona esse tantum tribuerant, puta, non quod sacramentum manducatio mundare animum posset, sed fides in Deum firmum Christum, quae spiritualis est manducatio, cuius haec ista symbolum est et adumbratio. Et quemadmodum corpus sustinet, visum vegetat, et exhilarat, sic animus firmat et certum facit de misericordia Dei, quod filium nobis dedit: sic reficit mentem, sanguine illius, peccatis quibus ipsa urebatur, esse restincta. His contenti eruntque loci, quamvis totos libros compilare quis posset inponendum et confirmandum quod veteres in nostra sint sententia. Nec quemquam moveat libellus nuper editus de eadem sententia, quam ille se *ἐν τῷ* tecturum scilicet pollicetur. Brevi enim doctissimi viri fratris nostri Oecolampadii, cuius ab exordio provincia fuit veterum sententiam laudare, confutationem videbimus. Quae vero in hac materia pro planiore expositione aut adversariorum confutatione pariri possent multis libris ad diversos scriptis abunde puto testificamus, qui in hac sententia sumus.

Nono. Credo ceremonias, quae neque per superstitionem De ceremoniis, neque verbo Dei contrariae sunt (quancumque huiusmodi rituum ad quae inveniantur) per charitatem tolerari, donec iter magis ac magis allucescat, posse. Sed simul credo eam charitate magistra, cum citra magnam offensionem fieri potest, dictas ceremonias abolendas esse, quantumvis laudent qui perfido sunt animo. Non enim prohibebat gloriatus Christus ab effusione unguenti tametsi Iudae avaritia et perfidia contumaciter tumultuarentur. Imagines autem e ad cultum prostitutae sunt, non censeo inter ceremonias, ex eorum esse numero quae verbo Dei ex diametro repugnant. Quae autem non prostant ad cultum, aut ubi cultus ubi nullum est periculum, tam abest ut damnum, ut et scissuram et statuariam Dei dona esse agnoscam.

Decimo. Credo prophetiae sive praedicationis munus sanctum esse, ut quod ante omne officium sit summe ministerio verbi. q)

o) aut om. Opp. p) Ed. pr. om. De cerem. q) Ed. pr. om. De pñ. etc.

Prophetia  
legum et iu-  
sticiae de-  
fensor.

Telluris inu-  
ille pondus.

De Magi-  
stratu r)

cessarium. Canonice enim sive regulariter loquendo videtur apud omnes populos externam praedicationem Apostolorum et Evangelistarum sive Episcoporum praecessisse fidem, quam tamen soli spiritui ferimus acceptam. Videmus enim pro dolor, satis multos qui externam Evangelii praedicationem audiunt quidem, sed non credunt, quod spiritus penuria uenit. Quocunque igitur prophetae sive praedicatores mittuntur, signum est gratiae Dei, quod vult electis recognitionem sui manifestare: et quibus negantur, signum imminantis irae. Sicut ex prophetis colligere licet et per exemplo, qui interim vetitus est ad quosdam ire, inter vocatus. Sed et leges ipsae ac magistratus nulla ope praesentius iuari possunt ad tuendam publicam iusticiam quam prophetia. Frustra enim praecipitur quod iustum est, nisi quibus mandatur iusti rationem habeant et aequitatem amant. Ad hoc autem parant animos prophetae tanquam ministri, spiritus tanquam autor tum doctoris tum auditoris. Hoc genus ministrorum, qui scilicet docent, solantur, terrent, curam prospiciunt ex fide, in populo Christi agnoscimus. Illi quoque, quod baptizat, in coena Domini corpus et sanguinem (sic enim nos quoque *μετὰρρημικῶς* sacrum panem coenae et vinum adpellamus) circumfert, quod aegrotos visitat, quod mendicos cibant ecclesiae opibus ac nomine. Istud postremo quod legit, interpretatur, profitetur quo vel ipsi vel alii formentur ut aliquando ecclesiis praesint. At mitratum hoc genus atque pedatum, quod numerus est et fruges consumer natum, *ἐτόσιον ἄχθος ἀρούρης*, credimus νόθον, et id omnia esse in ecclesiae corpore quod strumae et gibbi sunt in humano.

Undecimo. Scio magistratum rite inauguratum locum De tenere, non minus quam prophetiam. Ut enim propheta celestis sapientiae ac bonitatis minister est, ut qui ex fide doceat et errores in lucem protrahat: sic magistratus bonitatis ac iusticiae minister est. Bonitatis, ut cum fide et modestia instar Dei suorum negocia tum audiat tum consulat; iusticiae, ut iniquorum audaciam frangat et innocentem tueatur. Has dotes si princeps habeat, credo conscientiam illius nihil esse metuendum. Eis si careat, attamen semper metuendum praestet ac terrificum, credo nulla ratione conscientiam eius ideo absolvi, quod rite inauguratus sit. A simul credo Christianum hominem huiusmodi tyranno parere debere, usque ad eam occasionem de qua loquitur Paulus. Si potes liber fieri, magis utere: quam tamen credo a solo Deo ostendi non ab homine, id autem nihil obscure, sed tam aperte s), quam Saul est abiectus, et successorem acco-

r) Ed. pr. om. *De Mag.* s) Ed. pr. *aperte*.

aliam habent Christum, qui se Christianos adpellari  
 et ignem hunc, non iam ignem, sed fumum, for-  
 mantes autem ubi cum Ixione ac Tantalo perfidi,  
 res ac perduelles imperpetuum puniuntur, non tam  
 credo, sed scio. Veritas enim cum de universali <sup>Ignis post</sup>  
 sequitur, perhibet post illud iudicium quosdam ituros <sup>universale</sup>  
 ignem sempiternum. Ergo post universale iudicium <sup>iudicium de-</sup>  
 piteris ignis. Quo minus possint Catabaptistae suum  
 et hoc est perpetuum errori suo praetexere, quo docent,  
 tum dare non ultra generale iudicium. Hic enim de  
 igne loquitur Christus post iudicium arsurus, et cacodaecum  
 angelis suis, cum impiis, qui Deum contemnunt,  
 malis, qui veritatem mendacio opprimunt, et ex visce-  
 ribus proximi necessitatibus non opitulantur, cruciaturo.  
 ut praemissa sunt firmiter credo, doceo, atque do-  
 non meis, sed divini verbi oraculis. Promittoque id  
 in pro Dei voluntate, dum spiritus hos regit artus.  
 in scripturae vere sacrae decretis recte intellectis di-  
 i tam aperte) ac simpliciter exponat ac firmet, quam  
 la. Sacra enim literis et ecclesiae secundum ipsas ex  
 indicanti, nostra submittere, nobis non minus iucun-  
 d gratum est, quam aequum et iustum. Potuissemus  
 locupletius ac profusius exponere, sed cum non daret  
 , istis contenti fuimus, quae talia putamus, ut velli-  
 nides, quod hodie tam vulgare est, facile quis possit,  
 ellere nemo. Veruntamen si quis tentet, non auferet  
 . Iam tum forte quod reliquum armorum superest  
 nus. Nunc pro praesenti tempore satis testatum sit.  
 nis optime Caesar ceterique principes, dynastae, <sup>Obtestatio</sup>  
 s, Rerumque publicarum legati et capita, vos por <sup>ad Imper. et</sup>  
<sup>criminales. v)</sup>

stulti quoque opportune locuti sunt, et veritas ipsa imbeciles ac infimae sortis homines ad sui divulgationem elegit. Deinde ut memineritis vos quoque homines esse, qui et a se et ab aliis falli possint, Omnis enim homo mendax est. nisi numinis adflatu aliud doceatur quam ipse vel sciat cupiat, nihil de eo sperandum est quam quod suis artibus consiliis seipsum praecipitet. Nimis enim vere dixit Ieremi propheta: Ecce verbum Domini abiecerunt, quae ergo sapientia reliqua esse poterit? Quapropter cum ipsi iustitiae antistites, nullos aequae oportet numinis voluntatem praespectam habere. Quae unde peti quam ex illius oraculis potest? Ne igitur abhorreatis ab illorum sententiis, qui verum Dei nituntur. Nam id fere usuvenire videmus, ut, quam magis repugnent adversarii, tanto magis et illud splendescit et falsitas eliminetur. Quod si, quod me non fugit, si qui strenue apud vos nostram incertitiam, et si diis placere maliciam quoque traducant, hoc quoque vobiscum reputandum primum an qui istam Evangelii eucharistiaeque rationem sequimur, vitam nostram unquam sic instituerimus, ut, ab bonorum virorum loco habendi simus, quisquam bonus et quam dubitaverit? Deinde num ab incunabilis ipsis ita fuerint ab ingenio et a literis alieni, ut eruditionis spes omnis de nobis abiicienda fuerit? Certe de neutro istorum gloriamur, cum Paulus ipse Dei munere esset, quod erat. Attamen vita, si omni hilarior contigit, ea tamen neque ad luxum et impudentiam nequam descivit, neque rursus in crudelitatem, fastum aut contumeliam degeneravit, ita ut testimonio vitae adversariorum consilia saepenumero attonita receptui cecinerint. Eruditi quamvis maior sit quam hostes aut ferre possint aut sine conscientia contemnere, tamen longe est inferior quam tenent nos prosequentes opinentur. Veruntamen, ut eo pervenimus quo tendimus, ita iam annis haud paucis cum in divitum in humanis literis stipendia fecimus, ut temere quid docemus non sit. Liceat autem nobis gratiam et munificentiam Dei, ecclesiis nostris liberaliter impartitam, laudare. Profecto sic receperunt verbum Domini Ecclesiae, quae Deum per nos audiunt, ut mendacium et perfidia contrahantur, frangantur autem fastus et luxus, et contumelia ac vitilitigatio ἐκ ποδῶν facessant. Qui certe veri fructus divini adflatus si non sunt, quinam erunt? Considerate verum tu o Caesar optime, et vos principes ac proceres universi quid porro nobis bonae frugis humanae doctrinae protulerit. Redemptae Missae cum principum tum plebis libidinem atque procaciam ut auxerunt, ita pontificum luxum missatorum crapulam et invexerunt et ampliarunt. Imo quid nefas non incenderunt? opes enim quae per missam coactae sunt quis dissipabit, nisi in venis obturentur et str

Fructus verbi  
Dei sive  
Evangelii  
praedicati.

Posteritas et  
fortuna hu-  
manae do-  
ctrinae.

Facit igitur Deus longe melior quam vos omnes, nos libenter et vocamus et credimus, ut huius et errorum in Ecclesia radices incidere, et Rhomam ruitibus, quae Christiano orbi et praecipue Germaniae obstruit, linoqui ac deseri curetis. Et quicquid vim adversus Evangelii puritatem exeruistis, contra sceleratos impiorum papistarum conatus, ut *liber*, quae per vestram oscitantiam exulat, et iniquae fictis et praestigiosis pigmentis obscurata est, *liber*. Satis est saevitum, nisi praeter rem mandare, immo trucidare, interficere, latrocinari, proscribere aut crudele non est. Hac ergo via cum non, alia certe adgrediendum erit. Si consilium ex *Hoc est, Deus* t, nolite *θεομαχεῖν*: si aliunde, sua temeritate cor- *rebellare.* recto sinite verbum Dei libere et spargi et germinare hominum, quicumque estis, qui ne gramen quicquam adolescat potestis. Abunde videtis hanc frugem non rigari, nec ullo hominum calore compesci posse.

Considerate non quid vos maxime cupiatis, sed quid in Evangelii negotio exigat. Boni consulite, et est, et filios Dei vos esse studiis vestris ostendite, tertio die Iulii. M. D. XXX.

*Imperatori maiest. et omnium*

*fidelium deditissimus*

*Huldrychus Zwinglius.*

## 4.

## CHRISTIANAE FIDEI

AB

H. ZUINGLIO PRAEDICATA

BREVIS ET CLARA EXPOSITIO,

AB

IPSO ZUINGLIO PAULO ANTE MORTEM EIUS AD  
CHRISTIANUM SCRIPTA.<sup>a)</sup>

PIO LECTORI S.

Quaquam fidelissimus evangelii praeco et Christianae  
assertor constantissimus H. Zuinglius omnia sua clare circum  
et dilucide dixerit, hoc tamen libello sese veluti superans  
fide nescio quid cygneum vicina morte cantavit. Exponit  
cuc et breviter quae sit vera fides, quaeve pia religio.  
det item calumniatoribus fidem et praedicationem evangelii  
famantibus, adeoque apologeticum quendam absolutum  
et religione vera omnibus cum regibus tum principibus  
stianis offert. Nolumus te tanto fraudare thesauro: tu  
tra mente offertur, candido animo suscipe. Descripta sunt  
omnia ex ipsius authoris autographo. Id quod ideo monemus  
libellus quinto demum a morte authoris anno vulgatur. Bene  
descripta sunt omnia. Vale ex Tiguro Mense Februario.  
M. D. XXXVI.

*H. Bullinger*

AD FRANCISCUM FRANCORUM REGEM. FIDEI HULDER  
ZUINGLI RATIO ET CONFESSIO.

CHRISTIANISSIMO FRANCORUM REGI FRANCISCO

1 Gratiam et pacem a domino patre et domino nostro  
Christo. <sup>c)</sup>

Omnium, quae tumultuoso isthoc saeculo nascuntur,

a) Hanc inscriptionem a Bullingero profectam om. MS. 7  
exhibet vero genuinam, quam post Bullingeri praefationem posuit.  
Pro his genuinis Bullingerus edidit: *In expositionem fidei ad regem  
stianum H. Zuinglii praefatio.* — c) Etiam haec desunt ap. Bullin

affertia? Eodem modo veritas, quae iam caput proferre  
velacis sit nitidior sublimiorque surgit. His enim un-  
tibus, et<sup>2</sup>) in eam omne virus eiaculantibus, illa sese  
aspergines extergere, membraque tueri cogitur. Quo  
claciorum frons, ipsius autem veritatis venustissima frons  
magis retegatur atque in lucem eveniat<sup>3</sup>). Sed desino

ne me incessit, ne clementia tua perfidorum quorundam<sup>2</sup>  
ibus plus quam vanis ac mendacibus tentetur, irritari enim  
meo. Qui quo sunt perfidiosiores, eo apud plures veri-  
iam deferunt, sed prosciunt. Deferunt autem nos  
omnibus, ut religionem conculcemus et sanctam sive  
magistratum functionem ac maiestatem contemnamus.  
in quam vere faciant tua quaeso acquitas pronunciet,  
vestras fontes, ecclesiarum nostrarum leges ac mores,  
entem reverentiam, nobis pro virili exponentibus, audierit.  
entem nihil aeque tam obvium homini quam fidem suam<sup>3</sup>  
1. Cum enim fides, iuxta Apostoli definitionem, ea vis  
t, etque firmitas ac certitudo, qua inconcusse fidei in-  
so, quis tunc tam stupidus ac tardus esse potest, ut  
exponere, an aliqua re fidat vel non fidat? praesertim cum  
tatis fide sit: ea enim re quisque fidei quam novit esse  
t. Cumque solus deus verax sit, et<sup>2</sup>) quis hoc sese  
experitur ac sentit, quomodo non posset eam fiduciam  
meo? Sic ergo de deo rebusque divinis sentimus.

#### DE DEO ET CULTU EIUS.<sup>2</sup>

diversa quae sunt, aut creata sunt aut increata. Incre-<sup>4</sup>  
ac solus deus est: nam increatum nisi unum esse no-  
minis alios essent increata iam alios essent creaturae.

sit infinitum, et quicquid sit infinitum etiam sit aeternum. <sup>4</sup>  
 autem infinitum unum modoqueat esse (nam ut primum admi  
 duas infinitas substancias, utraque finita est) iam constat.  
 5 atum unum ac solum deum esse. Sequitur et primi articuli  
 nostrae origo fons et fundamentum, nempe quod cum dic  
 Credo in unum deum patrem omnipotentem creatorem coeli et t  
 Fatemur et adseveramus nos infallibilem habere fidem, ut qu  
 6 uno ac solo creatore firma consistat. Gentes et impii qu  
 qui creatura fidunt, fateri coguntur quod sua fide vel opinione  
 possint, cum creatura fidunt. Qui autem creatore ac rerum  
 nium principio, quod nunquam coepit sed alia produxit, <sup>8</sup>  
 7 hi convinci erroris nequeunt. Constat et istud, quod quicquid  
 creatura non possit huius inconcussae ac indubitatae virtutis,  
 fides est, obiectum ac fundamentum esse. Quaecunque enim  
 perunt esse, aliquando non fuerunt: cum ergo non essent,  
 modo quis potuisset illis fidere quae nondum erant? Non  
 possunt naturale fidei obiectum aut fundamentum esse, quae  
 coeperunt. Solum ergo aeternum infinitum increatumque bo  
 8 verum est fidei fundamentum. Concidit hic omnis fiducia, qu  
 creaturis sanctissimis vel sacramentis religiosissimis imprudente  
 tuntur quidam. Deum enim esse oportet quo infallibiliter fide  
 est. Etsi creatura fidendum est, iam creaturam esse oportet  
 creatorem. Si vero sacramentis, iam sacramenta deum esse opo  
 ut non tantum Eucharistiae sacramentum, sed et baptismus  
 numque impositio deus sit. Quae quam absurda sint doctis  
 piis auribus, non modo docti, sed et intelligentia praediti ind  
 9 possunt. Ut ergo Theologi veritatem adsequi possint, hanc  
 lucernam libenter exhibebimus. Cum dicunt, Creatura uter  
 esse, sed solo deo fruendum, nihil aliud dicunt quam et nos  
 modo sua ipsorum verba non incogitanter transmitterent. Ne  
 solo deo fruendum est, eo quoque solo fidendum est: eo  
 fidendum est, quo fruendum est, non quo utendum est.  
 10 II. Ex his, clementissime Rex, clare vides, nos a  
 divos neque sacramenta exautorare aut loco movere, ut qu  
 nobis imputant, sed suo in loco ac dignitate manu tenere et e  
 11 dire ne quisquam eis non recte utatur. Deiparam virg  
 Mariam non adficimus contumelia, cum vetamus *λατρεία* ad  
 sed cum ei creatoris maiestatem atque potentiam tribuimus,  
 12 ipsa nunquam ferret adoratorem. Unius enim eiusdemque in  
 est pietas apud omnes et in omnibus, quia ex uno eodem  
 spiritu nata est. Nequit ergo ne cogitari quidem quod ut

1) Aeternum proprie est, quod nunquam incoepit esse, attamen a  
 fuit et semper erit ut est solus benedictus deus. Perpetuum propri  
 quod esse coepit, sed nunquam desinet esse, quales sunt angeli et  
 Haec ap. Bulling. in marg. extant, desunt vero in MS. Turic.,  
 auctoritate reliquas quoque omisi notas marginales. — m) MS. 1  
 oporteat. — n) MS. Turic. nulla.



## De Deo et cultu eius.

creatura possit simul et esse pia et ferre ut sibi numi  
tribeatur. Sic et deipara virgo, quanto est supra omne  
sublimior, quantoque in deum filium suum religiosior, t  
kret omnibus cultum. Impiorum enim hominum ac daem  
inana cum sibi divinos honores impendi patiuntur. Qu  
daemum idola et Herodis fastus testantur, quorum isti cu  
sum decendo mundum perniciose fefellerunt, hic vero cum non  
ambitam honorem non repelleret, pediculari morbo, quo h  
sua imbecillitatem disceret agnoscere, plexus est. Sacram  
ta sic veneramus et colimus ut signa et symbola rerum sacra  
non quasi res ipsae sint quarum signa sunt: quis enim tam im  
bis esse queat, ut signum dicat id esse quod significat? Sic i  
ta vox, Simia, nunc hic scripta maiestati tuae veram simiam a  
oculos statueret. Sed quod amenta sint rerum verarum sig  
ficationes, quae res verae per consentiam et naturaliter aliquo  
gestae sunt: eas inquam res referunt<sup>o)</sup>, commemorant, ac v  
ante oculos ponunt. Sane quae ego me intelligas, o Rex. Chri  
morte sua expiavit scelera nostra: iam Eucharistia huius rei eam  
memoratio est, quemadmodum ipse dixit, Hoc facite in meam  
commemorationem, qua commemoratione universa commemorantur  
dei beneficia, quae nobis per filium suum praestitit: deinde sym  
bolis ipsis, pane scilicet ac vino, Christus ipse velut oculis prae  
sentatur, ut sic non, iam audit tantum, sed et visus et gustus  
Christum videant ac sentiant, quem animus in sinu praesent  
habet illoque gaudet. Legiti umque<sup>q)</sup> ergo cultum tam divorum  
quam sacramentorum hunc traximus ac docemus esse, quem Christus  
ipse tradidit ac docuit. Si filii Abrahae estis, inquit, opera Abrahae  
facite. Exemplum ergo est, quod in divinis et sanctis omnibus debe  
mus imitari. Ut si quis prophetarum aut sanctorum divina monita  
velut canna propinavit, iam quae divino spiritu donata nobis sunt  
ut exposita, ea religione accipiamus, qua illi et acceperunt et tra  
diderunt. Si vitae sanctimonia religionem ornarunt, nos illorum  
vestigia imitemur, pii, sancti, ac innocentes simus quomodo isti  
fuerunt. De Baptismo sic inquit: Baptisate eos in nomen patris et 17  
filii et spiritus sancti. De Eucharistia vero: Hoc facite in mei  
commemorationem. Et per os Pauli: Unus panis et unum corpus  
tota multitudo fidelium sumus. Hic neque in divorum cultu neque  
in<sup>r)</sup> sacramentorum instituto habetur, ut eam virtutem ac gratiam,  
quae solius dei est, possideant. Cum ergo numen ipsum hanc 18  
potestatem creaturis nunquam tribuerit quam nos eis tribuimus, iam  
constat frivolum esse, quod vel divos vel sacramenta docemus pec  
cata dimittere, bonaque largiri. Quis enim peccata remittit nisi  
solus deus? aut a quonam sunt optima quaecumque dona, sicut divus  
Iacobus habet, quam a parente omnis lucis ac boni? Docemus ergo 19

o) Balling. et particulam om. — p) Opp. inferunt. — q) Legitimum,  
omisso que, MS. Turic. r) in om. MS. Turic.

sacramenta coli debere, velut res sacras, ut quae res sanctissima, significant, tam eas quae gestae sunt, tam eas quas nos agere<sup>s)</sup> et exprimere debemus. Ut Baptismus significet, et Christum no sanguine suo abluisse, et quod nos illum, ut Paulus docet, debemus induere, hoc est ad eius formulam vivere; sic Eucharistia quoque significet, cum omnia quae nobis divina liberalitate per Christum donata sunt, tum quod grati debemus ea charitate fratres amplecti qua Christus nos suscepit, curavit, ac beatos reddidit. Sed de Eucharistia, anne naturale Christi corpus in ea edatur, in sequentibus fusius dicetur. Summa. Hic est religionis nostrae fons, ut deum agnoscamus esse qui increatus creator rerum omnium est: quod ille unus ac solus omnia habet, gratis donat; quodque primum hoc fidei fundamentum evertunt quicunque creaturae tribuant, quod solius creatoris est. Fatemur enim in symbolo, Creatorem esse quo fidamus, non ergo creatura esse potest quo fidendum est.

21 III. Iterum de Deo sentimus. Posteaquam deum fontem rerum omnium et creatorem esse scimus, fieri nequit, ut quicquam aut ante illum aut cum illo esse intelligamus quod non ex illo sit. Nam si quicquam esse posset quod non esset ex illo iam ille non esset infinitus, non enim extenderetur isthuc ubi illud aliud esset, cum esset extra illum. Quibus fit, ut cum patrem filium et spiritum sanctum videamus in scripturis deum adpellari ut non sint aut creaturae aut dii diversi. Sed quod hi tres unus sunt, una essentia, una οὐσία id est existentia, una virtus et potentia una scientia et providentia, una bonitas et propensio, nominibus sive personae tres sed omnes ac singuli deus idem et unus. Hunc deum scimus natura bonum esse: quicquid enim est, natura est Bonum autem est, quod mite et iustum est. Mansuetudinem enim iustitia exue, iam non erit mansuetudo, sed aut negligentia aut metus. Contra vero iustitiam si non bonitate sive acquitate temperes<sup>u)</sup>, iam summa fiet iniuria et violentia. Deum ergo cui natura bonum esse agnoscimus, eadem opera suavem mitem et liberalem, atque sanctum iustum et inviolabilem fatemur. Iustus ergo cum sit, iam scelerum contubernium abhorreat necesse est. Ex quo colligitur, ut, cum miseri mortales non iam scelerati se conscelerati simus, de illius convictu et amicitia<sup>v)</sup> desperare cogamur. Rursus autem bonus cum sit, iam aequae necesse est, ut aequo et bono consilium factumque omne temperet. Hic fons est cur filium suum unigenitum carne amiciverit, ut haec duo torbi non modo ostenderet, sed etiam impenderet, redemptionem et renovationem. Cum enim eius bonitas, hoc est, iustitia et misericordia, sacrosancta, hoc est, firma sit et immutabilis, iam iustitia requirebat expiationem, misericordia veniam, venia novam

s) MS. Turic. *gerere* pro *agere*. — t) Adscripsit Bibliander in marg. MS. Turic.: *Deesse hic quiddam videtur*. — u) Opp. *temperas*. — v) MS. Turic. *amicitia et convictus* hoc ord.

- est, ita deus sit cum patre et spiritu sancto, ut de divinitatibus ei propter humanae imbecillitatis vendicationem nihil decidere qua vero homo est, ita sit homo, ut quicquid ad humanae naturae veritatem et proprietatem pertinet sic habeat, ut propter divinitaturae coniunctionem (praeter peccandi ingenium) non sit ei quod
- 31 quam ademptum. Hinc est ut utriusque naturae propria et agere sic in omnibus dictis et factis reluceant, ut nullo negotio religiosus videat quid utrique naturae sit accepto ferendum, quantum vis omnia unius Christi recte esse dicantur. Christus esurit, recte dicitur, quum deus sit et homo, attamen secundum divinam naturam non esurit. Christus sanat morbos et vitia, recte dicitur, attamen
- 32 divinae virtutis ista sunt si proprie expendas, non humanae. Tamen propter naturarum discrimen sequitur personae divisio, et magis quam cum de homine dicimus quod intelligat et dormiat. Ibi cum vis intelligendi solius animi sit, et dormiendi necessitas corporis, non tamen ob id duae personae est homo, sed una
- 33 Confit enim personae unitas etiam ex diversis naturis. Et omnia fatemur deum et hominem unum esse Christum, sicut ex animatione praedita et inertis corpore unus homo conflatur, quemadmodum divus Athanasius disseruit. Adsumpsit autem humanam naturam in unitatem hypostaseos sive personae filii dei: non quasi hoc adsumptus peculiaris persona et divinitas aeterna<sup>a)</sup> quoque peculiaris sit, sed quod persona aeterni filii dei in et ad virtutem suam hominem adsumpserit. Quemadmodum sancti dei homines vere et clare demonstrarunt.
- 34 V. Eam vero naturam credimus, spiritu sancto virginem fecundante, conceptam. Eiusdemque perpetuo servata virginitate in lucem effusam, ut mundo nasceretur liberator et curator animarum<sup>b)</sup> de foemina virgine, qui ab aeterno natus est dominus ac deus de patre coelibe, ut hostia sancta et immaculata fieret, cui omnes arae pecoribus onustae nequicquam fumabant, quae lacerationum sacrificiorum homines poeniteret et ad mentis oblationem converterentur, cum deum sibi viderent filii sui victimam paravisse et obtulisse.
- 35 VI. Passum credimus Christum, cruci suffixum sub praeside Pilato. Sed quod passionis acerbiteret homo sensit, non etiam deus, qui ut est ἀόρατος, hoc est invisibilis, sic est et ἀνέγνωτος, hoc est nulli passioni aut adfectioni obnoxius. Doloris vero est, Cur me deus deservisti: Illaesae divinitatis autem, Ignosce eis, nesciunt enim quid faciunt. Passus est autem pro expiatione sceleribus nostris contemptissimo supplicii genere, ut nihil faceret reliquum humiliationi quod non experiretur et impletet.
- 36 VII. Mortuus et sepultus nisi esset, quis verum hominem esse crederet? Hinc est ut patres apostolici<sup>c)</sup> in symbolo a

a) MS. Turic. aeterna divinitas hoc ord. — b) MS. Turic. animarum  
— c) MS. Turic. apostolici patres hoc ord.

animi apud illum sunt sine corpore usque ad praedictum iudicium, sub cuius exordium omnes redinduituri sumus positum corporis vestimentum, et cum eo sive ad perpetuas sponsi nostri nuptias sive ad perpetuas perduellis diaboli aerumnas profecturi. Hic duo tibi mitissime Rex ut sentio exponam.

### PURGATORIUM.

43 Unum quod cum Christus inferorum cruciatus non sensit, quomodo divus Petrus docet Acto. 2. sed morte perfunctus coelos conscendit, nos quoque posteaquam solvimur nexu corporis, eo citra cunctationem, moram aut novum cruciatum, si modo fidem synceram habuerimus, ituros esse. Quodque cupiditatem suam potius quam animas fidelium pascere ausi sunt, qui purgatorii ignis 44 miseras intentarunt, alias satis miseris hominibus. Primum enim Christum ipsum prorsus evacuant et explodunt. Si enim Christus pro peccatis nostris mortuus est, quomodo ipse et spiritu eius imbuti docuerunt Apostoli, quomodo et religionis ratio fateri cogit, qua constat gratia et bonitate dei beari homines, qui posset ferri ut nos ad satisfaciendum cogeremur? Si enim a Christo abhorrent qui operibus fidunt iuxta Pauli verbum, quanto magis abhorrent et annihilant Christum qui proprio cruciatu expiari crimina oportere docent? Nam si benefacta mereri beatitudinem nequeunt, et eam carnificina mereatur, iam numinis bonitas in dubium vocetur, quasi afflictionibus et aerumnis gauderet, abhorreret autem 45 a mansuetudine et benignitate. Secundo, Si Christus non tollit mulctam et poenam peccatis debitam, cuiusnam causa factus est homo? cuiusque causa passus est? Nam quod Theologorum quidam sic discriminant, a culpa nos redemptos esse, non etiam a poena, frivolum imo contumeliosum in deum commentum est. Nam ne humanus quidem iudex poenam infligit ubi culpa abest, pro- 46 tinus ergo ut a deo culpa remittitur poena condonata est. Tercio, Cum Christus ipse docuerit, quod qui credunt vitam aeternam habeant; et quod, qui fidunt eo qui Christum nobis misit, in iudicium non veniant, sed iam transierint a morte in vitam: fit manifestum quod haec mora cruciatus quam animis hinc migrantibus dant Papistae, commenticia est et ficta.

### PRAESENTIA CORPORIS CHRISTI IN COENA.

47 Alterum vero quod me hic expositurum recepi hoc est. Quod in coena domini naturale ac substantiale istud corpus Christi, quo et hic passus est et nunc in coelis ad dexteram patris sedet, non naturaliter atque per essentiam editur, sed spiritualiter tantum. Quodque non modo frivolum et stultum, sed etiam impium et contumeliosum est quod Papistae docuerunt, ea mensura, ea prorsus proprietate ac modo, quibus natus, passus vitaeque functus est, 48 edi corpus Christi a nobis. Primum enim hoc constat, Christum,

**54** detrahant. Nam docti omnes pro explosa et impia damnarunt hanc sententiam, qua quidam ausi fuerunt adseverare Christi corpus perinde esse ubique atque divinitatem. Ubique enim esse nequit nisi quod natura infinitum est: quod infinitum est, simul est aeternum. Christi humanitas non est aeterna, ergo neque infinita: si non est infinita, ergo nequit non esse finita: si finita est, iam non est ubique. Sed missis istis, quae tamen in hoc adduximus ut philosophicae ratiocinationi non deessemus, si quando in eam incideres, o Rex, ad impenetrabilia scripturae testimonia accedamus.

**55** Satis manifestum fecimus antea, quod, quaecunque in libris sacris de Christo habentur, sic sunt de integro ac solido Christo dicta, ut, etiamsi facile deprehendatur ad quam naturam referendum sit quod dicitur, non tamen scindatur Christus in duas personas quantumvis utrique naturae sua referantur. Duas enim naturas habere non secatur personae unitatem, ut patet in homine. Et rursus, etiamsi ea, quae divinitatis sunt, humanitati tribuantur, ac contra quae humanitatis divinitati, non tamen confundi naturas, quasi divinitas degeneraverit ac infirmata sit in humanitatem, aut humanitas in divinitatem mutata sit. Id quod testimoniis dilucidius fiet.

**56** Peperit filium suum primogenitum et reclinavit eum in praesepeum. Quod Christus qui deus et homo est de virgine sit natus, nemo negat propter personae unitatem. Unde et deiparam Θεοτόκον adpellari iusto vocabulo<sup>h)</sup> et iudicamus et probamus. At tamen divinam eius naturam nemo quam pater genuit, sicut in homine quoque corpus parit mater, animam solus deus, at nihilominus dicitur homo a parentibus generari. Porro quod in praesepeum depositus est qui coelos ac inferos implet ac tenet, eodem modo ad humanitatem pertinet. Veruntamen cum ista toti Christo tribuuntur, nasci ac poni, nihil incommodi oritur. Id autem propter duarum naturarum in unam personam coniunctionem et unionem.

**57** Ascendit ad coelos. Aequè ad humanitatem principaliter refertur, cum tamen sine divinitate non sit lata humanitas; sed illa ferebat, haec ferebatur. Haec, ut iam dictum est<sup>i)</sup>, perpetuo circumscripta manet, nam alias desineret esse vera humanitas: illa<sup>k)</sup> vero perpetuo infinita et incircumscripita est, unde non transit a loco in locum, sed eadem indidem perpetuo manet.

**58** Ecce ego vobiscum sum usque ad finem saeculi. Principaliter ad divinitatem refertur, humanitas enim coelo illata est.

**59** Iterum relinquo mundum et vado ad patrem. Principaliter, imo<sup>l)</sup> naturaliter, de humanitate accipere cogit ipsa veritas. Deus enim est qui sic loquitur, verum igitur esse oportet quod

---

h) vocabulo om. MS. Turic. — i) Haec--est] MS. Turic. Illa ut iam est dictum. — k) MS. Turic. haec pro illa. — l) MS. Turic. enim pro imo.

- quotidie peccas, cum tamen quotidie ad mortem properes. I hanc vitam alia est; nam quomodo hic animus quo hic praesumus, qui de futuris sollicitus est, extingueretur? quomodo lux et scientia in tenebras et oblivionem converteretur? Actus igitur cum sit animae vita, qualisnam meae animulae usus est? foelix an misera? Explorabo et inquiram vitam meam ut digna sit, foelicis an miserae. Hic te, cum tantum exerceor eorum videbis quae ex adfectibus et cupiditate homines facere solemus, horror invadet, ut, quod ad tuam iustitiam ac innocentiam pertinet, tuo te iudicio aeternae foelicitatis indignum nuncies, et prorsus de illa desperes. Cum inquam sic animum tuum sic solaberis, Deus bonus est, qui bonus est iustus et misericordem aut aequum esse oportet. Nam iustitia sine clementia vel misericordia summa iniuria est. Misericordia sine iustitia, negligentia, lascivia et omnis disciplinae solutio est. Si ergo iustus sit deus, necesse est ut eius iustitiae pro meis meritis satisfiat. Cum sit misericors, necesse est ut de venia desperem. Istorum utriusque pignus habeo infallibile, unigenitum eius filium dominum nostrum Iesum Christum, quem ex misericordia nobis donavit ut noster esset. Ille vero sese patri pro nobis obtulit quo aeternam eius iustitiam placaret. Ut sic certi es de misericordia, et de criminum expiatione illius iustitiae non per alium quam filium eius proprium, quem ex amore nobis donavit. Cum hic metu desperationis aestuantem animum haec sententia erigis, Cor moeres anime mi? Deus qui solus beatitudinam dat, tuus est et tu illius es. Nam cum eius esses opus et factum attamen scelere periisses, filium suum ad te misit tuique similis extra peccatum, fecit, quo tanti fratris ac socii iure ac privilegio fretus, postulare etiam aeternam salutem audeas tuo iam velot iudicis. Quis me daemon terreat ut eum metuum, quum is mihi opitulus adsit? quis mihi adimet quod deus ipse donavit, et pignus iussoremque filium suum dedit? Sic inquam cum Christo te iungis, iam spiritualiter corpus eius edis, hoc est, hominis pro te adsumpti fiducia imperterritus in deo stas contra omnia desperationis tela.
- 66 Verum cum ad coenam domini cum hac spiritali manducatione venis et domino gratias agis pro tanto beneficio, pro animi liberatione, qua liberatus es a desperationis pernicie, et pro pignore quo certus es de aeterna beatitudine, ac simul cum fratribus panem et vinum, quae iam symbolicum Christi corpus sunt, participas iam proprie sacramentaliter edis, cum scilicet intus idem agis quod foris operaris, cum mens reficitur hac fide quam symbolis testatur.
- 67 At sacramentaliter improprie dicuntur edere, qui visibile sacramentum sive symbolum publice quidem comedunt, sed dominum non habent. Hi ergo iudicium, hoc est, vindictam dei comedendo in se provocant, eo quod corpus Christi, hoc est, totius incarnationis passionisque mysterium, atque adeo ecclesiam ip-

et efficiant. Nam obstat, cum quod supra diximus de ver Christi quae corpus eius negant posthac in mundo fore, et quod, si verba<sup>q)</sup> istud possent, iam adferrent passibile cor Christi; cum enim haec verba diceret mortale adhuc habet corpus, unde et mortale comedissent<sup>r)</sup> Apostoli, non enim t habebat corpora, quorum unum esset immortale et insensibile alterum vero mortale. Si ergo mortale edissent Apostoli, quale nunc ederemus? nimirum et ipsi mortale. At nunc immortale et incorruptibile quod prius mortale fuerat. Si et nos nunc mortale ederemus, iam iterum haberet mortale simul immortale corpus: quod cum fieri nequeat, non enim potest et mortale et immortale simul, sequeretur quod duo haberet corpus unum mortale quod ederemus cum apostolis, alterum autem immortale quod ad dexteram sedet non transiturum inde. Nisi vellent dicere Apostolos quidem mortale corpus edisse, nos autem immortale; quod quam absurdum sit, nemo non videt. Postremo stitimus adversariis cum praesens Christi naturale substantiale corpus edi adseruerunt, quod istud religio quoque vetat. Petrus cum virtutem divinam in venatione piscium inusitata Christo adesse sentiret, dicebat, Exi a me domine, ego enim homo peccator sum stupor enim invaserat eum. Et nos adpetitum haberemus edere ipsum naturaliter, velut Anthropophagi? Quasi vero liberos si quisquam sic amet ut devorare aut mandere cupiat? Aut qui non sint inter omnes homines immanissimi iudicati qui humana carne vescuntur? Centurio, Non sum dignus, inquit, ut intres aedes meas etc. At de illo Christus ipse testatus est quod similem fidem non comperisset in universo Israele. Quanto ergo fides est maior ac sanctior, tanto magis contenta est spirituali manducatione: et quanto ista melius saturat, tanto magis abhorret religio mens a corporali manducatione. Officiosae mulieres colere lavando et unguendo Christi corpus solebant, non edendo. Nobilis senatus Ioseph et pius simulator Nicodemus condimentis, linteis, sepelchroque muniebant, non edebant naturaliter.

#### QUAE<sup>s)</sup> SACRAMENTORUM VIRTUS.

73 Haec ergo incommoda, o Rex, plane docent, neque Eucharistiae neque Baptismo, specie pietatis, attribui debere, quia religio et veritas periclitantur. Quid autem? anne sacramenta nullam habent virtutem? Multam omnino habent.<sup>t)</sup>

74 Virtus prima. Res sanctae et venerandae sunt, utpote a summo sacerdote Christo institutae et susceptae. Ipse enim Baptismus non tantum instituit, sed et<sup>u)</sup> ipse quoque recepit. Ipse non tantum Eucharistiam celebrare iussit, sed primus celebravit.

q) MS. Turic. in marg. add.: *hoc est enim corpus meum.* — r) MS. Turic. *edissent.* — s) MS. Turic. hanc inscriptionem in marg. exhibet et post *Quae* add. *ergo.* — t) Verba: *mult. omn. hab.* addidi ex MS. Tur. — u) et em. MS. Turic.



triticum. At qua nos arte petit? Domestica prodicione, per corp<sup>u</sup> enim velut per veterem ac ruinosam muri partem, admotis sensus nostros cupiditatum scalis, obruere satagit. Cum er<sup>u</sup> sensus alio vocantur quam ut aurem illi praebeant, iam min<sup>u</sup> procedit eius consilium. Nunc autem in sacramentis non mo<sup>u</sup> negantur<sup>b)</sup> sensus satanae suadelis, sed etiam fidei mancipantur: ut iam velut ancillae nihil aliud agant quam quod agit iubet<sup>u</sup>.

80 heri fides, adiuvant ergo fidem. Sed palam loquar. In Eue<sup>u</sup> ristia quattuor potentissimi immo universi sensus a carnis cup<sup>u</sup> tatibus velut vindicantur ac redimuntur et in obsequium fidei t<sup>u</sup> huntur. Auditus cum iam non symphonias chordarum diversarumq<sup>u</sup> vocum harmoniam, sed coelestem vocem audit, Sic dominus<sup>c)</sup> d<sup>u</sup> dilexit mundum, ut filium suum unigenitum pro vita illius dode<sup>u</sup>.

Adsumus ergo fratres ut pro ea in nos liberalitate gratias agant. Ipsius enim filii iussu merito istud facimus. Qui iamiam merit<sup>u</sup> hanc gratiarum actionem instituit, ut perpetuum amoris erga s<sup>u</sup> sui mnemosynum ac pignus relinqueret<sup>d)</sup>. Accepit autem pan<sup>u</sup> gratias egit, fregit, deditque discipulis haec sacra simul eff<sup>u</sup> de sacratissimo ore verba, Hoc est corpus meum. Aeque et i<sup>u</sup> licem accepit etc. Cum ista inquam auditus accipit, an non t<sup>u</sup> consternatur et admirabundus in hoc unum quod praedicatur<sup>u</sup> intent<sup>u</sup> est? Cum deum audit, cum amorem illius, cum filium pro s<sup>u</sup> neci traditum? At cum huc intentus est, an non idem facit q<sup>u</sup> fides? Fides enim est quae deo per Christum nititur. Auditas et cum ad idem spectat, iam fidei ancillatur, iam fidem non mole<sup>u</sup> suis frivolis istis cogitationibus ac studiis. Visus cum pan<sup>u</sup> videt ac calicem, quae vice Christi ut illius bonitatem ingeniu<sup>u</sup> que significant, an non et ille fidei obsequitur? Christum en<sup>u</sup> velut ante oculos conspicit, quem mens eius inflammata pulchri<sup>u</sup> dine deperit. Tactus panem in manus sumit, qui iam non pan<sup>u</sup> sed Christus est significatione. Gustus Olfactusque et ipsi h<sup>u</sup> advocantur, ut odorent quam suavis sit dominus, quamque bon<sup>u</sup> sit qui in<sup>e)</sup> illo fidit. Ut enim illi cibo gaudent et expergesc<sup>u</sup> sic mens hunc coelestis spei suavem nacta gustum gestit et exult<sup>u</sup>.

81 Adiuvant ergo fidei contemplationem sacramenta, concordant et mentis studiis, quod alias citra sacramentorum usum non tant<sup>u</sup> pere tantoque fit consensu. In Baptismo, visus, auditus, tact<sup>u</sup> que advocantur ad fidei opus. Fides enim sive ecclesiae sive ei<sup>u</sup> qui baptisatur, agnoscit Christum pro ecclesia sua mortem tul<sup>u</sup> resurrexisse ac triumphasse: idem auditur in baptismo, videtur tangitur. Sunt ergo sacramenta velut frena quibus sensus, cupita sua excursuri, revocantur ac retrahuntur ut menti fidel<sup>u</sup> obsecudent.

82 Septima sacramentorum vis est. Quod vice iurisiurandi sui

b) MS. Turic. in marg.: *Vide an negantur legendum sit.* — c) *de* addidi ex MS. Tur. — d) MS. Turic. *relinquat.* — e) in om. MS. Tur.



multos, qui ut fidem non habent, ita nullius faciunt si centis extra ecclesiam eiiciantur, opus habet magistratu, sive is sit princeps, aut optimates, qui impudenter peccantes coerceat. Nam enim frustra gladium gestat. Cum ergo in ecclesia sint pastores qui, ut est apud Ieremiam <sup>m)</sup> videre, pro principibus quoque capiuntur, constat ecclesiam sine magistratu mancam esse ac mutilam. Tantum abest Christianissime <sup>n)</sup> Rex, ut magistratum declinemus aut tollendum esse censeamus, sicut quidam nobis impugnant, ut etiam doceamus necessarium esse ad perfectionem ecclesiastici corporis. Verum ut de illo doceamus brevibus accipe.

### MAGISTRATUS <sup>o)</sup>.

- 87 Agnoscunt Graeci homines haec tria magistratus genera, tribus degeneribus vitiis, Monarchiam, quam Latini Regnum vocant, ubi unus ac solus praest rerum summae, duce pietate et aequitate. Huic contrarium ac degener genus est Tyrannis, quam Latini improprio vocabulo vim aut violentiam vocant, immo et proprium ipsi non habeant fere, Tyrannide, a Graecis multo accepta voce, utuntur. Ea vero est cum contempta pietate, aequitate vero conculcata, vi geruntur omnia, et qui praest licet sibi permittit quicquid libet. Aristocratiam deinde agnoscunt, quam Latini optimatum potentiam vocant. Ubi optimi quique aequitate et pietatis observantes in populo rebus praesunt. Quae tamen degenerat in Oligarchiam transit, quam Latini recte paucorum potentiam vocant. Ubi inter optimos surgunt et crescunt potius non publicae sed privatae rei amantes, qui rempublicam opprimunt ac suam faciunt. Agnoscunt postremo Democratiam, quam Latini Rempublicam vertunt quidem sed latiore vocabulo, quam sit democratia. Ubi scilicet res, hoc est, imperium, penes populum publicum sive universum est. Ut cum omnes magistratus, honores ac functiones in totius populi sunt potestate. Ea cum degenerat, vocant Graeci *σύσπρεμμα* ἢ *σύστασις* hoc est seditio, nem, conspiracyem ac tumultum. Ubi se nemo patitur in ordinem cogi, sed pro publica potestate, quam sibi quisque de integro vendicat, eo quod totius populi pars sit ac membrum, audaciam cupiditatemque suam quisque sequitur. Unde liberae conspiracyes et factiones <sup>p)</sup>, ex quibus caedes, direptiones, iniuriae, ceteraque perduellionis ac seditionum mala. Ista Graecorum de magistratu discrimina sic et agnoscimus et corrigimus. Rex imperat aut princeps, observandum esse colendumque docemus iuxta Christi verbum, Date Caesari sua, et sua deo. Per Caesarem enim intelligimus quemque magistratum cui imperium est vel haereditario vel electionis iure consuetudineque vel permissum

<sup>m)</sup> MS. Turic. *Hieremiam*. Sic ubique. — <sup>n)</sup> *Christianissime*] Bulliissime. — <sup>o)</sup> *Magistratus* om. MS. Turic., sed in marg. habet *De Magistratu*. — <sup>p)</sup> MS. Turic. *seditiones* pro *factiones*.

nemo potest nisi spiritus sanctus dare, sic neque remissionem peccatorum.

94 Confirmatio, satisfactio, et expiatio criminum per Christum pro nobis passum impetrata est apud deum. Ipse est propitiatio pro peccatis nostris, et non pro nostris tantum sed pro totius mundi, ut inquit cognatus illi apostolus et evangelista. Cum ergo ille pro peccato satisfecerit, quinam quaeso participes illius satisfactionis et redemptionis? Ipsam diamus: Qui in me credit, hoc est, qui in me fidit, qui me non habet vitam aeternam. At vitam aeternam nemo indipiscitur

95 cui peccata adempta sunt. Qui ergo Christo fidit, ei remittuntur peccata. Ut igitur nemo novit de quoquam an credat: sic nemo novit an alicui sint remissa peccata, nisi solus iste qui per lucem et firmitatem certus est de venia, eo quod scit deum cognovisse per Christum, et de ista remissione iam certus est. Ne ambigat quidem de peccatorum gratia, quia scit quod deus non fallere aut mentiri. Cum ergo de sublimi dixerit, Hic filius meus dilectus in quo placor, vel per quem in gratiam redeo, iam nequit fieri, quin, quotquot deo fidant per Christum eius filium, nostrum autem dominum ac fratrem, sciant sibi

96 tiam scelerum esse factam. Frivola igitur haec omnia videntur. Ego te absolvo: et, Ego te certum facio quod peccata tibi dimissa sunt. Nam utcumque praedicant Apostoli peccatorum remissionem, adhuc remissio nullis contingit nisi credentibus atque electis. Cum ergo et electio et fides aliorum hominum nos lateat, quantumvis de nostra fide et electione spiritus domini certos reddamur iam et hoc latet, an alii sint remissa peccata. Quomodo igitur potest homo hominem certum facere quod ei remissa sint peccata? Artes sunt et nugae merae quicquid in hac re Romani inveniant Pontifices.

### FIDES ET OPERA.

97 Sed cum in materiam fidei incidimus, volumus tuae maiori brevem rationem reddere, quomodo nos de fide et operibus doceamus. Sunt enim qui nos iniquius traducunt quasi vetemus haec opera. Cum tamen hac in re perinde ac<sup>r)</sup> in omnibus aliis aliud doceamus quam quod divina monent oracula quodque intellectus omnis suadet. Quis enim rerum tam imperitus est ut dicat, Opus ex consilio proficisci debere? Aut, Opus sine consilio non esse opus, sed casum? Sic Fides in mente humana perinde atque consilium in rebus gerendis. Consilium nisi praecedat factum, temerarium est ac frivolum quicquid exit. Et si non nisi arcem tenuerit ac omni operi imperaverit, iam quicquid volumur et irreligiosum et irritum est. Nam et nos homines, quovis opere fidem magis spectamus quam opus. Fides si de-

---

r) MS. Turic. atque.

- candum divinam iustitiam, iam non esset gratia, cum condonatur admissa, mereri enim quisque posset. De qua re Paulus refragabiliter in Rom. et Gal. disserit. Oportet enim verum quod ad patrem nemo venit nisi per Christum. Ergo sola gratia et liberalitate dei, quam in nos per Christum abunde effudit, tingit aeterna foelicitas.
- 103 Quid ergo dicemus ad superiorem scripturae locum de mercede promissa pro haustu aquae frigidae ad similes? hoc scilicet, Electionem dei liberalem esse adtuitam: elegit enim nos ante mundi constitutionem antequam nasceremur. Ergo non eligit nos deus propter opera, sed ante mundi creationem.<sup>u)</sup> Non merentur igitur opera. Cum enim operibus mercedem promittit, humano more loquitur; Cum enim remuneras bone deus, inquit Augustinus, nisi tuum opus. Cum enim tu efficis in nobis et velle et perficere, quid relinquitur quod nobis vendicemus?
- 104 Sed cum homines partim incitati promissis ad opus bonum, partim tam benigni ac<sup>v)</sup> liberales ut eis quos beneficio adfecerunt dicant, Ego istud tibi debui bene meritus es, aut aliquid huiusmodi, ne se abiiciat in mercantium numerum, qui beneficium accepit, vult enim qui amat cavere ne is deiecto sit animo. Iam deus quoque quos multo magis erigit sua liberalitate, non ad contemptum summi ad cultum ac observantiam, et quae ipse per nos facit, nobis debuit ac velut nostra remunerat, cum illius sit non tantum.
- 105 quid operemur, sed etiam quicquid sumus ac vivimus. Deus solet deus cum hominibus loqui hominum verbis atque more. Ergo homines iis dent qui bene sunt meriti, et quae dantur merita adpellentur, iam deus sua quoque dona mercedem aut praemium adpellat. Constat ergo meriti aut praemii nomen quidem haberi in divinis literis, sed loco liberalis doni. Quid enim meretur qui per gratiam est, qui per gratiam accipit quicquid habet.
- 106 Sed simul hoc adnotandum est. A piis hominibus opera et circo non intermitti, quod proprie loquendo non mereamur operibus. Sed quanto maior est fides, tanto plura maioraque facimus opera, sicut Christus ipse testatur Ioan. 14. Amen amen dico vobis, quod, qui in me credit, opera quae ego facio ille quoque faciet, immo maiora faciet. Et, Si fidem habeatis<sup>w)</sup> insti grani sinapis, iam si monti isti dicetis migra hinc et in mari ad dem pone, iam parebit. Unde parum aequi nobis sunt, qui, de fidem anxie praedicamus, dicunt nos docere, nihil boni operandum esse. Et veritatem ludibrio exponentes sic calumniantur, Haec pro nobis doctrina est amici, sola fide beati non ieiunabimus, non orabimus, non opem feremus egeno. Quae calumnia nihil nisi incredulitatem suam produnt. Nam scirent fides quale donum dei est, quam efficax virtus, quamque

<sup>u)</sup> antequam nasceremur. Ergo . . . . . creationem] om. MS. Turic.  
<sup>v)</sup> MS. Turic. et. — <sup>w)</sup> MS. Turic. habueritis.

pro tua voluntate, quanto magis in conspectum dei non addis opera quae ille non praecepit nec amat? Fontem ergo esse ex quo bona opera profluant cum fidem docemus. Contra eum urgemus, velut debitum exigimus quod sine coactore non redditur.

### VITA AETERNA.

111 XII. Postremo credimus post hanc vitam, quae captivi mors potius est quam vita, foelicem ac iucundam sanctis sive dentibus, miseram autem ac tristem impiis sive perfidis usque

112 ram, et utramque perpetuam. Qua in re et istud adversus tabaptistas, qui animas cum corporibus dormire usque ad universale iudicium contendunt, adserimus, Animum sive angelus hominis non posse quidem dormire aut otiosi, tam abest quicquam rationi consonum dicant. Animus enim substantia adeo vivax ut non modo ipse vivat, sed ubicunque habitu domicilium quoque suum vivificet. Angelus cum corpore suo sive aereum sive recens creatum, mox istud sic vita donatur: ventur, operetur, agatur et agat. Animus humanus ut per corpus incessit protinus vivit, crescit, movetur, ac caetera munera exerceat. Qui ergo fieret ut animus corpore solutus periret aut dormiret? Adpellant animum Philosophi actum actionem a vivaci vigilantique hoc est perpetua operatione a tute. Quam vim Graeci significantiore vocabulo exprimunt, cui *ἐνταλξια* vocant; hoc est jugem virtutem, operationem,

113 tionem ac ductum. Constituta sunt visibilia in mundo a providentia eo ordine ut ab illis ad invisibilium cognitionem deducere humana mens possit. Habent ignis et aer inter elementum locum quem animi inter corpora. Ut aer per universum mundi corpus nusquam deest: sic pervadit omne humanum anima. Ut ignis nusquam est sine praesenti operatione: animus nusquam non operatur. Id quod in somno quoque deponitur: somniamus enim, et meminimus somniorum. Somnus corporis munus est, non animi. Nam anima interim vegetat et reficit, et quod detritum erat restituit, ut nunquam cesset operari agere et movere quamdiu est in corpore. Ut ergo ignis sine fumo non est, sic animus nunquam consenescit ut torpeat, tenebrae occidat aut dormiat: semper enim vivit, vigilat ac viget.

114 Sed hactenus philosophatum sit de animo. Nunc ad scripturae testimonia veniendum est, quibus probetur<sup>b)</sup>, animum non interdormire. Qui credit non venit in iudicium, sed trans morte in vitam. Qui ergo in hac vita credit, iam sentit suavis est dominus, et coelestis vitae initium ac gustum quod capit. Si ergo is animus, qui hic in deo vivit, mox ut corpus excessit, dormit, iam praestantior est vita Christiani homi-

b) MS. Turic. probatur. — c) MS. Turic. transit.

119 Ludovicos, Philippos, Pipinnos, et quotquot<sup>h)</sup> in fide hinc  
 grarunt maiores tuos videbis. Et summam, Non fuit vir  
 nus, non erit mens sancta, non est fidelis anima, ab ipso  
 exordio usque ad eius consummationem, quem non sis iustis  
 deo visurus. Quo spectaculo<sup>i)</sup> quid laetius, quid amoenius,  
 denique honorificentius vel cogitari poterit? Aut quo  
 omnes animi vires intendimus quam ad huiusmodi vitae  
 Gam interim somniantes Catabaptistae merite somnum  
 apud inferos a quo nunquam expergeant. Venit autem  
 rum error, quod nesciunt apud Hebraeos dormiendi verbum  
 pro verbo moriendi, quomodo saepius apud Paulum, quomodo  
 ait opus ponere, habetur.

### DE CATABAPTISTIS.

- 120 Quoniam vero in Catabaptistarum mentionem incidimus  
 tibi, o Rex, paucis eius sectae rationem perstruam.  
 Genus est fere hominum perditorum et prae angustia rerum  
 torrium, quorum quaestus est, aut magnifico de rebus  
 sermone demereri, quo aut alimentum aut non minima  
 depromant. Et omnino eandem sanctimoniam, quam Irenaeus  
 (fuit enim Lugduni tunc Episcopus)<sup>k)</sup> de Valentinianis et  
 121 zentis de Eunomianis scribunt, simulant. Qua deinde  
 cent, Christianum non posse magistratum esse: Non licere  
 stitio, etiam lege etiam sentem, occidere: Non bellandum  
 etiam si tyranni, impii, violenti, immo latrones, quotidie diripi  
 occiderent et excinderent: Non praestandum esse iusiurandum  
 Non debere Christianum tributa aut vectigales exigere: Commune  
 debere esse omnia: Dormire animas cum corporibus: Uxoribus  
 res virum habere in spiritu, cum quibus tamen rem carnaliter  
 beat, posse: Decimas ac redditus pendi non debere. Et sex  
 alia, imo quotidie novos aliquos errores velut lolium inter  
 122 iusto dei semini. Qui tametsi a nobis abierint quia ex nostris  
 erant, sunt tamen qui nobis omnes illorum errores imputent,  
 acrius contra eos pugnemus quam quisquam, diversumque,  
 123 ipsi, in omnibus ante dictis doceamus. Quapropter, optime  
 si alicunde tuae maiestati deferremur, quasi magistratum tollam  
 iusiurandum non esse praestandum perhibeamus, et caetera, quae  
 catabaptistica lites mundo oggannit, doceamus, iam per veritatem  
 cuius te amantissimum praedicant, oro ac rogo, ne huius quicquam  
 de nobis, hoc est, de iis qui in Christianae civitatis urbibus et  
 gelum adnunciamus, credas. Non enim tumultuamur, non  
 mamus magistratum vel autoritatem vel leges, non sumus in  
 ut quisquam fidem debitumque non praestet, quantumvis istum

h) MS. Turic. *spectando pro spectaculo*. — i) Bull.: hic antea  
 res tuos et quotquot sqq. Nomina propria addidi ex MS. Tur. — k)  
 naeus ... Episcopus] Bull. *Irenaeus Lugdunensis episcopus*.

facito, animoso isto ac intrepido animo tuo corporeque omni  
 gantia conspicuo<sup>o</sup>). Ut cum reliqui reges te primum vid  
 Christianissimum Christi gloriam vindicare, te sequuntur,  
 antichristum eliminant. Da ut salutaris doctrina pure in  
 tuo praedicetur. Polles prudentibus ac doctis viris, opibus,  
 puloque ad religionem propenso, non feres igitur animos et  
 128 et tui observantissimos superstitione seduci<sup>p</sup>). Nihil hic times  
 quod calumniatores, ad obsistendum veritati, falso vociferant.  
 Bella sancta et iusta non modo tui sed externae quoque genti  
 viae bellabunt. Iusiurandum praestabunt citra cunctationem,  
 iam vulgus sed prophetae quoque ipsi, cum hactenus Pap  
 illud detrectaverint. Tributa pendent et prophetae atque viri  
 les, tam abest ut docturi sint non esse pendenda. Suae  
 iura relinquent integra. At si quid delinquitur, arguent  
 sed propter nulla temporalia tumultuabuntur, ut, qui hisce  
 bus iudicem ordinarium agnoscant, quantumvis et illum corripi  
 ac taxent cum peccat. Crede crede, magnanime Heros,  
 129 istorum malorum usuvenerit, quae Papistae minantur. Deus  
 enim ecclesiam suam protegit. Utinam liceat ut oculis tuis  
 Principum quorundam qui in Germania evangelium receperunt  
 tum, Urbium autem innocentiam, incunditatem ac constantiam  
 iam ex ipso fructu<sup>q</sup>) dices, Non dubito ex deo esse quod  
 tum est. Tu pro tua fide ac prudentia cuncta expendas.  
 ignosce ausui nostro quo tuam Maiestatem rustice intortur.  
 Res enim sic postulavit. Tiguri Mense Iulio, Anno 1531.

Christianissimae<sup>s</sup>) Maiestatis tuae

*Deditissimus Huldrychus Zwingli*

## APPENDIX DE EUCHARISTIA ET MISSA.

130 Sunt quaedam quae superiori expositione delibavimus pag  
 ea nunc expositione copiosiori persequemur. Praecipue vero  
 monstrabimus quod Papistae<sup>t</sup>) a veritate decidunt, cum se  
 peccatis offerre Christum in Missa promittunt, qui ut semel  
 in cruce et iterum patri in coelo obtulit, sic peccatorum remissi  
 nem et aeternae foelicitatis gaudium meruit et impetravit, ut  
 se illum patri offerre iactet non alia re magis possit Christum  
 tiquare aut negare. Quod hac via dilucidum facere conabor.

131 Primum ab adversariis quaero, Quisnam hominum Christi

o) MS. Turic. conspicito, sed in marg.: *Vide an conspicuum*  
*scriptum.* — p) Omnia inde a verbis: *corporeque omni elegantia..*  
 ad verba: *superstitione seduci* addidi ex MS. Tur. — q) MS. Turic.  
*fructu ipso*, hoc ord. — r) Mensem et annum postea addidit Bibliander  
 in MS. Turic. — s) *Christ.* vocab. addidi ex MS. Tur. — t) *Appendix*  
 — — *quod Papistae*] MS. Turic. *Alterum vero quod me expositum*  
*recepti hoc est. Quod Papistae.* — Scilicet in MS. haec Appendix  
 ante articulum de Ecclesia legitur, vid. supra §. 84. Sed postea multus  
 Bibliander, uti Bullingerus edidit.

- Christum, iam a nobis nihil quidem <sup>z)</sup> dissentiant, sed a se <sup>z)</sup> plusquam *πρὸς διὰ πασῶν*. Tam enim abest ut Christum hoc ~~non~~ offerant ut seipsos fide illi dudum oblatos visibiliter quoque
- 136** coena offerant. Si per, spiritualiter, spiritum Christi intelligi hoc sensu, Spiritualiter Christum offerimus, id est, spiritum Christi offerimus, iam obstat, quod supra quoque adduximus, Christi corpus, Nemo tollit animam meam etc. Nemo enim potestatem in illum habet. Nam et ipse seipsum per spiritum sempiternum obtulit, hoc est, animam et corpus suum in mortem tradidit, voluntate et iussu aeterni spiritus sive consilii. Hoc modo igitur
- 137** Christum nemo nisi se ipse potest offerre. Si vero per spiritualiter intelligunt hoc modo, Nos offerimus verum Christi corpus spiritualiter, hoc est quodam inedicibili modo, ut sit verum corpus non tamen reale aut naturale, sed suo modo spirituale, modus nobis ignotus est (sic enim fere loquuntur), iam ostendimus eos nihil quam verba concinnare quae sibi constare non possunt. Cum enim constet Christi corpus verum esse corpus, ut unum idemque corpus antequam moreretur et postquam egerit, re et numero maneat, tametsi ex mortali factum sit mortale, ex animali spirituale, hoc est, divinum, purum, impassibile, et spiritui in omnibus obtemperans, nunquam tamen mutatur aut transit in spiritum, ut non sit verum naturale corpus, ante mortem quidem corruptibile et <sup>a)</sup> fragile, resurrectionem vero incorruptum, firmum ac sempiternum.
- 138** unum idemque semper corpus. De vero igitur corpore intelligi et quaero, An dicant verum corpus offerri, sed modo inedicibile. Respondent, Etiam, nimirum. Quaero ultra, Cur audeant dicere modum esse inedicibilem, cum haec sit prima divisio rerum substantiarumque omnium, quod aut corpus sunt aut spiritus. Quae divisio tam late vagatur ut etiam deum comprehendat, angelos
- 139** ac spiritus omnes. Deus enim est spiritus Joan. 4. Cum enim nobis quaestio sit de quid est, non de quomodo est, ut ipsi philosophis loquuntur, hoc est, nos primo quaerimus quid offertur, deinde quaerimus tandem quomodo offeratur, non quasi volumus operum dei rationem exigere, sed cum de re sive substantia non recte respondent, iam de, quomodo sit, ostendamus non recte respondere. Sed ne quid Maiestatem tuam offendant sacrae sticae nebulae, quod dixi propter contentiosos, planissime ac aptissime <sup>b)</sup> exponam.
- 140** A Papistis quaero de re primum, Quid offertis pro peccatis in Missa? Respondent, Corpus Christi. Dico ego, An verum et reale? Respondent, Etiam. Dico, Si verum et reale
- 141** offertis, iam duo absurdissima sequuntur. Unum, quod vobis quod solius filii dei est sumitis. Ipse enim seipsum obtulit,

z) MS. Turic. *quidem nihil*, hoc ord. — a) MS. Turic. *ac*. — b) Turic. *aptissime*.



- 146 Heb. 7. Talis nos decebat pontifex qui sanctus esset, ab omni malitia, alienus ab omni contagione, alienus ab omnium scelerum, quique coelis esset sublimior etc. Quae creatura sibi sumere audebit ut pontificem se esse gloriatur? eum pontificem, qui peccatum aboliturus est, sanctum et sine labe esse oporteat?
- 147 Ibidem. Hic autem noster pontifex tam abest ut non de perpetuum, ut etiam sacerdotium illius sit perpetuum, quo semper salvare sive liberare possit eos qui per se ad deum supplicatum, perpetuo in hoc vivens ut pro eis interveniat. stultitia est ei subrogare sacerdotes qui nec officio neque vicissit? Christus sempiternus est sacerdos, sempiternus advocatus noster apud deum. Cur igitur nobis alios paramus advocatos? mortuus est Christus? Num causam nostram deseruit? En sime Rex, ut contumeliosi in deum sint, ut Christum negantes sacerdotes faciunt.
- 148 Ibidem. Hic noster non habet necesse, quemadmodum tifices, primo pro suis offerre peccatis, deinde pro populi, hoc (pro populi scilicet) semel fecit, seipsum offerendo. Semel hic Christum oblatum. Quae ergo impuritas actum? Dum ille semel oblatus expiationem peccatorum perfecit, eadem illum perpetuo durat, iam qui ipsum se offerre gloriatur, tantum facit, ac si quis iactaret se mundum creare. Is enim ubi est creatus perpetuo durat, sic et redemptio semel per Christum impetrata aequae perpetuo durat. Non sunt enim opera dei ut hominum ut instaurationem aut refectionem nisi sortiantur contra hominum.
- 149 Ibidem 8. ca. Summa praedictorum haec est. Nos habemus pontificem qui in coelo sedet ad dexteram throni magnissimi etc. Quae igitur praesumptio est, sese pontifice liturgum facere, cum solus is sit noster pontifex qui ad deum dei sedet?
- 150 Ibidem cap. 9. Cum autem Christus advenit, pontifex bonorum, per maius perfectiusque tabernaculum, ut quod prius factum, hoc est, humano more conditum non erat. Neque sanguine hircino aut vitulino, sed cum proprio sanguine ingressus est semel, redemptionemque perpetuam impetravit. Quae ergo contumacia est, filii dei provinciam sibi sumere ille proprium sanguinem obtulerit et solus obtulerit, ut peccator noxius homo iactet se eundem offerre sanguinem quem ille tantum obtulit, sed adeo ampliter ac abunde, ut comparatio in perpetuum duret. Deus enim sempiternus est qui cum patre, idem et creavit. Adducam ex hac epistola unum admonitionem, in quo quicquid diximus velut in tabella perspicui.
- 151 Heb. 9. Non enim ingressus est Christus in manus sancta, quae verorum sanctorum typus tantum essent: sed in

---

d) MS. Turic. *redemptionem*, omisso *que*. — e) MS. Turic.



moditatem Metonymiam, hoc est denominationem, docti vocant. Ut cum Paulus dicit, Velamen est super oculos eorum cum Moses legitur. Hic Moses legem Thorah, hoc est totum vetus testamentum significat, sed non alia ratione quam quia Moses Deo volente iubenteque legem tulit. Et cum Agnus qui in coena celebratur adpellatur Transitus, qui transitum tantummodo significat. **157** Sic et Eucharistia veteribus erudite ac<sup>o)</sup> sancte nominata fuit oblationem non quod esset, sed quod significaret oblationem istam qua Christus sese offerendo, una ista oblatione perfectos reddidit atque expiatis in perpetuum eos qui sanctificati, hoc est, a deo electi sunt<sup>p)</sup>. Sed commentum sit quod dicimus nisi Augustinus eodem modo sentiat in Epistola ad Bonifacium quae est numero vicesimatertia.

### AUGUSTINUS.

**158** Saepe ita loquimur, ut pascha propinquante dicamus, Christum vel perendinam domini passionem, cum ille ante tam multos annos passus sit, nec omnino nisi semel illa passio facta est. Ipso die dominico dicimus, Hodie dominus resurrexit, cum quo resurrexit tot anni transierunt. Cur nemo tam ineptus est ut nos ita loquentes arguat esse mentitos? nisi quia istos dies secundum morum, quibus haec gesta sunt, similitudinem nuntiamus, ut dicatur, ipse dies, qui non est ipse, sed revolutio temporis similis eius, et dicatur illo die fieri propter sacramentum celebrationem, quod non illo die sed iam olim factum est? Non semel immolatus est Christus in seipso, et tamen in sacramentum non solum per omnes paschae solennitates, sed omni die populo immolatur, nec utique mentitur qui interrogatus eum responderit immolari? Si enim sacramenta quandam similitudinem earum rerum quarum sacramenta sunt non haberent, omnino sacramenta non essent. Ex hac autem similitudine plerumque etiam ipsarum rerum nomina accipiunt: sicut ergo secundum quandam modum sacramentum corporis Christi corpus Christi est, sacramentum sanguinis Christi sanguis Christi est, ita sacramentum fidei fides est et

**159** Ex his Augustini verbis nullo negotio deprehendit celatudo tua, Immolationem sive oblationem perinde vocari Eucharistiam, atque resurrectionem aut passionem domini, qui dum cum rem veram quae semel gesta est significant ac repetant earum rerum nomina indispiscuntur<sup>q)</sup>. Constat igitur toto errore coelo Papistas cum Missam sive Eucharistiam oblationem veram faciunt, cum solum sit similitudo et rememoratio oblationis. Constat et hoc, ineptos esse ac imperitos, qui putant sacramenta panegyres non iure vocari eis nominibus rerum quas significant quantumvis non sint eae res. Papistae igitur cum ex signis re

o) MS. Turic. et. — p) sunt] MS. Tur. add. Hebr. 10. — q) MS. Turic. indispiscantur.

tentiam Capernaitae cum dicerent, Quomodo potest hic nobis e-  
nem dare ad manducandum? et nonne hic est filius Ioseph? ..  
tabant sibi offerri corpus ad edendum quomodo carnes a<sup>s</sup>) man-  
eduntur, quomodo scilicet sensibile ante eos stabat, in sua spe  
ac proceritate. Papistae vero quid aliud adfirmant cum dic-  
ea magnitudine qua in cruce ac sepulchro pependit et iacuit ma-  
ducari? Quia veritas et mens ab huiusmodi manducatione ab-  
rent, Religio vero et fides sanctius observant et amplectuntur  
Christum quam ut hac ratione cupiant mandere.

164 Adserimus<sup>t</sup>) igitur non sic carnaliter et crasse manducari  
corpus Christi in coena ut isti perhibent, sed verum Chri-  
corpus credimus in coena sacramentaliter et spiritualiter edi-  
religiosa, fidei et sancta mente, quomodo et divus Chrysostomus  
sentit. Et haec est brevis summa nostrae, immo non nostrae,  
ipsius veritatis, sententiae de hac controversia.

165 Volo autem hic adiungere actionis formulam qua nos in  
branda coena utimur, quo tua Maiestas videat, Christi nos ve-  
non immutare, non vitare, non perversa sententia depravare. I-  
ea prorsus servare in coena quae et in Missa servari debuerunt  
haec sunt preces, laudes, confessio fidei, communicatio ecclesiae  
sive fidelium, et spiritualis sacramentalisque manducatio corporis  
Christi. Contra vero universa omittere quae ex Christi instituto  
non sunt: puta, Offerimus efficaciter pro vivis et mortuis: offe-  
mus pro peccatorum remissione, et caetera quae Papistae  
minus impie quam indocte adseverant.

SEQUITUR ACTIO QUA TIGURI ET BERNAE BASILAE RE-  
QUISQUE CHRISTIANAE CIVITATIS URBIBUS, QUANTUM  
SUBSTANTIAM PERTINET, UTIMUR.

166 Primo praedicatur satis longo sermone beneficium dei  
nobis per filium suum impendit, et trahitur populus ad eius  
cognitionem et gratiarum actionem. Eo finito, ponitur mens  
ante chorum, ut vocant, pro gradibus, ea sternitur manus

167 imponitur panis azymus et vinum in crateras funditur. De-  
prodit Pastor cum duobus ministris, qui omnes convertuntur  
populum, ita ut Pastor sive episcopus in medio illorum  
non alia veste, quam quae vulgo usitata est honestis viris  
168 ministris ecclesiae. Tunc sic orditur Pastor alta voce, lingua  
vero non Latina sed vulgari, quo omnes intelligant quod agi-

*In nomine Patris et Filii et Spiritus sancti.*

Respondent ministri nomine et loco totius ecclesiae, Amen. Pastor  
Oremus.

Nunc genua flectit ecclesia.

*Omnipotens aeternae deus, quem iure universae creaturae colunt  
adorant et collaudant suum videlicet artificem creatorem ac patrem*

<sup>s</sup>) MS. Tur. e pro a. — <sup>t</sup>) MS. Turic. ante Adserimus in contextis habet  
quae Bull. in marg. addit haecce: Haec est summa sententiae nostra  
in Eucharistia.

est) contemnat et subinde in eam peccet. Proinde in genua vos date et orate, *Pater noster* qui es in coelis et caetera usque finem. Et cum ministri responderint *Amen*, iterum oret<sup>a)</sup> Pastor

- 172 Oratio. Domine deus omnipotens, qui nos per spiritum tuum in unitate fidei, in unum corpus tuum coagmentavisti, cui con-  
tuo praecepisti, ut laudes et gratias tibi agant pro ea liberalitate beneficio, quod unigenitum filium tuum dominum nostrum Iesum Christum pro peccatis nostris in mortem tradidisti, Da ut  
tuum praeceptum ea fide impleamus, ne te infallibilem veritate  
ulla mendaci simulatione offendamus aut iritemus. Da quoque  
tam sancte vivamus, atque tuum corpus, tuos filios familiam  
tuam decet. Quo increduli quoque nomen et gloriam tuam  
scire discant. Custodi nos, domine, ne nomen et gloria tua  
propter vitae nostrae pravitatem in contumeliam rapiatur. Semper  
mus, Domine auge nobis fidem, hoc est indubitatum fiduciam  
in te. Tu qui vivis ac regnas, deus in saecula. Respondent, *Amen*

- 173 Deinde sic agit et verba sacra simul effatur Pastor:

*Dominus Iesus, ea nocte qua tradebatur ad mortem, cepit panem, hic accipit Pastor panem azymum in manus, cum gratias egit, fregit ac dixit, Accipite, comedite: Hoc est corpus meum quod pro vobis traditur. Hoc facite ad commemorationem meam.* Hic simul praebet Pastor panem ministris qui circumstant, qui protinus cum reverentia illum accipiunt et intus dividunt ac comedunt. Dum interim Pastor pergit: *Similiter postquam facta fuit coena, accepit<sup>b)</sup> et poculum. Hic simul accipit Pastor poculum in manus, gratias egit ac dixit, Bibite isto omnes, hic calix novum testamentum in meo sanguine. Quotiescunque istud facturi estis, facite ad meam commemorationem. Quotiescunque enim<sup>c)</sup> panem hunc comedetis, et de poculo isto bibetis, mortem domini praedicabitis, laudabitis, et gratias agetis, usque dum veniat.*

- 174 Post haec circumferunt ministri azymum panem, et ac quisque sua manu particulam de exhibito pane, et postea reliquam partem praebet proximo suo. Et si quis non vult panem manu contrectare, iam circumferens minister porrigit ei. Deinde sequuntur ministri cum crateribus et praebet alius alii poculum dominicum. Ne abhorreat tua Maiestas ab isto accipiendi praebendique more, nam deprehensum est saepenumero, quod quidam qui temere<sup>d)</sup> consederant, qui tamen simultates ac odia prius inter se exercuissent, ex hac participatione sive panis sive potus animi impotentiam deposuerunt.

- 175 Iterum<sup>e)</sup> legit de suggesto alius minister ex evangelio Iohannis aliquousque, dum editur ac bibitur sacramentum corporis sanguinis domini, incipit autem a tredecimo capite. Cumque e

a) MS. Turic. orat. — b) MS. Turic. om. accepit. — c) MS. Turic. Quoties enim cunque. — d) temere om. MS. Turic. — e) MS. Turic. Inter

## Epilogus.

et sunt reportati, tunc sic inquit Pastor, *Proci*  
*Nos sedentes et tacite auscultantes verbo domini*  
*in nomine sacramentum. Cumque omnes procumbunt*  
*Pater,*

*omnes pueri dominum, Laudate nomen domini. D*  
*ominum benedictum ex hoc nunc et usque in saecula,*  
*A solis ortu usque ad occasum, etc.*  
Istis finiunt ministri hunc psalmum. Quem Heb  
braei maioribus suis dici solitum a mensa. Post ista i.  
Pastor ecclesiam his verbis;

*Carissimi fratres charissimi, quidnam iuxta Christi ius-*  
*simul gesserimus. Testati sumus enim ista gratiarum*  
*actionem ex fide peregrinamus, nos miseros quidem esse pecca-*  
*tos mundatos corpore et sanguine Christi quae pro nobis*  
*effudit, sed et redemptos a morte sempiterna. Testati*  
*sumus fratres esse: id ergo praestemus charitate, fide, et*  
*caritate. Oremus ergo dominum ut amaram eius mortem*  
*pectore teneamus, ut quotidie peccatis quidem moriamur,*  
*autem virtutibus sic fulciamur ac crescamus, gratia et*  
*spiritus eius, ut nomen domini in nobis sanctificetur,*  
*et autem ametur et iuветur. Dominus misereatur nostri et*  
*et nobis, illuminet vultum suum super nos et misereatur*  
*Amen.*

*etiam. Pastor iterum orat: Gratias agimus tibi domine 176*  
*etiam donis et beneficiis tuis, qui vivis ac regnas Deus*  
*in saecula saeculorum, Amen. Pastor: Ita in pace. Amen.*

Deinde digreditur ecclesia.

**I**te vides, cordatissime Rex, quantum ad substantiam per-177  
tinet decere, quod ad Eucharistiae instum apostolicumque  
requiritur. Abesse autem quaecunque suspecta sunt quod  
ita sit importata. Quod si quis queratur non licere no-  
stra formula uti, etiamsi erratum sit nonnihil in Missa.  
im hoc audeamus, haud secus esse quam si quis in regno  
e, neglectis legibus publicis, privatas sibi leges sanciat  
vivere dum pergit reliquos in tumultum ac perduellionem  
ante nos iure haereticos vocari. Posse enim errores  
in, etiam Apostolorum exemplo tolerari, donec publicus  
senatus aliud statuatur. Is quaeso consideret longe distare  
eorum aut urbium legumque similitudinem a divinis legi-  
reritatis et fidei libertate, et ab ecclesiae iure. Quicquid 178  
manaes leges iubent ad rerum externarum compositionem  
em facit, sed quod divina lex praecipit, sic stringit con-  
ut protinus atque divinam voluntatem intellexit, so

riticalem et addidi ex MS. Tur.

- ipsam suo iudicio damnet, ni adsentiat et obtemperet. Per  
enim cognitio peccati. Et quanto magis deprehenditur in  
tum sanctum peccari, tanto minus potest conscientia adquisi  
179 ac tolerare creatoris contumeliam. Cum ergo spiritu sancto  
gistro didicerimus, unicam esse et a solo dei filio factam  
tionem, et illud primis ecclesiae nominibus subiadicaverimus,  
quicquid erretur<sup>g)</sup> corrigatur, et illi magis ac magis contro  
tatem non iam pugnent sed etiam saeviant, non debuit vi  
pata pontificis potentia obstare quo minus quisque veritatem  
retur atque filii dei ignominiam eliminaret. Nam quae ista  
malum, ratio, talem morari pontificem ecclesiae, qui, quo  
constat ecclesia, non revereretur? Constat autem ecclesia  
deum iuxta illius verbum. Cum ergo ille verbo dei non cre  
180 quomodo potest ecclesiam moderari? Deinde anne potest fides  
hominum rationem incrementum aut moram capere? Anne  
dominus dixit, Quaecunque vultis ut vobis faciant homines, fa  
ois eadem, cunctari licet quo minus recipias legem istam, de  
primates recipiendam censeant? Et haec certe lex ad humi  
tantum pertinet, cum filium dei offerre, in deum ipsum con  
181 melia sit. Postremo, ius ecclesiae est pro spiritus divini insti  
credere et vivere, iuxta Pauli verbum, Spiritum nolite extingui.  
Quis enim non ex templo indulgentiarum nugas explosit ut con  
titum<sup>h)</sup> commentum esse intellexit? Non expectat fides alter  
iudicium, sed suo consistit. Ea ergo cum videt graves istas  
dei filium blasphemias, sentit eas non esse tolerandas, sed  
aut abolendas esse aut fugiendas ut quam primum id fieri po  
182 arripiat. Sic ergo apud nos est abolita papistica Missa, de  
tione et<sup>i)</sup> defectione. Cum enim populus ab ea, cognita erro  
profugeret, sacrificuli pars abhorrerent, pars vererentur impo  
vulgi, sic deserta est Missa primum ut necesse habuerimus  
spicere de simplici Christianaque formula: ea cum perfecta es  
indixit senatus urbis nostrae collationem et nobis et Episc  
Romanensibus. Eorum docti cum venissent, negabant licere  
conferre de re tam ardua extra concilium (cum tamen post tri  
nium collationem Thermopoli ipsi summa cum corruptione indi  
rint); senatus ergo noster auditis quae ultro citroque adfereb  
tur ex divinis scripturis atque scriptoribus censuit neminem  
cogendum, neque ad agendum neque ad audiendum Missam. C  
deinde pecuniae corruptela res tentaretur a Romanensibus, coep  
est violentius contendere, qua re coactus Illustrissimus senatus  
crevit: Missam in perpetuum in urbe nostra, Papistico more na  
celebrato, nisi scripturis sacris illam adseruerit dignam esse q  
183 servetur. Sic inquam abolita est papistica Missa, et instituta co  
dominica. Secuti sunt exemplum nostrum multi per Germani

g) MS. Turic. *erratur*. — h) MS. Turic. *mentitum*. — i) MS. Turic. *ac*.

## Epilogus.

Præses, nobiles, populi, urbes, et per orbem privati  
Sacerdotes. Monachi, Magistratus et privati homines. F  
facile rationem apud nos factum est, nihil præter om  
niæ auctoritatem, quibus freti intrepide stamus adversu  
assultus. ceterum quod qui a nobis stat fortior est contraria  
opacemur. Sed Missam missam facimus, tuamque Maie  
statum in deo valere optamus<sup>1)</sup>).

---

1) *namque... optamus*] MS. Turic. *ne tuam maiestatem pertuerent,*  
*et ad eam pervenimus.* Scilicet MS. Turic. appendicem de Eucharistia et  
Missæ alio loco habet, vid supra §. 130. Sed Bibliander postea varian  
tem scripturam Bullingeri in marg. adnotavit.

## 5.

## B e k a n t h u s

unserß heyligen Christenlichen gloubens, wie es  
folch zu Basel halbt.

corde creditur ad iusticiam, ore autem fit confessio ad  
Rom.

Wir Adelberg Meyger Burgermeister, vnd Rath der Statt,  
wünschend allen vnd yeden, vnsern Burgern, hindersassen vnd  
wandthen, Geistlichen vnd Weltlichen, Edlen vnd Vnedlen, in  
Statt vnd Landschaft Basel wonhafft, frid, gnad vnd Barm-  
hertzigkeit, von GOTT vnserem himelschlichen <sup>1)</sup> vatter, vnd reine er-  
nuss JESU CHRISTS, vnserß einigen Heylands, Vnd thun  
darby zeuernemen, Demnach wir, im vergangnen Fünffzehnten  
neün vnd zwenzigsten jare, allerley mißprüch, irtung vnd verwichen  
GOTTES dienst, die sich on grund göttlicher warheit, in der  
CHRIST, zu strafft vnserer sünden, ingerissen, vß sonderent-  
den des almechtigen, nach anleytung synes heyligen worts, ein-  
gar abgethan, oder gebessert. Vnd sidhar die gesunden leer  
CHRIST, ick vnsern vnderthanen, pur, rein vnd klar, trüml-  
emfigklich verkünden vnd fürtragen lassen, Befinden wir (Gott  
lob) das vnser pflanzen vnd wesseren nit vergebens gewesen,  
vß den genaden des allmechtigen, die erlanthnus GOTTES, v  
by ick zugenommen, wöllichs vns am höchsten erfröwen thut,  
so dann vns, ickern Christenlichen Dbern, damit in erlanther-  
licher warheit, fürgefahren, ernstlich ynsehen gebüren will, V  
wir vß rechter Christenlicher liebe, vns vnd allen gleubigen zu  
sterckung, vnd den schwachen vnerbuwenen zum trost, für not v  
bedacht, Das by disen schwären, widerwertigen vnd gefarlichen  
in denen, wo müglich, ouch die vßerwölten, von der warheit  
GOTTES abgewendt vnd verfürst werden möchten, Wir vns mit  
vnd jr mit vns, vnserß heiligen Christenlichen gloubens, w  
den, vß dem reinen Gottes wort erlernet, vnd in vnser folcher  
lich leeren lond vnd haltend, öffentlich bekennen, Damit wir vor G

1) C et D: himmelschen. — 2) Ocha perperam: verwandte,  
wandt i. e. verwenbet, verbrocht, verkehrt.)

## **Basileensis prior consensus fidel.**

den himmlischen vatter durch **CHRISTUM** und  
in dem gaben die vergebend <sup>3)</sup>, auch bekannt zu  
werden, wann so mit **GDIE** forcht ver-  
stehen (wie mögend, das wir nit (wie man uns <sup>4)</sup>) zicht) ..  
Mit dem, und der solchen **CHRIST** ab getreten, 1  
für **CHRIST** unsers Hirten gehorsamend, uns mit 1  
der **CHRIST** pfalen, erst recht mit der solchen **CHRIST** ..  
der, und mit allem dem, so der gefunden leet **CHRIST** 1  
hat, an gemeinschaft habend, Ob so villicht, hinfür jres le-  
ben, und den Son Gottes wie uns der Vatter bevolhen. 1  
zu erlangen möchtend. Darumb habend wir die subst-  
anz gloubens, in die folgend bekantmach, So wie  
**GDIE** und der welt, öffentlich verieheren ..  
Herr verstand will, die mittheilenden ..  
Herr darneben verzeichnen lassen. Des ..  
Herr, in beugen gloubens meeren, und das, in uns  
zu, durch sin gütte, zu heyligung seines namens, und he-  
ilich, gnediglich vffüren. Und folget in dem namen Ge-  
schickens unsers Christenlichen gloubens.

## **Von Gott.**

Wir gloubend in Gott den Vatter in Gott den Son, in Gott  
den heiligen Geist, ein heilige göttliche Drifaltigkeit, Drey personen,  
und ein einziger ewiger allmechtiger **GDIE**, nach dem wesen und sub-  
stanz, Das nit drey Götter, Wir gloubend auch dz **GDIE** alle ding  
erschaffen hat durch sin ewigs wort, das ist, durch sin eingebornen  
Son, und alle ding vffenthalte und bekrefftige durch synen geist, das  
ist, durch sin kraft, darum dann **GDIE** alle ding fürsicht und regiert,  
wie er es erschaffen hat.

Symbolum commune. Der gemein gloub. Diss wirt bewisen von der  
guten schrift als vnd nūwe Testaments von vilen orten.

Gen. 1. Joan. 1. 1 Chroni. 29. Act. 2.

Darumher bekennend wir das **GDIE** vor vnd ee, er die welt  
erschaffen, alle die erodt habe, die er, mit dem erb, ewiger seligkeit  
begaben will.

Rom. 8. 9. 11. Epho. 1.

## **Von dem menschen.**

Bekennend wir, das der mensch im anfang, nach der bildnuß,  
**ADAMS** **GESECHTZE** vnd **HEILIGKEIT**, von Gott

3) i. e. bejahen, bekennen. — 4) MS. „wie man uns fälschlich zicht,“  
el fälschlich postea deletum est. — 5) i. e. bejahen, bekennen.





## Basilensis prior confessio fidei.

recht gemacht, Er ist aber, mutwilliglich gefallen in die sünd, welchen faal dz gang menschlich geschlecht, verderbt, der verdammt worden, auch vnser natur geschwächt, vnd in ein neigung zu sünden kommen, das, wo die, durch den geist GOTT mit widerbracht, wirdet, der mensch von jm selbst, nit gut noch wil.

Gen. 1. Rphe. 4. Gen. 3. Gen. 5. Rom. 5. 1 Cor. 15. R  
Gen. 6. et 8. Joan. 3. Rom. 3. Psal 142. Rphe. 2.

## Sorg Gottes über vns.

Vnd wiewol der mensch durch solchen faal, der verdammt worden, GOTTES vband worden ist, jedoch hat Gott, dz über das menschlich geschlecht, nie von jm gethan, des sind gezeugt Patriarchen, die verheissungen vor vnd nach dem Sündflut, dz das gesag von Gott, durch Rosen gegeben, vnd die heiligen pheten.

Rom. 5 6). Gen. 12. 14. 15. etc. Gen. 8. 21. 26. 28.

## Von Christo Warem Gott. vnd warem menschen.

Gloubend wir vnd bekennend vestenlich, das vns Christus zyt, so hie zu verordnet, nach der verheissung Gottes, vom A gegeben, vnd also das ewig göttlich wort, fleisch worden sey, dz der Son GOTTES, der menschlichen natur, in ein person einbart, vnser bruder worden ist, vff das wir durch jnn teylich wurden, des erbs GOTTES.

Matt. 1. Luc. 2. Joan. 1. Philip. 2. wir hand einen vatter namlich mit Christo, Matt. 6. Rom. 8. Heb. 2.

Disen JESEM CHRIZEM, gloubend wir empfangen von dem HEILIGEN GEIST, Geboren von der reinen 7) v flechten jundstowen MARZEN, Gelitten vnder Pontio Pilato, crüziget vnd gestorben für vnser sünd, vnd also mit einer sin vffopfferung, GOTT vnserem himelschen vatter, für vnser vnd gloubigen sünd, gnug gethan, vnd vns mit jm versünt, Vnd also sinem tod, triumphiert vnd überwunden haben, die welt, den tod, die hellen. Darzu nach dem fleisch begraben, Abgestigen zu den len, am dritten tag vfferstanden von den todten, Vnd als er sel gnugsam bewert, mit lyb und seel, vffgefahren sin gen himmel, sitzt er, zu der gerechten, das ist, in der herligkeit, GOTT himelschlichen Vatters, Von dannen er künfftig ist zu richten die ligen vnd die todten, Er hat ouch sinen jungern (wie er verhel

6) In exemplo Turicensi ed. princ. adscriptum est: Gen. 2.

7) In MS. etiam ewigen legebatur sicut in Reformationis ordine tamen deletum.

## **Basilensis prior confessio fidei.**

heiligen Geist, in den wir, wie in den Vatter vnd in  
Sohn, gründet.

Matt. 1. Luc. 2.

Bezeuget alle Euangelisten.

Matt. 28. Ro. 5. 1 Cor. 15. 1 Pet. 2. Heb. 9. 10. Ro. 9.

1. 15. Philip. 2. Coloss. 2. 1 Cor. 15. Mar. et Luc.

Act. 1. Mat. 28. Ephe. 1. Col. 3. Heb. 1. 10. 12. Act.

## **Von der Eychen.**

Wir glaubend ein heilige Christenliche Eych, das ist, gemeinschafft  
der heiligen, die versamlung der gloubigen im geist, welche heylig vnd  
heilich ist, in deren alle die burger sind, die da warlich  
glauben, vnd JESEUS IESU CHRISTUS das lamblin GOTTES,  
das heubt die stund der welt, vnd auch durch die werck der liebe  
zu gouden bewerend.

Mat. 16. Ephe. 1. 5. Ioan. 3. 2 Cor. 11. Ephe. 5. Heb. 12.

Ioan. 1. Gal. 5.

In diser Eychen braucht man einerley Sacrament, Nemlich der  
Euch. in ingang der Eychen, Vnd des Herren Nachtmal zu siner gut.  
vnd andern liden, zu bezugung des gloubens vnd bruderlicher liebe,  
das man im Louff verheissen ist.

Mat. 3. 28. Act. 2. 16. Col. 2. Matt. 28. Mar. 14. Luc. 22.

1 Cor. 11.

Die Christenliche Eych beschloß sich, die band des freiens vnd der  
gütigkeit gehalten, darumben sy, mit den Secken vnd ordens  
halten, so vñ vnderscheidung der tag, spys, kleyder, vnd Eychen ge-  
meinschaft hat.

Mat. 12. Ioan. 15. 1 Ioan. 3. 4.

## **Von dem nachtmal.**

vnseres Herren.

Bezeugend wir, das der Herr JESEUS, sin heilige Nachtmal  
angestelt hat, sin heilige liden, mit dancksagung zubetrachten vnd sinen  
gütigkeiten, auch Christenliche liebe vnd einikeyt, mit warem  
glauben zu begien.

Luc. 22. 1 Cor. 11. 1 Cor. 10.

Das gleich wie in dem Louff, darinn vns die abwesung von  
sünden, die doch allein der Vatter, Son, vnd heilig geist, vñrich-  
tend, durch den diener der Eychen, angebotten, blybt war was-  
sers. Also such, in des Herren Nachtmal, in dem vns, mit des Her-  
ren vnd tranck, sampt den worten des Nachtmals, der war lyb,  
das war blut CHRISTI, durch den diener der Eychen fürbildet,  
angebotten wirdet, blybt brot vnd win.

Es starck gleichs wider den fynd der warheit.

Mat. 6.

Das es ye ein geistliche spiss ist darumb sy von der gloubigen Sel-  
gmaeren werden.

Wir glaubend aber vestiglich, das CHRISTUS selbst syge die  
gloubigen Seelen zum ewigen liden, vnd das vnser Seelen,

tentiam Capernaitae cum dicerent, Quomodo potest hic nobis carnem dare ad manducandum? et nonne hic est filius Ioseph? perstabant sibi offerri corpus ad edendum quomodo carnes a<sup>s</sup>) macello edantur, quomodo scilicet sensibile ante eos stabat, in sua specie ac proceritate. Papistae vero quid aliud adfirmant cum dicunt ea magnitudine qua in cruce ac sepulchro pependit et iacuit manducari? Quia veritas et mens ab huiusmodi manducatione abhorrent, Religio vero et fides sanctius observant et amplectuntur Christum quam ut hac ratione cupiant mandere.

164 Adserimus<sup>t</sup>) igitur non sic carnaliter et crasse manducari corpus Christi in coena ut isti perhibent, sed verum Christi corpus credimus in coena sacramentaliter et spiritualiter edi, et religiosa, fidei et sancta mente, quomodo et divus Chrysostomus sentit. Et haec est brevis summa nostrae, immo non nostrae, sed ipsius veritatis, sententiae de hac controversia.

165 Volo autem hic adiungere actionis formulam qua nos in celebranda coena utimur, quo tua Maiestas videat, Christi nos verbum non immutare, non vitare, non perversa sententia depravare. Sed ea prorsus servare in coena quae et in Missa servari debuerant: haec sunt preces, laudes, confessio fidei, communicatio ecclesiae sive fidelium, et spiritualis sacramentalisque manducatio corporis Christi. Contra vero universa omittere quae ex Christi instituto non sunt: puta, Offerimus efficaciter pro vivis et mortuis: offerimus pro peccatorum remissione, et caetera quae Papistae nominus impie quam indocte adseverant.

SEQUITUR ACTIO QUA TIGURI ET BERNAE BASILAE RELIQUISQUE CHRISTIANAE CIVITATIS URBIBUS, QUANTUM AD SUBSTANTIAM PERTINET, UTIMUR.

166 Primo praedicatur satis longo sermone beneficium dei quod nobis per filium suum impendit, et trahitur populus ad eius recognitionem et gratiarum actionem. Eo finito, ponitur mensa ante chorum, ut vocant, pro gradibus, ea sternitur mantili.

167 imponitur panis azymus et vinum in crateras funditur. Deinde prodit Pastor cum duobus ministris, qui omnes convertuntur ad populum, ita ut Pastor sive episcopus in medio illorum stet non alia veste, quam quae vulgo usitata est honestis viris et

168 ministris ecclesiae. Tunc sic orditur Pastor alta voce, lingua vero non Latina sed vulgari, quo omnes intelligant quod agitur.

*In nomine Patris et Filii et Spiritus sancti.*

Respondent ministri nomine et loco totius ecclesiae, *Amen.* Pastor, *Oremus.*

Nunc genua flectit ecclesia.

*Omnipotens aeternae deus, quem iure universae creaturae colunt adorant et collaudant suum videlicet artificem creatorem ac patrem,*

s) MS. Tur. e pro a. — t) MS. Turic. ante *Adserimus* in contextis habet, quae Bull. in marg. addit haecce: *Haec est summa sententiae nostrae in Eucharistia.*

## Appendix de Eucharistia et Missa

in nobis miseris peccatoribus, ut eam laudem et gratiam quam unigenitus filius tuus dominus noster Iesus Christus facendum instituit, sincera fide peragamus. Per eundem nostrum Iesum Christum filium tuum qui tecum vivit et regnat in unitate spiritus sancti, deus, per omnia saecula saeculorum Amen<sup>s)</sup>.

Hic legit minister qui ad sinistram stat. Quod iam scriptum est in priore epistola Pauli ad Corinthios 11. cap. remanens vobis in unum, non<sup>v)</sup> est ut dominicum coenam et cetera usque ad hunc finem, Non diiudicans corpus dei

Tunc respondent ministri cum ecclesia, *Gloria in excelsis deo. Diaconus, Et in terra pax. [omnes<sup>w)</sup>]. Hominibus sana et tranquilla mens. Diaconus, Lete, Benedicimus te. Et cetera usque ad finem huius compleantur alternis agentibus ministria, versum pro versu, et omnia intelligente, et prius admonita ut quisque secum quod contineat in pectore loquatur ac repulet, in conspectu dei et sine. Diaconus dicit, Dominus vobiscum. Respondent ministri, Et cum spiritu tuo. Diaconus, Quae iam leguntur in Iohannis Evangelio, scripta sunt capite sexto. Respondent ministri, Gloria tibi domine. Diaconus, Sic locutus est Iesus: Amen audivo vobis, qui credit in me habet vitam aeternam. Ego sum panis vitae. Patres vestri comederunt manna, et cetera usque ad hunc finem, verba quae vobis loquor spiritus et vita sunt. Post quae verba minister librum osculatur et<sup>x)</sup> dicit Pastor, Deo gloria, iuxta verbum suum dignetur nobis remittere universa peccata nostra. Respondent ministri, Amen. Pastor, Credo in unum deum. [omnes, Patrem omnipotentem creatorem coeli et terrae. Hypodiaconus, Et in Iesum Christum filium eius unigenitum dominum nostrum, etc. usque ad finem symboli quod apostolicum vocant, quod perinde alternis<sup>y)</sup> recensent ministri alta voce atque prius hymnum Gloria in excelsis<sup>z)</sup>).*

Pastoris invitatio ad coenam digne celebrandam. Iam volumus, 171  
 charissimi fratres, iuxta ritum et institutionem domini nostri Iesu Christi, hunc panem edere, et hunc potum bibere, quae sic praecipit fieri, in commemorationem, in laudem, et gratiarum actionem tanti quod mortem pro nobis passus est, quodque sanguinem suum, ad abluendum peccata nostra, effudit. Quocirca probet et interroget quisque seipsum iuxta verbum Pauli, qualem fiduciam ac certitudinem in dominum nostrum Iesum Christum habeat, ne se quisquam pro fidei gerat qui tamen fidem non habeat, et sic reus fiat mortis domini. Neque totam ecclesiam Christi (quae illius corpus

s) Amen om. MS. Turic. — v) MS. Turic. inde pro non. — w) MS. Turic. om. h. l. Hypodiaconus, et paullo post idem pro Diaconus habet.

— x) Verba: minister librum osculatur et addidi ex MS. Tur. —

y) alternis] MS. Turic. inter lineas add. vicibus. — z) Gloria in excelsis] MS. Turic.: scilicet Gloria in excelsis deo etc.

est) contemnat et subinde in eam peccet. Proinde in genua vos ducite et orate, Pater noster qui es in coelis et caetera usque ad finem. Et cum ministri responderint Amen, iterum oret<sup>a)</sup> Pastor.

172 Oratio. Domine deus omnipotens, qui nos per spiritum tuum in unitate fidei, in unum corpus tuum coagmentavisti, cui corpus tuo praecepisti, ut laudes et gratias tibi agant pro ea liberalitate et beneficio, quod unigenitum filium tuum dominum nostrum Iesum Christum pro peccatis nostris in mortem tradidisti, Da ut tuum praeceptum ea fide impleamus, ne te infallibilem veritatem ulla mendaci simulatione offendamus aut irriteremus. Da quoque tam sancte vivamus, atque tuum corpus, tuos filios familiamque tuam decet. Quo increduli quoque nomen et gloriam tuam agnoscere discant. Custodi nos, domine, ne nomen et gloria tua propter vitae nostrae pravitatem in contumeliam rapiatur. Semper oramus, Domine auge nobis fidem, hoc est indubitatam fiduciam in te. Tu qui vivis ac regnas, deus in saecula. Respondent, Amen.

173 Deinde sic agit et verba sacra simul effatur Pastor:

Dominus Iesus, ea nocte qua tradebatur ad mortem, accepit panem, hic accipit Pastor panem azymum in manus, cumque gratias egit, fregit ac dixit, Accipite, comedite: Hoc est corpus meum quod pro vobis traditur. Hoc facite ad commemorationem meam. Hic simul praebet Pastor panem ministris qui circumstant, qui protinus cum reverentia illum accipiunt et inter se dividunt ac comedunt. Dum interim Pastor pergit: Similiter postquam facta fuit coena, accepit<sup>b)</sup> et poculum. Hic simul accipit Pastor poculum in manus, gratias egit ac dixit, Bibite et isto omnes, hic calix novum testamentum in meo sanguine est. Quotiescunque istud facturi estis, facite ad meam commemorationem. Quotiescunque enim<sup>c)</sup> panem hunc comedetis, et de poculo isto bibetis, mortem domini praedicabitis, laudabitis, et gratias agetis, usque dum veniat.

174 Post haec circumferunt ministri azymum panem, et accipit quisque sua manu particulam de exhibito pane, et postea reliquam partem praebet proximo suo. Et si quis non vult panem sua manu contrectare, iam circumferens minister porrigit ei. Deinde sequuntur ministri cum crateribus et praebet alius alii poculum dominicum. Ne abhorreat tua Maiestas ab isto accipiendi praebendique more, nam deprehensum est saepenumero, quod quidam qui temere<sup>d)</sup> consederant, qui tamen simultates ac odia prius inter se exercuissent, ex hac participatione sive panis sive potus animi impotentiam deposuerunt.

175 Iterum<sup>e)</sup> legit de suggesto alius minister ex evangelio Iohannis aliquousque, dum editur ac bibitur sacramentum corporis et sanguinis domini, incipit autem a tredecimo capite. Cumque cra-

a) MS. Turic. orat. — b) MS. Turic. om. accepit. — c) MS. Turic. Quoties enim cunque. — d) temere om. MS. Turic. — e) MS. Turic. Interim.

## Epilogus.

Omnes sunt reportati, tunc sic infit Pastor, *Pro-*  
*strati.* Nam sedentes et tacito auscultantes verbo dom-  
 ini sacramentum. Cumque omnes procumbam  
 Pastor,

*Laudate pueri dominum, Laudate nomen domini. I-*  
*n nomen domini benedictum ex hoc nunc et usque in*  
*prophetas, A solis ortu usque ad occasum, etc.*  
 rum alternis faciunt ministri hunc psalmum. Quos  
 habent a maioribus suis dici solitum a mensa. Po-  
 sterior Pastor ecclesiam his verbis;

*Memores sitis fratres charissimi, quidnam iuxta*  
*et tam simul gesserimus. Tertati sumus exim-*  
*ine quam ex fide peregrinus, nos miseros q*  
*as, sed mandatos corpore et sanguine Chris. . . . .*  
*stetit et effudit, sed et redemptos a morte sempiterna. Tes-*  
*mus nos fratres esse: id ergo praestemus charitate, fide, et*  
*io mutuo. Oremus ergo dominum ut amaram eius mortem*  
*alto pectore teneamus, ut quotidie peccatis quidem moriamur,*  
*illis autem virtutibus sic fulciamur ac crescamus, gratia et*  
*ore spiritus eius, ut nomen domini in nobis sanctificetur,*  
*minus autem ametur et iuvetur. Dominus misereatur nostri et*  
*quiescat nobis, illuminet vultum suum super nos et misereatur*  
*nri. Amen.*

*Oratio. Pastor iterum orat: Gratias agimus tibi domine* 176  
*o universis donis et beneficiis tuis, qui vivis ac regnas Deus*  
*et omnia saecula saeculorum, Amen. Pastor: Ite in pace. Amen.*  
 Deinde digreditur ecclesia.

**Hic** vides, cordatissime Rex, quantum ad substantiam per- 177  
 et nihil deesse, quod ad Eucharistiae iustum apostolicumque  
 an requiritur. Abesse autem quaecunque suspecta sunt quod  
 avaritia sint importata. Quod si quis queratur non licere no-  
 s, nota formula uti, etiamsi erratum sit nonnihil in Missa.  
 an enim hoc audeamus, haud secus esse quam si quis in regno  
 et urbe, neglectis legibus publicis, privatas sibi leges sanciat  
 alius vivere dum pergit reliquos in tumultum ac perduellionem  
 mittit, unde nos iure haereticos vocari. Posse enim errores  
 lapidum, etiam Apostolorum exemplo tolerari, donec publicus  
 ecclesiae senatus aliud statuat. Is quaeso consideret longe distare  
 hoc regnorum aut urbium legumque similitudinem a divinis legi-  
 bus, a veritatis et fidei libertate, et ab ecclesiae iure. Quicquid 178  
 enim humanae leges inveniunt ad rerum externarum compositionem  
 et ordinem facit, sed quod divina lex praecipit, sic stringit con-  
 scientiam ut protinus atque divinam voluntatem intellexit, se

1) particulam et addidi ex MS. Tur.

pangit praecipua Religionis Christianae et reformatae capita. *Ἡ* testimonium est συμφωνίας nostrae cum S. Scriptura, Confessione Helvetica, aliisque Confessionibus Ecclesiarum, γρηγορώς reformatarum. Hanc umbonis instar, opponimus Diotrephis, τοῖς ἐριθείας, quibus volupe est, Ecclesiis nostris adspargere varias errorum, haereseon ac blasphemiarum maculas; quas ruspantur per sim in scriptis particularibus, torquendo ea ἀμαθέστερον pro lubi in super habitis Ecclesiarum nostrarum publicis Confessionibus. *Ἡ* denique κειμήλιον est spirituale ac pretiosum, (quo elogio et beatiss. memoriae Antecessor noster D. Doct. Ioh. Iacobi Grynaeus, olim in frontispicio cohonestavit) non grandine, a pondere et virtute aestimandum. Confessio haec primum διὰ π λανος, Ann. MDXXX. in Comitibus Augustanis exhibita: ut coe sit decantatae Confessioni Augustanae. Subinde, quinquennio a mirum post Reformationem Ecclesiae nostrae, Ann. MDXXXII praelum primum subiit, cusa semel, iterumque recusa: diligenter tamen ex Originali archetypo adpersis marginalibus notis et glossis. Postea, nescio qua versura, requiescentibus in Domino, Oecolampadio, fulgentissima Ecclesiae nostrae lampade, cuius uti in ποροστάσις Ecclesiae, ita in Doctrina orthodoxa, fidei constanti Successore, Osvvaldo Myconio: reiterata Germanica editio, inductis atque expunctis marginalibus notis, nudos, ac velle exarmatos, et ab ingeniis ἐγκυοῖς, in variam partem, praecordi de S. Coena, tortiles exhibuit articulos. Quos nunc placuit, de centi sua, uti veritate, ita antiquitate, vestitos, omnium oculis ex veteribus ἀξιονόστοις, manuscripto partim, partim impressis exemplaribus, optima fide subiicere, et Studiosam Iuventutem a Thesauri huius, tanquam medullae totius Verbi Dei, diligentem ἐξέτασιν invitare. Hinc distinximus quoque, peculiaribus διαστολαῖς Disputationum numerum ac seriem. Speramus, quod optamus, bene nos et cordatos quosque, suo nutu et adplausu, optimo nostro Instituto favituros. Deum vero pacis et veritatis oramus, ut cunctis affundat suam benedictionem, et praeclarum hoc Confessionis, quod de novo iterum expromimus, depositum, in Ecclesia et Academia Basileensi in temeratum proporro conservet. Coniugimus vota nostra pro Ecclesiarum Reformatarum, in Helvetia, Germania, Belgia, Gallia, M. Britannia, Polonia, Ungaria, Transylvania, et bique locorum, sub vexillo Crucis Evangelicae, contra Satanam Antichristum, eiusque Satellites militantium, pace et tranquillitate. Det nobis omnibus benignus Deus, ut, τὸ ἐν φόβου ὄντες, caveamus deinceps ab omni καινοδοξίας et ἑτεροδοξίας fermento, quo passi locorum, Satanae quidem eiusque ministrorum astu, ast Dei iudicio, turbantur et lacerantur Ecclesiae. Custodiamus τὴν παλαιὰ παρακαταθήκην per Spiritum S. qui idem nos quoque per fidem quam, Maiorum ac Heroum nostrorum Symbolo praesente, contineramus atque ad posteritatem nostram gratulabundi transmittimus sua potentia custodiat, ad salutem expectatissimam, et triumphum

## **Basileensis prior confessio fidei.**

omnibus hostibus nostris, in adventu glorioso, et revelatione  
Dei, Domini nostri IESU CHRISTI.' Amen. Perserj  
Anno d. 17. Sept. Ann. Salutis reparat. MDCXLVII.

# **CONFESSIONIS BASILEENSIS**

## **Articulus I.**

### **D E D E O.**

#### **Disputatio I.**

### **DE DEI NATURA.**

#### *Symbolum commune.*

Beliamus in DEUM PATREM, in DEUM FILIUM in DEUM SPIRITUM  
sanctum, Sanctam Divinam Trinitatem: tres Personas, et unum  
verum omnipotentem Deum, secundum essentiam et substan-  
tiam; et non tres Deos \*).

\*) Probatnr hoc ex multis locis totius Scripturae Veteris et Novi Testa-

#### **Disputatio II.**

### **DE CREATIONE ET PROVIDENTIA.**

Credimus etiam, DEUM omnia creasse <sup>a)</sup> per Verbum suum  
aeternum <sup>b)</sup>; id est, per suum unigenitum Filium: et omnia sus-  
tineare ac vegetare <sup>c)</sup> per Spiritum suum, id est, Virtute pro-  
pria, ideoque Deum omnia <sup>d)</sup>, sicuti creavit, providere et gu-  
bernare.

a) Gen. 1. v. 1. et seqq. In principio creavit Deus coelum et terram etc.

b) Joh. 1. v. 3. Omnia per hunc Sermonem facta sunt, et absque eo  
tum est nihil, quod factum est.

c) 1 Chron. 29. v. 11. 12. Tua est, o Jehova, magnitudo et potentia,  
gloria, et aeternitas, imo omnia in coelo et in terra: tuum est, Je-  
hu, regnum, ut qui extollis te supra omnia in caput. Nam divitiae  
gloria a facie tua sunt, et tu dominium habes in omnia: in manu tua  
et potentia, in manu, inquam, tua est, magnificare et corroborare  
quantilibet.

d) Act. 2. v. 23. Christum, definito illo consilio et praecognitione  
tua, quum accepissetis, manibus acceleratis cruci affixum interemistis.

#### **Disputatio III.**

### **DE PRAEDESTINATIONE.**

Hinc confitemur, DEUM, ante quam Mundum creasset, eos  
nos elegisse, quos haereditate aeternae salutis donare vult \*).

\*) Rom. 8. v. 29. 30. Quos praescivit, etiam praedestinavit: quos prae-  
favit, eos etiam vocavit: quos vocavit, eos etiam iustificavit: quos



autem iustificavit, eos etiam glorificavit. *Et cap. 9. v. 11. 12. 13.* dum natis pueris, quum nihil fecissent boni vel mali, ut praestitum illud Dei, quod est secundum ipsius electionem, id est, non ex operibus, sed ex vocante, firmum maneret; dictum est ei: Maior servienti, sicut scriptum est: Iacobum dilexi, Esavum autem odio habui. *Et cap. 11. v. 5.* Ita igitur et hoc tempore reservatio secundum electionem gratuitam facta est. *Et v. 7.* Quod requirit Israël, hoc non adeptus: sed electi adepti sunt, reliqui autem occalluerunt.

*Ephes. 1. v. 4. 5. 6.* Sicut elegit nos in ipso ante iactum Mundi damentum, ut simus sancti et inculpati in conspectu eius, cum caritate. Qui praedestinavit nos, quos adoptaret in filios, per Iesum Christum, in sese, pro benevola voluntate sua; ad laudem gloriosae gratiae, qua nos gratis sibi acceptos fecit in illo dilecto.

## Articulus II.

### DE HOMINE.

#### Disputatio IV.

#### DE STATU TUM INNOCENTIAE, TUM MISERIAE HOMINIS.

Confitemur, HOMINEM ab initio secundum DEI imaginem iustitiam et sanctitatem <sup>b)</sup> integre factum. Est autem sua spe lapsus in peccatum <sup>c)</sup>, per quem lapsum totum Humanum genus corruptum, damnationi obnoxium factum est <sup>d)</sup>.

a) *Gen. 1. v. 17.* Creavit Deus Hominem ad imaginem suam: ad imaginem Dei creavit illum, masculum et foeminam creavit illos.

b) *Ephes. 4. v. 24.* Induite novum illum Hominem, qui secundum Deum conditus est, ad iustitiam et sanctitatem veram.

c) *Genes. 3. v. 6.* Vidit Mulier, quod bona esset arbor ad vescendum: et tulit de fructu ipsius, ac comedit, deditque etiam Viro suo cum, et comedit.

d) *Gen. 5. v. 3.* Vixit Adam 130. Ann. genuitque ad similitudinem suam ad imaginem suam, Filium, et vocavit nomen eius Seth. *Rom. 5. v. 12.* Sicut per unum Hominem peccatum in Mundum introiit, ac per peccatum Mors: et ita in omnes homines Mors pervasit, in quo omnes peccaverunt. *Et postea, v. 15.* Unius illius offensa multi mortui sunt. *v. 16.* *Κρίμα ἐξ ἑνὸς ἁμαρτήσαντος εἰς κατάκριμα.* Id est, reatus ex unius, qui peccavit, offensa, ad condemnationem. *Et v. 17.* unam illam offensam mors regnavit per illum unum. *Et v. 18.* *δι' ἑνὸς παραπτώματος, εἰς πάντας ἄνθρώπους, εἰς κατάκριμα:* per unam offensam reatus venit in omnes homines ad condemnationem. *Et v. 19.* illam inobedientiam unius illius Hominis, peccatores constituti sunt multi. *1 Cor. 15. v. 21. 22.* Quia per Hominem Mors, per Hominem quoque Resurrectio mortuorum. Sicut enim in Adamo omnes moriuntur, ita in Christo omnes vivificabuntur. *Ephes. 2. v. 3.* Eramus natura filii irae, ut etiam reliqui.

#### Disputatio V.

#### DE PECCATO ORIGINALI, ET SERVO HOMINIS ARBITRIO.

Etiamque natura nostra vitata est, atque in tantam propensionem ad peccandum devenit <sup>e)</sup>: ut nisi eadem per Spiritum Sanctum redintegretur <sup>f)</sup>, Homo per se nihil boni faciat, nec velit.

e) *Gen. 6. v. 5.* Vidit Jehova, quod multa esset malitia hominum.

**Articulus IV.****DE CHRISTO VERO DEO,  
ET VERO HOMINE,****Disputatio VII.****DE CHRISTI PERSONA, MISSIONE IN HUNC MUNDUM  
ET INCARNATIONE.**

Credimus ac confitemur constanter, CHRISTUM nobis tempore ad hoc ordinato, secundum promissionem Dei, a Patre datum ac ita aeternum Dei Verbum Carnem factum esse <sup>b)</sup>: id est hunc Filium Dei, Humanae Naturae in una Persona unitum; nostrum Fratrem factum <sup>c)</sup>; quo nos per eum participes fierem hereditatis Dei <sup>d)</sup>.

a) *Matth.* 1. v. 20. 21. Angelus Domini in somno apparuit Ioseph, dicens: Iosephe, fili Davidis, ne metue, accipere Mariam uxorem tuam. Nam quod in ea genitum est, ex Spiritu Sancto est. Pariet autem filium, et vocabis nomen eius Iesum: Ipse enim liberabit populum suum ex peccatis ipsius. *Luc. cap.* 2. v. 10. etc. Angelus dixit *Pastoribus*: Metuite. Ecce enim evangelizo vobis gaudium magnum, quod erit in populo: natum esse vobis hodie Servatorem (qui est Christus Dominus in urbe Davidis, etc.

b) *Joan.* 1. v. 14. Et sermo ille factus est Caro, et commoratus est inter nos.

c) *Philipp.* 2. v. 6. 7. Christus, quum esset in forma Dei non duxit esse rapinam, parem esse cum Deo: sed ipse sese inanivit, forma se accepit, similis hominibus factus, et habitu inventus ut Homo, etc.

d) *Matth.* 6. v. 8. Novit Pater ille vester, quibus sic vobis opus. *Matth.* v. 9. Sic orate: Pater noster, qui es in coelis. *Rom.* 8. v. 15. 16. Accepistis Spiritum adoptionis, per quem clamamus Abba, i. e. Pater. Et ille ipse Spiritus testatur una cum spiritu nostro, nos esse filios Dei quod si filii, etiam haeredes: haeredes quidem Dei, cohaeredes autem Christi. *Hebr. cap.* 2. v. 10. 11. Decebat, ut ipse, propter quem et haec omnia, multos filios in gloriam adducendo, Principem salutis ipsorum per perpassiones consummaret. Nam et sanctificans et sanctificando ex uno sunt omnes: quam ob causam non erubescit eos vocare fratres, etc.

*Marginal \** Habemus unum Patrem, nempe Deum in Christo.

**Disputatio IIX et IX.****DE REDEMPTIONE PER CHRISTUM PERACTA, IN STATU  
HUMILIATIONIS, USQUE AD EIUSDEM A MORTUIS  
RESUSCITATIONEM.**

Hunc IESUM CHRISTUM credimus conceptum a Spiritu Sancto natum ex pura et intemerata Virgine Maria <sup>e)</sup>; passum sub Pontio Pilato, crucifixum et mortuum <sup>f)</sup> pro peccatis nostris: atque ita unica sui ipsius oblatione, Deo, Patri nostro coelesti, pro nostris et omnium fidelium peccatis satisfacisse, ac nos cum eo reconciliasse <sup>g)</sup>: sicque morte sua triumphum egisse et vicis Mundum, Mortem et Inferos <sup>h)</sup>, adhaec secundum carnem septi-

descendisse ad inferos, et tertia die resurrexisse a mortuis<sup>1)</sup>.

a) Matth. 1. v. 18. Iesu Christi nativitas ita fuit. Quum Mater eius Maria desponsa esset Iosepho priusquam ipsi convenissent, inventa est gravida esse a Spiritu Sancto. Et postea v. 20. Quod in ea genitum est a Spiritu Sancto est. Et v. 23. Ecce, Virgo erit gravida, et pariet Filium, et vocabis nomen eius Emmanuel. Luc. 1. v. 35. Angelus dixit Mariae. Spiritus Sanctus superveniet in te, et virtus Altissimi inumbrabit te: propterea id etiam, quod nascetur ex te sanctum, vocabitur Filius Dei. Et cap. 2. v. 7. peperit igitur Filium suum primogenitum, etc.

fi Testatur omnes Evangelistae.

Matth. 20. v. 28. Filius Hominis non venit, ut sibi ministretur, sed ministraret, etque animam suam in redemptionis pretium pro multis. Et cap. 26. v. 28. Hoc (poculum) est sanguis meus Novi pacti, qui pro multis effunditur in remissionem peccatorum. Roman. 5. v. 6. 7. 8. etc. Quia, quum nullis adhuc viribus essemus, prestituto tempore pro impii mortui est, etc. Commendat autem suam erga nos charitatem Deus, quod quum adhuc essemus peccatores, Christus pro nobis mortuus est. 1 Cor. 15. v. 3. 4. Tradidi vobis in primis, quod et accepi; Christum videlicet mortuum esse pro peccatis nostris, secundum Scripturas: et sepultum fuisse, et suscitatum tertia die, secundum Scripturas. 1 Petr. 2. v. 24. Quia peccata nostra ipsemet suum tunc tulit in corpore suo supra lignum crucis, ut peccatis mortui, iustitiae viveremus: citius vibicibus sanati estis. 1 Petr. 2. v. 14. 15. Quanto magis sanguis Christi, qui per Spiritum aeternae sempiternae obtulit inculpabilem Deo, emundabit conscientiam vestram a operibus mortuis ad colendum Deum vivum? Itaque ob id Novi pacti conditum est, ut morte ad redemptionem earum transgressionum intercederet, quae fuerant sub prioris pacto, qui vocati erant, promissam aeternam hereditatem acciperent. Et postea v. 26. Christus semel in immolatione saeculorum, ad peccatum per immolationem sui ipsius oblationem tollendum, factus est conspicuus. Et v. 28. Ita et Christus semel oblatus, ut in seipso attolleret multorum peccata, secundo absque peccato immolatur iterum, qui ipsum exspectant ad salutem. Et cap. 10. v. 10. Quia voluntate sacrificati sumus per oblationem corporis Iesu Christi secundum partem. Et v. 12. Hic (Christus) una pro peccatis oblata in perpetuum victima, consedit ad dextram Dei. Et v. 14. Unica oblatione consummavit in perpetuum eos, qui sanctificantur. Roman. 6. v. 10. Quod mortuus est Christus, peccato mortuus est semel: quod autem vivit, vivit aeternum. 1 Petr. 3. v. 18. Christus semel pro peccatis passus fuit, iustus pro iniustus: ut nos adduceret ad Deum, morte quidem affectus Carne, vivit autem Spiritu.

b) Ioh. 16. v. 11. Spiritus Sanctus arguet Mundum de iudicio, eo quod Princeps huius Mundi condemnatus sit. Et v. 33. Confidite, ego sum in Mundum. Philipp. 2. v. 9. 10. 11. Deus Christum in summam extulit gloriam, ac largitus est ei nomen supra omne nomen: ut ad nomen eius omni genus se flectat, coelestium ac terrestrium et subterraneorum: quumque lingua profiteatur, Iesum Christum esse Dominum, ad gloriam Patris. Col. 2. v. 14. 15. Christus, deletis, quod adversum nos erat, rituum et grapho, quod, inquam, erat nobis subcontrarium, ipse vero crucem sustulit e medio: et exspoliata imperia ac potestates traduxit in captivitatem, triumphatis illis per eam.

c) 1 Corinth. 15. vers. 4. etc. Christus sepultus est et suscitatus tertia die secundum Scripturas. Et vers. 14. Si Christus non est suscitatus, vanum est praedicationum nostrum, vana autem est etiam fides vestra.

*Disputatio X.***DE ASCENSIONE CHRISTI IN COELUM, SESSIONE  
DEXTERAM DEI, REDITU AD IUDICIUM, ET EMISSIONE  
SPIRITUS SANCTI.**

His sufficienter comprobatis, (*credimus*), ipsum corpore anima in Coelum ascendisse<sup>k</sup>), ibique sedere ad dextram, id in gloria, DEI, Patris ipsius coelestis. Inde venturum esse iudicandum vivos et mortuos<sup>l</sup>). Praeterea Discipulis suis, ut misit, suum SANCTUM SPIRITUM (in quem, sicut et in Patrem, in Filium, credimus) misisse<sup>m</sup>).

k) *Marc.* 16. v. 19. Dominus postquam loquutus esset eis, sursum ceptus est in coelum, et sedit ad dextram Dei. *Luc.* 24. v. 51. factum est, ut dum ipse benediceret eis, disiunctus ab eis, sursum retur in coelum. *Actor.* 1. v. 9. 10. 11. Et quum haec dixisset, aspexit tibus ipsis, elevatus est, et nubes susceptum eum abstulit ob oculum. Et quum essent intentis in coelum oculis, eo proficiscente, Viri duo astiterunt illis albo vestita; qui et dixerunt: Viri Galilaei, statis intuentes in coelum: Hic Iesus, qui sursum receptus est a vobis in coelum, ita veniet, quemadmodum conspexistis eum proficiscentem in coelum.

l) *Matth.* 26. v. 64. Ab hoc tempore videbitis Filium Hominis sedentem ad dextram potentiae Dei, et venientem in nubibus coeli. *Ephes.* v. 20. 21. 22. Quam potentiam Deus exeruit in Christo, suscitato ex mortuis, et quem collocavit ad dextram suam in coelis: longe suum omne imperium et auctoritatem, et dominatum, et omne nomen, quod nominatur non solum in hoc seculo, verum etiam in futuro, et cui subiecit eius pedibus, eumque constituit Caput super omnia ipsi Ecclesiae, etc. *Coloss.* 3. v. 1. Si resurrexistis cum Christo, superna querite, ubi Christus est, sedens ad dextram Dei. *Hebr.* 1. v. 13. Ad quod Angelorum dixit unquam: Sede ad dextram meam, usque dum posuerim inimicos tuos scabellum pedum tuorum? Et *cap.* 10. v. 12. Christus pro peccatis oblatus in perpetuum victima, consedit ad dextram Dei. *cap.* 12. v. 2. Intuentes in fidei ducem ac consummatorem Iesum, pro sibi proposito gaudio toleravit crucem, ignominia contempta, ad dextram throni DEI consedit.

m) *Actor.* 2. v. 1. et seqq. περιστασιζῶνς et fuse describitur effusio Spiritus Sancti, primum in Apostolos; dehinc, mediante ipsorum praeco in alios.

*Articulus V.***DE ECCLESIA.***Disputatio XI.***DE ECCLESIAE NATURA, MEMBRIS AC NOTIS.**

Credimus sanctam Christianam Ecclesiam, id est, Communionem Sanctorum, congregationem fidelium in Spiritu<sup>a</sup>); quod Sancta et Sponsa Christi est<sup>b</sup>): in qua omnes illi Cives sunt qui confitentur, IESUM esse CHRISTUM<sup>c</sup>), Agnum Dei, tollentem peccatum Mundi<sup>d</sup>); atque eandem per opera charitatis demonstrant<sup>e</sup>).

et biberunt ex eo omnes. v. 24. Et dixit eis; Hoc est sanguis Novi illius pacti, qui pro multis effunditur. v. 25. Amen dico vobis bibam amplius ex fructu vitis, usque ad diem illum, quum ipsum / novum in regno Dei.

*Luc. 22. v. 19.* Et acceptum panem, quum gratias egisset, / et dedit eis, dicens; Hoc est corpus meum, quod pro vobis datur facite in mei commemorationem. v. 20. Itidem etiam dedit eis poc postquam coenasset, dicens; Hoc poculum est Novum illud pactum sanguinem meum, qui pro vobis effunditur.

*1 Cor. 11. v. 23.* Ego enim accepi a Domino, quod et tradidi / Dominum Iesum, ea nocte, qua proditus est, accepisse panem: et gratis actis fregisse, ac dixisse; Accipite, edite: hoc meum est pus, quod pro vobis frangitur: hoc facite ad mei commemorationem v. 25. Itidem et poculum, postquam coenasset, dicendo; Hoc poc est Novum illud pactum per meum sanguinem: hoc facite, quotie que biberitis, ad mei commemorationem. v. 26. Quotiescunque ederitis panem hunc, et poculum hoc biberitis, mortem Domini nuntiatis, usque quo venerit.

### *Disputatio XIII.*

## DE PACE ECCLESIAE, ET CONSERVANDA UNITA CONTRA SECTAS.

CHRISTI Ecclesia omnem operam impendit, ut vincula et dilectionis in unitate teneatur<sup>h)</sup>, ideoque cum Sectis et / num regulis, ad discrimen dierum, ciborum, vestium et c / moniarum, compositis, nullo modo communicat.

<sup>h)</sup> *Roman. 12. v. 9.* Charitas esto minime simulata. *Estote* abho / tes a malo, agglutinati bono. v. 10. Fraternali charitate alii ad alios a / dos propensi: honore alii aliis praeerentes. *Johan. 15. v. 12.* Hoc est / ceptum illud meum, ut diligatis alii alios, prout dilexi vos. *Et* / Haec praecipio vobis, ut diligatis alii alios. *1 Johan. 3. v. 11.* Haec / denuntiatio, quam audivistis a principio, ut diligamus alii alios. *Et* / Nos scimus, nos translatos esse ex morte ad vitam, quia diligimus / tres: qui non diligit fratrem, manet in morte, etc. *Et v. 16.* Pe / novimus charitatem Dei, quod ille animam suam pro nobis posuit / igitur debemus pro fratribus animas ponere. *Et v. 23.* Hoc est eius / praecceptum, ut credamus nomini Filii eius Iesu Christi, et dilig / alii alios, sicut praecipit nobis. *Et cap. 4. v. 7.* Dilecti, diligamus / alios. Nam charitas ex Deo est: quisquis diligit, ex Deo natus e / novit Deum. v. 8. Qui non diligit, non novit Deum. Nam Deu / charitas. *Et v. 20.* Si quis dixerit, diligo Deum, et fratrem suum / rit, mendax est. Qui enim non diligit fratrem suum, quem vidit, / quem non vidit, quomodo potest diligere? v. 21. Et hoc praeci / habemus ab eo, ut, qui diligit Deum, diligit et fratrem suum.

### *Articulus VI.*

## DE COENA DOMINI.

### *Disputatio XIV.*

## DE SACRAE COENAE INSTITUTIONE.

Confitemur, DOMINUM IESUM SANCTAM suam COENAM / tuisse, ad memorandam sanctam suam passionem, cum grati

d) *Ephes.* 1. v. 22. Deus omnia subiecit eius (Christi) pedibus, quae constituit Caput super omnia ipsi Ecclesiae: v. 23. quae est corpus ipsius, et complementum eius, qui omnia implet in omnibus *cap.* 4. v. 15. Sincere nos gerentes cum charitate, prorsus adolemus in eum, qui est Caput, semper Christus. Et *cap.* 5. v. 23. Vir est Uxor, ut et Christus est Caput Ecclesiae: et is est, qui salutem Corpori. *Coloss.* 1. v. 18. Christus est Caput corporis, id est, Ecclesiae, estque etiam principium et primogenitus ex mortuis, ut inter omnes maneat. v. 19. Quoniam libuit Patri, ut omnis plenitudo in eo habitaret.

e) *Joa.* 11. v. 25. Dicit ei (Marthae) Iesus. Ego sum resur et vita: qui credit in me etiamsi mortuus fuerit, vivet: v. 26. Et quis vivit, et credit in me, non morietur in aeternum.

*Marginalia* \* Spiritualis namque cibus est; ideoque fideli anima cipi necesse habet.

\*\* *Id* est, animae saturae, fortes, potentes, pace et tranqui fruentes, hilares et ad omnia alacres, redduntur; sicut a corporali corpus: itaque Homo spirituale membrum, spiritualis Corporis C efficitur.

### Disputatio XVII.

#### DE PRAESENTIA CHRISTI IN S. COENA.

Ideo confitemur, CHRISTUM in sua SACRA COENA, omi vere credentibus praesentem esse. \*

*Marginal* \* Sacramentaliter nimirum, et per memoracionem quae Hominis mentem in coelum attollit; nec Christum, secundum manitatem, a Dextra Dei detrahit.

### Disputatio XVIII.

#### DE ERRORIBUS CIRCA S. COENAM: AC NOMINAT DE *Ἐναγώσῃ*, SEU IMPANATIONE CORPORIS CHRI

Non includimus autem naturale, verum et substantiale pus CHRISTI, ex pura Virgine natum, pro nobis passum, et in Coelum ascendit f), in DOMINI Panem et Vinum.

f) *Act.* 1. vers. 9. Et quum haec dixisset (Iesus,) aspicientibus (Apostolis) elevatus est: et nubes susceptum eum abstulit ab oculis rum, vers. 10. Et ipsi, eo proficiscente, intentis erant in coelum lis. Et c. 3. v. 21. Quem oportet coeli capiant usque ad tempor atutionis omnium. Et c. 7. v. 55. Quum autem esset (Steph plenus Spiritu Sancto, intentis in coelum oculis, vidit gloriam Dei Iesum adstantem ad dextram Dei. vers. 56. Et ait: Ecce com coelos apertos, et Filium illum Hominis adstantem ad dextram *Coloss.* 3. vers. 1. 2. Si resurrexistis cum Christo, superna qua ubi Christus est, ad dextram Dei sedens. v. 2. Superna satagite, terrestria. *Hebr.* 1. v. 3. Christus purificatione peccatorum nostro per seipsum facta, sedit ad dextram Maiestatis illius ἐν ὑψηλοῖς, in excelsissimis. Et *cap.* 10. v. 19. Habemus, Fratres, libertatem in diendi Sacrarium, id est, coelum, per sanguinem Iesu: v. 20. ea quam dedicavit nobis recentem et vivam, per velum, hoc est, per nem suam.

### Disputatio XIX.

#### DE ADORATIONE CHRISTI IN SIGNIS S. COENAE

Itaque nec adoramus CHRISTUM in Signis Panis et Vini;



etiam scripsi, ut cognoscerem probationem vestri, id est, an ad me obediens sitis. v. 10. Cui vero quidpiam condonatis, et ego condonabo. Nam et ego, si quid condonavi, cui condonavi, propter vos id feci: in conspectu Christi, ut ne superemur a Satana. v. 11. Non enim suas machinationes ignoramus. 1 Timoth. 1. v. 20. Hymenaeum et Alexander tradidi Satanae, ut castigati discant non blasphemare.

### **Articulus VIII.**

#### **D E M A G I S T R A T U.**

##### **Disputatio XXI.**

#### **DE MAGISTRATUS POTESTATE, A DEO ORDINATA, OFFICIO, AD DEI GLORIAM, ET HOMINUM SALUTEM ADMINISTRANDO.**

Præterea DEUS MAGISTRATUI, Ministro suo, gladium, et vim externam potestatem, Bonis ad defensionem; Malis ad dictam et poenam delegavit<sup>a</sup>). Quidlibet igitur CHRISTIANUS MAGISTRATUS, (in quorum numero et nos esse cupimus) omnes eo dirigere debet: ut apud fidei suae commissos, Nomen sanctificetur, Regnum ipsius propagetur, ipsiusque voluntati, seria exstirpatione scelerum vivatur. \*

<sup>a</sup>) Rom. 13. v. 1. Omnis anima potestatibus supereminentibus obtemperate esto. Non enim est potestas, nisi a Deo, et quae sunt potestates a Deo ordinatae. v. 2. Itaque quisquis se opponit potestati, ordinationi resistit: qui autem resistunt, ipsi sibi condemnationem ferent. v. 3. Nam Magistratus non sunt terrori bonis operibus, sed malis. Vis autem non terri potestate, quod bonum est, facito, et ab ipsa obtinebis. v. 4. Dei enim Minister est, tuo bono. Quod bonum est, facito, quod malum est, metue: non enim frustra gladium gerit. Dei Minister est, ultor ad iram ei, qui, quod malum est, fecerit. 1. 2. v. 13. Subiecti estote cuivis humanae ordinationi, propter Dominum sive Regi, ut supereminenti: v. 14. sive Praesidibus, ut qui permittantur: tum ad ultionem facinorosorum, tum ad laudem boni actus. v. 15. Quoniam ita est voluntas Dei, ut bene agendo, os obtusis insipientium Hominum ignorantiae. v. 16. ut liberi, ac non veluti litiae velamen habentes libertatem, sed ut servi Dei. Et v. 17. Deum timete, Regem honorate.

*Marginal.* \* Hoc officium Magistratui quoque Gentili semper innotuit: quanto magis Christiano Magistratui commendatum esset, ut vero Dei vicario?

### **Articulus IX.**

#### **D E F I D E E T O P E R I B U S.**

##### **Disputatio XXII.**

#### **DE IUSTIFICATIONE NOSTRA CORAM DEO, AC NOMINE REMISSIONE PECCATORUM, PER FIDEM: OPPOSITA, AD IUSTIFICATIONEM EX OPERIBUS.**

Confitemur Remissionem peccatorum per Fidem in IESUM CHRISTUM crucifixum<sup>a</sup>). Et quamvis haec Fides per Opera

sanguinem Christi. v. 14. Ipse enim est pax nostra, qui septum, id inimicitias solvit in carne sua, v. 16. nosque reconciliavit Deo per eam, peremptis inimicitis per eam.

### *Disputatio XXIII.*

## DE IUSTITIA VERA AC SOLA, QUA IUSTIFICAMUR QUAE EST NON NISI IN CHRISTO.

Ingenue enim profiteamur, nobis in Christo, qui est nostra iustitia, sanctitas, redemptio, via, veritas, sapientia et vita, omni dono data esse <sup>c)</sup>).

c) 1 Corinth. 1. v. 30. Christus Iesus factus est nobis sapientia et iustitiaque et sanctificatio et redemptio, v. 31. Ut fiat sicut scriptum est: Qui gloriatur, in Domino gloriatur. Iohan. 14. v. 6: Dicit ei (moe) Iesus: Ego sum via illa, veritas et vita illa. Nemo venit ad Patrem nisi per me. Rom. 8. v. 32. Qui proprio Filio non pepercit, sed nobis omnibus tradidit eum; quomodo non etiam cum eo omnia iustificabitur?

### *Disputatio XXIV.*

## DE OPERUM BONORUM FINE ET USU.

Fiunt itaque Opera fidelium, non ut satisfaciant pro peccatis suis: sed solummodo, ut his Deo Domino nostro, pro maximis beneficiis, nobis in Christo exhibitis, se aliquo modo gratos declarent <sup>d)</sup>). \*

d) Eph. 2. v. 9. 10. Non ex operibus servati estis, ut ne quis gloriari. Nam ipsius sumus opus, conditi in Christo Iesu ad opera bona, praeparavit Deus, ut in iis ambulemus.

*Marginal.* \* Gratitude, consistit in remuneratione acceptorum beneficiorum. Deo autem nihil rependi potest: quia nullius indiget. Requirimus ergo in ea, quae a nobis requirit. Haec sunt Fides et Charitatis: Fidem postulat sibi ipsi; Charitatem proximo.

## *Articulus X.*

## DE NOVISSIMO DIE.

### *Disputatio XXV.*

## DE NOVISSIMAE DIEI IUDICIO, CONNEXA RESURRECTIONE MORTUORUM, EORUMDEMQUE AETERNA PARTIM FELICITATE, PARTIM CONDEMNATIONE.

Credimus ULTIMUM IUDICIUM fore: in quo Caro nostra regnet, et quilibet, prout in hac vita egit, a Christo Iudice recipiet <sup>a)</sup>): videlicet, Vitam aeternam, si ex vera fide, sincera confessione, fructus fidei, qui sunt opera iustitiae, edidit: et aeternum Ignem; si absque fide, sine charitate, bonum <sup>\*</sup> vel malum pertraxit <sup>b)</sup>).

a) Matth. 24. v. 30. Tunc apparebit signum Filii hominis in caelo, et tunc omnes tribus terrae plangent, et videbunt Filium hominis venientem in nubibus caeli, cum potentia et gloria multa etc. Et c.



## **Basilicensis prior consensus**

Quam autem venerit Filius hominis cum gloria et regni cum eo, tunc sedebit in throno gloriae et stabunt coram eo omnes Gentes, et separabit eas, et separat oves ab haedis. v. 33. Et statuet oves quidem laevos autem ad sinistram. v. 34. Tunc dicet Rex ipsius erunt: Adeste benedicti Patris mei, posside vobis a iuncto Mundi fundamento. v. 35. Esurivi et bibi, quod ederim: siti, et dedistis mihi potum: peregrinasti me: v. 36. nudus, et amplexastis me: aegrotus, carcere eram, et venistis ad me. *vers.* 37. Tunc dicentes: Domine, quando te vidimus esurientem, sitientem, et dedimus tibi potum? v. 38. Quando autem te vidimus peregrinum, et collegimus te? aut nudum, et amplexavimus? v. 39. Ad te vidimus aegrotum, aut in carcere; et venimus ad te? Et respondens Rex dicet eis: Amen, dico vobis, quatenus id non fecistis uni ex istis fratribus meis minimis, mihi fecistis. v. 41. Tunc ibi iis, qui ad sinistram erant: Execrandi, abite a me, in ignem aeternum, paratum Diabolo et Angelis eius. *vers.* 42. Esurivi et non dedistis mihi, quod ederem: siti, et non dedistis mihi potum. *vers.* 43. peregrinus eram, et non collegistis me: nudus, et non amplexastis me: aegrotus et in carcere eram, et non invisistis me. Tunc ipsi quoque respondebunt ei, dicentes: Domine, quando te vidimus esurientem, aut sitientem, aut peregrinum, aut nudum, aut in carcere: et non ministravimus tibi? v. 45. Tunc respondens, dicens: Amen, dico vobis, quatenus id non fecistis uni ex istis minimis, nec mihi fecistis. v. 46. et abibunt isti in supplicium: Iusti vero ad vitam aeternam. 2 Tim. 4. v. 1. Obtestans in conspectu Dei, et Domini Iesu Christi, qui iudicaturus est vivos et mortuos, in illustri suo adventu, et regno suo. Et v. 8. Quod est, reposita mihi est iustitiae corona, quam reddet mihi Dominus in die, iustus Iudex, non solum autem mihi, sed et omnibus, qui fuerint illustrem illum ipsius adventum.

*Matth.* 2. v. 5. Sed pro duritia tua et corde, quod respicere non vis, tibi ipsi iram, in diem irae et patefactionis iusti iudicis: v. 6. Qui reddet unicuique secundum opera ipsius: v. 7. iis qui, secundum patientem expectationem, quaerunt boni operis et honorem, et immortalitatem, vitam aeternam. v. 8. Litigio, et veritati quidem non obedientibus, obedientibus autem iniquis exardescens et ira. v. 9. afflictio, inquam, erit et angustia: omnem animam hominis, perpetrantis malum, tum Iudaei, tum etiam Graeci. v. 10. gloria vero, et honor, et pax erit operanti bonum, tum Iudaeo imprimis, tum et Graeco, etc. 2 Cor.

Omnes nos comparere oportet coram tribunali Christi, ut quae reportet, quae in corpore feceris congruenter ad id, quod sive bonum sive malum.

*sal.* \* Bonum, intellige, secundum iudicium et opinionem ho-

## **Articulus XI.**

### **DE PRAECEPTIS ET NON PRAECEPTIS.**

#### **Disputatio XXVI.**

**toropla, SIVE IMPERIO, IN CONSCIENTIAS, SOLI CHRISTO IN ECCLESIA RELINQUENDO.**

**fitemur, quod, quemadmodum nemo mandare potest ea,**

## **De confessione prior confessoris 544**

quae Christus non mandavit: ita etiam nemo prohibere possit, quod ipse non prohibuit<sup>a)</sup>).

a) Sicut enim: Ipsum audite. *Matth.* 17. v. 5. *Luc.* 9. v. 26. Vox enim ex nube, dicens: Hic est Filius ille meus dilectus, ipsum dico. *Matth.* 17. v. 18. Prophetam suscitabo illis de medio fratrum vestrorum, et ponam verba mea in ore eius, et loquetur eis omnia quae ego illi. v. 19. Erit autem, quicumque non audierit et non fuerit in nomine meo, ego requiram ab eo. *Act.* 7. v. 30. Sicut ille, qui dixit filiis Israel, Prophetam suscitabit vester ex fratribus vestris, sicut me: ipsum audietis.

### **Disputatio XXVII.**

#### **DE INANITATE PRAECEPTORUM PONTIFICIORUM, NOMINATIM, DE CONFESSIONE AURICULARI, IEIUNIO QUADRAGESIMALI, ET FESTIS PONTIFICIIS.**

Ob hanc causam nos Auricularem confessionem, Ieiunium quadragesimale, Sanctorum ferias, et quae eius generis ab hominibus exorta sunt, pro non praeceptis habemus.

### **Disputatio XXVIII.**

#### **DE INANITATE INTERDICTORUM PONTIFICIORUM NOMINATIM, DE COELIBATU SACERDOTUM.**

Sicut contra, Ministrorum matrimonium non prohibemus.

### **Disputatio XXIX et XXX.**

#### **DE ILLICITIS PERMISSIONIBUS PAPANIS, ATQUE SPECIE, DE CULTU RELIGIOSO SANCTORUM, ET FABRICA ET CULTU IMAGINUM.**

Et adhuc multo minus permittere quisquam potest, quod Ipsi prohibuit. \* Itaque cultum et invocationem demortuorum Sanctorum \*\*, venerationem et exstruktionem Imaginum, et id genus improbamus.

*Marginal.* \* Deus dixit: Ego Iehova Deus vester. *Lev.* 18. v. 2. et 10. v. 17. Iehova, Deus vester, et Deus Deorum, et Dominus Dominum Deus magnus, fortis et terribilis, etc. Quis igitur inter ipsius creaturas concedere posset, quae ipse prohibuit?

\*\* Sanctos aliqui fatemur coram Deo esse, et cum Christo regnare aeternum; propterea, quod Christum agnoverunt, et tum operum verbis, confessi sunt, esse suum Salvatorem, redemptionem et salutem, sine ullo humani meriti additamento. Hinc laudamus et commendamus ipsos, tanquam eos, qui gratiam a Deo consecuti et iam reges Regni aeterni facti sunt: hoc tamen omne ad gloriam Dei Christi referentes.

*Marginal.* \* Suo tempore Iuramento uti licet. Deus enim ius hoc Veteri Testamento; et in Novo Christus non prohibuit; imo Christus Apostoli ipsi iuraverunt.

*Disputatio XXXIV.*

**DE MAGISTRATU CHRISTIANO.**

**Et MAGISTRATUS CHRISTIANOS esse non posse. \***

*Marginal.* \* Magistratus tum bonum Magistratum agit, quando Christianus est.

*Disputatio XXXV.*

**DE RELIQUIS ANABAPTISTARUM FANATICIS ERRORIBUS, IN GENERE.**

Cum omnibus aliis doctrinis, quae sanae et purae doctrinae Iesu Christi adversantur e diametro, non solum non recipiuntur, sed, ut abominationes et blasphemias, reiicere et damnare.

*Disputatio XXXVI.*

**DE COLOPHONE CONFESSIONIS BASILEENSIS, QUAE NON NISI SCRIPTURAE SACRAE, TANQUAM UNICA ET PERFECTAE FIDEI REGULAE, IUDICIO SUBMITTAMUS: CUM POLLICITATIONE EMENDATIONIS, SI, QUOCUNQUE IN ARTICULO EAM ἀντίγραφον ESSE, DEMONSTRATUM FUERIT.**

Postremo, hanc nostram CONFESSIONEM Iudicio SACRAE PUBLICAE SCRIPTURAE subiicimus: eoque pollicemur, si ex praedictis Scripturis in melioribus instituamur; nos omni tempore Deo et SACROSANCTO IPSIUS VERBO, maxima cum gratiarum actione obsecuturos esse.

*Οὐκ ἐν τῷ μέγα τὸ εὖ, ἀλλ' ἐν τῷ εὖ τὸ μέγα.*

**REGI SECLORUM INCORRUPTIBILI, IMMORTALI, INVISIBILI, SOLI SAPIENTI DEO PATRI, FILIO ET SPIRITUI SANCTO SIT HONOR ET GLORIA IN SECLIS SECLORUM. AMEN.**

#### 4. Von menschen leeren.

Was sunst menschlicher leeren vnd sagungen sind, <sup>3)</sup> sy sündig schön hübsch vnd ansichtig vnd langgebrucht sy Zemer wöllend, die von gott vnd waarem glauben abfürend, haltend wie ytel <sup>4)</sup> vnd los, wie es der her Math. am 15. <sup>5)</sup> selbs bezügt, vnd da er sprach: Si eerend mich vergebens, so sy leerend die leeren der menschen.

Roa. 29. Marc. 7. 1 Timoth. 4. Titu. 1.

#### 5. Was der Zweck der heiligen gschriffte sye vnd worvff sy endtlich wyse.

Die ganz biblische gschriffte sicht allein darvff das menschlich schlecht verstande, das Im gott günstig sye, vnd wol wölle, vnd er dise sine gutwillikeit, durch Christu sinen sun dem ganzen menschlichen geschlecht offentlich dargstellt vnd bewysen habe, die aber durch den glöben zu vns come, allein durch den glöben entspringen vnd durch die liebe gegen dem nächsten, erzögt vnd bewysen werde.

Gen. 3. Ioh. 4. Rom. 8. Ephe. 2. 1 Ioh. 4.

#### 6. Von Gott.

Von Gott haltē wir also, das ein einiger, warer, lebendiger vnd allmächtiger gott sye. Einig im wesen, drifaltig in der person, <sup>7)</sup> alle ding durch sin wort, <sup>8)</sup> dz ist durch sinen sun, vß nütt geschaffen habe, vnd alle ding durch sin fürsichtikeit gerecht warlich vnd regier verwalte vnd erhalte.

Deut. 6. Math. 28. Gen. 1. Ps. 33. Act. 17.

#### 7. Von dem menschen.

Der mensch, die volkomnest bildnus gottes vff erden, under allen sichtbaren creaturen, die edleste vnd fürnemste, der ist vß lib vnd seel zusammen gesetzt. Der lib ist tödtlich, die seel ontödtlich, <sup>9)</sup> diser mensch als er von Gott recht vnd wol geschaffen war, ist er durch sin eigen schuld in die sünd gefallen, vnd hatt das ganz menschlich geschlecht mit Im in solichē fal gezogen, vnd solicher arbeitssalikeit vnderworfen gemacht.

Gen. 1. 2. Rom. 5.

#### 8. Von der eerbfind.

Dise eerbfindt aber vnd vrspringenliche sünd ist das ganz mensch

3) MS. Tur. addit hic verba: die vns von gott vnd waarem glauben abfürend .. quae in nostro textu paullo post sequuntur. 4) MS. Tur. fuer viel, schädlich .. 5) In MS. Tur. numeri loco signum extat, nil ne notum quidem. 6) MS. Tur.: dem nächsten vßgetruckt, erzeigt, vnd bewisen würde. 7) MS. Tur.: drifaltig in personen. 8) MS. Tur.: durch sin ewig wort, .. 9) In MS. Tur. hisce cum verbis paragraphus finit est. Reliqua sequuntur praemissa hac inscriptione: Vom fal des mensches

## Helvet. prior a. Basil. posterior consensus in

geschlecht dermaßen durchgangen, vnd hettß dermaßen ver-  
urtheilt, <sup>10)</sup> vñ dem menschen, der ein kindt des zorns vnd  
des todes war, niemā denn gott durch Christū helfen oder  
erlösen mocht, vnd was in Im guts überbliben ist, vñ wirt d-  
urch gesegelt vnd gestärkt, für vnd für geschwacht, das es zu erp-  
ben, von der krafft der sünd vnd des prestens <sup>11)</sup> in vns t-  
hät weder die vernunft dem, vñ so erkandt nachkommen, noch  
durch das göttlich sündt pflanzen vnd fürbringen mag.

Ep. 2. Pa. 51. Ro. 8.

### 2. Von dem freyen willkür, so man nempt den freyen willen.

Des halb wie dem menschen ein freye willkür <sup>12)</sup> also gebend, das  
er in vns selbs befindend, das wir mit wissen vnd willen guts vnd  
bößs; das böß vermögend <sup>13)</sup> wir von vns selbs thun, das gut aber  
nicht wir weder annehmen, noch vollstrecken, wir spend dann durch  
den heilighen Geiße erleuchtet, erweckt vnd getrieben. dann gott ist der, der  
in vns das wollen vnd vollbringen würckt, nach sinem guten willen,  
gott ist vnser heil, vñ vns aber ist nützt dann sünd vnd ver-  
dammis.

Job. 15. Philip. 2. Act. 17. Oseas 13. 1 Reg. 43.

### 3. Wie Gott den menschen durch sinen ewigen rathsclag widerbracht habe.

Wie wol nun der mensch durch söliche sin schuld vnd übertretung  
seiner verdampnis zubekendt vnd in den gerechten zorn gottes ge-  
fallen ist, so hatt doch gott der gnädig vatter nie vffgehört sorg für  
in zetragen, welches wir vñ der ersten verheißung, <sup>14)</sup> vnd vñ dem  
heiligen Geiße (durch welches die sünd erweckt, nit erlöschet wirt. <sup>15)</sup>) vnd  
dem heren Christo, der darzu verordnet vnd geleistet ist, klar vnd  
offenbar vermercken vnd verstehen mögend. <sup>16)</sup>

Aphe. 1. Gen. 3. Ro. 7.

### 4. Vom dem heren Christo vnd was wir durch Inn habend.

Dieser her Christus ein warer sun gottes, warer gott vnd mensch,  
att in der zitt, die gott von ewigkeit har, dar zu bestimpt ware  
erschöpfte natur, mit lib vnd seel angenommen, hatt zwo vndercheidne  
wesen nature in einer einigen unzertrenten person, welche an-  
sehung menschlicher natur daromb geschehen ist, das er vns, die tod  
war, wider lebendig vnd mitserben gottes machte, des halb er auch

10) MS. Tur.: verurtheilt, verderbt vnd vergiftet. 11) MS. Tur.:  
-- 12) MS. Tur.: ein freyen willen. 13) MS. Tur.: mögend. 14)  
Tur. exhibet hic numerum pluralem. 15) MS. Tur.: erweckt vnd an-  
gibt, nit erlöschet wirt. 16) In MS. Tur. openbar vocabulum omiarum est.

unser bruder worden ist. Diser her Christus der sun des wahren  
 bändigen gottes, hatt das fleisch, das durch die vereinbarung der  
 heit heilig ist, unserm fleisch in allen dingen gleich, vñgenom-  
 men, dann es ein rein unbefleckt opffer sin solt, vñ der unbef-  
 leckten jungfrowen<sup>17)</sup> Maria, durch mitwůrkung gottes des heiligen geistes  
 genommen, für vns in tod geben, zu einer bezalung, begnádigung  
 abwaschung aller sünden.<sup>18)</sup> Vnd dar mit wir ein vollkomme  
 vñ vertrauen, unsers vnsterblichen lebens haben móchtend, hatt  
 fleisch, das er vom tod zů leben wider vfferweckt zu der gerechten  
 almächtigen vatters gesetzt. Diser her Christus, der den tod, die  
 vñ allen heillischen gwalt überwunden vñ übersiget hatt, ist  
 vorgenger, fürer vñ hopt, der ist der recht hoohe priester der  
 zu der rechten gottes, vñ unser sach alweg schirmpf vñ fűh-  
 er vns zu der bildnus zu deren wir geschaffen sind reformir-  
 widerbringe, vñ in die gemeinsame sines götlichen wesens infűre.  
 disen hēren Jesu Christum wartend wir, dz er kűnftig sye an  
 der welt, als ein warer rechter richter, der das war<sup>19)</sup> vrtell űber  
 fleisch, das von Im zů vrtell vfferweckt, fellen wirt, die frommen  
 glűbigen wirdt er inn himel fűren, vñ die vnglűbigen wirt er in  
 vñ seel in ewige verdampnis stossen vñ verdānen. Diser her  
 wie er allein unser mitler, fűrsprech, opffer, hoher priester, her-  
 kűng ist, also erkennend wir Inn allein, vñ gloubend von g-  
 herken, dz er allein unser versűnung, unser erlűsung, heiligma-  
 bezalung, wűssheit, schirm vñ rettung allein sye. Sie ver-  
 wir alles das, dz sich ein mittell, opffer, vñ versűnung unsers  
 vñ heilß darstellt, vñ erkennend keins, denn allein den heren Christi

Ioh. 1. Gal. 4. Ioh. 16. Heb. 2, 4. Math. 1. Luc. 1. 1 Jo-  
 1 Cor. 15. Act. 1. Ephe. 1. Ro. 6. Ephe. 4. Daniel 7. 1  
 Math. 25. 1 Timoth. 2. Heb. 7. Ro. 3. 1 Cor. 1.

## 12. Was der Zweck sye euangelischer leer.

Deß halben sol in aller euangelischen leer das das hűchst vñ  
 nemist hoptstűck sin, das In allen predigen, hefftig getriben, vñ  
 die herken der menschen ingetrűckt sol werden, namlich das wir  
 durch die einig barmhertigkeit gottes, vñ durch den verdienst Ch-  
 behalten vñ sālīg werdend. Damit aber die menschen verstand  
 wie nottwendig Inen Christus zů heil vñ sālīkeit sye, Sol man  
 die grűsse vñ schwere der sűnd durch das gsaht vñ tod Christi  
 hellesten vñ klāresten anzbgen, Inbilds<sup>21)</sup> vñ für ougen stellen.

1 Timoth. 1. Ro. 3.

17) MS. Tur.: unbefleckten reynen jungfrowen. 18) MS. Tur.:  
 sűnden der gangen walt. 19) In MS. Tur. war vocabulum omissum  
 20) MS. Tur.: den cynigen herren christum. 21) MS. Tur.: anzeigen,  
 bilden etc.

Wie uns die gnab Christi vnd sin verbleist  
geteilt werdend vnd was frucht dar vß volge.

Esliche hohen vnd grossen guthätten göttlicher gnaden vnd die  
herausmachung des geists gottes empfangend wir nit vß unserer  
kraft und krefft, sonder durch den glauben, der ein luterer gab  
schon gottes ist.<sup>22)</sup> Der selbig glaub ist ein gewisser, vester, ja  
gewisser grund vnd begelung aller dingen die man von gott  
erwartet, welcher vß Im die liebe, vnd dem nach allerley tugenden,  
mit werden frucht wachsen macht. Vnd wie wol die frommen  
haben sich in sötlichen fruchten des glaubens one vnderlaß üben,  
jedoch wir doch die frommachung vnd dz erlangt heil, nit sötlich  
werden, sunder der luten gnab gottes zu.<sup>23)</sup> Diser glaub, der  
ist vß sin werck, wie wol er unzählbare gute werck würckt,<sup>24)</sup>  
er vß die barmherzikeit gottes tröstet, ist der recht<sup>25)</sup> war dienst,  
den man gott gefalt.<sup>26)</sup>

Rom. 3. Gal. 2. Epho. 2. Gal. 5. Ro. 3. Michee 6.

#### 14. Von der kirchen.

Vß den lebendigen steinen, die vß disen lebendigen<sup>27)</sup> felsen gebu-  
ren sind, haltend wir, das ein heilige allgemeine kirchen, die gemein-  
schaft vnd samlung aller heiligen, die ein gipß vnd gemahel Christi  
sind, welche er durch sin blut reinigt, vnd endlich dem vatter one masen  
vorbringt vnd vnuermaßet dar stelle, gebuwen vnd zemen gsamt  
werdt. Vnd wie wol dise kirchen vnd samlung Christi allein dem  
vater zeitlich erben vnd bekandt ist, so wirt sy doch durch vßere zeis-  
ten, durch vnd ordnung, die von Christo selbs ingesetzt vnd geordnet,  
vnd durch das wort gottes, als durch ein gemeine offne vnd ordentliche  
macht, nit allein gesehen vnd erkandt, sonder auch der maß gesamtet  
vnd gebuwen, das in dise kirchen niemans (ordentlich ze reden vnd one  
besonder freyheit von gott geoffnet.) one diese ding gezelt wirt.

1 Pet. 2. Math. 16. 1 Ioh. 1. 1 Pet. 1. Epho. 5. Ioh. 6.

2 Timoth. 2. Act. 13. Math. 28. Act. 10.

#### 15. Von den zudieneren<sup>28)</sup> des worts Gottes vnd dienst der kirchen.

Dß halb wir auch bekennend, das die diener der kirchen mitt-  
ler gottes sind, als sy der heilig Pauls nempt, durch die er sinen  
hören erlannt sin selbs, vnd ablaß der sünden zudienet vnd für-

22) In MS. Tur. cum his verbis paragraphus finita est. Reliqua  
praemissa hac inscriptione: Was der glaub sye. 23) Hoc loco in  
MS. Tur. inscriptio inserta est huiusmodi: Was rächter waarer gotsdienst  
ist. 24) MS. Tur. haec habet, et quidem uncis inclusa: (wie wol er  
guter gute wärch one vßhören würckt). 25) MS. Tur. addit „vnd“ par-  
agraphus. 26) MS. Tur.: mit dem die gläubigen gott gefallen. 27) MS.  
Tur.: lebenden. 28) MS. Tur.: dieneren.

treit, die menschen zu Im belet, vffrichtet, tröst, ja ouch erschüttert, vnterwirft, doch mit diesem anhang vnd verstand, das wir in den alle wirckung vnd krafft dem heren Gott allein, dem diener aller gubienen zuschriben, dan gewiß ist, das dise krafft vnd wirckung der creatur niemar me angebunden sol noch mag werden, sonder der telt sy us, nach sinem freyen willen denen, denen er wil.

1 Cor. 3. 4. 2 Cor. 6. Ioh. 20. Luc. 1. 1 Cor. 3.

## 16. Von gwalt der kilchen.

Der gwalt das Gotswort zepredigen, vnd die schrifft des vnterscheiden (wölchs eigentlich ze reden der schlüßlen gwalt ist.) schenken menschen für ein form ze leben, Sy syend hoch oder nider standes gwalt vnd ansehen sol als ein befelch,<sup>29)</sup> hoch, thür, vnueracht vnuerletzt sin, sol ouch niemant zugebieten entsolgen werden, dan zu vor durch die götliche Stim vnd wal, durch die Jenen, der kilchen, durch wolbetrachte rattschlag, vnd vffschuß darzu vnterschieden vnd erwelt sind, tougelich vnd geschickt darzu erfunden vnd erkant.

Math. 16. Ioh. 20. 1 Tessa. 4. Act. 13.

## 17. Von erwellung der dieneren der kilchen.

Dann sollich ampt vnd dienst sol niemant befolhen noch vnterschieden werden, er sye dan zu vor in heiliger gschrifft vnd erkantnis vnterschieden gottes wolbericht, in fromkeit vnd vnschuld des lebens vnuerletzt vnd in floyß vnd ernst, die eer vnd den namen Christi zefürdeten vnd inbrinstig erfunden vnd erkent worden, namlich durch die vnterschieden vnd fürstender der kilchen, ouch die, die vß der christelichen oberkeit von der kilchen wegen, zu sollichem ampt erwolt sind, vnd demselb ein rechte ware wal gottes ist, sol sy durch das urteil der vnterschieden vnd vfflegung der henden der eelteren als billich vnd recht erkant angenommen werden.

1 Timoth. 3. 4. Luc. 12. Act. 1. Titu. 1. Na. 27. Rom. 1. Act. 6. 8. 9. 13. 1 Timoth. 1. Hebr. 6.

## 18. Wer der hirt vnd das hopt der kilchen.

Dann Christus selbst allein das waar vnd recht hopt vnterschieden seiner kilchen ist, der selbig gibt seiner kilchen, hirtten vnd leeren, vnterschieden sinem befelch das wort vnd den gwalt der schlüßeln ordelich vnd maßig, wie oben gemelt, fürend. Deshalb wir die jenen, die mit dem namen bischoff sind, vnd das hopt zu Rom weder beken noch annemend.

Ioh. 10. Ephe. 1. 4. 5. Collo. 1. 2. Ioh. 20. Zach. 11.

29) MS. Tur.: befälh vnd handel gottes. 30) In MS. Tur.: vnuer vocabulum omisum est.



Das das ampt sye der dieneren vnd der  
Kirchen.

Das allr höchst vnd fürnemst in diesem ampt ist, das die diener  
den rñm vnd leid der sünden enderung des lebens, vnd ver-  
gilt der sünden predigend, vnd das alles durch Christu. Item das  
offentlich für das volck bittend, der heiligen gschrift vnd wort  
zu lesen, vnd heilger trachtung ernstlich vnd flüssig obligind,  
das wort Gottes, als mit einem schwert des geistes, in alle weg,  
offt mit dem tödtlichen haß verfolgind, vnd sin krafft niederlegind,  
nachind, das so die gsunden burger Christi schlemind, die bösen  
harnind, hinter sich haltind, vnd abtribind, vnd so so in Frem-  
den vnd unverschampten lasteren die Kirchen Christi wöltend für vnd  
gegen vnd verwüsten, söllend so durch die jenigen, so von dem  
in des worts vnd christelicher oberkeit dazzu verordnet sind, vßgesto-  
ßen oder in andere flügliche vnd fromliche, fromliche weg<sup>32)</sup> gestrafft  
werden, bis so Ir Isral bekennend sich enderend vnd  
werdend, den aber sol der burger Christi, der also presthaft vnd  
gelesen vnd vßgeschlossen ist, wider in die Kirchen vßgenommen  
werden, so er sich bevert vnd mit grosen ernst sin sünd vnd Isral  
mit sich vergicht (.dann da hin sol dise straff dienen.) vnd arhyn  
in fromen gewilltlich sucht, sich in ein geistlich disciplin vnd zucht  
setzt, vnd sich mit einem neuen floß vnd ernst zur fromkeit alle  
mal erlöset.

1 Cor. 11. Act. 8. 1 Timoth. 4. Eph. 6. 2 Timoth. 4.  
1 Cor. 5. 2 Tessa. 3. 2 Cor. 2.

2. Von dem vermogen, krafft vnd würdung  
der sacramenten.

Denn jehen, die man sacrament nempt, sind zwey, namlich der  
einmal vnd by nachmal des heren. Dise sacrament sind bedütlliche  
zeichen, vnd hoher heimlichen dingen,<sup>34)</sup> die aber nit blosse vnd  
leichte sind, sonder so bestond in zeichen vnd weselichen dingen.  
Im teuff ist das wasser das zeichen,<sup>35)</sup> das weselich aber vnd  
wirklich<sup>36)</sup> ist die widergeburte vnd die vßnehmung in das volck gottes.  
Einmal oder danckagung sind brott vnd win zeichen, das wese-  
lich vnd geistlich, ist die gemeinschaft des lobs vnd bluts Christi,  
mit das am cruz erobret ist, vnd ablaß der sünden; wölliche wese-  
liche vnd geistliche ding im glosen,<sup>37)</sup> glich wie die zeichen  
empfangen werdend, vnd in disen geistlichen weselichen dingen,  
die ganze krafft, würdung vnd frucht der sacramenten. Deshalb

32) MS. Tur.: fräfel. 33) MS. Tur. perperam: vnd christenlicher  
vßgeschlossen sind, vßgeschlossen. 34) MS. Tur.: ober in andern  
vnd formliche wdg. 35) zeichen, heiliger, hoher vnd göttlicher Dingen.  
36) MS. Tur.: ein bedütllich zeichen. 37) In MS. Tur. verba „vnd geist-  
minna sunt. 37) MS. Tur. addit: innwändig.

wir bekennend, daß die sacrament nit allein vffere zeichen sind  
stetlicher gesellschaft, sonder wir bekennends für zeichen götlicher  
den, durch<sup>28)</sup> die diener der kilchen, dem heren, zu den fürnemen  
end, daß er vns selbst verheißt, anbüet vnd freistlich verschafft,  
wirkend, doch wie oben<sup>29)</sup> von dieneren des worts gesagt ist. Re  
das alle heilmachende<sup>40)</sup> vnd seligmachende krafft dem heren Gott  
zugeschriben werdend.

## 21. Von dem Louff.

Der touff ist vß der insagung des heren, ein widergebedliche  
weschung, wöliche der her sinen vßermöchten mit einem sichtbaren  
zeichen, durch den dienst der kirchen wie obengerebt vnd erläutert  
blüet vnd darstellt, in wölicher helgen abwaschüng wir vnser  
darvmb touffend, das es vnbillich were, das wir die jenen, die  
die ein volck Gottes, geboren sind, der gemeinsame des volcks  
soltend entrouben, die doch mit göttlicher stim darzu bestimpt, vnd  
sind, von denen man sich sol vermuten, sy spend von Gott empfangen

**Math. 28. Marc. 16. Titu. 3. Gen. 17. Luc. 18. 1 Cor. 7.**

22. Vom Nachtmal des heren, oder von  
danckſagung.

Dem heiligen nachtmal haltend wir also, daß der her im heiligen  
bendmal,<sup>41)</sup> sin lib vnd blut, das ist, sich selbs den sinen wirtlich  
bietet, vnd zu sollicher frucht zu niessen gibt, daß er ie me vnd  
Inen, vnd so in In-lebend, Mit das der lib vnd dz blut des heren  
mit brott vnd win natürlich vereinbaret, oder rumlich dar inn ver-  
setzt werdend, oder daß ein libliche fleischliche gegenwirtikeit hie  
werde, sonder das brot vnd win vß der Insagung des heren, hoc  
dütende heilige ware zeichen syend, durch die vom dem heren so  
durch den dienst der kichen, die war gemeinschaft des libs vnd  
Christi, den glöbigen fürtragen vnd angeboten werde, nit zu  
hinfelligen spyß des buchs, sonder zu einer spyß vnd narung des  
lichen vnd ewigen lebens. Sollicher hoher vnd heiligen spyß gebrucht  
wir vns offtermals, das wir dardurch ermandt, in den tod vnd  
des gecrüggeten Christi, mit den ougen des gloubes sächind, vnd  
heil mit einem vorgust des himelschen wesens, vnd mit einer re-  
befindtnuß des ewigen lebens betrachtend. Mit diser geistlichen  
machenden vnd inneren spyß, werdend wir mit vnußsprechlicher  
süßkeit erfristet<sup>42)</sup> vnd erküßt, vnd mit hoher fröb, das wir in dem  
Christi vnser leben findend, erfüllt. Deshalb wir ganz vnd gar  
fröben in vnserem herzen vffspringend, vnd mit allen vnseren kre-  
iemer vmb so ein thüre vnd hohe guthát, die er vns bewysen hatt  
bandtsagung vns selbs ganz vßgießend.

38) MS. Tur. durch möliche die diener. 39) MS. Tur.: doch ber gest  
wie oben., 40) MS. Tur. heyligmachende. 41) MS. Tur.: aabentend  
42) MS. Tur.: erfasset.

## Helvet. prior a. Basil. posterior confessio 1

Des halben man uns fast unbilllich zulegt, das wir den heiligen wenig zugebind, daß diese heilige zeichen und sacramente und erwerdige ding, als die, die von Christo dem herrn gegeben und gedrukt sind. So tragend sie der maß, wie sie gesetz<sup>43)</sup> ist, die geistlichen ding, die so bedeutend für, und überaus wertvoll sind. Sie gebend von den geschickten dingen zügnuß. Sie bildend uns und stehend uns so hohe heilige ding, und mit einer besondern heiligkeit der ding, die so bedeutend, tragend so ein groß und herrlich heil in der heilige göttliche handell. Zu dem gebend so etwas beklüfft und stehend dem glöben, sind als vil als ein eidspflicht, mit denen wir die glöbigen irem hopt und der kirchen inpflichtend und verbindend. So hoch und thür haltend wir von den heiligen hochbedütenden sacramenten, und doch gebend wir die lebendmachende und heilmachende krafft dem allein dem zu, der allein das leben ist, dem so lob<sup>44)</sup> in ewigen Amen.

Act. 13. Act. 4.

## 2. Von der heiligen versamlung<sup>45)</sup> und zemenkunftung der glöbigen.

Wir haltend das die heiligen samlungen und zemenkungen der glöbigen der maß sollen begangen werden, das man vor allen dingem so bald das wort gottes an einem gemeinen und dar zu bestimpten ort versammeln, das die heimlichen verstand der gschrift, durch geschickte prediger richtig vorgelezt und erklärt werdend. Das man das nachmal des herrn und heilige dankagung halte, da mit der glöbigen gloub für sich für gerät werde, das man mit ernstlichem gebett für alles anliegen aller menschen ernstlich anhalte, andere Ceremonien deren vil<sup>46)</sup> unzulässig sind, als tisch, messgewand, korek<sup>47)</sup> kütten, Blatten, fanzen und altar, gold und silber, so fer so ware religion und rechten gederniß widerlegen und umgeseheren dienend, und besunder die gößen und bilder die zu vereierung und eergernuß gebrucht werdend, und was wider göttlicher ding sind, die wöllend wir vñ unser heiligen gemind vor hinweggetrieben haben.<sup>48)</sup>

Act. 2. 1 Timoth. 2. 1 Cor. 14. Act. 8. 1 Timoth. 2. Rzo. 20. Rm. 40. 1 Cor. 10. 1 Pet. 4. 1 Ioh. 5.

## 3. Von denen ding, die da weder gebotten noch verpotten, sunder mittel und fry sind.

Alle ding die man mittell nempt, wie so dan (eigentlich je reden.) sind, mag sich ein fromer glöbiger Christ, zu allen zuten, an allen orten, so gebruchen, doch das er es thüge nach dem rechten<sup>49)</sup> wissen<sup>49)</sup> mit lieb, daß der glöbige sol alle ding also bruchen, das die eer Gottes

43) MS. Tur.: gesetz. 44) In MS. Tur. addita sunt verba: und ererb. 45) MS. Tur.: Von den heiligen versamlungen. 46) MS. Tur. addit uno nomen. 47) MS. Tur.: korek. 48) In MS. Tur. paragr. 25 hoc verba est. 49) MS. Tur.: das er solches thüge nach dem rechten wissen.

## 114 Helvet. prior s. Basil. posterior confessio fidei.

geführt, vnd die kirchen vnd nachsten<sup>50)</sup> nit vereergret werde. (Ro. 14. 1 Cor. 8. 2 Cor. 20. 13.)

Ro. 14. 1 Cor. 8.

\* Quod quicquid non est ex fide, peccatum est. Ro. 14.  
1 Cor. 10. Collo. 4.

### 25. Von denen die durch falsche leeren die kirchen Christi<sup>51)</sup> trennend, oder sich von Iren abfindrend vnd rottend.

Alle die Jenen, die sich von der heiligen gemeinsame vnd gesellschaft der kirchen abtrennend vnd sündrend, frömden vngöttliche leeren in die kirchen infürend, oder sölicher leer anhangend, wölichen presten zu vnseren yten die widertouffer aller meist ühend. So sy der tugnüg der kirchen vnd Christelichen bericht nit lesend vnd gehorsam sind. Sonder hartpennig<sup>52)</sup> vff Iren lüb<sup>53)</sup> vnd Irsal mit verlegung vnd verführung der kirchen besten vnd verharren wöllend. Söllend die selbigen durch den obren gwalt gestrafft vnd hinderhalten werden, da sy so die herb Gottes mit Iren falschen leer nit vergifftind vnd verletzen oder beslehtind.<sup>54)</sup>

Rom. 5. Act. 3. Ro. 12.

### 26. Von der weltlichen oberkeit.

De wil aller gwalt vnd oberkeit von Gott, ist sin höchst fürnämst ampt, wo er nit ein Tyrann sin wil, das er die ware Gottes eer, vnd den rechten Gotsdienst, mit straff vnd vfristung der gotslestrung, schirme vnd fürdre, vnd möglichen floss anköre, das er das Jene, das der diener der kirchen vnd verkunder des Euāgelij, vff dem wort Gottes leert vnd fürtret, fürdre vnd vollstrecke. Das aber söliche religion warer gotsdienst vnd eerbarkeit<sup>55)</sup> vffgange vnd wachse, wird der obergwalt fürnemlich allen floss da hin wenden, das dz heiter wort Gottes der gmeind trülich fürtragen, vnd nieman dar an verhindert werde, das die schulen wol angericht, die gmein burgerschaft<sup>56)</sup> wol gelehrt, flossig berichtet vnd gezüchtiget werde, das man flossige sorg trage für die diener der kirchen, vnd armen in der kirchen das die selbigen nach der billikeit vnd zimlicher notturfft versehen werdend, dann da hin söllend der kirchen güter dienen.

Gen. 17. 2 paralip. 19. Ro. 13. Rmo. 22. Ps. 82. Ioh. 10.  
Levit. 24. 4 Reg. 18. 22. Da. 3. 6. 1 Cor. 9. 1 Timoth. 5.  
Act. 4. 6. Ro. 12. 15. 1 Cor. 16.

Wpter sol der obergwalt das volck mit billichen götlichen sageren regieren, gricht vnd recht halten vnd handthaben, gemeinen frieden vnd wolstand erhalten, gemeinen nutz schützn vnd schirmen, vnd die

50) MS. Tur. addit: gebesseret. 51) MS. Tur.: Gottes. 52) MS. Tur. vel „hartpänig“ exhibit, vel hartspänig. 53) MS. Tur.: lüb. 54) MS. Tur.: nit vergifftind, noch beslehtind. 55) MS. Tur. per errorem calami videtur pro „erbarkeit“ exhibit „oberkeit“. 56) MS. Tur.: die gmeine jugend vnd ganze burgerschaft.

## Helvet. prior & Basil. posterior confessio fidei

stetters nach gelegenheit Irer misstat, an gut, lib vnd leben i  
ch straffen. Vnd so er das thut, dienet er Gott sinem hēren tou  
chuldia vnd pflichtig ist.<sup>57)</sup> Solchen obren gwalt söllend wir alle,  
wir wet in Christo frey sind, mit lib, hab vnd allem unsern gut  
ksam vnd wärtig sin, vnd mit liebe von herzen vnd vß glouben  
vndertänig bewysen, trüt vnd eid thun vnd leisten, all die wil  
gherß vnd gebott wider den nit offelich ist, von des wegen wir  
er antbund vnd gehorsam sind.

Rom. 18. Rom. 10. Ro. 13. Math. 17. 22. Act. 4.

### 27. Von der heiligen Ge.

Wir haltend das der eelich stand allen menschen die dar zu tou  
vnd geschickt, vnd von Gott sunst vfferhalb der ee, künsch ge  
nit berufft sind, von Gott vffgesetzt vnd verordnet spe. das kein  
noch stand so heilig vnd eerber, dem der eelich stand zewider spe,  
verboten solle werden, vnd wie nun solliche ee, vor der kitchē mit  
herrlichen offenbarūg vnd glūbt<sup>58)</sup> bestätet wirt, also sol ouch der  
sult acht haben vnd dar an sin, das die ee billich vnd ordelich  
g, vnd recht vnd eerberlich<sup>59)</sup> gehalten werde, ouch nit lychtlich, on  
tige vnd rechtmässige vsachen getrent vnd gescheiden werde. Des  
a künz wir die klöster, vnd andere aller vermeinter geistlicher, vn  
vnd vuerdeliche künshelt, vnd dz selbig ful vnd vnnuß leben (das  
litt vß unbegründtem<sup>60)</sup> vser vffgesetzt vnd angerichtet, haltend.<sup>61)</sup>)  
then, sonder verwerffens als ein schädlich vnd grällich ding, vom  
am wider Gots ordnūg erdichtet vnd erfunden.

Math 19 25. Heb 13. 1 Cor. 7. 1 Timoth. 3. Math. 5. 19.  
1 Timoth. 4. 2 Thessa. 3.

ist durch obgemelter Stetten botten bestätet vnd einhällcklich an  
men Basileae 1536. 26 Martij.

## ECCLSIARUM PER HELVETIAM CONFESSIO EI SUMMARIA ET GENERALIS, IN HOC AE- DITA, QUOD DE EA EXISTIMARE PIIS OMNIBUS LICEAT.

### I. DE SCRIPTURA SACRA.

iptura canonica verbum dei, Spiritu S. tradita, et per pro-  
las apostolosque mundo proposita, omnium perfectissima et an-

57) In MS. Tur. schuldig et pflichtig vocabula transposita sunt. 58)  
Tur.: herrlichen offnbaren vermanung vnd gebätt. 59) MS. Tur. pro  
lich exhibet ordentlich. 60) MS. Tur.: unbegründtem. 61) MS. Tur.  
haltend exhibet halten, commato sequente et omissis signis parenthe-  
— Denique monendum est in MS. Tur. locos V. et N. T. non  
citatos.

## 116 Helvet. prior s. Basil. posterior confessio fidei.

tiquissima Philosophia, pietatem omnem, omnem vitae rationem perfecte continet.

2 Pet. 1. 2 Timoth. 3.

### 2. DE INTERPRETATIONE SCRIPTURAE.

Huius interpretatio ex ipsa sola petenda est, ut ipsa in pres sit sui, charitatis fideique regula moderante.

Io. 5. Rom. 12. 1 Cor. 13.

### 3. DE ANTIQUIS PATRIBUS.

A quo interpretationis genere, quatenus sancti patres discessere, eos non solum ut interpretes scripturae recipimus, ut organa dei electa veneramur.

### 4. DE TRADITIONIBUS HOMINUM.

Per caetera de traditionibus hominum quantumvis spectis et receptis, quaecumque nos abducunt, sic illud domini respondemus, *Frustra me colunt docentes doctrinas hominum.*

Rom. 20. Tit. 1. Matth. 15. 1 Timoth. 4.

### 5. SCOPUS SCRIPTURAE.

Status huius scripturae canonicae totius, is est, bene de hominum generi velle, et eam benevolentiam per christum suum declarasse. Quae fide sola ad nos perveniat recipiatur, charitate vero erga proximos exprimatur.

Gen. 3. Ioë. (Joann.) 3. Eph. 2.

### 6. DEUS.

De deo sic sentimus, *unum* substantia: *trinum* personarum omnipotentem esse. Qui ut condiderit per verbum, id est, filium suum omnia ex nihilo, sic providentia sua iuste vereque et pietissime gubernet: servet: foveat omnia.

Deut. 6. Matth. 28. Gen. 1. Act. 17.

### 7. HOMO ET VIRES EIUS.

Homo perfectissima dei in terris imago, primasque creaturum visibilium habens, ex anima et corpore constans, quod hoc mortale, illud immortale est, quum esset sancte a deo editus, sua culpa in vitium prolapsus, in eandem secum ruit genus humanum totum traxit, ac eidem calamitati obnoxium didit.

Gen. 3. Rom. 5.

### 8. ORIGINALE PECCATUM.

Atque haec lues, quam *originalem* vocant, genus totum humanum sic pervasit, ut nulla ope irac filius, inimicusque dei divina per christum curari potuerit. Nam si quid frugis

## **Helvet. prior a. Basil. posterior confessio:**

nos superstes est, vitiis nostris assidue debilitatum, in p  
cipit. Superat enim mali vis, et nec rationem persequi,  
mentis divinitatem excolere sinit.

epa. (Ephes.) 2. Pa. 50. Rom. 8.

### **9. LIBERUM ARBITRIUM.**

Unde sic homini liberum arbitrium tribuimus, ut qui  
nunc et volentes agere nos bona et mala experimur, mala qui-  
bus agere sponte nostra quæamus, bona vero amplecti et per-  
sequi, nisi gratia christi illustrati, spiritu eius impulsî, non quæa-  
mus. Deus enim is est, qui operatur in nobis et velle et per-  
nere pro bona sua voluntate. Et ex deo salus, e nobis perdi-  
t est.

Philip. 2. Osee 13.

### **10. CONSILIUM DEI AETERNUM DE REPARATIONE HOMINIS.**

Heius igitur hominis hac culpa damnationi addicti, et in in-  
igationem iustam incurrentis, nunquam tamen curam gerere  
nos pater desiit. Id quod ex primis promissionibus, legeque  
ta (quæ peccatum excitat, non extinguit) et a christo in hoc  
sacramento præstitoque perspicuum est.

epa. (Ephes.) 1. Rom. 7.

### **11. IESUS CHRISTUS ET QUAE PER CHRISTUM.**

Hic christus verus dei filius, verusque deus, et homo verus,  
cum iuxta præfinitum tempus hominem totum, id est, anima et  
corpore constantem assumpsisset, in una individuaque persona  
as, sed impermixtas naturas obtinens, ut vitae mortuos nos re-  
tineret, et dei cohaeredes faceret, frater noster factus est.

Luc. 1. Gal. 4. Ioës (Joann.) 16. Hib. 2.

Is sacrosanctam divinitatis unione carnem, nostrae (peccato  
hum excepto, quoniam illibatam esse hostiam oportebat) per  
sona similem, ex intacta virgine Maria, spiritu sancto coope-  
rate sament, in mortem ad universi peccati expiationem tradidit.

Heb. 5. Luc. 2. 1 Ioës (Joann.) 2.

Idem ut esset plena nobis perfectaue immortalitatis nostrae  
in et fiducia, suam ipse carnem, de morte suscitatem, in coelum  
omnipotentis patris dexteram collocavit.

1 Cor. 15. Act. 1.

Hic morte: peccato: inferisque omnibus triumphatis, victor  
ique, et caput nostrum, ac pontifex vere summus, sedens,  
eam nostram perpetuo tuetur agitque, dum ad imaginem ad  
eum conditi eramus reformet.

epa. (Ephes.) 1. Rom. 8. Eph. 4.

Hanc venturum ad saeculorum omnium finem, verum rectum-

## **118 Helvet. prior s. Basil. posterior confessio fidei.**

que iudicem, ac sententiam, in omni carnem, ad id iudicium prius suscitatum, laturum, ac pios supra ethera evecturum, in corpore et anima ad aeternum exitium damnaturum, expectamus.

Dan. 7. Ioës. (Joann.) 5.

Qui ut solus est mediator: intercessor: hostia: idemque pontifex, dominusque, et rex noster, ita hunc solum agnoscimus ac toto corde credimus conciliationem, redemptionem: sanctificationem: expiationem: sapientiam: protectionem assertionem nostram solum. Omne hic simpliciter vitae salutisque nostrae modum praeter hunc solum christum, reiicientes.

1 Timoth. 2. Hib. (?) 17. Rom. 3. 1 Cor. 1.

### **12. SCOPUS EVANGELICAE DOCTRINAE.**

Itaque in omni doctrina evangelica primum ac praecipuum hoc ingeri debet, sola nos dei misericordia et christi merito vari. Quo ut intelligant homines quam opus habeant, peccata per legem et mortem christi luculentissime semper sunt indicantur.

1 Timoth. 1. Rom. 5.

### **13. CHRISTIANUS ET OFFICIA EIUS.**

Ista vero tam divina beneficia, ac veram spiritus dei sanctificationem, fide mero dei dono, haud ullis aut viribus aut meritis nostris consequimur.

eps. (Ephes.) 2.

### **14. DE FIDE.**

Quae fides certa et indubita omnium sperandarum de dei benevolentia rerum substantia est et apprehensio. Ex sese charitatem ac mox praeclaros virtutum omnium fructus pullulat. Non quidquam tamen his officiis, licet piorum, sed ipsi simpliciter iustificationem et partam salutem gratiae dei tribuimus.

Atque sic quidem solus verus dei cultus est, fides inquam nulla operum fiducia, operum foecundissima.

Mich. 6.

### **15. ECCLESIA.**

Et ex talibus lapidibus super vivam hanc petram, hoc pacto, inedicatis, ecclesiam construi, sanctamque sanctorum omnium collectionem et immaculatam christi sponsam esse tenemus. quam christus sanguine suo lavet et purificet, et tandem patri suo eam sine macula et ruga statuatur et tradat. Quae quidem quum solius sit dei oculis nota, externis tamen quibusdam ritibus, ab ipso christo institutis, et verbi dei velut publica legitimaque disciplina non solum cernitur cognosciturque, sed ita constituitur, ut in hac sine his nemo (nisi singulari dei privilegio) censeatur.

1 Petr. 2. Matth. 16. eph. 5. Mar. 16. Matth. 28. Act. 10. 8. 9



## Helvet. prior a. Basil. posterior confessio

### 16. DE MINISTERIO VERBI.

Atque hanc ob causam ministros ecclesiae cooperari dei (quod et paulus agnoscit) fatemur per quos ille et cor suum sui, et peccatorum remissionem administret, homines, convertat, erigat, consoletur, terreat etiam et iudicet. Ita tamen ut virtutem et efficaciam in his omnem domino, ministris tamen adscribamus. Nam hanc virtutem efficaciam omnis creaturae alligari, sed libera dei dignatione d. .... quibus ipse velit, certum est.

1 Cor. 3. Ioës (Joann.) 20. Luce. 1. 1 Cor. 14.

### 17. POTESTAS ECCLESIASTICA.

Ipsa autem verbi, et pascendi gregis dominici autoritas, quae proprie *clavium potestas* est, cunctis, summis aequae et imis praescribens, sacrosancta inviolabilisque esse, et vel divino dei, vel certo et consulto ecclesiae suffragio, electis tantum ad ministrandum committi debet.

Matth. 16. Ioës (Joann.) 20. Herc. (Hier.) 1. 1 Thom. 4. Act. 13.

### 18. ELECTIO MINISTRORUM.

Est enim functio haec nulli, quem non et legis divinae peritia, et vitae innocentia, et christi nominis studio singulari esse compererint et indicarint ministri ecclesiae, et hi, quibus id negotii per christianum magistratum ecclesiae nomine commissum est, concedenda.

Quae quum vera dei electio sit, ecclesiae tamen suffragio et manuum presbyterorum sacerdotis impositione recte comprobatur.

1 Tim. 3. Loe. 12. Act. 1. Tit. 1.

### 19. PASTOR QUIS.

Christus ipse verum suae ecclesiae caput ac pastor solus est, is ecclesiae suae pastores dat et doctores, qui in ecclesia externa hac clavium potestate legitime sic concredita recte et legitime stantur. Unde illos titulotenus tantum pastores, caputque romanum minime agnoscimus.

Ioës (Joann.) 10. Eps. (Ephes.) 1. 5. 4. Ioan. 21.

### 20. MINISTRORUM OFFICIA.

Summum functionis huius munus est, poenitentiam et peccatorum per christum remissionem praedicare: pro populo incessanter orare, sanctis studiis verboque dei indefesso invigilare, atque verbo dei velut gladio spiritus, et arte omnigena satanam interecine semper odio persequi ac debilitare, christi cives sanos quidem tueri, viciosos autem monere: reprehendere, coercere,

## **vet. prior c. Basil. posterior confessio fidei.**

et grassantes longius, ecclesiae, id est, christi confederatos, con-  
spiratione consensuque pio, tota ditione aut eicere ac proscribe-  
re aut alia ratione commoda emendare tantisper, dum resipiscant et  
fiant. Is enim ad ecclesiam civi christi morbo regressus  
et si conversis animis studiisque, (quo omnis haec disciplina  
et) errorem agnoscens confiteatur suum, et disciplinam  
salutem ultro iam requirat, ac studio pietatis novo pios omnes exhilarare.

Luc. 24. Hier. 11. Act. 3. 1 Timoth. 4. Eps. (Ephes.) 6. 2 Tim.  
Ezech. 34. 1 Cor. 5. 2 Thes. 3.

## **21. DE VI ET EFFICACIA SACRAMENTORUM.**

Signa, quae et sacramenta vocantur, duo sunt, baptismus  
et eucharistia. Haec rerum arcanarum symbola non nudis  
verbis, sed signis simul et rebus constant. In baptismo enim  
signum est, at res ipsa regeneratio adoptioque in populum  
et in eucharistia panis et vinum signa sunt, res autem com-  
municatio corporis domini: parva salus: et peccatorum remissio.  
Quae quidem ut ore corporis signa, sic fide spiritus percipiuntur.  
Nam in rebus ipsis totus fructus sacramentorum est.

Unde asserimus sacramenta non solum tesseras quasdam  
fidei christianae, sed et gratiae divinae symbola esse, quae  
ministri, domino, ad eum finem quem ipse promittit offerunt,  
efficit, cooperentur, sic tamen, qualiter de verbi ministerio dictum  
est, ut omnis virtus salvifica uni domino transcribatur.

## **22. BAPTISMA.**

Baptisma quidem ex institutione domini lavacrum regene-  
rationis quam dominus electis suis, visibili signo per ecclesiae mi-  
nisterium, (qualiter supra expositum est,) exhibeat.

Quo quidem sancto lavacro infantes nostros idcirco tin-  
guimus, quoniam e nobis, (qui populus domini sumus) genitos populi  
dei consortio reicere nefas est, tantum non divina voce  
designatos, praesertim quum de eorum electione pio est per-  
sumendum.

Tit. 3. Act. 10. Gen. 17. 1 Cor. 7. Luc. 18.

## **23. EUCHARISTIA.**

Coenam vero mysticam, in qua dominus corpus et sangui-  
nem suum, id est, seipsum suis vero ad hoc offerat, ut magis  
magisque in illis vivat, et illi in ipso. Non quod panis et  
corpus et sanguis domini vel naturaliter uniantur: vel hic locali  
includantur, vel ulla huc carnali praesentia statuatur. Sed quod  
panis et vinum ex institutione domini symbola sint, quibus  
ipso domino per ecclesiae ministerium vera corporis et sangui-

## Helvet. prior a. Basil. posterior confessio 1

per communicatio, non in periturum ventris cibum, sed in aeternam vitae alimoniam exhibetur.

Mat. (Matth.) 26. Ioës (Joann.) 6. 14. 1 Cor. 10.

Hoc sacro cibo idcirco utimur saepe, quoniam huius monitu et crucifiri mortem sanguinemque, fidei oculis intuentes, ac salutem nostram, non sine coelestis vitae gustu, et vero vitae aeternae stase, meditantes, hoc spiritali, vivifico intimoque pabulo, refecti cum suavitate reficimur, ac inenarrabili verbis laetitia, replet iuventam vitam, exultamus, totique ac viribus omnino quibus nostris, in gratiarum actionem pro tam mirando christi ipsius beneficio, effundimur.

Itaque immerito fit nostro maximo, quod quidam parum ac fœdere sacris symbolis putant. Sunt enim haec res sanctae venerandaeque, nuptae, a summo sacerdote christo institutae et susceptae, quo quo diximus modo res significantes exhibentes, testimonium rei gestae praebentes, res tam arduas repraesentantes, et inabili quadam rerum significatarum analogia clarissimam mysterii istius lucem afferentes. Ad haec auxilium opemque ipsi suppeditant fidei, ac iurisiurandi denique vice initiatum capiti christi et ecclesiae adstringunt. Tam sancte de sacris symbolis sentimus. At vero vivificantis: sanctificantis vim et virtutem tribuimus in perpetuum, qui vita est, qui sit laus in saecula saeculorum. Amen.

### 24. COETUS SACRI.

Coetus autem sacros sic peragendos esse censuimus, ut ante omnia verbum dei in publicum plebi quotidie proponatur, scripturae abditae per idoneos ministros quotidie eruantur edisseranturque: sacra Eucharistia celebranda piorum subinde fides exercetur, precationi pro omnibus omnium necessitatibus assidue utatur. Ceteras vero caeremoniarum ambages inutiles et insumptibiles, vasa: vela: vestes, facies, aras, aurum, argentum, quatenus pervertendae religioni serviunt, idola praesertim et imagines, quae ad cultum et scandalum prostant et id genus omnia prophanas, a sacro nostro coetu procul arcemus.

1 Timoth. 2. 1 Cor. 14. Ex. 10. 1. Ioës (Joann.) 5. Ess. 40.

### 25. DE HAERETICIS ET SCHISMATICIS.

Arcemus item quotquot ab ecclesiae sancta societate discedentes, aliena dogmata vel ingerunt vel sectantur. Quo malo *Catabaptistae* hodie cum primis laborant. Quos si obstinate monitioni ecclesiae et christinae eruditioni non obsecundant, per magistratum coercendos, ne contagione gregem dei inficiant, indicamus.

### 26. DE MEDIIS.

Quae media vocantur, et sunt proprio, iis uti vir pius

## **Catechismus Genevensis.**

quatenus libere ubique et omni tempore potest, tamen scientia et ex charitate, nempe ad edificationem omnibus utatur solum.

Rom. 14. 1 Cor. 3.

### **27. DE MAGISTRATU.**

Magistratus omnis a deo quum sit, officium eius, (nisi tyrannidem exercere mavult) praecepium est, religionem omni blasphemia reprimenda defendere et procurare, ac qualiter ex verbo domini propheta docet, pro virili exequi. Qua quidem in parte praecepti illi vigilandum, ut purum verbum dei pure et synceriter ac vere populo predicetur, nec ulli hominum veritas evangelica praecledatur. Mox curabit ut iuventus et pubes tota civium recta et sedata institutione ac disciplina formetur, ut iusta sit ministrorum ecclesiae provisio, pauperumque sollicita cura. Huc enim ecclesiae facultates spectant. Deinde secundum leges aequas iudicare populum: tueri pacem publicam: rempublicam fovere, fontes peccati ratione mulctare, opibus: corpore: vita. Quae quum fidei debitum deo cultum praestat.

Huic nos (etiam si in christo liberi sumus,) et corpore facultatibus omnibus nostris, et animi studio, [vera]<sup>1)</sup> cum fide, sancte subiaciendos esse, (quantisper huius imperia cum eo, propter quem hunc veneramus, palam non pignant,) scimus.

### **28. DE SANCTO CONIUGIO.**

Coniugium hominibus omnibus aptis et alio non vocatis divinitus institutum, nullius ordinis sanctimoniae repugnare censemus. Quod ut ecclesia hortatione solenni precationeque inauguret et sancit, ita magistratus interest, ut digae et inest et colatur, nec nisi iustis ex causis solvatur.

Proinde coelibatum istum monasticum et eorum (quos spirituales vocant) impuram castitatem, et totum hoc ignavum vitiosum, superstitiosorum hominum abhominabile commentum, procul relinimus, aeque et ecclesiae et reipublicae repugnans.

---

1) In MS. Tur. stella textui inserta est, sed in margine videtur scriptum esse „vera“ vocabulum.

**Praefatio.**

**CATECHISMUS  
ECCLESIAE GENEVENSIS,  
HOC EST,  
AD ERUDIENDI PUEROS IN DOCTRINA CHRISTI.**

**PRÆFATIO.**

*scribitur, fidelibus Christi ministris, qui per Frisiam Orientalem  
pura Evangelii doctrinam annunciant.*

se modis omnibus eniti nos conveniat, ut inter nos reli-  
quæ tantopere a Paulo commendatur, fidei unitas: ad  
te finem potissimum solennis fidei professio, quæ Ba-  
manni annexa est, debebat referri. Proinde hic non  
modo inter omnes consensum in pietatis doctrina con-  
siduam quoque Ecclesiis omnibus esse Catechismi formam  
esset. Verum, quia multas ob causas vix unquam id  
obineri, quin suam quæque Ecclesia propriam habeat, non  
mentius pugnandum: modo tamen ea sit in docendi modo  
qua ad unum Christum dirigamur omnes, cuius veritate  
s copulati, sic in unum corpus coalescamus unumque spi-  
ritu eodem simul ore, quaecunque ad fidei summam spectant,  
nos. Ad hunc scopum qui non intendunt Catechistæ,  
iam quod dissidii materiam in religione serendo, capita-  
rent Ecclesiae, impiam quoque Baptismi profanationem in-

Quæ enim amplius Baptismi utilitas, nisi maneat hoc  
studium, ut consentiamus omnes in unam fidem? Quo dili-  
genter debent, qui Catechismos edunt in publicum, ne  
ere proferendo non in præsens modo sed etiam ad po-  
timum gravem pietati noxam, tum exitiale Ecclesiae vulnus

Hoc ideo præfari volui, ut id me quoque, sicuti par-  
te postremo loco spectasse, testatum esset lectoribus, ne  
isto meo Catechismo traderem, nisi receptæ inter omnes  
trinae consentaneum. Atque id ipsum, quod profiteor,  
non esse comperient, qui candorem in legendo sanumque  
adhibuerint. Certe me consequutum esse confido, ut labor  
nis omnibus, si non satisfaciatur, gratus tamen sit, ut qui  
ipsis censeatur. Quod autem *Latinum* feci, in eo si  
busdam non probabitur meum consilium, eius tamen mul-

tae rationes mihi constant, quas nunc referre omnes, nihil attinet: tantum eligam, quae ad vitandam reprehensionem sufficere videantur. Primum in hoc tam confuso dissipatoque Christiani nominis stato, utile esse iudico, extare publica testimonia, quibus Ecclesiae, quae, longis alioqui locorum spatiis dissitae, consentientem habent in Christo doctrinam, se mutuo agnoscant. Praeterquam enim quod ad mutuam confirmationem non parum interest: quid magis expetendum, quam ut, sibi ultro citroque gratulantes, piis votis aliae alias Domino commendent? Solebant etiam hunc finem Episcopi, quum adhuc staret inter omnes vigens quo fidei consensus, *synodales epistolas* trans mare mittere: quibus, tanquam tesseris, sacram inter Ecclesias communionem sancirent. Quanto nunc, in hac tam horrenda Christiani orbis destitute, magis necesse est, paucas Ecclesias, quae Deum rite invocant, et eas quidem dispersas, et undique circumseptas profanarum Antichristi synagogis, hoc sanctae coniunctionis symbolum devotissimè et accipere, unde ad illum, quem dixi, complexum instantur? Quod si hoc adeo est hodie necessarium: quid de posteritate sentiemus? De qua ego sic sum anxius, ut tamen vix cogitare audeam. Nisi enim mirabiliter Deus e caelo succurrere videre mihi videor extremam barbariem impendere orbi. Atque utinam non paulo post sentiant filii nostri, fuisse hoc verum potius vaticinium, quam coniecturam. Quo magis elaborandum nobis est, ut qualescunque Ecclesiae reliquias, quae post mortem nostram restabunt, vel etiam emergent, scriptis nostris colligamus. Et alia quidem scriptorum genera, quis noster omnium fuerit in religione sensus, ostendent: sed illustriore documento, quam inter se habuerint Ecclesiae nostrae doctrinae concordiam, perspicui non poterit, quam ex Catechismis. Illic enim non modo quid semel docuerit unus homo, aut alter, apparebit: sed quibus a pueritia rudimentis imbuti perpetuo fuerint apud nos docti simul atque indocti: ut haberent hoc omnes fideles, quasi solenne Christianae communionis symbolum. Atque haec sane praecipua mihi fuit edendi huius Catechismi ratio. Valuit tamen non parum quoque altera, quod eum a plurimis desiderari audiebam, quia lectum non indignum fore sperarent. Iudicione id an errore, pronunciare non est meum, sed eorum tamen voto morem gerere aequum fuit. Quin etiam iniecta mihi propemodum necessitas erat, ne liceret impune detrectare. Nam quum ante annos septem edita a me esset brevis religionis summa sub Catechismi nomine: verebar, nisi hoc in medium prolato anteverterem, ne illa, quod nolebam, rursum excluderetur. Bono igitur publico si vellem consultum, curare me oportuit, ut hic, quem ego praefereram, locum occuparet. Praeterea ad exemplum pertinere arbitror, re ipsa testatum fieri mundo, nos, qui Ecclesiae restitutionem molimur, ubique in hanc partem fideliter incumbere, ut saltem Catechismi usus, qui aliquot antehac seculis sub Papatu abolitus fuit,

## 1. De fide.

Et quasi postliminio redeat. Nam neque satis pro-  
mouendi potest sanctum hoc institutum, nec Papistis  
obscuri tam flagitiosa corruptela, quod illud in pueriles  
mentes, non modo sustulerunt e medio, sed eo quoque  
et impiae superstitionis praetextum turpiter sunt abusi. Ad-  
dunt enim illam Confirmationem, quam in eius locum subroga-  
unt, iestar meretricis magno ceremoniarum splendore multaque  
purpurarum fucis sine modo ornant: quin etiam dum ornare volunt,  
sarcasmodi blasphemias adornant, dum sacramentum esse iactant  
optimo dignius: vocantque Somicristianos, quicumque foetido  
et oleo non fuerint infecti: interim vero tota eorum actio nihil  
nisi histrionicas gesticulationes continet: vel potius lascivos sti-  
lium lusus, absque ulla aemulationis arte.

Vos autem fratres mihi in Domino charissimi, quibus ipsum  
comparum, ideo elegi, quia, praeterquam quod me amari a vobis  
plerosque etiam vestrum scriptis meis delectari nonnulli ex ve-  
stro coetu mihi indicaverant, id quoque nominatim postularet a  
vobis per literas, ut hunc laborem sua gratia susciperem. Alioquin  
in illa satis iusta futura erat ratio, quod pridem ex piorum et  
sanctorum virorum relatu ea de vobis intellexi, quae animum vobis  
cum penitus obstringerent. Nunc vero, quod vos sponte factu-  
ris confido, peto tamen a vobis, ut hoc benevolentiae erga vos  
meum testimonium boni velitis consulere. Valete. Dominus vos  
sapientiae, prudentiae, zeli et fortitudinis spiritu in dies magis  
et magis augeat in Ecclesiae suae aedificationem. Genevae, IV.  
Kalendas Decembris. M. D. XLV.

## Lectori S.

*Observatum semper fuit in Ecclesia et diligenter etiam pro-  
curatum, ut pueri in doctrina Christiana rite instituerentur.  
Vnde ut fieret commodius, non modo apertae fuerunt olim Scho-  
lae, ac singulis praecipiebatur, ut familiam suam probe docerent,  
sed etiam publico more et instituto receptum erat, ut in templis  
regarentur pueri de singulis capitibus, quae communia Christia-  
nis omnibus et nota esse debent. Ut autem id ordine fieret,  
scribebatur formula, quae vocabatur Catechismus sive institutio.  
Ib eo tempore diabolus Ecclesiam Dei misere lacerans et horren-  
tum eius exitium invehens (cuius notae in maiori parte mundi  
immo adhuc extant) sanctam hanc politiam evertit: neque aliud  
vicquam reliquum fecit praeter quasdam nugas, quae supersti-  
tiones tantum pariant absque ullo aedificationis fructu: cuius-  
modi est Confirmatio illa, quam vocant, referta quidem gesticula-  
tionibus plusquam ridiculis, et quae prorsus similibus convenient,  
sed nullo fundamento nitantur. Quod ergo nunc in medium pro-  
ferimus, nihil aliud est quam usus eorum, quae iam olim a Chri-  
stianis et veris Dei cultoribus observata sunt, neque unquam omis-  
sa, nisi dum Ecclesia omnino corrupta fuit.*

## CATECHISMUS ECCLESIAE GENEVENSIS.

### [I.] DE FIDE.

**M.** Quis humanae vitae praecipuus est finis?

**P.** Ut Deum, a quo conditi sunt homines, ipsi noverint.

**M.** Quid causae habes, cur hoc dicas?

**P.** Quoniam nos ideo creavit, et collocavit in hoc mundo, quo glorificetur in nobis. Et sane vitam nostram, cuius ipse est initium, aequum est in eius gloriam referri.

**M.** Quod vero est summum bonum hominis?

**P.** Illud ipsum.

**M.** Quamobrem id tibi summum bonum habetur?

**P.** Quia, eo sublato, infelicior est nostra conditio, quam quorumvis brutorum.

**M.** Ergo vel inde satis perspicimus, nihil posse homini infelicius contingere, quam Deo non vivere?

**P.** Sic res habet.

**M.** Porro, quaenam vera est ac recta Dei cognitio?

**P.** Ubi ita cognoscitur, ut suus illi ac debitus exhibetur honor.

**M.** Quaenam vero eius rite honorandi est ratio?

**P.** Si in eo sita sit tota nostra fiducia: si illum tota vita colere, voluntati eius obsequendo, studeamus: si eum, quoties aliqua nos urget necessitas, invocemus; salutem in eo quacrentes, et quicquid expeti potest bonorum: si postremo, tum corde, tum ore illum bonorum omnium solum auctorem agnoscamus.

**M.** Verum ut haec discutiantur ordine et fusius explicentur: Quod in hac tua partitione primum est caput?

**P.** Ut totam in Deo fiduciam nostram collocemus.

**M.** Qualiter autem id fiet?

**P.** Ubi omnipotentem noverimus et perfecte bonum.

**M.** Satisne hoc est?

**P.** Nequaquam.

**M.** Quamobrem?

**P.** Quia indigni sumus, quibus adiuvandis potentiam exerat, et in quorum salutem, quam bonus sit, ostendat.

**M.** Quid ergo praeterea opus est?

**P.** Nempe ut cum animo suo quisque nostrum statuatur, ab ipso se diligere, eumque sibi et Patrem esse velle, et salutis auctorem.

**M.** Unde autem nobis id constabit?

**P.** Ex verbo ipsius scilicet, ubi suam nobis misericordiam in Christo exponit, et de amore erga nos suo testatur.



## 1. De fide.

M. Fiduciae ergo in Deo collocandae fundamen-  
tum est, cum in Christo novisse.

P. Omnino.

M. Nunc, quaenam sit huius cognitionis summa, |  
addere ab te velim.

P. In fidei confessione vel potius in formula confessio  
quam inter se communem habent Christiani omnes, continetur.  
Eam vulgo *Symbolum Apostolorum* vocant, quod ab initio Eccle-  
siae recepta semper fuerit inter omnes pios: et quod vel ab ore  
Apostolorum excepta fuerit vel ex eorum scriptis fideliter col-  
lecta.

M. Recita.

P. *Credo in Deum Patrem omnipotentem, Creatorem caeli  
et terrae: et in Iesum Christum Filium eius unicum, Dominum  
nostrum, qui conceptus est a . . . tu sancto, natus ex Maria vir-  
gine, passus sub Pontio Pilato, crucifixus, mortuus, et sepultus,  
descendit ad inferos, tertia die resurrexit ex mortuis, ascendit  
in caelum, sedet ad dexteram Dei Patris omnipotentis, inde ven-  
turus ad iudicandum vivos et mortuos. Credo in Spiritum san-  
ctum, sanctam Ecclesiam catholicam, Sanctorum communionem,  
remissionem peccatorum, carnis resurrectionem, vitam aeternam.  
Amen.*

M. Ut penitus intelligantur singula: in quot partes hanc  
confessionem dividemus?

P. In quatuor praecipuas.

M. Eas mihi recense.

P. Prima ad Deum Patrem spectabit. Secunda erit de  
Filio eius Iesu Christo, quae etiam totam redemptionis humanae  
summam complectitur. Tertia erit de Spiritu sancto. Quarta de  
Ecclesia et divinis in ipsam beneficiis.

M. Quomodo non nisi unus sit Deus: cur hic mihi tres com-  
memoras, Patrem, Filium et Spiritum sanctum?

P. Quoniam in una Dei essentia Patrem intueri nos conve-  
nit, tanquam principium et originem, primamve rerum omnium  
causam: deinde Filium, qui sit aeterna eius Sapientia: postremo  
Spiritum sanctum, tanquam eius virtutem per omnia quidem dif-  
fusa, quae tamen perpetuo in ipso resideat.

M. Inde significas, nihil esse absurdi, si in una divinitate  
distinctas constituamus has tres personas, Deumque propterea  
non dividi.

P. Ita est.

M. Recita iam primam partem.

P. *Credo in Deum Patrem omnipotentem, Creatorem caeli  
et terrae.*

M. Cur Patrem nominas?

P. Christi primum quidem intuitu: qui et Sapientia eius  
est, ab ipso genita ante omne tempus, et missus in hunc mun-

dum, declaratus fuit eius Filius. Hinc tamen colligimus, quod Deus Iesu Christi sit Pater, nobis quoque esse Patrem.

M. Quo sensu nomen illi *Omnipotentis* tribuitur?

P. Non hoc modo potentiam ipsum habere, quam exerceat: sed omnia ipsum habere sub potestate et manu: videntia sua gubernare mundum, arbitrio suo omnia constituta omnibus creaturis, prout visum est, imperare.

M. Itaque non otiosam Dei potentiam fingis: sed te esse reputas, quae manum operi semper adnotam habeat: sine nihil, nisi per ipsum eiusque decreto, fiat.

P. Sic est.

M. Quorsum addis *Creatorem caeli et terrae*?

P. Quoniam per opera se nobis patefecit: (Rom. I, 20.) illis quoque nobis quaerendus est. Neque enim essentiae capax est mens nostra. Est igitur mundus ipso veluti species quoddam, in quo eum possimus inspicere: quatenus eum cognoscere nostra refert.

M. Per caelum et terram an non, quicquid praeterea creaturarum extat, intelligis?

P. Imo vero: sed his duobus nominibus continentur omnia, quod aut caelestes sint, aut terrenae.

M. Cur autem Deum *Creatorem* duntaxat nuncupas: quod tueri conservareque in suo statu creaturas multo sit praestantius quam semel condidisse?

P. Neque vero hac particula indicatur tantum, sic opus sua Deum semel creasse, ut illorum postea curam abiecerit. Quia potius sic habendum est, mundum, ut semel ab eo fuit creatus, ita nunc ab eo conservari: nec aliter et terram et omnia stare, nisi quatenus eius virtute et quasi manu sustineantur. Praeterea, quum sic omnia sub manu habeat, inde etiam constat, summum esse moderatorem omnium ac dominum. Itaque, quo Creator est caeli ac terrae, intelligere convenit, eum et unum, qui sapientia, bonitate, potentia, totum naturae cursum, quo ordinem regat: qui pluviae simul ac siccitatis, grandinis aliarumque tempestatum, ac serenitatis sit auctor, qui benigna sua terram foecundet, eamque rursus, manum suam reducendo, a rilem reddat: a quo sanitas simul ac morbi proveniant: cui denique imperio subiaceant omnia, et nutui obsequantur.

M. De impiis autem et diabolis quid sentiemus, an quoque dicemus illi subesse?

P. Quamquam Spiritu eos suo non gubernat, sua tamen potestate tanquam freno eos coercet, ut ne movere quidem queant, nisi quoad illis permittit. Quin etiam voluntatis suae fautores, ut inviti ac praeter suum consilium exequi, quod visum fuerit, cogantur.

M. Quid ad te ex eius rei cognitione utilitatis redit?

P. Plurimum. Male enim ageretur nobiscum, si diabolis

mentibus praeter Dei voluntatem quicquam liceret, adeo-  
quillis animis nunquam essemus, nos eorum libidini expo-  
ne cogitantes. Verum, tunc demum tuto conquiescimus,  
ubi eos Dei arbitrio et tanquam in arcto contineri scimus,  
nisi eius permissu, possint: quum praesertim Deus ipse  
intorem fore salutisque praesidem receperit.

Nunc ad secundam partem veniamus.

Haec est: *Credere nos in Iesum Christum Filium eius  
Dominum nostrum.*

Quid praecipue complectitur?

Filium Dei nobis esse servatorem: simulque modum,  
quo nos a morte redemerit, vitamque acquisierit.

Quid sibi vult nomen *Iesu*, quo eum appellas?

Quod Graecis significat nomen *Σωτήρ*. Latini pro-  
nomen non habent, quo bene vis eius exprimatur. Itaque  
hoc vocabulum vulgo receptum fuit. Porro Filio Dei hanc  
hanc indidit Angelus, ipsius Dei iussu. (Matth. 1, 21.)

Estne hoc pluris, quam si homines illi indidissent?

Omnino. Nam quum sic nuncupari velit Deus, talem  
hanc prorsus necesse est.

Quid deinde valet nomen *Christi*?

Hoc epitheto melius etiamnum exprimitur eius officium.  
ut enim unctum esse a Patre in Regem, Sacerdotem ac  
hanc.

Qui scis istud?

Quoniam ad hos tres usus Scriptura unctionem ac-  
dat. Deinde, haec tria, quae diximus, saepe Christo

1. Sed quo olei genere unctus fuit?

Non visibili: quale in consecrandis antiquis Regibus,  
otibus et Prophetis fuit adhibitum, sed praestantiori: hoc  
spiritus sancti gratia, quae veritas est externae illius

2. Quale vero hoc eius regnum est, quod commemoras?

3. Spirituale, quod verbo et Spiritu Dei continetur: quae  
et vitam secum ferunt.

4. Sacerdotium vero?

Officium est ac praerogativa sistendi se in Dei conspe-  
ctu obtinendam gratiam, et sacrificii, quod illi acceptum sit,  
et iram eius placandi.

5. Iam quo sensu Prophetam Christum nominas?

6. Quia, quum in mundum descendit, Patris se legatum  
homines et interpretem professus est, idque in eum finem,  
suis voluntate ad plenum exposita, finem poneret revelatio-  
nibus et prophetiis.

7. Sed percipiunt inde fructum aliquem?

8. Imo non alie spectant omnia haec, nisi in bonum no-

strum. Nam iis donatus est Christus a Patre, ut nobiscum communicet, quo ex eius plenitudine hauriamus omnes.

M. Edissere hoc mihi paulo fusius.

P. Spiritu sancto repletus perfectaue omnium eius donorum opulentia cumulatus fuit, quo nobis ea impertiat, cuius scilicet pro mensura, quam nobis convenire novit Pater. Ita a eo tanquam unico fonte haurimus quicquid habemus bonorum spiritualium.

M. Quid nobis confert eius Regnum?

P. Nempe, quod eius beneficio ad pie sancteque vitam vindicati in libertatem conscientiarum, spiritualibusque eius divitiis instructi, potentia quoque armamur, quae ad perpetuos animarum nostrarum hostes, peccatum, carnem, Satanam, et mundum, vincendos sufficiat.

M. Ad quid autem Sacerdotium conducit?

P. Primum, quod hac ratione *Mediator* est noster, qui a Patri reconciliet: deinde, quod per eum accessus nobis patefacit est ad Patrem, ut in eius conspectum cum fiducia prodeamus ipsi quoque, nosque et nostra omnia illi in sacrificium offeramus. Atque ita collegas nos quodammodo suos facit in sacerdotio.

M. Restat Prophetia.

P. Quum Filio Dei magisterii collatum sit munus in suis finis est, ut vera eos Patris cognitione illuminet, erudiat eos in veritate, et domesticos Dei discipulos efficiat.

M. Huc ergo redeunt quae dixisti omnia, Christi nomen tria officia comprehendere, quae in Filium contulit Pater, ut vis eorum ac fructum in suos transfundat?

P. Sic est.

M. Cur Filium Dei *unicum* nuncupas: quum hac quoque appellatione nos omnes dignetur Deus?

P. Quod filii Dei sumus, non id habemus a natura, sed adoptione et gratia duntaxat: quod scilicet nos eo loco habet Deus. At Dominus Iesus, qui ex substantia Patris est genitus, uniusque cum Patre essentiae est, optimo iure Filius Dei *unus* vocatur: quum solus sit natura. (Ioan. 1, 1. Eph. 1, 3. Hebr. 1, 1.)

M. Intelligis ergo, hunc honorem, eius esse proprium, qui naturae iure illi debeatur: nobiscum autem gratuito beneficio communicari, quatenus sumus eius membra?

P. Omnino. Itaque eius communicationis intuitu alibi nominatur *Primogenitus inter multos fratres*. (Rom. 8, 29. Col. 1, 15. 18.)

M. Qualiter *Dominum* esse nostrum intelligis?

P. Sicut a Patre constitutus est, ut sub imperio suo nos habeat, ut Dei regnum administret in caelo et in terra, sitque hominum caput et Angelorum.

M. Quid sibi vult quod postea sequitur?

P. Modum ostendit, quo Filius unctus est a Patre, ut no-

et esset Salvator. Nempe, quod, assumpta carne nostra, hic perfectus est omnibus, quae ad salutem nostram essent necessaria: sicut hic recensentur.

M. Quid his duabus sententiis significas: *Conseptum esse ex Spiritu sancto, Natum ex Maria virgine?*

P. Formatum in utero Virginis fuisse, ex eius substantia, et esset verum semen Davidis, qualiter vaticiniis Prophetarum praedictum fuerat: id tamen mirifica arcanaque Spiritus virtute hinc effectum, absque virili coitu. (Psal. 132, 11. Matth. 1, 1. Luc. 1, 32.)

M. Erantne igitur operae pretium, ut carnem nostram in-  
geret?

P. Maxime. Quia inobedientiam, ab homine admissam in-  
dignum, necesse erat in humana quoque natura expiari. Nec vero  
sine Mediator esse noster poterat, ad conciliationem Dei et ho-  
minum peragendam. (Rom. 3, 25. 1 Tim. 2, 5. Hebr. 4, 15. et 5, 7.)

M. Christum ergo oportuisse hominem fieri dicis, ut tan-  
quam in persona nostra salutis nostrae partes impleret?

P. Ita sentio. Nam ab ipso mutuemur oportet, quicquid  
nobis apud nos deest: quod fieri aliter nequit.

M. Verum, cur id a Spiritu sancto effectum est, ac non  
aliis communi, usitataque generationis forma?

P. Quoniam penitus corruptum est humanum semen, in ge-  
neratione Filii Dei intercedere Spiritus sancti opus docuit: ne  
hoc contagione attingeretur, sed esset puritate perfectissima  
praeditus.

M. Hinc ergo discimus, eum, qui alios sanctificat, immu-  
nem ab omni macula esse: puritateque, ut ita loquar, originali  
fuisse ab aeterno praeditum, ut totus Deo sacer esset, nulla hu-  
mani generis labe inquinatus.

P. Sic intelligo.

M. Quomodo est Dominus noster?

P. A Patre constitutus est, ut nos regat, imperiumque et  
Dei dominationem, tum in caelis, tum in terra adeptus, caput  
Angelorum et piorum agnoscatur. (Eph. 1, 21. Col. 1, 18.)

M. Cur a natalibus protinus ad mortem, omissa totius vitae  
historia, transilis?

P. Quia hic non tractantur, nisi quae redemptionis nostrae  
in sunt propria, ut eius substantiam quodammodo in se con-  
tineant.

M. Cur non simpliciter uno verbo mortuum fuisse dicis,  
sed Praesidis quoque nomen adiicis, sub quo sit passus?

P. Id non ad historiae fidem modo spectat, sed ut sciamus  
mortem eius coniunctam cum damnatione fuisse.

M. Exponas hoc clarius.

P. Mortuus est, ut poena nobis debita defungeretur atque  
hoc modo ab ea nos eximeret. Quum autem omnes nos, sicuti

peccatores sumus; obnoxii eramus Dei iudicio; quo vitam eternam subiret, nisi in conspectum terreni iudicis voluisset, dante eius ore, ut coram caelesti Dei tribunali absolveremur.

M. Atqui insontem Pilatus eum pronunciat: (Matth. 24.) itaque non damnat pro maleficio.

P. Utrumque animadvertere convenit. Ideo enim eo innocentiae testimonium reddit index, ut testatum fiat, non propria ipsum maleficia plecti, sed nostra: solenni tamen ritu damnatur eiusdem sententia, ut palam fiat, iudicium, quod habetur, tanquam vadem nostrum subire, quo nos a reatu.

M. Bene dictum. Nam si peccator esset, non idoneus esset, ad solvendam alieni peccati poenam. Ut tamen eius visio nobis in absolutionem sederet, censeretur inter nos oportuit.

P. Sic intelligo.

M. Quod crucifixus fuit, an plus habet momenti, quam quolibet mortis genere affectus foret?

P. Omnino: quemadmodum etiam admonet Paulus, (1. Cor. 15.) dom. in ligno suspensum scribit, ut nostram id executionem susciperet, quo ab ea solveremur. Genus enim illius, executionis damnatum erat. (Deut. 21, 23.)

M. Quid? an non irrogatur Filio Dei contumelia, dignatur maledictioni fuisse subiectus, etiam coram Deo?

P. Minime. Siquidem iam recipiendo abolevit: non desuit interea vobis benedictus, quo nos ista benedictio funderet.

M. Prosequere.

P. Quandoquidem atrox supplicium erat homini in pro peccati causa, eam Filius Dei pertulit, et perferendo vicit, quo ut melius patfieret vera morte ipsum defungi, collo sepulchro, iustar aliorum hominum voluit.

M. Verum, non videtur quicquam ad nos utilitatis victoria redire, quum nihilominus moriamur.

P. Nihil id obstat. Neque enim aliud nunc est moribus, quam transitus in vitam meliorem.

M. Hinc sequitur, non amplius exhorrendam esse mortis res esset formidabilis: sed intrepido animo sequendum eum nostrum, Christum: qui sicut non periit in morte, ita nos non patietur.

P. Sic agendum est.

M. Quod de eius ad inferos discessu mox edoctus quem sensum habet?

P. Eum non communem tantum mortem fuisse perper quam est animae a corpore separatio, sed etiam dolores: sicut Petrus (Act. 2, 24.) vocat. Hoc autem nomine hoc angustias intelligo, quibus eius anima constricta fuit.

M. Cedo mihi huius rei causam ac modum.

P. Quia, ut pro peccatoribus satisfaceret, coram Dei trinitate se sistebat, torqueri hac anxietate eius conscientiam oportet, acsi derelictus a Deo esset: imo acsi Deum haberet inferius. In his angustiis erat, quum exclamaret ad Patrem: (Mat. 27, 46.) *Deus meus, Deus meus, ut quid dereliquisti me?*

M. Eratne igitur illi offensus Pater?

P. Nequaquam. Sed hanc in eum severitatem exercuit, impletur quod praedictum fuerat per Iesaiam: (Isaa. 53, 4.) *Ipsam percussum fuisse manu Dei propter peccata nostra, cruciatum propter iniquitates nostras.*

M. Verum Deus quum sit, qui potuit eiusmodi pavore sui, acsi derelictus a Deo esset?

P. Sic habendum est, secundum humanae naturae affectum, intellectum fuisse necessitatis. Quod ut fieret, paulisper interea lucebat eius divinitas, hoc est, vim suam non exerebat.

M. Qui tamen fieri rursus potest, ut Christus, qui salus mundi, huic damnationi subiectus fuerit?

P. Non ita illam subiit, ut sub ea maneret. Sic enim quos dixi, pavoribus correptus fuit, ut non fuerit oppressus; potius luctatus cum potestate inferorum, eam subegit ac fregit.

M. Hinc colligimus, quid differat conscientiae tormentum, sustinuit, ab eo, quo cruciantur peccatores, quos Dei irati persequitur. Nam quod in illo temporarium fuit, in illis perpetuum; et quod illi vice duntaxat aculei fuit ad eum puniendum, in iis est lethalis gladius, ad eos, ut ita dicam, condemnandum.

P. Sic est. Neque enim eiusmodi angustiis obsessus Filius est sperare in Patrem desiit. At peccatores, Dei iudicio damnati, in desperationem ruunt, fremunt adversus ipsum, et usque apertas blasphemias prosiliunt.

M. Hincne possumus elicere, quem ex Christi morte fructum percipiant fideles?

P. Omnino. Ac principio quidem, videmus esse sacrificium, quo peccata nostra expiavit coram Deo, atque ita placatus Dei, nos cum eo in gratiam reduxit. Deinde, sanguinem eius verum esse, quo animae nostrae maculis omnibus purgentur. Item, deletam esse peccatorum nostrorum memoriam, ne unquam in Dei conspectum veniant, atque ita inductum abolitumque esse chirographum, quo rei tenebamur.

M. Nihilne praeterea utilitatis nobis affert?

P. Imo vero. Nam et eius beneficio, siquidem vera simus membra Christi, vetus homo noster crucifigitur: aboletur cor-  
pus peccati, ne amplius regnent pravae carnis concupiscentiae in nobis.

M. Perge in reliquis.

P. Sequitur: *Tertio ipsum die resurrexisse ex mortuis: ut victorem se peccati et mortis demonstravit. Sua enim resur-*

rectione mortem deglutivit abruptit diaboli vincula, et totam eius potentiam redegit in nihilum.

M. Quotuplex ex hac resurrectione fructus nobis provenit?

P. Triplex. Nam et iustitia nobis per eam acquisita, et certum nobis est pignus futurae nostrae immortalitatis, et iam nunc eius virtute suscitamur in vitae novitatem, ut pure sanctoque vivendo Dei voluntati obsequamur. (Rom. 4, 25. 1 Cor. 15, 22. Rom. 6, 4.)

M. Persequamur reliqua.

P. *Ascendit in caelum.*

M. Sed an ascendit, ut non sit amplius in terra?

P. Sic. Postquam enim omnibus perfunctus fuerat, quae illi a Patre iniuncta fuerant, quaeque in salutem nostram erant, nihil opus erat diutius eum in terris versari.

M. Quid ex hac ascensione boni consequimur?

P. Duplex est fructus. Nam quatenus caelum ingressus est Christus nostro nomine, sicut in terram nostra causa descenderat, aditum illius nobis quoque patefecit: ut iam aperta sit nobis ianua, quae propter peccatum ante clausa erat. Deinde in conspectu Dei comparet pro nobis intercessor et patronus.

M. Verum an Christus in caelum se recipiendo sic a nobis recessit, ut iam nobiscum esse desierit?

P. Minime. Contra enim recepit, se nobiscum fore usque ad finem seculi. (Matth. 28, 20.)

M. Quod autem nobiscum habitat, idne de corporis praesentia intelligendum?

P. Non. Alia enim ratio est corporis, quod in caelum receptum est; (Luc. 24, 51. Actor. 1, 11.) alia virtutis, quae ubique est diffusa.

M. Quo sensu eum dicis *sedere ad Patris dexteram*?

P. Haec verba significant, Patrem illi caeli et terrae imperium contulisse, ut omnia gubernet. (Matth. 28, 18.)

M. Quid autem tibi significat *Dextera*, et quid haec *Sessio*?

P. Similitudo est a Principibus sumpta, qui ad dexteram suam collocare solent, quibus vices suas commendant.

M. Non ergo aliud intelligis, quam quod tradit Paulus: (Eph. 1, 22. Philipp. 2, 9.) nempe, *constitutum esse Christum caput Ecclesiae, et, supra omnes principatus erectum, nomen adeptum esse, quod sit supra omne nomen.*

P. Ita ut dicis.

M. Transeamus ad alia.

P. *Inde venturus est ad iudicandum vivos et mortuos.* Quorum verborum sensus est, palam e caelo venturum ad iudicandum orbem: sicut ascendere visus est. (Actor. 1, 11.)

M. Quum iudicii dies futurus non sit ante finem seculi, quo-



quidem oculis constitutum est semel mori? (Hebr. 9, 27.)

P. Haec quaestionem solvit Paulus, (I Cor. 15, 51. I Thess. 4, 17.) quum eos, qui tunc supererunt, subita mutatione innovatum iri trahit, et abolita carnis corruptione induant incorruptionem.

M. Tu ergo hanc mutationem mortis hinc illis fore intelligis, quod primae naturae figura sit abolitio et alterius novae initium.

P. Sic sentio.

M. An aliquod tale gaudium recipiant nostrae conscientiae, quod Christus semel futurus sit mundi iudex?

P. Recipiunt et quidem singulare. Certo enim non nisi in salutem nostram venturum scimus.

M. Non ergo reformidare nos convenit hoc iudicium, et nobis horrorem incutiat?

P. Minime vero: quando non nisi ad eius iudicis tribunal stabimus, qui patronus quoque est, quique nos in fidem eliciente-  
lunque suam suscepit.

M. Veniamus iam ad tertiam partem.

P. Ea est de fide in Spiritum sanctum.

M. Quid vero nobis confert?

P. Nampe hoc spectat, ut noverimus, Deum, sicuti nos per Filium redemit et servavit, ita per Spiritum facere nos huius salutis nostrae compotes.

M. Quomodo?

P. Quomodemus purgationem habemus in Christi sanguine, sic eo aspergi conscientias nostras necesse est, ut abluantur. (I Petr. 1, 2. I Ioan. 1, 7.)

M. Hoc clariori etiamnum expositione indiget.

P. Intelligo Spiritum Dei, dum in cordibus nostris habitat, effere, ut Christi virtutem sentiamus. (Rom. 8, 11.) Nam ut Christi beneficia mente concipiamus, hoc fit Spiritus sancti illuminatione: eius persuasionem fit, ut cordibus nostris obsignentur. (Eph. 1, 13.) Denique, solus ipse dat illis in nobis locum: repleat nos, facitque ut simus novae creaturae. Proinde, quaecumque nobis offeruntur in Christo dona, ea Spiritus virtute recipimus.

M. Pergamus.

P. Sequitur quarta pars, in qua confitemur nos credere in sanctam Ecclesiam Catholicam.

M. Quid est Ecclesia?

P. Corpus ac societas fidelium, quos Deus ad vitam aeternam praedestinavit.

M. Ratione hoc etiam caput creditu necessarium?

P. Imo vero: nisi facere velimus otiosam Christi mortem, et pro nihilo docere quicquid hactenus relatum est. Hic enim est omnium effectus, ut sit Ecclesia.

M. De causa ergo salutis fuisse hactenus tractatum quisque

fundamentum ostensum, intelligis, quam expenderes, Christi et intercessione nos fuisse in amorem a Deo receptos, et gratiam Spiritus virtutis in nobis confirmari. Nunc vero cari horum omnium effectum, quo certior ex re ipsa fides est.

P. Ita res habet.

M. Perro Ecclesiam quo sensu nominas sanctam?

P. Quia scilicet, quoscunque elegit Deus, eos iustificatque in sanctitatem ac vitae innocentiam, quo in illis ceat sua gloria. (Rom. 8, 30.) Atque id est quod vult I quum admonet, Christum Ecclesiam, quam redemit, sanctam ut sit gloriosa puraque ab omni macula. (Eph. 5, 25.)

M. Quid sibi vult epitheton *Catholicae* vel *Universalis*?

P. Eo docemur, sicut unum est fidelium omnium corpus omnes in unum corpus coalescere oportere, ut una sit et per totum orbem diffusa, non plures. (Eph. 4, 15. 1 Cor. 12, 13.)

M. Quid autem valet illud, quod continuo de *Sacramentis* additur?

P. Ad exprimendam clarius, quae inter Ecclesiae membra unitatem, hoc positum est. Simul indicatur, quicquid horum largitur Deus Ecclesiae, in commune omnium fructu esse, quum inter se omnes communionem habeant.

M. Verum, istae haec, quam Ecclesiae tribuis, si iam perfecta?

P. Nondum: quamdiu scilicet in hoc mundo militat enim semper infirmitatibus: nec unquam vitiorum et penitus purgabitur, donec Christo, suo capiti, a quo sancti ad plenum adhaereat.

M. Potestne autem haec Ecclesia aliter cognosci, quum fide creditur?

P. Est quidem et *visibilis* Dei Ecclesia, quam nobis indicibus notisque descripsit; sed hic proprie de eorum congregatione agitur, quos arcana sua electione adoptavit in salutem autem nec cernitur perpetuo oculis, nec signis dignoscitur.

M. Quid deinde sequitur?

P. *Credo remissionem peccatorum.*

M. Quid tibi *remissionis* verbum significat?

P. Deum gratuita sua bonitate ignoscere ac condonata fidelibus, ne in iudicium vocentur, aut exigatur de illis.

M. Hinc sequitur, nos satisfactionibus propriis neque promereri, quam a Domino peccatorum veniam obtinemus.

P. Verum. Unus enim Christus poenam solvendo factione defunctus est. Quantum ad nos, nihil nobis satisfactionis suppetit, quod Deo afferamus, sed ex mera eius liberalitate hoc beneficium recipimus.

M. Cur peccatorum remissionem subnectis Ecclesiae?

P. Quia eam nemo consequitur, quin et coadunatus ante populo Dei, et unitatem cum Christi corpore perse-

...que voluit, eoque modo testatum facit, totum esse  
...membrum.

M. Hac ratione constituis, extra Ecclesiam non nisi dampnum et exitium esse.

P. Omnino. Qui enim discessionem faciant a Christi ecclesia, factionibusque scindunt eius unitatem, illi spes omnis salutis intermissa est, quantisper maneant in eiusmodi discordia.

M. Recita quod superest.

P. Credo resurrectionem carnis et vitam aeternam.

M. Quorsum hoc caput in fidei confessione ponitur?

P. Ut admoneamur, non esse sitam in terra nostram salutem. Cuius cognitionis duplex est utilitas ac usus. Ideo prius docemur, ita hunc mundum nobis incolendum esse, tanquam peregrinis, ut de migratione assidue cogitemus, nec corda nostra vacuis implicari cogitationibus terrenis. Deinde, utique ad nos lateat, et ab oculis nostris absconditus sit fructus gratiae in Christo nobis collatae, ne propterea despondeamus animi, sed patienter sustineamus usque ad diem revelationis.

M. Quae porro huius resurrectionis erit series?

P. Qui ante mortui fuerint, recipient sua corpora, eadem sicut, quae gestarunt; sed praedita nova qualitate, hoc est, non obnoxia morti nec corruptioni. Qui autem tunc erant vivantes, eos subita mutatione Deus mirabiliter excitabit. (1 Cor. 15, 53.)

M. Sed eritne piorum simul et impiorum communis?

P. Una omnium erit resurrectio, sed conditio diversa. Unus enim in salutem ac beatitudinem resurgent, alii in mortem et extremam miseriam. (Matth. 25, 46. Ioan. 5, 29.)

M. Cur ergo sola hic *vita aeterna* commemoratur: infernum nulla mentio?

P. Quoniam nihil hic, nisi quod ad consolationem piarum mentium faciat, habetur: ideo recensentur tantummodo praemia, quae eris tuis Dominus praeparavit. Itaque non additur, quae aers apios maneat, quos scimus a regno Dei alienos esse.

M. Ex quo fundamentum tenemus, cui inniti fides debet, ut edicare *verae fidei* definitionem promptum erit.

P. Ita est. Sic autem definire licet, ut dicamus certam esse ac stabilem cognitionem paternae erga nos Dei benevolentiae, sicut per Evangelium Patrem se nobis, Christi beneficio, et Servatorem fore testatur.

M. Eamne concipimus a nobis, an a Deo recipimus?

P. Decet Scriptura, singulare esse Dei donum; et experientia illi confirmat.

M. Quam mihi experientiam dicis?

P. Nempe, radior est mens nostra, quam ut capere spiritum Dei sapientiae queat, quae nobis per fidem revelatur: et verba nostra propensiora sunt, vel ad diffidentiam, vel ad perversum

nostri et creaturarum confidentiam, quam ut in Deo suoapte nos acquiescant. Verum Spiritus sanctus illuminatione sua capaces nos intelligendi facit ea, quae captum nostrum longe alioqui excederent: nosque ad certam persuasionem format, salutis promissionibus nostris obsignando.

M. Quid nobis boni oritur ex hac fide, quum semel ea assequeuti sumus?

P. Iustificat nos coram Deo: et hac iustitia haeredes vitae aeternae facit.

M. Quid? annon *bonis operibus* iustificantur homines, qui sancte et innocenter vivendo approbare se Deo student?

P. Si quisquam usque adeo perfectus inveniretur, meriti censeretur iustus posset: verum, quum omnes simus peccatores, multis modis rei coram Deo, aliunde quaerenda nobis est dignitas quae nos illi conciliet.

M. Verum itane sordent, et adeo nullius pretii sunt omnium hominum opera, ut gratiam coram Deo promereri nequeant?

P. Principio, quaecunque a nobis manant ut nostra proprie dicantur, vitiosa sunt: ac proinde nihil possunt, quam Deo displicere et ab eo reijci.

M. Dicis ergo, antequam renati simus reformatique Deo Spiritu, nihil posse nos quam peccare: quemadmodum arbor mala non nisi malos fructus profert. (Matth. 7, 18.)

P. Prorsus ita est. Nam qualemcunque speciem habeamus in oculis hominum, mala sunt nihilominus, quamdiu cor prave est, quod praecipue Deus intuetur.

M. Hinc constituis, non posse nos ullis meritis Deum praevenire, aut provocare eius beneficentiam; quin potius quicquid tentemus aut aggrediamur operum, irae ac damnationi eius subiaceere?

P. Sic sentio. Itaque mera sua misericordia nulloque operum respectu (Tit. 3, 5.) nos gratis amplectitur in Christo acceptosque habet, illius iustitiam nobis acceptam ferendo, ac nostra esset, peccata vero nostra nobis non imputando.

M. Qualiter ergo dicis iustificari nos fide?

P. Quoniam dum certa cordis fiducia amplectimur Evangelii promissiones, huius, quam dico, iustitiae possessionem quodammodo adipiscimur.

M. Hoc ergo vis: iustitiam, ut nobis per Evangelium offeratur a Deo, ita fide a nobis recipi.

P. Sic est.

M. Verum ex quo nos semel amplexus est Deus, annon illi accepta sunt opera, quae Spiritu sancto nos dirigente facimus?

P. Placent illi, non propriae tamen dignitatis merito, se quatenus suo favore liberaliter ea dignatur.

M. Atqui quum a Spiritu sancto prodeant, annon favore promerentur?

**P.** Nonne semper inquinamenti ex infirmitate carnis  
 nascuntur, quae vitiantur.

**M.** Unde igitur aut qua ratione fiet, ut Deo placeant?

**P.** Sola est fides, quae gratiam illis conciliet: quum huic  
 luciae certe innititur, non ventura esse ad calculum summi  
 iudicii, quod Deus ad severitatis suae regulam exigere ipsa nolit:  
 sed cunctis eorum vitiis et sordibus, Christi puritate consepultis,  
 o laes habent, acsi perfecta essent et absoluta.

**M.** Verum, an inde colligamus, operibus iustificari homi-  
 nem Christianum postquam a Deo vocatus est, aut operum merito  
 ungi, ut a Deo diligatur, cuius dilectio vita aeterna no-  
 nantur?

**P.** Nequaquam. Quin potius teneamus, quod scriptum est,  
 (1. Cor. 13, 2.) neminem mortalium iustificari coram Deo posse,  
 quod ideo deprecemur, ne in iudicium nobiscum intret.

**M.** Non tamen bona fidelium opera inutilia esse propterea  
 dicimus.

**P.** Minime vero. Neque enim frustra mercedem illis Deus  
 in hoc mundo tum in futura vita pollicetur. Verum ex gra-  
 tiae Dei amore, tanquam ex fonte, emergit haec merces: quia  
 ut scilicet primum amplectitur in filios; deinde, consepulta vi-  
 tium nostrorum memoria, quae ex nobis prodeunt, favore pro-  
 ceptur.

**M.** Sed anne sic a bonis operibus separari haec iustitia  
 ceteris, ut, qui hanc habet, illis careat?

**P.** Fieri hoc nequit. Nam quum recipiamus fide Christum,  
 salutem se nobis offert: ipse vero non liberationem tantum nobis  
 a morte et reconciliationem cum Deo promittat, sed Spiritus san-  
 ctus simul gratiam, qua in vitae novitatem regeneremur: haec con-  
 iungi necesse est, ne Christum a seipso distrahamus.

**M.** Hinc sequitur, fidem esse radicem, ex qua nascantur  
 omnia bona opera: tantum abest, ut ab eorum studio nos re-  
 vocet.

**P.** Omnino sic est: ac perinde tota Evangelii doctrina duo-  
 bus his membris continetur: *fide et poenitentia*.

**M.** Quid est *poenitentia*?

**P.** Displicentia odiumque peccati, et amor iustitiae, ex  
 Dei timore profecta, quae nos ad abnegationem usque nostri, car-  
 nisque mortificationem adducant, ut Spiritu Dei regendos nos tra-  
 damus, ac omnes vitae nostrae actiones ad divinae voluntatis ob-  
 sequium comparemus.

**M.** Hoc vero secundum membrum fuit in divisione, quam  
 initio posuimus, quum tu rationem ostenderes rite colendi Dei.

**P.** Verum: ac simul additum fuit, veram hanc ac legitimam  
 colendae regulam colendi Dei, ut eius voluntati obsequamur.

**M.** Qui sic?

P. Quoniam is demum illi probatur cultus, non qui fingere nobis libuerit, sed quem suo ipse arbitrio praesci-

M. Quam autem vivendi regulam nobis posuit?

## [II.] DE LEGE,

id est,

### *Decem praeceptis Dei.*

P. Legem suam.

M. Quid ea continet?

P. Duabus partibus constat: quarum prior quatuor praecepta, altera sex. Ita decem omnino praeceptis tota Lex.

M. Quis huius divisionis est auctor?

P. Deus ipse, qui in duas tabulas descriptam Mos et saepe testatus est redigi in decem verba. (Exod. et 32, 15. et 34, 1. Deut. 4, 13. et 10, 4.)

M. Argumentum prioris tabulae quale est?

P. De pietatis erga Deum officiis.

M. Secundae vero?

P. Qualiter sit agendum cum hominibus, et quid beamus.

M. Recita praeceptum vel caput primum.

P. *Audi Israel: Ego sum Iehova Deus tuus, qui ex terra Aegypti, e domo servitutis; non habebis deos coram me.* (Exod. 20, 2. Deut. 5, 6.)

M. Nunc sensum verborum expone.

P. Initio quadam veluti praefatione utitur in totam. Nam quum Iehovam se nominat, ius sibi vindicat et auctoritatem iubendi. Deinde, quo Legi suae gratiam apud nos concipit, se Deum esse nostrum. Perinde enim valent haec ac si Servatorem nostrum se vocaret. Hoc autem beneficium nos dignetur, par est, ut nos illi vicissim exhibeamus in obsequentem.

M. Verum quod continuo de liberatione subiicit iugo servitutis Aegyptiacae, annon ad Israeliticum populum quidem solum, peculiariter spectat?

P. Fateor quoad opus; verum, est alterum liberatus, quod ad omnes peraeque homines pertinet. Nam omnes ex spirituali peccati servitute et diaboli tyrannide

M. Cur eius rei meminit, quum in Legem suam vellet?

P. Ut nos commonefaciat, summae ingratitude nisi totos illi nos in obsequium addixerimus.

M. Quid autem hoc primo capite exigit?

M. Et utrum illi soli honorem in solidum asserimus, necne eius partem transferamus alio.

M. Quis honor illius est proprius, quem alio transferre vel nescis?

P. Eum adorare, collocare in ipso nostram fiduciam, invocare ipsum, illi denique omnia deferre, quae in eius maiestatem competunt.

M. Quorsum haec particula adiecta est: coram facie mea?

P. Quia nihil tam reconditum sit, quod cum lateat, neque occultarum cogitationem cognitor ac index: significat, non externae modo confessionis honorem requirere, sed veram quae pietatem cordis.

M. Transsumus ad secundum caput.

P. Non sculper tibi simulacrum, neque imaginem ullam effigies eorum, quae aut in caelo sunt sursum, aut deorsum in terra, aut in aquis sub terra. Non adorabis ea neque colas.

M. Prohibetne in totum, ne aliquae pingantur aut sculptentur imagines?

P. Non, sed duo tantum hic vetat, ne quas faciamus imagines, vel Dei effigendi, vel adorandi causa.

M. Cur Deum non licet visibili figure exprimere? (Deut. 4. 16. Actor. 17, 29. Rom. 1, 23.)

P. Quia nihil inter eum, qui spiritus est aeternus ac incompressibilis, et corpoream, corruptibilem mortuamque figuram simile est.

M. Injuriam ergo fieri censes eius maiestati, quum in hunc modum representatur?

P. Sic sentio.

M. Quanam hic adorationis species damnatur?

P. Quum ad statuum vel imaginem nos convertimus precari, eorum ea nos prosternimus: genua flexione, aut aliis signis exhibemus illi honorem, ac si Deus illis se nobis representaret.

M. Non ergo qualibet simpliciter picturam vel sculpturam his verbis damnari intelligendum est; sed tantum imagines prohiberi facere in hunc finem, ut in illis Deum vel quaeramus vel colamus: sive, quod idem est, eas colamus in Dei honorem, aut quoque modo illis ad superstitionem et idololatriam abutamur.

P. Verum.

M. Nunc in quem finem caput hoc referemus?

P. Quemadmodum superiore unum se esse denunciavit, quem soli spectat et adorari: ita nunc quae recta sit adorationis forma ostendit, quo nos ab omni superstitione aliisque vitiosis et carnalibus figmentis revocet.

M. Pergamus.

P. Sanctionem adiungit: se Iehovam esse Deum nostrum

*sortem, zelotypum, qui vindicet iniquitatem patrum in filios  
que in tertiam et quartam generationem eorum, qui se odant*

M. Cur mentionem *fortitudinis* suae facit?

P. Eo significat, se ad gloriam suam vindicandam a  
habere potentiae.

M. Quid *zelotypiae* vocabulo indicat?

P. Aequalem aut socium ferre non posse. Nam ut se  
bis, pro infinita sua bonitate, donavit, ita nos vult esse pro  
suos. Atque haec animarum nostrarum est castitas, illi dic  
esse et penitus adhaerere; sicut rursum adulterio pollui dicun  
dum ab eo ad superstitionem deflectunt.

M. Quo sensu hoc dictum est: *Ulcisci patrum iniquitatem  
in filios?*

P. Quo plus nobis incutiat terroris, non tantum de iis,  
offenderint, poenas sumpturum se minatur: sed eorum quoque  
sobolem foro maledictam.

M. Atqui an hoc Dei aequitati consentaneum est, quem  
punire propter alterius noxam?

P. Si qualis sit humani generis conditio reputamus, talis  
est quaestio. Natura enim maledictioni obnoxii sumus omnes  
nec est quod de Deo conqueramur, quum in hac sorte nos reli  
quit. Iam vero, sicut suam erga pios dilectionem, eorum po  
nitati benedicendo demonstrat, ita suam adversus impios vi  
ctam, eorum filios hac benedictione privando, exequitur.

M. Perge.

P. Quo nos amabili etiam suavitate alliciat, *misericon  
diam se promittit erga omnes, qui se diligunt suaeque mandata  
observant, in mille generationes.*

M. Intelligitne pii hominis innocentiam, posteris omnibus  
quamvis impiis, saluti fore?

P. Nequaquam: sed hoc modo, suam benignitatem eo  
quo se effusurum erga fideles, ut, in eorum gratiam, eorum quoque  
que se liberis benignum exhibeat: non tantum res eorum pro  
sperando, quoad praesentem vitam, sed animas quoque ipsorum  
sanctificando, quo in grege suo censeantur.

M. Atqui hoc perpetuum non esse apparet.

P. Fateor. Quemadmodum enim liberum hoc sibi retinuit  
ut misericordem se, quum libuerit, impiorum liberis exhibere  
ita suam gratiam non adeo astrinxit fidelium liberis, quin  
suo arbitrio repudiet ex illis, quos visum fuerit: sic tamen  
temperat, ut promissionem hanc non vanam esse nec fallacem  
constet. (Rom. 9.)

M. Cur *mille* hic *generationes*, in poenae vero damnationis  
*tres* duntaxat aut *quatuor* nominat?

P. Quo significet, se ad humanitatem magis et beneficia  
tiam, quam ad severitatem propensum esse. Sicut etiam al



secundum, quum eo ad interpretandum faciliorem esse dicit, tunc vero  
in iram. (Exod. 34, 6. Psal. 103, 8. et 145, 8.)

M. Iam ad tertium.

P. Non usurpabis nomen Domini tui frustra.

M. Quis sensus?

P. Vetat, ne Dei nomine abutamur, non pollicendo tantum,  
sed praeter necessitatem iurando.

M. Estne aliquis nemini Dei nomen legitimum in iuramentis?

P. Imo vero: quum adhibetur ex iusta causa. Primum,  
causando veritati: deinde, quum eius momenti est negotium,  
ut iurare par sit, ad mutuum inter homines iugendam charita-  
tem et concordiam.

M. Verum annon longius spectat, quam ad cohibenda in-  
iumenta, quibus profanatur Dei nomen aut laxinuitur eius honor?

P. Proposita una specie, in universum nos admoget, ne un-  
quam in medium a nobis proferatur Dei nomen, nisi cum timore  
et reverentia, et in eum finem, ut gloriosum appareat. Nam quum  
sit sacrosanctum, cavere debemus omnibus modis, ne aut ipsum  
contemptui habere possimus, aut aliis occasionem contempnendi  
praebeamus.

M. Quomodo hoc fiet?

P. Si de Deo eiusque operibus non aliter cogitemus aut lo-  
quamur, quam in eius honorem.

M. Quid sequitur?

P. Sanctio, qua non solum innocentem denunciat, qui non  
ita cum in vanum usurpaverit.

M. Quum alibi pronunciet, se in Legis suae transgressores  
iudicaturum, quid hic amplius continetur?

P. Eo voluit indicare, quanti nominis sui gloriam faciat:  
quo eius studiosiores simus, dum videmus paratam fore ultionem,  
si quis eam profanaverit.

M. Veniamus ad quartum praeceptum.

P. Recordare diem Sabbathi, ut eum sanctifices. Sex die-  
bus operaberis, et facies omne opus tuum: septimus vero, Sab-  
batum est Domini Dei tui. Non facies in eo ullum opus, nec  
aratus tuus, nec ancilla, neque bos, neque asinus, neque inqui-  
linus, qui habitat intra portas tuas. Nam sex diebus perfecit  
Deus caelum et terram et mare, et quicquid in illis continetur:  
septimo quievit. Itaque benedixit diei Sabbathi, et eum sanctum  
sibi segregavit.

M. Iubeat sex diebus laborare, ut septimo quiescamus?

P. Non simpliciter: verum sex dies hominum laboribus per-  
mittens, septimum excipit, ut quieti destinetur.

M. An quemvis laborem nobis interdicit?

P. Hoc praeceptum separatam et peculiarem habet rationem.  
Nimirum quietis observatio pars est veterum caeremoniarum: ita-  
que Christi adventu abrogata fuit.

M. Distinctum praeceptum hoc ad Iudaeos proprio spatio quoque temporarium duntaxat fuisse?

P. Nempe: quatenus ceremoniale est.

M. Quid ergo? subestne aliquid praeter ceremoniam?

P. Tribus ex causis datum fuit.

M. Cedo mihi eas.

P. Ad spiritualem quietem fingerandam, ad conservandam Ecclesiasticam, ad servorum sublevationem.

M. Quid per spiritualem quietem intelligis?

P. Dum a propriis operibus feriamur, quo Deus in suis opera peragat.

M. Quae porro feriandi ratio?

P. Si carnem nostram crucifigimus: hoc est, ream nostro ingenio, ut Dei Spiritu gubernemur.

M. An id septimo quoque die fieri satis est?

P. Imo continenter. Nam ex quo semel cooperimus gendum est toto vitae cursu.

M. Cur ergo eius significationi destinatur certus dies?

P. Nihil necesse est per omnia congruere veritatem figura, modo conveniat, quantum satis est ad rationem figuram.

M. Cur tamen septimus potius dies praescribitur, quam quilibet?

P. Numerus hic perfectionem in Scriptura designat, quo ad notandam perpetuitatem aptus est. Sicut indicat, talem hanc quietem haberi duntaxat in hac vita, nec ante factam fore, donec e mundo migremus.

M. Verum, quid hoc sibi vult, quod uno nos diem quiescendum hortatur Dominus?

P. Quia mundi creationi finem intra sex dies imposuit septimum operum suorum considerationi dicavit. Ad id et acriter stimulet, unum nobis exemplum proponit. Nihil enim est expetendum, quam ut nos ad eius imaginem formemus.

M. Verum consistere esse debet operum Dei meditatio ex septem quibusque diebus unum illi destinari sufficit?

P. Exerceri quidem nos quotidie in ea decet: verum sollicitudinis nostrae causa, dies unus peculiariter statuitur. haec politia est, quam dixi.

M. Quis igitur eo die servandus est ordo?

P. Ut populus ad audiendam Christi doctrinam, ad quaerendas publicas preces, ad edendam fidei suae professum conveniat.

M. Nunc expone quod dixisti, Dominum hoc praeceptum vorum quoque sublevationi prospicere voluisse.

P. Ut eis, qui sub aliena potestate sunt, aliquid laxa detur. Quia etiam hoc ad retinendam communem politiam. Nam ibi dies unus quieti assignatur, ita se quisque ad laborem in reliquum temporis assuefacit.

M. Videamus iam, quatenus ad nos spectet hoc mandatum.

P. Quod ad ceremoniam, quum in Christo extiterit eius ritus, derogatam esse dico. (Col. 2, 17.)

M. Quomodo?

P. Namque, quia mortis eius virtute vetus homo noster crucifigitur, neque excitamur in vitae novitatem. (Rom. 6, 6.)

M. Quid ergo ex praecepto nobis restat?

P. Ne sancta instituta, quae ad spirituales Ecclesiae politiones sunt, negligamus: praesertim vero, ut sacros conventus et sermonem Dei, ad mysteria celebranda, ad solennes ritus, sicut erant ordinati, frequentemus.

M. Atqui nihilne amplius figura nobis conducit?

P. Imo vero. Ad suam enim veritatem revocanda est. Ut sint initi in Christi corpus, factique eius membra, desinamus propriis operibus, atque ita Dei gubernationi nos resignemus.

M. Transcamus ad secundam Tabulam.

P. Hinc initium est: *Honora patrem et matrem.*

M. Quid tibi significat hic vox *honoris*?

P. Ut cum modestia et humilitate morigeri sint et obsequen-  
tibus parentibus, ut eos reverenter colant: ut invent in neces-  
sitate, atque illis operas impendant. His enim tribus membris  
constat, qui debetur parentibus, honor.

M. Perge modo.

P. Adicitur mandato promissio: *Ut prorogentur dies tui super terram, quam daturus est tibi Dominus Deus tuus.*

M. Quis sensus?

P. Diu beneficio Dei victuros, qui debitum parentibus ho-  
nem praestiterint.

M. Quum tot aerumnis referta sit haec vita: cur beneficii  
eo longam eius durationem nobis pollicetur Deus?

P. Quantiscunque miseriis sit obnoxia, Dei tamen benedictio  
et erga fideles, vel hac una de causa, quod paterni eius favo-  
ris argumentum est, dum eos hic alit et conservat.

M. Sequiturne e converso eum, qui cito et ante iustam ae-  
tatem ex hoc mundo eripitur, a Deo maledictum esse?

P. Minime. Quin potius accidit interdum, ut, quo quis-  
que magis diligitur a Deo, eo citius recipiatur ex hac vita.

M. Atque sic agendo, qualiter promissioni suae satisfacit?

P. Quicquid nobis terrestrium bonorum Deus promittit, sub  
haec conditione accipere convenit: quatenus in bonum animae  
nostrae salutemque expedit. Esset enim ordo valde praeposterus,  
nisi semper antecederet animae ratio.

M. Quid de iis, qui parentibus fuerint contumaces?

P. Non in extremo tantum iudicio punientur: sed hic quo-  
que in eorum corpora Deus vindicabit, aut hinc omnes tollendo  
in medio aetatis flore, aut ignominioso mortis genere plectendo,  
aut aliis modis.

M. Verum annon de terra Chanaan nominatim perloquitur?

P. Sic est, quantum ad Israelitas spectat: at ne verbum latius patet ac extendi debet. Quamcunque enim re incolamus; quum Domini sit totus orbis, eam nobis assignandam. (Psal. 24, 1. et 85, 5. et 115, 16.)

M. Nihilne amplius restat de praecepto?

P. Quanquam non nisi de patre et matre verba sonantelligendi sunt tamen omnes, qui nobis praesunt: quando ipsorum est ratio.

M. Quanam illa?

P. Nempe, quia Dominus eos in superiorem honoris extulerit. Nulla enim est vel parentum vel principum vel factorum quorumlibet auctoritas, nullum imperium, nullus nisi ex Dei decreto: quia mundum sic illi placet ordinare.

M. Recita sextum.

P. *Non occides.*

M. Nihilne aliud vetat, quam caedes perpetrare?

P. Imo vero. Nam quum hic loquatur Deus, non nis tantum operibus legem dicit, sed animi etiam affectibus quo his potissimum.

M. Videris subindicare, genus esse quoddam arcandis, a quo hic nos Deus revocat.

P. Sic est. Ira enim et odium, et quaevis nocenditas, caedes coram Deo censetur.

M. Satisne defuncti sumus, si neminem persequamur?

P. Nequaquam. Siquidem Dominus odium damnando arcendo a quavis noxa, qua proximus noster laedatur, sine se exigere ostendit, ut omnes mortales ex animo diligenter ipsis tuendis conservandisque studeamus.

M. Iam ad septimum.

P. *Non moechaberis.*

M. Expone quae sit summa.

P. Scortationem quamlibet maledictam esse coram Proinde, nisi iram Dei velimus in nos provocare, ab illa diligenter abstinendum.

M. Nihilne praeterea requirit?

P. Respicienda semper est natura Legislatoris, quemus non externo modo operi immorari, sed animi potius bus esse intentum.

M. Quid ergo plus comprehendit?

P. Ex quo tum corpora nostra tum animae temp Spiritus sancti, ut castam utrisque puritatem praestemus: (1. 16. et 6, 19. 2 Cor. 6, 16.) ac proinde non externi flagitii abstinencia pudici simus: sed etiam corde, verbis, denique corporis et actione. Denique corpus ab omni l

est, amicus ab omni libidine, ut nulla pars vestri impudicus caribus sit inquinata.

M. Veniamus ad octavum.

P. Non faceris.

M. Eane tantum furti prohibet, quo humanis legibus placuit, et longius procedit?

P. Males omne genus fraudandi circumventionisque artes, quibus alicui bona auferantur, sub furti nomine complectitur. Sic ergo vetamur, tum violenter involare in bona proximorum, tum per fraudem et dolum illis manus iniicere, tum aliis quolibetque obliquis rationibus ad illa occupanda venari.

M. Satisne est manus abstinere a maleficio? an cupiditas hic damnetur?

P. Huc semper est redeundum: quam spiritualis sit Legislator, non externa tantum furti coercere cum velle, sed omnia consilia et studia, quae aliis omnino incommodent: atque ipsam in primis cupiditatem, ne ditescere cum iactura fratrum cupiamus.

M. Quid ergo agendum est, ut praecepto pareamus?

P. Danda est opera, ut suum cuique salvum sit.

M. Nonne praeceptum quod est?

P. *Non eris adversus proximum tuum testis mendax.*

M. Prohibetne perierare in foro duntaxat, an in universum nulli adversus proximos?

P. Sub specie una comprehenditur doctrina generalis, ne falso proximum calumniemur: neve maledicentia nostra et obreptionibus laedamus eius famam, aut aliquam illi noxam afferamus in suis bonis.

M. Cur autem nominatim exprimit publica periuria?

P. Quo maiorem nobis huius vitii horrorem incutiat. Inquit enim, si quis maledicentiae et calumniis assueverit: inde ad periuria proclivem fore lapsum, si occasio data fuerit proximi infamandi.

M. Vultne a maledicendo tantum nos arcere, an etiam a malis suspicionibus sinistrisque et iniquis iudiciis?

P. Utrumque, secundum rationem ante adductam, hic datur. Nam quod agere coram hominibus malum est, malum est coram Deo etiam velle.

M. Ergo quid in summa velit, expone.

P. Ne ad male sentiendum de proximis, neve ad eos infamandos propensi simus, vetat: quin potius, hac nos aequitate et humanitate praeditos esse iubet, ut de illis, quantum veritas patitur, bene sentiamus, suamque eis existimationem integram tueri studeamus.

M. Recita ultimum.

P. *Non concupisces domum proximi tui: non concupisces*

*uxorem proximi sui: non servum, non ancillam, non bovem asinum, nec quicquam aliud quod ipsius sit.*

M. Quum spiritualis sit tota Lex, sicut etiam ante dixisti: nec tantum coercendis externis operibus, sed corrigitur etiam animi affectibus posita sint superiora praecepta, quae amplius additur?

P. Reliquis praeceptis voluntates atque affectus regere moderari voluit Dominus: hic vero etiam cogitationibus, nonnullam cupiditatem secum trahunt, neque tamen perveniunt statim neque deliberationem, legem imponit.

M. Dicuntur minimas quasque cupiditates, quae fidelibus reptant, et ipsa variant in mentem, peccata esse, etiam si stant potius, quam assentiantur?

P. Constat certe, pravas omnes cogitationes, etiam accedat consensus, ex naturae nostrae vitio prodire. Verum tantum dico, damnari hoc praecepto vitiosas cupiditates, quae cor hominis titillant, ac sollicitant, ut tamen non pertrahant firmam deliberatamque voluntatem.

M. Hactenus ergo malos quidem affectus, quibus seut homines et subigendos se permittunt, prohibitos fuisse legis; nunc vero tam exactam integritatem a nobis requirunt nullam perveream cupiditatem corda nostra admittant, quae catum stimulentur.

P. Sic est.

M. Licetne iam breve totius Legis compendium colligamus?

P. Maxime: siquidem eam in duo capita redigamus. est: ut Deum amemus ex toto corde, ex tota anima, et viribus. Alterum: ut proximos diligamus perinde ac nosmetipsos.

M. Quid sub Dei amore continetur?

P. Amare ipsum, sicuti Deum amare decet: neminem simul et Dominus et Pater et Servator agnoscatur. Itaque amor adiuncta est eius reverentia, voluntas illi obsequendae, quae in ipso collocanda est.

M. Quid per totum cor, totam animam et totas viribus intelligis?

P. Eam zeli vehementiam, ut nullis prorsus cogitationibus, nullis desideriis, nullis studiis sit in nobis locus, quae huic adversentur.

M. Quis secundi capitis est sensus?

P. Quemadmodum natura adeo propensi ad nos assumus, ut hic affectus alios omnes superet: ita proximorum caritatem sic regnare in nobis decet, ut nos omni ex parte regatur, sitque omnium et consiliorum et operum regula.

M. Quid proximi tibi nomen significat?

P. Non cognatos modo, et amicos, aut qui aliqua cum necessitudine sunt coniuncti: sed etiam eos, qui non cogniti sunt, adeoque inimicos.

M. Quid autem illi conjunctionis nobiscum habent?

P. Nimirum coniecti sunt eo vinculo, quo universum hominum genus Deus sibi colligavit. Est autem id sacrosanctum et inviolabile, quod nullius pravitate aboleri potest.

M. Dicis igitur, si nos quispian oderit, esse hoc eius proprium: nemere nihilominus ipsum nobis proximum eoque loco a nobis habendum esse: quia stet inviolabilis Dei ordo, quo haec inter nos conjunctio sancita est?

P. Sic est.

M. Quam formam Dei rite colendi Lex ostendat: nunc prout secundum eius praescriptum vivendum est?

P. Verum id quidem est. Atqui ea imbecillitate laborent omnes, ut nemo, quod debet, omni ex parte impleat.

M. Cur ergo eam a nobis perfectionem exigit Deus, quae si facultate nostra superior?

P. Nihil exigit, cui praestando non sumus obstricti. Ceterum modo ad eam, quae hic praescribitur, vivendi formam conitatur, etiamsi procul absumus a scopo, hoc est, a perfectione; Dominus, quod deest, nobis ignoscit.

M. De hominibus universis in genere loqueris, an de fidelibus distinxat?

P. Qui Dei Spiritu nondum est regitus, ne ad minimum quidem Legis apicem inchoandum erit idoneus. Praeterea, si quem deus inveniri, qui aliqua ex parte Legi obtemperet, non tamen illos coram Deo defunctum iudicavimus. Nam maledictos pronunciet omnes, qui non omnia impleverint, quae in ea continentur. (Deut. 27, 26. Gal. 3, 10.)

M. Hinc statuendum est, sicuti duo sunt hominum genera, ita duplex esse Legis officium.

P. Omnino. Nam apud incredulos nihil aliud efficit, nisi quod excusationem illis omnem praeccludit coram Deo. Atque id est quod significat Paulus, quum eam vocat *ministerium mortis et damnationis*. (Rom. 1, 32. 2 Cor. 3, 6.) Erga fideles longe aliam usum habet.

M. Quem?

P. Principio, dum iustitiam operibus consequi se non posse (Rom. 3, 20. Gal. 2, 16. et 3, 11. et 4, 5.) ex ea discunt, ad humilitatem hoc modo erudiuntur: quae vera est ad quaerendam in Christo salutem praeparatio. Deinde quatenus plus multo exigit ab ipsis, quam sint praestanda, eos ad petendam a Domino virtutem sollicitat, simulque perpetui reatus commonefacit, ne superire audeant. Postremo, freni instar illis est, quo in Dei timore retineantur.

M. Tametsi ergo in hac terrena peregrinatione Legi nunquam satisfacimus, non tamen hoc supervacuum esse consebimus, quod tam exactam a nobis perfectionem flagitet. Scopum enim, ad quem nos collimare, et metam, ad quam nos entis convenit,

demonstrat: ut quisque nostrum pro modo collatae sibi gratiae ad summam rectitudinem vitam suam componere, et maiores inde progressus facere, assiduo studio conetur.

P. Sic sentio.

M. An non perfectam in Logo omnis iustitiae requiramus?

P. Equidem adeo, ut nihil velit aliud Deus a nobis, ut eam sequamur: rursum vero, irritum habeat ac repudiet, quid praeter eius praescriptum suscipimus. Neque enim aliud sacrificium acceptum habet, quam obedientiam. (1 Sam. 15 Ierem. 7, 22. 23.)

M. Quorsum igitur tot admonitiones, praecepta, exhortationes, quibus passim utuntur tam Prophetae tum Apostoli?

P. Nihil quam merae Legis expositiones sunt, quae Legis obedientiam nos manu ducunt potius, quam ab ea abducunt.

M. Atqui de privata cuiusque vocatione nihil praecipitur.

P. Quum reddere cuique, quod suum est, iubet: indiligere promptum est, quae sint privatim in ordine suo vitae genere cuiusque partes. Et exstant passim in Scriptura, et admodum dictum est, sparsae singulorum praeceptorum explicationes. Nam quod hic Dominus summam complexus est in verbis, alibi fusius et plenius exequitur.

### [III.] DE ORATIONE.

M. Quum de secunda parte divini cultus, quae in obedientiaque sita est, satis disputatum fuerit, iam de tertia disseramus.

P. Diximus invocationem esse, quum ad ipsum in necessitate confugimus.

M. Eumne solum censes invocandum esse?

P. Omnino. Id enim exigit, tanquam proprium nomen sui cultum.

M. Si ita res habet, quonam licebit modo homines ad nobis ferendam implorare?

P. Magnum vero inter haec duo discrimen est. Quum enim invocamus, testamur nihil nos aliunde boni expectare nec alibi nos collocare totum nostrum praesidium: interea auxilia, quoad nobis permittit facultatemque illis nos adiuvare contulit, quaerimus.

M. Quod ergo ad hominum opem fidemque confugimus, obviare dicis, quominus unum invocemus Deum, quum in eos nostra minime recumbat: nec aliter imploremus ipsos, quia benefaciendi facultate eos instruendo, beneficentiae suae nistros nobis quodammodo destinavit Deus, quorum per manus iuvare nos, et quae apud illos deposuit subsidia, erogare nobis.

P. Sic sentio. Ac proinde quicquid ab illis beneficitur



primus, Deo acceptum referre convenit: sicuti re vera unus  
 illa omnia nobis eorum ministerio largitur.

M. Verum, annon hominibus tamen, quoties aliquid in nos  
 Dei contulerunt, habenda est gratia? Id enim ipsa naturae se-  
 ntentia et lex humanitatis dictat.

P. Habenda prorsus, vel ob unam hanc causam, quod hoc  
 nos honore dignatur Deus, ut, quae ex liberalitatis suae fonte  
 profusio fluunt bona, per eorum manus tanquam per rivos ad  
 nos derivet. Hac enim ratione nos illis obstringit, atque id  
 vult nos agnoscere. Itaque qui se hominibus gratum non  
 facit, suam in Deum quoque ingratitude hoc modo prodit.

M. Hincne licebit colligere, perperam invocari tum Ange-  
 los, tum sanctos Domini servos, qui ex hac vita demigrarunt?

P. Licebit. Neque enim Sanctis has partes attribuit Deus,  
 nobis opitulentur. Quantum vero ad Angelos spectat: tametsi  
 laus utitur opera in salutem nostram, non tamen a nobis vult  
 placari.

M. Quicquid ergo ad ordinem a Deo institutum apte con-  
 sistentque non quadrat, id cum eius voluntate pugnare dicis?

P. Sic est. Certum enim infidelitatis signum est, iis, quae  
 a nobis Deus, non esse contentos. Deinde si in Sanctorum  
 Angelorumque fidem nos conferamus, ubi nos ad se unum Deus  
 vocat, partemque fiducia, quae tota residere in solo Deo debue-  
 rat, transferamus in ipsos, in idololatriam prolabimur: quum  
 scilicet partiamur inter eos, quod sibi Deus in solidum vendicabat.

M. Nunc de orandi ratione tractemus. Sufficitne ad oran-  
 dum lingua: an mentem etiam et cor requirit oratio?

P. Lingua quidem non semper necessaria est: intelligentia  
 vero et affectu nonquam carere potest vera oratio.

M. Quo mihi argumento hoc probabis?

P. Quandoquidem Deus spiritus est, quum alias semper  
 et ab hominibus exigit, tum vero in oratione praesertim, qua  
 cum ipso communicant. Quamobrem non nisi iis, qui eum in  
 mente invocaverint, propinquum se fore pollicetur: (Psal. 145,  
 18.) ex adverso autem execratur omnes et maledicit, qui per  
 linguam et non ex animo precantur. (Iesa. 29, 13.)

M. Vanas ergo et nihili erunt preces quaecunque lingua  
 tantum conceptae fuerint?

P. Non id modo: sed Deo etiam summopere displicebunt.

M. Qualem in oratione affectum exigit Deus?

P. Primum, ut inopiam miseriasque nostras sentiamus: ut  
 in sensus moerorem in animis nostris et anxietatem generet:  
 deinde ut vehementi serioque obtinendae a Deo gratiae desiderio  
 incitemur: quae precandi quoque ardorem in nobis accendant.

M. A nativone hominibus ingenio manat hic affectus, an a  
 Dei gratia illis provenit?

P. Deum hic nobis subvenire necesse est. Nos enim ad

utrumque prorsus sanus stupidi. Spiritus Dei est, qui facientes biles gemitus excitat in nobis animosque nostros format in desideria, quae in oratione requiruntur, ut ait Paulus. (Rom. 25. Gal. 4, 6.)

M. Eone spectat haec doctrina, ut residues et quodammodo excitantes motum Spiritus expectemus, nec se quisque ad eundem sollicitet?

P. Minime vero. Quia hic potius est finis: ut, dum gero se et ad orandum pigros vel minus bene comparatos fideles, ad Deum protinus confugiant, seque inflammari per igneis Spiritus eius aculeis, quo ad orandum reddantur idonei.

M. Non tamen intelligis, nullum in precibus esse linguarum

P. Nequaquam. Est enim saepe adiumento ad sublevari retinendamque mentem, ne tam facile a Deo abstrahatur. Tercum quum ad illustrandam Dei gloriam creata sit praeter alia verborum, totam eius facultatem in hunc usum explicari par est. Haec hominem interdum studii vehementia huc impellit, ut proter consilium lingua in vocem prorumpat.

M. Si ita est, quid proficiunt, qui exotica lingua non intellecta orant?

P. Id vero nihil est aliud, quam cum Deo ludere. a Christianis facessat haec hypocrisis. (1 Cor. 14, 15.)

M. Verum quum precamur, facimusne id fortuito decessu incerti, an vero constitutum id certo habere nos exaudium nos iri a Domino?

P. Hoc perpetuum sit orationis fundamentum, exaudiam nos iri a Domino, et quicquid petierimus impetraturos, quatenus nobis conducet. Hac ratione docet Paulus, (Rom. 10, 14.) fide manare rectam invocationem Dei. Nam rite nemo unquam ipsum invocabit, nisi qui in certa bonitatis eius fiducia praesens acquieverit.

M. Quid ergo his fiet, qui haesitantes orant, nec in animis suis statuunt, quid sint orando profecturi, imo incerti sunt audiantur necno a Deo suae preces?

P. Vanae sunt ac irritae ipsorum preces, quum nulla promissione sint suffultae. Iubemur enim certa fide petere: et promissio additur, quicquid credentes petierimus, id nobis datum iri. (Matth. 21, 22. Marc. 11, 24. Iacob. 1, 6. Psal. 50, 15. 91, 15. et 145, 18. Iesa. 30, 19. et 65, 1. Ierem. 29, 11. Ioël. 2, 32. Rom. 8, 25. et 10, 13. 1 Tim. 2, 5. 1 Ioan. 2, 1. Hebr. 4, 14. Ioan. 14, 14.)

M. Restat ut videamus, unde nobis tantum confidentiae, quum tot modis indigni simus Dei conspectu, sistere nos tam coram ipso audeamus.

P. Primum, habemus promissiones, quibus simpliciter, omni dignitatis nostrae ratione, standum est. Deinde, si filii sumus animat nos Spiritus eius, atque instigat, ut ad eum, tanquam a

nam, familiariter nos recipere nihil dubitamus. Ac ne illud, sed instar vermium sumus et conscientia premimur nostrorum peccatorum, maiestatem eius gloriosam horreamus, mediatorem nobis proponit Christum, quo aditum patefaciente, de obtinenda gratia minime sumus anxii.

M. Intelligis non nisi unius Christi nomine invocandam esse Deum?

P. Sic sentio. Nam et disertis verbis ita nobis praecipitur: et additur promissio, facturam sua intercessione, ut consequamur quae petimus.

M. Non ergo temeritatis aut arrogantiae accusandus est, qui, hoc advocato fretus, ad Deum familiariter accedit, et hunc Deo et sibi proponit solum, per quem exaudiat?

P. Nullo modo. Nam qui sic orat, tanquam ex illius ore peccata excipit, quum eius patrocinio adjuvari suam orationem commendarique sciat. (Rom. 8, 33. 15.)

M. Tractemus iam, quid continere solummodo preces debeant. Licet quicquid in mentem nobis venit a Deo postulare, an certa hic tenenda est regula?

P. Haec vero nimis praepostera esset orandi ratio, indulgere propriis desideriis carnisque iudicio. Nam et rudiores sumus, quam ut possimus indicare quid nobis expediat, et ea cupiditatem intemperie laboramus, quae freno cohiberi necesse habent.

M. Quid proinde opus est facto?

P. Hoc restat usum, ut Deus ipse rectam orandi formam nobis praescribat: ut tantum manu ducentem sequamur et quasi verba praeuntem.

M. Quam nobis legem praescripsit?

P. Ampla quidem et copiosa passim in Scripturis huius rei doctrina traditur. Verum, quo certiore praefigeret scopum, brulam composuit et quasi dictavit, quae, quicquid a Deo petere his est ac nostra refert, breviter complexus est et in pauca capita digessit.

M. Recita.

P. Rogatus a discipulis Dominus noster Christus, quoniam secundum esset modo, respondit: Quum volueritis orare, sic dicite: *Pater noster, qui es in caelis, sanctificetur nomen tuum. Adveniat regnum tuum. Fiat voluntas tua in terra, sicut in caelo. Panem nostrum quotidianum da nobis hodie. Et remitte nobis debita nostra, sicut nos quoque remittimus debitoribus nostris. Et ne nos inducas in tentationem: sed libera nos a malo. Quia tuum est regnum et potentia et gloria in saecula. Amen.* (Math. 6, 9—13. Luc. 11, 2—4.)

M. Quo melius intelligamus quid contineat, eam in capita partemur.

P. Sex habet partes: quarum tres priores solam Dei glo-

riam, non habita nostri ratione, tanquam proprium suum finem respiciunt; reliquae ad nos utilitatemque nostram spectant.

M. Ergone petendum est a Deo quicquam, unde nihil nos boni redeat?

P. Ipse quidem pro infinita sua bonitate sic componit omnia, ut nihil cedat in ipsius gloriam, quin nobis quoque sit salutare. Itaque quum sanctificatur eius nomen, ut nobis quoque sanctificationem vertatur, efficit: non advenit eius regnum, quod simus quodammodo eius participes. Verum in optandis omnibus solam eius gloriam, praeterita nostra utilitate, interponi convenit.

M. Nempe, secundum hanc doctrinam, tria haec postula cum utilitate quidem nostra coniuncta sunt: non tamen in alium scopum collimare debent, quam ut glorificetur Dei nomen.

P. Sic est, atque adeo in reliquis etiam tribus eadem gloria curae nobis esse debet: utcunque iis, quae in rem salutem nostram sunt, optandis proprie sint destinata.

M. Nunc ad verborum explicationem pergamus: ac primo, Cur *patris* nomen hic potius, quam aliud quodvis, Deo tribuitur?

P. Quum ad rectam orandi rationem in primis requiratur securae conscientiae fiducia, nomen hoc sibi assumit Deus, quod nihil nisi meram suavitatem sonat: ut, ita excussa ex animis nostris omni anxietate, ad se familiariter implorandum nos invitet.

M. Ergone Deum audebimus sine difficultate recta adire, ut filii parentes solent?

P. Omnino: quin etiam multo certiore obtinendi quod petimus fiducia. Nam, ut admonet Magister, (Matth. 7, 11.) nos, 'quum mali simus, non possumus tamen filiis nostris bonum negare, nec eos dimittere inanes sustinemus, nec venenum porrigimus illis pro pane: quanto plus beneficentiae a caelesti Patre expectandum est, qui non tantum summe bonus est, sed ipse etiam bonitas?

M. An non ex hoc quoque nomine argumentum ducere licebit, quo id, quod initio dictum est, preces scilicet universae Christi patrocinio fundatas esse oportere, (Joan. 15, 7. Rom. 8, 15.) comprobetur?

P. Et quidem firmissimum. Neque enim filiorum loco non habet Deus, nisi quatenus Christi sumus membra.

M. Cur *nostrum* potius in commune patrem nominas Deum, quam *tuum* peculiariter?

P. Potest quidem fidelium unusquisque *suum* vocare; sed communi epitheto ideo usus est Dominus, quo nos ad exercendam in precibus charitatem assuefaceret: ne, aliis neglectis, tantum se quisque curet.

M. Quid sibi vult quae additur particula, Deum esse *in caelis*?

P. Perinde est, acsi excelsum, potentem, incomprehensibilem vocarem ipsum.

M. Quorsum id, et qua ratione?

P. Nempe hoc modo sursum mentes, quum eum invocamus, decemus erigere, ne quid de ipso carnale aut terrenum cogitemus, vere eius moduli nostri metiamur capti; ne humiliter de ipso aliquid sentientes in obsequium voluntatis nostrae redigere ipsum velimus, sed potius cum timore et reverentia suspicere discamus maiestatem eius gloriosam. Valet etiam hoc ad excitandam commendandamque nostram in ipso fiduciam: dum caeli dominus se patres, qui arbitrio suo regat omnia, praedicatur.

M. Recita mihi primi postulati summam.

P. Per nomen Dei scriptura notitiam famamque intelligit, quae inter homines celebratur. Optamus ergo, ut eius gloria, ubique et in omnibus provehatur.

M. Verum, accedere quicquam illi potest gloriae, aut decedere?

P. In seipsa nec crescit nec minuitur. Verum illustratur inter homines, ut par est, optamus: ut, quicquid facit Deus, maiora eius opera, ut sunt, ita gloriosa appareant: quo modis modis ipse glorificetur.

M. In secunda petitione, quid per *Dei regnum* intelligis?

P. Duobus potissimum membris constat. Ut electos Spiritus gubernet suo: ut reprobos, qui se illi in obsequium tradere recusant, prosternat et exitio tradat: ut ita palam fiat, nihil esse, quod resistere eius virtuti queat.

M. Qualiter, regnum hoc ut veniat, precaris?

P. Ut fidelium numerum in dies augeat Dominus, ut novis obsequiis Spiritus sui donis eos cumulet, donec prorsus impleverit. Adhuc ut suam veritatem ad discutiendas Satanae tenebras magis lucidam conspicuamque reddat: ut iustitiam suam proferendo iniquitatem omnem aboleat.

M. Nonne quotidie fiunt haec omnia?

P. Finat eo modo, ut inchoatum dici possit regnum Dei. Optamus ergo, ut assidue crescat ac provehatur: donec ad summum fastigium pervenerit: quod ultimo demum die futurum speramus: quo Deus solus, omnibus creaturis in ordinem coactis, exaltabitur et eminebit: adeoque erit omnia in omnibus. (1 Cor. 15, 28.)

M. Quod petis, ut *Dei voluntas fiat*, quem id habet sensum?

P. Ut in eius obsequium subigantur creaturae omnes, pendentes ita ex eius nutu, ne quid nisi ipsius arbitrio fiat.

M. Ergone fieri quicquam praeter eius voluntatem possumus?

P. Non optamus tantum, ut, quod decrevit apud se, eveniat; sed etiam ut, domita subiugataque omni contumacia,

omnes omnium voluntates sese subiciat et in eius obedientiam componat.

M. An non ita precando propriis voluntatibus cedimus?

P. Omnino: neque is hunc tantum finem, ut, quatenus cum sua voluntate pugnant in nobis desideria, irrita faciat; etiam ut neque in nobis mentes novaque corda formet: ne velimus ipsi a nobis, sed Spiritus potius eius votis nostris per nos et plenam habeant cum Deo consonantiam.

M. Cur id in terra fieri optas, sicut in caelo?

P. Quoniam hoc unum propositum habent sancti Angeli qui caelestes sunt eius creaturae, ut illi in omnibus obsequantur: atque semper et dicto audientes et ad obsequia parati: talem obediendi propensionem hominibus opto, ut quique illi in voluntariam subiectionem prorsus addicat.

M. Nunc ad secundam partem venimus. Quid tibi vis sicut quotidianus, quem petis, panis?

P. In universum quicquid ad tuendam praesentem vitam facit: non alendo tantum aut vestiendo, sed praebendis quoque omnibus adminiculis, quibus sustentatur externa vitae necessitas: quo panem nostrum, quatenus expedire Dominus iussit, tranquilli comedamus.

M. Cur autem tibi a Deo donari optas, quod nos hodie victus parare iubet?

P. Tametsi victus parandi causa laborandum, ac sudandum nobis est: non labore tamen nostro, non industria, non sedulitate alimur; sed una Dei benedictione, qua labor humanarum nostrarum prosperatur, futurus alioqui inanis. Praeterea sic habendum est: etiam quum ciborum copia nobis ad manus suppetit, illisque vescimur, non illorum tamen substantia, sed sola Dei virtute nos alit. Neque enim vim eiusmodi habent naturam ingentem; sed Deus ex caelo tanquam beneficentiae nostris organis administrat. (Deut. 8, 3. Matth. 4, 4.)

M. Atqui tuum quo iure panem vocas, quum tibi a Deo postules dari?

P. Nempe, quia Dei benignitate fit noster, utcumque nobis minime debeat. Admonemur etiam hoc verbo, ab alieno potius appetendo nobis temperare, contentosque eo esse, qui legitime ratione tanquam ex Dei manu ad nos pervenerit.

M. Quotidianum, cur addis et hodie?

P. His duabus particulis ad moderationem instituimur a continentiam, ne modum necessitatis vota nostra excedant.

M. Quum haec communis omnium esse debeat precatio qui fieri potest, ut divites, qui domi abundant repositamque a longum tempus annonam habent, sibi petant in diem dari?

P. Hoc divites peraeque ac pauperes constitutum habere oportet, nihil eorum, quae habent, sibi profuturum, nisi qua tenus et usum illis concesserit Deus, et sua gratia effecerit, et

quo ipso fructuosus sit et efficax. Itaque omnia possidendo nihil habemus, nisi quatenus in singulas horas ex manu Dei percipimus, quantum nobis necesse satique est.

M. Quid continet quintum postulatum?

P. *Ut peccata nobis ignoscat Dominus.*

M. Nemone reperitur mortalium tam iustus, qui hoc se non indignetur?

P. Nemo prorsus. Haec enim precandi formam quam Apostolus vobis dedit Christus, universae Ecclesiae destinavit. Quisquam qui se hac necessitate eximere velit, e societate salutis exeat oportet. Et sane audimus, quid Scriptura testetur: *omnes qui in uno purgare se coram Deo contempnent, deprehensum sunt in mille reum.* (Job. 2, 3.). Unicum ergo auxilium ad misericordiam perfugium restat.

M. Quomodo peccata nobis remitti existimas?

P. Sicut ipsa Christi verba sonant: *Remite debita scilicet, quae obstrictos aeternae mortis reatu nos tenent, donec mea liberalitate nos Deus liberet.*

M. Gratuita igitur Dei misericordia, peccatorum veniam obtinere nos dicis?

P. Omnino. Nam si unius vel minimi peccati redemptio ad poenam, nos satisfaciendo nequaquam orimus. Omnia igitur gratis ignoscat et condonet necesse est.

M. Quid ex hac remissione utilitatis ad nos redit?

P. Tam illi perinde accepti sumus, quasi iusti evocemus et innocentes; simulque paternae eius benevolentiae fiducia, unde nobis certa salus, conscientiae nostris confirmatur.

M. Haec quae apponitur conditio: ut nobis remittat, sicut tu remittimus debitoribus nostris: num mereri nos a Deo veniam significat, hominibus, si quid in nos peccarunt, ignoscendo?

P. Minime. Sic enim iam gratuita remissio non foret, nec sola Christi satisfactione, qua in cruce pro nobis defunctus est, sicuti par est, fundata. Verum, quia irrogatas nobis iniurias obliviscendo, dum eius clementiam ac bonitatem imitatur, et ipsa nos eius filios esse demonstramus: hac ideo tessera conlectare nos voluit: et simul ex adverso ostendere, nisi faciles nos ad ignoscendum et flexibiles praebuerimus, nihil esse aliud nos expectandum, quam summum et inexorabilem severitatis iugum.

M. Hic ergo abdicari a Deo expungique filiorum loco dicis omnes, qui offensiones ex animo deponere non possunt: ac quoniam ubi in caelo veniae locum fore confidunt.

P. Ita sentio, ut impleatur illud: *Remensum cuique iri eodem mensura, qua erga alios usus fuerit.*

M. Quid postea sequitur?

P. *Ne nos Dominus in tentationem inducat, sed a malo semper liberet.*

M. Hos totumne in unam petitionem includis?

P. Non nisi una est petitio. Posterior enim a prioris explicatio est.

M. Quid summatim continet?

P. Ne ruere nos aut labi in peccatum Dominus si diabolo nos carnisque nostrae cupiditatibus, quae assiduè cum bellum gerunt, vincendos permittat: quin potius sua resistendum virtute instruat, sustineat nos manu sua, quo muniat ac tegat: ut ita sub fide tutelaque eius in stemus.

M. Quo autem modo id fit?

P. Quam eius Spiritu gubernati tali iustitiae amore deoque imbuimur, quo peccatum, carnem et Satanam sup tali rursum odio peccati, quod nos a munda segregatos sanctitate contineat. In spiritus enim virtute victoria consistit.

M. Habentne omnes opus hoc auxilio?

P. Et quis carere posset? Imminet enim perpetui ab eis, circuitque instar leonis rugientis quaerens quem (1 Petr. 5, 8.) Nos vero, qua sumus imbecillitate, concideremus: imò singulis momentis actum de nobis fore Deus nos ad pugnam instrueret suis armis, manuque sua ro

M. Quid tibi significat *tentationis* nomen?

P. Astus fallaciasque Satanae, quibus nos continentur, et facile protinus circumveniret, nisi Dei ope adiuv. Nam et mens nostra, pro nativa sua vanitate, obnoxia eis et ut propensior est semper voluntas nostra in malum, illi succumberet.

M. Verum, cur deprecaris, ne te in tentationem Deus, quod Satanae proprium, non autem Dei videtur?

P. Sicut fideles protectione sua tuctur Deus, ne a diabulis opprimantur Satanae aut a peccato superentur: il vult punire, non modo destituit sua gratia, sed etiam tyrannidi tradit, caecitate percutit, et coniecit in reprobationem: ut prorsus sint peccato mancipati, et expositi ad omne temptationum insultus.

M. Quid sibi vult haec, quae adiecta est, clausula: *nam tuum est regnum, tua potentia et gloria in seculorum?*

P. Iterum hic admonemur, Dei magis potentia et suffultas esse preces nostras, quam ulla nostri fiducia. Per Dei laudibus preces omnes nostras claudere docemur.

M. Nihilne fas est a Deo petere, quam quod est humilia comprehensum?

P. Tametsi verbis aliis alioque modo liberum est per sic tamen habendum est, nullam Deo placere orationem quae non huc, tanquam ad unicam rite orandi normam, rel



## [IV.] DE VERBO DEI.

M. Iam instituta a nobis ordinis ratio postulat, ut de parte ceteris Dei parte agamus.

P. Hanc in eo sitam esse diximus, ut Deum agnoscamus auctorem omnium, eiusque bonitatem, iustitiam, sapientiam, potentiam, laude et gratiarum actione prosequamur: quo nobis bonorum omnium gloria penes ipsum resideat.

M. Nullamne huius partis regulam praescripsit?

P. Quicquid laudum eius extat in Scripturis, pro regula esse debet.

M. Nihilne habet oratio Dominica, quod huc pertineat?

P. Nempe, quum optamus sanctificari eius nomen, hoc optamus, ut omnibus eius operibus sua constet gloria. Ut sive iustitias ignoscat, misericors; sive vindictam exerceat, iustus; ut praestet vobis quod promisit, verax esseatur. Denique ut, quicquid operum eius cernimus, ad eum glorificandum nos extat. Hoc vero est, bonorum illi omnium laudem tribuere.

M. Quid tandem ex istis, quae hactenus tractata sunt, colligamus?

P. Quod scilicet veritas ipsa docet, et ego initio proposui: hunc esse vitam aeternam, unum verum Deum nosse patrem, et quem misit Iesum Christum. (Ioan. 17, 3.) Illum, inquam, nosse, ut debitum ei honorem cultumque exhibeamus, ut nobis non Dominus tantum sit, sed etiam Pater ac Servator, quique illi vicissim filii simus et servi, et proinde vitam nostram instruendae eius gloriae dedicemus.

M. Qua via ad tantum bonum pervenitur?

P. In hunc finem, sacrum suum Verbum nobis reliquit. Et enim spiritualis doctrina, quaedam veluti ianua, qua ingreditur in caeleste eius regnum.

M. Ubinam quaerendum nobis est hoc Verbum?

P. In Scripturis sanctis, quibus continetur.

M. Ut fructum inde percipias, qualiter eo utendum est?

P. Si ipsum solida cordis persuasione amplectimur, non tam ac certam veritatem e caelo profectam: si nos illi decillemus, si voluntates mentesque nostras in eius obsequium adducimus: si amamus ipsum ex animo: si cordibus nostris semel incolytum, fixas illic radices habet, ut fructum proferat in vitam: si denique formamur ad eius regulam, tum nobis in salutem, tum destinatum est, cedit.

M. Suntne omnia haec in facultate nostra posita?

P. Nihil ipsorum prorsus: sed unius Dei est hoc totum, quod retuli, in nobis efficere Spiritus sui gratia.

M. Verum, annon adhibenda est a nobis diligentia, et uni studio emendandum, legendo, audiendo, meditando, ut eo vivamus?

P. Imo vero: quum se quisque privatim quotidiana exerceat: tum vero simul omnes præceptis sedulo concioquentent, ubi salutis doctrina in coetu fidelium explicatur.

M. Negas ergo esse satis, si domi seorsum singuli nisi omnes simul in commune ad eandem doctrinam aut conveniant?

P. Convenire necesse est, ubi licet, hoc est, quum tas datur.

M. Poterisne mihi hoc probare?

P. Sufficere ad probationem abunde nobis debet tui voluntas. Hunc autem ordinem Ecclesiae suae constituit, non quem duo aut tres duntaxat servarent, sed cuncti communiter omnes. Adhuc, illius tum aedificandi conservandae hanc esse unicam rationem pronunciat. Haec nobis sancta et inviolabilis regula: nec sibi fas quod esse doceat, supra magistrum sapere.

M. Estne igitur necesse, praeesse Ecclesiis pastores?

P. Quin etiam necesse est audire ipsos, et quam primum Christi doctrinam, ex eorum ore cum timore et reverentia percipere. Itaque qui ipsos contemnit audireve detrectat, contemnit ac discessionem facit a societate fidelium. (Matth.

M. Verum, semel a pastore suo fuisse institutum homini Christiano, an cursum hunc tota vita tenere debet?

P. Coepisse parum est, nisi perseveres. Christi discipulos usque in finem vel potius sine fine esse nos oportet. vero functionem mandavit Ecclesiae ministris, ut suo nos nomine doceant.

## [V.] DE SACRAMENTIS.

M. Non est aliud a Verbo medium, ut loquuntur, nobiscum Deus communicet?

P. Verbi praedicationi adiunxit Sacramenta.

M. Quid est *Sacramentum*?

P. Externa divinae erga nos benevolentiae testificati visibili signo spirituales gratias figurat, ad obsignandas nostris Dei promissiones, quo earum veritas melius confirmetur.

M. Tantane vis subest visibili signo, ut conscientia luti fiducia stabiliat?

P. Id quidem a seipso non habet, sed ex Dei voluntate propterea quod sit in hunc finem institutum.

M. Quum propriae sint Spiritus sancti partes, Dei promissiones in animis nostris obsignare, hoc tu Sacramentum modo tribuis?

P. Longum est inter illum et haec discrimen. Spiritus enim et afficere corda, illuminare mentes, conscientias certas ac tranquillas, solius re vera Spiritus est, ut i

est proprium ipsius opus debeat, illique acceptum referri, ne  
 illi transferatur: minime tamen hoc obstat, quominus Sa-  
 cramenta Deus utatur, tanquam secundis organis, eaque in usum  
 nostrum, quem visum facit: idque sic faciat, ne quid Spiritus  
 nobis detrahatur.

M. Vix ergo efficaciamque Sacramenti non in externo ele-  
 mento, sed in eo esse existimas: sed totam a Spiritu Dei manare?

R. Sic sentio: nempe, ut virtutem suam exerceat Dominus  
 per sua organa, quem in finem ea destinavit. Quod  
 facit, ut Spiritus sui virtuti nihil detrahat.

P. Potest mihi, cur ita agat, rationem reddere?

R. Hoc scilicet modo infirmitati nostrae consulit. Nam si  
 cunctis cunctis totis, Angelorum instar spiritualiter tum cum  
 Spiritu gratias possemus intueri. Verum, ut hac terreni cor-  
 poris circumdati sumus, figuris indigemus vel speculis, quae  
 nobis spiritualium caelestiumque rerum aspectum terreno quodam  
 modo exhibeant. Neque enim aliter eo perveniremus. Simul  
 haec nostra interest, in Dei promissionibus exerceri sensus  
 nostros, quo melius nobis confirmentur.

P. Si verum est, ideo instituta esse a Deo Sacramenta,  
 quod necessitatis nostrae forent, annon arrogantiae damnari  
 debent, si quis iudicaret, illis se, tanquam non necessa-  
 rios curare?

R. Omnino. Atque adeo si quis illorum usum sponte absti-  
 neret, non opus non haberet, Christum contemnit, ipsius respuit  
 patrem, et Spiritum extinguit.

M. Verum, qualis ex Sacramentis fiducia ad stabiliendas  
 incertitias, et quam certa securitas concipi potest, quibus utun-  
 tur promiscue boni et mali?

P. Quanquam oblata sibi in Sacramentis, Dei dona, in  
 manus, ut ita dicam, redigunt impii, quantum ad ipsos spectat,  
 non tamen propterea efficiunt, quin sua vis et natura Sacramen-  
 ta nascat.

M. Quo igitur modo, et quando usum Sacramentorum se-  
 quitur effectus?

P. Quum ea fide recipimus, Christum in illis solum eius-  
 que gratiam quaerentes.

M. Cur illis quaerendum esse Christum dicis?

P. Intellego non esse visibilibus signis inhaerendum, ut  
 ab eis inde petamus, vel affixam illic conferendae gratiae vir-  
 tutem imaginemur ac inclusam: quin potius adminiculi loco ha-  
 bendum esse signum, quo recta ad Christum dirigamur, salutem  
 ab ipso et solidam felicitatem petaturi.

M. Quum ad eorum usum requiratur fides: qui nobis in  
 illi confirmationem data esse dicis, ut nos de promissionibus Dei  
 esse certiores?

P. Fidem in nobis semel inchoatam esse nequaquam sufficit,

nisi continenter alatur, et magis in dies magisque augeat. A eam ergo tum alendam tum roborandam tum provehendam Sacramenta instituit Dominus. Quod quidem significat Paulus, (Rom. 11.) quum ad obsignandas Dei promissiones valere tradit.

M. Verum, nonne hoc infidelitatis indicium est, non habere Dei promissionibus solidam fidem, nisi aliunde nobis confirmetur?

P. Fidei certe imbecillitatem hoc arguit, qua filii etiam Dei laborant, qui tamen fideles propterea esse non desinunt; licet fide praediti sint exigua adhuc et imperfecta. Quamdiu enim vivamus in hoc mundo, haerent semper in carne nostra diffidentis reliquiae, quas aliter excutere non possumus, quam continuo inque ad vitae finem profectu. Ulterius ergo semper progredi necesse est.

M. Quot sunt Christianae Ecclesiae Sacramenta?

P. Duo sunt omnino, quorum communis sit inter omnes fideles usus.

M. Quae sunt illa?

P. *Baptismus et sacra Coena.*

M. Quid vero simile inter se habent vel diversum?

P. Baptismus veluti quidam in Ecclesiam aditus nobis est. Illic enim testimonium habemus, nos, quum alioqui extranei alienique simus, in Dei familiam recipi, ut inter eius domesticos censeamur. Coena vero testatur, Deum se nobis, animas nostras alendo, Patrem exhibere.

M. Quo clarius nobis innotescat utriusque veritas: de utraque seorsum tractemus. Primum: Quae est Baptismi significatio?

P. Ea duas partes habet. Nam ibi *remissio peccatorum* deinde *spiritualis regeneratio* figuratur. (Eph. 5, 26. Rom. 6, 4.)

M. Quid similitudinis inest aquae cum his rebus, ut ea repraesentet?

P. Peccatorum quidem remissio species est lavacri, quae animae suis maculis absterguntur: non secus atque aqua abluitur corporis sordes.

M. Quid de regeneratione?

P. Quoniam eius initium est naturae nostrae mortificatio: finis vero ut novae creaturae simus, in eo nobis proponitur mortis figura, quod capiti aqua iniicitur: novae autem vitae, in eo quod non manemus sub aqua demersi, sed ad momentum duntaxat subimus tanquam in sepulchrum, ut statim emergamus.

M. Num aquam esse animae lavacrum censes?

P. Nequaquam. Hunc enim honorem eripere Christi sanguini nefas est, qui ideo effusus fuit, ut, abstersis omnibus nostris maculis, puros coram Deo et impollutos nos redderet. (1 Petr. 1, 19. 1 Ioan. 1, 7.) Atque huius quidem purificationis fructum percipimus, quum sacro illo sanguine conscientias nostras Spiritus sanctus aspergit. Obsignationem vero in Sacramento habemus.

M. Verum, annon aliud aquae tribuis, nisi ut ablutionis  
ista sit figura?

P. Sic figuram esse sentio, ut simul annexa sit veritas.  
loque quia, sua nobis dona pollicendo, nos Deus frustratur.  
veniam et peccatorum veniam et vitae novitatem offerri nobis in  
Baptismo, et recipi a nobis certum est.

M. An promissae in omnibus impletur haec gratia?

P. Multi dum illi sua pravitate viam praeccludunt, efficiunt,  
ut illud sit inanis. Ita non nisi ad fideles solos pervenit fructus.  
Nam, inde nihil Sacramenti naturae decedit.

M. Regeneratio autem unde?

P. A morte Christi et resurrectione simul. Haec enim vis  
est eius mortis, ut per eam crucifigatur vetus homo noster, et  
nostrae vitiositas quodammodo sepeliatur, ne amplius  
habeat in nobis. Quod autem reformamur in novam vitam ad  
hedicendam Dei iustitiae, id est resurrectionis beneficium.

M. Quomodo per Baptismum nobis haec bona conferuntur?

P. Quia nisi promissiones illic nobis oblatas respuendo in-  
ructuosas reddimus, vestimur Christo eiusque Spiritu donamur.

M. Nobis vero quid agendum est, ut rite Baptismo utamur?

P. Rectus Baptismi usus in fide et poenitentia situs est:  
ut est, ut statuamus primum certa animi fiducia, nos ab omni-  
bus maculis Christi sanguine purgatos Deo placere; deinde ut  
ipsum eius sentiamus ipsi in nobis habitare, atque id operibus  
piis aliis declaremus; utque assidue nos in meditanda tum car-  
nis mortificatione tum iustitiae Dei obedientia exerceamus.

M. Si haec requiruntur ad legitimum Baptismi usum, qui  
ut *infantes* baptizemus?

P. Non est necesse, ut Baptismum semper fides et poeni-  
tentia praecedant; sed ab iis tantum exiguntur, qui per aetatem  
sunt utriusque capaces. Satis ergo fuerit, si infantes, post-  
quam adoleverint, Baptismi sui vim exerant.

M. Poterisne ratione demonstrare, nihil esse in ea re absurdi?

P. Sane. Si mihi concessum fuerit, nihil Dominum insti-  
tuisse, quod sit a ratione dissentaneum. Nam quum *Circumci-  
sionem* poenitentiae signum fuisse Moses (Deut. 30, 6.) et omnes  
prophetae (Ierem. 4, 4.) doceant, fidei etiam sacramentum, teste  
Paulo, (Rom. 4, 11.) fuerit: videmus tamen, ut infantes ab ea  
non excluderentur.

M. Sed eademne causa, quae in Circumcisione valuit, nunc  
Baptismum admittendi sunt?

P. Prorsus eadem: quum promissiones, quas olim Deus  
populo Israelitico dederat, nunc sint per totum orbem publicatae.

M. Atqui num inde colligis signum quoque usurpandum esse?

P. Qui bene utrimque expendet omnia, hoc consequi animad-  
vertet. Neque enim eius gratiae, quae Israeli ante collata fue-  
rat, hac lege nos participes fecit Christus, ut vel obscurior erga

nos esset, vel aliqua ex parte imminuta. Quin potius, et lentius eam in nos et abundantius effudit.

M. Putasne, si a Baptismo arceantur infantes, quicquid propterea Dei gratiae decedere, ut dici possit Christi adventu fuisse imminuta?

P. Id quidem evidenter patet. Signo enim sublato, ad testandam Dei misericordiam et confirmandas promissiones nimis valet, deesset nobis eximia consolatio, qua fruebantur veteres.

M. Sic ergo sentis: quum Deus sub veteri Testamento se Patrem parvulorum ostenderet, salutis promissionem in corporibus insculptam esse voluerit signo visibili, indignum si minus confirmationis a Christi adventu habeant fideles: quod et eadem hodie nobis promissio destinatur, quae olim Patri et clarius bonitatis suae specimen nobis in Christo exhibuit.

P. Sic sentio. Praeterea quum satis constet, vim instantiamque, ut ita loquar, Baptismi, infantibus esse communis, si illis negaretur signum, quod veritate est inferius, aperta iniuria fieret.

M. Qua ergo conditione baptizandi sunt infantes?

P. Ut testatum fiat, benedictionis fidelium semini praesae ipsos esse haeredes; ut agnita, postquam adoleverint, Baptismi sui veritate, fructum ex eo percipiant ac proferant.

M. Transeamus ad *Coenam*. Ac primo quidem ex te velim, quae sit eius significatio?

P. Ideo a Christo instituta est, ut corporis et sanguinis sui communicatione educari in spem vitae aeternae animas nos doceret, idque nobis certum redderet.

M. Cur autem *pane* corpus, *vino* sanguis Domini figura?

P. Nempe hinc docemur, quam vim habet panis in nutriendis corporibus, ad sustinendam praesentem vitam, eandem communicatio Domini inesse, ad alendas spiritualiter animas. Sicuti vino clarantur hominum corda, reficiuntur vires, totus homo roboratur, ita ex Domini sanguine eosdem ab animis nostris usus percipimus.

M. Ergone corpore Domini et sanguine vescimur?

P. Ita sentio. Num quum in eo sita sit tota salutis nostra fiducia, ut accepta nobis feratur obedientia ipsius, quam Patri praestitit, perinde acsi nostra foret: ipsum a nobis possideri necesse est. Neque enim bona nobis sua aliter communicat, nisi dum nostrum facit.

M. Atqui, nonne tunc se dedit, quum se exposuit in mortem, ut nos a mortis iudicio redemptos Patri reconciliaret?

P. Id quidem verum est: sed non satis est nobis, eum nunc recipiamus: quo mortis eius efficacia fructusque ad perveniat.

M. Recipiendi porro modus an non fide constat?

P. Fateor. Sed hoc simul addo, fieri id, dum non solum mortuum credimus, quo nos a morte liberaret: et suscitatum,

salutem vitam acquireret: sed in nobis habitare agnoscimus, nosque illi coniunctos esse eo unitatis genere, quo membra cum capite suo cohaerent: ut huius unitatis beneficio omnium eius bonorum participes fiamus.

M. Numquid hanc communionem per solam Coenam obtinemus?

P. Imo vero. Nam et per Evangelium, teste Paulo, (1 Cor. 1, 1.) talis communicatur Christus; et merito hoc Paulus docet: quod illi audiamus, nos carnem esse de carne eius et ossa ex ossibus; (Eph. 5, 30.) ipsum esse panem vivum, qui e caelo ad nostras animas descendit; (Ioan. 6, 51.) nos unum esse cum ipso, sicuti cum Patre unum est; (Ioan. 17, 21.) et similia.

M. Quid amplius ex Sacramento consequimur, aut quid maius utilitatis nobis confert?

P. Hoc scilicet: quod illa, de qua dixi, communicatio nobis ministratur et augetur. Tametsi enim tum in Baptismo tum in Coena nobis exhibetur Christus: cum tamen non recipimus illum, sed ex parte tantum.

M. Quid ergo in symbolo panis habemus?

P. Corpus Christi, ut semel pro nobis ad nos Deo reconciliatus immolatum fuit, ita nunc quoque nobis dari: ut certo sumus, reconciliationem ad nos pertinere.

M. Quid in vini symbolo?

P. Christum, ut suum sanguinem semel in peccatorum satisfactionem pretiumque redemptionis nostrae effudit, ita nunc cum nobis bibendum porrigere, ut fructum, qui inde pervenire ad nos debet, sentiamus.

M. Secundum has duas responsiones, sacra Domini Coena ad eius mortem nos amandat, ut eius virtuti communicemus?

P. Omnino; tunc enim unicum perpetuumque sacrificium, quod in salutem nostram sufficeret, peractum est. Proinde nihil restat amplius, nisi ut ipso fruamur.

M. Ergo non in hunc finem instituta est Coena, ut Deo Filii sui corpus offeratur?

P. Minime. Solus enim ipse, quum aeternus sit Sacerdos; (Hebr. 5, 5. 10.) hanc praerogativam habet. Atque hoc sonant eius verba, quum ait: *Accipite et manducate.* (Matth. 26, 29.) Neque enim ut offeramus corpus suum, sed tantum, ut eo vescamur, illic praecipit.

M. Cur duobus utimur signis?

P. In eo Dominus infirmitati nostrae consuluit, quo nos familiariter doceret, se non cibum modo animis nostris, sed potum quoque esse, ne alibi quam in eo solo ullam spiritualis vitae partem quaeramus.

M. An utroque uti peraeque omnes absque exceptione debent?

P. Ita fert Christi mandatum: cui ullo modo derogare, aliquid contra tentando, summum est nefas.

**M.** Solamne eorum, quae dixisti, beneficiorum significum habemus in Coena, an illic re ipsa nobis exhibentur?

**P.** Quum Dominus noster Christus ipsa sit veritas, mihi dubium est, quin promissiones, quas dat illic nobis, simul et impleat: et figuris suam addat veritatem. Quamobrem non dubium quin sicuti verbis ac signis testatur, ita etiam suae nos subitiae participes faciat, quo in unam cum eo vitam coalescamus.

**M.** Verum qui hoc fieri potest, quum in caelo sit Christus corpus: nos autem in terra adhuc peregrinemur?

**P.** Hoc mirifica arcapaque Spiritus sui virtute efficit: difficile non est sociare, quae locorum intervallo alioqui disiuncta.

**M.** Ergo nec corpus in pane inclusum esse, nec sanguis in calice imaginarius?

**P.** Nequaquam. Quin potius ita sentio, ut veritate per signorum, erigendas esse in caelum mentes, ubi Christus est, et unde eum expectamus iudicem et redemptorem: in vero terrenis elementis perperam et frustra quaeri.

**M.** Ut in summam colligamus quae dixisti: duas in Coena res esse asseris: nempe, panem et vinum, quae oculis cernuntur attrectantur manibus, percipiuntur gustu: deinde Christum, interius animae nostrae, tanquam proprio suo alimento, pascunt.

**P.** Verum, et eo quidem usque, ut corporum etiam correctio illic nobis, quasi dato pignore, confirmetur: quum et vitae symbolo communicent.

**M.** Quis autem rectus erit huius Sacramenti ac legitimus?

**P.** Qualem Paulus (1 Cor. 11, 28.) definit: Ut prius seipsum homo, priusquam eo accedat.

**M.** Quidnam in hac probatione inquirit?

**P.** Num verum sit Christi membrum.

**M.** Quibus ad eius rei notitiam argumentis perveniet?

**P.** Si vera sit poenitentia fideque praeditus: si proximo sincero amore prosequatur: si animum ab omni odio malevolentiaque purum habeat.

**M.** Num perfectam in homine tum fidem tum charitatem exigit?

**P.** Utramque sane integram et ab omni furore vacuam convenit. Verum frustra exigatur tam absoluta numeris omnis perfectio, in qua nihil desideretur, quando tanta nunquam in hac vita inveniri poterit.

**M.** Non ergo ab accessu nos arcet imperfectio, qua laboramus.

**P.** Quin potius, si perfecti essemus, nullum amplius inter nos haberet Coena: quae sublevandae nostrae imbecillitatis adminiculum esse debet ac imperfectionis subsidium.

**M.** Nullumne praeterea alium finem propositum habent duo Sacramenta?

**P.** Sunt etiam professionis nostrae notae, et quasi tes-



modum. Illorum enim usu fidem apud homines nostram profiteamur, et testamur nos unum habere in Christo religionis consensum.

M. Si quempiam contingeret eorum usum aspernari, quo modo habendus esset?

P. Haec vero obliqua esset Christi abnegatio. Certe qui talis est, quum se Christianum confiteri non dignetur, indignus est, qui inter Christianos censeatur.

M. Satisne est, in totam vitam utrumque semel recepisse?

P. Usque adeo sufficit unus Baptismus, ut repetere fas non sit. Coenae autem diversa est ratio.

M. Quod est discrimen illud?

P. Per Baptismum nos adoptat, et in Ecclesiam suam allectus Dominus, ut pro domesticis nos exinde habeat. Postquam nos descripsit in numerum suorum, per Coenam testatur, de nobis constantiter alendis curam se habere.

M. Promiscuene ad omnes pertinet tam Baptismi quam Coenae administratio?

P. Nequaquam: sed eorum, quibus mandatum est publicum ministerium munus, propriae sunt istae partes. Sunt enim res inter perpetuo nexu coniunctae, pascere Ecclesiam salutis doctrina, Sacramenta administrare.

M. Possisne mihi Scripturae testimonio id comprobare?

P. Baptizandi quidem mandatum Christus peculiariter Apostoli dedit. (Matth. 28, 19.) In Coenae celebratione exemplum praeiussit nos sequi. (Luc. 22, 19.) Referunt autem Evangelistae, ipsam in ea distribuenda publici ministri fecisse officium.

M. Verum, debentne pastores, quibus commissa est dispensatio, passim omnes et absque delectu committere?

P. Quod ad Baptismum pertinet, quia non nisi infantibus dicitur confertur, discretio locum non habet. In Coena vero caere debet minister, ne cui ipsam porrigat, quem indignum esse iam constat.

M. Cur id?

P. Quia non sine contumelia et profanatione Sacramenti fieret.

M. Atqui, nonne iudam, quamlibet impius esset, eius commensae dignatus est Christus?

P. Fateor: quum adhuc occulta foret eius impietas. Tanti enim Christum non latebat, (Matth. 26, 25.) nondum tamen prodierat in lucem notitiamque hominum.

M. Quid ergo hypocritis fiet?

P. Eos, tanquam indignos, arceri pastor non potest; sed persequi debet, quousque eorum nequitiam, ut omnibus innoscat, Deus revelaverit.

M. Quid si quempiam ipse indignum noverit, aut fuerit reus?

P. Ne quidem ad eos communionem abdicandos foret satis, si legitima cognitio Ecclesiaeque iudicium accedat.

**M.** Certum ergo gubernationis ordinem constitutum in ecclesiis operaepretium est.

**P.** Verum est: nec enim aliter bene moratae sunt, nec compositae. Haec autem ratio est, ut deligantur seniores, morum censurae praesint cavendisque offendiculis invigilent; quos agnoverint recipiendae Coenae nequaquam esse capaces, admitti quidem posse quin Sacramentum polluatur, eos a communione reluciant.

### [Appendix.]

#### [a.] PRECATIONES ALIQUOT PIAE.

##### [1.] *Precatio matutina.*

Deus mi, Pater mi et Servator, qui gratia erga me effecisti, ut transacta nocte ad hunc diem pervenirem: fac ut ipsum totum in sanctissimi numinis tui cultu et veneranda consumam. Nihil omnino aut cogitem aut dicam aut faciam, quod eo non tendat, ut tibi obsequar et voluntati tuae morem geram, quo scilicet actiones omnes meae referantur ad gloriam tuam et salutem meam et fratrum meorum salutem, dum exemplo meo ad te imitandum instruantur. Atque ut mundum hunc, ad vitae exitum usque, Solis tui splendore illuminas, ita fulgore Spiritus tui mentem meam illustra, qui me in via iustitiae tuae dirigat. Quocumque ad rem applicem animum meum, is mihi semper sit positus finis, ut tibi honorique tuo inserviam. Omnem felicitatem a gratia et beneficentia tua sola expectem. Nec quicquam omnino aggrediar, quod tibi gratum non sit. Effice praeterea, dum huius vitae tuendae causa laboro et ea curo quae ad victum et cultum corporis pertinent, altius tamen erigam animum, beatam nempe et caelestem vitam, quam filiis tuis promissam. Nihilominus, tam animae quam corporis protectorem te mihi exhibendo, adversus omnes Satanae insultus me confirmes ac munus et ab omnibus periculis, quae nobis assidue in hac vita impendunt, liberes. Adhaec quum parum sit coepisse, nisi perseverare ideo a te peto Domine, ne mihi in hodiernum diem tantum dabis ac rector, sed usque ad vitae finem me in tuam fidem suscipias, quo sub tuis auspiciis totus vitae meae cursus transigat. Et quia proficiendum nobis est, gratiae in me tuae dona ad adiuvandum indies, tantisper dum penitus adhaeream Filio tuo, Iesu Christo quem verum Solem lucentem perpetuo in animis nostris merito appellamus. Quae tot tantaque beneficia ut abs te obtineam obliviscere delictorum meorum, eaque infinita misericordia tua mitte: quod te facturum promisisti iis, qui te ex animo invocaverint, Amen.

Fac ut mane audiam pietatem tuam, quoniam in te speravi. ostende mihi viam in qua ambulem, quoniam ad te levavi animam meam.

me de inimicis meis, Domine, ad te confugi. Duce me, ut famulatum tuum, quia tu es Deus meus. Spiritus tuus bonus ducet in terra recta. (Psal. 143, 8.)

### [2.] *Quum aduenda est Schola.*

Quomodo instituet adolescens viam suam? Si prudenter se gerat iuxta vias tuas. Rex animo te exquisivi, ne sinas me aberrare a praecceptis. (Psal. 119, 9.)

Domine, qui fons es sapientiae omnis et doctrinae: quando singulari tua bonitate hoc mihi praestas, ut bonis artibus per haec mea pueritia, quae mihi ad sancte honesteque vivere sint adiumento: mentem quoque meam, quae caecitate laborat, illustrando, simul effice, ut ad percipiendam doctrinam sim idoneus; memoriam meam confirma, ut, quod didicero, non haereat; cor denique meum gubernas, ut ad proficiendum citius atque etiam avidus accedam, ne mihi haec, quam tu concedis, facultas mea ignavia pereat. Proinde Spiritum tuum infunde: Spiritum, inquam, intelligentiae, veritatis, ac prudentiae: ne successu studium meum careat, et irritum erga me magistri labor. Porro quodcumque studii genus eris, fac ut illud in rectum finem destinare meminerem: et, ut te in Christo Filio tuo cognoscam. Atque ita quicquid discam, mihi sit ad rectam pietatis regulam adminiculo. Et quando parvulos et humiles sapientia, rectos corde, notum, illustraturum te promittis, superbos vero et improbos tantum te denuncias, ut in sensu suo evanescant: peto ut meam humilitatem formare velis, qua me tibi primum, deinde illis, qui mihi tua auctoritate praesunt, docilem et obsequens exhibeam; simul ut cordi meo, evulsis inde vitiosis cupidinis, serium quaerendi tui desiderium inculces. Illic denique unus sit propositus finis, me sic comparare in hac tenera aetate, ut, quum adolevero, ad quodcumque vitae genus me vocas, in eo tibi serviam.

secretum Domini timentibus eum et foedus suum notum illis factum. (Psal. 25, 14.)

### [3.] *Benedictio Mensae.*

Mensae ad te respiciunt Domine, et tu das illis escam tempore; te ante, colligunt; te manum aperiente, omnia implentur abundantia. Domine, penes quem fons est honorum omnium et inexhausta rigo, benedictionem tuam in nos effunde, nobisque cibum et potum, quae tuae erga nos benignitatis dona sunt, in usum nostrum sanctifica, ut sobrie, sicuti praecipis, et frugaliter iis utamur, necamur pura conscientia. Fac etiam, ut te Patrem semper amemus, omniaque auctorem et agnoscamus vera animi gratui- et ore praedicemus, ac sic fruamur corporis alimentis, ut ipse tamen cordis affectu aspiremus ad spiritualem doctrinam.

tuac panem, quo animae nostrae in spem aeternae vitae pascantur.  
Per Iesum Christum Dominum nostrum.

Non in solo pane vivit homo, sed in omni sermone quod procedit  
ex ore Dei. (Deut. 8, 3. Matth. 4, 4.)

#### [4.] *Post pastum gratiarum actio.*

Omnes gentes laudent Dominum, omnes populi canant laudem Dei.  
Quia multiplicata est super nos misericordia eius, et veritas ipsius mea-  
net in aeternum. (Psal. 117.)

Gratias agimus Deus ac Pater de tot beneficiis, quae nobis  
assidue pro infinita tua benignitate largiris. Primum, quod  
omnia, quibus ad sustinendam praesentem vitam indigemus, ad  
minicula suppeditando corporis etiam nostri curam te habere de-  
monstras; tum vero praecipue quod in spem melioris vitae, quam  
nobis sacro tuo Evangelio revelasti, nos regnare dignatus. Te  
que oramus, ne mentes nostras in corporibus sepultas curis  
cogitationibus terrenis affigi patiaris. Quin potius effice, ut sur-  
sum erecti perstemus in expectatione Christi Filii tui, donec e  
caelo in redemptionem salutemque nostram appareat, Amen.

#### [5.] *Sub noctem, quum itur dormitum.*

Domine Deus, qui noctem destinasti hominis quieti, sicut  
diem creasti, in quo se laboribus exerceat: effice, quaeso, ut  
quiescat hac nocte corpus meum, ne animus interea vigilare  
desinat, nec fatiscat cor aut torpore obruatur, quin semper ere-  
ctum in amore tui perstet. Ita laxandi sublevandique animi gratia  
sollicitudines deponam, ne tui interea obliviscar, aut memoria  
mea excidat, quae penitus menti meae inhaerere semper debet,  
bonitatis et gratiae tuae recordatio. Hoc quoque modo sicut  
quiescit corpus, ita etiam sua quiete conscientia mea fruatur.  
Fac praeterea ne in capiendo somno carnis deliciis indulgeam,  
sed tantum mihi concedam, quantum naturae huius imbecillitas  
postulat, quo deinde ad te colendum sim expeditior. Denique sic  
castum me et impollutum, non animo minus quam corpore, et a  
periculis omnibus tutum servare velis, ut ipse quoque somnus  
meus in nominis tui gloriam cedat. Quoniam vero dies hic ela-  
psus mihi non est, quin pluribus te modis, qua sum in malum  
propensione, offenderim; sicut tenebris noctis omnia nunc obte-  
guntur, ita, quicquid est in me peccatorum, misericordia tua se-  
pultum lateat. Exaudi me Deus, Pater et Servator, per Iesum  
Christum Filium tuum, Amen.

### [b.] **PRECUM ECCLESIASTICARUM FORMULA.**

*Diebus quidem profestis Minister populum ad precandum,  
quibus ei visum fuerit verbis, adhortatur, suam nimirum exhor-*

*ad tempus et ad argumentum concionis, quam habiturus  
est, accommodans; at Dominico die mane haec ut plurimum ad-  
hibetur formula:*

**A**ditorium nostrum sit in nomine Domini qui fecit caelam et  
terram, Amen.

**F**ratres, unusquisque nostrum se Domino sistat suaeque peccata  
confitetur, ac mox his verbis praecedentem mente subsequatur.

**D**omine Deus Pater aeternae et omnipotens, agnoscimus et  
agnosce, confitemur apud sanctam maiestatem tuam, nos miseros  
peccatores esse conceptos, et natos in iniquitate et pravitate, ad  
omnem praeclives, ad omne autem bonum opus inutiles, nosque,  
cuncti sumus, nullum transgrediendi sancta tua mandata finem  
habere. Quo fit ut exitium a iusto iudicio tuo nobis accersamus.  
Amen, Domine, anxie gemimus, quod te offenderimus, ac nos  
ipsae nostra damnamus, cum vera poenitentia optantes, ut  
tua tua nostrae succurrat miseriae.

**T**u igitur nos misericordia dignare, Deus et Pater clementissime  
omnis misericors, in nomine Filii tui Iesu Christi, Domini nostri.  
vita nostra delens omnesque sordes nostras abluens in dies dona  
tibi Spiritus nobis adauge, ut corde intimo iniquitatem no-  
stram agnoscentes magis ac magis nobis displiceamus atque ita ad  
nam poenitentiam stimulemur, haec autem nos cum omnibus pec-  
tis mortificans fructus iustitiae et innocentiae tibi gratos produ-  
cat, per illum ipsum Iesum Christum Dominum nostrum.

*Haec finitis, canitur a toto coetu Psalmus aliquis; deinde Mi-  
nister ad preces revertitur, quibus a Domino gratiam sancti sui  
spiritus petit, ut verbum eius fideliter ad nominis ipsius gloriam  
ad Ecclesiae aedificationem exponatur, et quali decet submis-  
sae animi obedientiaque excipiatur. Precationis autem formu-  
la ad id aptam Minister sibi pro arbitrio deligit. Absoluta  
concione is populum ad orandum hortatus ita incipit:*

**D**eus omnipotens, Pater caelestis, te exauditorium preces  
as tibi in nomine dilecti Filii tui Iesu Christi Domini nostri  
aderemus, nobis pollicitus es; et cum ab illo tum ab eius Apo-  
stolis, unum in locum nobis in eius nomine conveniendum esse,  
lecti sumus, addita etiam promissione, fore eum nobis praesen-  
tem, ut apud te pro nobis intercedat, impetretque omnia quae  
vramini consensu a te petierimus super terram.

**P**rimo, pro iis, quos nobis dominatores et gubernatores prae-  
existi, precari nos iubes; deinde vero pro omnibus, quae populo  
nostrae atque adeo cunctis mortalibus necessaria sunt, supplices ad te  
procedere. Tuis igitur sacrosanctis praeceptis promissionibusque freti,  
quandoquidem in conspectum tuum prodimus, in nomine Filii tui Do-  
mini nostri Iesu congregati, supplices et ex animo rogamus, Deus

**P**ater optime, in nomine eiusdem, qui Servator noster et Me-  
morator unicus est, ut (quae tua est immensa clementia) nobis pec-  
ta nostra condonare atque ita cogitationes nostras ad te attra-

here digneris, ut ex intimis cordis penetralibus invocare te possimus, ea in re vota nostra ad obsequium tuae voluntatis firmantes, quae sola rationi consentanea est.

Tibi igitur preces fundimus, Pater caelestis, pro omnibus principibus. et magistratibus, quorum ministerio ad nos gubernandos uteris. Potissimum vero pro huius urbis Praefectis, ut Spiritum tuum, qui solus bonus est et vere principalis, impertiri et atque in dies augere digneris, adeo ut Iesum Christum Filium tuum, Dominum nostrum, Dominatorem dominatorum Regemque regum esse certo persuasum habentes, quemadmodum tu illi omni potestate in caelo et in terra donavisti, ita et ipsi in eo principatu cultum illius et regni eius amplificationem sibi et omnia proponant, suos subditos (qui sunt manuum tuarum opificum pascuorum tuorum oves) pro tuo arbitrio gubernantes, ut et in et in alia qualibet orbis terrarum parte pace stabili fruenter cum omni sanctimonia et puritate colamus, metuque hostium nostrorum liberati materiam celebrandae tuae laudis toto vitae nostrae tempore habeamus.

Deinde precibus nostris tibi commendamus, Pater verax et Servator, omnes quotquot fidelibus tuis pastores constituisti, quorum etiam tutelae animas commisisti, quos denique sacrosancti Evangelii dispensatores esse voluisti: ut eos sancto tuo Spiritu regam quo probi fidelesque gloriae tuae ministri comperiantur, huc studium omne conferentes conatusque suos dirigentes, ut omnes erratae oves, quae adhuc sunt errabundae, recolligantur et ad Iesum Christum Dominum nostrum, praecipuum Pastorem et episcoporum Principem, reducantur, ut in dies maius iustitiae et sanctimoniae incrementum in eo accipiant. Interea autem omnes tuas Ecclesias e faucibus rapacium luporum eripere et ab omnibus mercenariis liberare digneris, qui gloriae tantum aut lucri cupiditate ducuntur, de tui nominis illustratione tuique gregis salute nihil plane solliciti.

Insuper tibi preces nostras offerimus, Deus clementissime et Pater summe misericors, pro omnibus in universum hominibus, ut, quemadmodum totius humani generis agnosci vis Servator per redemptionem a Iesu Christo Filio tuo praestitam, ita ii, qui adhuc ab illius notitia sunt alieni tenebrisque immersi et ab erroribus ac ignorantia tenentur captivi, affulgente illis sancto tuo Spiritu tuoque Evangelio auribus illorum insonante ad rectam salutis reducantur viam, quae in eo sita est ut agnoscamus te solum verum Deum et quem misisti Iesum Christum. Rogamus et ut ii, quos iam gratiae tuae favore dignatus es quorumque mentibus per cognitionem verbi tui illuxisti, quotidie in melius proficiant spiritualibus tuis benedictionibus ditati, ut simul omnes uno et corde et ore te adoremus, Christumque tuum, Dominum nostrum, Regem et Legislatorem, honore debito prosequamur ac iusto obsequio colamus.

Præterea etiam, o Deus omnis consolationis auctor, commendamus tibi quoscunque variis modis castigas populos, qui peste fame vel bello afflicti laborant, singulos etiam homines, qui paupertate vel carcere vel morbo exiliove aut alia ulla corporis aut animi aerumma premuntur, ut prudenter reputantes finem esse propositum eos tuis ferulis in viam revocandi, imbuti patris tui amoris sensu, sincero cordis affectu resipiscant, tuo animo ad te convertantur et conversi plenam consolationem reportent omnibusque malis liberentur.

Maiorem autem in modum tibi commendamus miseros fratres nostros, quotquot sub Antichristi tyrannide dispersi vivunt cibo spiritualis destituti et libertate palam invocandi nominis tui privati, atque adeo qui aut in carcerem coniecti sunt aut alio quocumque modo ab hostibus Evangelii tui oppressi: ut eos, o infinitissime Pater, Spiritus tui robore fulcire digneris, ita ut quomodo animum despondeant, sed constanter in sancta tua voluntate permaneant; ut manum illis porrigere, prout id illis congrue nosti, consolari etiam adversis in rebus et in tuam tutelam optas a laporum rabie defendere, omnibus denique Spiritus tui dono cumulare velis, quo eorum vita pariter et mors ad gloriam te spectent.

Postremo, o Deus et Pater, a nobis, qui hic in nomine tui Iesu verbique eius [et sanctae eius Coenae]<sup>a)</sup> gratia conligati sumus, sine te hoc exorari: ut, vere nobis consilii per te nostrae originis, simul etiam reputemus, quantam damnationem mereamur et quanto cumulo in dies nobis impura et scelerum vita eam augeamus; ut, quomodo nos boni omnis vacuos esse nosque nostram et sanguinem plane a cernenda regni tui habundantia abhorreere cognoverimus, ex intimo cordis sensu firmaque fide dilecto Filio tuo Iesu Christo, Domino nostro et Servatori ac Redemptori unico, nos dedamus; ut in nobis ipse habitum veterem illum nostrum Adamum extinguat ac in meliorem vitam renovet et instauret, per quam nomen tuum, prout sanctitatem et dignitate pollet, omni in regione, omnique in loco laudetur et extollatur et gloriam sibi debitam consequatur<sup>b)</sup>. Simul etiam in nos imperiumque in nos obtineas, utque in dies magis ac maiestati nostrae maiestati nos submittere discamus, ita ut ubique locorum tuus domineris<sup>c)</sup>, populum tuum sceptro verbi tui Spiritusque potentia gubernans, tuorum autem hostium conatus veritatis iustitiae tuae robore pessundans. Atque ita fiat, ut omnis potentia et celsitudo se gloriae tuae opponens in dies destruatutur et aboleatur, donec regnum tuum suis omnibus numeris completum eiusque perfectio penitus stabiliatur, quomodo videlicet index

a) „His inclusa notulis [ ] dicuntur duntaxat die celebrationis Coenae.“ Nota marg. — b) „Sanctificetur nomen tuum.“ Nota marg. — c) „Adveniat regnum tuum.“ Nota marg. —

in persona Filii tui comparebis. Ut nos una cum omnibus creaturis veram plenamque obedientiam tibi praestemus <sup>d)</sup>), sicut celestes Angeli tui exequendis mandatis tuis toti sunt addicti. Quae ita voluntas tua nemine repugnante obtineat, omnesque tibi obsequi teque colere studeant, propriae voluntati omnibusque concupiscentiis suae cupiditatibus renunciantes. Ut nos amorem timoremque tui in omnibus vitae nostrae actionibus retinentes pro benignitate tuae alas, ac nobis, quaecunque ad vescendum quiete et tranquillo pane nostro necessaria sunt, sufficias <sup>e)</sup>): quo te nostri curam gerere videntes melius Patrem nostrum agnoscamus, omniaque bene ex manu tua expectemus, nihil amplius spei et fiduciae in creatura, sed totam in tua bonitate collocantes. Iam vero etiam in hac mortali vita miseri peccatores sumus, tanta imbecillitate laborantes ut assidue diffluamus et a recta via declinemus, peccata nostra nobis condonare digneris <sup>f)</sup>), quorum rei apud tuum iudicium sumus; et per hanc condonationem nexu mortis aeternae quoque obstricti sumus, liberemur. Ne igitur eam, qua praediti sumus, nequitiam nobis imputes; quemadmodum ipsi, mandato tui parentis, iniuriarum, quae nobis inferuntur, obliviscimur, ac tantum abest, ut de ulciscendis hostibus cogitemus, ut etiam commoda eorum procuremus. In posterum denique nos tua potentia fulcire digneris, ne (quae est carnis nostrae infirmitas) excidamus <sup>g)</sup>). Ac, quum tam sint imbecillae vires nostrae ut ne in momentum quidem temporis consistere possimus, praeterea cum quum assidue tot hostes nos circumdant et adorianur, quum diabolus, mundus, peccatum, caro nostra, nullum faciant nos oppugnandi finem, sancto tuo Spiritu nos corrobora tuaeque gratiae donis arma, ut constanter omnibus tentationibus resistere et hoc spirituale praelium sustinere possimus, donec plena victoria potius tandem aliquando in tuo regno cum Imperatore et Protectore nostro Iesu Christo, Domino nostro, triumphemus. Amen.

*Post haec recitatur Apostolorum Symbolum.*

*Quo autem die celebratur Coena, haec praecedentibus adduntur.*

Ac quemadmodum Dominus noster Iesus, non contentus tibi semel corpus suum et sanguinem in cruce obtulisse pro remissione peccatorum nostrorum, nobis quoque in alimentum vitae aeternae destinavit: ita hoc nobis pro tua beneficentia largire, ut vera cordis sinceritate et ardenti desiderio tantum beneficium ab eo accipiamus; nimirum ut certa fide praediti corpore pariter et sanguine eius vel potius eo toto fruamur, sicut ipse, quum verus si-

d) „Fiat voluntas tua.“ Nota marg. — e) „Panem nostrum quotidianum da nobis hodie.“ Nota marg. — f) „Remitte nobis peccata nostra.“ Nota marg. — g) „Ne inducas nos in tentationem.“ Nota marg.



ipse et Deus, vere est sanctus panis caelestis ad nos vivifican-  
 tes, ut non amplius in nobis ipsis et ad nostrum ingenium, quod  
 vix depravatam est, vivamus, sed ipse in nobis vivat, ut ad  
 vitam, beatam et in aeternum permanentem, nos deduc-  
 at, atque ita novi et aeterni Testamenti vere participes fiamus,  
 et fœderis gratiae, hoc persuasissimum habentes, te velle  
 te perpetuum Patrem propitium esse delicta nostra nobis  
 remittendo, ac tanquam charis filiis et haeredibus omnia tam  
 quam corpori necessaria suppeditare; ut te sine fine lau-  
 demus et gratiarum actione prosequamur, tuumque nomen tum di-  
 gitum factis illustre reddamus. Efficce igitur hodie nos hoc modo,  
 o caelestis, celebrandae faustae Filii tui memoriae compotes;  
 ut nos in ea exerceamus ac mortis eius beneficium prae-  
 sumus, quo novum incrementum ac robur tam ad fidem quam  
 ad quodlibet bonum accipientes eo maiore fiducia nos tuos  
 o filios profiteamur et in te Patre gloriemur.

*ante autem Coena haec gratiarum actio vel aliqua ei simi-  
 lis adhibetur.*

Eandem et gratiarum actione immortalis te prosequimur, Pa-  
 ter caelestis, pro tanto, quod in nos miseros peccatores contu-  
 stis, beneficio, dum ad participationem Filii tui Iesu Christi nos  
 pervenisti, quem pro nobis morti passus es tradi, et nunc in vi-  
 ta aeternae alimentum impertiris. Iam vero tuam in nos prose-  
 quens beneficentiam, ne unquam haec a nobis oblivioni dari per-  
 itas, sed fac potius ut ea cordibus insculpta gerentes proficia-  
 mus et crescamus in fide, quae ad omne opus bonum sit efficax.  
 Ideo etiam fiat, ut reliquum vitae nostrae cursum propagationi  
 oriae tuae et aedificationi proximorum dedicemus: per illum  
 Iesum Christum Filium tuum, qui in unitate sancti Spiritus  
 sit tecum et regnat in aeternum. Amen.

*Benedictio quam Minister populo discessuro precatur, secun-  
 dum divinae Legis praeceptum.*

Benedicat vobis Dominus, vosque servet incolumes. Domi-  
 nus vos splendore vultus sui illustret, vobisque sit propitius. Con-  
 vertat Dominus faciem suam ad vos, et omnia prospera vobis largiatur.

Quum doceant nos Scripturae, pestes, bella et alias huius-  
 modi calamitates esse Dei castigationes, quibus in peccata nostra  
 immedertit, quum eas irruere videamus, Dei adversum nos iram  
 agnoscere debemus; ac tunc, si vere fideles sumus, peccatorum  
 nostrorum recordari nos oportet, ut nostri nosmet pudeat ac pi-  
 at, et ad Dominum resipiscentia non ficta vitaeque in melius  
 vitata conversi submisso animo ac suppliciter veniam ab eo pe-  
 mus. Ideo si quando Deum minari nobis videmus, ne patien-

*tiam eius tentemus, sed potius eius iudicium antevertamus (alioqui tum imminere videmus) singulis hebdomadibus diem quem statum esse convenit, in quo peculiariter de his peccatis admoneatur, Deoque precetur et supplicet, prout tempus patet. Sequitur itaque precum ad id aptarum formula.*

*In principio concionis adhibetur a Ministro illa confessio generalis, diebus Dominicis usurpari solita, quae antea perscripta fuit. In fine autem concionis, postquam commonefecit populum Deum nunc in homines, ob scelera, quae per totum orbem committuntur, et propter nequitiam, ad quam passim omnes sunt iecti, suam vindictam exercere; postquam item ad se convertendum et ad vitam in melius mutandam, simul vero ad orandum Deum pro impetranda venia, hortatus est, utitur ea quae sequitur formula:*

**Deus omnipotens, Pater caelestis, agnoscimus et inprophitemur, quod et verum est, indignos esse nos qui in conspectu oculorum attollamus, ut coram te nos sistamus, nec tantum deus nobis arrogare, ut exauditum a te iri preces nostras speremus eorum, quae tibi afferimus, rationem habeas. A propriis accusamur conscientiis, nostraque peccata adversum nos testificentur ferant; te vero iustum esse iudicem novimus, qui peccatores nequam homines non iustifices, sed in eos animadvertas quae mandata violaverint. Hinc fit, Domine, ut, dum totius nostrae statum reputamus, nostri nosmet pudeat, nec aliud animum despondere possimus, perinde acsi iam in abyssum re demergeremur. Verum tamen, Domine, quum pro tua immensa misericordia dignatus sis nobis imperare, ut te invocemus, vel ex intimis inferis; et quo magis viribus destitui nos videremus, tanto magis ad tuam summam bonitatem confugiamus; quum tercia pollicitus sis nobis te precibus nostris fore exorabilem nomine Domini nostri Iesu Christi (quem nobis advocatum intercessorem constituisti) eiusque merito, non autem spectantes quid meriti simus: ecce, omni humanae fiducia renunciantes quae sola bonitate freti, in conspectum tuum prodire tuumque sanctum nomen ad obtinendam misericordiam invocare non dubitamus.**

**Primum Domine, praeter infinita beneficia, quae assidue reliquos quosque homines quotquot terra sustinet confers, peculiariter etiam nobis tot gratiae tuae dona impertivisti, ut excensere nequeamus, imo vero ne mente quidem satis commemoremus. Hoc vero singulare, quod ad notitiam sancti tui Iohannis evangelii vocare nos dignatus sis, miserabile quo nos diabolus urgebat servitutis iugum excutiens, et ab execranda idololatriae etque superstitionibus, quibus immersi eramus, liberatos a mente veritatis tuae adduxeris. Nihilominus tamen (quae non est ingratitudo) obliti bonorum, quae manus tua nobis largita a recta via declinavimus, et te relicto carnis nostrae concupiscentias sequuti sumus. Quin etiam sanctum tuum verbum debite**

## Appendix. Precum Eccles. formula.

iniqua atque obedientia fraudavimus, nec tuum nos  
praeconiis prosequuti sumus. Et quamvis assidua  
tui admonitionibus aures nostrae personuerint,  
non sumus. Peccavimus itaque Domine, teque offendimus.  
Ire iussimur, nos gravium scelerum apud tuum  
iudicium agnoscentes: adeo ut, si dignas nobis poenitentiam  
non, aliud quam mortem et damnationem expectare  
debeamus si nos excusare velimus, at nostrae ipsorum  
iniquitatis, nostrae nequitiae tuis oculis ad nos con  
spiciant. Ac profecto re ipsa, Domine, ex castigatione  
tua immisisti, te iustissimis de causis adversus  
nos agnosce cognoscimus. Quam enim aequus sis iudex,  
creantes affligis. Tuis igitur verberibus caesi, tuam  
iram ipsos iram provocasse agnoscimus. Sed et nunc manum tuam  
nos puniendos extentam videmus. Gladii enim, quibus  
ad ultionem uti soles, stricti nunc sunt, et ea, quae  
sceleribus sceleratisque hominibus minitari consuevisti, per  
te cernimus.

Quamvis autem multo etiam graviore quam antea de nobis  
irae sumeres, atque adeo plagas centuplo plures infligeres, et  
non horrendae illae clades, quibus olim peccata populi tu  
castigasti, nobis ingruerent, nos illis dignos esse ac  
tribus nostris promeruisse confitemur. Sed enim, Domine, tu  
es noster, nos aliud nihil quam terra et lutum; tu creator  
noster, nos tuarum manuum opera; tu nobis pastor es, nos  
ovile sumus; tu noster es redemptor, nos populus abs te  
pupus; noster es Deus, nos haereditas tua. Ideo ne ita  
iraris nobis, ut in furore tuo nos castiges; ne recorderis ne  
que nostrae ad eam puniendam, sed pro tua clementia nos  
castiga. Accensa quidem est adversus nos ira tua propter  
iniquitatem, quae commisimus; sed nomen tuum invocari super nos  
propter nos tessera gestare memineris. Conserva potius opus,  
et gratia tua in nobis inchoasti, ut te nostrum esse Deum et  
patrem totius orbis agnoscat. Hoc certe nosti mortuos, qui  
ad inferos sunt, et quos perdideris ac funditus profligaveris, te  
nequam esse laudaturos, sed tristes et omni consolatione desti  
tutas animas, corda contrita, conscientias sensu culpae suae  
eternae tuaeque gratiae favorem sitientes, gloria et honore te  
staturas. Tuus Israeliticus populus flagitiis tuam saepe iram  
provocavit, tuque eum iusto tuo iudicio afflixisti; verum quoties  
te convexus est, semper illi ad tuam clementiam aditus patuit;  
quantumvis gravia essent eius scelera, tamen propter foedus,  
ad eum servis tuis, Abrahamo, Isaaco et Iacobo, iniectas,  
pugna tua et clades, quae illis imminebant, avertisti: adeo ut  
quam preces eorum repulsam apud te passae sint. Atqui nos  
estantiori foedere dignatus es, quo apud te niti possumus:  
simulam, quod pepigisti in Iesu Christi-Servatoris nostri dex-

terre, quodque sanguine eius scribi et eiusdem morte a  
 voluisti. Quapropter, Domine, nobis ipsis reconcilians,  
 alia spe valere iussa, ad faustum hoc foedus confugiam.  
 Dominus noster Iesus Christus corpus suum tibi in sa-  
 offerens nos tibi reconciliavit. Intuere igitur, Domine, in  
 tui faciem, non in nostram, ut eius intercessione ira tua  
 faciesque tua super nos ad gaudium et salutem refulgeat;  
 posthac tuo Spiritu sancto regendos et gubernandos suscipe  
 nos in meliorem vitam regeneret, per quam

Nomen tuum sanctificetur, veniat regnum tuum; fiat  
 tua, quemadmodum in caelo, sic etiam in terra. Panem  
 quotidianum da nobis hodie; et remitte nobis peccata  
 etenim ipsi remittimus omnibus qui debent nobis. Et  
 inducas in tentationem, sed libera nos a malo. Quia  
 regnum et potentia et gloria in secula, Amen.

Quamvis autem indigni simus, qui pro nobismet  
 speramus et te in rebus adversis invocemus, quum tamen  
 veris ut alii pro aliis precaremur, nos pro omnibus fratribus,  
 corporis membris, quos nunc tuis flagellis castigas, pre-  
 fundimus, et ut iram tuam ab illis avertas obsecramus: ne  
 vero pro N. et N. Memineris, Domine, eos quoque si-  
 esse, sicut et nos: atque ideo, quamvis te offenderint, a  
 bonitatis tuae et misericordiae erga eos cursum interrompe  
 perpetuam erga tuos omnes fideles fore promisisti. Tu  
 omnes Ecclesias oculo tuae clementiae intueri digneris, et  
 populos, quos nunc aut peste aut bello aut alio flagelli  
 caedis, et singulos homines, qui verbera tua sentiunt, qui  
 carcere constricti sunt morbove aut pauperie affliguntur,  
 lationemque omnibus, prout illis opus ea esse cognoscis, ad  
 castigationes tuas ad vitae emendationem illis utiles reddens,  
 eos instruere, severitatisque tuae moderari, ac tandem eos ad  
 plenam illis materiam exultandi in tua bonitate sanctumque  
 nomen benedicendi praebere digneris. Praecipue vero in  
 pro tua veritate decertant, oculos convertere velis et pu-  
 privatim, ut invicta eos constantia robores, tuleris eos, et  
 opituleris, omnes hostium illorum tuorumque technas et  
 irritas reddens, furorē eorum refrenans, omnes eorum  
 ignominiae damnans. Neque Christianismum omnino de-  
 esse permittas, ne memoriam nominis tui in terris penitus  
 sinas; ne eos, super quos nomen tuum invocari permisisti,  
 interitu obrui patiaris; ne Turcae, Ethnici, Barbari,  
 aliqui infideles nomini tuo cum blasphemis insultent.

Tibi igitur preces fundimus, Pater caelestis, pro  
 principibus et magistratibus, quorum ministerio ad nos gube-  
 teris. Potissimum vero pro huius urbis Praefectis: ut  
 tuum, qui solus bonus est et vere principalis, importiri illi  
 in dies augere digneris: adeo ut Iesum Christum Filium

Dominum nostrum, Dominatorem dominatorum Regemque regum  
huic certo persuasum habentes, quemadmodum tu illum omni  
potestate in caelo et in terra donavisti, ita et ipsi in suo principatu  
cultum illius et regni eius amplificationem sibi ante omnia pro-  
ponant, nos subditos (qui sunt manuum tuarum officia et pascen-  
dum tuarum oves) pro tuo arbitrio gubernantes: ut et hic et in  
alia quavis orbis terrarum parte, pace stabili fruantes, te cum  
omni sanctimonia et puritate colamus, metuque hostium nostrorum  
liberis materiam celebrandae tuae laudis toto vitae nostrae tem-  
pore habeamus.

Deinde precibus nobis tibi commendamus, Pater verax et  
Servator, omnes quotquot fidelibus tuis pastores constituis-  
ti, prout etiam tutelae animas commisisti, quos denique sacrosancti  
Evangelii dispensatores esse voluisti: ut eos sancto tuo Spiritu  
regas, quo probi fidelesque gloriae tuae ministri comperiantur:  
hic studium omne conferentes conatusque suos dirigentes, ut omnes  
herae oves, quae adhuc sunt errabundae, recolligantur et ad Iesum  
Christum Dominum nostrum, praecipuum pastorem et episcoporum  
principem, reducantur: ut in dies maius iustitiae et sanctimoniae  
incrementum in eo accipiant. Interea autem omnes tuas Eccle-  
sias a fascibus rapacium luporum eripere et ab omnibus mercenariis  
purare digneris, qui gloriae tantum aut lucri cupiditate ducuntur,  
et tui nominis illustratione tuique gregis salute nihil plane solliciti.

Insuper tibi preces nostras offerimus, Deus elementissime et  
summe misericors, pro omnibus in universum hominibus  
et, quemadmodum totius humani generis agnosci vis Servator,  
et redemptionem a Iesu Christo Filio tuo praestitam, ita ii, qui  
huc ab illius notitia sunt alieni tenebrisque immersi et ab er-  
roribus ac ignorantia tenentur captivi, affulgente illis sancto tuo  
Spiritu tuoque Evangelio auribus illorum insonante, ad rectam  
viam reducantur, quae in eo sita est, ut agnoscamus te  
verum Deum et quem misisti Iesum Christum. Rogamus  
et ut illi, quos iam gratiae tuae favore dignatus es quorumque  
mentibus per cognitionem verbi tui illuxisti, quotidie in melius  
reducant, spiritualibus tuis benedictionibus ditati: ut simul omnes  
te et corde et oro te adoremus, Christumque tuum, Dominum  
nostrum, Regem et Legislatorem, honore debito prosequamur ac  
tuo obsequio colamus.

## [c.] FORMULA SACRAMENTORUM ADMINI-STRANDORUM.

In usum Ecclesiae Genevensis conscripta.

### [1.] Formula Baptismi administrandi.

*Re primis illud scire oportet, apportandos esse infantes ad  
baptismum aut Dominicis diebus Catechismi tempore aut aliis  
temporibus ad concionem, ut, quemadmodum Baptismus solennis quaedam*

*est oboptatio in Ecclesiam, illa in conspectu et oculis totius civitatis celebretur.*

*Absoluta concione, offertur infans. Tum Minister paucis exorditur:*

Auxilium nostrum in nomine Domini qui fecit caelum et terram, Amen.

Huncine infantem offertis, ut baptizetur?

*Resp.* Maxime.

*Minister.*

Dominus nobis dilucide commonstrat, quanta in foeditate et miseria vitiositateque nascimur, quum ait nobis renasci oportere. Etenim si naturam nostram renovari oportet, ut in regnum intromittamur: satis magnum argumentum est, ea vitia corruptam Deoque detestabilem esse. Itaque hac de re moniti nos, ut summisso et humili animo simus, nostraque turpitudine acerbitati et odio sit. Eaque ratione nos ad gratiam ipsius expetendam praeparat, qua prioris naturae nostrae vitia et indignitas extinguatur et funditus deleatur. Neque prius ei locus est in nobis, nisi quum totius nostrae virtutis, fidei, sapientiae fiduciam usque eo abiicimus, ut, quaecumque nobis sunt, damnemus ac repudiemus.

Porro autem ubi nostram nobis turpitudinem foeditatem aperuit ac commonstravit, tum consolationem nobis pro misericordia impertit, pollicens fore ut Spiritu suo sancto vitam alteram exsuscitet, quae nobis quasi ingressus quidam in ipsius Regnum. Haec regeneratio bipartita est: nam et prorsus renunciandum est, ac neque rationi neque voluntati voluptati libidinique nostrae obtemperandum; quin potius et animumque nostrum sapientiae iustitiaeque Dei subici oportet quicquid ex nostro est et nostra carne extingui: tum prae lucem Domini sequi convenit eiusque sanctissimae voluntati parere, quemadmodum ipse verbo suo nos docet Spirituque sancto nobis praelucet viamque commonstrat. Utrumque hoc in Domino nostro Iesu Christo impletum ac perfectum cuius mors et passio tantam vim habet, ut eam participantes sepulti peccato simus, ut carnis nostrae concupiscentiae astringantur atque extinguantur. Huc accedit, quod vi resurrectionis ipsius in vitam novam excitamur, quae a Deo est, quatenus regnum eius nos regit ac moderatur, ut in nobis ea opera peragamus quae illi grata et accepta sint. Hoc tamen caput est regenerationis nostrae, ut nobis delicta omnia nostra pro sua misericordia donet, ea nobis non imputans, sed eorum memoriam deleens obliterans, ne quando nobis ea in iudicio illius obiiciantur. omnibus beneficiis afficimur, quum per Baptismum in Corpus ecclesiae nos inserit. In hoc enim Sacramento nobis peccata remissionem testificatur. Ob eamque causam aquae signum

Unit, significans atque adeo aperte ostendens, quemadmodum  
 peccato maculae corporis eluuntur, eodem modo velle se animas  
 spargere atque expiare, ne ulla amplius labes aut macula  
 sit. Hoc amplius renovationem nobis nostram in eo offeri,  
 quemadmodum iam diximus, versator in carnis nostrae  
 ratione vitaeque spirituali, quam in nobis effert ac procreat.  
 duplici beneficio afficimur a Deo in Baptismo, modo ne  
 haec Sacramenti ingrato et immemori animo extinguamus.

testimonium in eo certissimum habemus, Deum velle nobis  
 esse propitii loco, neque cum delictis nostra nobis im-  
 mune, tum autem Spiritu suo sancto nobis praesto futurum,  
 ut, peccato et carnis nostrae concupiscentiis resistere  
 et repugnare possimus, dum victoriam consequamur, ut in  
 hac libertate vivamus, quod iustitiae Regnum est.

tum igitur haec duo in nobis per Iesu Christi gratiam  
 fieri, satis constat Baptismi veritatem et substantiam in eo  
 clari et concludi. Non enim aliud lavacrum habemus,  
 et sanguinem; neque aliam renovationem, nisi in eius  
 resurrectione. Sed quemadmodum nobiscum bona di-  
 vinitus per verbum communicat, eodem modo per Sacra-  
 mentis ea impertit et largitur.

Deus vero optimus et benignissimus Deus noster, non con-  
 tus in filios suos adoptasse atque in Ecclesiae suae com-  
 munitatis admississe, largius adhuc atque prolixius suam in nos  
 gratiam conferre voluit: nobis videlicet pollicens fore ut Deus  
 pater, et vere etiam generis posteritatisque nostrae, adus-  
 lesimam generationem. Quamobrem etsi fidelium liberi  
 Adami corrupta stirpe ac genere, eos ad se nihilominus  
 propter foedus videlicet cum eorum parentibus initum,  
 pro liberis suis habet ac numerat: ob eamque causam iam  
 initio nascentis Ecclesiae voluit infantibus Circumcisionis  
 imprimi, qua quidem nota iam tum eadem omnis signifi-  
 cat demonstrabat, quae hodie in Baptismo designantur. Et  
 notum eos circumcidi iubebat, sic in suorum liberorum  
 numero eos habebat, seque parentem ipsorum non minus  
 verum, a quibus geniti erant, profitebatur.

ne vero, quum Dominus Iesus in terras descenderit, non  
 Patris gratiam et beneficium imminueret, sed quo salutis  
 per omnes terrarum fines propagaret, quae tum temporis  
 solo Iudaico inclusa fuerat: minime dubium est, quin liberi  
 heredes sint eius vitae ac salutis, quam nobis est pollicitus:  
 causa sanctificari eos Paulus affirmat, iam inde ab utero  
 quo ab Ethnicorum et a vera religione abhorrentium ho-  
 mibis discernantur. Eoque Dominus noster Iesus Christus  
 qui ei offerebantur, admisit; sicuti scriptum est Matthaei  
 primo capite. Tum oblatis sunt ei parvuli, ut manus eis  
 imponeret et oraret; discipuli autem eos increpabant. Iesus vero

ait ei: Sinite parvulos, et ne prohibeatis eos ad me venire. Tallum est enim regnum caelorum. Quum affirmat regnum caelorum esse iisque manibus imponit et Deo Patri suo eos commendatis nos docet, minime excludendos esse illos ab ipsius Ecclesia. Hanc igitur ipsius regulam et praescriptionem sequentes, infantes hunc in eius Ecclesiam admittimus, ut bonorum omnium, quae a deo delibata promissit, particeps fiat. At primum eum nos adhibita professione illi offeremus, humilique summisso animo suppliciter dicentibus.

Domine Deus, Pater aeternae et omnipotens, quando pro infinita clementia nobis pollicitus es fore te Deum et nostrum et liberorum nostrorum: oramus te, ut beneficium illud tuum hoc infante confirmare digneris, parentibus iis genito, quod Ecclesiam tuam cooptasti. Et quemadmodum tibi a nobis offeratur ac consecratur, ita in tutelam tuam eum recipias, Deum tuum Servatorem eius esse demonstrans, peccatum ei originis condonans ac remittens, cuius genus omniae Adami culpam sustinet, omnino praeterea Spiritu tuo sanctificans, ut, quum ad aetatem infantis atque intelligentiae capacem progressus erit, te solum Deum Servatorem agnoscat et veneretur, per omnem vitae cursum laudem et gloriam tribuas, perpetuo suorum peccatorum condonationem abs te consequatur. Ut vero beneficia haec accipere possit, eum tu in communionem Domini nostri Iesu Christi digneris, ut omnibus eius bonis tanquam unum ex eius corpore membris participet. Exaudi nos, Parens misericordiae, Baptismus, quem ei ex instituto tuo impertimus, fractum vestra suam exerat, qualem nobis Evangelii tui doctrina commendatur.

Pater noster qui es in caelis, sanctificetur nomen tuum, adveniat regnum tuum; fiat voluntas tua in terra sicut in caelis. Panem nostrum quotidianum da nobis hodie; et remitte nobis debita nostra, ut et nos remittimus debitoribus nostris; et ne nos inducas in tentationem, sed nos a malo libera. Quia tuum est regnum et potentia et gloria in secula, Amen.

Quoniam admittendus est hic infans in Christianam Ecclesiam, spondetis, quum ad aetatem iudicii prudentiaeque compotem pervenerit, eum vos doctrina, quae a populo Dei recepta et probata est, instructuros; sicuti breviter et summatim comprehensa est in ea confessione fidei, quam omnes tenemus.

Credo in Deum Patrem omnipotentem, creatorem caeli et terrae. Et in Iesum Christum eius Filium, Dominum nostrum: conceptum de Spiritu sancto, natum ex Maria virgine, supplicio affectum a Pontio Pilato, cruci suffixum, mortuum et sepultum: qui descendit ad inferos: tertio post die resurrexit ex mortuis, ascendit ad caelos, sedet ad dexteram Dei Patris omnipotentis, inde venturus ut iudicet vivos et mortuos. Credo in Spiritum sanctum, sanctam Ecclesiam universalem, communionem sanctorum, remissionem peccatorum, carnis resurrectionem, vitam aeternam. Amen.



*Spemodis igitur vos dutores operam, ut omni hac disciplina instruat, ac generatim omnibus his, quae scriptis divinis continentur, id est, tum veteri tum novo Testamento: ut ea amplectatur et audiat tanquam verbum sermonemque Dei certissimum, cunctis demissum. Eum praeterea hortabimini, ut ad eam normam et regulam vitam suam instituat, quam nobis Deus in Lege sua praescripsit, cuius haec summa sunt capita: primum, ut Deum toto pectore, animo et viribus, tum praeterea proximum nostrum non secus quam nosmetipsos diligamus. Item ut sermoni et adhortationibus, quas nobis per Prophetas et Apostolos suos Deus tradidit, fidem habens, ac sibi ipsi suisque concupiscentiis resistens, omne suum studium in praedicando nomine Iesu Christi et proximis aedificandis colloquet.*

*Promissione facta, nomen infanti imponitur; tum in eum aquam Baptismi Minister effundit, inquit:*

*N. Baptizo te in nomine Patris et Filii et Spiritus sancti.*

*Horum nihil nisi clara voce pronunciat, linguaque patrie unum nuncupantur: quippe quum multitudo, quae ad hoc mysterium assistit, testis esse debeat eorum, quae in eo fiunt: quam ad rem intelligentia necessaria est: quin etiam, ut omnes magis magisque confirmetur, revocantes animum ad memoriam fructus et utilitatis sui Baptismi.*

*Neque vero ignoramus aliis in locis adhiberi alias ceremonias quamplurimas, quas vetustissimae esse minime diffitemur. Sed quoniam aut hominum arbitrio atque libidine aut certe levi aliqua de causa excogitatae sunt, denique quoniam sine verbo Dei factae et conductae sunt, ac tam multae praeterea superstitiones inde nascuntur, nobis sane sine ulla religione visum est eas tolli atque aboleri oportere, ut ne posthac cuiquam praecluderetur aditus ad Iesum Christum. Primum enim satis constat, quaecumque a Deo praescripta atque instituta non sunt, ea omnia libertati arbitrioque nostro relinqui; deinde, quicquid ad aedificationem confirmationemque pietatis non pertinet, id minime recipiendum esse in Ecclesiam: quod si in eam inductum esset, tollendum ac removendum esse. Quo magis id, quod nihil nisi scandalum et offensionem parit quasque idololatriae instrumentum quoddam est et commentitiarum opinionum, nullo modo tolerandum est.*

*Atqui non dubium est, quin luminaria, unguenta (quae Christum nominantur) aliaeque pompae generis eiusdem a Deo numquam institutae sint, sed ab hominibus introductae, sensimque eo progressa superstitio sit, ut maiore in pretio atque honore haberentur, quam ipsum Christi institutum. Illud profecto negari nullo modo potest, quin eam ipsam Baptismi formam ac rationem teneamus, quam et Christus praescripsit et Apostoli sequuti sunt et vero etiam primaria et antiqua Ecclesia in more atque instituto habuerit; neque alio nomine culpari possumus, nisi quod Deum ipsum sapientia superare atque antecellere nolumus.*

[3.] *Ratio celebrandae Coenae Dominicae.*

*Principio illud scire oportet, die Dominico qui proximo diei antecedit quo Coena celebranda est, prius hoc denunciat populo: primum ut se quisque ad eam digne recipiendam compareret, oaque reverentia, qua ratio postulat; tum ne pueri et imbecilli, nisi qui commode instituti fidemque suam in Ecclesia professi sint; tertio, ut, si forte advenae quidam et peregrini in urbe sint nondum religionis disciplinaeque nostrae institutis imbuti si communicare S. Coenae velint, Ministros adcant, a quibus in privatis aedibus erudiantur. Quo die celebranda est, Minister ad finem concionis de ea commemorat, aut, si res postulare videretur, sermonem omnem in ea tractanda explicandaque consumit, ut populum doceat quid hoc mysterio Dominus designet, significet, et qua ratione illud sit recipiendum. Absoluta concione confessioneque fidei, ut multitudinis totius nomine concionator testetur, velle omnes in doctrina religioneque Christi vivere se meri, clara et magna voce haec pronunciat:*

*Audite, qua ratione Iesus Christus sacrosanctam suam Coenam instituerit, sicuti Paulus memoriae tradidit capite undecimo prior ad Corinthios Epistolae: Accipite, inquit, a Domino, quod et tradidit vobis, quod Dominus Iesus in ea nocte, qua traditus est, accepit panem, et postquam gratias egisset, fregit, ac dixit: Accipite, edite, hoc meum est corpus, quod pro vobis frangitur; hoc facite in mei commemorationem. Ad eundem modum et poculum percipite Coenae, dicent: Hoc poculum novum Testamentum est in meo sanguine; hoc facite, quotiescunque biberitis, in mei commemorationem. Quotiescunque enim comederitis panem hunc, et poculum hoc biberitis, mortem Domini annuntiabitis, donec veniat. Itaque quisquis ederit panem hunc aut biberit poculum Domini indigne, reus erit corporis et sanguinis Domini. Probet autem quisque seipsum, et sic de pane illo edat et de poculo bibat: nam qui edat aut qui bibit indigne, iudicium sibi ipsi edat et bibit, sed diiudicans corpus Domini.*

*Audivimus, fratres, quemadmodum Dominus Coenam suam una cum discipulis suis fecerit: ex quo quidem illud intelligi vult extraneos eosque, qui in suorum numerum recepti non sunt, minimè esse admittendos. Quamobrem hanc ego regulam et praescriptionem sequutus, in nomine atque auctoritate Domini nostri Iesu Christi hinc ego arceo ac repello, atque hoc sacrosancto mysterio interdicam omnibus idolorum cultoribus, impii et contumeliose de Deo loquentibus, impiis et sceleratis hominibus, numenque contemnantibus haereticis, iisque omnibus, qui sectas haeresesque amplectuntur quo vinculum et communionem Ecclesiae perfringant, perimere contumaces in utrumque parentem, ac superiores, seditiosos, inobedientes, siccarios, concitos ad rixam, adulteros, stupris, furis rapinae, avaritiae, vino, gulae ventrique deditos, quicunque vitae rationem sequuntur flagitiosam et offensiones ac scandala parientes*

atque palam denuncio; ut ab hoc sacrosancto convivio abstineant, sanctissimas epulas, quas Dominus solis suis domesticis et fidelibus paravit, foede polluant atque contaminent.

Itaque Pauli consilio atque cohortationi parens se quisque suamque conscientiam probet atque examinet, ac videat num vere se eorum scelerum poeniteat, atque ex iis dolorem animo maximum capiat, cupiens posthac vitam honeste ac sancte instituere, sed tanto maxime, an fiduciam habeat in Dei misericordia fixam et firmam, et in Christo Iesu suam salutem omni ex parte quaerant, omnibus inimiciis ac simultatibus nancium remittens, nihilque aliud studens, nisi ut posthac fraterna benevolentia et charitate proximos suos complectatur.

Quod si hoc studium in nobis esse nostra conscientia coram Deo testatur, ne dubitemus, quin habeat nos in filiorum loco et numero, Dominusque noster Iesus Christus nos compellet atque ad convivium suum iuvet sanctissimumque hoc Sacramentum nobis offerat, quod cum discipulis suis communicavit.

Et quanquam plurimum in nobis fragilitatis et miserie sentimus, neque fide perfecta praediti sumus, sed in diffidentiam et incredulitatem propendemus, multumque abest ut tanto studio atque ardore animi Deo serviamus, quam ratio exigit, quin potius bellam nobis assidue adversus carnis nostrae concupiscentias gerendum est: quoniam tamen Dominus nobis benignitate sua condescendit, ut eius Evangelium in animis nostris impressum atque inculcatum sit, quo incredulitati diffidentiaeque resistamus, nobisque desiderium largitus est, cupiditatibus nostris renunciandi, quo iustitiam illius sanctissimasque leges et praeceptiones observemus: certum atque exploratum habeamus, vitia omnia, quae in nobis sunt, minime obfutura, quominus nos admittat dignosque reddat, qui spirituali hoc convivio participemus. Neque enim ob eam causam hac venimus, ut profiteamur nos integros et iustos esse in nobismetipsis, sed potius vitam nostram magno studio in Christo Iesu quaerentes fateamur nos in morte atque exitio versari. Teueamus igitur atque intelligamus, Sacramentum hoc morbo ac dolore affectis medicinam esse, dignitatemque omnem, quam a nobis Deus requirit, in eo versari, ut nosmetipsos quemadmodum recta ratio praescribit agnoscamus doloremque maximum ac moerorem ex vitiis nostris capiamus voluptatemque et laetitiam omnem in eo collocemus.

Primum igitur fidem habeamus promissis, quae Christus Iesus, veritas ipsa constans et firma, nobis ostendit: velle se videlicet vere nobiscum carnem et sanguinem suum communicare, ut eum totum atque integrum possideamus, ipseque in nobis vivat, et nos in illo. Et quamvis nihil nisi panem ac vinum videamus: minime tamen dubitemus, quin spiritualiter in animis nostris id omne impleat ac perficiat, quod extrinsecus in his spectabilibus signis commonstrat: ipsum videlicet panem esse caelestem, qui nos aliat ac nutriet ad vitam aeternam. Itaque ne in bonitatem

infinitam Domini ingrati simus, qui in hac mensa divitias operum  
 suas omnes exponit, ut eas nobiscum communicet. Nobis  
 sese largiens testificatur se quicquid habet in nos profunde  
 Quamobrem Sacramentum hoc tanquam pignus iustitiae ipsius  
 ciplamur, quae nobis vi mortis ac supplicii illius imputabitur,  
 bile secius quam si eo supplicio nosmetipsi affecti essemus,  
 igitur tam pervicaci ac perdita natura simus, ut tum fugiamus  
 quum Christus nos tam humaniter ac liberaliter suo verbo in  
 Sed muneris huius, quod nobis impertit, pretium ac dignum  
 spectantes ardenti studio ei nos offeramus, ut tam pretioso  
 nere nos dignos reddat. Ob eamque causam animos ac mentes  
 nostras sursum erigamus, ubi Christus est in gloria Patris,  
 unde eum nos ad redemptionem nostram expectamus. Neque  
 animos in his terrenis et caducis elementis occupemus, quos  
 oculis cernimus et manibus tractamus, quasi eum ibi quaeramus  
 ut in pane vinoque inclusum. Tum enim animi nostri sub  
 eius ali ac nutrirī poterunt, quum supra terrena omnia erecti  
 caelos usque portingent, ut in Regnum Dei, ubi ipse habitat,  
 grediamur. Satis ergo habeamus, si panis ac vinum nobis  
 nota et signo dentur, veritatem in Spiritu investigantes, ubi  
 bunt divinum eam nos reperturos confirmat.

*Ubi finem dicendi Concionator fecit, tum panem verbi M  
 calicem vero seniores Ecclesiae, qui morum censurae praesunt,  
 pulo distribuunt, prius commonitione facta ut honeste et decent  
 quisque adeat. Interea canitur Psalmus aliquis, aut locus Scrip  
 turae rei, quae Sacramento designatur, congruens atque conveniens  
 clara et magna voce recitatur.*

*Ad extremum habentur gratiarum actiones, quas supra descripsimus.*

*Non ignoramus plerosque maiorem in modum offensos fuisse  
 quod tam multa in hoc genere ab usu multis iam seculis recepto ali  
 ena a nobis inducta sint. Quod enim Missa multos annos tanto in  
 pretio habita est, ut omnes eam existimarint disciplinae religionisque  
 Christianae caput esse, non dubitamus quamplurimos mirari, quod  
 eam plane ac funditus tollendam curavimus. Eamque ob rem quibus  
 consilii nostri ratio minus perspecta est, ii sublata a nobis fuisse Sacra  
 menta existimant. Verum si quis instituti nostri rationem diligentius  
 perpendat, is sine dubio intelliget restituta potius atque in usum re  
 lata a nobis fuisse. Quod ut perspici a quovis possit, consideretur  
 quanta inter Missam et Christi institutionem similitudo sit. Quis  
 non videt, non minus inter utramque, quam inter lucem et tenebras  
 interesse? Tametsi non est hoc quidem loco propositi instituti  
 nostri, copiosius hanc disputationem persequi. Verum ut iis satis  
 faceremus, qui per ignorantiam eo nomine offendi possent, operae  
 pretium nobis visum est, nonnihil obiter de ea re commemorare. Quum  
 enim Sacramentum Domini tam multis corruptelis ac vitiis inquin  
 tum ac foedatum esse videremus: ut hisce malis remedium adhibere*

## Appendix. Formula celebr. matrimonii.

*quae habuimus multa immutare, quae perperam ac  
perversa fuerunt, certe in perversum ac praeposterum uou  
rectius faceremus, quae tandem potius sequenda  
sunt, quam si ad purum et incorruptum Christi insti  
tutum vocaremus? quod sane religiose ac bona fide (quod  
intelligi licet) sequuti sumus. Haec enim ipsa esse,  
quae nobis Paulus praescripuit.*

### FORMULA ET RATIO CELEBRA MATRIMONII.

*iniquam celebretur confirmeturque publice matrimo  
nium. Ecclesia publicatur tribus ante diebus Dominicis contin  
entibus, quis impedimenti aliquid noverit, id in tempore denunciet,  
cuius eas nuptias celebrari intersit, is possit intercedere.  
ut ut facta sunt, tum se in exorsu concionis sponsus ad  
statuat in Ecclesia.*

*Minister autem publicus sic initium dicendi facit:*

*In nomine nostrum in nomine Domini qui fecit caelum et ter  
ram.*

*Parcas noster, posteaquam caelum et terram creavit  
humana, quae amplissimo caeli complexu coercentur, homi  
ni imaginem similitudinemque sui fluxit, qui imperium et do  
minum teneret animalium omnium, quae tum in terra tum in  
aere in aere versantur, hisque verbis post creatum hominem  
dixit. Non expedit hominem esse solum; fingamus ei adige  
re simile illius. Itaque immisit Dominus Deus soporem in  
virum qui quum obdormiret, Deus unam ex costis eius tulit ea  
mavit Evam, significans atque adeo aperte ostendens virum  
et uxorem nihil nisi corpus unum esse, unam carnem unumque  
esse. Quocirca deserit homo patrem et matrem, et adhae  
rebit uxori suae, quam ita amare charamque habere debet, ut Chri  
stianam habuit Ecclesiam, id est, veros fideles et Christianos,  
propterea mortem appetivit. Uxor vicissim viro cum sancti  
tate honestate inservire atque obsequi debet. Quamdiu enim  
viro aetatem agit, eius imperio subiecta est. Hoc porro  
est matrimonium, honoratum a Deoque institutum, vim eam  
ut eius causa vir potestatem sui corporis non habeat, sed  
uxor contra sui corporis dominatu careat qui a viro tene  
taque a Deo coniuncti separari nullo modo possunt, nisi ad  
aliquid, utriusque consensu et voluntate, ut ieiunio ac et  
seu dedant, caventes etiam atque etiam ne tententur a Sa  
turi incontinentiam. Ideo reverti ac referre sese alter ad  
alterum debet. Etenim stupri et fornicationis vitandae causa  
est quisque habere debet, et unaquaeque mulier virum, ut,  
ne sibi temperare non possunt continentiaque praediti non  
praecepto Dei iubeantur matrimonium contrahere, ne san  
cti templum (nimirum nostra corpora) violetur ac polluantur.*

Quum enim corpora nostra membra sint Iesu Christi, indifacinus esset, si scorti membra fierent. Itaque sancte et reservanda et custodienda sunt. Nam si quis templum Dei verit, eum Dominus male perdet.

Vos igitur (*sponsum et sponsam nomine appellat*) N. N. dubitantes, hoc a Deo institutum esse, ecquid in hoc sancti matrimonio aetatem agere vultis, quod Dominus tanto honorulavit? hoccine cum animis vestris statutum ac deliberatum betis, quemadmodum hoc in loco coram Ecclesia eius sanctificamini, postulantes ut hoc vestrum consilium comprobetur

*Respondent, Maxime.*

*Minister.*

Vos ego omnes qui praesentes adestis testes facio, ut huius rei memoriam habeatis. Quanquam si quis est, qui pedimentum aliquod esse intelligat aut horum alterum matrimonium cum altero esse coniunctum, id enunciet.

*Si nemo contradicat, tum Minister,*

Quoniam, *inquit*, nemo est qui contradicat, neque ullum impedimentum, Dominus Deus sanctum consilium vestrum confirmet, quod vobis elargitus est, initiumque hoc vestrum sit domine Domini, qui fecit caelum et terram, Amen.

*Minister sponsum appellans his eum verbis affatur:*

Tu N. profiteris hic in conspectu tum Dei tum sanctae Ecclesiae, ducere te in sponsam et uxorem N. quam hic praesentem vides, eamque te habiturum spondes, amore utens, et casta fida et constante, sicuti pii et boni viri munus atque officium stulat: sancte cum ea aetatem agens, fidelitatem ei omnibus rebus praestans: sicuti verbum divinum atque Evangelium pos

*Respondet, Spondeo.*

*Tum sponsam appellans, inquit,*

Tu N. profiteris hic in conspectu tum Dei tum sanctae Ecclesiae, nuptias te N. spopondisse, eique utpote legitimo nubere, cui te obsequuturam spondes, ei inservientem imperius subiectam, vitam sancte et honeste colentem, fidelitatem ei omnibus in rebus praestantem; sicuti fidelem sponsam marito praestare decet, ex regula divini verbi et Evangelii.

*Respondet, Spondeo.*

*Tum Minister,*

Pater, *inquit*, omnis misericordiae, qui benignitate vos ad hoc sanctissimum matrimonium adduxit: propter Iesum Christum eius Filium, qui sanctissima sua praesentia matrimonium sanctificavit, primum ibi signum edens coram Apostolis, vobis etiam suum sanctum largiatur: ut ei in hoc praeclaro et nobilitate genere servire atque honorem perpetuo tribuere possitis, Amen

Audite Evangelium et praeceptum Domini, quemadmodum

## Appendix. De visitandis aegrotis.

Matrimonium sancte habere velit, sitque firmum et indissolubile: scriptum est apud Matthaeum, decimo nono capite. Interrogavit autem eum Pharisei tentantes eum ac dicentes: Licetne dimittere uxorem suam quavis ex causa? Ille vero respondit illis, Non legistis Opificem ab initio fecisse masculum et feminam? et dixisse, Propterea relinquet homo patrem et matrem, et agglutinabitur uxori suae, et qui duo fuerant erunt una caro; quod Deus coniunxit, homo ne se iungat.

Credite verbis istis sanctissimis, quae Dominus noster praedicavit, sicuti testatur Evangelista, et certum habete, Iesus Deus copulasse vos in hoc sanctissimo vitae genere. Atque utamur una sancte et honeste, caritatem, pacem et concordiam colentes, fidelitatem mutua praestantes, ex regula et praescriptione verbi Dei.

Deum igitur una omnes mente et animo precemur.

Deus omnipotens, bone et sapiens, qui ab initio praevidisti non expedire homini esse soli, ob eamque causam adiumentum ei creasti eius simile ac voluisti duos unum idemque esse: suppliciter abs te petimus, quando dignatus es hosce ambos ad matrimonium contrahendum perducere, ut pro clementia et benignitate tua Spiritum tuum sanctum eis largiri atque impertire digneris, ut in vera et stabili fide voluntati tuae morem gerentes sanctae aetatem agant, omnes carnis libidines et affectiones vitiosas subigentes pureque viventes, atque aliis honestatis et castimoniae documento sint, benedictione tua salutaris eos donans, similiter atque fideles tuos servos, Abrahamum, Isaacum et Iacobum; ut prolem habentes sanctam et incorruptam tibi serviant ac benedictio tribuant, doctrina salutaris eam instruantes atque ad gloriam et laudem tui nominis alacres proximique utilitatem et Evangelii tui propagationem. Exaudi nos, Parens misericordiae, per Dominum nostrum Iesum Christum, Filium tuum charissimum, Amen.

Dominus vos beneficiis omnibus cumulet, vobisque concedat, ut virtutem et probitatem colentes simul ad multum temporis honeste et sancto vitam perducatis.

## [c.] DE VISITANDIS AEGROTIS.

Fidelis et veri Ministri officium est, non modo populum, cui pastor est praefectus, palam et publice docere, sed etiam, quoad eius fieri potest, unumquemque seorsim admonere, cohortari, redarguere et consolari. Quod si ullum unquam est tempus, quum homini Christianam doctrinam necessaria est, tum certe multo maximo necessariam esse constat, quum Dominus eum invisit, aut morbo aut alio quopiam male eum afficiens, praesertim vero mortis tempore. Tum enim multo quam unquam antea vehementius conscientia sua urgetur: sive ob iudicium Dei, quod se sine mora vocari intelligit, sive ob impugnationes diaboli, qui tum vehementer laborat ac studet, ut animum

aegroti labefactet. Ob eamque causam Ministri officium est, in affectos visitare et verbo Domini consolari, ac docere quicquid accidit incommodi a Deo immissum esse eiusdemque providentia-  
 tuisse, qui suis fidelibus nihil unquam impertit, nisi in eorum  
 tem et emolumentum. Cuius rei argumenta ac testimonia ex  
 ptura proferet, quae temporis convenientia maximeque accom-  
 esse intelliget. Quod si aegrotum gravi et periculoso morbo  
 ctari videat, tum consolationem adhibeat magis praecipuam et  
 liarem, idque pro eo, ac sensum animi illius perspiciet, ut, si  
 horrore mortis perterritum videat, doceat nihil esse in morte,  
 fidelibus sit pertimescendum, qui ducem habeat unum Iesum  
 stum, a quo per mortem in eam vitam perducuntur, in quam ipse  
 gressus est. Ac simili cohortatione adimat ei terrorem, quem  
 cepit iudicii divini. Sin eum haud satis peccatorum consi-  
 commotum intelligat, iustitiam ei divinam explicet atque ostendat  
 apud quam stare nemo poterit, nisi misericordia Dei instructus  
 Iesum Christum pro salute unica ac singulari complexus. Cum  
 si eum delictorum suorum cogitatione angi ac premi videat, in  
 quam diligentissime poterit, Iesum Christum ei depingat atque  
 mat, doceatque peccatores omnes, qui sibi ipsi diffidentes eius  
 tate confidunt, in eo solatium ac praesidium habituros. Fideliter  
 et frugi Minister considerabit, quae commodior futura sit  
 aegroti consolandi, pro eo atque affectum eum perspiciet, in  
 semper Dei verbo adhaerebit. Quin etiam, si quam facultatem  
 nister habeat auxilium afflictis corporibus ferendi, nullis opibus  
 facultatibus parcat, verum charitatis et liberalitatis in egentes ex-  
 plum unicuique se statuens.



8.

CONSENSUS TIGURINUS.

Consensio mutua in re Sacramentaria Ministrorum Tigurinae Ecclesiae, et D. Ioannis Calvini Ministerii Ecclesiae, iam nunc ab ipsis auctoribus edita."

*Ornatissimis Viris et Fidelibus Christi servis, Tigurinae Ecclesiae Pastoribus et Doctoribus, charissimis Symmisis et observatis fratribus, Ioannes Calvinus S.*

Tametsi eadem saepius de re vobiscum ago, non tamen puto inuicendum esse, ut importunus esse videar. Quando idem utriusque iudicium est, fieri non potest, quin vobis probetur quod ago. Sed autem paulo acrius insto, huc me assidue bonorum virorum exhortationes stimulant. Iam aliquoties monui, levi de causa, non tam sine praetextu offendi permultos, quod diversum a vobis, nescio quid, tradere videar. Vestram Ecclesiam, quae tot praeclaris viris ornata est, merito reverentur: nostrae quoque, et mihi forsitan privatae, aliquid deferunt. Ita cupiunt scriptis nostris, in dicenda pietatis doctrina, adiuvari, ne qua dissensionis species, eorum progressus moleatur. Huic offensioni tollendae quum nullum putarem plius fore remedium, quam si familiari colloquio, rationem committere iniremus testandae consensionis, hac de causa profectionem, ut dicitis, ad vos suscepi: et venerandus collega noster Gulielmus Farelus, (ut est indefessus Christi miles) qui mihi dux aliqui et auctor erat, comitem se adiungere non recusavit. Ut inter nos conveniat, testari quidem vere ac fideliter utrinque possumus: sed quis rem, ut est, non omnibus persuadeo, mihi plurimum dolet, anxios vel suspensos manere, quorum tranquillitati melius consultum viderem. Proinde, ut initio praefatus sum, nihil intempestivum me facere arbitror, si urgeo, ut publicum aliquod eius, quae inter nos constat, consensionis testimonium extet.

Ego vero capita, de quibus inter nos contulimus, et breviter colligere, et ordine digerere, operae pretium esse existinavi: ut, si vobis meum consilium probabitur, cuius velut in tabula cernere liceat, quid inter nos et actum et transactum fuerit. Certe bona fide et ex sermonibus nostris retulisse, quaecunque subiiciam, vos mihi testes fore confido. Nos vero (me et Farelum dico), pari vobiscum studio, synceram omnique fuco et astutia vacuam perspicuitatem quaesuisse, pii lectores, ut spero, animadvertent. Quamquam

*simul admonitos esse velim, nihil hic contineri, quod non etiam nostri, quotquot vel sub Reipublicae Genevensis ditione Comitatu Neocomensi Christo serviant, sua subscriptione aperiant. Valere, praestantissimi viri et mihi ex animo vero fratres. Dominus vos Spiritu suo regere pergat, in Ecclesiae aedificationem, vestrisque laboribus benedicat. Genevae, Cal. August. Anno Domini M.D.XLIX.*

## CONSENSIONIS CAPITA.

I. [Totum Ecclesiae regimen spirituale ad Christum nos ducit]

Quum Christus sit finis Legis, et eius agnitio totam Evangelii summam comprehendat: non dubium est, quin huc totum spirituale Ecclesiae regimen, ut ad Christum nectatur. Sicuti per eum solum ad Deum pervenitur, qui ultimus beatæ vitæ finis. Itaque quisquis hinc vel minimum delinquit, nunquam de ullis Dei institutis rite vel apposite loquetur.

II. [Sacramentorum agnitio vera, ex agnitione Christi.]

Quum autem Sacramenta Evangelii sint appendices, in quibus et apte et utiliter de eorum natura, vi, officio et fructu docetur, qui a Christo exordietur. Neque id modo, ut obiter nomen attingat, sed ut vere teneat, quorum nobis datus est Patre, et quid nobis bonorum attulerit.

III. [Cognitio Christi qualis.]

Sic ergo habendum est, Christum, quum aeternus esse Filius, eiusdem cum Patre essentiae et gloriae, induisse carnem nostram, ut iure adoptionis, id quod natura proprium habet nobis communicaret: nempe, ut simus filii Dei: quod fit, fide inserti in corpus Christi, idque Spiritus sancti virtutem iusti censemur, gratuita iustitiae imputatione: deinde reformati in novam vitam: quo reformati in imaginem Patris stant veteri homini renuntiemus.

IV. [Christus Sacerdos, Rex.]

Ita Christus in carne sua considerandus est nobis Sacerdos, qui peccata nostra unico mortis suae sacrificio expiavit, qui nostras iniquitates delevit sua obedientia, qui nobis perfectam satisfactionem comparavit, qui nunc intercedit pro nobis, ut accessus ad Deum pateat. Considerandus est tanquam victima propitiatrix, qua placatus est Deus mundo. Considerandus est etiam qui nos ex miseris Adæ filiis effecit beatos Dei filios. Considerandus est reparator, qui Spiritus sui virtute reformat quicquid nobis est vitiosum, ut mundo vivere desinamus et carni, ac

---

a) Inscriptiones capitum habentur in edd. Amst. et Genev. unde interserui.

in nobis vivat. Considerandus est Rex, qui omni bonorum fons nos ditat, qui nos gubernat sua virtute ac tuetur, qui nos spiritualibus armis instituit, qui nos ab omni noxa liberat, qui oris sceptro nos moderatur ac regit. Atque ita considerandos, ut ad Deum verum et ad Patrem nos evehat, donec impleatur illud, quod tandem futurum est, nempe ut sit Deus omnia in omnibus.

V. [Quomodo Christus se nobis communicet.]

Parro, ut se nobis talem exhibeat Christus, ac eiusmodi effectus in nobis proferat, unum cum ipso nos effici et in eius corpore condescere nos oportet. Qui non aliter vitam in nos suam transfundit, nisi dum caput nostrum est: ex quo totum corpus commune et connexum, per omnem iuncturam subministrationis, secundum operationem, in mensura cuiusque membri augmentum pariter faciat.

VI. [Spiritualis communicatio. Sacramenta instituta.]

Haec spiritualis est communicatio, quam habemus cum Filio Dei, dum Spiritu suo in nobis habitans faciat credentes omnes, participantes, quae in se resident, bonorum compotes. Cuius testificandae tam Evangelii praedicatio instituta, quam Sacramentorum usus nobis commendatus, nempe sacri Baptismi et sacrae Coenae.

VII. [Sacramentorum fines.]

Sunt quidem et hi Sacramentorum fines, ut notae sint ac testes Christianae professionis et societatis sive fraternitatis, ut et ad gratiarum actionem incitamenta et exercitia fidei ac pietatis, denique syngraphae ad id obligantes. Sed hic unus inter fines praecipuus, ut per ea nobis gratiam suam testetur Deus, renovetur atque obsignet. Nam etsi nihil aliud significant, quam hoc verbo ipso annunciat, hoc tamen magnum est, subiici oculis nostris quasi vivas imagines, quae sensus nostros melius afficiunt, quasi in rem ducendo: dum nobis Christi mortem omniumque eius beneficia in memoriam revocant, ut fides magis exerceatur: deinde quod ore Dei renunciatum erat, quasi sigillis confirmari et sanciri.

VIII. [Gratiarum actio.]

Quam autem vera sint, quae nobis Dominus dedit gratiae suae testimonia et sigilla, vere procul dubio praestat ipse intus superius, quod oculis et aliis sensibus figurant Sacramenta: hoc est, ut potiamur Christo, tanquam bonorum omnium fonte: tum ut beneficiis mortis eius reconciliemur Deo, Spiritu renovemur in vitae integritatem, iustitiam denique et salutem consequamur, simulque in his beneficiis olim in cruce exhibitis, et quae quotidie fide recipimus, gratias agamus.

IX. [Non disiuncta quidem, sed distincta signa et res signatae.]

Quare, etsi distinguimus, ut par est, inter signa et res signatas: tamen non disiungimus a signis veritatem: quia omnes;

qui fide amplectuntur illic oblatas promissiones, Christum spiritualiter cum spiritualibus eius donis recipere, adeoque et qui dudum participes facti erant Christi, communionem illam continuare et reparare fateamur.

**X. [Promissio maxime in Sacramentis spectanda.]**

Neque enim ad signa nuda, sed potius ad promissionem, quae illic annexa est, respicere convenit. Quatenus ergo in promissione illic oblata proficiat nostra fides, catenus ista vis et efficacia, quam dicimus, se exeret. Ita materia aquae, panis aut vini, Christum nequaquam nobis offert, nec spiritualium eius donorum compotes nos facit: sed promissio magis spectanda est, cuius partes sunt, nos recta fidei via ad Christum ducere, quae fides nos Christi participes facit.

**XI. [In elementis non obstupescendum.]**

Hinc concidit eorum error, qui in elementis obstupescunt, et illic affligunt salutis suae fiduciam. Quum Sacramenta a Christo separata nihil sint quam inanes larvae: et in ipsis omnibus haec vox clare personet, non alibi quam in solo Christo haerendum, nec aliunde petendam esse salutis gratiam.

**XII. [Sacramenta per se nihil efficiunt.]**

Praeterea, siquid boni nobis per Sacramenta confertur, id non sit propria eorum virtute, etiam si promissionem, qua insiguntur, comprehendas. Deus enim solus est, qui Spiritu suo agit. Et quod Sacramentorum ministerio utitur, in eo neque vim illis suam infundit, neque Spiritus sui efficaciae quicquam derogat: sed pro ruditatis nostrae captu ea tanquam adminicula sic adhibet, ut tota agendi facultas maneat apud ipsum solum.

**XIII. [Deus organo utitur, sed ita ut omnis virtus eius sit.]**

Itaque, quemadmodum Paulus admonet, eum, qui plantat aut rigat, nihil esse: sed unum Deum qui dat incrementum: ita et de Sacramentis dicendum est, ea nihil esse, quia nihil profutura sint, nisi Deus in solidum omnia efficiat: Organa quidem sunt, quibus efficaciter, ubi visum est, agit Deus: sed ita, ut totum salutis nostrae opus ipsi uni acceptum ferri debeat.

**XIV.**

Constituimus ergo unum esse Christum, qui vere intus baptizat, qui nos in Coena facit sui participes, qui denique implet quod figurant Sacramenta: et sic quidem uti his adminiculis, ut totus effectus penes eius Spiritum resideat.

**XV. [Quomodo Sacramenta confirment.]**

Sic interdum Sacramenta vocantur Sigilla, dicuntur fidem alere, confirmare, promovere: et tamen solus Spiritus proprie est sigillum: et idem fidei inchoator est et perfectior. Nam haec omnia Sacramentorum attributa inferiore loco subsidunt, ut ne minima quidem salutis nostrae portio, ab unico auctore, ad creaturas vel elementa transferatur.

s obicem peccati mortalis. Praeterquam enim quod in Sa-  
tis nihil nisi fide percipitur: tenendum quoque est, minime  
in ipsis esse Dei gratiam, ut, quisquis signum habeat, re-  
sistatur. Nam reprobis peraeque ut electis signa admini-  
strantur; veritas autem signorum ad hos solos pervenit.

L. [Omnibus offeruntur Dei dona, fideles dumtaxat percipiunt.]  
artam quidem est, offerri communiter omnibus Christum cum  
vitis, nec hominum incredulitate labefactari Dei veritatem,  
semper vim suam retineant Sacramenta; sed non omnes Chri-  
stianorum eius sunt capaces. Itaque ex Dei parte nihil mu-  
quantum vero ad homines spectat, quisque pro fidei suae  
portione accipit.

Fideles ante et extra Sacramentorum usum Christo communicant.]  
nemadmodum autem nihilo plus Sacramentorum usus infide-  
li noceret, quam si abstinerent, imo tantum illis exitialis est:  
vera eorum usum fidelibus constat, quae illic figuratur veri-  
tas. Sic Baptismo ablata sunt Pauli peccata, quae iam prius  
erant. Sic idem Baptismus Cornelio fuit lavacrum regene-  
rationis, qui tamen iam Spiritu sancto donatus erat. Sic in Coena  
is communicat Christus, qui tamen et prius se nobis im-  
bruit et perpetuo manet in nobis. Nam quum iubeantur sin-  
gulos probare, inde consequitur, fidem ab ipsis requiri, an-  
tequam ad Sacramentum accedant. Atqui fides non est sine Chri-  
sto, quatenus Sacramentis confirmatur et augescit fides, con-  
firmatur in nobis Dei dona, adeoque quodammodo augescit Chri-  
stus in nobis, et nos in ipso.

[Adeo non alligatur gratia actioni Sacramentorum, ut fructus  
eorum percipiatur aliquando post actionem]

utilitas porro, quam ex Sacramentis percipimus, ad tempus,  
nobis administrantur. minime restringi debet: perinde ac si

## XXI. [Localis imaginatio tollenda.]

Praesertim vero tollenda est quaelibet localis praesentiae imaginatio. Nam quum signa hic in mundo sint, oculis cernantur, palpentur manibus: Christus quatenus homo est, non alibi quam in caelo, nec aliter quam mente et fidei intelligentia quaerendus est. Quare perversa et impia superstitio est, ipsum sub elementis huius mundi includere.

## XXII. [Expositio verborum Coenae Domini, Hoc est corpus meum.]

Proinde, qui in solennibus Coenae verbis, Hoc est corpus meum, Hic est sanguis meus: praecise literalem, ut loquuntur, sensum urgent, eos tanquam praeposteros interpretes repudiamus. Nam extra controversiam ponimus, figurate accipienda esse, et esse panis et vinum dicantur id quod significant. Neque vero novum hoc aut insolens videri debet, ut per metonymiam ad signum transferatur rei figuratae nomen, quum passim in Scripturis eiusmodi locutiones occurrant: et nos sic loquendo nihil afferimus, quod non apud vetustissimos quosque et probatissimos Ecclesiae scriptores extet.

## XXIII. [De manducatione corporis Christi.]

Quod autem carnis suae esu et sanguinis potione, quae hic figurantur, Christus animas nostras per fidem Spiritus sancti virtute pascit, id non perinde accipiendum, quasi fiat aliqua substantiae vel commixtio vel transfusio: sed quoniam ex carne semel in sacrificium oblata et sanguine in expiationem effuso vitam hauriamus.

## XXIV. [Contra transsubstantiationem et alias ineptias.]

Hoc modo non tantum refutatur Papistarum commentum de transsubstantiatione, sed crassa omnia figmenta atque fuitiles argutiae, quae vel caelesti eius gloriae detrahunt vel veritati humanae naturae minus sunt consentaneae. Neque enim minus absurdum iudicamus, Christum sub pane locare vel cum pane copulare, quam panem transsubstantiare in corpus eius.

## XXV. [Christi corpus est in caelo ut in loco.]

Ac ne qua ambiguitas restet, quum in caelo quaerendum Christum dicimus, haec locutio locorum distantiam nobis sonat et exprimit. Tametsi enim Philosophice loquendo supra caelos locus non est; quia tamen corpus Christi, ut fert humani corporis natura et modus, finitum est et caelo, ut loco, continetur, necesse est a nobis tanto locorum intervallo distare, quanto caelum abest a terra.

## XXVI. [Christus non est adorandus in pane.]

Quod si imaginatione nostra Christum pani et vino affigere fas non est, multo minus licet eum in pane adorare. Quanquam enim panis in symbolum et pignus eius, quam habemus cum Christo, communionis nobis porrigitur; quia tamen signum est, non res ipsa, neque rem in se inclusam habet aut affixam, idolum ex eo faciunt, qui mentem suam in eum convertunt, Christum adoratur.

*Ecclesiae Genevensis fide Pastori D. Ioanni Calvino,  
fratri charissimo, Pastores Doctoresque ministri  
Tigurinae Ecclesiae S. D.*

*Ingens tuum studium, Calvine, frater in Domino colendissime, et opera sedula, quibus moliris doctrinam de Sacramentis in dies illustriorem facere ac tollere offensiones e media Ecclesia, quae obortae videntur ex obscuriore quadam explicatione mysteriorum, adeo nihil molestiae nobis afferunt, ut ea non modo laude et praedicatione digna, verum etiam pro nostra virili adiuvanda esse et imitanda iudicamus. Quum enim sacrosanctae leges principis nostri Iesu Christi omnes actiones referant ad culturam charitatis studiumque mutuum amandi, nihil etiam severius prohibent, quam ut ullus obiciat alteri impedimentum, quo minus vel recte vereque iudicet de iis rebus, quarum notitia necessaria est aut certe utilis et salutaris hominibus, vel minus praestet officium suum, quod tum Deo tum proximis debetur: eodemque gravitate iubent summovere, quantum fieri potest, offendicula, in quae impingere solent homines. Quamobrem causa tui adventus ad nos, et D. Gulielmi Farelli venerandi nobis fratris, honestissima nobis visa est et in primis digna viris Ecclesiasticis: ut primum familiari colloquio quam simplicissime mutuo exponeremus nostram sententiam de Sacramentis, praesertim in iis capitulis, in quibus aliqua certe controversia hactenus fuit inter eos, qui per caetera capita synceriores Evangelii doctrinam magno consensu tradiderunt: deinde consensum nostrum, edito in publicum scripto, testamur. Nullam enim aliam viam et rationem commodiorem videmus, qua controversiae religionis dirimantur, aut pellantur vanae suspiciones, ubi discrepantia nulla existit, aut denique tollantur offensiones, quae nasci nonnunquam solent in Ecclesiae Dei ex docentium controversiis opinionibus, quam si partes, quae dissentire videntur aut re vera dissentiant, invicem apertissime suam mentem explanent tum sermone tum scriptis. Sed parum esset veritatem investigatam et deprehensam apud eos retineri, nisi aliis quoque hominibus ea patefaceret, plenius expositis iis, quae parcius indicata fuerant, et, quod obscurius fuerat dictum, notioribus verbis enuntiato, quodque ambiguum fuerat enuntiatum, certis, propriis et significantibus vocibus declarato. Quae ratio semper Ecclesiasticis patribus placuit, et in controversiis de religione componendis adhibita est saepissime, et atque non salutaris fuit Ecclesiae. Denique approbata est summo exemplo Apostolorum Christi Domini ac Dei nostri. Nam ut in Actis legimus cap. decimoquinto, non alio modo ac via sedata est maxima dissensio, quum Apostoli et Apostolorum germani Discipuli docerent fiducia in nomen Christi purificari corda, et eius solius gratia servari homines: aliqui contenderent, oportere circumcidi, et servari Legem Mosaicam. Itaque non possumus non summo opere probare, Calvine, charo frater, tuos sanctos conatus, et omnium piorum,*

qui student idoneis rationibus offensiones tollere et labefactam pacem atque tranquillitatem Ecclesiae instaurare, dum Christianam doctrinam simplici et accurata explicatione magis magisque illustrem et planam reddere nituntur et vanas opiniones discordiae eximere animis, at eos etiam, qui verbis et sententiis nonnihil dissiderunt, in veram, solidam et sanctam concordiam reducere. Caeterum, in publicatione scripti, quo nostrum consensum clare testari volumus, piis iuxta et adversariis veritatis, eum speremus fructum, quem in epistola tua ominaris, facto iam periculo adducimur: nam formulam mutuae nostrae Consensionis ad fratres aliquot transmisimus, et hanc exhibuimus aliquot viris, Christum et veritatem diligentibus, non imperitis rerum sacrarum, qui non modo cognoverunt inter nos esse venire in iis etiam capitibus, in quibus hactenus multorum opinionum dissensimus, sed etiam gratias egerunt Christo Servatori, cernenti nos in Deo et veritate consentire, magnamque spem uberioris fructus in Ecclesia polliciti sunt. Quanquam nonnulli copiosiore tractationem huius argumenti ob ingenia quaedam desyderavere, qui auditi consilio nostro haud difficile admiserunt satisfactionem. Quorum enim attinebat pluribus verbis edisserere, Deum esse authorem Sacramentorum et ea instituisse legitimis Ecclesiae filiis, quotquot<sup>b)</sup> sint a Christo Ecclesiae tradita Sacramenta aut quae inventa sint a hominibus, quae sint partes Sacramentorum, aut quo loco, quo tempore, quo instrumento sacro peragi conveniat mysteria, in quibus et aliis nonnullis id genus capitibus nullam fuisse inter nos vel speciem et umbram dissensionis satis probant libri editi, quos vel preceptores nostri, piaec sanctaeque memoriae, vel ipsi scripsimus de Sacramentis. Verum, de corporali Christi Domini praesentia, de genuina sententia verborum solennium, de manducatione corpori Christi, de fine, de usu et effectu Sacramentorum (in quibus capitibus multi existimarunt hactenus confligere nostras sententias in certe verba) tam copiose, tam plane et simpliciter locuti sumus et speremus homines studiosos tum fraternae concordiae tum perspicuae veritatis non desyderaturos esse in scripto nostro vel copiam vel lucem orationis. Neque diffidimus quin aliarum quoque Ecclesiarum Christi per Helvetiam ministri facile agnitisint, eam ipsam doctrinam de Sacramentis nos expressisse, quae multis iam annis populo Christiano vulgata est; utque in veritate confessa minime gentium nobis discrepent: id quod pollicemur nobis, non sine magnis relictis, de piis omnibus per Ecclesias aliarum nationum.

Si quis tamen evidentiore Sacramentorum explicationem protulerit, malumus ea ipsa uti cum piis omnibus, quam hortari ut huiusmodi ut subscribat nostrae consensioni, in qua Scripturae sanctae verba usurpavimus, et expressimus apte quo sensu accipiamur et cum Ecclesia Catholica nos facere pro compertissimo habemus

---

b) quotque Ed. Genev. a. 1617.



pro ut non offendentes omnes, quos discordias inter nos species  
quidam in illa Domini, scriptum hoc sustulerit, preclara tamen  
munere functum existimabimus, quod non obscure neque fucato,  
quibus testati sumus, nos, quibus Christus dedit idem sentire et  
pse de religionis dogmatibus in mysteriorum etiam explanatione,  
adqueque discrepare. Vale frater dilectissime. Tiguri, Tri-  
stis Augusti, Anno Dom. M.D.XLIX.

Illis Christi Ministris Tigurinae Ecclesiae, Bernensis,  
Basiliensis, Schaffhusianae, Curienae et totius Helvetiae, Sengal-  
iae, Helvetiae, Milhousinae, Neocomensis, Rasteribus, Sym-  
matis, et fratribus integerrimis et vere colendis.

Inter ceteros sunt enim quatuor, venerandi fratres, quos in hunc pred-  
de confessionis nostrae summa, qua tandem infirmas  
quidam, quos nimis die pios et doctos viros exercuerant, prorsus  
quos in putavimus. Et certe in illa brevitate complexi eramus,  
et ad seducendo bonas mentes sufficeret; resque ipsa ostendit gravi-  
s et ostendit vris non modo placuisse nostrum consilium, sed rem  
dum ipsum esse probatam. Quod si in quibusdam malis fuit parti-  
m vris, ut in rebus turbatis fieri solet, altius infusa suspicio,  
quod ut se eundem statim consensum nobiscum descenderent, silentio  
itaque statim sunt nihil sibi videri melius, quam pacem et tranqui-  
litate habere. Inter eos indocti quidam homines ut turbulenti, reliqui  
nulli; tamen clamandi doctrinam sibi amiserunt, ut ab eorum in-  
spice novum incendium, nisi obviam eatur, timendum sit. Quia vero  
pauci sunt numero, et nulla subest virtus, quae fidem vel auctori-  
tatem conciliet: imo confusa et insipida garrulitas non minus ridi-  
ca quam odiosa reddit: merito contemni poterant, nisi flagentes pu-  
am se causam agere, licet nullius sint pretii, tamen falso praetextu  
iparent multos rudes et imperitos. Sed dum videmus plurimum no-  
s et nostra patientia crescere in dies ipsorum audaciam, magna, ut  
licet, ipsaque necessitas nos ad reclamandum cogit. Equidem quam-  
eorum scripta volitent, quibus cruciantur boni, turbantur infirmi, im-  
bi ad rixandum armantur: aegro tamen et dolenter adductus sum,  
eorum stultitiam publice refellerem. Sed quia mihi crudelis fore vi-  
detur, nisi discussis illorum fallaciis bonos et simplices errore libera-  
s: non dubitavi eorum proterviae me libere opponere. Doctos etiam  
graves viros, quorum nomen isti frivoli homines indigne obtendunt,  
effici monere volui, ne hanc petulantiam ultra grassari sinant. Pro-  
pterea enim quod pios omnes dare operam convenit, ne longius serpat  
ut per has faces excitat Satan incendium, certe eorum, de quibus lo-  
ur, magis quam nostra interest, importunum fervorem compesci, qui  
commune multarum Ecclesiarum dedecus redundat. Indocti et temu-  
li homines dum sacramentarium bellum instaurant, primis librorum  
piis audacter iactant, pro tota Saxonia et vicinis regionibus se pa-  
re. Id dum a multis creditur, alios involvit pia reverentia, quam  
conicia Ecclesiae deferunt, alii eas desident, quod tam patidis indoctis-  
patronis utantur, alii nimiam sanioris numeri tolerantiam mirantur,  
ii vero et aperti Christi hostes summam ex mutua nostra concerta-  
re, quasi Lanistae ex gladiatorio ludo, voluptatem capiunt. Quem  
ut turpis dissimulatio sit, quae tot malis vagam et effraenam curam

permittit: viderint docti ac prudentes viri, an non suarum partem moderari caecos istos impetus, unde tantum damnum inferri E vident. Et quoniam omnes, qui non prorsus intractabiles sunt v dum se adeo insolenter iactarunt, placide ad sanam mentem re pio, imo ne quis praecclusam sibi poenitentiae ianuam queratur duntaxat et quidem tacito nomine breviter attingam. Ille igit quis est, postquam Thrasonice professus est se plus quam animos fidei orthodoxae vindicem, magnos et insignes viros, quos ego veneror, ipse pro suis praeceptoribus agnoscit, in operam subs advocat. En quibus auspiciis primarios Ecclesiae doctores nobi certamen committat, nempe ut mali discipuli temeritatem, quasi post aciem ad ferendum subsidium locati, sequantur. Sed quod genus illis oppugnandum assignat? Nomine quidem appellat Sa tarios, rem vero sic definit: eos se aggredi, qui in Eucharisti et sanguine Christi praeter vacua signa nihil relinquunt. Si quiescat ipse tumultuarius et a seipso lectus bellator, locumque legitimis et idoneis docibus cedat. Praeclaræ sunt apud Helveti osque Ecclesiae, quibus et nostra accedit. Ab his cordati sal quot Duces et antesignani prodibunt, qui ingentes copias secum ut iustis opibus non minus strenue quam fideliter belli huius mol tineant. Quis enim nostrum suam sacris symbolis veritatem no rit? At vero dum ita praefatus non modo singulos enumerat, qui ius criminis suspicione longissime absunt, sed etiam consensionis formulam in medium producit, ubi tam diserte repudiatur ex quid hac repugnantia impudentius vel magis praeposterum fingi. Nec vero causae nostrae defensionem aliunde opus est accerseri doquidem ipse paulo post verba nostra recitat, ubi palam fateri in sacra Coena communicari fidelibus Christi corpus. Quid? i asseritur communicatio, an nihil praeter nudum et inane signu quitur? Restat illi miserum ieiunii cavilli suffragium: nos de i manducatione loqui. An igitur carnalem vellet? Sed non puta vero corpore sentire. Quasi vero nos, sicut ipse et similes, pl corporis loco imaginemur. Nos vero quum sciamus unicum esse corpus, quod semel in victimam nostrae cum Deo reconciliationis tum est, illud ipsum asserimus nobis offerri in Coena: quia, u cum Christus partae salutis gratiam communicet, ante nostri oportet, et vivificam nobis esse Christi carnem, quia ex ea spi vitam hauriamus. His enim verbis aperte usi sumus in consensi summa, cuius ipse partes quasdam citans hoc praecipuum caput et perfide dissimulat. Quid? Ubi praefatus erat, se ad verbum rum, quae a nobis essent edita: quo iure coniuncta membra di licuit, ne plena et suo contextu apta confessio sub oculos veni scilicet nonne est instar rabiosi canis obvium quemque lapide dere? Verum alibi, et quidem paulo post, clara de signorum quam negari a nobis mentitur, testimonia ex nobis profert. A spargendis nebulis deditus homo vafritiem nobis obiectat, quod rituali manducatione prolixè concionando simplices laudamus. vero spiritualiter Christum manducare quis possit, quin et fide enim habeat in se manentem et in eius corpus coalescat et in vat: quod fieri rursum non potest, quin ipse Christus, ut semel crificium pro nobis oblatus est, se nobis fruendum exhibeat. carnem eius vivificam esse sequitur. Tam belle de erroris, que gnat, specie praefatus, deinde ex opinionum dissidiis odium ne flare nititur. Proprium, inquit, haereticorum est, inter se di Ut ita esse fatear, rogo, quid ad nos? Respondet, quia secun quos panis significat corpus, aliis symbolum est, aliis signum, alii aliis memoriale, aliis repraesentatio, aliis testimonium vel ol communionis, aliis memoria carnis pro nobis traditae, aliis te:

panem gratiam figurat, alia communio in corpore. Quis cum hoc non potest? Neque enim consensus noster laudari melius, quam formis loquendi ita probe consentaneis. Ac ne obscurior et simplex verborum descriptio, homo ingeniosus in tabula rotunda hanc pinxit. Porro dum videt magis in verbis discrepare quae Paulo, Marcum et Luca, quorum alii calicem vocant sacramenti, alii testamentum in sanguine, ut modum hunc expecta verbis solum, sed in sensu quoque dissidere nos obtendit. Iam, significatio, figura, symbolum, representatio contrarium dicunt? quae sic inter se cohaerent, ut ex unoquoque reliqua sentiantur. Ea cor turbulentus homo ex placida ana et umbratili in ignea iaculetur, quae incendio totam Europam corripiant. de se tandem suisque sodalibus respondebit? Nunc clara pertradit verba Christi, nec ulla interpretatione egere, panem enim: mox autem tropum subesse non negat. Mihi vero necesse est credere, quibuscum hic phreneticus configat, qui seipsum tantum. Sed tropum saltem nominet, quem non excusare dicit, quod proprie sit corpus. Certe quisquis erit tropus, a litera dum vero deprehensus tenetur. Nam quum opinionem suam proferat, quos vocat haereticos, dissentiat, sequetur unum ex eorum. Nisi forte publico omnium consensu sanctificatum esse tum ostendat, et eum quidem anonymum, ut solus immunis sit nota. Quamquam eum caute subiecit, ne de re incognita iudicaretur. Adde quod alibi quosdam nostrum idem verbis sonare sed in recta fide sinceros, sed non idem sentire. Ubinam ergo illa verborum dissonantia, quae sola facit haereticos etiam qui sunt a reliquis, ne erroribus subscribant? Pudendum sane est, qui in iuvene tolerabilis non foret, adeo non esse aetate mitis homo senex vel pueris ridendum se propinet. Neque tamen tum postea diversas sententias colligere, quae etsi non male, maiorem repugnantiae speciem praebent. Atqui primum, si quo obiter quid dictum est, calumniose id arripit, ac si plena ratio. Deinde quum singulis et sua sit dicendi ratio et liberabit, inique, ne dicam tyrannice, omnibus praescribit, ut non ea modo idem dicere, sed etiam eodem modo. Dixit aliquis corpus hic notari. Nonne idem Augustinus? Imo an non idem iam tradit nos omnes unum esse panem? Dixit alius celeberrimi opinionis partae memoriam. Nempe sicut ex eodem Paulo et omnium magistro filio Dei audimus, hunc sacrae Coenae esse solennis illic sit mortis eius praedicatio. Hinc Tragoediam tragicus aliquis Orestes, movere debuerat. Tantum abest, ut Deum et homines reconciliationis minister, nuntius et interabilis sit, dum materiam turbandi hunc venatur. Porro, ut aliquamdiu finisse demus, quia res non statim ab initio diluari poterat: an pinum vel humanum erat, vulnus, quod cicatrix, de integro scindere? Ne qua varietas distrahat pios lece consensus noster interponitur. Videt hic bonus zelotes quocumque Sacramentarios idem sentire et loqui. Nec vero, si superessent optimi et eximii Christi servi Zuinglius et Oecolampadius in ea sententia mutarent. Nam et felicia memoriae vir fucerus, quum eum legisset, scriptis ad me literis pro sua statutus est toti Ecclesiae, cui pro maligno suo livore, quocumque hic bonus arbiter vel censor, eius obtretrato satis testatur. non ut retalem eius calumniam, sed ut pro insulto eius pro dictum regeram, sic excipio. Proprium diaboli est calumnia et nomen habet. Proprium eiusdem est luci tenebras obduci, primum denique eiusdem, quia discordiarum pater est, pacem et inuicem fidei unitatem. Haec omnia quum in isto nostro

censore palam cernantur, quo loco habendus sit, mihi non est necesse dicere, quia nemini obscurum est. Caeterum quia non minore studio tum ad tuendam veritatis causam tum ad fovendam pacem incumbere nos decet, quam utriusque eversionem molitur Satan: aliquid hac in re tentandum esse duxi, integerrimi et vere observandi fratres: si forte mitescant qui hactenus fuerunt duriores, vel saltem ut ad domanda eiusmodi cerebrosa capita pii, graves et moderati doctores instructi sint. Atque haec mihi visa est optima ratio: quia et quorundam cavillis obnoxia est summa prioris scripti nostri brevitates, nec dubitationes altius multorum animis infixas penitus revellit, ne quis scrupulus maneret, plenius aliquanto mentem nostram exprimere, ut eadem sit confessio pluribus verbis luculentior. Exprobrat nobis ille, de quo iam nimis multa, tam confusum esse inter nos opinionum chaos, ut nemo alterum intelligat. Atqui ego sic vestra omnium sensa mihi tenere videor, ut nihil aliud a me hic positum fuisse confidam, quam quod singuli vestrum scripturi essent. Non enim dictandi vel praeuendi partes mihi arrego, sed has lego meum obsequium deferro, ut arbitrii vestri sit statuere quidnam expediat. Quod eo meliore fiducia aggressus sum, quia et ego antehac sum expertus, et vos claro documento testatum fecistis, similem laborem libere pia sedulitate a me susceptum vobis probari. Valete optimi et semper colendi fratres. Dominus vobis adsit, vos gubernet suo Spiritu, vetrisque laboribus benedicat. Salutant vos reverenter collegae mei. **Genevae 13. Cal. Decembris, M.D.LIV.**

*Ioannes Calvinus vester.*

## CONSENSIONIS CAPITUM EXPOSITIO.

Quum piis omnibus sanoque et recto iudicio praeditis tam odiosa pridem esset molestaque, quae hac nostra aetate mota fuerat de Sacramentis contentio, quam infoeliciter ab ea prosperum Evangelii cursum tardari videbant: non modo commoda aliqua ratione vel sepultam esse vel compositam semper optarunt, sed in ea quoque sedanda a quibusdam non parum laboris positum est. Quod ex voto non protinus successit, in ea tarditate, quam difficile sit ignem Satanae artificio semel accensum restinguere, triste documentum apparuit. Huc quidem usque profectum est, ut sedato non nihil fervore ad docendum magis quam ad pugnandum utraque pars intenta foret. Sed quia adhuc ex sopitis carbonibus subinde micabant scintillae, a quibus novum incendium rursus timendum erat: quod optimum putavimus remedium nos Tigurinae et Genevensis Ecclesiae pastores, adhibito etiam optimo fratre nostro Farello, afferre conati sumus, ne qua in posterum residua maneret discordiae materia. Breve compendium edidimus, quod nostram de Sacramentis doctrinam ita testatur, ut communem aliorum pastorum consensum, qui purum Evangelium apud Helvetios Rhetosque sequuntur, contineat. Hoc testimonio in publicum edito doctis et moderatis hominibus plane satisfactum esse nobis persuasimus, neminem certe putavimus ita morosum, quin placatus quiesceret. Nam ut postea videbimus, dilucida illic constat omnium rerum, de quibus antehac certatum est, definitio, quae nullum sinistrae suspicioni locum relinquat. Et singulari Dei beneficio factum est, ut

que in parte ex ore vobis nostro successerit. Ecce autem, ut tranquillis, surgunt importuni quidam homines, et quasi bellum pascuntur, ad arma denuo conclamant. Nec vero est, ad sancti zeli pretextu excusent suam intemperiem. Satis ioleri convenit, veritatis iactura minima redimendam esse pacem. Proinde satius esse fateor, caelum terrae misceri, iam deseri sanae doctrinae patrocinium. Si quis plasticis ambagibus, quae contrarias doctrinas fucando conciliant, tunc se cordateque opponat, non reprehendo. Quin potius hanc hi laudem iure meo vendico, vix alium quengquam esse, cui igitur placeat ingenua veritatis confessio. Quare facessant inanes i pretextus, saepe, ne iaceat sanae doctrinae defensio, exordas esse turbas. Nam primum nihil in hac causa obscurum i perplexe a nobis dictum, nihil astute perlatum, nihil denique rictum de tota rei summa ostendam; deinde nihil minus nobis oppositum fuit, quam liberum veritatis cursum abrumper. Quin tunc hoc summae curae fuit, quomodo placido et sine offensa, ad utile cognitum est in hac re, et tradi et legi posset. Sed a verbis ultro citroque ambigue certemus: hoc tantum a lectoribus optulo, ut, quod solidis et clavis rationibus probatum ante oculos eam, recipiant.

Principio, ubi de Sacramentis agitur, negari non potest, quin tripliciter consideranda sit Domini institutio, eiusque finis. Hinc et finis Sacramentorum et usus optime cognoscitur: ut errare nequeat, quisquis huc mentem dirigit, quo Dominus ipse nos vocat. Porro vero instituta sint Sacramenta, recte a nobis traditum, et iniquissimi quique fateri cogentur: nempe ut nos ad Christi communionem deducant. Confidentius etiam loquar, neminem erum, qui nobis obrectant, unquam aliquid protulisse in medium, sed hanc partem magis discrete exprimeret. Si illis cordi est sacramentorum dignitas: quid, obsecro, ad eam ornandam neque agnificam, quam dum adminicula et media vocantur, quibus vel utamur in corpus Christi vel insili magis ac magis coaleamus, donec solide nos secum uniat in caelesti vita? si salutem nostram Sacramentis adiutam cupiunt: quid aptius cogitari potest, nam ut ad ipsum vitae fontem deducti vitam hauriamus ex Deo? Ergo sive utilitas nostra spectatur, sive dignitas et reverentia, quam Sacramentis deferri par est, finem et causam, cur instituta sunt, luculente exposuimus. Certe quod Paulus ventosis doctoribus obicit, (Col. 2.) qui animas infructuosas speculationibus efficit, non aedificant, ipsos non tenere caput, longe a nobis licetum est, qui et ad Christum referimus omnia, et in ipso colligimus, et sub ipso ordinamus, et ab ipso totam vim Sacramentorum asserimus defluere. Nunc meliorem docendi regulam rescribant morosi isti censors, quam quae a Paulo tradita est, i illis displicet ad symmetriam illam inter caput et membra Eccle-

sius, quam tantopere laudat Paulus ipse, et a qua solidam doctrinae perfectionem aestimat, Sacramenta aptari.

Bene igitur habet, quod de Sacramentis verba facturi optimi et maxime apposite exordio usi sumus, et finem eorum docendi primas, quem aequi omnes et moderati lectores sine controversa probabunt. Iam in usu legitimo duo cavenda sunt vitia. Nam si plus aequo extollitur eorum dignitas, facile obrepit superstitiosa vero de vi eorum fructuque frigide vel minus splendide disseritur, mox profanus contemptus erumpit. Si media a nobis servata est ratio, quis non obstinatos veritatis hostes esse dicat, qui maligno sanctum consensum arrodere malunt, quam vel contra amplecti vel saltem silentio probare? Neque enim, utrinque vestra ierent, postulamus; quiescant modo et recte loquentibus non obstrepant. Obstant quidem, quia Sacramentis vim suam non tribuimus, se nobiscum ideo contendere. Sed ubi ad rem ventum est, alii nihil praeter convicia proferunt et caecos tumultus, alii quasi fastidiose uno verbo damnant quod nunquam legimus. Atqui inconsiderate eos rixari, ex re ipsa perspicuum est. Quam vehementia causam hanc egerit Lutherus, cuius imitatores videmus cupiunt isti, plus satis omnibus notum est. Scio, quam multis hyperbolice ei in contentione excidant; sed quoties piis et integris iudicibus maxime plausibilem volebat causam suam reddere, quid de re professus est se habere certamen? Nempe, quod fieri non posset, Sacramenta externas tantum confessionis notas esse seri; non etiam divinae erga nos gratiae tesseras ac symbola; deinde quod indignum statueret, vacuis et inanibus figuris conferri, quum in illis vere testetur Deus, quod figurat, et simul arcanam virtute praestet atque impleat, quod testatur. Iurene an iniuria tantopere exarserit, in praesentia non disputo. Mihi enim sufficit, quum in hac causa exagitanda minime fuerit remissus, dum serie agendum est, ubi consistat non invenire: nisi quod obtendit hunc sibi totius disputationis esse statum. Et certe; ut, omissa mentione hominis, cuius ut memoriam reverenter colo, ita honori cupis consultum esse, de re simpliciter pronuntiem: hoc praetextu sublato, effugere nequeunt quicumque litem nobis intentant, quin probis omnibus et sanis odiosa sit eorum morositas. Itaque haec eadem subinde in eorum ore resonat cantilena: Quod si haec non deliniendis simplicium auribus, sed ingenue testantur; dum nos ex altera parte fateri audiunt, Sacramenta neque inanes esse figuras neque externa tantum pietatis insignia, sed promissionum Dei sigilla, testimonia spiritualis gratiae ad fidem fovendam et confirmandam, item organa esse quibus efficaciter agit Deus in suis electis, ideoque, licet a rebus signatis distincta sint signa, non tamen disiungi nec separari, data esse ut, quod verbo suo pollicitus est Deus, sanciant et confirment, ac praesertim arcanam quae nobis cum Christo est communicationem obsignent: certe nihil restat causae, cur nos reiciant in hostium numerum.

Quid enim? Quom ubique, sicut nuper dixi, clament sibi non aliud esse propositum, nisi ut valeat haec doctrina, Sacramentis Deum uti tanquam adminiculis ad fidem fovendam et augendam, insculptas illis esse aeternae salutis promissiones, ut eas conscientis nostris offerant, neque vacua rebus esse signa, quia Deus illis Spiritus sui efficaciam coniungat: his omnibus concessis, quid iam obstat, quaeso, quominus manum libenter porrigant? Et ne drivata singulorum scripta evolvere et excutere necesse sit: in consensu nostro reperient lectores quidquid continet edita Ratisbonae confessio, quam Augustanam vocant; modo de crucis meta ad captandam Papistarum gratiam flectatur. Verba sunt: in sacra Coena cum pane et vino vere dari Christi corpus et sanguinem. Absit vero, ut nos vel Coenae symbolo auferamus suam veritatem vel pias animas tanto beneficio privemus. Dicimus ergo, ut sensus nostros frustrentur panis et vinum, externae eorum figurae verum effectum esse coniunctum, ut corpus et sanguinem Christi illic recipiant fideles. Imo quia consilium nostrum erat, citationem omnem eximere piis lectoribus, quae illic tantum breviter perstricta erant, conati sumus fusius et dilucidius explicare.

Quaeritur, quoniam Sacramentorum efficacia sit, quis usus, quod officium. Respondet scriptum nostrum, quum tota fidelium salus a spirituali, quam habent cum filio Dei, communicatione pendeat, eius testificandae causa, tam Evangelii quam Sacramentorum esse mandatum. Observent lectores Evangelio coniungi Sacramenta, ut eandem in salutis nostrae capite utilitatem nobis afferant. Unde sequitur, quae de illo affirmat Paulus, (Röm. 1. 2 Cor. 7.) licere per nos ad haec transferri. Itaque non negamus, partem esse illius virtutis, quam Deus in salutem nostram exerit, et ministerium nostrae cum Deo reconciliationis in illis quoque contineri. Quando enim illud Augustini libenter nos amplecti omnes semper professi sumus: Sacramentum scilicet quasi visibile esse verbum; sine controversia agnoscimus, utroque similiter adminiculo salutem nostram promoveri. Iam si quaeritur, qualis ista sit communicatio, sic paulo ante a nobis erat descripta, ut fictitia et umbratilis dici nequeat: nempe (quod etiam est proprium fidei munus ac perpetuum) coalescere nos oportere in Christi corpus, ut gratiae suae effectus in nobis compleat: quia non aliter vitam in nos suam diffundit, nisi dum caput nostrum est, ex quo totum corpus compactum et connexum per omnem iuncturam subministrationis secundum operationem in mensura cuiusque membri augmentum corporis faciat. Sequitur deinde clarius illa, quam nuper attigi, explicatio, quamvis sacramenta aeternae sicut ac tesserae Christianae professionis sive societatis, itaque ad gratiarum actionem incitamenta, pietatis denique exercitia et syagrophae ad Dei cultum nos obligantes: esse tamen hunc finem praecipuum inter alios, ut per ea Dominus suam gratiam nobis testetur, repraesentet atque obsignet: secundo non esse nuda



spectacula, quae oculis nostris ingerantur, sed illis repraesentantur spirituales gratias, quarum effectum fideles animae percipiunt. Verba enim sunt: quum vera sint quae Deus nobis gratiae dedit testimonia et sigilla, vere proculdubio ipsum intus per stare suo Spiritu quidquid figurant Sacramenta: hoc est ut tunc per Christum bonorum omnium fonte, tum ut beneficio eius reconciliemur Deo, Spiritu renovemur in vitae sanctitatem iustitiam denique et salutem consequamur. Quibus subiici continuo post, nos inter signa et res signatas distinguendo, tamen disiongere a signis veritatem, quin fateamur, quicum oblatas illis promissiones fide amplectuntur, Christum spiritum cum omnibus suis donis recipere. Si mihi cum Papistis negotium, collectis Scripturae ac veterum testimoniis accuratè ostenderem, nihil vel a Deo proditum vel ab Ecclesia unquam creditum fuisse de Sacramentis, quod non breviter complexi sint Homines autem, quibus solemne est assidue clamitare verbum domini, verbum Domini, mirum est nisi de hac re litem amovere pudeat. Nam quum nihil absurdius sit quam Sacramentum offerri supra verbum, cuius appendices sunt ac sigilla, nihil congruere reperient, quod non Sacramentis quoque deus. Denique si unicum agnoscunt salutis nostrae auctorem Deum, Sacramentis plus dari postulant, quam ut arcae illius gratiae media pro infirmitatis nostrae captu sint et organa? A contra porro ea satis superque hoc unum vendicat, non modo bonum omnium, quae nobis semel in Christo exhibuit Deus et nos quae percipimus, esse tesseras, sed externae eorum repraesentationem coniunctam esse Spiritus efficaciam, ne inanes sint picturae.

Iam vero quam sollicite ex altera parte cavenda sit substitutio, non modo aetatum omnium experientia docet, sed usque quemque nostrum propria ruditas convincit. Nam ut in te nobis proclive est ingenium, sponte nos ad se plus satis exte elementa rapiunt, quamvis non hyperbolice ornentur. Ubi accedit immodica commendatio, vix se a pravo et vitioso revelationis excessu continet centesimus quisque. Ita et illis perpetuo affingitur salutis fiducia et, quod unius Dei proprium erat, in illa ad illa transfertur. Qua in re plusquam caeca est istorum, nobis obtrectant, pervicacia. Nam quum adversus Papistas verbi ferari cogantur, ne quis ipsos nobis putet subscribere, rem ipsam clare definire non audent: imo ne ad rectam moderationem descendant, seipsos data opera impediunt et suspensos relinquunt lectorem. Ac ne frustra conqueri videar, brevi explicatione, quam mihi in scripto nostro dignum reprehensione, nunc patefaciam. Ut substitutioni obviam iremus, primo loco diximus stulte eos facere, ad nuda tantum signa ac non potius ad promissiones illis animae respiciunt. Quibus verbis nihil aliud voluimus, quam quod omni consensu vere et scite Augustinus (Homil. in Ioan. 80.) de tantum demum ex elementis Sacramenta extare, dum verbum acci-



profertur, sed quia creditur. Atque hanc esse causam, quod pronunciet Apostolos Christus propter verbum, quod medierant, non propter Baptismum, quo loti erant. Nam haec figurae, quae pro Sacramentis ingeruntur sine verbo, sunt ieiuna sunt et mortua elementa, sed noxia praestant aliud est Sacramenti intuitus, ubi promissio non attenditur mera illusio? Certe si quis oculos tantum illuc afferat auribus, nihil a profanis gentium mysteriis differant. Nam vetustis gentium ritibus plurimos a sanctis patribus fatemur habuisse, quia tamen vacui doctrina nihil purae fidei retinere genueris et corruptos merito fuisse dicimus. Atque sic res habet: nisi promissione condiatur signum, per se nihil proderit. Quid enim aget mortalis homo et terrenam fundendo in eorum capita, quos baptizat, nisi e annunciet Christus, se animas sanguine suo abluere et Spiritu? Quid totus coetus piorum panillum vini et panis gustando, aceto vox illa personet, Christi carnem spiritualement esse et sanguinem vere esse potum? Vere itaque concludimus panis et vini materia nos Christi ac spiritualium eius donorum quam fieri compotes, sed promissione ad ipsum nos ut se nostrum faciat fideque in nobis habitans impleat signis promittitur ac offertur. Quid in hac re quisquam non video: nisi forte sacris signis honorificum esse porias sine fide actiones censeret.

Occasione merito iterum pias mentes ad Christum reducere quid aliunde petant eorum bonorum vel sperent, quorum illis ac pignus in signis proponitur. Atque hoc modo sequamur Deus regulam Mosi praescripsit: ut omnia exigeret quo ad exemplar, quod ei in monte ostenderat. Hunc cum non abs re Stephanus in Actis et Apostolus in epistola reos notant. Atqui ut olim crassi inter Iudaeos erroris si haec optima fuit ratio, ne scilicet in visibili tabernaculo non victivis subsisterent, Christum ad quem suspicerent oculos statui: ita hodie ad spiritualement illum archetypum intentos decet, ne inanibus spectaculis frustra ludamur.

Dominus Sacramenta instituens minime impedimenta circum, quae nos delineant in mundo, sed scalas potius orexit, ut sursum ad caelos conscendere liceat: quia nec alibi locus est Christus, nec alibi etiam quam in eo solo quiescent. Quid enim, obsecro? An ideo pro nobis mortuus est Christus resurrexit, ut nos ad mortua elementa ablegans salutis materia nobis esse desinere? Immo adiumenta ad solum nobis porrexit, ut suo loco maneret.

igitur altera plus satis tritae et tamen non parum noxiae ionis correctio: ubi monemus, si quid per Sacramenta inferatur, id non fieri propria eorum virtute, sed quatinus Spiritus sui virtutem in illis exercere placet. Nam

se humanum ingenium continere nequit, quia vel incedat virtutem signis vel signa ipsa in Dei locum substituat. Ita si virtutis suae laude spoliatur ipse Deus, dum mortalis crece hocceptum ferunt homines, quod eius proprium est. Haec doctrinae nostrae summa est, quam dilucidis et minime ambiguis verbis testamur, Deum solum peragere, quicquid ex Sacramentis consequimur, et quidem arcana sua et intrinseca, ut loquar virtute. Caeterum ne quis obiiceret, signis quoque suas partes, ne frustra data sint, mature illic occurrimus, sic Iherosolymis uti ministerio, ut neque vim ipsis suam infundat nec quam derogat Spiritus sui efficaciae. Quid etiam hic requirit boni viri? Deum per Sacramenta agere volunt? Hoc docet. Volunt in ipsis fidem nostram exerceri, foveri, adiuvari, et mari? Idem asserimus. Volunt Spiritus sancti virtutem in extare, ut electis Dei in salutem prosint? Idem nos quoque edicimus. In eo vertitur quaestionis status: soline Deo in se adscribere conveniat omnes salutis nostrae partes, an eius in partem ipse ad Sacramenta derivet, dum illis utitur. Quis est oia verecundiae expers de hoc capite contendere audent? nostrae quidem doctrinae Paulum citamus testem, qui minime nihil esse et plantando ac rigando nihil agere pronuncians quis ipsos a Deo separet, qui solus dat incrementum. A perspicere cuius promptum est, modo maneat Deo quod sumus nos Sacramentis nihil detrachere. Certe quam magnifice alibi praedicationem extollat Paulus, satis notum est. Qui fit ergo ut fere in nihilum eam redigat? nisi quia, ubi ad Dei comparationem venit, illum unicum bonorum omnium agnoscere auctorem aeternum est, qui sic libere utatur creaturis, ut suo arbitrio per quatenus visum est, agat. Nec vero terrenis elementis fit inanis si Dei spoliis non ornantur.

Quod autem subiicimus ex Augustino, unum esse Christum qui intus baptizat, item unum eundem esse, qui nos in Caelum facit sui participes: utriusque mysterii praestantiam summe commendat. Nam hinc colligimus, non humanas esse actiones quarum auctor est Filius Dei, quibus praesidet, in quibus tanquam exerta e caelo manu, virtutem suam profert. Deinde nihil est, quam ab hominis mortalis terrenique elementi intuitu absensus nostros, ut Christum velut praesentem fides nostra aspiciat. Quanquam et hoc rursus ad ius suum Christo vindicandum spectat, ne cum putemus externum ministerium hominibus mandare, ut spiritualis effectus laudem illis resignet. In quo sensum Augustinus (Hom. 5. et 6. in Ioan.) pluribus disputat, potissimum efficaciae et potestatis non nisi in Christum unum petere. Et quid opus est humano testimonio, quum vox illa Spiritus quae in ore Baptistae (Ioan. 1.) clare sonuit, aures nostras aspercellere debeat? Hic est qui baptizat in Spiritu, siquidem hoc elogio ab omnibus ministris discerni constat, ut sciamus s

non praestare, quod homines visibili signo testantur. Quod etiam Augustinus (Quaestionum veter. lib. 3. c. 84.) exponit verbis. Quomodo ergo et Moses sanctificat et Dominus? Non Moses pro Domino, sed Moses visibilibus Sacramentis mysterium suum: Dominus autem invisibili gratia per Spiritum sanctum, ubi est totus fructus etiam visibilium Sacramentorum. In ista sanctificatione invisibilis gratiae visibilia Sacramenta quid prosunt? Nec vero aliter conciliari poterunt scripturae ut videntur in specie discrepare: Cuius generis sunt, quos avimus, Spiritum sanctum esse sigillum, quo nobis sancitur hereditatis fides: et Sacramenta etiam sigilla esse. Nihilominus consentaneum est, pari gradu locari, quam ad signa uti, quod non nisi in Spiritum competit. Una igitur solutio illi vulgari dicto, superioris et subalteri nullam esse nullam. Nam si quis contendat non obsignari mortuis signis nostram, quia hoc proprium est Spiritus sancti munus, quid responsuri sint isti censores, quibus non plane arridet hoc noster? nisi hoc ipsum quod asserimus: quod media ista utitur Deus, minime id obstare quin Spiritus sui virtute nostram solus iunctet ac perficiat.

Ad dicimus, non omnibus promiscue, sed electis Dei tantum, et interior et efficax Spiritus operatio pervenit, prodesse clarior est quam ut longa refutatione indigeat. Nam si nullus communem facere velit effectum, praeterquam quod hoc testimonio refellitur tale commentum, experientia etiam est. Ergo sicuti per se externa vox hominis in corda minime

perit, sed ex multis auditoribus soli ad Christum veniunt qui ex intus a Patre: iuxta illud Iesae, non alios praedicationi nisi quibus revelatum est Dei brachium: ita penes liberum arbitrium eiusdem Dei arbitrium est, dare quibus voluerit, ut eam usu proficiant. Nec vero dum ita loquimur, quicquam intelligimus in Sacramentorum natura, quin sua illis maneat. Neque enim Augustinus, (Tract. in Ioan. 26.) dum ad Ecclesiae, quod in praedestinitis, qui iam ex parte iustificati et adhuc iustificantur et olim glorificandi sunt, restringit Coenae effectum, eius vim, si ipsa per se aestimetur, erga eos evacuat vel minuit: sed tantum eius fructum peraeque communem esse negat. Quando vero reprobis non nisi infidelitas obstaculo est, quominus Christo potiantur, in ipsis

tota culpa residet. Denique neminem frustratur signi mutatio, nisi qui ultro et maligne seipsum privat. Verisimile est tantum quemque fructus ex signis referre, quando in vaso percipiet. Ac merito Sorbonicum illud figmentum minus, novae legis Sacramenta omnibus prodesse, qui modo non ponat peccati mortalis. Nam virtutem illis affingere, aeternus tantum usus iustarum canalis in animas infundat, plane superstitio est. Quod si fidem mediam intercedere oper-

tot, nemo sanus negabit, eundem Deum, qui his subalidis infirmitatem nostram levat, fidem etiam dare, quae idoneis fidei subnixae ad Christum conscendat, ut eius gratiis potiatur. A certo extra controversiam esse hoc debet: sicuti lucere solem, et suos o caelo radios emittere non sufficeret, nisi prius dati nobis essent oculi, qui luce eius fruantur, ita Dominum frustra externis signis illinescere, nisi nos oculatos reddat. Imo sicuti solis est vivum et animatum corpus vegetans, in cadavere foetorem exhalat, ita Sacramenta, ubi non adest fidei Spiritus, mortiferum potius quam vitalem odorem spirare certum est.

Caeterum ne quis ideo vel quidquam decedere Sacramentorum virtuti vel hominum incredulitate et malitia infirmari Dei veritas putaret, diligenter nos cavisse existimo, dum integra nihilominus diximus manere signa indignisque Dei gratiam offerre nec vim promissionum labefactari, licet non recipiant increduli quod offerunt. De ministris hic non agitur, de quibus stulto olim dubitatum: an eorum perfidia vel alia quaevis indignitas Sacramenta vitiosos minuit. Nobis autem sanctior est Dei institutio, quam ut eius vis a ministris pendeat. Sit igitur aut Iudas aut Epicureus quisque, qui sacramentorum omnium contemptor, Baptismi vel sacrae Coenae minister. Non secus et lavacrum regenerationis et spirituale corpus et sanguinis Christi alimentum fidelibus per eius manum a Domino conferri statuimus, quam si Angelus de caelo descenderet. Quod quod communi Ecclesiae incuria vel conniventia fovet, vitiosos ministros, et qui sacrum locum impura vita contaminant, quin potius tam publice quam privatim danda opera est, ut talibus inquinamentis Dei sanctuarium purgetur, si fieri poterit. Verum si quos prorsus impios ad honorem obrepere contingat, ut ambitiosus quorundam favor impediatur, ne in ordinem cogantur dissoluti, vel protinus, ut optandum foret, abdicentur: quantumvis detestabilis sit eorum indignitas, Sacramentis nihil derogatur, quando non nisi a seipso sumit Christus quod illic nobis largitur a ministris autem non haurit vel derivat. Itaque quod intentionem consecrantis necessario requirunt Papistae, perversum et extrinsecum signum esse non dubitamus. Sed quum Dominus vere semper quod figurat, tam per impios quam fideles ministros praestare paratus, nonnisi fide recipi fateamur, quod oblatum est; increduli vero inanes dicimus vacuosque discedere. Neque tamen eorum vitio Sacramenti virtuti quidquam deperit. Aditum claudit, et obserat incredulus, quominus in eius animam penetret Dei gratia. Negamus Dominum ideo manum suam retrahere: quin potius, ut sibi perpetuo constet ac immensa bonitate sua certet cum hominis malitia, vere quod respuitur offerre asserimus. Sed haec duo longe inter se differunt, fidem Domino constare ad praestandum quod signo demonstrat, et hominem, ut fruatur oblati gratia, locum promissioni dare, quia, ut quis recipiat quod datum ante capacem esse oportet, sicuti scriptum est: Aperi os tuum et

## Concessus Tigurinus.

Ad. Quare tunc quidam clamitant inane  
 mrae Coenae figuram, nisi tantumdem in eo  
 quantum fideles. Si promiscue idem utrisque da-  
 mnscriberem. Sed Christum absque fide recipi  
 non est, quam semen in igne germinare. Nam q  
 mittunt, Christum a Spiritu suo divellere? quod a  
 sacrilegium ducimus. Recipi ab impiis Christus  
 ne guttam quidem concedunt Spiritus Christi.  
 et, quam veluti mortuum sepulchro includere?  
 piam, reos non faceret Paulus corporis et sanguinis. D  
 igne manducant, nisi fierent ipsi quoque Christi partem  
 pateret in eos Christo ingressus, omni ipsos reatu exim  
 ero, quia sacrae communicationis pignus, quod reverent  
 e decebat, foede conculcant, non mirum si corporis et  
 e censeantur rei. Nimis autem absurde imperiti homines  
 te putant teneri, nisi qui et manibus palpant et dentibus  
 et deglutiunt Christi corpus. Iam vero secundum eos  
 sta erit receptio? Nam modum, quo Christus habitat in  
 Paulus fidem esse pronunciat. Ergo sublata fide, tantum  
 tantum recipi necesse erit, ut simul evanescat. Quanto  
 Augustinus, (Hom. in Ioan. 62.) ut homine probe in Scriptu-  
 titate dignum erat, non secus panem Domini Iudas datum  
 et, quo manciparetur diabolo, quam datum Paulo angelum  
 , per quem perficeretur in Christo. Prius vero dixerat,  
 30.) reliquos discipulos manducasse panem Dominum, Iudam  
 tem Domini contra Dominum. Alibi quoque (Homil. 26.)  
 stud Christi dictum prudenter expendit, nunquam morituros  
 facerent. Nempe, inquit, virtutem Sacramenti non tantum  
 Sacramentum; et quidem iustus, non foris; qui corde man-  
 non qui premunt dente. Unde tandem concludit, Sacramen-  
 us rei in mensa Dominica proponi, et id sumi quibusdam ad  
 aliis ad vitam, rem ipsam, cuius signum est Coena,  
 ad vitam cedere, nulli ad exitium, quicunque fuerit eius  
 . Ac ne quis de eius scriptoris mente dubitet, quasdam  
 s non pigebit altius repetere. Postquam dixerat panem  
 erioris hominis quaerere esuriam, subiicit: Manna et  
 t Aaron et Phinees et multi alii manducarunt, qui placuo-  
 niae nec mortui sunt. Quare? quia visibilem cibum spiri-  
 stelligebant, spiritualiter esuriebant, spiritualiter gustabant,  
 aliter satiarentur. Nam et nos hodie accepimus visibilem  
 sed aliud est Sacramentum, aliud virtus Sacramenti. Et  
 et: ac per hoc qui non manet in Christo, et in quo non  
 oristus, proculdubio nec manducat spiritualiter carnem eius,  
 t eius sanguinem: licet carnaliter et visibiliter premat  
 signum corporis et sanguinis: sed magis tantae rei Sacra-  
 sibi ad iudicium manducat et bibit, quia immundus pro-  
 ad Christi accedere Sacramenta. Vides ut profanis et

impuris nihil præter visibilem signi sumptionem concedat. I  
 aliubi, (Lib. 8. de bapt. contra Donatist.) fateor, corpus Ch  
 fuisse illis panem Coenae, quibus dicebat Paulus, Qui indigne su  
 iudicium sibi edit et bibit, non discernens corpus Domini: nec  
 nihil accepisse, quia male acceperint: sed quo sensu id velit  
 eipi, plenius idem ipse alio loco (Lib. de civit. Dei 24. c. 9  
 explicat. Nam ex professo definiendam suscipiens, quomodo imp  
 et scelerati homines, qui fidem catholicam ore profitentur, Ch  
 corpus manducant: et quidem adversus quorundam opinionem,  
 non solo Sacramento eos edere, sed re ipsa fingebant: sed  
 isti, inquit, dicendi sunt manducare corpus Christi, quoniam ne  
 membris computandi sunt Christi. Ut enim alia taceam: non  
 sunt simul esse membra Christi et membra meretricia. Den  
 ipse dicens, Qui manducat meam carnem et bibit meum sanguis  
 in me manet et ego in eo: ostendit quid sit, non Sacram  
 tens, sed revera Christi corpus edere. Hoc enim est in Ch  
 manere, ut in illo maneat et Christus. Sic enim hoc dixit  
 quam diceret, Qui non manet in me et in quo ego non man  
 non se dicat aut existimet manducare corpus meum vel sangu  
 meum bibere. Desinant ergo imperiti homines pro Iuda litigi  
 ne Christum sine Christo appetere videantur.

Quod deinde prosequimur, fidelibus spiritualium bono  
 effectum quae figurant Sacramenta, extra eorum usum consti  
 quando et quotidie verum esse experimur et probatur Scriptu  
 testimoniis, mirum est si cui displiceat. Neque enim si mart  
 bus carcere incluis liberum non est externum signum sumere, i  
 Christo carere dicentur, qui magnifice in illis triumphat. Nec  
 Coenam quisquam rite accedet Christo prorsus vacuus: nec C  
 nelio deerat Baptismi veritas, qui ante aquae lotionem Spi  
 sancto iam perfusus erat: sicuti nec Moses divinae unctio  
 expers, cuius signum aliis contulit, ipse nunquam accepit. Qu  
 quam eo minime spectat haec doctrina, ut, signorum usu val  
 iusso, arcanis inspirationibus contenti simus. Neque enim, si  
 minus interdum, ut suam virtutem nullis adminiculis obstrictam p  
 bet, omisso signo idem peragit, quod per signum repraesent  
 ideo, quod in salutem nostram instituit, quasi supervacuum abiici  
 censebitur. Nobis vero multo minus id licebit, quorum f  
 verbo eiusque sigillis intenta esse debet. Vere enim ab August  
 scriptum est: (Lib. quaest. vet. test. 3.) Quamvis Deus abs  
 signo visibili quos vult sanctificet, quisquis tamen signum contem  
 invisibili sanctificatione merito privari. Huic capiti affine est q  
 proximo addidimus, nempe quae ex Sacramentis percipitur utili  
 eam ad externae sumptionis tempus non debere restringi, ac si  
 gratiam eodem secum momento adveherent. In quo si quis a no  
 dissentit, tum regenerationis gratiam in multis acceleret nece  
 est, tum in reliquum vitae cursum fabricet innumeros Baptism  
 Effectum Baptismi, qui ad tempus nullus fuit, videmus tan

emergere. Aqua tingatur nulli ab utero matris, qui aetatis progressu adeo se intus fuisse baptizatos non ostendant, ut potius, extincto, quantum in se est, Dei Spiritu, Baptismum suum eximant. Eorum partem ad se Deus revocat. Qui ergo vitae veritatem signo tanquam capsula includet, non tam ornabit signum ipsum, quam Deo erit iniorius. Iam quum assidua usque ad mortem esse debeat poenitentiae meditatio, ut in ea proficiant filii Dei, quis Baptismum impie mutilari non videt, si non ultra exterream administrationem vis et eius fructus extenditur, qui ad totum vitae decursum patet? Imo nihil in sacra signa magis contumeliosum fieri potest, quam eorum veritatem in praesenti tantum actione vigere. Hoc ita accipio, quamvis statim praetereat visibilis figura, manere tamen quam testatur gratiam, neque momento cum oculari spectaculo evanescere. Neque enim eorum superstitioni favere animus est, qui elementa panis et aquae, quasi post usum praesentem, cui destinata sunt, in ipsis haereat consecratio, perperam in templis asservant. Atque id diserte testari oportuit, ne spes aeternae salutis, quae nullis temporum inclinationibus obnoxia est, temporalibus signis quis affigat, ut non plus concipiat fides, quam intus cernit oculus.

Venio nunc ad quaestionem, ex qua exorti sunt tam violenti et duri conflictus: qualis in sacra Coena sit corporis et sanguinis Domini communicatio. Porro eius definitio non ante a nobis posita est, quam refutatum localis praesentiae figmentum et expositus verborum Christi sensus, de quibus antehac nimis contentioso certatum est. Sed quia nunc morosis et indoctis hominibus occurrere consilium est, qui praecipites ad caecum calumniandi impetum feruntur, vel probos et simplices sinistris illorum sermonibus imbutos plerumque, nunc ab illo tertio capite incipiam. Primum quidem fatemur, Christum, quod panis et vini symbolis figurat, vere praestare, ut animas nostras carnis suae esu et sanguinis potione satiet. Facessat igitur putida illa calumnia, theatricam fore pompam, nisi re ipsa praestet Dominus quod signo ostendit. Neque enim dicimus quidquam ostendi quod non vere datur. Iubet nos Dominus panem et vinum accipere: interea spirituale carnis suae et sanguinis alimentum se dare pronunciat. Huius rei non fallacem oculis proponi figuram dicimus, sed pignus nobis porrigi, cui res ipsa et veritas coniuncta est: quod scilicet Christi carne et sanguine animas nostras pascantur. Nec fidei nomen quidquam imaginarium notat, quasi tantum cogitatione vel memoria percipiant fideles quod promittitur; sed ne quis patet eo usque prostratus Christum, ut ipsum fruantur increduli. Neque enim, dum Paulus Christum habitare docet in cordibus nostris per fidem, loco verae habitationis imaginationem supponit; sed quomodo tanti boni possessionem cernamus, admonet. Carnem ergo Christi sine ullis ambagibus fatemur esse vivificam, non tantum quia semel in ea nobis salus parata est, sed quia nunc, dum sacra unitate cum



Christo coalescimus, eadem illa caro vitam in nos spirat, vel, ut brevius dicam, quia arcana Spiritus virtute in Christi corpore insiti communem habemus cum ipso vitam. Nam ex abscondito Deitatis fonte in Christi carnem mirabiliter infusa est vita, ut inde ad nos fluere. Verum ut de caelestibus Dei mysteriis semper crassum aliquid concipiunt humanae mentes, hic rursus obviare talibus deliriis necesse fuit. Quo pertinet ista definitio a nobis posita: non perinde intelligi debere, quod de carnis Christi participatione dicimus, quasi fieret aliqua substantiae vel commixtio vel transfusio, sed quia ex carne semel in sacrificium oblata vitam hauriamus. Si cui displicet haec exceptio, primum dico aliquid sibi ex proprio cerebro commentum esse, quod et Scripturis nequam proditum et fidei analogiae minime consentaneum est. Deinde nimis superbum esse dico, qui ex sensu temere concepto legem aliis praescribat. Misceri si volunt carnis Christi substantiam cum hominis anima: quot se absurdis involvent? Negant fas esse, tam sublime mysterium ad seculi rationem subduci vel immensam eius magnitudinem metiri ingenii nostri modulo. In quo illis placeo assentior. Sed an eo usque trahenda est fidei modestia, ut totam religionem horrendis portentis deformet? Atqui hoc modo, ut quidque absurdissimum foret, ita maxime Christo congrueret eiusque doctrinae sacram unitatem, quae nobis est cum Christo, secreti carnis incomprehensibilem fatemur esse. Quod nos sibi coniungens non modo vitam nobis suam instillat, sed unum quoque nobiscum efficitur, sicuti ipse unum est cum Patre, sublimius captu nostro mysterium esse concedimus, nisi quatenus eius verbis relectum est. Sed an ideo protinus somniandum, in nos transfundi eius substantiam, ut sordibus nostris inquinetur? Quod se oculos claudere dicunt, ne curiosius inquirent, quod Dominus occultat, vanissimum esse hinc convincitur, quod se ex Dei verbo doceri non sustineant. Haec certe fidei sobrietas est, non modo acquiescere in Dei nutu, neque plus sibi arripere, quam sacro eius ore patefactum sit, sed etiam ad Spiritum prophetiae sedulo attendere et sanam interpretationem mansueta docilitate amplecti. Quare temulenta in utroque pervicacia est, si quis vel se non contineat intra legitimas metas vel sanae intelligentiae lucem fastidioso respuat. Communicari nobis Christi corpus et sanguinem, nullus nostrum negat. Qualis autem sit corporis et sanguinis Domini communicatio, quaeritur. Carnalem isti palam et simpliciter asserere quomodo audeant, miror. Spiritualem cum dicimus, fremunt, quasi hac voce reale, ut vulgo loquuntur, tollamus. Nos vero, si reale pro vere accipiant et fallaci vel imaginario opponant, barbaram loqui malle-mus, quam pugnis materiam praeberem. Scimus enim quam non deceant logomachiae Christi servos, sed quia hoc concedendo nihil apud eos proficitur, qui modis omnibus sunt implacabiles: placidis et modoratis hoc testatum volo, ita secundum nos spiritualem esse communicationis modum, ut re ipsa Christo fruamur. Hac



## Consensus Tigurinus

moderate ratione contenti simus, ultra quam nemo nisi vult, surgat, vivificam nobis esse Christi carnem, quia talem in animas nostras vitam Christus instillat: et nobis manducari, dum in corpus unum fide cum Cœlo sumus, et noster factus nobiscum sua omnia communicat.

De locali praesentia miror si censores nostros non pertimescere. Sed quoniam Christi corpus negent locum, circumscribi, immensum esse volunt. Quid autem nos? In Cœlo quaerendum esse, quod, teste Scriptura, eum capit, in iudicium appareat. Neque tamen est, cur nos ideo quod invidia gravet, ac si abesse a nobis fingamus membraque se recipere. Certe si Paulo dicere licuit, nos a Domino peregrinamur, quoadmodum sumus in mundo: eadem quoque ratione et nos, cum absentiae specie nos ab eo disjungi, quatenus a Cœlesti eius domicilio nunc distamus. Abest igitur a nobis corpus; Spiritu autem suo in nobis habitat, et ad se ita nos attollit, ut vivificam carnis suae vigorem transfundat, non secus ac vitali solis calore per radios. Quod dicere solent, invisibilem nobiscum esse, per se non negant, forma eius in Cœlo reposita, substantiam carnis in terra residere. Atqui sensus pietatis clare dictat, non ex carne sua in nos stillare, quam dum, totus in Cœlo in Cœlo manens, ad nos sua virtute descendit. — Hanc doctrinam convenit, quae paulo post attexuimus: ista exceptione non refelli quam Papistae commenti sunt transsubstantiationem tam crassa omnia figmenta, quam fuliles argutias, quae vel Cœlestis Christi gloriae derogant vel naturae humanae veritati minus sunt consentaneae. Haec quoque exceptio quam non de nihilo addita fuerit, pluribus disserere nihil attinet. Alii ut immensum faciant Christi corpus, corporis illi naturam eripiunt. Alii sub mortuo elemento includunt eius Deitatem. Verum si quis inscitia lapsus est, si alter fervore contentionis abreptus inconsiderate aliquid effutivit, sepultum maneat. Homines ipsos non exagito neque insector, sicuti neque vexavimus quemquam in nostro scripto, sed nos erroribus praecidere satis habuimus. Quis nobis succurrat, si Christo manere salvum copimus et integrum quod utriusque naturae est, ne laceretur Mediator ille qui nos Deo coniungit? Immensitas, quam imaginantur in Christi carne, prodigiosum spectrum est, quod spem resurrectionis evertit. Nam ubi omnia effutiverint de caelestis vitae qualitate, semper illud Pauli obiciamus: expectare nos Christum ex Cœlo, qui corpus nostrum humile transfigurabit, ut conforme reddat corpori suo glorioso. Nunc quam sit absurdum singulis fidelium corporibus totam mundum impleri, quid attinet dicere? Sinant ergo homines isti nos modeste profiteri quod sanum et rectum est, ne eorum intemperie coacti pateamus eorum dedecora, quae melius latent. Neque ideo serocius insultent, quod nominibus, ut dixi, parcentes nuda erro-

rum refutatione contenti fuimus. Sed enim intolerabile esse dicunt, quod Christum negamus sub pane locandum vel cum pane copulandum. Quid igitur? An e solo suo eum detrahent, ut panis frustulo inclusus iaceat? Neque tamen, si quis dicat nobis sub pane offerri Christi corpus tanquam sub arrha, litem ea de re movebimus: nihilo scilicet magis, quam carnalem vel localem copulam solvendo, divortium signi a sua veritate facere conati sumus. Recipiant igitur fideles sub panis symbolo Christi corpus, quia verax est qui loquitur, ut ei minime conveniat, nos iannem tessaram porrigendo frustrari, modo ne qua localis fingatur inclusio vel carnalis infusio misceatur.

Restat verborum Domini expositio, in qua si quid est offensivum, pervicaciae suae imputent, quibus fixum est clamore solum et tumultu rem per se claram tenebris miscere. Quod panem vocavit Christus corpus suum, praecise verbum hoc urgent, nec figuram ullam admittunt. Atqui si proprie panis est corpus Christi, sequitur Christum ipsum non minus esse panem quam hominem. Adde quod si figurata non est haec locutio, perverse ipsi idem corpus sub pane, cum pane et in pane esse dicunt. Quod si tantam interpretandi crassitiam sibi indulgent: nobis cur hiscere non licebit? Quum in quaerendo verborum sensu discutimus, qualiter de Sacramentis loqui Scriptura soleat, audire non sustinent, quin semel dictum est, Hoc est corpus meum. Quid? An non etiam dictum est, Petra erat Christus? Et quo sensu, nisi quia idem erat spiritualis potus cum eo, quem hodie in calice libamus? Ne aperte rationi locum dare cogantur, res sacro nexu coniunctas sacrilega vesania discerpant. Verum ut taceam haec omnia et dissimulem: quo tandem iure sibi permittant suum illud esse, in quo tantopere insistunt, in diversas loquendi formas resolvere? Quum velint panem esse Christum, cur postea transiliunt ad sua commenta, esse cum pane, in pane et sub pane? Unde istud illis magisterium, ut commenta sua non minus ab usu remota, quam inter se contraria futiliter vomentes, alios a sana intelligentia arceant? Si panis censi corpus debet quia sic vocatur, non minus teste Paulo erit communicatio corporis. Imo si dicam Paulum clarius hoc loco exponere, quod subobscure a Christo dictum erat, quis sobrius mihi repugnabit? Dominus pronunciat panem esse suum corpus. Sequitur discipulus, cui certe propositum non est loci nebulas obducere, ac panem explicatius corporis communicationem esse docet. Hic si consentiant nobiscum, statim lis direpta erit, quia in panis fractione nos quoque testamur communicari fidelibus corpus Christi. Placet illis verbum retinere. Agendum, cum apud Lucam et Paulum Christus calicem vocet Testamentum in suo sanguine: quoties panem esse corpus et vinum sanguinem clamabunt, ego optimo iure vicissim regeram, esse Testamentum in corpore et sanguine. Desistant igitur indocti homines ab ea pertinacia, in qua, ne quid gravius dicam, contorti subinde et

plexi haerere necesse est. Quia iustam disputationem vane  
 sperare operae pretium non est, unum hoc sumo. Panem ubi  
 sunt esse corpus, fateri tamen simul coguntur signum esse  
 peria. Unde porro hoc se habere dicent, nisi ex Christi ver-  
 ? Ergo signi nomen, de quo tam odiose nobiscum rixantur,  
 tim eliciunt ex eo loco, quem nolunt nisi literatim intelli-  
 i vero, quod tam communis sensus quam pietatis ratio extorquet,  
 i figuratum esse loquendi modum ingenue concedimus, non  
 fugimus neque ad allegorias neque ad parabolas; sed axioma  
 ipas, quod sine controversia receptum est inter omnes pios:  
 des de Sacramentis agitur, rei signatae nomen ad signum  
 panyice solere transferri. Exemplum frequentius in Scripturis  
 aruit, quam ut negare audeant vel summi adversarii, hunc  
 a iustis generalis regulae habendum. Ergo sicuti manna  
 i spiritualis cibus fuit, sicut aqua erat Christus, sicut Spiri-  
 sanctus columba, sicut Baptismus lavacrum regenerationis:  
 et panis corpus, vinum sanguis Christi vocatur. Si malunt  
 edoches, quam metonymiam, atque ita si de vocula tantum  
 i dimicant, ablegandum erat hoc certamen ad Grammaticos.  
 id autem illi proficiat, nisi ut pueris quoque iudicibus ludibrio  
 torum inscitia? Caeterum ut hoc omitam: quisquis a logo-  
 thia non abhorret, se nequaquam Christi servum esse prodit,  
 re enim quum optime conveniat, quid magis praeposterum,  
 m scindi Ecclesias et atroces moveri tumultus, quia alii panem  
 veri corpus interpretantur, quod sub ipso et cum ipso exhibet-  
 : alii vero quia symbolum est non lusorium nec inane, sed cui  
 est sua veritas, ut vere participes fiant Christi, qui et  
 signum et fide promissionem recipiunt? Quod si illis statutam  
 nullum facere maledicendi finem, neminem, qui a contentione  
 par erit, tam iniuquum fore confido, qui non et recta nos  
 ore et sinceritatem colere et paci studere agnoscat. Minime  
 e timendum esse arbitror, ne quis importunis istorum clamo-  
 re nisi eodem ipse quoque feroris oestro percitus subscribat.

*Ioannes Calvinus.*

## 9.

# **CONSENSUS GENEVENSI.**

## **DE AETERNA DEI PRAEDESTINATIONE,**

**QUA IN SALUTEM ALIOS EX HOMINIBUS ELEGIT, ALIO  
SUI EXITIO RELIQUIT: ITEM, DE PROVIDENTIA QUAE  
RES HUMANAS GUBERNAT.**

**CONSENSUS PASTORUM GENEVENSI ECCLESIAE,  
A IOAN. CALVINO EXPOSITUS.**

*Clarissimis Viris et Magnificis suis Dominis, Synodo  
Senatuique Genevensi Ecclesiae Pastores, quibus Verbi  
ministratio tum in urbe tum in agro mandata est, ipsam  
sanctamque Reipub. administrationem et felicem successum  
precantur.*

*Quae nos ad libellum hunc scribendum impulit ratio, eadem ad  
ipsum vobis nuncupandum hortatur, praestantissimi Domini, ut sub  
nomine vestro auspiciisque exeat. Electio Dei gratuita, qua sibi ex  
perdito damnatoque hominum genere, quos visum est, adoptat, hacten-  
us non minus reverenter et sobrie, quam sincere et absque fuco his  
tradita a nobis, et placide a populo recepta fuerat: donec circum-  
foraneum errorem nuper supposuit barbarum omnium pater Satan,  
qui et doctrinam nostram, quae ex puro Dei verbo sumpta est, con-  
vellere, et fidem totius populi labefactare tentaret. Sed quia vel ex  
incenso Dei templo voluit famelicus gloriolae captator innotescere,  
ne sacrilegae audaciae praemium, quod aucupatus est, reportet, no-  
men eius silentio nostro sepultum maneat. Caeterum, quando mole-  
stia, quam nobis exhibere conatus est, non minus vobis communis  
fuit, fructum inde aliquem ad vos pervenire aequum est. Et quom-  
admodum vos experti sumus strenuos cordatosque piae causae vindi-  
ces, itastrarum partium esse duximus, quam possemus gratitudi-  
nem vicissim testari. Eadem etiam opera, quale vestro patrocinio  
tutati sitis doctrinae genus, palam constabit. Etsi enim neque gene-  
rosos Reip. praesides, neque Christi ministros anxie a rumoribus  
pendere decet: quin potius sinistrae multae obtreptiones, quae sua  
raucedine fractae paulatim concidunt, utrisque fortiter altoque animo*

## Consensus Genevensis.

*hae sunt: magnopere tamen refert, quasi publicum sub oculis et inter manus hominum exstare rei lus aut stultorum aut levium aut improborum voces. I compescat frivolos vulgi susurros. Sparsus multorum, duris eum vinculis constringi, quum per medium volitare licuerit. Quam maligne etiam finxerint volumines, ad capitis supplicium a nobis eum exposci, vestris testes. Tales calumnias, donec evanescant, contra villa animi magnitudine refutare, gravitatis et prudum tamen, ne incerti plerique fluctuentur, quorum: statum causae omnibus esse expositum, non minus officio nostro est. Serpit instar gangraenae impietas, nisi obviam eatur. Ista autem, quam sub vestro: Deus offerimus, defensio tam erit ad curandos sanandos peramus, validum efficacque remedium, quam saluimis et integris. Ac digna est materia, ad quam sit filii Dei, ne caelestis suae geniturae originem in quidam, quia Evangelium potentia Dei vocatur in scienti, hoc praetextu Dei electionem obliterant. Atque in mentem debuerat, unde oriatur fides. Passim clamant, Deum Filio suo dare qui sui erant: vocant et quos sibi adoptavit in filios, Spiritu suo regnantesque homines quos ipse intus docuit, et quibus patefuit verum. Porro quisquis fidem arram esse et pignus in gratuita: ex aeterno divinae electionis fonte manari*

*Neque tamen ex arcano Dei consilio petenda nobis est veritas. Vita in Christo proposita est, qui se in Evangelio non ostendit, sed fruendum exhibet. In hoc speculum defixus sit ectus: nec penetrare appetat quo accessus non patet. Quando est, in ea ambulent filii Dei, ne altius quam fas est evolvendo, undiorem, quam optandum sit, labyrinthum se demergant. m, ut non alia est caelestis regni ianua, quam fides in Christum oblati Evangelii promissionibus contenta, sic nimis taporis est, non agnoscere, apertos esse nobis mentis oculos quia nondum in utero conceptos elegit, ut fideles essemus. nitem hoc impuro nebuloni propositum, ut non modo notitiam is deleter ex hominum animis, sed eius quoque virtutem prorteret, ex eius deliriis quae in actis publicis habetis eius mala diserte liquet: ubi asserit, Fidem ab electione non pendero, ius electionem esse in fide sitam. Nullos in caecitate manerentem naturae corruptionem, quia rite omnes illuminentur a Vos Deo facere iniuriam, quia deseri tradimus, quos Spiritus vinatione non dignatur. Trahi generaliter et ex aequo omnes; nec discrimen nisi a contumacia incipere: Quum Deus se ois cordibus carnea facturum promittit, nihil aliud intelligi, t gratias Dei simus capaces, idque promiscue ad totum genus in ostendi; quum singulare Ecclesiae privilegium esse Seri-*

plura dilucide afferret. Quantum ad Dei providentiam, qua mundus regitur: inter pios omnes fixum hoc et confessum esse debet, non esse cur suis peccatis socium homines Deum ascribant, vel modo secum involvant ad partem culpae sustinendam: sed quum scriptura doceat, reprobos quoque irae Dei esse organa, quibus populus fideles suos erudiat ad patientiam, partim hostibus poenas inferre quales merentur, profanus nugator nihil a Deo iuste fieri contemni nisi cuius ratio sub oculis posita iaceat. omne enim discrimen et causas remotas et propinquas tollens, aeternas sancto Iob impati Dei opus censeretur non patitur, quin pariter cum diabolo, Chaldaei Sabaeis latronibus reus fiat. Quod autem illo praeterito, cum aliis, Alberto Pighio et Georgio Siculo, congressi sumus, duplici nomine expedire nobis visum est. Nam indoctus rabula proferret, nisi ex duabus istis lacunis haustum, adeoque male in deterius raperet, nimis frigidum cum eo fuisset certamen. exemplo contenti sint lectores. Quibus cavillis Pighius et Georgius primum ad Ephesios caput obscurant, suo loco ostensum est. et insulse quidem illi, sed foedior huius inscitia, qui non erubuit gloria vestra, et illo verendo consensu effutire: et quod temere verat, pertinaciter tueri, Non tractari illic de communi piorum salute, sed quod Paulus et reliqui collegae in munus Apostolicum attulerint. Ac tam futile quidem commentum exemplo, sicut memoria tenetis, refellere promptum fuit, Si qui se tali magistro populos addicerent, nimis infaustum theologiam discere, quod omnes vitae aeternae fiducia privaret, quando soli Apostoli de adoptionis compotes, et Deo per Christum reconciliati, et benedicti et in societatem sanctorum asciti essent. His quidem in re praefuit locus, sed libro edito tam insinuidum animal refellere, non forte congrueret. Neque vero nos latet, quantopere sibi placeat neque mirum est, in eo, qui abiecta monachi cuculla repente in personam induit, tantum esse audaciae, sed in eius gratiam multorum fastidio ineptire a modestia nostra alienum fuit. De quo quoniam duo illi noti sunt ac professi Evangelii hostes, alter et Calvinum nominatim aggressus bellum nobis et huic Ecclesiae gerat, impiae doctrinae venenum publice libris excusis sparsum, gari consultius visum est, quam naenias vulgando, quae melius tent, importune fatigare hominum aures, supervacuis certaminibus plus satis vezatas.

*Faxit Dominus Deus, Magnifici et praestantes viri, ut, haecenus magna cum laude fecistis, indefessi ad extremum neque ram Evangelii doctrinam, quae tam infesta mundi violentia undique pulsatur, fide praesidioque vestro tueri pergatis: et pios omnes, se in patrocinium vestrum conferunt, hospitio excipere non desinam quo sit urbs vestra inter horribiles istos motus fixum Deo sanctuarium et fidele Christi membrum asylum. Ita etiam fiet, ut cum perpetua salutis vestrae praesidem sentiat: et quod illi sacrum erit dominum, eius virtute tutum, nunquam labascet. Calendis Ianuar. M.D.*

## DE AETERNA DEI PRAEDESTINATIONE

Haec elapsi sunt novem anni, quum Albertus Pighius, homo phreneticus plane audacia praeditus, eodem libere hominis arbitrium statuere et arcum Dei contra alios eligit in salutem, alios aeterno exitio destinare, etiam dicitur. Quia vero me nominatim aggressus erat, per hanc piam sanamque doctrinam confoderet: sacrilegum librum compescere necesse habui. Sed quia tunc alia et brevia utrumque argumentum brevi temporis spatio eo perpoteram: altera parte absoluta, de praedestinatione, et per occasio, me postea scripturum recepit. Paulo post illi librum, moritur Pighius. Ergo ne cani mortuo insultarent, et lucubrationes me converteri. Et ab eo tempore, quod agere iam defuit. Adhaec, quia haec doctrinae caput iam et a me tractatum et elato explicatum et solidis Scripturae testimoniis comprobatum fuerat, non adeo necessarius videbatur liber, quia tale omitti posset. Sed quia hodie multo feracius huius spiritus quicquid de gratuita piorum electione et aeterno liberorum iudicio Scripturae proditum est, Pighii exemplo dirivetur: ne longius serpat contagio, frivola eorum obiecta, ne se et alios deludant, colligenda et breviter refellenda censei. Et reliquos emersit in Italia Georgius quidam Siculus, homo libere indoctus, et contemptu quam insectatione dignior: nisi quod ipse fraude et impostura partum magnas illi ad nocendum virescit. Nam quum Benedictinus esset monachus, diu in gurgustio stetit, donec Lucius Abbas, unus ex Patribus Tridentinis, ipsum commendatione in sublime extulit, sperans se quocumque humeris in caelos usque evolaturum. Nebulo hic Christus sibi apparuisse et totius Scripturae ab illo se interpretem titulum mentitus, quod ipse crassa pudendaque insectia plusquam vanum esse prodebat, nullo negotio plurimis verum esse sensit. Atque, ut fabulam ad extremum usque actum perduceret, tanta confidentia ebuccinavit deliros suos sensus, ut imperiti, qui iam praecudio victi tenebantur, prorsus attonitos redderet. Et certe talibus prophetis digna est hodie maior pars hominum: quorum partim cor in malitia obstinatum medellam non recipit, partim aures insatiabili pravarum speculationum iterio pruriant. Sunt alii fortasse, qui libenter vel cum de more innotescerent. Verum, suppresso eorum nomine, efficiam, intelligant lectores, quam frivola sint ac nihili omnia ipsorum dicta.

In Pighio nunc et Georgio Siculo belluarum pars non male paratam proponere statui. Nam etsi quibusdam in rebus fuisse bonum fateor, in fingendis tamen errorum portentis, in licentia abundi, in scelerata adulterandae Scripturae audacia, in superbo talis contemptu, in proiecta impudentia, in proterva loquacitate,

summa inter eos reperietur similitudo et aequalitas: nisi Pighius lutulentas magniloquentiae suae ampullas inflans, iactantiae pompa se offert: alter ille cothurnos, quibus ass ex commentitia revelatione mutuatur. Quum autem in ove Praedestinatione consentiant ambo, postea tamen in consiliis sunt diversi. Fingunt ambo, In libertate nostra peresse, ut se quisque in adoptionis gratiam inserat. Neque ex Dei consilio pendere quinam electi sint vel reprobis singulos sibi utramvis fortunam suo arbitrio statuere. Quos credunt Evangelio, alii increduli manent, non ex gratuita electione vel ex arcano eius consilio, sed ex privata et cuiusque voluntate provenire hoc discrimen.

Caeterum, Pighius sensum suum ita explicat, Deum stabili consilio creasse indistincto omnes ad salutem. Sed: Adae praevideret defectionem: ut firma, nihilominus stabili maneret electio, remedium adhibuisse, quod omnibus per commune esset. Ita in Christo stabilitam fuisse totius humani generis electionem: ut nemo pereat, nisi qui sua obstinatio ex libro vitae se delet. Rursus vero, quum Deus praevideret quosdam ad extremum in malitia gratiaeque contemptu ferere: tales praevidendo reprobasse, nisi resipiscant. Haec probationis esse initium, dum se impii universali electionis beneficio praeter Dei consilium et voluntatem privant. Indigne sentire de Deo omnes pronunciat, et alienum iustitia et benignitatem illi affingere, qui electos esse praecise et absolute tradunt, alios destinatos exitio. Et nominatim hic Augustinum sententiam damnat. Praescientiam vero Dei nihil tollere de nostri libertate, ut ostendat, ad illam Nicolai Cusani argumens confugit: (capite 1. Lib. 8.) Quod Deus non praeviderit, ab aeterno illi nota fuerunt, quasi futura, sed quasi praesens aspectu intuitus fuerit. Et tamen ita supercilium suo more assumit impostor, acsi reconditum nescio quid et nunquam ante aut ex tripode Apollinis proferret: quum tamen trita sit pueris titulus. Quia tamen adhuc se impeditum teneri sentiebat, deum Dei praescientiam ingerit: (cap. 2. eiusd. lib.) Quod scilicet prius creandi ad vitam hominis consilium ceperit, et eius lapsum praesciret: ideoque salutis humanae cogitationis praescientiam ordine in ipso Deo praecesserit. Et haec lutulento verborum torrente involvit, putat se ita oblectorum sensus, ut nihil discernant: sed ego mea brevitate spero, paulo post discutiam loquacitatis eius tenebras. Ge commentum est, non fuisse hunc vel illum praedestinatum ad salutem: sed Deum statuuisse tempus, quo totum mundum servaret. Atque huc quosdam Pauli locos (Rom. 16. vers. 25. Ephes. vers. 9.) detorquet: mysterium quod a seculis et generationibus absconditum fuerat, Christi adventu et praedicatione Evangelii patefactum esse. Ita secure elabitur, acsi nullo Scripturae



## Concensus Genevensis

neque potam constaret alios, aliis praeteritis a Deo si  
is salutem. Desique, in electione nihil praeter  
testamenti considerat.

Quid nos sentiamus, satis locuples, ut nihil praeter  
satis est institutio. In primis rogatos velim lectores; et  
hic admono, memoria repetant: Non esse, ut quibusdam  
videtur, argutam hanc vel spinosam speculationem, quae  
tanta ingenia fatiget: sed disputationem solidam et ad  
eam maxime accommodam: nempe, quae et fidem probe  
et nos ad humilitatem erudiat et in admirationem extolle  
ntiae erga nos Dei bonitatis, et ad hanc celebrandam et  
Nulla aedificandae fidei aptior est ratio, quam dum audimo  
tionem illam quam Spiritus Dei cordibus nostris et  
eterno et inflexibili Dei beneplacito consistere, ut  
procellis, nullis Satanae insultibus, nulli carnis va  
lencia. Tunc enim demum nobis certa est nostra  
in Dei pectore causam reperimus. Sic enim vitam in  
manifestam fide apprehendimus, ut eadem fide duce prae  
tuen leat, ex quo fonte vita prodierit. In Christo fun  
datus fiducia, et in Evangelii promissiones recumbit. Si  
non parum valida soltura est, quum nunc, ut in Christi  
dant, audimus nobis divinitus esse datum: quia ante  
originem tam ad fidem ordinati, quam ad vitae caelestis  
ditatem electi eramus. Hinc illa inexpugnabilis securitas,  
Pater, qui Filio suo nos in peculium dedit, omnibus potest  
nos et manu eius rapi non patietur. Iam vero non vulgari  
humilitatis materia, dum tam dispar eorum conditio cernitur,  
quibus communis est natura. Quocunque oculos vertant filii Dei,  
occurrunt prodigiosa exempla caecitatis et stuporis, quae horrorem  
incutunt. Quum se in tenebris illuminatos esse noverint: qui  
fieri dicant, ut caecutiant alii in clara luce? Quis eos discernit:  
nisi quod experientia convincit apertos illis fuisse mentis oculos,  
quos perinde clausi essent? Certe quid Deo sit reddere quod  
suum est, nondum didicerunt isti, quibus sponte nescire lubet,  
unde ab aliis differant. Quin radix sit pietatis, materque virtutum  
omnium, humilitas, nemo ambigit. Quomodo autem humilis erit,  
qui nec pristinam miseriam, e qua liberatus est, audire sustinet,  
Deique beneficentiam promiscue ad omnes extendens, quantum in  
se est, extenuat? Certe multum abest quin Dei gratiam pro merito  
illudant, qui eam praedicant omnibus esse communem, in se  
vero efficaciter residere, quia fide eam amplexi sint: fidei vero  
eorum interea sepultam cupiunt: quod scilicet gratis in filios  
electi Spiritu adoptionis postea donati sint. Qualis ista gratitudo,  
si incomparabili beneficio affectus cum eo debitorem me ex aequo  
profitor, qui vix centesimam partem accepi? Quare, si ad cele  
brandam Dei bonitatem, quantum illi simus obstricti, praecipue  
locum interest: maligni sunt in Deum et injurii, quibus molestia

est ad gravis electionis aeternae notitia: quae sepulta, diu gratiae Dei partem evanescere necesse est. Obstrepant; volent: hoc tamen elogio, quam de gratuita electione tradidit doctrinam ornare semper licebit, quod nisi per eam non capiunt fideles, quanta in se fuerit Dei bonitas, dum ad sal efficaciter vocati sunt. Breviter tantum ista delibo, quae in suo loco luculentius tractanda erunt, ne quis, rem cognita prime necessariam refugiens, grave fastidium sui damnum sero tamen sentiat. Quod si nos Evangelii non pudet: quod illi aperte dicitur, fateri necesse est, Deum aeterno suo beneplacito, aliunde causa non pendet, quos illi visum est, destinasse ad salutem, aliis reiectis: et quos gratuita adoptione dignatus Spiritu suo illuminare, ut vitam in Christo oblatam recipiant alios ita sponte esse incredulos, ut fidei luce destituti in tenebris manerent.

Contra hoc Dei iudicium petulanter insurgunt multi et Atque inter eos nonnulli quidem Deum palam impetere non dubitant, quod futuram Adae ruinam praevidens non melius consulit rebus humanis. Quibus compescendis nulla melior ratio quae est, quam quae a Paulo nobis ostenditur. Hoc enim venit in questionem: quomodo iustus esset Deus, dum miseretur a vult, et quem vult indurat. Tantam hominum audaciam in responso dignatur, nisi quod ordinis ipsos sui sortisque adiutor (Rom. 9. vers. 20.) O homo, tu quis es qui respondeas Deo quod garriunt profani homines, rationis inopia silentio abstantiam texisse, longe aliter res habet. Axioma enim sumit, non modo piis mentibus tenendum est, sed in communi sensu insculptum esse convenit: Altius esse magisque reconditum iudicium, quam ut eo usque penetrare possint homines. Et quod obsecro, non pudebit, velle ingenii sui modulo causas et opera Dei comprehendere? Atque, in eo vertitur status questionis, An nulla sit Dei iustitia, nisi quae a nobis concipitur. Hoc si uno verbo proponitur, Licetne Dei virtutem sensu numerari, nemo est qui non protinus respondeat, Omnes homines sensus in unum concervatos immensae Dei potentiae longe cumbere. Interea simulac in Dei operibus certa ratio non apparet illi dicere quodammodo parati sunt. Quid ergo bene admonitione opportunius vel aptius: Nimirum sui esse oblitos se supra caelum attollant? ut Deus ipse, iure suo cedens, se reddendam causam offerat; ubi ad arcana illa ventum fuerit, Angeli cum trepidatione adorant, quis non tanto fulgore attorstupebit? Mira sane hominum rabies, qui Deum sibi audere subiicere, quam Paganum aliquem iudicem aequare non veretur. Tibi molestum est ac odiosum, Deum plus posse et facere, quam mens tua capiat: aequali autem tuo interdum concedes, ut iudicio fruatur. Et tu in tanto furore Dei mentionem ullam fac audes? Quid tibi sonat Dei nomen? Et tu Paulum ratione des

utras nomine, si libuerit, infament: modo quod in vera  
tia iam praecipuum est, teneat, Dei voluntatem pro summa  
re norma habendo, suam illi propriamque gloriam tribuere.  
Igitur tamen et similibus nondum satisfactum est. Nam  
nos, curae sibi esse Dei honorem, nobis oblatrant, quasi  
a illi sua natura crudelitatem affingentibus. Negat sibi cum  
esse certamen. Quam igitur, vel cuius causam sustinet  
? Postquam hoc axioma posuit, Deum quem vult indurare,  
se vult misereri: per anthyphoram subiicit: Quid ergo  
conqueritur? Voluntati eius quis resistet? Tanta blasphem  
non aliud quam Dei potentiam opponit. Si Deo tyranni  
um insunt, qui ad aeternum usque eius consilium referunt  
eum indurationem: nos certe non sumus huius sententiae  
es. Si Deo sunt iniurii, quibus eius voluntas omnibus  
potior est, hoc Paulus ante nos tradidit. Cum eo igitur  
tent. Neque enim aliud in praesentia discepto, quam ab eo  
peditum quod docemus. Quanquam de canibus istis non  
esse sollicitus. Magis quorundam non malorum aliqui  
um anxietas me commovet, qui dum metunt quicquam Deo,  
mitate indignum adscribere, hoc ipsum exhorrent, quod de  
eo Pauli Deus testatur. Pium quidem asserendae ab omni  
ia Dei iustitiae studium amplector. Laudanda quoque mo  
erant, nisi eam gigneret morositas occulto quodam fastu  
: si quidem ex proprio sensu loquuntur. Cur enim ve  
, si quid ultra mentis suae captum Dei potentiae concedant,  
relictetur eius iustitia, nisi quia eius tribunal suae cogni  
umhucere non dubitant? Paulus (Rom. 14. vers. 10.) in  
idem esse superbiam ostendit, si mortalis homo sibi iudicium  
rem sumat, quia unus sit iudex, cui stamus omnes et ca  
et cui omne genua flecti oportet. Cuius ergo insaniae erit,  
in iudicium inane attollere ut eius voluntatem contra naturam

Caveant potius, ne maiorem, quam Dominus verbo suo praudentiam affectando duplicis insaniae se reos faciant.

Quaquam ut reprimendis impiorum blasphemis maxime sit, quam commendant, sobrietas: quod tamen homines morigeros tam facile suis dictatis frenatum iri sibi per ridicula est eorum fiducia. Paulus ubi de arcanis Dei quatenus opus erat, disseruit, quasi iniecta manu, ultra vetat. Calcitrant, proterviunt, ac desultoria levitate ultra sibi metam transvolant inquieti spiritus: quomodo igitur vel alterius nutum subsistent, qui angustiores illis stadiis circumdant? acsi quis ferocem equum, qui fractis repagulis araneae filo retinere tentet. Verum, in re tam ardua et nihil melius, quam sobrie sapere. Quis negat? Videndum simul est, quis optimus sit sobrietatis modus: ne idem ne Papistis contingat, qui ut discipulos habeant obsequentes peccatis similes esse iubent. Haecine est Christiana scientia, quae Deus ostendit, scientiam quasi noxiam re. Hoc, inquiunt, absque iactura nescire fas est. Quasi non indicaverit caelestis Magister, quid scire et quousque. Ergo ne vel in aquis fluctuemur, vel dubii et vagi circum per medium aërem, vel altius pedem figendo, quam per profundam mergamur: sic nos Deo praebeamus regenda eosque, ut, simplici eius verbo contenti, plus scire quod reperiemus, ne appetamus quidem, etiamsi detur facultas docilitas, qua sensus omnes suos pius homo sub Dei voce tinet, vera est ac unica sapiendi regula. Nam et quousque porrecta manu ducit is qui via est, cuius Spiritus per Prophetas et Prophetas loquutus est, tutum est sequi: et supra omnia humanae mentis perspicaciam longe excellit eorum ignorantia in Dei schola non discuntur. Itaque non minus a suis exigit Christus, ut voci suae auscultent, quam ut alienorum aures habeant obstructas. Nec sane aliter fieri potest, in vacuum solida doctrina animam inanes undique errorum penetrent. Porro, quam vere profitear, non nisi praeter verbo me unquam hac de re verbum fecisse, tametsi ex meis scriptis ac praesertim ex mea Institutione facile in pii lectores: ex hac tamen hostium, qui se contra oppositione nonnihil novae lucis accedet.

Sed quia odiose nobis ingeritur veteris Ecclesiae a breviter etiam praefari operaepretium est, quam iniuste haec falsa partim frivola invidia prematur Christi veritas. A tamen verbis (Libr. de praedest. cap. 14.) potius quam quicquid est criminationis diluere malo. Nam et sancti eodem olim probro vexabant Pelagiani: quod sibi adversos alios Ecclesiae scriptores. Primum ergo excusat, quod exortam Pelagii haeresin non ita subtiliter neque exacte destinatione id, quod erat, tradiderant. Quid igitur o

et etiam secretorum opuscula, qui, priusquam ista haec-  
entur, non habuerunt necessitatem in hac difficili ad sol-  
questione versari? quod proculdubio facerent, si respon-  
dentes cogorentur. Prudenter certe non minus quam in-  
stant. Nisi enim cum exercuissent gratiae Dei hostes,  
ad exequendam Dei electionem adeo fuisset attentus:  
fuit. Nam in libro cui titulum fecit De bono perseve-  
ti (cap. 20.) Haec, inquit, certa est ac manifestata praes-  
entia sanctorum, quam postea diligentius et operosius, quam  
novam sectam disputarem, defendere necessitas compulit.  
Nunc enim singulas quasque haereses intulisse Ecclesiae pro-  
positiones, contra quas diligentius defenderetur Scriptura di-  
pnam si nulla talis necessitas cogeret. Quid autem coegit loca  
hanc, quibus praedestinatio commendata est, copiosius et  
istis isto nostro labore defendi, nisi quod Pelagiani dicunt,  
tamen secundum merita nostra dari: quod nihil aliud est  
gratiae negatio? Porro, aliquanto prius negaverat, sibi de  
morum vetustate praecindicium debere afferri. Nemo,  
(cap. 42.) tam iniustus est, ut opinor, et tam invidus,  
ut me prohibeat. Postea tamen simul contendit, ex  
veterum testimoniis posse colligi, non aliter eos, quam  
habet, sensisse. Ut aliis supersedeam, plusquam perspi-  
tetur, quod ex Ambrosio citat: (Eiusdem lib. c. 19.) Chri-  
stus miseratur, vocat. Item, Si voluisset, ex indevotis  
electos. Sed Deus, quos dignatur, vocat, et quem vult,  
facit. Quis totam huius quaestionis summam his pro-  
positionibus comprehendere non videt? Quod non omnes ad Chri-  
stianitatem, ut salutem consequantur, causam assignat, Quia  
verum corda efficaciter non tangit. Conversionem hominis  
tota Dei electione manare pronunciat. Cur, aliis repro-  
bationem vocet, in solo eius arbitrio positum esse non dissi-

Hic tribus capitulis statum quaestionis contineri et finire,  
adhereri iudicio praeditus nescit. Porro, Augustinus ipse  
me vester est, ut, si mihi confessio scribenda sit, ex eius  
textum proferre abundo mihi sufficiat. Sed ne in praes-  
entiam sim profusus, tribus aut quatuor locis contentus ero,  
ut constet, ne uno quidem apice me ab ipso differre. Ex  
deinde operis serio plenius constabit, quam solide omni  
mihi suffragetur. Libro de Praedestinatione sanctorum,  
1.) contra eos se disputare profitetur, qui peccato Adae  
et nasci genus humanum agnoscunt, ac praeveniri Dei  
bonitatem voluntates, nec sibi quengquam ad ullum opus bo-  
nichandum vel perficiendum sufficere. Quid autem ea  
me minus desiderat, in ipso disputationis progressu osten-  
dit. Discernit me ab illis, inquit, (cap. 5.) Discernit me ab illis  
ne, inquit, mea, aut aliquid simile, talibus occurrens cogi-  
tis, sicut Doctor Gentium: Quid habet quod non accipe-

ris? A quo autem, nisi ab illo qui te digessit ab aliis, et donavit quod donavit tibi? Deinde, (cap. 9.) Fides igitur inchoata et perfecta, donum Dei est: et hoc donum quibus dari, quibusdam non dari, omnino non dubitet, qui non (cap. 10.) manifestissimis Scripturae testimoniis repugnare. autem non omnibus datur, fidelem movere non debet, qui ex uno omnes in condemnationem iustissimam venisse. Cur istum potius quam illum Deus hinc liberet, inscrutabilia sunt dicia eius, et viae eius investigabiles. Item, Si discentia quaeratur, unde quisque sit dignus, non desunt, qui dicant, iustitiae humanae: nos autem dicimus, Gratia vel praedestinatio divina. Postea subiicit: (cap. 15.) Salvator ipse Dei Filius clarissimum est gratiae et praedestinationis lumen. Respondi quasso: homo ille, ut per Verbo Patri coaeterno in unitatem carnis assumptus, Filius Dei unigenitus esset, unde hoc meretur? Quid enim eius bonum quaecunque praecessit? Quid egit, quid credidit? quid petivit, ut ad tantam dignitatem perveniret? Hic Deo aliquis hominum obmurmuret et dicat: Cur non et si audierit: O homo, tu quis es, qui respondeas Deo? neque se cohibeat, sed augeat impudentiam, et dicat: Quomodo? Tu quis es, o homo? quum sim homo sicut ille de quo agitur non sum quod ille est? Etenim gratia ille talis ac tantus. Cur diversa est gratia, ubi natura communis est? Certum est acceptio personarum apud Deum. Quis, non dico Christi sed insanus haec dicat? Appareat igitur in capite nostro gratiae: unde secundum cuiusque mensuram se per cuncta munus diffundit. Ipsa est praedestinatio sanctorum, quae in sanctis maxime claruit. Et paulo post: (cap. 17.) Sicut destinatus est ille unus, ut caput nostrum esset: ita et multi praedestinati, ut essemus eius membra. Ac ne quis hoc tribueret, quod alter alteri praefertur, negat eligi et crediderunt: sed potius, ut credant. Similiter ad Seneca (Epist. 105.) Cur credat hic, non credat ille, cur hunc liberet Deus quam illum, scrutetur tam magnum profundum potest, sed caveat praecipitium. Rursus alio loco: (Ad Lucanum epist. 106.) Quis reprobos creavit, nisi Deus? Et cur, nisi voluit? Cur voluerit, o homo, tu quis es qui respondeas? Item alibi, (Libr. ad Bonif. 4. cap. 6.) postquam disputavit, de hominum meritis Deum provocari, ut mandatis suis faciat sequentes, sed retribuere illis bona pro malis, propter se, propter illos: tandem subiicit, Si quis roget, cur istos hoc Deus oves faciat, istos non faciat: istam esse quaestionem. Apostolus expavescens exclamat: O altitudo, etc. Quemadmodum vero electionis initium ex gratuita Dei voluntate deducens, probationem in mero eius arbitrio statuit: sic et salutis firmitudinem non alibi fundatam esse docet. Nam ad Paulum scribens eos, qui non perseverent, ad vocationem Dei, quae

ax est ac sine poenitentia, pertinere negat. Cur autem alii  
 vertineant, alii non, occultam esse causam, non iniustam. Esse  
 enim hanc altitudinem iudiciorum Dei, quae ideo vocantur iudicia,  
 id quid iniustum imaginemur. Fusius tamen in alio opere per-  
 severantia donari electos contendit, qua exidere nunquam possint.  
 Cur perseverantiam non dederit Deus, quibus Christiane vivendi  
 secretum dedit, me ignorare respondeo. Non enim arroganter,  
 sed modulum meum agnosceas, audio dicentem Paulum, O homo  
 quis es? Item quando rogavit Christus, ne deficeret fides  
 petri, quid aliud rogavit, nisi ut haberet in fide liberrimam, for-  
 tissimam, invictissimam, perseverantissimam voluntatem? Mox  
 subiicit: Mirandum quidem, multumque mirandum, quod filiis suis  
 quibusdam, quos regeneravit in Christo, quibus fidem, spem, di-  
 lectionem dedit, non simul det perseverantiam, quum filiis alienis  
 cetera tanta dimittens suos faciat. Quis hoc non miretur? quis  
 non vehementer stupeat? Certe hic iudicia Dei, quoniam iusta  
 et alta sunt, nec vituperari nec penetrari queunt. In his est et  
 illud de perseverantia, de qua disputamus. De utrisque ergo ex-  
 clamemus: O altitudo! Dixerat autem prius, (Cap. 7. eiusd. lib.)  
 Firmum stat Dei fundamentum, habens signaculum hoc: Novit  
 Dominus qui sunt sui. Horum fides, quae per dilectionem ope-  
 rat, profecto aut omnino non deficit aut, si qui sunt quorum  
 defecit, reparatur antequam vita ista finiatur: et deleta, quae in-  
 tercurrerat, iniquitate, usque in finem perseverantia deputatur.  
 Qui vero perseveraturi non sunt ac sic a fide Christiana lapsuri  
 sunt, ut tales eos vitae finis inveniat, proculdubio nec illo tem-  
 ore, quo bene pieque vivunt, in isto numero computandi sunt.  
 Non enim sunt a massa illa perditionis praescientia Dei et prae-  
 estimatione discreti: et ideo nec secundum propositum vocati.  
 Ne quis autem perturbet, quod interdum excidunt, qui filii Dei  
 abiti fuerant, huic quoque dubitationi occurrens: Absit ut de-  
 ciant, inquit, (cap. 9.) si de illis praedestinati essent et se-  
 cundum propositum vocatis, qui vere sunt promissionis filii. Nam  
 si quom pie vivunt, dicuntur Filii Dei: sed quoniam victuri  
 sunt impie et in eadem impietate morituri, non eos praescientia  
 Dei sic dicit. Sunt enim Filii Dei, qui nondum sunt nobis et  
 iam sunt Deo: sunt rursus qui propter susceptam vel temporaliter  
 gratiam dicuntur a nobis, nec tamen sunt Deo. Item, Christo  
 intelligentur dari, qui ordinati sunt in vitam. Isti sunt prae-  
 destinati et secundum propositum vocati, quorum nullus perit: ac  
 per hoc nullus ex bono in malum mutatus vitam hanc finit: quia  
 sic est ordinatus et ideo Christo datus, ut non pereat, sed ha-  
 beat vitam aeternam. Paulo post: Quicunque Dei providentissima  
 dispositione praesciti, praedestinati, vocati, iustificati, glorificati  
 sunt, non dico etiam nondum renati, sed etiam nondum nati iam  
 filii Dei sunt, et omnino periuro non possunt. Rationem mox  
 adducit, Quia talibus omnia Deus cooperatur in bonum: et qui-

dem usque adeo prorsus omnia, ut, si qui eorum deviant et exorbitant, etiam hoc ipsum eis faciat proficere in bonum: quia hi miliores redeunt et doctiores. Quod si altius conscenditur et de prima hominis creatione movetur quaestio, eam quoque sic exquiratur: (Libr. de corrept. et gratia cap. 10.) Saluberrime confitemur, quod rectissime credimus, Deum Dominumque rerum omnium, qui creavit omnia bona valde et mala ex bonis exortura praescivit, et scivit magis ad suam omnipotentissimam bonitatem pertinere, etiam de malis benefacere, quam mala esse non sinere: sic ordinasse Angelorum et hominum vitam, ut in eo prius ostenderet quid posset liberum arbitrium: deinde, quid posset gratiae suae beneficium iustitiaeque iudicium. In enchiridio vero ad Laurentium, (cap. 95.) quod residuum dubitationis esse posset, liberius explicat. Quum extremo die, inquit, in iudicium mundi apparuerit Christus, tunc in clarissima luce sapientiae videbitur, quod nunc piorum habet fides, antequam manifesta cognitione videatur, quam certa, immutabilis et efficacissima sit voluntas Dei: quam multa possit, et non velit: nihil autem velit quod non possit: quamque sit verum, quod in Psalmo canitur: (cap. 96.) Deus noster in caelo omnia, quae voluit, fecit. Quod utique non est verum: si aliqua voluit, et non fecit. Non fit ergo aliquid, nisi Omnipotens fieri velit, vel sinendo ut fiat, vel ipse faciendo. Nec dubitandum est, Deum facere bene, sinendo fieri, quaecunque fiunt male. Non enim hoc nisi iusto iudicio sinit. Quamvis ergo quae mala sunt, in quantum mala sunt, non sint bona: tamen ut non solum bona, sed etiam sint et mala, bonum est. Nam nisi esset hoc bonum, ut essent et mala: nullo modo esse sinerentur ab Omnipotente bono. Cui proculdubio quam facile est quod vult facere, tam facile est, quod non vult esse, non sinere. Hoc nisi credamus, periclitatur ipsum fidei nostrae initium, qua nos in Deum omnipotentem credere confitemur. Tandem clausulam addit. (cap. 100.) Haec sunt magna opera Domini, exquisita in omnes voluntates eius: et tam sapienter exquisita, ut cum angelica et humana creatura peccasset: id est, non quod ille, sed quod voluit ipsa fecisset, etiam per eandem creaturam voluntatem, qua factum est quod creator noluit, impleret ipse quod voluit, bene utens et malis tanquam summe ad eorum damnationem, quos iuste praedestinavit ad poenam, et ad eorum salutem, quos benigne praedestinavit ad gratiam. Quantum enim ad ipsos pertinet, quod Deus noluit, fecerunt. Quantum vero ad omnipotentiam Dei, nullo modo id efficere valuerunt. Hoc quippe ipso quod contra Dei voluntatem fecerunt, de ipsis facta est Dei voluntas. Propterea namque magna opera Domini exquisita in omnes voluntates eius ut miro et ineffabili modo non fiat praeter eius voluntatem, quae etiam contra eius voluntatem: quia non fieret, si non sineret: sed utique nolens sinit, sed volens. Haec pauca ex multis excerper libuit, unde perspiciant lectores, quam verecunda fronte Pighius



Augustinum a nobis disiungat, adeoque erroris sui suffragatorem vocet. Nam in continua disputationis serie huius sancti viri testimonium subinde utendum erit.

Nunc quod praecipuum est, agamus, nihil hac de re a me additum, nisi quod Deus Scripturae oraculis nobis omnibus claret. Quod ex aeterna Dei electione pendeat salus fidelium, cuius nulla praeter gratuitum eius beneplacitum causa reddi potest, diserta sunt Pauli verba primo ad Ephes. cap. Benedictus, inquit, Deus, qui nos benedixit in Christo: sicuti nos in eo creavit ante mundi creationem. Audio quid garriat Pighius: electum esse in Christo genus humanum, ut quicumque eum fide amplexi fuerint, salutem consequantur. Sed in hoc commento non sunt crassae hallucinationes, quas Pauli verbis refellere conemptum est. Nam primo certe inter electos et reprobos mutua est relatio: ut stare electio, de qua loquitur, nequeat, nisi fateamur Deum certos homines, quos illi visum est, ab aliis segregasse. Quod ipsum Praedestinandi verbo, quod bis postea repetitur, exprimitur. Adhaec, eos dicit electos, qui fide insiti sunt in Christi corpus: quod omnibus nequaquam commune esse, patet. Solos itaque eos designat: quos vocatione sua dignatur Christus, postquam illi a Patre dati sunt. Fidem vero facere electionis causam, nimis absurdum est atque a Pauli verbis distans. Neque enim, quod prudenter animadvertit Augustinus, (Libr. de praedest. sanct. cap. 17. 18. 19.) electos esse respondere, quia credituri essent, sed ut crederent: non electos scire, quos Deus praeviderat fore sanctos et immaculatos, sed ut sancti fierent. Item: Non quia credidimus, ipse nos elegit, sed ut nos credamus: ne priores videamur ipsum elegisse. Fructum divinae electionis et effectum Paulus esse clamat, quod sancti esse incipimus. Ergo nimis praepostere faciunt, qui fidei electionem subiiciunt. Deinde quum unicam electionis causam statuatur, Dei beneplacitum, quod habuit in seipso, alias omnes causas excludit. Ideo recte Augustinus nos illuc revocari admonet, ne merito gloriemur voluntatis nostrae. Sequitur apud Paulum: Gratia sua Deum in nos exundasse in omni prudentia, patefacto nobis arcano voluntatis suae secundum beneplacitum quod in seipso reposuerat. Audis illuminationis gratiam quasi rivum esse ex fonte aeterni illius consilii fluentem, quod ante absconditum fuerat. Multum ergo abest, quin Deus in nobis eligendis aliquem fidei respectum habuerit, quae nulla esse poterat, nisi eam adoptionis suae gratia nobis destinasset. Et Paulus iterum confirmat, non aliunde inductum fuisse Deum: sed ipsum sibi fuisse auctorem et causam, cur nondum creatos eligeret quibus postea et fidem conferret: Secundum propositum eius, inquit, qui omnia efficit secundum consilium voluntatis suae. Quis aeternum Dei propositum nostro opponi non videat? Quod etiam ab Augustino rite interpretatum est: qui usque adeo Deum operari omnia interpretatur,

ut velle quoque nostrum, quo credimus, efficiat. Iam satis evictum esse arbitror, quos nunc Deus per Evangelium in spem salutis vocat, quos in Christi Corpus inserit, quos facit vitae aeternae haeredes, aeterno arcanoque consilio sibi in filios adoptasse, atque ut adoptaret, usque adeo non fuisse eorum fide provocatum: ut fidei causa et principium sit ipsa electio: unde ordine priorem esse constat.

Nihil obscurius est, quod octavo ad Rom. capite habetur. Nam quum dixisset, Omnia adiumento esse fidelibus qui Deum diligunt: ne felicitatis suae exordium a seipsis peterent homines, quasi suo Deum amore ad promerendum tale beneficium praeviniant, correctionis vice mox attexit, Qui secundum propositum vocati sunt. Videmus ut priores Deo partes nominatim vendicat, qui vocatione sua efficit, ut diligere incipiant, qui nihil poterant quam odisse. Nam ut totum hominis ingenium excutias, quae ad Deum amandum illic propensio reperietur? Imo Paulus eodem capite omnes carnis sensus Deo inimicos esse pronunciat. Si omnes natura hostes, et Deo adversi, sola eius vocatione discerni palam est, qui deposito odio animos ad eum amandum convertant. Porro minime dubium est, quin efficax hic vocatio notetur, qua regenerat Deus, quos sibi prius in filios adoptavit. Neque enim simpliciter dicit Vocatos (quod in reprobos plerumque competit, quos Deus promiscue cum filiis suis ad poenitentiam fidemque invitat) sed vocatos secundum propositum, quod stabile ipso effectu ratumque esse oportet. Nam de hominis proposito insub hunc locum exponi, Augustinus optime coarguit: (Lib. ad Bonif. 2. cap. 9. et aliis locis.) et ipse contextus omnem scrupulum eximit, ne alieno opus sit interprete. Sequitur enim: Quos praedestinaverat vel definierat, eosdem vocavit, et quos vocavit, eos iustificavit. Hic de certo numero se loqui demonstrat quem sibi Deus in peculium destinavit. Nam quum et aliis modis et praesertim externis hominum ministerio vocet permultos: neminem, nisi quem ad vitam ordinavit, iustificat, ut tandem glorificet. Est igitur specialis quaedam vocatio, quae aeternam Dei electionem sic obsignat et sancit, ut patefaciat quod prius fuit in Deo absconditum.

Scio quid hic nonnulli cavillentur? Quum praedestinos Paulus dicat quos Deus praescivit, suae quunque fidei respectu eligi. Sed ego illis quod falso imaginantur, non concedo, intelligi quicquam fuisse a Deo praevisum, quod conciliaret illi gratiam: sed quia gratuito electi sint, fuisse praecognitos, Quemadmodum alibi docet idem Paulus, Deum novisse qui sint sui, quia scilicet notatos et quasi in suo censu numeratos habeat. Neque hoc quoque ab Augustino (Lib. de bono persever. cap. 18. omisum est: Praescientiae nomen pro Dei consilio accipi, quos suos in salutem praedestinat. Praesciri a Deo, quinam futuri sint vitae haeredes, nemo non fatetur. Hoc modo in quaestione versatur, Praevideatne quid in ipsis facturus sit, an quales a se

ut futuri. Futilis autem argutia est, arrepta Praescientiae electionem, quam Paulus ubique in solo Dei proposito in hominum meritis alligare. Petrus (1 Petr. 1. vers. 2.) salutem, secundum praecognitionem Dei. An quod praecipuis aliqua virtus, Dei favorem ad eos inclinaverit? Atque homines inter se non confert, ut alios aliis faciat digni sed decretum quod in se Deus statuit, supra causas iam sublimi locat: acsi diceret, Nunc censi inter Dei quia, priusquam nascerentur, electi fuerint. Secundum alium eodem capite docet, Christum ante mundi creationem praecognitum, ut sacrificio suo mundi peccata abluere proculdubio significet, expiationem ab eo completam, Dei consilio fuisse ordinatam. Nec aliter exponi potest, in Petri concione apud Lucam habetur: Christum definito consilio et praescientia in mortem traditum esse. Sic enim gratiam consilio adiungit, ut discamus neque fortuito neque hominum impetu abreptum fuisse Christum ad mortem: in Deus optimus et sapientissimus cognitor ita consulte statuit. Et unus Pauli locus ad dirimendam omnem controversiam nos lectores sufficiet. Deum plebem suam, quam praepolisse negat. Mox qualis illa fuerat cognitio, declarat: iniquitiae secundum electionem gratiae salvae factae sunt. quod Israël operibus non sit consequutus quod quaerebat: gratia consequuta. Quam priore loco praescientiam vocavit, electionem esse definit, et quidem gratuitam.

verile figmentum est, quod gratiam Pighius interpretatur, hominum omnes in Adam perditos ad salutem nihilominus. Clare enim Paulus Deo praecognitos a reliquis discebat, respectu suo dignatus non est. Quod idem non obscure patet Christi verbis, (Ioan. 6. vers. 37.) Quicquid deest mihi Pater, ad me veniet: et cum, qui venit ad me, non perdetur. Tria breviter quidem, sed tamen perspicue hic habent: Quotquot veniunt ad Christum, prius illi a Patre esse deinde omnes, qui dati sunt, quasi de manu in manum illi ut vere eius fiant: postremo fidem esse omnium custodem, et eius fidem ac praesidium Pater tradidit, ut neminem perdat. Nunc si fidei principium quaeritur: respondet Christus Ideo credere qui credunt, quia sibi donati sunt a Patre. in plebi imperitiae obstaculum erat Scribarum incredulitas, vulgo persuasum erat, nullam doctrinam fide dignam esse, nisi eorum suffragio recepta esset. Clamat ex adverso Christus singularare esse Dei donum lucem illam, qua in salutis viam ducit. Si quis tergiversetur, dari Christo quos Pater in eo manet tamen istud fixum, donationem non fide modo sumi esse, sed eius causam ac originem. Sed in altero e longe plus subest ponderis. Neque enim tantum venire alios negat, nisi quibus porrecta fuerit a Deo manus: sed

sed omnes, qui sibi donati sunt, sine exceptione, credere a-  
 mat. Quod in disputationis contextu uberius confirmat. Ne  
 inquit, ad me potest venire, nisi Pater meus traxerit eum. I-  
 tebitur Pighius illuminatione opus esse, ut ad Christum redeant  
 mines, qui a Deo erant aversi, sed interea fingit, offerri perae  
 omnibus gratiam, hominum autem arbitrio, utcumque eam recip  
 libuerit, efficacem demum esse. At vero Christus alium ver  
 rum suorum sensum esse testatur, Sunt quidam ex vobis qui  
 credunt, Propterea dixi vobis, nemo potest ad me venire, i  
 illi datum fuerit a Patre meo. Vides ut incredulos eorum num  
 excludat qui trahuntur. Nam hoc prorsus intempestive effutit  
 nisi speciale donum esset fides. Sed hoc omnium clarissimum: qu  
 postquam Iesiae vaticinium adduxit, Erunt omnes docti a D  
 mox interpretationis loco addit, Omnis ergo, qui audivit a Pa  
 meo et didicit, venit ad me. In eo docet impleri Iesiae vaticiniu  
 quod Deus Spiritu suo intus discipulos alloquitur, ut Christo in p  
 sessionem tradat. Hunc instaurandae Ecclesiae modum definit Iessi  
 ut omnes eius Filii divinitus edocti sint. Peculiare ergo benefici  
 commemorat, quo Deus non nisi Ecclesiae filios dignatur. Chris  
 efficaciter hoc doctrinae genere ad se trahi pronunciat, quor  
 mentes et corda Deus compellat. Sic enim interior docet eos, inq  
 Augustinus, (Lib. de gratia Christi contra Pelag. et Celest. c. 1  
 cap. 14.) qui secundum propositum vocati sunt simul donans  
 quid agant, scire: et quod sciunt, agere. Qui autem no  
 quid fieri debeat, et non facit, nondum a Deo didicit secund  
 gratiam, sed secundum Legem; non secundum Spiritum, .  
 literam. Paulo post: Si, ut dicit veritas, omnis, qui didi  
 venit; quisquis non venit, profecto nec didicit. Concludit tand  
 Non est consequens, ut, qui potest venire, etiam veniat, nisi  
 voluerit atque fecerit. Sed omnis, qui didicit a Patre, non sol  
 potest venire, sed etiam venit, ubi iam et possibilitatis profec  
 et voluntatis affectus et actionis effectus est. Neque Augustin  
 ideo in praesentia adduco testem, quod eius auctoritate pugna  
 Sed quia eius verbis aptiora non suppetunt, quibus Evangelii  
 mentem exprimam. Quod si nondum quidam acquiescant, a  
 (Lib. de praedestin. Sanctor. cap. 8.) plenius edisserit: Quid  
 Omnis, qui audivit a Patre et didicit, venit ad me: nisi, Nu  
 est qui audiat et discat a Patre, et non veniat ad me? Si ei  
 omnis, qui audivit a Patre et didicit, venit: profecto omnis,  
 non venit, non audivit a Patre nec didicit. Nam si audisset  
 didicisset, veniret. Valde remota est a sensibus carnis h  
 schola, in qua Pater auditur et docet, ut veniatur ad Fili  
 Paulo post: Haec gratia quae occulte humanis cordibus tribui  
 a nullo duro corde recipitur. Ideo quippe tribuitur, ut co  
 duritia primum auferatur. Quando itaque Pater intus audi  
 aufert cor lapideum, et dat cor carneum. Sic quippe facit si  
 promissionis et vasa misericordiae quae praeparavit in glori

ergo non omnes docet ut veniant ad Christum, nisi quia  
 n, quos docet, misericordia docet: quos autem non docet,  
 is non docet? quoniam cuius vult miseretur, et quem vult ab-  
 l. Quaequam breviori compendio potest huius questionis  
 ma perstruigi. Trahi a Patre Christus dicit, non quibus  
 hile cor datur, ut venire ad eum possint: sed quorum Deus  
 su suo cor intus afficit, ut reipsa veniant. Id non omnibus  
 nescire dari experientia vel caecis demonstrat.

Iam quod nomen ex eorum numero se eicere pronunciat:  
 petina repositam in tuto esse omnibus vitam, donec excitet  
 in novissime die: quis non videt finalem, et vulgo loquantur,  
 verentiam Dei electioni similiter adscribi? Fieri potest, ut  
 le quidam excidant: sed qui sibi a Patre donati sunt, extra  
 in periculum Christus esse asserit. Quomodo et alie  
 , postquam dixit ex Iudaeis quosdam non credere, quia ex  
 m suis non essent, oves ipsas quasi in secure salutis portu  
 est. Non peribunt, inquit, (Ioan. 10. vers. 18.) in aster-  
 s nec rapiet eas quisquam a manu mea. Pater, qui, dedit  
 , maior omnibus est. Huac tam firmum salutis statum Pighius  
 de praesenti fundare non audebit: quum eam a libero hominis  
 nro suspendat. Nec quasi de re ambigua disputandum, ubi  
 istis cunctis Satanae machinationibus suam unius tutelam op-  
 ne, ideo totos ad extremum usque nos fore pronunciat, quia  
 me velit. Porro ne cui dubium sit, quos fide sua protegen-  
 ticipiat, iterum nos revocat ad Patris donationem. Nec  
 leviter praetereundum: quod potentiozem quibuslibet adver-  
 s Deum facit, ne minor sit nobis salutis securitas, quam po-  
 ae Dei reverentia. Ergo inter tam violentos insultus, tam  
 i discrimina, tantas procellas et agitationes, in eo tamen  
 istit status nostri perpetuitas, quod Deus, quod de salute no-  
 apud se decrevit, brachii sui virtute constanter tuebitur. Si  
 pue nostrum se aspiciat: quid potest aliud quam trepidare?  
 i circa nos omnia nutant: et nihil nobis imbecillius. Sed  
 caelestis Pater, quos Filio donavit, perire non sinet, quan-  
 habet hic potentiae, tam certa est nobis fiducia et gloriatio:  
 ideo fortis est, ut constans et invictus appareat suae dona-  
 s assertor. Nam ut scite Augustinus dicit, Horum si quis-  
 i perit, fallitur Deus. Sed nemo eorum perit, quia non fal-  
 Deus. Horum si quisquam perit, humano vitio Deus vin-  
 . Sed nemo perit, quia nulla re vincitur Deus. Electi enim  
 , ut perpetuo regnent cum Christo: non sicut Iudas ad munus  
 iorale cui congruebat. Item: Ex istis nemo perit, quia omnes  
 ti et secundam propositam non suum sed Dei. Si quidem  
 tale modo illis perseverantiae donum confertur, ut postea de-  
 t, (Lib. de corrept. et grat. c. 12. cap. 7.) quo possint si  
 t; sed quo non nisi perseverantes sint. Quod optima ratio-  
 rmat. Nam si in tanta infirmitate vitae huius, in qua tamen

infirmirate propter elationem reprimendam perfici virtutem oportebat, ipsis relinqueretur voluntas sua, ut in adiutorio Dei, sine quo perseverare non possent, manerent si vellent: nec Deus operatur ut vellent: inter tot et tantas tentationes voluntas ipsa infirmitate sua succumberet, et ideo perseverare non possent, qui deficientes infirmitate nec vellent, aut non ita vellent ut possent. Subventum ergo est infirmitati voluntatis humanae, ut divina gratia indeclinabiliter et inseparabiliter ageretur, et ideo quamvis infirma non deficeret nec infirmitate aliqua vinceretur.

Prodeat nunc in medium memorabilis ille Pauli locus et qui unus ad dirimendam controversiam apud sobrios et morigeros Dei filios abunde valere debebat. Etsi autem Cyclopem Pighium contemptum Pauli verba illudere mirum non est: facturum tamen non spero, ut sani omnes tam barbaram profanandae Scripturae sacrariam detestentur. Quia Iudaei Ecclesiae titulo superbienter hoc ipso praetextu Evangelium respuebant, quod fictitiae Ecclesiae consensu damnatum foret: ne tam indigno fastu obruatur Evangelii maiestas, larvam, qua se venditabant, Paulus illis detrahit. Erat sane arduum infirmis obstaculum, quum doctrinam Christi ab iis fere omnibus reiici viderent, quos Deus aeterni sui foederis haeredes constituerat. Iesum esse Dei Messiam Apostoli praedicabant. Reclamabat tota natio, cui promissus fuerat Messias. Et quid mirum? quandoquidem hodie quam plurimos videmus obiecto hoc evanido fuco labascere, dum se Papistae Ecclesiam esse iactant. Hoc itaque modo cum Iudaeis congreditur Paulus, (Rom. 9: 8.) quod legitimos Abrahac filios nequaquam faciat carnale genus: sed soli filii promissionis in semine censeantur. Poterat autem ex fide aestimare: idque consentaneum erat, quum in promissione discrimen inter genuinos et spurios statueret: idque prius fecerat: sed nunc altius conscendit: esse filios promissionis, quos Deus antequam nascerentur, elegit. Citat (cap. 2, 4.) enim quod ab Angelo promissum fuit Abrahac: Secundum hoc tempus veniam, et erit Sarac filius: acsi diceret: antequam in utero conceptus esset Isaac, fuisse a Deo cooptatum. Non solum autem hoc, inquit: (Rom. 9. vers. 12.) sed quando ex uno concubitu patris nostri Isaac gravida erat Rebecca, quum nondum nati essent pueri, necdum quicquam boni fecissent vel mali, ut secundum electionem propositum Dei maneret, non ex operibus, sed ex vocante dictum est: Maior serviet minori, sicut scriptum est, Iacob dilexi, Esau autem odio habui.

Unum hunc esse ex difficillimis Scripturae locis Pighius (Lib. 9. c. 2.) causatur. Quod ut concedam, ita impium eius latratum minime ferendum esse dico, quum inextricabilem labyrinthum esse iactat. Quid enim? An Spiritum per os Pauli loquentem sibi dicemus excidisse, ut ultra, quam utile erat, nos abduceret? Promptum illi erat, ut iam dixi, veros Abrahac filios ab adulterinis sola fidei nota distinguere. Quaestionem

## Commentarius Genevensis

revelatio, quae longe remotior erat, data opere eorum  
 sibi supra tertium caelum rapto arcana revelata  
 morat, (2 Cor. 12. vers. 2.) quae effari homini  
 demonstrat modum sibi notum esse, quousque  
 explicandis Dei arcanis expediat, simul et liceat. Q  
 questionem, quae populariter et brevi compendio exp  
 ultro hac deduxerit: quisnam piorum se attentam, —  
 ne praebere dubitet? Nisi forte sperandum est, ut  
 ei ultra suas metas lascivientem furiosus Cyclops sua  
 cohibeat. Addit: Unum esse ex locis quos indocti  
 instabiles in suam ipsorum perniciem corrumpunt.  
 peri cogat, ipse nimis luculento documento extorquet: —  
 torquere ac pervertit totum Pauli contextum.  
 hortatur, ut in obscuris istis et ad explicandum  
 se in Ecclesiae obsequio contineant, me quoque —  
 daret, si modo illis Christi ovile, non foetidam porcari  
 manderet. Quid enim est Ecclesia Pighio, nisi ille  
 totam congerie refertus et inexpletus errorum omnium  
 extrema admonitio est, Nequid lectores admittant ab immen  
 sitate alienum, vel qui in eius odium potius quam in amor  
 sumunt. Atque hic plenis velis in Deum invehitur, si quae  
 pra creatione exitio destinet. Atqui, etiam si tota haec doctr  
 suprimatur, nunquam tamen reprobos deficiet occasio, quin  
 it mosum habeant et sacrilegiis suis impetant. Sed quatenam  
 et obrepèndi ratio, ubi mens Pauli exposita fuerit, suo loco  
 cadet. Nunc quid diserte et absque ullis ambagibus expr  
 hinc, necum audire ne reuertant quiconque gustant in Dei schola  
 hinc.

Duos nobis filios Isaac propanit, qui quum ambo in sancta  
 uno quasi in Dei sacrario pariter geniti sint, tamen in dissimi  
 lu sortem Dei oraculo segregantur. Causam discriminis, quae  
 iniqui in utriusque meritis quaesita esset, recondito Dei consilio  
 signat, Ut propositum Dei maneret. Constitutum Deo fuisse  
 adunq, ex duobus geminis alterum tantum eligere. Haec Pauli  
 mba Pighius insulso cavillo, tanquam porcus rostro, evertere  
 munt. Gratiae electionem fuisse respondet, quia nihil tale pro  
 meritis erat Iacob. Sed quum in eo gratiam commendat Paulus,  
 sed altero reiecto unus eligitur, hic certe concidit quod fingit  
 Pighius de universali gratia. Non simpliciter docet Paulus, ut  
 stabili foret Dei electio, Iacob vitae fuisse nuncupatum haeredem:  
 sed fratre posthabito ius primogeniturae illi delatum. Nec vero  
 ne fugit quid oblatrent quidam alii canes, quid etiam obmurm  
 vat imperiti: Testimonia quae citantur a Paulo neque de vita  
 eterna neque de aeterno exitio tractant. Verum si vera theolo  
 gica principia, quae trita esse decebat omnibus Christianis, isti  
 merent: paulo modestius loquerentur. Responsum enim, quod  
 ab ecclesia datum fuit, eo spectabat: Dissidii, quod in utero san



uebat, hunc fore exitum, ut penes minorem resideret Dei electio et vitae aeternae foedus. Quorsum enim lucta, nisi duo simul foederis haeredes esse non poterant, quod iam ad Dei consilio uni erat destinatum? Excipiunt, Ad terram Canaan id referri: de qua etiam sermo apud Malachiam habetur. In forte audiendi essent, si Iudaeos Deus in terra Canaan quasi cudes in ara saginasset. Atqui longe diversum est Prophetae asilium. Nam et quia terram illam Deus Abrahae quasi exterioris haereditatis symbolum promiserat et eius posteris in dederat possidendam, ut eos in populum sibi peculiarem coleret; et sanctuarium, praesentis suae gratiae testimonium, erexerat, fines istos non immerito reputat Propheta. Denique terram Canaan pro sacro Dei domicilio habet, cuius habitatione quae privatus foret Esau, odio habitum colligit: quoniam a sancta eiusque familia abdicatus erat, in qua perpetuus residet Dei angelus. Nobis quoque intuenda est illa terrae qualitas quam illi Deus contulerat, ut pacti spiritualis cum Abrahae semine initi arram quaedam esset vel pignus. Non abs re ergo Paulus (Rom. 9. vers. 11) gratuitam electionem in Iacob ratam fuisse commemorat, quia Iacob dum natus reiecto fratre ad potiendam haereditatem destinatus. Sed Paulus ultra etiamnum pergit: dignitatem hanc non operum fuisse partam neque operum respectu collatam ipsi Iacob. Neque id modo: sed Dei providentia sic discretos fratres, antequam Iacob quicquam vel mali egissent. Itaque non ex operibus, sed ex gratia profectum fuisse discrimen constituit.

Hic a Pighio nobis rancida illa distinctio obtruditur: Non negasse quidem anteacta opera in rationem, quae nulla erant, firmam Dei electionem fuisse in Iacob, cuius fidem et obedientiam Deus praevidebat. Et argute scilicet, in nomine Israël philosophatur, quod a Deo videndo sit cognominatus, ut sciamus verumdemum esse Israëlitas, qui se propria malitia non excaecant, ad Deum, ubi illis apparet conspiciendum, aperiunt oculos. qui ridiculum est, quod, dum alios studet facere tam perspicua talpa ipse caccior est. Diversa enim prorsus etymologia a Malachia exprimitur: quod, cum Angelo Dei congressus, superior in cervice fuisset. Israël enim Deo potentem vel dominantem Deo sonabat.

Sed quibus, obsecro, ita poterit oculos configere vel errare, ut eius ineptias non animadvertant? Boni quicquam vel mali in Iacob fecisse quorsum negat Paulus, nisi ut omnem meriti respectum tollat? imo nisi ut praecise affirmet, Deum non aliunde suspensum habuisse rationes, quum tam diversum de gemellis fratribus in discrimen tulit? Scio quam tritum fuerit effugium istud: scire tam primum velim, si communi naturae relictis forent Esau et Iacob, quid bonorum operum in secundo magis quam in priore Deus perisset. Peraeque sane ambo lapidei cordis duritia oblatam salutem repulissent. Ideo ambobus, inquit Pighius, flexible cor contigit, ut gratiam possent amplecti: sed alter libero arbitrio quod



terat voluit, alter recusavit. Quasi non velle etiam dari Paulus stetur, quasi non se facturum Deus promittat, ut in praeceptis suis raël ambulet. At Pighii iudicio Ioannes (Ioan. 1. vers. 12.) reclamat, Deum nobis potestatem dedisse filios Dei fieri. Primum in eo halcinatur phreneticus iste, quod Potestatem accipit pro Facultate ut potentia, quum dignationem honoris potius significet. Plusquam rassam vero hebetudinem prodit, dum velut clausis oculis huius potestatis causam praeterit clare ab Evangelista expressam. Filios Dei fieri praedicat, qui Christum recipiunt; verum eosdem mox non ex carne et sanguinibus, sed ex Deo genitos esse dicit. Dignatur ergo adoptionis honore Deus qui in Filium credunt; sed quos prius Spiritu suo genuerat, hoc est, Quos sibi in filios formavit, nos tandem esse declarat. Nam si filios Dei nos reddit fides, inde ipsa nobis detur, considerandum est. Est enim spiritualis seminis fructus, quo nos Deus in vitae novitatem regignit. In summa: verissimum est illud Augustini, (Enchiri. ad Laur. cap. 99. Epist. 105. ad Sixtum Lib. 5. contra Iulian. cap. 3. et aliis locis.) Sola gratia redemptos discerni a perditis, quos ad perditionem concreverat ab origine ducta massa communis. Unde sequitur, gratiam Dei praedicari, qua eligendos facit, non invenit; quemadmodum idem saepius inculcat. Adde, quod si quid in electis suis praevidet Deus quo a reprobis ipsos discernat, inscite Paulus argueret, quia nondum tunc nati erant fratres, ex vocante non ex operibus fuisse dictum: Maior serviet minori. Quare solutio ista de praevisis cuiusque operibus aperte Paulo insultat. Colligit Paulus, in electione Dei non haberi operum respectum, quia Iacob Deus fratri praetulit, antequam nati essent et quicquam egissent boni vel mali. Isti, ut a Deo eligi obtineant, quos aliqua probitatis nota a reprobis discernit, praevideri obtendunt, qualis futura sit in recipienda vel respuenda gratia cuiusque dispositio. Quid si recipitur, eos, qui nihil dum boni egerunt, non tamen Deus ex operibus eligere desinet, quia ex operibus praevisis interea pendebit electio. Atqui quum Paulus pro confesso sumeret quod bonis istis theologis est incredibile, Omnes ex aequo esse indignos, aequam naturae in omnibus esse corruptionem, secure inde constituit, Deum gratuito suo proposito eligere quoscunque eligit: non quos obsequentes fore sibi filios praevideat. Denique qualis extra Dei electionem sit hominum natura Paulus considerat: isti Deum quod nunquam futurum est, donec ipse fecerit, praevidere in homine somniant.

Quaquam haec per se satis clara sunt: longius tamen nos Pauli contextus ducit. Sequitur enim, Quid ergo dicemus? Non quid iniustitia est apud Deum? Vel haec obiectio sine ratione ingeritur: vel nullum praevisis operibus locum dabat Pauli doctrina. Quae enim iniustitiae suspicio concipi potest, ubi Deus gratiam omnibus communiter offert, facit autem ut ea digni fruantur? Denique quum electionis vel reprobationis causam in futuris operibus

constituunt, hanc ipsam quaestionem, quam sibi Paulus obieci effugere et solvere sibi videntur. Unde perspicuum est, nova is sapientia non fuisse instructum. Esto, adversarios Paulus impotente et nullo colore inducat de iustitia Dei litigantes. Obiectionem quomodo repellat, videndum. Verba sunt, Absit. Nam Mo dicit: Miserebor cuius miserebor: et miserebor quem misero. Nihil fore aptius video, quam ut Augustini verbis (Epist. 105. ad Sixtum.) ad hunc locum explicandum utar. Mirum, inquit, quod his coarctantur angustiis, in quanta se abrupta praecipitent, mutantes retia veritatis. Ideo, inquiunt, nondum natorum alium oderat, alium diligebat, quia eorum futura opera praevidebat. Qui istum acutissimum sensum defuisse Apostolo non miretur? He quippe ille non vidit, quanto sibi velit adversantis obiecta quaestione, non id potius tam breve, tam apertum, tam verum, sicut isti putant, absolutumque respondit. Quum enim rem stupendam proposuisset, quomodo de nondum natis, qui nihil dum boni ac mali egerant, recte dici potuerit, quod unum dilexerit Deus, alium odio habuerit: Quid ergo dicemus? ait: Nunquid iniquitas apud Deum? Hic ergo erat locus, ut diceret quod isti sentiunt, Futurum enim Deus opera praevidebat. Non autem Apostolus hoc dixit sed potius, ne quisquam de suorum operum audeat meritis gloriari, ad Dei gratiam commendandam voluit valere quod dixerat Moses enim dicit: Miserebor cuius misertus fuero. Ubi nunc merita? Ubi opera vel praeterita, vel futura, tanquam liberi arbitri viribus adimpleta, vel adimplenda? Nonne apertam protulit Apostolus de gratuita gratiae commendatione sententiam? Haec Augustini verba recensui. Fingamus nihil tale unquam eum dixisse. Quum expedita esset solutio, Deum ex futuris operibus discernere inter homines: cur Paulus se magis intricat, et totam in Dei arbitrio causam esse sitam asserit? Primo enim Dominus apud Moysen, liberum sibi ius, ubi placuerit, exerendae misericordiae vendicat: ne quis legem illi praescribere ausit: deinde ex tota populi multitudine sumpturum se, quos voluerit liberandos pronunciat. Foedifragi pariter omnes erant. Non dicit, hunc sibi fore delectum: ut, si quos reperiat venia dignos, illis sit propitius: sed praecise misericordiae se arbitrum fore testatur, ut quibus voluerit, parcat: quia nulla unius magis quam alterius eligendi necessitate sit adstrictus.

Tandem quod necessario ex sententia illa sequitur, Paulus infert: Non esse volentis nec currentis, sed miserentis Dei. Nam si sola Dei misericordia continetur salus hominum, Deus autem non nisi quos arcano suo beneplacito delegit servat, nihil prorsus fit hominibus residuum. Exponit Pighius, non deberi salutem conatui nostro, vel illis operibus, quia gratuito ad eam nos Deus vocet. Scilicet, ita secure ludit, acsi verbulo uno totam Pauli doctrinam aboleret in promptu esset. Quia Dominus beneplacito suo, non operum discretionem eligit quos servet: inde colligit Paulus.

## Consensus Genevensis.

pa voluntis esse neque currentis: sed totum in una Dei ~~vol~~  
 p~~er~~ia verti. Elapsum Pighius se putat, dum omnibus q  
 non nemini debetur, gratiam. Caeterum, quum eius demum.  
 stes fieri dicat, quos Dominus idoneos et sibi obsequentes  
 erit: eo necesse erit recidere: valere quidem et voluntatem ex  
 xursum: sed quia per se non sufficiant, Dei misericordiae pal  
 nam deferri. Quas ineptias optime refutat idem Augustinus:  
 (Sach. ad Laur. cap. 32.) Si propterea, inquit, dictum est, Non  
 nantis aequo currentis, sed miserentis Dei: quia ex utroque fit:  
 est, ex voluntate hominis et misericordia Dei: tanquam dice  
 tur, Non sufficit sola voluntas, nisi adsit misericordia Domini:  
 npe sufficiet misericordia Dei, nisi adsit hominis voluntas. Porro,  
 d~~ic~~ibus Christianus dicere audebit: Non miserentis Dei, sed vo  
 l~~en~~is est hominis: restat ut propterea recte dictum intelligatur,  
 Non volentis neque currentis: ut totum detur Deo, qui hominis  
 voluntatem bonam et praeparat adinvaendam, et adiuvat praepara  
 ta. Quo magis frivola est quorundam argutio, qui misericordiae  
 Dei et humani conatus concursum inde eliciunt. Quasi vero Pau  
 lus homines currendo parum proficere intelligat, nisi Dei gratia  
 adiuvet: ac non potius alia omnia redigat in nihilum, ut locum  
 Dei misericordiae vacuum cedant. Unde enim cursus recti prin  
 cipium? An quisquam, nisi duce ac directore Spiritu, ipse Deo  
 turreat? Nam ut hic quoque Augustini verbis (Lib. 2. ad Bonif.  
 cap. 16.) utar: Quotidie ad Christum trahuntur eius inimici. Dicit  
 enim Christus: Nemo potest venire ad me, nisi Pater traxerit,  
 Nec ait, Duxerit: quasi aliquo modo praecederet voluntas. Quis  
 enim trahitur, si iam volebat? Trahitur ergo miris modis ab eo,  
 p~~er~~is sic navit in cordibus hominum operari, non ut homines nolent  
 in credant, sed ut volentes ex nolentibus fiant. Videmus ergo  
 in Dei electionem approbari subsequenti hominum curso, ut sola  
 bene eius misericordia (quae iacentes erigit, errantes reducit in  
 rim, imo in vitam suscitatur mortuos, et vocat quae non sunt)  
 principatum teneat.

Sequitur alterum de reprobis membrum, quorum maxime illu  
 strum exemplar in Pharaone proponitur. Porro de eo sic loquitur  
 Deus apud Moysen: In hoc constitui te, ut tibi ostenderem poten  
 tiam meam. Pro quo fideliter Paulus tanquam verbum verbo red  
 dit: In hoc excitavi te. Est enim verbum *Hiphil* deductum a  
 radice *Amad*, quod Stare significat. Productus ergo in medium  
 licet Pharaon, in quo Deus memorabile suae potentiae specimen  
 daret. Unde porro eum Dominus accepit, ut eo loco statueret?  
 licet Pighius, quod Deus morte dignum sua potentia ad tempus  
 sustinerit. Quod effugium ut illi permittam, perplexus tamen  
 d~~ic~~ hoc in eo tenetur, quod Deus, Pharaonem proprio ingenio re  
 aquens, eum exitio destinabat. Patientiam Dei si commendet  
 Pighius, assentior: manet tamen interim istud fixum, in hunc finem  
 operante Dei consilio esse reprobos, ut suam in illis potentiam

demonstret. Quanquam id nimis a Pauli mente remotum esse et proxima illatione apparet: Quod Deus quem vult indurat: Nam enim hoc fuisset adiectum, nisi sub verbo illo Statui vel Excitari comprehenderet Paulus Dei consilium, quo Pharae ad redemptionem populi sua contumacia illustrandam ordinatus erat. Nam quis dicat, In Fastigium regii honoris divinitus eVectum esse: hoc quidem aliquid, sed non totum. Nam Graeci interpretes eodem hic verbo usi sunt, quo solent reddere verbum *ἤψιλον* a *ῥίζῃ* dice *ῥίζῃ* deductum, quod Surgere significat. Porro excitare dicitur Deus, quod velut porrecta manu ad finem suo consilio ordinatum deducit. Maxime tamen ad initium rei, de qua agitur Scriptura respicit, ut illud uni Deo adscribat. Ita dicitur, Prophetas, et salutis ministros excitare: ne quid horum sibi vindicet hominum industria. Itaque fideliter expressus fuit sensus Mosis Excitandi verbo, modo ita accipias: Nec vero aliter accipit Paulus. Certo quod de electis et reprobis attigerat, non una distincte quam summatim complectitur: quum hoc iuris et testatis Deo vindicat, ut suo arbitrio induret vel misereatur. Indurandi vel miserendi ius penes ipsum esse pronunciat: nec legem illi imponi fas esse: quia nulla lex vel regula melior vel aequior quam eius voluntas, fingi possit. Sed quia olim putarunt nonnulli, induci a Paulo impios Deo obstrepentes, ad hoc asylem confert Pighius. Quod si illi datur, ne sic quidem solutus est nodus: quia neque de nihilo quaestionem movet Paulus: atque respondet, ut, quod obiectum ab adversariis fuerat, verum esse fateatur. Quid tamen eiusmodi tergiversatione proficit Pighius, nisi ut tergiversandi malam causam se habere prodatur? Verum quis illi quod petit concedat? quando ita violenter disiungit quae inter se cohaerent: quae autem palam disiuncta sunt, in uno fasciculum compingit. Postquam reprobos et electos incomprehensibili Dei consilio discerni Paulus docuit, uno contextu inserto Ergo cuius vult misereatur, et quem vult indurat. Subiicit postea Dices itaque mihi, Quid adhuc conqueritur. Quum loquentium personas aperte Paulus distinguat, quis non potius eius verbis, quam extraneis commentis attendit? Caeterum prudenter hoc quoque, ut multa, Augustinus, (In Enchir. ad Lauren. capite 99.) Non magnopere referre in cuius personas accipias, quod Paulus responsione sua verum esse innuit.

Si falsa erat obiectio, probabile certe non est Paulum in causa tam bona, tam dilucida, tam plausibili fuisse taciturnum. Nam si falsum est illud, Deum quos vult indurare: nodum, qui humani ingenio inexplicabilis est, uno verbo solvere promptum erat. Recipit Pighius, Supersedere clare et idoneo responso Paulum, qui protervos homines sermone non dignetur: ut prius humiliter sapere discerent, quam rationem operum Dei superbe exquirere: qualiter alibi legimus, Iudaeos, qui Christum interrogabant in qua potestate opera sua faceret, tantum mutua quaestione repulsa,

### Consensus Genevensis.

clamant Pauli verba, Nam postea sic eorum refracti-  
tus, qui nimis audaci curiositate in excutiendis Dei arcanis  
est, ut tamen reprobos organa irae esse confirmet, in qui-  
bus potentiam Deus ostendit. Longe ergo melius Augusti-  
(De praed. sanctor. cap. 8.). Quum dictum esset, Quid  
esqueritur? Nunquid responsum est a Paulo? O homo,  
est quod dixisti? Minime: sed responsum est: O homo  
es? Observandum autem quod alibi tractat, Non idéo  
obiurgatione abrumperet eorum sermonem, qui sacrilega  
tia cum Deo litigant, acsi iusta defensione careret Dei  
sed quod maxime expediebat, attulisse. Hoc loco quidam  
mutant Apostolum in responsione defecisse: et inopia red-  
ditionis repressisse contradictoris audaciam. Sed magnum  
pondus quod dictum est, O homo, tu quis es? Et in tali-  
questionibus ad suae capacitatis considerationem revocat ho-  
mo: verbo quidem brevi, sed re ipsa, magna est redditio ra-  
tionis. Si enim non capit hoc: Quis est qui respondeat Deo? si  
capit, minus inveniet quid respondeat, etc.

Deinde, si nos talia movent, inquit idem alibi, (Ad Bon.  
109.) quia homines sumus: simul audiamus dicentem, O  
tu quis es? Paulo post: Quamvis enim peccata non fecer-  
is, naturas tamen ipsas, quae per seipsas sine dubio bonae  
quibus tamen ex arbitrio voluntatis futura essent vitia pec-  
cata, et in multis talia quibus esset aeterna poena reddenda,  
sed Deus creavit? Quare? nisi quia voluit. Quare autem  
tu? O homo, tu quis es qui respondeas Deo? Nunquid  
momentum, etc. Ecce, ratio etiam homini reddita est, quanta  
homini: si tamen vel istam capit, qui pro sui arbitrii liber-  
tatis servitute contendit. Si quem autem adhuc prava  
cendi libido sollicitat: Dicat, qui talis est, inquit: (Ad  
epist. 150.) et audiat quod convenit homini: O homo, tu  
quis es? Audiat vero et non contemnat. Quod si contempserit,  
ut contemneret, se inveniat obduratum: si non contempse-  
rit non contemneret, credat esse additum: sed obduratum  
non additum gratia. Quale porro debitum hominibus imputet,  
ostenderit his verbis. Inexcusabilis est omnis peccator vel  
originis, vel additamento etiam propriae voluntatis, sive qui  
sive qui ignorat: sive qui iudicat, sive qui non iudicat:  
t ipsa ignorantia in eis qui intelligere noluerunt, sine dubio  
peccatum est: in eis autem, qui non potuerunt, poena

libil nos invet Augustini testimonium: rem ipsam mecum ex-  
a lectores. Paulus hominem cum Deo, ut facit, comparans,  
proculdubio in eligendis et reprobandis hominibus et magis  
itum Dei consilium esse ostendit, quam quo mens humana  
iat: acsi diceret, O homo, quisnam sis, reputa, et plus  
Deo concede, quam modulus tuus capiat. Nunc si locus

### Consensus Genevensis.

datur Pighii philosophiae, aequalem esse omnium sortem, nisi qui tenus se vita privant, qui electi cum aliis pariter fuerant: quid illis impeditum vel obscurum? quid non receptum communi sensu et carnis iudicio plausibile? Quum ergo humani ingenii caput aperius esse arcanum audis, colligere inde promptum est, frivolas esse solutiones, quae ex communi iudicio sumptae etiam in saeculo profano viderentur. Excipit Pighius, Non repelli a Domino solent nec suspensos dimitti, qui humiliter mentes suas captivant: idemque hanc obiurgationem non nisi in praefractos et festuosos competere. In quo illi non difficulter assentior: modo vicissim fit ut, damnari a Paulo impiae superbiae omnes qui Dei iustitiam proprio sensu metiuntur. Atqui ut iustitiae laudem obtineat Dominus iudice rationem, cur quidque faciat, exstare necesse est: eadem autem nobis modestiae regula, ubi operum Dei ratio iustum nihilominus esse credamus. Filius quidem Simplicius Deum ornare non erubescit, quod sicuti figulus pro vasis vasa discernit: sic esse in manu Dei homines, ut quemadmodum decrevit. Nam *απορίαι* hoc loco, si suspensio est, non potest nisi de opifice beneplacito exponi. Nec vero magno interprete opus est: quando omnium audaciam clare Paulus compescit, qui rationem a Deo exigunt. An dicit lutum figuli? An sic fecisti? Is ergo demum ad Pauli moderationem conhibet, qui, Dei voluntatem, licet absconditam, summo iustitiae instar habens, liberam illi perdendi servandique potestatem habet. Quantumvis torquendis Pauli verbis se Pighius torqueat, non tam ad praesens institutum aliter similitudo aptari potest, quam si iam suo Deus homines ad quamcunque voluerit sortem fingat et formet. Hoc si cui videtur prima specie absurdum, veniat nobis in mentem illa Augustini admonitio: (De verbis Apost. sermo 11.) Si pecudes loqui possent, ac cum opifice suo contenderent, quod non homines, ut nos, sint factae: neminem fore nostrum qui non pertimesceret. Jam vero quid nos putamus esse? Nimium certe desipit, qui non plus saltem aliquanto praerellentiae Deo tribuit quam sibi et generi humano supra pecudes vindicat. Imo si proprio loquendum, nos coram Deo minus sumus quam pecudes. Quod ergo restat, nisi ut se illi oves ex gregio eius placide submittant? Id quidem longe praestat, quam Pighii exemplo homines substituere Dei loco figulos, ut fortunam sibi quisque pro propria vitute fingat. Alibi, inquit, aperte ostenditur quod hic obscurum est. Vasa figuli probat fornax, et homines iustos tentatio. Inquit colligit, Si iustus in fide et pietate constans fuerit, vas fore in honorem: si mollior cessaverit, fore vas in contumeliam. At quum suo quisque arbitrio, divina gratia, quae omnibus communis est parata est, adiutus perseveret: demum constituit, nos invicta similitudine vasa in honorem fieri. Non dico quam insolite dumtaxat diversa commisceat, fingi vas, et probari: tantum dico, quod variis certaminum experimentis Deus probat, minime obstare,

## Consensum Genevensem.

suo aeterno suo consilio, priusquam nascerentur, in quem  
 usum destinaverit: quin postea eos, quales volebat fore,  
 parit. Nec quicquam illi suffragatur Pauli dictum: Si quis  
 emundaverit ab eiusmodi malis, vas erit in honorem. Neque  
 quomodo homines ex sordibus suis eruti vasa fiant honorifi-  
 ca, quomodo fideles, qui electi iam et vocati sunt, se acco-  
 in poros usus, illis disseritur. Ac vide quam bene inter  
 Paulum conveniat. Verba eius sunt, Quod alibi tacebat  
 hic expressit: cur Deus quosdam vasa in honorem faciat  
 alios. Ut enim Iacob vas foret misericordiae, aquam  
 emundaverat seipsum: quo nomine et merito factus est vas  
 iustitiae. Ad hanc emundationem respiciens Deus, quem p-  
 ruit, etiam elegit. Paulus autem, dum fideles ad emundau-  
 tum, et locum sternat huic doctrinae, praefatur, (2 Tim. 2.  
 vers. 19. Eph. 2. vers. 10.) Deum novisse qui sint sui: quemad-  
 modum et alibi admonet, Nos esse eius figmentum, creatos ad  
 opera bona, quae ipse praeparavit. Hoc salutis fundamentum in  
 paterna Dei electione ubique statuit Paulus, qui non temere se  
 peritum architectum esse gloriatur. Pighius contra a superficie  
 aedificium iaculat. Intempestive quoque in tractando Jeremiae locum  
 multum verborum consumit: ubi non describitur formationis nostrae  
 initium, in frangendis et conterendis vasis, quae iam formata po-  
 tuerunt, sua Deo potestas asseritur. Tenendum igitur Pauli  
 (Rom. 9. vers. 21.) consilium est: Deum hominum fictorem, ex  
 eodem assumpto luto, ad honorem vel contumeliam suo arbitrio  
 formare: quia alios ad vitam gratuito nondum natos eligit, alios  
 trito suo, qui natura obnoxii sunt omnes, relinquens. Nam quod  
 electionem gratiae Pighius ad reproborum odium spectare negat:  
 id ego verum esse ita fateor, ut gratuito amori, quo electos com-  
 plectitur, iusta in reprobos severitas in causa pari et communi  
 respondeat.

Concludit demum Paulus: Si Deus, iram suam volens osten-  
 dere et notam facere suam potentiam, sustinuit in multa patientia  
 vasa irae apparatus in interitum, ut notas quoque divitias gratiae  
 suae faceret erga vasa misericordiae quae praeparavit in gloriam:  
 non esse eum item illi quisquam intulerit. Ludit Pighius, ut so-  
 lent eius similes, in voce Patientiae. Imo ferociter se tractat,  
 quia Deus non aliter reprobos, quam paterna indulgentia, obdaret.  
 Non aliter, inquit, vasa ad contumeliam format Deus, quam be-  
 nigne tolerando qui patientia eius abutentes thesaurum irae sibi  
 accumulavit. Ubi erga inter fratres nondum natos discrimen? Prae-  
 videbat Deus, si Pighio creditur, futuram Esau duritiem. Quo-  
 modo itaque in Iacob eminet electio gratiae, si in eodem gradu  
 locutus fuit Esau, donec se ipse ex filiorum numero expungeret?  
 Verum saepius in brevissima Pauli sententia refellitur haec torgi-  
 versatio, quam ut aliunde rationes contrarias accersere opus sit.  
 Vasa aut Organa quo sensu vocent Hebraei, quisquis mediocriter



## Consensus Genevensis.

Scriptura exercitatus est, non ignorat. Organa ubi laudamus, Deum praesidem actionis totius et auctorem, tam manum elatricem praecedere necesse est. Cur autem vocantur Vasa, nisi quia iustam severitatem, qua abstinuit erga alios, in exercuit? Et cur facti sunt vasa irae? Respondet Paulus, ut et potentiam in illis suam Deus ostenderet. Dicit Appellat in interitum: unde aut quomodo, nisi a prima origine et natura ut quidem vitata est in persona Adae totius generis humana: non quod altius Dei consilium non praecesserit: sed quia ex scaturigine emergit Dei maledictio et generis humani interitus. Praeparasse enim Deum vasa misericordiae in gloriam nostram. Si hoc speciale est electis, reliquos ad interitum aptasse constat, quia, naturae suae relictis, certo iam exitio destinati sunt. Quod enim nugantur quidam, Aptari eos propria natura adeo insulsum est, ut referre pigeat. Verum est istud quod reprobos iram Dei sua pravitate accersere, et in dies accedendo tandem in caput suum congerere. Sed hic discrimen quod ex eodem Dei iudicio manat a Paulo tractari, in confesso est. etiam, Divitias gratiae Dei patefieri, dum ex opposito vasa ad exitium ruunt. Hic certe non audimus quod Pignus gratiae esse erga omnes gratiam: sed melius Dei bonitatem laudari, dum vasa irae sustinendo ad suum finem venire possunt ad patientiam spectat, in promptu est solutio: eamque gratia coniungi ut non sinat tantum Deus, sed, quod fit iusto moderetur. Quod et Augustinus (Lib. contra Iul. 6. cap. 10.) scite observat.

Nec vero aliter stare potest inviolabile illud Dei pactum: Ego sum Deus zelotes, misericors in mille generationes: severus ultor usque in tertiam et quartam generationem: nisi Dominus arbitrio suo discernat, quibus gratiam largiatur, vel quos aeternae morti velit manere addictos. Gratiam suam in mille usque aetates propagat. Quaeso, an piorum filios propriis meritis aestimat, quoniam exhibita partibus gratiam non alia ratione continuat etiam erga ipsos, nisi quia se ita facturum promisit? Abrahae, qui nihil promeritus erat, fidem suam gratuito obstringit, se in eius gratiam fore posteris in Deum. Hinc solennis illa post eius mortem obtestatio: Recordare Domine servi tui Abrahae. Hic certe inter homines delectus habetur: neque ex cuiusque meritis, sed ex sanctitatis patribus foedere. Non quod tota Abrahae posteritas, quae ex eo secundum carnem descendit, hanc praerogativam teneat: sed tamen eorum omnium, qui ex Abrahae semine in vitam cooptati sunt, et fides et salus huic promissioni accepta referri debet. Eadem est vindictae ratio, quam Deus in tertiam usque et quartam generationem exsequitur. Quod enim afferunt nonnulli, Paulus, quicumque omnibus seculis peccaverint, suo quemque ordine, plusquam frivolum est. Sic olim Pelagiani, quam ex Scripturae testimoniis, quae omnes in Adam peccasse ostendunt, expedire se no-



## Consensus Genevensis.

t; cavillabantur imitatione peccasse. Sed quemadmodum eos  
ut pii doctores, Adae reatu vere omnes damnatos, quo  
a gratia eos absolvit: ita in praesenti causa, ut inter se an-  
respondeant, necesse est in filiorum persona Deum ulcisci  
in patribus peccata damnavit. Nec sane aliter exponere licet  
ares Scripturae locos \*), ubi se testatur reicere maiorum peccata  
in filiorum. Frustra autem obiicitur illud Ezechielis: Filius non  
it patris iniquitatem: sed anima, quae peccaverit, ipsa morietur:  
nec vindictae pars est, quod Dominus Spiritu suo audeat et  
relinquit: quo fit, ut propriam quisque culpam sustineat. Luere  
maiorum peccata dicuntur posteris, non immeriti (ut profane  
rōta [Horatius] cantillat) sed hoc ipso noxiū, quod, ut na-  
ant filii irae quemadmodum loquitur Paulus), (Eph. 2, 3.)  
ingenio relictū, mortis aeternae iam a prima haeredes nihil  
suum interitum assiduo procursu augere possunt.

hic quoque locum Iesae (Iesa. 6, 9.) exponere, non intem-  
um erit, quem non abs re Spiritus sanctus in novo Testa-  
voluit sexies repeti. Mittitur Propheta cum prodigioso in-  
a mandato: Vade, et dic populo huic, Audite audientes,  
intelligatis: videte visionem, et ne cognoscatis. Impingua-  
rapi huius, et aures eius aggrava, et oculos eius clande-  
te videat oculis suis, et auribus suis audiat, et corde in-  
et convertatur ut sanem eum. Quod excacationis mini-  
mister Propheta, accidentale esse fateor. In causa excac-  
s vertitur quaestio. Fateor rursum ingrato rebellique po-  
nam meritis erat poenam irrogari ut lux illi in tenebras ver-

Præcesserit sane et maligna et obstinata incredulitas, cui  
tale praemium rependeret; sed quum postea recitet Propheta,  
aliquem selectum numerum, cui salus ex Dei verbo afflu-  
suane virtute effugerint horrible illud iudicium, an Dei manu  
fuerint, quaeritur. Magis etiam urget altera quaestio:  
etiam sit, ut e turba illa, cuius non dispar erat increduli-  
resipuerint quidam, incurabilis aliorum fuerit morbus. Si  
omnino iudicio rem aestimet: in ipsis hominibus discriminis  
et causam. At Deus nos illic subsistere non patitur: qui  
sua gratia pronunciat, quotquot communem defectionem  
quantur. Resipiscentia autem quin proprium eius opus sit,  
roversiam vocari non debet. Vere igitur ab Augustino  
(l. de praedest. sanct. 2.) dictum esse apparet, a Domino  
ti quos ipse conversos voluerit, qui non tantum ex volenti-  
dentes facit, sed etiam ex lupis oves, ex persecutoribus  
es, gratia potentiore eos reformans. Si malitia obiicitur:  
or esset Dei gratia, qualem se erga electos ostendit, nisi  
esset illud, Misereri eum cuius miseretur. Et Pauli inter-  
nihil dubitationis relinquit. Postquam enim dixit, (Rom.

---

Exod. 39, 7. Deut. 5, 59. Ierem. 32, 18.

## Consensus Genevensis

h) *fixam Dei electionem fuisse, addit, reliquos esse excipere ut impleatur vaticinium istud. Concedo, voluntariam electionem, et eorum culpae libenter adscribo. (Augustinus lib. 10 persever. c. 12.) Sed audio, quosnam excipiat Paulus: quos eligere Domino visum est. Cur autem hos potius illos: ne identidem excipere pigeat. Non esse hominis libitum Deo. Sic alibi idem Paulus, quum Iudaeis, quorum istam malitiam expertus erat, dicit. Bene Spiritus sanctus est per os Iesae: Auribus audietis, et non intelligetis: quidem eos ut digni sunt. Sed perperam inde ac inacite quispiam, obdurationis initium ab illa malitia esse, quae sine malitiae occultior esset causa, naturae corruptio: quod ideo in corruptione demersi manerent, quia aere Dei antequam nascerentur, reprobi non eruantur.*

*Iannaeum audiamus, qui minime ambiguus nobis erit idem multa signa fecisset Iesus, inquit, non credidit Iesae impleretur, Domine, quis credidit auditum Domini cui revelatum est? propterea non potest quia iterum dixit: Execravat oculos illorum, et certe non commemorat Iohannes, suo vitio impeditos esse Iohanne crederent. Quod etsi verissimum erat, altius tamen audit. Spectandum enim est eius consilium. Rudes et indocti non leviter turbabat, quum audirent, Christo non fuisse in populo Dei. Respondet, Non credere, nisi quibus daretur: paucos autem esse, quibus brachium suum revelet Deus. Iannaeum postea vaticinium, de quo nunc vertitur quaestio, in eundem finem attexit. Et magnum habet pondus quod inserit, Non potuisse ipsos credere. Nunc quantumvis se torqueant homines, discriminis tamen causa, cur brachium suum non omnibus Deus revelet, abscondita latet in aeterno eius decreto. Sane nihil aliud voluit Evangelista, quam fidem speciale esse donum, et altiores esse Christi sapientiam, quam ut sub humanos sensus cadat, ne mundi incredulitas eos percellat, si quando vel acutissimi deficient. Ergo, nisi, quod Evangelista ex professo contendit, eludere libet: quod pauci Evangelium recipiant, statuendum est inde pendere, quia frustra exterior vocis sonus aures verberat, donec intus corda Deus tetigerit.*

*Diversa tribus reliquis Evangelistis \*\*) huius citandi loci occasio fuit. Discipulos suos illie secernit Christus a vulgo hominum. Datum illis esse pronunciat, nosse regni caelestis mysteria, se vero loqui apud alios in parabolis, ut audientes non sciant: et sermo Iesae impleatur. Quos aenigmatico alloquutus est Christus sine profectu, indignos maiori luce fuisse non agere sed rogo vicissim, quo merito digniores fuerint Apostoli, quos*

\*) Vide Aug. lib. ad Bonif. 2. c. 6. Ioan. 12, 37. \*\*) Matth. 13, 14. Marc. 4, 12. Luc. 8, 10.

## Consensus Genovensis

humiliter Christus admittit? Statuitur antithesis: potest et  
 potestiam, quae omnibus ex aequo negari iure poterat. An dñs  
 illi Apostolos comparasse, quod illis datum esse asserit Dom  
 Nec leviter praetercundum est, quod Mysteria appellat, quae  
 ipso eloquitur. Et certe nihil est in tota spiritali doctrina,  
 non longe superet mentis nostrae captum, proculque fugiat. <sup>u</sup>  
 nec ulla verborum quamlibet dilucida explicatio sufficiat. <sup>u</sup>  
 ritus nos simul doceat. Sed Christus hoc quoque tan <sup>u</sup>  
 signationis pignus magisteri vult a suis discipulis, <sup>u</sup>  
 turba docendi ratione hominum vulgo eos praeferat. <sup>u</sup>  
 gradatim ad singulare illud privilegium eos deducit, q <sup>u</sup>  
 natici ab alienis differunt: nempe ut divinitus edocti <sup>u</sup>  
 tot senso carnis, comprehendant. Clamat subinde <sup>u</sup>  
 Qui habet aures audiendi, audiat. Quibus verbis non tantum ab <sup>u</sup>  
 ignavis auditoribus attentos discernit: sed surdos esse intelligit,  
 quibus aures non sunt a Domino perforatae. Quod beneficium Da-  
 vid totius Ecclesiae nomine celebrat. Non ero singulis executionem  
 da longior. Summa haec sit: Si Dei Spiritum, qui per Aposto-  
 los loquutus est, Prophetas interpretem admittimus, arcanum et  
 incomprehensibile Dei iudicium, dum maiorem populi partem ex-  
 ceecat, ne videat videndo, adorandam esse. Cessent hic quae-  
 tiones nobis in mentem venire possunt rationes. Nam si in ho-  
 minibus haeremus: primum certe hoc erit, Dominum potentibus  
 liberaliter dare: alios tabescere in sua inopia, cuius remedium non  
 quaerunt. Atqui nisi succurrat quod ait Augustinus <sup>u</sup>  
 nos beneficentiae non tantum ut aperiantur pulsantibus sed etiam ut  
 pascamus et petamus: nondum satis nota est nobis qua laboramus  
 inopia. Ad auxilium si venit: experientia evincit, non omnibus  
 oppositam esse illam Spiritus virtutem, qua fit quod fieri oportet.  
 Nemo se vanis blanditiis fallat. Qui ad Christum accedunt, iam  
 filii Dei erant in eius corde, quum in se hostes essent: et quia  
 praedesignati erant ad vitam, Christo dati sunt. Quare ut fideliter  
 monet Augustinus, se gratiae vasa esse meminerint, non me-  
 ritorum: quando gratia illis omne meritum est. Nec alia nos co-  
 gnatio invet, quam quae admiratione claudatur. Rideant non qui  
 solent: modo stupori nostro Deus o caelo annuat, et Angeli up-  
 plantant.

Nunc quae ex Pighii (Lib. 8. c. 2.) obiectis aliquid coloris  
 prae se ferunt, summam colligam, ut intelligant lectores, nihil  
 melioribus armis instructum pugnare, quam iustam eicendi tanti cer-  
 taminis causam habuit: Statum quaestionis in eo verti dicit: In  
 quem finem conditus fuerit homo. Ac primum, pro magno absurdo  
 habet: si quicquam ex hominis creatione ad Deum redire intelli-  
 gimus: quia Deus se uno contentus nullius indiget. Ego vero ut

\*) Matth. 13, 9. Luc. 8, 8. Ps. 40, 7. \*\*) De bono persev. cap. 23.  
 Vide Aug. de corrupt. et gratia c. 5. Ibidem cap. 8. et 9. ibid. cap. 7.

Deum fateor nullo externo adminiculo habere opus: ita in eo eo colligi dico, nullum habuisse respectum sui, ut homines in gloriam suam crearet. Quid enim sibi vult illud Solomonis, (Prov. 16, 4.) Omnia propter seipsum operatus est Dominus? Nihil ergo absurdi est, si dixerimus, Deum, tametsi nullius egentem, hominum tamen genus in suam gloriam creasse. Ac merito hic potissimus finis censi debet. Quo magis ridiculum est Pighii sophisma, qui Deum nullo gloriae suae respectu in hominis creatione motum fuisse colligit, quia sit in se perfectissimus. Sed operis pretium est audire, quomodo se ex illo Solomonis loco expediat. Deus propter seipsum condidit omnia. Non quia gloriae suae se referret: sed propter suae bonitatis immensitatem. Ac ne ponderet careat istud commentum: negat (Lib. 7. c. 2.) ullos interpretes moesti sentire, praeter paucos, ut ipse ait, detestabiles haereticos. Quis ergo refellendis tam futilibus nugis immorer? Hebraica vox *Lama anekhu*, qua utitur Solomo, tantundem valet, acsi quis diceret, Ad causam sui. Homo semilatina garrulitate inflatus nobis exponit quid significet adverbium Propter. Quod si guttam haberet sanae mentis, contextus ipse clare demonstrat, non fuisse creatos in diem exitii impios, nisi quia Deus suam in illis gloriam illustrare voluit quemadmodum alibi (Exod. 9, 16.) pronunciat Pharaonem hoc de causa fuisse a se excitatum, ut nomen suum in gentibus patenteret. Porro, ut tam insulso errori colorem inducat, testimonium Moysis adducit: Nunc Israël quid poscit abs te Dominus Deus tuus, nisi ut illum ames et colas? Ego vero neminem ex lectoribus fore adeo fatuum confido, qui non videat hominem mente privatum sine pudore blaterare. Quid enim? an quia nostrae potius utilitatis causa quam suae, a nobis coli vult Deus: ideo sepulta gloriae suae cura, nos tantum respicit? Et quid tot testimoniis fiet, quae salutis humanae summum et ultimum finem statuunt Dei gloriam? Ergo hoc axioma retinendum: Sic Deo fuisse curae salutem nostram, ut sui non oblitus gloriam suam primo loco haberet, adeoque totum mundum hoc fine condidisse, ut gloriae suae theatrum foret. (Eph. 1, 6.) Non quod vel seipso contentus non sit, vel quicquam aliunde mutuari opus habeat: sed quia hoc honore dignatus est suas creaturas, ut illis insignes gloriae suae notas imprimeret.

Postquam tam dextre exorsus est Pighius, alterum finem subiicit: Quod Deus ad suae bonitatis naturam respiciens, eius capacem facere voluerit rationalem creaturam: quod sine arbitrii libertate fieri potuisse negat. Hoc confesso, ruere arbitratur quod doceo, Ex aeterno Dei decreto constitutum fuisse inter electos et reprobos discrimen: quia scilicet homo futurae suae conditionis arbiter, utramque fortunam in manu habuerit. Monendi quidem hic in primis hortandique sunt lectores, ut, quo decet honore, fictorem et opificem suum Deum prosequentes, ad considerandum eius consilium in creatione humani generis non protervos oculos ingerant, sed ipsum reverenter, sobrie et puro fidei oculo suspiciant.

## Consensus Genevensis.

de aeterna Dei praedestinatione verbum fieri vix posse, quia pravae multae absurdaeque mentibus imaginationes obrepant. reperiuntur modesti quidam homines, qui suppressam eius gloriam cuperent, ne lascivis ingeniis sese efferendi materia haberent. Ego vero, ut libenter argutis speculationibus, quod alios licet, supersedeo: ita ingenuam veri confessionem subigere, ne impiorum sanis sit exposita, fas esse non arbitror. vero aut minus quam aliud quidvis pretiosa est Deo sua vox: aut nostra dissimulatione protegi vult suam iustitiam, sicut tali patrocinio indiget. Verum hoc fusius paulo post. Nunc de re, quae agitur, breviter respondeam: contendit Pighius, caecitate ad salutem creatos esse homines, ut nullum Dei contra de contrario eventu praecesserit. Quasi vero Dominus autem hominem conditum, qualis totius generis futura esset conditus, non praeviderit. Quasi etiam non statuerit, quidnam fieri. Homo, ut imago Dei foret, et luce rationis et naturae ordine ornatus fuit ab initio. Ergo Deus, quasi caecitans, dum dubius suspensusque expectavit. Tales sint Pighii conclusiones. Audacter enim inde colligit, Deum indiscrete et indiscriminate disposuisse universos ita creandos, ut suae bonitatis participationis essent participes. Atqui nullo negotio utrumque ille conciliant piae mentes: hominem eo statu fuisse locatum, in primum conditus est, ut sponte cadendo sibi ipse exitum inveniret: et tamen admirabili Dei consilio ita fuisse ordinatum, ut voluntaria haec ruina humano generi et omnibus Adae stirpibus humilitatis materia foret. Neque enim, si Deo ita visum est, expedire, ideo non propria voluntate se praecipitem deiciat, qui recta natura alioqui praeditus et ad Dei imaginem formatus erat. Iterum repeto: Non me latet, quantum absurditatis repugnantiae haec apud profanos homines prae se ferant. Sed mille testibus una conscientia sufficere nobis debet: quam si negamus, negare certe pudebit, iure periisse hominem, qui Sata quam Deum sponte maluit sequi.

Nunc audieodae sunt Pighii probationes, quibus ostendere nititur, indifferenter omnibus salutem fuisse constitutam. Monet alioqui Spiritum dicit, qui pronunciat, Deum omnium esse deum. De coniugio illic tractat Malachias, (Mal. 2, 14.) eundem plerique mariti tunc fallebant, qui polygamia inducta dabant primas uxores. Eos ad Deum fidei conjugalis praesentiae ac vindicem revocat. Videant nunc lectores, qualis in ista tractanda sit Pighii religio. Subiicit ex Psalmo, Suscepisse Dominum universis. Unde concludit, Omnes sine exceptione ad vitam aeternam destinatos. Quod si verum est, caecitas etiam et asinis apertum est regnum caelorum. Neque enim bonitatem, quae hominibus propria sit, illic commendat Probitas: sed omnia Dei opera comprehendit. Quidni tamen probitas, si Pighius depugnet? Sequitur tertia probatio: Quod

non sit distinctio Gentilis ac Iudaei, teste Paulo. (Rom. 10) Ego vero hoc libenter amplector, modo addatur etiam quod Paulus docet: (Rom. 16, 26.) Vocatas in Evangelii socii fuisse Gentes, quia aeterno Dei consilio ad id ordinatae sunt. Citat et illud Ecclesiastici, Nihil Deum odisse eorum quae Acsi non ubique diceremus, Nihil Deum in nobis odisse suum est, sed degenerem tantum naturam, quae merito per creationis deformitas censetur. Caeterum in hoc cardine versatur reprobationis quaestio: An aliquid suum oderit. Etsi enim ante defectionem Adae, quid facturum esset Deus cultas ob causas statuerat, nihil tamen ab eo damuari nisi quod in Scriptura legimus. Ita restat, ut iustas habuerit in reprobanda hominum parte, sed nobis absconditas: nihil enim in homine oderit ac damnet, nisi a iustitia sua alienum. texit et illud Pauli: Deum clausisse omnia sub peccato, ut quod misceatur. Acsi Paulus illic de hominum numero disputaret autem potius simplicem gratiae commendationem poneret quam omnes qui ad salutem perveniunt. Nihil certe illi minus situm fuit, quam Dei misericordiam ad omnes extendere tantum omnem carnis gloriationem prosternere voluit, ut nemo neminem fore salvum, nisi quem mera gratia Deus secum. En quibus argumentis nullos praeter alios divinitus ad salutem electos demonstrat, quia in singulis capitum titulis plusquam pro Euclidis simia se venditat.

Tertium finem, qui satis clare et discrete illo Solomoni exprimitur, Quod propter se Deus omnia creavit, etiam in ad diem malum: hac ratione impugnat: Quod si Deum respicimus, quid culque futurum esset, simul necesse erit discretionem inter electos ac reprobos priorem fuisse habere, in mente divina. Unde sequetur, non damuari reprobos quia periti fuerint in Adam, sed quia ante lapsum Adae electi devoti erant. Respondeo, Nihil mirum esse, si tu discriminate (ut eius verbis utar) omnia miscet Progenies in iudiciis, quando inter causas propinquas et remotas non cernit. Postquam huc illuc circumspexerint homines, quo interitus sui culpam transferant, non invenient: quoniam proximi ipsis causa residet. Nam si aliunde inflictum sibi vulnus queratur, interior animi sensus constrictos tenebit, ex voluntaria hominis defectione exortum fuisse malum. Scio non posse proterviam compesci, quin hic protinus obstrepat: Si Adae praescivit Deus, non remedium adhibere voluit, nos ex eius decreto perire innocuos magis, quam iustas peccati dare. Verum, ut demus nihil tale fuisse a Deo praevisionem nihilominus de peccato originali querimonia manebit. eiet enim Deo impietas: Cur non sibi privatim, ut solus damnetur, peccavit Adam? Cur nos, qui nihil meriti eramus eiusdem cladis societatem involvit? Imo, quo iure aliena

## Consentum Genevense

perpetuum in nos Deus traiecit? Sed enim ubi et  
singulos interior cordis sensus argere non de-  
bet, vel se iudice, patitur absolvi. Nec vero cur  
in eo quisquam facit. Nam quum, ob unius homi-  
nis, inlicitum omnibus fuerit lethale vulnus: rectum De-  
um omnes agnoscunt. Si nihil obstat, quominus et pri-  
mario ab Adam coeperit, et proximam in eo causam  
habet, quid etiam impediet, quin arcanum Dei consilium  
diuinitus fuerat hominis lapsus, qua decet sobrietate, pro-  
fide nostra: et tamen, quod propius apparet, conspiciat  
humanum genus in Adae persona aeternae mortis reatu  
etiam esse, et propterea morti esse obnoxium? Non ergo  
ut Pighius, sicuti putabat, optimam et aptissimam symme-  
triam qua inter se causa propinqua et remota congruat.  
laudandi autem sunt lectores, perneque a Pighio utrunque  
ri: Deum ab initio, quum adhuc integer foret hominis sta-  
tus, quod postea futurum esset, decrevisse, et nunc ex perdita  
eligere quos voluerit. Augustinum ridet, eiusque similes,  
et ipsos omnes, qui Deum imaginantur, postquam universa  
terris humani ruinam in persona Adae praesciverat, alios  
tamen, alios ad interitum destinasse. Quia enim illud de-  
um in salutem creandis Dei consilium Adae lapsu fuisse su-  
per pro confesso sumit, fixum adhuc manere non dubitat.  
Alioqui neque sibi constaret Deus, et immutabile eius per-  
petuum hominis vitio subversum foret. In nostra sententia illam  
tam est) repugnantiae speciem exagilat: quod, sicut Deus  
conditum Adam apud se decreverit quidnam illi et posteris  
esset, iam peccato imputari reproborum interitus non  
est: quia absurdum esset, effectum facere sua causa priorem.  
item utrumque istorum, quae oppugnat Pighius, verum  
est. Nam quod obtendit inter duas sententias dissidium,  
nullum est. Dicimus hominem hac conditione factum crea-  
tum, ut conqueri de suo opifice nequeat. Praevidit Deus Adae  
lapsum, nec certe nisi volens ruere passus est. Quid hic tor-  
turi attinet? Negat tamen Pighius: quia consilium ante de-  
um omnibus conceptum, stabile maneat. Quasi vero non  
prompta solutio: non aliter omnibus destinatum fuisse salu-  
tatem si in prima origine perstarent. Neque enim simplex  
decretum fuisse Dei decretum quisquam sanus concedet, et  
ut omnes pervenirent. Nam ad iustam hominis damna-  
tionem satis erat, in via salutis quum esset collocatus, inde  
excidisse. At fieri aliter non potuit. Quid tum? an  
alpa liberatur, quae tota in eius voluntate residet? Si  
Augustinus, propositum semel fuisse Deo omnes servare:  
standam eius opinionem aliquid valeret Pighii argutia. Sed  
tradit, Adam prima sua creatione ita constitutum fuisse  
incredem, ut propinqua eius abdicatio Deum minime laceret

## Censurae Genevensis

reano eius consilio iam esset quasi inclusa: vero et punitur, universali reatu sic obstrictos teneri reprobos, ut elicti istud iudicium sustineant. Idem et nos tradimus in Adam sumus ad unum omnes perdit: iusto Dei iudicio qui pereunt: et simul tamen fatemur, quicquid Adae a vinitus fuisse ordinatum.

Ac mihi non tam quid vel quo ordine dicat Pighius curum est, quam ut cum sua desperata impudentia iaceat in nebulo: et piis conscientis satisfaciat, per imperitiam turbare cernimus. Itaque quicquid speciosum est in fluxa sententia eius loquacitate, excerpam: ut omnes intelligant, quid nihil eum dicere. Cum speciali electione congruat, quod Christus totius mundi Redemptor omnibus per Evangelium praedicari iussit. Atqui Evangelium legem facis, qua reconciliatur mundus Deo, ut Paulus docet: (2 Cor. 5.) et eodem teste, annuntiatur: ut, qui audiunt, salvi fiant. Ideo breviter, Christum sic toti mundo ordinatum esse, ut eos servet qui a Patre illi dati sunt: eorum sit vultus caput: eos in honorum suorum societatem recipiens, ut gratuito beneplacito haeredes adoptavit. Quid in potest? Illud Iesae vaticinium (Iesa. 53, 1. Hebr. 10, 5.) solus in eo impletum pronunciat: Ecce ego et puerum omnia mihi dedit. Clamat ipse Christus: (Ioh. 17, 12.) quod mihi dedit Pater, custodiam, ne quid perierit, non nisi in membra sua diffundat, passim legimus.

Porro in eius corpus speciale donum qui non fatetur, Epistolam ad Ephesios nunquam attente legit. Unde et tertium illud sequitur, Christi virtutem non nisi ad Dei filios pertinere. Quamquam non melius quam ex Evangelii praedicatione aestimandum esse universalem Christi gratiam ipsa quoque pars adversa mihi concedet. Quare in eo sita est nodi solutio, si tenemus quomodo salutem omnibus offerat Evangelii doctrina. Equidem omnia huiusmodi sua natura salvificam esse non nego. Tantum hoc quaeritur: An Dominus aeterno suo consilio communem illis omnibus salutem destinaverit. Patet omnes indifferenter ad poenitentiam et fidem vocari: et proponi omnibus eundem Mediatorem, qui Patri ipsos reconciliet, satis notum est, sed aeque notum est, nisi fide percipi: ut illud Pauli (Rom. 1, 16.) impleatur: Evangelium esse Dei potentiam in salutem omni credenti. Aliis autem quid restat, nisi ut odor sit mortis in mortem? ut idem alibi (2 Cor. 2, 17.) loquitur.

Porro, quum palam appareat, ex multis, quos externa vocat Deus compellat, vix paucos credere: si maiorem partem ideo incredulam manere probo, quia Deus non nisi quos vult illuminatione dignatur: simul alterum illud obtinebo: communiter offerri utrique Dei misericordiam: ut, quicumque intus non doceatur, tantum reddantur inexcusabiles. Distinguunt quidam, quod poten-



## Consensus Genevensis

re sit omnibus Evangelium, non effectus: sed nodum  
 ante expediant: quia semper eo revolvimur, aequi-  
 conferatur credendi facultas. At vero, cur non omnes  
 obediant, rationem offert Paulus: (Rom. 10, 16.) quia  
 Isa. 53, 8.) dicit: Domine, quis credidit sermoni no-  
 brachium Domini cui revelatum est? Credentium pauci-  
 titus Propheta exclamat: Rem indignam esse, quod Dei  
 omnium auribus personans nulla fere corda intus afficiat,  
 ne quem conturbet tanta mundi pravitas, mox subiicit,  
 his hoc esse datum. In summa effectum carere quanti-  
 tum humanae vocis clamorem significat, nisi interior Dei  
 cordibus operetur. Cuius etiam rei praeclarum docu-  
 mentum oculos ponit Lucas, (Aetor. 13, 48.) qui, postquam  
 vitam a Paulo concionem, Crediderunt, inquit, quotquot  
 erant ad vitam aeternam. Cur eadem doctrina non ita-  
 iam animis excipitur? Numerum definit Lucas. Quia  
 is ad vitam erant ordinati. Cuius porro haec dispositio  
 Dei unius? Nam qui proprio cordis motu fuisse ordi-  
 nant, non magis refutatione sunt digni, quam si mun-  
 dipso creatum dicerent. Est enim recondita Evangelii  
 ad quam penetrare humani ingenii acumen nequit. Ani-  
 mo, inquit Paulus, (1 Cor. 2, 4.) non capit ea, quae  
 . An quia non vult? Id quidem verum est, rebelles  
 quicunque eius Spiritu mansuefacti non sunt. Sed al-  
 tendi. Paulus: quod scilicet homini sit stultitia nec pos-  
 gere, neminem fuisse Dei consiliarium, nec cognosci  
 nisi a solo eius Spiritu. Unde constituit, solos esse  
 discipulos, qui non mundi huius Spiritu, sed caelesti  
 nt: ut sciant quae sibi a Deo donata sunt. Quid sibi  
 comparatio inter mundi huius et Dei Spiritum: nisi quod  
 sapiunt homines, ut in terra subsidant, filios suos Pa-  
 tis peculiari modo illuminat? Hic, si Deo placet, vo-  
 cuiusque praeparationem nobis Pighius obtrudit: quasi  
 athios alloquatur Paulus, (1 Cor. 6, 4.) quos paulo post  
 et ebriosos et maledicos et avaros et molles et prodigio-  
 is infectos fuisse commemorat, donec Spiritus sanctifica-  
 gati forent. Qualis ad promerendam illuminationem eo-  
 it esse occursum, quos Deus ab inferis ipsis extraxit?  
 longo verborum circuitu opus est? Spiritus qui nobis  
 lestis arcana patefacit, est adoptionis Spiritus. Adoptio  
 aluita. Ergo et gratis confertur Spiritus ipse. Iam non  
 conferri experientia docet. Ergo speciale donum est  
 o rata sit Dei electio. Quo etiam sensu dixerat Paulus,  
 1, 23.) Christum, qui Iudaeis est scandalum et Gentibus  
 vocatis esse Dei virtutem et sapientiam. Unde autem  
 nisi quia Dominus, quos elegit, secundum propositum  
 cat? Nunc tenemus, Evangelium, quod odor vitae in

## Cassianus Genuensis.

natura sua esse debuerat, mortiferum iis qui perant ed  
 mas: ideo autem manere in suis tenebris incredulos, et  
 volatur illis Dei brachium. Quod autem in tanta natura  
 corruptela et pravitate aliqui tamen Evangelio credat  
 bonitati adscribere sacrilegium est; sed potius gratiae se  
 e agendae, ut Paulus monet, qui eos elegit ab im  
 la salutem, in sanctificatione spiritus et fide veritate  
 certe verbis et fidem et sanctificationem ab aetern  
 e tanquam a fonte rivos deducit. Quid enim? an, et  
 sanctificaturi erant, ideo electi sunt? Atqui nominat  
 (2 Thess. 2. 13.) hoc esse Spiritus Dei opus asser  
 eadem sit fidei ratio: superest, ut in fidem illumina  
 ma esset Dei electio et effectu ipso patefieret.  
 us, Neminem ad Christum venire nisi a Pa  
 quoque Augustini (Lib. 1. ad Bonif. cap. 19.)  
 Quis trahitur, si iam volebat? Nemo tamen vo  
 Trahitur ergo miris modis, ut velit, ab illo, qui no  
 psis hominum cordibus operari, non ut nolentes credat  
 i non potest; sed ut volentes ex nolentibus fiant.  
 lamat Pighius, illam Pauli (1 Tim. 2, 4.) sententiam  
 Deum omnes velle salvos fieri: et quod mortem peccat  
 ipsi vel iurato credendum, ubi per Prophetam (Isa  
 et 55, 11.) sic loquitur: Vivo ego, nolo mortem peccator  
 magis ut convertatur et vivat. Quam prophetica concio  
 tentiam hortetur, nihil mirum si Deum pronuntiet velle om  
 vivos fieri. Si tales loquendi formas conditionales esse ostend  
 mutas inter minas et promissiones relatio. Nihilis Deus, qu  
 admodum Regibus Gerar et Aegypti, facturum se denunciat, qu  
 facturus non est. Quam resipiscentia poenam, quam minatus  
 fuerat, antevertunt: tunc non nisi obstinatis constitutam fuisse  
 paret. Et tamen praecisa fuerat denunciatio: acsi revocabile  
 esset decretum: sed postquam irae suae sensu terruit ac humili  
 vit, qui non prorsus sunt desperati, eos spe veniae erigit,  
 remedio sentiant locum esse. Ita rursus promissiones, quae om  
 ad salutem invitant, non simpliciter nec praecise quid in arcu  
 suo consilio statuerit Deus, sed quid omnibus ad fidem et poen  
 tentiam adductis facere paratus sit, demonstrant. Atqui hoc  
 duplex affingitur Deo voluntas, qui adeo varius non est, ut  
 minima quidem in eum cadat obumbratio. Quid hoc, inquit  
 Pighius, aliud esset, quam hominibus illudere, si Deus, quod  
 vult, velle se profiteatur? Si coniunctim, ut par est, legant  
 haec duo: Volo ut conversus peccator vivat: nullo negotio  
 lamia illa diluitur. Conversionem exigit a nobis Deus: eam  
 eaque invenit, promisso vitae praemio non frustratur. Vnde  
 ergo velle dicitur Deus, qualiter et poenitentiam. Hanc aut  
 vult, quia verbo suo omnes ad eam invitat. Caeterum, id  
 arcu ipius consilio non pugnat, quo nonnisi suos electos co

vertere decrevit. Neque propterea varium censi fas est, quia tanquam Legislator omnes externa vitae doctrina illuminet: ad vitam omnes priore modo vocet: hoc autem altero, quos vult, adducat, tanquam pater regenerans Spiritu filios duntaxat suos.

Certum quidem est, nec homines suapte instinctu ad Dominum converti, nec conversionis donum omnibus commune esse. Est enim hoc unum ex duobus capitibus foederis, quod Deus non nisi cum filiis suis et electo populo facturum se promittit: ut leges suas in eorum corda inscribat. Desipiet enim si quis dicat, generaliter hoc omnibus promitti: (Ierem. 31, 33.) Percutiam cum ipsis foedus, non quale percussi cum patribus eorum, sed leges meas cordibus eorum inscribam. Ad dignos vel proprio nota rite praeparatos restringere, non minus crassae inscitiae foret: quum Dominus eos alloquatur, quibus corda lapidea prius erant: quemadmodum ex altero Propheta (Ezech. 36, 26.) liquet. Communem omnium contumaciam esse dico, nec cuiusquam affectum esse ad obsequium Dei flexibilem, donec ipse dederit quod iubet. Cur enim vocamur (Eph. 2, 10.) novae creaturae, nisi quia Dei sumus factura, creati ad omne opus bonum? Obsecro, qualis ista et quam iniqua partitio erit, si Deus mortales nos homines creet, sibi quisque ad iustitiam et caelestem vitam sit creator? Nam hoc modo sibi haberet Deus caducae gratiae ludem: quod longe praestantius est, in sortem nostram cederet. Atqui, circumcidere hominum corda, opus Dei esse scriptura (Deut. 10, 6.) affirmat: nec alteri regeneratio tribuitur: unde et passim, quod in homine ad imaginem Dei reformatum est, Spiritus nuncupatur. Hortatur quidem nos subinde Dominus ad poenitentiam, sed conversionis auctor ipse asseritur. Dicitur lex eius convertere animas, et ad Verbi ministros partes istae alicubi transferantur: sed quia dum arando, serendo, rigando laborant illi, minus Dei est incrementum dare: non mirum est, si hoc illi tribuitur, quod cor suis aperiat, ut sermoni, quem audiunt, intenti sint. Itaque Augustinus, (Lib. contra Julian. 5. cap. 3.) postquam de electis tractavit, et eorum salutem ita in fidei Dei custodia docuit esse repositam, ut nemo pereat: Caeteri, inquit, mortales, qui ex isto numero non sunt et tamen ex eadem massa sumpti sunt, vasa irae facti in utilitatem nascuntur istorum. Non enim quenquam eorum Deus temere aut fortuito creat: aut quid de illis operetur boni, ignorat: quum et hoc ipsum bonum operetur, quod in illis humanam creat naturam, et ordinem saeculi praesentis exornat. Istorum neminem adducit ad poenitentiam spiritualem, qua homo reconciliatur Deo. Quamvis ergo ex eadem massa perditionis nati, secundum cordis sui duritiem et cor impenitens, thesaurisant sibi, quantum in se est, omnes iram in die irae, Deus tamen alios iude per misericordiae bonitatem adducit ad poenitentiam, alios iusto iudicio non adducit. Hactenus ille. At ne quis hic divinae gratiae et nostrae industriae

### Consensus Genevensis.

concursum imaginetur: semper occurrat quod alibi (Lib. 7. peccat. merit. et remiss. c. 18.) tradit: Laborant, inquit, homines in nostra voluntate invenire, quid boni sit nostrum, nobis non sit ex Deo: et quid possit inveniri, ignoro. Et post: Quopropter nisi obtinemus, non solum voluntatis arbitrium quod huc atque illuc liberum flectitur, atque in eis natura bonis est, quibus et male uti malus potest, sed etiam voluntas bonam, quae tam in eis bonis, quorum usus esse non potest illis, nisi ex Deo nobis esse non posse: nescio quemadmodum defendamus quod dictum est: Quid habes quod non accipias? Nam si nobis libera quaedam voluntas ex Deo est, quae adhuc potest esse vel bona vel mala, bona autem voluntas ex nobis est: melius quod a nobis, quam quod a Deo est. Tandem concludit: Quibus nam hoc voluerit Dominus, misericordiae eius esse, non meritorum: quibus noluerit, veritatis esse, quia potestatem habet transferendi.

Alterius loci expedita est solutio. Deum velle omnes salvos fieri Paulus affirmat. Nempe quomodo vult ad veritatis suae electionem venire. Utrumque enim copulat. Nunc quapropter, Eadem Deo voluntas ab initio mundi constituta sit necne. Nam si omnem notam esse voluit suam veritatem: cur legem suam non promulgavit et Gentibus? Cur inclusam in angustiis Iudaeae tenuit vitam eam? Quid sibi vult Moses: (Deut. 4, 6.) Non esse quae statuta et leges habeat quibus regatur, quemadmodum populus illo: nisi quod singulare privilegium generis Abrahami commendat? Cui et illud Davidis (Psalm. 148, 20.) encomium reddit: Non ita fecit ulli populo, nec sua iudicia manifestavit. Nec omittenda est quae exprimitur ratio: (Deut. 4, 37. et 7) quia dilexerit Deus Patres, filios ab eo electos esse; non praestantiores essent, sed quia eligere eos in populum per suum Domino visum est. Quid? An Paulus (Actor. 16, 6.) nesciebat, se prohibitum esse a Spiritu, ne in Asia verbum Christo faceret, ac ne transiret in Bithyniam quo pergebat? quia nimis prolixa foret huius rei tractatio, uno illo nunc contentus: Deum post lucem vitae, solis Iudaeis accensam, suum fuisse Gentes in ignorantiae tenebris per multa secula errantes deinde speciale hoc promitti (Isa. 60, 2.) Ecclesiae donum, super ipsam orietur Dominus, et gloria eius conspicua illi. Nunc iacet Pigrius, Deum omnes velle salvos fieri, quoniam externa quidem doctrinae praedicatio, quae tamen Spiritus illius natione longe inferior est, omnibus sit communis. Agitatus a Pelagianis fuit locus iste. Quid Augustinus pluribus locis (lib. 1. ad Laur. c. 9. d. et 98.) respondeat, dicere in praesentia supersedeo: nisi quod clare et breviter uno ex locis patet, se securo hanc objectionem contempserit. Quum Dominus, in se volente filios Ierusalem congregare, ipsam noluisse computar, an superata fuit ab infirmis hominibus Dei voluntas, ut potuerit facere potentissimus quod volebat? Et ubi erit omni

## Consensus Genevensis.

qua fecit quaecunque voluit in caelo et in terra, ut impie desipiat, ut dicat Deum malas homines voluerit, quando voluerit, ubi voluerit, in quo convertere? Sed quum facit, per misericordiam non facit, per iudicium non facit. Nodum quidem in hoc esse fateor: sed hoc tamen extorsi Pighio, ne quum et iudicio privatus credat arcano Dei consilio statim omnibus salutem esse. Caeterum, sensus Pauli contentioso satis facilis est ac dilucidus. Iubet solennes et principibus, qui cum imperio praesunt, preces contra vero totidem illo seculo erant infestissimi Ecclesiae hostes a studio precandi revocet desperatio, mature occurrere, Deum omnes salvos velle fieri dicens. Quis in hac hic geri mentionem potius quam singulorum? Sed ratio caret trita illa distinctio, Non a genera singulorum notari. Quod tamen non voluntas intelligenda, quam quae patefit externa est ratione, ex contextu evincitur: ut Deum significet velle salutem, quos benigne ad Christum invitat. Sed Pighius (Lib. 7. c. 2.) rursus de personarum respectu argumen tum movet. Quia Deus personas non respicit, non equaliter colligit ab eo amari. Responderam, Hoc nomen in Scriptura externas omnes accessiones, quae sunt praesentiam, favoremque aliis conciliant, alios odio gravant vel replent. Nihil ineptius posse dici vel fingi detestatur. Atqui si res esset suffragiis, multos haberem non poenitendos sceler duces. Sed valeat una ratio. Hebraeis nomen est *Prospexerunt* quod tantundem valet ac *Facies*. Quum vetantur iudices accipere, quum testatur Moses nullum personae rebus esse Deo, et idem in historia Iob repetitur: quid, obper hanc vocem intelligere possumus, quam externas apparentias, ut vulgo appellant, quibus a re ipsa abducuntur. Similiter quum de servis et dominis, quum de Iudeis et gentibus, quum de nobilibus et obscuris loquuntur Apostoli (\*), non, quod alii prae aliis habent excellentiae, unde fit ut, equum ac rectum est, non cernatur. Ideo Christus (*Matth. 23, 24.*) id est adspexit, iusto iudicio opponit: ac si ubi hominum favor vel odium regnant, fieri aliter non quin totam aequitatem ac rectitudinem pervertant. Nemo non videt Pighium rabiosa maledicendi petulantia abreptum in pensu habuisse quid diceret. Nunc audienda boni correctio. Personarum adspexit pronunciat vitium esse, ita distributiva locum habens. Inde concludit, Deum non esse personarum, quia indifferens sit omnibus: et quemadmo-

Levit. 19, 15. Dent. 1, 17. 10, 17. Iob. 32, 21. et 34, 19. —  
Matth. 2, 11. Gal. 2, 6. Eph. 6, 9. Col. 3, 25.

dam aequum distributorem de publico largiri decet, praebens  
perinde liberalem ac beneficium. Perinde vero haec garrit,  
extincta Scriptura, quidvis illi e proprio capite fingere liceat.  
Nam omnes Scripturae loci meam sententiam confirmant; ne  
proferat qui eius commento suffragetur. Et quid mirum, si  
deliria tam secure proferat, quum ne ipsam quidem vocem  
qua sermo illi erat, expenderit? forsitan ut se probaret magis  
Theologum, contempta Grammatica sine sensu voces effudit.  
Nam Persona nihil illi aliud valet, quam hominem. Quum tamen  
plusquam conspicuum sit, qualitatem extrinsecam notari, quod  
datis homines aut favore digni habentur aut contemptui subiacent.  
An autem Deus aequalis sit distributor necne, Christo magis  
dandum est quam Pighio. Christus autem Deum sub patri-  
lialis persona ita loquentem inducit: (Matth. 20, 16.) Licet  
rebus meis facere quod volo: an oculus tuus malus est, et  
ego benignus sum? Secundum quam rationem Paulus, (1  
11, 35.) ut nemini obstrictum esse doceat quia gratiam suam  
arbitrio quibus visum est dispenset, interrogat, Quis prius  
dederit, ut ei matuum rependatur.

Primum, si qua pietatis gutta fuisset in hoc homine, an  
quam ausus foret, Deum tam contumeliose in ordinem con-  
Praescribit enim, ut omnibus aequaliter largiatur, quasi de  
publico. Ita nihil Deo reliquum facit, in quo gratuitam benefi-  
tiam exerceat. Iudicat, inquit, de unoquoque secundum  
eiusque dignitatem et opus, non autem pro suo beneplacito.  
igitur merito provocatus elegit genus Abrahae? Quid ratio  
in ea gente dignitatis, cur eam reliquis praeferret? Non a  
ipse rationem assignat, nisi quia dilexit patres eorum. Per  
expressius: (Deut. 4, 37. 10, 15. Ios. 24, 2.) Ecce, quum  
mini sint caeli et terra, tantummodo illi in patribus tuis con-  
civit ad eos amandos et elegit semen eorum post eos. Iam  
loco merita omnia in nihilum redigit, dum idololatrias fuisse  
memorat. Saltem hoc obtineo, quod Pighius negat, Dei bene-  
placitum a Mose clare praedicari. Negat, ex Dei pondero-  
creto, sed hominum affectu, quod uno reiecto alius eligi  
Quid ergo sibi vult illud? Non ex operibus, sed ex vocem  
dictum est: Maior serviet minori, Execranda vero, quam pro-  
feromit, in Deum blasphemia est: Fingi Deum non iniustum  
do, sed crudelem, si quempiam exitio devoveat. Atqui ad  
Dei tribunal semel sistetur, quem Paulus ostendere suam pe-  
ccatam in vasis irae asserit. Imo iam nunc malo suo exitio  
non esse humanitus fabricatum, sed aeternum totius mundi  
per fuisse iudicem. Nunc experitur miser, quam vere dictum  
Viscere Deum quam indicatur. Caeterum fateor personae ob-  
opponi pietam et rectam vitam: ut quum Petrus dicit \*), Non

\*) Psal. 51, 6. Rom. 3, 4. Actor. 10, 34.

προσπολήτην, quia in omni gente acceptos illi sit qui vivit. Sed prompta est responsio, Quod Deus, qui filiis contulit dona, probet grataque habeat, in hominis autem nihil prorsus inveniat nisi odio dignum. Ergo ut Deus cultus suos diligat: necesse est, ut, dum adhuc omni bono vacui, gratuito amore praeveniat indignos, et illis donec quod postea se prosequatur. Hanc vero primam gratiam dat quibus vult, Augustinus, (Lib. de bono persever. cap. 12.) quoniam iustus est. Quod etsi non det, iustus est. Et non dat, non vult, ut notas faciat divitias gloriae suae in vasa misericordiae. Quod autem non sit apud eum personarum acceptio, liquere in fine capitis admonet, quia, praeteritis cultorum filijs, natam ex reprobis sobolem ab exitio interdum libe-

Ac omnino memoria tenendum, quod tandem adducit, (Einsb. lib. cap. 24.) Nullum praedestinationis illustrius speculum ex- quam sit ipse Mediator, qui secundum humanam naturam meritis nullo merito adeptus est, ut Dei unicus esset Filius. Et gratuitum Dei beneplacitum, quod in Christo Ecclesiae exspectandum ille proponit, Pighius ne in membris quidem ad- ro sustinet. Beatam enim Christi matrem contendit suo me- olentiam esse, quia ipsa canat, Respexit humilitatem ancillae. Istae sunt Pighii (Lib. 8. cap. 2.) probationes, Fundatam tantum meritis electionem Dei esse non gratuitam, quia, abiectum est ac contemptibile, elegit.

Hac ratione facile diluitur Pighii obiectio: Quam Christus dictos Patris sui ad regnum possidendum vocat, non simpli- causam dici, quia electi sint, sed quia exercuerint charita- pera. Neque ego sane ad arcanam Dei electionem homines go, ut inde salutem hiantes expectent; sed recta ad Christum ere inbeo, in quo nobis proposita est salus, quae alioqui in abscondita lateret. Nam quisquis plana fidei via non ingre- , illi Dei electio nihil quam exitialis erit Labyrinthus. Ita- ut certa sit nobis peccatorum remissio, ut in vitae aeternae la conscientiae nostrae acquiescant, ut Deum intrepide patrem temus, hinc minime faciendum est exordium, quid de nobis mundum conditum Deus statuerit; sed quid de paterno eius re nobis in Christo sit patefactum, et quotidie per Evangelium utus ipsa praedicet. Nihil altius nobis quaerendum, quam ut Dei simus. Atqui gratuita, qua hoc tantum bonum conse- tur, adoptionis speculum, arra et pignus est Filius, qui o is slau ideo ad nos prodiit, ut, in corpus suum inserendo, i caelestis haeredes faceret. Porro sicuti haec haereditas et isti sanguine parta est semel et sacris Evangelii tabulis con- ata, ita eius possessio non aliter quam fide adiri potest. De- ie non tantum libenter fateor, sed passim in scriptis meis in- o, et fidei alligatam esse hominum salutem, et Christum uni- esse ianuam, qua in regnum caelorum omnes ingredi opor-

tet, nec alibi tranquillam pacem quam in Evangelio inveniri: quicunque inde vel minimum desleat, nihil quam per flexuosas ambages errare: et quo quisque in profunda illa divini consilii adyta confidentius irrumpere et penetrare conatur, eo longius a Deo recedere. Ergo quin per fidei viam ambulandum sit, non nego. Unde et alterum illud conficitur, Deum, quae electis in praesenti vita contulerit Spiritus sui dona, extremo die coronaturum. Caeterum id non obstat, quominus caelestis Pater, quos in Christo elegit, in eius corpus fide et Spiritus sanctificatione inserat, quominus ante conditum mundum praedestinos tempore suo vocet ac iustificet. Atque utrumque Paulus optime coniungit, ubi, omnia cedere in bonum diligentibus Deum praefatus, ~~max~~ addit: Qui secundum propositum vocati sunt. Haec igitur via est, qua suos gubernat Deus; haec ratio, qua opus in illis gratiae suae absolvit. Sed cur manum eorum apprehendat, alia est superior causa: propositum scilicet illud, quo eos destinavit ad vitam. Quo magis ridicula est Pighii impudentia, dum testimonium sibi tam adversum procaciter tamen in suum usum aptare non dubitat. Notandum esse in primis admonet, (Lib. 8. cap. 2. in fine) non dici, Cedere omnia in bonum electis vel dilectis: sed diversam potius causam notari, quod Deum diligant. Quasi vero non ideo data opera addita a Paulo fuerit correctio, ne quis fidelium merito tribuerit, quod illis Deus omnia in bonum vertit. Qualiter affectos esse deceat fideles, primum ostendit. Atque hoc vocationis est proprium. Sed ne in seipsis haereant, salutis bonorumque omnium initium ex altiori fonte manare docet, quia prius electi fuerant. Hunc quoque nodum Pighius iocando expedit: quod Deus ad sanctitatem omnes vocet. Quasi vero non discrete Propositi nomine efficax vocatio commendetur. Quibus autem praestigiis tam densas tenebras offundet, ut sententiae huius perspicuitas obruatur? Deus, quos elegit, iustificat, ut tandem glorificet. Quantumvis eam laceret, nunquam tamen efficiet, ut se ad omnes extendat. Hinc apparet, quam stulte ratiocinentur, qui fidei bonorumque operum praetextu electionem subvertere moliantur, ut filia, sicut vulgo loquuntur, matrem devoret. Extremum suffugium Pighio est, Deum nonnisi quos praescivit ad salutem praedestinasse: quod iam illis prius a me obstructum est, quum fieri non posse ostendi, ut quicquam aliud in homine praevideat, nisi exitio dignum: donec eum ipse Spiritu suo refluere. Nam si nihil habet quispiam quod non acceperit: quid aliud alio plus afferet in Dei conspectum, quo excellat? Praescivit ergo suos Deus, non ut ex meritis aestimaret; sed quia nemo ab aliis discernitur, nisi in quem benignos et propitios oculos coniecit, ut filiis suis quamlibet indignum adnumeret: secundum illud Pauli, Quis enim te discernit? At Pighio gratuita praecognitio, quam ipse nudam appellat, videtur nulla esse. Quibus ergo pluris hominem ornabit, ne coram Deo nudus et omni ex parte deformis



Qui non multum dissimile est quoniam alio loco reperit: **reiciaturum illis Christum, ideo damnari, quia ex infecto ore progeniti sint, quia ex eius peccato mortis aeternae intraverint, quia eius culpa perire ipsos oporteat; sed dederint cibum famelicis, et alia charitatis opera non t.** Si neque originalis culpa ad homines damnandos sufficit, nec quicquam loci habet arcanum Dei iudicium: **s infantibus faciet, qui, priusquam ullum tale specimen m edere possent, ex hac vita erepti sunt? Quum ea. endi et moriendi conditio fuerit parvulis, qui Sodoma-** **mae mortui sunt, nec quicquam in eorum operibus dis-** **, aliis ad dextram suam stantibus, alios ad sinistram** **extremo die segregabit? Quis hic admirabile Dei iudi-** **adore, quod factum est ut alii Ierosolymae nasceren-** **ad meliorem vitam mox transirent, alios Sodoma, in-** **trium, nascentes exciperet? Caeterum, ut electis iusti-** **nium rependet Christus, ita reprobos minime inficior** **et scelera suorum poenas tunc duros. Nec vero** **nam ex nostra doctrina elicere licet, quoniam aeterno** **to elegit ad vitam Deus, quos visum est, alios exitio** **vel nullas malis operibus constitutas esse poenas, vel** **am esse repositam mercedem. Stabimus omnes ante tri-** **sti, ut referat quisque prout in corpore suo gessit, sive** **e malum. Sed unde piis iustitia et sanctitas quae tunc** **r, nisi quia Spiritu eos suo Deus in vitae novitatem** **Unde porro regenerationis donum, nisi ex adoptione** **Perinde argumentatur Pighius, acsi quis diem esse** **luce a Domino creata, quia solis splendor diem facit.** **similitudinem istam non omni ex parte convenire fateor,** **initio creata Deum proprie habet auctorem. At damna-** **trae culpa sic in nobis residet, ut procul alienos ad**

tamen fons et origo malorum omnium sit naturae corruptio et vitiositas, negandum non est, nisi prima pietatis rudimenta convellere libeat. Causam si quaeras, cur vitium, quod in electis sui Deus corrigit, non eodem in reprobis remedio dignetur: abscondita apud ipsum latet. Hoc modo Paulus, quum nono ad Romanos capite Deum statuit vitae et mortis arbitrum, ut salvi sis illi demum, quos ab interitu eripit; et clare pronunciavit, Non volentis esse neque currentis, sed miserentis Dei, qui miseretur cuius vult, et quem vult indurat: postea conspicuas et quasi palpabiles excaecationis causas in sua gente ostendit, quod Christum plerique respuerint, quod Deum contumaciter repulerint, mandata ad eos tendentem. Optime igitur consentiunt inter se haec duo: quod quisque sibi propria incredulitate damnationis fit auctor, et nihilominus, quicumque Spiritu Dei destituti sunt, caeci adversum Christum ruant. Itaque Iudaeos Paulus (Rom. 11, 4.) reos peragens, quod, iustitiam suam stabilire volentes, Dei iustitiae non fuerint subiecti atque ita superbiae suae vitio abdicati ex Ecclesia fuerint, simul tamentribuendum esse Dei gratiae docet, quod residui quidem steterint: quemadmodum et oraculum continet, (1 Reg. 19, 18.) Reliqui mihi septem hominum millia, qui non curvaverunt genu ante Baal. Neque enim, ut circumspecte Augustinus notat, (Lib. de bono persev. cap. 18.) sua virtute steterunt, si eos Dominus servavit, ut reliqui manerent. Expressius etiam Paulus, Reliquias Christi adventu secundum gratuitam electionem servatas. Audis reliquias: qua voce exiguum numerum ab universa turba segregat. Servatas esse illas dicit, non propria virtute, sed Dei beneficio. Salutem ex gratuita electione deducit: quo significat, hanc solam fuisse causam, cur non in turba perierint, quia gratuito electi sint. Unde rursum conficitur, Si electi essent omnes, neminem fuisse periturum.

Si velle se ac iubere pronunciet mortalis homo, ut pro ratione sit sua voluntas, tyrannicam esse vocem fateor: sed id ad Deum transferre, sacrilegi est furoris. Neque enim quicquam Deo immoderatum affligere licet, ut in eo, sicut in hominibus, exultet libido; sed merito hoc honoris defertur eius voluntati, ut pro ratione valeat, quando omnis iustitiae fons est ac regula. Nam quae in scholis trita est de duplici eius voluntate distinctio, a nobis minime admittitur. Voluntatem Dei aliam ordinatam, aliam absolutam garriunt Sorbonici sophistae. Haec blasphemia, a qua merito abhorrent piae aures, Pighio et similibus esset plausibilis. Ego autem ex adverso contendo, adeo nihil esse in Deo inordinatum, ut inde potius fluat, quicquid est in caelo et in terra ordinis. Quum ergo in summum gradum evehimus Dei voluntatem ut sit omni ratione superior, absit ut eum quicquam nisi summa ratione velle imaginemur; sed simpliciter sentimus, eum iure suum tantum habere potestatis, ut solo eius nutu contentos esse non oporteat. Nam si vere dictum est: (Psal. 36, 6.) Iudici

tas multa: simul atque eo superbiae prorumpit mens hominis in simplici Dei beneplacito non acquiescat, cavendum ut illa profunditas absorbeat. Nec sane fieri aliter potest haec plusquam iusta est ultio. Quare nunquam memoret illud Augustini: (De verbis Apost. serm. 20.) Quis tu, et quis tu sis, attende. Ille Deus est, tu homo. Si tibi loqui videris, an fons iustitiae siccatus est. Tu me expectas responsam. Et ego sum homo. Itaque dicemus dicentem: O homo, tu quis es? Melior est fides, quam temeraria scientia. Quaere merita, non iniunctam poenam. O altitudo! Petrus negat, latro credit, lo! Quæris tu rationem? Ego expavescam altitudinem. cinero, ego mirabor: tu disputa, ego credam: altitudinem, ad profundum non pervenio. Requievit Paulus, quia responsum invenit. Vocat ille inscrutabilia Dei iudicia: et tu venisti? Ille dicit, investigabiles esse eius vias: et tu? Cui simile est quod alio loco (De verbis Apost. serm. 11.) Disputare vis mecum? Imo mirare mecum et exclamare: lo! Ambo in pavore simus concordēs, ne in errore

erres tibi Pighius videtur, quoniam iudicia Dei profundam fore negat, si voluntas eius summa sit ratio: quia nihil vel magis expeditum, quam fieri omnia, quoniam sic Deo ubi dominatur sola eius voluntas. Atqui, sophistice garquod unum in quaestione vertitur, ridicule praeterit, quum sic fieri, quia Deo placet: cur illi potius ita placeat, quam? Prgit deinde ineptiendo, atque ut ostendat causam Deo suis consiliis, responsum, quod discipulis suis dedit Christus (Ioan. 9, 3.) adducit, hominem caecum fuisse natum, ut ei in illo manifestarentur. More suo Pighius umbratile sibi fingit. An mihi portentum hoc unquam venit in, nullam Deo consilii sui rationem constare? Dum ego praesidem totius mundi statuo, qui incomprehensibili et immensilio gubernet modereturque omnia: an illo fortuito hoc dari, vel caeca temeritate eum facere quod facit, quia x verbis meis colliget? Imo paulo post verba mea citat, satis, nisi fallor, dilucide refellitur: quum Deo semper in, quamlibet arcanis propositum esse dico, ut nominis sui illustret: nisi quod repugnantiae colorem in eo lectoribus, quod divini beneplaciti rationem quaerendam nego: et amen doceo quatenam illa sit. Quam frigidae sint nugae securitatis monstrare nihil attinet. Gloriam suam rationem: suis omnibus habet Dominus. Nempe hic universalis est Excitavit, teste Paulo, Pharaonem, ut nomen suum in terra celebraret. An secum dissidet Paulus, quum deinde t, inscrutabilia esse iudicia eius? Dicit, vasa irae a Deo destinata ad interitum sustineri in multa patientia, ut potius

tiam suam in illis ostendat: an huic sententiae contraria est admiratio quae mox sequitur? O altitudo! Adde, quod in **Causae** nomine fucum Pighius facit, causam finalem pro formali in medium afferens. Etsi enim, quorsum speet **Deus**, non est obscurum: non ideo tamen protinus apparet, cur ita fieri deceat. Haec autem praesentis instituti summa est. Etiam si claris argumentis institutam nobis suam non probet **Deus**, statuendum tamen esse, quicquid ab eo sit, iuste fieri: ideo in sola eius voluntate quiescendum esse, ut quod illi placere intelligimus, cuius nos causa fugit, instar mille rationum sufficiat. Nimis ergo inepte cavillatur Pighius, dum me inconstantiae insimulat, quia, rationem divinae voluntatis quaerendam esse negans, pronuncio tamen nihil eam velle, nisi quod expedire censeat. Nam hoc posterius, causae redditionem esse, quam nobis constare alibi nego. Atqui qualis ista est causae notitia, si **Deum** consulto facere, quod facit, audiamus, et, quod ita expedire censeat, interim nos fugiat certa et specialis operis consiliique ratio? Adhuc, quid inter fidei reverentiam et inquirendi audaciam intersit, pro nihilo ducens, quod credendum esse doceo, ad vulgarem, quae humanitus concipitur, notitiam praepostere rapit. Ergo simul atque affirmaverit quispiam, Optimum semper agendi finem esse **Deo**, secum ipse dissentiet, si postea cum **Paulo** exclamet, Recondita esse **Dei** iudicia, et vias eius incomprehensibiles. Quanquam in eo fallitur Pighius, quod mea ipsius verba agnoscere me iubet quae ex **Augustino** (Lib. 1. de genes. contra Manich. c. 3.) retuleram. Ubi quaeritur, inquit saretus ille vir, cur ita fecerit **Deus**, respondendum est: Quia voluit. Quod si rogando pergās, cur ita voluerit, maius aliquid quaeris et sublimius **Dei** voluntate, quod inveniri non potest. Compescat igitur se humana temeritas; et quod non est, ne quaerat: ne forte, quod est, non inveniat. Vere hoc **Augustinus**, cui subscripsi. Sed ab his verbis nihil dissentaneum continet superior illa sententia: Quod **Dei** voluntas optima sit et acquissima omnium quae statuit moderatio.

Eiusdem est farinae alia obiectio: Reprobos ab electis nego discerni ullo meriti proprii respectu, quia **Dei** gratia adoptione dignos faciat, non inveniat, ut saepe loquitur **Augustinus**. Alibi nego iniuriam fieri reprobis, quia digni sunt qui pereant. Hic se expansis alis tumultuose iactat Pighius, quod neque me ipsum intelligam, neque meminerim quid a me prius dictum esset. Mibi vero in defensione multum verborum facere adeo operae pretium non videtur, ut paucis quoque attingere pigeat. Ut alios **Deus** aliis praeferat, ut aliis praeteritis alios eligat, non ex hominum dignitate vel indignitate pendet discrimen. Ergo falsum est, dignos aeterno interitu reprobos esse. Ac si priore membro non fieret hominum comparatio inter se, et dignitas non referretur ad vitae praemium: in secundo autem membro non aequalis omnium conditio statueretur. Adde, quod **Augustinus**, quam alicubi (Lib. 2.

## Consensus Genevensis.

esset, Nemini unquam digno salutem defuisse, ipsis ita temperat, ut opera excludens vocat pietatem ferat acceptam. Sed instat adhuc interitu, non inveniri, siquidem verum est quod Dei placito, cuius ratio non apparet, destinantur qui pereunt. Respondeo, tria hic esse consideranda Dei praedestinationem, qua de toto genere hominibus quid futurum esset statuit, antequam, fixam et decretam fuisse: deinde, Adam ipsius merito, esse morti addictum: postremo, et desperati persona sic damnatam esse totam gentem, quos inde gratuito eligit, adoptionis honore: nihil vel somniavi vel fabricavi. Neque hoc, ut singulis probandis insistam, quod supra.

Tantum diluenda est Pighii calumnia, qui de victo superbe triumphat, quasi haec nullo modo se queant. Quum de praedestinatione sermo habendum esse constanter semper docui, atque homines relinqui omnes reprobos, qui in Adam merito perire, qui natura sunt irae filii: ita accusetur de nimio Dei rigore queratur, quando conclusum gestant. Quod si ad primum hominem integer creatus foret, sponte cecidisse: ac in seipso et suis exitium propria culpa accersiverit. Iste atque ita ordinante Deo cecidit Adam sequitur, minime tamen id vel ad levandam eius culpam, vel ad evincendum facit. Semper enim hoc spectant, relictione, quam a Deo acceperat, sponte se privavit, peccato et Satanac addixit in servitatem, sponte in excusabilem dedit. Una excusatio obtenditur: quod a Deo non potuisse effugere. Sed ad reatum satis superbia transgressio sufficit. Neque enim propria genuina causa est arcanum Dei consilium, sed aperta hominis merito apud veterem poetam ridetur stulta Medae quoniam me in nemore Pelio caesae securibus cecidisse, et terram trabes. Prodiderat illa patriam, furioso adversi hominis amore correpta. Quum sibi perfidiae et baglilatis sit conscia, quum impudicitiae flagitium eam concilicula se ad occasiones procul remotas convertit. In causam quomodo inveniat homo, quid circuire prodest, caelo quaerat? Palam in eo apparet culpa, quod peccavit. Cur in caeli adyta prorumpens in labyrinthum se Quamquam, ut per immensas ambages vagando deludere contentur, nunquam ita se obstupescant, quin sensum cordibus suis insculptum retineant. Hominem igitur, cuius conscientia damnat, frustra absolvere tendit impietatem Deus sciens ac volens hominem ipsum cadere pati.

sus est, occulta ratio esse potest, iniusta non potest. Hoc quidem absque controversia tenendum: semper illi peccatum odio fuisse. Nam vere elogium hoc, quo ornatur a Davide, (Psal. 5, 5.) in eum competit: Quod Deus sit iniquitatem non volens. Quum potius in ordinando hominis lapsu finem habuit optimum et rectissimum, a quo abhorret peccati nomen. Quanquam sic ordinasse dico, ut eum proprie auctorem fuisse non concedam. Ac ne longior sim, penitus quod Augustinus docet, (Ench. ad Laur. cap. 99.) impletum fuisse sentio: ut miro et ineffabili modo non fuerit praeter eius voluntatem factum, quod etiam contra eius voluntatem factum est, quia non fieret si non sineret. Nec utique nolens sinit, sed volens. Negari enim, quod illic principium sumit, non potest. Tam hominem quam Angelos apostatas, quantum ad ipsos attinet, quod Deus noluit, fecisse; quantum vero ad Dei omnipotentiam, nullo modo efficere id valuisse. Ergo sancti viri sententiae subscribo: sic peccando fecisse quod nolebat Deus, ut per malam eorum voluntatem faceret Deus quod volebat. Si quis hoc mentis suae captu superius esse excipiat, idem et de me fateor. Sed quid mirum, si modulum nostrum immensa et incomprehensibile Dei maiestas exsuperet? Atqui tantum abest, ut pro carnis ratione explicandum suscipiam sublime istud reconditum arcanum, ut, quod initio praefatus sum, assidue in memoriam redire velim, Desipere qui plus scire appetunt, quam Deus revelaverit. Quare nos potius docta ignorantia delectet, quam intemperans et ebria sciendi, plusquam Deus permittit, curiositas: sub hac tantum reverentia se omnes sensus animi contineant, nihil Deum in hominis peccato voluisse, nisi quod sua iustitia dignum erat.

Prosequitur Pighius, Si Dei opus est hominis apostasia, falsum esse quod Scriptura tradit, Omnia, quae facit Deus, bona esse. Atqui et sancte testari et ingenue profiteri possum, mihi commentum istud nunquam venisse in mentem. Naturam hominis ideo rectam primo conditam fuisse ubique assero, ne pravitas, quam sibi defectione contraxit, Deo possit adscribi: mortem, cui se mancipavit qui ante compos vitae erat, sic profectam esse ab eius culpa, ne Deus auctor censeatur. Si unquam divini Spiritus instinctu factum esse dixissem, ut se a Deo primus homo alienaret, ac non potius ubique contenderem diaboli instigatione, et proprio cordis sui motu impulsus, merito forte insultaret mihi Pighius: nunc autem, quum a Deo propinquam actionis causam removens simul omnem ab eo culpam removeam, ut solus homo reatum subeat, calumniose et improbe dictum istud in me torquet: Homini defectionem unum esse ex Dei operibus. Quomodo autem Dei praescientia et decreto statutum fuerit, quod de homine futurum erat, neque tamen in culpa societatem trahendus sit Deus, quasi transgressionis vel auctor sit vel approbator, quum longe altius humanae mentis perspicacia esse arcanum palam sit, ne ignorantiam nostram fateri pudeat. Imo, ne quem ex fidelibus fateri ne-

omnipotentissimam bonitatem pertinere, etiam de malis  
re, quam mala esse non sinere, sic ordinasse Angelorum  
viam, ut in ea prius ostenderet, quid posset liberum  
arbitrium, deinde quid posset gratiae suae beneficium iusti-  
indiciū. Adhaec ut de affectu meo taceam, si quibus ita  
aures, ut nihil sibi ex Dei mysteriis clausum obiectum-  
velint, his vesanus erit magister, qui talibus discipulis  
re tentabit. Potius trepidi audiamus, quid Davidi acci-  
dam inusitata Dei iudicia, quae in externo corporum et  
is vitae statu apparent, plus aequo inquireret: Factus sum,  
(Ps. 77, 22.) apud te similis iumento. Non potuit tantus  
in rebus minus obscuris et reconditis ultra fas sapere,  
tae pecudis instar obstupesceret: nos vero praeposteras  
nostrae lasciviae in excutiendo consilio Dei omnium profun-  
impune indulgebimus? Postquam Paulus Deum ex perdita  
ligere, et reprobare quos illi visum est, docuit: quare et  
id fiat adeo non expedit, ut potius expavescens in clamo-  
re erumpat: (Rom. 11, 33.) O altitudo! Et nos eius alti-  
reverentia non perculsi penitus scrutari audebimus, quo-  
persona Adae totum genus humanum excidere passus fue-  
ixi iam supra, lapsum Adae utile posteris fuisse humilita-  
mentum, ut se ad vitam recuperandam nihil esse nec posse  
in qua ille integer non stetit. Una tamen est rite sa-  
regula, si se mens hominis illo admirationis fraeno compescat.  
eterum, quaestionem hanc non ideo tantum parcius attingere  
t, quod abstrusa est ac in penitiorē sanctuarii Dei adyto  
a, sed quia otiosa curiositas alenda non est, cuius illa ni-  
speculatio alumna est simul ac nutrix. Quanquam interim  
agustinus libro de genesi ad literam undecimo (A c. 4. us-  
cap. 8.) disserit, quum ad Dei timorem et reverentiam

nos verbo suo deducit. Quam dulces sint argutiarum illorum plus satis notum est: quo maior adhibenda est cautio, ut omnes nostros sibi divinctos habeat fidei simplicitas. Quod arcano Spiritus afflatu ad se homines trahat, vel quotidianas nostrae testes sunt: nam cum pro persecutoribus oramus, petimus aliud, quam ut fiant ex nolentibus volentes, ex repugnantibus consentientes, ex oppugnantibus amantes? Atqui palam stat, non omnibus indifferenter hoc dari, ut centies exitum ritos Deus repente vita dignetur. Quomodo hanc gratiam daret, inquit Augustinus, (Lib. ad Bonif. 6. cap. 20.) alios secundum meritum faciens vasa irae, secundum gratiam alios vasa misericordiae: quis cognovit sensum Domini? Quantumvis mundi vel superbia vel protervia calcitret, minime ferendum, ut deterior sit Dei quam mortalis hominis conditio. Cui creditor non conceditur ab uno exigere, quod alteri remittitur. Quae similitudo non abs re toties ab Augustino repetitur. Id quidem vix potest, quin primo statim momento turbetur memoria, cum gratiam Dei negari quantumvis indignis audit, et perinde indignis datur. Sed meminerimus, postquam damnati ex aequo omnes, minime fas vel aequum esse, Deo legem poni, quin misereatur cuius voluerit. Sed vere Augustinus intendit, (De praedest. et gratia cap. 2.) Humanae iustitiae imitandam non esse divinam. Caeterum, ubi omnia dicta fuerint haec omnium disputationum clausula, ut cum Paulo ad totam profunditatem expavescamus. Si obstrepant petulantes liagone identidem exclamare cum eodem Apostolo vel pudeat vel gaudeat: O homo, tu quis es qui litiges cum Deo?

Caeterum, etsi absurda, quae hinc inde congerunt huius estrinae adversarii ut eam calumniose infament, in mea Institutio dilucida non minus quam succincte refutasse, et simul pravis figuris, quibus se imperiti deludunt atque implicant, obviasse non videor: quis tamen Pighio responsiones meas arrodere libuit, et virulentiam iterum diluere non gravabor. Quaerunt praeposteri homines, Quomodo de salute sua, quae in arcano Dei committitur, certi esse poterunt. Respondi quod verum erat. Cum his in Christo proposita sit salutis certitudo, perperam nec in Christi ipsius iniuria facere, qui praeterito hoc vitae fonte, quo haurire promptum erat, ex reconditis Dei abyssis vitam ornari moliantur. Tradit quidem Paulus, (Eph. 1, 4.) nos ante mundi creationem electos esse, sed in Christo. Ne quis ergo aliam electionis suae fiduciam petat, nisi librum vitae, in quo scriptum est, delere velit. Non alius est adoptionis finis, quam ut commoremur inter Dei filios. Atqui Scriptura, (Ioan. 1, 12.) quicumque in Filium Dei unigenitum credunt, Dei filios et haeredes esse promittit. Christus ergo aeternae et absconditae Dei electionis tantumculentum nobis speculum est, tum arra quoque et pignus. Fide autem quam Deus in hoc speculo nobis repraesentat, vitam contem-



pignus hoc arramque amplectimur \*). Et unde probato electos esse ex hominibus aliquos, nisi quia Spiritus nos vult illuminat, ut fide inserantur in Christi corpus? nostra origo et causa est divina electio; sed quia est Deus lucemque habitat inaccessibilem et neminem admittit praeter Unigenitum, qui semper fuit in eius re mentem Christi oportet ac fide illuminari, ut nobis hae in corde Dei prius latuit, adoptio. Si quis malit prior quidem fide est electio, sed ex fide discitur. Quae ex delibo, fasius in mea Institutione explicata reperient itaque Christus, (Ioan. 17, 16.) aeternam suorum in Patre electionem commendans, simul, ubi tuto recumbat, ostendit. Manifestavi, inquit, nomen tuum hominibus, dediisti mihi. Tui erant: et mihi eos dedisti, et sermones servarunt. Videmus, ut a seipso incipiat Deus, cum dignatur; sed nos a Christo incipere velit, ut nos sacro illo peculio censeret. Nam ideo nos dare Filio, ut se quisque tunc demum caelestis regni haeredem dum ad Christum pertinet, extra quem undique mors nos obsident. Ideo manifestare nobis Christos Patris tur, quia electionis nostrae scientiam, Evangelii sui voce Spiritu quoque suo in cordibus nostris obsignat. Si dicitur, in solvendo hoc nodo inexplicabili ita sudo, laia verto, confundo et transfundo in omnia, ut clarissime propria conscientia me constringi. Atqui, ut facillimum suam iustam loquacitatem absque sudore profunderet, test, ut vino bene madidus, quae illi in buccam venerat, temere nulloque pudore vomuerit. Si fixa et inalterata causa est Dei praedestinatio, omnem excuti nobis ostendit. Ut verbum non addam: cum docet Paulus, 1.) nos fide participes esse factos divinae adoptionis, secundum conditum electi fuimus: quid, obsecro, in huius contextu inextricabile est vel perplexum? Quum eos, electi fuerunt, docet secundum propositum vocari, rite, cum fixo divinae electionis decreto fidei nostrae certum conciliat.

cinatur Pighius: Si in libro vitae scripti sunt, quicunque sunt membra, ebriosos ergo, adulteros, fures, periuros a regno Dei contra manifestam Apostoli sententiam proiungendo tales multi Christo per baptismum sunt inserti eum-runt. Primum monendi sunt mihi lectores, ut animum ad effraenem istam, in qua lascivit Pighius, Scripturae rem advertant, deinde ut in ea ulciscenda expendant iudicium, quod se palam exserit. Totam Scripturam decare, modo suum lectoribus faciat, pro nihilo ducit

1. 1, 21. 1 Tim. 1, 17. 1 Tim. 6, 16. Rom. 11, 34. 1 Cor. 2, 16.

**Pighius.** Modo se imperitis venditet, susque deque habet pri-  
 quaeque pietatis rudimenta convellere. Interea Dominus cum me-  
 privatim pueris quoque ridendum prostituit. Sicuti literae et  
 ritus circumcisio a Paulo statuitur, (Rom. 2, 29.) ita et de  
 ptismo sentiendum est: quosdam literale duntaxat symbolum in co-  
 pore gestare, qui re ipsa procul absunt. Nam et Petrus, qui  
 docuit baptismo nos salutem consequi, mox quasi addicta correctio  
 pronunciat, (1 Petr. 3, 21.) Non sufficere nudam et externam co-  
 nis ablutionem, nisi et bonae conscientiae responsio accedat.  
 Quare Scriptura, cum de Sacramentis disserit, bifariam loqui solet.  
 Si cum hypocritis agit, qui inani figura gloriantes rem ipsam ne-  
 gligunt: ut futilem eorum confidentiam prosternat, ex perverso  
 eorum sensu veritatem a signis separat. In hunc modum Paulus  
 (1 Cor. 10, 5.) nihil profuisse veteri populo admonet, quod  
 maris transitu baptizatus fuerit, quod eandem nobiscum escam  
 rituale comederit in deserto (eisdem scilicet donorum spiritualium  
 symbolis nobiscum participasse intelligens). Verum, ubi apud  
 fideles habetur sermo, usus Sacramentorum ut legitimus ita esse  
 describitur, qui divinae scilicet institutioni respondeat. Quae  
 continent istae sententiae: Induisse Christum, Inscitos in eius corpus  
 et, Illi consepultos, qui in eius nomen baptizati sunt. Inde  
 Egit Pighius, quicumque visibili aquae elemento aspersi fuerint  
 vere Spiritu regenitos, et in Christi corpus coaluisse, ut  
 eiusque iustitiae vivant. Nec cum pudet, complures talibus  
 nris paginas implere, cum generaliter omnia Christi membra non  
 nem, sub eo sermone comprehendendi quicumque externo baptismi  
 tincti sunt. Paulo post tamen quasi retracta alarum expansionem  
 subiicit, (In fine lib. 7.) Multos a Christo deficere, qui vere in  
 eius corpus insiti fuerant: nam quos a Patre sibi creditos in fidem  
 custodiamque suam recipit, ita fingit ab eo servari, ut a libero  
 suo arbitrio suspensam habeant suam salutem. Multis, inquit, in  
 tela Christi gratiae non deest: sed ipsi sibi desunt. Certe, ut  
 nunquam poterit satis severe hominum socordia et ingratitude co-  
 argui, qui se Dei auxilio subducunt: ita minime tolerabilis est in  
 Christum contumelia, electos dicere ab eo servari, si modo se  
 ipsi tueantur: ut ambiguum sit Christi praesidium, quod diabolo  
 et omnibus inferorum machinis inexpugnabile fore affirmat. Data-  
 rum se vitam aeternam promittit (Ioan. 17, 2.) omnibus qui sibi  
 dati sunt a Patre. Fidum se custodem omnium fuisse testatur,  
 ut nemo perierit, nisi filius perditionis. Alibi (Ioan. 10, 28.) etiam  
 in sua manu electos esse docet, e qua nemo eos rapere poterit,  
 quia Deus toto mundo sit potentior. Si omnibus electis certa est  
 vita aeterna, si excidere nemo potest, si nulla violentia nullo  
 impetu quisquam rapitur, si invicta Dei potentia nititur eorum sa-  
 lus: qua fronte Pighius fixam istam certitudinem concutere audeat?  
 Quamvis non eiiciat Christus, inquit, multi tamen discedunt; et  
 qui filii Dei fuerunt ad tempus, non permanent. Malus et perversus

## Consensus Genevensis

tes Pighius, qui non agnoscit Christi manu  
li a Patre datum est, ut saluum in finem usque  
tot defluunt, eos Ioannes ex grege esse nega  
nobis, non erant ex nobis: nam si fuissent ex  
nuri erant nobiscum: sed ut manifesti fierent, quod  
ex nobis.

frustra, inquit, apponitur conditio: ut, qui saluus  
finem usque perseveraret. Hic vero cum praevaricari  
cum probandum suscepit, Non stare cum electione  
etiam, eo nos ratiocinando deducit, ut hanc necessario  
latam esse oporteat. Video me assidue fluctuari: nul  
tum praeterit, quo non obruendus videar. At, quia  
is Deus sustinet, ne unquam mergantur, staturum me  
paras procellas certo confido. Unde me electum esse  
, si Pighius rogat: Christus mihi pro mille testimoniis  
um ubi nos in corpore eius reperimus, in secura tran  
tatione salus nostra, tanquam locata iam in caelis, quie  
scipit, Non posse ex praesenti gratia aeternam Dei  
nestimari: non obijciam contra, quem fideles experien  
a habeat, quia panem, quo pascuntur filii Dei, extra  
s datum non est. Sed quod garrere audet, nusquam id  
a haberi, hoc vero quam crassum sit mendacium, pro  
est difficile. Postquam enim docuit Paulus, qui electi  
scari et iustificari, donec ad beatam immortalitatem per  
pasi undique firmo praesidio munitus intrepide exultata  
13.) Quis stabit adversus electos Dei? etc. Ac ne qui,  
a esse doctrinam cavilletur, in peculiarem cuiusque usum  
it. Certo persuasus sum, inquit, quod neque mors ne  
eque Angeli neque principatus neque instantia neque fu  
Dei charitate separabunt, quae est in Christo. Certe  
ernae fiduciam, quam singulis momentis abrumpi vult  
in futurum tempus adeoque ultra praesentis vitae metam  
endit, et eam non aliunde manare demonstrat, quam ex  
me, quam sic illi adversam fingit Pighius, ut mutuo se  
vertant. Quid ergo sibi vult Ezechiel, cum iusto exi  
stiat, si a recta via se averterit? Nempe, reprobis multa  
isse cum filiis Dei similia, non negamus: sed quocun  
ac splendore fulgeant, nunquam donari Spiritu adoptio  
est, ut Deum vere patrem invocent. Nullos enim Spi  
abornari testis est Paulus \*), nisi Dei filios quos simul  
vitae aeternae haeredes. Alioqui non staret quod alibi  
is spiritum e caelo habere, ut sciamus quae a Deo do  
nobis, atque ideo nos tenere Christi mentem. Frustra  
itum, quo obsignati sunt fideles, arram vocaret futurae  
is. Caeterum, ut perseverantiae fidem stabiliat rite

n. 8, 14. 1 Cor. 2, 12. Eph. 1, 14.

## Consensus Genevensis

cognita Dei electio, vel una illi Christi precatio ad probationem sufficere debet, qua electos omnes Patri commendat, nonis eos a mundo separans, ut, hoc pereunte, salvi et intacti mori

Sequitur alia obiectio apud Pighium: Non frustra horum fideles Paulus, ne in vacuum receperint Dei gratiam: nec fides Christus vigilandum et orandum esse admonet. Atqui, si tantum quantum inter supinam carnis securitatem et tranquillum, quod fide nascitur, mentis statum intersit, mox solutus erit nodus, et fideles de salute sua certos esse oportet. An ut sopiti iaceant, ut se proiciant ad socordem ignaviam? Imo potius ut quietum Deo silentium colentes precibus simul invigilent. Hortatur Paulus, (Phil. 2, 12.) ut salutem suam operentur cum timore et tremore. An ut de successo auxilii trepident? Minime: sed ut Dei alis absconditi assidue se illi commendent, sicque totum deant ab ipso nro, ut eius praesidio freti non dubitent se in usque fore viatores. Causam enim subiicit, cur sollicitos deceat: Quia Deus est, qui pro suo beneplacito operatur et in illis et perficere. Porro, ne suspensi haesitarent, iam omnem illis dubitationem exemerat: (Phil. 1, 6.) Qui coepit vobis opus bonum, usque in diem Christi perficiet. Nusquam ad precandi curam et studium nos Spiritus Dei hortatur, dubio in statu fluctuaretur salus nostra, quae in Dei manu est: nusquam nobis timorem inlicit, qui fiduciam in gratuita amore fundatam excutiat: sed in talibus stimulis pungendo nostrae pigritiam corrigit. Atque in eum finem calumniam torquet Pighius Apostoli verba ex undecimo ad Romanos em Per incredulitatem defracti sunt nativi oleae rami: tu vero constitisti. Ne efforaris animo, sed timeas: nam si Deus in libris ramis non pepercit, vide ne qua fiat, ut nec tibi parcat. igitur bonitas Dei et severitas: in eos, qui ceciderunt, severa in te autem bonitas, siquidem permanseris in bonitate. Postea de duplici gentis suae electione disseruit, et multorum defectus ostendit factum esse, ut, qui prius legitimi et proprii erant haeredes propter sancitum cum Patribus foedus, nunc abdicati a Deo et facti ab eius regno extorres: tandem ad Gentes re-vertit, ne superbe Iudaeis insultent, quia in eorum locum successerint. Notandum autem, quod, sicuti universalis illa populi electio non labefactavit fixam Dei electionem, quin reliquias quas servaret, ita universalis Gentium electio non complexa singulos ex Gentibus, ut omnes vitae consortes fierent. Duplex in Iudaeis Dei electionem Paulus illic commemorat. Electus quodammodo fuerat totum Abrahae genus. Sed cum occulto iudicio plerique non essent ad vitam ordinati: pereunte maiorem, electio in reliquiis consequitur. Nunc translato ad Gentium vitae foedere, communis illa generis Abrahae adoptio ad nos tinet. Caeterum, id non obstat quominus arcano Dei beneplacito pauci ad eam fruendam destinati sint. Paulus ergo, dum Ge-

hinc tamen inde colligit Pighius, ab hominum perseve-  
rentiam, esse divinae electionis constantiam, quia in ge-  
nerali omnium defectione necesse est ut illa nihilominus

et autem impii Dei iudicium alio colore suggillant, quia  
iustitiae et sanctitati studeant reprobi quos tandem perire  
ut: calumnia haec ut ex crassa inscitia nascitur, brevi  
a me discussa fuerat: Nullum scilicet bene agendi stu-  
die hominibus, quod non ex electione prodeat; reprobos  
sunt vasa in contumeliam formata, provocandae in se Dei  
ultimae finem facere, et evidentibus signis monstrare exitio  
devotos. Pighio hic omnium absurditatum cumulus est,  
et tota disputatione aequae prodigiosum reperiatur. Atqui vel  
argumento abunde probat, rabiosa maledicendi libidine ita  
versum rapi, ut sine ulla occasione sua convicia ebulliat.  
et Spiritu nisi electos gubernari Scriptura docet. Qualis  
et absque Spiritus sancti ductu rectitudo esse poterit? Ma-  
quit Paulus, (Gal. 5, 19.) sunt opera carnis. Et alibi\*),  
et carnis cogitationes Deo inimicas esse pronunciat. Quid  
verum, si peccato mancipatos esse dico, qui, Spiritu Dei  
initi, carnis suae arbitrio ferantur? Quos Deus elegit,  
Quid mirum si reprobi, Dei iustitia vacui, nihil quam  
overint? Elegit Deus suos, ut sancti sint ac irreprehen-  
si gratituae electionis fructus est sanctitas: quis alios in  
ordibus demersos manere neget? Vocem suam audire no-  
tus\*\*), quicumque non sunt ex ovibus suis. Rursus,  
esse pronuntiat, qui vocem Patris in ore suo resonan-  
s non sustinent. Ut reprobos ostendat Pighius bonis ope-  
re: gratam esse Deo contumaciam ostendat necesse est.  
contra Pighius, Saul multis virtutibus excelluisse, imo pla-

latio ignotum fuit Pigbio: Nihil tam esse parum, quod non  
 vel hominis immundities. Ergo non mirum est, si ab ea  
 larva, Saulis opera aestimans, innocentiam eius probitateque  
 mendeat. Quod semel eum Deo placuisse contendit, distinguit  
 enim dignatus est eum honore regio, ut in scriptura domus  
 nunquam eum censuerit: quemadmodum Ezechiel (Ezech. 1)  
 loquitur. An, quia ad miras Apostolicum electus fuit Iudas  
 a Deo in filiis suis habitum esse colliget? Caeterum malignus  
 a me dictum est, calumniatur Pigbius: quasi de singulis  
 actionibus seorsum loquutus sim, ac non potius de continu  
 eursu. Porro, totam Scripturam labefactari oportet, nisi,  
 quid esse in homine iustitiae et boni potest, a Spiritu san  
 ctionis, qui solis filiis datur, manare concedimus.

In persequendis caeteris cavillis non est quod plus  
 sumam. Tritum illud est, Irritam fore doctrinam, vanas et  
 exhortationes, si ab electione Dei pendeat obsequendi vis et  
 tas. Item aliud non absimile, Fieri non posse quin se  
 dedant homines, cum in aeternum Dei consilium recumberen  
 tur. Responsiones a me adductas quibus solet conviciis ita  
 exagitat, ut maneant ab ipso intactae. Caeterum, si quid  
 aequo morosis nondum satisfactum sit et plus forte apud ip  
 deris habeat Augustinus, idem, quod iam tradidi, eius ve  
 repetam et confirmabo. Verba eius sunt in libro cui titulus  
 De bono perseverantiae: (Cap. 14.) Praedestinationis doc  
 aiant praedicationi adversam esse, ne quid prosit. Quasi ve  
 versata sit Apostolo praedicanti. Nonne ille doctor Gentium  
 destinationem toties commendavit, et verbum Dei praedica  
 destinit? Nunquid, quia dixit: Deus est qui operatur in vo  
 llo et perficere: ideo non et ipse ut velimus quae Deo  
 et ut operemur hortatus est? An, quia dixerat: Qui coepit  
 his opus bonum, perficiet: ideo, ut inciperent homines et  
 verarent usque in finem, non suavit? Nempe, ipse Domine  
 cepit hominibus ut in se crederent. Neque tamen falsa en  
 tentia est, nec vana definitio, ubi ait: Nemo venit ad me  
 est, nemo credit in me, nisi cui datum fuerit a Patre meo  
 quo rursus, quia vera est haec definitio, vana est illa praed  
 Cur ergo praedicationi, exhortationi, correctioni, quae omni  
 frequenter usurpat Scriptura, dicemus inutilem esse praedes  
 nis doctrinam, quam commendat eadem Scriptura? Paulus  
 Audiant haec, et faciant quibus datum est. Non autem  
 sive audiant sive non audiant, quibus non est datum. Nec  
 destinationis igitur praedicatione impedienda est praedica  
 perseverantis et proficientis, ut quod oportet audiant, et  
 datum est, obediant. Quomodo enim audient absque praedi  
 Nec rursus praedicatione fidei proficientis et in finem usque  
 severantis impedienda est praedicatio praedestinationis, ut, qu  
 liter et obedienter vivit, non de ipsa obedientia tanquam

plis Domino gloriatur. Item, sicut is, qui donum accepit, recte  
paratur et praedicat, ita exhortantem et praedican-  
tem audit, qui accepit hoc donum. Ideo Dominus, Qui habet au-  
res audiendi audiat. A quo autem habeant, quicunque habent,  
prius ipse ostendit, Dabo vobis cor ad cognoscendum me, et  
aures quae audiant. Ergo aures audiendi ipsum est donum obe-  
diendi, quo qui praediti sunt, veniunt ad Christum. Exhortamur  
igitur atque praedicamus: sed qui habent aures audiendi, obedi-  
entes audiunt: qui vero non habent, sit in eis quod scriptum est,  
audientes non audiunt: audientes corporis sensu, non audiant  
sine assensu. Cor autem illi habeant, illi non: hoc est, cur  
datum ait a Patre, ut veniant ad Filium, illis non sit datum:  
cognovit sensum Domini? Nunquid ideo negandum est, quod  
datum est, quia comprehendi non potest quod occultum est?

Quam autem praepostera sit eorum cautio, (Eiusdem lib. c. 15.)  
absurditatis ullius metu doctrinam cognita necessariam vel sup-  
poni vel obscurant, deinde exsequitur. Nunquid si hoc audito  
nulli in torporem segnitiamque vertantur, et a labore proclivem  
laxitudinem post concupiscentias eant: propterea de praescientia  
falsum putandum est, quod dictum est? Nonne, si Deus illos  
scire fore praescivit, boni erunt, in quantalibet nunc malitia ver-  
tentur? Et si malos fore praescivit, mali erunt, in quantalibet  
bonitate cernantur? Nunquid ergo propter huiusmodi causas  
de praescientia Dei vera dicuntur vel neganda sunt vel ta-  
cenda? tunc scilicet, quando, si non dicantur, in alios itur erro-  
res? Alia, inquit, (Cap. 16.) ratio est verum tacendi, alia verum  
dicendi necessitas. Causas verum tacendi longum esset omnes  
percurrere: quarum tamen est haec una, Ne peiores fiant qui non  
intelligunt, dum volumus eos, qui intelligunt, facere doctiores:  
nobis talis aliquid dicentibus doctiores quidem non fiunt, sed  
redduntur peiores. Quum autem res vera ita se habet, ut  
peior nobis eam dicentibus qui capere non potest, nobis autem  
dicentibus illo qui potest: quid putamus faciendum? Nonne potius

dicendum verum, ut qui potest capere capiat, quam tacendum,  
non solum id ambo non capiant, verum etiam qui est intelli-  
gentior, ille sit peior: qui si audiret et caperet, per eum etiam  
res discerent. Et nos dicere nolumus, quod, teste Scriptura,  
vere licebat. Timemus enim videlicet, ne loquentibus nobis ol-  
ndatur qui capere non potest: non autem timemus, ne tacenti-  
bus nobis, qui veritatem potest capere, falsitate capiatur. Quam  
sententiam brevius tandem perstringens clarius etiam confirmat.  
(Eiusdem lib. c. 20.) Quamobrem, si Apostoli et qui eos sequuti  
et Ecclesiae Doctores utrumque fecerunt, ut de aeterna Dei  
actione pie dissererent, et sub pia vitae disciplina continerent  
eius: quid est quod, iuncta conclusi violentia veritatis, isti  
stri se recte dicere existimant: Non esse populo praedicandum,  
si verum sit quod de praedestinatione dicitur? Imo praedicandum

tatis ignotam fuit Pighio: Nihil tam esse parvum, quod non teneat hominis immundities. Ergo non mirum est, si ab externis, Saulis opera vestigans, innocentiam eius probitatemque commendat. Quod semel cum Deo placuisse contendit, distinguo. Si enim dignatus est cum honore regio, ut in scriptura domus Israel nunquam eum censuerit: quemadmodum Ezechiel (Ezech. 13, 9) loquitur. An, quia ad munus Apostolicum electus fuit Indas, id a Deo in filiis suis habitum esse colliget? Caeterum maligne, quod a me dictum est, calumniator Pighius: quasi de singulis vi actionibus seorsum loquutus sim, ac non potius de continuo vi cursu. Porro, totam Scripturam labefactari oportet, nisi, quod quid esse in homine iustitiae et boni potest, a Spiritu sanctificationis, qui solis filiis datur, manare concedimus.

In persequendis caeteris cavillis non est quod plus operis sumam. Tritum illud est, Irritam fore doctrinam, vanas et otiosas exhortationes, si ab electione Dei pendeat obsequendi vis et factas. Item aliud non absimile, Fieri non posse quin se ignorant dedant homines, cum in aeternum Dei consilium recumbere doceantur. Responsiones a me adductas quibus solet conviciis ita Pighius exagitat, ut maneant ab ipso intactae. Caeterum, si quibus praeteraeque morosis nondum satisfactum sit et plus forte apud ipsos perderis habeat Augustinus, idem, quod iam tradidi, eius verbis repetam et confirmabo. Verba eius sunt in libro cui titulum est De bono perseverantiae: (Cap. 14.) Praedestinationis doctrina aiant praedicationi adversam esse, ne quid prosit. Quasi vero adversata sit Apostolo praedicanti. Nonne ille doctor Gentium praedestinationem toties commendavit, et verbum Dei praedicare praedestinavit? Nunquid, quia dixit: Deus est qui operatur in vobis, ut velle et perficere: ideo non et ipse ut velimus quae Deo placeant et ut operemur hortatus est? An, quia dixerat: Qui coepit in vobis opus bonum, perficiet: ideo, ut inciperent homines et perseverarent usque in finem, non suavit? Nempe, ipse Dominus praecipit hominibus ut in se crederent. Neque tamen falsa eius assertio est, nec vana definitio, ubi ait: Nemo venit ad me, nisi qui vocatus est, nemo credit in me, nisi cui datum fuerit a Patre meo. Neque rursus, quia vera est haec definitio, vana est illa praecipit. Cur ergo praedicationi, exhortationi, correctioni, quae omnia tam frequenter usurpat Scriptura, dicemus inutilem esse praedestinationis doctrinam, quam commendat eadem Scriptura? Paulo post, Audiant haec, et faciunt quibus datum est. Non autem faciunt, sive audiant sive non audiant, quibus non est datum. Nec praedestinationis igitur praedicatione impedienda est praedicationis perseverantis et proficientis, ut quod oportet audiant, et quibus datum est, obediant. Quomodo enim audient absque praedicatione? Nec rursus praedicatione fidei proficientis et in finem usque perseverantis impedienda est praedictio praedestinationis, ut, qui fideliter et obedienter vivit, non de ipsa obedientia tanquam de suo



sed in Domino gloriatur. Item, sicut is, qui donum accepit, recte exhortatur et praedicat, ita exhortantem et praedicantem obediens audit, qui accepit hoc donum. Ideo Dominus, Qui habet aures audiendi audiat. A quo autem habeant, quicumque habent, Dominus ipse ostendit, Dabo vobis cor ad cognoscendum me, et aures quae audiant. Ergo aures audiendi ipsum est donum obediendi, quo qui praedati sunt, veniunt ad Christum. Exhortamur quo atque praedicamus: sed qui habent aures audiendi, obediens audiant: qui vero non habent, sit in eis quod scriptum est, obediens non audiant: audientes corporis sensu, non audiant animis assensu. Cur autem illi habeant, illi non: hoc est, cur datum sit a Patre, ut veniant ad Filium, illis non sit datum: an cognovit sensum Domini? quid ideo negandum est, quod verum est, quia comprehendere non potest quod occultum est?

Quam autem praepostera sit eorum cautio, (Eiusdem lib. c. 15.) absurditatis ullius metu doctrinam cognita necessariam vel supplementum vel obscurant, deinde exsequitur. Nunquid si hoc audita nulli in torporem segnitiei que vertantur, et a labore proclives in libidinem post concupiscentias eant: propterea de praescientia falsum putandum est, quod dictum est? Nonne, si Deus illos bonos fore praescivit, boni erunt, in quantalibet nunc malitia verentur? Et si malos fore praescivit, mali erunt, in quantalibet bonitate cernantur? Nunquid ergo propter huiusmodi causas de praescientia Dei vera dicantur vel neganda sunt vel taceant? tunc scilicet, quando, si non dicantur, in alios iter erroris? Alia, inquit, (Cap. 16.) ratio est verum tacendi, alia verum loquendi necessitas. Causas verum tacendi longum esset omnes enumerare: quarum tamen est haec una, Ne peiores fiant qui non intelligunt, dum volumus eos, qui intelligunt, facere doctiores: si nobis tale aliquid dicentibus doctiores quidem non fiunt, sed se redduntur peiores. Quum autem res vera ita se habet, ut sit peior nobis eam dicentibus qui capere non potest, nobis autem sententibus illo qui potest: quid putamus faciendum? Nonne potius dicendum verum, ut qui potest capere capiat, quam tacendum, ut non solum id ambo non capiant, verum etiam qui est intelligantior, illo sit peior: qui si audiret et caperet, per eum etiam lares discerent. Et nos dicere nolumus, quod, teste Scriptura, tacere licebat. Timemus enim videlicet, ne loquentibus nobis offendatur qui capere non potest: non autem timemus, ne tacenti, qui nobis, qui veritatem potest capere, falsitate capiat. Quam sententiam brevius tandem perstringens clarius etiam confirmat. (Eiusdem lib. c. 20.) Quamobrem, si Apostoli et qui eos sequuti sunt Ecclesiae Doctores utrumque fecerunt, ut de aeterna Dei lectione pie dissererent, et sub pia vitae disciplina continerent deiles: quid est quod, invicta conclusi violentia veritatis, isti nostri se recte dicere existimant: Non esse populo praedicandum, ita verum sit quod de praedestinatione dicitur? Imo praedicandum

est prorsus, ut, qui habet aures audiendi, credat. Qui vero non habet, si non accepit ab eo, qui se daturum promittit? Qui non accipit, reiciat: dum tamen, qui capit,umat et bibat et vivat. Sicut enim praedicanda est pietas, ut rite colatur Deus; ita et praedestinatio, ut, qui habet aures audiendi, gratia Dei, in Deo, non in se gloriatur.

Et tamen, (Eiusdem lib. c. 22.) ut singulare aedificationis studium sancto viro fuit, sic decendi veri rationem temperat, prudenter caveatur, quod licet, offensio. Nam quae vere dicitur, congruenter simul posse dici admonet. Si quis ita plotus compellet: Si non creditis, ideo fit, quia iam divinitus exitio destinati estis: non modo ignaviam fovet, sed etiam indulget aeternae: Si quis in futurum quoque tempus sententiam extendat, qui non sunt credituri qui audiant, quia reprobati sunt: imprecatio magis quam doctrina. Tales itaque Augustinus (De Cor. et Gal. ad Valent. cap. 5.) non immerito tanquam vel insultos doctores vel sinistros et omisosos prophetas ab Ecclesia iubet facere. Tenendum quidem vere alibi contendit, quod tunc correctione proficit homo, quam miseretur atque adiuvat, qui facit quos voluit etiam sine correctione, proficere. Sed quare isti sic, illi alibi aliter, ut dicamus, iudicium luti esse, non figuli. Item postea (Cap. 14.) Quum homines per correptionem in viam iustitiae conveniunt non revertuntur: quis operatur in cordibus eorum salutem nisi ille qui quolibet plantato et rigante dat incrementum? Qui volenti salvum facere, nullum hominis resistit liberum arbitrium. Non est itaque dubitandum, voluntati Dei, qui in caelo et in terra quaecumque voluit et qui etiam quae futura sunt fecit, humanae voluntates non posse resistere, quominus faciat ipsa quod vult quandoquidem de ipsis hominum voluntatibus quod vult facit. Ita Quum vult adducere homines, nunquid corporalibus vinculis alligat? Intus agit, intus corda tenet, intus corda movet: eosque voluntatibus eorum, quas in illis operatus est, trahit. Sed quod continuo subiicit, (Cap. 15.) minime omitti debet: Quia nescimus quis ad praedestinatorum numerum pertineat vel non pertineat, ne nos affici decere, ut omnes velimus salvos fieri. Ita fiet, ut, quisquis nobis occurrat, eum studeamus facere pacis consilium. Sed pax nostra super filios pacis requiescet. Ergo quantum ad nos pertinet, omnibus, ne pereant vel ne alios perdant, salubris et severa instar medicinae adhibenda erit correctio: (Cap. 16.) Dei autem erit illis utilem facere, quos praescivit et praedestinavit. Haec si vera sunt: quando primum ex sanctis Patribus habemus textem, ne in odium Calvinii ab indoctis vel male affectis respiciatur. Utinam vero insipidi isti moderatores, qui in sobrietate nimis aquosa multum placent, saltem reputarent, quantum Augustinus cedunt rerum sacrarum scientia, modestia quoque illum esse superiorem, ne morosam suam timiditatem nobis pro modestia recedant.

## Consequens Genevensis.

tandem cum Pigbio transigam, de tribus sumi-  
unt mihi lectores: quicquid absurditatum ad graves  
congerit, non tam in me quam in Deum i-  
deinde, Scripturae locos, qui pro me aperte si-  
stunt, tam inscite nugari, ut satis appareat, a  
causam illam, nisi corrupta eversaquo Scrip-  
ta tantum impudentiae prorumpere, ut Augustinum  
confutratorem non dubitet. Si quos in exitium De-  
indignus est qui ametur. Qui antequam nati essen-  
privati sunt, misericordia quam supplicio digniores.  
sent, quae labefactare conatur, mortalem hominem impe-  
nare, quum talibus probis palam insultet Deo, me cum  
senties repetere non pudebit: O homo tu quis es, qui cum  
tuo litiges? Sentit iam miser et sentiant olim omnes eius  
, quae ex ore impuro et sacrilego probra in Deum vibrant,  
fracta concidere, antequam ad caelum pertingant: nec  
restare aliud, nisi ut recidant in eorum capita. Posti-  
in adulteranda Scriptura delirationis unum esto specimen,  
ad Rom. cap. qualiter ab eo partim miscetur partim discer-  
nitio, ne in solvendo nodo Gordiano nimium laboret, uno  
trumpit: Electum esse a Deo Israëllem, sed non omnes  
veritas, quia patrem suum non referuat, qui a videndo  
inatus est. Unde constituit, non esse ratam electionem,  
his qui oculos aperiunt. Atqui, bonus perspicaciae magi-  
Israëlis nomine ridicule caecutit, dum ex robore facit acu-  
linterea non cogitat peculiari gratia factum esse divinitus  
n, qui in utero matris iam electus fuerat: nec alios vi-  
Deo esse idoneos, nisi quorum mentes illuminat: luce au-  
ritus sui dignari, quos sibi in filios, quum adhuc caeci  
adoptaverit. Postea, quasi elapsus, ultra metas vagatur  
t, Misericordiam Dei nemini deesse, quando omnes vult  
beri, quando stat et pulsat ad cordis nostri ostium, cupiens  
Itaque ante mundi creationem electos, a quibus se re-  
iri praevidit: neminem vero indurare, nisi tolerantia: qua-  
tres nimium faciles dicuntur indulgentia sua filios perdere.  
vero talibus naeniis eludere promptum sit, quae Paulus tam-  
in contrariam partem affirmat; et quasi lectoribus nihil  
et, Ex duobus gemellis, quum adhuc in utero sunt inclusi,  
eligi, alterum reiici, nullo operum respectu, sed mero  
eantis beneplacito: Non esse volentis, neque currentis, sed  
tis Dei, qui indurat quem vult, et misericordia quem vult  
itur: Deum ostendere potentiam suam in vasis irae, ut in  
misericordiae notas faciat gratiae suae divitias: Secundum  
am electionem servari, quicquid in Israël saluum est: at-  
electionem obtinere, et quae fusius suo ordine supra ex-  
is. Certe iam si centuplo esset acutior, nullis tamen ca-  
liciet, quin tam sonorum Pauli (Rom. 11, 7.) clamorem vel

sordidari exaudiat. Quod vero multam verborum congeriem hoc cumulo terminat, Non creasse Deum quos praeviderat reprobos fore: sed reprobos scivisse quos creaverat: perinde est acsi huius illineret figuli oculos et manus, ne qua eius forma nobis appareret. Similiter quum ex primo ad Ephes. cap. expedire se videtur, ita ludibundus proicit suas ampullas, acsi inani suo strepitu Paulum obmutescere cogeret. Elegit nos Deus in Christo, quae gratiae suae, quae alioqui omnibus exposita est, praevidit locum in nobis fore. Elegit ex omnibus, quia, quod in commune propositum erat omnibus, nostrum peculiariter fore praevidit, ut cooperantes sancti per eam essemus. Elegit secundum propositum voluntatis suae, quod est et erat eiusmodi, ut eos eligeret, de quibus praesciebat futurum quod dictum est. Elegit in laudem gratiae suae, quae nos sanctificat, ut laus est praeceptoris virtus et doctrina discipuli. Quasi vero non istud sit Dei propositum, quod alibi (1 Tim. 1, 9.) Paulus omnibus humanis operibus opponit. Quasi in nomine Beneplaciti non expressior sit hoc loco gratiae commendatio. Quasi non dicatur proposuisse Deus in seipso beneplacitum suum, quia causam in nobis nullam reperiens sibi ipsam ad nos servandos causa fuit. Quasi frustra totum salutis nostrae effectum a decreto illo et proposito et beneplacito pendere quis quies repetat. Quasi non diserte pronuntiet, quia electi eramus, nos in Christo fuisse benedictos. Quasi non sanctificationem, et quicquid est bonorum operum, ex electione tanquam aquae ex fonte derivet. Quasi non eidem gratiae acceptum ferat, quod Deum figmentum sumus, ad bona opera conditi, quae praeparavit. Quod non a reliquis nos discernat, ut gratuito solo Dei favore nos excellere sciamus. Ea quam apte operum praescientiam cum Paulino textu conciliat. Quanto satius fuerat, illam admirantis personam retinere, quam semel ad momentum suscipere coactus, non ad superbas speculationes transvolans, deponit. Et haec quidem, quae uberius supra tractavi, nunc cursim tantum delibo.

Augustinum postquam acriter flagellavit, ut qui in hac disputatione impetu magis quam moderata ratione feratur, qui huc illuc impingat, qui proferat quae aliena videntur a Dei bonitate: eius deinde suffragio quam parum verecunde ulatur, tribus verbis ostendam. Diligentiam sancti viri laudat, quod in libro ad Simplicianum Mediolanensem Episcopum sedulo quaestionem hanc ventilat. An opus aliquando inspexerit, nescio, quum ex libris duobus libellum unum faciat. Mirum tamen, cur librum illum, quem se Augustinus initio sui Episcopatus scripsisse \*) commemorat, bonum istae dexterque interpres ex omnibus maxime delegerit. Nam cum illum Pelagio auctor opponit, non tamen dissimulat, quanto plenius postea et solidius de eadem re disseruerit. Haec eius verbi

\*) Lib. 1. de praedestin. sanctor. cap. 4. De bono pernever. c. 20 Lib. retractat. 2. cap. 1.

ant: Illic a me ostensa est praedestinatio sanctorum: quam postea diligentius et operosius, quum adversus Pelagianos disputarem, defendere necessitas compulit. Didicimus enim singulas haereseos agnoscere Ecclesiae proprias quaestiones, contra quas diligentius defenderetur Scriptura divina, quam si nulla talis necessitas coeparet. Cacterum, videamus qualis ista sit quam ostendit Augustini subscriptio. In eo, inquit, noster est, quod vocationis contemptum, reprobationis causam affirmat. Longe vero ipse aliter. Nam in libro Retractationum dicit, Pro libero hominis arbitrio laboratum esse, ut tandem vicerit Dei gratia. Verum omitte, quid illic et duobus in locis a me citatis dicat, mentem tuam fidelibus saltem, quam mille tui similes, exponens: quomodo tuum plusquam impudenter conferre audes, quod toto opere non minus fortiter reiecit, (Circa dimid. lib. prior.) quam ingenuum amat, ne longior sim: quae Pighius pro se verba adducit, Apud Augustinum quidem exstant, sed eadem pagina refutantur. Si propterea dictum est, inquit, non volentis, neque currentis, sed miserentis est Dei, quia voluntas hominis sola non sufficit, ut recte rectoque vivamus, nisi adjuvetur misericordia Dei: potest a hoc modo dici: Igilur non miserentis est Dei, sed hominis volentis: quia misericordia Dei sola non sufficit, nisi consensus nostrae voluntatis addatur. At illud manifestum est: frustra non velle, nisi Deus misereatur: illud autem nescio quomodo dicatur, frustra Deum misereri, nisi nos velimus. Si enim Deus miseretur, illam volumus, quia ad eandem misericordiam pertinet, ut vellemus, iuxta illud, Deus est qui operatur et velle et perficere. Nam si quaeramus, utrum Dei donum sit voluntas bona: mirum si quisquam negare audeat. Paulo post: Itaque verum est: non volentis neque currentis, sed miserentis Dei: quia etiam si multos vocet, eorum tamen miseretur quos ita vocat, quomodo vocari illis optatum est, ut sequantur. Falsum autem si quis dicit: Non miserentis Dei, sed volentis hominis est: quia nullius frustra Deus miseretur. Cuius enim miseretur, sic eum vocat, quomodo scit si congruere, ut vocantem non respuat. Est quidem verissimum quod praefatus erat Pighius, ventilari ab Augustino istam, de qua tunc agitur, quaestionem. Sed ipse graviter peccat, quod quispiam in aërem sparsas arripiens, quod deinde in vanno residuum speret triticum, negligit.

Nunc dandus Georgio quoque Siculo est locus: in quo homines adeo insipida sunt omnia, ut in eo refellendo quicquam operae locare pudeat. Nec sane congruere cum ista umbra dignarer, nisi stulta multorum consternatio me cogeret. Neque enim destitutos arbitror, qui, ex puerilibus nugis facilem me captare victoriam putantes, inane studium derisui habeant. Equidem nisi noceret, quantum non sine maximo dolore audio, contemptu potius biterendum censerem, quam verbis refellendum. Sed quando eius libri, per Italiam volitantes, multos passim dementant, cum deliro

homines, si opus sit, paulisper ineptire malo, quam non pati, ut cum tanta Ecclesiae iactura irosania eius grassetur. enim Propheta Ezechiel (Ezech. 13, 17.) non fatidicas & secum populo facere: muliebri bellum subire non erubuit. neque nos pigeat, si Christi servi esse volumus, qualem tandem sint, qui in horreum Domini suas quisquilias ingeruntur, eos consortia manu depellere.

Quod aeterno Dei consilio praedestinos esse homines nos vel ad salutem vel ad exitium: tribus de causis ea non hallucinari Georgius putat: quarum primam assignat, quod Eius nomen non observemus diverso sensu accipi in Scriptura, nempe quod ad munus temporale quosdam eligit Deus, ut sit aeternae vitae mentio neque etiam ratio habeatur. Sed persuadeat stolidus nugator, nos in Scriptura tam male esse nos esse, ut nondum teneamus, Saulem, (1 Sam. 9, 18.) reprobis erat, Regem tamen esse electum? Iudam Diaboli cari, (Ioan. 6, 70.) qui unus erat ex duodecim, quos a se unus electos praedicat? Cur locos non notat male et impietate adductos, qui errorem patefaciant? Verum, somnia ipsi fabricat, quae in cerebro suo nata tanquam aliena debellat terea mirum, quomodo decime circiter verum praecepti sui Pauli (1 Cor. 9, 27.) testimonio nos oppugnet. Ne quae praedicavero ipse reprobis efficiat. Colligit enim, vel a Paulo, qui timere se iacet, ne concidat immutabilis Dei et suae electionis fuisse ignarum: nec videt miser, reprobo probato opponi, qui certa suae pietatis experimenta dederit. non tunc illi in mentem venit diversa vocis acceptio? Non argentum reprobum apud Ieremiam (Jerem. 6, 30.) et in Epistola ad Hebraeos, (Hebr. 8, 7.) reproba terra, non divinitus devotum argentum vel terram significat, sed vitiosum nihilque gentem et terram infrugiferam. Quod autem in verbis Pauli initio ad homines fiat scienti in altera quoque Epistola ex eo colligere promptum est. Et tamen sic ab aeterna electione nos in vitam adoptat Deus, sic distinguitur electio ad temporale, ut ambas simul interdum propter affinitatem Scriptura coniungat. Quum gloriatur Paulus (Gal. 1, 13.) se ab uterogregatum esse, de numero quidem Apostolico disserit: sed condescendens pariter Dei gratiam, quo vocatus fuerat in apostolatibus, commendat. Christus etiam quamvis unum ex duobus quae elegit, diabolum esse pronuntiet: alibi tamen cum i Apostolico adoptionis gratiam coniungit, dicens: \*) Non volestis, sed ego elegi vos, ut estis et fructum asseratis et fvester maneat. Nam ea lege sibi datos a Patre commendat ut neminem sinat perire praeter eum, qui iam filius erat genitis. Quod ergo passim legimus, ad certum vitae gen

\*) Ioan. 15, 16. Ioan. 17, 12.

ius temporale eligi hos et illos, minime obstat, quatinus Deus salutem elegerit, quoscunque vult salvos esse.

Secundam erroris causam statuit, quod non teneamus fideles esse novi Testamenti, quos vocat, electos esse in salutem: quodmodum docet Paulus primo ad Eph. cap. Atqui, plus satis monstratum est, ex electionis fonte illuc deduci fidem, qua Dei salutis suae possessionem adveniunt. Fides certe inter spirituales illas divitias, quibus donati sumus in Christo, vel praeputium censeri debet. Unde autem fluere docet Paulus quicquid habemus benedictionum, nisi ex recondito illo gratuito adoptionis fonte? Rursum: Ubertim nos locupletavit omni scientia et potentia: sed quomodo? Iuxta beneplacitum suum, quod proposuit in seipso. Si divinae electionis fructus est fides: constat non omnes in fidem illuminari: statuendum proculdubio est, eligi a Deo, quos fide donare apud se decrevit: atque ita esse quod Augustinus tradit: In filios a Deo eligi, ut crederent, non quia praeviderit credituros. Aliis locis citandis (De Genesi. Sanctor. c. 17. et aliis locis.) supersedeo, quia maxime citandi erunt. Caeterum quia unus erat locus, ubi Dei electi numerum aliquem numerum redigi videntur: quum scilicet dicitur de gentibus, (Matth. 24, 24.) tantas fore Antichristi fallacias, ut etiam electos, si fieri possit, decipiant: illic electos vocari ex-  
plicit Georgius, qui in fide et iustitia perseverant. Recte id quod, modo simul faleretur constantiam hanc ab electione pendere, vel, ut qua specialis sit in Deo electio, sibi unumquemque suum propriae electionis auctorem facit.

Tertia erroris nostri causa secundum Georgium est, quod pro excacationis et indurationis meminit Scriptura, non animadversionis superioribus peccatis tales poenas infligi. Nos vero, sed innumeris Scripturae testimoniis passim expressum est, non poenas: Deum excacatione et aliis modis et gratiae suae contemptum et superbiam et contumaciam et alia scelera ulcisci. In singulares poenae, quarum passim fit mentio, (Rom. 1, 26.) generalem illam sententiam referri debent: Coniici in sensum probum, et in cupiditates ignominiosas tradi, qui Deum cognovimus non timuerunt nec reveriti sunt, ut decebat. Quae de re rursus postea fusius. Verum, etsi Dominus impios furore et rigine percutionis, quam meriti sunt, mercedem illis rependit: non tamen id obstat, quo minus in reprobis omnibus maneat caecitas et obstinata cordis durities. Quum dicatur (Exod. 10, 20.) duratus esse Pharao, iam dignus erat, quem Deus Satanac inciperet. Sed quod prius a Deo in hoc ipsum excitatus esset, vel admonet Moses. Nec vero Paulus (Rom. 9, 17.) aliam causam addit, nisi quod unus esset e reprobis. Sic demonstrat idem veritas, quum Iodaei, intelligentiae luce privati, in horribiles rebras delapsi sunt, poenas iustas impij divinae gratiae contemptus hoc modo ipsos dedisse: neque tamen excacationem hanc

reprobis omnibus constitutam fuisse dissimulat. Reliquias conservatas fuisse docet electionem gratuitam: reliqui omnes fuisse excaecatos. Si reliqui omnes, in quorum salutem regnat Dei electio, excaecantur: certe palam constat, eodem, qui sua rebellionem iram Dei provocando novam excaecationem sibi accersunt, iam ab initio caecitatis fuisse devotos. clara sunt Pauli verba, (Rom. 9, 22.) Vasa irae esse idem ad interitum praeparata, quicunque, Spiritu adoptionis destituti, propria culpa seipsos praecipitant. Equidem cum Augustinus (Lib. contra Faust. 21. cap. 2. et 3.) fateri non recuso, oculis Dei iudicii aliquid praecedere, sed occultum. Nam in invisibili secreto ab humana cogitatione seclusum est, quomodo impium damnet Deus et iustificet impium. Ergo satius nihil est, quam cum Paulo expavescere, quia iudicia eius abyssus mentis. Pergat deinde Georgius, Nullam reperiri syllabam in Scriptura, unde colligere liceat, excaecari qui aeterno Dei iudicio reprobati sunt: et quicquid de praedestinatione tradimus, philosophia tantum argutia niti, quod Deum nihil eorum latent quoniam sunt, quaecunque autem praevидit necessario eveniant. Nihil dico, nisi quod tam crassum mendacium libri nostri refellat. Quia hoc illi inter fraterculos licentiae reverendi Abbatia dedecant, ut quicquid somniaverat, oraculi instar iactare, eodem sibi extra monasterium permisit. Nos vero, non ex Dei praescientia, ut ipse stolide mentitur, elicere, quod fides oppugnat, inter electos et reprobos discrimen: sed manifestis et lidisque Scripturae locis proditum ostendere quid pluribus me contester? Nos ex nuda Dei praescientia pugnare fingit. Atque apertos Scripturae locos plus viginti a me prius citatos reperire lectores. Specialem electionem commentum esse nostrum iactare quia nullos Deus certos homines elegerit. At Christus ex adverso clamat, se scire quos elegerit.

Videatis tamen, quam validis machinis aeternum illud consilium labefactet, quo alii in salutem electi sunt, alii exsternati. Iustitiam Dei ex fide Paulus (Rom. 3, 22.) communis facit omnibus qui credunt, nec distinctionem admittit, quia omnes peccaverint et destituantur gloria Dei. Fateor sane Dei iustitiam super omnes per fidem diffundi. Sed unde hominibus fides, nisi ex gratuita Spiritus illuminatione? Et quos in Christum credere Paulus censet, nisi quos Pater caelestis traxerit? Christus (loc. 10, 29. et 17, 6.) certe neminem in suis reputat, nisi datus a Patre. Sibi autem datos praedicat, qui ante Patris fuerant. Delirium suum de fide naturali obtrudet Georgius: quod refellere non est praesentis instituti. Tantum dico, in omnes et super omnes, qui credunt in Christum, esse Dei iustitiam; sed eodem Paulo teste (1 Cor. 4, 6.) excipio: Ut alii prae aliis excellant non nisi a solo Deo discerni, ne quis gloriatur. Item, (Ph. 1, 29.) ut sciamus quae a Deo donata sunt nobis, arra et signa



et aeternam haereditatem in cordibus nostris obsignari (Eph. 1, 18.) Nobis dari ut in Christum credamus. Item, 5, 22.) Illuminari mentis nostrae oculos, ut sciamus quae sit vocationis nostrae. Item fructum Spiritus esse fidem. Non esse negat Paulus: nempe Iudaei et Graeci: quia et pariter Deus ad salutem invitat. Sed duae istae species, inquit Georgius, totum genus humanum comprehendunt, non tamen inde evincet, singillatim unicuique hominum promissionem. Hoc quoque postremum ut demus, huc tamen dum erit, neminem boni obliti compotem, nisi fide, fieri. Ut Monachus fidem omnibus promiscuam faciat. Quod ego probavi, quam sit a Pauli mentis alienum. Verum se-  
gros solos electos destitui gloria Dei. Unde id colligit? Ut omnes qui peccaverunt, inquit, diffunditur Christi gratia: qui ego sic universalem Dei gratiam esse fateor, ut in me situm esse discrimen addam: quod non omnes secundum hoc propositum vocantur.

Argute se ratiocinari putat, quum dicit: (Rom. 8, 32.) Christus pro peccatis totius mundi. Ergo extra monachos constituant oportet qui a Christi participatione ar-  
re volunt. Ne valeat in praesens communis illa solutio: non sufficienter pro omnibus passum esse, efficaciter tantum  
betis. Magna illa absurditas, ob quam plausum sibi inter  
rogales Monachus quaesivit, apud me nihil habet momenti. Quocumque mundi plagas dispersi sint fideles, expiationem  
i morte partem ad eos Ioannes extendit. Id certe non ob-  
quomius reprobi in mundo electis permixti sint. Contro-  
etiam caret, Christum expiandis totius mundi peccatis ve-  
(Ioan. 5, 15.) Sed confestim occurrit illa solutio: Ut,  
is credit in eum, non pereat, sed habeat vitam aeternam.  
vero qualis sit Christi virtus vel quid per se valeat, nunc  
tur: sed quibus se fruendum exhibeat. Quod si in fide  
sit possessio, et fides ex Spiritu adoptionis nascatur: restat,  
numerus filiorum is duntaxat adscitus sit, qui faturus est  
i particeps. Nec vero aliud Christi officium commendat  
elista Ioannes, quam ut morte sua in unum congreget Dei

Unde colligimus, Quamvis per ipsum offeratur omnibus  
salutatio, peculiare tamen esse electis beneficium, ut in vitam  
item colligantur. Quanquam, dum omnibus offerri dico, non  
cipio, quasi ad omnes legatio illa perveniat, qua mundum  
conciliat Deus, teste Paulo, (2 Cor. 5, 18.) sed ad quos  
ut, et eorum quidem cordibus indifferenter obsignatur, ut  
it. Quod nullam esse acceptionem personarum garrit: dicat  
n quid significet Personae nomen: tum nihil facesset nobis  
iae ex ea sententia.

Ut Paulus docet, Velle Deum omnes salvos fieri. Ergo aut  
lateatur non esse volorum suorum compotem, aut omnes

sine exceptione salvos fore. Si respondeat: Velle Deum, quoniam in se est, quia salus libero cuiusque arbitrio sit expectanda, quaero iterum, Cur non ergo omnibus indifferenter praedicaret Evangelium ab initio mundi voluit? Cur tot seculis tam multas gentes in mortis tenebris errare passus est? Sequitur enim contextus, quod velit omnes ad veritatis notitiam venire. Candido sanique iudicii lectori minime ambiguus est sensus, qui supra exposui: Quum pro Regibus et principibus inesset Paulus solennes et ordinarias in Ecclesia preces concipi, ne quis Reges et Magistratus haberet pro deploratis, quod tunc omnes festi essent fidei hostes, occupat Apostolus, et Christi gratiam ad illum quoque ordinem patere affirmat.

Quo audacior est nebulo hic in torquenda Scriptura, mirum est, si in pluribus locis congerendis sit copiosus: quae neque ulla est religio neque pudor, quae eius proterviam faciant. Sed quo ille laxius diffundit, meum erit responsiones brevius adstringere. Citat locum Iesae: Ne dicat filius extraneus: Reiectus sum. De reprobis non posse exponi, pro confesso est. Electos autem vocari filios extraneos, absurdum videtur. Respondeo, non esse insolens, ut, qui ante mundi creationem electi erant, extranei tamen censeantur, donec fide aggregentur ad Dei filios. Verba Petri sunt, quae ex Propheta mutata sunt: Qui eratis quondam non populus, nunc estis populus Dei. Quis alloquitur? Nempe, quos initio testatus fuerat, (Eph. 2, 12) dilectos esse secundum praecognitionem Dei Patris. Apostolus etiam apud ad Ephesios. Postquam enim de aeterna ipsorum electione disseruerat, subiicit, Exules fuisse a regno Dei, hospites promissionum, sine Deo et spe vitae. Et miramur, si Iesaias, templum Dei ex profanis lapidibus aedificans, novam consecrationem fore praedicet? Nam quum in Dei corde abscondita esset Gentium vocatio, quid aliud in illis quam damnata immundities apparuit? Erant quidem Dei oves, quicunque demum in Christi corpus coaluerunt, ut ipse testatur: (Ioan. 10, 16.) sed oves foris exclusae adhuc et vagae. Interea quamvis se nescirent, pastor tamen eas noverat secundum illam praedestinationem, qua suos elegit ante constitutionem mundi, ut probe Augustinum admonet.

Si verum est, inquit, (Tract. Ioan. 45.) Prophetae dictum: Filius non portabit iniquitatem patris: nulla igitur pars hominum in originali corruptione relinquitur. Cum bellua ista nihil mihi negotii esse volo. Tantum rudibus succurrere consilium est, a talibus cavillis implicentur. Nihil certius est, quam manere in generali interitu, quicunque in Christi corpus non inseruntur. Bonus iste frater, de alieno prodigus, omnes accumulatur; et quibus Deus ianuam claudit et obsecrat, eos facit domesticos. Cae-

\*) 1 Petr. 2, 10. 1 Petr. 1, 2.

nam, sponte insanit, quisquis non fatetur, eos, qui naturaliter  
 Adam mortui sunt, non posse nisi ordinato divinitus remedio  
 vitam restitui. Iam inter pii hominis et increduli sobolem aper-  
 tum discrimen statuit Paulus: \*) ut haec immunda sit, illa vero  
 sancta. Et hac ratione, priusquam Gentes una cum Iudaeis,  
 tanta maceria, cooptarentur in Ecclesiam, filios Abrahae rames  
 sanctos dicit ex radice sancta. Quid autem longo sermone  
 hoc est? An non idem Propheta Ezechiel, cuius dicto Monach-  
 us abuteretur, Gentes incircumcisas saepius tanquam profanas  
 vitas addicit? Neque enim alioqui tunc circumcisio fuisset vitae  
 salus. Quomodo igitur verum erit, filium paternae culpae po-  
 tuisse non daturum? Vicissim quaero: Quomodo innoxium se  
 ostendit, qui ex malo ovo malus corvus nascitur? Sic enim ex  
 filio contrahitur originale peccatum, ut cuiusque proprium sit.  
 Homo itaque conqueri poterit, quasi alieni peccati reatum sustinet  
 culpa immunis. Caeterum, si Deo in filiis persequi non licet  
 priorum peccata; quid sibi vult illud: \*\*) Ultor in tertiam et  
 quartam generationem? Item, (Exod. 34, 7. et aliis locis.) Re-  
 tribuens patris scelera in sinum filiorum. Porro, haec prima ultio  
 est, quod Spiritu Dei destituti in naturae gravitate manent.

Quum dicit Ioannes: Quisquis peccaverit, delebo eum e libro  
 vitae: si de reprobis exponas, nunquam scripti fuerunt; si de  
 sanctis, consilium Dei erit instabile. Perinde garrit Monachus,  
 qui nunquam se ad captum nostrum Deus accommodaret. Foeda  
 itaque ingratitude, adversus Deum ita insolascere, dum usque eo  
 nobis indulget, ut nostra causa balbutiat. Hoc quoque modo Deum  
 corpoream nobis consilabit, quia et aures et oculos et pedes et  
 manus illi tribuit Scriptura. Atqui, simplex est sensus: Deleri o  
 libro vitae, qui ad tempus inter filios Dei habiti postea in locum  
 non discedant, quemadmodum de Iuda vere loquitur Petrus.  
 (Act. 1, 16.) Tales autem nunquam ex nobis fuisse Ioannes  
 (1 Ioan. 2, 19.) testatur, quia, si ex nobis fuissent, non existi-  
 rent. Quod autem crasse Ioannes expressit, subtilius Propheta  
 Ezechiel: (Ezech. 13, 9.) In arcano, inquit, populi mei non  
 erant, et in catalogo Israël non scribentur. Non alia solutio  
 ediget, quod optant Moses et Paulus, ex libro vitae deleri: quia  
 rementia doloris extra se rapti perire, si fieri posset, mallet,  
 quam populosam Dei Ecclesiam, qualis tunc erat, extinguere. Gau-  
 dere enim quum suos discipulos iubet Christus, quia nomina eo-  
 rum scripta sint in caelo, perpetuum illud esse bonum significat,  
 quo nunquam privandi sint. Porro non minus dilucido quam bre-  
 viter utrumque conciliat Christus, quum dicit: (Math. 15, 13.)  
 Omnis arbor, quam non plantavit Pater meus, eradicabitur. Nam  
 et reprobos in speciem radices agere, neque tamen Dei manu  
 plantatos esse, significat.

\*) 1 Cor. 7, 14. Rom. 11, 16. — \*\*) Exod. 20, 5. Deut. 5, 9.

Notanda, inquit, illa apud Paulum comparatio, quod per unum hominem peccatum in condemnationem, ita et per hominem donum iustitiae in vitam. Quod si in uno morte multi, multo magis gratia Dei exuberabit, ut multi regni vita per Christum. Si illic disputaret Paulus, ad omnes per Christi gratiam, victus lacrem; sed quum simpliciter illi situm sit ostendere, quanto potentior sit in fidelibus Christi, quam contracta ex Adam maledictio: quid hoc ad labendam eorum electionem, quos in vitam Christus restituit, alii dubitibus? Sed Monachus verba urget. Nam Paulus totum genus comprehendit, quum dicit, Peccatum unius h grassatum in omnes: neminem licebit a vitae participatione dera. Si hoc modo ineptire libet, creandos esse Deo novos contendam, ut, quod illic habetur, praestet. Negat Caparem fuisse maledictionem gratiae, quia haec longe exuberis rationem utrinque veniat hominum numerus, non potest plus plures servare, quam perdiderit Adam. Ergo periculi Pauli fides, nisi repente novus aliquis mundus emergat, vero non alium Monacho clypeum opponam, quam qui mihi porrigitur. Alterum ex Paulo locum (1 Cor. 15, 22.) ad Quod sicut in Adam moriuntur omnes, ita in Christo omnes ficabuntur. Si hoc secundum membrum extendit ad omnes filios, manum Paulus iniicit, qui diserte mox testatur, ne de Christi membris se intelligere: Primitiae Christos: deum qui sunt Christi, resurgent. Nam certe illic de resurrectione disputat, quam beata immortalitas consequitur, qualem et in solo fidei praedicamus.

Ne eadem subinde iterando lectoribus frustra taedium p paucis ex multis obiter perstringere consilium est. Qualiter item peccatoris velit Deus, quum vult omnes converti et i supra exposui. Nam quod ad resipiscientiam hortatur et e sis offert veniam, id omnibus commune est: at filios suos lari hoc privilegio dignatur, ut carnea eorum corda ex la faciat. Neque tamen irritas in aërem iactari voces Monach cedo, dum et impios malitiae suae convictos inexensabiles Dominus: et in electis suis ita operatur, ut arcana Spiritu tute efficax sit in eorum cordibus doctrina, quae in eorum bus personat. Nec est quod quempiam moveat vulgaris illumina, Illudera Deum hominibus, quod pedibus captos ad landum hortatur. Nam si nihil exigit, quod illi non de non facit iniuriam. Nisi vero, qui solvendo non est decum ludibrio creditoris solutum se iactabit. Porro litem quae nisi propria cuiusque conscientia dirimi nequit, ulterius persequor. Populi spi aures Prophetarum voce verberari iubet. An ut tangantur corda? Imo ut obdureantur. An ut resip qui audiunt? Imo ut iam perditis his percant. Si excipias periorum fuisse causam; non aliud in praesentia volo, minim

verum esse, spargi Dei mandato doctrinam, quam profectu carissimum avertit. Non minus frivolum, quod constare negat posse Christi dictum, de reducta quae perierat ove, si qui praedestinati forent. Ego vero, quod temere in nos vibrare telum molitur, longe aptius in eum retorqueo: non alia ratione vocari ovem, nisi ad tempus perditus videtur, nisi quia gratulae electionis respectu sub Dei custodia manet.

Eiusdem farinae est illud dilemma, Si qua esset specialis electio, non quadraret exhortatio Prophetae: Derelinquat impius viam suam. Nam si electos alloquitur, quomodo impii essent, ceteris omnia in bonum cedunt? Si reprobos, quorsum ad resipiscentiam vocantur? Ego autem utrisque destinari Prophetae rationem respondeo: ut priores, qui excusso iugo lascivierunt, hanc sanam mentem redeant moniti: alteri vero, qui in malis suis spem, talibus stimulis pungantur. Neque enim electos flagitiis continuis Spiritus directione semper tenero rectum cursum: sine saepe labi, errare, impingere et fere alienari a salutis via incipimus. Sed quia potentius est, quo teguntur, Dei praesidium, statim eos ruina excidere impossibile est. Cavere iubentur homines, ne pereant. Atqui, electos extra periculum esse, certum est: in reprobis nulla cautio. Respondeo, Nihil absurdi esse, si electi, qui assidue sunt in conflictu, necessariis armis instruantur: et communiter acuitur omnium vigilantia, donec reprobi repta se incurabiles esse demonstrent. Adhibetur enim morbis medicina, donec certa desperatio appareat.

Obiicit Georgius: Abraham fidelium, non electorum vocari utrem; et salutem non electis, sed credentibus promitti. Quos pater esse dicet, qui simul cum patre suo Abraham in regnum Dei colligendi sunt? Nam certe Christus \*) id in electos docet competere. Christus finem horrendis cladibus impositum iri pronunciat, ut electis sit consultum. An filios Abrabae esse negamus, qui simul cum eo domestici sunt Ecclesiae? Et unde, obsecro, tantae Abrabae dignitas, ut pater fidelium conseatur, nisi via a Domino electus est? Unde degeneres esse statuendum est, si hac similitudine ipsum non referunt: execrandam vero esse scholasticam huius audaciam, qui notam, qua praecipue filios suos amavit Deus, expungere et delere, quantum in se est, conatur. Credentibus certe vitam aeternam promitti fateor; modo ne vicissim neget, electis similiter promitti. Sic enim Iesaias: Et cum occiderint electi mei; modo credere fateatur, quos Deus Spiritu suo illuminat; modo denique electionem fateatur matrem fidei esse. Ad omnia pro electis ferenda se paratum esse Paulus docet, (2 Tim. 2, 10.) Christus (Luc. 18, 7.) Patrem electorum vindictam fore clamat. Hortatur Paulus Colossenses, (Coloss. 3, 12.) ut mansuetudinem, patientiam et reliquas virtutes tanquam electi

\*) Matth. 24, 22. Marc. 13, 20.

## Consensus Genevensis.

unt. Eximit Paulus a reatu omnes Dei electos. An specie istis erunt fideles? nisi inter res mutuo et quidem in nexu coniunctas plusquam hostile dissidium foret. Imo Dei electio maneat, tum in fidem illuminantur qui caeci, tum fide recipiant Christi iustitiam, tum fide in finem custodiantur.

nam perditis exitum denunciat Scriptura, causam in aeterni consilium minime rejicit vel transfert, sed residere in statuatur. Nos vero non ideo reprobos tradimus destitui Dei, ut scelerum suorum culpam in Deum derivent. Quicquid aut homines, sibi imputent. Quod si quis subterfugiat, contra vim vinculis fortius constringi dico, quam ut se a iusta ne expediat. Causetur Adam, ut velit, se datae sibi auctoris illecebris fuisse deceptum: intus tamen mortiferum vitii virus, intus pessima consultrix ambitio, intus diaboli adaciac flabellum reperiatur. Multo igitur minus excusabiles sunt, qui ex profundis Dei adytis malorum suorum causam, quae ex vitioso eorum corde proferet, eruere tentabant. Coniiciuntur in sensum reprobum, quicunque Deum ex caeli terrae aspectu cognitum non glorificarunt, ut decebat. Qui magis deliberata malitia Christi gratiam respuerunt et accensam sibi lucem respuere non veriti sunt, graviores poenam sustinent. Sua quisque peccata accuset, seipsum damnet, suamque ex animo confessas iudicem suum suppliciter deprecetur, non obstrepat, prompta est exceptio: Perditio tua ex te Israël.

nam, ut alibi dictum est, si ridiculo apud veterem Poëtam queritur Medea, caesas in nemore Pelio fuisse abietes: quum intolabile libidinis suae igne flagrans patrem totumque regnum secum perdiderit: multo certo minus audiendi sunt, qui procul remotas causas e nubibus accersunt, ut culpae suae notitiam, quae et eorum cordibus penitus insidet neque occulta latere potest, utcumque obcureant. Hominum ergo peccatis malorum omnium causam Scriptura iure assignat. Neque id inter nos disputatur, Occultatione Dei iudicio citra propriam culpam pereant homines (quod non modo falsum esse concedimus, sed tanquam foedum sacrilegium detestamur), sed, An impii, qui voluntarie peccando iram Dei in se provocant, iam olim iusta quidem sed incognita de causis divinitus reprobati fuerint. Atqui, ut Paulus severe conarguit (Rom. 9, 22.) hominum peccata, conscientias valide urget, Deique iustitiam a sacrilegis hominum calumniis acerrime vindicant: ita, qui se in exitum praecipitant, non dissimulat fuisse vasa irae ad interitum preparata. Reprobos quo digni sunt reatu Christus (Matth. 15, 13.) constringit. Simul tamen arbores esse dicit (Isa. 17, 6.) Patris manu non plantatas. Denique Patrem eos, qui sui erant, Filio dare audimus, ut eos sanctificet. Contra Paulus, (Rom. 11, 7.) postquam electionem Dei consequutam esse docuit, reliquos omnes subiicit esse excaecatos. Perperam

ergo Georgius, qui, defixis in manifesta peccata oculis, reconditum corruptae naturae fontem non considerat.

Magna absurditate nos implicari putat Georgius, quod hominem facimus liberum ad peccandum, quum necessitate peccent reprobi. Atqui libertas ista de qua loquimur, quum illi nimium fuerit familiaris, non fuit satis nota. Manumissos ab obsequio iustitiae et liberos Paulus (Rom. 6, 20.) vocat, qui sine metu Dei intemperanter lasciviunt. An ideo sequitur, non esse peccato mancipatos? Calumniatur etiam, nos Dei potentiam vincere; quia, si praescit atque ordinat quod futurum est, nequeat postea mutare. Abominandum vero prodigium, si Deus instar mortalis hominis varium se et flexibilem motandis in horas consiliis non praebat. Quid enim tantopere improbat Monachus nisi Deum sibi necessario constare? Verum, in eo scilicet hallucinatur, quod fixa Dei placita a potestate distrahendo eum sibi dissidentem facit. Si Stoice loquendum esset, nota est Senecae sententia, Quod Deus sibi sit ipse necessitas. Nos magis reverenter et sobrie: quod semper idem vult, constantiae esse laudem: quod, quicquid decrevit, effectum reddit, omnipotentiae eius esse consentaneum: quod coniuncta est cum potentia voluntas, dignam illa rerum omnium moderatrice providentia esse symmetriam.

Non moror, quod diversa et nihil commune inter se habentia Scripturae testimonia coacervat. Quanquam, ut inscitiae parcamus, coercenda eius protervia est, ne simplices conturbet. Postquam ex loco uno Pauli (2 Thess. 2, 11.) ostendit, mittere Deum operationem erroris rebellibus, ut credant mendacio, qui noluerunt obedire veritati; locum alterum (2 Cor. 4, 3.) dissimilem accumulat: doctrinam Evangelii obscuram esse iis, qui pereunt, quorum mentes excaecavit Deus huius seculi. Fateor quidem illos vocari incredulos; verum si in illis caecitatis causa est sola incredulitas, quid sibi vult quod mox sequitur, Deum, qui iussit ex tenebris lucem splendescere, illuxisse in cordibus fidelium? Ubique tenebras esse audimus, Deum vero ex tenebris fulgorem educere. Sed quod nos crudelitatis accusat, quod nobis et multis obstruimus salutis viam, quum Christus Chananaeam et oves perditas atque alienos canes tam benigne invitet: ego vero respondeo, Nos fidei et poenitentiae doctrinam, quae nobis commissa est, fideliter omnibus proponere, ut Christo lucrifiant omnes. Quum rogatus esset Dominus ipse ab uxore Zebedaei \*), ut alterum ex filiis ad dexteram suam, alterum ad sinistram locaret, stultum et intempestivum votum compescere volens, praesenti quidem vocationi suae congruere hoc negat: neque tamen subicit, decretum cuique a Patre caelesti esse locum, et suo tempore patefactum iri. In hunc modum neque silentio nobis obruenda est superstitio, quae palam in Scriptura proditur; et tamen, quo usque reve-

\*) Matth. 20, 21. Marc. 10, 17.

## Consensus Genevensis.

In dies advenerit, agendum quod Dominus mandat, et sine  
tione ad poenitentiam et fidem omnes hortemur. Communis  
omnibus est doctrina; et hac lege apud nos deposita est,  
qui reprobi sunt deplorata obstinatione viam nobis ob-

Cacterum, quum praedestinationem tot Scripturae locis testa-  
admittere cogatur, novum cavillum ingerit, quo nihil stultius  
quidius fingi potest: Fideles novi Testamenti electos a Deo  
et huius mysterii a seculis absconditi notas faceret divitias.  
et quum colligit testimonia omnia, quae excellentiam gra-  
ristum exhibita commendant. Tandem concludit,  
primo ad Ephesios capite habetur, non alio spectare,  
a fideles novi Testamenti Deus peculiari hoc thesauro  
sit. Quum autem ad tempus referatur haec gratia, a  
adventu usque ad finem mundi omnibus peraeque commu-  
se docet. Atqui, longe aliam Pauli mentem ostendunt  
quorum summa est, Illuminatos esse in fidem, qui seculi  
aeternum Dei beneplacitum ad vitam praedestinati fuerant.  
tunc specialis fuerit quorundam vocatio, negari non potest.  
sais quidem Evangelium promulgatum fuit. Verum ut de-  
personuisse externa voce omnium aures, altiore vocatio-  
ne Paulus notat, qua in animos penetrat Dei Spiritus.  
am narratur Georgio, quum interior et efficax vocatio ab  
a discernitur. Sed quantum sit frivola eiusmodi distinctio,  
experientia locuples est testis. Ad haec non alio vel sensu

vel tunc electionem tractat hoc loco (2 Thess. 2, 13.) Paulus,  
quam alibi, dum gratias agit Deo, quod Thessalonicenses ab ini-  
tio elegerit in salutem. Atqui partem exiguum ab impia multitu-  
dine discernit. Excipiet Georgius, Electis opponi praefractus gra-  
tiae contemptores. Sed hoc nihil ad rem; quia non aliud in praesentia contendo, quam specialiter quosdam praeter alios electos esse,  
quum Georgius contra garriat, nos tantum in hoc praedestinos  
esse, ut hoc tempore nasceremur. Quid iudas? (Ioan. 13, 18.)  
Cui etsi Christum audire et domestica eius consuetudine frui da-  
tum est, electum tamen fuisse Christus negat. Non de omnibus  
loquor, inquit, ego scio quos elegerim. Quod si audiatur fau-  
stus iste, potior erit Herodis conditio, quam Davidis; et electio-  
nis honore sanctos Prophetas impii Scribae praecedent, dicet non  
esse ex numero fidelium. Atqui passim clamat, generaliter in  
saeculum competere electionis gratiam. Vult se fideiussore credi,  
Nunquam aliter Paulum de praedestinatione loquutum esse. Quid?  
An omnes saeculi homines complectitur, quum iustificari di-  
cit, (Rom. 8, 29.) quos Deus praedestinavit? annon potius a com-  
muni ordine segregat, qui secundum propositum vocati sunt? Item,  
quum alibi (1 Cor. 1, 27.) dicit: Quae stulta sunt, elegit Deus,  
ut sapientiam mundi confundat; an ad totam aetatem extendet, in  
qua manifestum discrimen statuitur?



## Consensus Genevensis.

Quondam tamen se adhuc impeditum teneri sentit, et  
 capiat, quod non vocentur electi, quos Deus aliis  
 rit, sed qui in communi electione et gratia perseverant.  
 diceret, eos demum censeret electos, qui se fidei constan-  
 bonisum vulgo separant. Locum (1. Tim. 5, 21.) Pauli ad-  
 Testificor coram Deo et electis Angelis. Quasi vero illi con-  
 sum sit quod postulat, quia cum apostatis non desciverint, ele-  
 nis gratiam esse promeritos. At si quis ex adverso asse-  
 Quia electi erant, perstis, quanto probabilius hoc erit? N  
 pugna de verbo. Quum praedicat Christus, (Matth. 24, 24.)  
 tas fore Satanae fallacias, ut electi quoque, si fieri posse-  
 errorem inducantur: significat fieri nullo modo posse, ut e-  
 vi sua abripiat Satan. Nunc qua virtute tutos esse  
 mus? Staturus proprio robore Georgius somniat. Longe  
 Christus: (Joan. 10, 29.) Nemo rapiet e manu mea quas  
 custodiendas oves; Pater enim, qui dedit mihi, maior om-  
 est; nec poterit quisquam eas rapere e manu Patris. Ita P-  
 (1 Thess. 5, 24.) fideles minime in propriam constantiam re-  
 bere iubet, sed fidelem esse Deum admonet, qui ipsos voc-  
 qui idem efficiet. Suae quemque electionis auctorem et arbi-  
 facit Georgius; at Christus suos esse testatur, (Joan. 15,  
 quos e mundo ipse elegit. In quam sententiam clamat P-  
 (Rom. 8, 28.) Secundum propositum vocalis omnia cooper-  
 bonum. Et de infante nondum nato. (Rom. 9, 11.) Ut a-  
 dem electionem propositum Dei maneret, non ex operibus, sed  
 vocante dictum esse: Jacob dilexi. Quid restat tandem, nisi  
 garriat nebulo, Jacob ntero adhuc inclusum sua industria electio-  
 nis honorem sibi peperisse, et sua constantia stetisse in eius pos-  
 sessione ad extremum?

Tantundem habet rationis, quod reiectionem, de qua disputat  
 Paulus, non ad singulas personas, sed ad totum Iudaici po-  
 puli corpus spectare exponit, quia gens illa Christum respuendo  
 vitae aeternae haereditate se privavit. Fateor equidem, hinc or-  
 tum fuisse disputandi causam. Sed inde nemo sanus colliget,  
 questionem illis terminis finire, quum et genus Abrahae ex electis  
 pariter et reprobis mixtum esse doceat Paulus; et generaliter  
 pronuntiet, ex genere humano partim irae partim misericordiae  
 vase ad illustrandam Dei gloriam proferri. Quod autem primam  
 reprobationis originem in eo statuit, quod Evangelio increduli  
 fuerint: causam hanc a Paulo discrete exprimi non inficior, post-  
 quam scilicet prius illud membrum de abditis Dei iudiciis absol-  
 rit. Distincto enim duo ab eo tractantur: Quod nunquam ita  
 obstrictus fuerit Deus uni populo, quia libera eius electio in sin-  
 gulis vel cooptandis vel abiiciendis regnaret; deinde quod Iudaei  
 sua ingratitude se abdicaverint ex Dei familia, quum proprii es-  
 sent aeternae vitae haeredes. Caeterum, ne quem perturbet va-  
 rietas, quasi posterior haec reiectio arcanum Dei consilium labo-

## Census Genevensis

• mature occurrit Paulus, (Rom. 11, 29.) Dona et vocatio-  
poenitentia carere, ac proinde reliquias secundum gra-  
tiam servari. Quibus verbis stabilem et fixam ma-  
gnam in abdito Dei consilio fundata est, electionem signi-  
ficat. Foedior etiam nebulonis impudentia in eo se profert, quod  
ante reprobatum fuisse negat, quam primogenitura sua ver-  
bum certe Apostoli (Hebr. 12, 17.) agnosco, quod,  
se haereditate privasset, reprobatus est. Sed an superbia  
iudicium abolet, quam tunc passus est, repulsa? Certe non ma-  
gnam fides et obedientia Iacob, gratuitam Dei adoptionem evertit.  
Quod initio praefatus sum, nunc iterum repeto: Nemini im-  
ri posse quam exposui doctrinam, nisi qui supra Dei Spiritu  
operari sibi videbitur. Nunc enim eo fastidii perveniet ho-  
morositas, ut, quod e Scriptura sumptum esse constat,  
libenterque amplecti non sustineant, quin sibi, quod Dei  
est, arrogant: loquendi scilicet et tacendi legem impo-  
Et tamen modestiae praetexta sepeliri quidem volunt,  
ab omnibus Dei servis proditum esse ne ipsi quidem negare  
Ego vero non aliam modestiae legem novi, nisi ut,  
caelestis Magistri schola didici, sobrio et reverenter pro-  
Neque vero me latet, ut ad fidei aedificationem attempe-  
omnia, prudentiam adhibendam esse. Sed quum id quo-  
na fide praestare studuerim, si nondum placantur quorne-  
stitiae, defunctum me existimo: qui habet aures audiendi,

### [DE PROVIDENTIA DEI.]

De providentia Dei verba facturum, qua non modo totam  
mundi machinam et singulas eius partes, sed corda etiam actio-  
nesque hominum gubernat, ingens sylva occurrit. Sed quia ar-  
gumentum hoc sic me tractasse iam confido, ut satisfactum magna  
ex parte sit sanis et aequis lectoribus, summam qua potero bre-  
vitate nunc adstrigam. Nec vero sperandus est a me orationis  
splendor, qui illius magnitudini et praestantiae respondeat: Nudis  
tantum verbis quae uberius in mea Institutione exposita fuerunt  
nunc referam; et si qua opus testimonia habebunt, probationem  
ex Scriptura attexam; tum sinistras malignasque Pighii et simi-  
lium obtrectiones, quibus bene dicta male corrumpunt, ita di-  
luam, ne quid pias mentes impediat vel conturbet.

Providentiam vocamus, non qua Deus e caelo otiosus specu-  
letur quae in mundo fiunt, sed qua mundum a se conditum guber-  
nat, ut non unius tantum momenti sit opifex, sed perpetuus mo-  
derator. Sic providentia, quam Deo tribuimus, non minus ad  
manus quam ad oculos pertinet. Iam dicitur providentia sua  
mundum regere, non modo quia propositum a se naturae ordi-  
nem tueretur, sed quia peculiarem uniuscuiusque ex suis creaturis  
curam habet ac gerit. Est hoc quidem verum: sicuti admirabili

Dei sapientia tam pulchre dispositum fuit mundi opificium, ita quatenus praesenti eius virtute sustinetur non posse manere eo statu. Quod sol quotidie nobis oritur, quod in cursu tam rapido gradus habet tam apte temperatos, quod astrorum mira creta series non turbatur, quod continuas recurrunt temporum saes, quod viscera sua quotannis ad homines alendos terra aperit, quod elementa et singulae partes officium facere non desinunt, quod denique naturae fecunditas nunquam deficit quasi fatigata: non nisi directrice eius manu, qui semel omnia condidit, fieri mandum. Et Psalmus 104 nihil aliud continet, quam universae huius providentiae elogium. Eam similiter praedicat Paulus, cum dicit, (Actor. 17, 28.) In ipso nos esse et moveri et vivere. Quare sicuti Dei unius propria est essentia, ita fide commendanda est occulta, quam inspirat, vegetatio: qua fit, ut subsistant, quae alioqui mox interirent, creaturae.

Sed universalis providentiae notitia per se vaga et confusa est, nisi simul teneamus, Deum singulas creaturas cura sua amplecti; quemadmodum et Christus docet, (Matth. 10, 29.) passerulum, qui dimidio asse vaenit, non cadere in terram sine Patris voluntate. Nunc in ista speciali providentia, quae curandis singulis Dei operibus privatim excubat, certos et distinctos gradus statuere convenit. Nam quum nobilissimum Dei opus sit homo, in cuius gratiam conditum est quicquid caelum et terra producat, Scriptura praecipuo nobis in gubernando genere humano Dei providentiam commendat. Paulus dum locum illum exorat: (1 Cor. 9, 9.) Non obligabis os bovi trituranti; boves Deo esse negat, quod scilicet illic non resideat cura eius tantum in sua meta, sed in hominem potius respiciat. Hic autem, in Deo cum hominibus ratione praeditis negotium est, certior magis dilucida se profert eius providentiae ratio. Mirifica enim iudicia nunc in sceleribus puniendis, nunc in erudiendis ad obedientiam fidelibus domandaque eorum carne, nunc in purgandis aedi vitiis, nunc in expergefaciendo multorum torpore, nunc in ferenda impiorum superbia, nunc in astu sapientum ridendo, nunc in pravis machinationibus diruendis se proferunt. Ex altera incomparabilis eius bonitas in iuvandis miseris, in protegendae asserendaeque innocentium salute, in ferendo rebus deperitis auxilio relucet. Huius providentiae, quae homines facit, pulchra descriptio habetur Psalmo centesimo septimo. Hic enim ostendit Propheta, quae vulgo aestuariae putantur fortis vices adeo non volvi caeco impetu, ut dilucida sint vel bonitatis vel irae vel iustitiae Dei specula. Quare tandem concludit: Si prudenter reputentur quae subinde in mundo fiunt rerum versiones, piis fore laetitiae materiam, satis autem ad os iniungendum tale operum Dei specimen valere.

Caeterum hic rursum digerendi sunt gradus. Quamvis enim Dei humani generi et patrem et iudicem Deus ostendat, quia

## Consensus Genevensis.

tamen Ecclesia sanctuarium est in quo residet, illic clarioribus documentis praesentiam suam exserit, illic officium facit patris familias et eam propiore adpectu, ut sic loquar, dignatur. Referta est eiusmodi testimoniis Scriptura, quae Deum pro suis fidelibus intentiores agere excubias affirmant. Oculi Domini sunt super iustos. (Psal. 33, 21. et 96, 10.) Custodit Dominus animas sanctorum suorum. (1 Petr. 5, 7.) Illi cura est de vobis. Capilli capitis vestri numerati sunt \*). Denique Ecclesia propria est Dei officina, in qua suam providentiam exercet, et praecipuum eiusdem providentiae theatrum. Qua ratione etiam dicitur Angelos, qui sunt veluti eius manus, specialiter destinasse fidelibus suis custodes, ne a Christi corpore, cuius ipsi quoque sunt membra, quicquam seperatum habeant. Itaque, ut pro caplu radianter agamus, primo loco statuenda est ante oculos generalis mundi gubernatio, qua fovetur et vegetantur omnia, ut stet incolumis naturae eorum status. Deinde considerandae sunt in singulis partibus regendis et curandis Dei excubiae, et quidem tales, ut nihil nisi nutu arbitrioque eius eveniat. Tum peculiaris generis humani cura in mentem nobis venire debet: qua sit ut vita et mors hominum, tam publica regnorum et gentium quam privata cuiusque conditio, et quicquid fortunae adscribi solet, ab una caelesti moderatione pendeat. Ultimo praesidium vere paternum, quo Ecclesiam suam tuetur, cui praesentissima Dei ipsius virtus annexa est.

Porro, quanta sit et quam multiplex huius doctrinae utilitas, nullis verbis pro dignitate satis exprimi potest. Verum, Dei providentiam in mundo gubernando, qualis in Scriptura nobis traditur et agnoscitur fidei sensu, nemo utiliter expendet, nisi qui sibi cum fictore suo rerumque omnium opifice negotium esse reputans, metum et reverentiam tantae maiestatis, qua decet humilitate, primum se submiserit. Nam si aequalibus quisque suis tantum honoris habere solet, ut candide modestaque de eorum factis iudicet, ubi quid obscurum est vel non satis cognitum, sensum non minus quam sedulo inquirat, et iudicium suspendere malit, quam nimis properando iniuriam facere: an non plus quam immanis, obsecro, ista est feritas, maiore licentia tum opera Dei ad calculum nostrum vocare, tum de incognitis praecipitem ferro sententiam, tum arcana eius consilia excutere, tum profano more de tantis et procul adorandis mysteriis nugari? Atqui, quam omnibus seculis grassata fuerit haec petulantia, multo insolentius hodie, quam antehac unquam, se iactat. Ac multi quidem Epicurei, quia Deum nequeunt e caelo detrahere, quod gigantum exemplo libenter tentarent ut saltem eius cultum et quicquid est religionis ex suis et omnium consensibus deturbent, foedas et indignas blasphemias vomendo impium suum furorem produunt. Sed

---

\*) Matth. 10, 30. Psal. 34, 8.

maiori parte hunc mali fontem esse constat, quod leves et frivoli spiritus frivolae suae curiositati primum indulgent, ut nullo sibi proposito totos se addicant supervacuis speculationibus. Accedit deinde effraenis audacia, quae linguas ad aequanimitatem suam petulantiam illam intemperiem stimulat. Alii laborant quidem diverso vitio, sed non minus noxio. Nam se implicant in cordis deliriis mentes suas obrunt voluntaria aut desperatione et socordia. Istae scilicet diaboli sunt artes: involvere proditiis figmentis piam sanamque doctrinam, quibus non modo eius verum nobis praeripiat, sed partim eam odiosam partim exitiam reddat. Verum quicquid molietur ille, facessat tamen a nobis praepostera quorundam cautio, qui ut talibus periculis occurrant, non aliud inveniunt compendium, nisi ut corrumpant et obscurant quod simpliciter in Scriptura proditum est.

Longe aptius remedium est: quomodo et in quem finem consideranda sit Dei providentia, tenere. Prior finis est, ut nos meraria confidentia exutos tum in Dei timore contineat tam ad vocationem expergeficiat. Alter vero, ut, sedatis tranquillissimis animis, in Deum recumbere, et quae nos circumstant pericula nobisque assidue centum mortes minantur, secure fortiterque contemnere doceat. Utrumque membrum breviter exponam. ut fortisimam aliquid imaginantur, vel industriae suae, consilii, opibus, humanis auxiliis quidpiam arrogant: audacius ad vincenda omnia feruntur, satagunt, versant se in omnes partes, nihil non movent lapidem, subinde novi aliquid excogitant; nisi libero spatio soluti vagantur; nulla interim Dei invocatio, nullus metus. Qui vero Dei providentia homines eorumque consilia et rerum eventus gubernari agnoscet, trepide cum Ieremia (Jerem. 10, 23.) dicet: Scio Domine, non esse hominis viam istam, neque viri ut dirigat gressus suos; item illud Solomonis (Prov. 20, 24.) reputans: A Domino sunt gressus viri, et quis omnium disponet viam suam? totum se Domino tradet, atque ab eo pendeat. Ultro sequentur preces, ut Deus nobis quiescentibus iaceat ac perficiat, quicquid aggredimur operum. Similiter in fortunae imperium committitur, ut diabolo, impiis et brutis animalibus fraena laxabit, quasi praeter Dei autem et moderationem quicquam possint vel agant: misera anxietate semper estuabit, vitam suam quasi de filo pendentem adspiciens torquebitur, pedem vix movere audebit quin de vita sua desperet: fideles vero, dum sibi manum Dei moderatricem proponent, curas suas non dubitabunt in eum conicere. Dum certo statuent, diabolum et impios omnes, quantumvis tumultuentur, non tantum ligatos Dei compedibus teneri, sed etiam cogi ad praestanda illi obsequia: quieti per vias suas pergent.

Nonnihil etiam lucis addent duae aliae distinctiones: prior est, hoc tam in praeteritum quam futurum tempus consideranda sit Dei providentia; altera, interdum cum suis mediis, interdum sine mediis,

## Consensus Generentia.

interdum contra omnia media summam illi potestatem asserendam ut ordinet constituatque omnia. Talis praeteriti temporis sit conside- Si quid prospere et ex voto successit, non sacrificet mortali reti suo, quemadmodum loquitur Habacuc; neque suam prae virtutem vel fortunam efferat, neque acceptum ferat hominib creaturis quod Dei proprium est; sed Deum sibi persuades boni primum esse auctorem, undeunque provenerit. In reb tem adversis in hac consolatione acquiescat: Sicut Domine p ita factum est; contra Deum tumultuando nec quicquam pro et me obstringam impiae contumaciae reatu. Tum vero an vitae subeat memoria, ut ex poenis sibi inflicis peccata sua scat. In tempus futurum hoc modo reputanda est piis m Dei providentia, ut semper ad eius promissiones ac minas tas sint, quia, simulatque inde deslexerint, nulla restabit t timorem eruditio, nullus fidei profectus. At vero qui De potentiam in speculo verbi eius intuebitur, tum promissi eius fretus supra innumera mundi pericula se fidei alis erige minis subactus se coram totidem ferulis humiliabit. Quo suis mediis considerandam esse dixi Dei providentiam, hu bet sensum: Si quis in extremo discrimine laborantibus op lerit, non humana est sed divina per manum hominis lib Sol oritur quotidie, sed Deus est qui orbem terrae illustrat, ducit terra fruges, sed Deus est qui panem suppeditat et p spirat vigorem ad nos alendos. In summa, quum inferiore sae tanquam vela Deum e conspectu nostro subducere ut plu soleant, fidei oculo altius penetrandum est, ut Dei manum organis operantem cernat. Absque mediis quomodo locus t sit providentiae Dei, exemplo suo Christus (Matth. 4, 4.) i quum Satanæ insultum hoc clypeo repelleret: Non in solo vivit homo, sed in omni verbo quod egreditur ex ore Dei. quia virtutem Dei sciebat nullius externi adminiculi indigam tam sine pane suffecturam colligit, quam se benigne exer panem. Cavendum itaque, ne inferioribus mediis ita simus quum Dei manus omni subsidio nudata per se nobis abunde ciat. Contra media, quam meretur gloriam apud nos obtin providentia, quum, illam obstaculis omnibus superiorem for suasi, cunctas formidines hac una fiducia vincimus. Atque vera est palaestra, in qua fidem nostram Deus exercet, quum dem se obstacula ingerunt ad impediendum eius consilium, sursum et deorsum apparent in caelo creaturae. Quid autem agendum? Nempe si ad divinae potentiae altitudinem cons fides, omnia, quae contra niti videntur agendi media, non i negotio expugnabit.

Quisquis se intra has metas continuerit, nec tortuosis i lationibus se impediet, nec, quia divinitus omnia fieri audiet praetextum captabit ignaviae, nec desperatione concidet, n frivolas nugae devolabit et Dei maiestate indignas. Nunc



propius excutienda est quaestio, unde exoriantur pugnae. Non quod Dei providentia rite, ut decebat, cognita eas ex se gignat; sed quia in reputandis Dei operibus humana ratio, quum caecutiat, simul ad rixandum prosilit. Quanquam mirum non est, si errorum parum consentanea sint Dei consilia, quae ex caelorum altitudine Angeli suspiciunt. Sed hoc vitium minime tolerabile, quod nos, quibus humi reptare vix datum est, nihil probamus, nisi quod tanquam oculis nostris subiectum despiciere liceat. Caeterum, ut fructuosa sit doctrina, tum rudes et imperitos placare tum improborum calumnias refellere operaepretium est. Primo loco videndum est, quomodo Dei voluntas rerum omnium, quae in mundo geruntur, causa sit, neque tamen malorum auctor sit Deus. Non dicam cum Augustine, quod tamen ut vere ab eo dictum libenter amplector, In peccato sive in malo nihil esse positivum. Est enim argutia, quae multis non satisfaceret. Sed aliud mihi principium sumo: Quae perperam et iniuste ab hominibus fiunt, eadem recta et iusta esse Dei opera. Hoc si prima specie quibusdam esse paradoxum videtur, saltem ne sint ita fastidiosi, quin paulisper mecum sostineant ex verbo Dei inquirere, quid sentiendum sit. Caeterum, ne quicquam stulta pertinacia tueamur quasi Dei proprium, quod illi temere ex sensu nostro afflictum fuerit: primum audienda est Scriptura, imo tota inde operum Dei petenda est definitio.

Quod Deus suo consilio dirigat, quae maxime videntur fortita, clare Scriptura testatur, quum dicit: (Prov. 16, 33.) Laeum conici sortes, iudicium vero earum exire a Domino. Similiter si ramus ex arbore defractus aut securis e manu hominis praeter consilium elapsa caput transeuntis illidat, Moses testatur (Dent. 19, 5.) hoc Deum consulto fecisse, quia hominem occisum vulnerit. Alia Scripturae testimonia consulto nunc praetereo, quia rem tantum digito monstrare propositum est. Sed quia Stoica necessitas hoc modo statui videtur, multis odiosum est dogma, etiam qui pro falso damnare non audent. Vetus ista calumnia fuit, quae Augustinus iniuste fuisse gravatum alicubi (Lib. 2. ad Bonif. c. 5.) conqueritur; nunc obsoletam esse decebat. Certe hominibus probis et ingenuis, si modo iidem docti sint, valde indigna est. Qualis fuerit Stoicorum imaginatio, notum est. Fatum suum laxeabant ex Gordiano causarum complexu, in quem quum Deum ipsam involverant, fabricabant aureas catenas, ut est in fabulis, quibus Deum vincirent, ut subiectus esset inferioribus causis. Stoicos hodie imitantur Astrologi, quibus fatalis ex stellarum positu dependet rerum necessitas. Valeant igitur cum suo fato Stoici; vobis libera Dei voluntas omnium sit moderatrix. Sed contingentiam tolli ex mundo, videtur absurdum. Omitto quae in scholis vitatae sunt distinctiones. Quod asseram, simplex, meo iudicio, et minime coactum erit, deinde ad vitae usum accommodatum. Sic venire necesse est, quod statuit Deus, ut tamen neque praeciae

neque snapte natura necessarium sit. Exemplum in Christi omnibus familiare habeo. Christum corpus induisse prorsus nostro simile, Scriptura testatur. Quare fragilia illi ossa fuisse, fateri nemo sanus dubitabit. Sed alia mihi videtur ac separata quaestio, An ullum os eius frangi potuerit. Nam integra omnia et illaesa manere, quia fixo Dei decreto ita statutum erat, necessario oportuit. Nec vero, quod a receptis loquendi formis de necessitate secundum quid et absoluta, item consequentis et consequentiae, abhorream, ita loquor; sed ne qua lectores argutia impediat, quin agooscat vel rudissimos quisque verum esse quod dico. Ergo et in Christi ossibus naturam consideres, fragilia erant; sin vero illud Dei decretum, quod suo tempore manifestatum fuit, nihilo magis fracturae obnoxia erant, quam humanis aerumnis Angeli. Iam vero quia divinitus positum naturae ordinem intuari nos deest, contingentiam, quoad sensum nostrum, minime reiicio.

Ac memoria tenendum est, quod ante posui, ubi Deus per media et inferiores causas virtutem suam exerit, non esse ab illis separandam. Temulenta est ista cogitatio: decrevit Deus quid felurum sit, ergo curam ac studium nostrum interponere supervacuum est. Atqui, quum nobis quid agendum sit praescribat, et virtutis suae organa nos esse velit: fas nobis esse ne putemus separare quae ille coniunxit. Initio terram sine humana arte et cultura omne herbarum et frugum genus iussit producere, nunc autem manum hominis adhibet per quam operetur, si quis otioso hiatu velle se panem excipere iactet, quia benedictio Domini focundet terram; at non pedibus magis calcabit Dei providentiam, quam tali praedicatione efferet. Discerpit enim ac lacerat, quae sacro inter se nexu cohaerent. Ergo quantum ad futurum tempus, quia res adhuc rerum eventus latent, perinde ad officium suum intentus esse quisque debet, acsi nihil in utramvis partem constitutum foret. Vel, ut magis proprie loquar, talem in omnibus, quae ex Dei mandato aggreditur, successum sperare debet, ut in rebus sibi incognitis contingentiam cum certa Dei providentia conciliet. Et benedictionem suam Dominus manuumstrarum labori promittit. Hac voce pius vir se divinae providentiae organum constitui agnoscat. Hac eadem promissione fretus alacriter ad opus se accinget, quia persuasus erit, non fortuitam se operam in aëre iacere, quae in Dei verbum recumbens arcano eius consilio in optimum finem dirigetur. Denique, sicut providentia Dei rite expensa manus nostras non ligat, ita invocationem adeo non impedit, ut potius stabiliat. Si quid iam acciderit, similis in tempus praeteritum sobrietate iudicia nostra temperari convenit. Nulla ad patientiam aptior exhortatio, quam dum audimus, nihil fortuito contigisse, sed quod Domino visum est, fuisse impletum. Interca non sequitur, quin rerum adversarum culpam vel ignavia nostra vel temeritas vel incogitantia vel aliud vitium merito sustineant. Quod si de causis eventuum non liqueat, ut saepe videntur quae



accidant praeter rationem accidere: tamen ne sic quidem desinent pia<sup>ae</sup> mentes et sapientiae et instilliae laudem tribuere Deo.

Verum, ubi interveniunt hominum consilia, voluntates, studia, conatus, plus in eo est difficultatis, quomodo illic quoque regnet Dei providentia: non modo ne quid geratur nisi ex eius vultu, sed etiam ne quid deliberando agitent homines, nisi quod ipse inspirat. Edit quidem in eo quotidie praeclara suae providentiae documenta, quum stultis hominum consiliis fraena laxaus, imo dissimulans ad eorum apparatus, eventu tandem eos frustratur. Sed in alio genere potentem eius manum et dominationem celebrat Scriptura, quum impios infatuat, quum vertigine percutit, quum dementat et obstupescit eos, similiter quum eorum corda effeminat et pavore replet, ut ad folii cadentis strepitum concidant. Parum ergo considerate Pighius, dum in istas angustias concludit Deum, ut tanquam vir prudens et dux rei militaris peritus hostium suorum consilia praevidens in contrarium tempestivis remediis vertat. Quasi vero non utrumque diserte exprimatur: Quod deprehendat sapientes in astutia sua et auferat spiritum principum ac eorum prudentiam evanescere faciat. (Lib. 8. cap. 3.) Nimis crassa etiam inscitia est, dum negat Dei voluntate mori, qui consulto ab homine occiditur, quia, ubi intercedit hominis voluntas, Deus agere non indicatur. Quid ergo de innumeris Scripturae testimoniis fiet, quae gladios impiorum Dei manu regi testantur? An sine hominum consilio occisi sunt filii Heli? (1 Sam. 4, 11.) Atqui, adscribitur elogium, quod voluerit Dominus occidere ipsos. Caeterum, quin perpetuo gubernet Deus hominum manus, nunc ligatas teneat, nunc flectat huc et illuc ad exequendum quod statuit, quicumque mediocriter in Scriptura exercitati sunt, non vocabant in controversiam. Imo communi fere omnium sensu receptum est, quicquid moliantur homines, eventum in manu Dei esse. Sed quia in tam densa humanae mentis caligine perquam tenuis et fere evanida est illa cognitio: Scriptura altiore nobis speculam aedificat, o qua Deum contemplemur omnia hominum opera sic moderantem, ut in finem a se destinatum applicet.

Summa autem huc redit: Quamvis homines, ut indomitae bestiae nullisque vinculis coercitae, lasciviant; arcano tamen fraeno gubernari, ut ne digitum quidem movere queant, nisi ad exequendum Dei magis quam suum opus. Nam fideles, qui spontaneum illi obsequium impendunt, non secus atque Angeli, manus eius censeodi sunt. Quare eos potissimum hic commemoro, quibus nihil minus propositum est, quam habere quicquam vel consilio Dei sibi vel consentaneum eius voluntati. Ac sibi quidem quasi votorum compotes plaudunt impii. Sed res tandem comprobatur, per ipsos, licet inscios ac nolentes, quod divinitus ordinatum fuerat, esse impletum. Porro Deus ipse nunc impiis ad punienda hominum peccata tanquam flagellis utitur; nunc, quasi obtorto collo eos traheret, beneficentiae suae ministros esse cogit. Prioris

## **Consensus Genevensis.**

membrum exempla colligere, immensi operis foret. Prae-  
terea attingere praestiterit. Postquam Deus Assyrium ad bella  
citantem virgam furoris sui vocavit, (Isa. 10, 5.) nec alio  
irae suae baculo armatum esse docuit, postea in eius super-  
bia invehitur, quod se non agnosceret veluti securim vel serra-  
m agitatam. Haec ratione et sanctificati a Deo et conductitii ei-  
us testes dicuntur, et operam illi navare, quos ambitio alioqui  
crudelitas et avaritia impellit; et Dominus vicissim sibilo ve-  
luto se eos ad arma vocare testatur. Divinae beneficentiae  
parari hominum maleficiis, vel unus Moyses locus satis cla-  
re monstrat. Plusquam scelerata, perfida et crudelis fuerat e-  
ratio fratrum Ioseph, quum eum venderent. Atqui, in Deum  
scribit, sed alio respectu venditionis huius causam: Non vos  
sed Dominus qui me praemisit, ut vos alerem. Constat  
quum impie agerent, per eos tamen operatum esse Deum,  
tam in morte invenirent. Quantum in ipsis erat, occiderant  
eum. Inde illis vita affulget. Idem in scelera omnium pro-  
phetarum et impiorum capite, Satana, perspicere est. (1 Reg. 22, 23.)  
Deus ad decipiendum Achab cum suo mandato dimittit, ut  
ritus mendax in ore omnium Prophetarum. Ita spiritus im-  
piae Dei minister est ad execrandos impios, qui veritati e-  
perare noluerant. Contra vero Paulus datum sibi carnis  
lunae memorem punctum Satanae, a quo caedatur colaphis. H-  
uiusmodi venenum ad curandum superbiam antidotum est. Quasi  
secro, medicus Satan, qui nihil quam perdere et occidere de-  
bit. Verum Deus, qui semel iussit e tenebris lucem splendere, (1  
Pet. 2, 9.) ex inferis ipsis, cum ita visum est, salutem mira-  
biliter educit, atque ita tenebras convertit in lucem. Caeterum  
operator Satan, Scriptura Dei opus alio respectu affirmat,  
nunc scilicet ipsum Deus suae providentiae obsequio illigatum  
quo visum est, flectit, ut eius operam ad usus suos applicet.

Quaerimus si non alium agendi modum exprimeret Scri-  
ptura adeo difficilis esset ad solvendum nodum. Magis  
est altera quaestio: agatne Deus in cordibus hominum, e-  
os dirigat, huc illuc flectat eorum voluntates, ne quid agant nisi  
ipso ordinavit. Non quaerimus hic, an pios sanctosque a  
in cordibus suorum operetur, quia controversia caret; sed a-  
n vos quoque impiorum affectus in potestate sua habeat, flecti  
vel illuc, ut velint quod per ipsos perficere decrevit. Certum  
Solomon pronunciat, (Prov. 21, 1.) in manu Dei esse cor  
ut quocumque visum fuerit ipsum inclinet, generaliter ostendit  
non minus voluntatem, quam externa opera, Dei arbitrio  
Obduratum ab eo cor Pharaonis dicit Moses. (Exod. 4, 21. et  
Frustra hic ad permissionem confugitur, quasi Deus fecisse  
tur, quod fieri tantum passus est. Clare enim duritiem illius  
opus fuisse Moses affirmat. Nec sane alio sensu hic Dei co-  
adscriptur Pharaonis saevitia, quam alibi gratiam dare populo.

dicuntur in oculis Aegyptiorum. Quis enim non videt cieuratas fuisse  
 Dei virtute et mansuefactas truces bestias, cum ad elementiam  
 flexi repente sunt Aegyptii? Unde ergo factum dicemus, ut tam  
 intemperate Pharaon saeviret, nisi quia partim ad probandam suo-  
 rum tolerantiam partim ad exercendam suam virtutem ita Domino  
 dedit? Eadem ratione dicitur, (Psal. 105, 25.) vertisse hostium  
 castra in odium populi sui. Nec obstat, quod dicitur alibi (Exod.  
 9, 52.) Pharaon ipse cor suum aggravasse: quando neque extrin-  
 se motu impelli fingimus hominum animos, ut violenter ferantur,  
 ne in Deum transferimus indurationis causam, acsi non sponte  
 utique malitia dori et immites seipsos ad pervicaciam acuerent;  
 quod perverse homines faciunt, non nisi Deo ordinante fieri  
 stultum est docet. Quemadmodum alibi (Iosuae 11, 20.) dicitur, quod  
 eo quod non se Israëli opposuerint a Domino fuisse, qui ob-  
 rit cor eorum.

Modo quoque exprimit Scriptura, quum uno in loco (2 Sam.  
 6.) recitat Deum populo iratum cor Davidis incitasse, ut pe-  
 riret; in altero Satanam facit eiusdem instigationis  
 rem. Unde intelligimus, Satanam irae Dei flabellum esse,  
 cuius Dominum quocumque voluerit Deus impellat. Quod ex-  
 is a Saul (1 Sam. 16, 23.) habetur: Invasit Saulem Spiritus  
 malus. Scelere quidem suo agitur Saulus, ut furorem in-  
 ceperat voluntario modo egerat. Eum nihilominus impellit  
 Deus, ut quod id Deo per otium speculante, sed ita volente. Alio-  
 quomodo Spiritus Domini malus diceretur, nisi ad exequen-  
 dam vindictam minister esset ac carnifex. Nec vero ideo  
 minister Dei minister, quod animos ad malas cupiditates solli-  
 cit, sed quia efficaciter trahit. In quem sensum Paulus (2 Thess.  
 2, 11.) efficaciam erroris divinitus immitti asserit, ut mendacio  
 cedant, qui noluerunt veritati obedire. Vides ut non modo Dei  
 mendace Satan in ore Prophetarum omnium spiritus sit mendax,  
 sed eius imposturae reprobos illaqueant, ut ratione privati in erro-  
 res necessario trahantur. Sic intelligendum quod idem Paulus  
 tradit, qui Deo ingrati fuerant, dari ab ipso in reprobum sensum,  
 et tradi in cupiditates foedas et ignominiosas, ut faciant, quae  
 non conveniunt, et probris afficiant sua corpora. Augustinus ait:  
 non permissu quiescentis Dei, sed iusto eius iudicio cordis cupi-  
 ditibus fuisse addictos, qui gloriam eius indigne profecerunt.  
 Quando id factum sit, declarat locus ille, quod illis Deus mit-  
 tit efficaciam erroris. Unde perspicuum fit, quod iam attigeram,  
 non minus interiores affectus regere Dei manum, quam externis  
 actionibus praeesse; neque Deus, quae decrevit, hominum manu  
 perficeret, nisi in ipsorum cordibus operaretur ipsum velle, quod  
 operis effectum praecedat. Tenenda igitur Augustini sententia:  
 (Liber 1. de praedest. Sanct. cap. 20.) quum vult fieri Deus, quod  
 non nisi volentibus hominibus fieri oportet, eorum simul corda in-  
 ducere, ut velint, ipsumque non tantum auxiliando in cordibus

agere, sed etiam iudicando, ut impleant, quibus nihil tale propositum est, quod manus eius et consilium decrevit. Prudenter etiam in ipsis naturae seminibus considerandum proponit, (Lib. 1. de pecc. mer. et remiss. cap. 22.) a quo multi tantopere abhorrent. Tanta enim quae in hominum ingeniis cernitur diversitas, quae divinitus sit illis indita, arcanæ illius operationis, qua corda regunt ac movet, luculentum est specimen.

Hinc certe iam colligere promptum est, quam inane et flamm sit illud divinae iustitiae patrocinium, Quae mala sunt, non ex voluntate, sed permissu duntaxat fieri. Equidem quatenus mala sunt, quae malo animo perpetrant homines, ut statim plenius exponam, Deo minime placere fateor; sed quod otiosum ea permittere fingunt, quae Scriptura non tantum eo volente sed auctore fieri pronunciat, nimis frivolum est effugium. Dedit hoc inter cetera Augustinus receptae loquendi consuetudini; (Cap. 3.) sed quae pressius insistit et magis exacte rem examinat, nullo modo patitur, in locum actionis permissionem substitui. Non referam quod verbum omnia quae hac de re libro contra Iulianum quinto disputat. Clausulam apponere sufficit. Facit haec miris et ineffabilibus modis, qui novit iusta iudicia sua non solum in corporibus hominum sed etiam in cordibus operari. Qui non facit voluntatem malas, sed utitur eis ut voluerit, quum aliquid inique velle non possit. (De grat. et libero arbitrio ad Valent. cap. 20.) In eodem sensum alibi Scriptura, si diligenter inspicitur, ostendit non solum bonas hominum voluntates, quas ipse facit ex malis, et bonas a se factas in actus bonos et in aeternam dirigi vitam; verum etiam illas, quae conservant seculi creaturam, ita esse in Dei potestate, ut eas quando voluerit et quo voluerit faciat inclinari vel ad beneficia quibusdam praestanda vel ad poenas quibusdam ingerendas. Tandem attexit, (Cap. 20.) Quis non ad ista iudicia contremiscat, quibus agit Deus etiam in cordibus malorum quicquid vult, reddens eis tamen secundum merita eorum? Item Scripturae testimoniis satis manifestum est, operari Deum in cordibus hominum ad inclinandas eorum voluntates quocumque voluerit, sive ad bona pro sua misericordia sive ad mala pro meritis eorum, iudicio ulique suo, quandoque aperto, quandoque occulto semper autem iusto: fixum enim in cordibus vestris esse debet quod non sit iniquitas apud Deum. Cur autem occultum quandoque Dei iudicium esse commemoret, ex superiore loco petenda ratio est, ubi, postquam saepius peccata confessus est esse poenas quas Deus iuste prioribus peccatis rependit, tandem ad illius altius magisque reconditum arcana descendit: quod iustam et excendae irae suae materiam Deus in omnibus inveniat, nisi qui gratis elegit. Nam ceteri, inquit, mortales, qui ex isto numero non sunt, et ex eadem quidem massa, ex qua et isti, sed variis irae facti sunt, in utilitatem nascuntur electorum. Non enim quosquam eorum Deus temere ac fortuito creat, aut, quid de illis

## Consensus Genevensis.

non operetur, ignorat, quomodo et hoc ipsum bonum operetur  
per se humanam creaturam et ex eis ordinem seculi ex-  
citet formidine et pavore nunc corda hominum consternat nunc  
ignat audacia, cur auferat spiritum principibus et sapientiam ex  
illis infatuet, cur spiritu temperantiae donet alios, spiritum vi-  
ris et furoris aliis propinet: causam aliquando notam et cor-  
nam assignat; sed occultum eius iudicium dominari, ut voluntas  
sua visum est convertat, aequo apparet, quando communis omni-  
um natura est, non gratia, ut alio loco (de ver. apost. serm. 11.)  
ipse admonet idem sanctus vir.

Haec probe et sobrie reputanti minima dubium erit, sum-  
mam et praecipuam rerum omnium causam esse Dei voluntatem.  
Nam etiam notitia fraenari mentes nostras convenit, ne plus quam  
est quaerendo intemperanter lasciviant. Durum primo statim  
videtur illud Augustini, (Lib. 6. de gen. ad liter. c. 15.)  
quod Dei voluntas sit rerum necessitas. Item quod subiicit (Cap. 18.)  
operandi gratia, quod sic causas inferiores condiderit Deus, ut  
ex illis esse illud, cuius causae sint, possit, sed non necesse sit;  
proximas autem et remotas sic in se absconderit, ut ex eis esse  
possit, quod ex illis fecit, ut esse possit: sed attentius rem  
consideranti asperitas illa facile mitescet. Nam quod alibi (Lib. 9.  
eiusdem operis c. 18.) tradit, etsi verbis diversum, re tamen et  
sensu prorsus idem est: quod tamen nihil in se offensionis con-  
tinet. Habet in seipso Deus absconditas quorundam factorum cau-  
sas, quas rebus conditis non insernit: eas implet, non illo opere  
evidentiae, quo naturas substituit ut sint, sed quo eas admini-  
strat prout voluerit, quas prout voluit condidit. Ibi est gratia,  
ut solvi sint qui perditi erant. Quid enim verius, quam Deum  
mundi creatoris regendis plus aliquid apud se habere reconditum, quam  
rebus naturis indiderit? Atqui omnium, quae geruntur, prima  
causa ideo censetur eius voluntas, quia naturas a se conditas ar-  
bitrio suo ita regit, ut cuncta hominum consilia et actiones in  
eius a se praefixum destinet. Porro hac doctrina fraenum nobis  
necesse, quod sub modestia nos contineat, non immerito dixi: quia  
invisum absurdum est Dei voluntati, quae omnibus causis superior  
est, non cedere nisi manifesta eius causa appareat.

Memoria quidem repetendum est quod ante dixi: nihil nisi  
optima ratione facere Deum; sed quia certissima iustitiae regula  
est eius voluntas, nobis praecipua, ut ita loquar, rationum omnium  
ratio esse debet. Nam fidei humilitas, quomodo ex divinae iustitiae  
reverentia nascatur, minime stupida fingenda est. Quis enim,  
cui persuasionem hanc penitus animo infixam habest, iustum esse  
Deum et recta eius opera, in solo eius placito acquiescet? Itaque  
verbozicum illud dogma, in quo sibi plaudunt Papales Theologa-  
bi, detestor, quod potentiam absolutam Deo affingit. Solis enim  
calorem a calore avellere, imo suum ab igne calorem, facilius erit,  
quam Dei potentiam separare a iustitia. Facessant ergo procul

### Consensus Genevensis.

a plis mentibus monstrosae illae speculationes: plus aliquid posse, quam conveniat, vel eum sine modo et ratione quiete agere. Nec vero commentum illud recipio, Deum, quia legatus sit, quicquid agat, reprehensione vacare. Deum enim legem qui facit, maxima eum gloriae suae parte spoliatur, quia similitudinem eius ac iustitiam sepelitur. Non quod legi subiectus Deus, nisi quatenus ipse sibi lex est. Talis enim est intertentiam eius ac iustitiam symmetria et consensus, ut nihil ab nisi moderatum, legitimum et regulare prodeat. Et certe qui omnipotentem praedicant fideles, eundem simul mundi iudicem agnoscant necesse est, ut potentiam sensu suo apprehendant, stititia et aequitate temperatam.

Nondum tamen soluta est obiectio: Si Dei arbitrio gubernentur omnia, nec quicquam homines nisi eo volente et ordinante agant, esse igitur malorum omnium auctorem. Vera est illa, quae pridem in scholis obtinuit, et passim celebratur distinctio: quod poenae, non culpae, a Deo proficisci, modo dextre intelligitur, sed imperite quidam, acsi verbulo uno rem, de qua agitur, ruere liceret, hoc ipsum, de quo maxime ambigitur, secare putarent: quomodo extra culpam sit Deus in eodem opere, qui in Satana et reprobis tam damnavit ipse, quam damnatum ab hominibus pronunciat. In eodem enim opere non diversis malum unum quod cernitur, ut Deo iustae positionis laudem, culpam hominibus adscribi necesse sit. Praedones sancti Iob pecora rapiunt. Quod dele et indignum est facinus. Satan hoc modo eum ad desperationem sollicitat. Magis detestanda machinatio. Atqui Iob aliam rem aliam praedicat: Dominus dedit, Dominus abstulit. Ne immerito in Deum transfert, quod non nisi latronibus tribuendum foret. Nam perinde acsi oculis spectasset, quae in caelestibus sensu gesta esse historia narrat, Dominum abstulisse fatetur manus latronum, quod nonnisi eius nutu et auctoritate ablatum erat. Quod etiam explicat sequentibus verbis: Sicut Domino cecidit, ita factum est. Audimus commune esse et Dei et Satanae et latronum opus. Audimus nihil accidisse, nisi quod Deus visum est. Quomodo nunc a culpa eximetur Deus, cuius Si eum suis organis reus erit? Nempe si inter hominum facta discrimen a consilio et fine sumitur, ut eius damnetur crudelitas, cornicum oculos configit vel occidit ciconiam, iudicis autem datur virtus, qui scelesti hominis caede manus suas sanctificat. Et cur deterior erit Dei conditio, ne sua eum iustitia ab hominum maleficiis separet? Ut propius ad similitudinem accedam: dabitur princeps, qui iusto et legitimo bello vim, rapinas et latrocinia a suis finibus repellat. Interea multos armabit milites, cupido ad fundendum sanguinem, ad diripienda pauperum bona ad omne licentiae genus grassando, laudem certe non merebitur. Alii duo inter se exercitus praelio confligent: si in duce, et auspiciis et iussu commissum est praelium, rectum affectum,

Namvis homo sit mortalis, cum absolves, militi qui manus ad ingulandos homines nefanda mercedem dabit? Ita est scilicet: ut nebulae, quas terra exhalatio obscurant, ne ad hominum usque oculos perveniunt, nihilominus lucidus manet; ita multa quasi vaporibus procreantur hominum vanitas, quae divinae aequitatis auferant, ipsa tamen integra et illaesa manet. Quum ergo, pari Deum et impios reatu involvi volunt isti. Venerit David, (2 Sam. 16, 6. 10.) quem quum Semei promissis impeteret, non in homine ipso subsistit, sed Dei considerat: Dominus, inquit, illi praecepit, ut maleficeret tamen contra Deum insurgit, sed humiliter terribili subiiciens: quis audeat dicere, inquit, quare sic fecidmodum et in Psalmo: (Psal. 39, 10.) Obmutui, quia Quem enim piorum non ad silentium protinus adiget as? et cui non laudis confessionem exprimet iustitia? in illam erumpat: (2 Sam. 16, 10.) Sinite maledicere ceptum Domini, si forte afflictionem servi sui respiciatur.

quum ista de causa, licet nobis ignota, a Domino quae scelerate ab hominibus maleficia perpetrantur: cum omnium prima causa sit eius voluntas, peccati tamen auctorem nego. Nec vero oblivione tegenda est illa, causarum diversitas: quod alia est propinqua, alia remota causa: ut sciamus, quam longa inter aequabilem causam et turbulentos hominum impetus sit distantia. cum et illiberali calumnia nos gravant, qui Deum peccatum fieri obtendunt, si omnium, quae aguntur, causa lueat. Nam quod homo iniuste perpetrat, vel ambiguitia vel libidine vel pravo quovis alio affectu incitatus Deus insto, licet occulto, iudicio per manum eius facit potest in eum quadrare peccati nomen. Peccatum inquit perfidia, crudelitas, superbia, intemperies, invidia, amor, prava aliqua cupiditas. In Deo nihil reperies ei regem suum immani petulantia infestat. Peccatum Deus tali ministro ad iustam Davidis humiliationem utile tali ferula eum castigat. Quis enim peccati insimulans et Sabaei ex aliena substantia praedam rapiunt. Manicini crimen. Deus servi sui patientiam illorum violat. Emergat potius ex re praesenti heroica illa connotum Domini benedictum, quam sacrilegae obstrictantur. Denique talis Dei est agendi ratio in hominum re, quum ad eum ventum est, sua puritate omnem versum absterget.

hic utilis est Augustini admonitio: (Enchirid. ad Laur. in specie consensus magnum esse interdum Deo cum



### Consensus Genevensis.

ibus dissidium, quum bene vult Deus, quod homines male volunt, et bene non vult, quod homines male nolunt; sicut in specie repugnantiae non male conveniunt, quum bene volunt homines quod Deus bene non vult, et bene nolunt, quod Deus bene vult. Optabit filius mortem patris, ut in haereditatem volet. Eundem et Deus mori volet. Voluit Deus Ierosolym excidi, Templum profanari et funditus everti, extremis quibus tormentis vexari Iudaeos: idem optabant Idumaei. Diro et tu lento homini, qui nemini pepercit, ut eadem illi mensura retribatur, nolet Deus quicquam opis afferri, quum necessitate obicitur. Filius omne illi pietatis officium negabit, nec eum servare volet. Sanioribus consiliis filios Heli parere Deus noli (1 Sam. 2, 25.) quos statutum illi erat perdere. Patrem illi diro noluerunt. Quaedam initio consensus species hic se proferunt, sed quantum ad bonum vel malum, nihilo minus discordiae, quae inter aquam et ignem. Longiorem uxoris vitam optabit maritus, quam e mundo Deus evocat. Mortem horrebat et deprecabatur Christus, quae suavissimi odoris sacrificium erat Deo. Utriusque tamen voluntas, quamvis in speciem diversa, extra culpam est. Non est igitur, quod Deum in societatem criminis quisquam impliceat, quoties inter arcanum eius consilium et palam vitiosarum cupiditates aliqua similitudo se ostendit. Occurrat contra illud Augustini: Propterea magna opera Domini, exquisita cunctas voluntates eius, ut miro et ineffabili modo non fiat praeter eius voluntatem, quod etiam sit contra eius voluntatem, quia foret si non sinneret; nec utique nolens sinit, sed volens.

Atque hinc etiam refellitur (Enchirid. ad Laur. cap. 10.) eorum vel ineitia vel improbitas, qui unam et simplicem Dei voluntatem fore negant, si voluntas illi alia tribuitur, quam quae ipso in Lege patefacta est. Quaerunt etiam nonnulli per ludibrium si qua est, quae non est revelata in lege Dei voluntas, quod minime vocetur. Atqui mente captos esse oportet, quibus nihil significat tot Scripturae testimonia, quae cum admiratione predicant quam profunda sit iudiciorum Dei abyssus. Certe Paulus quum exclamat: O altitudo! quam inserutabilia sunt iudicia eius aliud quoddam de Iudaeis fuisse Dei iudicium aperte docet, quod exprimitur Christi verbis: Ierosalem, quoties volui congregare pullos tuos! Et quod filios Heli patri morigeros esse noluit voluntas illa a Legis praecepto differebat, quo iubet filium patris tuis obsequentem esse. Denique quoties mirifica Dei consilia profundas cogitationes praedicat, non de praeceptis loquitur, quae ante oculos patent exposita; sed potius inaccessam illam laudem commendat, in qua reconditum est consilium, quod mentis nostri captu altius suspicere et adorare cogimur. Dicet quispiam: Si accessa lux est, cur ergo accedis? Ego vero non accedo, quae procul latera vult Deus, proterva curiositate excutiam; sed quod Scriptura pronunciat, certa fide amplexus reverenter suspicio.



Sed quomodo conveniet, Deum perpetuo similem esse sui, ac non minima quidem obumbratione flexibilem, et aliud tamen velle quam prae se ferat? Respondeo, non esse mirum, si Deus cum hominibus loquens ad eorum modulum se attemperet. Quis Deum in visionibus apparuisse dicet, qualis est? Nam is est gloriae eius fulgor, qui omnes nostros sensus nudo sui conspectu absorbent. Se ergo manifestavit, quatenus capere homines poterant. Verum, sive nobiscum balbutit Deus, sive, quod nobis novit incomprehensibile esse, sublicet, in eius tamen sermone quicquam fictum aut simulatum esse nego. Quod habetur in Psalmo, verissimum est: quod Deus non sit iniquitatem volens. Nec vero illic per os Davidis testatur aliud, quam re ipsa quotidie probat, dum poenam de hominum peccatis sumit. Neque enim puniret, nisi odisset. Ultorem vides, approbatorem non esse statuendum est; sed in eo falluntur multi, quod Deum iuste velle non reputant, quae homines peccando faciunt. Quomodo, inquires: Adulteria incestosque coitus abominatur. Quod Absalom patris concubinas coram populo constuprat, (2 Sam. 16, 21.) an sit Deo nolente? Atqui hoc se facturum ipse per servum suum Nathan praedixerat: (Eiusdem lib. c. 12.) Tollam uxores tuas in oculis tuis; et dabo proximo tuo, qui dormiet cum illis in conspectu Solis huius. Tu fecisti occulte, ego autem coram toto populo et coram Sole facturus sum. Plena est talibus exemplis Scriptura. An ideo vel peccati culpam Deo imputabimus, vel duplicem in eo voluntatem fabricabimus, ut secum ipse dissideat? Verum sicuti iam ostendi, idem eum velle cum sceleratis et improbis, sed diverso modo; ita nunc tenendum est, quae in speciem diversa sunt, eodem modo eum velle. Ut in ista, quae mentibus nostris occurrit, varietate optime temperata sit symphonia. Quatenus immanis adversus patrem impietas, perfida coniugii violatio, foeda etiam ordinis naturae profanatio est, Absalomi facinus displicere Deo certum est, cui placet honestas, pudicitia, fides, modestia, qui legitimum, quem praescripsit, ordinem coli et integrum servari vult inter homines: quia tamen illi placet, hoc modo adulterium Davidis ulcisci, quae diversa nobis videntur, eodem modo vult. Una enim et simplex est voluntas, qua praecipit quid fieri debeat, et qua legis suae transgressiones ulciscitur. Dictum alibi est, peccata esse poenas, quas Deus superioribus peccatis rependit. In talibus documentis an non duo nobis consideranda sunt? iustum Dei iudicium, quo se peccatum, cui poenam irrogat, testatur odisse, et hominis malitia, quae Dei voluntati palam adversa est. Quod si tam immensus splendor mentis nostrae aciem praestringit, quid mirum? Ad ferendum Solis intuitum corporei oculi non sufficiunt. An vel ingenio nostro maior perspicacia, vel Dei maiestas Solis fulgore inferior? Nos ergo nimis acutos esse non convenit, modo ne interea, quod Scriptura clare docet ac experientia confirmat, vel negemus verum esse, vel tanquam Deo

### **Consensus Genevensis.**

consentaneum capere audeamus. Quum ultimus affluerit  
inquit Augustinus, (Enchirid. ad Laur. c. 95.) tunc in  
\* luce sapientiae videbitur, quod nunc piorum fides ha-  
quam manifesta cognitione videatur, quam certa et in-  
et efficacissima sit voluntas Dei, quam multa possit et  
ent, nihil autem velit, quod non possit.

---

**C O N F E S S I O N D E F O**

**F A I T T E D'U N C O M M U N A C C O R D P A R L E S F R A N C O I S  
Q U I D E S I R E N T V I V R E S E L O N L A P U R E T É D E L' E V A  
G I L E D E N O S T R E S E I G N E U R I E S U S C H R I S T.**

*I P I E R R E I I I.*

**S O Y E Z T O U S I O U R S A P P A R E I L L E Z À R E S P O N D R E À C E L L E  
Q U I V O U S D E M A N D E R A I S O N D E L' E S P E R A N C E Q U I  
E S T E N V O U S.**

*M D L X I.*

**LES FRANCOIS QUI DESIRENT VIVRE  
LA PURETÉ DE L'EVANGILE DE  
SEIGNEUR IESUS CHRIST.**

*A U R O Y.*

Sire, nous rendons graces à Dieu, de ce que n'ayans eu iusques icy aucun accès à vostre Maiesté, pour luy faire entendre la rigueur des persecutions que nous avons endurees, et endurons iouruellement pour vouloir suyure la pureté de l'Evangile, et le repos de nostre conscience: maintenant il nous fait cet heur de veoir qu'avez la volonté de connoitre le merite de nostre cause, suyvaut l'Edit dernier donné à Amboise au moys de Mars, l'An present 1559. qu'il a plu à vostre Maiesté faire publier. Qui est la cause qu'à present nous osons ouvrir la bouche: laquelle nous a esté parci devant fermee par l'iniustice et violence de plusieurs vez officiers, estans plastost incitez de haine contre nous, que de bonne affection à vostre service. Et à fin, Sire, que nous peussions pleinement informer vostre Maiesté de ce qui concerne cette cause, nous vous supplions treshumblement de veoir et entendre nostre Confession de Foy, laquelle nous vous presentons: esperans qu'elle nous sera defence suffisante contre tous les blâmes et opprobres, dont iusques icy avons esté chargez à grand tort par ceux qui ont tousiours fait mestier de nous condamner, premier que nostre cause leur fust connevë. En laquelle, Sire, nous pouvons protester qu'il n'y a aucune chose qui repugne à la

## Confessio fidei Gallicana.

de de Dieu, ne qui contrevienne à l'hommage que nous venons  
vous. Car les articles de nostre Foy qui sont descrites assez en  
nostre Confession, reviennent tous à ce poinct, que puis-  
sant nous a suffisamment declare sa volonté par ses Prophe-  
tes, Apostres, et mesmes par la bouche de son fils nostre  
Seigneur Iesus Christ nous devons cot honneur et reverence à la  
parole de Dieu de n'y rien ajouter du nostre: mais de nous  
conformer entierement à la reigle qui nous y est prescrite. Et  
l'Eglise Romaine, laissant l'usage et coustume de la  
Eglise, a introduit nouveaux commandemens et nouvelles  
manieres de service de Dieu: nous estimons estre tres-raisonnable de  
observer les commandemens de Dieu, qui est la verité mesme,  
et non les commandemens des hommes: qui de leur nature sont enclins  
à l'orgueil et vanité. Et quoy que noz adversaires pretendent  
contre de nous, si pouvons nous dire devant Dieu et les  
hommes, que nous ne souffrons pour autre raison que pour maler  
nostre Seigneur Iesus Christ estre nostre Seul Sauveur et  
Compteur, et sa doctrine seule doctrine de vie et de salut.  
C'estte est la seule cause, Sire, pour laquelle les bourreaux ont  
est de fois les mains souillees du sang de voz pources suiets,  
n'espargnent point leurs vies pour maintenir cette mesme  
Foy, ont bien peu faire entendre à tous qu'ils  
ont poussez d'autre esprit que de celui des hommes, qui  
naturellement ont plus de soucy de leurs repos et commoditez,  
que de l'honneur et gloire de Dieu. Et partant, Sire, sur la  
loyauté et douceur de laquelle promettez user envers voz pources  
suiets, nous supplions treshumblement vostre Maïesté nous faire  
cette misericorde, que de prendre en main la connoissance de la  
cause, pour laquelle estans poursvyvis à toute heure ou de mort,  
ou de bannissement, nous perdons par ce moyen la puissance de  
vous faire le treshumble service que nous vous devons. Qu'il  
plaise donq à vostre Maïesté, Sire, a lieu des feus et glaives  
dont en a usé parci devant, faire decider nostre confession de Foy  
par la parole de Dieu: donnant permission et seveté pour ce  
faire. Et nous esperons que vous-mesmes serez iuge de nostre  
innocence, connoissant qu'il n'y a en nous ny heresie, ny rebel-  
lion aucune: mais que nous tendons seulement à ce but, de pou-  
voir vivre en saine conscience, servans à Dieu selon ses com-  
mandemens, et honorans vostre Maïesté en toute obeissance et  
servitude. Et par ce que nous avons necessairement besoin d'estre,  
par la predication de la parole de Dieu, retenus en nostre devoir  
et office tant envers luy: qu'envers vous: nous vous supplions  
treshumblement, Sire, qu'il nous soit permis d'estre quelquefois  
assemblez tant pour estre exhortez par la parole de Dieu à sa  
crainte, que pour estre conformez par l'administration des Sacre-  
mens que nostre Seigneur Iesus Christ a instituez en son Eglise.  
Et s'il plaist à vostre Maïesté nous donner lieu, auquel un che-

## Confessio fidei Gallicana.

car puisse voir ce qui se fait en nos assembles, la seule  
nous absoudra de l'accusation de tant de crimes enormes,  
nosdites assembles ont esté diffamees parci devant. Car o.  
pourra veoir que toute modestie et chasteté, et on n'y pe-  
oyr que louanges de Dieu, exhortations à son service, et pr  
pour la conservation de vostre Maiesté et de vostre Royaume.  
s'il ne vous plaist nous faire tant de grace, au moins qu'il  
soit permis de poursuyvre particulièrement entre nous avec  
pas l'ordre qui y est estably. Vous supplions treshumblement  
Sire, de croire, que oyant lire cette supplication qui vous  
maintenant presentee, vous oyez les cris et gémissemens d'  
innuente de voz pources suiets qui implorent vostre misericorde:  
ce qu'elle esteigne les feus que la cruauté de voz inq  
allumez en vostre Royaume. Et ainsi qu'il nous soit lo  
servans à vostre Maiesté de servir à celuy qui vous a élevé  
votre dignité et grandeur. Et s'il ne vous plaist, Sire, d'  
notre voix, qu'il vous plaise d'oyr celle du Fils de Dieu,  
quel vous ayant donné puissance sur nos biens, sur nos e  
et sur nostre propre vie: vous demande que la puissance e  
mination sur nos ames et consciences (lesquelles il s'est ac  
se pris de son sang) luy soient reservees. Nous le sup  
Sire, qu'il vous conduise tousiours par son Esprit, accra  
avec vostre sage, vostre grandeur et puissance, vous  
victoire contre tous voz ennemis, établissant pour iai  
toute equité et iustice le thronne de vostre Maiesté: devan  
quelle aussi il luy plaise nous faire trouver grace, pour re  
tir quelque fruit de nostre presente supplication, à fin qu'ayons  
changé nos peines et afflictions à quelque repos et liberté, nous  
changeons aussi nos pleurs et larmes à une perpetuelle action  
de graces à Dieu, et à vostre Maiesté, pour avoir fait chose à  
luy tres-agreable, tresdigne de vostre bonté et iustice, et tres-  
necessaire pour la conservation de voz plus humbles et plus obéis-  
sants suiets et serviteurs.

## CONFESSION DE FOY,

FACITE D'UN COMMUN ACCORD PAR LES FRANCOIS, QUI  
DESIRENT VIVRE SELON LA PURETÉ DE L'EUANGILE DE  
NOSTRE SEIG. IESUS CHRIST.

### Article I.

Nous croyons et confessons qu'il y a un seul Dieu <sup>1)</sup>, qui  
est une seule et simple essence <sup>2)</sup>, spirituelle <sup>3)</sup>, éternelle <sup>4)</sup>, in-

1) Deut. IV. 35. 39. 1 Cor. VIII. 4. 6. 2) Gen. 1. 3. Ex. III. 15. 16.  
3) Ioan. IV. 24. 2 Cor. III. 17. 4) Rom. I. 20.

visible <sup>5)</sup>, immuable <sup>6)</sup>, infinie, incompréhensible <sup>7)</sup>, ineffable, qui peut toutes choses <sup>8)</sup>, qui est toute sage <sup>9)</sup>, toute bonne <sup>10)</sup>, toute iuste <sup>11)</sup> et toute miséricordieuse <sup>12)</sup>.

### Article II.

Ce Dieu se manifeste tel aux hommes premièrement par ses oeuvres, tant par la création que par la conservation et conduite d'icelles <sup>13)</sup>: secondement et plus clairement par sa parole <sup>14)</sup>, laquelle au commencement révélée par oracle <sup>15)</sup>, a esté puis après rédigée par escrit és livres que nous appellons Escriture sainte <sup>16)</sup>.

### Article III.

Toute cette Escriture sainte est comprise és livres canoniques du vieil et nouveau Testament, desquels le nombre s'ensuit: Les cinq livres de Moyse, sçavoir est, Genèse, Exode, Levitique, Nombres, Deuteronome: Item Josué, Juges, Ruth, Les premier et second livres de Samuël, Premier et second livres des Roys: Premier et second livres des Chroniques, autrement dit Paralypomenon: Le premier livre d'Esdras: item Nehemie, le livre d'Ester, Job, Psalmes de David, Proverbes ou sentences de Salomon, le livre de l'Ecclésiaste, dit Prescheur, Cantique de Salomon: item les livres d'Esaië, Iérémie, Des Lamentations de Iérémie, Ezéchiel, Daniel, Ozée, Joël, Amos, Abdias, Jonas, Michée, Nahum, Abacuc, Sophonie, Aggée, Zacharie, Malachie: item le saint Evangile selon saint Mathieu, selon saint Marc, selon saint Luc, et selon saint Jean: item le second livre S. Luc, autrement dit les Actes des Apostres: item les Epistres saint Paul, aux Romains une, aux Corinthiens deux, aux Galates une, aux Ephésiens une, aux Philippiens une, aux Colossiens une, aux Thessaloniens deux, à Timothée deux, à Tite une, à Philemon une: Item l'Epistre aux Hebreux, l'Epistre S. Jaques, la première et seconde epistres saint Pierre, la première, deuxième et troisième epistres saint Jean, l'Epistre saint Jude: item l'Apocalypse ou révélation saint Jean.

### Article IV.

Nous connoissons ces livres estre canoniques, et reigle trescertaine de nostre Foy <sup>17)</sup> non tant par le commun accord et consentement de l'Eglise, que par le tesmoignage et intérieure persuasion du S. Esprit, qui les nous fait discerner d'avec les

---

5) 1 Tim. I. 17. 6) Mal. III. 6. Nombr. XXIII. 19. 24. 7) Act. VII. 48. et 17. Rom. XI. 33. 8) Iér. X. 7. 10. Luc. I. 37. 9) Rom. XVI. 27. 10) Matth. XIX. 17. 11) Iér. XII. 1. Psalm. CXIX. 90. 12) Ex. XXXIV. 6. 7. 13) Rom. I. 19. 20. 14) Rom. XV. 4. Jean V. 39. Hébr. I. 1. 15) Voyez Genese III. 15. IV. 26. XII. 7. XV. 1. XVIII. 1. 16) Ex. XXIV. 3. 4. Rom. I. 2. 17) Ps. XII. 7. XIX. 8. 9.

## Confessio fidei Gallicana.

des livres Ecclésiastiques. Sur lesquels (encore qu'ils) on ne peut fonder aucun article de Foy.

### Article V.

Nous croyons que la parole qui est contenue en ces <sup>18)</sup> a procédé de Dieu <sup>19)</sup>, duquel seul elle prend son origine, non des hommes <sup>20)</sup>. Et d'autant qu'elle est la règle de toute vérité, contenant tout ce qui est nécessaire pour le service de Dieu et nostre salut <sup>21)</sup>, il n'est loysible aux hommes, ne mesmes aux Anges d'y adioncter, diminuer ou changer <sup>22)</sup>. Dont il s'ensuit que ne l'antiquité, ne les coutumes, ne la multitude, ne la pensée humaine, ne les iugemens, ne les arrests, ne les édits, ne les décrets, ne les conciles, ne les visions, ne les miracles, ne doyvent estre opposés à icelle Escriture sainte <sup>23)</sup>; ains au contraire, toutes choses doyvent estre examinées, réglées et réformées selon icelle <sup>24)</sup>. Et suyvant cela, nous avouons les anciens Symboles, à sçavoir des Apostres, de Nice et d'Athanase, en ce qu'ils sont conformes à la parole de Dieu.

### Article VI.

Cette Escriture sainte nous enseigne qu'en cette seule simple essence divine, que nous avons confessée, il y a trois personnes, le Père, le Fils, et le S. Esprit <sup>25)</sup>: le Père, premier cause, principe et origine de toutes choses. Le Fils, sa parole et sapience éternelle. Le saint Esprit, sa vertu, puissance et efficace: le Fils éternellement engendré du Père: le saint Esprit procédant éternellement de tous deux: les trois personnes non confuses, mais distinctes, et toutesfois non divisées, mais d'une mesme essence, éternité, puissance et égalité <sup>26)</sup>. En cela avouons ce qui a esté déterminé par les Conciles anciens, et détestons toutes sectes et hérésies, qui ont esté reiectes par les saints Docteurs, comme saint Hilaire, saint Athanase, saint Ambroise, saint Cyrille.

### Article VII.

Nous croyons que Dieu en trois personnes coopérantes et sa vertu, sagesse et bonté incompréhensible a créé toutes choses: non seulement le ciel, la terre, et tout ce qui y est contenu: mais aussi les esprits invisibles <sup>27)</sup>, desquels les uns sont

---

18) 2 Tim. III. 15. 16. 2 Pier. I. 17. 20. 21. 19) Iean III. 31. 33. et 34. 1 Tim. I. 15. 20) Iean XV. 15. et XX. 31. Act. XX. 27. 21) Deut. IV. 2. XII. 32. Prouerb. XXX. 6. Gal. I. 8. Apoc. XXII. 18. 22) Matth. XV. 9. Act. V. 28. 29. 23) 1 Cor. XI. 1. 2. 23. 24) Deut. IV. 12. X. 17. Matth. XXVIII. 19. 1 Iean V. 7. 25) Matth. VIII. 19. Iean I. 1. 17. 52. Act. XVII. 25. Rom. 1, I. 1 Iean V. 6. 7. 26) Gen. I. 1. III. 1. Iean I. 3. Col. I. 16. Hébr. I. 2. 14.

décheuz et trébuehez en perdition <sup>27</sup>) : les autres ont persisté en obéissance <sup>28</sup>). Que les premiers s'estant corrompus en malice <sup>29</sup>), sont ennemis de tout bien, par conséquent de toute l'Eglise. Les seconds ayans esté préservez par la grâce de Dieu, sont Ministres pour glorifier le nom de Dieu, et servir au salut de ses élus <sup>30</sup>).

### Article VIII.

Nous croyons que non seulement Il a créé toutes choses : mais qu'il les gouverne et conduit, disposant et ordonnant selon sa volonté de tout ce qui advient au monde <sup>31</sup>) : non pas qu'il soit auteur du mal ou que la coupe luy en puisse estre imputée <sup>32</sup>), veu que sa volonté est la reigle souveraine et infallible de toute droiture et équité <sup>33</sup>). Mais il a des moyens admirables de se servir tellement des diables et des méchans, qu'il sait convertir en bien le mal qu'ils font, et duquel ils sont coupables <sup>34</sup>). Et ainsi en confessant que rien ne se fait sans la providence de Dieu, nous adorons en humilité les secrets qui nous sont cachés, sans nous enquerir par dessus nostre mesure <sup>35</sup>) : mais plustost appliquons à nostre usage ce qui nous est montré en l'Escriture sainte, pour estre en repos et seureté : d'autant que Dieu qui a toutes choses suiettes à soy, veille sur nous d'un soin paternel, tellement qu'il ne tombera point un cheveu de nostre teste sans son vouloir <sup>36</sup>). Et ce pendant tient les diables, et tous noz ennemis bridés, en sorte qu'ils ne nous peuvent faire aucune nuisance sans son congé <sup>37</sup>).

### Article IX.

Nous croyons que l'homme ayant esté créé pur et entier, et conforme à l'image de Dieu <sup>38</sup>), est par sa propre faute descheu de sa grace qu'il avoit reçue <sup>39</sup>), et ainsi s'est aliéné de Dieu, qui est la fontaine de iustice et de tous biens, en sorte que sa nature est du tout corrompue : et estant aveuglé en son esprit et dépravé en son cœur, a perdu toute intégrité sans en avoir rien de résidu <sup>40</sup>). Et combien qu'il ait encores quelque discrétion du bien et du mal <sup>41</sup>) : non obstant nous disons que ce qu'il a de clarté, se convertit en ténèbres, quand Il est

27) Iud. VI. 1 Pier. II. 4. 28) Ps. CIII. 20. 21. 29) Iean VIII. 44. 30) Hébr. I. 7. 14. Ps. XCI. 15. Prov. XVI. 4. Act. II. 23. et IV. 28. et XVII. 24. 26. 28. Rom. IX. 11. 31) 2 Sam. II. 6. Pseu. CXIV. et CXIX. 30. et 147. 32) Rom. IX. 11. Osée XIII. 9. 1 Iean II. 16. et III. 8. 33) 1 Iean II. 16. Iob. I. 22. Ps. V. 56. 34) Voyez l'histoire de Ioseph Gen. XXX. 37. 39. 41. iusques à la fin. Item, l'histoire de Iob, en son livre. Act. II. 23. 35) Rom. XI. 33. 36) Matth. X. 30. Luc. XXI. 18. 37) Iob. I. 12. Iean I. 9. 11. 38) Gen. I. 26. 27. 39) Gen. III. 17. Eccl. VI. 30. Rom. V. 12. Eph. II. 2. 3. 40) Gen. VI. 5. et VIII. 21. Rom. III. 41) Rom. I. 20. 21. et II. 18. 19. 20.



## Confessio fidei Gallicana.

question de chercher Dieu <sup>42</sup>), tellement qu'il n'en peut ment approcher par son intelligence et raison <sup>43</sup>). Et c'est qu'il ait volonté par laquelle il est incité à faire cecy ou toutefois elle est du tout captive sous péchée <sup>44</sup>), en sorte n'a nulle liberté à bien, que celle que Dieu luy donne <sup>45</sup>).

### Article X.

Nous croyons que toute la lignée de Adam est infectée de telle contagion, qui est le péché originel et un vice héréditaire <sup>46</sup>), et non pas seulement une imitation, comme les Juifs ont voulu dire. Lesquels nous détestons en leurs erreurs. Et n'estimons pas qu'il soit besoin de s'enquérir comme le vice vient d'un homme à l'autre, veu que c'est bien assez que Dieu luy avoit donné n'estoit pas pour luy seul, mais pour la lignée. Et ainsi que en la personne d'iceluy nous avons deus de tous biens, et sommes trébuchés en toute pauvreté et malédiction <sup>47</sup>).

### Article XI.

Nous croyons aussi que ce vice est vraiment paillard qui suffit à condamner tout le genre humain, jusques aux enfans dès le ventre de la mère, et que pour tel il est devant Dieu <sup>48</sup>), mesmes qu'après le Baptisme c'est toujours le péché, quant à la coulpe, combien que la condamnation est abolie aux enfans de Dieu, ne la leur imputant point par sa gratuité <sup>49</sup>): outre cela, que c'est une perversité produisant toujours fructs de malice et rebellion <sup>50</sup>), tels que les plus saints, encorres qu'ils y résistent, ne laissent point d'estre entachés d'infirmités et de fautes, pendant qu'ils habitent en ce monde <sup>51</sup>).

### Article XII.

Nous croyons que de cette corruption et condamnation générale, en laquelle tous hommes sont plongez, Dieu retire ceux auxquels en son conseil éternel et immuable il a élus <sup>52</sup>) par sa seule bonté et miséricorde en nostre Seigneur Iesus Christ, sans considération de leurs oeuvres <sup>53</sup>), laissant les autres en icelle mesme corruption et condamnation <sup>54</sup>), pour démontrer en eux sa justice, comme es premiers il fait luire les richesses de sa

---

42) Rom. I. 21. 43) 1 Cor. II. 14. 44) Rom. VI. 16. 17. et VIII. 6. 7. 45) Ierem. X. 23. Jean I. 12 et III. 6. 7. 8. et XV. 5. Rom. VII. 1 Cor. III. 5. Philip. II. 13. 46) Gen. VI. 5. et VIII. 2. Rom. V. Iob. XIV. 4. Rom. III. Psal. LI. 7. 47) Gen. V. 3. Rom. V. 48) Psal. LI. 7. Rom. III. 9. 10. 11. 12. 23. Rom. V. 12. Ephes. II. 3. Rom. VII. 49) Rom. VII. 5. 50) Galat. III. 19. 51) Rom. VII. 2 Cor. XII. 7. 52) Rom. IX. 30. Ephes. I. 4. 5. Ierem. I. 5. 53) Rom. VIII. 28. 29. 30. et XII. Ephes. I. 5. II. 4. 5. 9. 2 Tim. I. 9. Tite III. 4. 5. Eph. I. 4. 5. 6. 2 Tim. I. 9. Ephes. II. 54) Rom. IX. 22.

## Confessio fidei Gallicana.

orde <sup>55</sup>). Car les uns ne sont point meilleurs que les autres, jusques à ce que Dieu les discerne selon son conseil in-  
qu'il a déterminé en Jesus Christ devant la création du  
-<sup>56</sup>): et nul aussi ne se pourroit introduire à un tel bien  
propre vertu, veu que de nature nous ne pouvons avoir  
ni bon mouvement, n'y affection, ne pensée, jusques à ce  
nous ayt prévenus et nous y ayt disposez <sup>57</sup>).

### Article XIII.

Nous croyons qu'en iceluy Jesus Christ tout ce qu'il  
requis à nostre salut nous a esté offert et communiqué.  
Estant donné à salut, nous a esté quant et quant fait  
justice, sanctification et rédemption <sup>58</sup>), en sorte qu'en  
il de luy, on renonce à la miséricorde du Père <sup>59</sup>), où il  
convient avoir nostre refuge unique.

### Article XIV.

Nous croyons que Jesus Christ, estant la sagesse de  
le Fils éternel, a vestu nostre chair à fin d'estre Dieu  
en une personne <sup>60</sup>), voire homme semblable à nous <sup>61</sup>),  
en corps et en ame, sinon tant qu'il a esté pur de  
le <sup>62</sup>). Et quant à son humanité, qu'il a esté vray  
de Abraham et de David <sup>63</sup>), combien qu'il ayt esté con-  
la vertu du Saint Esprit <sup>64</sup>). En quoy nous détestons  
les hérésies qui ont anciennement troublé les Eglises: et  
notamment aussi les imaginations diaboliques de Servet, lequel at-  
tribue au Seigneur Jesus une divinité fantastique, d'autant qu'il le  
dit estre idée et patron de toutes choses, et le nomme Fils per-  
sonnel ou figuratif de Dieu: et finalement luy forge un corps de  
trois élémens incréés, et par ainsi mesle et détruit toutes les  
deux natures.

### Article XV.

Nous croyons qu'en une mesme personne, à sçavoir Je-  
sus Christ, les deux natures sont vraiment et inséparablement  
conjointes et unies <sup>65</sup>): demeurant néanmoins chacune nature en  
sa distincte propriété: tellement que comme en cette conjoinction  
la nature Divine retenant sa propriété est demeurée incréée, in-  
finie et remplissant toutes choses, aussi la nature humaine est  
demeurée finie, ayant sa forme, mesure et propriété: et mesme

55) Rom. IX. 17. 24. 56) Rom. IX. Ephes. I. 4. 5. 57) Jerem. X.  
23. Rom. IX. 16. Eph. I. 4. 5. 2 Tim. I. 9. Philip. II. 13. Tite III. 3.  
58) 1 Cor. I. 30. Eph. I. 6. 7. Col. I. 1 Tim. I. 15. Tite II. 14. 59) Jean III. 18.  
36. 60) Jean I. Phil. II. 6. 61) Hébr. II. 17. 62) 2 Cor. V. 21.  
63) Act. XIII. 23. Rom. I. IX. 5. Phil. II. Hébr. II. 14. 15. IV. 14.  
15. 64) Matth. I. 18. Luc. I. 25. 65) Jean I. Matth. I. Luc. I. 1 Tim.  
III. 16.

## **Confessio fidei Galicana.**

combien que Iesus Christ en resuscitant ayt donné i son corps, toutesfois il ne luy a osté la vérité de sa  
Et ainsi nous le considérons tellement en sa divinite, que  
ne le despouillons point de son humanité.

### **Article XVI.**

Nous croyons que Dieu envoyant son Fils a vouloir  
trer son amour et bonté inestimable envers nous, en le livrant a  
la mort, et le resuscitant pour accomplir toute iustice, et pour  
nous acquérir la vie céleste <sup>67</sup>).

### **Article XVII.**

Nous croyons que par le sacrifice unique que le Sei-  
gneur Iesus a offert en la croix, nous sommes réconciliez à Dieu <sup>68</sup>)  
pour estre tenus et réputez iustes devant luy <sup>69</sup>): pource que nous  
ne luy pouvons estre agréables, ne estre participans de son  
adoption, sinon d'autant qu'il nous pardonne noz fautes, et les  
ensevelit. Aussi nous protestons que Iesus Christ est nostre lave-  
ment entier et parfait <sup>70</sup>): qu'en sa mort nous avons entière sa-  
tisfaction, pour nous acquiter de noz forfaits et iniquitez, dont  
nous sommes coupables, et ne pouvons estre délivrez que par ce  
remède.

### **Article XVIII.**

Nous croyons que toute nostre Iustice est fondée en la  
remission de noz péchez: comme aussi c'est nostre seule féli-  
cité, comme dit David <sup>71</sup>). Parquoy nous reiettons tous autres  
moyens de nous pouvoir iustifier devant Dieu <sup>72</sup>), et sans présum-  
er de nulles vertus ne mérites, nous nous tenons simplement  
à l'obéissance de Iesus Christ, laquelle nous est allouée tant pour  
couvrir toutes noz fautes, que pour nous faire trouver grâce et  
faveur devant Dieu. Et de fait nous croyons qu'en déclinant de  
ce fondement tant peu que ce soit, nous ne pourrions trouver  
ailleurs aucun repos, mais serions toujours agitez d'inquiétude <sup>73</sup>):  
d'autant que jamais nous ne sommes paisiblement avec Dieu, in-  
ques à ce que nous soyons bien résolus d'estre aymez en Iesus  
Christ <sup>74</sup>), veu que nous sommes dignes d'estre haïs en nous-  
mesmes.

---

66) Luc. XXIV. 38. 39. Rom. I. 4. Phil. II. 67) Jean III. 16. XV.  
11. 68) 2 Cor. V. 19. Tite III. 4. 5. 6. 7. Hébr. V. 7. 8. Hébr. IX.  
69) 1 Pier. II. 24. 25. 70) Eph. V. 26. Hébr. IX. 14. 1 Pier. I. 18.  
19. 1 Jean I. 7. Rom. III. 26. IV. et V. 71) Ps. XXXII. 1 Jean XVII.  
23. Rom. IV. 7. 8. VIII. 2 Cor. V. 19. 20. 72) Rom. III. Galat. II.  
73) Act. IV. 11. 74) Rom. V.

## **Symbole fidei Gallicana.**

### **Article XIX.**

Nous croyons que c'est par ce moyen que nous avons le privilège d'invoquer Dieu, avec pleine fiance qu'il se fera nostre Père. Car nous n'aurions pas aucun accés à lui, si nous n'estions adressés par ce Médiateur<sup>75)</sup> : et pour nous exaucez en son nom, il convient tenir nostre vie de luy et de nostre chef.

### **Article XX.**

Nous croyons que nous sommes faits participans de cette vie par la seule Foy, comme il est dit, qu'il a suffert pour acquérir salut, à celle fin que quicon que croira en luy n'aye point<sup>76)</sup> : et que cela se fait d'autant que les promesses que, qui nous sont données en luy, sont appropriées à nostre vie, et en sentons l'effet quand nous les acceptons, ne doutant point qu'estans assurés de la bouche de Dieu, nous ne soyons point frustrés<sup>77)</sup>. Ainsi la Justice que nous obtenons par dépend des promesses gratuites, par lesquelles Dieu nous a promis et testifie qu'il nous ayme<sup>78)</sup>.

### **Article XXI.**

Nous croyons que nous sommes illuminés en la Foy par la secrette du saint Esprit<sup>79)</sup>, tellement que c'est un don gratuit et particulier que Dieu départ à ceux que bon luy veut : en sorte que les fidèles n'ont dequoy s'en glorifier, estant obligés au double de ce qu'ils ont esté préférés aux autres<sup>80)</sup> : mesmes que la fin n'est pas seulement baillée pour un coup aux élus pour les introduire au bon chemin, ains pour les y faire continuer aussi iusqu'au bout<sup>81)</sup>. Car comme c'est à Dieu de faire le commencement, aussi c'est à luy de parachever<sup>82)</sup>.

### **Article XXII.**

Nous croyons que par cette Foy nous sommes régénérés en nouveauté de vie, estant naturellement asservis à péché<sup>83)</sup>. Or nous recevons par Foy la grâce de vivre saintement, et en la crainte de Dieu, en recevant la promesse qui nous est donnée par l'Evangile, à sçavoir que Dieu nous donnera son saint Esprit. Ainsi la Foy non seulement ne refroidit l'affection de bien et saintement vivre, mais l'engendre et excite en nous,

---

75) Jean XV. 16. 1 Tim. II. 5. 1 Jean II. 2. 76) Jean III. 18. 77) Matth. XVII. 20. Jean I. 6. et III. 16 et XVII. 19. 20. 21. Act. X. 43. 2 Cor. V. 19. 21. Tite III. 5. et VI. 10. 13. 78) Jean XVII. 23. 24. 25. 26. Rom. I. 16. 17. III. 24. 25. 28. 30. IV. V. X. Gal. II. 20. 79) 1 Cor. II. 12. Ephes. I. 80) Ephes. II. 8. Philip. I. 28. 81) 1 Jean I. 8. 9. 82) Phil. I. 5. 6. II. 13. 83) Rom. VI. Ephes. II. Tite III. 4.

## Confessio fidei Gallicana.

produisant nécessairement les bonnes oeuvres <sup>84</sup>). Au reste combien que Dieu pour accomplir nostre salut nous régénère <sup>85</sup>), nous réformant à bien faire : toutesfois nous confessons que les bonnes oeuvres que nous faisons par la conduite de son Esprit, ne viennent point en conte pour nous iustifier, ou mériter que Dieu nous tienne pour ses enfans <sup>86</sup>), pource que serions tous-jours flottans en doute et inquiétude, si nos consciences ne s'appuyoient sur la satisfaction, par laquelle Iesus Christ nous a acquittés <sup>87</sup>).

### Article XXIII.

Nous croyons que toutes les figures de la Loy ont prins leur fin à la venue de Iesus Christ <sup>88</sup>). Mais combien que les cérémonies ne soient plus en usage, néanmoins la substance et l'efficacité nous en est demeurée en la personne de celuy, auquel est tout accomplissement. Au surplus, il nous faut ayder de la Loy et des Prophètes tant pour régler nostre vie, que pour estre fidèles aux promesses de l'Evangile <sup>89</sup>).

### Article XIV.

Nous croyons, puisque Iesus Christ nous est donné pour un Avocat <sup>90</sup>), et qu'il nous commande de nous retirer librement en son Nom vers son Père <sup>91</sup>), et mesme qu'il ne nous est pas licite de prier sinon en suivant la forme que Dieu nous a dictée par sa parole <sup>92</sup>). Que tout ce que les hommes se sont imaginé de l'intercession des Saints trépassés, n'est qu'un abus fallace de Satan pour faire dévoyer les hommes de bien servir <sup>93</sup>). Nous rejettons aussi tous autres moyens que les hommes présumant avoir pour se racheter envers Dieu, comme les sacrifices au sacrifice de la mort et passion de Iesus Christ. Finalement nous tenons le Purgatoire pour une illusion procédée de la même boutique, de laquelle sont aussi procédés les voeux monastiques, pèlerinages, défenses du Mariage, et de l'usage des viandes, l'observation cérémonieuse des iours, la confession vicieuse, les indulgences, et toutes autres telles choses par lesquelles on pense mériter grâce et salut <sup>94</sup>). Lesquelles choses nous rejettons non seulement pour la fausse opinion du

---

84) Gal. V. 6. Iacq. II. 1. Jean II. 3. 4. Rom. VII. 4. 2 Pier. I. 5. 7. 8. 85) Deut. XXX. 6. Jean III. 5. Rom. VIII. 86) Luc. XVII. 1. Ps. XVI. 2. Rom. III. 19. 20. Rom. IV. 3. 4. 5. 87) Rom. V. 1. Rom. X. 4. Gal. III. 4. Col. II. 17. Jean. 1. 17. 88) 2 Pier. I. 19. Tim. III. 16. 2 Pier. III. 2. 19. Iacq. V. 10. 89) 1 Tim. II. 5. Act. 12. 1 Jean II. 1. 2. 90) Jean XVI. 23. 24. 91) Matth. VI. Luc. XI. Act. X. 25. 26. XIV. 14. Apoc. XIX. 10. XXII. 8. 9. 92) Matth. IX. 11. VI. 16. 17. 18. Act. X. 14. 15. Rom. XIV. Gal. IV. 9. 10. I. II. 18. 19. 23. 1 Tim. IV. 2-5.

## Confessio fidei (Gallicana).

nité, qui y est attachée, mais aussi parce que ce sont inventions humaines, qui imposent ioug aux consciences <sup>95)</sup>.

### Article XXV.

XXV. Or pource que nous, ne iouissons de Iesus Christ, par l'Evangile <sup>96)</sup>, nous croyons que l'ordre de l'Eglise, qui esté établi en son autorité, doit estre sacre et inviolable <sup>97)</sup>, pourtant que l'Eglise ne peut consister sinon qu'il y ayt des pasteurs qui ayent la charge d'enseigner, lesquels on doit honorer et escouter en révérence quand ils sont devôment appelez, et exécutant fidèlement leur office <sup>98)</sup>. Non pas que Dieu soit attaché à ces ordres ou moyens inférieurs, mais pource qu'il luy plaît de maintenir sous telle charge et bride. En quoy nous détestons les superstitions fantastiques qui voudroyent bien, autant qu'en eux est, arrêter le ministère et prédication de la parole de Dieu et ses fruits.

### Article XXVI.

Nous croyons donc que nul ne se doit retirer à part, et contemner de sa personne: mais tous ensemble doivent garder et entretenir l'unité de l'Eglise, se soumettans à l'instruction commune et au ioug de Iesus Christ <sup>99)</sup>: et ce en quelque lieu que sera establi un vray ordre d'Eglise, encorcs que les Mandats et leurs édicts, y soyent contraires <sup>100)</sup>, et que tous ceux qui ne s'y rangent ou s'en séparent contrarient à l'ordonnance de Dieu <sup>1)</sup>.

### Article XXVII.

Toutesfois, nous croyons qu'il convient discerner soigneusement et avec prudence quelle est la vraye Eglise, pource que par trop on abuse de ce tiltre <sup>2)</sup>. Nous disons donc, suyvnt la parole de Dieu, que c'est la compagnie des Fidèles, qui s'accordent à suivre icelle parole, et la pure religion qui en dépend, et qui profitent en icelle tout le temps de leur vie, croissans et se confirmans en la crainte de Dieu, selon qu'ils ont besoin de s'avancer et marcher tousiours plus outre <sup>3)</sup>. Mesme quoy qu'ils s'efforcent, qu'il leur convient avoir incessamment recours à la rémission de leurs péchez <sup>4)</sup>. Néanmoins nous ne nous point que

95) Matth. XV. 3. 9. Colos. II. 18. 19. 20. 21. 23. 1 Tim. IV. 7.  
96) Rom. I. 16. 17. X. 97) Matth. XVIII. 20. Eph. 1. 22. 23. 98) Matth.  
X. 40. Jean XII. 20. Rom. X. 99) Ps. V. 8. XXII. 23. XLII. 5. Eph.  
IV. 12. Hebr. II. 12. 100) Act. IV. 17. 1) Hebr. X. 25. 2) 1er VII.  
XXIII. 22. Matth. III. 8. 9. 10. VII. 22. XXIV. 5. 11. 1 Cor. III. 10. 14.  
Mich. II. 10. 21. 22. 3) Deut. XXXI. 12. Josué I. 8. 1 Cor. I. 2. XIV.  
23. 26. 27. 28. 2 Cor. I. 1. Ephes. II. IV. 1 Timot. III. 4) Rom III.

## **Confession de foi Gallicane,**

des il n'y ayt des hypocrites et réprouvez, desquels peut effacer le tiltre d'Eglise <sup>5</sup>).

### *Article XXVIII.*

de croyance nous protestons que où la parole de Dieu et qu' on ne fait nulle profession de s'assuiettir à ou il n'y a nul usage de Sacremens, à parler proprement on ne peut iuger qu'il y ayt aucune Eglise <sup>6</sup>). Pourdamons les assemblées de la Papauté, veu que la gloire de Dieu en est baunie: esquelles les Sacremens sont bâtardis, falsifiez, ou anéantis du tout: et esquelles desus et idolâtries ont la vogue. Nous tenons doncques à se messent en tels actes, et y communiquent, se retranchent du corps de Iesus Christ <sup>7</sup>). Toutesfois reste encore quelque petite trace d'Eglise en la Papauté, en ce que la substance du Baptesme y est demeurée, et que la grace et vertu du Baptesme ne dépend de celuy qui l'administre: nous confessons ceux qui y sont baptisez n'avoir besoin d'autre Baptesme. Cependant à cause des corruptions qui s'y font, on n'y peut présenter les enfans sans se polluer.

### *Article XXIX.*

de la vraye Eglise, nous croyons qu'elle doit estre gouvernée par la police que nostre Seigneur Iesus a establee; ayt des pasteurs, des surveillans et diacres <sup>8</sup>), à fin que la doctrine ayt son cours: que les vices soyent réprimez, et que les pauvres et tous autres affligés soient secourus en leurs nécessitez, et que les assemblées se fassent au service de Dieu, esquelles grans et petits soyent édifiez.

### *Article XXX.*

Nous croyons tous vrayes pasteurs, en quelque lieu qu'ils soient, d'une mesme autorité et égale puissance sous un seul chef, Iesus Christ, et seul universel Evesque Iesus Christ <sup>10</sup>). Et nous croyons que nulle Eglise ne doit prétendre aucune domination sur l'autre.

### *Article XXXI.*

Nous croyons que nul ne se doit ingérer de son autorité

XIII. 1 Tim. II. 18. 19. 20. 6) Matth. XVIII. 19. 20. 16. 17. X. 14. 15. Jean X. 1 Cor. III. Eph. II. 19. 20. 1. 18. 19. 20. 7) Rom. VII. 3. 4. 1 Cor. V. 9. 10. 11. —16. 8) Matth. III. 11. XXVIII. 19. Marc. I. 8. Act. —17. XIX. 4. 5. 1 Cor. I. 13. 9) Matth. XVIII. 17. Act. b. IV. V. 24. 1 Tim. III. Tite I. 1 Cor. XII. Coloss. I. 28. VIII. 2—4. XX. 26. 27. 1 Cor. III. IV. 1. Eph. I. 21.

## Confession des Gallicans.

propre pour gouverner l'Eglise: mais, que cela se doit faire par election <sup>11)</sup>, autant qu'il est possible, et que Dieu le permette, sans aucune exception nous y ajoutons notamment, pource qu'il y a eu quelque fois, et mesmes de nostre temps (auquel l'estat de l'Eglise estoit interrompu), que Dieu ayt suscité gens d'une façon ordinaire, pour dresser l'Eglise de nouveau, qui estoit en ruine et désolation. Mais quoy qu'il en soit, nous croyons qu'il faut toujours conformer à cette reigle, que tous pasteurs, sur et diacres aient tesmoignage d'estre appelez à leur office

### Article XXXII.

Nous croyons aussi qu'il est bon et utile que ceux qui sont élus pour estre superintendens, advisent entr'eux quel meurtre ils devront tenir pour le régime de tout le corps <sup>12)</sup>, et que qu'ils ne déclinent nullement de ce qui nous en a esté ordonné par nostre Seigneur Iesus Christ <sup>13)</sup>. Ce qui n'empesche qu'il n'y ayt quelques ordonnances particulières en chacun selon que la commodité le requerra.

### Article XXXIII.

Cependant nous excluons toutes inventions humaines et lois qu'on voudroit introduire sous ombre du service de Dieu, lesquelles on voudroit lier les consciences <sup>14)</sup>: mais seules recevons ce qui fait et est propre pour nourrir concorde, chacun depuis le premier jusques au dernier en obéissance, quoy nous avons à suivre ce que nostre Seigneur a déclaré à l'excommunication: laquelle nous approuvons et confessons nécessaire avec toutes ses appartenances <sup>15)</sup>.

### Article XXXIV.

Nous croyons que les Sacremens sont ajouttez à la parole pour plus ample confirmation, à fin de nous estre gages et sceaux de la grâce de Dieu, et par ce moyen aider et servir nostre foy, à cause de l'infirmité et rudesse qui est en nous et qu'ils sont tellement signes extérieurs que Dieu besongne d'iceux en la vertu de son Esprit, à fin de ne nous y rien fier en vain <sup>16)</sup>. Toutesfois nous tenons que toute leur substance et vérité est en Iesus Christ: et si on les en sépare, ce n'est plus rien qu'ombrage et fumée <sup>17)</sup>.

11) Matth. XXVIII 10. 19. Marc. XVI. 15. Jean XV. 16. Act. VI. Rom. X. 15. Tit. I. 5—7. 12) Iere. I. 4. 5. 6. Gal. I. 15. III. 7—10. 15. V. 4. 13) Act. XV. 6. 7. 25. 28. Rom. XII. 1. 1 Cor. XIV. 2 Cor. XII. 7. 8. 14) Col. II. 6. 7. 15) Rom. XVI. 18. 19. 1 Cor. III. 11. Gal. V. 1. Col. II. 8. 16) Matth. XV. 1 Cor. V. 1 Tim. I. 20. 17) Ex. XII. Matth. XXVI. 26. 27. IV. 11. 1 Cor. XI. 23. 24. X. 18) Act. XXII. 16. Gal. III. 17. V. 26. 19) Jean VI. 17. III.



...), à un que nous ayons une signature permanente, que Christ nous sera toujours iustice et sanctification. Or, comme ce soit un Sacrement de foy et de pénitence <sup>22</sup>), moins pource que Dieu reçoit en son Eglise les petits enfans leurs pères <sup>23</sup>), nous disons que par l'autorité de Iesus Christ petits enfans engendrez des fidèles doyvent estre baptisez.

#### *Article XXXVI.*

Nous confessons que la sainte Cène (qui est le second Sacrement) nous est tesmoignage de l'unité que nous avons avec Iesus Christ <sup>24</sup>), d'autant qu'il n'est pas seulement une fois mort et scélé pour nous, mais aussi nous repaist et nourrit vraiment de sa chair et de son sang, à ce que nous soyons un avec luy, et sa vie nous soit commune <sup>25</sup>). Or combien qu'il soit au regard de ce qu'il vienne pour ingérer tout le monde <sup>26</sup>), toutes-fois nous croyons que par la vertu secrette et incompréhensible de l'Esprit il nous nourrit et vivifie de la substance de son corps et de son sang <sup>27</sup>). Nous tenons bien que cela se fait spirituellement <sup>28</sup>): non pas pour mettre au lieu de l'effet et de la vérité la seule pensée, mais d'autant que ce mystère surmonte en toute mesure la mesure de nostre sens et tout ordre de nature. Pource qu'il est céleste, ne peut estre appréhendé que par la foy. •

#### *Article XXXVII.*

Nous croyons, ainsi qu'il a esté dit, que tant en la Cène que au Baptisme Dieu nous donne réellement et par effet ce qu'il signifie. Et partant nous conioingnons avec les signes la vraie communion et iouissance de ce qui nous est là présenté. Et par conséquent tous ceux qui apportent à la table sacrée de Christ une pure conscience, comme un vaisseau reçoivent vraiment ce que les signes signifient: c'est que le corps et le sang de Iesus Christ ne ser-

---

## **Confessio fidei Gallicana.**

vent pas moins de manger et boire à l'autre, que le pain et le sont au corps <sup>29</sup>).

### **Article XXXVIII.**

Ainsi nous tenons que l'eau estant un élément caduque laisse pas de nous tester en vérité le lavement intérieur de l'ame au sang de Jésus Christ, par l'efficace de son Esprit ; et que le pain et le vin nous estans donnez en la Cène nous sont vraiment de nourriture spirituelle, d'autant qu'ils nous estiment comme à l'oeil la chair de Jésus Christ nous estre une viande, et son sang nostre breuvage <sup>31</sup>). Et reiettons les superstitions et sacramentaires, qui ne veulent recevoir tels signes et marques, veu que Jésus Christ prononce, Ceci est mon corps et ce calice est mon sang <sup>32</sup>).

### **Article XXXIX.**

Nous croyons que Dieu veut que le monde soit gouverné par des loix et polices, à fin qu'il y ait quelques brides pour reprimer les appetits desordonnez du monde <sup>33</sup>). Et ainsi qu'il a establi royaumes, republicues et toutes autres sortes de principauté, seigneurie hereditaires ou autrement, et tout ce qui appartient à l'establisement de la justice, et en veut estre reconneu autheur : à cette cause a mis le glaive en la main des Magistrats pour reprimer les peches commis, non seulement contre la seconde table des Commandemens de Dieu, mais aussi contre la premiere. Il faut doncques à ce de luy, que non seulement on endure que les Superieurs dominent, mais aussi qu'on les honnore et prise en toute reverence les tenans pour ses lieutenans et officiers, lesquels il a créés pour exercer une charge legitime et sainte.

### **Article XL.**

Nous tenons doncques qu'il faut obeïr à leurs loix et satisfaire tributs, impos et autres devoirs, et porter le joug de l'obéissance d'une bonne et franche volonté, encorés qu'ils fussent infidèles <sup>35</sup>), moyennant que l'Empire souverain de Dieu demeure en son entier <sup>36</sup>). Par ainsi nous detestons ceux qui veulent reietter les superioritez, mettre communauté et confusion de bien et renverser l'ordre de Justice.

29) Jean VI. 1 Cor. XI. 30) Rom. VI. 3. 4. 1 Cor. VI. 11. Jean VI. 1 Cor. XI. 32) Matth. XXVI. 1 Cor. XI. 33) Exod. X 20. 21. Matth. XVII. 24. 25. Rom. XIII. 34) 1 Timot. II. 2. 1 Il. 13. 14. 35) Matth. XVII. 24. 36) Actes IV. 17. 18. 19.

# GALLICARUM ECCLESIARUM CONFESSIO

CHRISTIANISSIMO REGI ANNO M.D.LXI.

EXHIBITA.

NUNC VERO IN LATINUM

CONVERSA, UT OMNINO CONSTET EAS AB OMNIBUS HAERESIBUS SIVE SECTIS ESSE PRORSUS ALIENAS.

ANNO DOMINI M.D.LXVI.

*Omnibus Christianarum Ecclesiarum Pastoribus et doctoribus, patribus ac symmisticis in Domino plurimum observandis, Pastores et Ministri Evangelium Iesu Christi in regno Gallicarum annuntiantes, gratiam et pacem a Domino.*

Etsi Dei beneficio, adversus eos a quibus, itidem ut vos, oppugnamur, partim nostrae conscientiae testimonio niti possumus, partim etiam ad eos provocare, qui nos quotidie docentes audiunt, tantique eorum omnium, quae in Ecclesiis fidei nostrae commissis gerantur idonei testes: atque adeo publica extat universae doctrinae nostrae confessio, nostro nomine aliquot abhinc annis vulgata, et Regiae Maiestati a nobis exhibita: nihilominus tamen quum hoc tempore, si unquam alias, in omnes species vetus ille noster hostis seipsum transformet, tum ut discordiam inter fratres serat, tum ut nos subinde novis calumniis oneratos magis ac magis in universam invidiam et odium adducat: visum nobis est eandem illam confessionem Latine conversam in publicum edere, ut qui nos aliqui nonnisi ex rumoribus plerumque incertis ac nonnunquam etiam falsis, norunt, duo plane intelligant, Gallicas videlicet Ecclesias sicutum Dei Evangelium amplexas, neque inter se ulla in re, vel tantillum dissidere, neque diversum aliquod doctrinae genus ab his Ecclesiis, quas Dominus ex regno tenebrarum ad illam admirabilem lucem nostris temporibus vocavit, profiteri: quod quidem bonis omnibus gratum ac iucundum fore speramus. Scimus tamen nosmetipsos nihil aeque ac communem omnium Ecclesiarum consensum reformidantes, primum omnium quaesituros si unum et idem sentimus, cur unica confessione non simus omnes contenti: deinde vero in singula etiam vocabula, nedum in confessionis capita diligentissime inquisituros, ut ubi maxima est concordia, sum-

## Confessio fidei Gallicana.

nam esse discordiam imperitis hominibus persuadeant, necum quod charitas Christiana iubet, si quae sunt dissidentia, conciliantur studeant, et si quae ambigua, in meliorem partem interpretentur. Nec profecto nobis dissimulandum est (quod non sine summo dolore dicimus) neque tantam esse inter nos per omnia ὁμολογῶ quantam optamus ac etiam speramus: neque deesse in tanto numero qui (quod sine cuiusquam Ecclesiae offensione dictum) dogmata quaedam sua maximis cum offendiculis defendant. Et non deest, Dei gratia, quod communibus adversariis ista nobis obicientibus commode et vere respondeamus. Nam si iubeam ipsi communem aliquam confessionem proferre, quid tandem alii proment, quam suas illas innumeras, et ne ipsis quidem nostras traditiones. Nam certe si vel Apostolico illi symbolo, vel quatuor illarum Synodorum fidei expositionibus starent, nulla non esset cum illis controversia. Quod si Tridentinum illud suum cens concilium proferent, viderint ipsi quo iure pro communem confessionem obtendant, de quo ne milesimus quidem quisque inter ipsos quicquam unquam cogitavit, aut etiam iudicare possit: atque ad de quo ne nunc quidem inter ipsos conveniat. Quid plura? haec illorum confessio est, sit etiam illis communis non tantum Prophetarum et Apostolicorum scriptorum, sed etiam omnium orthodoxorum Patrum, veterumque Synodorum, ipsorumque aliquorumque quorundam scholasticorum, quos vocant, abnegatio. Desin igitur ipsi nobis multitudinem confessionum obicere, quum ipsi unam quidem habeant: nobis autem omnino sit gloriosum, quum vis inter nos nullo communicato consilio, in tam diversis regionibus, variis quidem linguis, nec verbis iisdem, sed uno tantum Spiritu unam prorsus et eandem Evangelii doctrinam sonare. A baptistas enim, Libertinos, Tritheitas et caeteros eiusmodi, est quod nobis accenseant, quum nos potius, stertentibus ipsos illos oppugnemus. Quod si nobis obiciant infelix illud de Consecrationis Domini dissidium, nihil dicent quod non optimo iure possimus illos retorquere. Nec enim nobis difficile fuerit ostendere, ne inter ipsos quidem transsubstantiatores per omnia in hoc argumeto convenire. Ad rem ipsam autem, quod attinet, quisquis hanc controversiam non ex paucorum quorundam scriptis, sed ex ipsa aestimabit, comperiet, non esse quidem de nihilo, sed ei modi tamen, ut quum neque de re neque de usu Sacramenti illi sed de solo praesentiae modo nunc quaeratur, propterea diversae doctrinae Ecclesiarum nostrarum fundamentum dici nec potest nec debeat. Itaque etsi nos hac in doctrinae parte, ut in ceteris, plane cum Anglicis, Scoticis, Helveticis et Reticis Ecclesiis, ipsaque adeo Genevensi idem penitus sentire ac docere obscure profiteamur, absit tamen ut nos propterea a reliquis Ecclesiis, quas ut vere sanctas et Christianas veneramus, atque a quarum splendore nos irradiatos fuisse coram Deo et Angelis ipsarum gratiarum actione agnoscimus ullo modo seiunctos arbitremur.

Esset enim hoc certe nobis non minus acerbum, quam si nostra ipsorum corpora, ipsumque adeo Christum membratim laniari ac discerpi videremus ac sentiremus. Speramus autem potius confidimus vicissim fore (Patres plurimum observandi) ut perfecta nostra Confessione omnes porro eodem in nos animo sitis, nedum ut vilis adversariorum calumniis nihil aequae ac vestram a nobis abalienationem captantibus, aures nedum animos praebentis. Quod super est, emergentes adhuc Galliae Ecclesias, nosque ipsos ad vestris precibus commendamus, et Patrem illum, Deum pacis ac misericordiarum toto animo precamur, ut Ecclesiae suae misertus, vestram in Iesu Christi Filii sui Evangelio consensionem augeat, et confirmet: regnum suum denique potenter oris sui Spiritu prostrato Satana et mendacibus omnibus, in universo terrarum orbe stabiliat.

## CONFESSIO FIDEI

EDITA ET REGIAE MAIESTATI EXHIBITA COMMUNI CONSENSU  
OMNIUM PASTORUM, QUI ABDICATIS ROMANAE ECCLESIAE  
SUPERSTITIONIBUS, PURUM ET SYNCERUM EVANGELIUM  
DOMINI NOSTRI IESU CHRISTI IN REGNO  
GALLIARUM ANNUNTIANT.

### Articulus I.

Credimus et agnoscimus unicum Deum, qui sit unica et simplex essentia spiritualis, aeterna, invisibilis, immutabilis, infinita, incomprehensibilis, inenarrabilis, omnipotens, summe sapiens, bona, iusta, et misericors.

### Articulus II.

Hic unicus Deus talem se patefecit hominibus, primum in operum suorum tum creatione, tum conservatione et gubernatione: deinde multo clarius in Verbo suo, quod quidem initio certis quibusdam visis et oraculis Patribus patefecit: deinde vero his libris perscribi voluit, quos *sacram Scripturam* vocamus.

### Articulus III.

Tota haec sacra Scriptura Canonicis veteris et novi foederis libris comprehensa est, quorum hic est Catalogus:

Quinque libri Mosis, nempe Genesis, Exodus, Leviticus, Numeri, Deuteronomium. Iosue. Iudices. Ruth. Samuejis libri 2. Regum libr. 2. Chronicon sive Paralipomenon libri 2. Esdrae liber unus. Nehemias. Esther. Iob. Psalmi. Proverbia Salomonis. Ecclesiastes. Canticum canticorum. Esaias. Ieremias, cum Lamentationibus. Ezechiel. Daniel. Minores Prophetas 12. nempe:

## Confessio fidei Gallicana.

Iool, Amos, Abdias, Ionas, Micheas, Nahum, Sophonias, Aggaeus, Zacharias, Malachias, in Iesu Christi Evangelium secundum Matthaeum, Marcum, secundum Lucam, secundum Ioannem. Apostolorum. Epistolae Pauli, nempe ad Romanos ad Corinthios duae, ad Galatas una, ad Ephesios ad Philippenses una, ad Colossenses una, ad Theossenses duae, ad Timotheum duae, ad Titum una, monem una. Epistola ad Hebraeos. Iacobi Epistolae Petri Epistolae duae. Ioannis Epistolae tres. Epistola una. Ioannis Apocalypsis.

### Articulus IV.

Hos libros agnoscimus esse *Canonicos*, id est, ut *fidei* trae normam et regulam habemus, idque non tantum ex *com* i Ecclesiae consensu, sed etiam multo magis ex testimonio *intrinseca* Spiritus sancti persuasione: quo suggerente docemur, iis libris ecclesiasticis discernere, qui, ut *sint* utiles, *tamen* eiusmodi, ut ex iis constitui possit aliquis *fidei*

### Articulus V.

Credimus Verbum his libris comprehensum ab uno Deo profectum, quo etiam uno, non autem hominibus, nitatur *authoritas*. Cumque haec sit omnis veritatis summa, *com* plectens quicquid ad cultum Dei et salutem nostram requiritur, neque hominibus, neque ipsis etiam Angelis fas esse dicimus, quicquam ei verbo adicere vel detrahere, vel quicquam prorsus in eo *immutare*. Ex hoc autem efficitur, neque antiquitatem, neque consuetudines, neque multitudinem, neque humanam sapientiam, neque iudicia, neque edicta vel decreta ulla, neque Concilia, neque visiones, neque miracula, Scripturae illi Divinae opposere *licere*: sed potius omnia ad eius regulam et praescriptum examinari et exigi oportere. Quamobrem etiam tria illa *Symbola*, nempe *Apostolicum*, *Nicaenum*, et *Athanasianum*, idcirco approbamus, quod sint illi verbo Dei scripto consentanea.

### Articulus VI.

Haec sancta Scriptura nos docet, in illa singulari et simplici essentia divina subsistere tres personas, *Patrem*, *Filium*, et *Spiritum Sanctum*. Patrem videlicet primam ordine causam et originem rerum omnium: Filium autem eius Sapientiam et Verbum aeternum: Spiritum sanctum eiusdem virtutem, potentiam et efficaciam; Filium ab aeterno ex Patre genitum; Spiritum sanctum ab aeterno ex Patre et filio procedentem: quae tres personae *non* sint confusae, sed distinctae, nec tamen separatae, sed *co* tiales, coeternae, et coequales. Denique in hoc mysterio

proferimus, quod vetera illa quatuor Concilia determinarunt: et omnes Sectas a volutis illis sanctis doctoribus, veluti *Athanasio*, *Bilario*, *Cyrillo*, *Ambrosio*, et cæteris, ex Dei verbo damnatas, detestamur.

#### *Articulus VII.*

Credimus, Deum, cooperantibus tribus personis, sua virtute, sapientia ac bonitate incomprehensibili, condidisse universa, id est, non tantum coelum et terram, omniaque iis contenta, sed etiam invisibiles spiritus, quorum alii in exitium præcipites ceciderunt, alii in obedientia perstiterunt. Itaque illos quidem dicimus, ut sunt snapte malitia depravati, esse omnis boni, ac proinde totius ecclesiae perpetuos hostes: hos vero mera Dei gratia conservatos, ministros esse illius gloriæ, et electorum salutis.

#### *Articulus VIII.*

Credimus Deum omnia non tantum creasse, sed etiam regere et gubernare, ut qui pro sua voluntate disponat et ordinet quicquid in mundo evenit. Negamus tamen illum esse authorem mali, aut eorum, quæ perperam sunt, ullam culpam in ipsum transferri posse, quum ipsius voluntas sit summa et certissima omnis iustitiæ norma. Habet autem ipse admirabiles potius quam explicabiles rationes, ex quibus sic utitur Diabolis omnibus et peccantibus hominibus, tanquam instrumentis, ut quicquid illi male agunt, id ipse sicut iuste ordinavit, sic etiam in bonum convertit. Itaque dum confitemur, nihil prorsus non interveniente ipsius providentia et ordinatione fieri, humiliter adoramus arcana nobis occulta, neque in ea, quæ captum nostrum superant, inquirimus. Imo vero usui nostro applicamus, quod Scriptura quietis et tranquillitatis nostræ causa docet: Deum videlicet, cui res omnes subiectæ sint, paterna sollicitudine pro nobis excubare, adeo ut ne plus quidem capitis nostri defluat, absque eius voluntate: Saltem autem et omnes nostros adversarios sic tenere constrictos, ut nisi potestate ipsis facta, ne tantillum quidem nobis incommodare possint.

#### *Articulus IX.*

Credimus hominem creatum purum et integrum, et imaginem Dei conformem sua ipsius culpa excidisse a gratia quam acceperat, ac proinde seipsum a Deo omnis iustitiæ et bonorum omnium fonte abalienasse, adeo ut ipsius natura sit prorsus corrupta, et spiritus excecatus, ac corde depravatus, omnem illam integritatem, sine ulla prorsus exceptione, amiserit. Etsi enim nonnullam habet boni et mali discretionem: affirmamus tamen quicquid habet fieri tenebras, cum de quaerendo Deo agitur, adeo ut conscientia et ratione nullo modo possit ad eum accedere:

## **Confessio fidei Galicana.**

Item, quamvis voluntate sit peditus, qua ad hoc vel illud, tur, tamen quum ea sit penitus sub peccato captiva, nullam suam habet ad bonum appetendum libertatem, nisi quam ex et Dei dono acceperit.

### **Articulus X.**

Credimus totam Adami sobolem hac contagione infectam, quam *peccatum originale* vocamus, vitium videlicet expagatione manans, non autem ex imitatione duntaxat, sicut *giani* senserunt, quorum omnes errores detestamur. Nec per necessarium esse inquirere, quinam possit hoc peccatum ad alterum propagari. Sufficit enim, quod Deus Adamo la erat, non ipsi soli, sed etiam toti ipsius posteritati fuisse ac proinde nos in ipsius persona omnibus illis bonis spoliato omnem hanc miseriam et maledictionem incedisse.

### **Articulus XI.**

Credimus hoc vitium esse *vere peccatum*, quod omnes singulos homines, ne parvulis quidem exceptis adhuc in matrem delitescantibus, aeternae mortis reos coram Deo per. Affirmamus quoque hoc vitium, etiam post baptismum, esse peccatum, quod ad culpam attinet, quanvis qui filii Dei sunt nime idcirco condemnentur, quoniam videlicet Deus pro sua bonitate et misericordia, illud ipsis non imputat. Di praeterea, hanc perversitatem semper odere fructus aliquos tiae et rebellionis, adeo ut etiam qui sanctitate excellunt, vis ei resistent, multis tamen infirmitatibus et delictis sint taminati quandiu in hoc mundo versantur.

### **Articulus XII.**

Credimus ex hac corruptione et damnatione universam quae omnes homines natura sunt submersi, Deum alios quos eripere, quos videlicet aeterno et immutabili suo consilio sol bonitate et misericordia, nulloque operum ipsorum respectu in Christo elegit: alios vero in ea corruptione et damnatione quere, in quibus nimirum iuste suo tempore dampnandis iust suam demonstrat, sicut in aliis divitias misericordiae suae erat. Nec enim alii aliis sunt meliores, donec illos Deus dignat ex immutabili illo consilio, quod ante seculorum creati in Iesu Christo determinavit: neque posset quisquam sua vi ad bonum illud aditum patefacere, quum ex natura nostra ne quidem rectum motum, vel affectum seu cogitationem habere simus, donec nos Deus gratis praeveniat, et ad rectitudinem fo

### **Articulus XIII.**

Credimus quicquid ad salutem nostram requiritur, in uno deum illo Iesu Christo offerri et communicari



qui, quum nobis servandis sit datus, simul etiam sit nobis factus sapientia, iustitia, sanctificatio, et redemptio, adeo ut quicumque ab eo declinat, misericordiae patris, id est unico refugio nostro renunciet.

#### Articulus XIV.

Credimus Iesum Christum, sapientiam, et filium aeternum patris, naturam nostram assumpsisse, ita ut una sit persona *Deus et Homo*; homo, inquam, et corpore et anima passibilis, nobisque per omnia, excepto peccato, similis, utpote cujus caro ut vere semen Abrahae et Davidis, quanvis arcana et incomprehensibili Spiritus sancti virtute fuerit suo tempore in utero beatae illius Virginis concepta. Ac proinde omnes illas haereses quibus olim turbatae sunt ecclesiae, ut illi veritati contrarias detestamur, ac nominatim quidem diabolicas *Serveti* imaginationes, Domino nostro Iesu Christo *imaginariam deitatem* tribuentis: ut quem videlicet dicat ideam et exemplar fuisse rerum omnium, et *Filium Dei personatum* sive *figurativum* appellat: denique corpus ei fabricantis ex tribus increatis elementis compactum, ac proinde utraque naturam miscentis ac destruentis.

#### Articulus XV.

Credimus in una eademque persona, quae est Iesus Christus, vere et inseparabiliter *duas* illas *naturas* sic esse coniectas, ut etiam sint unitae: manente tamen unaquaque illarum naturarum in sua distincta proprietate, ita ut quemadmodum in ista coniunctione, divina verbi natura proprietates suas retinens, mansit increata, infinita, et omnia replens: sic etiam natura humana manserit mansuraque sit in aeternum, finita, suam illam naturalem formam, dimensionem, atque adeo proprietatem habens, cui nimirum veritatem humanae naturae non ademerit resurrectio, et, glorificatio, sive assumptio ad dexteram patris. Itaque sic Christum consideramus in sua deitate, ut ipsum sua Humanitate non spoliemus.

#### Articulus XVI.

Credimus Deum immensam suam in nos caritatem ac bonitatem in eo demonstrasse, quod filium miserit, qui moreretur et resurgeret, et iustitiam omnem impleret, ut nobis coelestem vitam acquireret.

#### Articulus XVII.

Credimus eo unico sacrificio, quod Iesus Christus in cruce obtulit, nos esse Deo reconciliatos, ut pro iustis reputemur coram ipso, quoniam non possumus ipsi esse grati, neque adoptionis nostrae fructu potiri, nisi quatenus peccata nobis ignoscit. Itaque testamur, Iesum Christum esse integram et perfectam re-

## **Confessio fidei Gallicana.**

ablutionem, in cuius morte plenam satisfactionem nancisci  
qua liberemur ab omnibus peccatis quorum rei sumus, et  
absolvi alio remedio non possumus.

### **Articulus XVIII.**

Credimus totam nostram iustitiam positam esse in pecca-  
torum nostrorum remissione, quae sit etiam, ut testatur Da-  
vidica nostra felicitas. Itaque ceteras omnes rationes quibus  
se existimant se coram Deo posse iustificari, plane repudia-  
omnique virtutum et meritorum opinione abiecta, in sola lem-  
ali obedientia prorsus acquiescimus, quae quidem nobis im-  
tur, tum ut tegantur omnia nostra peccata, tum etiam ut gra-  
coram Deo nanciscamur. Denique credimus non posse nos,  
tantillum ab hoc fundamento declinamus, reperire ubi coe-  
camus, sed potius inquietos semper fore, quoniam pacem cum  
habere non possumus, donec certo nobis sit persuasum, nos  
in Christo diligi, quoniam in nobis ipsis omni odio digni sumus.

### **Articulus XIX.**

adimus nos hac una ratione libertatem obtinere Dei in-  
, certa cum fiducia futurum, ut sese nobis patrem de-  
aret. Nec enim ullus nobis ad patrem aditus nisi hoc Me-  
re patet.

### **Articulus XX.**

Credimus nos sola fide fieri huius iustitiae participes, sit-  
ut scriptum est ipsum passum esse acquirendae nobis salutis, ut  
quicunque crediderit in eum non pereat. Hoc autem ideo fit quod  
promissiones vitae, nobis in ipso oblatae, tunc usui nostro appli-  
cantur, et nobis redduntur efficaces quum eas amplectimur, nihil  
ambigentes nobis obventura de quibus ore Dei certiores simus.  
Itaque iustitia, quam fide obtinemus, pendet a gratuitis promissio-  
nibus, quibus nos a se diligi Deus declarat et testificatur.

### **Articulus XXI.**

Credimus nos arcana sancti Spiritus gratia donari fidei  
lumine, quae sit gratuitum Dei donum, et iis unis proprium, qui-  
bus Deo libuit illud tribuere, ut non habeant fideles, de quo in  
seipsis gloriantur, cum potius duplo sint obligatiores quod ceteris  
praeferantur. Sed et illud credimus, fidem electis dari, non ut  
semel tantum in rectam viam introducantur, quin potius, ut in ea  
ad extremum usque pergant, quia sicut a Deo initium est, ita  
etiam est complementum.

### **Articulus XXII.**

Credimus nos qui natura servi sumus peccati, hac eade  
fide intercedente in novam vitam regenerari. Recipimus autem

ius Christus exemit.

**Articulus XXIII.**

**dimus omnes *Legis* figuras adventu Iesu Christi sub-**  
**re, quanvis earum veritas et substantia nobis in eo con-**  
**quo sunt omnes impletae. *Legis* tamen doctrina, et Pro-**  
**obis utendum est, tum ad vitam nostram formandam, tum**  
**agis in promissionibus Evangelicis confirmemur.**

**Articulus XXIV.**

**dimus, quoniam Iesus Christus datus est nobis uicus  
s, qui etiam praecipit ut ad patrem suo nomine con-  
accedamus, neque nobis licet alia forma preces con-  
nisi ea quam nobis Deus verbo suo dictavit: quicquid ho-  
a mortuorum sanctorum intercessione comenti sunt, nihil  
e quam fraudem et fallacias Satanae, ut homines a recta  
forma abduceret. Repudiamus etiam, quaecunque alia  
cogitarunt homines, ut sese irae divinae eximant, utpote  
rificio et morti Iesu Christi tantumdem derogent, quan-  
tribuitur. Denique *Purgatorium* arbitramur figmentum  
eodem officina profectum: unde etiam manarunt vota mo-  
peregrinationes, interdicta matrimonii, et usus ciborum,  
ialis certorum dierum observatio, confessio auricularis, in-  
e, ceteraeque res omnes eiusmodi, quibus opinantur qui-  
gratiam et salutem mereri. Ea vero omnia non tantum  
s, propter falsam meriti opinionem ipsis adiunctam, sed  
eniam sunt humana commenta et iugum ex hominum au-  
conscientiis impositum.**

**Articulus XXV.**

**dimus quoniam non nisi per evangelium fimus Christi  
s, oportere sacram et inviolabilem εὐταξίαν eius autoritate**

## Confessio fidei Gallicana.

sed idcirco potius, quoniam ita illi videtur nos in  
adhibito regere. Itaque *Fanaticos* illos omnes det  
quantum in se est, sacrum ministerium sive prædicationem  
verbi et administrationem sacramentorum, abolita capiunt.

### Articulus XXVI.

Credimus igitur nemini licere, sese coetibus subdici  
in seipso acquiescere, sed potius omnibus simul tuendam  
servandam esse Ecclesiae unitatem, sese communi institutio-  
ni in Christo subiiciendo, ubicunque Deus veram illam dis-  
ecclesiasticam constituerit, etiamsi Magistratum edicta re-  
a quo ordine quicunque seipsos seiungunt, ordinationi Dei re-

### Articulus XXVII.

Credimus summo studio et prudentia discernendam esse  
*Ecclesiam*, cuius nomine nimium multi abutuntur. Itaque  
ex Dei verbo, Ecclesiam esse fidelium coetum, qui  
Dei sequendo, et pura religione colenda consentiunt, in qua  
quotidie proficiunt, crescentes et confirmantes se mutuo  
timore, ut qui quotidiano progressu et profectu indigeant  
etiam, quantuncunque promoveant, oporteat tamen assiduam  
missionem peccatorum confugere. Minime tamen inficiamur  
fidelibus hypocritae et reprobi multi sunt permixti, sed  
malitia ecclesiae nomen delere non possit.

### Articulus XXVIII.

Itaque dum hoc ita esse credimus, simul etiam pal-  
lamus ubi verbum Dei non recipitur, nec ulla est profe-  
dientiae quae illi debetur, nec ullus sacramentorum usus,  
prie loquendo, non posse nos iudicare ullam esse Ecclesiam  
pisticos igitur conventus damnamus, quod pura Dei veritas  
exulet in quibus etiam sacramenta fidei corrupta sunt, ad  
falsificata, vel penitus etiam abolita, in quibus denique  
superstitiones et idolomaniae vigent. Ac proinde arbitramur  
eos, qui sese eiusmodi actionibus adiungunt, et iis commu-  
a Christi corpore seipsos separare. Quia tamen in Papatu  
quaedam Ecclesiae vestigia, ac praesertim *Baptismi* substantia  
mansit, cuius etiam efficacia ab eo non dependet a quo  
stratur, fatemur illic baptizatos, secundo baptismo non  
quantvis propter admixtas corruptiones nemo baptizandos  
fantes offerre possit, quin seipsum polluat.

### Articulus XXIX.

Credimus veram Ecclesiam gubernari debere ea pol-  
disciplina, quam Dominus noster Iesus Christus sancivit, i-  
licet ut in ea sint *pastores, presbyteri, sive seniores*, et

## **Confessio fidei Gallicana**

et doctrinae puritas retineatur, vitia cohibeantur, per  
quos calamitosis, prout opus est, consulatur, et a  
liberandis tum parvis tum magnis habeantur.

### **Articulus XXX.**

Credimus omnes veros Pastores, ubicunque locorum collocati  
sint, eadem et aequali inter se potestate esse praeditos sub  
iuncto illo capite, summoque et solo universali Episcopo Iesu Chri-  
sto ac proinde nulli Ecclesiae licere sibi in aliam imperium aut  
omninationem vindicare.

### **Articulus XXXI.**

Credimus nulli fas esse suapte auctoritate invadere ecclesiae  
tabernacula, sed legitima electione quoad eius fieri potest, et  
iuxta Dominus eius rei potestatem facit, praecedente, adscisci  
numquamque oportere. Addimus autem nominatim illam exceptio-  
nem, quoniam interdum, ut nostris etiam temporibus, interrupto  
ecclesiae statu necesse fuit nonnullos extra ordinem divinitus ex-  
titeri, qui Ecclesiae collapsae ruinas instaurarent. Utinque sit,  
non credimus, semper sequendam esse hanc normam ut omnes  
pastores et presbyteri suae vocationis testimonium habeant.

### **Articulus XXXII.**

Credimus expedire, ut qui electi sunt, ecclesiae alicuius prae-  
dicti, inter se dispiciant, qua ratione totum corpus commode regi  
possit. Ita tamen, ut ab eo, quod Dominus noster Iesus Chri-  
stus instituit, nusquam deflectant. Hoc autem non impedit, quo-  
dum quaedam singulis locis peculiariter sint instituta, prout com-  
mune visum fuerit.

### **Articulus XXXIII.**

Excludimus autem humana omnia commenta, et leges omnes,  
quae, cultus Dei praetextu, astringendis conscientiis invehuntur,  
et eas tantum admittimus, quae fovendae concordiae, et unicui-  
que in obedientia debita retinendo subserviunt, qua in re sequen-  
tem nobis putamus, quod Dominus noster Iesus Christus de Ex-  
communicatione statuit, quam quidem approbamus, et una cum suis  
applicandis necessariam esse arbitramur.

### **Articulus XXXIV.**

Credimus adiuncta esse verbo *Sacramenta*; amplioris confir-  
mationis causa, gratiae Dei nimirum pignora et tesseras, quibus  
firmatae et rudi fidei nostrae subveniatur. Fatemur enim, talia  
esse signa haec exteriora, ut Deus per illa, sancti sui Spiritus  
retur, ne quicquam ibi frustra nobis significetur. Ar-  
et omnem illorum substantiam et veritatem esse in  
quae diaspurentur, nihil sint quam inanes umbrae et fumi.

## **Confessio fidei Gallicana.**

### **Articulus XXXV.**

Agnoscamus duo tantum Sacramenta toti Ecclesiae communia, quorum prius est *Baptismus*, nobis testificandae nostrae adoptionis, quoniam in eo inserimur Christi corpori, ut eius sanguine abluti, simul etiam ipsius spiritu ad vitae sanctimoniam renovemur. Illud etiam dicimus, quanvis non nisi semel baptizemur, hunc tamen Baptismi ad totius nostrae vitae cursum pertinere, ut stabilique sigillo in nobis obsignetur haec promissio, ut semper nobis fore sanctificationem et iustificationem. Propter quod Baptismus sit fidei et resipiscentiae sacramentum, quomodo una cum parentibus posteritatem etiam illorum in Deum recenset, affirmamus infantes sanctis parentibus natos ex Christi auctoritate baptizandos.

### **Articulus XXXVI.**

Affirmamus sanctam Coenam Domini, alterum videlicet sacramentum, esse nobis testimonium nostrae cum Domino nostro Christo unionis, quoniam non est duntaxat mortuus semel pro nobis, sed etiam vere nos pascit et carne sua et sanguine, ut unum cum ipso facti vitam communem habeamus. Quanvis enim nunc sit in caelis, tamen etiam mansurus, donec veniat mundum iudicaturus: credimus enim arcana et incomprehensibili spiritus sui virtute per fidei apprehensionem, nos nutrire et vivificare sui corporis et sanguinis substantia. Dicimus autem hoc *spiritualiter* fieri, non ut effectus et veritatis loco, imaginationem aut cogitationem supponamus potius, quoniam hoc mysterium nostrae cum Christo coalitionis sublime est, ut omnes nostros sensus totumque adeo ordinem vitae superet: denique quoniam cum sit Divinum ac caeleste, nisi fide percipi et apprehendi potest.

### **Articulus XXXVII.**

Credimus, sicut antea dictum est, tam in Coena quam in Baptismo, Deum nobis reipsa, id est, *vere et efficaciter*, quicquid ibi sacramentaliter figurat, ac proinde cum signis iungimus *veram possessionem ac fruitionem* eius rei, quae ibi offertur. Itaque affirmamus eos qui ad sacramentum mensamini puram fidem tanquam vas quoddam afferunt, vere etiam quod ibi signa testificantur, nempe corpus et sanguinem Iesu Christi, non minus esse cibum ac potum animae, quam panis et vinum corporis cibum.

### **Articulus XXXVIII.**

Dicimus itaque elementum aquae, quantumvis caducum, nihilominus vere testificari internam animi nostri abluitionem sanguine Iesu Christi per sancti Spiritus efficaciam. Itaque

vidimus Deum velle mundum legibus et Politia gubernari,  
ut sint fraena, quibus immoderatae mundi cupiditates coer-  
centur: ideoque constituisse Regna, Respublicas, et reliquas  
eorum species, sive haereditario iure obveniant, sive mi-  
serumque id duntaxat, sed etiam quicquid spectat ad statum  
eorum, quam vocant, cuius author agnosci postulat. Ideo etiam  
in Magistratum manus tradidit, reprimendis nimirum de-  
mon modo contra secundam Tabulam, sed etiam contra pri-  
mum commissis. Oportet igitur propter illum huius ordinis autho-  
ritatem tantum pati, ut ii dominantur, quos ille nobis praefecit,  
eum honore et omni reverentia eos prosequi, tanquam eius  
et ministros, ad legitimum et sanctum munus obeundum  
designatos.

### *Articulus XL.*

Firmamus ergo parendum esse legibus et statutis, solvenda  
et reliqua onera perferenda, subiunctionis denique iugum  
sine tolerandum, etiam si infideles fuerint Magistratus, dum-  
taxat Dei summum imperium integrum et illibatum maneat. Ita-  
que testamur omnes eos, qui dominationes repudiant, communi-  
tatem confusionem bonorum invehunt, omnes denique iuris re-  
evertere moliantur.

**Finis.**

---

## II.

**SCOTICANA CONFESSIO FIDEI,  
ORDINES REGNI SCOTIAE,**

**OMNESQUE IN ILLO REGNO PROFITENTES IESUM CHRIS-  
TUM, SANCTUMQUE EIUS EVANGELIUM NATIVIS SUI  
POPULARIBUS, ALIISQUE REGNIS ET NATIONIBUS UNA  
CUM IPSIS EUNDEM CHRISTUM. IESUM PROFITENTI-  
BUS, GRATIAM, MISERICORDIAM**

**ET**

**PACEM A DEO PATRE DOMINI NOSTRI IESU CHRISTI  
CUM SPIRITU RECTI IUDICII ET SALUTIS,**

**COMPRECANTUR.**

**[PRAEFATIO.]**

*Diu nitivimus (Charissimi fratres) mundo patefacere sumum  
illius doctrinae quam profitemur, et pro qua infamiam et peri-  
culum sustinuimus: Sed tanta fuit Satanae, contra nos et aeter-  
nam Iesu Christi nuper inter nos natam veritatem, rabies, quod  
in hunc usque diem non fuerit data nobis commoditas exponendi  
mentem nostram, sicut lubentissime voluissemus. Nam quomodo  
haecenus, iactati fuerimus, magnam Europae partem non latere  
arbitramur. Verum, quum ex infinita Dei nostri bonitate (qui  
nunquam sinit afflictos suos penitus confundi) supra spem, ali-  
quam libertatem et quietem obtinuimus, nolimus non in locum  
adere brevem hanc et planam Confessionem illius doctrinae, quae  
nobis proponitur, quamque nos credimus et profitemur: partim ut  
satisfiat fratribus, quorum corda procul dubio graviter fuerunt et  
adhuc sunt vulnerata, acerbis et malitiosis calumniis eorum, qui  
adhuc bene loqui non didicerunt: partim ut obturemus talium im-  
pudentium blasphematorum ora, qui temere et audacter illud  
damnant, quod nunquam vel audiverunt, nedum intellexerunt.  
Non quod putemus, virulentam eiusmodi hominum malitiam, hac  
nostra simplici Confessione posse curari, quum sciamus dulcem  
Evangelii odorem esse et futurum mortiferum filii perditionis,*



*et praecipue infirmorum fratrum rationem habemus, quibus  
animi nostri sensum communicare, ne diversitate  
sententiarum quibus Satan contra nos dispersit, ut sanctissimum nostrum  
propositum disturbet et evertat: protestantes, quod si quis in  
nostra Confessione articulum, vel sententiam repugnantem verbo  
Dei verbo notaverit, nosque illius scripto admonuerit, promitti-  
mus Dei gratia ex Dei ore, id est, ex sacris scripturis, nos illi  
satisfacturos, aut correcturos, si quis quid erroris inesse proba-  
verit. Deum enim in conscientiis nostris testem advocamus, nos  
ex animo omnes sectas, haereses, omnesque falsae doctrinae docto-  
res detestari: omniique cum animi submissione et reverentia puri-  
tatem Evangelii Christi, quod est unicum animarum nostrarum  
salutem nos amplecti: ideoque tanti apud nos pretii, quod de-  
crevimus extrema quaeque mundana pericula potius subire, quam  
ut nos eo fraudari patiamur. Hoc enim certissima persuasum  
habemus, quod quicumque Christum negaverit, illiusque coram  
hominibus puduerit, illum etiam Christus coram coelesti Patre et  
eius Angelis est negaturus. Ideoque Omnipotentis eiusdem Domini  
Iesu Christi auxilio freti, firmiter proponimus ad finem usque in  
huius nostrae fidei Confessione ad finem persisteri, sicut in se-  
quentibus articulis continetur.*

---

## **SCOTICANA CONFESSIO FIDEL.**

---

### **1. DE DEO.**

**Confitemur et agnoscimus unum solum Deum, cui soli nos ad-  
haerere oportet: cui soli nos servire oportet: quem solum colere  
debemus, et in quo solum fiduciam nostram oportet collocare, qui  
est aeternus, infinitus, immensus, incomprehensibilis, omnipotens,  
invisibilis, unus essentia, et tamen in tres personas distinctus,  
Patrem, Filium, et Spiritum Sanctum. Per quem, confitemur,  
omnia in coelo et in terra, tam visibilia quam invisibilia, creata,  
in suo esse retineri, ipsiusque inscrutabili providentia regi et gu-  
bernari, in talem finem, qualem aeterna ipsius sapientia, bonitas  
et iustitia, in manifestationem gloriae suae ipsis destinavit, Deuter.  
6, 4. Ies. 44, 6. Deuter. 4, 35. Matth. 28, 19. Genes. 11. et  
28. Proverb. 16, 4.**

### **2. DE CREATIONE HOMINIS.**

**Confitemur et agnoscimus hunc Dominum Deum nostrum,  
creasse hominem, videlicet primum nostrum parentem Adamum in  
imaginem et similitudinem suam, Gen. 1, 27. Cui sapientiam, domi-**

nium, iustitiam, liberum arbitrium, et claram sui ipsius notitiam dedit: adeo ut in tota hominis natura nulla potuerit notari imperfectio. Ab ista perfectione et honore vir et mulier defecerunt, Gen. 3, 6.; mulier decepta a serpente, et vir aurem voci mulieris praebens, uterque conspirans contra supremam Dei maiestatem, qui disertis verbis mortem antea est interminatus, si praesumerent de arbore illa vetita edere.

### 3. DE ORIGINALI PECCATO.

Qua transgressione, quae vulgo dicitur originale peccatum, prorsus deformata est illa Dei in homine imago, ipseque et eius posterius natura facti sunt inimici Dei, mancipia Satanae, et servi peccati, adeo ut mors aeterna habuerit et habitura est potentiam et dominium in omnes, qui non fuerunt, non sunt, nec futuri sunt coelitus regeniti: quae regeneratio efficitur virtute Spiritus sancti, operantis in cordibus electorum Dei, certam fidem in Dei promissionem, eius verbo nobis revelatam: qua fide, Iesum Christum cum gratuitis eius donis et beneficiis in ipso promissis, apprehendimus, Eph. 2, 1. 2. 3. Rom. 5, 6. 8. Ioh. 3, 5. 6. item 15.

### 4. DE REVELATIONE PROMISSIONIS.

Hoc enim constanter credimus Deum, post tremendam, et horrendam hominis defectionem ab eius obedientia, Adamum quaevisse, ad se vocasse, ipsius peccatum reprehendisse, eiusdem eum convicisse, et tandem gratuitam et iucundissimam promissionem illi fecisse, scilicet quod semen mulieris caput serpentis contereret, id est opera Diaboli destrueret, quae promissio, sicut saepius repetita fuit, et temporis successu clarior facta, sic fideles omnes, ab Adamo ad Noachum, constanter et cum gaudio eam sunt amplexi, Gen. 3, 15. ibid. 12, 3. Ies. 7, 14. Similiter etiam a Noacho ad Abrahamum, ab Abrahamo ad Davidem, et sic deinceps, ad incarnationem Iesu Christi, omnes (scilicet patres fideles sub lege) iucundissimos illos Christi dies viderunt et gavisi sunt.

### 5. CONSERVATIO, INCREMENTUM ET PRAESERVATIO ECCLESIAE.

Constantissime credimus Deum praeservasse, docuisse, multiplicasse, honorasse, decorasse, atque a morte ad vitam omnibus aetatibus Ecclesiam suam ab Adamo usque ad adventum Christi in carnem, vocasse. Abrahamum enim e patria sua evocavit, illum instituit, Semen eius multiplicavit, atque mirabiliter conservavit, et magis myristice e servitute et tyrannide Pharaonis liberavit, illis leges, statuta et ceremonias suas dedit, terramque Ca-

et possidendam. Post Indices et Saulon, illis dedit Davidem: cui promisit fore ut ex fructu lomborum eius unus ipsius solio insideret. Ad eundem hunc populum, con-  
 quoris successu, misit Prophetas, qui eum ad rectam Dei  
 reducerent, a qua idololatria saepius deflexerunt. Et  
 1, propter pertinacem iustitiae contemptum, quasi coactus  
 in hostium potestatem tradere, sicut antea per os Moy-  
 terminatus, adeo ut sancta civitas fuerit funditus ever-  
 igne combustum, totaque terra desolata annos 70. tamen  
 misericordia ipsos Hierosolymam reduxit, ubi civitas et  
 auit restaurata, et illi contra omnes Salanae tentationes  
 usque in adventum Messiae, iuxta promissionem, mar-  
 Reg. c. 24. et 25. Deuter. 28. Agg. 1. 2. Zach. 3, 1. 2.

## 6. DE CHRISTI INCARNATIONE.

plenitudo temporis advenit, Deus Filium suum, aeter-  
 a prudentiam, substantiam gloriae suae, in mundum mi-  
 pturam humanam ex substantia foeminae assumpsit, nempe  
 idque per operationem Spiritus sancti. Sicque natum  
 illud Davidis semen, Angelus magni consilii Dei, ipse  
 promissus, quem nos agnoscimus et confitemur Emma-  
 verum Deum et verum hominem, duabus naturis unitis  
 ctis, in unam personam. Qua confessione nostra damna-  
 nabiles et pestilentes haeresees Arrij, Marcionis, Euti-  
 bestorii, et aliorum, qui vel negarunt aeternam illius dei-  
 tatem veritatem humanae naturae, vel qui eas confuderunt  
 runt. Gal. 4, 4. Luc. 2, 6.

## OPORTUERIT MEDIATOREM ESSE VERUM DEUM ET VERUM HOMINEM.

agnoscimus et confitemur, hanc maxime admirandam con-  
 m inter deitatem et humanitatem in Iesu Christo, ab ae-  
 immutabili Dei decreto processisse, unde etiam nostra  
 tur et dependet.

## 8. ELECTIO.

idem aeternus Deus et Pater, qui ex mera gratia ete-  
 a Iesu Christo filio suo, ante iacta mundi fundamenta,  
 ut nostrum esset caput, noster frater, noster pastor, et  
 animarum nostrarum Episcopus destinavit. Verum quia  
 inter Dei iustitiam et nostra peccata erat eiusmodi, ut  
 ne ex se, aut quiverit, aut potuerit ad Deum pervenisse,  
 filium Dei ad nos descendere, et sibi corpus ex nostro  
 assumere, carnem ex nostra carne, os ex ossibus nostris,

ut sic esset perfectus inter Deum et homines mediator: omnibus quotquot in Deum credunt, dans potestatem, ut fiant Dei filii, ipse testatur: Ego ascendo ad meum patrem et vestrum Deum. Per quam sanctissimam fraternitatem, quicquid in Adamo amissum, rursus nobis restituitur: et hac de causa non veremur Deum patrem nostrum vocare, non tam quia nos creavit, (quod commune habemus cum ipsis reprobis) quam quia dedit nobis in fratrem filium suum unigenitum, nobisque gratiam dedit, ut illi pro nostro mediatore agnoscamus et amplectamur, ut ante dictum est. Oportuit porro Messiam, et redemptorem, verum Deum verum hominem esse, quia poenas nostris transgressionibus delatas erat laturus, seque ipsum stiturus, quasi in nostra persona eam iudicio Patris pro nostra transgressionem et inobedientia per mortem, mortis authorem superare. Verum quia sola Deitas mortem pati nequivit, neque etiam sola humanitas eandem superaret, utramque in unam personam coniunxit, ut unius imbecillitas patretur, et morti (quam nos meriti sumus) subiiceretur, et infirmam atque invincibilis potentia alterius, scilicet Deitatis, triumphare et vitam, libertatem et perpetuam victoriam nobis procuraret, et sic confitemur, maximeque indubitanter credimus. Eph. 1, Hebr. 2, 11. 12. 1 Petr. 2, 25. Ioh. 1, 12. ibid. 20, 17. Isa. 63,

## 9. CHRISTI MORS, PASSIO ET SEPULTURA.

Quod Dominus noster Iesus Christus obtulit se voluntarium Sacrificium Patri pro nobis, quod passus sit contradictionem peccatorum, quod vulneratus et plagis affectus pro nostris transgressionibus fuit, quod cum esset purus et innocens agnus Dei, condemnatus sit in praesentia iudicis terreni, ut nos coram tribunali Dei nostri, quod ipse non tantum crudelem crucis mortem sit passus (quae Dei sententia fuit maledicta) sed etiam quod ad tempus iram patris, quam peccatores meriti sunt, subivit. Verum nihilominus profiteamur, quod permansit unice dilectus et benedictus Patris filius in medio angoris sui, et tormento, et quod animo corpore passus est, ut pro populi peccatis plene satisfaceret, quae nunc nullum aliud sacrificium pro peccatis superesse affirmamus et profiteamur. Quod si qui aliud asserant, illos in Christi mortem, aeternam purgationem et satisfactionem per eandem nobis procuratam blasphemos esse, non dubitamus profiteri. Isa. 53, 10. 12. Hebr. 7, 27. ibid. 9, 26. Hebr. 12, 3. Isa. 53, 3. 4. Deuter. 21, 23. Gal. 3, 13. Hebr. 10, 1. 2. Item 9, 28.

## 10. RESURRECTIO.

Sine omni dubio credimus, quum impossibile esset, ut auctor mortis authorem vitae, captivum tenerent, quod Dominus noster Iesus Christus crucifixus, mortuus et sepultus, qui desce-

pro nostra iustificatione resurrexit, et destruens eam, peccati author, vitam nobis, qui morti eiusque servituti erant, reduxit. Scimus hanc eius resurrectionem confirmasse testimoniis ipsiusmet inimicorum, resurrectione mortuorum sepulchra aperta fuerunt, illique resurrexerunt, intra civitatem Hierosolymitanam apparuerunt, id etiam Angelorum, sensibus atque iudicio Apostolorum, et ubi cum ipso conversati sunt, quique cum ipso post resurrectionem edierunt et hiberunt, est confirmatum. Act. 2, 24. 6. Matth. 28. Ioh. 20. et 21.

## 11. ASCENSIO.

sequamur dubitamus, quin ad ipsum corpus quod natum fuit, crucifixum, mortuum et sepultum, quod illud resurrexerit in coelos, ut omnia adimpleret: ubi nostro modo ad nostram consolationem, omnem potestatem in coelo accepit, ubi ad dextram patris sui sedet, coronatus, advocatus et solus mediator pro nobis: quam gloriorem et praerogativam ipse solus inter fratres possidet omnes ipsius inimici fiant scabellum pedum ipsius. Act. 1, 28, 18. 1 Ioh. 2, 1. item 2, 5. Psalm. 110, 1.

Et etiam sine dubio credimus, ultimum iudicium futurum, executionem, certo confidimus, eundem Dominum lesu Christum rediturum, sicut visus est ascendere, et quod tunc temptationis et restitutionis rerum omnium veniet, firmiter credamus ut qui ab initio vim passi sunt et iniuriam propter beatam illam immortalitatem ab initio promissam possident. Apoc. 20, 11. 12. etc. Ies. 66, 18. 19. etc. Sed et contumaces, inobedientes, crudeliter, oppressores, homines idololatriae, et omnis generis infideles, in carcerem exterminiarum, ubi ipsorum vermis non morietur, nec ignis exstinguatur. Cuius diei iudicii in ipso exequendi, non tantum est nobis fraenum ad cohibendum carnales, sed etiam tanta tamque incomparabilis consolatio, quod potentissimorum huius mundi principum, nec metus mortalis, et praesentis periculi, poterit nos adigere, ut res, aut abnegemus beatam illam societatem, quam nos habemus cum capite, et unico nostro mediatore Iesu Christo esse Messiam promissum, unicum Ecclesiae caput, iustitiam legis latorem, unicum nostrum summum Sacerdotem, et et mediatorem, confitemur et profiteamur. In quos homines si homo vel angelus sese ingerere praesumant, contumeliosos et blasphemos in nostrum Servatorem et gubernatorem, Iesum Christum penitus detestamur, et abhorremus. Col. 1, 18. Iac. 4, 12. Hebr. c. 9,

## 12. FIDES IN SPIRITUM SANCTUM.

**Fides haec eiusque certitudo, ex carne et sanguine, id est ex naturali quae in nobis est facultate, non procedit, sed est inspiratio Spiritus sancti, quem confitemur, eum aequalem Patri et Filio, qui nos sanctificat et ducit operatione sua, in omni veritate, sine quo Dei inimici, et ignari Filii eius Iesu Christi, in aeternum maneremus. Matth. 16, 17. Ioh. 14, 15. 19. Natura enim ita sumus mortui, coeci et perversi, ut nec sentiamus cum pungimur, videamus lucem, cum splendet, nec Dei voluntati, cum nobis revelatur, quimus assentiri, nisi spiritus Domini nostri, quod mortuum est, vivificet, auferat tenebras mentium nostrarum, et rebellionem cordium, in obsequium benedictae voluntatis ipsius flectat. Itaque sicut confitemur Deum Patrem cum non essemus nos creasse, et Filium eius Dominum nostrum Iesum Christum, cum eius inimici essemus, nos redemisse: ita etiam confitemur, Spiritum sanctum, sine omni meriti nostri respectu, (sive sit ante, sive post regenerationem) nos sanctificasse et regenerasse. Et hoc unum adhuc planius dicamus, sicut nos omni gloria et honore creationis et redemptionis nostrae spoliamus, sic etiam et regenerationis et sanctificationis: nam ex nobis ne cogitare quidquam boni sufficimus, sed qui incepit opus in nobis, is solus est, qui ad laudem et gloriam, immeritae suae gratiae, id ipsum in nobis continuat. Rom. 5, 10. 2 Cor. 3, 5.**

## 13. CAUSA BONORUM OPERUM.

**Itaque confitemur, causam bonorum operum esse non nostrum liberum arbitrium, sed Domini nostri Iesu spiritum, Ioh. 3, 6, qui per veram fidem habitans in nostris cordibus talia bona opera producit, qualia Deus praeparavit, ut in illis ambularemus. Eph. 2, 10. Hoc enim audentissime affirmamus, blasphemum esse dicere, Christum in talium cordibus habitare, in quibus nullus prorsus est sanctificationis spiritus. Ideoque non veremur affirmare, homicidas, oppressores, crudeles, persecutores, adulteros, fornicatores, impuros homines, idololatrias, ebriosos, fures, et alios iniquitatis operarios, nec veram fidem, nec ullam Spiritus sancti portionem habere, quandiu in tali iniquitate pertinaciter perseveraverint. Nam quamprimum Spiritus Domini Iesu, quem Dei electi per veram fidem recipiunt, possessionem in alicuius corde accipit, tum statim hominem illum regenerat, et renovat: sic, ut odio habere incipiat, quod antea amaverat, et illud incipiat amare, quod antea oderat: et inde procedit continua illa inter carnem et spiritum pugna: adeo quod caro et naturalis homo, secundum suam corruptionem placentia sibi et incunda concupiscit, murmurat in adversis, in secundis effertur, et omnibus momentis est prona et parata ad Dei maiestatem offendendum. Rom. 8, 16. Sed Dei**

Spiritus, qui testatur spiritui nostro nos esse Dei filios, facit nos resistere immundis voluptatibus, et in Dei praesentia suspirare, pro liberatione ab hac servitute corruptionis. Et tandem ita de peccato triumphat, ne in mortalibus corporibus regnet. Pugnam hanc carnales homines non habent, quum sint Spiritu Dei destituti, sed sequuntur et obtemperant peccato cum aviditate sine poenitentia, prout Satan et ipsorum prava cupiditas eos stimulat. Verum Dei filii, ut ante dictum est, pugnant contra peccatum, suspirant et gemunt, cum se iniquitate sentiunt testari: et si lapsi fuerint, non ficta poenitentia resurgunt: haec autem non sua, sed virtute Domini Iesu faciunt, sine quo nihil possunt facere. Ioh. 15, 5.

## II. QUAE OPERA BONA CORAM DEO REPUTANTUR.

Constat et agnoscimus Deum sanctam suam legem homini dedit, Exod. 20, 1. Deuter. 5, 6. in qua non solum opera, quae displicent, et offendant divinam maiestatem prohibentur, sed etiam quaecumque ipsi placent, quaeque remunerare promisit, praedictantur. Atque haec opera, duorum sunt generum, quorum unum fit in Dei honorem, alterum in proximorum nostrorum commodum: utrumque autem auctoritate voluntatis divinae nititur. Unum habere Deum, ipsum colere et honorare, illum in omnibus nostris adversis invocare, sanctum eius nomen revereri, verbum eius audire, ei fidem dare, sanctis eius Sacramentis communicare, sunt primae Tabulae opera. Patrem, matrem, principes, gubernatores, potestates eminentes, honorare, amare, invare, mandata ipsorum (quae divinis non repugnant) obtemperare, innocentem vitam servare (Eph. 6, 1. Ierem. 22, 3. 4. Ezech. 22, 3. 4.), tyrannidem reprimere, oppressos defendere, corpora nostra munda et sancta conservare, sobrio et temperanter vivere, cum omnibus in verbo et facto iuste agere, denique omnes appetitus, quibus proximus noster laeditur, aut laedi possit, reprimere, sunt secundae Tabulae opera, quae Deo maxime grata et accepta sunt, et quae ab ipso nobis sunt imperata. Quicquid autem his contrarietur, est peccatum maximo dignum odio, quod omni ratione illi displicet, eumque ad iram provocat. Ies. 50, 10. 11. 1 Thess. 4, 3. 4. 5. Ut ipsum solum non invocare, in nostra necessitate, eius verbum cum reverentia non audire, illud contemnere et spernere, habere vel colere idola, idololatriam fovere vel defendere, parvi pendere reverendum illud Dei nomen, sancta Iesu Christi Sacramenta prophanare, abuti aut contemnere, illis quos Deus in auctoritate collocavit (dum se intra vocationis suae limites continent) non parere, aut resistere, (Roman. 13, 1.) homicidium committere aut ei consentire, odio proximum habere, sanguinem innocentem fundi permittere, si illud quominus fiat potius impedire: et tandem transgressionem cuivis mandati in prima

vel secunda Tabula, quo Dei ira adversus superbum et ingratum mundum accenditur. Itaque illa tantum bona opera esse affirmamus, quae fide secundum Dei mandatum fiunt, qui in lege sua, quid sibi placet exposuit. Mala autem opera dicimus esse, non solum illa, quae expresse contra Dei mandatum fiunt, sed etiam quaecunque in religione et Dei cultu, non aliam habent certitudinem, quam inventionem et opinionem hominis, quae Deus ab initio semper reiecit, sicut per Prophetam Esaiam et Dominum nostrum Iesum Christum istis verbis docemur, Frustra colunt me, doctrinas et mandata hominum docentes. Iesa. 29, 13. Matth. 15, 8.

## 15. PERFECTIO LEGIS ET HOMINIS IMPERFECTIO.

Legem Dei iustissimam, aequissimam, sanctissimam esse confitemur et agnoscimus, quodque ea praecipit, quae si perfecte officerentur, illuminarent, et hominem ad aeternam felicitatem perducere possent, verum natura nostra adeo est corrupta, infirma et imperfecta, ut nunquam opera Legis perfecte implere valeamus. Rom. 7, 18. Psalm. 19, 12. Deuter. 5, 25. Rom. 10, 3. 1 Iob. 1, 8. Imo si postquam regenerati sumus, peccatum nos non habere dixerimus, nosmetipsos decipimus, et veritas Dei in nobis non est, et ideo oportet nos Christum cum ipsius iustitia et satisfactione apprehendere, qui est finis et complementum Legis, per quem hac libertate donamur, ut quamvis nos Legem in omnibus non impleamus, tamen ab execratione Dei sumus immunes. Rom. 10, 4. et 9. Gal. 3, 24. Deuter. 26, 13. Nam Deus Pater nos in corpore Iesu Christi Filii sui intuetur, imperfectam nostram obedientiam quasi perfectam acceptat, omniaque opera nostra quae in se multis maculis foedantur, perfecta iustitia Filii sui tegit, Ephes. cap. 1. vers. 5. 11. Roman. cap. 4. vers. 2. non existimamus nos ita libertate donatos, quasi nullam Legi obedientiam debeamus (contrarium enim ante confessi sumus:) sed hoc affirmamus, neminem in terra (Christo solo excepto) opere et revera ita praestitisse, praestare aut praestitutum, eam in opere obedientiam legi, quam lex requirit: sed quum omnia fecerimus, oportet procumbere et ingenue confiteri, nos esse servos inutiles. Luc. 17, 10. Itaque quicunque merita operum suorum iactitant, aut operibus supererogationis confidunt, de vanitate se iactitant, et damnandae idololatriae confidunt.

## 16. DE ECCLESIA.

Sicut in unum Deum Patrem, Filium et Spiritum sanctum credimus, ita etiam ab initio fuisse et nunc esse, Matth. 3, 9. et in consummationem usque mundi futuram unam Ecclesiam constanter credimus, id est, societatem et multitudinem hominum a Deo electorum, qui illum recte per veram fidem in Iesum Chri-



nam colunt et amplectuntur, qui eiusdem Ecclesiae solus est  
 ager, quae etiam est corpus et sponsa Christi Iesu, quae eccle-  
 sia est Catholica, id est, universalis, quia electos omnium secu-  
 rum, regnorum, nationum et linguarum continet, sive sint ex  
 Iuda, sive ex Gentibus, qui communionem cum Deo Patre et  
 Filio eius Iesu Christo, per sancti Spiritus sanctificationem habent.  
 phil. 1, 22. ibid. 5, 23. Coloss. 1, 18. Apocal. 7, 9. Ideo  
 est communio, non prophanorum, sed sanctorum, qui tan-  
 tum cives coelestis Hierosolymae beneficiis, omnem aestimatio-  
 nem superantibus fruuntur, videlicet uno Deo, uno Domino Iesu  
 Christo, una fide unoque Baptismo: extra quam Ecclesiam nec  
 est vita, nec aeterna felicitas. Itaque prorsus detestamur illorum  
 blasphemiam, qui dicunt homines viventes secundum acquitatem et  
 iustitiam, quaecunque religionem professi fuerint, servatum iri.  
 nam et sine Christo nec est vita nec salus, ita nemo eius erit  
 participes, nisi quem Pater Filio Iesu Christo tradidit, illosque  
 oportuno tempore ad illum venire, eius doctrinam profiteri, in  
 eam credere (liberos. n. cum parentib. fidelibus comprehendimus)  
 recte. Haec Ecclesia est invisibilis, soli Deo nota, qui solus  
 videt, quos elegit: comprehenditque, sicut dictum est, tam electos  
 sanctos, qui vulgo Ecclesia triumphans vocantur, quam eos qui  
 hac in hac vita supersunt, militantes contra peccatum et Sata-  
 nam, et posthac sunt victuri. Ioh. 6, v. 37. 39. et 65.

## 17. ANIMARUM IMMORTALITAS.

Electi defuncti, sunt qui in pace et quiete a laboribus suis  
 pec. 14, 3. non quod dormiunt, et in quandam oblivionem ve-  
 unt, ut phantastici quidam affirmant: sed quod ab omni metu et  
 tremoris omni que tentatione liberantur, quibus nos et omnes Dei  
 electi in hac vita subiicimur, Apoc. 7, 14. Ideoque Ecclesia mi-  
 litans appellatur, ut contra reprobi et infideles defuncti, angorem,  
 tormentum et poenam supra quam exprimi potest patiuntur: adeo  
 et neque hi neque illi ita dormiunt, quin sentiunt in qua condi-  
 tione versantur, sicut parabola Iesu Christi, Lucae 16. eius verba  
 de cruce ad latronem et clamor animarum sub altare (Domine qui  
 es iustus et aequus, quousque sanguinem nostrum inultum in ha-  
 bitatores terrae relinques) manifeste attestantur Luc. 23, 43. et  
 Apoc. 6, 10.

## 18. DE NOTIS, QUIBUS ECCLESIA VERA, A FALSA DISCER- NITUR, ET QUIS DOCTRINAE IUDEX CONSTITUENDUS.

Quia Satan ab initio operam navavit, pestiferam suam Syna-  
 gam Ecclesiae Dei titulo ornare, et inflammavit corda crudelis-  
 morum homicidarum, persequi, turbare et molestia afficere veram  
 ecclesiam, eiusque membra, ut in Caino et Abele, Ismaele et

## Confessio Scotiana 1.

mo, Esau et Iacobo, omnibusque Iudaeorum sacerdotibus, et Christo, et eius Apostolis, qui eum secuti sunt, Gen. 9, 27. 41. Matth. 23, 29. Ioh. 11, 53. Act. 4, 1. Idcirco necesse est, ut vera Ecclesia ab eiusmodi sordidis symptomatibus perspicuis et perfectis notis discernatur, ne decepti, et damnationem, falsam pro vera, recipiamus et amplectamur. Ergo notae, signa et certa indicia, quibus immaculata Iesu Christi Ecclesia ab impuro et horribili scorto, Ecclesia malignantium dignetur, nec esse antiquitatem, usurpatum titulum, linealem descensum, nec multitudinem hominum, approbantium errorem, affirmemus. Cain enim, aetate et titulo Abeli et Setho praeferebatur, idem etiam praerogativam supra omnia terrae loca habebat. Nam Sacerdotes per lineam ab Aarone descenderunt: multus numerus, Scribas, Phariseos et Sacerdotes sequebatur, non tamen vere in Christum Iesum crediderunt, eiusque doctrinam salutem: et tamen neminem sacri iudicii arbitramur lassurum, qui praedictorum Dei Ecclesiam fuisse. Notas ergo veritatis Ecclesiae Dei credimus, confitemur, et profiteamur, primum quod omnia, veram praedicationem Verbi Dei, in quo Deus se nobis patefecit, sicut Prophetarum et Apostolorum scripta loquuntur. Ioh. 1, 23. 45. 5, 39. 1 Cor. 3, 10. 11. Eph. Rom. 4, 11. 1 Cor. 5, 3. Deinde recta Sacramentorum Christi administratio, quae verbo et promissioni Dei annexa sit, ut illud in cordibus nostris confirmet et obsignent. Porro loco est disciplina Ecclesiastica recte administrata, sicut Dei verbum praescribit ad reprimendum vitium et virtutem fovendam. Ubique praedictae hae notae videntur, et tempore aliquo continuantur (etsi numerus duo vel tres non excedat) illic proculdubio esse Ecclesiam Christi, in cuius medio ipse (prout ad pollicitus) praesens adest, non in universali, de qua diximus antea, sed particulari, qualis erat Corinthi in Galatis, Ephesi et in aliis locis, in quibus ministerium fuit a Paulo plantatum, et ab Apostolo, Ecclesiae Dei nominatae fuerunt. Tales nos qui in Scotia habitamus in Scotiae regno, Iesu Christi professores, in urbibus et pagis et locis reformatis habere nos profiteamur. Doctrina enim quae in Ecclesiis nostris docetur, verbo Dei scripta continetur, videlicet in libris Veteris et Novi Testamenti, de libris enim illis loquimur, qui a veteribus Canonici habiti fuerunt. In quib. omnia credenda ad hominum salutem sufficienter expressimus et affirmamus. Cuius interpretationem, neque ad privatam aliquam aut publicam personam pertinere confitemur, neque ad Ecclesiam aliquam, propter praerogativam aut praerogativam quancunque vel personalem vel localem, quam una supra aliam habet: sed in et autoritas haec esse solius Spiritus Dei, per quem S. Scripturae literis sunt mandatae. Cum ergo contingit quod contrarium sit pro recto sensu alicuius loci, vel sententiae Scripturae pro reformatione alicuius abusus in Ecclesia Dei, non

nobis est, quid homines ante nos vel dixerunt, vel fecerunt, quid Spiritus sanctus uniformiter, in corpore Sacrae Scripturae dicat, et quid Iesus Christus ipse fecit, et faciendum praecipiat. Haec enim omnes sine controversia fatentur Spiritum Dei, unitatis Spiritus, nullibi sibi contrarium esse, 1 Cor. 12, 4. aequae interpretatio, determinatio, vel sententia cuiusvis doctoris ecclesiae vel concilii, expresso Dei verbo, in quovis alio loco repugnet: certum est illam interpretationem, non mentem et sensum Sancti spiritus, quamvis Concilia, Regnationes eam admiserint et approbaverint: nullam enim interpretationem admittere audemus, quae alicui principali articulo fidei, licet plano textui Scripturae aut charitatis regulae repugnant.

### **19. SCRIPTURARUM AUTHORITAS.**

Sicut credimus et confitemur Scripturas Dei sufficienter interpretari, et hominem Dei perfectum reddere: ita eius authoritatem esse, et nec ab homine vel Angelo pendere affirmamus et omur, 1 Timoth. 3, 26. Asserimus itaque quod qui dicuntur non aliam habere authoritatem, sed eam quam ab Ecclesia accipiunt, sunt in Deum blasphemi, et verae Ecclesiae iniuriam facientes quae semper audit, et voci sponsi et pastoris sui obsequatur, nunquam autem magistram agere sibi arrogat, Iohann. 10, 24.

### **DE CONCILIIS GENERALIBUS, EORUM POTESTATE, AUTHORITATE, ET CAUSIS CUR CONVENIUNT.**

Quemadmodum non temere damnamus illud quod viri pii, constituti in generali Concilio legitime convocato, nobis proposuerunt: ita sine iusto examine non admittimus quicquid hominibus, sub concilii nomine obtruditur: manifestum enim est, quod fuerant homines, ita etiam eorum quidam manifeste erraverunt, idque in rebus maximi ponderis et momenti. Quatenus ergo licet, sententiam et mandatum quod dat, probat plano Dei verbo, eatenus statim idipsum reveremur et amplectimur. Verum si Concilii nomine novos fidei nostrae articulos nobis eudere constitutiones verbo Dei repugnantes facere praetendant: tamen et omne illud quod animas nostras a voce solius Dei nostri detrahunt, ut hominum doctrinas et constitutiones sequamur, tanquam si eas daemoniorum penitus reiicere, 1 Timoth. 4, 1. Causa est, cur generalia Concilia convenerunt, non fuit, ut aliquam legem novam non antea a Deo latam legem conderent, neque ut novos articulos fidei nostrae fabricarent, vel ut Dei verbo ullam auctoritatem tribuerent: multo minus, ut facerent illud esse verbum Dei, aut veram ipsius interpretationem, quae antea non fuerat, sed eius voluntas verbo ipsius expressa. Verum causa

conciliorum (loquimur enim de illis quae conciliorum nomina merentur) partim fuit ad haereses confutandum, et ut publicam fidei confessionem posteris sequendam darent, quod utrumque auctoritate verbi Dei scripti fecerunt, idque sine opinione cuiusvis prerogativae, quod quia in generali concilio essent, ideo non poterant errare. Haec fuit prima et principalis generalium conciliorum et nostra sententia, causa. Altera fuit propter bonam politiam constituendam et observandam in Ecclesia, in qua (ut in Dei domo) omnia decenter et ordine fieri convenit. Non quod eundem in omnibus politiam, eundemque prorsus, in singulis caeremoniis ordinem pro omnibus aetatibus, temporibus et locis constitui possit arbitremur: nam ut caeremoniae ab hominibus inventae tantum sunt temporales: ita et possunt et debent mutari, cum potius superstitionem pati vel fovere, quam ipsarum usu, Ecclesiam Dei aedificare, inveniuntur.

## 21. DE SACRAMENTIS.

Sicut Patres sub Lege, duo praecipua, praeter veritatem sacrificiorum, habuerunt Sacramenta, scilicet Circumcisionem, et Pascha, quae qui despexerunt aut contempserunt, pro Dei populo non sunt habiti, (1 Cor. 10, 2. 3. 4.) ita etiam nunc temporis Evangelii, nos duo solum habere praecipua a Christo instituta Sacramenta, agnoscimus et confitemur, quae ab omnibus illis praecipiuntur, qui volunt corporis ipsius membra haberi, scilicet Baptismus et Coena vel mensa Domini, quae vulgo communio corporis et Sanguinis eius vocatur. Atque Sacramenta illa tam Veteris quam Novi Testamenti nunc a Deo instituta, non tantum visibiliter inter populum eius et eos qui extra foedus sunt distinguere, sed etiam fidem suorum filiorum exercere, et participationem eorundem Sacramentorum in illorum cordibus, certitudinem promissionis eius, et felicissimae illius coniunctionis, unionis et societatis, quam electi cum capite suo Iesu Christo habent, obsignare. Itaque vanitatem eorum, qui affirmant, Sacramenta nil aliud quam mera et nuda signa esse, omnino damnamus. Quis potius, certo credimus, per baptismum, nos in Christo Iesu inseri: iustitiaeque eius per quam omnia nostra peccata teguntur et remittuntur, participes fieri: atque etiam quod in Coena Domini rite usurpata, Christus ita nobis coniungitur, quod sit ipsissimum animarum nostrarum nutrimentum et pabulum: non quod panis in naturale Christi corpus, et vini in naturalem eius sanguinem transubstantiationem ullam imaginemur, sicut Pontificii pernicioso decuerunt, et in damnationem credunt: Sed unio haec et coniunctio, quam habemus cum corpore et sanguine Iesu Christi in recto Sacramenti usu, operatione Spiritus sancti efficitur, qui nos vera fide, supra omnia quae videntur, quaeque carnalia et terrena sunt, vehit, et ut vescamur corpore et sanguine Iesu Christi

## Confessio Scoticana 1.

pro nobis effusi et fracti, efficit, quodque nunc est in  
essentia Patris pro nobis apparet. Et quamvis ma-  
gistra inter corpus ipsius nunc in coelis glorificatum,  
in his terris mortales: nihilominus tamen firmiter tra-  
mam quem frangimus esse communionem corporis, et  
ubi benedicimus esse communionem sanguinis eius, sic  
et in recto usu Coenae Dominicae ita edere corpus et  
sanguinem Iesu Christi confitemur, et certo credimus quod  
his et illi in ipso manent, imo ita fiunt caro de carne et  
ibis eius, quod sicut aeterna deitas carni Iesu Christi  
immortalitatem tribuit, ita etiam caro et sanguis eius,  
hic editur et bibitur, easdem nobis praerogativas confert.  
equam confitemur, neque nobis dantur eodem tempore  
eque propria facultate et virtute Sacramentorum solum:  
sed fideles in recto usu Coenae Dominicae, talem habere  
communionem cum Christo Iesu, qualem naturalis homo non potest  
habere, affirmamus. Imo et insuper utique fideles, negli-  
gentia humana infirmitate oppressi, non quantum velint profici-  
ipso tempore dum Coena celebratur, tamen postea velut  
fructum bonae terrae commissum, fructum producturum  
Nam Sp. S. qui nunquam potest ab Institutionis Chri-  
stianae dividi fideles, fructu illius mysticae actionis non fra-  
Verum totum hoc ex vera fide Iesum Christum appre-  
qui soles facit Sacramenta nobis efficacia provenire di-  
tamen quicunque nobis detrahunt, quasi nos affirmaremus  
omnes Sacramenta nil aliud esse, quam nuda et vacua  
veritas nobis faciunt, et contra manifestam veritatem lo-  
Verum hoc libere et ultro confitemur, nos inter Chri-  
stianam ipsius substantia et elementa in signis Sacramen-  
tinguere, adeo quod nec signa loco rei signatae adora-  
aderanda putamus, nec despiciamus, aut tanquam inuti-  
interpretamur, verum cum omni reverentia illis utimur.  
nam illis utimur, quam possumus diligentissime nos ex-  
Quia hoc nobis est persuasum ex ore Apostoli, quod  
ex illo pane, et ex calice illo bibant indigne, rei sunt  
et sanguinis Iesu Christi.

## RECTA SACRAMENTORUM ADMINISTRATIONE.

sacramenta recte administrentur, duo necessario requiri  
Unum ut per legitimos ministros, administrentur:  
nam solum dicimus illos, qui ad verbi praedicationem de-  
in quorum ore Deus aliquem posuit exhortationis ser-  
mone sunt tales, qui per aliquam Ecclesiam sunt ad  
hoc electi: Alterum est ut in eiusmodi elementis, et tali  
ministrentur, sicut Deus constituit, alioqui desinere recta  
Christi sacramenta affirmamus. Hinc est quod socio-

## Confessio Scotica 1.

tatem cum Ecclesia pontificia in suorum Sacramentorum participatione fugimus. Primo quod illorum ministri, non sunt ministri Iesu Christi, (imo quod magis est horrendum, foeminis baptizant, quas Spiritus S. in congregatione docere non potest). Secundo quia unum et alterum Sacramentum, suis inventionibus ita adulterarunt quod nulla pars actionis Christi in prima singulari puritate permaneat: nam oleum, sal, sputum, et alia in Baptismo, sunt tantum inventiones humanae, adoratio, veneratio, circumgestatio per plateas urbium, conservatio panis in pixide, capsula non sunt legitimus usus Sacramenti corporis Christi, mera eiusdem profanatio. Nam Iesus Christus dixit accipite, et facite hoc in mei recordationem, quibus verbis et mandato, sanctificavit panem et vinum in Sacramentum corporis et sanguinis: idcirco ut unum comederetur, et ex altero omnes biberent: non ut serverentur et tanquam Deus adorentur et honorentur. Pontificii hactenus fecerunt, qui etiam suffragando a populo, populum illud benedictionis horrendum sacrilegium commiserunt. super ad rectum Sacramentorum usum requiritur, ut finis et causa propter quem Sacramenta sunt instituta, non minus a communicantibus, quam administris intelligatur et observetur. Nam si intentio in participante mutetur, rectus usus cessat, quod evitissimum est in sacrificiorum reiectione (sicut etiam si Ministri plane falsam doctrinam docuerit, quod esset coram Deo odiosum et detestandum) etsi ipsius essent instituta, quia homines impium alium finem illis utuntur, quam a Deo sunt ordinata. Idem affirmamus de Sacramentis in Ecclesia Pontificia, in qua totam actionem Christi adulterari affirmamus, tam in externa forma, quam in fine et opinione. Quid Iesus Christus fecit, et faciendum precepit, ex Evangelistis et D. Paulo est manifestum, quid Sacerdos Pontificius ad altare suum faciat, non est necesse repetere. Finis et causa institutionis Christi, et cur illud quod instituit nobis fieri debet, illis verbis exprimitur, hoc facite in mei recordationem, quotiescunque ex isto pane ederitis, et ex isto potu biberitis, annunciate, id est extollite, praedicate, magnifice laudate mortem Domini donec venerit. Verum in quem finem quave opinione, Sacerdotes Missam suam dicant, eorum verba Missa testentur: videlicet quod illi, velut mediatores inter Christum et ipsius Ecclesiam, Deo Patri sacrificium propitiatorum pro peccatis vivorum et mortuorum offerunt, quam doctrinam, et sufficientiam unius sacrificii Christi semel oblatis ad purgationem omnium qui sanctificantur derogantem, atque in ipsum Iesum Christum blasphemiam nos penitus abhorremus, detestamur et repudiamus.

### 23. AD QUOS SACRAMENTA PERTINENT.

Baptismum pertinere, tam ad infantes fidelium quam ad ipsos fideles adultos et intellectu praeditos agnoscimus et confitemur.

## Confessio Scoticana 1.

etque ita errorem Anabaptistarum damnamus, qui negant Baptismum pluribus usque dum cognitionem et fidem habuerint. Coena vero lemini, tantum domesticis fidei, qui se examinare et probare possunt, tam in fide quam in fidei officiis erga proximos pertinere confitemur. Qui sine fide, aut qui cum fratribus suis in dissensione morantur, in sacra illa mensa edunt et bibunt, indigne edunt. hoc est quod in Ecclesia nostra pastores publicum et particularem communem, tum cognitionis tum conversationis et vitae ineunt, eorum vero ad Coenam Domini Iesu sunt admittendi.

### 24. DE CIVILI MAGISTRATU.

Confitemur et agnoscimus, Imperia, Regna, Dominia et Cives a Deo distincta et ordinata esse. Potestatem et auctoritatem in iisdem sive imperatorum in imperia, regum in sua regna, item et Principum in sua dominia, aliorumque magistratuum in civitates suas, sanctam esse Dei ordinationem, ad manifestationem gloriae ipsius et singularem utilitatem humani generis destinatam: eo ut quicumque quaerant tollere vel confundere totum civile litiae statum, iamdiu stabilitum, illos non tantum humani generis hostes, sed impie contra manifestam Dei voluntatem pugnare credamus. Praeterea confitemur et agnoscimus, omnes illos, qui auctoritate collocati sunt, esse amandos, honorandos, timendos, atque in maxime reverenda aestimatione habendos esse: propterea quod vicem Dei gerunt, in quorum subselliis Deus ipse sedet et iudicat, imo ipsi Iudices et Principes sunt illi, quibus a Deo datur gladius in laudem et protectionem bonorum, et in malorum iustam poenam et vindictam. Insuper Regum, Principum, gubernatorum et Magistratuum esse potissimum et imprimis Religionis purgationem et conservationem, affirmamus. Adeo ut non tantum propter civilem politiam, sed etiam propter conservationem vere religionis, et ut idololatria et superstitio quaecumque supprimatur, a Deo sunt ordinati: ut in Davide, Iosaphato, Iosia, Ezechia et aliis summis laudibus propter singularem zelum ornatis est dote. Ideo confitemur et profiteamur quod qui supremae auctoritati resistunt, usurpantes quod ad illius munus pertinet, illi Dei ordinationi resistunt, ideoque coram illo innocentes esse non possunt. Et praeterea affirmamus, quod quicumque auxilium, consilium et consolationem principibus et gubernatoribus fideliter in executione muneris incumbentibus, negant iidem auxilium consilium et suppetias Deo, qui haec per praesentiam sui vicem gerentis facit, recusant.

### 25. PRIVILEGIA ECCLESIAE GRATIS DATA.

Quamquam Dei verbum vere praedicatum, et Sacramenta recte ministrata, atque disciplina secundum Dei verbum in executione

## Confessio Scoticana I.

missa, certa sint et indubitata verae Ecclesiae signa, nos propterea singulas talium societatum personas, electa esse membra arbitramur. Agnoscimus enim et confitemur, xipaleas cum bono tritico, et posse seminari, crescere, et incopia in medio tritici latere, id est, quod reprobi possucoeetibus electorum, et cum illis in externis verbi et Sacrum beneficiis possunt communicare. Sed cum tales tantenus ad tempus profitentur, et non ex animo, deficient, perseverant usque ad finem. Ideo ex Christi morte, resur et ascensione nullum fructum percipiunt. Sed qui corde mulatione credunt, et ore audenter Iesum Christum connt antea diximus, dona illa certissime percipient, primo: vita, remissionem peccatorum, idque sola fide in Christi s adeo ut quamvis peccatum maneat et continuo insit in m iatis nostris corporibus, tamen non imputatur nobis, sed tar, et tegitur Christi iustitia. Secundo in generali iudi bitur unicuique viro et feminae resurrectio carnis: mare emortuos, terra eos qui in ipsa inclusi sunt reddet: imo Deus manum suam super pulverem terrae extendet, et m corruptibiles resurgent, idque in eiusdem carnis substanti unusquisque nunc gerit, secundum opera, vel gloriam vel reportare. Nam qui nunc in vanitate, crudelitate, im superstitione vel idololatria delectantur, igni qui nunqua guetur, adiudicabuntur, in quo tam corporibus quam anim nunc diabolo ad omnem abominationem committendam m cruciabuntur. Qui autem bene agendo perseverant audei minum Iesum profitentes, constanter credimus eos gloriam rem et immortalitatem possessuros, ut perpetuo in aete cum Christo Iesu regnent, cuius glorificato corpori, omni conformes reddentur, cum ipse rursus in iudicio appar regnum Deo Patri suo tradet, qui tunc erit et in perpetu bit, omnia in omnibus Deus benedictus in seculum, cui lio et Spiritu sancto, sit omnis honor et gloria, nunc et in Aeternum.



12.

GENERALIS  
CONFESSIO VERAE  
ET  
CHRISTIANAE FIDEI ET RELIGIONIS

UNDUM DEI VERBUM, ET ACTA NOSTRORUM  
LAMENTORUM, CUI REGIA MAIESTAS EIUSQUE  
ILIA, ALIQUE VARIJ AD DEI GLORIAM, BONUM-  
QUE OMNIUM EXEMPLUM SUBSCRIPSERUNT.

D EDIMBURGUM 28. IANUARIJ ANNO DOMINI 1581. ANNO-  
QUE REGNI MAIESTATIS REGIAE 14.

omnes, nostrumque unusquisque qui infra subscripsimus, clamur post longam et debitam examinationem conscientiarum eorum in rebus verae et falsae religionis, nunc ex Dei verbo eius Spiritu, de veritate plene persuasi sumus. Ideoque cor nostris credimus, ore nostro confitemur, manibusque nostris ribimus, et constanter coram Deo et toto mundo affirmamus, solam esse veram Christianam fidem, Deo placentem, homine salutem afferentem, quae nunc ex Dei misericordia, bene-Evangelij praedicatione est mundo patefacta, quaeque a multis diversis insignibus Ecclesiis et regnis recipitur, creditur defenditur; et praecipue ab Ecclesia Scoticana, Maiestate Regis et tribus huius regni ordinibus, tanquam aeterna Dei veritas, iecum nostrae salutis fundamentum, ut particularius exprimo Confessione fidei nostrae stabilitae et publice confirmatae, sis actis Parliamentorum, et iam a longo tempore Regis nostrae Maiestatis, totumque regni Scotiae corpus, cum in urbibus, rure, publice professi sunt. Cui Confessioni, et Religionis ac nos libenter in omnibus articulis in conscientiis nostris assensum, tanquam indubitatae Dei veritati, quae verbo ipsius lo tantummodo innititur. Ideoque ab omni contraria religione doctrina abhorremus, eamque detestamur, praesertim vero, genus Papismi in genere, et particularia eius capita, sicut in verbo et Ecclesia Scoticana damnantur et confutantur: notum autem detestamur, et repudiamus usurpatam illam Rom. christi auctoritatem in Scripturas Dei, in Ecclesiam, in civilem

## Confessio Scoticana 2.

stratum et conscientias hominum: omnes ipsius leges tyrannide rebus adiaphoris contra Christianam nostram libertatem, am eius doctrinam, contra sufficientiam verbi scripti, per aem Legis, officium Christi, et benedictum Evangelium. Contra eius doctrinam, de peccato originali, nostra naturali innocentia, et rebellionem contra Dei legem, nostram iustificationem, solam fidem, imperfectam nostram sanctificationem et obedientiam naturae, ministerium, et usum sacrosanctorum Sacramentorum; quinque spuria eius Sacramenta, cum omnibus eius, ceremoniis et falsa doctrina, administrationi verorum Sacramentorum addita sine Dei verbo: crudele ipsius iudicium contra sine baptismo morientes, baptismi, absolutam ipsius necessitatem: blasphemiam ipsius opinionem transubstantiationis sive realis praesentiae corporis Christi in elementis, receptione eiusdem ab impiis vel hominum corporibus, eius rationes cum solemnibus iuramentis, periuriis et gradibus in unio prohibitis a verbo Dei: ipsius crudelitatem contra item in divortio repudiatum, Missam eius diabolicam, Sacramentum eius blasphemum, prophanum ipsius pro peccatis viventium verum sacrificium: canonizationem hominum, invocationem eorum, aut Sanctorum defunctorum: imaginum, reliquiarum, imaginum crucis cultum: dedicationem templorum, altarium, vota quae sunt creaturis: ipsius purgatorium, preces pro iis, orationes et sermones lingua peregrina cum ipsius promissibus et blasphemiam eius litaniam, et multitudinem advocatorum et mediatorum: multiplices ordines, auricularem confessionem, dispersam et incertam eius poenitentiam, generalem eius et dubitantem fidem, eius satisfactiones hominum pro suis peccatis, ipsius iustificationem ex operibus, opus operatum, opera supererogationis, merita, indulgentias, peregrinationes et stationes, aquam sanctam, baptismum campanarum, spirituum coniurationem, crucis formationem, benedictionem, unctiones, exorcizationes, consecrationes bonarum Dei creaturarum, una cum superstitione de his adiuncta opinione: terrenam eius monarchiam, cum impia hierarchia, tria eius solennia vota cum omnibus ipsius diversarum sectarum rasis. Erronea et sanguinolenta ipsius Concilii Tridentini decreta, cum omnibus subscriptoribus et approbatoribus crudelis et sanguinei illius foederis coniurati contra Dei Ecclesiam. Et tandem omnes eius vanas allegorias, ritus, signa et traditiones in Ecclesiam Dei praeter, vel contra Dei verbum et doctrinam huius vere reformatae Ecclesiae introducta, cui nosmetipsos in doctrina, fide, religione, disciplina et usu sacrorum Sacramentorum, tanquam viva membra, eiusdem corporis sub Christo capite libenter adiungimus. Promittentes et solenniter iurantes per magnum illud nomen Domini Dei nostri nos perseveraturos in doctrina et disciplina huius Ecclesiae, quodque pro vocatione et facultate nostra eadem defendemus omnibus diebus vitae nostrae,

## Confessio Scoticana 2.

enā omnium maledictionum in lege contentarum,  
corporis et animae, in die tremendi illius iudicii Dei.  
Illi a Satana et Romano illo Antichristo incitentur  
urare, subscribere, et ad tempus sanctis Sacramentis fran-  
ger contra ipsorummet conscientias uti, hac ratione inten-  
sub externo religionis praetextu, primum, veram Dei re-  
m in Ecclesia corrumpere et subvertore, et postea com-  
opportunitatem nacti, apertos hostes se profiteri, et ean-  
rsequi, lactati vana spe indulgentiarum pontificis, quas con-  
verbum excogilavit, ad maiorem ipsiusmet confusionem,  
am in die Domini Iesu, duplicem condemnationem. Nos  
omnem talis hypocrisis et fraudis, in hoc cum Deo let  
a negotio suspicionem remove cupientes, protestamur et  
ius scrutatorem cordium et renum in testem, quod mentes  
a nostra plene huic confessioni, promissioni, iuramento et  
itioni assentiuntur: adeo quod non moveamur ullo mundano  
t, sed tantum persuasi sumus in nostra conscientia, cogni-  
t amore verae religionis Dei nostri, per sanctum Spiritum  
i nostris impressae, sicut illi respondebimus in die illo,  
preta omnium cordium fiat manifesta. Et quia percipimus,  
et stabilitatem religionis et Ecclesiae nostrae proxime sub  
salute, et bona dispositione, et gestu Maiestatis regiae  
, tanquam ab instrumento consolationis pleno, ex Dei mi-  
lia huic regno indulto ad Ecclesiae suae conservationem et  
inter nos administrationem, protestamur et ex animis pro-  
t, sub eodem iureiurando, chirographo, et poenis, nos  
zonam et auctoritatem, nostris bonis corporibus et vitiis,  
gelii Christi defensione, patriae libertate, iustitiae ad-  
tione et iniquitatis ultione contra omnes hostes, intus vel  
egnum, defensuros, quemadmodum optamus Deum esse  
otentem et propitium protectorem in die nostrae mortis, et  
s Domini nostri Iesu Christi: cui cum Patre, et sancto  
sit omnis honos et gloria in aeternum. Amen.

---

13.

C O N F E S S I O

VERE CHRISTIANA ECCLESiarUM REFORMATARUM  
BELGICAE,

TINENS SUMMAM DOCTRINAE DE DEO  
ET DE AETERNA ANIMARUM SALUTE.

*Articulus I.*

DE NATURA DEI.

¶ credimus, et ore confitemur, unicam esse et simplicem  
entiam spirituales, quam *Deum* vocamus, aeternum, incom-  
invisibilem <sup>1)</sup>, immutabilem, infinitum, qui per-  
it sapiens, iustus, et bonus, ac fons <sup>2)</sup> omnium  
veritatum doctrinarum <sup>3)</sup>.

1) *invis.*] Synt. 1612. *inconspicuum*. 2) *perf.*] Synt. 1612. *totus*.  
3) *iustus ... fons*] Synt. 1612. *nil habet nisi fonsque*. 4) Synt. 1612.  
add. testimonia S.S.: Eph. 4, 8. (67) 2. Deuter. 6, 4. 1 Tim. 2, 5. 2 Cor.  
6, 6. (7) Ioan. 4, 24. Esa. 40, 28. et 44, 6.

*Articulus II.*

DE COGNITIONE DEI.

Duobus autem modis *Deum* cognoscimus: primo per ipsam  
creationem, conservationem, et gubernationem universi huius  
mundi <sup>1)</sup>. Is enim oculis nostris est instar Libri <sup>2)</sup> pulcherrimi,  
in quo creaturae omnes, a minimis usque ad maximas, veluti li-  
terae quaedam inscriptae, ex quibus <sup>3)</sup> invisibilia *Dei* conspici et  
cognosci <sup>4)</sup> possunt; nempe aeterna ipsius potentia et divinitas,  
ut Apostolus Paulus <sup>5)</sup> loquitur Rom. 1, 20. Quae omnia suffi-  
ciunt ad homines convincendos et inexcusabiles reddendos <sup>6)</sup>. Se-  
cundo seipsum multo clarius et manifestius in sacro suo et divino  
verbo nobis cognoscendum praebet ac patefacit, quantum scilicet  
nobis in hac vita ad ipsius gloriam et ad suorum salutem neces-  
sarium est <sup>7)</sup>.

1) *et .... mundi*] Synt. 1612. *atque universi huius mundi gubernatio-*  
*nem*. 2) *Libri*] Synt. 1612. *Codicis*. 3) *literae .... ex quibus*] Synt.

12. *characteres et elementa quaedam insculptas sunt: per quae.* 4) *et* [pauca] Synt. 1612. *cognoscique a nobis.* 5) *Ap. Paulus*] Synt. 1612. *bet ordinem hunc: Paulus Apostolus.* 6) *Quae omnia ... reddendos*] ut. 1612. *Quae cognitio sufficit ad conv. et inexc. reddendos quosvis ho-*  
*ines.* 7) *Secundo seipsum .... necessarium est*] Synt. 1612. *At multo*  
*urius et manifestius deinceps se ipsum nobis ille in sacro suo et divino*  
*elo patefacit: quantum quidem id ad gloriam ipsius suorumque salu-*  
*m, in hac vita expedit.* Psalm. 19. Ephes. 4, 6. 2 Cor. 2, 6.

### Articulus III.

#### DE SACRA SCRIPTURA.

Confitemur hoc *Dei* verbum non fuisse ulla humana voluntate  
ut allatum aut traditum: sed sanctos *Dei* viros divino afflatos  
spiritu illud ellocutos esse, ut testatur divus Petrus <sup>1)</sup>. Postea  
vero *Deus* ipse pro immensa sua <sup>2)</sup> cura et sollicitudine, quam  
in suis suorumque salute gerit, servis suis Prophetis et Aposto-  
lis <sup>3)</sup> mandavit, ut sua illa <sup>4)</sup> oracula scriptis committerent: ipse  
per adeo duas tabulas Legis digito suo exaravit: quae causa est  
ut eiusmodi scripta sacram et divinam Scripturam appellamus.

1) Synt. 1612. add. 2 Pet. 1, 21. 2) *sua*] Synt. 1612. *illa.* 3) Synt.  
1612. *Apostolis et Prophetis hoc ord.* 4) *Homm. ex mendo illa.*

### Articulus IV.

#### DE CANONICIS LIBRIS VET. ET NOVI TESTAMENTI.

Complectimur autem sacram Scripturam duobus illis volumina-  
bus Veteris et Novi Testamenti, qui libri *Canonici* vocantur, de  
cujus nulla est <sup>1)</sup> controversia. Eorum <sup>2)</sup> hic est tum numerus,  
tum ordo in Ecclesia Dei receptus. *Quinque libri Mosis*, liber  
*Genese*, *Judicum*, *Ruth*, duo libri *Samuelis*, duo *Regum*, duo  
*Chroniconum*, qui et <sup>3)</sup> *Paralipomenon* vocantur, primus *Esdrae*,  
*Jehemias*, *Esther*, *Iob*: item *Psalmi Davidis*, tres libri *Salomo-*  
*is*, semper *Proverbia*, *Ecclesiastes* et *Canticum Canticorum*: qua-  
tuor *Prophetae maiores*, *Esaias*, *Ieremias*, *Ezechiel* et *Daniel*:  
haec duodecim etiam *minores Prophetae*. Novi porro Testamenti  
libri *Canonici* sunt: *Evangelistae quatuor*, divus scilicet *Matthaeus*,  
*Marcus*, *Lucas* et *Iohannes*: *Acta Apostolorum*: *quatuordecim*  
*epistolae divi Pauli*, et *septem reliquorum Apostolorum*: *Apo-*  
*stypsis divi Iohannis Apostoli*.

1) *est*] Synt. 1612. *unquam fuit.* 2) Synt. 1612. *Eorumque.* 3) *qui*  
] Synt. 1612. *quae.*

### Articulus V.

#### DE AUCTORITATE S. SCRIPTURAE.

Hosce <sup>1)</sup> libros solos recipimus tanquam sacros et *Canonicos*,  
in quos fides nostra inniti, confirmari et stabiliri possit. Et cre-  
duntur quoque ulla dubitatione ea omnia <sup>2)</sup>, quae in illis continen-

## Confessio Belgica.

tur, idque non tam quod Ecclesia illos pro Canonicis recipiat comprobet, quam quod Spiritus Sanctus nostris conscientiis testetur illos a Deo emanasse: et eo etiam <sup>3)</sup> quod ipsi hanc suam auctoritatem per se satis testentur ac comprobent <sup>4)</sup>: quam et ipsi caeci rerum omnium, quae in illis <sup>5)</sup> praedictae fuerunt, implentem et executionem clare conspiciere, et veluti sensibus percipere possint.

1) Synt. 1612. *Hoc.* 2) *Et cred. nusque .... omnia*] Synt. 1612. *Itaque nusque ..... omnia credimus.* 3) *etiam*] Synt. 1612. *maxim.* 4) *ipsi hanc ..... comprobent*] Synt. 1612. *ipsi etiam per se sacram hanc suam auctoritatem, et sanctitatem testentur, atque comprobent.* 5) *in*] Synt. 1612. *add. scriptis.*

### Articulus VI.

#### DISCRIMINE LIBRORUM CANONICORUM ET APOCRYPHORUM.

entiam porro constituimus inter libros hosce <sup>1)</sup> Sacros, quos Apocryphos vocant; utpote quod Apocryphos legere Ecclesia possit, et documenta ex iis desumere in rebus, consentiant cum libris Canonicis <sup>2)</sup>: at nequaquam ea est auctoritas et firmitudo, ut ex illorum testimonio aliquid in Fide et Religione Christiana certo constitui possit: improprium aliorum auctoritatem infringere vel minuire valeant.

Synt. 1612. *istos.* 2) *Apocryphos legere .... Canonicis*] Synt. 1612. *Apocryphi legi quidem in Ecclesia possint, et fas sit ex illis etiam sumere documenta, quatenus cum libris Canonicis consentiant.*

### Articulus VII.

#### DE PERFECTIOE S. SCRIPTURAE.

Credimus etiam <sup>1)</sup> sacram hanc Scripturam perfectissime omnem Dei voluntatem complecti, et in illa abunde ea omnia doceri, quae-  
cunque ab hominibus credi necesse est, ut salutem consequantur. Itaque cum illic exactissime et fuse descripta sit omnis divini cultus ratio, quam Deus a fidelibus exigit: nulli hominum (quamvis Apostolica dignitate praedito, ac ne ulli quidem Angelo e coeli demisso <sup>2)</sup>), ut divus Paulus loquitur) fas est aliter docere, quam iam pridem in sacris Scripturis edocti sumus. Quom enim vetitum sit, ne quis Dei verbo quidquam aut addat aut detrahat, satis eo ipso declaratur sacram hanc doctrinam omnibus suis numeris et partibus perfectam ac absolutam esse. [Unusquisque itaque diligenter cavere debet, ne quid illi addat aut detrahat, quo sapientia humana cum sapientia divina commisceri possit.] <sup>3)</sup> Ideoque cum hisce divinis Scripturis atque hac Dei veritate <sup>4)</sup> nulli alia hominum, quantavis sanctitate praeditorum, Scripta, nulla consuetudo, nec multitudo ulla, nec antiquitas, neque temporum praescriptio, nec <sup>5)</sup> personarum successio, neque concilia ulla, nulli

## Glossario Belgica

pro hominum decreta aut statuta conferenda aut communi  
utpote quod Dei veritas rebus omnibus antecellit  
homines <sup>1)</sup> sunt mendaces, [et illorum sapientia  
potest] sunt ipsa <sup>2)</sup> vanitate vaniores. Idcirco  
hanc quaecunque cum certissima hac regula non congruit  
) ab Apostolis edocti <sup>10)</sup>, quum dicunt: *Probate spiritus*, —  
*Deo sint: et, si quis venit ad vos, et hanc doctrinam non*  
*habet, ne recipite eum* <sup>11)</sup> domum etc. <sup>12)</sup>

1) etiam] Synt. 1612. autem. 2) Homines: dimisso. 3) Unus  
... possit] Synt. 1612. om. haec. 4) atque ... veritate] Synt.  
atque Dei nuda veritate. 5) nec] Synt. 1612. neque. 6) aut  
aranda] Synt. 1612. comparandave. 7) homines] Synt. 1612. add.  
et ad. 8) mendaces ..... ipsa] Synt. 1612. mendaces, et ipsa.  
9) Synt. 1612. ut. 10) edocti] Synt. 1612. add. fuimus. 11) Synt.  
illum pro eum. 12) Synt. 1612. add. testimonia S.S. sqq.: 2 Tim.  
17. 1 Pet. 1, 1. Prov. 30, 5. Gal. 3, 15. Apoc. 22, 18. Ioan. 15, 15.  
20, 27. 1 Tim. 1, 3. 2 Ioan. 1, 10. Gal. 1, 8. 1 Cor. 15, 2. Act.  
2. Rom. 15, 4. 1 Petri 4, 11. Ioan. 4, 25. Es. 1, 12. 1 Cor. 2, 4.  
3, 4. 1 Cor. 3, 11. Deut. 12, 32. Matth. 15, 3. et 17, 5. Marc. 7, 7.  
cor. 2, 2. 1 Ioan. 4, 1.

### Articulus VIII.

#### SS. TRINITATE PERSONARUM IN UNICA ESSENTIA DIVINA.

Intra hanc veritatem et verbum hoc *Dei*, credimus in unicum  
Deum (qui unica atque aeterna est essentia, distincta re-  
vera, et ab aeterno in tres Personas, quarum quaeque suas  
et proprietates incommunicabiles <sup>1)</sup>) nempe in Patrem, Filium,  
spiritum Sanctum <sup>2)</sup>. Pater causa et origo et initium est  
omnium rerum tam visibilium quam invisibilium <sup>3)</sup>. Filius est Ver-  
bum, Sapientia et Imago Patris: Spiritus Sanctus est aeterna  
et essentialis] potentia et virtus procedens a Patre et a Fi-  
lio. Ita tamen ut haec distinctio non efficiat ut Deus sit vel  
in tres partes divisus: quandoquidem Scriptura nos docet, Pa-  
trē <sup>4)</sup>, et Filium, et Spiritum Sanctum suam quidem singulos <sup>5)</sup>  
re hypostasim seu <sup>7)</sup> subsistentiam proprietatibus suis distin-  
ctos: ita tamen ut tres hae Personae sint tantum unus et solus  
Deus. Certum igitur est Patrem non esse Filium <sup>8)</sup> nec Filium  
Patrem, neque Spiritum Sanctum esse <sup>9)</sup> aut Patrem aut Fi-  
lium. Interim tamen Personae illae sic distinctae, neque sunt  
mixtae, neque confusae, neque permixtae. Neque <sup>10)</sup> enim Pater  
humanae assumpsit, nec Spiritus Sanctus <sup>11)</sup> sed solus  
Deus. Pater nunquam sine Filio suo fuit, nec sine Spiritu suo  
sancto, quia singuli in una <sup>12)</sup> eademque essentia eiusdem sunt  
substantiae. Nullus <sup>13)</sup> ex his aut primus aut ultimus est, quia  
tres unum sunt in veritate et potentia, in <sup>14)</sup> bonitate et  
caritate.

) Fuit haec veritas ..... incommunicabiles] Synt. 1612. Fuit

## Confessio Belgica.

veritatem et Dei verbum in unicum solum Deum credimus (qui est  
 unus, incommunicabilibus proprietatibus in tres personas re  
 distincta). 2) Synt. 1612. addit testimonia S.S. sqq.: 1 Ioan.  
 4, 11. Ioan. 1, 12. 1. 1 Ioan. 1, 1. Apoc. 19, 13. Prov. 8,  
 14. 3) *Pater causa .... invisibilium*] Synt. 1612. *Nam*  
*quidem visibilium omnium et invisibilium causa, origo, ac initium*  
 4) *Spiritus S. est .... Filius*] Synt. 1612. *Spiritus s. vero pa-*  
*ter, et virtus quae a Patre et Filio emanat.* 5) Synt. 1612. *et*  
 6) *suam quidem sing. om.* Synt. 1612. 7) Synt. 1612. *et*  
 8) *Certum ... non esse Filium*] Synt. 1612. *Igitur certum est*  
*rem, Filium.* 9) *esse om.* Synt. 1612. 10) Synt. 1612. *om.*  
 11) *Pater carnem .... Sanctus*] Synt. 1612. *Pater aut Spi-*  
*ritus carnem hum. assumpserunt.* 12) *in una om.* Synt. 1612.  
 13) Synt. 1612. add. enim. 14) *in veritate .... in*] Synt. 1612.  
*de ac potentia, tum.*

### Articulus IX.

#### DE SS. TRINITATE.

De vero omnia cognoscimus tam ex Sacrae Scripturae te-  
 stimoniis, quam ex effectis<sup>1)</sup> iis<sup>2)</sup> potissimum, quae nos in nobis  
 illis sentimus. Et sacrae quidem Scripturae testimonia, quae  
 docent sacram hanc Trinitatem credere, passim in Veteri  
 Testamento occurrunt; quae non tam numeranda, quam certa  
 et saligenda sunt. Qualia haec sunt, Genesios primo dicit  
*Imaginem hominem ad imaginem et similitudinem nostram,*  
*creavit itaque Deus hominem ad imaginem et similitudinem*<sup>3)</sup>  
*suam, marem, inquam, et foeminam creavit eos.*  
*Ecce Adam tanquam unus nostrum factus est*<sup>4)</sup>. Ex eo  
 enim quod dicitur, *Faciamus hominem ad similitudinem nostram,*  
 apparet pluralitatem esse Personarum<sup>5)</sup> in Deitate. Quum autem  
 dicitur, *Deus creavit etc.*, indicatur unitas Divinitatis. Verum  
 quidem est hic non exprimi<sup>6)</sup>, quot sint personae: tamen quod  
 in Veteri Testamento obscure traditum est, id in Novo nobis  
 clare admodum<sup>7)</sup> exponitur. Quum enim Dominus noster Iesus  
 Christus in Iordane baptizaretur<sup>8)</sup>, *Patris* vox audita est dicen-  
 tis, *Hic est Filius meus dilectus*: et *Filius* ipse in aquis est visus:  
*Spiritus vero Sanctus* sub specie columbae apparuit. [An non igitur  
 tres sunt?] <sup>9)</sup>. In communi omnium fidelium baptismo haec  
 formula a Christo instituta est<sup>10)</sup>: Baptizate omnes gentes in no-  
 mine Patris et Filii et Spiritus Sancti<sup>11)</sup>. Sic etiam in Evan-  
 gelio Lucae<sup>12)</sup> Angelus Gabriel Mariam, Domini nostri matrem,  
 alloquitur: *Spiritus Sanctus superveniet in te et virtus Altissimi*  
*inumbraabit te, propterea id quod nascetur ex te sanctum, voca-*  
*bitur Filius Dei.* [Videmus hic nominari Patrem Altissimum, post-  
 ea Filium Dei qui ex Virgine natus est, et Spiritum Sanctum,  
 qui Virginem inumbravit<sup>13)</sup>.] Item, *Gratia Domini nostri Iesu*  
*Christi et charitas Dei, et communicatio Spiritus Sancti sit vobis-*  
*cum*<sup>14)</sup> [Atque hic videmus clare tres nominari<sup>15)</sup>]. Item, *Tres*  
*sunt qui testificantur in coelo, Pater, Sermo et Spiritus Sanctus,*



in <sup>16</sup>) tres unum sunt <sup>17</sup>). Quibus omnibus locis plenissime <sup>18</sup>) testatur, in unico Deo tres esse Personas. Etsi autem haec aeterna omnem humani ingenii captum superet, illam tamen nunc i verbo Dei firmiter credimus, expectantes, donec in coelo <sup>19</sup>) illius cognitione fruamur. Notanda porro <sup>20</sup>) sunt etiam <sup>21</sup>) officia et effecta, quae <sup>22</sup>) nos singulae <sup>23</sup>) exerunt. Pater enim vocatur Creator noster <sup>24</sup>) et <sup>25</sup>) virtutem ipsius, Filius noster Servator per sanguinem <sup>26</sup>) suum; Spiritus sanctus est sanctificator noster per inhabitationem <sup>27</sup>) suam in cordibus nostris. Atque hanc de SS. Trinitate doctrinam <sup>28</sup>) iam inde ab Apostolorum aetate ad haec usque tempora semper <sup>29</sup>) retinuit Ecclesia, et adversus *Iudaeos*, *Mahumetanos*, aliosque pseudochristianos et haereticos defendit, quales fuerunt *Martini*, *Manes*, *Praxeas*, *Sabellius Samosatenus* [*Arius*] et similes, <sup>30</sup>) qui omnes iure meritoque <sup>31</sup>) ab orthodoxis Patribus condemnati <sup>32</sup>) sunt. Recipimus itaque libenter hic tria illa *Symbole*, nempe *Apostolorum*, *Nicenum* et *Athanasii*, et quaecunque de hoc dogmate <sup>33</sup>) extra illorum Symbolorum sententiam [*sacra Concilia*] <sup>34</sup>) statuerent.

1) Synt. 1612. ex ipsa effectis. 2) Synt. 1612. usque. 3) notum ..... similitudinem om. Synt. 1612. 4) Synt. 1612. add. Gen. 3. [pluralitatem esse Personarum] Synt. 1612. plures esse Personas. 5) Verum .... exprimi] Synt. 1612. Etsi autem hic non exprimitur. 6) clare modum] Synt. 1612. luce clarius. 7) Synt. 1612. add. Matth. 3, 16. 8) An non ... In] Synt. 1612. Ideo et in. 9) a Chr. inst. est] Synt. 1612. uti praecipitur. 10) Synt. 1612. add. Matt. 28, 19. 11) in Eo. [Lucas] Synt. 1612. apud Lucam Luc. 1, 35. 12) Videmus ..... invenit] Synt. 1612. om. haec. 13) Synt. 1612. add. 2 Cor. 13, 13. 14) Atque hic etc. om. Synt. 1612. 15) et hi] Synt. 1612. qui. 16) Synt. 1612. add. 1 Ioan. 5, 7. 17) plenissime] Synt. 1612. amplissime. 18) Homm. plene. 19) porro om. Synt. 1612. 20) singularia om. Synt. 1612. 21) Synt. 1612. singuli. 22) per] Synt. 1612. ob. 23) Filii noster Servator ... doctrinam] Synt. 1612. Filius vero Salvator, non emptor noster vocatur, quod sanguine suo nos redemerit. Spiritus sanctus sanctificator noster, quod in cordibus nostris habitat, Mal. 2, 10. 1 Pet. 2, 1 Ioan. 4, 14. Gal. 4, 6. Tit. 3, 5. Rom. 8, 9. Rom. 14, 16. Atque sanctam hanc sacrae Trinitatis doctrinam. 24) iure meritoque] Synt. 1612. merito. 25) sacra Concilia] Synt. 1612. om. haec.

### Articulus X.

#### DE AETERNA DEITATE FILII DEI, DOMINI NOSTRI IESU CHRISTI.

Credimus *Iesum Christum* respectu naturae ipsius divinae esse unicum Dei filium ab aeterno genitum, non factum aut creatum <sup>1</sup>), (sic enim esset <sup>2</sup>) creatura) sed Patri *ὁμοούσιον καὶ ὁμώτερον*, seu <sup>3</sup>) eiusdem cum Patre essentiae, eique <sup>4</sup>) coaeternum, characterem, seu veram imaginem *ὁμοεικότως* Patris, et Splendorem gloriae eius in omnibus [et per omnia] ei aequalem <sup>5</sup>). Et autem is Filius Dei non tantum ab eo tempore quo naturam eternam humanam induit, sed ab aeterno, uti <sup>6</sup>) haec testimonio

## Confessio Belgica.

• ut <sup>7)</sup> collata nos docent. Moses ait <sup>8)</sup> *Deum creasse mun-*  
*di* et divus Iohannes *per Sermonem*, quem *Deum* vocat, omnia  
*creasse* dicit; [Et quem D. Iohannes *Sermonem* vocat, cum  
 Paulus *Filium* vocat] asserens, *Deum per Filium suum*  
*seu mundum condidisse*. [Praeterea docet D. Paulus *Deum*  
 per *Iesum Christum* creasse.] <sup>9)</sup> Sequitur itaque cum, qui  
 us et Sermo et Filius et Iesus Christus dicitur, iam tem-  
 pore, quum ab ipso omnia condita fuerunt. Idcirco Michael  
 2. Propheta inquit, *Exitus eius ab initio, a diebus aeter-*  
 nis. Item, [Est primogenitus omnis creaturae, et <sup>10)</sup>] *Est*  
*ab initio dierum, et absque fine vitae*. [Psalmo secundo, *Fi-*  
*lius es, ego hodie genui te: Osculamini Filium.*] <sup>11)</sup> *Est*  
 ille verus et aeternus *Deus*, omnipotens ille, quem invo-  
 camus, adoramus, et colimus [omnibus diebus vitae nostrae] <sup>12)</sup>.

1) Synt. 1612. add. Ioan. 1, 18. 49. 2) Sic enim esset] Synt. 1612.  
 3) Patri ... seu om. Synt. 1612. 4) Synt. 1612. illique  
 seu ... aequalem] Synt. 1612. quique est vero imago sub-  
 et splendor gloriae ipsius, in omnibus illi aequalis, Col.  
 30. Phil. 2, 6. Hebr. 1, 3. Ioan. 8, 23. et 9, 36. Act.  
 17, 3, 5. 6) ut] Synt. 1612. ut. 7) inter ae] Synt. 1612.  
 8) Synt. 1612. add. Gen. 1. 9) Et quem D. Iohannes ...  
 Synt. 1612. Sic Apostolus ad Hebraeos, asserit Deum per *M-*  
*Christum* omnia creasse, Colos. 1, 16. 10) Est primog. etc.  
 1612. 11) Psalmo etc. om. Synt. 1612. 12) verus et aeter-  
 nus] Synt. 1612. verus *Deus*, aeternus, omnipotens, quem in-  
 vocamus et colimus.

### Articulus XI.

#### DE PERSONA ET AETERNA DEITATE SPIRITUS SANCTI.

Credimus etiam et confitemur Spiritum Sanctum a Patre et Filio ab aeterno procedere: itaque nec factum, nec creatum, nec genitum fuisse, sed ab utroque tantum procedentem, qui ordine tertia est Trinitatis Persona, eiusdem essentiae, gloriae et maiestatis cum Patre et Filio. Ideoque et ipse verus et aeternus Deus est <sup>1)</sup>.

1) Synt. 1612. add.: ut nos sacras Scripturas docent. Heb. 7, 3. Ioan. 14, 6. et 15, 26.

### Articulus XII.

#### DE CREATIONE MUNDI, ET DE ANGELIS.

Credimus Patrem per Verbum suum, hoc est, per Filium, coelum, terram, et reliquas naturas omnes ex nihilo creasse, quam illi visum fuit <sup>1)</sup> opportunum, singulisque suum esse, formam, et varia officia tribuisse, ut Creatori suo inservirent. Rursumque nec illas <sup>2)</sup> fovere, sustentare, et regere, secundum aeternam suam Providentiam, et per immensam virtutem suam <sup>3)</sup>. Idque ut illae quidem homini, homo vero Deo suo inserviat. Creavit etiam An-

## Confessio Belgica.

illos, omnes natura bonos, ut ministri ipsius essent, <sup>1)</sup> ~~sed~~ <sup>2)</sup> ~~non~~ <sup>3)</sup> ~~inter~~ <sup>4)</sup> ~~venirent~~ <sup>5)</sup> ~~sed~~ <sup>6)</sup> ~~nonnulli~~ <sup>7)</sup> ~~ab~~ <sup>8)</sup> ~~ex~~ <sup>9)</sup> ~~celle~~ <sup>10)</sup> ~~ra~~, in qua eos Deus crearat, in perditionem aeternam: alii vero singulari Dei gratia in primo illo statu <sup>11)</sup> ~~erant~~ <sup>12)</sup> ~~erant~~. Diaboli quidem et cacodaemones illi, ita corrupti et <sup>13)</sup> ~~corrupti~~ <sup>14)</sup> ~~sunt~~, ut et Dei et omnis boni coniurati sint hostes, <sup>15)</sup> ~~loclesiae~~ <sup>16)</sup> ~~et~~ <sup>17)</sup> ~~singulis~~ <sup>18)</sup> ~~ipsius~~ <sup>19)</sup> ~~membris~~ <sup>20)</sup> ~~tanquam~~ <sup>21)</sup> ~~praedones~~ <sup>22)</sup> ~~et~~ <sup>23)</sup> ~~omnibus~~ <sup>24)</sup> ~~viribus~~ <sup>25)</sup> ~~insidiantur~~, ut imposturis suis ac deceptionibus omnia destruant atque <sup>26)</sup> ~~pessudent~~: [atque adeo quidem <sup>27)</sup> ~~se~~ <sup>28)</sup> ~~adorari~~ <sup>29)</sup> ~~ab~~ <sup>30)</sup> ~~omnibus~~ <sup>31)</sup> ~~velint~~, quem in finem multa hominibus <sup>32)</sup> ~~allicentur~~: neque mirum hoc est, quoniam Diabolus Christum ausus <sup>33)</sup> ~~erat~~ <sup>34)</sup> ~~aggredi~~, eumque permovere ut ipsum adoraret <sup>35)</sup> ~~6)~~]. Idcirco propria sua malitia perpetuae condemnationi addicti, expectant in <sup>36)</sup> ~~his~~ <sup>37)</sup> ~~horrenda~~ <sup>38)</sup> ~~suorum~~ <sup>39)</sup> ~~facinorum~~ <sup>40)</sup> ~~supplicia~~ <sup>41)</sup> ~~ac~~ <sup>42)</sup> ~~tormenta~~ <sup>43)</sup> ~~9)~~. Respi- <sup>44)</sup> ~~mus~~ <sup>45)</sup> ~~itaque~~ <sup>46)</sup> ~~atque~~ <sup>47)</sup> ~~execramur~~ <sup>48)</sup> ~~10)~~ hoc loco *Saduceorum* errorem, <sup>49)</sup> ~~qui~~ <sup>50)</sup> ~~Spiritus~~ <sup>51)</sup> ~~illos~~ <sup>52)</sup> ~~aut~~ <sup>53)</sup> ~~Angelos~~ <sup>54)</sup> ~~esse~~ <sup>55)</sup> ~~negarunt~~. Item et *Manichaeo-* <sup>56)</sup> ~~rum~~ <sup>57)</sup> ~~errorem~~, qui asserunt Diabolos ex seipsis originem ducere <sup>58)</sup> ~~et~~ <sup>59)</sup> ~~ex~~ <sup>60)</sup> ~~propria~~ <sup>61)</sup> ~~sua~~ <sup>62)</sup> ~~natura~~ <sup>63)</sup> ~~malos~~ <sup>64)</sup> ~~esse~~, non autem corruptos per <sup>65)</sup> ~~obedientiam~~ <sup>66)</sup> ~~voluntariam~~ <sup>67)</sup> ~~11)~~.

1) Synt. 1612. est pro fuit. 2) Synt. 1612. add. omnes etiam. 3) secundum .... suum] Synt. 1612. pro aeterna sua providentia, et immensa virtute. 4) nonnulli] Synt. 1612. alii. 5) Synt. 1612. illius. 6) om. vir. om. Synt. 1612. 7) Synt. 1612. et. 8) Synt. 1612. om. atque adeo quidem etc. 9) ac tormenta om. Synt. 1612. 10) atque execramur om. Synt. 1612. 11) Synt. 1612. add. S.S. testimonia sqq.: Ioan. 15, 26. Gen. 1, 1. Isai. 40, 26. Heb. 3, 4. Apo. 4, 11. 1 Tim. 4, 3. 1. Col. 1, 16. Heb. 3, 14. et 1, 3. Psal. 103, 21. et 4, 3. 8. Ioan. 8, 44. 2 Pet. 2, 4. Luc. 8, 31. 1 Pet. 5, 8. Matt. 25, 40. Act. 23, 8.

## Articulus XIII.

### DE PROVIDENTIA DEI.

Credimus Deum hunc Opt. Max. postquam res omnes creasset, eas minime sortis aut fortunae arbitrio <sup>1)</sup> ~~commisisse~~, sed <sup>2)</sup> ~~ponnet~~ <sup>3)</sup> ~~illas~~ <sup>4)</sup> ~~ex~~ <sup>5)</sup> ~~praescripto~~ <sup>6)</sup> ~~sacrosanctae~~ <sup>7)</sup> ~~suae~~ <sup>8)</sup> ~~voluntatis~~ <sup>9)</sup> ~~ita~~ <sup>10)</sup> ~~assi-~~ <sup>11)</sup> ~~de~~, regere et gubernare, ut nihil in hoc mundo absque illius <sup>12)</sup> ~~lecreto~~ <sup>13)</sup> ~~atque~~ <sup>14)</sup> ~~ordinatione~~ <sup>15)</sup> ~~contingat~~: quanquam tamen <sup>16)</sup> ~~Dens~~ <sup>17)</sup> ~~salorum~~, quae in hoc mundo accidunt, neque auctor, neque reus <sup>18)</sup> ~~ici~~ <sup>19)</sup> ~~possit~~. Tam late <sup>20)</sup> ~~patet~~ <sup>21)</sup> ~~infinita~~ <sup>22)</sup> ~~et~~ <sup>23)</sup> ~~incomprehensibilis~~ <sup>24)</sup> ~~illius~~ <sup>25)</sup> ~~um~~ <sup>26)</sup> ~~potentia~~ <sup>27)</sup> ~~tum~~ <sup>28)</sup> ~~bonitas~~, ut <sup>29)</sup> ~~tunc~~ <sup>30)</sup> ~~etiam~~ <sup>31)</sup> ~~opera~~ <sup>32)</sup> ~~et~~ <sup>33)</sup> ~~actiones~~ <sup>34)</sup> ~~suas~~ <sup>35)</sup> ~~acte~~ <sup>36)</sup> ~~et~~ <sup>37)</sup> ~~iuste~~ <sup>38)</sup> ~~decernat~~ <sup>39)</sup> ~~atque~~ <sup>40)</sup> ~~exequatur~~, quoniam et Diabolus <sup>41)</sup> ~~et~~ <sup>42)</sup> ~~impii~~ <sup>43)</sup> ~~iniuste~~ <sup>44)</sup> ~~agunt~~. Quaecumque vero ille agit humanum captum <sup>45)</sup> ~~cedentia~~, de iis nolumus curiose et supra nostrum captum <sup>46)</sup> ~~in-~~ <sup>47)</sup> ~~quirere~~: quinimo secreta et <sup>48)</sup> ~~iusta~~ <sup>49)</sup> ~~tamen~~ <sup>50)</sup> ~~Dei~~ <sup>51)</sup> ~~indicia~~ <sup>52)</sup> ~~humiliter~~ <sup>53)</sup> ~~reverenter~~ <sup>54)</sup> ~~adoramus~~. Sufficit enim nobis, quod Christi disci- <sup>55)</sup> ~~di~~ <sup>56)</sup> ~~esse~~ <sup>57)</sup> ~~possimus~~, et ea duntaxat discamus <sup>58)</sup> ~~6)~~ quae ipso <sup>59)</sup> ~~7)~~ verbo <sup>60)</sup> ~~8)~~ et nos docet, neque hos fines transilire volumus. <sup>61)</sup> ~~10)~~. Haec vero <sup>62)</sup> ~~etiam~~ <sup>63)</sup> ~~immensam~~ <sup>64)</sup> ~~nobis~~ <sup>65)</sup> ~~adfert~~ <sup>66)</sup> ~~consolationem~~. Ex illa enim

## Confessio Belgica.

cognoscimus <sup>11)</sup> nihil nobis fortuito contingere, sed omnia nostri coelestis voluntate, qui pro nobis vera <sup>12)</sup> paterna curabat, omnia sibi subdita habens, ita ut ne pilus quidem nostri (qui omnes ad unum numerati sunt) evelli, nec in passerculus humi cadere, sine Patris nostri voluntate, His <sup>13)</sup> itaque penitus acquiescimus, agnoscentes Deum dei et inimicos nostros omnes veluti habens ita fraenatos contul, sine ipsius voluntate et bona venia, nemini nostrum valeant. Itaque <sup>14)</sup> hoc loco detestandam *Epicureorum* opinam relinquitur, qui Deum otiosum, et nihil agentem, omniaque nae et casui <sup>15)</sup> committentem finxerunt <sup>16)</sup>.

1) arbitrio] Synt. 1612. add. regendas. 2) Synt. 1612. et. mem om. Synt. 1612. 4) Synt. 1612. add. enim. 5) Synt. 1612. pro ut. 6) Synt. 1612. et. 7) et om. Synt. 1612. 8) quod. .... discamus] Synt. 1612.: (ut Christi discipulis) ea duntaxat d. 9) Synt. 1612. ipse. 10) volumus] Synt. 1612. fas esse ducimus. 11) E. agnoscimus. 12) Synt. 1612. vere. 13) Synt. 1612. Iatis pro His. 14) 1612. Et. 15) fortunae et casui] Synt. 1612. sorti. 16) Synt. 1612. ad testimonia sqq.: Act. 23, 8. Ioan. 5, 17. Heb. 1, 3. Prover. 16, 4. 4, 15. Iob. 1, 21. 2 Reg. 22, 20. Act. 4, 28. 1 Sam. 8, 25. Psal. 134, 45, 7. Amos 3, 6. Deut. 19, 5. Prover. 21, 1. Pa. 105, 25. Isa. 2 Thess. 2, 11. Ezech. 41, 9. Rom. 1, 28. 1 Reg. 11, 23. Gen. 45, 50, 20. 2 Sam. 16, 10. Matt. 8, 31. 1 Ioan. 3, 8.

## Articulus XIV.

### DE HOMINIS CREATIONE, LAPSU ET CORRUPTIO

Credimus Deum ex limo terrae hominem ad imaginem creasse bonum <sup>1)</sup>, iustum et <sup>2)</sup> sanctum [atque in omnibus perfectum <sup>3)</sup>], qui proprio arbitrio suam voluntatem ad Dei v tatem componere et conformem reddere possit <sup>4)</sup>. [Deus i eum creavit constantem duabus partibus, corpore et anima: e e terra conditum fuit, Spiritum vero et vitam Deus ei inasp adeo ut in homine tanta conspiciatur excellentia, ut humanu genium illi exprimendae par non sit. Eiusmodi enim fuisse l testatur, ut nihil illi amplius deesset, quam quod Deus non Gloria et honore coronatus fuit <sup>5)</sup>.] Verum quum in honor set, nescivit, et excellentiam suam non cognovit [inmentis s factus est <sup>6)</sup>]:] sed seipsum sciens et volens peccato, et per sequens morti ac maledictioni subiecit: dum Diaboli verbis e postoris aurem praebens mandatum vitae transgressus est, qu Domino acceperat, seque a Deo (vera ipsius vita) per peccatu subduxit atque abalienavit, et totam ipsius naturam corrup vitiauit <sup>7)</sup>. Quo factum est, ut morti tum corporali <sup>8)</sup> tum tuali sese obnoxium reddiderit, improbus <sup>9)</sup> atque perversu factus fuerit, atque in omnibus viis et studiis suis corruptus praecleara illa dona omnia amiserit, quae a Deo acceperat: ut non nisi exiguae illorum scintillae et vestigia exilia illi r

ut, quae sufficiant ad homines reddendos inexculpabiles, [sed ne-  
tamen ad nos bonos ac Deo probatos efficiendos,] quoniam quid-  
am in nobis est lucis in caecas tenebras est <sup>11)</sup> conversum, ut  
et Scriptura ipsa docet dicens: *Lux in tenebris lucet, et tenebras*  
*non comprehendunt.* Ibi enim Iohannes manifeste homines  
tenebras vocat. [Atque in Psalmo dicitur: *Penes te Domine est*  
*lumen vitae, et in luce tua clare videmus lucem* <sup>12)</sup>.] Idcirco quae-  
cumque de libero hominis arbitrio [adversus haec <sup>13)</sup>] traduntur,  
a nos merito reiicimus, quum homo <sup>14)</sup> sit servus peccati, nihil  
boni ex se possit <sup>15)</sup>, nisi datum sit illi de caelo: Quis enim  
actare audeat se quaecumque voluerit praestare posse, quam Chri-  
stus ipse dicat: *Nemo potest venire ad me, nisi Pater meus,*  
*qui misit me, traxerit eum;* [D. Paulus testatur naturalem homi-  
nem talem esse, qualem Adamus in lapsu suo produxit <sup>16)</sup>.] Quis  
reprobationem suam ostendet, qui intelligat <sup>17)</sup> omnes carnis affectus  
inimicitiae esse adversus Deum? Quis de intelligentia sua glori-  
abitur, qui sciat animale hominem non esse capacem eorum quae  
sunt spiritus Dei? In summa, quis vel ullam suam cogitationem  
in medium preferat, qui intelligat nos non esse idoneos ex nobis  
ipsis ad cogitandum quidquam, sed quod idonei sumus, id omne  
ex Deo esse? [Cogitare minus est quam facere <sup>18)</sup>.] Certum  
ergo et firmum manere oportet, quod Apostolus dixit, *Deum esse*  
*qui efficit in nobis et ipsum velle et ipsum efficere* <sup>19)</sup> pro gratuita  
sua benevolentia. Nulla enim intelligentia, nulla voluntas est menti  
et voluntati Dei conformis, quam Christus in homine non sit ope-  
ratus <sup>20)</sup>: quod et ipse nos docet dicens: *Sine me nihil potestis*  
*facere.* [Christus etiam et hoc dicit: *Qui peccatum facit, servus*  
*est peccati.* Ubi ergo est liberum eius arbitrium? <sup>21)</sup>]

1) Synt. 1612. add. scilicet. 2) Synt. 1612. ac. 3) atque in etc.  
om. Synt. 1612. 4) Synt. 1612. posset. 5) Deus itaque cum etc. om.  
Synt. 1612. 6) inmentis etc. om. Synt. 1612. 7) per peccatum] Synt.  
1612. penitus. 8) et totam .... vitiavit] Synt. 1612. vitiata omnino,  
atque corrupta per peccatum ipsius natura. 9) corporene Synt. 1612,  
10) improbus] Synt. 1612. Itaque improbus. 11) effectus fuerit, atque  
in omnibus .... tenebras est] Synt. 1612. effectus, in vitiisque suis omnibus  
et studio corruptus praeclara illa dona omnia amisit, quibus illum orna-  
verat: adeo ut non nisi exig. ill. scint. et vest. exil. illi relictas sunt, quae  
lumen suff. ad inexc. redd. homines, quia quicquid in nobis est lucis in  
caecas tenebras sit. 12) Atque etc. om. Synt. 1612. 13) advers. haec  
om. Synt. 1612. 14) Synt. 1612. is pro homo. 15) boni ex se pos-  
sit] Synt. 1612. ex se possit homo. 16) D. Paulus etc. om. Synt. 1612.  
17) intelligat] Synt. 1612. audiat. 18) Cogitare etc. om. Synt. 1612.  
19) et ipsum velle et ipsum efficere] Synt. 1612. et ut velimus et ut effi-  
ciamus. 20) Nulla enim intelligentia ... operatus] Synt. 1612. Nulla  
vita mens, nulla voluntas Dei voluntati acquiescit, in qua Christus ipse  
non sit prius operatus. 21) Christus etiam etc. om. Synt. 1612. sed  
ad. testimonia S.S. sqq.: Matt. 20, 29. et 30. Gen. 1, 26. Eccl. 7, 30.  
Iph. 4, 24. Psal. 49. Isa. 59, 2. Gen. 8, 17. Rom. 5, 12. Rom. 3, 10.  
Ict. 4, 16. 1 Reg. 1, 20. et 21. Act. 17, 27. Hph. 5, 8. Ioan. 1, 5. Isa.  
6, 12. Psal. 94, 11. Ioan. 3, 27. Ioan. 6, 44. Rom. 8, 7. 1 Cor. 2, 14.  
Cor. 3, 5. Philip. 2, 13. Ioan. 15, 5.

## Confessio Belgica.

### Articulus XV.

#### DE PECCATO ORIGINALI.

Credimus Adami inobedientiâ peccatum, quod vocant *Original* in totum genus humanum diffusum esse <sup>1)</sup>. Est autem peccati originis corruptio totius naturae, et vitium haereditarium, ipsi infantes in matris utero polluti sunt: quodque velut quaedam radix genus omne peccatorum in homine producit atque tam foedum atque <sup>2)</sup> execrabile coram Deo, ut ad unum generis humani condemnationem sufficiat. Neque vero peccatum penitus aboletur aut radicitus evellitur <sup>3)</sup> quandoquidem illo, tanquam ex infansia ac <sup>4)</sup> corrupta seaturigine perpetui rivuli assidue exoritur atque <sup>5)</sup> effluunt: quamvis filiis Dei condemnationem non cedat aut imputetur, sed ex pura Dei et misericordia illis remittatur: non ut huic remissioni conformantur, sed ut sensus <sup>6)</sup> huius corruptionis crebrior et in fidelibus excitet, utque eo ardentius optent se <sup>7)</sup> a corpore mortis liberari. Hinc ergo *Pelagianorum* errorem docemus, qui hoc peccatum originis nihil aliud esse asserunt, imitationem <sup>8)</sup>.

1) diffusum esse] Synt. 1612. *sparsum et effusum fulgor.* 2) foedum atque] Synt. 1612. *duci]* Synt. 1612. *progerminat.* 3) foedum atque] Synt. 1612. *4) penitus .... evellitur]* Synt. 1612. *illud penitus extinguere aut evelli credendum est.* 5) infansia ac om. Synt. 1612. 6) *6) Synt. 1612. add. fluctus, atque.* 7) Synt. 1612. *et pro atque.* 8) Synt. *sensu.* 9) *ac om. Homm.* 10) Synt. 1612. *add. testimonia S. Phil. 2, 13. Ioan. 15. 5. Psal. 51, 7. Rom. 3, 10. Gen. 6, 3. Ioh. Rom. 5, 14. Eph. 1, 5. Rom. 7, 18. 24.*

### Articulus XVI.

#### DE PRAEDESTINATIONE DIVINA.

Credimus Deum (postquam <sup>1)</sup> tota Adami soboles, sic iuditionem et exitium, primi hominis culpa, praecipitata sui ipsum talem demonstrasse ac praestitisse qualis est reverentiam <sup>2)</sup> misericordem et iustum. Misericordem quidem eos ditione et interitu liberando et servando, quos in aeterno et stabili consilio suo pro mera et gratuita <sup>3)</sup> sua bonitate per Christum Dominum nostrum elegit, sine ullo [honorum] operum ipsorum respectu. Iustum vero, alios in illo suo lapsu et tione relinquendo, in quam sese ipsi praecipites dederunt. ratione declarat se esse misericordem et clementem Deum illi salvos facit, quibus nihil debebat: uti quoque se declarat iudicem ostensione iustae severitatis suae erga reliquos. interim illis nullam facit iniuriam. Nam quod nonnullos facit, non propterea fit, quod isti aliis sint meliores, cum in exitium certum prolapsi sint, donec Deus eos discernat liberet secundum aeternum atque immutabile propositum suum,

in Iesu Christo fundatum est, antequam mundus creatus fuit. Nemo itaque secundum hanc sententiam ad hanc gloriam pervenire per se ipsum potest, quoniam a nobis ipsis non sumus idonei ad cogitandum aliquid boni, nisi Deus per gratiam ac meram bonitatem suam nos praeveniat: adeo natura nostra est corrupta <sup>5)</sup>.]

1) Synt. 1612. posteaquam. 2) nimirum] Synt. 1612. add. et. 3) in aeterno et .... gratuita] Synt. 1612. in aeterno suo consilio pro gratuita. 4) sine ..... operum] Synt. 1612. absque ullo operum. 5) Hac ratione etc. etc. Synt. 1612.

### Articulus XVII.

#### DE REPARATIONE GENERIS HUMANI PER FILIUM DEI.

Credimus etiam Deum nostrum Opt. Max. (quum cerneret hominem sese ita in mortis et corporeae et spiritalis damnationis contumacia, et prorsus miserum atque maledictum effectum esse) mirabili sua tum sapientia tum bonitate adductum, ut illum ab eo prope timore fugientem et quaereret et benigne consolaretur: promissum illi Filio suo ex muliere nascituro, qui serpentis caput contereret et illum <sup>1)</sup> beatum redderet.

1) illum] Synt. 1612. add. felicem atque.

### Articulus XVIII.

#### DE INCARNATIONE FILII DEI.

Confitemur itaque Deum <sup>1)</sup> promissionem (Patribus per os sanctorum Prophetarum factam) implevisse, quum constituto ab <sup>2)</sup> eo tempore Filium illum <sup>3)</sup> solum unicum et aeternum in hunc mundum misit: *qui formam servi assumpsit* <sup>4)</sup>, *similis hominibus factus*, et veram naturam humanam cum omnibus ipsius infirmitatibus (excepto peccato) vere assumpsit, dum conceptus est in utero beatae Virginis Mariae, virtute Spiritus Sancti absque ulla maris <sup>5)</sup> opera. Eam porro naturam humanam non quoad corpus tantum induit, sed etiam quoad animam: fuit enim vera anima humana praeditus, ut verus esset homo. Etenim quum anima non minus quam ipsum corpus damnationi esset obnoxia, necesse fuit illum et hoc et illam assumere, ut utrumque simul servaret. Idcirco contra Anabaptistarum haeresin qui negant Christum carnem humanam assumpsisse, confitemur Christum *participem eiusdem* <sup>6)</sup> *carnis et sanguinis fuisse, sicut et pueri* <sup>7)</sup> *ex lumbis Davidis secundum carnem: factum* <sup>8)</sup> *ex semine Davidis secundum eandem carnem, fructumque ex utero virginis Mariae, natum ex muliere: germen Davidis: sarculum e* <sup>9)</sup> *radice Iesse: e tribu Iuda, atque a Iudaeis ipsis ortum secundum carnem, et in summa, verum semen Abrahae et Davidis, quandoquidem Abrahae semen assumpsit, et fratribus suis per omnia similis factus est, excepto peccato [genitus ex Maria], adeo ut (hac ratione) factus sit* <sup>10)</sup> *revera noster Emmanuel, id est, Deus nobiscum.*

1) itaque Deum] Synt. 1612. vero Deum tum deum. 2) Synt. abs. 3) illum om. Homm. 4) Synt. 1612. accepit pro assumpsit. 5) 1612. hominis pro maris. 6) eiusdem om. Synt. 1612. 7) pueri] Synt. add. fratres ipsius. 8) Synt. 1612. add. inquam. 9) surculum e] 1612. florem de. 10) Davidis, quandoquidem . . . . factus sit] Synt. Davidi, quod scilicet semen Abrahae assumpsit, excepta peccata dictum est, fratribus suis similis per omnia factus, adeo ut sit revera

### Articulus XIX.

#### DE UNIONE HYPOSTATICA, SEU PERSONALI, DUARUM NATURARUM IN CHRISTO.

Credimus etiam per hanc conceptionem, Personam Filii iunctam atque unitam fuisse inseparabiliter cum humana natura ita ut non sint duo Filii Dei, nec duae Personae, sed duae naturae in una eademque persona unitae <sup>1)</sup>, quarum utraque proprietates suas retineat, adeo ut sicut Divina natura semper creata et absque initio dierum et <sup>2)</sup> sine fine vitae remansit, lunque et terram implens: sic natura Humana proprietates suas amiserit, sed creatura remanserit, initium dierum et finem habens, finitae ac circumscriptae naturae existens, utque omnia quae vero corpori competunt, retinens. Et <sup>3)</sup> quamvis illi immortalitatem resurrectione sua dederit, veritatem tamen humanae naturae illi neque ademit neque commutavit. Salus enim et rectio nostra a veritate corporis ipsius dependet. Caeterum, istae naturae ita sunt simul unitae et coniunctae in unam personam, ut ne morte quidem ipsius separari potuerint. Quod ipse Patri suo moriendo commendavit, id vere erat spiritus humanae a corpore ipsius egrediens: at interim Divina natura semper manens (etiam in sepulcro iacenti) coniuncta remansit: adeo Deitas ipsa non minus in ipso tunc fuerit, quam cum adhuc infans esset, etsi exiguum ad tempus sese non exereret <sup>4)</sup>. propter confitemur ipsum esse verum Deum, et verum hominem, verum quidem Deum, ut mortem sua potentia vinceret; et verum hominem, ut in carnis suae infirmitate pro nobis mortem obiret.

1) in una . . . unitae] Synt. 1612. in unica persona coniunctae. et om. Synt. 1612. 3) et finem vitae . . . retinens. Et] Synt. 1612. naturam finitam habens. Omnia enim illa quae vero corpori conveniunt, tenuit, et... 4) sese non exereret] Synt. 1612. non sese exerceret.

### Articulus XX.

#### DE MODO REDEMPTIONIS, PER DECLARATIONEM IUSTITIAE ET MISERICORDIAE DEI IN CHRISTO.

Credimus Deum, qui summe et perfectissime est tum misericors tum iustus, Filium suum misisse, ut naturam illam assumeret, quae per inobedientiam peccarat, ut in ea ipsa natura iustitiam faceret, atque ut Deus de peccato per acerbissimam mortis passionem Filii sui iustas <sup>1)</sup> poenas sumeret. Deus igitur i



nam suam in proprio Filio, in quem peccata nostra coniecerat <sup>2)</sup>, stetit et exeruit: bonitatem vero et misericordiam suam in nos occurrentes et condemnatione dignos benigne effudit et exeruit, dum Filium suum pro nobis, ex perfectissimo suo erga nos amore, morti tradidit <sup>3)</sup> et eum rursus propter iustificationem nostram a mortuis excitavit, ut immortalitatem et vitam aeternam per illum consequeremur.

1) *satisfaceret atque .... Filii sui iustas*] Synt. 1612. *et satisfaceret, et de peccato, per acerbam ipsius mortem et passionem, iustas...* 2) *in penam .... coniecerat*] Synt. 1612. *nostris peccatis quasto.* 3) *pro nobis .... tradidit*] Synt. 1612. *morti propter offensas nostras pro immenso no ergo nos amore tradidit.*

### Articulus XXI.

#### DE SATISFACTIONE CHRISTI PRO PECCATIS NOSTRIS.

Credimus Iesum Christum summum illum Sacerdotem esse, in iuramentum cum iureiurando constitutum, secundum ordinem Melchisedech <sup>1)</sup>, qui se <sup>2)</sup> nostro nomine coram Patre ad placandam ipsius iram cum plena satisfactione obtulit, sistens seipsum super altare crucis, et sanguinem suum pretiosum <sup>3)</sup> ad purificationem peccatorum nostrorum profudit, sicuti id Prophetæ futurum præfixerant. Scriptum enim est, *castigationem pacis nostrae super Filium Dei positam, et livore eius nos sanatos esse.* Item, ipsum tanquam ovem ad mactationem ductum, atque inter peccatores et iniquos deputatum, condemnatumque a Pontio Pilato tantum maleficum, etsi illum prius innocentem pronuntiasset. Quæ igitur non rapuerat, persolvit, et iustus pro iniustis passus est, etque <sup>4)</sup> tum in anima sua tum in corpore: adeo ut sentiens horribilem illam poenam, quam nos peccatis nostris commeriti eramus <sup>5)</sup>, quam et sanguinem sudaverit: et tandem etiam exclamaverit, *Deus meus, Deus meus, cur deseruisti me?* Ea vero omnia pro remissione peccatorum nostrorum pertulit. Quamobrem merito cum divo Paulo licimus, nos nihil quidquam scire, nisi Iesum Christum eumque crucifixum: quinetiam omnia pro stercoribus ducimus propter excellentiam cognitionis Domini nostri Iesu Christi, ut qui in eius vulneribus omnis generis consolationem capiamus <sup>6)</sup>. Itaque nihil necesse est ut alias ullas rationes vel optemus, vel ipsi cogitemus, quibus Deo reconciliari possimus, præter hanc solam et semel præctam oblationem, qua consecrati sunt et perfecti in perpetuum fideles omnes, qui sanctificantur. Atque hæc est causa cur ipse ab Angelo Iesus vocatus sit, id est, *Servator, quod servaturus erat populum suum a peccatis ipsius.*

1) Synt. 1612. *Melchisedech.* 2) Synt. 1612. *sese.* 3) *pretiosum n.* Synt. 1612. 4) *idque om.* Synt. 1612. 5) *adeo ut ..... commeriti eramus*] Synt. 1612. *ita ut horrorem peccatis nostris debitum sentiens.* 6) Synt. 1612. *comperiamus.*

## Articulus XXII.

## DE FIDE IUSTIFICANTE, ET DE IUSTIFICATIONE FIDEI.

Credimus Spiritum Sanctum per veram magni huius mystæ cognitionem in cordibus nostris veram Fidem accendere, quæ <sup>1)</sup> Iesum Christum cum omnibus suis meritis amplectitur, eumque sibi proprium <sup>2)</sup> vindicat, nihilque deinceps extra illum quaerit. Necessarium enim est aut omnia quæ ad salutem nostram requiruntur in Christo non esse: aut si sint in eo omnia, eum, qui fide Iesum Christum possidet, simul etiam perfectam habere salutem. Itaque horrenda est omnino in Deum blasphemia, asserere Christum minime sufficere, sed aliis quoque rebus opus esse. Inde enim sequeretur Christum ex parte tantum esse Servatorem. Merito igitur in quo dicimus cum D. Paulo, *Nos sola fide iustificari, seu Fide absque operibus legis*. Caeterum nequaquam intelligimus esse fidem ipsam proprie loquendo quæ nos iustificet, [seu propter fidem iustificari,] nam illa tantum est velut <sup>3)</sup> instrumentum, quo Christum iustitiam nostram apprehendimus. Christus igitur ipse nos imputans omnia sua merita, et tam multa sanctissima opera, quæ pro nobis præstitit, est iustitia nostra <sup>4)</sup>: Fides vero est instrumentum, quo illi in <sup>5)</sup> communionem omnium bonorum ipsius copulamur, atque in eadem retinemur: adeo ut illa omnia, postquam nostra facta sunt, nobis plus quam sufficiant ad nostri a peccatis absolutionem <sup>6)</sup>.

1) Sanctum per veram .... quæ] Synt. 1612. Sanctum in cordibus nostris habitantem veram nobis fidem impartiri, ut huius tanti mysterii veram cognitionem adipiscamur. Quæ fides. 2) eumque sibi proprium Synt. 1612. illumque seu proprium effectum. 3) Caeterum, nequaquam .... velut] Synt. 1612. Caeterum, proprie loquendo, nequaquam intelligimus ipsam fidem per se, seu ex se, nos iustificare, ut quæ sit dominus veluti... 4) nobis imputans .... nostra] Synt. 1612. est nostra iustitia qui omnia sua nobis merita imputat. 5) in] Synt. 1612. add. societatem seu. 6) postquam nostra .... absolutionem] Synt. 1612. nostra effectus plus quam satis, nobis sint ad nostri absolutionem a peccatis.

## Articulus XXIII.

## DE IUSTITIA NOSTRA QUA CORAM DEO CONSISTIMUS.

Credimus beatitudinem <sup>1)</sup> nostram sitam esse in peccatorum nostrorum remissione, quæ fit propter Iesum Christum: atque ea contineri iustitiam nostram coram Deo: uti nos D. Paulus docet ex Davide, quum pronuntiat *Beatum eum hominem, cui Deus imputat iustitiam absque operibus*; idem <sup>2)</sup> Apostolus ait: *Nos gratis iustificari per redemptionem factam in Christo Iesu*. Ac propterea hoc fundamentum [in æternum] firmum retinemus, et Deum gloriam omnem <sup>3)</sup> tribuimus, de nobis ipsis perquam <sup>4)</sup> humiliter sentientes, ut qui probe noverimus qui, qualesque simus in vera. Ideoque de nobis ullisve nostris meritis nihil quidquam presumimus, sed soli Iesu Christi crucifixi obedientiae innixi <sup>5)</sup>,

a prorsus acquiescimus, quae nostra sit, quando in <sup>6)</sup> eum credimus. Haec porro una abunde sufficit, tum ad omnes nostras iniquitates obtegendas, tum etiam ad nos tutos securosque reddendos adversus omnes tentationes. Illa enim <sup>7)</sup> procul a conscientia abigit omnem metum, omnem horrorem, omnem denique formidinem, quo propius ad Deum accedamus, nec primi illius nostri parentis exemplum imitemur, qui prae metu fugiens ficulneis sese foliis obtegere et occultare conatus est. Et sane si nobis ipsis, aut ulli alteri creaturae vel tantillum nitentes coram Deo nos sistere oporteret, certum est nos statim absorptum iri. Idcirco cum Davide nobis singulis potius est exclamandum, *Domine ne intres in iudicium cum servo tuo, quia non iustificabitur in conspectu tuo ullus vivens.*

1) beatitudinem] Synt. 1612. omnem felicitatem. 2) quae sit propter.... idem] Synt. 1612 quae est in Christo Iesu: atque unica totam nostram iustitiam coram Deo contineri: ut nos divus Paulus ex Davide docet, Beatitudinem eorum praedicante, quibus Deus iustitiam absque operibus imputat. Sed et idem... 3) Ac propterea .... gloriam omnem] Synt. 1612. Nos igitur cum firmo fundamento innitentes, omnem gloriam Deo. 4) Homini. quam. 5) soli .... innisi] Synt. 1612. sola ... obedientia sufficit 6) quae nostra sit, quando in] Synt. 1612. atque illa nostra fiat, in... 7) Synt. 1612. etenim pro enim.

#### Articulus XXIV.

#### DE SANCTIFICATIONE, ET DE BONIS OPERIBUS.

Credimus veram hanc fidem per auditum verbi Dei et Spiritus Sancti operationem in nobis productam nos regenerare ac <sup>1)</sup> veluti novos homines efficere, ut quos ad novam vitam vivendam exeret, et a peccati servitute liberos reddat. Tantum abest igitur ut fides haec iustificans <sup>2)</sup> a recta sanctaque vivendi ratione avocet aut tepidiores efficiat, ut contra absque illa nemo unquam quidquam boni ex amore Dei agere atque operari possit, sed tantum ex amore sui ipsius et ex metu condemnationis <sup>3)</sup>. Fieri itaque non potest, ut haec fides sancta in homine sit otiosa. Neque enim loquimur de fide inani <sup>4)</sup>, sed de ea tantum, quae in Scriptura dicitur *per charitatem operari*, quaeque impellit hominem ut in illis sese operibus exercent, quae Deus ipse in verbo suo praecepit. Haec vero opera a sincera fidei huius radice emanantia, ideo demum bona et Deo grata sunt, quia per illius gratiam sanctificantur: ad nos autem iustificandos nullius prorsus sunt momenti. Fide enim in Iesum Christum <sup>5)</sup> iustificamur, et quidem priusquam bona ulla opera ediderimus. Neque enim magis ante fidem opera nostra bona esse possunt, quam fructus arboris esse possunt boni, priusquam arbor ipsa bona fuerit. Facimus igitur bona quidem opera, sed non ut aliquid iis promereamur. Quid enim promereri possumus? <sup>6)</sup> Quinimo Deo magis magisque ad bona opera si quae facimus) sumus obstricti, non Deus nobis. Deus enim

is est, qui efficit in nobis, et ut velimus, et ut efficiamus<sup>1)</sup>, pro gratuita sua benevolentia. Unde ad illud nobis semper est recipiendum, quod scriptum est: Quum feceritis omnia, quae praecepta sunt vobis, dicite, servi inutiles sumus; nam quod debuimus facere, hoc facimus. Interea non<sup>2)</sup> negamus Deum bona opera in suis remunerari; sed<sup>3)</sup> id mera sua gratia fieri dicimus, ut qui dona sua in nobis coronet. Caeterum quamvis bona opera facimus, nequaquam tamen ullam salutis nostrae spem in illis collocamus<sup>4)</sup>. Nulla enim opera edere possumus quae non sint carnis nostrae vitio polluta, ac proinde supplicio poenaeque digna. Quod si etiam aliquod eiusmodi opus proferre quiremus, sola tamen peccati recordatio sufficeret ad illud e conspectu Dei removendum. Itaque semper in dubio essemus, hinc inde fluctuantes, absque ulla certitudine<sup>5)</sup>, et miserae nostrae conscientiae semper viderentur, nisi unico merito mortis et passionis Servatoris nostri attererentur, et in illo acquiescerent.

1) in nobis productam nos regen. ac] Synt. 1612. propter Deum (sed omnia vel propter seipsum, vel ob metum iustae condemnationis) agere atque operari possit. 2) Synt. 1612. add. homines. 3) ex amore Dei agere... condemnationis] Synt. 1612. propter Deum (sed omnia vel propter seipsum, vel ob metum iustae condemnationis) agere atque operari possit. 4) inani] Synt. 1612. vana atque mortua. 5) Synt. 1612. in Christi. 6) nos possumus] Synt. 1612. possemus. 7) Synt. 1612. faciamus. 8) Interea non] Synt. 1612. Porro non ideo. 9) Synt. 1612. verum pro eo. 10) Synt. 1612. ponimus. 11) essemus ..... certitudine] Synt. 1612. atque hinc inde fluctuantes essemus.

### Articulus XXV.

#### DE ABROGATIONE LEGIS CEREMONIALIS, ET DE CONVENIENTIA V. ET N. TESTAMENTI.

Credimus omnes ceremonias et figuras Legis, omnes denique umbras cessasse adventu Christi; adeo ut earum quoque usus inter Christianos iam tolli atque aboleri<sup>1)</sup> debeat. Interim tamen manet nobis illarum veritas et substantia in Christo, in quo omnia impletae fuerunt. Legis vero<sup>2)</sup> et Prophetarum testimoniis adhuc utimur, ut nos ipsos in Evangelii doctrina confirmemus; et omnia vitam nostram honeste ad Dei gloriam iuxta ipsius voluntatem componamus.

1) atque aboleri] Synt. 1612. abolerique. 2) Legis vero] Synt. 1612. Ideoque Legis.

### Articulus XXVI.

#### DE INTERCESSIONE CHRISTI<sup>1)</sup>.

Credimus nos nullum ad Deum accessum habere, nisi tantum per unicum Mediatorem atque Advocatum Iesum Christum iustum, qui hanc ob causam homo factus est et cum divina natura personam alteram unitus, ut nos homines per ipsum ad divinam Maiestatem

accessum haberemus: alioquin nobis hic aditus erat proculdubio,  
 sicut necesse est spinas ad ignem accedere non possunt. Non sola  
 quia voce absorpti fuissimus, sicut in Adamo apparuit, qui tre-  
 midus a Domino profugiebat: atque in Israelitis ad montem  
 Sina, qui mediatorem postulabant, ex metu ac propter vocem  
 Domini morerentur.] Hic Mediator, quem Pater inter ipsos et  
 nos ordinavit, non debet nos propter maiestatem suam deterrere,  
 et illum mediatorem, prout nobis visum fuerit, quaeramus: nemo  
 enim est ex omnibus creaturis in coelo aut in terra, quae nos  
 superius amet, quam Iesus Christus, qui tamen et esset in forma  
 Dei, seipsum tamen exinanivit, formae servi acceptae, similis factus  
 hominibus ac fratribus suis per omnia. [Ipse qui dives erat, no-  
 strum causam pauper factus est.] At vero si alius nobis Mediator  
 nos quaerendus, qui bene erga nos esset affectus, quem inve-  
 nire possemus, qui nos magis diligeret, quam qui vitam suam pro  
 nobis posuit, etiam tunc quid essemus ipsius inimici? Si autem  
 nobis quaerendus aliquis est, qui potentia atque autoritate valeat,  
 quis est qui tanta polleat, quanta in qui ad dextram Dei Patris  
 ad consedit, atque omnem auctoritatem habet in coelo et in terra?  
 Quis est qui facilius exaudiatur, quam propius et unico dilectus  
 Pater? Sola itaque dissidentia hanc consuetudinem invenit, quod  
 sancti ignominia afficiantur, dum illos honorare volunt, eiusmodi  
 illi exhibentes honorem, quem illi ipsi nunquam desiderarunt, sed  
 semper constantissimo, prout officium etiam eorum exigebat, re-  
 spectant, ut ex scriptis eorum patet. Neque hic proferendum  
 illud est, quod nos non simus digni: hic enim non quaeritur de  
 precibus nostris propter dignitatem nostram Deo offerendis, sed  
 tantum propter excellentiam et dignitatem Iesu Christi, cuius in-  
 itia est nostra per fidem. Quapropter Apostolus hunc stultum  
 notum non potius dissidentiam nobis eximere volens merito nobis  
 ait, Iesum Christum fratribus suis per omnia similem esse fa-  
 ctum, ut misericors esset et fidei Pontifex in illis quae apud Deum  
 agenda forent, ad expiandum peccata populi. Nam ex eo quod  
 peccatus fuit, cum tentatus est, potest et iis, qui tentantur,  
 succurrere. Et paulo post, ut in nobis tanto maiorem [ad ipsam  
 accedendi] fiduciam accendat, addit: Habentes igitur Pontificem  
 nostrum, qui penetravit coelos, Iesum Filium Dei, teneamus hanc  
 professionem: non enim habemus Pontificem, qui non possit offici  
 rum infirmitatum nostrarum, sed tentatum in omnibus similiter  
 atque peccato. Accedamus igitur cum fiducia ad thronum gra-  
 tiae, ut consequamur misericordiam et gratiam inveniamus ad op-  
 portunitum auxilium. [Commutat hic tremendum gloriae thronum  
 in thronum gratiae, ut nos faciat ad ipsum accedere.] Idem Apo-  
 stolus docet, nos habere libertatem ingrediendi sacrarium per san-  
 guinem Iesu. Accedamus itaque, ait, cum certa persuasione fidei,  
 etc. Item, Christus habet perpetuum sacerdotium: unde et ser-  
 vare potest eas qui per ipsum accedunt ad Deum, semper

vivens ut interpellet pro iis. Quid amplius desiderari poterit, Christus ipso palam testetur, *Ego sum via, veritas et vita: potest ad Patrem venire, nisi per me?* Quem in finem quæramus alium advocatum, [cum per ipsum solum accessum habeamus Patrem?] Quumque Deo placuerit nobis Filium suum dare esset advocatus noster, ne illum relinquamus, ut nobis alium marmos, vel potius ut alium quaeramus, et nunquam inveniamus. Quum enim Deus cum nobis donaret, probe sciebat nos esse calores. Quare praeceptum Christi sequentes, Patrem eodem invocamus per Christum unicum Mediatorem nostrum, quem dum ipso nos docuit in Oratione Dominica, certo persuasi, quid Patrem petierimus in ipsius nomine, nos esse idipsum petraluros.

1) Hic articulus magna ex parte aliam formam habet in 1612., hoc modo: Credimus etiam nos nullum accessum habere Deum, nisi per unicum illum Mediatorem et Advocatum Iesum Christum, qui ideo factus est homo (humanae naturae divinam unam nobis miseris hominibus aditus ad Dei maiestatem pateret: qui nobis in perpetuum fuisset occlusus. Huius tamen Mediatoris (quem Patres et nos constituit) Maiestas et potentia minime nos eoque terrere, ut ideo nobis alium pro arbitrio quaerendum putemus. Nullus est, neque inter coelestes, neque inter terrenas creaturas, qui nos maiestratione amplectatur, quam Christus ipse: qui quum esset in forma Dei ipsum emanavit, forma servi hominis acceptu: et propter nos per similitudinem factus fratribus suis: quod si nobis alius Mediator quaerendus, qui aliqua nos benevolentia dignaretur, quem quaeso invenire possumus nos ardentius diligit, quam cum ipsum, qui pro nobis quum adhuc filius essemus, vitam propriam volens exposuit? Si porro alius nobis rendus est, qui summum tum auctoritate, tum potentia excellat: quis tu unquam adeptus est, quam ille ipse qui ad Dei Patris dextram sedet, que omnis potestas data est in coelo et in terra? Quis denique potius audiendus fuerit a Deo, quam unigenitus ille, et unice directus Dei? Sola igitur dissidentia morem hunc induxit, quo Sanctos (quos colimus) dedecore potius afficiamus, dum en patrismus, quae tantum ab illi unquam viventes fecerint, ut potius en constanter, et pro officio retererint, sicuti scripta eorum testantur. Neque hic nostra indignitas ferenda est ad tantae impletatis excusationem. Minime etiam nostra dignitate preces offerimus, sed sola domini nostri Iesu Christi dignitate excellentia, cuius iustitia nostra est per fidem, unde merito Apostolus vobis inannem hunc timorem (seu potius dissidentiam) excutiat, Christum per omnia similem factum fuisse fratribus suis, ut misericors esset et ille Pontifex, in iis quae apud Deum agenda forent ad expianda peccata. Nam eo eo quod perpeccatus fuit, quum tentatus est, potest qui tentatur succurrere. Praeterea ut animos nobis addat, quo confidamus ad hunc Pontificem accedamus, addit idem Apostolus, habentes Pontificem magnum, qui penetravit coelos, Iesum Filium Dei, tem hanc professionem. Non enim habemus Pontificem qui non possit sanare infirmitatem nostram, sed tentatum in omnibus similiter a peccato. Accedamus igitur cum fiducia ad thronum gratiae, ut eamque misericordiam et gratiam inveniamus, ad opportunum auxilium. Apostolus ait, nos habere libertatem ingrediendi sacrarium per sanguinem Iesu. Accedamus igitur cum certa persuasionem fidei, etc. Item, Christus perpetuum habet sacerdotium: unde et servare potest eos, qui per i accedunt ad Deum, semper vivens, ut interpellet pro eis. Quid plu

quoniam Christus ipse dicit, Ego sum via, veritas et vita. Nemo Patrem nisi per me: cur alium nobis advocatum quaeramus? Quia Deus ipsi placuerit proprium nobis Filium advocatum dare, non eo derelicto alium quaeramus, ne forte semper quaerendo nunquam alium inveniamus. Sciebat enim haud dubie Deus, quoniam illum ut, nos esse miseros peccatores. Quo fit, ut iuxta mandatum Christi, Patrem coelestem per eum ipsum Iesum Christum unicum nostrum duntaxat invocemus, quemadmodum etiam in oratione ipsemet nos docuit. Sumus enim certi nos ea omnia consequi a Patre in nomine ipsius petierimus.

## Articulus XXVII.

### DE ECCLESIA CATHOLICA.

edimus et confitemur unicam Ecclesiam Catholicam seu universalem, quae est sancta <sup>1)</sup> congregatio seu coetus omnium fidei christianorum, qui totam suam salutem ab uno Iesu Christo habent abluti ipsius sanguine <sup>2)</sup> et per Spiritum<sup>3)</sup> eius sanctique obsignati. Haec porro Ecclesia <sup>4)</sup> ab initio mundi <sup>5)</sup> usque ad finem eius est perduratura: quemadmodum hoc <sup>6)</sup> eo apparet, quod Christus Rex aeternus est, qui nunquam desinit esse potest. Caeterum hanc Sanctam <sup>7)</sup> Ecclesiam intra omnem mundi furorem et impetum tuetur: quamvis sed tempus parva admodum et quasi extincta in conspectu non appareat: quemadmodum tempore illo periculosissimo Deus sibi septem millia virorum reservasse dicitur, qui stant genua <sup>8)</sup> coram Baal. Denique haec Ecclesia sancta non aut certo loco sita et circumscripta, aut ullis certis <sup>9)</sup> astricta aut alligata: sed per omnem orbem terrarum atque diffusa est <sup>9)</sup>, quamvis animo ac voluntate in uno re spiritu, virtute fidei, tota sit simul coniuncta atque unita.

Synt. 1612. vera pro sancta. 2) abluti ipsius sanguine] Synt. 1612. videlicet ipsius sanguine sunt abluti. 3) Synt. 1612. add. ut. 1612. ita et. 5) quemadmodum hoc] Synt. 1612. Id... 6) Sanctam t. 1612. 7) Synt. 1612. genu. 8) certis] Synt. 1612. add. ac bus. 9) est om. Synt. 1612.

## Articulus XXVIII.

### COMMUNIONE SANCTORUM CUM VERA ECCLESIA.

edimus quod quoniam sanctus <sup>1)</sup> hic coetus et congregatio sit qui servari debent: et salus nulla sit extra eam; neminem inque dignitatis aut nominis is fuerit) sese ab ea subducere negare debere, ut sua tantum consuetudine contentus, solus ratum vivat. Sed <sup>2)</sup> omnes ac singulos teneri huic coetui agere atque uniri Ecclesiae <sup>3)</sup> unitatem sollicite conservare, illius tum doctrinae tum disciplinae subiicere, collum denique Christi iugo sponte subiicere, ac <sup>4)</sup> tanquam communia eius corporis membra aedificationi fratrum inservire, prout Deus

uniusque sua dona fuerit largitus. Porro ut haec melius eveniant, omnium fidelium partes sunt, sese iuxta Dei verbum <sup>1)</sup> omnibus disiungere, qui sunt extra Ecclesiam constituti, uniusque fidelium coetui ac congregationi se <sup>2)</sup> adinungere, ubi illam Deus constituerit: etsi id contraria Principum vel Magistratum edicta prohibeant, indicta etiam in eos capitis et mortis corporeae poena, qui id fecerint. Quicumque igitur a vera illa Ecclesia recedunt, aut se <sup>3)</sup> illi aggregare recusant, apertè Dei mandato repugnant.

1) Synt. 1612. *secer.* 2) Synt. 1612. *Sed contra.* 3) Synt. 1612. *adunare, et Ecclesiae.* 4) *subicere, ac* Synt. 1612. *submittere, et* 5) Synt. 1612. *ab eis.* 6) Synt. 1612. *sece.* 7) Synt. 1612. *sece.*

### Articulus XXIX.

#### DE NOTIS VERAE ECCLESIAE.

Credimus summa tum diligentia tum prudentia ex verbo esse inquirendum ac discernendum, quatenam sit illa vera Ecclesia: quandoquidem omnes sectae <sup>1)</sup> quotquot hodie in mundo sunt, Ecclesiae titulum nomenque usurpant atque praetextant. Nequaquam vero de hypocritarum coetu nunc loquimur, qui hanc Ecclesiam sunt permisti [et simul hoc Ecclesiae titulo sunt affecti, sed <sup>2)</sup> ad Ecclesiam proprie non pertineant, licet in ea esse praesentes sint <sup>3)</sup>: sed de distinguenda verae Ecclesiae <sup>4)</sup> congregatione ab omnibus aliis sectis, quae se Ecclesiae membra falso gloriantur. Notae, quibus vera Ecclesia a falsa discernatur, haec sunt: Si Ecclesia utatur pura Evangelii praedicatione, et sincera Sacramentorum administratione, secundum Christi institutionem: si disciplina Ecclesiastica recte utatur ad corrigenda vitia <sup>5)</sup>: si denique (ut uno verbo cuncta complectamur) ad normam verbi Dei omnia exigat, et quaecunque huic adversantur, repudiet: Christumque unicum caput agnoscat. Hisce <sup>6)</sup> notis certum est veram Ecclesiam dignosci posse, a qua fas non sit quemquam disiungi. Quae autem sint verae huius Ecclesiae vera membra, ex communibus Christianorum omnium notis poterit iudicari: qualis est Fides; atque hinc cognoscuntur, quod Christum unicum Servatorem fide apprehendant, peccatum fugiant, et iustitiam consequantur <sup>7)</sup>: verum etiam <sup>8)</sup> Deum et proximum diligant <sup>9)</sup>, neque ad dextram neque ad sinistram deflectentes, carnemque suam cum ipsius operibus <sup>10)</sup> crucifigentes <sup>11)</sup>: quod quidem ita minime est intelligendum <sup>12)</sup>, quasi nulla amplius in illis sit infirmitas, sed quod adversus eam <sup>13)</sup> per omne vitae tempus virtute Spiritus pugnent, confugientes semper ad sanguinem, mortem, passionem et obedientiam Domini nostri Iesu Christi in quo solo remissionem peccatorum suorum habent, per fidem in ipsum <sup>14)</sup>. Quod ad falsam vero attinet Ecclesiam illa sibi suisque institutis et traditionibus plus semper auctoritatis tribuit, quam verbo Dei <sup>15)</sup>: illi Christi iugo se subici recusat <sup>16)</sup>; illa Sacramenta non admini-



rent. Christus in verbo suo praescripsit <sup>17)</sup>: sed illis pro modo addit aliquid, modo detrahit. Praeterea hominibus per plus quam Christo nititur, eosque qui sacre ex praescripto huius vitam suam componere student, quique <sup>18)</sup> vitia illius, et imprimis <sup>19)</sup> avaritiam et idolomanias taxant, ac reprehensibiliter persequuntur <sup>20)</sup>. Ex his igitur facile est utramque Ecclesiam agnoscere atque a se invicem discernere <sup>21)</sup>.

Synt. 1612. inepto: sanctae pro sectae. 2) Synt. 1612. om. et . facti, et habet licet pro sed. 3) licet.... sint] Synt. 1612. in parte sunt praesentes. 4) de distinguenda vera Ecclesia] Synt. 1612. agnoscendo duntaxat verae Ecclesiae corpore ac... 5) Notas quibus Ecclesia.... corrigenda vitia] Synt. 1612. His igitur notis vera Ecclesia discernetur. Si in illa pura Evangelii praedicatio, legitimaque autorum ex Christi praescripto, administratio vigent: si item recta a Ecclesiastica utatur ad coercenda vitia. 6) Synt. 1612. His, pro hisce. 7) atque hinc cognoscuntur.... consecretur] Synt. usque semel Christo seu unico suo Salvatore, apprehenso, fugiunt peccata et sequuntur iustitiam. 8) etiam] Synt. 1612. item. 9) et proximis] Synt. 1612. ac proximos suos diligunt. 10) Synt. 1612. 11) Synt. 1612. crucifigunt. 12) quod quidem.... intelligendum] Synt. 1612. minime id quidem. 13) Synt. 1612. illam. 14) confugientes.... per fidem in ipsum] Synt. 1612. et subinde ad sanguinem, passionemque et obedientiam Christi Domini nostri, tanquam ad unum praesidium, refugiant: ut in quo solo sciant se habere redemptionem, per fidem in illum. 15) Quod ad falsam vero attinebat verbo Dei:] Synt. 1612. Falsa vero Ecclesia contra sibi ipsi suisque et traditionibus plus semper quam Dei verbo tribuit: 16) illa se subici recusat:] Synt. 1612. Christi vero iugo subici se debet: 17) illa Sacramenta non administrat prout.... praescripsit:] Synt. 1612. haec Sacramenta ex Christi praescripto administrat: 18) Synt. omittit. : 19) atque imprimis] Synt. 1612. veluti. 20) Synt. 1612. itur. 21) agnoscere atque a se invicem discernere] Synt. 1612. et agnoscere et discernere.

### Articulus XXX.

#### DE REGIMINE ECCLESIAE.

redimus veram hanc Ecclesiam debere regi ac gubernari illi illa politia, quam nos Deus ipso verbo suo <sup>1)</sup> edocuit: in ut sint <sup>2)</sup> in ea Pastores ac Ministri, qui pure et con-  
sue et Sacramenta administrent. Sint quoque Seniores et iuvenes, qui Presbyterium, seu Ecclesiae Senatum constituent <sup>3)</sup>, veluti mediis vera Religio conservari, veraque doctrina propagari et retineri <sup>4)</sup> possit: hominesque vitiis dediti spiritibus corripi et emendari, ac veluti fraeno quodam Disciplinae regendi: pauperes item et afflicti auxilio et consolatione pro cuius-  
necessitate sublevari possint <sup>5)</sup>. Tunc enim omnia rite <sup>6)</sup> et fient in Ecclesia, cum <sup>7)</sup> viri fideles ac pii ad eius gubernum deligentur, iuxta D. Pauli <sup>8)</sup> praescriptum, quod habet 1 Tim. 3. et Tit. 1.

Ipso verbo suo] Synt. 1612. ipse suo verbo. 2) nimirum ut sint] Synt. 1612. ita ut sint. 3) qui Presbyterium, seu Ecclesiae Senatum con-

etiam] Synt. 1612. qui Ecclesias Sanctum constituant. 4) p[er]p[et]ui  
veneri] Synt. 1612. retineri et propagari. 5) possint Synt. 1612.  
6) Tunc enim omnis rite] Synt. 1612. Tunc enim rite omnia. 7)  
Synt. 1612. quoniam. 8) D. Pauli] Synt. 1612. dicit Pauli. 9) quod  
1 Tim. 3. et Tit. 1.] Synt. 1612. quod habetur prius ad Titum  
et Tit. 1.

### Articulus XXXI.

#### DE VOCATIONE MINISTRORUM ECCLESIAE.

Credimus Ministros, Seniores, et Diaconos debere ad suas  
res illas suas vocari et promoveri legitima Ecclesiae vocatione  
adhibita ad eam serie Dei invocatione, [atque adhibitis Ecclesiae  
suffragiis, ac postea confirmari in muneribus suis per imposi-  
tionem manuum<sup>1)</sup>] eo ordine et modo, qui nobis in verbo Dei prae-  
scribitur<sup>2)</sup>. Debent autem imprimis singuli cavere, ne illis  
modis sese ad haec munus ingerant. Expectandum est enim  
his, donec a Deo ipso vocentur, ut eorum habeant vocatio-  
nis testimonium, sciantque eam esse a Domino. Caeterum omnes  
verbi Dei Ministri, ubicunque sint locorum, eandem habent  
atque aequalem<sup>3)</sup> tam potestatem, tam auctoritatem, ut qui  
aeque omnes Christi unici illius Episcopi universalis et  
Ecclesiae, Ministri. [Ac proinde nulla Ecclesia habet auctori-  
tatem ullam, sive dominium in alteram, ut illi dominetur.]<sup>4)</sup> Per  
ne sapientia haec Dei ordinatio, aut violetur aut abeat in con-  
temptum, debent omnes de verbi Ministris et Senioribus Ecclesiae  
propter opus cui incumbunt, honorifice sentire, atque cum illis  
eum colere<sup>5)</sup>: et a rixis ac contentionibus, quantum fieri potest  
invicem abstinere.

1) vocatione] Synt. 1612. electione. 2) adhibitis..... manuum] Synt.  
1612. om. pergit tamen atque eo ordine et modo. 3) qui nobis in  
Dei praescribitur] Synt. 1612. qui nobis Dei verbo praescribitur. 4) C  
terum omnes verbi Dei Ministri, ubicunque sint locorum, eandem hab  
omnes atque aequalem tam etc.] Synt. 1612. Caeterum ubi sint locor  
verbi Dei Ministri, eandem illi atque aequalem omnes habent tam  
5) [Ac proinde nulla Ecclesia habet auctoritatem ullam, sive dominium  
alteram, ut illi dominetur.] Synt. 1612. om. haec verba. 6) propter op  
cui incumbunt, honorifice sentire, atque cum illis pacem colere] Synt. 16  
honorifice propter opus cui incumbunt, sentire, atque cum illis pacem col

### Articulus XXXII.

#### DE POTESTATE ECCLESIAE IN CONDENDIS LEGIBUS ECCLESIASTICIS, ET IN ADMINISTRANDA DISCIPLINA.

Interim credimus quamvis utile quidem sit, ut Gubernatores  
qui Ecclesiis praesunt, aliquem inter se ordinem constituent,  
conservationem corporis Ecclesiae, tamen studioso cavere esse  
debere<sup>1)</sup>, ne quo pacto ab iis deflectant, declinent, quae C  
stus ipse, unusquisque Magister noster semel constituit. Quapropter  
relinquimus omnia humana inventa, omnesque leges<sup>2)</sup>, quae ad l

ut introductae, ut iis conscientiae ullo modo illaqueentur, ut obstringantur. Recipimus itaque eas solas<sup>3)</sup>, quae sunt vel ad fovendam, alendamque concordiam, vel ad inobedientia retinendos. Ad id vero imprimis necessaria communicatio, ex praecepto verbi Dei usurpata: et alia de disciplinae Ecclesiasticae appendices.

rim credimus quamvis utile quidem sit, ut Gubernatores] Synt. rim credimus quidem utile esse, ut Seniores etc. 2) tamen sine eos debere] Synt. 1612. modo studiosae caveant. 3) Quapropter omnia humana inventa, omnesque leges] Synt. 1612. Nos in humana inventa, omnesque leges relinimus. 4) illaqueantur] 2. illaqueantur. 5) Recipimus itaque eas solas] Synt. 1612. as suscipimus.

### Articulus XXXIII.

#### DE SACRAMENTIS.

iamus Deum habita nostrae habitudinis<sup>1)</sup> atque infirmitatis, Sacramenta nobis instituisse, ut promissae suae in nobis sit, et ut essent Divinae erga nos benevolentiae, gratiae<sup>2)</sup>, et eius certissima nobis pignora, ad fidem nostram fore et sustentandam comparata. Addidit vero illa ad verbum, ut tam ea ipsa quae nobis externe<sup>3)</sup> verbo suo dedit ea etiam quae ille ipse in cordibus nostris interne efficacius sensibus nostris<sup>4)</sup> proponeret: ac denique ut quam nobis communicare dignatur, magis magisque in firmaret. Sunt enim Sacramenta signa, ac symbola virtutum internarum et invisibilium, per quae, ceu per media, et virtute Spiritus Sancti in nobis operator<sup>5)</sup>. Itaque minime vana sunt, aut vacua: nec ad nos decipiendos et fallendos instituta. Ipsorum enim veritas est ipse Iesus sine quo nullius prorsus essent momenti<sup>6)</sup>. Praeter hunc nobis is Sacramentorum numerus, quem Christus et unicus Doctor noster instituit. Sunt vero illa duo nimirum Sacramentum Baptismi, et sacrae Coenae Domini Iesu Christi.

itudinis] Synt. 1612. hebetudinis. 2) gratiae in Synt. 1612. 3) ut tam ea ipsa quae nobis externe etc.] Synt. 1612. ut tamen nobis rem etc. 4) efficacius sensibus nostris proponeret] 1. efficacius sensibus nostris externis proponeret. 5) in nobis Synt. 1612. in nobis agit. 6) sine quo nullius prorsus essent Synt. 1612. sine quo nullius essent prorsus momenti. 7) Praeterea. 1612. caeterum.

### Articulus XXXIV.

#### DE BAPTISMO.

limus et confitemur Iesum Christum (qui finis legis est) Sanguinis effusionem ad propitiationem peccatorum adhi-

bendae suam proprio suo sanguine effuso, iam imposuisset et  
 olim Circumcisione, quae fiebat per Sanguinem, Baptismum  
 loco instituisse, quo in Ecclesiam Dei <sup>1)</sup> recipimur, et a  
 aliis gentibus et peregrinis aliis religionibus <sup>2)</sup> segregamur,  
 pote illi soli consecrati, cuius symbolum et insignia gestamus:  
 denique Baptismus nobis testimonio <sup>3)</sup>, illum ipsum nobis fore  
 in aeternum <sup>4)</sup>, qui et Pater nobis est propitius. Omnes  
 qui sui sunt, iussit Dominus aqua pura Baptizari in nomine  
 tris, et Filii, et Spiritus Sancti <sup>5)</sup>: ut significaret sanguinem  
 Christi per Spiritum Sanctum idem praestare et efficere inter  
 anima, quod aqua externe operatur in corporibus. Sicut  
 aqua in nos effusa et super corpus baptizati emineas ipsumque  
 irrigans, sordes corporis abluat: sic et Sanguis Christi  
 ablucens, a peccatis illum <sup>6)</sup> emundat, nosque filios irae in  
 Dei regenerat. Non quod aqua haec materialis ista efficiat,  
 aspersio ipsa pretiosissimi Sanguinis Filii Dei, qui nobis est  
 mare illud rubrum, per quod transeundum est, ut e tyrannide  
 raonis, id est, Diaboli, egredi, et in spiritualem terram Christi  
 introire possimus. Itaque Ministri quidem praebent nobis Sa-  
 cramentum, et rem visibilem: at Dominus ipse exhibet quod Sa-  
 cramento significatur, nimirum dona et gratias invisibiles, ablu-  
 purificans, et mundans animas nostras a cunctis sordibus et  
 quitatibus suis, renovans item, et replens corda nostra omni  
 consolatione: largiens denique nobis veram paternae suae boni-  
 tatis certitudinem novo homine <sup>7)</sup> nos induens, et vetere exuens <sup>8)</sup>  
 omnibus operibus <sup>9)</sup> eius. Praeterea credimus <sup>10)</sup> omnem ho-  
 nem, qui vitam aeternam consequi cupiat, debere semel Ba-  
 ptizari, [atque unico hoc Baptismo contentum esse <sup>12)</sup>] qui atque  
 postea sit iterandus, cum ne nasci quidem <sup>13)</sup> his possimus.  
 que tamen hic Baptismus eo duntaxat momento prodest, quo  
 nobis inhaeret, aut quo ea tingimur <sup>14)</sup>: sed per totum vitae nos-  
 trum tempus: [alioquin necesse foret nos caput nostrum semper  
 tinctum habere. <sup>15)</sup>] Anabaptistarum itaque errorem hic dete-  
 mur, qui non modo unico et semel suscepto Baptismo contenti  
 sunt: sed et Baptismum infantum a fidelibus parentibus natorum  
 damnant. Nos vero eos eadem ratione baptizandos et signo  
 deris obsignandos esse credimus, qua olim in Israël parvuli  
 circumcidebantur, nimirum propter easdem promissiones infan-  
 tibus nostris factas. Et revera Christus non minus sanguinem  
 effudit, ut fidelium infantes, quam ut adultos ablueret. Ideo  
 signum seu Sacramentum rei, quam Christus eorum causa  
 operatus, illos recipere convenit: quemadmodum in Lege inbet  
 minus Sacramentum mortis et passionis Christi communicari  
 ris recens natis, offerendo pro ipsis agnum, qui Sacramen-  
 tum erat Christi venturi. Praeterea quod Circumcisio praestabat po-  
 lidaico, idem infantibus fidelium nunc praestat Baptismus <sup>17)</sup>. A  
 haec causa est <sup>18)</sup>, cur Paulus Baptismum vocet Circumcisionem Chri-

Ecclesiam Dei] Synt. 1612. in Dei ecclesiam. 2) aliis religio-  
 1612. omnibus religionibus. 3) Est denique Baptismus nobis  
 Synt. 1612. Est denique nobis testimonio Baptismus. 4) illum  
 fore Deum in aeternum] Synt. 1612. illum ipsum Deum vo-  
 aeternum. 5) Omnes igitur, qui sui sunt, iussit Dominus  
 baptizari in nomine Patris, et Filii, et Spiritus Sancti.] Synt.  
 igitur omnes iussit Dominus in nomine Patris, et Filii, et  
 in pura aqua baptizari. 6) super corpus baptizati emineas  
 [Synt. 1612. super corpus Baptizati emineas, ac conspicua,  
 7) illum] Synt. 1612. illam. 8) certitudinem, novo ho-  
 1612. certitudinem, et novo homine. 9) et vetere exuens]  
 atque vetere exuena. 10) operibus] Synt. 1612. factis. 11)  
 dinus etc.] Synt. 1612. His de causis credimus etc. 12) de-  
 baptizari, [atque uncto hoc Baptismo contentum esse] Synt.  
 unico Baptismo (id est semel tantum) baptizari. 13) cum  
 iam] Synt. 1612. quum ne nasci quidem. 14) quo aqua nobis  
 qua en tingimur] Synt. 1612. quo aqua nobis insidet, quove  
 15) [alioquin necesse foret nos caput nostrum semper aqua  
 re] quae verba in Synt. 1612. desunt. 16) e fidelibus paren-  
 [Synt. 1612. e fidelibus natorum. 17) idem infantibus fide-  
 stat Baptismus] Synt. 1612. idem pueris fidelium praestat  
 18) Atque haec causa est] Synt. 1612. Et haec causa est.

### Articulus XXXV.

#### DE COENA DOMINI.

nam etiam et confitemur D. Iesum Christum Servatorem  
 sacrosanctum Coenae suae Sacramentum instituisse, ut  
 illi, ac sustentet eos, quos iam regeneravit, et in fami-  
 nempe Ecclesiam iniecit. Qui vero regenerati sunt,  
 se vitam habent: unam quidem carnalem et tempora-  
 rem secum a prima nativitate sua 1) attulerunt, et haec  
 est omnibus hominibus 2): alteram spiritualem et coele-  
 stem illis donator in secunda illa nativitate, quae fit per ver-  
 bum in unione corporis Christi, et haec vita non est  
 nisi solis Electis Dei 3). Sicuti vero Deus panem ter-  
 restrem ad huius vitae carnalis et terrenae sustenta-  
 tionem constituit, qui ut et ipsa vita, omnibus est com-  
 munit 4) ad conservationem illius vitae spiritualis, et coele-  
 stis propria est, Deus panem vivificantem misit, qui  
 descendit, nempe Iesum Christum: is nutrit et susten-  
 tet spiritum, si comedatur, id est, applicetur  
 et spiritu per fidem. Ut autem panem hunc spiritualem  
 in Christum nobis figuraret, sive 1) repraesentaret; in-  
 vino et Vinum terrenum et visibilem in Corporis et San-  
 cti Sacramentum: ut iis nobis testificetur 2), quam vere ac-  
 cipiemus manibus nostris hoc Sacramentum, illudque  
 corpus (unde et postmodum vita haec nostra sustentatur),  
 et vitam nos fide (quae animae nostrae est instar et manus  
 capere verum corpus et verum sanguinem Christi, in  
 nostris, ad vitam spiritualem in nobis fovendam. Cor-

tissimum vero est, Christum non sine causa tam sollicitus<sup>10)</sup> hoc suum Sacramentum nobis commendare, utpote qui perficiat in nobis revera, quaecunque ipse nobis his sacris signis representat: quamvis modus ipse ingenii nostri capere superet, nec percipi a quoquam possit: quod videlicet operatio Spiritus Sancti occulta sit et incomprehensibilis<sup>11)</sup>: [interim nequaquam erraverimus si dicamus fieri per fidem<sup>12)</sup>.] Dicimus itaque<sup>13)</sup> id quod comeditur esse ipsissimum Christi corpus naturale, et id quod bibitur veram ipsius sanguinem: at instrumentum seu medium quo haec comimus et bibimus non est os corporeum, sed spiritus ipse noster, idque per fidem.

Christus itaque semper ad dextram Patris in coelis residet, nec ideo minus se nobis per fidem communicat. Porro haec Coena mensa est spiritualis, in qua Christus seipsum nobis cum omnibus bonis suis participandum offert, efficitque ut nos in illa<sup>14)</sup>, tum illo ipso, quam merito passionis mortisque ipsius fruamur<sup>15)</sup>. Animam enim nostram miseram et afflictam, omniique consolatione destitutam, carnis suae esu ipsemet nutrit, roborat<sup>16)</sup> et consoletur: sanguinis item sui potu eam sustentat et recreat. Praeterea quamvis Sacramenta sint conjuncta rei ipsi significatae, ambo tamen res istae non ab omnibus recipiuntur. Impius<sup>17)</sup> enim recipit quidem Sacramentum in suam condemnationem, at rem et veritatem Sacramenti non recipit. Verbi gratia, Iudas et Simon Magus receperunt quidem ambo Sacramentum: Christum vero ipsum, qui illo significabatur, minime, quoniam solis ille selectus<sup>18)</sup> communicatur. Postremo huic nos Sacramento sacrosancto in coetu populi Dei cum summa humilitate et reverentia communicamus, memoriam mortis Christi Servatoris nostri cum gratiarum actione sancte celebrantes, et fidei Religionisque Christianae confessionem publice ibi profitentes. Nemo itaque ad hanc mensam se sistere debet, qui prius se non probaverit<sup>19)</sup>, ne de hoc pane edens, et de hoc poculo bibens iudicium ipse sibi et damnationem manducet, ac bibat. Usu porro huius Sacramenti accenditur in nobis flagrantissimus amor tum in Deum ipsum, tum in proximum. Itaque nos hic quidem merito omnes hominum ludificationes, et damnanda commenta (quae illi Sacramentis addiderunt et adinseverunt) tanquam veram profanationem reiicimus: affirmamusque omnes pios unico illo ordine, et ritu, quem Christus et Apostoli nobis tradiderunt, contentos esse, atque de mysteriis eodem modo loqui debere, quo et illi locuti sunt.

1) a prima nativ. sua] Synt. 1612. a prima sua nativitate. 2) et haec com. est omnibus hominibus] Synt. 1612. et h. c. est omnibus. 3) et haec vita non est communis nisi solis Electis Dei] Synt. 1612. et haec solis Electis Dei peculiaris est. 4) sustentationem] Synt. 1612. conservationem. 5) ita et ad] Synt. 1612. ita ad. 6) de coelo] Synt. 1612. e coelo. 7) sive] Synt. 1612. seu. 8) ut iis nobis testificetur] Synt. 1612. His vero testificatur nos. 9) sanguinem Christi, in animis etc.] Synt. 1612. a. Ch. unici Servatoris nostri in animis etc. 10) sollicitus] Synt. 1612.

## Consensio Belgica.

11) quod videlicet operatio — incomprehensibilis] S.  
 videlicet omnia Spiritus S. operationes occultae sint et in-  
 12) [interim — per fidem] Synt. 1612. om. 13) Dicim  
 12. Caeterum nequaquam erraverimus dicentes. 14)  
 nt. 1612. ut in illa. 15) quam m. p. m. ip. fr.] S.  
 rationis, mortisque ipsius merito fruamur. 16) roborum, quoniam  
 eroboret. 17) Impius] Synt. 1612. Malus. 18) quoniam solis.  
 bus] Synt. 1612. Solis enim fidelibus Christus. 19) se sistere...  
 rob.] Synt. 1612. sese sistere... non se prob.

### Articulus XXXVI.

#### DE MAGISTRATU.

edimus Deum Optimum Maximum ob generis humani cor-  
 1 ac 1) depravationem, Reges, Principes et Magistratus  
 iuso: velleque ut Mundus hic legibus ac certa politia gu-  
 2, ad coercenda hominum vitia, et ut omnia inter homi-  
 3 ordine gerantur. Idcirco Magistratus ipsos gladio ar-  
 4 ut malos quidem plectant poenis, probos vero tueantur.  
 porro est non modo de civili politia conservanda esse sol-  
 verum etiam dare operam ut sacrum Ministerium conser-  
 vatis idololatria et adulterinus Dei cultus e medio tollatur,  
 Antichristi diruatur, Christi vero Regnum propagetur.  
 horum est efficere, ut sacrum Evangelii verbum ubique 2)  
 tur, ut singuli pure Deum colere et venerari ex prae-  
 verbi ipsius libere possint. Caeterum cuncti homines,  
 3que sint vel dignitatis, vel conditionis, ac status, legiti-  
 4stratibus subiaci debent, illisque vectigalia ac tributa pen-  
 5tis 3) in omnibus obsequi ac obedire, quae verbo Dei  
 6gnant: preces etiam pro iis fundere, ut eos Deus in  
 7 ipsorum actionibus dirigere dignetur, nos vero vitam tran-  
 8 ac 4) quietam sub ipsis, cum omni pietate et honestate,  
 9 possimus. Quamobrem Anabaptistas et turbulentos omnes  
 10 ur, qui superiores Dominationes et Magistratus abiiciunt,  
 11 iudicia pervertunt, bona omnia communia faciunt, ac deni-  
 12 ines ac gradus 5), quos Deus honestatis gratia 6) inter  
 13 constituit, abolent ac 7) confundunt.

d] Synt. 1612. atque. 2) ubique] Synt. 1612. undique. 3) iis]  
 12. eis. 4) ac] Synt. 1612. et. 5) ordines ac gradus] Synt.  
 dines omnes ac gradus. 6) quos Deus honest. gr.] Synt. 1612.  
 tatis gratia Deus. 7) ac] Synt. 1612. aut.

### Articulus XXXVII.

#### INCIO EXTREMO, RESURRECTIONE CARNIS, ET VITA AETERNA.

tremo credimus ex Dei verbo, Dominum nostrum Iesum  
 1, quando tempus a Deo praestitutum, quod omnibus crea-  
 2: ignotum, advenerit, et numerus Electorum completus



fuert <sup>1)</sup>, e coelo rursus venturum, idque corporaliter et visibiliter, sicuti olim illuc ascendit <sup>2)</sup>, cum summa gloria et maiestate <sup>3)</sup>, ut se declaret iudicem vivorum et mortuorum <sup>4)</sup>: vete hoc mundo igne et flamma succenso, ut illum purificet. Tunc vero omnes creaturae <sup>5)</sup>, tam viri <sup>6)</sup> quam mulieres et infantes quotquot inde ab initio usque ad finem mundi extiterint, coram summo hoc iudice comparebunt, eo nimirum voce [et tremendo clamore Angelorum] et Archangeli, et tuba Dei evocati <sup>7)</sup>. Omnes enim antea mortui e terra tunc resurgent, anima singulorum coniuncta atque unita <sup>8)</sup> proprio suo corpori, in quo vixerat. Quos porro ultimo illo die <sup>9)</sup> superstites erunt, nequaquam morientis more reliquorum, sed in momento et iactu oculi, immutabuntur, a corruptione videlicet in incorruptam naturam. Tunc aperientur Libri (nimirum conscientiae) et mortui iudicabuntur secundum ea quae in hoc mundo egerint, sive bona sive mala. Quia etiam tunc reddituri sunt homines rationem de omni verbo otioso, quo locuti fuerint, etsi id mundus nunc pro ludo et ioco reputet. In summa omnis tunc hominum hypocrisis et abstrusa quaeque cordis eorum palam coram omnibus detegentur. Ac propterea sola <sup>10)</sup> iudicii istius memoria impiis et reprobis merito est horrenda <sup>11)</sup> et formidabilis: piis <sup>12)</sup> vero et electis summe exoptanda, et ingentis consolationis. Tunc enim redemptio ipsorum plane perficietur, et suavissimos laborum et dolorum suorum, quos in hac vita pertulerunt <sup>13)</sup>, fructus consequentur: innocentia ipsorum tunc aperte <sup>14)</sup> ab omnibus agnosceretur, ipsique vicissim horrendam vindictam conspecturi sunt, quam Dominus de iis sumet, qui eos variis tormentis et molestiis in hoc mundo tyrannice afflixerunt. Impii porro proprio conscientiae suae testimonio convicti erunt, et immortales quidem reddentur, sed ea conditione et in igne aeterno, qui Diabolo et angelis eius <sup>15)</sup> paratus est, in sempiternum crucientur. Contra vero fideles et Electi corona gloriae et honoris donabuntur: et Filius Dei eorum nomina coram Deo Patre et [sanctis eius atque electis] <sup>16)</sup> Angelis confitebitur: et abstergetur omnis lachryma ab oculis eorum. Causa itaque eorum, quae non haeresew et impietatis a Magistratibus et iudicibus damnatur, causa Filii Dei esse tunc agnosceretur. Et Dominus eos tanta gloria gratis remunerabitur, quantam nullus hominum animo concipere unquam possit. Magnum ergo illud Domini diem [retributionis] summo cum desiderio <sup>17)</sup> expectamus, ut rebus omnibus <sup>18)</sup> a Deo promissis plenissimo in Christo Iesu Domino nostro laeti potiamur, et in aeternum perfruemur <sup>19)</sup>. Apocal. 22, 20. *Etiam veni Domine Iesu.*

1) quando tempus a Deo ..... completus fuerit,] Synt. 1612. (ad tempus a Deo praestitutum: et omnibus creaturis ignotum, adveniet, et numerus electorum fuerit completus). 2) ascendit] Synt. 1612. ascendit. 3) cum summa gloria et M.] Synt. 1612. summa ornatum gloria et M. 4) ut se declaret iudicem v. et m.] Synt. 1612. ut iudex v. et m. ap-



## Confessio Belgica.

5) Tunc vero omnes creaturas] Synt. 1612. Tunc omnes  
 omnes. 6) tam viri] Synt. 1612. et tam viri. 7)  
 voc — tuba D. evocati] Synt. 1612. eo nimirum voca  
 tuba Dei evocati. 8) resurgent — atque unita] S  
 nt, Spiritu et anima singulorum rursus coniuncta et unita.  
 ultimo illo die] Synt. 1612. Qui porro illo ultimo die. 10) Ac  
 sola] Synt. 1612. ut merito sola. 11) reprobis merito est h.]  
 reprobis sit h. 12) piis] Synt. 1612. bonis. 13) Synt. ..  
 dat. 14) innocentia ipsorum tunc aperte] Synt. 1612.  
 innocentia ipsorum aperte. 15) Synt. 1612. om. et a  
 motis eius atque electis] om. Synt. 1612. 17) diem.  
 1612. diem summo desiderio. 18) Synt. 1612. add. nobis. 19) po  
 .....perfruemur] Synt. 1612. potiemur .... perfruemur.

**14.**

**C a t e c h i s m u s**

**Ober**

**Christlicher Unterricht,**

**der in Kirchen und Schulen der Churfürstlichen Pfalz  
getrieben wirdt.**

**Gebruckt in der Churfürstlichen Stadt Heidelberg,  
durch Johannem Mayer. 1563.**

Wir Gottes Genaden Pfalzgrafe bey Rhein,  
n Reichs Erbtzuchses und Churfürst, Herzog  
... Duxern, 1c. bevolien allen und jeden unsern Superinten-  
denten, Pfarrherrn, Predigern, Kirchen und Schuldienern Basas  
Churfürstenthumbs der Pfalzgrafeschaft bey Rhein, unser gnad  
und gruß, Und fügen euch hiemit zu wissen,

Nachdem wir uns auß erinnerung Göttlichs Worts, auß  
natürlicher pflicht vñ verwandnuß schuldig erkennen, Und end-  
lich fürgenommen, Unser von Gott befohlen Ampt, beruff und  
regierung, nicht allein zu friedlichen, rüigem wesen, auch zu er-  
haltung züchtigen aufrichtigen und Tugentsamen wandels und  
lebens Unserer vnderthanen, zuriichten und anzustellen: Sonder  
auch und fürnemlich dieselbige zu rechtschaffener erkänntnuß und  
forcht des Almechtigen, und seines seligmachenden Worts, als dem  
einigen fundament aller Tugenten vñ gehorsams, je lenger je  
mehr anzuweisen vñ zu bringen. Auch also sie zur ewigen und  
zeitlichen wolfsart vngesperts vleiß von grund unserß hergens gem  
befürdern, vñ so viel an uns, darbey erhalten helfen wolten.

Und aber gleich anfangs in eintretung Unserer regierung  
erfahren: Wiewol von Unsern lieben Vettern und Vorfarn, Pfalz-  
grafen, Churfürsten, 1c. löblicher seliger Gedechtnuß, allerhand  
Christliche und nützliche ordnungen vñ vorbereitungen, zu beför-  
derung solcher ehre Gottes, vñ erhaltung Bürgerlicher zucht und  
polizey aufgericht und fürgenommen:

47  
 daß doch demselbigen nicht mit dem ernst, wie es  
 , allenthalben nachgesetzt, viel weniger die ver-  
 frucht darauf gefolgt und gespürt worden. Es  
 verursacht, nicht allein dieselbige widerum zu  
 auch, da es die nothwendigkeit erfordert, in ver-  
 en, zu erleutern, und weitere fürsorge zu thu-  
 in dem nicht den geringsten mangel befunden, daß die  
 jugend allenthalben, beides in Schulen und Kirchen Un-  
 urfürstenthums in Christlicher Lehre sehr fahrlässig, und  
 ril gar nit, zum theil aber ungleich, und zu keinem be-  
 n, gewissen und einhelligen Catechismo, sonder nach eines  
 irnemen und gutdüncken angehalten und unterwiesen wor-  
 Darauf denn neben andern vielfaltigen grossen vnrichtig-  
 erfolgt, daß sie offtermalen ohne Gottes furcht und erkant-  
 nes Worts auffgewachsen, keine eintrectige vnderweisung  
 oder sonst mit weitleufftigen vnnothdürfftigen fragen, auch  
 m mit widerwertiger lehre beschweret worden ist.  
 en nun beid Christliche vñ weltliche ämpter, Regiment vñ  
 tungē, anderst nicht bestendiglichen erhalten werden, auch  
 n erbarkeit und alle andere gute tugentē bey den vnder-  
 zunemen und auffwachsen mügen, Denn da die jugendt  
 nfangs, vñ vor allen dingen zu reiner, auch gleichförm-  
 lehr des heilige Evangelii und rechtschaffener erkantnuß  
 angehalten, und darinnen stetigs geübt wird:  
 ) haben wir ein hohe notdurfft geachtet, auch hierinnen,  
 i vornemsten stück eins Unseres Regiments, gebürlich ein-  
 zu thun, die vnrichtigkeit und ungleichheit abzuschaffen,  
 vordige verbetterung anzustellen.  
 id demnach mit that und zuthun Unserer ganzen Theol-  
 a Facultet allhie, auch aller Superintendenten und für-  
 Kirchendienern, einen Summarischen vnderricht od. Cate-  
 : unserer Christlichen Religion auß dem Wort Gottes,  
 in Deutscher vñ Lateinischer Sprach verfassen und stelle  
 Damit fürbaß nicht allein die jugendt in Kirchen und  
 i, in solcher christlicher Lehre, Gottseliglichen vnderwiesen,  
 zu einhellighen angehalten: sond. auch die Prediger und  
 eister selbst ein gewisse und beständige form und maß haben  
 wie sie sich in vnderweisung der jugendt verhalten sollen,  
 ht ihres gefallenß tegliche enderungē fürnemen, oder wider-  
 lehre einführen.  
 ich hiemit alle und einem jeden besonder gnediglichē und  
 en ermanend vñ befehlende, ir wollet angeregten Catechis-  
 d. Vnderricht, vmb der ehre Gottes, und Unserer vnder-  
 , auch ewerer seelen selbst nuß und bestem willē, band-  
 annemē, auch denselbigen nach irem rechten verstand der  
 in schulen und Kirchen, auch sonst auff der Gangel dem  
 en Man vleissig und wol einbilden, darnach lehren, thun

## **Michaelis Palatina & Heidelbergensis.**

1. **Leben:** Ungezweifelter hoffnung vnd zuversicht, wenn die imfangs im wort Gottes also mit ernst vnderwiesen vnd es werde der Almechtig auch besserung des lebens, ewige wolfsart verleihen vnd widerfahren lassen. Das wir Uns, wie oblauff, zu geschehen zu euch endlichen

2. Datum Heidelberg auff diensttag den neunzehenden Monat Januarij, Nach Christi vnsern lieben Herrn vnd Seligmacher, im Jar, tausend, fünffhundert drey vnd sechzig.

## **C a t e c h i s m u s.**

### **Frag.**

Was ist dein einziger trost in leben vnd in sterben?

### **Antwort.**

Daß ich mit Leib vnd Seel, beyde in leben vnd in sterben<sup>a)</sup>, mein<sup>b)</sup>, sonder meines getrewen Heilands Jesu Christi eigentlicher mit seinem theuren blut<sup>c)</sup>, für alle meine sünden bezahlt<sup>d)</sup>, vñ mich auß allem gewalt des Teufels erlöset hat<sup>e)</sup>, so bewaret<sup>f)</sup>, daß ohne den willen meines Vaters im Himel kein haar von meinem haupt kan fallen<sup>g)</sup>, ja auch mir alleiner seligkeit dienen muß<sup>h)</sup>. Darumb er mich auch durch seines heiligen Geists des ewigen lebens versichert<sup>i)</sup>, vnd im forthin zu leben von herzen willig vnd bereit macht<sup>j)</sup>.

a) Rom. 14. b) 1 Cor. 6. c) 1 Cor. 3. d) 1 Pet. 1. e) 1 Ioh. 1. et 2. f) 1 Ioh. 3. g) Ioh. 6. h) Matt. 10. Luc. 21. i) Rom. 8. j) 2 Cor. 1. Ephes. 1. Rom. 8. n) Rom. 8.

### **Frag.**

Wieweil stück seind dir nötig zu wissen, daß du in diesem trost seliglich leben vnd sterben mögest?

### **Antwort.**

Drey stück<sup>a)</sup>. Erstlich wie groß meine sünde vnd elend seyen<sup>b)</sup>. Zum andern, wie ich von allen meinen sünden vnd elend erlöset werde<sup>c)</sup>. Vnd zum dritten, wie ich Gott für solche erlösung soll dankbar sein<sup>d)</sup>.

a) Luc. 24. 1 Cor. 6. Tit. 3. b) Ioh. 6. et 15. c) Ioh. 17. d) Eph. 5

## **Der erste Theil.**

### **Von des menschen elend.**

### **Frag.**

Woher erkennest du dein elend?

**Archidiaconus Palatinus a. Heidelbergensis.**

**Antwort.**

1. Befehl Gottes<sup>a)</sup>.

2.

**Frag.**

erbet denn das Göttlich gesetz von uns?

**Antwort.**

ist uns Christus in einer summa, Matth. am 22. Du  
Gott deinen Herren, von ganzem Herzen,  
seelen, von ganzem gemüth und allen krefft  
ist das fürnehmste und das größte Gebot: Das  
ist dem gleich, Du sollt deinen Nächsten lieb  
h selbst. In diesen zweyen Gebotten hanget  
Befehl und die Propheten.

**Frag.**

ist alles vollkommen halten?

**Antwort.**

: Denn ich bin von Natur geneigt Gott und meinen  
lassen<sup>b)</sup>.

1. 1 Joh. 1. 2) Rom. 8. Ephes. 2.

**Frag.**

Gott den menschen also böß und verkeret erschaffen?

**Antwort.**

: sonder Gott hat den menschen gut, und nach seinem  
affen<sup>b)</sup>, das ist, in wahrhaftiger gerechtigkeit und heilig-  
er Gott seinen schöpfer recht erkannte, und von Herzen  
ewiger seligkeit mit ihm lebte, ihm zu loben und zu preisen<sup>c)</sup>.

. b) Gen. 1. c) 2 Cor. 3. Colos. 3. Ephes. 4.

**Frag.**

kompt denn solche verderbte art des menschen?

**Antwort.**

n fall und ungehorsam unser ersten Eltern Adams und  
Eve<sup>a)</sup>, da unser Natur also vergiftet worden, daß  
kinder empfangen und geboren worden<sup>b)</sup>.

1. Rom. 5. 2) Psal. 51.

**Frag.**

sie aber dermassen verderbt, daß wir ganz und gar un-  
zu einigem gutem, und geneigt zu allem bösen?

## **Catechismus Palatinae a. Hellenbergensis.**

### **Antwort.**

Ja <sup>a)</sup>: Es sei denn, daß wir durch den Geist Gottes wider-  
werden <sup>b)</sup>.

a) Iohan. 3. Iob. 14. et 15. Esai. 53. b) Iohan. 3.

### **Frag.**

Thut denn Gott dem menschen nicht unrecht, daß er in  
gesetz von ihm fordert, daß er nicht kan thun?

### **Antwort.**

Nein <sup>a)</sup>: Denn Gott hat den menschen also erschaffen,  
es konnte thun: der Mensch aber hat sich und alle seine nach  
aus anstiftung des Teufels, durch mutwilligen ungehorsam be-  
gaben beraubt.

a) Ephes. 4.

### **Frag.**

Wilt Gott solchen ungehorsam und abfall ungestraft la-  
gehen?

### **Antwort.**

Mit nichten <sup>a)</sup>: sonder er zürnet schrecklich, beyde über an-  
und würdliche sünden, und wil sie aus gerechtem urtheil zeit-  
ewig straffen, wie er gesprochen hat: Verflucht sey jeder  
der nicht bleibet in allem dem, das geschrieben ste-  
het dem buch des Gesetzes, daß er es thue <sup>b)</sup>.

a) Rom. 5. Heb. 9. b) Deut. 27. Gal. 3.

### **Frag:**

Ist denn Gott nicht auch barmherzig?

### **Antwort.**

Gott ist wol barmherzig <sup>a)</sup>, er ist aber auch gerecht <sup>b)</sup>, er  
erfordert seine gerechtigkeit, daß die sünde, welche wider die all-  
malestet Gottes begangen ist, auch mit der höchsten, das ist, i-  
gen straff an leib und seel gestraft werde.

a) Exo. 34. b) Exo. 20. Psal. 5. 2 Cor. 6.

## **Der ander Theil.**

### **Von des Menschen Erlösung.**

### **Frag.**

Diemeil wir denn nach dem gerechten urtheil Gottes zeitli-  
che straff verdient haben: wie möchten wir dieser straff er-  
und wiederum zu gnaden kommen?

## Catechismus Palatinae a. Heidelbergensis

### Antwort.

Gott wil daß seiner gerechtigkeit genug geschehe <sup>a)</sup>, t  
sen wir derselben entweder durch uns selbst, oder durch  
vollkommene bezahlung thun <sup>b)</sup>.

a) Rxo. 20. et 23. b) Rom. 8.

### Frag.

Können wir aber durch uns selbst bezahlung thun?

### Antwort.

Nit nicht: sonder wir machen auch die schuldt noch to

a) Job. 5. et 15. Matt. 6.

### Frag.

Kan aber jergendt eine bloße Creatur für uns bezalen?

### Antwort.

Keine: Denn erstlich wil Gott an keiner andern Creat  
das der mensch verschuldet hat <sup>a)</sup>. Zum andern, so kan  
bloße Creatur den last des ewigen zorns Gottes wider b  
tragen, vnd andere darvon erlösen <sup>b)</sup>.

a) Heb. 2. b) Psal. 136.

### Frag.

Was müssen wir denn für ein Mittler vnd Erlöser suchen?

### Antwort.

Einen solchen, der ein warer <sup>a)</sup>, vnd gerechter mensch <sup>b)</sup>, vñ doch  
unter denn alle Creaturen, das ist, zugleich warer Gott sey <sup>c)</sup>.

a) 1 Cor. 15. b) Iere. 33. Psal. 53. 2 Cor. 5. Heb. 7. c) Rapi. 7.  
Rom. 8. Iere. 23.

### Frag.

Warumb muß er ein warer vnd gerechter mensch sein?

### Antwort.

Darumb, daß die gerechtigkeit Gottes erfordert <sup>a)</sup>, daß die mensch  
liche natur, die gesündigt hat, für die sünde bezalt: vnd aber einer,  
der selbst ein sündler were, nicht köndte für andere bezalen <sup>b)</sup>.

a) Rom. 5. b) 1 Pet. 3. Rapi. 53.

### Frag.

Warumb muß er zugleich warer Gott sein?

### Antwort.

Daß er auß krafft seiner Gottheit, den last des zorns Gottes, an

## **Catechesis Palatina s. Heidelbergensis**

seiner menschheit ertragen <sup>a)</sup>), wir uns die gerechtigkeit, und da erwerben <sup>b)</sup>), und widergeben möchte <sup>c)</sup>).

a) Isai. 53. Act. 2. 1 Petr. 3. b) Ioh. 3. Act. 20. c) Ioh.

**Frag.**

Wer ist aber derselbe mittler, der zugleich wahrer Gott, 1  
wahrer gerechter mensch ist?

**Antwort.**

Unser Herr Jesus Christus <sup>a)</sup> der uns zur vollkommenen 1  
und gerechtigkeit geschenkt ist <sup>b)</sup>).

a) Matt. 1. 1 Tim. 3. Luc. 2. b) 1 Cor. 1.

**Frag.**

Woher weißtu das?

**Antwort.**

Auß dem heiligen Euangelio, welches Gott selbst anfeng  
Paradis <sup>a)</sup> hat offenbaret: folgenbs durch die heilige Erbueter  
Propheeten lassen verkündigen, und durch die opffer und andere  
rien des gesetzes fürgebildet <sup>c)</sup>), Endlich aber durch seinen eing  
Son erfüllet <sup>d)</sup>).

a) Gen. 3. b) Gen. 22. et 49. Rom. 1. Heb. 1. Act. 3.  
c) Ioh. 5. Heb. 10. d) Rom. 10. Gala. 4.

**Frag.**

Werden denn alle menschen widerum durch Christum seli  
sie durch Adam sind verloren worden?

**Antwort.**

Nein: sonder allein diejenigen, die durch waren glauben 1  
den eingeleibet, und alle seine wohlthaten annemen <sup>a)</sup>).

a) Ioh. 1. Isai. 53. Psal. 2. Rom. 11. Heb. 4. et 10.

**Frag.**

Was ist wahrer glaub?

**Antwort.**

Es ist nicht allein ein gewisse erkänntuß, dardurch ich a  
wat halte, was uns Gott in seinem wort hat offenbaret <sup>a)</sup>):  
auch ein herzliches vertrauen <sup>b)</sup>), welches der heilige Geist <sup>c)</sup> durchs  
gellum in mir würcket <sup>d)</sup>), daß nicht allein andern, sonder an  
vergebung der Sünden, ewige gerechtigkeit und seligkeit von G  
schenckt sei <sup>e)</sup>), auß lauter gnaden, allein umb des verdienstes  
willen <sup>f)</sup>).

a) Heb. 11. Iacob. 2. b) Rom. 5. et 10. c) 2 Cor. 4. B)  
d) Rom. 1. e) Heb. 2. Rom. 1. f) Ephes. 2. Rom. 3.



## **Catechismus Palatinae a. Heidelbergensis**

**Frag.**

Was ist aber einem Christen noth zu glauben?

**Antwort.**

Alles was uns im Evangelio verheissen wird <sup>a)</sup>, welches uns die Artikel unsers allgemeinen ungezwisselten Christlichen Glaubens in einer Summa lehren.

<sup>a)</sup> Joh. 20. Matt. 28.

**Frag.**

Wie lauten dieselben?

**Antwort.**

Ich glaub in Gott Vater, den allmächtigen, Schöpfer himmels und der erden.

Und in Jesum Christum, seinen eingebornen Son unsern HERRN, der empfangen ist von dem heiligen Geist, geboren auß Maria der Jungfrauen, gelitten vnder Pontio Pilato, gecreuziget, gestorben und begraben, abgestiegen zu der Hellen, am dritten tage wider aufgestanden von den toden, aufgefahren gen Himmel, sitzt zu der Rechten Gottes des allmächtigen Vaters, von daumen er komen wird, zu richten die lebendigen und die toden.

Ich glaub in den heiligen Geist, eine heilige allgemeine Christliche Kirche, die gemeinschaft der Heiligen, vergebung der sünden, auferstehung des fleisches und ein ewigs leben.

**Frag.**

Wie werden diese Artikel abgetheilt?

**Antwort.**

In drey theil. Der erste ist von Gott dem Vater, und unser erschaffung. Der ander von Gott dem Son, und unser erlösung. Der dritt von Gott dem heiligen Geist, und unser Heiligung.

**Frag.**

Wieweil nur ein einzig Göttlich wesen ist <sup>a)</sup>: warum nennest du, den Vater, Son und heiligen Geist?

**Antwort.**

Darumb das sich Gott also in seinem wort geoffenbaret hat <sup>b)</sup>, das diese drey vnderschiedliche Personen, der einzig wahrhaftig ewig Gott seind.

<sup>a)</sup> Deut. 6. <sup>b)</sup> Rom. 61. Psal. 10. Matt. 3. et 28. 1 Joh. 5.

## Von Gott dem Vater.

## Frag.

Was glaubest du, wenn du sprichst, Ich glaub in Gott Vater, den allmächtigen, Schöpfer himmels und der erden?

## Antwort.

Daß der ewig Vater unsers Herrn Jesu Christi, der Himmel und Erden sampt allem, was drinnen ist, auß nichts erschaffen <sup>a)</sup>, auch dieselbigen noch durch seinen ewigen rhat und fürsichung erhalt und regieret <sup>b)</sup>: umb seines Sons Christi willen, mein Gott vñ mein Vater sey <sup>c)</sup>, auff welchen ich also vertraue, daß ich nicht zweiffel, er werde mich mit aller notdurfft leibs und der seelen versorgen <sup>d)</sup>, auch alles vbel, so er mir in diesem jamerthal zuschicket, mir zu gut wenden <sup>e)</sup>: dieweil ers thun kan, als ein allmächtiger Gott <sup>f)</sup>: und auch thun wil als ein getreuer Vater <sup>g)</sup>.

a) Gen. 1. Psal. 33. b) Psal. 104. Matt. 10. Heb. 1. Psal. 115.  
c) Ioh. 1. Rom. 8. Gal. 4. Ephes. 1. d) Psal. 55. Matt. 6. Luc. 12.  
e) Rom. 8. f) Rom. 10. g) Matt. 6. et 7.

## Frag.

Was verstehest du durch die fürsichung Gottes?

## Antwort.

Die allmächtige und gegenwertige krafft Gottes <sup>a)</sup>, durch welche er himmel und erde, sampt allen Creaturen, gleich als mit seiner hand noch erhalt <sup>b)</sup>, und also regiert, daß laub und gras, regen und dürre, frucht bare vñ vnfrucht bare jar, essen und trincken <sup>c)</sup>, gesundheit und krankheit <sup>d)</sup> reichthum und armuth <sup>e)</sup> und alles, nicht ohne gefehr, sonder von seiner väterlichen hand vñ zulomme.

a) Act. 17. b) Heb. 1. c) Iero. 5. Act. 14. d) Ioh. 9. e) Pron. 22.

## Frag.

Was für nutz bekommen wir auß erkänntuß der schöpfung und fürsichung Gottes?

## Antwort.

Daß wir in aller widerwertigkeit gedultig <sup>a)</sup>, in glückseligkeit dankbar <sup>b)</sup> und außs zukünftig guter zuuersicht zu unserm getreuen Gott vñ Vater sein sollen, daß vñ keine Creatur von seiner liebe scheiden wird <sup>c)</sup>, dieweil alle Creaturē also in seiner hand sind, daß sie sich ohne seinen willen auch nicht regen noch bewegen können <sup>d)</sup>.

a) Rom. 5. Iacob. 1. Ioh. 1. b) Deut. 8. 1 Thess. 5. c) Rom. 8. d) Ioh. 1. Act. 17. Pron. 21.

## Von Gott dem Son.

## Frag.

Warumb wirdt der Son Gottes Jesus, das ist, seligmacher genant?

## Catechensis Palatina s. Heidelbergensis

### Antwort.

Warumb daß er uns selig macht von unsern sünden <sup>a)</sup> und daß er keinem andern einige seligkeit zu suchen noch zu finden ist <sup>b)</sup>.

a) Matt. 1. b) Act. 4.

### Frag.

Glauben denn die auch an den einigen seligmacher Jesum, die in seligkeit und heil bey heiligen, bei ihm selbst, oder anderstwo suchen?

### Antwort.

Nein: sonder sie verleugnen mit der that den einigen Seligmacher und Heiland Jesum, ob sie sich sein gleich rühmen <sup>a)</sup>. Denn entweder Jesus nit ein vollkommener Heiland sein muß: oder die diesen Heiland nit warem glauben annemen, müssen alles in ihm haben, daß zu ihrer seligkeit vornöten ist <sup>b)</sup>.

a) 1 Cor. 1. Gal. 3. b) Esai. 9. Col. 1. 2. Ioh. 1.

### Frag.

Warumb ist er Christus, das ist, ein gesalbter genant?

### Antwort.

Daß er von Gott dem Vater verordnet, und mit dem heiligen Geist <sup>a)</sup> gesalbet ist, zu unserm obersten Propheten und Lehrer, der uns den heimlichen that und willen Gottes von unser erlösung vollkommenlich offenbaret <sup>b)</sup>: Und zu unserem einigen hohen Priester, der uns mit dem einigē opffer seines leibs erlöset hat, und innerdar mit seiner arbeit für dem Vater vertritt <sup>c)</sup>: Und zu unserm ewigen König, der uns mit seinē wort vñ Geist regiert <sup>d)</sup>, und bey der erworbenen erlösung schützet und erhalt.

a) Hebr. 1. b) Psal. 110. Hebr. 7. Rom. 8. c) Psa. 2. Luc. 1. d) Rom. 5. Matt. 28.

### Frag.

Warumb wirst aber du ein Christ genant?

### Antwort.

Daß ich durch den glauben ein glied Christi <sup>a)</sup> und also seiner salbung theilhaftig bin <sup>b)</sup>, auff daß auch ich seinen Namen bekenne <sup>c)</sup>, mich ihm zu einem lebendigen dankopffer darstelle <sup>d)</sup>, und mit freyem gewissen in diesem leben wider die sünde und Teufel streite, und her nach in ewigkeit mit ihm über alle Creaturen herrsche.

a) Act. 11. 1 Ioh. 2. b) Act. 2. Ioh. 2. Mar. 8. c) Rom. 12. Apoc. 5. d) Rom. 6. Apoc. 1.

### Frag.

Warumb heist er Gottes eingebornet Son, so doch wir auch Kinder Gottes sind?

## Antwort.

• Darum daß Christus allein der ewig natürlich Son Gottes ist <sup>a)</sup> wir aber umb seinet willē auß gnaden zu kindern Gottes angenommen sind <sup>b)</sup>.

a) Ioh. 1. Heb. 1. b) Rom. 8. Ephes. 1.

## Frag.

Warumb nennest du unsern Herrn?

## Antwort.

Daß er uns mit leib und seel von der sünden, und auß aller gewalt des Teufels, nicht mit gold oder silber, sonder mit seinem theuren Blut, ihm zum eigenthumb erlöset und erkaufft hat <sup>a)</sup>.

a) 1 Pet. 1. et 2. 1 Cor. 6.

## Frag.

Was heißt, daß er empfangen ist von dem heiligen Geist, geborn auß Maria der Jungfrauen?

## Antwort.

Daß der ewige Son Gottes, der warer und ewiger Gott ist <sup>a)</sup> und bleibet <sup>b)</sup>, ware menschliche natur, auß dem fleisch und blut der Jungfrauen Maria <sup>c)</sup>, durch würckung des heiligen Geistes an sich genommen hat <sup>d)</sup>, auff daß er auch der ware samē Davids sey <sup>e)</sup> seinen brüdern in allem gleich <sup>f)</sup>, außgenommen die sünde <sup>g)</sup>.

a) Ioh. 1. Rom. 1. b) Rom. 9. Gal. 4. c) Iohan. 1. d) Matt. 1. Luc. 1. Ephes. 1. e) Psal. 132. Rom. 1. f) Phil. 2. g) Heb. 4.

## Frag.

Was nuß bekomest du auß der heiligen empfangnuß und geburt Christi?

## Antwort.

Daß er unser mittler ist, vñ mit seiner unschuld und vollkommenen heiligkeit meine sünde, darin ich bin empfangen, für Gottes angeseht bedeckt <sup>a)</sup>.

a) Psal. 32. 1 Cor. 1.

## Frag.

Was verstehst du durch das wörtlein gelitten?

## Antwort.

Daß er an leib und seel, die ganze zeit seines lebens auff erden, sonderlich aber am ende desselben, den zorn Gottes wider die sünde des ganzen menschlichen geschlechts getragen hat <sup>a)</sup>, auff daß er mit seinem leiden, als mit dem einigen Sönopffer <sup>b)</sup>, unser leib und seel von der ewigen verdamnuß erlösete, vñ uns Gottes gnade, gerechtigkeit vñ ewiges leben erwürbe.

a) 1 Pet. 2. Esai. 53. b) 1 Ioh. 2. et 4. Rom. 3.

## **Catechismus Palatinae a. Heidelbergensis.**

**Frag.**

**Warum hat er vnder dem Richter Pontio Pilato gelitten?**

**Antwort.**

**W**eiß daß er unschuldig vnder dem weltlichen Richter verdammt  
) , vnd vns damit von dem strengen vrtheil Gottes, das vber  
en solte, erlediget <sup>b)</sup>).

Luc. 23. Ioh. 19. <sup>b)</sup> Psal. 69. Esai. 53. 2 Cor. 5. Gal. 3.

**Frag.**

**I**st es etwas mehr, daß er ist gecreuziget worden, denn so er  
idern todes gestorben were?

**Antwort.**

**D**enn dadurch bin ich gewiß, daß er die vermaledeynung die  
r lage, auff sich geladen habe <sup>a)</sup>). Diemell der tod des Creuzes  
it verflucht war <sup>b)</sup>).

Galat. 3. <sup>b)</sup> Deut. 21. Galat. 3.

**Frag.**

**Warum hat Christus den tod müssen leiden?**

**Antwort.**

**W**arum, daß von wegen der gerechtigkeit vnd warheit <sup>a)</sup> Gottes,  
derst für unsere sünden möchte bezahlet werden, denn durch den  
Sohn Gottes <sup>b)</sup>).

Ien. 2. <sup>b)</sup> Heb. 2.

**Frag.**

**Warum ist er begraben worden?**

**Antwort.**

**M**it zu bezeugen, daß er warhafftig gestorben sey <sup>a)</sup>).

Mat. 27. Luc. 23. Ioh. 19. Act. 13.

**Frag.**

**W**eil denn Christus für vns gestorben ist, wie kompts daß wir  
ben müssen?

**Antwort.**

**D**er tod ist nit ein bezahlung für unsere sünd: sonder nur ein  
e der sünden, vnd eingang zum ewigen leben <sup>a)</sup>).

Ioh. 5. Phil. 1. Rom. 7.

**Frag.**

**W**as bekommen wir mehr für nuß auß dem opffer vnd todt Christi  
ich?

## **Catechesis Palatina s. Heidelbergensis.**

### **Antwort.**

Daß durch seine kraft vnser alter mensch mit ihm gereiniget, ge-  
tödtet vñ begraben wird<sup>a)</sup>, auff daß die bösen läste des fleisches nicht  
mehr in vns regieren<sup>b)</sup>, sonder daß wir vns selbst ihm zur dank-  
sagung auffopfern<sup>c)</sup>.

a) Rom. 6. Coloss. 2. b) Rom. 6. c) Rom. 12.

### **Frag.**

Warum folget abgestiegē zu der hellē?

### **Antwort.**

Daß ich in meinen höchsten anfechtungē versichert sey, mein HERR  
Christus habe mich durch seine vnaussprechliche angst, schmerzen vñ  
schrecken, die er auch an seiner seele, am Creuz vñ zuuor erlitten,  
von der hellischen angst vñ peim erlöset<sup>a)</sup>.

a) Rom. 5. Mat. 27.

### **Frag.**

Was nūzet vns die Auferstehung Christi?

### **Antwort.**

Erstlich hat er durch seine Auferstehung den tod überwunden, daß  
er vns der gerechtigkeit, die er vns durch seinen tod erworben hat,  
sündte theilhaftig machen<sup>a)</sup>. Zum andern werden auch wir jegunder  
durch seine kraft erwecket zu einem neuen leben<sup>b)</sup>. Zum dritten ist  
vns die Auferstehung Christi ein gewisses pfand vnserer seligen aufer-  
stehung<sup>c)</sup>.

a) 1 Cor. 15. Rom. 4. 1 Pet. 1. b) Rom. 6. Coloss. 3. Ephes. 2.  
c) 1 Cor. 15. Rom. 8.

### **Frag.**

Wie verstehstu daß er ist gen himmel gefaren?

### **Antwort.**

Daß Christus für den augen seiner Jünger, ist von der erde auff-  
gehabt gen himmel<sup>a)</sup>, vñ vns zu gut daselbst ist<sup>b)</sup>, bis daß er w-  
derkompt zu richten die lebendigen vñ die toten<sup>c)</sup>.

a) Act. 1. Mat. 26. Mar. 16. Luc. 24. b) Hebr. 4. 7. et 9. Rom. 8.  
Ephes. 4. Coloss. 3. c) Act. 1. Mat. 24.

### **Frag.**

Ist denn Christus nit bey vns biß ans ende der welt, wie er  
vns verheissen hat? <sup>a)</sup>

### **Antwort.**

Christus ist warer Mensch vñ warer Gott: Nach seiner mensch-  
lichen natur, ist er jegunder nicht auff erden<sup>b)</sup>: aber nach seiner Got-  
theit, Majestet, genad vñ Geist, weicht er nimmer von vns<sup>c)</sup>.

a) Mat. 28. b) Mat. 26. Ioh. 16. et 17. Act. 3. c) Ioh. 14. et 16.  
Mat. 28. Ephes. 4.

**Frag.**

Werden aber mit der weiß die zwo naturen in Christo nit von ander getrennet, so die menschheit nicht vberal ist, da die Gottheit ist?

**Antwort.**

Nit nichten: Denn weil die Gottheit unbegreiflich vnd allenthalben gegenwertig ist <sup>a)</sup>: so muß folgen, daß sie wol außershalb irer genommenen menschheit, vnd dennoch nichts desto weniger auch in selber ist, vnd persönlich mit ir vereinigt bleibe <sup>b)</sup>.

a) Act. 7. Iern. 23. b) Coloss. 2. Ioh. 3. et 11. Mat. 28.

**Frag.**

Was nützet vns die Himmelfart Christi?

**Antwort.**

Erstlich, daß er im himmel für dem angesicht seines Vaters, vns flüßsprecher ist <sup>a)</sup>. Zum andern, daß wir vnser fleisch im himmel zu dem sichern pfand haben, daß er als das haupt, vns seine glieder zu sich werde hinauff nemen <sup>b)</sup>. Zum dritten, daß er vns seinen ist zum gegenpfandte herab sendet <sup>c)</sup>, durch welches krafft wir suchen, ob droben ist, da Christus ist, sitzend zu der rechten Gottes, vnd ob das auff erden ist <sup>d)</sup>.

a) 1 Ioh. 2. Rom. 8. b) Ioh. 14. et 20. Ephes. 2. c) Ioh. 14. 1. 2. 2 Cor. 1. et 5. d) Coloss. 3. Phil. 3.

**Frag.**

Warumb wird hinzu gesetzt, daß er sitze zur rechten Gottes?

**Antwort.**

Daß Christus darumb gen himel gefaren ist, daß er sich daselbst rige, als das haupt seiner Christlichen kirchen <sup>a)</sup>, durch welches der vter alles regiert <sup>b)</sup>.

a) Ephes. 1. Coloss. 1. b) Mat. 28. Ioh. 5.

**Frag.**

Was nützet vns diese herrligkeit vnser haupts Christi?

**Antwort.**

Erstlich daß er durch seinen heiligen Geist, in vns seine glieder, himlisch gaben außgeußt <sup>a)</sup>. Darnach, daß er vns mit seinem geist wider alle feind schützet vnd erhalt <sup>b)</sup>.

a) Ephes. 4. b) Psal. 2. Ioh. 10. Ephes. 4.

**Frag.**

Was tröstet dich die widerkunfft Christi zu richten die lebendigen, die todten?

## **Catechesis Palatina s. Heidelbergensis.**

### **Antwort.**

Daß in allem trübsal vnd verfolgung mit auffgerichtetem 1  
abz des Richters der sich zuvor dem gericht Gottes für mich darg  
vnd alle vermalebeung von mir hinweg genommen hat, auß dem  
gewertig bin <sup>a)</sup>), daß er alle seine vnd meine feinde, in die ewig  
damnuß werffe <sup>b)</sup>): mich aber sampt allen außzuweilen zu ihm  
himlische freud vnd herrligkeit neme <sup>c)</sup>).

a) Luc. 21. Rom. 8. Phil. 3. Tit. 2. b) 2 Thesa. 1. 1 Th  
Mat. 25. c) Mat. 25.

## **Von Gott dem heiligen Geist.**

### **Frag.**

**Was glaubstu vom heiligen Geist?**

### **Antwort.**

Erstlich daß er gleich ewiger Gott mit dem Vater vnd dem  
ist <sup>a)</sup>). Zum andern, daß er auch mir gegeben ist <sup>b)</sup>), mich duc  
waren glauben, Christi vnd aller seiner wolthaten theilhaftig mad  
mich tröstet <sup>d)</sup>), vnd bey mir bleibē wird biß in ewigkeit <sup>e)</sup>).

a) Gen. 1. Esai. 43. 1 Cor. 3. 1 Cor. 6. Act. 5. b) Mat  
2 Cor. 1. c) Galat. 3. 1 Pet. 1. 1 Cor. 6. d) Act. 9. e) Ioh. 14. 15

### **Frag.**

**Was glaubstu von der heiligen allgemeinen Christlichen Kir**

### **Antwort.**

Daß der Son Gottes <sup>a)</sup>) auß dem ganzen menschlichen geschle  
ihm ein außzuwelte gemein zum ewigen leben <sup>c)</sup>), durch sein Geist  
wort <sup>d)</sup>) in einigkeit des waren glaubens <sup>e)</sup>), von anbegin der wet  
aus end <sup>f)</sup>) versamle, schütze vnd erhalte <sup>g)</sup>), vñ daß ich derselbe  
lebendiges glied bin <sup>h)</sup>), vñ ewig bleiben werde <sup>i)</sup>).

a) Ioh. 10. b) Gen. 26. c) Rom. 8. Ephes. 1. d) Esai. 59.  
1. et 10. e) Ephes. 5. f) Psal. 71. 1 Cor. 11. g) Mat. 16. Ioh.  
1 Cor. 1. h) 1 Ioh. 3. i) 1 Ioh. 2.

### **Frag.**

**Was verstehstu durch die gemeinschaft der Heiligen?**

### **Antwort.**

Erstlich, daß alle vnd jede glaubigen, als glieder an dem H  
Christo, vnd allen seinen schein vnd gaben, gemeinschaft hab  
Zum andern, daß ein jeder seine gaben zu nuß vnd heil der a  
glieder, willig vnd mit freuden anzulegen sich schuldig wissen sol<sup>t</sup>

a) 1 Ioh. 1. 1 Cor. 1. Rom. 8. b) 1 Cor. 12. et 13. Phil. 2.

### **Frag.**

**Was glaubstu von vergebung der Sünden?**



Antwort.

Daß Gott umß der gnugthuung Christi willen <sup>a)</sup> aller meiner sünden, auch der sündlichen art, mit der ich mein lebenslang zu streiten habe <sup>b)</sup> nimmermehr gedencken wil: sonder mit die gerechtigkeit Christi mich gnaden schencket, daß ich ins gericht nimmermehr soll kommen <sup>c)</sup>.

a) 1 Ioh. 2. 2 Cor. 5. b) Iere. 31. Psal. 103. Rom. 7. et 8. c) Ioh. 3.

Frag.

Was tröst dich die auferstehung des fleisches?

Antwort.

Daß nicht allein meine seel nach diesem lebt als bald zu Christo im haupt genommen wird <sup>a)</sup>: sonder auch daß diß mein fleisch, durch die krafft Christi auff erweckt, wider mit meiner seelen vereinigt, und in heiligen leib Christi gleichformig werden sol <sup>b)</sup>.

a) Luc. 23. Phil. 1. b) 1 Cor. 15. Ioh. 19. 1 Ioh. 3. Phil. 3.

Frag.

Was tröst dich der Artikel vom ewigen leben?

Antwort.

Daß, nachdem ich jetzunder den anfang der ewigen freude in meinem herzen empfinde <sup>a)</sup>, ich nach diesem leben vollkommene seligkeit besessen werde, die kein aug gesehen, kein ohr gehört, und in keines menschen herz nie komen ist <sup>b)</sup>, Gott ewiglich darin zu preisen <sup>c)</sup>.

a) 2 Cor. 5. b) 1 Cor. 2. c) Ioh. 17.

Frag.

Was hilfft es dich aber nun, wenn du diß alles glaubest?

Antwort.

Daß ich in Christo für Gott gerecht, und ein Erb des ewigen lebens bin <sup>a)</sup>.

a) Habac. 2. Rom. 1. Ioh. 3.

Frag.

Wie bistu gerecht für Gott?

Antwort.

Allein durch waren glauben in Jesum Christum <sup>a)</sup>. Also: daß mich schon mein gewissen anklagt, daß ich wider alle Gebot Gottes werlich gesündigt, und derselben keines nie gehalten hab <sup>b)</sup>, auch noch verderblich zu allem bösen geneigt bin <sup>c)</sup>: doch Got ohn alle meine verdienst <sup>d)</sup>, auß lauter gnaden <sup>e)</sup>, mir die vollkommne gnugthuung <sup>f)</sup>, gerechtigkeit und heiligkeit Christi schencket <sup>g)</sup> vñ zurechnet <sup>h)</sup>, als hette ich nie keine sünde begangen noch gehabt, und selbst allen den gehorsam

vollbracht, den Christus für mich hat geleistet<sup>i)</sup>, wenn ich allein solche wolthat mit glaubigen herzen anneme<sup>k)</sup>.

a) Rom. 3. Galat. 2. Ephes. 2. Phil. 3. b) Rom. 3. c) Rom. 2. d) 2 Tim. 3. e) Rom. 3. Ephes. 2. f) 1 Ioh. 2. g) 1 Ioh. 2. h) Rom. 4. 2 Cor. 5. i) 2 Cor. 5. k) Rom. 3. Ioh. 3.

**Frag.**

Warumb sagstu daß du allein durch den glauben gerecht seyst?

**Antwort.**

Nicht daß ich von wegen der würdigkeit meines glaubens Gott gefallen: sonder darum, daß allein die gnugthuung, gerechtigkeit und heiligkeit Christi, meine gerechtigkeit für Gott ist<sup>a)</sup>, und ich dieselbe nicht anderst, denn allein durch den glauben annemen, und mit theiligen kan<sup>b)</sup>.

a) 1 Cor. 1. et 2. b) 1 Ioh. 5.

**Frag.**

Warumb können aber unsere gute werck nit die gerechtigkeit für Gott, oder ein stück derselben seyn?

**Antwort.**

Darumb, daß die gerechtigkeit, so für Gottes gericht bestehen sol, durchaus vollkommen, und dem Göttlichen Gesetz ganz gleichförmig seyn muß<sup>a)</sup>, und aber auch unsere beste werck in diesem lebē alle unvollkommen, vñ mit sünden besetzt sind<sup>b)</sup>.

a) Galat. 3. Deut. 27. b) Esai. 64.

**Frag.**

Verdienen aber unsere gute werck nichts, so sie doch Gott in diesem und zukünftigen leben wil belohnen?

**Antwort.**

Die belohnung geschicht nit auß verdienst, sonder auß gnaden<sup>a)</sup>.

a) Luc. 17.

**Frag.**

Macht aber diese lehre nicht sorglose und verruchte leut?

**Antwort.**

Nein, Denn es unmöglich ist, daß die, so Christo durch warm glauben sind eingepflanzt, nit frucht der dankbarkeit sollen bringen<sup>a)</sup>.

a) Matt. 7.

## Von den heiligen Sacramenten.

**Frag.**

Diemeil den allein der glaub vñ Christi, und aller seiner werckthaten theilhaftig macht: woher kompt solcher glaube?

## **Catechesin Palatina s. Heidelbergensis**

### **Antwort.**

heilig Geist würdet denselben in unsern herten <sup>a)</sup>), durch die heiligen Euangelions, vñ bestetiget den durch den brauch der sacramenten <sup>b)</sup>).

hes. 2. Ioh. 3. b) Mat. 28. 1 Pet. 1.

### **Frag.**

seind die Sacrament?

### **Antwort.**

sind sichtbare heilige warzeichen vnd Sigill, von Gott darzu daß er vns durch den brauch derselben, die verheissung des is desto besser zuuerstehen gebe, vnd versiegele: Nemlich, daß i wegen des einigen opfers Christi, am Creuz volbracht, der sünden, vnd ewiges leben auß gnaden schencke <sup>a)</sup>).

1. 17. Rom. 4. Deut. 30. Leuit. 6. Heb. 9. Ezech. 20.

### **Frag.**

b denn beyde das wort vnd die Sacrament dahin gericht, isern glauben auff das opfer Jesu Christi am Creuz, als inigē grund unserer seligkeit weisen?

### **Antwort.**

eylich: Den der heilig Geist lehret im Euangelio, vnd bes, ch die heilige Sacrament, daß unsere ganze seligkeit stehe igen opfer Christi, für vns am Creuz geschehen <sup>a)</sup>).

1. 6. Galat. 3.

### **Frag.**

iel Sacrament hat Christus im neuen Testament eingesetzt?

### **Antwort.**

: den heiligen Tauff, vnd das heilig Abendmal.

## **Vom heiligen Tauff.**

### **Frag.**

wirstu im heiligen Tauff erinnert vñ versichert, daß das einege sti am Creuz dir zu gut komme?

### **Antwort.**

daß Christus diß eusserlich wasserbad eingesetzt, vnd darben at, daß ich so gewiß mit seinem blut vnd geist, von der vnreiner seelen, das ist, allen meinen sünden gewaschen sey, h eusserlich mit dem wasser, welches die unsauberkeit des hinzunemen, gewaschen bin <sup>a)</sup>).

ar. 1. Luc. 3.

## **Catechesis Palatina s. Heidelbergensis.**

### **Frag.**

Was heist mit dem Blut vnd Geist Christi gewaschen sein?

### **Antwort,**

Es heist vergebung der sünden von Gott auß gnaden haben, vnd des bluts Christi willen, welches er in seinem opffer am Creutz für vns vergossen hat <sup>a)</sup>: Darnach auch durch den heiligen Geist erneuert, vnd zu einem glied Christi geheiligt sein, daß wir je lenger je mehr der sünden absterben, vñ in einem Gottseligen, vnstreflichen leben wandeln <sup>b)</sup>.

a) Hebr. 12. 1 Pet. 1. Apoc. 1. Zach. 13. Ezech. 36. b) 1 Ioh. 1. Ioh. 3. 1 Cor. 6. et 12. Rom. 6. Coloss. 2.

### **Frag.**

Wo hat Christus verheissen, daß wir so gewiß mit seinem blut vnd geist als mit dem tauffwasser gewaschen seind?

### **Antwort.**

In der einsetzung des Tauffs, welche also lautet. Gehet hin, vnd lehret alle Völker, vnd tauffet sie, im namen des Vaters vnd des Söns, vñ des heiligen Geists <sup>a)</sup>: wer da glaubet vnd getauffet wird, der wird selig werden: wer aber nicht glaubt, der wird verdampt werden <sup>b)</sup>. Dese verheissung wirdt auch widerholet, da die schrift den Tauff das bad der widergeburt <sup>c)</sup>, vnd abwaschung der sünden nennet <sup>d)</sup>.

a) Matt. 28. b) Mar. 16. c) Tim. 3. d) Act. 22.

### **Frag.**

Ist denn das eufferlich wasserbad, die abwaschung der sünden selb?

### **Antwort.**

Nein <sup>a)</sup>, Denn allein das blut Jesu Christi, vnd der heilige Geiſt einiget vns von allen sünden <sup>b)</sup>.

a) Mat. 3. 1 Pet. 3. Ephes. 5. b) 1 Ioh. 1. 1 Cor. 6.

### **Frag.**

Warumb nennet denn der heilige Geist den Tauff das bad der widergeburt, vnd die abwaschung der sünden?

### **Antwort.**

Gott rehet also nit vne grosse ursach: Nemlich, nit allein dz er vns damit lehren, daß, gleich wie vnſauberkeit des leibs durch wasser, also vnſere sündē durchs blut vnd geist Christi hinweg genommen werden <sup>a)</sup>: sonder vielmehr, dz er vns durch diß Göttlich pfand vnd warzeichē wil versichern, dz wir so warhafftig von vnſern sünden geistlich gewaschē sind, als wir mit dem leiblichen wasser gewaschen werden <sup>b)</sup>.

a) Apoc. 1. et 7. 1 Cor. 6. b) Marc. 16. Galat. 3.

## Frag.

Sol man auch die jungē kinder tauffen?

## Antwort.

Ja: Denn diervell sie so wol als die alten in den Bund Gottes und seine gemein gehören <sup>a)</sup>, und ihnen in dem blut Christi die erlösung von sünden <sup>b)</sup>, und der heilig Geist, welcher den glauben würcket, nit weniger denn den alten zugesagt wird <sup>c)</sup>: so sollē sie auch durch den tauff, als des Bunds zeichē, der Christlichen Kirchen eingeleibt, und von der vnglaubigen kinder vnterscheiden werden <sup>d)</sup>, wie im alten Testament durch die beschneidung geschehen ist <sup>e)</sup>, an welcher stat im neuen Testament der Tauff ist eingesetzt <sup>f)</sup>.

a) Gen. 17. b) Matt. 19. c) Luc. 1. Paal. 22. Esai. 46. Act. 2.

d) Act. 10. e) Gen. 17. f) Coloss. 2.

## Vom heiligen Abendmal Jesu Christi.

## Frag.

Wie wirstu im heiligen Abendmal erinnert und versichert, daß du an dem einigen opffer Christi am Creuz, vñ allen seinen gütern gemeynschaft habest?

## Antwort.

Also, daß Christus mir vñ allen glaubigen von diesem gebrochenen brod zu essen, und von diesem Kelch zu trincken befohlen hat, und darbey verheissen, Erstlich daß sein leib so gewiß für mich am Creuz geopfert und gebrochen, und sein blut für mich vergossen sey, so gewiß ich mit augen sehe, daß das brod des HERRN mir gebrochen, und der Kelch mir mitgetheilet wird. Und zum andern, daß er selbst meine seel mit seinem gecreuzigten leib und vergossnen blut so gewiß zum ewigen leben speise vñ trencke, als ich auß der hand des Dieners empfangē, und leiblich niese das brod und den Kelch des HERRN, welche mir als gewisse warzeichen des leibs und bluts Christi gegeben werden.

## Frag.

Was heist den gecreuzigten leib Christi essen, vñ sein vergossen blut trincken?

## Antwort.

Es heist nit allein mit glaubigem herzen das ganze leiden und sterben Christi annehmen, und dadurch vergebung der sünden und ewiges leben bekomen <sup>a)</sup>: Sonder auch darneben durch den heiligen Geist, der zugleich in Christo und in vns wonet, also mit seinem gebenedeyten leib je mehr und mehr vereinigt werden <sup>b)</sup>: daß wir, obgleich er im himmel <sup>c)</sup>, vñ wir auff erden sind: dennoch fleisch von seinem fleisch, und kein von seinen beinē sind <sup>d)</sup>, vñ von einē geist (wie die glieder vnsers leibs von einer seelen) ewig leben und regieret werden <sup>e)</sup>.

## Catechesis Palatina s. Heidelbergensis.

a) Ioh. 6. b) Ioh. 6. c) Act. 3. 1 Cor. 11. d) Ephes. 2. et 5. 1 Cor. 6. 1 Ioh. 3. et 4. Ioh. 14. e) Ioh. 6. et 15. Ephes. 4.

### Frag.

Wo hat Christus verheissen, daß er die glaubigen so gewiß also mit seinem leib vnd blut speise vnd trencke, als sie von diesem gebrochenen brod essen, vnd von diesem Kelch trinken?

### Antwort.

In der einsetzung des Abendmals, welche also lautet <sup>a)</sup>: Unser HERR Jesus, in d. nacht da er verrathen ward, nam er das brodt, danket vñ brach's vnd sprach, Nemet, esset, das ist mein leib, der für euch gebrochen wirdt, Solchs thut zu meiner gedechtnuß. Desselben gleichen auch den Kelch, nach dem Abendmal, vnd sprach: Dieser Kelch ist das newe Testament in meinem blut, solches thut, so oft jr's trincket, zu meiner gedechtnuß: Deñ so oft jr von diesem brod esset, vñ von diesem Kelch trincket, solt jr des HERRN todt verkündigen, biß daß er komt. Vnd diese verheissung wirdt auch widerholet durch S. Paulum <sup>b)</sup>, da er spricht: Der Kelch der dankagung, damit wir dank sagē, ist er nit die gemeinschaft des bluts Christi? Das brodt das wir breehen, ist das nicht die gemeinschaft des leibs Christi? Deñ ein brod ist's, so seind wir viel ein leib, dieweil wir alle eines brods theilhaftig seind.

a) 1 Cor. 11. Mat. 26. Mar. 14. Luc. 22. b) 1 Cor. 10.

### Frag.

Wird deñ auß brod vnd wein der wesentlich leib vnd blut Christi?

### Antwort.

Nein: sonder wie das wasser in dem Tauff, nit in dz blut Christi verwandelt, oder die abwaschung der sünden selbst wird, deren es allein ein Göttlich warzeichen vnd versicherung ist <sup>a)</sup>: also wirdt auch dz heilig brod im Abendmal nit d. leib Christi selbst <sup>b)</sup>, wiewol es nach art vnd brauch der Sacramenten <sup>c)</sup>, der leib Christi genennet wird.

a) Mat. 26. Mar. 24. b) 1 Cor. 10. et 11. c) Gen. 17. Exod. 12. Tit. 3. 1 Pet. 4. 1 Cor. 10.

### Frag.

Warumb nennet denn Christus das brod seinen leib, vñ den Kelch sein blut, oder das newe Testamēt in seinem blut, vnd S. Paulus, die gemeinschaft des leibs vnd bluts Jesu Christi?

### Antwort.

Christus rehet also nit one grosse ursach. Nemlich, daß er uns nit allein damit wil lehren, daß, gleich wie brod vñ wein das zeitliche leben erhalten, also sey auch sein gecreuzigter leib vnd vergossen blut,

ware speiß vñ tranck vnserer seelen, zum ewigen leben <sup>a)</sup>): sonder  
mehr daß er vns durch diß sichtbare zeichen vnd pfand will ver-  
ern, daß wir so warhafftig seines waren leibs vnd bluts durch wir-  
ng des heilige Geists theilhaftig werden, als wir diese heilige war-  
den, mit dem leibliche mund zu seiner gedechtnuß empfangen <sup>b)</sup>): vñ  
ß all sein leiden vñ gehorsam so gewiß vnser eigē sey, als hettē wir  
ß in vnser eigē person alles gelitten vñ gnuggethan.

a) Joh. 6. b) 1 Cor. 10.

### Frag.

Was ist für ein vnderscheid zwischen dem Abendmal des HERRN,  
u. der Bábstlichen Mess?

### Antwort.

Das Abendmal bezeuget vns, daß wir vollkommene vergebung aller  
ser sünden haben, durch das einige opffer Jesu Christi, so er selbst  
amal am creuz volbracht hat <sup>a)</sup>). Vnd daß wir durch den H. Geist  
heilsig werdē eingeleibt <sup>b)</sup>), d. sehind mit seinē waren leib im himel  
u. Rechten des Vaters ist <sup>c)</sup>), vnd daselbst will angebetet werden <sup>d)</sup>).  
Die Mess aber lehret, daß die lebendigen vnd die toten nicht durch  
as leiden Christi vergebung der sünden haben, es sey denn daß Chri-  
us noch täglich für sie von den Messpriestern geopfert werde. Vnd  
Christus leiblich vnd. der gestalt brods vñ weins sey, vnd derhal-  
en darin sol angebetet werdē <sup>e)</sup>). Vnd ist also die Mess im grund  
ichts anders, denn ein verleugnung des einigen opfers vñ leidens  
Jesu Christi, vnd ein vermalebete Abgötterey.

a) Heb. 7. 9. et 10. Joh. 19. Matt. 26. Luc. 22. b) 1 Cor. 6. et 10.  
c) Heb. 1. et 8. d) Joh. 4. et 20. Luc. 24. Act. 7. Coloss. 3. Phil. 3.  
Thom. 1. e) In Can: de Missa. Item. De cōsecr: distinct: 2.

### Frag.

Welche sollē zu dem Tisch des HERRN kommen?

### Antwort.

Die inen selbst vmb irer sünden willen mißfallen, vñ doch ver-  
nnen, daß dieselbige ihnen verziehen vnd die vbrige schwachheit mit  
em leiden vnd sterben Christi bedeckt sey, begeren auch je mehr vnd  
mehr ihren glauben zu stercken vnd jr leben zu bessern. Die vnbus-  
tugē aber vñ heuchler, essen vñ trincken inen selbst das gericht <sup>a)</sup>).

a) 1 Cor. 10. et 11.

### Frag.

Sollen aber zu diesem Abendmal auch zugelassen werden, die sich  
it irer bekāntnuß vnd leben, als vnglaubige vnd Gottlose erzeigen?

### Antwort.

Nein: denn es wirdt also der Bundt Gottes geschmecht, vnd sein  
n vber die ganze gemein gereihet <sup>a)</sup>). Derhalben die Christliche Kirch

## **Catechismus Palatinae s. Heidelbergensis.**

schuldig ist, nach der ordnung Christi vñ seiner Aposteln, solche, biß zu besserung ihres lebens, durch dz ampt der Schlüssel auszuschließen.

a) 1 Cor. 11. Rasi. 1. et 66. Ierem. 7. Psal. 50.

### **Frag.**

Was ist das ampt der Schlüssel?

### **Antwort.**

Die Predig des heilige Euangelions, vnd die Christliche Bußzucht, durch welche beyde stück, dz Himmelreich den glaubigen auffgeschlossen, vnd den vnglaubigen zugeschlössen wird.

### **Frag.**

Wie wird das Himmelreich durch die predig des heiligen Euangelions auff vnd zugeschlössen?

### **Antwort.**

Also: daß nach dem befehl Christi allen vnd jeden glaubigen verkündigt vnd öffentlich bezeuget wird inē so oft sie die verheißung des Euangelions mit warem glauben annehmen, warhafftig alle ire sünden von Gott, vmb des verdiensts Christi willē, vergeben sind. Vnd her widerumb, allen vnglaubigen vnd heuchlern, daß der zorn Gottes vñ die ewige verdamnuß auff jnen ligt, so lang sie sich nit bekeren \*): Nach welcher zeugnuß des Euangelij, Gott beide in diesem vnd zukünftigen leben vrtheilen wil.

a) Ioh. 20. Matt. 16.

### **Frag.**

Wie wirdt das Himmelreich zu vnd auffgeschlossen, durch die Christliche Bußzucht?

### **Antwort.**

Also: daß nach dem befehl Christi, diejenigē so vnder dem Christlichē namen, vñchristliche lehr ob. wandel fürē, nach dem sie etlich mal brüderlich vermanet sein, vnd jren irthumen oder lastern nit abstecken, der kirchen, oder denen so von der kirchē darzu verordnet sind, angezeigt, vñ so sie sich an derselbē vermanung auch nit keren, von jnen durch verbietung der heilige Sacrament auß der Christliche gemein, vñ von Gott selbst, auß dem Reich Christi werden ausgeschlössen: vñ widerum als glieder Christi vnd der kirchen, angenommen, wenn sie ware besserung verheissen vñ erzeigen \*).

a) Matt. 18. 1 Cor. 3. 2 Thess. 3. Ioh. 2.



## Der dritte Theil.

### Von der dankbarkeit.

#### Frag.

Da weil wir denn auß unserm elendts ons alle unsere verdienst, auß gnaden durch Christum erlöset seind, warum sollen wir gute werck thun?

#### Antwort.

Darumb, daß Christus, nach dem er uns mit seinem blut erkaufft hat, uns auch durch seinẽ heiligẽ Geist erneuert zu seinem ebenbildt, daß wir mit unserm ganzen leben uns dankbar gegen Gott für seine werckat erzeigen <sup>a)</sup>, vñ er durch uns gepriesen werde <sup>b)</sup>, Darnach auch, daß wir bey uns selbst unsers glaubens auß seinen fruchten gewiß sein <sup>c)</sup>, und mit unserm Gottseligẽ wandel, unsere nechsten auch Christo gewinnen <sup>d)</sup>.

a) Rom. 6. et 12. 1 Pet. 2. 1 Cor. 6. b) Matt. 5. 1 Pet. 2. c) 1 Pet. 1. Matt. 7. Galat. 5. d) 1 Pet. 3. Rom. 14.

#### Frag.

Können denn die nicht selig werden, die sich von irem undankbarm vñ außfertigen wandel zu Gott nicht bekeren?

#### Antwort.

Keineswegs: denn, wie die schrift saget: Kein Unkeusscher, Abgöttischer, Ehebrecher, Dieb, Geiziger, Trunkempot, Lestere, Rauber und dergleichen, wird das reich Gottes erben <sup>a)</sup>.

a) 1 Cor. 6. Ephes. 5. 1 Ioh. 3.

In wieviel stücken stehet die warhafftige Buß oder bekerung des menschen?

#### Antwort.

In zweyen stücken: In absterbung des alten <sup>a)</sup>, vñ auferstehung des neuen menschen.

a) Rom. 6. Ephes. 4. Coloss. 3. 1 Cor. 5.

#### Frag.

Was ist die Absterbung des alten menschen?

#### Antwort.

Im die sünde von hertzen lassen leibt sein, und dieselbige je länger je mehr hassen und fliehen <sup>a)</sup>.

a) Rom. 8. Ioh. 2.

#### Frag.

Was ist die auferstehung des neuen menschen?

## **Catechesis Palatina s. Heidelbergensis.**

### **Antwort.**

Herzliche freud in Gott <sup>a)</sup>, vnd lust vñ lieb haben nach dem  
len Gottes, in allen guten wercken zu leben <sup>b)</sup>.

a) Rom. 5. et 14. Esai. 27. b) Rom. 6. Galat. 2.

### **Frag.**

Welches seind aber gute werck?

### **Antwort.**

Allein die auß warem Glauben <sup>a)</sup>, nach dem Gesetz Gottes <sup>b)</sup>  
zu ehren geschehen <sup>c)</sup>: vnd nicht die auß vnser gutdüncken oder  
sichern saking gegründet sein <sup>d)</sup>.

a) Rom. 14. b) 1 Sam. 11. Ephes. 2. c) 1 Cor. 10. d) Deut.  
Esai. 20. Esai. 29. Matt. 15.

### **Frag.**

Wie laut das Gesetz des HERRN?

### **Antwort.**

Gott redet alle diese wort.

### **Das Erste Gebot.**

Ich bin der HERR dein Gott, der ich dich auß Eg-  
tenland, auß dem Diensthauß geführet habe. Du  
seist anbeten Götter für mich haben.

### **Das Ander.**

Du sollst dir kein Bildnuß noch irgendt ein gleich  
machen, weder des, das oben im Himmel, noch des,  
vnden auß Erden, oder des, das im wasser vnder  
erden ist, Du sollst sie nicht anbeten, noch ihnen dien  
Denn ich der HERR dein Gott, bin ein starker ey-  
ger Gott, der die missehat der Väter heimsucht an  
Kindern, bis ins dritte vñ vierde glied, deren die  
hassen: vñ thue barmherzigkeit an viel tausenden  
mich lieben, vnd meine Gebot halten.

### **Das dritte.**

Du sollst den Namen des HERRN deines Got  
nicht mißbrauchen, Denn der HERR wird den nicht  
gestrafft lassen, der seinen Namen mißbraucht.

### **Das vierde.**

Gedenck des Sabbath tags, das du ihn heilig  
Sechs tag soltu arbeiten, vnd alle deine werck th  
aber am sibenden tage ist d. Sabbath des HERRN  
deines Gottes, da sollst du keine arbeit thun, noch d

on, noch deine Tochter, noch dein Knecht, noch deine  
 iegt, noch dein Vieh, noch der fröbling der in deinem Schoo-  
 n ist. Denn in sechs tagen hat der HERR himmel vnd  
 den gemacht, vnd das mehr, vnd alles was drinnen ist,  
 id ruete am sibenden tage, darü segnete der HERR  
 ! Sabbath tag, vñ heiligt in.

#### Das Fünfte.

Du solt dein Vater vnd deine Mutter ehren, auff  
 as du lang lebest im Land, das dir der HERR dein  
 lott gibt.

#### Das Sechste.

Du solt nit töbten.

#### Das Sibente.

Du solt nit Ehebrechen.

#### Das Achte.

Du solt nit stelen.

#### Das Neuhende.

Du solt kein falsch zeugnuß reden wider deinen  
 nächten.

#### Das Zehende.

Laß dich nit gelüsten deines nächsten Haus, Laß dich  
 nit gelüsten deines nächsten weibs, noch seines Knechts,  
 och seiner Magd, noch seines Ochsen, noch seines Esels,  
 och alles das dein Nächster hat.

#### Frag.

Wie werden diese Gebot gestellt?

#### Antwort.

In zwo Tafeln <sup>a)</sup>, deren die erste in vier gebotten lehret, wie  
 it vns gegen Gott sollen halten. Die ander in sechs gebotten, was  
 ir vnserm nächsten schuldig sein <sup>b)</sup>.

<sup>a)</sup> Exo. 34. Deut. 4. et 10. <sup>b)</sup> Mat. 22.

#### Frag.

Was erfordert der HERR im ersten Gebot?

#### Antwort.

Daß ich bey verliering meiner seelen heil vnd seligkeit alle abgöt-  
 ey <sup>a)</sup>, zauberey, abergläubische segnen <sup>b)</sup>, anruffung der Heiligen oder  
 derer Creaturen <sup>c)</sup>, meiden vñ fliehen sol, Vnd den einigen waren  
 nit recht erkennen <sup>d)</sup>, im allein vertrauen <sup>e)</sup>, In aller demut <sup>f)</sup> vnd  
 ult <sup>g)</sup>, von im allein alles guts gewarten <sup>h)</sup>, vñ in von ganzem

## **Catechesis Palatina s. Heidelbergensis.**

m Heben<sup>d)</sup>, fürchten<sup>k)</sup> vñ ehren<sup>l)</sup>: Also daß ich ehe alle creaturen<sup>n)</sup>, denn in dem geringsten wider seinen willen thue<sup>m)</sup>).

l Cor. 6. et 10. d) Levit. 19. Deut. 18. c) Matt. 4. Apoc. 19.  
h) Ioh. 17. e) Iero. 17. f) 1 Pet. 5. g) Hebr. 10. Coloss. 1.  
1 Cor. 10. Phil. 2. h) Psal. 104. Esai. 45. Iac. 1. i) Deut. 6.  
— 2. k) Deut. 6. Psal. 111. Pron. 1. et 9. Mat. 10. j) Mat. 4.  
it. 10. m) Mat. 5. et 10. Act. 5.

### **Frag.**

**Was ist Abgötterey?**

### **Antwort.**

An stat des einigen wahren Gottes, der sich in seinem wort hat offenbaret, oder neben demselbigen etwas anderst dacht oder habet, dar auff der mensch sein vertrauen setzt<sup>a)</sup>.

a) Ephes. 5. 1 Par. 16. Phil. 3. Gala. 4. Ephea. 2. 1 Ioh. 2. 2 Ioh. 1. Ioh. 5.

### **Frag.**

**Was wil Gott im andern Gebot?**

### **Antwort.**

Daß wir Gott in keinen weg ver bilden<sup>a)</sup>, noch auff irgend eine weise, denn er in seinem wort befohlen hat, verehren sol<sup>b)</sup>.

a) Deut. 4. Esai. 40. Rom. 1. Act. 17. b) 1 Sam. 15. Deut. 12. 15.

### **Frag.**

**Sol man denn gar kein bildnuß machē?**

### **Antwort.**

Gott kan vñ sol keines wegs abgebildet werden; die Creatura aber, ob sie schon mögen abgebildet werden: so verheut doch Gott des selbigen bildnuß zu machen vñ zu haben, daß man sie verehret oder im damit diene<sup>a)</sup>.

a) Exod. 23. et 34. Num. 33. Deut. 7. et 12. 16. 2 Reg. 18.

### **Frag.**

**Mögen aber nicht die bilder als der Leyen bücher, in den Kirchen gebildet werden?**

### **Antwort.**

Nein: Denn wir nit sollen weiser sein denn Gott, welcher seine Christenheit nie durch stumme gößen<sup>a)</sup>, sonder durch die lebendige person des seines worts, wil vnderwiesen haben<sup>b)</sup>.

a) Iero. 10. Haba. 2. b) 2 Pet. 1. 2 Tim. 3.

### **Frag.**

**Was wil das dritt Gebot?**

Antwort.

Daß wir nicht allein mit fluchen <sup>a)</sup>, oder mit falschem eyde <sup>b)</sup>: oder auch mit unnötigem schweren <sup>c)</sup> den Namen Gottes nicht leßern oder mißbrauchen, noch uns mit unserm stillschweigen und zusehen solcher schrecklichen sünden theilhaftig machen, Und in summa, daß wir den heilige Namen Gottes andert nicht, denn mit forcht und ehrerbietung gebrauchen <sup>d)</sup>, auff daß er von uns recht bekent <sup>e)</sup>, angeruffen <sup>f)</sup>, und in all unsern Worten und Wercken <sup>g)</sup> gepriesen werde.

a) Esai. 48. b) Matt. 10. c) 1 Tim. 2. d) Rom. 2. 1 Tim. 6. Colom. 3.

Frage.

Ist denn mit schweren und fluchen Gottes Namen leßern, so eine schwere sünd, daß Gott auch über die zürnet, die, soviel an ihnen ist, dieselbe nicht helfen wehren und verbieten?

Antwort.

Ja freylich <sup>a)</sup>, Denn keine sünde grösser ist, noch Gott heftiger erzürnet, denn lesterung seines Namens. Darumb er sie auch mit dem todt zu straffen befohlen hat <sup>b)</sup>.

a) Levit. 5. b) Levi. 24.

Frage.

Kann man aber auch Gottselig bey dem Namen Gottes einen Iyd schweren?

Antwort.

Ja: Wenn es die Oberkeit von ihren underthanen, oder sonst wo noch erfordert, treue und warheit zu Gottes ehre und des nechsten heil dadurch zuerhalten und zu fürdern. Denn solches aydschwerer ist in Gottes wort gegründet <sup>a)</sup>, und verhalten von den Heiligen im alten und neuen Testament recht gebräuchet worden <sup>b)</sup>.

a) Deut. 6. et 10. Esai. 48. Heb. 6. b) Gen. 21. et 31. Esai. 9. 1 Sam. 24. 2 Sam. 3. 1 Reg. 1. Rom. 1. 2 Cor. 1.

Frage.

Kann man auch bey den Heiligen oder andern Creaturen ayd thun?

Antwort.

Nein: Denn ein rechtmessiger ayd ist ein anruffung Gottes, daß er als der einzig herzkündiger, der warheit zeugnuß wolle geben, und nicht straffen, so ich falsch schwere <sup>a)</sup>, welche ehre denn keiner creaturen gebühret <sup>b)</sup>.

a) 2 Cor. 1. b) Mat. 5. Iacob. 5.

Frage.

Wod mit Gott im vierdten Gebot?

## Catechesis Palatina s. Heidelbergensis.

### Antwort.

Gott will erstlich, daß das Predigamt und schulen erhalten werden<sup>a)</sup>, vñ ich sonderlich am feiertag zu d. gemeine Gottes vleißig<sup>b)</sup>, dß wort Gottes zu lernen<sup>c)</sup>, die heilige Sacrament zu geschicken<sup>d)</sup>, den HERRN öffentlich anzuruffen<sup>e)</sup>, vñ das Christlich aumoff zugeben<sup>f)</sup>. Zum andern, daß ich alle tage meines lebens von meinen bösen werckē fernere, den HERRN durch seinen Geist in mir würcken lasse, vñ also den ewigen Sabbath in diesem leben anfangen<sup>g)</sup>.

a) Tit. 1. 1 Tim. 3. 4. et 5. 1 Cor. 9. 2 Tim. 2. et 3. b) Psal. 41. et 68. Act. 3. c) 1 Cor. 14. d) 1 Cor. 11. e) 1 Tim. 2. 1 Cor. 14. f) 1 Cor. 16. g) Esai. 66.

### Frag.

Was wil Gott im fünften Gebot?

### Antwort.

Daß ich meinem Vater und Mutter, vñ allen die mir fürgehet sein, alle ehre, liebe und trewe beweisen, vñ mich aller guten lehr vñ straff, mit gebürlichem gehorsam vnderwerffen<sup>a)</sup>, vñ auch mit iren gebrechen gedult haben sol<sup>b)</sup>, dieweil vns Gott durch ihre hand regieren wil<sup>c)</sup>.

a) Ephes. 5. et 6. Coloss. 3. Prou. 1. 4. 15. et 20. Exod. 21. Rom. 13. b) Prou. 23. Gen. 9. 1 Pet. 2. c) Ephes. 6. Coloss. 3. Rom. 13. Mat. 23.

### Frag.

Was wil Gott im sechsten gebot?

### Antwort.

Daß ich meinem nechsten weder mit gedanken, noch mit worten oder geberden, viel weniger mit der that, durch mich selbst oder andere schmehen, hassen, beleidigen, oder tödten<sup>a)</sup>: sonder alle rauchgigkeit ablegen<sup>b)</sup>, auch mich selbst nit beschedigen, oder mutwillig in gefahr begeben sol<sup>c)</sup>. Darumb auch die Oberkeit, dem todschlag zu weren, das Schwert treget<sup>d)</sup>.

a) Matt. 5. et 26. Gen. 9. b) Ephes. 4. Rom. 12. Matt. 5. et 18. c) Rom. 13. Coloss. 2. Syr. 3. Mat. 4. d) Gen. 9. Exo. 21. Mat. 26. Rom. 13.

### Frag.

Redet doch diß gebot allein vñ tödtē?

### Antwort.

Es wil vns aber Gott durch verbietung des Todschlages lehren, daß er die wurzel des todschlages, als neid<sup>a)</sup>, haß<sup>b)</sup>, zorn<sup>c)</sup>, Rauchgigkeit, hasset, vñ daß solches alles für ihm ein heimlicher todschlag sey<sup>d)</sup>.

a) Rom. 1. b) 1 Ioh. 2. c) Iac. 2. Galat. 5. d) 1 Ioh. 3.

### Frag.

Ist aber damit genug, daß wir vnsern nechsten, wie gemelt, nit tödten?

## Catechesis Palatina s. Heidelbergensis.

### Antwort.

Nein. Denn in dem Gott neid, haß und zorn verdampt: wil er in uns haben, daß wir unsern nächsten lieben als uns selbst<sup>a)</sup>, gegen an gedult, friede, sanfftmuth<sup>b)</sup>, barmherzigkeit<sup>c)</sup> und freundlichkeit<sup>d)</sup> zeigen, seinen schaden, soviel uns möglich, abwenden<sup>e)</sup>, und auch unsern feinden guts thun<sup>f)</sup>.

a) Matt. 7. et 22. b) Ephes. 4. Galat. 6. Matt. 5. Rom. 12. c) Matt. 5. Luc. 6. d) Rom. 12. e) Exod. 23. f) Matt. 5. Rom. 12.

### Frag.

Was wil das siebende Gebot?

### Antwort.

Daß alle unkeuschheit von Gott vermaledeyet sey<sup>a)</sup>, und daß wir darum ihr von herzen feind sein<sup>b)</sup>, und keusch und züchtig leben sollen<sup>c)</sup>, es sey im heiligen Ehestandt oder außerselb<sup>d)</sup>.

a) Levit. 18. b) Iudas 1. c) 1 Thess. 4. d) Heb. 13. 1 Cor. 7.

### Frag.

Verbeut Gott in diesem gebot nichts mehr denn Ehebruch und dergleichen schanden?

### Antwort.

Diaweil beyde unser leib und seel tempel des heiligen Geists sein, so wil er, daß wir sie beyde sauber und heilig bewaren. Verbeut dervon alle unkeusche thaten, geberden, wort<sup>a)</sup>, gedanken, lust<sup>b)</sup>, und was den menschen dazzu reizen mag<sup>c)</sup>.

a) Ephes. 5. 1 Cor. 6. b) Mat. 5. c) Ephes. 5. 1 Cor. 15.

### Frag.

Was verbeut Gott im achten Gebot?

### Antwort.

Er verbeut nicht allein den diebstal<sup>a)</sup> und rauberey<sup>b)</sup>, welche die herkeit strafft: sonder Gott nennet auch diebstal alle böse stück und anlege, damit wir unsers nächsten gut gedenden an uns zu bringen, es mit gewalt oder schein des rechtens<sup>c)</sup>: als unrechtem gewicht<sup>d)</sup>, Eßn, Maß<sup>e)</sup>, wahre, münz, wucher<sup>f)</sup>, oder durch einiges mittel, das von Gott verboten ist: Dazzu auch allen geiz<sup>g)</sup>, und unnütze verschwengung seiner gaben<sup>h)</sup>.

a) 1 Cor. 6. b) 1 Cor. 5. c) Luc. 3. 1 Thess. 4. d) Prov. 11. et 16. Eze. 45. Deut. 25. f) Psal. 15. Luc. 6. g) 1 Cor. 6. h) Prov. 5.

### Frag.

Was gebet dir aber Gott in diesem Gebot?

### Antwort.

Daß ich meines nächsten nut, wo ich kan und mag, fördere, gegen

## Catechismi Palatinae a. Heidelbergensis.

ihm also handle, wie ich wolte, daß man mit mir handlete <sup>a)</sup>), vñ  
 arbeitsam arbeite, auff daß ich dem dürfftigen in seiner noth helffen mög <sup>b)</sup>).

a) Mat. 7. b) Ephes. 4.

### Frag.

Was wil das neunb gebot?

### Antwort.

Daß ich wider niemand falsche zeugnuß gebe <sup>a)</sup>), niemand seine wort  
 verfare <sup>b)</sup>), kein affterreber vñ lesterer seye <sup>c)</sup>), Niemand vnuerhört, vñ  
 leichtlich verdammen helffe <sup>d)</sup>): sonder allerley liegen vñ trüg, als eigen  
 wort des Teufels <sup>e)</sup>), bey schwerem Gotteszorn vermeide <sup>f)</sup>). In gericht  
 vñ allen andern handlungen die warheit liebe, auffrichtig sage vñ be-  
 kenne <sup>g)</sup>), auch meines nechsten ehre vñ glimpff nach meinem vermögen  
 rette vñ fördere <sup>h)</sup>).

a) Prou. 19. et 21. b) Psal. 15. c) Rom. 1. d) Mat. 7. Luc. 6.  
 e) Ioh. 8. f) Prou. 12. et 13. g) 1 Cor. 13. Ephes. 4. h) 1 Pet. 4.

### Frag.

Was wil das zehnb Gebot?

### Antwort.

Daß auch die geringste lust ob. gebunden wider irgend ein gebot  
 Gottes, in vnser hertz nimmermehr komen: sonder wie für vñ für des  
 ganzen hertzen aller sünde feind sein, vñ lust zu aller gerechtigkeit  
 haben sollen <sup>a)</sup>).

a) Rom. 7.

### Frag.

Können aber die zu Gott bekehr sind, solche gebot vollkümlich  
 halten?

### Antwort.

Nein: sonder es haben auch die aller heiligsten, so lang sie in die-  
 sem leben sind, nur einen geringen anfang dieses gehorsams <sup>a)</sup>): doch  
 also, daß sie mit ernstlichem fürsatz, nicht allein nach etlichen, sonder  
 nach allen gebotten Gottes anfangen zu leben <sup>b)</sup>).

a) 1 Ioh. 1. Rom. 7. Eccl. 7. b) Rom. 7. Iac. 2.

### Frag.

Warumb leßt vns denn Gott also scharff die zehen Gebot predigen,  
 weil sie in diesem leben niemand halten kan?

### Antwort.

Erstlich auff dz wir vnser ganzes lebenlang vnser sündliche art je  
 lenger je mehr erkennen <sup>a)</sup>), vñ souel desto begiriger vergebung der sün-  
 den vñ gerechtigkeit in Christo suchen <sup>b)</sup>). Darnach daß wir ohne vnder-  
 laß vns bekennen, vñ Gott bitten umb die gnade des heiligen Geists



## **Catechismus Palatinae s. Heidelbergensis**

§ wir je länger je mehr zu dem ebenbild Gottes erneuert werden,  
§ wir das ziel der vollkommenheit nach diesem leben erreichen \*).

a) 1 Joh. 1; Psal. 32. b) Rom. 7. c) 1 Cor. 9. Phil. 3.

### **Vom Gebet.**

#### **Frag.**

Warumb ist den Christen das Gebet nötig?

#### **Antwort.**

Darumb, daß es das fürnehmste stück der dankbarkeit ist, welche  
Gott von uns erfordert \*), Und daß Gott seine genade und heilige Geist  
denen toll geben, die ihn mit herzlichem seuffzen ohne vnderlaß  
krumb bitten, und ihm dafür danken b).

a) Psal. 50. b) Matt. 7. et 13. Luc. 11.

#### **Frag.**

Was gehöret zu einem solchen gebett das Gott gefalle, und von  
ihm erhört werde?

#### **Antwort.**

Erstlich daß wir allein den einzig wahren Gott, der sich uns in sei-  
nem wort hat offenbaret \*), umb alles daß er uns zu bitten befohlen  
ist b), von herze anruffen c). Zum andern, daß wir unsere noth und  
leid recht gründlich erkennen d), uns für dem angesicht seiner Majestet  
niederknien e). Zum dritten, daß wir diesen festen grund haben f),  
daß er unser gebett, vnangesehen daß wirs unwürdig seind, doch umb  
des HERRN Christi willen gewislich wolle erhören g), wie er uns  
in seinem wort verheissen hat h).

a) Ioh. 4. b) Rom. 8. 1 Ioh. 5. c) Ioh. 4. d) 2 Pa. 20. e) Psal.  
et 34. Esai. 66. f) Rom. 10. Iac. 1. g) Ioh. 14. Dan. 9. h) Mat. 2.  
sal. 143.

#### **Frag.**

Was hat uns Gott befohlen von ihm zu bitten?

#### **Antwort.**

Alle geistliche vñ leibliche nothdurfft \*), welche der HERR Chri-  
st begriffen hat in dem Gebett, das er uns selbst gelehret.

a) Iacob. 1. Mat. 6.

#### **Frag.**

Wie lautet dasselbe?

#### **Antwort.**

Unser \*) Vater der du bist in himeln. Heiligt  
erde dein Name. Dein Reich komme. Dein wil geschehe,  
auff erden wie im himmel. Unser täglich brod gib uns  
ut. Und vergib uns unser schult, als auch wir vergeben

## Catechesis Palatina s. Heidelbergensis.

zu schuldigern. Und führe uns nicht in Versuchung,  
sondern erlöse uns vom Bösen. Denn dein ist das Reich,  
und die Kraft, und die Herrlichkeit in Ewigkeit, Amen.

a) Matt. 6. Luc. 11.

**Frag.**

Warum hat uns Christus befohlen Gott also anzureden, Unser  
Vater?

**Antwort.**

Dass er gleich im Anfang unsers Gebets in uns erwecke die An-  
furcht und Zuversicht gegen Gott, welche der Grund unsers Gebets  
sein: Nämlich, dass Gott unser Vater durch Christum worden sey,  
wolle uns viel weniger versagen, warum wir ihn im Glauben be-  
ruhen, denn unsere Väter uns irdische Dinge abschlagen<sup>a)</sup>.

a) Matt. 7. Luc. 11.

**Frag.**

Warum wird hinzugefügt, Der du bist in Himmeln?

**Antwort.**

Auff dass wir von der himmlischen Majestät Gottes, nichts Irdisches  
denken<sup>a)</sup>, und von seiner Allmächtigkeit alle Nothdurft Leibs und der  
Gewarten<sup>b)</sup>.

a) Iere. 23. Act. 17. b) Rom. 10.

**Frag.**

Was ist die erste Bitt?

**Antwort.**

Geheiligt werde dein Name, das ist, gib uns erstlich das  
wir dich recht erkennen<sup>a)</sup>, und dich in allen Dingen werden, in wel-  
chen leuchtet deine Allmächtigkeit, Weisheit, Güte, Gerechtigkeit, Barm-  
herzigkeit und Wahrheit, heiligen, rühmen und preisen<sup>b)</sup>. Darnach auch  
dass wir unser ganzes Leben, Gedanken, Wort und Werk dahin richten,  
dass dein Name um unsers Willen nit gelehrt, sonder geehret und ge-  
priesen werde<sup>c)</sup>.

a) Ioh. 17. Mat. 16. Iac. 1. Psal. 119. b) Psal. 119. Rom. 11.  
c) Psal. 71. et 115.

**Frag.**

Was ist die ander Bitt?

**Antwort.**

Zukom dein Reich, das ist, Regiere uns also durch dein Wort  
und Geist, dass wir uns dir je länger je mehr unterwerffen<sup>a)</sup>: erhalt und  
mehrere deine Kirchen<sup>b)</sup>, und zerstöre die Werk des Teuffels, und allen  
Gewalt der sich wider dich erhebt, und alle böse Rathschläge, die wider  
dein heiliges Wort erdacht werden<sup>c)</sup>, bis die Vollkommenheit deines Reichs  
herzu komme<sup>d)</sup>, darin du wirst alles in allem sein<sup>e)</sup>.

## Catechesis Palatina s. Heidelbergens

1) Matt. 6. Psal. 119. et 143. b) Psal. 51. et 122. c) 1 Joh. 1. et 2. d) Apoc. 22. Rom. 8. e) 1 Cor. 15.

### Frage.

Was ist die dritte Bitt?

### Antwort.

Dein Will geschehe auff erden wie im himmel, das ist, erleihe daß wir vnd alle menschen vnserm eigenen willen absagen<sup>a)</sup>, vnd deinem allein guten willen one alles widersprechen gehorchen<sup>b)</sup>, vnd also jederman sein ampt vnd beruff so willig vnd treulich außrichten<sup>c)</sup>, wie die Engel im himmel<sup>d)</sup>.

a) Matt. 16. Tit. 2. b) Luc. 22. c) 1 Cor. 7. d) Psal. 103.

### Frage.

Was ist die vierde Bitt?

### Antwort.

Gib vns heut vnser teglich brod, das ist, wollest vns mit der leiblichen notturfft versorgē<sup>a)</sup>, auff daß wir darby durch erkennen, vnd daß du der einig vrsprung alles guten bist<sup>b)</sup>, vnd daß one deinen vns weder unsere sorgen vnd arbeit, noch deine gaben vns gebeien<sup>c)</sup>, vnd wir derhalb vnser vertrauen von allen Creaturen abziehen, vnd allein auff dich setzen<sup>d)</sup>.

a) Psal. 104. et 145. Matt. 6. b) Act. 14. et 17. c) 1 Cor. 13. d) Psal. 37. d) Psal. 55. et 62.

### Frage.

Was ist die fünffte Bitt?

### Antwort.

Vergib vns unsere schuld, als auch wir vergeben vnsern schuldigern, das ist, wollest vns armen sündern alle unsere missthat, auch das böse, so vns noch iherdar anhenget umb des bluts Christi willen nit zurechnen<sup>a)</sup>, wie auch wir diß zeugnuß deiner gnad vns befinden, daß vnser ganzer fürsatz ist, vnserm nächsten von herze zuerzeihen<sup>b)</sup>.

a) Psal. 51. et 143. 1 Joh. 2. b) Mat. 6.

### Frage.

Was ist die sechste Bitt?

### Antwort.

Vn füt vns nit in versuchung, sonder erlöse vns vom Teufel, das ist, dieweil wir auß vns selbst so schwach sein, daß wir nit einen augenblick bestehen können<sup>a)</sup>, vnd darzu unsere abgesagte feind, Teufel<sup>b)</sup>, die welt<sup>c)</sup>, vnd vnser eigen fleisch<sup>d)</sup>, nit auffhören vns zusechten: so wollest vns erhalten vnd stercken durch die krafft deines

## **catechesis Palatina s. Heidelbergensis.**

eigenen Geistes, auff dy wir jnen mögē feste widerstand thun, vñ in  
ihrem geistliche streit nit vnden ligen <sup>a)</sup>), biß daß wir endlich den sy-  
nkronisch behalten <sup>b)</sup>).

a) Ioh. 15. Psal. 103. b) 1 Pet. 5. Ephes. 6. c) Ioh. 15. d) Rom. 7.  
Galat. 5. e) Mat. 26. Mar. 13. f) 1 Thessa. 3. et 5.

**Frag.**

**Wie beschleußt du diß Gebet?**

**Antwort.**

Denn dein ist das Reich, die Krafft, vnd die herrlich-  
keit in ewigkeit, daß ist, Solchs alles bitten wir darumb von dir,  
daß du als vnser König, vnd aller ding mechtig, vns alles gute geben  
wiltst, vnd laust <sup>a)</sup>), vnd daß dadurch nicht wir, sonder dein heiliger  
Name ewig sol gepriesen werde <sup>b)</sup>).

a) Rom. 10. 2 Pet. 2. b) Ioh. 14. Psal. 115.

**Frag.**

**Was bedeutet das wörtlein, Amen.**

**Antwort.**

Amen heißt, das sol war vnd gewiß sein. Denn mein gebet  
viel gewisser von Gott erhöret ist, denn ich in meinem herzen säle, biß  
ich solches von ihm begere <sup>a)</sup>).

a) 2 Cor. 1. 2 Tim. 2.

---

## **Verzeichniß der fürnemsten Text,**

**wie die ordentlich im vorgehenden Catechismo erkläret sein.**

### **I.**

**Summa des Göttlichen Gesetzes,**

**Darauf wir vnser Sünd vnd elendt erkennen.**

Du solt lieben Gott deinen **HERRN** von ganzem  
herzen, von ganzer seelen, von ganzem gemüth vñ allen  
krefftē, biß ist das fürnemste vnd das größte gebot. Das  
ander aber ist dem gleich: Du solt deinen nächsten liebe  
als dich selbst. In diesen zweyen Geboten hanget das  
ganze Gesetz vnd die Propheten. Matt. 22.

Verflucht sey jederman, der nicht bleibt in allem  
dem, das geschrieben steht, in dem buch des Gesetzes  
daß ers thue. Deut. 27.

## II.

Die Artikel unsers Christlichen glaubens,  
Oder summa des Euangelions,

is dem wir lernen unser erlösung:

Ich glaub in Gott Vater, den Allmächtigen, Schöpfer  
vnd der erden.

Vnd in Jesum Christum, seinen eingebornen Sohn,  
unsern HERRN, der empfangen ist von dem heiligen  
Geist, geboren auß Maria der Jungfrauen, gelitten vnder  
Pontio Pilato, gecreuziget, gestorben vñ begraben, ab-  
gelegt zu der Hellen, am dritten tag wider auffgestan-  
den von den tohten, auffgefahren gen himel, sitzet zu der  
echten Gottes, des allmächtigen Vaters, von dannen  
er lömen wird, zu richten die lebendigen vnd die tohten,

Ich glaub in den heiligen Geist, eine heilige allge-  
meine Christliche Kirch, die gemeinschaft der Heiligen,  
ergebung der Sünden, aufferstehung des fleisches, vnd  
in ewiges leben.

Einsagung der heiligen Sacrament,

Durch welche der heilige Geist vns diese erlösung versiegelt vnd ver-  
siehet.

Einsagung des heiligen Tauffs.

Geht hin, vnd lehret alle Völker, vnd tauffet sie  
im namen des Vaters, vñ des Sohns, vnd des heiligen  
Geists. Wer da glaubt vnd getauft wirdt, der wird  
erlöst werden: wer aber nicht glaubt, der wird verdampt  
werden.

Einsagung des heiligen Abendmals Christi.

Unser HERR Jesus in der nacht da er verurtheilt  
ward, nam er das brod, danket vnd brach es vñ sprach:  
Nemet esset, das ist mein leib, der für euch gebrochen  
wird, Solchs thut, zu meiner gedechtnuß. Desselben  
gleiches auch den Kelch, nach dem Abendmal, vnd sprach:  
Dieser Kelch ist das newe Testament in meinem blut,  
solchs thut, so oft irs trinckt, zu meiner gedechtnuß:  
Denn so oft ir von diesem brod esset, vnd von diesem  
kelch trinckt, solt ir des HERRN todt verkündigen, biß  
er kompt. Vnd der heilige Paulus in der ersten an die Co-  
riner im 10. cap. spricht also: Der kelch der dankagung,  
amit wir dank sagē, ist er nit die gemeinschaft des  
bluts Christi? Das brodt das wir brechen, ist das nit  
die gemeinschaft des leibs Christi? denn ein brod ist,

## **Catechismus Palatinae s. Heidelbergerensis.**

so sind wir viel ein Ieh, dieweil wir alle eines theilhaftig sind.

### **III.**

#### **Das Gesetz oder die zehn Gebot Gottes.**

Auß welchen wir lernē, wie wir Gott für solche wolthat sollen in fernem ganzen leben dankbar sein.

Gott redet alle dise wort.

##### **Das erste Gebot.**

Ich bin der HERR dein Gott, der ich dich auß Egyptenland, auß dem Diensthaus geführt habe.

Du sollt kein ander Götter für mir haben.

##### **Das ander Gebot.**

Du sollt dir kein Bildnuß noch jrgendt ein gleuß machen, weder deß, das oben im Himmel, noch daz vndt auff Erden, oder deß, das im wasser vnder erden ist, du sollt sie nicht anbeten, noch jnen dien den ich der HERR dein Gott, bin ein starker eyneri Gott, der die missethat der Väter heimsucht an den Kindern biß ins dritt vnd vierd glied, deren die mich fürchten, vnd thue barmherzigkeit an viel tausenden die mich lieben, vnd meine Gebot halten.

##### **Das dritte Gebot.**

Du sollt den Namen des HERREN deines Gottes nicht mißbrauchen, Denn der HERR wird den nicht gestrafft lassen, der seinen Namen mißbraucht.

##### **Das vierde Gebot.**

Gedenck des Sabbath tags, das du ihn heilig. Sechs tag soltu arbeiten, vnd alle deine werck thu aber am siebenden tage ist der Sabbath des HERREN deines Gottes, da sollt du keine arbeit thū, noch du Son, noch deine Tochter, noch dein Knecht, noch dein magt, noch dein Vieh, noch der fremddling der in der thoren ist. Den in sechs tagen hat der HERR himmel vnd erden gemacht, vnd das Meer, vnd alles was dreyen ist, vnd ruete am siebenden tage, darum segnet der HERR den Sabbath tag, vnd heiligte ihn.

##### **Das fünfft Gebot.**

Du sollt dein Vater vnd deine Mutter ehren, als das du lang lebest im Land, das dir der HERR dein Gott gibt.

##### **Das sechst Gebot.**

Du sollt nit tödten.

## Das siebend Gebot.

Du solt nit Ehebrechen.

## Das acht Gebot.

Du solt nit stelen.

## Das neunnde Gebot.

Du solt kein falsch zeugnuß reden wider dienen  
echten.

## Das zehende Gebot.

Laß dich nit gelüsten deines nechsten Haus, Laß dich  
nit gelüsten deines nechsten weibs, noch seines Knechts,  
noch seiner Magd, noch seines Ochsen, noch seines Esels,  
noch alles das dein nechster hat.

## Das Christliche Gebet,

Welchs uns Christus selbst gelehret, unser dankbarkeit fürnemlich  
mit gegen Gott zuerzeigen, vnd alle notdurfft Leibs vnd der Seelen  
an ihm zuerlangen.

Unser Vater der du bist in himmeln.

Gheilliget werde dein Name.

Dein Reich komme.

Dein will geschehe, auff erden wie im himmel.

Unser teglich brod geb uns heut.

Vnd vergieb uns unser schult, als wir vergeben un-  
sern schuldigern.

Vnd führe uns nicht in versuchung: sonder erlöse  
us vom bösem.

Denn dein ist das Reich, vñ die krafft, vnd die herr-  
scheit in ewigkeit, Amen.

## An den Christlichen Leser.

Das im ersten tract vbersehen, als fürnemlich folio 55. Ist jegunder  
auß befehl Churfürstlicher Gnaden abbiert worden.

1563.

C A T E C H E S I S

SIVE

BREVIS INSTITUTIO CHRISTIANAE DOCTRINAE

QUO MODO ILLA IN ECCLESIIIS ET SCHOLIS PALATINATUS TUM ELECTORALIS TUM DUCALIS TRADITUR.

---

*FRIDERICUS Dei gratia Palatinus Rheni, ac Sacri Imperii Romani Elector, Dux Bavariae, etc. omnibus quibus commissa est cura Ecclesiarum et Scholarum, quae sunt in Palatinatu, S. D.*

Postquam, quid nostri sit muneris, ex verbo *Dei*, atque ex natura ipsa cognovimus, nosque in eo, ipsi potissimum qui id nobis imposuit, Deo Opt. Max. parere oportere: statuimus ut nihil esset, in quo tam in universa vita laboraremus <sup>1)</sup>, quam ut et nostrae conscientiae satisfaceremus, et nostrorum saluti, quatenus in nobis esset, consuleremus.

Cum autem non satis esse existimaremus, nos ita consilio et ratione iustitiam administrare, ut nostrae fidei commissi populi <sup>2)</sup>, ius et honestatem colentes, placide tranquilleque viverent, nisi eo etiam perducerentur <sup>3)</sup>, ut Deum creatorem suum ac redemptorem ex verbo ipsius recte cognoscerent: (nam id unicum et firmum est fundamentum cum ceterarum virtutum, tum vel maxime omnis obedientiae et verae erga Deum pietatis) coepimus toto animo de ista re cogitare, nihil cupientes praetermittere, quod ad eam beatitudinem, tum parandam, tum conservandam pertineret <sup>4)</sup>. Et si autem et ab iis, qui nos proxime antecesserunt, cognatis nostris Palatinis et Electoribus (quorum memoriam cum amore ac reverentia usurpamus) varia utiliter et pie instituta sunt, ad gloriam Dei illustrandam, et populum in officio retinendum: tamen ut ipsi in principio gubernationis nostrae experti sumus, non

---

1) ut nihil esset, in quo tam in universa vita laboraremus] Augusti: nihil esse debere, in quo tota vita tam laboraremus. 2) fidei commissi populi] Aug. fidei commissus populus. 3) etiam perducerentur] Augusti: etiam placide tranquilleque viverent, nisi eo etiam perducerentur. 4) pertinere] Augusti: faceret.



Adhibita est diligentia in illis exequendis, et ad utilitatem pu-  
 rum accommodandis, quam par fuerit <sup>1)</sup> in re tanta adhiberi.  
 Ita minime mirum est, si ii, qui sperati erant fructus, per-  
 sona potuerunt. His rebus permoti sumus, ut non solum,  
 ab ipsis recte instituta essent, revocaremus ac restituere-  
 remus etiam, ut quae minus firma essent, fulciremus: quae  
 corrupta et depravata essent, ea <sup>2)</sup> emendaremus et corri-  
 pus. Iacebant Scholae, tenera iuventus negligebatur, nulla  
 religione Christiana certa et consentiens institutio. Ita-  
 que male, vel ad nullam certam normam, sed ad cuiusque  
 iuventus erudiebatur, vel omnino non informabatur, sed  
 prorsus et imposita relinquebatur. Ex quo, prohi dolor <sup>3)</sup>,  
 haec infinita mala extiterunt, tum illud imprimis, ut aut vera-  
 re non instructi, aut variis erroribus implicati, aut non  
 suis quaestionibus onerati infelicitate cum summa inscitia  
 viverent. Cum has tantas calamitates intueremur, et id quod  
 cogitaremus, videlicet nec Ecclesiam, nec Rempublicam,  
 adeo ne familias quidem constitui, nec ullum honestati aut  
 bene inter cives locum esse posse, nisi rudis iuventus a  
 annis, una et consentienti voce ad veram sinegramque  
 vitam instrueretur, assidueque in ea exercitaretur: rei ne-  
 cessitas fecit, ut huic malo, qua possemus ratione, quam celer-  
 erreremus: ne in hac non postrema nostri muneris parte,  
 officium merito a nobis desiderari posset. Quapropter  
 his nostris, et quibus in nostra ditione praecipua Ecclesia-  
 ra est commendata, negotium dedimus, ut Catechesin re-  
 Christianae, ex verbo Dei, Germanice et Latine con-  
 ferat, quo in posterum non iuventuti solum rectius prospici-  
 sed quo concionatores etiam et ludimagistri <sup>4)</sup>, certam  
 et definitam formam, ad quam iuventutem in templis et  
 informant, ne pro suo arbitrio nova subinde instituant aut  
 sent quae verbo Dei non sint consentanea. Vestram nunc  
 erit, cum ob gloriam Dei, tum ob vestram, eorumque, qui  
 me et vestrae fidei concrediti sunt, salutem, hanc Cate-  
 grato animo excipere, eam pueris, cum in Scholis, tum  
 classis proponere, eorumque auribus et animis assidue ac  
 cur inculcare, quo eam vita et factis paulatim exprimere  
 possint. Quod si a vobis, ut et fides vestra et munus divini-  
 positum postulat, praestitum fuerit: optimam spem habemus  
 ut Deus Opt. Max. per Christum nostri misertus, poenas  
 meriti sumus remittat, et pro paterna sua bonitate vestros  
 secundet: totique regioni beneficiat. Quod ut ab eo toto

[fuerit] Augusti: fuerat. 2) ea om. Augusti. 3) prohi dolor,  
 gusti. 4) non iuventuti solum rectius prospiciatur: sed quo con-  
 cionatores et ludimagistri] pro his Augusti habet verba sequentia:  
 concionatores et ludi magistri.

## Catechesis Palatina s. Heidelbergensis.

pectore contendimus, ita vos etiam atque etiam <sup>1)</sup> monemus, et nostram de vobis spem magis magisque confirmare et augere studeatis.

---

### CATECHESIS RELIGIONIS CHRISTIANAE.

#### I.

*Quae est unica tua consolatio in vita et in morte?*

Quod animo pariter et corpore <sup>a)</sup>, sive vivam sive moriar <sup>b)</sup>, non meus, sed fideissimi Domini et servatoris mei Iesu Christi sum proprius <sup>c)</sup>, qui precioso sanguine suo, pro omnibus peccatis meis plenissime satisfaciens <sup>d)</sup>, me ab omni potestate Diaboli liberavit <sup>e)</sup>, meque ita conservat <sup>f)</sup>, ut sine voluntate patris mei coelestis <sup>g)</sup>, ne pilus quidem de meo capite possit cadere <sup>h)</sup>: imo vero etiam omnia saluti meae servire oporteat <sup>i)</sup>: Quocirca me ipse suo Spiritu de vita aeterna certum facit <sup>j)</sup>, utque ipsi utroque vivam promptum ac paratum reddit <sup>k)</sup>.

a) 1 Corinth. 6, 19. 20. 1 Thessal. 5, 9. et 10. b) Rom. 14, 7. 8. 9. 10. c) 1 Cor. 3, 22. 23. d) 1 Petr. 1, 18. 19. 1 Ioh. 1, 7. 1 Ioh. 2, 1. 2. 3. e) Ioh. 8, 36. f) Ioh. 6, 38. 39. 40. Ioh. 10, 27—30. g) 1 Ioh. 3, 10. h) Rom. 8, 28. i) 2 Cor. 1, 6. j) 2 Cor. 5, 5. Ephes. 1, 13. 14. Rom. 8, 15. 16. k) Rom. 8, 14.

#### II.

*Quot sunt tibi scitu necessaria ut ista consolatione frui, beate vivas et moriaris.*

Tria <sup>a)</sup>. Primum, quanta sit peccati mei et miseriae meae magnitudo <sup>b)</sup>. Secundum, quo pacto ab omni peccato et miseria liberer <sup>c)</sup>. Tertium, quam gratiam Deo pro ea liberatione debeam <sup>d)</sup>.

a) Luc. 24, 46. 47. 1 Cor. 6, 11. Tit. 3, 3—7. b) Ioh. 9, 41. c) Ioh. 17, 3. d) Eph. 5, 8. 9. 10. 11. Psal. 50, 14. 15. Psal. 116, 12. 13. Matth. 5, 10. 1 Petr. 2, 9. 10. Rom. 6, 11—14. Matth. 5, 16. 2 Timoth. 2, 15. 16.

---

### PRIMA PARS.

#### DE HOMINIS MISERIA.

#### III.

*Unde tuam miseriam cognoscis?*

*Ex Legge Dei <sup>a)</sup>.*

a) Rom. 3, 20.

---

1) atque etiam om. Augusti. 2) meque ita conservat, ut sine voluntate patris mei coelestis] haec verba om. Augusti.

## Catechesis Palatina s. Heidelbergensis

### IV.

#### *Quid a nobis postulat lex Dei?*

Id docet nos Christus summam Matthaei 22: *Diliges Dominum Deum tuum, ex toto corde tuo, ex tota anima tua, ex tota cogitatione tua, et ex omnibus viribus tuis. Istud est primum maximum mandatum. Secundum autem simile est huic: Diliges proximum tuum sicut teipsum<sup>a)</sup>*. Ab istis duobus mandatis lex et Prophetiae pendent.

a) Luc. 10, 27. Deut. 6, 5.

### V.

#### *Nam haec omnia perfecte servare potes?*

Minime<sup>a)</sup>: Natura enim propensus sum ad odium Dei et proximi<sup>b)</sup>.

a) Rom. 3, 10. 12. 13. 23. 1 Ioh. 1, 8. 10. b) Rom. 8, 7. Eph. 2, 3. R. 3, 3.

### VI.

#### *Nam ergo Deus hominem ita pravam et perversam condidit?*

Nequaquam<sup>a)</sup>: Imo vero bonum et ad imaginem sui condidit eum<sup>b)</sup>, hoc est, vera iustitia et sanctitate praeditum, ut hominem creatorem suum recte cognosceret, ex animo diligeret, cum eo beatus in aeternum viveret, idque ad eum laudandum et celebrandum<sup>c)</sup>.

a) Gen. 1, 31. b) Gen. 1, 26. 27. Col. 3, 9. 10. Eph. 4, 24. c) 2 Cor. 3, 18.

### VII.

#### *Unde igitur existit haec naturae humanae pravitas?*

Ex lapsu et inobedientia primorum parentum Adami et Evae<sup>a)</sup>. Hinc natura nostra ita est depravata, ut omnes in peccatis concipiamur et nascamur<sup>b)</sup>.

a) Gen. 3. Rom. 5, 12. 18. 19. b) Psal. 51, 7. Gen. 5, 3.

### VIII.

#### *An vero adeo corrupti sumus, ut ad bene agendum prorsus non simus idonei, et ad omne vitium proclives?*

Certe<sup>a)</sup>: nisi per Spiritum sanctum regeneremur<sup>b)</sup>.

a) Gen. 6, 5. 6. Iob. 14, 4. et 15, 14. 15. 16. 35. Ies. 53, 6. b) Ioh. 3, 15.

### IX.

#### *In non igitur Deus homini iniuriam facit, qui ab eo in lege sua flagitat, quae praestare non queat?*

Minime<sup>a)</sup>. Nam Deus hominem talem condiderat, ut ea praestare posset: verum homo, impulsore Diabolo, sua ipsius

## **Catechesis Palatina s. Heidelbergensis.**

contumacia, se et omnem posteritatem divinis illis donis orbavit<sup>b)</sup>).

a) Ephes. 4, 24. Luc. 10, 30. b) Rom. 5, 12.

### **X.**

***Num Deus hanc contumaciam et defectionem hominis dimittit impunitam?***

Imo vero horrendis modis irascitur<sup>a)</sup>), tum ob innata nobis peccata, tum ob ea, quae ipsi committimus, eaque iustissimo iudicio praesentibus et aeternis suppliciis punit, quemadmodum ipse pronunciat: *Maledictus omnis qui non permanet in omnibus quae scripta sunt in libro legis, ut ea faciat*<sup>b)</sup>).

a) Rom. 5, 12. Hebr. 9, 27. b) Deuter. 27, 26. Gal. 3, 10.

### **XI.**

***An non igitur Deus etiam est misericors?***

Est ille quidem misericors<sup>a)</sup>), verum ita ut etiam sit iustus<sup>b)</sup>). propter postulat eius iustitia, quod adversus summam Dei em commissum est, id quoque ut summis, hoc est, sempiternis animi tum corporis suppliciis laetur.

a) Exod. 34, 6. b) Exod. 20, 5. Psal. 5, 5. 6. 2 Cor. 5, 14. 13. 16.

## **SECUNDA PART.**

### **DE LIBERATIONE HOMINIS.**

### **XII.**

***Quoniam igitur iusto Dei iudicio, temporalibus et aeternis poenis obnoxii sumus: estne reliqua ulla ratio aut via, qua his poenis liberemur et Deo reconciliemur?***

Vult Deus iustitiae suae satisfieri<sup>a)</sup>): quocirca necesse est, vel per nos, vel per alium satisfaciamus<sup>b)</sup>).

a) Exod. 20, 5. b) Rom. 8, 3. 4.

### **XIII.**

***Possuntne ipsi per nos satisfacere?***

Nulla ex parte: quin etiam debitum in singulos dies augemus<sup>a)</sup>).

a) Iob. 9, 2. 3. et 15, 15. Matth. 6, 12.

### **XIV.**

***Potestne ulla creaturarum in coelo vel in terra, quae tantum creatura sit, pro nobis satisfacere?***

Nulla: Nam principio non vult Deus, quod homo peccavit, id in ulla alia creatura plectere<sup>a)</sup>). Deinde, nec potest quidem,

## **Catechesis Palatina s. Heidelbergensis**

quod nihil nisi creatura sit, iram Dei adversus peccatum sentire, et alios ab ea liberare<sup>b)</sup>).

a) Heb. 2, 14—18. Psalm. 130, 3. b) Iob 4, 18. et 15, 19. et 25, 5. 6.

### **XV.**

***Qualis ergo quaerendus est mediator et liberator?***

Qui verus quidem homo sit, ac perfectus iustus<sup>a)</sup>, et tamen omnibus creaturis potentior, hoc est, qui simul etiam sit verus Deus<sup>b)</sup>).

a) 1 Cor. 15, 21. 22. 25. 26. Ierem. 23, 6. et 33, 16. Isa. 53, 11. 2 Cor. 5, 14. 15. 16. b) Heb. 7, 15. 16. 17. Isa. 7, 14. Rom. 8, 3. 4.

### **XVI.**

***Cur necesse est, cum verum hominem, et quidem perfectum iustum esse?***

Quia iustitia Dei postulat, ut eadem natura humana, peccavit, ipsa pro peccato dependat<sup>a)</sup>: qui vero ipse peccasset, pro aliis dependere non posset<sup>b)</sup>).

a) Rom. 5, 12—15. 1 Pet. 3, 18. Isa. 53, 3. 4. 5. b) Ierem. 33,

### **XVII.**

***Quare oportet eum simul etiam vere Deum esse?***

Ut potentia suae divinitatis, onus irae divinae carne sua sustinere<sup>a)</sup>, nobisque amissam iustitiam et vitam reparare ac restituere possit<sup>b)</sup>).

a) Isa. 53, 8. Actor. 2, 24. 1 Petr. 3, 18. b) 1 Ioh. 1. 2. et 4, 9. Acto. 20, 28. Ioh. 3, 16.

### **XVIII.**

***Quis autem est ille Mediator, qui simul est vere Deus ac verus ac perfectus iustus homo?***

Dominus noster Iesus Christus<sup>a)</sup>, qui factus est nobis sapientia a Deo, iustitia, sanctificatio et redemptio<sup>b)</sup>).

a) Matth. 1, 23. et Ies. 7, 14. 1 Tim. 3, 16. Luc. 2, 11. Ioh. 14, 6. 1 Tim. 2, 5. b) 1 Cor. 1, 30.

### **XIX.**

***Unde id scis?***

Ex Evangelio, quod Deus primum in paradiso<sup>a)</sup> patefecit, ac deinceps per patriarchas et prophetas propagavit<sup>b)</sup>: sacrificiis reliquisque ceremoniis legis adumbravit<sup>c)</sup>: ad extremum vero per filium suum unigenitum complevit<sup>d)</sup>).

a) Genes. 3, 15. b) Genes. 49, 10. 11. et 22, 18. et 26, 4. Rom. 1, 1—4. Hebr. 1, 1. 2. Actor. 3, 22. 23. 24. et 10, 43. c) Ioh.

## **Catechesis Palatina a. Heidelbergensis.**

5, 66. Hebr. 10, 7. d) Rom. 10, 4. Gal. 4, 4. 5. et 3, 24. 25. Hebr. 13, 8.

### **XX.**

*Num igitur omnibus hominibus qui in Adamo perierant, per Christum salus redditur?*

Non omnibus, verum iis tantum, qui vera fide ipsi inseruntur, eiusque beneficia amplectuntur <sup>a)</sup>).

a) Ioh. 1, 12. 13. et 3, 36. Iesai. 53, 11. Psal. 2, 12. Roman. 11, 20. br. 4, 2. 3. et 10, 39.

### **XXI.**

*Quid est fides? <sup>1)</sup>*

Est non tantum notitia <sup>2)</sup>), qua firmiter assentior omnibus, quae Deus nobis in verbo suo patefecit <sup>a)</sup>), sed etiam certa fiducia <sup>b)</sup>), a Spiritu sancto <sup>c)</sup> per Evangelium <sup>d)</sup> in corde meo assensu, qua in Deo acquiesco, certo statuens, non solum alia, mihi quoque remissionem peccatorum, aeternam iustitiam et <sup>e)</sup> donatam esse <sup>e)</sup> idque gratis, ex Dei misericordia, propter isti meritum <sup>f)</sup>).

a) Ioh. 11, 1—4. Iacob. 2, 19. 20. b) Rom. 4, 16. 17. 18. et 1. et 10, 10. Luc. 1, 68. et 2, 14. 29. 30. c) Matth. 16, 17. Ioh. 5. Gal. 5, 22. Phil. 1, 19. 29. d) Rom. 1, 16. et 10, 17. 1 Cor. 11. Marc. 16, 15. 16. Act. 16, 14. e) Habac. 2, 4. et Rom. 1, 17. 1. 3, 11. et Hebr. 10, 38. Matth. 9, 2. Eph. 2, 7. 8. 9. Rom. 5, 1. m. 3, 24. 25. 26. Gal. 2, 16. Luc. 1, 70—78. Ioh. 20, 31. Actor. 10, 43.

### **XXII.**

*Quaenam sunt illa, quae necesse est hominem Christianum credere?*

Omnia, quae nobis in Evangelio promittuntur <sup>a)</sup>), quorum summa in Symbolo Apostolico, seu in capitibus catholicae et in-  
debitatae omnium Christianorum fidei, breviter comprehenditur.

a) Ioh. 20, 31. Matth. 28, 20.

### **XXIII.**

*Quod est illud Symbolum?*

*Credo in Deum patrem omnipotentem, creatorem coeli et terrae. Et in Iesum Christum Filium eius unigenitum, Dominum nostrum, qui conceptus est de spiritu sancto, natus ex Maria virgine, passus sub Pontio Pilato, crucifixus, mortuus, et sepultus, descendit ad inferna, tertio die resurrexit a mortuis, ascendit*

---

1) Quid est fides? Augusti: Quid est [vera] fides? 2) Est non tantum fiducia] Augusti: Est non tantum [certa] notitia; Edit. Neustad. a. 1585: Est non tantum certa fiducia.

## Catechasis Palatina s. Heidelbergensi

*in coelos, sedet ad dextram Dei patris omnipotentis, inde ven-  
tus est indicatum vivos et mortuos. Credo in Spiritum sanctum<sup>1)</sup>.  
Credo sanctam Ecclesiam, Catholicam, sanctorum communionem,  
missionem peccatorum, carnis resurrectionem, et vitam aeternam.*

### XXIV.

*In quot partes distribuitur hoc Symbolum?*

In tres partes. Prima est de aeterno Patre, et nostri crea-  
tione. Altera est de Filio et nostri redemptione. Tertia est de  
spiritu sancto, et nostri sanctificatione.

### XXV.

*Quia una sit tantum essentia divina<sup>a)</sup>: cur tres istos nomi-  
nas, Patrem, Filium et Spiritum sanctum?*

Quia Deus ita se in suo verbo patefecit<sup>b)</sup>, quod tres has  
distinctas personae sint unus ille, verus et aeternus Deus.

a) Deut. 6, 4. Ephes. 4, 5. 6. Ies. 44, 6. et 45, 5. 1 Cor. 8, 4.  
b) Ies. 61, 1. et Luc. 4, 18. Psal. 110, 1. Matth. 3, 16. 17. et 28, 19.  
c) Ioh. 14, 26. Ioh. 15, 26. 1 Ioh. 5, 7. Tit. 3, 5. 6. Eph. 2, 18. 2 Cor.  
3, 13. Gal. 4, 6.

## DE PATRE.

### XXVI.

*Quid credis cum dicis: Credo in Deum Patrem, omnipotentem,  
creatorem coeli et terrae?*

Credo aeternum Patrem Domini nostri Iesu Christi, qui coe-  
lum et terram, cum omnibus, quae in iis sunt, ex nihilo crea-  
vit<sup>a)</sup>, quique eadem aeterno suo consilio et providentia sustentat  
et gubernat<sup>b)</sup>: propter Christum Deum meum et patrem meum  
verum<sup>c)</sup>: itaque sic ei confido, sic in eo acquiesco, ut non dubi-  
tem, quin provisurus sit omnibus, tum animo, tum corpori meo  
necessariis<sup>d)</sup>. Quia etiam, quae mihi mala in hac aeternitate  
immittit, ea in meam salutem sit conversurus<sup>e)</sup>, cum et fa-  
cere id possit, ut omnipotens Deus<sup>f)</sup>, et facere id velit, ut be-  
gnus Pater<sup>g)</sup>.

a) Psal. 33, 6. Gen. 1, et 2. Ioh. 33, 4. et 36. et 39. Psal. 76.  
Isa. 45, 24. Exod. 20, 11. Act. 14, 15. Rom. 4, 5. 7. Ioh. 1, 3. b) Psal.  
4, 2—5. et 115, 3. Matth. 10, 29. 30. Hebr. 1, 3. Rom. 11, 36. c) Ioh.  
12. Rom. 8, 15. Gal. 4, 5. 6. Eph. 1, 5. d) Psalm. 55, 23. Matth.  
26. Luc. 12, 22. 23. 24. e) Rom. 8, 28. f) Rom. 4, 4. Rom. 8,  
39. et 10, 12. g) Matth. 6. Matth. 7, 9. 10. 11.

---

1) Credo in Spiritum sanctum] haec verba om. Augusti.

## **Catechesis Palatina s. Heidelbergensis.**

### **XXVII.**

#### ***Quid est providentia Dei?***

Omnipotens et ubique praesens Dei vis <sup>a)</sup>), qua coelum et terram, cum omnibus creaturis, tanquam manu sustinet ac gubernat <sup>b)</sup>): ut quae terra nascuntur, pluvia item et siccitas, fertilitas et sterilitas, cibus et potus <sup>c)</sup>), bona et adversa valetudo, divitiæ et paupertas <sup>d)</sup>), omnia denique non temere aut fortuito <sup>e)</sup>), sed paterno eius consilio et voluntate contingant.

<sup>a)</sup> Matth. 17, 27. Actor. 17, 25. Psalm. 94, 9. 10. Isa. 29, 15. Jer. 1, 8, 12. <sup>b)</sup> Hebr. 1, 2. 3. <sup>c)</sup> Jer. 5, 23. 24. Act. 14, 17. <sup>d)</sup> Job. 1, 2. <sup>e)</sup> Prov. 22, 2.

### **XXVIII.**

#### ***Quid nobis prodest haec cognitio creationis et providentiae divinae?***

Ut in adversis patientes <sup>a)</sup>), in secundis grati simus <sup>b)</sup>), in futurum vero optimam in Deo fidissimo Patre spem repositam habeamus <sup>c)</sup>), certo scientes, nihil esse, quod nos ab eius amore separet <sup>d)</sup>), quandoquidem omnes creaturae ita sunt in eius potestate, ut sine eius arbitrio, non modo nihil agere sed ne quid fieri quidem possint <sup>e)</sup>).

<sup>a)</sup> Rom. 5, 3. 4. Isa. 1, 3. Job. 1, 21. 22. <sup>b)</sup> Deuter. 8, 10. 1 Thim. 5, 18. <sup>c)</sup> Rom. 5, 4. 5. 6. <sup>d)</sup> Rom. 8, 38. 39. <sup>e)</sup> Job. 1, 12. et 2, 6. Prov. 21, 1. Actor. 17, 25—28.

## **DE FILIO.**

### **XXIX.**

#### ***Quare Filius Dei appellatur Iesus, hoc est, Salvator?***

Quia nos salvat ab omnibus peccatis nostris <sup>a)</sup>): nec ulli alii aliunde peti debet, nec alibi reperiri potest <sup>b)</sup>).

<sup>a)</sup> Matth. 1, 21. Hebr. 7, 24. 25. <sup>b)</sup> Act. 4, 11. 12.

### **XXX.**

#### ***Oreduntne igitur illi in unicum Servatorem Iesum, qui a sanctis, aut a se, aut aliunde felicitatem aut salutem quaerunt?***

Non: Etsi enim verbo quidem eo Servatorem gloriantur, se ipsa tamen abnegant unicum Servatorem Iesum <sup>a)</sup>). Necessa est enim, aut Iesum non esse perfectum Servatorem, aut qui cum Servatorem fide amplectuntur vera, eos omnia in ipso possidere, quae ad salutem requiruntur <sup>b)</sup>).

<sup>a)</sup> 1 Cor. 1, 13. 30. 31. Gal. 4, 5. <sup>b)</sup> Hebr. 12, 2. Isa. 9, 6. Coloss. 1, 19. 20. et 2, 10. Job. 1, 16. Isa. 43, 11. 25.



## Catechesis Palatina s. Heidelbergensi

### XXXI.

#### *Quare appellatur Christus, hoc est, unctus?*

Quod a Patre ordinatus, et Spiritu Sancto unctus sit<sup>a)</sup> sumus Propheta ac Doctor<sup>b)</sup>, qui nobis arcanum consilium et omni voluntatem Patris, de redemptione nostri patefecit<sup>c)</sup>: et sumus Pontifex<sup>d)</sup>, qui nos unico sacrificio sui corporis redemit, nosque pro nobis apud Patrem intercedit<sup>e)</sup>: et Rex, qui nos verbo et Spiritu gubernat, et partem nobis salutem tuetur ac conservat<sup>f)</sup>.

a) Psal. 45, 8. Hebr. 1, 9. Dent. 18, 15. et Act. 3, 22. et 7, 1.

b) Ioh. 1, 18. et 15, 15. Matth. 11, 27. c) Psal. 110, 4. Hebr. 7, 1 et 10, 12. d) Rom. 8, 34. Rom. 5, 9. 10. e) Psal. 2, 6. Luc. 1, 35. f) Matth. 28, 18. Ioh. 10, 28.

### XXXII.

#### *Cur vero tu Christianus appellaris?*

Quod per fidem membrum sum Iesu Christi<sup>a)</sup>, et unctionis eius particeps<sup>b)</sup>, ut et nomen eius confitear<sup>c)</sup>, meque sistam quasi vivam gratitudinis hostiam<sup>d)</sup>, et in hac vita, contra peccatum et Satanam, libera et bona conscientia pugnem<sup>e)</sup>, et postea aeternam cum Christo regnum in omnes creaturas teneam<sup>f)</sup>.

a) Acto. 1, 25. 26. 1 Cor. 6, 15. b) 1 Ioh. 2, 27. Ies. 59, 21. Ioh. 1, 28. et Act. 2, 17. c) Matth. 10, 32. 33. d) Rom. 12, 1. Apoc. 5, 1. 10. 1 Petr. 2, 9. et Exod. 19, 6. e) 1 Tim. 1, 18. 19. f) Matth. 25, 34. 2 Tim. 2, 12. Apoc. 1, 6.

### XXXIII.

#### *Quam ob causam Christus vocatur Filius Dei unigenitus, cum nos quoque simus filii Dei?*

Quia solus Christus est coaeternus, et naturalis aeterni Patris Filius<sup>a)</sup>: nos autem propter eum, ex gratia, a Patre adoptati sumus<sup>b)</sup>.

a) Ioh. 1, 14. 18. Hebr. 1, 1. 2. Ioh. 3, 16. 1 Ioh. 4, 9. b) Rom. 8, 15. 16. 17. Eph. 1, 5. 6. Ioh. 1, 12. 1 Ioh. 1, 3.

### XXXIV.

#### *Qua de causa appellas eum Dominum nostrum?*

Quia corpus et animam nostram a peccatis, non auro, nec argento, sed pretioso suo sanguine redimens, et ab omni potestate Diaboli liberans nos sibi proprios vindicavit<sup>a)</sup>.

a) 1 Petr. 1, 18. 19. 1 Cor. 6, 20. et 7, 23. Ephes. 1, 7. 1 Tim. 2, 6.

## **Catechesis Palatina s. Heidelbergensis.**

### **XXXV.**

**Quid credis cum dicis: Conceptus est per Spiritum Sanctum, natus ex Maria virgine?**

Quod ipse Filius Dei, qui est <sup>a)</sup>), et permanet verus ac aeternus Deus <sup>b)</sup>), naturam vere humanam ex carne et sanguine virginis Mariae <sup>c)</sup>), operatione Spiritus Sancti assumpsit <sup>d)</sup>), ut simul sit verum semen Davidis <sup>e)</sup>), fratribus suis per omnia similis <sup>f)</sup>), excepto peccato <sup>g)</sup>).

<sup>a)</sup> Ioh. 1, 1. et 17, 3. 4. 5. Rom. 1, 3. 4. Col. 1, 15. 16. 17. Psal. 2, 7. 8. et Actor. 13, 33. et Hebr. 1, 5. et 5, 5. Matth. 3, 17. et 17, 3. et Marc. 1, 11. Matth. 16, 16. et Luc. 9, 20. <sup>b)</sup> Rom. 9, 5. Ies. 7, 14. et Matth. 1, 23. Ies. 9, 6. 1 Ioh. 5, 20. Ioh. 20, 28. <sup>c)</sup> Ioh. 1, 14. Gal. 4, 4. 5. <sup>d)</sup> Matth. 1, 18. 19. 20. Luc. 1, 35. <sup>e)</sup> Psalm. 132, 11. et 2 Sam. 7, 12. et Luc. 1, 32. Actor. 2, 30. 31. <sup>f)</sup> Phil. 2, 7. <sup>g)</sup> Hebr. 4, 15. et 7, 26. 27.

### **XXXVI.**

**Quem fructum percipis ex sancta conceptione et nativitate Christi?**

Quod is noster sit Mediator <sup>a)</sup>), et sua innocentia, ac perfecta sanctitate, mea peccata, in quibus conceptus sum, regere in conspectum Dei veniant <sup>b)</sup>).

<sup>a)</sup> Hebr. 2, 16. 17. 18. <sup>b)</sup> Psal. 32, 1. 1 Cor. 1, 30. Rom. 8, 3. 4. Gal. 4, 4. 5.

### **XXXVII.**

**Quid credis cum dicis: Passus est?**

Eum toto quidem vitae suae tempore, quo in terris egit, praecipue vero in eius extremo, iram Dei adversus peccatum universi generis humani, corpore et anima sustinuisse <sup>a)</sup>); ut in passione, tanquam unico sacrificio propitiatorio <sup>b)</sup>), corpus et animam nostram ab aeterna damnatione liberaret, et nobis gratiam Dei, iustitiam ac vitam aeternam acquireret.

<sup>a)</sup> 1 Petr. 2, 24. 1 Petr. 3, 18. Ies. 53, 12. <sup>b)</sup> 1 Ioh. 2, 2. et 4, 10. Rom. 3, 25. 26.

### **XXXVIII.**

**Quid causae fuit, cur sub iudice Pilato pateretur?**

Ut innocens coram iudice politico damnatus <sup>a)</sup>), nos a severo Dei iudicio, quod omnes manebat, eximeret <sup>b)</sup>).

<sup>a)</sup> Luc. 23, 13. 14. 15. Ioh. 19, 4. <sup>b)</sup> Psal. 69, 5. Ies. 53, 4. 5. 2 Cor. 5, 21. Gal. 3, 13. 14.

### **XXXIX.**

**Est vero quiddam amplius, quod affixus sit cruci, quam si alio genere mortis affectus esset?**

Sane amplius: Ex hac enim re sum certus, cum maledictio-

## Catechismus Palatinae a. Heidelbergensis

nom, quo mihi innumbebat, in se recepisse: nam mors ere a Deo erat maledicta ).

a) Deut. 21, 23. Gal. 3, 13. Gen. 2, 17.

### XL.

*Cur necesse fuit, ut Christus ad mortem usque se d-  
mitteret?*

Propterea quod iustitiae et veritati Dei<sup>a)</sup> nullo alio pacto pro  
nostris peccatis potuit satisfieri, quam ipsa morte filii Dei<sup>b)</sup>.

a) Hebr. 2, 9. 14. 15. b) Phil. 2, 8.

### XLI.

*Quare etiam sepultus est?*

Ut eo testatum faceret, se vere mortuum esse<sup>a)</sup>.

a) Act. 13, 29. Matth. 27, 59. 60. Luc. 23, 52. 53. Ioh. 19, 38—42.

### XLII.

*At cum Christus pro nobis mortem oppetierit, cur nobis  
quoque moriendum est?*

Mors nostra non est pro peccatis nostris satisfactio, sed pec-  
cati abolitio, et transitus in vitam aeternam<sup>a)</sup>.

a) Ioh. 5, 24. Phil. 1, 23. Rom. 7, 24. 25.

### XLIII.

*Quid praeterea capimus commodi ex sacrificio et morte Christi?*

Quod virtute eius mortis vetus noster homo, una cum eo  
crucifigitur, interimitur, ac sepelitur<sup>a)</sup>, ne pravae cupiditates et  
lesideria carnis posthac in nobis regnent<sup>b)</sup>, sed nos ipsos ei  
ostiam gratitudinis offeramus<sup>c)</sup>.

a) Rom. 6, 6. 7. 8. 11. b) Rom. 6, 12. c) Rom. 12, 1.

### XLIV.

*Cur additur: Descendit ad inferna?*

Ut in summis doloribus et gravissimis tentationibus, me con-  
solatione hac sustentem, quod Dominus meus Iesus Christus in-  
arrabilius animi sui angustia, cruciatibus et terroribus, in quos  
um antea, tum maxime in cruce pendens, fuerat demersus, me  
angustiis et cruciatibus inferni liberaverit<sup>a)</sup>.

a) Ier. 53, 10. Matt. 27, 46.

### XLV.

*Quid nobis prodest resurrectio Christi?*

Primum sua resurrectione mortem devicit, ut nos posset eius

## **Archaeologia Palatina s. Heidelbergensis.**

vitae, quam nobis sua morte pepererat, participes facere<sup>a)</sup>. unde, nos iam quoque eius potentia ad novam vitam excitabimur<sup>b)</sup>. Postremo, resurrectio capitis nostri Christi, nobis gloriae resurrectionis nostrae pignus est<sup>c)</sup>.

a) 1 Cor. 15, 16. 17. 18. 54. 55. Rom. 4, 25. 1 Petr. 1, 3. 4. 5. 21. Ioh. 6, 4. Coloss. 3, 1—4. Eph. 2, 5. 6. c) 1 Cor. 15, 12. 13. 14. 1. 8, 11.

### **XLVI.**

#### ***Quomodo intelligis illud: Ascendit ad coelos?***

Quod aspicientibus discipulis, Christus de terra in coelestis est<sup>a)</sup>, atque etiamnum nostra causa ibidem est<sup>b)</sup>, et donec redeat ad iudicandum vivos et mortuos<sup>c)</sup>.

Act. 1, 9. Marc. 16, 19. Luc. 24, 51. b) Hebr. 4, 14. et 7, 26. c) 11. Rom. 8, 34. Eph. 4, 10. Coloss. 3, 1. 2. c) Act. 1, 11. 24, 30.

### **XLVII.**

#### ***ergo Christus non est nobiscum usque ad finem mundi, quemadmodum promisit<sup>a)</sup>?***

Christus est verus Deus, et verus homo; itaque secundum naturam humanam, iam non est in terra<sup>b)</sup>: at secundum divinitatem suam, maiestatem, gratiam et spiritum, nullo unquam tempore a nobis abest<sup>c)</sup>.

a) Matth. 28, 20. b) Matth. 28, 11. Ioh. 16, 28. et Ioh. 17, 11. Actor. 3, 21. c) Ioh. 14, 16. 17. Ioh. 16, 13. Ephes. 4, 8. Augustinus tract. 50. in Ioan.

### **XLVIII.**

#### ***An vero isto pacto duae naturae in Christo, non divellantur, si non sit natura humana, ubicunque est divina?***

Minime: Nam cum divinitas comprehendi non queat, et omni loco praesens sit<sup>a)</sup>, necessario consequitur, esse eam quidem extra naturam humanam, quam assumpsit, sed nihilo minus tamen esse in eadem, eique personaliter unitam permanere<sup>b)</sup>.

a) Ies. 66, 1. et Actor. 7, 49. Actor. 17, 27. 28. Ierem. 23, 23. 24. b) Coloss. 2, 9. Ioh. 3, 13. et 11, 15. Matth. 28, 6.

### **XLIX.**

#### ***Quem fructum nobis adfert ascensio Christi in coelum?***

Primum quod in coelo apud patrem pro nobis intercedit<sup>a)</sup>. Deinde quod carnem nostram in coelo habemus, ut eo tanquam certo pignore confirmemur, fore, ut ipse qui caput nostrum est, nos sua membra ad se extollat<sup>b)</sup>. Tertio, quod nobis suum Spiritum mutui pignoris loco mittit<sup>c)</sup>, cuius efficacia non terrena sed superna quaerimus, ubi ipse est ad dextram Dei sedens<sup>d)</sup>.

a) 1 Ioh. 2, 1. Rom. 8, 34. b) Ioh. 14, 2. et 20, 17. Ephes. 2, 6.

## **Catechesis Palatina s. Heidelbergensis**

Ioh. 14, 16. et 16, 7. 2 Cor. 1, 21. et 5, 5. d) Col. 3, 1.  
h. 21.

### **L.**

#### ***Cur additur: Sedet ad dextram Dei?***

Quia Christus ideo in coelum ascendit, ut se ibi caput Ecclesiae declaret<sup>a)</sup>, per quod Pater omnia gubernat<sup>b)</sup>.

a) Eph. 1, 20. 21. 22. 23. et 5, 23. Col. 1, 18. b) Matth. 28, Ioh. 5, 22. 23.

### **LI.**

#### ***Quid nobis prodest haec gloria nostri capitis Christi?***

Primum, quod per Spiritum sanctum in ecclesia dona effundit<sup>a)</sup>. Deinde, quod omnes hostes protegit ac defendit<sup>b)</sup>.

a) Eph. 4, 10. 11. 12. b) Psal. 2, 9. 110, 1. 2. 10, 28. Eph. 4, 8.

### **LII.**

#### ***Quid te consolatur reditus Christi ad iudicandum vivos et mortuos?***

Quod in omnibus miseriis et persecutionibus, erecto capite, tandem illum, qui se prius pro me iudicio dei statuit, et maledictionem omnem a me abstulit, iudicem ex coelo exspecto<sup>a)</sup>, qui omnes suos et meos hostes, in aeternas poenas abiiciat<sup>b)</sup>; me vero cum omnibus electis ad se in coelestia gaudia, et sempiternam gloriam traducat<sup>c)</sup>.

a) Luc. 21, 28. Rom. 8, 23. 24. Phil. 3, 20. 21. Tit. 2, 13. 2 Thess. 1, 6. 10. Matth. 25, 41. 42. 43. b) 1 Thess. 4, 16. 17. c) Matth. 25, 34. 35. 36.

## **DE SPIRITU SANCTO.**

### **LIII.**

#### ***Quid credis de Spiritu Sancto?***

Primum, quod sit verus et coaeternus Deus, cum aeterno Patre et Filio<sup>a)</sup>: deinde, quod mihi quoque datus sit<sup>b)</sup>, ut me per veram fidem, Christi et omnium eius beneficiorum participem faciat<sup>c)</sup>, me consoletur<sup>d)</sup>, et mecum in aeternum maneat<sup>e)</sup>.

a) Gen. 1, 2. Ies. 48, 16. 1 Cor. 3, 6. et 6, 19. Act. 5, 3. 4. b) Matth. 28, 19. 20. 2 Cor. 1, 21. 22. c) Gal. 3, 14. 1 Petr. 1, 1. 2. 1 Cor. 6, 17. d) Act. 9, 31. e) Ioh. 14, 16. 1 Petr. 4, 14.

### **LIV.**

#### ***Quid credis de sancta et catholica Christi Ecclesia?***

Credo Filium Dei<sup>a)</sup>, ab initio mundi ad finem usque<sup>b)</sup>, sibi ex universo genere humano<sup>c)</sup> coetum ad vitam aeternam electam<sup>d)</sup>,

## **Archidia Palatina & Heidelbergensis**

itum suum et verbum <sup>a)</sup>), in vera fide consentientem <sup>b)</sup>),  
lueri, ac servare <sup>c)</sup>): meque virum eius coetus mem-  
esse <sup>d)</sup>), et perpetuo mansurum <sup>e)</sup>).

<sup>a)</sup> Ioh. 10, 11. <sup>b)</sup> Gen. 26, 4. <sup>c)</sup> Rom. 8, 29. 30. Eph. 1, 10. 11.  
<sup>d)</sup> 1 Cor. 1, 20. 21. <sup>e)</sup> 1 Cor. 13, 12. <sup>f)</sup> 1 Cor. 13, 13. <sup>g)</sup> 1 Cor. 13, 13.  
<sup>h)</sup> 1 Cor. 13, 13. <sup>i)</sup> 1 Cor. 13, 13. <sup>j)</sup> 1 Cor. 13, 13.

### **LV.**

#### **Quid sibi vult Communio Sanctorum?**

um, quod universi et singuli credentes, Christi et omnis  
tamquam ipsius membra communionem habeant <sup>a)</sup>,  
singuli, quae acceperunt dona, in commune con-  
et universorum salutem prompte et alacriter conferre de-

<sup>a)</sup> 1 Ioh. 1, 3. Rom. 8, 32. 1 Cor. 12, 12. 13. 21. 1 Cor. 6, 1.  
1 Cor. 13, 5. 6. Phil. 2, 4. 5. 6.

### **LVI.**

#### **Quid credis de remissione peccatorum?**

Deum propter satisfactionem Christi <sup>a)</sup>), meorum peccatorum,  
illius etiam pravitate, eum qua mihi per omnem vitam pe-  
ccatum est <sup>b)</sup>), memoriam omnem deposuisse, et me iustitia Chri-  
sti gratis donare, ne unquam in iudicium veniam <sup>c)</sup>).

<sup>a)</sup> 1 Ioh. 2, 2. 2 Cor. 5, 19. 21. <sup>b)</sup> Jerem. 31, 34. Psalm. 103, 3.  
4. 10. 12. Rom. 7, 24. 25. et 8, 1-4. <sup>c)</sup> Ioh. 3, 18.

### **LVII.**

#### **Quid te consolatur Resurrectio carnis?**

Quod non tantum anima mea, postquam e corpore exesse-  
rit, e vestigio ad Christum suum caput assumetur <sup>a)</sup>): verum quod  
haec quoque caro mea, potentia Christi excitata, rursus animae  
meae unietur, et glorioso Christi corpori conformabitur <sup>b)</sup>).

<sup>a)</sup> Luc. 23, 43. Phil. 1, 21. 22. 23. <sup>b)</sup> 1 Cor. 15, 53. 54. Ioh. 19,  
25. 26. 27. 1 Ioh. 3, 2. Phil. 3, 21.

### **LVIII.**

#### **Quam consolationem capis ex articulo de vita aeterna?**

Quod, quoniam in praesentia vitae aeternae initia in me  
corde praesentisco <sup>a)</sup>), futurum sit, ut post hanc vitam plena per-  
fectaque beatitudine potiar, in qua Deum in aeternum celebrem <sup>b)</sup>):  
quam quidem beatitudinem nec oculus vidit, nec auris audivit,  
nec ullus homo cogitatione comprehendit <sup>c)</sup>).

<sup>a)</sup> 2 Cor. 5, 2. 3. <sup>b)</sup> 1 Cor. 2, 9. <sup>c)</sup> Ioh. 17, 3.

**LIX.**

**habeo omnis credis, quid utilitatis inde ad te redit?**  
[ in Christo iustus sum coram Deo, et haeres vitae  
)].

b. 2, 4. Rom. 1, 17. Ioh. 3, 36.

**LX.**

**Quomodo iustus es coram Deo?**

fide in Iesum Christum \*), adeo ut licet mea me con-  
censet, quod adversus omnia mandata Dei graviter pec-  
nec ullum eorum servaverim b), adhuc etiamnum ad  
lum propensus sim c), nihilominus tamen, (modo haec  
vera animi fiducia amplectar d)), sine ullo meo merito e),  
Dei misericordia f), mihi perfecta satisfactio g), ius-  
sanctitas Christi h), imputetur ac donetur i); perinde ac  
um ipse peccatum admissem, nec ulla mihi laes in-  
imo vero quasi eam obedientiam, quam pro me Christus  
ipso perfecte praestitisset k).

m. 3, 21—28. et 5, 1 2. Gal. 2, 16. Ephes. 2, 8. 9. Phil. 3, 9.  
9. c) Rom. 7, 23. d) Rom. 3, 22. Ioh. 3, 18. e) Rom. 3, 24.  
Ezech. 36, 22. f) Tit. 3, 5. Eph. 2, 8. 9. g) 1 Ioh. 2, 2.  
, 1. h) Rom. 4, 4. 5. 2 Cor. 5, 19. 2 Cor. 5, 21.

**LXI.**

**Cur sola fide te iustum esse affirmas?**

quod dignitate meae fidei Deo placeam, sed quod sola  
, iustitia ac sanctitas Christi, mea iustitia sit coram  
Ego vero eam non alia ratione, quam fide amplecti, et  
icare queam b).

2 Cor. 1, 30. 31. et 2, 2. b) 1 Ioh. 5, 10. 11.

**LXII.**

**utra bona opera non possunt esse iustitia, vel pars  
aliqua iustitiae coram Deo?**

aterea quod oporteat eam iustitiam, quae in iudicio Dei  
perfecte absolutam esse, et omnique ex parte divinae legi  
em): nostra vero etiam praestantissima quaeque opera,  
ta sunt imperfecta, atque adeo peccatis inquinata b).

L. 3, 10. Deut. 27, 26. b) Ies. 64, 6.

**LXIII.**

**bona opera nostra nihil promereantur, cum Deus  
praesenti et in futura vita mercedem pro his se  
daturum promittat?**

ces ea non datur ex merito, sed ex gratia \*).

ic. 17, 10.

## **Catechesis Palatina s. Heidelbergensis.**

### **LXIV.**

***an autem haec doctrina non reddat homines securos et prophanos?***

**n:** neque enim fieri potest, quin ii qui Christo per fidem unant, fructus proferant gratitudinis <sup>a</sup>).

Matth. 7, 18. Ioh. 15, 5.

## **DE SACRAMENTIS.**

### **LXV.**

***ut sola fides nos Christi atque omnium eius benedictionis participes facit: unde haec fides proficiscitur?***

**n:** a Sancto, qui eam per praedicationem Evangelii a cordibus nostris accendit <sup>a</sup>), et per usum Sacramentorum con-

firmat. <sup>a</sup>) Ioh. 2, 8. 9. Eph. 3, 23. Ioh. 3, 5. Phil. 1, 29. <sup>b</sup>) Matth. 28, 19. Petr. 1, 22. 23.

### **LXVI.**

***Quid sunt Sacramenta?***

**n:** Sacra et in oculos incurrentia signa, ac sigilla, ob ea a Deo instituta, ut per ea nobis promissionem Evangelii magis declaret et obsignet: quod scilicet non universis tantum, verum etiam singulis credentibus, propter unicum illud Christi sacrificium in cruce peractum, gratis donet remissionem peccatorum, et vitam aeternam <sup>a</sup>).

<sup>a</sup>) Gen. 17, 11. Rom. 4, 11. Deut. 30, 6. Lev. 6, 25. Hebr. 9, 8. 9. 24. Ezech. 20, 12. 1 Sam. 17, 36. Ies. 6, 6. 7. et 54, 9.

### **LXVII.**

***Num utraque igitur, et verbum et Sacramenta eo spectant, ut fidem nostram ad sacrificium Christi in cruce peractum, tanquam ad unicum nostrae salutis fundamentum deducant?***

**n:** Ita est. Nam Spiritus sanctus docet Evangelio, et confirmat Sacramentis, omnem nostram salutem positam esse in unico sacrificio Christi, pro nobis in cruce oblato <sup>a</sup>).

<sup>a</sup>) Rom. 6, 3. Gal. 3, 26. 27.

### **LXVIII.**

***Quot Sacramenta instituit Christus in novo foedere?***

**n:** Duo, Baptismus et sacram Coenam.



## DE BAPTISMO.

### LXIX.

*in Baptismo admoneris et confirmaris, te unius illius sacrificii Christi participem esse?*

Christus externum aquae lavacrum mandavit <sup>a)</sup>, addita one <sup>b)</sup>, me non minus certo, ipsius sanguine et Spiritibus animae, hoc est, ab omnibus meis peccatis la- aqua extrinsecus ablutus sum <sup>c)</sup>, qua sordes corporis lent.

. 28, 19. 20. Act. 2, 38. <sup>b)</sup> Matth. 3, 11. Marc. 16, 16.  
c) Marc. 1, 4. Luc. 3, 3.

### LXX.

*id est sanguine et Spiritu Christi ablui?*

cipere a Deo remissionem peccatorum gratis, propter Christi, quem is pro nobis in suo sacrificio in cruce Deinde etiam per Spiritum sanctum renovari, et ipso membrum Christi fieri, quo magis ac magis peccatis et sancto inculpateque vivamus <sup>b)</sup>.

12, 24. 1 Petr. 1, 1. 2. Apoc. 1, 5. et 22, 14. Zachar. 36, 25. 26. 27. <sup>b)</sup> Ioh. 1, 33. et 3. 5. 1 Cor. 6, 11. et 6, 4. Col. 2, 11. 12.

### LXXI.

*ut Christus, se nos tam certo sanguine et Spiritu luturum, quam aqua Baptismi abluti sumus?*

stitutione Baptismi, cuius haec sunt verba: *Ite et diligentes, baptizantes eos in nomine Patris, et Filii, et Spiritus Sancti* <sup>a)</sup>: *Qui crediderit et baptizatus fuerit, servabitur, non crediderit, condemnabitur* <sup>b)</sup>. Haec promissio reposita Baptismum nominat lavacrum regenerationis et ablutionem peccatorum <sup>d)</sup>.

. 28, 19. <sup>b)</sup> Marc. 16, 16. <sup>c)</sup> Tit. 3, 5. <sup>d)</sup> Act. 22, 16.

### LXXII.

*ergo externus Baptismus aquae, ipsa peccatorum ablutio?*

<sup>a)</sup>: Nam solus sanguis Iesu Christi purgat nos ab omni peccato <sup>b)</sup>.

. 3, 11. <sup>b)</sup> 1 Petr. 3, 21. Ephes. 5, 26. 27. 1 Ioh. 1, 7.

## Catechesis Palatina a. Heidelbergensis.

### LXXIII.

*Cur ergo Spiritus sanctus Baptismum appellat lavacrum regenerationis et ablationem peccatorum?*

Deus non sine gravi causa sic loquitur, videlicet non solum nos doceat, quemadmodum sordes corporis aqua purgantur, sic peccata nostra sanguine et Spiritu Christi expiari <sup>a)</sup>: verum multo magis, ut nobis hoc divino symbolo ac pignore certum faciat, nos non minus vere a peccatis nostris interna lotionis ablui, quam externa et visibili aqua abluti sumus <sup>b)</sup> <sup>1)</sup>.

Apoc. 1, 5. et 7, 14. 1 Corinth. 6, 11. b) Marc. 16, 16. Gal.

### LXXIV.

*Suntne etiam infantes baptizandi?*

Omnino. Nam cum neque ac adulti ad foedus et Ecclesiam i pertinent <sup>a)</sup>: cumque eis per sanguinem Christi, remissionem <sup>b)</sup>, et Spiritus sanctus fidei effector, non minus quam promittatur <sup>c)</sup>: per Baptismum Ecclesiae Dei inserendi sint, infidelium liberis discernendi <sup>d)</sup>, itidem ut in Veteri foedere per circumcisionem fiebat <sup>e)</sup>, cui in Novo foedere substitutus est Baptismus <sup>f)</sup>.

a) Gen. 17, 7. b) Matth. 19, 14. c) Luc. 1, 14. 15. Psal. 22, 14. 3. Act. 2, 39. d) Act. 10, 47. e) Gen. 17, 14. f) Gal.

## DE COENA DOMINI.

### LXXV.

*Qua ratione in Coena Domini admoneris et confirmaris, ut unici illius sacrificii Christi in cruce oblatis, atque omnium eius bonorum participem esse?*

Quod Christus me atque omnes fideles de hoc fracto pane edero, et de poculo distributo bibere iussit, in sui memoriam, addita hac promissione <sup>a)</sup>: Primum corpus suum non minus certe pro me in cruce oblatum ac fractum, et sanguinem suum pro me fusum esse: quam oculis cerno, panem Domini mihi frangi, et poculum mihi communicari. Deinde animam meam non minus certo ipsius corpore, quod pro nobis crucifixum, et sanguine qui pro nobis fusus est, ad vitam aeternam ab ipso pasci: quam panem et vinum, Symbola corporis et sanguinis Domini, e manibus ministri accepta, ore corporis percipio.

a) Matth. 26, 26. 27. 28. Marc. 14, 22. 23. 24. Luc. 22, 19. 20. 1 Cor. 10, 16. 17. et 11, 23. 24. 25. et 12, 13.

---

1) lotionis ablui, quam.....sumus] pro his legimus in edit. Augusti tantummodo verba haec: et visibili aqua abluti sumus.

## **Catechesis Palatina s. Heidelbergensis.**

### **LXXVI.**

**est crucifixum corpus Christi edere, et fuscum eius sanguinem bibere?**

t non tantum totam passionem et mortem Christi certa fiducia amplecti, ac per id remissionem peccatorum obtinendam adipisci <sup>a)</sup>: sed etiam per Spiritum sanctum, qui in Christo et in nobis habitat, ita sacrosancto eius corpori se magis uniri <sup>b)</sup>, ut quamvis ipse in coelo <sup>c)</sup>, nos vero hic simus, nihilominus tamen caro simus de carne eius et os eius <sup>d)</sup>: utque omnia corporis membra ab una anima, uno eodemque Spiritu vivificemur et gubernemur <sup>e)</sup>.

Ioh. 6, 35. 40. 47. 48. 50. 51. 53. 54. b) Ioh. 6, 55. 56. c) Act. 1, 9. 10. 11. 1 Cor. 11, 26. d) Eph. 3, 16. 17. 5, 29. 30. 1. 6, 15. 17. 19. 1 Ioh. 3, 24. et 4, 13. Ioh. 14, 23. e) Ioh. 6, 8. et 15, 1. 2. 3. 4. 5. 6. Eph. 4, 15. 16.

### **LXXVII.**

**eo promisit Christus, se credentibus tam certo corpus verum suum sic edendum et bibendum daturum, quam cum hunc panem edunt, et poculum hoc bibunt?**

institutione Coenae, cuius haec sunt verba <sup>a)</sup>: Dominus Iesus Christus, ea nocte qua proditus est, accepit panem: illis actis, fregit ac dixit: accipite, (comedite,) hoc est corpus meum, quod pro vobis frangitur: hoc facite in mei recordationem. Idem et poculum, postquam coenassent, dicens: hoc est novum foedus per meum sanguinem <sup>b)</sup>: Hoc facite, unque biberitis, in mei recordationem <sup>c)</sup>. Quotiescumque ederitis panem hunc, et poculum hoc biberitis, mortem Denunciate, donec venerit. Haec promissio a Paulo repetita inquit: Poculum gratiarum actionis, pro gratias agitione communio est sanguinis Christi? Panis, quem frangimus, nonne communio est corporis Christi? quoniam unus panis unus corpus multi sumus: Nam omnes unius panis particeps <sup>d)</sup>.

1 Corinth. 11, 23. 24. 25. Matth. 26, 26. 27. 28. Marc. 14, 22. 23. 24. 25. 26. b) Exod. 24, 8. Hebr. 9, 20. c) Exod. 13, 9. 10. 16. 17.

### **LXXVIII.**

**ergo panis et vinum fiunt ipsum corpus et sanguis Christi?**

quaquam: verum, ut aqua Baptismi in sanguinem Christi convertitur, nec est ipsa peccatorum ablutio, sed Symbolam et pignus earum rerum, quae nobis in Baptismo obsignantur: nec panis coenae Dominicae, est ipsum corpus Christi <sup>a)</sup>: immo pro ratione Sacramentorum, et usitata Spiritui Sancto loquendi forma <sup>b)</sup>, panis Christi corpus appellatur <sup>c)</sup>.

## Apotheosis Palatina s. Heidelbergensis.

a) Matth. 26, 29. Marc. 14, 24. b) 1 Cor. 10, 16. 17. et 11, 29.  
 c) Gen. 17, 10. 11. 14. 19. Exod. 12, 26. 27. 43. 48. et 13, 9.  
 7, 8. Exod. 24, 8. Lev. 16, 10. et 17, 11. Is. 6, 6. 7. Tit. 3, 5.  
 22, 16. 1 Petr. 3, 21. 1 Cor. 10, 1—4.

### LXXIX.

**ergo Christus panem appellat suum corpus, calicem verum sanguinem, seu novum foedus per suum sanguinem? Paulus item panem et vinum, communionem corporis et sanguinis Christi?**

Christus non sine gravi causa sic loquitur: videlicet, nos ut nos doceat, quemadmodum panis et vinum corporis vitam aut: sic etiam crucifixum suum corpus et effusum sanguinem, vere esse animae nostrae cibum ac potum, quo aeternam nutriatur<sup>a)</sup>: Verum multo magis, ut hoc visibile ac pignore nobis certum faciat, nos non minus vere, corpus et sanguinis sui, per operationem Spiritus sancti, participasse, quam sacra ista Symbola, in eius memoriam, ore comimus<sup>b)</sup>: Tum etiam, quod eius passio et obedientia, nostra sit, quam si ipsimet pro nostris peccatis potam et Deo satisfacissimus.

J, 51. 55. 56. b) 1 Cor. 10, 16. 17.

### LXXX.

**Id interest inter Coenam Domini, et Missam Papisticam?**

Coena Domini nobis testatur, nos perfectam remissionem omnium nostrorum peccatorum habere, propter unicum illud Christi sacrificium, quod ipsemet semel in cruce pereggit<sup>a)</sup>: tum etiam nos per Spiritum sanctum inseri Christo<sup>b)</sup>, qui iam secundum naturam suam humanam tantum in coelis est ad dexteram Patris<sup>c)</sup>, ibique vult a nobis adorari<sup>d)</sup>.

In Missa autem negatur, vivos et mortuos habere remissionem peccatorum, propter unicam Christi passionem, nisi etiamnum quotidie Christus pro ipsis a Sacrificulis offeratur: tum etiam docetur, Christum corporaliter sub speciebus Panis et Vini esse ideoque in illis adorandum esse<sup>e)</sup>. Atque ita ipsum Missae fundamentum, nihil aliud est, quam abnegatio unici illius sacrificii et passionis Iesu Christi, et execranda idololatria.

a) Hebr. 7, 26. 27. et 9, 12. 25—28. et 10, 10. 12. 13. 14. Ioh. 19, 30. Matth. 26, 28. Luc. 22, 19. 20. b) 1 Cor. 6, 17. et 10, 16. 17. et 12, 13. c) Hebr. 1, 3. et 8, 1. 2. d) Ioh. 4, 21—24. et 20, 17. Luc. 24, 52. 56. Act. 7, 55. 56. Coloss. 3, 1. Phil. 3, 20. 21. 1 Thess. 1, 9. 10. e) in canone Missae. Item de consecratione. distinct. 2.

### LXXXI.

**Quibus accedendum est ad mensam Domini?**

Tantum iis, qui vere dolent, se suis peccatis Deum offendisse: confidunt autem sibi ea propter Christum remissa esse:

has reliquas habent infirmitates, eas passione et morte illius ob-  
stas esse, quique desiderant magis ac magis in fide et in-  
gritate vitae proficere. Hypocritae autem, et qui non vere re-  
piscunt, damnationem sibi edunt et bibunt <sup>a)</sup>).

a) 1 Cor. 10, 19. 20. 21. 22. et 11, 28.

### **LXXXII.**

*hinc illi etiam ad hanc Coenam admittendi, qui confessione  
et vita, se infideles et impios esse declarant?*

Nequaquam: Nam eo pacto foedus Dei profanatur, et ira  
ei in universum coetum concitatur <sup>a)</sup>). Quocirca Ecclesia, ex  
descripto Christi et Apostolorum, hos, clavibus regni coelorum  
us, a coena arcere debet, quoad resipuerint, et mores mu-  
verint.

a) 1 Cor. 11, 20. 34. Ies. 1, 11 — 15. et 66, 3. Ier. 7, 21. 22. 23.  
ml. 50, 15. 23.

### **LXXXIII.**

*Quid sunt claves regni coelorum?*

Praedicatio evangelii, et Ecclesiastica disciplina: quibus coe-  
na credentibus aperitur: infidelibus autem clauditur <sup>a)</sup>).

a) Matth. 16, 18. 19. et 18, 18.

### **LXXXIV.**

*Quo pacto aperitur et clauditur regnum coelorum prae-  
dicatione Evangelii?*

Cum ex mandato Christi credentibus universis et singulis,  
 publice annunciat, omnia peccata ipsis divinitus propter meritum  
Christi condonari, quoties promissionem evangelii vera fide am-  
ectantur: contra vero omnibus infidelibus et hypocritis denun-  
tur, tantisper ipsis iram Dei et aeternam condemnationem in-  
umbere, dum in suis sceleribus perseverant <sup>a)</sup>): secundum quod  
vangelii testimonium, Deus tam in praesenti, quam in futura  
ta indicaturus est.

a) Ioh. 20, 21. 22. 23. Matth. 16, 19.

### **LXXXV.**

*Quo pacto clauditur et aperitur regnum coelorum per disci-  
plinam Ecclesiasticam?*

Cum ex mandato Christi, ii qui nomine quidem sunt Chri-  
iani, verum doctrina aut vita se ostendunt a Christo alienos <sup>a)</sup>),  
postquam aliquoties fraterne admoniti, ab erroribus aut flagitiis  
secedere nolunt, Ecclesiae indicantur, aut iis, qui ab Ecclesia  
eam rem sunt constituti, ac si ne horum quidem admonitioni  
creant: ab iisdem interdictione Sacramentorum, ex coetu Eccle-

## **Catechesis Palatina et Heidelbergensis.**

slae, et ab ipso Deo, ex regno Christi excluduntur: ac rursus emendationem profiteantur, et reipsa declarent, tanquam Christi et Ecclesiae membra recipiantur<sup>b)</sup>.

a) Rom. 12, 7. 8. 9. 1 Cor. 12, 28. b) Matth. 18, 15. 16. 17. 18, 5, 17. 2 Thess. 3, 14. 15. 2 Ioh. 2, 10. 11. 1 Cor. 5, 3. 4. 5. 2 Cor. 6—11.

### **TERTIA PARS.**

#### **DE GRATITUDINE.**

##### **LXXXVI.**

*Cum ab omnibus peccatis et miseriis, sine ullo nostro merito sola Dei misericordia, propter Christum liberati simus, quid est cur bona opera faciamus?*

Quia postquam nos Christus suo sanguine redemit, nos quoque suo Spiritu ad imaginem sui, ut tantis beneficiis fecit, in omni vita nos erga Deum gratos declaremus<sup>a)</sup>, et in per nos celebratur<sup>b)</sup>. Deinde, ut nos quoque ex fructibus, sua quisque fide certi simus<sup>c)</sup>. Postremo, ut vitae nostrae integritate alios Christo laudificemus<sup>d)</sup>.

a) Rom. 6, 13. 12, 1. 2. 1 Petr. 2, 5. 9. 10. 1 Cor. 6, 19. 20. b) Matth. 5, 16. 1 Petr. 2, 11. 12. c) 2 Petr. 1, 10. 11. Matth. 7, 17. 18. Gal. 5, 6. 22—25. d) 1 Petr. 3, 1. 2. Matth. 5, 16. Rom. 14, 19.

##### **LXXXVII.**

*Non possunt igitur illi servari, qui ingrati, et in peccata secure persistentes, a sua pravitate ad Deum non convertuntur?*

Nullo modo. Nam, ut scriptura testatur, nec impudici, idololatrae, nec adulteri, nec fures, nec avari, nec ebriosi, convitatores, nec raptores, haereditatem regni Dei consequentur<sup>a)</sup>.

a) 1 Cor. 6, 9. 10. Eph. 5, 5. 6. 1 Ioh. 3, 14. 15.

##### **LXXXVIII.**

*Quibus partibus constat conversio hominis ad Deum?*

Mortificatione veteris<sup>a)</sup>, et vivificatione novi hominis.

a) Rom. 6, 4. 5. 6. Eph. 4, 22. 23. 24. Col. 3, 5. 6. 7. 8. 9. 1 Cor. 5, 7. 2 Cor. 7, 11.

##### **LXXXIX.**

*Quid est mortificatio veteris hominis?*

Vere et ex animo dolere, quod peccatis tuis Deum edideris, easque magis ac magis odisse et fugere<sup>a)</sup>.

a) Rom. 8, 13. Joel. 2, 13. Hos. 5, 15. et 6, 1.

**XC.**

***Quid est vivificatio novi hominis?***

Vera laetitia in Deo per Christum<sup>a)</sup>, et serium ac promptum studium instituendi vitam ex voluntate Dei, omniaque bona opera exercendi<sup>b)</sup>.

a) Rom. 5, 1. et 14, 17. Ies. 57, 15. b) Rom. 6, 10. 11. Gal. 2, 19. 20.

**XCI.**

***Quae sunt bona opera?***

Tantum ea, quae ex vera fide<sup>a)</sup>, secundum legem Dei fiunt<sup>b)</sup>, sed ad eius solius gloriam referuntur<sup>c)</sup>: non ea autem quae a hominibus opinione recti conficta, aut ab hominibus tradita sunt<sup>d)</sup>.

a) Rom. 14, 23. b) 1 Sam. 15, 22. Eph. 2, 10. c) 1 Cor. 10, 31. d) Deut. 11, 32. Ezech. 20, 18. 19. Ies. 29, 13. 14. Mtth. 15, 7. 8. 9.

**XCII.**

***Quae est Lex Dei?***

Loquutus est Deus omnia verba haec<sup>a)</sup>:

a) Deut. 5, 4. 5. Exod. 20, 1.

**Primum praeceptum.**

***Ego sum Dominus Deus tuus, qui eduxi te ex Aegypto, domo servitutis. Non habebis Deos alienos in conspectu meo<sup>b)</sup>.***

b) Exod. 20, 2. 3. Deut. 5, 6. 7.

**Secundum (praeceptum).**

***Ne sculpas tibi simulacrum, nec ullam imaginem effingas eorum, quae aut supra sunt in coelo, aut infra in terra, aut in aquis sub terra: neque incurves te illis, neque colas ea. Ego enim sum Dominus, Deus tuus, fortis, Zelotes, vindicans peccata patrum in filiis, idque in tertia et quarta progenie eorum qui oderunt me: et misericordia utens in millesimam eorum, qui diligunt me, et observant praecepta mea<sup>c)</sup>.***

c) Exod. 20, 4. 5. 6. Deut. 5, 8. 9. 10.

**Tertium (praeceptum).**

***Ne usurpes nomen Domini Dei tui temere. Neque enim Dominus dimittet eum impunitum, qui nomen eius vane usurpaverit<sup>d)</sup>.***

d) Exod. 20, 7. Deut. 5, 11.

**Quartum (praeceptum).**

***Memento ut diem Sabbathi sanctifies. Sex diebus operaberis, et facies omne opus tuum: At septimo die Sabbathum erit***

## **Catechismus Palatinae & Heidelbergensis.**

**quinto Deo tuo. Non facies ullum opus, nec tu, nec filius tuus, a tua, nec servus tuus, nec ancilla tua, nec iumentum nec advena, qui est intra portas tuas. Nam sex diebus tuus coelum, terram, mare, et quaecunque in iis sunt, et in die septimo, ideoque benedixit diei Sabbathi, et sanctificavit eum<sup>a)</sup>.**

**Exod. 20, 8—11. Deut. 5, 12—15.**

### **Quintum (praeceptum).**

**Honora Patrem tuum et Matrem tuam, ut diu vivas in terra, quae tibi Dominus Deus tuus daturus est<sup>1)</sup>.**

**Deut. 5, 16.**

### **Sextum (praeceptum).**

**Non occides<sup>2)</sup>.**

**Exod. 20, 13. Deut. 5, 17.**

### **Septimum (praeceptum).**

**non committes adulterium<sup>3)</sup>.**

**Exod. 20, 14. Deut. 5, 18.**

### **Octavum (praeceptum).**

**Non furaberis<sup>4)</sup>.**

**Exod. 20, 15. Deut. 5, 19.**

### **Nonum (praeceptum).**

**Non dices contra proximum tuum falsum testimonium<sup>5)</sup>.**

**Exod. 20, 16. Deut. 5, 20.**

### **Decimum (praeceptum).**

**Non concupisces domum proximi tui, nec concupisces uxorem proximi tui, nec servum eius, nec ancillam, nec bovem, nec asinum, nec quicquam eorum, quae sunt proximi tui<sup>6)</sup>.**

**Exod. 20, 17. Deut. 5, 21.**

## **XIII.**

### **Quomodo dividuntur haec praecepta?**

**In duas tabulas<sup>a)</sup>, quarum prior quatuor praeceptis tradit, quo pacto nos erga Deum geramus: Posterior sex praeceptis, quae officia proximo debeamus<sup>b)</sup>.**

**a) Exod. 34, 28. Deut. 4, 13. Deuter. 10, 3. 4. b) Matth. 23, 27—40.**



## **Catechesis Palatina a. Heidelbergensis.**

### **XCIV.**

#### ***Quid postulat Deus in primo praecepto?***

quam mihi chara est salus animae meae, tam studiose fugiam omnem idololatriam<sup>a)</sup>, magiam, incantationem, invocationem<sup>b)</sup>, invocationem sanctorum, aut caeterarum creaturarum unicum autem et verum Deum recte agnoscam<sup>d)</sup>, ipsi me<sup>c)</sup>, summa humilitate<sup>f)</sup>, ac patientia me illi subiiciam<sup>g)</sup>, pro omnia bona expectem<sup>h)</sup>; denique intimo cordis affectum amem<sup>i)</sup>, reveream<sup>k)</sup>, venerer<sup>l)</sup>, adeo ut omnibus creatoris renunciem, quam ut vel minimum contra eum committam<sup>m)</sup>.

Cor. 6, 9. 10. et 10, 7. 14. b) Lev. 19, 31. Deut. 18, 10. 11. 12. 4, 10. Apoc. 19, 10. et 22, 8. 9. d) Ioh. 17, 3. e) Ier. 17, 1 Petr. 5, 5. 6. g) Hebr. 10, 36. Col. 1, 11. Rom. 5, 3. 4. 5. h) 10. Phil. 2, 14. k) Psal. 104, 27—30. Ies. 45, 7. Iac. 1, 17, 6, 5. Matth. 22, 37. 38. l) Deut. 6, 2. Psal. 111, 10. Prov. 9, 10. Matth. 10, 28. f) Matth. 4, 10. Deut. 10, 20. m) Matth. 10, 37. 38. 39. Act. 5, 29.

### **XCV.**

#### ***Quid est idololatria?***

in loco unius Dei, aut praeter unum illum et verum Deum, in suo verbo patefecit, aliud quippiam fingere aut habere, spem reponas<sup>a)</sup>.

Iph. 5, 5. 1 Par. 16, 26. Phil. 3, 19. Gal. 4, 8. Eph. 2, 12. 23. 2 Ioh. 1, 9. Ioh. 5, 23.

### **XCVI.**

#### ***Quid postulat secundum Praeceptum?***

Deum ulla imagine aut figura exprimamus<sup>a)</sup>, neve ulla re eum colamus, quam qua se in suo verbo coli praec-

est. 4, 15—19. Ies. 40, 18. 19—25. Rom. 1, 23. 24. 25. Act. 17, 24. b) 1 Sam. 15, 23. Deut. 12, 30. 31. 32. Matth. 15, 9.

### **XCVII.**

#### ***Ne nullae ergo prorsus fingendae sunt imagines aut simulacra?***

us nec ulla ratione effigi debet, nec potest: creaturas etsi exprimere quidem licet: vetat tamen Deus, earum fingi, aut haberi, quo vel ipsas, vel Deum per ipsas, aut honoremus<sup>a)</sup>.

Exod. 23, 24. 25. et 34, 13. 14. 17. Num. 33, 51. 52. Deut. 7, 3. et 16, 22. 2 Reg. 18, 4.

## Catechesis Palatina a. Heidelbergensis.

### XCVIII.

*An autem in templis imagines tolerari non possunt, quae per libris sint imperitas multitudini?*

Minime: neque enim decet nos sapientiores esse Deo, quam Ecclesiam non mutis simulacris<sup>a)</sup>, sed viva praedicatione verbi sui vult erudiri<sup>b)</sup>.

a) Ierem. 10, 8. 9. 10. Hab. 2, 18. 19. b) 2 Petr. 1, 19. 2 Thim. 3, 16. 17.

### XCIX.

*Quid sancit Deus tertio praecepto?*

Ut non solum execrando, aut peierando<sup>a)</sup>, verum etiam iurando<sup>b)</sup>, nomen Dei contumeliose, aut irreverenter utamur: neve tacendo aut connivendo, horrendis istis sceleribus communicemus: sed sacrosancto Dei nomine non nisi maxime religione et veneratione utamur<sup>c)</sup>: ut vera et constanter confessione<sup>d)</sup>, invocatione<sup>e)</sup>, omnibus denique verbis et actionibus nostris ipse<sup>f)</sup> celebretur.

a) Lev. 24, 10 — 17. Lev. 19, 12. b) Matth. 5, 37. Iac. 5, 12. c) Ies. 45, 23. d) Matth. 10, 32. 33. e) 1 Tim. 2, 8. f) Rom. 2, 12. 1 Tim. 6, 1. Col. 3, 16. 17.

### C.

*Estne igitur adeo grave peccatum iurando, aut alia impetando, nomen Dei temerare, ut Deus etiam his succedat qui quantum in se est, illud non prohibent aut impediunt?*

Certe gravissimum<sup>a)</sup>: Neque enim ullum est peccatum maius aut quod Deum gravius offendant, quam sacri ipsius nominis contumelia. Quocirca etiam id scelus morte makari voluit<sup>b)</sup>.

a) Lev. 24, 1. b) Lev. 24, 15. 16.

### CI.

*Potestne quis etiam pie per nomen Dei iurare?*

Potest, cum vel magistratus id exigit, vel alioqui necessitas hoc pacto fidem firmari, et veritatem stabiliri postulat: quo gloria Dei illustretur, et aliorum saluti consulatur. Nam cuius generis iusiurandum, verbo Dei sancitur<sup>a)</sup>, ideoque etiam a sanctis in veteri et novo foedere, recte est usurpatum<sup>b)</sup>.

a) Deut. 6, 13. et 10, 20. Ies. 43, 1. Hebr. 6, 16. b) Gen. 21, 30. et 31, 53. Iosue 9, 15. 19. 1 Sam. 24, 22. 2 Sam. 3, 35. 1 Reg. 1, 30. Rom. 1, 9. 2 Cor. 1, 23.

### CII.

*Estne licitum iurare per Sanctos aut alias creaturas?*

Non: Nam legitimum iurementum est invocatio Dei, quae per

ut is tanquam unicus cordium inspector, testimonium de veritati, et iurantem puniat, si sciens fallat <sup>a)</sup>: Porro hic honos soli creaturae convenit <sup>b)</sup>.

a) 2 Cor. 1, 23. Rom. 9, 1. b) Matth. 5, 34, 35. 36. Iac. 5, 12.

### CIII.

#### *Quid praecipit Deus in quarto praecepto?*

Primum, ut ministerium Evangelii et Scholae conserventur <sup>a)</sup>: tum ego cum aliis, tum praecipue festis diebus, studioso coetus divinos frequentem <sup>b)</sup>, verbum Dei diligenter audiam <sup>c)</sup>, utar sacramentis <sup>d)</sup>, precibus publicis meas quoque preces adiungam <sup>e)</sup>, pro facultatibus aliquid conferam in pauperes <sup>f)</sup>. Deinde, ut in omni vita a pravis actionibus vacem, Domino concedens, ut per spiritum sanctum in me suum opus faciat, atque ita sempiternum sabbatum in hac vita exordiar <sup>g)</sup>.

a) Tit. 1, 5. 1 Tim. 3, 14. 15. 1 Cor. 9, 11—14. 2 Tim. 2, 2. et 15. 1 Tim. 4, 13—16. et 5, 4. b) Psal. 40, 10. 11. et 68, 27. Act. 2, 42. 46. c) 1 Cor. 14, 19. 29. 30. d) 1 Cor. 11, 33. 34. e) 1 Tim. 2, 1. 2. 3. 8. 9. 10. 1 Cor. 14, 16. f) 1 Cor. 16, 2. g) Iac. 66, 23.

### CIV.

#### *Quid nobis iniungit Deus in quinto praecepto?*

Ut parentibus, atque adeo omnibus qui nobis praesunt, debitum honorem, amorem et fidem praestemus, nosque ipsorum fidelibus praeceptis et castigationibus ea, qua par est, obedientia, submittamus <sup>a)</sup>: tum etiam, ut eorum vitia et mores nostra patientia toleremus <sup>b)</sup>, illud semper cogitantes, Deum nos illorum manu velle ducere ac regere <sup>c)</sup>.

a) Eph. 6, 1. 2. 5. Col. 3, 18. 20. 22. 23. 24. Eph. 5, 22. Prov. 1, 8. et 4, 1. et 15, 20 et 20, 20. Exod. 21, 17. Rom. 13, 1. b) Prov. 23, 22. Genes. 9, 24. 25. 26. 1 Petr. 2, 18. c) Eph. 6, 4. 9. Coloss. 3, 19. Rom. 13, 2. 7. Matth. 22, 21.

### CV.

#### *Quid Deus flagitat in sexto praecepto?*

Ut proximum neque cogitatione, neque verbis, neque gestibus, nedum factis, vel per me vel per alium, contumelia afficiam, aut oderim, aut laedam, aut occidam <sup>a)</sup>: Sed omnem vindictae cupiditatem abiiciam <sup>b)</sup>. Ad haec ne me ipsum laedam, aut sciens in aliquod periculum coniiciam <sup>c)</sup>. Quocirca etiam ne caedes fierent, Magistratum gladio armavit <sup>d)</sup>.

a) Matth. 5, 21. 22. et 26, 52. Gen. 9, 6. b) Eph. 4, 26. Rom. 12, 19. Matth. 5, 25. et 18, 35. c) Rom. 13, 14. Col. 2, 23. Eccles. 3, 27. Matth. 4, 2. d) Genes. 9, 6. Exod. 21, 14. Matth. 26, 52. Rom. 13, 4.

## **Archivio Palatina a. Heidelbergonia.**

### **CVI.**

**et hoc praeceptum solam eandem prohibere videtur?**

lem prohibendo, docet Deus, se radicem et originem  
scilicet <sup>a)</sup>, invidiam <sup>b)</sup>, odium <sup>c)</sup>, et vindictae cupi-  
tatem odisse, atque ea omnia pro caede ducere <sup>d)</sup>.

<sup>a)</sup> 1 Th. 1, 20. Gal. 5, 19. 20. 21. <sup>b)</sup> Rom. 1, 29—32. <sup>c)</sup> 1 Ioh. 2,  
<sup>d)</sup> 1 Ioh. 3, 15.

### **CVII.**

**An vero id satis est, nos neminem eo quo dictum est,  
modo occidere?**

utis: Dum enim Deus iram, invidiam, odium da-  
t ut proximum acque ac nos ipsos diligamus <sup>a)</sup>, et  
itaque lenitate, mansuetudine, patientia <sup>c)</sup>, et miseri-  
cordia erga eum utamur, quodque ei damno esse possit, qua-  
nobis est, avertamus <sup>b)</sup>. Ad summam, ita animo affecti  
ut ne inimicis quidem benefacere dubitemus <sup>d)</sup>.

<sup>a)</sup> Matth. 22, 39. et 7, 12. <sup>b)</sup> Rom. 12, 10. <sup>c)</sup> Eph. 4, 1. 2. 3.  
6, 1. 2. Matth. 5, 5. Rom. 12, 18. Matth. 5, 7. Luc. 6, 36. <sup>d)</sup> Exod.  
5. <sup>e)</sup> Matth. 5, 44. 45. Rom. 12, 20. 21.

### **CVIII.**

**Quae est sententia septimi praecepti?**

Deum omnem turpitudinem execrari <sup>a)</sup>: ideoque nos eam pe-  
nitentia odisse et detestari debere <sup>b)</sup>: contraque temperanter, mo-  
deste et caste <sup>c)</sup>, sive in sacro coniugio, sive in vita equili-  
bre vivere oportere <sup>d)</sup>.

<sup>a)</sup> Lev. 18, 27. 28. 29. <sup>b)</sup> Iudae 1. 22. 23. <sup>c)</sup> 1 Thess. 4, 3. 4. 5.  
<sup>d)</sup> Hebr. 13, 4. 1 Cor. 7, 7.

### **CIX.**

**Nihilne amplius prohibet Deus hoc praecepto, quam adulte-  
rium, et id genus turpitudines?**

Cum corpus et animus noster templa sint Spiritus sancti,  
vult Deus ut utraque pure sancteque possideamus. Ideoque facta,  
gestus, sermones <sup>a)</sup>, cogitationes, cupiditates foedas <sup>b)</sup>, et quic-  
quid hominem ad ista allicit, id universum prohibet <sup>c)</sup>.

<sup>a)</sup> Eph. 5, 3. 4. 1 Cor. 6, 18. 19. 20. <sup>b)</sup> Matth. 5, 27. 28. <sup>c)</sup> Eph.  
5, 18. 19. 1 Cor. 15, 33.

### **CX.**

**Quid vetat Deus in octavo praecepto?**

Non solum ea furtiva <sup>a)</sup> et rapinae <sup>b)</sup>, quas magistratus ponit:  
sed furti nomine comprehendit, quicquid est malarum actuum et

incurpiorum, quibus aliena captamus, et ad nos vi, aut specie recti transferre studemus<sup>c)</sup>: qualia sunt, iniquum pondus<sup>d)</sup>, iniusta alia, inaequalis mensura<sup>e)</sup>, fucosa merx, fallax moneta, usura<sup>f)</sup>, aut alia quaecvis ratio aut modus rem faciendi a Deo interdictus. His adde omnem avaritiam<sup>g)</sup> et multiplicem divinorum donorum profusionem et abusum<sup>h)</sup>.

a) 1 Cor. 6, 10. b) 1 Cor. 5, 10. c) Luc. 3, 14. 1 Thes. 4, 6.  
d) Prov. 11, 1. et 16, 11. e) Ezech. 45, 9. 10. Deut. 25, 13. 14. 15.  
f) Psal. 15, 5. Luc. 6, 35. g) 1 Cor. 6, 10. h) Prov. 5, 16. 17.

### **CXI.**

#### ***Quae sunt ea quae Deus hic iubet?***

Ut commoda et utilitates proximi, quantum possim, adiuvem et augeam: cum eo sic agam, ut mecum agi cuperem<sup>a)</sup>: sedulo et fideliter opus faciam, ut aliorum quoque egestati subvenire queam<sup>b)</sup>.

a) Matth. 7, 12. b) Eph. 4, 28.

### **CXII.**

#### ***Quid erigit novum praeceptum?***

Ne adversus quempiam dicam falsum testimonium<sup>a)</sup>, nullius verba calumnier<sup>b)</sup>, nulli obtrectem, aut convicium faciam<sup>c)</sup>, neminem temere, vel indicta causa condemnem<sup>d)</sup>. Verum omnis generis mendacia, fraudes, ut opera Diaboli propria<sup>e)</sup>, nisi in me gravissimam iram Dei concitare velim, omni cura fugiam<sup>f)</sup>: In iudiciis caeterisque negotiis veritatem secter, et id quod res est libere et constanter profitear<sup>g)</sup>. Ad haec famam aliorum et existimationem, quantum queam, defendam et augeam<sup>h)</sup>.

a) Prov. 19, 5. 9. et 21, 28. b) Psal. 15, 3. c) Rom. 1, 28—32.  
d) Matth. 7, 1. 2. Luc. 6, 37. e) Ioh. 8, 44. f) Prov. 12, 22. et 13, 5.  
g) 1 Cor. 13, 6. Eph. 4, 25. h) 1 Petr. 4, 8.

### **CXIII.**

#### ***Quid prohibet decimum praeceptum?***

Ne vel minima cupiditate, aut cogitatione, adversus ullum Dei praeceptum corda nostra unquam sollicitentur: sed ut perpetuo, et ex animo omne peccatum detestemur, contraque omni iustitia delectemur<sup>a)</sup>.

a) Rom. 7, 7. 8.

### **CXIV.**

#### ***Possuntne autem illi, qui ad Deum conversi sunt, haec praecepta perfecte servare?***

Minime: Verum etiam sanctissimi quique, quamdiu vivunt, habent tantum exigua initia huius obedientiae<sup>a)</sup>: sic tamen, ut

## Catechesis Palatina s. Heidelbergensis.

ario ac non simulato studio, non secundum aliqua tantum, sed  
ad omnia Dei praecepta vivere incipiant<sup>b)</sup>).

1, 8. 9. 10. Rom. 7, 14. 15. Eccles. 7, 21. d) Rom. 7,  
2, 10. 11.

### CXV.

*Et vult Deus legem suam adeo exacte et severe  
servari; cum nemo sit in hac vita, qui eam servare  
possit?*

Primum, ut in omni vita magis magisque agnoscamus<sup>a)</sup>,  
quanta sit naturae nostrae ad peccandum propensio, tantoque in-  
missionem peccatorum, et iustitiam in Christo expetamus<sup>b)</sup>;  
ut hoc perpetuo agamus, ut semper meditemur, et gra-  
tias sancti a Patre imploremus, quo indies magis ad  
imaginem Dei renovemur, donec aliquando tandem, post  
hanc vitam decesserimus, propositam nobis perfectionem  
consequamur<sup>c)</sup>.

a) 1 Ioh. 1, 9. Psal. 32, 5. b) Rom. 7, 24. 25. c) 1 Cor. 9, 24,  
3, 12. 13. 14.

## DE PRECATIONE.

### CXVI.

*Quare Christianis necessaria est precatio?*

Quia praecipua pars est eius, quam Deus a nobis postulat,  
gratitudinis<sup>a)</sup>. Tum, quia illis tantum suam gratiam et Spiritum  
sanctum Deus largitur, qui veris gemitibus, continenter haec ab  
eo petunt, et pro iis ipsi gratias agunt<sup>b)</sup>.

a) Psal. 50, 14. 15. b) Matth. 7, 7. 8. Luc. 11, 9. 13. Matth. 13, 12.  
Psal. 50, 15.

### CXVII.

*Quae ad eam precationem requiruntur, quae Deo placeat,  
quaeque ab ipso exaudiat?*

Ut a solo vero Deo, qui se in verbo suo patefecit<sup>a)</sup>, omnia,  
quae a se peti iussit, vero cordis affectu petamus<sup>b)</sup>, ex intimo  
nostrae indigentiae ac miseriae sensu<sup>c)</sup>, nos in conspectu divinae  
Maiestatis, supplices abiciamus<sup>d)</sup>, huic firmo fundamento insi-  
tamur<sup>e)</sup>, nos a Deo, quanquam indignos, propter Christum tamen  
certo exaudiri<sup>f)</sup>, quemadmodum nobis in suo verbo promisit<sup>g)</sup>.

a) Apoc. 2, 9. Ioh. 4, 22. 23. 24. b) Rom. 8, 26. 27. 1 Ioh. 5, 14.  
15. c) Ioh. 4, 23. 24. Psal. 145, 18. 19. 20. d) 2 Par. 20, 12. e) Psal.  
2, 11. et 34, 19. Ier. 66, 2. f) Rom. 10, 14. et 8, 15. 16. Iac. 1, 6. 7. 8.  
g) Ioh. 14, 13—16. et 15, 16. et 16, 23. Dan. 9, 17. 18. Matth. 7, 8.  
Psal. 145, 1.

**CXVIII.**

*Quae sunt ea quae a se peti iubet?*

Omnia tum animae tum corpori necessaria<sup>a)</sup>, quae Dominus noster Iesus Christus ea precatione, quam nos ipse docuit, complexus est.

a) Luc. 1, 17. Matth. 6, 33.

**CXIX.**

*Quae est illa precatio?*

*Pater noster<sup>a)</sup>, qui es in coelis: Sanctificetur nomen tuum: Veniat regnum tuum: Fiat voluntas tua, quemadmodum in coelo, sic etiam in terra: Panem nostrum quotidianum da nobis hodie: Et remitte nobis debita nostra, sicut et nos remittimus debitoribus nostris: Et ne nos inducas in tentationem, sed libera nos a malo. Quia tuum est regnum, et potentia, et gloria, in secula, Amen.*

a) Matth. 6, 9—13. Luc. 11, 2. 3. 4.

**CXX.**

*Cur praecipit Christus, ut ita Deum compellemus: Pater noster?*

Ut statim in ipso precationis exordio, convenientem Dei filiis reverentiam et fiduciam erga Deum in nobis excitet, quae nostrae precationis fundamentum esse debet: nimirum, Deum propter Christum nobis Patrem factum esse, et quae vera fide ab eo petimus, nobis multo minus negare, quam parentes nostri, nobis bona terrena denegant<sup>a)</sup>.

a) Matth. 7, 9. 10. 11. Luc. 11, 11. 12. 13.

**CXXI.**

*Cur additur: Qui es in coelis?*

Ne de coelesti maiestate Dei humile quippiam aut terrenum cogitemus<sup>a)</sup>: simul etiam, ut ab eius omnipotentia, quaecunque animo et corpori sunt necessaria, expectemus<sup>b)</sup>.

a) Ier. 23, 23. 24. Act. 17, 24. 25. 26. b) Rom. 10, 12.

**CXXII.**

*Quae est prima petitio?*

*Sanctificetur nomen tuum; hoc est: Da principio, ut te recte agnoscamus<sup>a)</sup>, et lucentem in omnibus operibus tuis omnipotentiam, sapientiam, bonitatem, iustitiam, misericordiam et veritatem tuam veneremur, praedicemus et celebremus<sup>b)</sup>: Deinde, ut universam vitam nostram, cogitationes, sermones et actiones, eo*

## Schola Palatina & Heidelbergensis

ut dirigamus, ne sanctissimum nomen tuum propter nos con-  
filiis afficiatur, sed honore potius et laudibus illustretur<sup>c)</sup>.

, 3. Ier. 9, 23. 24. et 31, 33. 34. Matth. 16, 17. Iac. 1, 5.  
b) Psal. 119, 137. 138. Luc. 1, 46—55. et 68. 75. Psal.  
143, 6. 7. Psal. 143, 1. 2. 5. 10. 11. 12. Ier. 31, 3. et  
41. Ierem. 33, 11. 20. 21. Matth. 19, 17. Rom. 3, 2. 4  
22. c) 2 Tim. 2, 19. Psal. 115. 1. et 71, 8.

### CXXIII.

#### *Quae est secunda petitio?*

*Regnum tuum; hoc est: regas nos ita verbo et Spi-  
ritu tuo magis magisque subiiciamus<sup>a)</sup>. Conserva et  
destrue opera Diaboli, omnemque poter-  
atatem tuam effluentem: irrita fac omnia  
contra verbum tuum capiuntur<sup>b)</sup>, quoad plene tu-  
a regnes<sup>d)</sup>, cum eris omnia in omnibus<sup>c)</sup>.*

5. 143, 10. Matth. 6, 33. b) Psal. 51, 20. et 122,  
8. Rom. 16, 20. d) Apoc. 22, 17. 20. Rom. 8, 22. 23.

### CXXIV.

#### *Quae est tertia petitio?*

*Voluntas tua, quemadmodum in coelo, sic etiam in terra;  
Da, ut nos et omnes homines, voluntati propriae re-  
sistant<sup>a)</sup>, tuae voluntati, quae sola est sancta, prompto et  
non murmure pareamus<sup>b)</sup>: atque ita singuli mandatum nobis  
munus fideliter et alacriter exequamur<sup>c)</sup>, quemadmodum faciat  
Angeli in coelo<sup>d)</sup>.*

a) Matth. 16, 24. Tit. 2, 11. 12. b) Luc. 22, 42. c) 1 Cor. 7, 24.  
d) Psal. 103, 20. 21.

### CXXV.

#### *Quae est quarta petitio?*

*Panem nostrum quotidianum da nobis hodie; hoc est, sup-  
pedita nobis omnia, quae sunt ad hanc vitam necessaria<sup>a)</sup>; et  
per ea agnoscamus, te unicum fontem esse, ex quo omnia bona  
emanant<sup>b)</sup>, ac nisi tu benedicas, omnem nostram curam et in-  
dustriam, atque adeo tua ipsius dona, nobis infelicia et noxia  
esse<sup>c)</sup>. Quapropter da, ut fiduciam nostram ab omnibus crea-  
turis aversam, in te solo collocemus<sup>d)</sup>.*

a) Psal. 145. 15. 16. Psal. 104, 27. 28. b) Matth. 6, 25. 26. Act.  
17, 27. 28. 14, 17. c) 1 Cor. 15, 58. Deut. 8, 3. Psal. 87, 16. 17. 32.  
d) Psal. 62, 11. 55, 23.

### CXXVI.

#### *Quae est quinta petitio?*

*Remitte nobis debita nostra, sicut et nos remittimus debitori-  
bus nostris; hoc est: nobis miserrimis peccatoribus, omnia pec-*



ita nostra, atque eam etiam pravitatem, quae in nobis etiamnum aeret, propter Christi sanguinem, ne imputes <sup>a)</sup>): quemadmodum nos quoque hoc tuae gratiae testimonium in cordibus nostris sentimus, uod firmiter nobis propositum habemus, omnibus, qui nos offenderunt, ex animo ignoscere <sup>b)</sup>).

a) Psal. 51, 1. 2. 3. et 143, 2. 1 Ioh. 2, 1. b) Matth. 6, 14. 15.

## **CXXVII.**

### ***Quae est sexta petitio?***

*Ne nos inducas in tentationem, sed libera nos a malo;* hoc est: quoniam ipsi natura adeo debiles et infirmi sumus, ut ne nemento quidem subsistere possimus <sup>a)</sup>): infensissimi autem hostes nostri, Satan <sup>b)</sup>), mundus <sup>c)</sup>), ac nostra ipsorum caro <sup>d)</sup>), nos continenter oppugnant: tu nos sustentas, et Spiritus tui robore firmos, ne in hoc Spirituali certamine succumbamus <sup>e)</sup>), sed tantisper illis fortiter resistamus, donec integram tandem victoriam obtineamus <sup>f)</sup>).

a) Ioh. 15, 5. Psal. 103, 14. 15. 16. b) 1 Petr. 5, 8. Eph. 6, 12. c) Ioh. 15, 19. d) Rom. 7, 23. Gal. 5, 17. e) Matth. 26, 41. Marc. 13, 33. f) 1 Thess. 3, 13. et 5, 23.

## **CXXVIII.**

### ***Quomodo concludis precationem tuam?***

*Quia tuum est regnum, et potentia, et gloria in secula;* hoc est: omnia haec a te petimus, quia cum et rex noster, et omnipotens sis, omnia nobis et vis et potes largiri <sup>a)</sup>): Atque haec quidem ideo petimus, ut ex iis, non ad nos, sed ad sanctum nomen tuum, omnis gloria redeat <sup>b)</sup>).

a) Rom. 10, 11. 12. 2 Petr. 2, 9. b) Ioh. 14, 13. Psal. 115, 1. Ierem. 33, 8. 9.

## **CXXIX.**

### ***Quid sibi vult particula: Amen?***

Rem certam ac ratam esse <sup>a)</sup>): Nam precatio mea, multo certius a Deo est exaudita, quam ego in corde mea sentio, me illud ex animo cupere <sup>a)</sup>).

a) 2 Cor. 1, 20. 2 Tim. 2, 13.

---

<sup>a)</sup> *Rem certam ac ratam esse*] pro his extat in ed. Augusti et in libro: Sylloge Confessionum, Oxonii, 1827: *Amen* significat *Fiat*, seu, *ere adimpleatur*.

---

15.

UNIVERSIS <sup>1)</sup>  
ET FIDELIBUS PER GERMANIAM  
ATQUE EXTERAS

MINISTROS ET SUBSCRIPTARUM ECCLE-  
SIARUM, GRATIAM ET PACEM  
A DEO ET PATRE,

CHRISTUM <sup>2)</sup> DOMINUM NOSTRUM  
PRECANTUR.

*scriptae sunt hactenus, et eduntur hoc praecipue tempore in  
Regnis, Nationibus <sup>3)</sup>, et Civitatibus, multae es-  
siones et expositiones <sup>4)</sup> fidei, quibus extremo hoc  
saeculo infelici perniciosarum proventu haeresum <sup>5)</sup>, quae  
exoriantur, docent atque testantur <sup>6)</sup>, se in Ecclesiis suis  
orthodoxe simpliciterque <sup>7)</sup> sentire, credere atque docere, de  
omnibus in universum et singulis Christianae fidei et religionis  
nostrae dogmatibus, denique, se <sup>8)</sup> et ab Haeresum Sectarumve <sup>9)</sup>  
communione esse quam alienissimos <sup>10)</sup>. Nos ergo, tametsi antea  
hoc ipsum <sup>11)</sup> fecerimus in nostris scriptis in publicum editis <sup>12)</sup>,  
quia tamen illa in oblivionem forte abierunt, variisque in locis,  
et prolixius etiam <sup>13)</sup> rem exponunt, quam ut omnibus inquirere  
et <sup>14)</sup> perlegere vacet, praeclaro aliorum fidelium exemplo*

1) Universis] mscr. Turicens. Omnibus. 2) Ministri, subscriptarum  
Ecclesiarum per Helvetiam] cfr. Proleg. 3) Iesum Christum] mscr.  
Turic. Christum Iesum. 4) sunt hactenus, ..... in publicum,] mscr. Tu-  
ricens. et in publicum hoc tempore editae sunt. 5) Nationibus] mscr. Tu-  
ricens. regionibus. 6) expositiones] mscr. Turicens. explicationes. 7) tam  
infelici perniciosarum proventu haeresum] mscr. Turicens. tanta copia per-  
niciosarum haeresium. 8) atque testantur] haec verba desunt in mscr.  
Turicensi. 9) orthodoxe simpliciterque] mscr. Turicens. recte et simpli-  
citer. 10) denique, se] haec desunt in manuscripto Turicens. 11) Secta-  
rumve deest in mscr. Turicens. 12) esse quam alienissimos] mscr. Turic-  
ens. alienos esse. 13) ergo, tametsi antea hoc ipsum] mscr. Turicens.  
quoque, etsi antea hoc idem. 14) in publicum editis] mscr. Turicens. quae  
in publicum sunt edita. 15) in oblivionem forte abierunt, variisque in locis,  
et prolixius etiam] mscr. Turicens. oblivione forte sepulta sunt, et pro-  
lixius et copiosius. 16) inquirere et] mscr. Turicens. ex.

iti 17), *brevi hac expositione conamur* 18), *complecti, et omni-*  
*us Christi fidelibus proponere doctrinam oeconomiamque* 19) *Eccle-*  
*iarumstrarum, quam illae mox* 20) *ab initio reformationis*  
*multos iam* 21) *per annos, multaque per discrimina rerum, ad*  
*hunc usque diem, summo cum consensu, et docuerunt et nunc*  
*quoque custodiunt* 22). *Eadem opera attestamur etiam omni-*  
*bus consensum nostrum unanimem, quem dedit nobis Dominus, ut*  
*in nostris Ecclesiis, quibus nos ministrare voluit Dominus, idem*

17) *excitati*] mscr. Turicens. *commoti*. 18) *conamur*] mscr. Turicens. *conamur*. 19) *oeconomiamque*] hoc verbum deest in mscr. Turicens. 20) *mox* deest in mscr. Tur. 21) Verba *multos iam* desunt in mscr. Tur. in editione Kindleri (Solisbaci, MDCCCXXV.) deest tantummodo *iam*. 22) *multaque per . . . . . custodiunt*] mscr. Turicens. *summo consensu docuerunt*. Verba quae sequuntur usque ad confessionis initium, quod de Scriptura Sancta agitur, non extant in mscr. Tur., quod pro illis haec habet: *Voluimus autem hoc anno aliarum ecclesiarum exemplo nostram fidem profiteri, quo omnes manifeste videant non doceri a nobis dogmata, quae malevoli quidam falso nobis impingunt, sed potius nos nullam cum sectis et haeresibus (quarum aliquas propterea nominatim perstringimus) communionem habere et a sanctis Christi ecclesiis per Germaniam, Galliam et alias nationes nos non seungere et avellere, sed cum his in hac christianae fidei veritate amanter consentire. Etsi autem in diversis ecclesiis rituum et ceremoniarum quaedam est varietas, pro ecclesiarum opportunitate et aedificatione id tamen nihil obest, cum haec semper fuerint libera, ut ex ecclesiastica historia notum est talisque varietas in sancta veteri ecclesia nullas umquam dissensiones aut schismata peperit: satis enim illis esse videbatur, si de praecipuis fidei dogmatibus inter se consentirent. Quare speramus alias ecclesias postquam viderint et animadverterint, nos in sacri et aeterni verbi dei doctrina cum ipsis, et praecipue cum veteri apostolica ecclesia per omnia consentire libenter consensuros (!) nobiscum, quemadmodum et nos cum illis consentimus et ecclesiarum pacem atque unionem cum mutua charitate conciliare et retinere studemus. Indubitato quoque speramus, neminem deinceps aulita hac confessione nostra nos in haereticorum numero habiturum esse. Simul etiam aperte et simpliciter protestamur, nos semper paratos fore et nos instrui patiamur si quis ex verbo dei nos clarius et melius edocere veluerit.*

*Iam sequitur ipsius confessionis titulus in hunc modum:*

*Expositio brevis ac dilucida orthodoxae fidei, et dogmatum catholicorum sinceræ religionis Christianae, nec non oeconomiae ecclesiasticae, contexta ex testimoniis veritatis per H. B.*

*Sed Bullingerus hunc titulum scidula obtexit, cui ipsa sua manu hunc titulum inscripsit:*

*Confessio et expositio brevis et simplex orthodoxae fidei et dogmatum catholicorum sinceræ religionis Christianae edita a ministris N. in hoc ut universis testetur fidelibus, quod in unitate verae et antiquae Christi ecclesiae perstent, neque ulla nova aut erronea dogmata spargant, atque ideo nihil etiam consortii cum ullis sectis aut haeresibus habeant, hoc demum tempore edita, qui de ea aestimare iudicareque suis omnibus liceat.*

Rom. X.

*Corde creditur ad iustitiam, ore autem confessio fit ad salutem.*

loquamur omnes, nec sint inter nos dissidia, sed sint integrum corpus, eadem mente eademque sententia. Attestamus item nos minime talia in Ecclesiis nostris spargere dogmata, quælia Adversarii nonnulli nostri nobis, apud eos maxime, ad quæ scripta nostra non perveniunt, et qui doctrinae nostræ imperiti sunt, falso et præter meritum tribuere, obtrudereque nituntur. Ergo manifestissime ex his nostris, æqui deprehendent lectores, nihil nos quoque habere communionis cum ullis Sectis et Haeresibus, quarum, hoc consilio, in singulis prope capitibus, mentionem facimus, easque reiicientes perstringimus. Colligent itaque et illud, nos a Sanctis Christi ecclesiis Germaniæ, Galliæ, Angliæ<sup>22)</sup>, aliarumque in orbe Christiano nationum, nephari schismate non seivngere atque abrumpere: sed cum ipsis omnibus et singulis, in hac confessa veritate Christiana, probe consentire, ipsasque charitate sincera complecti.

Tametsi vero in diversis Ecclesiis quaedam deprehenditur varietas, in loquutionibus, et modo expositionis doctrinae, in ritibus item vel ceremoniis, eaque recepta pro Ecclesiarum quarumlibet ratione, opportunitate et aedificatione, nunquam tamen ea, ullis in Ecclesia temporibus, materiam dissensionibus et schismatibus, visa est suppeditare. Semper enim hac in re Christi Ecclesiae usae sunt libertate. Id quod in historia Ecclesiastica videre licet. Abunde piac vetustati satis erat, mutuus ille in præcipuis fidei dogmatibus, inque sensu orthodoxo et charitate fraterna, consensus.

Quocirca speramus Christi ecclesias, ubi viderint deprehenderintque nos in sancti et æterni Dei doctrina, in sensu item orthodoxo et charitate fraterna, cum ipsis, imprimis vero cum veteri Apostolica ecclesia, per omnia consentire, libenter ipsas quoque in unitate fidei atque doctrinae, sensuque orthodoxo, et fraterna charitate consensuras nobiscum. Cum hanc Confessionem in hoc quoque ediderimus præcipue, ut ecclesiarum pacem concordiamque cum mutua charitate, apud Germaniæ exterarumque ecclesias quaeramus, nobis conciliemus, conciliatamque retineamus. Ubi sane illas ipsas ecclesias, ea dilectione, sinceritate, integritateque præditas esse, nobis certo persuademus, ut si quid forte nostrarum rerum hactenus minus recte intellectum sit a nonnullis, porro, audita hac simplici Confessione nostra, illae nos nequam numeraturae sint inter hæreticos, neque Ecclesias nostras, quas veræ Christi Ecclesiae sunt, damnaturae ut impias.

Ante omnia vero protestamur, nos semper esse paratissimos, omnia et singula hic a nobis proposita, si quis requirat, copiosius explicare, denique meliora ex verbo Dei docentibus non sine gratiarum actione, et cedere et obsequi in Domino, Cui laus et gloria. Acta. 1. Martij. anno 1600.

22) Kindlerus male: Anglia, c.

*Subscripserunt Omnes omnium Ecclesiarum Christi in Helvetia ministri, qui sunt Tiguri, Bernae <sup>24</sup>), Scaphusii, Sangalli, Curiae Rhetorum et apud Confoederatos, in Ecclesiis Evangelium profitentibus cis et ultra Alpes, Mylhusii, et Biennae, quibus adiunxerunt se et ministri Ecclesiae, quae est Genevae, et Neocomi, etc. Sed et consenserunt in ipsam iam editam ministri Ecclesiae Polonicae, quae sunt in Ducatu Zathoriensi, et Ossuieciensi, Scoticarum quoque Ecclesiarum ministri, qui Nonis Septemb. Anno Domini 1566. scriptis ad clariss. virum D. Theodorum Bezam literis, inter alia dicunt, Subscripsimus omnes qui in hoc coetu interfuimus, et huius Academiae sigillo publico obsignavimus. Praeterea Debrechini in Hungaria, edita et impressa est Confessio una cum articulis quibusdam, Septemb. 1. Anno Domini 1567. et inscripta Sereniss. Principi et Domino D. Ioanni 2. Dei gratia electo Hungariae Regi, etc. In qua inter alia haec leguntur verba, Omnes Ecclesiae ministri, qui in conventu sancto ad 24. Februarii, Anno Domini 1567. Debrecinum convocato, cis et ultra Tibyscum, inter reliquas Confessiones recepimus, et subscripsimus Helveticae Confessioni, Anno Domini, 1566. editae, cui et Ecclesiae Geneven. ministri subscripserunt, etc. <sup>25</sup>)*

#### Edictum Imperatorium

De eo, quinam habendi sint, vel Catholici, vel Haeretici,

Ex Cod. Iustiniani Imperat. et Tripart. Hist. libro nono capite 7.

Imp. Gratianus, Valentinianus et Theodosius, Aug. Populo urbis Constantinopolitanae. Cunctos populos, quos clementiae nostrae regit imperium, in ea volumus religione versari, quam divinum Petrum Apostolum tradidisse Romanis, religio usque nunc ab ipso insinuata declarat, quamque Pontificem Damasum sequi claret, et Petrum Alexandriae Episcopum, virum Apostolicae sanctitatis: Hoc est, ut secundum Apostolicam disciplinam Evangelicamque doctrinam, Patris, et Filii, et Spiritus Sancti, unam deitatem sub pari maiestate, et sub pia trinitate credamus. Hanc legem sequentes, Christianorum Catholicorum nomen iubemus amplecti: reliquos vero dementes vaesanosque iudicantes, haeretici dogmatis infamiam sustinere, divina primum vindicta, post etiam motu animi nostri, quem ex coelesti arbitrio sumpserimus ultione plectendos. Data 3. Calend. Martias Thessalonicae, Gratiano 5. Valent. et Theod. Aug. Coss.

Caeterum Evangelica et Apostolica historia una cum 2. Pet. Epistolis docent nos, qualem religionem S. Petrus Apostolus tradiderit omnibus Ecclesiis per Orientem et Occidentem, nedum Romanae. Fides vero et doctrina Damasi Pontificis, qualis fuerit, colliquescit ex ipsius Symbolo.

---

24) In editione Kindleri additur: *Basileae*. 25) *Subscripserunt omnes usque ad subscripserunt, etc*] In editione Kindleri et in Sylloge Confessionum, Oxonii, MDCCCVII, extant tantum quae sequuntur: subscripserunt omnes omnium ecclesiarum Christi in Helvetia ministri, qui sunt Tiguri, Bernae, Basileae, Scaphusii, Sangalli, Curiae Rhetorum et apud confoederatos cis et ultra alpes, Mylhusii et Biennae, quibus adiunxerunt se et ministri ecclesiae, quae est Genevae. Basileae vocabulum deest in Syllog. Oxon.

## S y m b o l u m D a m a s i o x

2 Tomo operum S. Hieron.

**CREDIMUS** in unum Deum Patrem omnipotentem, et in unum Dominum nostrum Iesum Christum, Dei Filium, et in Spiritum sanctum. Deum non tres Deos, sed Patrem, Filium, et Spiritum Sanctum, unum Deum colimus et confitemur: non sic unum Deum quasi solitarem, nec eundem qui ipse sibi pater sit, ipse et filius: sed patrem esse, qui genuit, et filium esse, qui genitus sit: Spiritum vero sanctum non genitum, neque ingentum, non creatum neque factum, sed de patre filioque procedentem, patri et filio coaeternum, et coequalem, et cooperatorem. Quia scriptum est, Verbo Domini coeli firmati sunt, et est, a filio Dei et spiritu oris eius omnis virtus eorum. Et alibi, Emitte spiritum tuum, et creabuntur, et renovabis faciem terrae. Ideoque in nomine Patris, et Filii, et Spiritus sancti unum confitemur Deum, quod nomen est potestatis, non proprietatis. Proprium nomen est patri, pater, et proprium nomen est filio, filius; et proprium nomen spiritui sancto, spiritus sanctus. In hac trinitate unum Deum colimus: quia ex uno patre quod est unius cum patre naturae est, unius substantiae et unius potestatis. Pater filium genit, non voluntate, nec necessitate, sed natura. Filius ultimo tempore ad nos salvandos et ad implendas Scripturas descendit a patre, qui nunquam desiit esse cum patre. Et conceptus est de spiritu sancto, et natus ex virgine. Carnem, et animam, et sensum, hoc est perfectum suscepit hominem, nec amisit, quod erat, sed coepit esse quod non erat, ita tamen ut perfectus in suis sit, et verus in nostris. Nam qui Deus erat, homo natus est, et qui homo natus est, operatur ut Deus, et qui operatur ut Deus, ut homo moritur, et qui ut homo moritur, ut Deus resurgit.

Qui devicto mortis imperio, cum ea carne, qua natus et passus et mortuus fuerat, et resurrexit, ascendit ad Patrem, sedetque ad dexteram eius in gloria, quam semper habuit et habet. In huius morte et sanguine credimus emundatos nos, et ab eo resuscitandos die novissimo, in hac carne, qua nunc vivimus. Et habemus spem nos consequuturos praemium boni meriti, aut poenam pro peccatis aeterni supplicii. Haec lego, haec crede, haec retine, huic fidei animam tuam subiuga, et vitam consequeris, et praemium a Christo.

**EADEM** porro docuit et credidit, cum beato Damaso et Athanasio, S. Petrus Alexandrinus Episcopus, sicut facile colligitur ex Trip. Hist. lib. 7. cap. 37. et lib. 8. cap. 14.

Cum autem nos omnes simus huius fidei religionisque, speramus nos ab omnibus habendos, non pro haereticis, sed pro Catholicis et Christianis, etc.

## CONFESSIO ET EXPOSITIO BREVIS

## ET

## SIMPLEX SYNCERAE RELIGIONIS CHRISTIANAE, etc.

## DE SCRIPTURA SANCTA,

## VERO DEI VERBO.

## I.

Credimus et confitemur scripturas Canonicas sanctorum Prophetarum et Apostolorum utriusque Testamenti, ipsum verum esse verbum Dei: et authoritatem sufficientem ex semetipsis non ex hominibus habere. Nam Deus ipse loquutus est patribus, prophetis, et apostolis, et loquitur adhuc nobis per scripturas sanctas. Et in hac scriptura sancta habet universalis Christi ecclesia plenissime exposita, quaecunque pertinent cum ad salvificam fidem, tum ad vitam Deo placentem, recte informandam. Quo nomine distincte a Deo praeceptum est, ne ei *aliquid vel addatur vel detrahatur*. Sentimus ergo ex hisce scripturis petendam esse veram sapientiam et pietatem, ecclesiarum quoque reformationem et gubernationem, omniumque officiorum pietatis institutionem, probationem denique dogmatum, reprobationemque, aut errorum confutationem omnium, sed et admonitiones <sup>1)</sup> omnes, iuxta illud Apostoli, *Omnis scriptura divinitus inspirita utilis est ad doctrinam, ad redargutionem etc.* 2 Timoth. 3. Et iterum, *Haec tibi scribo*, inquit, ad Timoth. Apostolus in 1. cap. 3. *Ut noris quomodo oporteat te versari in Domo Dei, etc.* Et idem ille rursus ad Thess. *Cum, ait, acciperetis* <sup>2)</sup> *sermonem a nobis, accepistis non sermonem hominum, sed sicut erat vere sermonem Dei, etc.* <sup>3)</sup> 1 Thess. 2. Nam ipse in Evangelio dixit Dominus, *non vos estis loquentes illi, sed spiritus patris mei loquitur in vobis. Ergo qui vos audit me audit, qui autem vos spernit, me spernit.*

Scriptura Canonica.

Scriptura  
plene docet  
omnem pietatem.Scriptura  
verbum Dei  
est.  
Matth. 10.  
Luc. 10.  
Ioan. 13.

Proinde cum hodie hoc Dei verbum per praedicatores legitime vocatos annuntiatur in ecclesia, credimus ipsum Dei verbum annuciari, et a fidelibus recipi, neque aliud Dei

Praedicatione  
verbi Dei est  
verbum Dei.

1) admonitiones] mscr. Tur. addit et adhortationes. 2) Cum, ait, acciperetis] in editione Kindl. deest ait; in mscr. Tur. et in Sylloge Oxon. extat. 3) etc. deest in mscr. Tur.

verbum vel fingendum vel coelitus esse expectandum<sup>4)</sup>: atque in praesenti spectandum esse ipsum verbum, quod annuncietur, non annunciantem ministrum, qui etsi sit malus et peccator, verum tamen et bonum monet nihilominus<sup>5)</sup> verbum Dei. Neque arbitramur praedicationem illam externam tanquam inutilem ideo videri, quoniam pendeat institutio verae religionis ab interna spiritus illuminatione: propterea quod scriptum sit, *Non erudiet quis proximum suum. Omnes enim cognoscent me. Et, Nihil est qui rigat, aut qui plantat, sed qui incrementum dat Deus.* Quanquam enim nemo veniat ad Christum, nisi trahatur a patre coelesti ac intus illuminetur per Spiritum sanctum<sup>6)</sup>, scimus tamen Deum omnino velle praedicari verbum Dei etiam foris. Equidem potuisset per Spiritum suum sanctum, aut per ministerium angeli, absque ministerio S. Petri instituere Cornelium in Actis Deus, caeterum reiecit hunc nihilominus ad Petrum: de quo angelus loquens, *Hic, inquit, dicet tibi quid oportet te facere.* Qui enim intus illuminat, donato hominibus spiritu sancto, idem ille praecipiens dixit ad discipulos suos, *Ite in mundum universum, et praedicate Evangelium omni creaturae.* Unde Paulus Lydiao, apud Philippos, porphariarum, praedicavit verbum exterius, interius autem *aperuit mulieri cor Dominus*: idemque Paulus collocata gradatione eleganti ad Rom. 10. tandem infert, *Ergo fides ex auditu est: auditus autem per verbum Dei.* Agnoscimus interim Deum illuminare posse homines, etiam sine externo ministerio, quos et quando velit: id quod eius potentiae est. Nos autem loquimur de usitata ratione instituendi homines, et praecepto et exemplo tradita nobis a Deo.

Execramur itaque<sup>7)</sup> omnes haereses Artemonis, Manicheorum, Valentinianorum, Cerdonis et Marcionitarum, qui negarunt scripturas e Spiritu sancto profectas: vel quasdam illarum non receperunt, vel interpolarunt et corruperunt<sup>8)</sup>. Interim nihil dissimulamus quosdam Vet. Test. libros a veteribus nuncupatos esse Apocryphos, ab aliis Ecclesiasticos, utpote quos in ecclesiis legi voluerunt quidem, non tamen proferri ad auctoritatem ex his fidei confirmandam. Sicuti et Augustinus in lib. de Civitat. Dei 18. cap. 38. commemorat, in libris Regum adduci prophetarum quorundam nomina et libros, sed addit, hos non esse in Canone, ac sufficere ad pietatem eos libros quos habemus.

4) expectandum] Sic mscr. Tur., et editio 1568; Kindlerus habet: *expectandum*. 5) nihilominus deest in mscr. Tur. 6) sanctum deest in edit. Kindl. 7) itaque] in edit. Kindl. legimus (igitur. 8) vel interpolarunt et corruperunt deest in mscr. Tur.



# DE INTERPRETANDIS SCRIPTURIS SANCTIS, ET DE PATRIBUS, CONCILIIS, ET TRADITIONIBUS.

## II.

Scripturas sanctas dixit apostolus Petrus non esse interpretationis privatae. Proinde non probamus interpretationes quaslibet: unde nec pro vera aut genuina scripturarum interpretatione agnoscimus <sup>1)</sup> eum, quem vocant sensum Romanae ecclesiae, quem scilicet, simpliciter Romanae ecclesiae defensores, omnibus obtrudere contendunt <sup>2)</sup> recipiendam; sed illam duntaxat scripturarum interpretationem pro orthodoxa et genuina agnoscimus, quae ex ipsis est petita scripturis, (ex ingenio utique eius linguae, in qua sunt scriptae, secundum circumstantias item expensae, et pro ratione locorum vel similium vel dissimilium, plurimum <sup>3)</sup> quoque et clariorem expositae,) cum regula fidei et charitatis congruit, et ad gloriam Dei hominumque salutem eximio facit.

Scripturarum vera interpretatio.  
2 Pet. 3.

Proinde non aspernamur sanctorum patrum Graecorum Latinorumque interpretationes, neque reprobamus eorundem disputationes ac tractationes rerum sacrarum, cum scripturis consentientes: a quibus tamen recedimus modeste, quando aliena a scripturis aut his contraria adferre deprehenduntur. Nec putamus illis ullam a nobis hac re iniuriam irrogari, cum omnes uno ore nolint sua scripta aequari Canonicis, sed probare iubeant, quatenus vel consentiant cum illis, vel dissentiant, iubeantque consentientia recipere, recedere vero <sup>4)</sup> a dissentientibus. Eodem in ordine collocantur etiam Conciliorum definitiones vel Canones.

Sanctorum expositio-  
nem.

Concilia.

Quapropter non patimur nos in controversiis <sup>5)</sup> religionis vel fidei causis urgeri nudis patrum sententiis, aut conciliorum determinationibus, multo minus receptis consuetudinibus, aut etiam multitudine idem sentientium, aut longi temporis praescriptione. Ergo non alium sustinemus in causa fidei iudicem, quam ipsum Deum, per scripturas sanctas pronuntiantem, quid verum sit, quid falsum, quid sequendum sit, quidve fugiendum <sup>6)</sup>. Ita iudiciis non nisi spiritualium hominum, ex verbo Dei petitis acquiescimus. Ieremias certe caeterique prophetae Sacerdotum concilia, contra legem Dei instituta, damnarunt graviter, ac monuerunt diligenter, ne

Iudex quis?

1) agnoscimus deest in mscr. Tur. 2) obtrudere contendunt] mscr. Tur. obtrudunt. 3) mscr. Tur., ed. 1568., et Syll. Oxon. plurimum; Kindlerus edidit: plurimum. 4) vero deest in mscr. Tur. 5) controversiis] mscr. Tur. controversis. 6) quidve fugiendum] sic legimus in mscr. Tur., in edit. 1568., et in Syll. Oxon.; sed Kindl. edidit: quid refugiendum.

audiamus patres, aut insistamus viae illorum, qui in suis ambulantibus adinventionibus, a lege Dei deflexerunt.

Traditiones  
humanae.

Pariter repudiamus Traditiones humanas, quae tametsi insigniantur speciosis titulis, quasi divinae apostolicaeque sint, viva voce Apostolorum, et cum per manus virorum apostolicorum, succedentibus Episcopis, Ecclesiae traditae, compositae tamen cum scripturis, ab his discrepant, discrepantiaque illa sua ostendunt, se minime esse apostolicas. Sicut <sup>1)</sup> enim Apostoli inter se diversa non docuerunt, ita et apostolici non contraria Apostolis ediderunt. Quinimo impium esset asseverare Apostolos viva voce contraria scriptis suis tradidisse. Paulus diserte dicit eadem se in omnibus ecclesiis docuisse. Et iterum, *Non alia, inquit, scribimus vobis, quam quae legitis aut etiam agnoscitis. Alibi rursus testatur se et discipulos suos, id est, viros apostolicos eadem ambulare via, et eodem spiritu pariter facere omnia. Habuerunt quodam et Iudaei suas traditiones seniorum, sed refutatae sunt graviter a Domino, ostendente quod earum observatio legi Dei officiat, et his Deus frustra colatur.*

1 Cor. 4.

2 Cor. 1.

2 Cor. 12.

Matth. 18.

Matth. 7.

## DE DEO, UNITATE

### EIUS AC TRINITATE.

#### III.

Deus unus  
est.

Deum credimus et docemus unum esse essentia vel natura, per se subsistentem, sibi ad omnia sufficientem, invisibilem, incorporeum, immensum, aeternum, creatorem rerum omnium, cum <sup>1)</sup> visibilem, tum invisibilem, summum bonum, vivum, et omnia vivificantem et conservantem, omnipotentem, et summe sapientem, clementem, sive misericordem, iustum atque veracem. Pluralitatem vero Deorum abominamur: quod diserte scriptum sit, *Dominus Deus tuus unus est. Ego sum Dominus Deus tuus, non sint tibi dii alieni ante faciem meam. Ego Dominus et nullus ultra, praeter me non est Deus. An non ego Dominus, et non est alius praeter me solum? Deus iustus et salvans, nullus praeter me* <sup>2)</sup>. *Ego Iehovah, Iehovah, Deus misericors, clemens et longanimis, immensus bonitatis et veritatis etc. Exodi 34.*

Deut. 6.  
Exodi 20.  
Ierem. 23.

Deus triplex  
est.

Eundem nihilominus Deum immensum, unum et indivisum, credimus et docemus personis inseparabiliter et inconfuse esse distinctum, patrem, filium et spiritum sanctum, ita ut pater ab aeterno filium generaverit, filius generatione ineffabili genitus sit, spiritus sanctus vero procedat ab utroque,

<sup>1)</sup> Sicut] mscr. Tuv. Sicut. <sup>1)</sup> cum] edit. Kindl. cum. <sup>2)</sup> An non ..... praeter me desunt in edit. Kindleri.

quo ab aeterno, cum utroque adorandus: Ita ut sint tres in quidem Dii, sed tres <sup>3)</sup> personae consubstantiales, coeternae, et coaequales, distinctae quo ad hypostases, et una alia aliam praecedens, nulla tamen inaequalitate. Nam eo ad naturam vel essentiam, ita sunt coniunctae, ut sint unus Deus, essentiaque divina communis sit patri, filio, et spiritui sancto. Distinctionem enim personarum manifestam Lucae 1. tradidit nobis scriptura, angelo ad divam virginem inter alia licente: *Spiritus sanctus superveniet in te, et virtus altissimi umbrabit tibi* <sup>4)</sup>. *Et quod nascetur sanctum* <sup>5)</sup>, *vocabitur filius Dei*. Sed et in baptismo Christi, auditur vox coelitus data super Christo, dicens, *Hic est filius meus dilectus*. Matt. 3. Apparebat et spiritus sanct. in specie columbae. Cumque Matt. 28. pater iuberet baptizare dominus, iussit baptizare in nomine Ioan. 1. *patris, et filii, et spiritus sancti*. Item <sup>6)</sup> alibi in evangelio Ioan. 14. 15. dixit, *Spiritum sanctum mittet pater nomine meo*. Idem iterum, Cum, inquit, venerit Paracletus, quem ego mittam vobis a patre, spiritus veritatis, qui a patre procedit, ille testimonium perhibebit de me, etc. Breviter, recipimus Symbolum Apostolorum, quod veram nobis fidem tradit.

Damnamus ergo Iudaeos et Mahumetistas, omnesque Haereticos. Haereticos sanctam et adorandam hanc Trinitatem blasphemantes. Damnamus item omnes haereticos atque haereticos docentes Iudaeismum et spiritum sanctum nuncupatione esse Deum: item creatum se serviens aut alteri officiale esse in trinitate, esse ea denique inaequale, maius aut minus, corporeum aut corporaliter effigiatum, moribus vel voluntate diversum, aut confusum vel solitarium, quasi filius et spiritus sanctus affectiones et proprietates sint unius Dei patris: ut Monarchici asserunt, Novatiani, Praxeas, Patripassiani, Sabellius, Sathanas, Aetius, Macedonius, Anthropomorphitae, Arius, similes.

## DE IDOLIS VEL IMAGINIBUS

### DEI, CHRISTI ET DIVORUM.

#### IV.

Quoniam vero Deus spiritus est invisibilis et immensa Imagines Dei. creatura, non potest sane ulla arte aut imagine exprimi, unde veremur cum scriptura, simulachra Dei, mera nuncupationis adacia.

3) tres deest in mscr. Tur. 4) edit. Kindt. te. 5) sanctum est in mscr. Tur. 6) Item] mscr. Tur. Nam.

Imagines  
Christi.

Matth. 5.  
Deut. 4.  
Isa. 40.  
Ioan. 15.  
2 Cor. 4.

1 Cor. 3.  
2 Cor. 6.

Actoi 8.7)  
14.  
Apocalyp.  
14. 12.

Imagines  
divorum.

Marci 16.

Scriptura  
Laicorum.

Psalm. 115.

Lactantius.

Relinquamus itaque non modo gentium idola, sed et Christianorum simulachra. Tametsi enim Christus humanam assumpserit naturam, non ideo tamen assumpsit, ut typum praeferet statuariis atque pictoribus. *Negavit se venisse ad solvendum legem<sup>1)</sup> et prophetas. At lege et prophetis prohibitas sunt imagines.* Negavit corporalem suam ecclesiae praefaturam praesentiam: spiritu suo se nobis perpetuo affuturum promisit: quis ergo crederet umbram vel simulachrum corporis aliquam conferre piis utilitatem? *Cumque moneat in nobis per spiritum suum, sumus utique templa Dei. Quis autem convenit templo Dei cum simulachris?* Et quando beati spiritus ac divi coelites, dum hic viverent, omnem cultum sui averterunt, et statuas oppugnaverunt, cui verisimile videatur divi coelitibus et angelis suas placere imagines, ad quae genua flectunt homines, detegunt capita, aliisque prosequuntur honoribus?

Ut vero instituatur homines in religione, admonenturque rerum divinarum et salutis suae, praedicare iussit Evangelium Dominus, non pingere et pictura laicos erudire: sacramenta quoque instituit, nullibi statuas constituit. Sed si passim quoquo vertamus oculos, occurrunt res creatae a Deo vivae et verae in oculos nostros, quae si observentur, ut par est, longe evidentius movent aspectantem, quam omni omnium hominum imagines vel picturae vasa, immobiles, marcidae atque mortuae. De quibus vere dixit propheta: *Oculos habent et non vident, etc.*

Ideirco approbamus Lactantii veteris scriptoris sententiam, dicentis, Non est dubium, quia religio nulla sit, ubicunque simulachrum est. Recte item fecisse asserimus beatum Episcopum Epiphanium qui in foribus ecclesiae inveniens velum, habens depictam imaginem quasi Christi vel sancti cuiuspiam, scidit atque sustulit: quod contra auctoritatem scripturarum vidisset in ecclesia Christi hominis pendere imaginem. Ideoque praecipiebat ne deinceps in ecclesia Christi eiusmodi vela, quae contra religionem nostram veniunt, appenderentur, sed tolleretur<sup>2)</sup> potius illa scrupulositas, quae indigna sit ecclesia Christi et populis fidelibus. Praeterea approbamus hanc S. Augustini de vera religione sententiam, Non sit nobis religio humanorum operum cultus. Meliores enim sunt ipsi artifices qui talia fabricantur: quos tamen colere non debemus. Cap. 55. 4).

1) ed. Kindl. *leges*. 2) Acto. 3. deest in ed. Kindl. 3) *tollatur*] mscr. Tur. *tollatur*. 4) ed. Kindl. (cp. 55.).

## DE ADORATIONE, CULTU,

ET INVOCATIONE DEI, PER UNICUM MEDIATOREM  
IESUM CHRISTUM <sup>1)</sup>.

## V.

-Deum verum docemus solum adorare et colere <sup>2)</sup>. Hunc Deus solus  
sacram communicamus nemini, iuxta mandatum Domini, <sup>adorandus  
et colendus.</sup> *Domini Deum tuum adorabis, et illum solum coles, vel, Et  
hic qui servies.* Certe omnes prophetae gravissime invecti  
sunt contra populum Israelis, quodcumque Deos alienos,  
non unum solum Deum verum adorarunt et coluerunt. Ad-  
mandum autem colendumque <sup>3)</sup> docemus Deum, sicuti ipse  
nos colere docuit <sup>4)</sup>, in spiritu videlicet et veritate, non  
cum ulla superstitione, sed cum synceritate, secundum ver-  
bum eius: ne aliquando ad nos etiam dicat, *Quis requisivit  
haec ex manibus vestris?* Nam et Paulus: *Deus non coli-  
tur, ait* <sup>5)</sup>, *humanis manibus, tanquam qui ipse aliquo in-  
deat, etc.* Eundem solum invocamus in omnibus discrimini-  
bus et casibus vitae nostrae, idque per interventum unici <sup>6)</sup>  
mediatoris et intercessoris nostri Iesu Christi. Diserte enim  
preceptum est nobis, *Invoca me in die tribulationis, et erua-  
m, et glorificabis me.* Sed et liberalissime nobis promissum  
est a domino, dicente, *Quicquid petieritis a patre meo, da-  
bit vobis.* Item, *Venite ad me, quotquot laboratis et one-  
rati estis, et ego reficiam vos.* Et cum scriptum sit, *Quo-  
modo invocabunt eum, in quem non crediderunt?* nos vero  
solum Deum credimus <sup>7)</sup>, solum certe invocamus: et qui-  
lem per Christum. *Unus enim Deus, ait Apostolus, et unus  
mediator Dei et hominum Christus Iesus.* Item, *Si quis  
peccaverit, advocatum habemus apud patrem, Iesum Chri-  
stum iustum, etc.*

Isaiae 66.  
Jerem. 7.  
Acto. 17.

Solus Deus  
per unum  
Christi in-  
terventum  
est invocan-  
dus.  
Psalm. 50.  
Ioan. 16.  
Matth. 12.

Rom. 10.

1 Tim. 2.  
1 Ioan. 2.

Proinde sanctos coelites sive divos, nec adoramus, ne-  
que colimus, nec invocamus, neque illos coram patre in coe-  
lis pro intercessoribus aut mediatoribus nostris agnoscimus.  
sufficit enim nobis Deus, et mediator Christus: neque hono-  
rem soli Deo et filio eius debitum aliis communicamus: quod  
ipse discrete dixerit, *Gloriam meam alteri non dabo:* Et quod  
petrus dixit, *Non aliud hominibus nomen datum, in quo oportet*

Isaiae 42.  
Acto. 4.

1) per unicum mediatorem Iesum Christum] desunt haec v. in mscr.  
Tur. 2) adorare et colere] in mscr. Tur. manu Bull. scripta extant  
haec verba: adorandum esse et colendum. 3) Adorandum autem co-  
lendumque] mscr. Tur. Colendum autem. 4) mscr. Tur. addit et  
adorare. 5) ait deest in mscr. Tur. 6) mscr. Tur. uni(!). 7) nos  
vero in solum Deum credimus] ita ed. 1568, Sylloge et mscr. Tur.;  
edit. vasa Kindl. legimus: nos vero cum in solum Deum cre-  
dimus.

teat saluos fieri, nisi nomen Christi. In quo sane qui per fidem acquiescunt, non quaerunt extra Christum quicquam.

Honor divi  
debitus et  
impenden-  
das.

Interim Divos nec contemnimus, nec vulgariter de eis sentimus. Agnoscimus enim eos esse viva Christi membra, amicos Dei, qui carnem et mandum gloriose vicerunt. Diligimus ergo illos ut fratres, et honoramus etiam, non tamen cultu aliquo, sed honorabili de eis existimatione, denique laudibus iustis. Imitamur item eos. Nam imitatores fidei virtutumque ipsorum, consortes item aeternae salutis, illi aeternum apud Deum cohabitare, et cum eis in Christo exultare, desyderiis votisque ardentissimis exoptamus. Atque hac in parte approbamus illam S. Augustini de Vera religione sententiam, Non sit nobis religio cultus hominum mortuorum. Quia si pie vixerint, non sic habentur, ut tales quaerant honores, sed illum a nobis coli volunt, quo illuminante, laetantur meriti sui nos esse consorcios. Honorandi ergo sunt propter imitationem, non adorandi propter religionem, etc.<sup>8)</sup>

Reliquiae  
sanctorum.

Multo vero minus credimus reliquias dñorum adorandas esse aut colendas. Veteres illi sancti satis honorasse videbantur mortuos suos, si honeste mandassent terrae reliquias postquam astra petiisset spiritus: ac omnium nobilissimas reliquias maiorum aestimabant esse virtutes, doctrinam et fidem<sup>9)</sup> quas ut commendabant cum laude mortuorum, ita eas exoptare annitebantur, dum vivebant in terris. Illi ipsi veteres non iurarunt nisi per nomen solius Dei Iehovah, sicuti legis divina est praeceptum: qua sicut vetitum est iurare per nomina alienorum Deorum, sic nos iuramenta per divos requisita non praestamus. Relicimus ergo in his omnibus<sup>10)</sup> doctrinam divi coelitibus plus nimium tribuentem.

Iurare per  
nomen Dei  
solius.

Deut. 10.  
Exod. 23.

## DE PROVIDENTIA DEI.

### VI.

Dei provi-  
dentia gu-  
bernantur  
omnia.  
Psalm. 112.

Dei huius sapientis aeterni et omnipotentis providentia, credimus cuncta in coelo, et in terra, et in creaturis omnibus conservari et gubernari. David enim testificatur et ait, *Excelsus super omnes gentes Dominus, et super coelos gloria eius. Quis sicut Dominus Deus noster, qui in altis habitat, et se demittit, ut inspiciat, quae sunt in coelo et in terra?* Idem rursus, *Omnes vias meas, inquit<sup>1)</sup>, praecognovi.* Quis non est verbum in lingua mea, quod non unum-

Psalm. 139.

8) in mscr. Tur. legitur: is. 9) etc. deest in mscr. Tur. 10) doctrinam et fidem] haec verba desunt in mscr. Tur. 11) mscr. Tur. addit: monachorum et doctorum pontificiorum (sic!). 1) inquit deest in edit. Kindl.

secundis domibus, etc. 2). Testificatur et Paulus et ait, *qualem vivimus, movemur, et sumus. Et 3), Ex illo, et illuc, et in illum omnia.* Verissime ergo et secundam mentem pronuntiavit Augustinus in lib. de Agone Christ. 4). *Dominus dixit, Nonne duo passeret asse veniunt 4),* *non eorum non cadit in terram sine voluntate patris vestri.* Ita vero loquens, ostendere voluit quicquid vilissimum homines putant, omnipotentia Domini gubernari. Sic enim *stipulae coeli ab eo pasci, et lilia agri ab eo vestiri,* *et loquitur, quae capillos etiam nostros numeratos esse debent.*

Condamnamus ergo Epicureos, providentiam Dei abnegantesque illos, qui blaspheme dicunt, Deum versari in cardines coeli, et nos atque nostra nec videre nec curare. Damnavit hos etiam David propheta regius, qui dixit, *Quousque Domine, quousque impii 5) exultabunt? Dicunt, non videt, neque intelligit Deus Jacob.* *Intelligite in populo, et stulti quando demum sapientis? Is qui in condidit, an non audiret? et qui oculum finxit, quousque non videret?* Interim vero media per quae operatur in providentia, non aspernamur, ut inutilia, sed his haec non accommodandos esse docemus, quatenus in verbo nihil commendatur. Unde illorum voces temerarias vitandae, qui dicunt, Si providentia Dei omnia geruntur, illis certe sunt conatus nostri et studia nostra. Satis fuerit si omnia divinae permittamus providentiae gubernanda, erit quod porro simus solliciti de re ulla, aut quicquam curare. Tametsi enim Paulus agnosceret se in Dei 6) proelia navigare, qui ipsi dixerat, *Oportet te et Romae mori:* qui insuper promiserat dixeratque, *Iactura nulla tuius animae, nec cadet pilus de capite vestro,* nihilominus meditantibus fugam nautis, dicit idem ille Paulus centurioni et militibus, *Nisi hi in navi manserint, vos servari poteritis.* Deus enim qui cuilibet rei suum destinavit, is et principium et media, per quae ad finem usque pervenit, ordinavit. Ethnici fortunae res attribuunt coecae, et incerto casui. S. Iacobus non vult ut dicamus, *Hodie nos in illam urbem proficiscemur et negotiabimur: sed Pro eo quod dicere debueritis, si Dominus voluerit et faciemus, hoc vel illud faciemus.* Et Augustinus, Omnia vanis videntur in rerum natura temere fieri, non faciunt verbum eius: quia non fiunt nisi iussu eius 8). Enarrat

Acto. 17.  
Rom. 11.

Matt. 10.

Matt. 6.

Eplourei.

Psalm. 91.

Media non  
aspernanda.

Acto. 23.

Act. 27.

Iacob. 4.

1) etc. deest in edit. Kindl. 3) Et deest in mscr. Tur. 4) v. mscr. Tur. veniunt. 5) impii] mscr. Tur. impie. 6) Dei] Tur. eius. 7) et] ed. Kindl. vel. 8) quia non fiunt nisi iussu deest haec verba in edit. Kindl.

## Confessio Helvetica posterior.

in Psalm. 148. Ita videbatur forte fortuna fieri, quod quaerens patris asinas, incidit in prophetam Samuelem: antea dixerat Dominus ad prophetam, *Eras mittam deum de tribu Benjamin*, etc.

### DE CREATIONE RERUM

#### OMNIUM, DE ANGELIS, DIABOLO, ET HOMINE.

##### VII.

Deus hic bonus et omnipotens creavit omnia cum visibilia tum invisibilia, per verbum suum coaeternum, quoque <sup>1)</sup> conservat per spiritum suum coaeternum. Testante Davide atque dicente, *Verbo Dei coeli facti sunt in gemitu oris eius omnis virtus eorum. Omnia autem*

*Deus, erant*, ut scriptura ait, *valde bona* <sup>2)</sup>, et in usumque hominis condita. Cuncta vero illa diu profecta esse principio. Damnamus ergo Manichaeonitas, qui impie tingebant duas substantias creaturas boni et mali, duo item principia, et duos sibi ipsos Deos, bonum et malum.

Inter omnes creaturas praestant angeli atque boni. De angelis pronunciat divina scriptura <sup>3)</sup>, *Qui creat eos suos spiritus, et ministros suos flammam ignis. Item, ne omnes sunt administratorii spiritus, qui in ministeriis emittuntur, propter eos qui haeredes sunt salutis?* Doni-  
Ioan. 8. vero Iesus ipse testificatur <sup>4)</sup> de Diabolo, *Ille, inquit, alicuius erat ab initio, et in veritate non stetit, quia non erat veritas in eo. Cum loquitur mendacium, ex propriis loquitur: quia mendax est, atque eius rei pater.* Docemus et angelos alios quidem perstitisse in obedientia, ac ad fidem Dei et hominum ministerium esse deputatos: alios vero sponte lapsos, et in exitium esse praecipitatos, factosque omnis boni fideliumque hostes, etc.

De homine. Iam vero de homine dicit scriptura, quod ab initio creatus sit bonus, ad imaginem et similitudinem Dei: quod Gen. 2. Deus collocaverit eum in paradiso, subieceritque ei eum. Id quod David magnifice celebrat in Psalmo octavo, *Adiuvavit eum Dominus, et benedixit ei.* Dicimus autem esse hominem duabus ac diversis quidem substantiis, in una persona, anima immortali, utpote quae separata a corpore nec dormit, nec interit, et corpore mortali, quod tamen ultimo iudicio a mortuis resuscitabitur, ut totus homo in

1) quoque deest in mscr. Tur. 2) addit mscr. Tur. a  
 una scriptura] in edit. Kindl. legimus: scriptura dicitur.  
 fectur] mscr. Tur. testificans.



in vita, vel in morte, aeternum maneat. Damnamus  
eos, qui irrident, aut subtilibus disputationibus, in dubium  
hanc immortalitatem animarum, aut animam dicunt dormire,  
et partem esse Dei. Breviter damnamus omnes omnium  
iniones, quotquot diversa sentiunt de creatione, de ange-  
-et daemonibus, et homine, ab iis quae nobis tradita sunt  
et scripturas sanctas, in apostolica Christi ecclesia.

## DE LAPSU HOMINIS ET

## PECCATO, ET CAUSA PECCATI.

## VIII.

Fuit homo ab initio a Deo conditus ad imaginem Dei, **Lapsus ho-**  
iustitia et sanctitate veritatis, bonus et rectus; sed in- **minis.**  
serpentis, et sua culpa, a bonitate et rectitudine de-  
peccato, morti, variisque calamitatibus factus est ob-  
us. Et qualis factus est a lapsu, tales sunt omnes, qui  
ipso procreati sunt, peccato inquam, morti, variisque  
noxii calamitatibus. Peccatum autem intelligimus esse **Peccatum.**  
illam hominis corruptionem, ex primis illis nostris  
antibus, in nos omnes derivatam vel <sup>1)</sup> propagatam, qua  
impiscentis pravis immersi, et a bono aversi, ad omne  
malum propensi, pleni omni nequitia, diffidentia, con-  
pta et odio Dei, nihil boni ex nobis ipsis facere, imo ne  
itare quidem possumus. Quinimo accedentibus iam etiam  
is, *cogitationibus, dictis et factis pravis* contra legem **Matth. 12.**  
admissis, corruptos fructus, mala arbore dignos, pro-  
inus: quo nomine, merito nostro, irae Dei obnoxii, poe-  
rebiicimur iustis: adeoque a Deo abiecti essemus omnes,  
si reduxisset nos Christus liberator.

Per mortem itaque intelligimus non tantum corpoream **Mors.**  
atem; quae omnibus nobis semel, propter peccata est ob-  
ata, sed etiam supplicia sempiterna, peccatis et corruptioni  
rae debita. Nam apostolus, *Eramus mortui*, inquit, de- **Ephes. 2.**  
is ac peccatis, et eramus natura filii irae, sicut et cae-  
li. Sed Deus, qui dives est misericordia, cum essemus  
rtui per delicta, convirificavit nos una cum Christo: Item, **Rom. 5.**  
ut per unum hominem peccatum in mundum introiit, ac  
peccatum mors, et ita in omnes homines mors transiit,  
quo omnes peccarunt <sup>2)</sup>.

Agnoscimus ergo in omnibus hominibus esse originale **Originale**  
peccatum: agnoscimus omnia alia peccata, quae ex hoc **peccatum.**  
antur, et dici, et vere esse peccata, qualicunque nomine **Actualia**  
**peccata.**

<sup>1)</sup> derivatam vel desunt in mscr. Tur. <sup>2)</sup> mscr. Tur. pecca-  
ant.

Deus non est  
author pec-  
cati, et qua-  
tenus indu-  
rare dicatur.

Psalm. 5.

Ioan. 8.

Curiosae  
quaestiones.

per omnia in hac causa cum S. Augustino, qui  
pturis sanctis protulit atque defendit <sup>4</sup>). Damna  
ea Florinum et Blastum, contra quos et Irenaeus  
et omnes qui Deum faciunt authorem peccati. *scriptum sit, Tu non es Deus, qui velis iniquita-*  
*omnes qui operantur iniquitatem, perdes omnes*  
*tur mendacium.* Et iterum, *Cum loquitur diab-*  
*cium, ex propriis loquitur, quia mendax est, e-*  
*rei.* Sed et in nobis ipsis satis est vitii corrupti  
nihil necesse sit Deum infundere nobis novam au-  
pravitatem. Proinde quando dicitur in scripturis  
durare, excoecare, et tradere in reprobum sensu-  
gendum id est, quod iusto iudicio Deus id faciat  
index et ultor iustus. Denique quotiescunque De-  
mali in scriptura facere dicitur atque videtur, non  
tur, quod homo malum non faciat, sed quod Deus  
et non prohibeat, iusto suo iudicio, qui prohibet  
si voluisset: vel quod malo hominum bene utatur  
tis fratrum Iosephi: vel quod ipse peccata gubernet  
quam par est, erumpant atque grassentur. S. Augustinus  
Enchiridio suo, Miro modo, inquit, et ineffabili  
praeter voluntatem eius, quod etiam fit contra volun-  
Quia non fieret, si fieri non sineret. Nec <sup>5</sup>) ut  
sinit, sed volens. Nec sineret bonus fieri male,  
potens etiam de malo facere posset bene. Hae  
Reliquas quaestiones, an Deus voluerit labi Adam  
pulerit ad lapsum? aut quare lapsum non impedire  
miles quaestiones deputamus inter curiosas, (nisi  
haereticorum aut alioqui importunorum hominum  
cogit ista etiam ex verbo Dei explicare, sicut fe-

ne homo ederet de fructu prohibito, et transgressionem puni-  
risse: sed <sup>8)</sup> et mala non esse quae fiunt, respectu provi-  
dentiae Dei, voluntatis ac potestatis Dei, sed respectu sata-  
nae et voluntatis nostrae, voluntati Dei repugnantis.

## DE LIBERO ARBITRIO ADEOQUE VIRIBUS HOMINIS.

### IX.

Docemus in hac causa, quae semper in ecclesia multas <sup>Qualis homo fuerit ante lapsum.</sup> peperit conflictationes, conditionem vel statum hominis tripli-  
cem esse considerandum. Principio qualis fuerit homo ante  
lapsum, rectus nimirum et liber, qui et in bono manere et  
ad malum potuerit declinare: declinaverit autem ad malum,  
implicaveritque peccato et morti, et se et <sup>1)</sup> omne genus  
mortalium, sicuti dictum est antea.

Deinde considerandum est, qualis fuerit homo post lapsum. <sup>Qualis homo fuerit post lapsum.</sup> Non sublatus est quidem homini intellectus, non crepta ei <sup>2)</sup>  
voluntas, et prorsus in lapidem vel truncum est commutatus:  
ceterum illa ita sunt immutata et imminuta in homine, ut  
non possint amplius, quod potuerunt ante lapsum <sup>3)</sup>. Intel-  
lectus enim obscuratus est: voluntas vero ex libera, facta est  
voluntas serva. Nam servit peccato, non nolens, sed volens.  
Etenim voluntas, non noluntas, dicitur. Ergo quoad <sup>4)</sup> ma-  
lum sive peccatum, homo non coactus vel a Deo vel a dia-  
bolo, sed sua sponte, malum facit; et hac parte liberrimi <sup>Homo sua sponte ma-  
lum facit.</sup> est arbitrii. Quod vero non raro cernimus pessima hominis  
facinora et consilia impediri a Deo, ne finem suum conse-  
quantur, non tollit homini libertatem in malo, sed Deus po-  
tentia sua praevenit, quod homo alias libere instituit. Sicut  
fratres Ioseph <sup>5)</sup>, Iosephum libere instituunt tollere, sed non  
possunt, quod Dei consilio aliud visum esset.

Quantum vero ad bonum et ad virtutes, intellectus ho- <sup>Homo non potest per se bonum.</sup> minis, non recte iudicat de divinis ex semetipso. Requirit  
enim scriptura evangelica et apostolica regenerationem abs-  
quolibet nostrum, qui salvari velimus. Unde nativitas prior  
ex Adamo, ad salutem nihil nobis confert. Paulus, *Anima-* <sup>1 Cor. 2.</sup>  
*lis homo*, ait, *non percipit ea quae sunt spiritus Dei*, etc.  
Idem *negat alicubi nos idoneos esse, ex nobis ipsis, cogitare* <sup>2 Cor. 3.</sup>  
*aliquid boni*. Constat vero mentem vel intellectum, ducem  
esse voluntatis, cum autem coecus sit dux, claret quousque <sup>6)</sup>

<sup>8)</sup> Sed] Kindl. *distingue*, sed. <sup>1)</sup> et se et] haec v. desunt in mscr. Tur. <sup>2)</sup> ei deest in mscr. Tur. <sup>3)</sup> ante lapsum] mscr. Tur. antea. <sup>4)</sup> quoad] mscr. Tur. quod. <sup>5)</sup> mscr. Tur. atque edit. 1568. absent: Ioseph, sed in Syllog. Oxon. et ap. Kindl. extat Iosephi. <sup>6)</sup> quousque] mscr. Tur. quo.

et voluntas portingat. Proinde nullum est ad bonum hominis arbitrium liberum, nondum renato, vires nullae ad perfectiendum bonum. Dominus in Evangelio dicit, *Amen amen dico vobis, quod omnis qui facit peccatum, servus est peccati*. Et Paulus apostolus, *Affectus carnis*, inquit, *inimicitia est adversus Deum. Nam legi Dei non subditur, imo ne potest quidem*. Porro terrenarum rerum intelligentia in lapso homine, non est nulla. Reliquit enim Deus ex misericordia ingenium, multum tamen distans ab eo, quod inerat ante lapsum. Iubet Deus excolere ingenium, et addit dona simul et profectum. Et manifestum est, quam nihil proficiamus in artibus omnibus sine benedictione Dei. Scriptura certe omnes artes ad Deum refert. Nam et Ethnici retulerunt artes origines ad inventores Deos.

Quales vires  
regenerato-  
rum, et quo-  
modo sint  
liberi arbi-  
trii,  
Rom. 8.

Postremo videndum, an regenerati sint liberi arbitri, et quatenus. In regeneratione, intellectus illuminatur, per spiritum sanctum, ut et mysteria et voluntatem Dei intelligat. Et voluntas ipsa, non tantum mutatur per spiritum, sed etiam instruitur facultatibus, ut sponte velit et possit bonum. Nisi hoc dederimus, negabimus Christianam libertatem, et inducemus legalem servitutem. Sed et propheta facit Deum loquentem, *Dabo legem meam in mentes illorum, et in cordibus eorum inscribam eam*. Dominus quoque dicit <sup>7)</sup> in Evangelio, *Si filius vos liberaverit, vere liberi estis*. Paulus quoque ad Phi. *Vobis donatum est*, inquit, *pro Christo, non solum, ut in eum credatis, sed etiam ut pro illo patiamini*. Et iterum, *Persuasum habeo, quod is qui coepit in vobis bonum opus, perficiet usque ad diem Domini Iesu*. Item, *Deus est qui agit in vobis, et ut velitis, et ut efficiatis*.

Regenerati  
active agunt,  
non passive  
tantum.

Infirmum in  
regeneratis  
liberum ar-  
bitrium.

Ubi interim duo observanda esse docemus. Primum, regeneratos in boni electione et operatione, non tantum agere passive, sed <sup>8)</sup> active. Aguntur enim a Deo, ut agant ipsi, quod agunt. Recte enim Augustinus adducit illud, quod Deus dicitur, noster adiutor. Nequit autem adiuvari, nisi is, qui aliquid agit. Manichaei spoliabant hominem omni actione, et veluti saxum et truncum faciebant. Secundum, in regeneratis remanere infirmitatem. Cum enim inhabitet in nobis peccatum, et caro in renatis obluetur spiritui, in finem usque vitae nostrae, non expedite omnino perficiunt regenerati quod instituerant. Confirmantur haec ab Apostolo ad Roman. 7. et Galat. 5. Proinde infirmum est nostrum illud liberum arbitrium, propter reliquias remanentis in nobis, ad finem usque vitae nostrae <sup>9)</sup>, veteris Adami, agnataeque corruptionis

<sup>7)</sup> dicit deest in mscr. Tur. <sup>8)</sup> sed] mscr. Tur. addit et. <sup>9)</sup> nostrae deest in mscr. Tur.

humanae<sup>10)</sup>. Interim cum carnis vires et reliquiae veteris naturae, non ita sint efficaces, ut extinguant penitus spiritus perversionem, idcirco fideles liberi dicuntur, ita tamen, ut possint infirmitatem, et nihil gloriantur de libero arbitrio. Super enim animis fidelium observari debet, quod toties sentiat beatus Augustin. ex Apostolo, *Quid habes quod non accepisti? et si accepisti, quid gloriaris, quasi non accepisti?* His accedit quod non statim evenit, quod<sup>11)</sup> institutum. Eventus enim rerum, positi sunt in manu Dei. Iude Paulus erat dominum, ut prosperet iter suum. Unde Rom. 1. si haec causa, infirmum est liberum arbitrium. Caeterum In externis uno negat in externis, et regenitos et non regenitos habere est libertas. bonum arbitrium. Habet enim homo hanc constitutionem cum animantibus alijs (quibus non est inferior) communem, alia vult, alia nolit. Ita loqui potest aut tacere, domum prodi<sup>12)</sup>, vel domi manere, etc. Quamvis semper et hic potentia Dei observanda sit: quae effecit, ut Balaam eo non posset perungere, quo volebat, neque Zacharias rediens ex templo, loqui posset, prout volebat. Damnamus in hac causa Iacichaeos, qui negant homini bono, ex libero arbitrio fuisse initium mali. Damnamus etiam Pelagianos, qui dicant hominem malum sufficienter habere liberum arbitrium, ad faciendum praeceptum bonum. Redarguuntur utrique a scriptura sancta, quae illis dicit, *Fecit Deus hominem rectum: is vero dicit, Si filius vos liberaverit, vere liberi estis.* Num. 24. Luc. 1. Haereseos.

## DE PRAEDESTINATIONE DEI, ET ELECTIONE SANCTORUM.

### X. -

Deus ab aeterno praedestinavit vel elegit libere et mera a gratia, nullo hominum respectu, sanctos, quos vult sal-<sup>Dens elegit nos ex gratia.</sup> s facere in Christo, juxta illud Apostoli, *Deus elegit nos ipso, antequam iacerentur fundamenta mundi<sup>1)</sup>*. Et Ephes. 1. ram, *Qui salvos fecit nos, et vocavit vocatione sancta,* 2 Tim. 1. *secundum opera nostra, sed secundum suum propositum gratiam, quae data quidem est nobis, per Christum Iesum, te tempora aeterna, sed palam facta est nunc per apparitionem servatoris nostri Iesu Christi.* Ergo non sine medio, In Christo electi vel praedestinati sumus. et non propter ullum meritum nostrum, sed in Christo et propter Christum, nos elegit Deus, ut qui iam sunt in Christo insiti per fidem, illi ipsi etiam sint electi, reprobi ro, qui sunt extra Christum: secundum illud apostoli,

10) humanae deest in mscr. Tur. 11) quod] mscr. Tur. quo. domum egredi] ita scriptum est in mscr. Tur., in edit. 1568. in Syll. Oxon. Sed Kindl. exhibuit: domo egredi.

1) mscr. Tur. mundi fundamenta.

- 2 Cor. 13. *Vos ipsos tentate, num sitis in fide. An non agnosceitis vosmetipsos, quod Iesus Christus in vobis est? nisi sicuti reprobi estis. Denique electi sunt sancti in Christo, per Deum ad finem certum, quem et ipsum exponit Apostolus et ait, Elegit nos in ipso, ut essemus sancti et irreprehensibiles coram illo per charitatem. Qui praedestinavit nos, ut adoptaret in filios per Iesum Christum, in sese, ut laudetur gloria gratiae suae. Et quamvis Deus norit, qui sui, et alicubi mentio fiat paucitatis electorum, bene sperandum est tamen de omnibus, neque temere reprobis quisquam est annumerandus. Paulus certe ad Philippenses. Gratias ago, inquit, pro omnibus vobis (loquitur autem de tota ecclesia Philippensi) quod veneritis in communionem Evangelii, persuasum habens, quod is qui coepit opus bonum in vobis, perficiet, sicut iustum est, ut hoc sentiam de vobis omnibus.*
- Electi enim ad finem certum.  
Ephes. 1. Bene sperandum de omnibus.
- Philip. 1. Et cum Luc. 13. rogaretur<sup>2)</sup> Dominus, An pauci sint qui salventur? non respondet Dominus ac dicit, paucos aut plures fore servandos, aut perdendos, sed hortatur potius, ut quisque contendat ingredi per portam arctam. Quasi dixerit, Vestrum non est de his curiosius inquirere, sed magis animum, ut per rectam<sup>4)</sup> viam coelum ingrediamini.
- An pauci electi.
- Quae dam-  
nanda in hac  
causa.
- Proinde non probamus impias quorundam voces, qui dicunt, Pauci sunt electi et cum mihi non constet, ac si in illo paucorum numero, genium meum non fraudabo. Alii dicunt, Si praedestinatus vel electus sum a Deo, nihil impedit me a salute certo iam definita, quicquid tandem designavero. Si vero sum de reproborum numero, nulla me vel fides vel poenitentia iuvabit: cum definitio Dei mutari non possit. Itaque inutiles sunt doctrinae et admonitiones omnes. Nam contra hos pugnat illud Apostoli<sup>5)</sup>: Oportet servum Domini propensum esse ad docendum, erudientem eos qui obstant, si quando det Deus illis poenitentiam, ad agnoscendum veritatem, ut resipiscant a laqueo diaboli, capti ab eo ad eius voluntatem. Sed et Augustinus de Bono perseverantiae capite 14. et consequentibus, ostendit<sup>6)</sup> utrumque esse praedicandum, et liberae electionis praedestinationisque gratiam, et admonitiones et doctrinas salutes. Improbamus itaque illos, qui extra Christum<sup>7)</sup> quaerunt, An sint ab aeterno electi<sup>8)</sup>? Et quid ante omnem aeternitatem de ipsis statuerit Deus? Audienda est enim praedicatio
- 2 Tim. 2. An minus electi?

2) mscr. Tur.: cognoscitis 3) rogaretur] mscr. Tur. rogant  
4) rectam] mscr. Tur. arctam. 5) Nam contra hos pugnat illud Apostoli] mscr. Tur. Apostolus enim aperte ait. 6) ostendit] mscr. Tur. multis ostendit. 7) extra Christum] desunt h. v. in mscr. Tur. 8) An sint ab aeterno electi?] Sic mscr. Tur., edit. 1568. atque Syllag. Oxon. Kindlerus ab aeterno vocabula omittit.

angelii, eique credendum est: et pro indubitato habendum, credis ac sis in Christo, electum te esse. Pater enim aedestinationis suae aeternam sententiam, sicut modo ex postolo 2. Tim. 1. exposui, in Christo nobis aperuit. occidendum ergo et consyderandum ante omnia, quantus amor patris erga nos in Christo nobis sit revelatus: audiendum, quid nobis quotidie in evangelio ipse dominus praedicet, quomodo vocet et dicat, *Venite ad me omnes, qui laboratis* <sup>9)</sup> Matth. 11. *onerati estis, ego vos reficiam. Sic Deus dilexit mundum,* Ioan. 3. *unigenitum dedit pro mundo, ut omnis qui credit in me, non pereat, sed habeat vitam aeternam.* Item, *Non* Matth. 18. *est voluntas patris, ut quisquam de his pusillis pereat.* Christus itaque sit speculum, in quo praedestinationem nostram contemplemur. Satis perspicuum et firmum habebimus testimonium, nos in libro vitae inscriptos esse, si communicaverimus cum Christo, et is in vera fide noster sit, nos eius filius. Consoletur nos in tentatione praedestinationis, quae alia est periculosior, quod promissiones Dei sunt universis fidelibus, quod ipse ait, *Petite et accipietis, Omnis qui* Luc. 11. *tit accipit.* Quod denique cum universa Dei ecclesia oramus, Pater noster qui es in coelis: et quod baptismo sumus incorporati corpori Christi, et pascimur in ecclesia eius carne et sanguine frequenter ad vitam aeternam. His confirmati *cum more et tremore*, iuxta praeceptum Pauli <sup>10)</sup>, *nostram salutem operari* iubemur.

Tentatio  
praedestina-  
tionis.

## DE IESU CHRISTO VERO

### DEO ET HOMINE, UNICO MUNDI SALVATORE.

#### XI.

Credimus praeterea et docemus filium Dei dominum nostrum Iesum Christum ab aeterno praedestinatum vel praedestinatum esse, a Patre, Salvatorem mundi: credimusque nec esse genitum, non tantum, cum ex virgine Maria nunc assumsit, nec tantum ante iacta fundamenta mundi, sed ante omnem aeternitatem, et quidem a patre, ineffabiliter. Nam Isaias dixit, *Generationem eius quis enarrabit?* Et Micheas: *Et egressus eius a diebus aeternitatis.* Nam et Ioannes in evangelio dixit: *In principio erat verbum, et verbum erat apud Deum, et Deus erat verbum, etc.* Proinde Filius est patri iuxta divinitatem coaeternalis et consubstantialis, Deus verus, non nuncupatione, adoptione, aut ulla dignatione, sed substantia atque natura, sicut Ioan. apostolus iterum <sup>1)</sup> dixit, *Hic est verus* 1 Ioan. 5.

Christus verus est deus.

Isaias 53.

Mich. 5.

Ioan. 1.

Philip. 2.

1 Ioan. 5.

9) Kindl. *laborati*. 10) Kindl. inverso ordine: *Pauli praeceptum*.

1) iterum deest in mscr. Tur.

## Confessio Helvetica posterior.

*Deus, et vita aeterna. Et Paulus quoque, Filium ait, constituit haeredem omnium, per quem et secula fecit: idem est splendor gloriae et character substantiae eius, portans omnia verbo potentiae suae. Nam in Evangelio ipse quoque Dominus dixit, Pater glorifica tu me, apud te metipsum gloria, quam habui priusquam hic mundus esset apud te. Nam et in Evangelio scribitur, Iudaei quaerebant occidere Iesum, quod Patrem suum dixisset Deum, aequalem seipsum faciens. Abominamur ergo Arii et omnium Arianorum contra filium Dei doctrinam, imprimis vero Michaelis Hispani et Servetanorum omnium blasphemias, quod Dei filium satan per illos, veluti ex inferis haurit et audacissimo et impij sine dispergit.*

*Undem quoque aeterni Dei aeternum filium credimus, nec minus hominis factum esse filium, ex semine Abraham et Iacobi, et Davidis, non ex viri coitu, quod Hebion<sup>2)</sup> dixit, sed conceptum purissimo ex spiritu sancto, et natum ex Maria per virginem: sicut diligenter nobis historia explicat Evangelica. Et Paulus ait, Nullibi angelos assumit, sed semper hominem. Ioannes item Apostolus, Qui non credit, Iesum Christum in carne venisse, ex Deo non est. Caro ergo Christi, nec phantastica fuit, nec coelitus allata, sicuti<sup>3)</sup> Valentianus et Martion somniabant. Praeterea anima fuit Domino nostro Iesu Christo non absque sensu et ratione, ut Apollinaris sentiebat, neque caro absque anima, ut Eranomius docebat, sed anima cum ratione sua, et caro cum sensibus suis, per quos sensus, veros dolores tempore passionis suae sustinuit: sicuti et ipse testatus est, et dixit, Tristis est anima mea usque ad mortem. Et anima mea turbata est, etc. Agnoscimus ergo in uno atque eodem domino nostro Iesu Christo, duas naturas<sup>4)</sup>, divinam et humanam: et has ita dicimus coniunctas et<sup>5)</sup> unitas esse<sup>6)</sup>, ut absorptae, aut confusae, aut inmixtae non sint: sed salvae potius et permanentes naturarum proprietatibus, in una persona, unitae vel coniunctae: ita ut unum Christum Dominum, non duos veneremur: unum inquam verum Deum, et hominem, iuxta divinam naturam patri, iuxta humanam vero nobis hominibus constantialem, et per omnia similem, peccato excepto. Etenim, ut Nestorianum dogma ex uno Christo duos faciens, et unitatem personae dissolvens, abominamur: ita Eutychetis et Monothelitarum vel Monophysicorum vesaniam, expungentem naturae humanae proprietatem execramur<sup>7)</sup> penitus. Ego*

Matth. 26.  
Ioan. 12.  
Duo in  
Christo qua-  
turno.  
Hebr. 2.

Non duo sed  
unus Chri-  
stus.  
Hebr. 4.  
Sectae.

2) Hebion] edit. Kindl. Elion. 3) sicuti] mscr. Tur. sicut.  
4) naturas] mscr. Tur. addit aut hypostases vel substantias; Syn-  
log. Oxon. et ed. Kindl. vel substantias. 5) et] mscr. Tur. et.  
6) esse deest in mscr. Tur. 7) execramur deest in ed. Kindl.



laine docemus naturam in Christo divinam passam esse, <sup>Natura Christi divina non est passiva, nec humana est ubique.</sup> Christum secundum humanam naturam adhuc esse in hoc mundo, adeoque esse ubique. Neque enim vel sentimus, <sup>Vere passus est dominus noster.</sup> nec docemus veritatem corporis Christi a clarificatione deesse, aut deificatam, adeoque sic deificatam esse, ut suas oprietates, quoad corpus et animam, deposuerit, ac prorsus naturam divinam abierit, unaque duntaxat substantia esse eperit. Et proinde Schuenkfeldij similiumque leptologorum <sup>Sectae.</sup> argutas argutias, intricatas, obscurasque, et parum sibi <sup>Vere passus est dominus noster.</sup> astantes hac de re dissertationes, haudquaquam probamus et recipimus, neque Schuenkfeldiani sumus <sup>8)</sup>). Praeterea credimus *Dominum nostrum Iesum Christum, vere passum et mortuum esse pro nobis*, sicut Petrus ait, *carne*. Abominamur Jacobitarum, et omnium Turcarum, passionem domini execrantium, impijssimam vesaniam. Interim non negamus *Dominum gloriae*, juxta verba Pauli, *crucifixum esse pro nobis*. <sup>1 Pet. 4.</sup> Nam communicationem idiomatum, ex scripturis peccatam, et ab universa vetustate in explicandis componendisque scripturarum locis in speciem pugnantibus usurpatam, <sup>Communicatio idiomatum.</sup> relicto et reverenter <sup>9)</sup> recipimus et usurpamus.

Credimus et docemus eundem Dominum nostrum Iesum Christum vera sua carne, in qua crucifixus et mortuus fuerat, <sup>Vera Christi ex mortuis resurrectio.</sup> mortuis resurrexisse, et non aliam pro sepulta excitasse, et spiritum pro carne suscepisse, sed veritatem corporis retinuisse. Ergo dum discipuli eius arbitrarentur, se Domini spiritum videre, exhibet eis manus atque pedes, stigmatibus atque clavorum et <sup>10)</sup> vulnerum notatas, et addit, *Aspicite manus meas et <sup>11)</sup> pedes meos: quia ego ipse sum. Consecrate me et videte: quia spiritus carnem et ossa non habet, sicut videtis me habere.* In eadem illa carne sua credimus ascendisse Dominum nostrum Iesum Christum, <sup>Vera in coelos Christi ascensio.</sup> supra oculos coelos aspectabiles, in ipsum coelum supremum, sedem scilicet Dei et <sup>12)</sup> beatorum, ad dexteram Dei patris, quae, ubi et gloriae maiestatisque consortium aequale significet, accipitur tamen et pro loco certo, de quo in Evangelio puerens Dominus, dicit, *Se abiturum et suis paraturum locum.* <sup>Ioan. 14.</sup> Id et Apostolus Petrus, *Oportet Christum, inquit, coelum accipere, usque ad tempus restitutionis omnium.* <sup>Acto. 3.</sup> Ex coelis item idem ille redibit in iudicium, tum, quando summa impietas in mundo consceleratio, et Antichristus corrupta religione vera, superstitione impietateque omnia opplevit, <sup>Dan. 11.</sup> et sanguine atque flamma ecclesiam crudeliter <sup>13)</sup> vastavit. Red-

8) neque Schuenkfeldiani sumus] haec verba desunt in mscr. Tur. usurpatum, religiose et reverenter] mscr. Tur. usurpatam religiose, reverenter. 10) clavorum et] h. v. desunt in mscr. Tur. 11) manus atque pedes meos] h. v. desunt in mscr. Tur. 12) Dei et] desunt h. v. in mscr. Tur. 13) in mscr. Tur. deest v. crudeliter.

Act. 17. ibit autem Christus, aduerturus suos, et aboliturus adventu  
 1 Thec. 4. suo Antichristum, iudicaturusque vivos et mortuos. Resur-  
 Marc. 13. gent enim mortui, et qui illa die (quae omnibus incognita  
 est creatoris) superstites futuri sunt, motabuntur in momento  
 oculi, fidelesque omnes una obviam Christo rapiuntur in aëre,  
 ut inde cum ipso ingrediantur in sedes beatas sine fine vi-  
 1 Cor. 15. etori. Increduli vero vel impij descendant cum daemones  
 Matth. 25. ad tartara, in sempiternum arsurī, atque ex tormentis nun-  
 quam liberandi.

8 octav.

2 Tim. 3.

Macc. 3.

Damnāmus ergo omnes negantes veram carnis resurre-  
 ctionem: aut qui cum Ioanne Hierosolymitano, contra quem  
 scripsit Hieronymus, non recte sentiunt de clarificatis cor-  
 poribus. Damnāmus eos qui senserunt et daemones et im-  
 pios omnes aliquando servandos, et poenarum finem futurum.  
 Simpliciter enim prosuntiauit dominus, *Ignis eorum nunquam*  
*extinguitur, et vermis eorum non moritur.* Damnamus  
 praeterea Iudaica somnia, quod ante iudicij diem, aeternum  
 in terris sit futurum seculum, et pij regna mundi occupa-  
 turi, oppressis suis hostibus impijs. Nam evangelica veritas  
 Matth. 24. et 25. Luc. item 18. et apostolica doctrina 2 Thec.  
 2. et in 2 ad Tim. 3. et 4. cap. longe aliud perhibere in-  
 veniuntur.

Fructus  
 mortis et re-  
 surrectionis  
 Christi.

Rom. 4. 10.  
 Ioan. 6. 11.

Ierem Chri-  
 stum unicum  
 esse mundi  
 salvatorem  
 et mercedem  
 verum et ex-  
 pectatum.

Ioan. 10.

Ioan. 8.

Act. 4. 10. 15.

Porro passione vel <sup>14)</sup> morte sua omnibusque adeo, qui  
 a suo in carne adventu nostra causa fecit et pertulit <sup>15)</sup>, re-  
 conciliavit omnibus fidelibus Dominus noster patrem coeli-  
 stem, expiavit peccatum, exarmavit <sup>16)</sup> mortem, conde-  
 mnationemque et inferos confregit, ac resurrectione sua et  
 mortuis, vitam immortalitatemque reduxit, ac restituit. Ipse  
 enim est iustitia nostra, vita et resurrectio, denique pleni-  
 tudo et absolutio fidelium omnium, salusque et sufficientia  
 abundantissima. Apostolus enim, *Sic placuit patri, inquit,*  
*omnem in ipso habitare plenitudinem, et in ipso ceteris com-*  
*pleri.* Coloss. 1. et 2. Docemus enim ac credimus hunc  
 Iesum Christum, Dominum nostrum, unicum et aeternum,  
 generis humani, adeoque totius mundi esse servatorem, in  
 quo per fidem servati sint, quotquot ante legem, sub lege,  
 et sub evangelio salvati sunt, et quotquot adhuc in saecula  
 usque seculi salvabuntur. Nam ipse Dominus in evangelio  
 dicit, *Qui non intrat per ostium in stabulum ovium, sed*  
*ascendit aliunde, ille fur est et latro.* Ego sum ostium  
 ovium. Item alibi in eodem evangelio, Ioan. 8. *Abraham*  
*vidit diem meum, et gavisus est.* Sed et Petrus Apostolus,  
 Act. 4. 10. 15. *Non est in quoquam alio, inquit, nisi in Christo salus. No-*

<sup>14)</sup> Sic macr. Tur. et edit. 1568. Kindlerus edidit et. <sup>15)</sup>  
 omnibusque ... pertulit] haec verba desunt in macr. Tur. <sup>16)</sup> per-  
 cutum, exarmavit] desunt h. v. in edit. Kindl.

ne <sup>17)</sup> aliud nomen est sub coelo datum inter homines, in  
 no oporteat nos salvos fieri. Credimus ergo per gratiam  
 homini Iesu Christi nos servatum iri, sicuti et patres nostros.  
 iam et Paulus ait, Omnes patres nostros eandem escam <sup>1 Cor. 10.</sup>  
 spiritualem edisse; et omnes eundem potum spiritualem  
 bibisse: bibisse autem de spiritali ipos consequente Petra,  
 Petram vero Christum fuisse. Ideoque legimus et Ioannem  
 ixisse, Christum esse agnum illum, qui occisus sit ab ori- <sup>Apoc. 13.</sup>  
 ine mundi: et Baptistam testatum, Christum esse agnum <sup>Ioan. 1.</sup>  
 Dei, qui tollat peccatum mundi. Unde pleno ore pro-  
 temur et praedicamus, Iesum Christum unicum esse mundi  
 redemptorem et Salvatorem, Regem et Pontificem maximum,  
 Messiam verum et expectatum, illum inquam sanctum <sup>18)</sup> bene-  
 dictum, quem omnes legis typi et vaticinia prophetarum prae-  
 gurarint atque promiserint, Deus autem praestiterit ac miserit  
 um nobis, ut alius porro non sit ullus nobis expectandus.  
 Ecce restat iam aliud, quam ut omnes omnem gloriam Christo  
 ibuamus, in ipsum credamus, et in ipso solo acquiescamus, <sup>Gal. 5.</sup>  
 omnibus alijs vitae praesidijs spreto atque <sup>19)</sup> abiectis.  
 iam gratia Dei exciderunt, et Christum inauem sibi reddunt,  
 quot saltem in alia re ulla, quam, in uno Christo quae-  
 unt. Et ut paucis multa huius causae dicamus, quaecunque  
 de Incarnationis domini nostri Iesu Christi mysterio, definita <sup>Symbola 4.</sup>  
 sunt ex scripturis sanctis, et comprehensa symbolis ac sen- <sup>conciliorum</sup>  
 tentiis quatuor primarum et praestantissimarum Synodorum, <sup>recepta.</sup>  
 celebratarum Niceae, Constantinopoli, Ephesi et Chalcedone,  
 iam cum beati Athanasij Symbolo, et omnibus his similibus  
 symbolis, credimus corde sincero, et ore libero ingenue  
 profiteamur, condemnantes omnia his contraria. Atque ad <sup>Sectae</sup>  
 hunc modum retinemus inviolatam sive integram fidem chri-  
 stianam, orthodoxam atque catholicam: scientes, symbolis  
 praedictis nihil contineri, quod non sit conforme verbo Dei,  
 prorsus faciat ad synceram fidei explicationem.

## D E L E G E D E I.

## XII.

Docemus Lege Dei, exponi nobis voluntatem Dei <sup>1)</sup>, Lege Dei ex-  
 ponitur nobis voluntas Dei.  
 ponitur nobis voluntas Dei.  
 id a nobis fieri velit aut nolit, quid bonum et iustum, <sup>ponitur nobis voluntas Dei.</sup>  
 idve malum sit et iniustum. Bonam igitur et sanctam con-  
 temur esse Legem. Et hanc quidem alias digito Dei in- <sup>Lex naturae.</sup>  
 scriptam esse in corda hominum, vocarique legem naturae, <sup>Rom. 2.</sup>  
 alias autem digito insculptam esse in tabulas Mosis geminas, <sup>Lex Mosis</sup>  
 induabus ta- <sup>bulis.</sup>

17) Neque] mscr. Tur. addit enim. 18) inquam sanctum] pro  
 s v. legimus in mscr. Tur. inque saecula. 19) mscr. Tur. et pro  
 que.

1) Dei deest in ed. Kindl.

et libris Moysi copiosius expositam. Distinguimus illam, per  
 Exod. 20. spicuitatis gratia, in moralem, quae comprehenditur Decalogum  
 Deut. 5. vel geminis tabulis, per Moysi libros expositis, in ceremoni-  
 nialem item, quae de caeremonijs cultusque Dei constituit, et  
 in iudicialem, quae versatur circa politica et oeconomica.

Plenissima  
 et absolutis-  
 sima est lex.  
 Deut. 4. 12. Credimus hac Dei lege omnem Dei voluntatem, et omnia  
 praecepta necessaria ad omnem vitae partem, plenissime tradi.

Cur data sit  
 lex? Alioqui enim non vetuisset Dominus, *huic legi nihil, vel  
 addi vel adimi*: non praecepisset *recta ad hanc incedi, ne-  
 que in dextram vel sinistram deflexo itinere, declinare*. De-

cemus legem hanc non datam esse hominibus, ut eius  
 satisficeretur observatione: sed ut ex eius indicio, infirmitatem  
 potius, peccatum, atque condemnationem agnoscamus, et de  
 viribus nostris desperantes, convertamur ad Christum in fide.

Rom. 3. 4. Aperte enim Apostolus, *Lex iram, ait, operatur. Et per  
 Gal. 3. legem agnitio peccati. Et si data fuisset lex, quae posset  
 iustificare, vel vivificare, vere ex lege esset iustitia: sed  
 conclusit scriptura (legis nimirum) omnia sub peccatum, et  
 promissio ex fide Iesu, daretur credentibus. Itaque hic  
 Paedagogus noster ad Christum fuit, ut ex fide<sup>2)</sup> iustificare-*

mur. Neque vero potuit aut potest ulla caro legi Dei satis-  
 facere, et hanc adimplere, ob imbecillitatem in carne nostra,  
 ad extremum usque spiritum, in nobis<sup>3)</sup> haerentem aut re-

manentem. Rursus enim Apostolus, *Quod lex praestare  
 non poterat, inquit, quia<sup>4)</sup> imbecillis erat per carnem, hoc  
 Deus, proprio filio misso sub specie carnis peccato obnoxius,*

Rom. 10. praestitit. Idcirco Christus est perfectio legis et adimpletio  
 nostra, qui ut execrationem legis sustulit, dum factus est  
 pro nobis maledictio, vel execratio, ita communicat nobis  
 per fidem, adimplerionem suam, nobisque eius imputatur ius-  
 titia et obedientia.

Quatenus  
 lex abroga-  
 ta. Hactenus itaque abrogata est lex Dei, quatenus sat  
 amplius non damnat, nec iram in nobis operatur. Sumus  
 enim sub gratia, et non sub lege. Praeterea implevit Chri-  
 stus omnes legis figuras. Unde umbrae cesserunt, corpus  
 adveniente, ut iam in Christo et veritatem habemus et omnes  
 plenitudinem. Attamen legem non ideo fastidientes rejicimus<sup>5)</sup>.

Matth. 5. Meminimus enim verborum Domini, dicentis, *Non veni legem  
 et prophetas solvere, sed implere*. Scimus lege nobis tradi  
 formulas virtutum atque vitiorum. Scimus scripturam legis,  
 si exponatur per Evangelium, ecclesiae esse utilem, et id-  
 circo eius lectionem non exterminandam esse ex ecclesia.  
 Licet enim velo obtectus fuerit Moysi vultus, Apostolus u-

2) ed. Kindl. fide pro fide habet. 3) in nobis desunt in mss.  
 Tur. 4) mss. Tur. quo pro quia. 5) Fastidientes rejicimus] mss.  
 Tur. fastidimus.

in perhibet, velum per Christum tolli atque aboleri. Da-  
 namus omnia, quae haeretici veteres et neoterici contra  
 rem Dei docuerunt.

DE EVANGELIO IESU CHRIS-  
 TI, DE PROMISSIONIBUS ITEM, SPIRITUS, ET LITERA.  
 XIII.

Evangelium quidem opponitur legi. Nam Lex iram  
 eratur, et maledictionem annunciat, Evangelium vero gra-  
 m et benedictionem praedicat. Sed et Ioannes dicit, *Lex*  
*per Moysen data est, gratia et veritas per Iesum Christum*  
*orta est*: nihilominus tamen certissimum est eos, qui ante  
 rem et sub lege fuerunt, non omnino destitutos fuisse  
 angelio. Habuerunt enim promissiones evangelicas insignes,  
 ales hae sunt, *Semen mulieris conculcabit caput serpentis.*  
*semine tuo benedicentur omnes gentes. Non auferetur*  
*ptum de Iuda, nisi prius venerit Silo. Prophetam ex-*  
*abit Dominus de medio fratrum etc.* Et quidem agnosci-  
 is patribus duo fuisse promissionum genera, sicuti et nobis<sup>1)</sup>  
 relata. Aliae enim erant rerum praesentium, vel terre-  
 rum, quales sunt<sup>2)</sup> promissiones de terra Chanaan, de  
 torijs: et quales hodie adhuc sunt de pane quotidiano.  
 liae vero erant tunc, et sunt etiam nunc, rerum coelestium  
 aeternarum, gratiae videlicet divinae, remissionis pec-  
 torum, et vitae aeternae, per fidem in Iesum Christum.  
 abuerunt autem veteres non tantum externas vel terrenas,  
 d spirituales etiam coelestesque promissiones, in Christo.  
 am de salute, ait Petrus, *exquisierunt et scrutati sunt*  
*ophetae, qui de ventura in nos gratia vaticinati sunt, etc.*  
 nde et Paulus Apostolus dixit, *Evangelium Dei ante promi-*  
*m esse per prophetas Dei, in scripturis sanctis.* Inde nimirum  
 aret, veteres non prorsus destitutos fuisse omni Evangelio.

Et, quamvis ad hunc modum patres nostri in scripturis  
 ophetarum habuerint Evangelium, per quod et<sup>3)</sup> salutem in  
 bristo, per fidem consequuti sunt, Evangelium tamen pro-  
 ie illud dicitur laetum et felix nuntium, quo<sup>4)</sup> nobis pri-  
 um per Ioannem Baptistam, deinde per ipsum Christum  
 minum, postea per Apostolos eius apostolorumque succes-  
 res praedicatum est mundo, Deum iam praestitisse, quod  
 exordio mundi promisit, ac misisse, imo donavisse nobis  
 ium unicum, et in hoc reconciliationem cum patre, remis-  
 onem peccatorum, omnem plenitudinem, et vitam aeternam.  
 istoria ergo descripta a quatuor Evangelistis, explicans,

Veteres ha-  
 buerunt pro-  
 missiones  
 Evangelic-  
 as.  
 Ioan. 1.

Gen. 3.  
 Gen. 22.  
 Gen. 49.  
 Deut. 18.  
 Acto. 3.

Promissio-  
 nes duplices.

Habuerunt  
 Patres etiam  
 promissio-  
 nes spiri-  
 tuales non tan-  
 tum carna-  
 les.

Evangelium  
 proprie  
 quid?

1) nobis] add. mscr. Tur. sunt. 2) sunt deest in mscr. Tur.  
 et deest in ed. Kindl. 4) ed. Kindl. quod pro quo.

quomodo haec sint facta vel adimpleta a Christo, quae e-  
 nerit et facerit Christus: et quod in ipso credentes omnia  
 habent plenitudinem, recte nuncupatur Evangelium. Prae-  
 dicatio item et scriptura Apostolica, qua nobis exponitur et  
 stoli, quomodo nobis a Patre datus sit filius, et in hoc vi-  
 salutisque omnia, recte dicitur doctrina evangelica, sic ut  
 ne hodie quidem, si sincera sit, appellationem tam  
 claram amittat <sup>6)</sup>).

De spiritu  
 et littera.

Illa ipsa evangelii praedicatio, nuncupatur item ab  
 stolo spiritus et ministerium spiritus, eo quod efficax et  
 fiat per fidem in auribus imo cordibus credentium per spiritum  
 sanctum illuminantem. Nam littera quae opponitur spiritui  
 significat quidem omnem rem externam, sed maxime doctrinam  
 legis, sine spiritu et fide in animis, non viva fide credentium  
 operantem iram, et excitantem peccatum. Quo nomine  
 ministerium mortis ab Apostolo nuncupatur. Huc enim  
 Apostoli pertinet, *Littera occidit, spiritus vivificat*. Et  
 do apostoli praedicabant evangelium, lege admixta, corrum-  
 ptae. Quales dicuntur Hebionaei, ab Hebione haeretico descendentes.  
 Nazaraei, qui et Mianaei antiquitus vocabantur. Quos  
 nos damnamus, pure praedicantes Evangelium, docentes  
 per spiritum <sup>7)</sup> solum, et non per legem iustificari credentes.  
 De qua re mox sequetur sub titulo iustificationis capituli  
 expositio.

Sectae.

Evangelij  
 doctrina non  
 est nova, sed  
 vetustissima  
 doctrina.

Et quamvis Evangelij doctrina collata cum pharisaeorum  
 doctrina legis, visa sit, cum primum praedicaretur per  
 Christum, nova esse doctrina, quod et Ieremias de novo te-  
 mendo vaticinatus sit, revera tamen illa, non modo ve-  
 rat, et est adhuc (nam nova dicitur et hodie a Papis  
 collata cum doctrina iam papistarum recepta) vetus <sup>8)</sup> doctrina  
 sed omnium in mundo antiquissima. Deus enim ab aeterno  
 praedestinavit mundum servare per Christum, et hanc  
 praedestinationem et consilium sempiternam aperuit <sup>9)</sup> non  
 per evangelium. Unde claret religionem doctrinamque evan-  
 gelicam, inter omnes, quotquot fuerunt unquam, sunt ve-  
 terum, omnium esse antiquissimam. Unde dicimus omnes  
 eos errare turpiter, et indigna aeterno Dei consilio lo-  
 qui evangelicam doctrinam et religionem nuncupant, et  
 exortam, et vix 30. annorum fidem. In quos competit i-  
 saiae prophetae, *Vae his qui dicunt malum esse bonum  
 bonum malum, qui ponunt tenebras lucem, et lucem tenebras  
 amarum dulce, et dulce amarum*.

Isaiae 5.

5) sic ut) macr. Tur. sicut. 6) macr. Tor. amittit. 7) =  
 Tur. Christum pro spiritu. 8) vetus docet in macr. Tor. 9) =  
 Tur. aperire pro aperuit.

DE POENITENTIA ET  
CONVERSIONE HOMINIS.

## XIV.

Habet Evangelium coniunctam sibi doctrinam de poenitentia. Ita enim dixit in Evangelio Dominus, *Oportet praeparari in nomine meo poenitentiam et remissionem peccatorum vobis gentes.* Per poenitentiam autem intelligimus mentis conversionem peccatore resipiscentiam, verbo Evangelii et spiritu sancto excitatam, fideque vera acceptam, quo protinus homo cor, agnatam sibi corruptionem peccataque sua omnia, verbo Dei accusata, agnoscit, ac de his ex corde, eademque coram Deo, non tantum deplorat et fatetur, sed cum pudore, sed etiam cum indignatione execratur, ut iam sedulo de emendatione, et perpetuo innocentiae studio, in quo sese omnibus diebus vitae reliquis, exerceat. Et haec quidem est vera poenitentia, syn-  
 imirum ad Deum et omne bonum conversio, sedula  
 diabolo et ab<sup>1)</sup> omni malo aversio. Diserte vero dicimus  
 poenitentiam merum esse Dei donum, et non virium  
 opus. Iubet enim apostolus *fidelem ministrum disci-  
 erudire obsistentes veritati, si quando Deus his det  
 etiam ad agnoscendum veritatem.* Iam vero peccatrix  
 angelica, quae lachrymis rigat pedes domini, ac Petrus  
 fletus deploransque domini sui abnegationem, manifeste  
 testatur, qualis esse debeat poenitentis animus, serio de-  
 commissa peccata. Sed et filius ille concoctor et  
 iustus ille in Evangelio, cum pharisaeo collatus, prae-  
 nobis formulis accommodatissimis peccata nostra Deo  
 reddi. Ille dicebat, *Puter peccavi in coelum et coram  
 te non sum dignus vocari filius tuus, fac me sicut  
 de mercenarijs tuis:* Hic vero non audens elevare  
 in coelum, pectus suum tundendo, clamabat, *Deus  
 meus esto mihi peccatori.* Nec dubitamus illos in gratiam  
 esse receptos. Etenim Ioannes Apostolus, *Si con-  
 fiter peccata nostra, inquit, fidelis est et iustus, ut re-  
 nobis peccata nostra, et emundet nos ab omni iniqui-  
 Si dixerimus non peccavimus, mendacem facimus eum,  
 et misericordia eius non est in nobis.* Credimus autem hanc con-  
 fessionem ingenuam, quae<sup>2)</sup> soli Deo sit, vel privatim inter  
 nos et peccatorem, vel palam in templo, ubi generalis  
 peccatorum confessio recitatur, sufficere, nec necessarium  
 ad remissionem peccatorum consequendam, ut quis pec-  
 cata sua confiteatur sacerdoti, susurrando in aures ipsius,

Luc. 24.

Poenitentia  
quid?  
1.

2.

3.

4.

Poenitentia  
est vera ad  
Deum con-  
versio.Poenitentia  
donum Dei.  
1.

2 Tim. 2.

2.  
Dolet de  
peccatis  
commisis.  
Luc. 7. 22.3.  
Constat  
peccata Deo.

Luc. 15. 18.

Sacerdotalis  
confessio et  
absolutio.

1) Sic mscr. Tur. et edit. 1568. Kindl. omittit ab vocab.  
 mscr. Tur. scriptum extat qua pro quae.

- ut vicissim cum impositione manuum eius audiat ab ipso<sup>3)</sup> absolutionem: quod eius rei nec praeceptum ullum, nec exemplum exstat in scripturis sacris. David protestatur et ait, *Delictum meum tibi cognitum feci, et iniustitiam meam non abscondi. Dixi, confitebor contra me<sup>4)</sup> iniustitiam meam domino: et tu remisisti impietatem peccati mei.* Sed et Dominus orare nos docens, simul et confiteri peccata, dicit
- Matth. 6.** *Sic orabit, Pater noster qui es in coelis, remitte nobis debita nostra: sicut et nos remittimus debitoribus nostris.* Necesse est ergo, ut Deo patri nostro confiteamur peccata nostra, et cum proximo nostro, si ipsum offendimus, redimamur in gratiam. De quo confessionis genere loquens Iacobus
- Iacob. 5.** Apostolus, *Confitemini*, inquit, *alterutrum peccata vestra.* Si quis vero peccatorum mole et tentationibus perplexis oppressus, velit consilium, institutionem, et consolationem privatim, vel a ministro ecclesiae, aut alio aliquo fratre, in lege Dei docto, petere, non improbamus. Quemadmodum et generalem et publicam illam in templo ac coetibus sacris recitari solitam (cuius et superius meminimus) peccatorum confessionem, utpote scripturis congruam, maxime approbamus.
- De clavib. regni coelorum.** De clavibus regni Dei, traditis a Domino Apostolis, multi admiranda garrunt<sup>5)</sup>, et ex his eundem enses, lanceas, sceptrum et coronas, plenamque in maxima regna, denique in animas et corpora potestatem. Nos simpliciter iudicamus secundum verbum Domini dicimus, omnes ministros legitime vocatos, habere et exercere claves vel usum clavium, cum evangelium annunciant, id est, populum suae fidei credentes docent, hortantur, consolantur et increpant, inque disciplinam retinent. Ita enim regnum coelorum aperiunt obsequentibus, et inobsequentibus claudunt. Has claves promisit Apostolis Dominus, Matthaei capite decimo sexto, et praestitit Ioannis 20. Marci 16. et Lucae 24. dum ablegat discipulos, et iubet in universo mundo praedicare Evangelium, et condonare peccata.
- 1 Cor. 5.** Apostolus in ep. ad Corinthios dicit, Dominum ministris dedicasse *reconciliationis ministerium*: et quale hoc sit, mox explicat et ait, *Sermonem vel doctrinam reconciliationis.* Et adhuc clarius sua illa exponens, addit *ministros Christi, nominat Christi fungi legatione, tanquam ipso Deo, per ministrum adhortante populos, ut reconcilientur Deo, nimirum per fidelem obedientiam.* Exercent ergo claves, cum suadent fidem et poenitentiam. Sic illi reconciliant Deo. Sic remittunt peccata. Sic aperiunt regnum coelorum, et credentes introducent: multum distantes ab istis, de quibus dixit in Evm-

3) ab ipso] desunt h. v. in mscr. Tur. 4) iniustitiam meam non .... me] haec verba in mscr. Tur. desunt. 5) admiranda garrunt] mscr. Tur. garrunt mirifica.



Illo Dominus, vae vobis legisperitis, quia tulistis clavem  
 entiae, ipsi non introistis, et eos qui introibant vetuistis.  
 lo itaque et efficaciter ministri absolvunt, dum evangelium Quomodo  
ministri ab-  
solvant.  
 risti, et in hoc remissionem peccatorum, quae singulis  
 mittitur fidelibus, sicuti et singuli sunt baptizati, prae-  
 ant, et ad singulos peculiariter pertinere testantur. Nec  
 amus absolutionem hanc efficaciorē fieri, per hoc, quod  
 aurem alicui aut super caput alicuius singulariter inmur-  
 ratur. Censem tamen sedulo annunciandam esse homi-  
 remissionem peccatorum, in sanguine Christi, admo-  
 dosque singulos, quod ad ipsos pertineat remissio pecca-  
 um.

Caeterum quam vigilantes sedulosque oporteat esse poe-  
 entes in studio vitae novae, et in conficiendo veterē et  
 citando novo homine, docent nos exempla evangelica.  
 minus enim ad paralyticum, quem sanaverat, dicit, *Ecce* Ioan. 5.  
*ius factus es, ne posthac pecces, ne quid deterius tibi*  
*stingat.* Ad adulteram liberatam idem dixit, *Vade, et ne* Ioan. 8.  
*st hac peccaveris.* Quibus sane verbis non significavit fieri  
 se, ut homo aliquando non peccet, dum adhuc in hac  
 me vivit, sed vigilantiam accuratumque studium commendat,  
 modis in quam omnibus annitatur, et precibus a Deo  
 tamus, ne relabamur in peccata, ex quibus veluti resur-  
 ximus, et ne vincamur a carne, mundo, et diabolo. Za-  
 aeus publicanus in gratiam receptus a Domino, clamat in  
 rangelio, *Ecce dimidium bonorum meorum, Domine, do* Luc. 9.  
*uperibus, et si quem defraudavi, reddo quadruplum.* Ad  
 ndem ergo modum praedicamus restitutionem et misericor-  
 am, adeoque eleemosynam vere poenitentibus esse necessa-  
 um <sup>6)</sup>: et in universum Apostoli verbis hortamur omnes ac  
 cimus, *Ne regnet peccatum in mortali vestro corpore, ut* Rom. 6.  
*cediatis ei* <sup>7)</sup> *per cupiditates eius: neque accommodetis*  
*embra vestra arma iniustitiae peccato, sed accommodetis*  
*metipsos Deo, velut ex mortuis viventes, et membra*  
*stra arma iustitiae Deo.*

Proinde damnamus omnes impias quorundam evangelica Errores.  
 edicatione abutentium voces, et dicentium, Facilis est ad  
 eum reditus, Christus expiavit omnia peccata, Facilis est  
 peccatorum condonatio, quid ergo peccare nocebit? Nec  
 agnoscere curanda est poenitentia, etc. <sup>8)</sup>. Docemus inte-  
 m semper, et omnibus peccatoribus aditum patere ad Deum,  
 hunc omnia, omnibus fidelibus condonare peccata, *excepto* Marc. 3.  
*no illo peccato, in spiritum sanctum.* Ideoque damnamus Sectae.  
 veteres et novos Novatianos, atque Catharos. Damnamus

<sup>6)</sup> necessariam] in ed. Kindl. legimus *necessario*. <sup>7)</sup> msor.  
 ur. eis pro ei. <sup>8)</sup> etc. deest in mscr. Tur.

impristis lacrimas papae de poenitentia doctrinam, et eorum  
 indulgentias, Simoniam eius, Simoniacasque eius indulgentias, illud nos  
 parvus Simonis Petri iudicium, *Pecunia tua tecum sit in per-  
 ditionem: quoniam domum Dei existimasti parari pecunia.*  
 Non est tibi pars neque sortis in ratione hac. Cor eni-  
 tum non est rectum coram Deo. Improbamus item illos  
 qui suis satisfactionibus existimant se pro commissis satis-  
 facere peccatis. Nam docemus Christum unum, morte re-  
 passionis suae, esse omnium peccatorum satisfactionem, pe-  
 nitentiam vel expiationem: interim tamen, quod et ad-  
 ducimus, mortificationem carnis urgere non desinimus: ad-  
 mus tamen hanc non obtrudendam esse Deo superbe pro  
 peccatorum satisfactione, sed praestandam humiliter, pro  
 ingenio filiorum Dei, ut obedientiam novam, gratitudinem  
 ergo, pro consequuta, per mortem et satisfactionem filij Dei  
 liberatione et plenaria satisfactione.

## DE VERA FIDELIUM IUSTIFICATIONE.

### XV.

**Iustificatio**  
**quid?** Iustificatio significat Apostolo in disputatione de iusti-  
 catione, peccata remittere, a culpa et poena absolvere, in  
 gratiam recipere, et iustum pronunciare. Etenim ad Ro-  
 manos 8. manus dicit Apostolus, *Deus est, qui iustificat, quis autem,  
 qui condemnet?* opponuntur iustificare et condemnare. Et in  
 Actis 13. Actis Apost. dicit Apostolus, *Per Christum annuntiatur vobis  
 remissio peccatorum: et ab omnibus, a quibus non potuisti  
 per legem Moysi iustificari, per hunc omnis, qui credit,  
 iustificatur.* Nam in lege quoque et prophetis legimus, *Si  
 lis fuerit orta inter aliquos, et venerint ad iudicium, iusti-  
 cent eos iudices, iustificentque iustum, et impient vel con-  
 demnent impium.* Et Isaiae capite quinto *Vae illis qui iusti-  
 fificant impium pro muneribus.* Certissimum est autem omnes  
 nos esse natura peccatores et impios, ac coram tribunali Dei  
 convictos impietatis et reos mortis: Iustificari autem, id est,  
 absolvi a peccatis et morte, a iudice Deo, solius Christi  
 gratia, et nullo nostro merito aut respectu. Quid enim apartius,  
 quam quod Paulus dixit? *Omnes peccaverunt, et destituerunt  
 gloria Dei. Iustificantur autem gratis, per illius gratiam,  
 per redemptionem, quae est in Christo Iesu.*

**Imputativa**  
**iustitia.** Etenim Christus peccata mundi in se recepit et sustulit,  
 divinaeque iustitiae satisfecit. Deus ergo propter solum Chri-  
 stum passum et resuscitatum, propitius est peccatis nostris,  
 nec illa nobis imputat, imputat autem iustitiam Christi pro  
 nostra: ita ut iam simus non solum mundati a peccatis et

urgati, vel sancti, sed etiam donati iustitia Christi, adeoque soluti a peccatis, morte vel condemnatione, iusti denique haeredes vitae aeternae. Proprie ergo loquendo, Deus nos iustificat, et duntaxat propter Christum iustificat, non imputans nobis peccata, sed imputans eius nobis iustitiam.

Quoniam vero nos iustificationem hanc recipimus, non per ulla opera, sed per fidem in Dei misericordiam et Christum, ideo docemus et credimus cum Apostolo, hominem peccatorem iustificari sola fide in Christum, non lege, aut his operibus. Dicit enim Apostolus, *Arbitramur fide iustificari hominem absque operibus legis*. Item, *Si Abrahamus operibus iustificatus fuit, habet quod gloriatur, sed non coram Deo*. Quid enim scriptura dicit? *credidit Abrahamus, et imputatum est ei ad iustitiam*. At ei, qui non operatur, sed credit in eum, qui iustificat impium, imputatur res sua ad iustitiam. Et iterum, *Gratia estis servati per fidem, idque non ex vobis, Dei donum est*. Non ex operibus, ne quis gloriatur, etc. Ergo quia fides Christum iustitiam nostram recipit, et gratiae Dei in Christo omnia tribuit, ideo fidei tribuitur iustificatio, maxime propter Christum, non ideo, quia nostrum opus est. Donum enim Dei est. Nunc iterum nos Christum fide recipere multis ostendit Dominus, videlicet Joan. in cap. 6. ubi pro credere ponit <sup>1)</sup> manducare, pro manducare, credere. Nam sicut <sup>2)</sup> manducando, cibum recipimus, ita credendo participamus Christo <sup>3)</sup>. Itaque iustificationis beneficium non partimur, partim gratiae Dei, et Christo, partim nobis, aut dilectioni operibusve <sup>4)</sup>, vel merito nostro, sed in solidum gratiae Dei in Christo per fidem tribuimus <sup>5)</sup>. Sed et non possent Deo placere dilectionis opera nostra, si fierent ab iniustis: proinde oportet nos iustos esse, quam diligamus aut faciamus opera iusta. Iusti vere efficimur, quemadmodum diximus, per fidem in Christum, mera gratia Dei, qui peccata nobis non imputat, sed iustitiam Christi, adeoque fidem in Christum ad iustitiam nobis imputat <sup>6)</sup>. Apostolus praeterea apertissime dilectionem derivat ex fide, dicens, *Finis praecepti est charitas, ex puro corde, conscientia bona, et fide non ficta*.

Quapropter loquimur in hac causa, non de ficta fide <sup>7)</sup>, sed de innata et ociosa, aut mortua, sed de fide viva, vivificanteque, quae propter Christum, qui vita est et vivificat, quem comprehendit, viva est et dicitur, ac se vivam esse vivis declarat

2 Cor. 5.  
Rom. 4.

Iustificamur  
per solam  
fidem.

Rom. 8.

Rom. 4.

Gen. 15.

Ephes. 2.

Fide non so-  
cipere Chri-  
stum.

Iustificatio  
non tribuitur  
partim Chri-  
sto vel fidei,  
partim nobis.

1 Tim. 1.

Confertur  
Iacobus cum  
Paulo.

1) ponit] mscr. Tur. reponit. 2) Nam sicut] mscr. Tur. Et  
idem. 3) ed. Kindl. Christum. 4) operibusve] h. v. deest in  
mscr. Tur. 5) per fidem tribuimus] haec v. in mscr. Tur. desunt.  
6) in Christum ad iustitiam nobis imputat] pro his v. scripta ex-  
sunt in mscr. Tur. verba sequentia: quae recipimus iustitiam Chri-  
sti imputat. 7) mscr. Tur. fide ficta.

operibus. Nihil itaque contra hanc nostram doctrinam **Iacobus** <sup>8)</sup>, qui de fide loquitur inani et mortua, quamdam iactabant, Christum autem intra se viventem per non habebant. Idem ille dixit, opera iustificare, <sup>9)</sup> tradicens Apostolo (reijciendus alioqui) sed ostendens hanc vivam iustificantemque fidem suam declaravit opera. Id quod omnes pij faciunt, qui tamen <sup>9)</sup> soli **Gal. 9.** nullis suis operibus fidunt. Iterum enim Apostolus dicit, *iam non ego, sed vivit in me Christus. Vitam autem, nunc vivo in carne, per fidem vivo filij Dei, qui dilectus et tradidit semetipsum pro me. Non aspernor gratiam. Nam si per legem est iustitia: igitur Christus frustra tuus est, etc.*

### DE FIDE ET BONIS OPERIBUS, EORUMQUE MERCEDE, ET MERITO HOMINUM

#### XVI.

**Fides quid?** Fides enim Christiana non est opinio ac humana suasio, sed firmissima fiducia et evidens ac constans assensus, denique certissima comprehensio veritatis Dei, positae in scripturis et symbolo Apostolico, atque ad eam ipsius summi boni, et praecipue promissionis divinae, et Christi qui omnium promissionum est colophon. Haec etiam **Fides Dei** **donum.** fides, merum est Dei donum, quod solus Deus ex sua, electis suis, secundum mensuram, et quando, et et quantum ipse vult, donat, et quidem per spiritum sanctum mediante praedicatione evangelij, et oratione fidei.

**Incrementa** **fidei.** etiam sua habet incrementa: quae nisi et ipsa darentur **Luc. 17.** Deo, non dixissent Apostoli, *Domine adauge nobis* *Et haec quidem omnia, quae hactenus de fide diximus ante nos ita docuerunt Apostoli. Paulus enim, Est fides, inquit, eorum, quae sperantur, ὑπόστασις, vel a-* *stantia firma, et earum rerum, quae non videntur, Real-* *id est* <sup>1)</sup>, *evidens et certa rei comprehensio. Et idem item* **1 Cor. 1.** *Quotquot sunt promissiones Dei, inquit, per Christum et* **Philipp. 1.** *etiam et per ipsum Amen. Ad Philipp. idem ait de-* **Rom. 12.** *esse ipsis, ut credant in Christum. Item, Deus unicuique* **1 Thess. 3.** *partitus est mensuram fidei. Rursus, Non omnium est* **Rom. 10.** *ait, neque obediunt omnes evangelio. Sed et Lucas* **Act. 13.** *et ait, Et crediderunt quotquot erant ordinati ad* **Tit. 1.** *Unde idem iterum fidem nuncupat, fidem electorum Dei*

<sup>8)</sup> **Iacobus]** mscr. Tur. **Iacobus illi.** <sup>9)</sup> mscr. Tur. **autem** pro **tamen.**

<sup>1)</sup> mscr. Tur. **inquam** pro **autem.** <sup>2)</sup> **cui** deest in mscr. Tur. <sup>3)</sup> **id est]** deest h. v. in mscr. Tur.

*Fides est ex auditu, auditus autem per verbum Dei.* Gal. 5.  
 et opus iubet orare pro fide. Idem ille Apostolus *fidem* Fides efficax  
*quiescentem et sese exercentem per dilectionem.* Illa con- et operativa.  
 tinet quoque pacificat, et liberum ad Deum aditum aperit,  
 fiducia ad ipsum accedamus, et obtineamus ab eo  
 necessaria. Eadem retinet nos in officio, quod Deo  
 et proximo <sup>4)</sup>, et in adversis patientiam firmat, et  
 fiduciam veram format atque facit et ut uno verbo omnia  
 omnis generis bonos fructus, et bona opera progignit.  
 Deceamus enim vero bona opera enasci ex viva fide, per De bonis o-  
 ram sanctam, et a fidelibus fieri secundum voluntatem peribus.  
 voluntatem verbi Dei. Nam Petrus Apostolus, *Omni ad-* 2 Pet. 1.  
*verbo, inquit, subministrate in fide vestra virtutem,*  
*et de vero scientiam, in scientia vero temperantiam, etc.*  
 sed autem antea legem Dei, quae voluntas Dei est,  
 non nobis praescribere bonorum operum. Et Apostolus  
*Ecce est voluntas Dei sanctificatio vestra, ut abstineatis* 1 Thesa. 4.  
*munditia, et ne quis opprimat aut fraudet in negotio*  
*suum.* Etenim non probantur Deo opera, et nostro Opera electi-  
 delecti cultus, quos Paulus nuncupat *εὐλοδοῦντας.* tia humana.  
 Filius et Dominus <sup>5)</sup> in Evangelio, *Frustra me colunt,* Coloss. 2.  
*decentes doctrinas, praecepta hominum.* Improbamus Matth. 15.  
 huiusmodi opera: approbamus et urgemus illa, quae  
 voluntate et mandato Dei. Illa ipsa fieri debent,  
 his promereamur vitam aeternam: *Donum Dei enim* <sup>6)</sup> Finit bono-  
 Apostolus ait, *vita aeterna:* neque ad ostentatio- rum operum.  
 nem reiecit Dominus Matth. 6. neque ad quaestum, Coloss. 3.  
 ipsum reiecit, Matth. 23. sed ad gloriam Dei, ad  
 vocationem nostram, gratitudinemque Deo praestan-  
 tem ad utilitatem proximi. Rursus enim Dominus noster  
 Evangelio dicit, *Sic luceat lux vestra coram hominibus,* Matth. 5.  
*sunt vestra bona opera* <sup>7)</sup>, et glorificent patrem qui  
 Pater est. Sed et Apostolus Paulus, *Ambulate digne vo-* Ephes. 4.  
*stra.* Item, *quicquid egeritis, inquit, aut sermone* Coloss. 3.  
*facto, omnia in nomine Iesu facite, gratias agentes Deo*  
*in nomine per illum.* Idem, *Nemo quod suum est quaerat, sed* Phillip. 4.  
*quod alterius.* Et, *Discant et nostri bona opera* Tit. 3.  
*ad necessarios usus, ut non sint infrugiferi.*  
 Quamvis ergo doceamus cum Apostolo hominem gratis Bona opera  
 dari per fidem in Christum, et non per ulla opera bona, non reiecta.  
 deo tamen vilipendimus aut condemnamus opera bona.  
 reiciamus hominem nec conditum nec regnitum esse per  
 ut occidatur, sed potius, ut indesinenter quae bona et  
 sunt faciat. Etenim in evangelio dicit Dominus, *Bona* Matth. 12.

quod Deo debemus et proximo] h. v. desunt in mscr. Tur. 5) mscr.  
 id. loquens. 6) mscr. Tur. enim Dei. 7) Kindl. opera bona.

1002. 18. arbor bonum fructum adfert. Et iterum, Qui in me manet,  
Ephes. 9. plurimum fructum adfert<sup>8)</sup>. Denique<sup>9)</sup> apostolus, Dei su-  
mus creatura, ait, conditi in Christo Iesu ad opera bona,  
quae praeparavit Deus, ut in eis ambulemus. Et iterum,  
Titum 2 Qui tradidit semetipsum pro nobis, ut redimeret ab omni in-  
quitute, et mundaret sibi populum peculiarem, sectatorem bono-  
rum operum. Damnamus itaque omnes qui bona opera conte-  
munt, non curanda et inutilia esse blaterant. Interim, quod et  
antea dictum est, non sentimus per opera bona nos servari,  
illaque ad salutem ita esse necessaria, ut absque illis nemo  
unquam sit servatus. Gratia enim solusque Christi benefici-  
servamur. Opera necessario ex fide progignuntur. Ac im-  
proprio his salus attribuitur: quae propriissime ascribitur  
gratiae. Notissima enim est illa Apostoli sententia, Si per  
gratiam, iam non ex operibus: quandoquidem gratia, iam  
non est gratia. Sin ex operibus, iam non ex gratia: quando-  
quidem iam opus, non est opus.

Non serva-  
mur per  
bona opera.

Rom. 11.

Opera bona  
placent Deo.

Act. 10.

Colos. 1.

Veras non  
falsas et phi-  
losophicas  
virtutes do-  
cemus.

Deus retri-  
buit operi-  
bus mercedem.

Ierem. 31

Isaiae 4

Matth. 6. 10.

Placent vero approbanturque a Deo opera, quae a nobis  
fiunt, per fidem. Quia illi placent Deo, propter fidem in  
Christum, qui faciunt opera bona, quae insuper per spiritum  
sanctum ex gratia Dei sunt facta. S. Petrus enim, in qu-  
vis gente, inquit, qui timet ipsum et operatur iustitiam, et  
acceptus est illi. Et Paulus, Non desinimus orare pro vobis,  
ut ambuletis digne Domino, ut per omnia placeatis, in omni  
opere bona fructificantes. Itaque veras non falsas, aut phi-  
losophicas virtutes, vere bona opera, et genuina christiani  
hominis officia, sedulo docemus, et quanta possumus dili-  
gentia vehementiaque omnibus inculcamus, vituperantes omnium  
illorum et desidiam et hypocrisin, qui ore Evangelium la-  
dant et profitentur, vita autem turpi dedecorant, proponentes  
hac in causa, horribiles Dei minas, amplas denique pro-  
missiones Dei, et liberalia praemia, exhortando, consolando,  
et obiurgando.

Etenim docemus Deum bona operantibus, amplam dare  
mercedem, iuxta illam prophetae sententiam, Cohibe vocem  
tuam a fletu: quoniam erit merces operi tuo. In Evangelio  
quoque dixit Dominus, Gaudete et exultate, quia merces  
vestra multa est in coelis. Et qui dederit uni ex minimis  
meis poculum aquae frigidae, amen dico vobis, non perdet  
mercedem suam. Referimus tamen mercedem hanc, quam  
dominus dat, non ad meritum hominis accipientis, sed ad  
bonitatem, vel liberalitatem, et veritatem Dei promittentis at-  
que dantis, qui cum nihil debeat cuiquam, promittit tamen

8) Et iterum, Qui .... adfert] desunt haec v. in mscr. Tur.  
9) mscr. Tur. Et pro Denique.

se suis cultoribus fidelibus mercedem datum: qui interim dat eis etiam, ut ipsum colant. Sunt multa praeterea indigna Deo, et imperfecta plurima inveniuntur in operibus etiam sanctorum: quia vero Deus recipit <sup>10)</sup> in gratiam et complectitur propter Christum operantes, mercedem eis promissam persolvit. Alioqui enim iustitiae nostrae comparantur *Isaiae 64.* panno menstruatae <sup>11)</sup>). Sed et Dominus dicit in Evangelio, *Cum feceritis omnia quae praecepta sunt vobis, dicite, servi Luc. 17.* *inutiles sumus: quod debuimus facere, fecimus.*

Tametsi ergo doceamus mercedem dari a Deo nostris *Merita ho-* benefactis, simul tamen docemus cum Augustino, coronare *minum nulla* Deum in nobis non merita nostra, sed dona sua. Et proinde *sunt.* quicquid accipimus mercedis, dicimus gratiam quoque esse, et magis quidem gratiam quam mercedem: quod quae bona facimus, per Deum magis, quam per nos ipsos facimus: et quo Paulus dicat, *Quid habes, quod non accepisti? Si vero 1 Cor. 4.* *accepisti quid gloriaris; quasi non acceperis?* Et quod hinc collegit beatus martyr Cyprianus, In nullo nobis gloriandum esse, quando nostrum nihil sit. Damnamus ergo illos, qui merita hominum sic defendunt, ut <sup>12)</sup> evacuent gratiam Dei.

## DE CATHOLICA ET SAN- CTA DEI ECCLESIA, ET UNICO CAPITE ECCLESIAE. XVII.

Quando autem Deus ab initio salvos voluit fieri homines, *Semper fuit* et ad agnitionem veritatis venire, oportet omnino semper *ecclesia et* fuisse, nunc esse, et ad finem usque seculi futuram esse *erit semper.* Ecclesiam, id est, e mundo evocatum vel collectum coetum *Ecclesia* fidelium, sanctorum inquam omnium communionem, eorum *quid?* videlicet, qui Deum verum, in Christo servatore, per verbum et spiritum sanctum, vere cognoscunt, et rite colunt, denique omnibus bonis per Christum gratuito oblatis fide participant<sup>1)</sup>. Sunt isti omnes unius civitatis cives, viventes sub eodem *Cives unius* domino, sub iisdem legibus, in eadem omnium <sup>2)</sup> bonorum *civitatis.* participatione. Sic enim hos *conceives sanctorum et dome-* sticos Dei appellavit Apostolus: Sanctos appellans fideles in *Ephes. 2.* terris, sanguine filij Dei sanctificatos. De quibus omnino *1 Cor. 6.* intelligendus est Symboli articulus, Credo sanctam ecclesiam catholicam, sanctorum communionem.

Et cum semper unus modo sit Deus, unus mediator Dei *Una duntaxat omnium* et hominum Iesus Messias, unus item gregis universi pastor, *temporum* *ecclesia.*

10) mscr. Tur.: *recepit.* 11) Kindl. *menstruato.* 12) In edit. Kindl. *extat et pro ut typographorum errore.*

1) *participant]* mscr. Tur. *percipiunt.* 2) *in eadem omnium]* mscr. Tur. *in eadem domo, omniumque.*

**Catholica ecclesia.** unum huius corporis caput, unus denique spiritus, una salus, una fides, unum testamentum vel foedus, necessario consequitur unam duntaxat esse Ecclesiam: quam propterea catholicam nuncupamus, quod sit universalis, et diffundatur per omnes mundi partes, et ad omnia se tempora extendat, nulli vel locis inclusa vel temporibus. Damnamus ergo Donatistas, qui ecclesiam in nescio quos Africae coarctabant angulos. Nec Romanensem approbamus clerum, qui solam prope Romanam Ecclesiam venditat pro catholica.

**Partes vel species ecclesiae.** Diducitur quidem ecclesia in partes vel species varias, non quod divisa aut divulsa sit in semetipsa<sup>3)</sup>, sed magis propter membrorum in ipsa diversitatem distincta. Aliam enim faciunt ecclesiam militantem, aliam vero triumphantem. Militat illa adhuc in terris, et certat cum carne, cum mundo, et principe mundi huius diabolo, cum peccato atque morte. Haec vero rube iam donata, in coelo triumphat, de istis devictis omnibus, et exultat coram Domino: nihilominus habent illae inter sese communionem, vel coniunctionem.

**Particularis.** Et militans in terris ecclesia semper plurimas habet particulares ecclesias, quae tamen omnes ad unitatem catholicae ecclesiae referuntur. Haec aliter fuit instituta ante legem inter patriarchas, aliter sub Mose per legem, aliter a Christo per Evangelium. Vulgo numerantur fere duo populi, Israelitarum videlicet et gentium, vel eorum, qui ex Iudaeis et gentibus collecti sunt in ecclesiam, testamenta item dei, veteris et novum. Omnium tamen horum populorum una fuit et est societas, una salus in uno Messia, in quo cetera membra unius corporis sub unum caput connectuntur omnes, in eadem fide, etiam de eodem cibo et potu spirituali participant. Agnoscimus hic tamen diversa fuisse tempora, diversa symbola, promissi et exhibiti Messiae, sublatisque caerimonialibus, lucem nobis illustriorem lucere, et deus auctiora<sup>4)</sup> donari, et libertatem esse plenior.

**Ecclesia domus Dei viventis.** Haec ecclesia Dei sancta, vocatur domus Dei viventis, extructa ex lapidibus vivis et spiritualibus, et imposita super petram immotam, super fundamentum, quo aliud collocari non potest: et ideo nuncupatur etiam columna et basis veritatis. **Ecclesia non errat.** Non errat illa, quandiu innititur petrae Christo et fundamento prophetarum et Apostolorum. Nec mirum si erret, quoties deserit illum, qui solus est veritas. Vocatur ecclesia etiam virgo ac sponsa Christi, et quidem unica et dilecta. **Ecclesia sponsa et virgo.** Apostolus enim, *Adiunxi vos*, inquit, *uni viro, ut virginem castam exhiberetis Christo*. Vocatur ecclesia grex ovium. **Ecclesia grex ovium.** sub uno pastore Christo, idque apud Ezech. in cap. 34. et

3) in semetipsa] Sic macr. Tur.; Ed. Tur. 1568.: in semetipsum.; Ed. Oxon. et Kindl.: in semetipsam. 4) auctiora] Edd. ler. typogr. errore auctora.



ud Ioannem in cap. 10. Vocatur item corpus Christi, Ecclesia corpus.  
ia fideles sunt viva Christi membra, sub capite Christo.

Caput est quod in corpore eminentiam habet, et unde Ecclesiae caput Christus solus.  
rpus vitam haurit, cuius spiritu regitur in omnibus, unde  
incrementa et ut crescat habet. Unicum item est corporis

put, et cum corpore habet congruentiam. Ergo ecclesia  
n potest ullum aliud habere caput quam Christum. Nam  
ecclesia corpus est <sup>5)</sup> spirituale, ita caput habeat sibi  
ngruens spirituale utique oportet. Nec alio potest regi  
ritu, quam Christi. Paulus quoque, *Ipse est caput*, in- Coloss. 1.  
it, *corporis ecclesiae, qui est principium, primogenitus*  
*: mortuis, ut sit ipse in omnibus primas tenens.* Et idem

rum, *Christus est*, inquit, *caput ecclesiae, qui idem sa-* Ephes. 5.  
*tem dat corpori.* Et rursus, *Qui est caput Ecclesiae*, ait, Ephes. 1.  
*ae est corpus illius, complementum eius, qui omnia in*

*nibus adimplet.* Item, *Adolescamus in illum per omnia,* Ephes. 4.  
*i est caput nempe Christus: in quo totum corpus si com-*

*ugatur, incrementum capit.* Non probamus ergo doctrinam  
eri Romani, facientis suum illum Rom. Pont. catholicae

terris ecclesiae militantis, pastorem universalem, caput  
mmum, adeoque verum Christi vicarium, qui habeat in  
eclesia plenitudinem, ut vocant, potestatis, et dominium  
premium. Docemus enim Christum Dominum esse, et ma- Christus uni-  
re unicum pastorem universalem, summum item Pontificem cus Eccle-  
ram Deo patre, ac in ecclesia ipsum omnia pontificis siae pastor.  
l pastoris obire munia, ad finem usque seculi, ideoque nullo Vicarius.

ligere vicario, qui absentis est. Christus vero prae- Primatus in  
us est ecclesiae, et caput vivificum. Hic Apostolis suis ecclesia  
ostolorumque successoribus primatum et dominium in nullus.  
eclesia severissime prohibuit. [Quicumque ergo huic il-  
stri veritati contradicentes reluctantur, et in Ecclesiam  
risti, diversam inducunt gubernationem, quis non videat  
s illis potius esse accensendos, de quibus Apostoli Christi  
ticinantur, Petrus 2 Pet. 2. et Paulus Acto. 20. <sup>6)</sup> 2 Co-  
th. 11. et 2 Thess. 2. et aliis quoque in locis?] <sup>7)</sup>

Sublato autem capite Romano, nullam inducimus in Ec- Nulla in  
esiam Christi *ἀταξία*, vel perturbationem: cum doceamus ecclesia  
bernationem ecclesiae, ab Apostolis traditam, nobis sulli- αταξία.

5) Kindl. est corpus. 6) mscr. Tur. addit item. 7) Huius sen-  
tiae loco primum haec legebantur: „Quae vero Romanenses fin-  
it de ministeriali capite et titulo serci sercorum Dei minime reci-  
mus. Experimur enim voces illas inanes iactari et papam sese  
stituere adversarium Christi et efferre se adversus Deum, adeo ut  
templo Dei sedeat ostentans se ipsum esse Deum. 11 Thess. 2.”  
d haec teste mscr. Tur. Bull. ipse deleta voluit, eorumque loco  
, quae supra leguntur, ipsa sua manu scripsit in scidula, quam  
chartae agglutinavit, ut prius scripta legi non possent.

cere ad retinendam in iusto ordine Ecclesiam, quae ab initio, dum huiusmodi capite Romano, quale hodie dicitur Ecclesiam conservare in ordine, caruit, atactica vel inordinata non fuit. Servat quidem caput Romanum tyrannidem suam, et corruptelam inductam in ecclesiam: sed impedit interim, oppugnat, et quantis potest viribus excindit iustam ecclesiae reformationem.

Placidia et  
certamina in  
ecclesia.

1 Cor. 14.

Galat. 2.  
Acto. 15.

Obicitur nobis varia esse in ecclesijs nostris certamina atque dissidia, posteaquam se a Romana separarunt Ecclesia, proinde non esse eas ecclesias veras. Quasi vero nullae unquam fuerint in ecclesia Romana sectae, nulla unquam dissidia atque certamina, et quidem de religione, non tam in scholis, quam in cathedris sacris, in medio populi instituta. Agnoscimus sane dixisse apostolum, *Deus non est Deus dissensionis, sed pacis*. Et, *Cum sint in vobis aemulatio et contentio, an non carnales estis?* negari tamen non potest, Deum fuisse in ecclesia apostolica, et apostolicam ecclesiam fuisse ecclesiam veram, in qua tamen fuerunt concertationes et dissidia. Reprehendit enim Petrum apostolum apostolus Paulus, ab hoc dissidet Barnabas. Certamen grave exortur in Ecclesia Antiochena inter eos, qui unum Christum praedicabant: sicut commemorat in Actis Apostolicis cap. 15. Gravia semper fuerunt in ecclesia certamina, et dissensiones inter ea, de rebus non levibus, doctores ecclesiae praecelsissimi, ut ex his contentionibus interim ecclesia non id esse desineret, quod erat. Ita enim placet Deo, dissidiis ecclesiasticis uti, ad gloriam nominis sui, ad illustrandam desique veritatem, et ut qui probati sunt, manifesti fiant.

De nota vel  
signo verae  
Ecclesiae.

Ioan. 10

Caeterum ut non agnoscimus aliud caput Ecclesiae quam Christum, ita non agnoscimus quamlibet ecclesiam, quae se venditat pro vera, veram esse ecclesiam: sed illam docemus veram esse ecclesiam, in qua signa vel notae inveniuntur ecclesiae verae, imprimis vero verbi Dei<sup>8)</sup> legitima vel sincera praedicatio, prout nobis est tradita in libris prophetarum et Apostolorum, qui omnes ad Christum deducunt: qui in Evangelio dixit, *Oves meae vocem meam audiunt, et ego cognosco eas, et sequuntur me, et ego vitam aeternam do eis. Alienam autem non sequuntur, sed fugiunt ab eo: quia non noverunt vocem alienorum*. Et qui tales sunt in ecclesia, hi unam habent fidem, unum spiritum, et ideo unum solum Deum adorant, solum hunc in spiritu et veritate colunt, hunc ex toto corde, et omnibus viribus solum diligunt, solum per Christum mediatorem et intercessorem unicum invocant, extra Christum fidemque in ipsum, nullam quaerunt iustitiam et vitam. Quia Christum solum caput et fundamentum ecclesiae

8) Kindl. *divina*.

gnoscent, ac super hoc impositi quotidie se poenitentia recarant, patientia impositam ipsis crucem ferunt, sed et charitate non ficta, cum omnibus Christi membris connexi, hac se declaranti discipulos esse Christi<sup>9)</sup>, perseverando in inculo pacis atque unitatis sanctae. Simul et participant sacramentis a Christo institutis, et ab Apostolis traditis: neque his aliter utuntur, quam uti acceperunt a Domino. Notum est enim omnibus illud Apostoli, *Ego enim accepi a Domino, quod et tradidi vobis.* Proinde damnamus illas<sup>10)</sup> ecclesias, ut alienas a vera Christi ecclesia, quae<sup>11)</sup> tales non sunt, quales esse debere audivimus, utcumque interim actent successionem Episcoporum, Unitatem, et Antiquitatem. Quinimo praecipunt nobis Apostoli, ut fugiamus idolatriam et Babylonem, et ne participemus cum hac, nisi et lagarum Dei participes esse velimus.

1 Cor. 11.

1 Cor. 10.  
1 Ioan. 5.  
Apoc. 18.  
2 Cor. 6.

Communione vero cum ecclesia Christi vera, tanti facimus, ut negemus eos coram Deo vivere posse qui cum vera Dei ecclesia non communicant, sed ab ea se separant. Nam ut extra arcam Noë non erat ulla salus, pereunte<sup>12)</sup> mundo in diluvio, ita credimus extra Christum, qui se electis in ecclesia fructum praebet, nullam esse salutem certam: et proinde docemus vivere volentes, non oportere separari a vera Christi ecclesia.

Extra ecclesiam Dei nulla salus.

Signis tamen commemoratis, non ita arcte includimus ecclesiam, ut omnes illos extra ecclesiam esse doceamus, qui vel sacramentis non participant, non quidem volentes, neque ex contemptum, sed necessitate potius inevitabili coacti, nolentes ab ijs abstineant, aut ijs careant<sup>13)</sup>: vel in quibus liquando deficit fides, non tamen penitus extinguitur, aut rursus desinit: vel in quibus infirmitatis<sup>14)</sup> vitia atque errores inveniuntur. Scimus enim Deum aliquot habuisse in mundo amicos, extra Israël rempublicam. Scimus quid populo Dei evenierit in captivitate Babylonica, in qua sacrificijs suis caruerunt annis septuaginta. Scimus quid evenierit S. Petro negatori, et quid quotidie evenire soleat electis Dei fidelibus<sup>15)</sup>, errantibus et infirmis. Scimus praeterea, quales apostolorum temporibus fuerint Galatarum et Corinthiorum ecclesiae, in quibus multa et gravia accensat apostolus scelera, et tamen nuncupat easdem sanctas Christi ecclesias. Quinimo sit aliquando, ut Deus iusto iudicio veritatem verbi sui, fidemque catholicam, et cultum Dei legitimum sic obscu-

Ecclesia non alligata est signis.

9) Kindl. perperam: *Christi discipulos esse Christi.* 10) mscr. Tur. omnes pro illas. 11) quae] mscr. Tur. quotquot. 12) mscr. Tur. pereunti. 13) abstineant aut ijs careant] Kindl.: abstinent ut ijs careant. 14) infirmitatis] mscr. Tur. infirmitates. 15) fidelibus] mscr. Tur. filijs.

Ecclesia aliquando videtur extincta.  
1 Reg. 19.  
Apoc. 7.  
2 Tim. 2.

rari et coavelli sinat, ut prope videatur extincta et nulla amplius superesse ecclesia: sicuti factum videmus Heliae, et alijs temporibus. Interim habet Deus in hoc mundo, et in hisce tenebris suos illos veros adoratores, nec paucos, sed septem millia ac plures. Nam et Apostolus clamat, *Solidum fundamentum Dei stat habens signaculum hoc, Novit Dominus qui sunt sui*, etc. <sup>16)</sup> Unde et ecclesia invisibilis appellari potest, non quod homines sint invisibiles, ex quibus ecclesia colligitur, sed quod oculis nostris absconsa, Deo autem soli nota, iudicium humanum saepe subterfugiat.

Non omnes sunt ex ecclesia qui sunt in ecclesia.

Rursus non omnes qui numerantur in ecclesia, sancti et vivi atque vera sunt ecclesiae membra. Sunt enim hypocritae multi, qui foris verbum Dei audiunt, et sacramenta palam percipiunt, Deum quoque per Christum invocare solent, Christum confiteri iustitiam suam unicam, Deum item colere, et charitatis officia exercere, patientiaque in calamitatibus ad tempus perdurare videntur: sed intus vera spiritus illuminatione, et fide animique synceritate, et finali <sup>17)</sup> perseverantia destituuntur. Qui etiam quales sint, tandem distinguuntur fere. Ioannes enim Apostolus, *Exierunt ex nobis*, inquit, *sed non erant ex nobis*. Nam si fuissent ex nobis, permansissent utique nobiscum. Et tamen dum hi simul pietatem, licet ex ecclesia non sint, numerantur tamen in ecclesia: sicuti proditores in republica, priusquam detegantur, numerantur et ipsi inter cives: et quemadmodum lolium vel zizania et palea inveniuntur in tritico: aut sicut strumae et tumores inveniuntur in integro corpore, cum revera morbi et deformitates sint <sup>18)</sup> verius corporis quam membra veri.

1 Ioh. 2.

Matth. 13.

Ne temere et ante tempus iudicemus.

Proinde ecclesia Dei recte comparatur sagenae, quae omnis generis pisces attrahit, et agro, in quo inveniuntur et zizania et triticum. Ubi maxime cavere oportet, ne ante tempus iudicemus, et excludere abiicereque, aut excindere conemur eos, quos Dominus excludi abiicique non vult, aut quos sine iactura ecclesiae separare non possumus. Rursus vigilandum est, ne steriotibus pijs, impij proficiendo, damnum dent ecclesiae.

Ultas ecclesiae non est in externalibus ritibus.

Observandum praeterea diligenter docemus, in quo pretiosissimum sit sita veritas et unitas ecclesiae, ne temere schismata excitemus, et in ecclesia foveamus. Sita est illa non in caeremoniis et ritibus externis, sed magis in veritate <sup>19)</sup> et unitate fidei catholicae. Fides catholica, non est nobis tradita humanis legibus, sed scriptura divina, cuius compendium est symbolum apostolicum. Unde legimus apud veteres n-

16) qui sunt sui, etc.] mser. Tur. qui sint sui. 17) finali dicit in mser. Tur. 18) Kindl. mser. 19) veritate et dicit in mser. Tur.

um fuisse diversitatem variam, sed eam liberam, qua nemo inquam existimavit dissolvi unitatem ecclesiasticam. In dogmatibus itaque, et in vera concordique praedicatione evangelij Christi, et in ritibus a Domino diserte traditis, dicimus veram ecclesiae constare concordiam: ubi illam maxime Apostoli sententiam urgemus, *Quotquot itaque perfecti sumus, hoc sentiamus. Quod si quid aliter sentitis, hoc quoque vobis Deus revelabit. Attamen in eo ad quod pervenimus, eadem incedamus regula, et itidem simus affecti.* Philipp. 3.

## DE MINISTRIS ECCLESIAE, IPSORUMQUE INSTITUTIONE ET OFFICIIS. XVIII.

Deus ad colligendam vel constituendam sibi Ecclesiam, eandemque gubernandam et conservandam, semper usus est ministris, iisque utitur adhuc, et utetur porro, quoad ecclesia in terris fuerit. Ergo ministrorum origo, institutio et functio vetustissima et ipsius Dei, non nova aut hominum est ordinatio. Posset sane Deus sua potentia immediate sibi adiungere ex hominibus ecclesiam, sed maluit agere cum hominibus per ministerium hominum. Proinde spectandi sunt ministri non ut ministri duntaxat per se, sed sicut ministri Dei, utpote per quos Deus salutem hominum operatur. Unde cavendum monemus <sup>1)</sup>, ne ea quae sunt conversionis nostrae et institutionis, ita occultae virtuti spiritus sancti attribuamus, ut ministerium ecclesiasticum evacuemus. Nam convenit nos semper esse memores verborum Apostoli, *Quomodo credent, de quo non audierunt? Quomodo autem audient absque praedicante? Ergo fides est ex auditu, auditus autem per verbum Dei.* Et quod Dominus dixit in evangelio, *Amen amen dico vobis, qui recipit, quencunque misero, me recipit, qui autem me recipit, recipit eum, qui me misit.* Et quod vir Macedo per visionem Paulo in Asia agenti apparens, submovit et dixit, *Profectus in Macedoniam, succurre nobis.* Alibi enim idem <sup>2)</sup> Apostolus dixit, *Dei sumus cooperarii, Dei aedificatio et aedificatio estis.* Rursus tamen et hoc cavendum est, ne ministris et ministerio nimium tribuamus, memores etiam hic verborum Domini, dicentis in evangelio, *Nemo venit ad me, nisi pater meus traxerit eum.* Et verborum Apostoli, *Quis igitur est Paulus? quis autem Apollo* <sup>3)</sup>, *nisi ministri per quos credidistis? et ut cuique Dominus dedit?*

Deus ministris utitur in ecclesia instituenda.

Institutio et origo ministrorum.

Non contemnendum ministerium.

Rom. 10.

Ioan. 13.

Act. 16.

1 Cor. 3.

Ioan. 6.

1 Cor. 3.

1) monemus] mscr. Tur. monemur. 2) idem deest in ed. Kindl.  
3) mscr. Tur. Apollos.

Deus con-  
cupit corda.

Quos et qua-  
rum ministros  
dedit Deus  
orbi.

Christus  
doctor.

Ministri novi  
testamenti.  
1 Cor. 12.  
Ephes. 4.  
Apostoli.

Prophetas.

Evangelis-  
tae.

*Ego plantavi, Apollo rigavit: sed Deus dedit incrementum. Itaque non qui plantat, est aliquid, neque qui rigat, sed qui dat incrementum Deus. Credamus ergo Deum verbo nos docere foris per ministros suos, intus autem concupere electorum suorum corda ad fidem per spiritum sanctum<sup>4)</sup>; ideoque omnem gloriam totius huius beneficii referendam esse ad Deum. Sed ea de re dictum est et I. cap. huius Exposit.*

*Et quidem ab initio mundi, usus est Deus<sup>5)</sup> omnium praestantissimis in mundo (simplicibus quidem pluribus in mundana sapientia vel philosophia, sed excellentissimis in vera theologia) hominibus, patriarchis videlicet, cum quibus raro colloquutus est per angelos. Fuerunt enim patriarchae sui seculi prophetae sive doctores, quos Deus hoc nomine aliquot voluit secula vivere, ut essent veluti patres et lumen orbis. Sequutus est illos Moses cum prophetia, per universum mundum celeberrimis. Quid quod post<sup>6)</sup> hos misit pater coelestis filium suum unigenitum, doctorem mundi absolutissimum, in quo est abscondita divina illa sapientia, et in nos derivata, per sacratissimam simplicissimamque et omnium perfectissimam doctrinam. Allegit enim ille sibi discipulos, quos fecit apostolos. Hi vero exeuntes in mundum universum, collegerunt ubique ecclesias, per praedicationem Evangelij, deinde vero per omnes mundi ecclesias, ordinatos pastores, atque doctores, ex praecepto Christi, per quorum successores<sup>7)</sup>, hucusque ecclesiam docuit ac gubernavit<sup>8)</sup>. Itaque ut Deus<sup>9)</sup> veteri populo dedit patriarchas una cum Mose et prophetis: ita novi testamenti populo misit suum unigenitum filium una cum apostolis, et doctoribus ecclesiae.*

*Porro ministri novi populi, varijs nuncupantur appellationibus. Dicuntur enim Apostoli, Prophetas, Evangelistae, Episcopi, Presbyteri, Pastores atque Doctores. Apostoli nullo certo consistebant loco, sed per orbem varias colligebant ecclesias. Quae ubi iam constitutae erant, desierunt esse apostoli, ac subierunt quique in sua ecclesia<sup>10)</sup> in locum istorum pastores. Prophetas quondam praescij futurorum, vates erant: sed et scripturas interpretabantur. Quales etiam hodie adhuc inveniuntur. Evangelistae appellabantur scriptores evangelicae historiae, sed et praedicones evangelij Christi: quomodo et Paulus Timotheum iubet im-*

4) per spiritum sanctum] desunt haec v. in mscr. Tur. Si Deus vocab. deest apud Kindl. 6) Quid quod] Kindl.: quid? omisso pronom. quod. 7) quorum successores] mscr. Tur. quos. 8) mscr. Tur. inverso ordine: docuit ac gubernavit ecclesiam. 9) Verba ut Deus et ita particula desunt in mscr. Tur., sed additur in eodem post verbum: sed particula autem. 10) quique in sua ecclesia]. Haec verba desunt in mscr. Tur. et pro istorum exhibet speculum.

e opus evangelistae. Episcopi vero, sunt inspectores  
lesque ecclesiae, qui victum et necessaria ecclesiae dis-  
sant. Presbyteri sunt seniores, et quasi senatores, pa-  
que ecclesiae, gubernantes ipsam consilio salubri. Pasto-  
ovile Domini, et custodiunt, et ei de <sup>11)</sup> rebus prospici-  
nt necessarijs. Doctores erudiunt, et veram fidem pieta-  
que <sup>12)</sup> docent. Licebit ergo nunc ecclesiarum ministros  
cupare Episcopos, Presbyteros, Pastores atque Doctores.

Episcopi.

Presbyteri.

Pastores.

Doctores.

Sequentibus porro temporibus, multo plures in eccle-  
i Dei inductae sunt nuncupationes ministrorum in eccle-  
<sup>13)</sup>. Alii enim ordinati sunt Patriarchae, alii Archie-  
opi, alii Suffraganei, item Metropolitani, Archipresbyteri,  
coni quoque, Subdiaconi, Acoluthi, Exorcistae, Cantores,  
tores, et nescio qui alii, ut Cardinales, Praepositi, et  
ores, Patres minores et maiores, ordines maiores et mi-  
es: At de his omnibus nihil sumus nos solliciti, quales  
<sup>14)</sup> fuerint, aut nunc sint. Sufficit nobis apostolica de  
istis doctrina.

Ordines pa-  
pistarum.

Ita cum sciamus certo Monachos et monachorum ordines  
sectas, neque a Christo, neque ab Apostolis esse insti-  
s, docemus, nihil eas ecclesiae Dei utiles esse, imo per-  
onas. Tametsi enim quondam (cum essent Solitarij, et  
ibus sibi victum quaererent, nec ullis essent oneri, sed  
oribus ecclesiarum ubique parerent, ut Laici) fuerint to-  
biles, tamen nunc, quales sint videt, et sentit universus  
is. Praetexunt nescio quae vota, et vivunt votis suis vi-  
prorsus contrariam: ut prorsus optimi eorum inter eos  
erari mereantur, de quibus dixit apostolus, *Audimus* <sup>15)</sup>  
*idam versantes inter vos inordinate, nihil operis facientes,*  
*curiose agentes. Tales ergo nos in nostris ecclesijs,*  
*habemus, nec in ecclesijs Christi habendos esse docemus.*

De mona-  
chis.

2 Thess. 3.

Nemo autem honorem ministerii ecclesiastici usurpare  
, id est <sup>16)</sup>, ad se largitionibus, aut ullis artibus, aut  
itrio proprio, rapere debet. Vocentur et eligantur ele-  
ae ecclesiastica et legitima ministri ecclesiae: id est, eli-  
tur religiose ab ecclesia, vel ad hoc deputatis ab ecclesia,  
ine iusto, et absque turba, seditionibus, et contentione.  
gantur autem non quilibet, sed homines idonei, eruditione  
la et sacra, eloquentia pia, prudentiaque simplici, denique  
deratione et honestate vitae insignes, iuxta canonem apo-  
licum, qui ab apostolo contextitur in 1. ad Tim. 3. cap.  
ad Tit. 1. cap. Et qui electi sunt, ordinentur a senio-

Vocandi ac  
eligendi  
sunt mini-  
stri.

Ordinatio.

11) de in mscr. Tur. deest. 12) fidem pietatemque] mscr.  
r. pietatem. 13) mscr. Tur. ecclesiam. 14) olim deest in mscr.  
r. 15) mscr. Tur. audivimus. 16) id est] mscr. Tur. ac.

sacerdotes. tes, sed non ratione ministerij, sed quod per Christum  
 Exod. 1. 9. fideles facti reges et sacerdotes, offerre possumus  
 1 Pet. 2. Deo hostias. Diversissima ergo inter se sunt  
 Apoc. 1. et ministerium. Illud enim commune est Christi-  
 bus, ut modo diximus, hoc non item. Nec esse  
 limus ecclesiae ministerium, quando <sup>18)</sup> repudiavi-  
 mus ecclesiam Christi sacerdotium papisticum.

Equidem in novo testamento, Christi non  
 Sacerdotes et sacerdo- tale sacerdotium, quale fuit in populo veteri, quod  
 tium. habuit externam, vestes sacras et caeremonias plu-  
 typi fuerunt Christi <sup>19)</sup>, qui illa omnia veniens e-  
 Hebr. 4. <sup>20)</sup> abrogavit. *Manet autem ipse solus sacerdos in*  
 cui ne quid derogemus, nemini inter ministros sa-  
 cabulum communicamus. Ipse enim Dominus  
 ordinavit ullos in ecclesia novi testamenti sacerdoti-  
 cepta potestate a Suffraganeo, offerant quotidie hos-  
 inquam carnem et ipsum sanguinem Domini pro vi-  
 tuis, sed qui doceant et sacramenta administrent  
 enim simpliciter et breviter, quid sentiamus de

Ministri no- menti, vel de ecclesiae Christianae ministris,  
 vi testa- tribuamus, exponens, *Sic nos aestimet homo, in-*  
 menti qua- nistros Christi, et dispensatores mysteriorum Dei  
 les. vult Apostolus, ut de ministris sentiamus, tanqua-  
 stris: ὑπηρέτας vero nuncupavit apostolus subreni-  
 ad naclerum unice respiciunt, vel homines non s-  
 arbitrio, sed aliis viventes, dominis inquam suis  
 mandatis omnino dependent. Nam minister ecc-  
 et in omnibus suis officiis, non suo arbitrio inde-  
 illud duntaxat exequi iubetur, quod in mandatis h-  
 domino. Et in praesenti quis sit dominus exprimitur

Ministri dis- cui in omnibus ministerij negotijs sunt mancipa-  
 pensatores Adiicit praeterea quo <sup>21)</sup> ministerium plenius expl-  
 mysterio- stros ecclesiae oeconomos esse vel dispensatores



Mysteria vero Dei multis in locis, imprimis ad Ephes. 3. ait Paulus Evangelium Christi. Mystera nuncupavit 2) vetustas, Christi sacramenta. Proinde in hoc sunt ministri ecclesiae, ut Evangelium Christi annuntient, et sacramenta administrent. Alibi enim legimus in evangelio de fidei servo et prudente, quod eum dominus ait super familiam suam, ut tempore opportuno det omnium. Rursus proficiscitur alibi in evangelio peregre relinquens domum, et in hac dat servis suis potestatem substantiam suam, et suum cuique opus.

Luc. 12.

hac ergo commode dicemus etiam quaedam de potestate officio ministrorum ecclesiae. De potestate hac operantibus quidam disputarunt, subdideruntque suae potestati omnia a summa, idque contra mandatum domini 23), qui suis omnem prohibuit, humilitatem autem maximopere commendat.

De potestate ministrorum ecclesiae.

Revera alia quidem potestas est mera et absoluta, iuris vocatur. Ea potestate Christo domino universorum a sunt omnia: sicuti ipse testatus est et dixit, *Data est omnis potestas in coelo et in terra. Et iterum, Ego sum et novissimus, ecce sum vivens in secula seculorum, et claves inferni et mortis. Item, Ipse habet clavem qui aperit, et nemo claudit, claudit et nemo aperit.*

Lucas 22.

Mat. 18. 20.

Matt. 28.

Apoc. 1. 3.

potestatem sibi servat Dominus, nec in alium quandoque transfert, ut ipse deinceps ociosus assistat, operantibus tantum spectator. Isaias enim, *Clavem domus David, imponam super humerum eius. Et iterum, Cuius imperium erit super humerum eius.* Nam gubernationem non

Potestatem veram sibi servat Dominus. Isaias 22. Jer. 9.

aliis in suos humeros, sed servat et utitur adhuc potestate sua, gubernans omnia. Alia porro potestas est officii ministerialis, limitata ab eo, qui plena utitur potestate.

Potestas officii et ministerialis.

Ea ministerio, quam imperio similior est. Concedit dominus aliquis oeconomus suo potestatem in domum quo nomine et claves dat, quibus intromittat in domum vel ex domo excludat, quos Dominus vel intromitti vel excludi. Iuxta hanc potestatem, facit minister ex ministerio, quod a Domino iussus est facere: et dominus ratum, quod facit 24), ipsumque ministri sui factum perinde ac ministerium, vult aestimari atque agnosci. Quo nimirum pertinet illae Evangelicae sententiae, *Dabo tibi claves regni coelorum, et, quicquid alligaveris aut solveris in terra, alligatum vel solutum erit in coelis.* Item, *Quorumcunque remiseris peccata, remittentur eis, et quorumcunque retinueris peccata, retenta erunt.* Nisi vero minister res omnes ita faciat, sicut iussus est a domino suo, sed limites fidei

Claves.

Matth. 16.

Ioan. 20.

2) Kindl. inverso ordine: etiam nuncupavit. 23) domini deest x. Tur. 24) mscr. Tur. fecit.

## Confessio Helvetica posterior.

transierit, sine irritum habetur a domino, quod fecit. Pro-  
 potestas ecclesiastica ministrorum ecclesiae, est functio  
 ministri Ecclesiam Dei gubernant quidem, verum  
 in ecclesia sic faciunt, quemadmodum verbo suo prae-  
 dominus: quae cum facta sunt, fideles tanquam a  
 domino facta reputant. Et de Clavibus, antea quoque  
 est nonnihil <sup>2a</sup>).

ita est autem omnibus in ecclesia ministris una et  
 potestas sive functio. Certe ab initio, episcopi ve-  
 ri ecclesiam communi opera gubernaverunt: nullus  
 praetulit, aut sibi ampliore potestate dominionem  
 usurpavit. Memores enim verborum domini,  
 erit inter vos primus esse, sit vester servus, conti-  
 nuant in humilitate, et mutuis officiis iuvant se iu-  
 vanda et conservanda ecclesia. Interea proprie-  
 andum, unus aut certus aliquis ministrorum, co-  
 vit, et in coetu res consultandas proposuit, se-  
 las itum aliorum collegit, denique ne qua oriretur con-  
 pro virili cavit. Sic legitur fecisse in Actis Apostolorum  
 Petrus, qui tamen ideo nec aliis fuit praepositus, sed  
 maiore caeteris praeditus. Rectissime enim Cy-  
 prius martyr, de Simplicitate clericorum, Hoc erant utique,  
 laquit, et caeteri Apostoli, quod fuit Petrus, pari consortio  
 praediti et honoris et potestatis: sed exordium ab uno  
 proficiscitur, ut ecclesia una monstretur. Refert item S.  
 Hieronymus non disparia, in Comment. ad epist. ad Titum  
 Pauli, et dicit, Antequam diaboli instinctu studia in religione  
 fierent, communi presbyterorum consilio, ecclesiae guberna-  
 bantur, postquam vero unusquisque eos, quos baptisaverat,  
 suos putabat, non Christi, decretum est, ut unus de presby-  
 teris electus superponeretur caeteris, ad quem omnis eccle-  
 siae cura pertineret, et schismatum semina tollerentur. Hoc  
 tamen decretum Hieronymus, non pro divino venditat. Max-  
 enim subiicit, Sicut presbyteri sciunt se ex ecclesiae consue-  
 tudine, ei qui sibi praepositus fuerit esse subiectos: ita  
 episcopi noverint se magis consuetudine, quam dispositionis  
 dominicae veritate, presbyteris esse maiores, et in communi  
 debere ecclesiam regere. Haec ille, ideoque nemo iure pre-  
 biberit ad veterem ecclesiae Dei constitutionem redire, et  
 illam prae humana consuetudine recipere.

Quando et  
 quo modo  
 unus alius  
 praepositus.

Quae sint  
 ministrorum  
 officia.

Officia ministrorum sunt varia, quae tamen plerique ad  
 duo restringunt, in quibus omnia alia comprehenduntur, ad  
 doctrinam Christi evangelicam, et ad legitimam sacramento-

25) Et de Clavibus] mscr. Tur.: de clavibus vero. Deinde in  
 eodem hoc mscr. docet nonnulli.

ministrationem. Ministrorum enim est congregare sacrum, in hoc exponere verbum Dei, et universam accommodare ad rationem usumque ecclesiae, ut doceantur, prosint auditoribus, et aedificent fideles. Inquam est, docere imperitos, hortari item, et id progrediendum in via domini cessantes, aut etiam procedentes, consolari item et confirmare pusillanimes, re contra satanae tentationes varias, corripere peccare, revocare in viam errantes, lapsos erigere, contradi- evincere, lupos denique ab ovili dominico abigere, item et sceleratos, prudenter et graviter increpare, omnivere aut tacere ad conscelerationem<sup>26)</sup>: sed et ita administrare, usumque eorum iustum commendare, s ad illa percipienda per sanam doctrinam<sup>27)</sup> prae- in unitate quoque sancta fideles conservare, et schi- prohibere, denique catechizare rudes, pauperum am commendare ecclesiae, aegrotantes et varijs tentationibus visitare, instruere, et in via vitae re- praeterea orationes publicas, vel supplicationes ne- s tempore, una cum ieiunio, id est, abstinentia san- curare, et omnia quae pertinent ad ecclesiarum tran- am, pacem, et salutem, quam diligentissime curare. m haec omnia rectius faciliusque possit minister prae- requiritur ab eo imprimis, ut sit Dei timens, oret. lectioni sacrae intendat, et in omnibus et semper et puritate<sup>28)</sup> vitae omnibus praeluceat. Cumque oporteat esse in ecclesia disciplinam, et apud vete- ndam usitata fuerit Excommunicatio, fuerintque iudi- esia: tica in populo Dei, in quibus per viros pruden- tios exercebatur haec disciplina, ministrorum quoque ad aedificationem, disciplinam moderari hanc, pro ne temporum, status publici, ac necessitate. Ubi sem- enda est regula, omnia fieri debere ad aedificationem, r, honeste, sine tyrannide et seditione. Apostolus istatur *sibi a Deo traditam esse in ecclesia potestatem* ificationem et non destructionem. Nam ipsemet Do- vetuit lolium in agro dominico eradicari, quando peri- sit, ne et triticum evellatur.

Disciplina.

2 Cor. 10.

Matth. 13.

eterum execramur in praesenti Donatistarum erro- ui doctrinam et administrationem sacramentorum, vel m vel inefficacem, ex mala vel bona ministrorum vita nt. Scimus enim vocem Christi audiendam esse vel orum ministrorum ore. Quando ipse Dominus dixit,

Ministri quoque mali audiendi.

*Scelera item et ..... ad conscelerationem]* desunt haec scr. Tur. 27) *per sanam doctrinam]* Etiam haec verba in macr. Tur. 28) Kindl. puritati.

**Matth. 23.** *Quae dicunt, facite, secundum opera autem eorum nolite facere.* Scimus sacramenta, ex institutione, et per verbum Christi sanctificari, et efficacia esse pijs, tametsi offerantur ab indignis ministris. De qua re ex-scripturis multa contra Donatistas disputavit Beatus Dei servus Augustinus. Atqui debet interim iusta esse inter ministros disciplina. Inquirendum enim diligenter in doctrinam et vitam ministrorum, in synodis. Corripicndi sunt peccantes a senioribus, et in viam reducendi, si sunt sanabiles, aut deponendi, et velut lupi abigendi sunt per veros pastores a grege dominico, si sunt incurabiles. Si enim sint pseudodoctores, minime ferendi sunt. Neque vero et Oecumenica improbamus concilia, sed ad exemplum celebrentur apostolicum, ad ecclesiae salutem, non perniciem.

**Synodi.**  
**Dignus operarius sua mercede.**

Ministri quoque fideles omnes, ut boni operarii, mercedem suam digni sunt, nec peccant, quando stipendium omniaque interim <sup>29)</sup> necessaria pro se et sua familia accipiunt. Nam Apostolus ostendit haec iure dari ab ecclesia, et accipi a ministris, in 1. ad Corinth. 9. et in 1. ad Tim. 5. et alibi quoque. Confutati sunt autem apostolica doctrina, et Anabaptistae, qui ministros ex ministerio suo viventes, damnant, et convitijs prosciunt.

## DE SACRAMENTIS EC-

### CLESIAE CHRISTI.

#### XIX.

**Sacramenta adiuncta verbo, et quid sint.**

Praedicationi verbi sui adiunxit Deus mox ab initio, in ecclesia sua sacramenta vel signa sacramentalia. Ita enim clare <sup>1)</sup> testatur universa scriptura sacra. Sunt autem sacramenta symbola mystica, vel ritus sancti aut sacrae actiones, a Deo ipso institutae, constantes <sup>2)</sup> verbo suo, signis, et rebus significatis, quibus in ecclesia summa sua beneficia, homini exhibita, retinet in memoria, et subinde renovat, quibus item promissiones suas obsignat, et quae ipse nobis interiorius praestat, exteriorius repraesentat, ac veluti oculis contemplanda subiicit, adeoque fidem nostram, spiritu Dei in cordibus nostris operante, roborat et auget: quibus denique nos ab omnibus alijs populis et religionibus separat, sibi soli consecrat et obligat, et quid a nobis requirat, significat.

**Sacramenta alia veteris, alia novi testamenti.**

Et sunt quidem alia veteris, alia novi populi sacramenta. Veteris populi sacramenta fuerunt, Circumcisio, et Agnus paschalis, qui immolabatur: quo nomine ad sacrificia refertur,

<sup>29)</sup> interior] mscr. Tur. vitae.

<sup>1)</sup> clare deest in mscr. Tur. <sup>2)</sup> constantes deest in mscr. Tur.

runt celebrata ab origine mundi. Novi populi sunt Baptismus et Coena dominica. Sunt qui **Novi populi sacramenta quot.** ita novi populi septem<sup>3)</sup> numerent. Ex quibus nos iam, ordinationem ministrorum, non papisticam quidem, sed apostolicam, et matrimonium agnoscimus in-  
 se Dei utilia, sed non sacramenta. Confirmatio et unctio, inventa sunt hominum, quibus nullo cum-  
 irere potest ecclesia. Neque illa nos in nostris ee-  
 abemus. Nam habent illa quaedam, quae minime possumus. Nundinationem omnem, quam exercent  
 ses in dispensatione sacramentorum, omnino ex-  
 Author autem sacramentorum omnium, non est **Author sa-  
cramento-  
rum.** lus sed Deus solus. Homines sacramenta insti-  
 a possunt. Nam pertinent illa ad cultum Dei. At  
 non est instituere et formare Dei cultum<sup>4)</sup>: sed  
 a Deo recipere et custodire. Praeterea habent  
 promissiones adiunctas, quae requirunt fidem. Fi-  
 a solo Dei verbo innititur. Et verbum Dei habetur  
 ularum, literarum, sacramenta vero instar sigillorum:  
 ris Deus appendit solus. Et ut Deus sacramento-  
 or est, ita perpetuo operatur in ecclesia, in qua **Christus  
operatur  
adhuc in sa-  
cramentis.** guntur sacramenta: adeo ut fideles cum a ministris  
 la percipiunt, agnoscant operari Deum in suo insti-  
 oque sacramenta perinde, ac ex ipsius Dei manu  
 , et ipsis ministri vitium (si quod insigne ipsi<sup>5)</sup>  
 a obesse, quando agnoscant, sacramentorum integri-  
 pendere ac institutione Domini. Unde etiam discrimi-  
 parte in administratione sacramentorum inter domi-  
 m, et domini ministrum, confidentes sacramentorum **Discrimi-  
nandum in-  
ter authorem  
et ministrum  
sacramento-  
rum.**  
 ab ipso domino, symbola autem a domini ministris.  
 erum praecipuum illud, quod in omnibus sacramen-  
 nitur a Deo, et attenditur a pijs omnibus omnium  
 (quod alij nuncupant<sup>6)</sup> substantiam et materiam  
 torum) Christus est servator, hostia illa unica, agnus  
 Dei mactatus ab origine mundi, petra quoque illa,  
 mnes maiores nostri biberunt, per quem electi omnes  
 antur sine manibus, per spiritum sanctum, ablun-  
 peccatis suis omnibus, et aluntur vero corpore et  
 Christi ad vitam aeternam. **Similitudo  
et differen-  
tia Sacra-  
mentorum  
veteris et  
novi populi**  
 quantum quidem attinet ad illud, quod in sacramen-  
 raecipuum, et res ipsa, paria sunt utriusque populi  
 la. Nam Christus unicus<sup>7)</sup> mediator, et servator

ndi. inverso ordine: Sunt qui septem sacr.... numerent.  
 inverso ordine: cultum Dei. 5) mscr. Tur. exhibet *ipsis*  
 Consentit ed. Oxon. 1827. 6) in mscr. Tur. *omissis uncinis*  
 od et post v. *sacramentorum* scriptum est *vocant* pro *nun-*  
 ) in mscr. Tur. v. *unicus* deest.

fideliū, utrobique est illud <sup>8)</sup> praeceptum, et ipsa res sacramentorum. Unus et idem Deus, utrobique horum est author. Utrique populo data sunt illa, ut signa adeoque obligationes gratiae et promissionum Dei, quae in memoriam reducant, reparentque maxima Dei beneficia, quibus item fideles ab omnibus alijs orbis religionibus seiungerentur, denique quae spiritualiter per fidem perciperentur, et percipientes obstringerent ecclesiae, et ipsos sui admonerent officij. In his inquam et similibus, non disparia sunt utriusque populi sacramenta, quae tamen in signis sunt diversa.

Et quidem constituimus etiam in his ampliorem differentiam. Nostra enim firmiora et magis durabilia sunt, utpote quae in finem usque seculi nunquam mutabuntur. Sed et res et promissionem completam vel perfectam in Christo testantur, quam complendam illa significabant. Simpliciora item sunt nostra et minus operosa, minus item sumptuosa et caeremonijs involuta. Pertinent praeterea ad ampliorem populum, per totam terrarum orbem dispersum: cumque etiam illustriora sint, et <sup>9)</sup> maiorem (per spiritum sanctum <sup>10)</sup>) excitent <sup>11)</sup> fidem <sup>12)</sup>, insequitur etiam <sup>13)</sup> uberior spiritus copia.

Veterib.  
abrogatis,  
nostra  
substituto-  
rant sacra-  
menta.

Certe cum Christus verus Messias nobis sit exhibitus, et abundantia gratiae <sup>14)</sup> effusa in populum novi testamenti, abrogata sunt utique, ac desierunt veteris populi sacramenta, et subrogata sunt novi testamenti symbola, in locum circumcisionis, baptismus, et in locum agni pascalis sacrificiorumque, coena dominica.

Quibus re-  
bus continent  
sacramenta.

Consecratio  
sacramen-  
torum.

Sicut autem quondam sacramenta constabant verbo, signo et re significata, ita nunc quoque iisdem veluti partibus absolvuntur. Nam verbo Dei fiunt, quae antea non fuerant, sacramenta. Consecrantur enim verbo, et sanctificata esse ostenduntur ab eo qui instituit. Et sanctificare vel consecrare, est rem aliquam Deo sacrisque usibus dedicare, hoc est, a communi vel prophano usu segregare et sacro uni destinare. Sunt enim in sacramentis signa petita ex usu vulgari, res externae et visibiles. In baptismo enim, signum est elementum aquae, ablutioque illa visibilis, quae fit per ministrum. Res autem significata, est regeneratio vel ablatio a peccatis. In coena vero Domini, signum est panis et vinum, sumptum <sup>15)</sup> ex communi usu cibi et potus. Res autem significata, est ipsum traditum Domini corpus, et ser-

8) *fideliū* et *illud* vocabula non extant in mscr. Tur. 9) *et* deest in mscr. Tur. 10) *per spiritum sanctum*] haec v. non leguntur in mscr. Tur. 11) *excitent*] mscr. Tur. *excitant*. 12) *post v. fidem* addit mscr. Tur. et. 13) *etiam* deest in mscr. Tur. 14) *Kiedl. exhibet: abundans gratia.* 15) *sumptum*] mscr. Tur. *sumpta*.

guis eius effusus pro nobis, vel communio corporis et sanguinis Domini. Proinde aqua, panis et vinum sua natura, et extra institutionem divinam, ac usum sanctum, duntaxat id sunt, quod esse dicuntur, et experimur. Cacterum, si accedat Domini verbum, cum invocatione divini nominis, et renovatione primae institutionis et sanctificationis, signa ista consecrantur, et sanctificata a Christo esse ostenduntur. Manet enim semper efficax in ecclesia Dei prima Christi institutio et consecratio sacramentorum, adeo ut qui non aliter celebrent Sacramenta, quam ipse Dominus <sup>16)</sup> ab initio instituit, fruantur etiam nunc prima illa consecratione omnium praestantissima. Et ideo recitantur in celebratione sacramentorum ipsa verba Christi. Et quoniam verbo Dei discimus, quod signa haec <sup>Signa accipiunt rerum signatarum nomina.</sup> in aliam finem sint instituta a Domino, quam usurpentur <sup>Signa accipiunt rerum signatarum nomina.</sup> illico, ideo docemus signa nunc in usu sacro, usurpare rerum signatarum vocabula, nec appellari amplius <sup>17)</sup> aquam tantum, panem et vinum, sed etiam regenerationem vel lavacrum renovationis, item corpus et sanguinem domini, vel symbola aut sacramenta corporis et sanguinis Domini. Non quod symbola mutantur in res significatas, et desinant esse id quod sunt sua natura. Alioqui enim sacramenta non essent, quae re significata duntaxat constarent, signa non essent: sed ideo usurpant signa rerum nomina, quod rerum <sup>Unio sacramentalis.</sup> sacramenta sunt symbola mystica, et signa et res significatae, inter se sacramentaliter coniungantur, coniungantur inquam, vel uniantur per significationem mysticam, et voluntatem vel consilium eius, qui sacramenta instituit. Non enim aqua, panis et vinum, sunt signa vulgaria, sed sacra. Et qui instituit <sup>18)</sup> aquam baptismi, non ea voluntate consilioque <sup>19)</sup> instituit, ut fideles aqua duntaxat baptismi perfundantur: et qui iussit in Coena, panem edere, et vinum bibere, non hoc voluit, ut fideles panem et vinum tantum percipiant, sine mysterio, sicut domi suae panem manducant, sed ut rebus quoque significatis, spiritualiter communicent, et vere per fidem abluantur a peccatis, et Christo participant <sup>20)</sup>.

Idcirco minime probamus eos, qui sanctificationem sacramentorum attribuunt, nescio quibus characteribus, et recitationi, vel virtuti verborum pronuntiatorum a consecrato <sup>21)</sup>, et qui habeat intentionem consecrandi, aut rebus alijs adventitijs <sup>22)</sup>, quae neque Christi, neque Apostolorum,

16) Dominus deest in mscr. Tur. 17) mscr. Tur. amplius appellari. 18) mscr. Tur. Et qui aquam baptismi instituit. 19) consilioque] mscr. Tur. et hoc consilio. 20) communicent, et vere..... participant] mscr. Tur. et vere per fidem communicent, ac abluantur a peccatis et participant Christo. 21) consecrato] Kindl. consecrare. 22) adventitijs] mscr. Tur. adinventitijs.

**Secta.** vel verbo, vel exemplo nobis traduntur. Neque probamus eorum quoque doctrinam, qui de sacramentis perinde loquuntur, ut signis communibus, non sanctificatis aut efficacibus<sup>23)</sup>. Neque eos probamus, qui propter invisibilia, aspernantur in sacramentis, visibilia, adeoque signa sibi credunt fore supervacanea, quod rebus se iam frui arbitrantur<sup>24)</sup>, quales Messaliani fuisse dicuntur. Neque vero approbamus<sup>25)</sup> istorum quoque<sup>26)</sup> doctrinam, qui docent, gratiam et res significatas, signis ita alligari et includi, ut quicunque signis exterioribus particeps sit, etiam interioribus<sup>27)</sup> gratiae rebusque significatis, participes sint, quales quales sint.

**Sacramentis**  
res neque  
inclusae  
sunt, neque  
alligatae.

Interim sicut a dignitate, vel indignitate ministrorum, non asstimamus integritatem sacramentorum, ita neque a conditione sumentium. Agnoscimus enim sacramentorum integritatem et fide vel veritate meraque bonitate Dei dependere. Sicut enim verbum Dei manet verum verbum Dei, quo non tantum verba nuda recitantur, dum praedicatur, sed simul a Deo offeruntur res verbis significatae, vel annuntiatae, tametsi impij vel increduli verba audiant, et intelligant, rebus tamen significantibus non perfruantur, eo quod vera fide non recipiant: Ita sacramenta verbo, signis et rebus significatis, constantia, manent vera et integra sacramenta, non tantum significantia res sacras, sed [Deo offerente etiam<sup>28)</sup>] res significatas, tametsi increduli res oblatae non percipiant. Fit hoc non dantis vel offerentis Dei vitio, sed hominum sine fide illegitimeque accipientium culpa: quorum incredulitas, fidem Dei irritam non facit.

**Rom. 8.**

**Ad quid instituta sacramenta.**

Porro cum mox ab initio, quando expositum est, quid sint sacramenta, pariter et obiter explicatum sit, ad quid sint instituta, non est quod semel dicta, cum molestia repetantur. Consequenter ergo sigillatim dicemus, de sori populi sacramentis<sup>29)</sup>.]

23) efficacibus] mscr. Tur. inefficacibus. 24) sibi credunt.... arbitrantur] mscr. Tur. supervacanea sibi fore credunt, quod res significatis iam frui arbitrentur. 25) mscr Tur. add. et. 26) quoque deest in mscr. Tur. 27) signis exterioribus particeps, etiam interioribus] mscr. Tur. sacramentis ipsis foris particeps, etiam. 28) etiam] mscr. Tur. sumentibus. 29) Deo offerente..... sacramentis.] Haec etiam Bull. chartae acidulam glutine adiunxit, qua prius scriptum paullo immutavit. Antea ita scripserat: sed offerentia sumentibus est: licet interim increduli res ipsas ipsis oblatae non percipiant. Fit hoc --- hominis sine fide id est non legitime accipientis culpa. Sic nostra indignitas nihil derogat sacramentorum integritati, quo in semetipsis ut a deo instituta sunt, semper integra sunt. Quia fidelis manet Deus, licet nos verbis eius non credamus. Rom. 8. Porro --- quando exposui quid sint sacra, simul explicaverim, ad quid --- repetantur. Dicemus ergo sigillatim de ---.



## DE SANCTO BAPTISMO.

## XX.

Baptismus a Deo institutus et consecratus est, primus-  
 ne baptisavit Ioannes, qui Christum aqua in Iordane tinxit. Instituto Baptismi.  
 idē defluxit ad Apostolos, qui et ipsi aqua baptisarunt.  
 post hoc manifeste dominus Evangelium <sup>1)</sup> praedicare, et Matth. 28.  
 baptizare, in nomine patris, et filii, et spiritus sancti. Et  
 ceteris ad Iudaeos interrogantes quid facere deberent? dixit  
 Actis, *Baptisetur unusquisque vestrum in nomine Iesu* Act. 2.  
*Christi, ad remissionem peccatorum, et accipietis donum*  
*spiritus sancti.* Unde a nonnullis baptismus nuncupatus est  
 genus initiale populi Dei, utpote quo initiantur Deo, ele-  
 ti Dei.

Unus est duntaxat Baptismus in Ecclesia Dei, et satis Unus est ba-  
 semel baptisari, vel initiari Deo. Durat autem semel ptismus.  
 acceptus baptismus per omnem vitam, et est perpetua ob-  
 gatio adoptionis nostrae. Etenim baptisari in nomine Chri- Baptismi  
 est, inscribi, initiari, et recipi in foedus, atque familiam, quid?  
 atque in haereditatem filiorum Dei, imo iam nunc nuncu-  
 ri nomine Dei, id est, appellari filium Dei, purgari item  
 a sordibus peccatorum, et donari varia Dei gratia, ad vitam  
 eternam et innocentem. Baptismus ergo in memoria retinet,  
 reparat ingens Dei beneficium, generi mortalium praesti-  
 tum. Nascimur enim omnes in peccatorum sordibus, et su-  
 mus filij irae. Deus autem qui dives est misericordia, pur-  
 gat nos a peccatis gratuito, per sanguinem filij sui, et in  
 nos adoptat nos in filios, adeoque foedere sancto nos sibi  
 annectit et varijs donis ditat, ut possimus novam vivere  
 vitam. Obsignantur haec omnia baptismo. Nam intus rege-  
 ramur, purificamur, et renovamur a Deo per spiritum san-  
 ctum: foris autem accipimus obsignationem maximorum dono-  
 rum, in aqua, qua etiam maxima illa beneficia repraesent-  
 antur et veluti oculis nostris conspicienda proponuntur.  
 atque baptisamur, id est, abluimur, aut aspergimur aqua  
 pura. Aqua enim sordes mundat, deficientia et aestuantia Aqua bapti-  
 sanat, et refrigerat corpora. Gratia vero Dei haec anima- samur.  
 m praestat, et quidem invisibiliter vel spiritualiter.

Separat item Deus nos <sup>2)</sup> baptismi symbolo ab omnibus  
 alienis religionibus et populis, et sibi consecrat ceu peculium: Baptismi  
 nos itaque dum baptisamur, confitemur fidem nostram, et obligatio.  
 stringimur Deo ad obedientiam et mortificationem carnis  
 atque nequitiam, adeoque inscribimur in sanctam Christi

1) Evangelium deest in mscr. Tur. 2) mscr. Tur. nos Deus.

militiam, ut toto vitae cursu pugnemus contra mundum et satanam, atque carnem propriam. Baptisamur praeterea in unum ecclesiae corpus, ut cum omnibus membris ecclesiae, pulchre in una et eadem religione mutuisque officiis, consentiamus.

Formula baptisandi.

Credimus perfectissimam esse baptisandi formam, quae Christus ipse baptisatus est, et qua baptisaverunt apostoli. Ergo quae humana inventione postea adiecta<sup>3)</sup> et usurpata sunt in ecclesia, non arbitramur necessaria esse<sup>4)</sup> ad perfectionem baptismi: cuius generis est exorcismus, usus item ardentis luminis, olei, salis, sputi et similium rerum, ut quod baptismus singulis annis, pluribus caeremoniis his consecratur. Nos enim credimus unum ecclesiae baptismum, in prima Dei institutione sanctificatum esse, et consecrari per verbum, efficacemque<sup>5)</sup> esse nunc etiam, propter<sup>6)</sup> primam Dei benedictionem.

Minister baptismi.

Docemus, baptismum in ecclesia non administrari debere a mulierculis, vel ab obstetricibus. Paulus enim removit mulierculas ab officiis ecclesiasticis. Baptismus autem pertinet ad officia ecclesiastica. Damnamus Anabaptistas, qui negant baptisandos esse infantulos recens natos a fidelibus. Nam iuxta doctrinam Evangelicam, horum est regnum Dei, et sunt in foedere Dei, cur itaque non daretur eis signum foederis Dei? cur non per sanctum baptismum initiarentur, qui sunt pecunium et in ecclesia Dei? Damnamus Anabaptistas, et in aliis ipsorum dogmatibus, quae contra verbum Dei<sup>7)</sup> peculiariter habent. Non sumus ergo Anabaptistae, neque cum eis in ulla re ipsorum communicamus<sup>8)</sup>.

Anabaptistae.

## DE SACRA COENA :

### DOMINI.

#### XXI.

Coena domini.

Coena domini, quae et mensa domini et Eucharistia, id est, gratiarum actio nuncupatur, ideo coena nuncupatur vulgo, quod a Christo in ultima illa coena sua instituta sit, eamque<sup>1)</sup> adhuc repraesentet, ac in ipsa spiritualiter cibetur et potentur fideles. Author enim Coenae dominicae, non est angelus aut homo ullus, sed ipse Dei filius dominus noster Iesus Christus, qui primus eam ecclesiae suae con-

Author et consecrator coenae.

3) adiecta] mscr. Tur. inventa. 4) esse in mscr. Tur. deest. 5) Kindl. efficacque. 6) propter deest in mscr. Tur. 7) contra verbum Dei non legantur in mscr. Tur. 8) Non sumus ergo . . . . . communicamus] haec v. desunt in mscr. Tur.

1) eamque] mscr. Tur. eaque.

secravit. Durat autem ea consecratio vel benedictio adhuc apud omnes eos, qui non aliam coenam, sed illam ipsam celebrant, quam dominus instituit: ad quam verba coenae domini recitant, et in omnibus ad unum Christum vera fide respiciunt, ex cuius veluti manibus accipiunt, quod per ministerium ministrorum ecclesiae accipiunt. Retinere vult Dominus ritu hoc sacro, in recenti memoria, maximum generi mortalium praestitum beneficium, nempe, quod tradito corpore et effuso suo sanguine, omnia nobis peccata nostra<sup>2)</sup> condonavit, ac a morte aeterna et potestate diaboli nos redemit, iam pascit nos sua carne et potat suo sanguine<sup>3)</sup>, quae vera fide spiritualiter<sup>4)</sup> percepta, alunt nos ad vitam aeternam. Et hoc tantum beneficium renovatur toties, quoties coena domini<sup>5)</sup> celebratur. Dixit enim Dominus: *Hoc facite in mei commemorationem*. Obsignatur item hac coena sacra<sup>6)</sup>, quod revera corpus domini pro nobis traditum, et sanguis eius in remissionem peccatorum nostrorum effusus est, ne quid fides nostra vacillet. Et quidem visibiliter hoc foris sacramento per ministrum repraesentatur, et veluti oculis contemplandum exponitur, quod intus in anima invisibiliter, per ipsum spiritum sanctum praestatur. Foris offertur a ministro panis, et audiuntur voces Domini, *Accipite, edite, Hec est corpus meum, Accipite et dividite inter vos, Bibite ex hoc omnes<sup>7)</sup>, Hic est sanguis meus*. Ergo accipiant fideles, quod datur a ministro domini, et edunt panem domini, et bibunt de poculo domini: intus interim opera Christi per spiritum sanctum percipiunt etiam carnem et sanguinem domini, et pascuntur his in vitam aeternam. Etenim caro et sanguis Christi verus cibus et potus est ad vitam aeternam: et Christus ipse, quatenus pro nobis traditus et salvator noster est, illud praecipuum Coenae est, nec patimur quicquam aliud in locum eius substitui.

Memoria  
beneficiorum  
Dei.

Signum et  
res signata.

Ut autem rectius et perspicacius intelligatur, quomodo caro et sanguis Christi sint cibus et potus fidelium, percipianturque a fidelibus ad vitam aeternam, paucula haec adiciamus. Manducatio non est unius generis. Est enim manducatio corporalis, qua cibus in os percipitur ab homine, dentibus atteritur, et in ventrem deglutitur. Hoc manducationis genere intellexerunt olim Capernitae sibi manducandam carnem Domini, sed refutantur ab ipso, Ioan. cap. 6. Nam ut caro Christi corporaliter manducari non potest citra

2) nostra deest in mscr. Tur. 3) pascit nos sua carne et potat suo sanguine] mscr. Tur. et potat nos sua carne et suo sanguine. 4) spiritualiter deest in mscr. Tur. 5) domini non extat in mscr. Tur. 6) Obsignatur item hac coena sacra] mscr. Tur. Obsignatur item hoc ingens beneficium. 7) Bibite ex hoc omnes] deant haec vv. in mscr. Tur.

flagitium aut trecentiam, ita non est cibus ventrum quod omnes fateri coguntur<sup>8)</sup>. Improbamus itaque<sup>9)</sup> nem in Decretis pontificum, Ego Berengarius<sup>10)</sup>, decret. Distinct. 2. Neque enim credidit vetustas pia, nos credimus, corpus Christi manducari ore corporis<sup>11)</sup> poraliter, vel essentialiter.

Spiritualiter  
manducare  
dominum.

Est et spiritualis manducatio corporis Christi, quidem, qua existimemus cibum ipsum<sup>12)</sup> mutari in spiritum sed qua, manente in sua essentia et proprietate corporis sanguine Domini, ea nobis communicantur<sup>13)</sup> spiritum aliquo non corporali modo, sed spirituali, per spiritum sanctum, qui videlicet ea, quae per carnem et sanguinem Christi pro nobis in mortem tradita, parata sunt, ipsam remissionem peccatorum, liberationem, et vitam æternam applicat et confert nobis, ita ut Christus in nobis vivamus, efficiatque ut ipsum, quo talis sit<sup>14)</sup> bibas et potus spiritualis noster, id est, vita nostra, percipiamus<sup>15)</sup>.

Christus et  
hoc conser-  
vat in vita.

Sicut enim cibus et potus corporis nostra non tantum reficiunt ac roborant sed et conservant: ita et caro Christi tradita pro nobis, eius effusus pro nobis, non tantum reficiunt et roborant nostras, sed etiam in vita conservant, non quidem corporaliter eduntur et bibuntur, sed quatenus ritualiter nobis a spiritu Dei communicantur<sup>16)</sup>, Domino, *Et panis quem ego dabo, caro mea est, quæ pro mundi vita.* Item, *Caro* (nimirum corporaliter manens) *non prodest quicquam, spiritus est, qui vivificat.*

Christus  
editur vel  
percipitur  
fide.

*Quæ loquor vobis, spiritus et vita sunt.* Et sicut cibum in nosmetipsos edendo recipere, ut operetur in suamque<sup>17)</sup> in nobis efficaciam exorat, cum extra nos, nihil nobis prosit: ita necesse est nos fide Christum capere, ut noster fiat, vivatque in nobis, et nos in Dicit enim, *Ego sum panis vitæ. Qui venit ad me, esuriat, et qui credit in me, non sitiet unquam. Item, edet me, vivet et ipse propter me: ac manet in me et in ipso*<sup>18)</sup>.

Spiritualis  
cibus.

Ex quibus omnibus claret nos, per spiritum cibum, minime intelligere imaginarium, nescio quem, cibus sed ipsum Domini corpus pro nobis traditum, quod vel

8) omnes fateri coguntur] mscr. Tur. fatentur omnes. 9) edit. Kindl. itaque post voc. Decretis legitur. 10) Berengarius Kindl. addit etc. 11) ore corporis] desunt h. vv. in mscr. Tur. Kindl. omittit v. ipsum. 12) ea nobis communicantur] in Tur. credimus ea communicari nobis. 13) efficiatque, et ipsum, talis sit] mscr. Tur. ipsumque ut talis sit. 14) mscr. Tur. percipiamus. 15) communicantur] add. mscr. Tur. et fide vera a nobis capiuntur. 16) mscr. Tur. et manet. 17) ac manet in me et in ipso] desunt h. v. in mscr. Tur.

iatur a fidelibus, non corporaliter, sed spiritaliter  
lem. In qua re sequimur per omnia doctrinam ipsius  
ris Christi domini, apud Ioannem capite sexto. Et  
lis carnis, et potus <sup>19)</sup> sanguinis Domini, ita est ne-  
us ad salutem, ut sine ipso nullus servari possit. Fit

Manducatio  
ad salutem  
necessaria.

hic esus et potus spiritualis, etiam extra Domini <sup>20)</sup>  
a, et quoties, aut ubicunque homo in Christum credi-

Quo fortassis illud Augustini pertinet, Quid paras  
a et ventrem? crede, et manducasti.

Praeter superiorem manducationem spiritualetm; est et  
sentalis manducatio corporis domini <sup>21)</sup>, qua fidelis  
ntum spiritaliter et interne participat vero corpore  
guine Domini, sed foris etiam accedendo ad mensam

Sacramen-  
taliter man-  
ducare do-  
minum.

, accipit visibile corporis et sanguinis domini sacra-  
m. Prius quidem, dum credidit fidelis, vivificum ali-  
m percepit, et ipso fruitur adhuc, sed ideo, dum <sup>22)</sup>  
mentum quoque accipit, non nihil accipit. Nam <sup>23)</sup> in  
atione communicationis corporis et sanguinis domini  
adeoque magis magisque incenditur, et crescit fides,  
ritali alimonia reficitur <sup>24)</sup>. Dom enim vivimus, fides  
has habet accessiones. Et qui foris vera fide sacra-  
m percipit, idem ille non signum duntaxat percipit,

ipsa quoque, ut diximus, fruitur. Praeterea idem ille  
Moni et mandato domini obedit, laetoque animo gratias  
sumptione sua totiusque generis humani agit, ac fidelem  
dominicae memoriam peragit, atque coram ecclesia,  
corporis membrum sit, attestatur: obsignatur item per-  
libas sacramentum, quod corpus domini non tantum in  
pro hominibus sit traditum, et sanguis eius effusus,  
secliariter pro quovis fidei communicante <sup>25)</sup>, cuius ei-  
t potus sit ad vitam aeternam.

Praeterea qui nulla cum fide ad hanc sacram domini  
m accedit <sup>26)</sup>, sacramento duntaxat communicat <sup>27)</sup> et  
sacramenti, unde est vita et salus, non percipit <sup>28)</sup>. Et  
indigne edunt de mensa domini <sup>29)</sup>. Qui autem in-  
edunt de pane domini, et de poculo eius bibunt, rei  
corporis et sanguinis domini, et ad iudicium sibi edunt  
unt. Nam cum vera fide non accedant, mortem Chri-

Increduli  
sumunt sibi  
sacramen-  
tum in in-  
dignum.

1) carnis et potus] mscr. Tur. et potus carnis et. 20) Domi-  
et in mscr. Tur. 21) Verba corporis domini desunt in mscr.

22) In mscr. Tur., ed. Oxon. et edit. Kindl. addita est  
artacula. 23) accipit. Nam] mscr. Tur. accipit, sed. 24) refi-  
mscr. Tur. reficimur. 25) mscr. Tur. communicanti. 26)  
Tur. accedunt. 27) communicat] mscr. Tur. communicant. 28)  
et vita et salus, non percipit] mscr. Tur. non percipiunt, unde  
et salus. 29) Et tales . . . . domini] desunt haec vv. in mscr.

## Confessio Helvetica posterior.

sti contumelia afficiunt, et ideo damnationem sibi ipsis edunt et libunt.

Ergo corpus domini et sanguinem eius, cum pane et vino non ita coniungimus, ut panem ipsum dicamus esse corpus Christi, nisi ratione sacramentali<sup>30)</sup>: aut sub pane corporaliter latitare corpus Christi, ut etiam sub speciebus panis adorari debeat, aut quicumque signum percipiat, idem et rem percipiat ipsam. Corpus<sup>31)</sup> Christi in coelis est ad dexteram patris. Sursum ergo elevanda sunt corda, et non deligenda in panem, nec<sup>32)</sup> adorandus dominus in pane. Et tamen non est absens ecclesiae suae celebranti coenam<sup>33)</sup> dominus. Sol absens a nobis in coelo, nihilominus efficaciter praesens est nobis: quanto magis sol iustitiae Christus, corpore in coelis absens nobis, praesens est nobis, non corporaliter quidem, sed spiritualiter per vivificam operationem, et ut ipse se nobis praesentem futurum exposuit, in ultima coena. Ioan. 14. 15. 16. Unde consequens est, nos non habere coenam sine Christo, interim tamen habere coenam incrementam et mysticam, sicuti universa nuncupavit vetustas.

Admouemur praeterea celebratione coenae dominicae, ut memores simus, cuius corporis membra facti simus, et ideo concordes simus cum omnibus fratribus, ut sancti vivamus, et non polluamus nos flagitijs et peregrinis religionibus, sed in vera fide in finem usque vitae perseverantes, studeamus excellere sanctimonia vitae. Decet ergo, ut accessuri ad coenam, prius nosipsum iuxta praeceptum Apostoli probemus, imprimis quali simus fide praediti, an credamus, Christum venisse, servandis peccatoribus et ad poenitentiam vocandis, et an quisque credat se in horum esse numero, qui per Christum liberati servantur<sup>34)</sup>, et an mutare vitam pravam instituerit, ac vivere sancte perseverareque, auxiliante domino, in vera religione et in concordia cum fratribus, dignasque Deo pro liberatione agere gratias, etc.<sup>35)</sup>

Ritum, modum vel formam coenae, illam existimamus esse simplicissimam et<sup>36)</sup> praestantissimam, quae proxime accedit ad primam domini institutionem, et apostolicam doctrinam<sup>37)</sup>, quae videlicet constat annuntiatione verbi Dei, precibus ipsa actione dominica, et repetitione eius, manducatione cor-

Pr. nullo  
ad. ....

Ritus coenae  
et utraque  
species.

30) Verba nisi ratione sacramentali unctis inclusa sunt in mscr. Tur. 31) Mscr. Tur. haec habet: Corpus enim Christi non potest comedi corporaliter, sed spiritualiter duntaxat per fidem ad utrumque. Corpus item Christi aq. 32) nec] mscr. Tur. et. 33) celebranti coenam desunt in mscr. Tur. 34) qui per Christum liberati servantur] mscr. Tur. non per Christum esse scriptum. 35) et in concordia . . . gratias, etc.] Omnia haec desunt in mscr. Tur. 36) simplicissimam et] Etiam haec desunt in mscr. Tur. 37) Kind omittit v. doctrinam.

oris, et potu<sup>38)</sup> sanguinis domini, memoria item mortis dominicae salubri, et gratiarum actione fidei, nec non sancta consociatione in corporis ecclesiastici unionem. Improbamus itaque illos, qui alteram speciem, poculum inquam homini, fidelibus subtraxerunt. Graviter enim hi peccant contra institutionem domini, dicentis, *Bibite ex hoc omnes: et quod ad panem, non ita expresse dixit.*

Missae qualis aliquando apud veteres fuerit, tolerabilis et intolerabilis, modo non disputamus: hoc autem libere scimus, missam, quae hodie in usu [est<sup>39)</sup>] per universam Romanam Ecclesiam, plurimas et iustissimas quidem ob causas, in ecclesiis nostris esse abrogatam<sup>40)</sup>, quas sigillatim breviter nunc non commemoramus. Certe approbare non possumus, quod ex actione salubri, spectaculum inane et factum, quod item facta est meritoria, vel celebrata pro peccatis, quodque in ea<sup>41)</sup>] sacerdos dicitur conficere ipsum homini corpus, et hoc offerre<sup>42)</sup> realiter, pro remissione peccatorum vivorum et mortuorum: adde et in honorem<sup>43)</sup> celebrationem, vel memoriam sanctorum in coelis, etc.<sup>44)</sup>.

Subiunxerat denique hic bull. Sequentem articulum de vestibus et vasibus in coena, quem expunxit: *Vestes et vasa a ministris coena usurpari docemus vulgaria et tamen munda atque honesta. Idcirco Pontifex Antistes Ambrosius, Aurum sacramenta non quaerunt, quae aureo placent, quae aureo non emuntur. Ideoque in ecclesiis nostris panis domini imponitur mensae domini in canistro vimineo, et deferretur ad populum a mensa in ligneis patinis non in aureis ut vocant steris, ita sanguis domini non distribuitur in calicibus aureis, sed poculis et ipsis ligneis. Docemus enim Deo non probari luxum, sed moderationem, et curandam atque contemplandam esse in usu Sacramentorum non materiam, sed mysterium. Ideoque portabili et parva quoque mensa utimur, aras omnes eliminavimus. Quoties vero annis coena domini celebranda sit ecclesiae cuiusque arbitrio et voluntati permittimus, modo hic sua libertate non abutatur.*

---

38) corporis, et potu] mscr. Tur. et potus corporis et. 39) [est et vult. ....quodque in ea] Hic etiam Bull. in scidula affixa antea scripta correxit. Antea scripserat: - - - ecclesiam, „pijs omnibus esse fugiendam, veluti coenae dominicae eversionem et perniciem. nam in ipsa abominanda plurima, quae etiam nunc non communico, habet imprimis, quod sublata communione spectaculum inane facta est ideoque, munditudoque turpis cum ipsa exercetur, quodque in ea....“ 40) abrogatam] mscr. Tur. abrogatas (!). 41) ea] mscr. Tur. ipsa. 42) Verba: ipsum domini corpus, et hoc offerre desunt in edit. iudl. 43) edit. 1568. ex errore typog. honorum pro honorem. 44) etc. signum deest in mscr. Tur.

DE COETIBUS SACRIS ET  
ECCLESIASTICIS.

## XXII.

Quae fieri  
debeant in  
coetibus sa-  
cris.

Tametsi omnibus <sup>1)</sup> sacras literas privatim legere domi, et instruendo aedificare mutuum in vera religione liceat, et tamen <sup>2)</sup> legitime annuncietur verbum Dei populo, et precum ac supplicationes fiant publice <sup>3)</sup>, sacramenta item celebrentur legitime, et collecta ecclesiae fiat in pauperes et omni ecclesiae necessarios sumptus faciendos, aut usus sustentandos, necessarii sunt omnino coetus sacri, vel Ecclesiastici fidelium conventus. Constat enim in Ecclesia apostolica et primitiva, huiusmodi coetus esse ab omnibus pijs frequentatos. Quotquot hos aspernantur, et ab his sese <sup>4)</sup> segregant, religionem veram contempnunt, urgendumque sunt pastoribus et pijs magistratibus, ne contumacius se segregent, et coetus sacros aversari pergant. Sicut vero coetus ecclesiastici non occulti et obscuri, sed publici atque frequentati, nisi persecutio hostium Christi et ecclesiae non sinit <sup>5)</sup> esse publicos. Scimus enim quales fuerint quondam primitivae ecclesiae coetus in abditis locis, sub tyrannide Romanorum principum. Sicut autem loca in quibus coeunt fideles honesta <sup>6)</sup>, et ecclesiae Dei per omnia commoda. Deligantur ergo aedes amplae, aut templa. Repurgentur tamen ab illis rebus omnibus, quae ecclesiam non decent <sup>7)</sup>. Instruantur autem <sup>8)</sup> omnia pro decoro, necessitate, et honestate pia, et quid desit <sup>9)</sup>, quod requiritur ad ritus et usus ecclesiae necessarios. Sicut autem credimus Deum non habitare in templis manu factis, ita propter verbum Dei et usus sacros, scimus loca Deo cultuique eius <sup>10)</sup> dedicata, non esse prophana sed sacra, et qui in his versantur, reverenter et modeste conversari debere, utpote qui sint in loco sacro, coram Dei conspectu et sanctorum angelorum eius. Longe itaque a templis et <sup>11)</sup> oratoriis Christianorum, repellendus est omnis vestium luxus, omnis superbia, et omnia quae humilitatem, disciplinam et modestiam dedecent christianam. Ac verus templorum ornatus, non constat ebore, auro, et gemmis, sed frugalitate, pietate, virtutibusque eorum, qui versantur in templo. Omnia autem decenter et ordine fiant in ecclesia, omnia denique fiant ad aedificationem. Tacent ergo omnes peregrinae linguae in coetibus sacris. Omnia

Modeste et  
humiliter  
versandum  
in coetibus.

Ornatus  
templorum  
verus.

Peregrinae  
linguae nullo-  
modo  
sunt in  
coetu.

1) Tametsi omnibus] mscr. Tur. Licet sane. 2) licet, et tamen] mscr. Tur. verum ut. 3) publice] mscr. Tur. publicae. 4) sese] mscr. Tur. se. 5) sinit] mscr. Tur. sinant. 6) honesta] mscr. Tur. loca honesta. 7) in rebus omnibus . . . . . decent] mscr. Tur. idola, aris et superstitionibus si ullae in his reperiuntur. 8) autem docet] mscr. Tur. 9) desit] add. mscr. Tur. oratorio. 10) cultuique eius] desunt in mscr. Tur. 11) et] mscr. Tur. vel.



onantur lingua vulgari, et quae eo in loco ab hominibus coetu intelligatur.

DE PRECIBUS ECCLESIAE, CANTU ET HORIS. CANONICIS.

XXIII.

Licet sane privatim precari quavis lingua quam quilibet Lingua vulgaris. ligat, sed publicae preces in sacris coetibus vulgari lingua, vel omnibus cognita fieri debent. Oratio fidelium omnis, Oratio. solum Christi interventum, soli Deo fundatur, ex fide caritate. Divos coelites invocare, aut his uti pro interioribus, prohibet sacerdotium Christi domini, et vera re. Orandum est autem pro magistratu, pro regibus autibus in eminentia constitutis, pro ministris ecclesiae etibus necessitatibus ecclesiarum. In calamitatibus veroetissimum ecclesiae, absque intermissione, et privatim etice precandum est. Sponte item precandum est, nonle, neque pro ullo precio. Neque decet orationem sumptuose astrictam esse loco, quasi alibi non liceat, nisi templo precari. Neque oportet preces publicas, quoadmodum et tempus, in omnibus ecclesijs esse pares. Libere quibus sua utantur ecclesiae quaelibet. Socrates in his, in omnibus ubique regionibus, inquit, non poteris ubi duas ecclesias, quae orando plene consentiant. Huiusmodi discrepantiae authores eos esse puto, qui singulis coetibus, ecclesijs praefuerunt. Si tamen sunt congruentia, maximopere commendandum id, et alijs imitandum tur.

Sed et modum esse decet, ut in re quavis, ita et in Modus adhibendus precibus publicis. coetibus publicis, ne nimis sint prolixae et molestae. Cetergo potiores partes in coetibus sacris, doctrinae Evangelicae, caveaturque, ne nimis prolixis precibus fatigetur in populus, ut cum audienda est praedicatio evangelii, egredi ex coetu, vel hunc in universum solvi cupiant ligati. Talibus in concione nimis videtur prolixum esse, et alias succinctum est satis. Nam et concionatores moderare tenere decet<sup>1)</sup>. Sic et cantus in coetu sacro est modicus, ubi is est in usu. Cantus, quem Gregorianum cupant, plurima habet absurda: unde reiectus est merito nostris et<sup>2)</sup> pluribus ecclesijs. Si ecclesiae sunt<sup>3)</sup>, quae orationem fidelem legitimamque habent, cantum autem nullum erant, condemnari non debent. Non enim canendi com-

Cantus.

1) Talibus in concione.....tenere decet] desunt haec vv. in mscr.

2) nostris et desunt in mscr. Tur. 3) sunt] mscr. Tur.

moditatem omnes habent ecclesiae. Ac certum est <sup>4)</sup> et testimonijs vetustatis, ut cantus usum fuisse vetustissimam orientalibus ecclesijs, ita sero tandem receptum esse ad occidentales.

Horas canonicas.

Horas canonicas, id est, preces ad certas in die compositas, a Papistis cantatas aut recitatas, nescivit atas: quod ex ipsis Horarum lectionibus, et argumentis demonstrari potest. Sed et absurda non pauca habent, ut nihil dicam aliud, proinde omittuntur recte ab ecclesijs substituentibus in locum ipsarum res salutare ecclesiae universae.

## DE FERIIS, IEIUNIIS, CIBORUMQUE DELECTU.

### XXIV.

Tempus ne-  
cessarium  
ad exercen-  
dam reli-  
gionem.

Quamquam religio tempori non alligetur, non tamen absque iusta temporis distinctione vel ordine plantari et exerceri. Deligit ergo quaevis ecclesia sibi prae certum ad preces publicas, et evangelij praedicationem nec non sacramentorum celebrationem. Non licet cuivis pro suo arbitrio ecclesiae ordinationem hanc exerce-  
lere. Ac nisi ocium iustum concedatur religionis exercitio, abstrahuntur certe ab eo negotijs suis huiusmodi.

Dies dominica.

Unde videmus in ecclesijs vetustis, non tantum certas horas in septimana constitutas coetibus, sed ipsam diem dominicam ab ipsis apostolorum temporibus, ipsam diem ocio fuisse consecratam: quod etiam nunc recte propter pietatem et charitatem, ab ecclesijs nostris <sup>1)</sup> custoditur. Observationi Iudaicae et superstitionibus, nihil hic permittitur. Neque enim alteram diem altera sanctiorem esse credimus, neque ocium Deo per se probari existimamus, sed et diem dominicam non sabbatum, libera observatione celebramus.

Superstitio.

Festa Christi et sanctorum.

Praeterea si ecclesiae pro Christiana libertate, memoriam dominicae nativitatis, circumcisionis, passionis et resurrectionis, ascensionis item in coelum, et missionis spiritus in discipulos religiose celebrent, maximopere approbamus. Festa vero hominibus, aut divinis instituta, non approbamus. Et sane pertinent feriae ad tabulam legis primae et sunt solius Dei <sup>2)</sup>: denique habent feriae <sup>3)</sup> divinis institutae, et a nobis abrogatae <sup>4)</sup>, absurda, inutilia <sup>5)</sup>, minime

4) Kindl. vocab. est temere omisit.

1) nostris deest in mscr. Tur. 2) et sunt solius Dei] I verba desunt in mscr. Tur. 3) feriae] mscr. Tur. feriae populi. 4) et a nobis abrogatae] Etiam haec desunt in mscr. 5) inutilia] mscr. Tur. inutilia.

oleranda plurima. Interim faciemur non inutiliter sanctorum memoriam, suo loco et tempore, in sacris concionibus populo commendari, et omnibus sancta exempla sanctorum imitanda proponi.

Quanto vero gravius accusat Christi ecclesia crapulam, abrietatem, et omnem libidinem ac <sup>6)</sup> intemperantiam, tanto *Ieiunium.* vehementius commendat nobis ieiunium Christianum. Est enim ieiunium aliud nihil, quam abstinencia et temperantia plorum, disciplina item, custodia, et castigatio carnis nostrae <sup>7)</sup>, pro necessitate praesenti suscepta, qua humiliamur coram Deo, et carni sua fomenta detrahimus, quo facilius libentiusque spiritui pareat. Proinde non ieiunant, qui istorum nullam rationem habent, sed ieiunare se credunt, si semel in die farciant ventrem, et certo vel praescripto tempore a certis abstineant cibis, existimantes, hoc opere operato se Deo placere, et bonum opus facere. Ieiunium est adminiculum orationis sanctorum ac <sup>8)</sup> virtutum omnium. Non placuit Deo, (ut videre est in prophetarum libris,) ieiunium, quo a cibo, non a sceleribus ieiunabant Iudaei.

Est autem publicum ieiunium, et privatum. Celebra- *Publica et privata ieiunia.* runt olim ieiunia publica calamitosi temporibus rebusque ecclesiae afflictis. Abstinebant in universum a cibo ad vesperam usque. Totum autem hoc tempus impendebant precibus sacris cultuique Dei et poenitentiae. Parum haec abfuerunt a luctu: et frequens fit horum mentio in prophetis, praecipue apud Ioëlem in cap. 2. Celebrari debet huiusmodi ieiunium etiam hodie in rebus ecclesiae difficilibus. Privata ieiunia suscipiuntur abs quovis nostrum, prout quisque senserit detrahi spiritui. Hactenus enim fomenta carni detrahit.

Omnia ieiunia proficisci debent ex libero, spontaneoque <sup>9)</sup> spiritu et vere humiliato, nec composita esse ad plausum vel gratiam hominum consequendam, multo minus eo, ut per ipsa velit homo iustitiam demereri. Ieiunet autem in hunc finem quilibet, ut fomenta carni detrahat, et ferventius Deo inserviat.

Quadragesimale ieiunium vetustatis habet testimonia, *Quadragesima.* sed nulla ex literis apostolicis, ergo non debet, nec potest imponi fidelibus. Certum est, quondam varias fuisse ieiuniorum formas vel consuetudines. Unde Irenaeus scriptor vetustissimus, Quidam, inquit, putant uno tantum die observari debere ieiunium, alii duobus <sup>10)</sup>, alii vero pluribus, nonnulli etiam quadraginta diebus. Quae varietas observantiae, non nostris nunc demum temporibus coepit, sed multo ante

<sup>6)</sup> libidinem ac] Haec vv. non extant in mscr. Tur. <sup>7)</sup> carnis nostrae] mscr. Tur. corporis. <sup>8)</sup> ac] Kindl. et. <sup>9)</sup> spontaneoque] est in mscr. Tur. <sup>10)</sup> Kindl. duabus.

## Confessio Helvetica posterior.

nos, ex illis, ut opinor, qui non simpliciter, quod est traditum est, tenentes, in alium morem, vel per negligi-  
vel per imperitiam postmodum decidere. Sed et Socra-  
storicus, Quia lectio nulla, inquit, de hoc invenitur a  
puto apostolos hoc singulorum reliquias sententias, ut  
quisque operetur, non timore et necessitate, quod homi-

Delectus  
ciborum.

Gen. 3.

Tim. 1.

1 Cor. 10.

1 Tim. 4.

Coloss. 3.

Doctas.

Iam vero quoad delectum ciborum attinet, in  
arbitramur omne id detrahendum esse carni, unde  
ferocior, et quo delectatur impensius, unde existunt  
carni, sive pisces sint, sive carnes, sive aromata, de  
aut praestantia vina. Alioqui scimus, creaturas De  
conditas esse in usum et servitium hominum. Omnis  
condidit Deus, bona sunt et citra delectum, cum timore  
et iusta moderatione usurpanda. Apostolus enim,  
inquit, *mundis munda sunt*. Item, *Omne quod in  
venditur, edite, nihil interrogantes propter consola-*  
Idem Apostolus nominat doctrinam eorum, qui iubent  
nere a cibis, doctrinam daemoniorum. Cibus enim  
Deum ad sumendum cum gratiarum actione fidelibus,  
qui cognoverunt veritatem: quod quicquid creavit De-  
num sit, et nihil reiiciendum, si sumatur cum gra-  
actione, etc. Idem ad Colossen. reprobatur eos, qui  
abstinentia, sibi comparare volunt exsultationem san-  
Nos itaque <sup>11)</sup> in universum reprohamus Tatianos et  
titas, omnes denique <sup>12)</sup> Eustachii discipulos, contra  
congregata est Gangrensis synodus.

## DE CATECHESI, ET AEGROTANTIUM CONSOLATIONE VEL VISITATIO XXV.

Instituenda  
in pietate  
pueros.

Marci 10.

Dominus veteri suo populo iniunxit, maximam  
ut <sup>1)</sup> impenderent ab infantia recte instituendae in-  
adeoque mandavit discrete in lege sua, erudirent et  
mentoribus mysteria interpretarentur. Cum autem ex  
gelicis et apostolicis literis constet, Deum non minori  
tionem habere novi sui populi pueris, cum palam testi-  
dicat, *Sinite pueros venire ad me, talium enim est r-*  
*coelorum* <sup>2)</sup>, consultissime faciunt ecclesiarum pastores  
inventum mature et diligenter catechisant, prima fidei  
damenta iacientes, ac rudimenta religionis nostrae fidei  
docentes, explicando Decalogum mandatorum Dei, syn-

<sup>11)</sup> itaque] mscr. Tur. certe. <sup>12)</sup> omnes denique] mscr.  
omnes, denique omnes.

<sup>1)</sup> ut deest in mscr. Tur. <sup>2)</sup> Sinite pueros... coelorum  
Tur. talium est regnum coelorum.

## De Sepultura Fidelium.

Apostolorum, Orationem quoque dominicam, et salu-  
torum rationem, cum alijs eius generis primis principijs,  
religionis nostrae capitibus praecipuis. Fidem vero et  
sentiam hic suam in adducendis ad Catechismum liberis  
estet ecclesia, cupiens et gaudens liberos suos recte  
itali.

Com vero nunquam gravioribus tentationibus expositi Visitatio in-  
firmorum.  
2) homines, quam dum infirmitatibus exercentur aut ae-  
ant, morbis cum animi tum corporis fracti, nunquam sane  
venit pastores ecclesiarum saluti sui 4) gregis invigilare  
iratus, quam in huiusmodi morbis et infirmitatibus. Vi-  
ut ergo mature aegrotantes, vocentur item mature ab  
rotantibus, siquidem res ipsa postulaverit: consolentur au-  
illos, et in vera fide confirmant, muniant denique con-  
perniciosas satanae suggestiones: instituunt item preces  
aegrotantem domesticas, ac si necesse sit, precentur  
aegrotantis salute etiam in coetu publico curentque, quo  
iter ex hoc seculo migret. Papisticam visitationem cum  
illa unctione extrema, diximus superius, nos non appro-  
quod absurda habeat, et a scriptura canonica non ap-  
etur 5).

## DE SEPULTURÁ FIDELIUM,

LAQUE PRO MORTUIS GERENDA, DE PURGATORIO,  
ET APPARITIONE SPIRITUUM.

### XXVI.

Fidelium corpora, ut spiritus sancti templa, et quae in  
no 1) die recte creduntur resurrectura, iubet scriptura  
esto absque superstitione humo mandare, sed et honestam  
m, qui sancto in domino obdormiverunt 2), mentionem  
re, relictisque eorum, ut viduis et pupillis, omnia pieta-  
officia praestare: aliam non docemus pro mortuis curam  
re. Improbamus ergo maxime Cynicos, corpora mortuo-  
negligentes, aut quam negligentissime contemptissime-  
3) in terram abiicientes, nunquam vel verbum bonum de  
actis facientes, aut relictos ipsorum, ne tantillum qui-  
4) curantes. Improbamus rursus nimis et praepostere of-  
tes in defunctos, qui instar Ethnicorum, suos deplanguat

Sepelire  
corpora.

Cura pro  
defunctis.

3) Kindl. sunt pro sint. 4) sui] mscr. Tur., Sylloge atque  
l. suae. 5) mscr. Tur. addit: atque nobis tradatur.  
1) ultimo] Kindl. ultima. 2) obdormiverunt] mscr. Tur. ob-  
dormuerunt. 3) contemptissimeque] mscr. Tur. contemptumque. 4)  
tantillum quidem] Haecc vv. desunt in mscr. Tur.

## Confessio Helvetica posterior.

mortuos, (luctum moderatum, quem apostolus 1 Thessal. 4. concessit, non vituperamus, inhumanum esse iudicantes, prorsus nihil dolere<sup>5)</sup>,) et pro mortuis sacrificant, et preculas certas, non sine precio, demurmurant, huiusmodi suis officijs liberaturi suos illos ex tormentis, quibus a morte immersos, et inde rursus liberari posse, huiusmodi naenijs arbitratur.

- Credimus enim fideles recta a morte corporea migrare ad Christum, ideoque viventium suffragijs aut precibus pro defunctis, denique illis suis officijs nihil indigere. Credimus item<sup>6)</sup> infides recta praecipitari in tartara, ex quibus nullus impijs aperitur, ullis viventium officijs, exitus.

- Quod autem quidam tradunt<sup>7)</sup> de igne purgatorio, fidei Christianae, Credo remissionem peccatorum, et vitam aeternam<sup>8)</sup> purgationique plenas per Christum, et Christi dominum hisce sententijs adversatur<sup>9)</sup>, *Amen amen dico vobis, qui sermonem meum audit, et credit ei qui misit me, habet vitam aeternam, et in iudicium non veniet, sed transivit a morte in vitam. Item, Qui lotus est, non opus habet, nisi ut pedes lavet, sed est mundus lotus, et vos mundi estis.*

Iam quod traditur de spiritalibus vel animabus mortuorum apparentibus aliquando viventibus, et petentibus ab eis officia, quibus liberentur, deputamus apparitiones eas inter ludibria, artes et deceptiones diaboli, qui ut potest se transfigurare in angelum lucis, ita satagit fidem veram vel evertere, vel in dubium revocare. Dominus in veteri testamento vetuit veritatem seiscitari a mortuis, et ullum cum spiritalibus habere commercium. Epuloni vero poenis mancipato, sicut narrat veritas evangelica, negatur ad fratres suos reditus pronuntiante interim divino oraculo atque dicente, *Habent Moysen et prophetas, audiant illos*<sup>10)</sup>. *Si Moysen et prophetas non audiant, neque si quis ex mortuis resurrexerit, credent*

## DE RITIBUS ET CAEREMONIIS, ET MEDIIS.

### XXVII.

Caeremoniae et ritus.

Veteri populo traditae sunt quondam caeremoniae, et paedagogia quaedam, ijs qui<sup>1)</sup> sub lege veluti sub paedagogo

5) inhumanum . . . dolere desunt in mscr. Tur. 6) item] mscr. Tur. autem. 7) Quod autem quidam tradunt] mscr. Tur. Et quae traduntur vulgo. 8) Credo remissionem . . . . . aeternam] Haec vv. in mscr. Tur. desunt. 9) adversatur] mscr. Tur. adversantur. 10) Habent Moysen et prophetas, audiant illos] Haec vv. desunt in mscr. Tur.

1) qui] In edit. Kindl. deest.

## De Ritibus et Caeremoniis.

tutores quodam custodiebantur, sed adveniente Cl isto li-  
 ratore, legeque sublata, *fideles sub lege amplius non su-*  
*nt*, disparueruntque caeremoniae: quas in ecclesia Christi  
 leo retinere aut reparare noluerunt Apostoli, ut aperte sint  
 stati *ne nullum onus velle imponere ecclesiae*. Proinde In-  
 ismum videremur reducere aut restituere, si in ecclesia  
 hristi, ad morem veteris ecclesiae, caeremonias, ritusve  
 altiplicaremus. Ideoque minime approbamus eorum senten-  
 am, quibus visum est ecclesiam Christi cohiberi oportere,  
 a paedagogia quadam, multis variisque ritibus. Nam<sup>2)</sup>  
 populo Christiano Apostoli caeremonias vel ritus divinitus  
 aditos imponere noluerunt, quis oro<sup>3)</sup> sanae mentis, ob-  
 idet illi adinventiones adinventas<sup>4)</sup> humanitas? Quanto  
 igis accedit cumulo rituum in ecclesia, tanto magis detra-  
 ur non tantum libertati Christianae, sed et Christo et eius  
 ei: dum vulgus ea quaerit in ritibus, quae quaereret in  
 lo Dei filio Iesu Christo per fidem. Sufficiunt itaque pijs  
 uci<sup>5)</sup>, moderati, simplices, nec alieni a verbo Dei ritus.

Rom. 8.

Act. 15.

Quod si<sup>6)</sup> in ecclesijs dispares inveniuntur ritus, nemo  
 ecclesiam existimet ex eo esse dissidentes. Socrates, Impos-  
 sibile fuerit, inquit, omnes ecclesiarum, quae per civitates  
 regiones sunt, ritus conscribere. Nulla religio eosdem  
 ritus custodit, etiamsi eandem de illis doctrinam amplectatur.  
 tamen qui eiusdem sunt fidei, de ritibus inter se dissen-  
 unt. Haec ille. Et nos hodie ritus diversos in celebra-  
 tione Coenae domini et in alijs nonnullis rebus<sup>7)</sup> habentes  
 nostris ecclesijs, in doctrina tamen et<sup>8)</sup> fide non dissi-  
 mus, neque unitas societasque ecclesiarum nostrarum ea  
 disciatur. Semper vero ecclesiae in huiusmodi ritibus,  
 ut medijs, usae sunt libertate. Id quod nos hodie quoque  
 imus<sup>9)</sup>.

Impares i  
 tum.

At cavendum interim monemus, ne inter media depu-  
 ator, ut quidam<sup>10)</sup> solent Missam et usum imaginum in  
 aplo pro medijs reputare, quae revera non sunt media.  
*differens* (dixit ad Augustinum Hieronymus) *illud est,*  
*ut nec bonum nec malum est, ut sive feceris, sive non*  
*feceris, nec iustitiam habeas nec iniustitiam*. Proinde cum  
 iaphora rapiuntur ad fidei confessionem, libera esse

Media.

2) Nam] mscr. Tur. Quod. 3) quis oro] Kindl. quis er-  
 4) adinventiones adinventas] Kindl. inventiones inventas.  
 parci deest in mscr. Tur. 6) si particula, quae in mscr. Tur.,  
 ed. Oxon. et ap. Kindl. extat, omisa est in ed. Tur. 1568.  
 et in alijs nonnullis rebus desunt in mscr. Tur. 8) nos ris ec-  
 clesijs, in doctrina tamen et desunt in mscr. Tur. 9) Id quod nos  
 tie quoque facimus desunt in mscr. Tur. 10) quidam] Kindl. quidem.

1 Cor. 8. desinunt: sicuti Paulus ostendit, licitum esse carnibus vesci<sup>1)</sup>, si quis non submoneat, idolis esse litas, alioqui fore illicitas, quod qui his vescitur, iam vescendo, idololatricam approbare videatur.

## DE BONIS ECCLESIAE.

## XXVIII.

<sup>ecclē-</sup><sup>2-</sup> Opes habet ecclesia Christi<sup>1)</sup> ex munificentia principum ac liberalitate fidelium, qui facultates suas ecclesiae donarunt. Opus enim habet ecclesia facultatibus: et habet ab antiquo facultates ad res ecclesiae necessarias sustinendas. Ac verus usus opum ecclesiae quondam fuit, et nunc est, conservare doctrinam in scholis, et coetibus sacris, cum universo cultu, ritibus, et aedificio sacro, conservare denique doctores, discipulos atque ministros, cum rebus alijs necessarijs, et imprimis pauperibus iuvandis atque alendis. Deligantur autem viri timentes Deum, prudentes, et in oeconomia insignes, qui legitime bona dispenseant ecclesiastica.

Si vero opes ecclesiae per iniuriam temporis, et quorundam audaciam, insentiam, aut avaritiam, translatae sint in abusum, reducantur a viris pijs et prudentibus ad sanctum usum. Neque enim connivendum est ad abusum maxime sacrilegum. Docemus itaque reformandas esse scholas<sup>2)</sup> et collegia corrupta, in doctrina, in cultu, et in moribus, ordinandamque esse pie, bona fide<sup>3)</sup>, atque prudenter, pauperum subventionem<sup>4)</sup>.

## DE COELIBATU, CONIUGIO, ET OECONOMIA.

## XXIX.

Coelibes  
1 Cor. 7.

Qui coelitus donum habent coelibatus, ita ut ex corde, vel toto<sup>1)</sup> animo, puri sint ac continentes, nec urantur graviter, serviant in ea vocatione domino, donec senserint se divino<sup>2)</sup> munere praeditos, et ne efficiant se caeteris, sed

11) licitum esse carnibus vesci] mscr. Tur. carnes licitas esse vesci.

1) Christi deest in mscr. Tur. 2) Docemus itaque reformandas esse scholas] mscr. Tur. Reformantur itaque scholae 3) ordinandamque . . . . fide] mscr. Tur. ordinaturque fideliter. 4) subventionem] mscr. Tur. subventio.

1) toto deest in mscr. Tur. 2) mscr. Tur. addit. v. Acc.



## De Coelibatu, Coniugio et Oeconomi

serviant domino assidue, in simplicitate et humilitate. Aptiores autem hi sunt curandis rebus divinis, quam qui privatis familiae negotijs distrahantur. Quod si adempto rursus dono, usionem senserint durabilem, meminerint verbi apostolici, *Melius est nubere, quam uri*.

Coniugium enim (incontinentiae medicina et continentia Coniugium ipsa est) institutum est ab ipso domino Deo, qui ei liberalissime benedixit, ac virum ac foeminam inseparabiliter sibi Matth. 19. mutuum adhaerere, et una in summa dilectione <sup>3)</sup> concordia-  
que <sup>4)</sup> vivere voluit. Unde scimus Apostolum dixisse, *Hono-  
rabile est connubium* <sup>5)</sup> *inter omnes et cubile impollutum*. Et Hebr. 13.  
iterum, *si virgo nupserit, non peccavit*. Damnamus ergo 1 Cor. 7.  
polygamiam, et eos qui secundas damnant nuptias <sup>6)</sup>. Sectas.  
Docemus contrahenda esse <sup>7)</sup> coniugia legitime in timore do- Qui  
mini, et non contra leges prohibentes aliquot in coniugio contr  
gradus, ne incestae fiant nuptiae. Contrahantur cum con- ces  
sensu parentum, aut qui sunt loco parentum <sup>8)</sup>, ac in illum  
maxime finem, ad quem dominus coniugia instituit, et confir-  
mentur publice in templo cum precatione et benedictione. Co-  
lantur denique sancte, cum maxima coniugum fide, pietate  
et dilectione, nec non puritate. Caveantur itaque rixae, dis-  
sidia, libidines et adulteria. Constituantur legitima in ec-  
clesia iudicia, et indices sancti, qui tueantur coniugia, et  
omnem impudicitiam <sup>9)</sup> impudentiamque <sup>10)</sup> coërceant, et  
apud quos controversiae matrimoniales transigantur.

Educentur quoque liberi a parentibus in timore do- Educatio li-  
mini: provideant item parentes liberis, memores apostolicae berorum.  
sententiae, *Qui suis non prospicit, fidem abnegavit, et* <sup>11)</sup> 1 Tim. 5.  
*infideli est deterior*. Imprimis autem doceant suos, quibus  
sese alant, artes honestas, abstrahant ab otio, et veram in  
his omnibus fiduciam in Deum inserant, ne diffidentia aut  
securitate nimia aut avaritia foeda diffiluant, nec ad ullum  
fructum perveniant.

Estque certissimum opera illa, quae in vera fide fiunt  
a parentibus, per coniugij officia et oeconomiam <sup>12)</sup>, esse  
coram Deo, sancta et <sup>13)</sup> vera <sup>14)</sup> bona opera, et placere

---

3) dilectione deest in mscr. Tur. 4) concordiaque] mscr. Tur. concordia. 5) connubium] Kindl. coniugium. 6) Damnamus ergo.....nuptias.] In mscr. Tur. desunt haec verba. 7) Docemus contrahenda esse] mscr. Tur. Contrahantur. 8) aut qui sunt loco parentum desunt in mscr. Tur. 9) impudicitiam deest in mscr. Tur. 10) impudentiamque] mscr. Tur. impudentiam. 11) fidem abnegavit et in mscr. Tur. desunt. 12) et oeconomiam de- sunt in mscr. Tur. 13) sancta et desunt in mscr. Tur. 14) ve- ro] Kindl. vera.

## Confessio Helvetica posterior.

haec Deo, non minus quam preces, ieiunia, atque elemosynas. Sic enim docuit et Apostolus in epistolis suis, praecipue vero <sup>15)</sup> ad Timoth. et Titum. Numeramus autem cum eodem Apostolo, inter dogmata satanica illorum doctrinam, qui matrimonium prohibent, aut palam vituperant, vel oblique perstringunt, quasi non sanctum vel mundum sit.

Execramur autem coelibatum immundum, libidines et fornicationes lectas et apertas hypocritarum simulationem continentiam, cum omnium sint incontinentissimi. Hos omnes indicabit Deus. Divitias, et divites, si pii sint, et recte utantur divitijs, non reprobamus. Reprobamus autem sectam Apostolicorum, etc. <sup>16)</sup>.

## DE MAGISTRATU.

### XXX.

Magistratus omnis generis ab ipso Deo est institutus ad generis humani pacem ac tranquillitatem, ac ita, ut primum in mundo locum obtineat. Si hic sit adversarius ecclesiae, et impedire et obturbare potest plurimum. Si autem sit amicus, adeoque membrum ecclesiae, utilissimum excellentissimumque membrum est ecclesiae <sup>1)</sup>, quod ei permultum prodesse, eam denique peroptime iuvare potest.

officium magistratus.

Eius officium praecipuum est, pacem et tranquillitatem publicam procurare et conservare. Quod sane nunquam fecerit felicius, quam cum fuerit vere timens Dei ac religiosus, qui videlicet ad exemplum sanctissimorum regum principumque populi domini, veritatis praedicationem, et fidem sinceram promoverit, mendacia et superstitionem omnem cum omni impietate et idololatria exciderit, ecclesiamque Dei defenderit. Equidem docemus <sup>2)</sup> religionis curam, imprimis pertinere ad magistratum sanctum.

Teneat ergo ipse in manibus verbum Dei, et ne hinc contrarium doceatur, procuret: bonis item legibus ad verbum Dei compositis moderetur populum sibi a Deo creditum <sup>3)</sup>, eandemque in disciplina <sup>4)</sup>, officio, obedientiaque <sup>5)</sup> contineat

---

<sup>15)</sup> praecipue vero desunt in mscr. Tur. <sup>16)</sup> Reprobamus... etc. desunt in mscr. Tur.

<sup>1)</sup> ecclesiae deest in mscr. Tur. <sup>2)</sup> docemus] mscr. Tur dicimus. <sup>3)</sup> sibi a Deo creditum] Haec verba desunt in mscr. Tur. <sup>4)</sup> et partic. addit mscr. Tur. <sup>5)</sup> obedientiaque deest in mscr. Tur

## De Magistratu.

Iudicia exerceat iuste indicando: ne respiciat personam, aut munera accipiat: viduas, pupillos, et afflictos asserat: iniustos, impostores et violentos coërceat atque adeo et excindat. *Neque enim frustra accepit a Deo gladium.* Stringat nam ergo hunc Dei gladium<sup>6)</sup> in omnes<sup>7)</sup> maleficos, seditiosos, latrones vel homicidas, oppressores, blasphemos, periuros<sup>8)</sup>, et in omnes eos, quos Deus punire ac etiam caedere iussit. Coërceat et haereticos (qui vero haeretici sunt)<sup>9)</sup> incorrigibiles, Dei maiestatem blasphemare, et ecclesiam Dei conturbare, adeoque perdere non desinentes. Quod si necesse sit etiam bello populi conservare salutem, bellum, in Bellum. nomine Dei, suscipiat, modo prius pacem modis omnibus quaesierit, nec aliter nisi bello suos servare possit. Et dum haec ex fide facit magistratus, illis ipsis operibus ut vere bonis, Deo inservit, ac benedictionem a domino accipit. Damnamus Anabaptistas, qui ut Christianum negant fungi posse officio magistratus, ita etiam negant quenquam a magistratu iuste occidi<sup>10)</sup>, aut magistratum bellum gerere posse, aut iuramenta magistratui praestanda esse, et caetera.

Sicut enim<sup>11)</sup> Deus salutem populi sui<sup>12)</sup> operari vult Sal  
of per magistratum, quem mundo veluti patrem dedit: ita subditi omnes hoc Dei beneficium in magistratu agnoscere iubentur. Honorent ergo et revereantur<sup>13)</sup> magistratum, tanquam Dei ministrum: ament eum, faveant ei, et orent pro illo tanquam pro patre: obediant item omnibus eius iustis et aequis mandatis: denique pendant vectigalia atque tributa, et quae huius generis debita sunt<sup>14)</sup>, fideliter atque libenter. Et si salus publica patriaeve et iustitia<sup>15)</sup> requirat, et magistratus ex necessitate bellum suscipiat<sup>16)</sup>, deponant etiam vitam et fundant sanguinem pro salute publica magistratusque<sup>17)</sup>, et quidem in Dei nomine, libenter<sup>18)</sup>, fortiter et alacriter. Qui enim magistratui se opponit, iram Dei gravem in se provocat.

Damnamus itaque omnes magistratus contemptores, rebelles<sup>19)</sup>, reipub. hostes, et seditiosos nebulones, denique Sedae et se-  
ditiones.

---

6) *Dei gladium*] Haec vv. in mscr. Tur. desunt. 7) *omnes* deest in mscr. Tur. 8) *periuros* deest in mscr. Tur. 9) *(qui vere haeretici sunt)* desunt in mscr. Tur. 10) In mscr. Tur. additum est v. *posse*; sed quae sequuntur verba usque ad: *et caetera* in eodem omisso sunt. 11) *enim*] mscr. Tur. *autem*. 12) *sui* deest in mscr. Tur. 13) *revereantur*] mscr. *reverentur*. 14) *et quae huius generis debita sunt*] desunt haec verba in mscr. Tur. 15) *patriaeve et iustitiae*] mscr. Tur. *instatutque*; Kindl. *patriae vel iustitiae*. 16) *bellum suscipiat*] mscr. Tur. *mandet*. 17) *magistratusque* deest in mscr. Tur. 18) *libenter* deest in mscr. Tur. 19) *rebelles* deest in mscr. Tur.

omnes quotquot officiis debita praestare, vel palam, vel arte renuunt.

*Oramus Deum patrem nostrum in coelis clementiss.<sup>20)</sup> ut principibus populi, nobis quoque<sup>21)</sup> et universo populo suo, benedicat, per Iesum Christum dominum et Servatorem nostrum unicum<sup>22)</sup>: cui laus et gloria ac gratiarum actio<sup>23)</sup>, in secula seculorum, Amen.*

---

20) nostrum in coelis clementiss.] Haec vv. in mscr. Tur. desunt. 21) nobis quoque] Etiam haec desunt in mscr. Tur. 22) unicum in mscr. Tur. deest. 23) ac gratiarum actio] Neque haec extant in mscr. Tur.

F I N I S.

## **P A R S II.**

**FESSIONES AC DECLARATIONES FIDEI,**

**QUAE SUNT SECUNDI ORDINIS.**



# CONFESSIO EX VERBO DEI SUMPTA.

ET IN SYNODO CZENGERINA UNO CONSENSU  
EXHIBITA ET DECLARATA. . !

- I. De uno et solo Deo, qui est Pater, Filius et Spiritus sanctus.
- II. De unigenito Dei Filio ab aeterno.
- III. De Spiritu sancto vero et solo Deo et Domino subsistente, et in se vitam habente.
- IV. De Vocabulis et Phrasibus quibus Spiritus sanctus utitur, de Deo per Prophetas et Apostolos.
- V. De Regulis explicantibus Phrases loquendi de Deo.
- VI. De Lege et Evangelio in Ecclesia.
- VII. De Ritibus et Sacramentis Ecclesiae, de Baptismo infantium, et de Coena Domini.
- VIII. De libertate Christiana in Cibo, Potu, Vestitu, et de locis, conventus Ecclesiae.
- IX. De Aproposopolepsia in Deo, dum hos salvat, illos iadurat.
- X. De causa peccati. De Mediatore Filio Dei.
- XI. De tollendis foedus Haereticis et Antichristis.

et unicum Argumentum de uno solo Deo destruit omnes munitiones Antitrinitariorum: sumptum ex Bibliis.

1. Unus solus est Deus quicumque est Iah, Iehova, Deut. 4. 5. 6.
  2. Unus solus est Deus quicumque est El Scaddai omnia praesciens, n. 17. 28. 31. 35. Esa. 25. 43. 41.
  3. Solus Deus est qui utrumque foedus fecit, et Deus Patrum est, g. 31. Deut. 5. 6.
  4. Unus solus est Deus qui omnium est Creator, et Conservator, d. 40. 43. 44. Deut. 4. 5. 6. 32.
  5. Unus solus Deus est qui scrutator est cordium et renum, Ilie. 27. Ps. 7. Apoc. 1. 2. Acto. 12.
  6. Unus solus Deus est qui eduxit Populum suum ex Aegypto, ad. 5. 6. 20. 32. Deut. 4. 5. 6. 10. 30. 32. Ps. 78. 95.
  7. Unus solus Deus est qui fecit miracula in Aegypto, tentatus, latus et provocatus est in deserto, Psalm. 95. 102. Exod. 20. 23. 32. m. 23. Deut. 32. 1 Cor. 10.
- Sed haec omnia fecerunt, et sunt Filius et Spiritus sanctus, Esa. 63. solus facies et Spiritus S. eduxit eos, irritaverunt Spiritum S. eius, et Deus eduxit eos, Deut. 32. Filius et Spiritus S. eduxit eos, et

tentatus est, 1 Cor. 10. Esa. 63. Psal. 68. 95. Spiritus Iehovae coelos: Spiritus Iehovae est Iah, Iehova, Deus Patrum, foedus vetus cum Patribus pepigit, Hie. 31. Ezech. 2. 3. 8. 11. Hebr. 10. Spiritus S. dicitur Deus, qui foedus inivit, cuius foedus violavit Iudaei: Haec dicit Spiritus S. Foedus novum feriam, non vetus foedus, quod pepigi cum eis tunc cum educerem eos: sic dicit Spiritus S. sanctus: Nolite Corda vestra obdurare, sicut patres vestri me tentaverunt, irritaverunt me in deserto, Heb. 3. 4. 8. 10. Christo tribuitur haec, Rom. 14. 1 Cor. 10. Esa. 45. 63. Ibidem Spiritui S. Veni et immutabiliter sunt unus et solus Deus Iehova Filius et Spiritus sanctus.

#### Aliud argumentum.

1. Quicumque non est Iehova aeternus immutabilis, aeternitatem dilans omni tempore, qui non est Sum, Fui, Ero: non est Deus.

2. Maledictus est Deus Zar, id est, recens novus, noviter ortus ab aeterno non fuit, non fecit omnia, non fuit ab aeterno, sed ex char, id est alienus, formatas extra naturam Dei naturam ex se ortus, Deut. 5. 6. 10. 30. 32. Psalm. 81. pereant tales dij, non aeterni: Hie. 7. 10. 23. 31. 33. Deus est ex vicino factus, non fecit, non fuit ab aeterno, pereat, Deut. 5. 10. 31. Psal. 81. Hie. 7. 10.

3. Maledictus est et non adorandus, qui non est unus solus omnia non fecit: Sed Christus et Spiritus S. fecerunt omnia, ad similitudinem ita ut Pater, Psalm. 95. Ezech. 2. 3. 8. 11. Esa. 45. 48. 63. 10. 27. 33. Nec sunt Filius et Spiritus S. Dij recentes, maledicti ergo sunt unus et solus Deus ita ut Pater. Nisi ergo Filius et Spiritus S. sint unus solus, Iehova, creator, conservator, pro vero Deo non possunt, sed erunt dij maledicti, recentes, alieni, non ex Patre Iehovali et aeterna Deitate ab aeterno sine initio temporali orti 10. 3. Psal. 81.

#### Responsio ad calumniam adversariorum.

Non Spiritum S. et Filium dici Iah, Deum, Iehovam et Psal. non de Patre tantum, nec de Filio solo, sed et de Spiritu sancto que dicitur, cum inquit: Venite procidentem adoremus Iehovam ipse est Deus, et factor noster: nos Populus pascuae eius, si vocem eius audieritis, ne obduretis cor vestrum sicut in die disceptationis ubi tentaverunt et probaverunt me patres vestri et viderunt opera quadraginta annis, Psal. 95.

Haec licet de patre et de Filio quoque recte praedicentur: Illis sacris, tamen Spiritui quoque S. cum Patre et Filio Apostolus Hebr. 3. et 4. Sic applicat, ex more Scripturae. Mos enim est Scripturae ut unus et idem locus de tribus testibus exponitur, ut creavit Deus, eduxit Deus, tentatus est Deus, miracula edidit Patri, Filio, et Spiritui sancto tribuitur. Esae 6. 40. 43. 45. 4. Deuteronom. 4. 5. 32. 1 Corinth. 8. Iohann. 1. 5. 8. 10. Iob. 26. 2. 3. 4. Romanorum 14. vide. Est enim mos Scripturae ut saepe tertia persona loquatur in prima, et secunda persona. Ut haec dicit Iehova ad me: Ego sum Iehova, Creator, Salvator, Elscaddai sic ad eos verba mea: Haec dicit Iehova: Nolite impie agere contra meam: Apostolus ergo Hebr. 3. 4. 8. 10. sic locum, hodie si vocem audieritis, nolite obdurare corda vestra, sicut Patres vestri tentaverunt me: Psal. 78. 95. 105. Num. 14. 23. 1 Cor. 10. Item hunc locum Hoc est foedus meum quod disponam vobiscum: de eodem tempore prima, et tertia persona. De primo loco cap. 3. Hebr. sic loquitur Quapropter, sicut dicit Spiritus sanctus, si hodie vocem eius audieritis nolite corda vestra obdurare. Hic dicit Spiritum sanctum loqui



patres eduxit ex Aegypto: Eduxit autem Iehova Pater, eduxit Filius, eduxit Spiritus sanctus: ut Esa. 63. 1 Cor. 10. Exo. 3. 5. 6. 14. 2. 34. Deut. 4. 5. 6. 32. Ezech. 2. 3. 8. 11. Spiritus sanctus eduxit, et requiescere fecit eos Esaias 63. Ezech. 2. 3. 8. 11. Hieron. 31. Reprehendens eos Iehova, ipse Spiritus sanctus dicit: Hebr. Hieron. 31. Ecce venient dies, sicut testatur Spiritus sanctus: est testamentum quod disponam cum illis, dicit Iehova: In Hier. 2. 3. 4. 8. 11. Eundem Spiritum sanctum sic annunciat: Veni in me spiritus Iehovae, et statuit me spiritus super pedes meos, et ad me spiritus. Ecce ego loquar tecum, ego mittam te ad gentes, et verba mea loquēris ad eos, et dices, sic dicit Iehova, sive audiant, sive non audiant: quia sunt rebelles, sicut et patres eorum irritati sunt foedus meum, et non perstiterunt in foedere meo, sed transgressi sunt pactum meum, et fecerunt abominationes et scelera, propter quae et ego abieci eos et deserui eos. Unde Ezechiel dicit Iehovam Deum, nunc Spiritum, nunc Iehovam, Dominum exercitus et Adonai, vocat. Hic quoque ergo Psalm. 95. Hebr. 3. 4. 8. Eodem idiotismo Hebraeorum, Spiritus in tertia persona dicit de se: dicit Iehovah. In prima persona dicit, Ego sum Iehova qui eduxi vos: Spiritus sanctus testatur et dicit. Hoc est testamentum quod disponam cum eis, dicit Iehova. Primo Spiritum dicit deinde Iehovam: sicut Ezech. 2. 3. 4. 8. 11. Venit in me Spiritus Iehovae, et locutus est Iehova, et dixit, Ego sum Iehova qui eduxi vos: Primo vocat Spiritum sanctum, secundo vocat Iehovam. Adonai propter naturam: Spiritum sanctum propter proprietatem a Patre procedentem, et a Filio procedentem. Iehova Adonai vocatur propter naturam divinam, quam habet communem cum Patre, ut Esa. 6. 40. 63. Dicitur Iehova qui sedet in caelo, qui mittit Christum et Prophetas: In Actis vero Paulus Spiritum sanctum esse dicit: Ita Hier. 31. Iehova exercituum dicitur qui foedus novum feret, et Iudaeos eduxit ex Aegypto: Sed Esa. 40. 48. 63. Hebr. 3. dicitur Spiritum S. esse, qui foedus novum feret super domum Iudaeos, et Iudaeos eduxit ex Aegypto. Esa. 63. Cum ergo Hebraice dicitur Kolo Klobenu, et nos, am, vezon iado: Haion bekalo tismán, id est, Quia ipse est Deus noster, et nos populus et grex manus eius: si vocem eius audieritis: Haec de Iehova Deo nostro: eius res et regnum, qui supra dicitur El Iehova, Deus noster, factor noster, et cetera. Haec de tertia persona, quae sequuntur de tertia et prima persona. Dicit Iehova, nolite corda vestra indurare, sicut in deserto in tentationis, ubi tentaverunt me Patres vestri, et ego iuravi in ira si introducent. Vides supra in tertia persona dicebatur Kolo, id est, Iehovae factoris si audieritis, hic idem qui dicit: Si audieritis Iehovae, idem dicit de secunda persona: Nolite vos corda vestra indurare. De se autem in prima sic loquitur: Sicut patres vestri irritaverunt et irritaverunt me in deserto, et ego iuravi in Exod. 4. 5. 14. Esaias 63. Ezechielis 2. 3. 8. 11. Hieremiae 31. 1 Corinthio 10. dicitur Spiritus sanctus irritatus et provocatus: Irritaverunt Spiritum sanctum eius, qui eduxit, et Spiritus sanctus requiescere fecit eos. Esa. 63. Hebr. 3. 4. 10. in Esaias 1. Hierem. 3. Deuteronom. 4. 5. 32. Iehova unus solus Deus dicitur eduxisse Iudaeos, et Iehova unus requiescere fecit: Iehova irritatus est. Et 1 Corinth. 10. Psalmo 68. dicitur eduxisse, Christus tentatus. Et Esaias 63. Ezechiel. 2. 3. 4. 8. 11. Spiritus dicitur eduxisse Iudaeos, Spiritus sanctus irritatus, provocatus, et Psalm. 95. Hebr. 3. 4. Spiritus sanctus dicitur tentatus, et irritatus in deserto.

Non enim simpliciter verba Davidis sunt: Nolite corda vestra indurare, sicut patres vestri induraverunt et tentaverunt me in deserto. Psalm. 95. Numer. 14. 23. 1 Corinthior. 10. Nam non David tentatus est Hebraeor. 4. dicit, Praedefinit autem in Davide Deus diem

et Apostolus probat Spiritum sanctum per os Davidis et p  
locutum esse tanquam Iehovam et verum Deum. Act. 1.  
1 Pet. 1. 3. 2 Pet. 1.

---

## **CONFESSIO PASTORUM ECCLESIAE CHRISTI, EXHIBITA IN CZENGERI ET SOLO DEO,**

**QUI EST PATER, FILIUS, ET SPIRITUS SANCTUS  
MATA EXPLICATIONE PHRASUM HEBRAICARUM, ET  
CERTIS EX VERBO DEI DESUMPTIS.**

---

### **DE UNO ET SOLO DEO.**

Vere et sincere confitemur secundum scripturas sacras  
verum esse unum et solum, authorem et conservatorem  
qui sic se patefecit, ut sit Pater, Filius et Spiritus sanctus.

### **DE TRINITATE UNIUS IEHOVAE.**

Hunc unum et solum Deum, tres in coelo testes  
Filius et Spiritum Sanctum esse credimus: qui licet  
subsistentibus suis proprietatibus, et officiis dispensato  
hi tres unum quoque sunt, ut Apostolus testis est.  
cap. 5.

### **DE PATRE AETERNO.**

## DE FILIO DEI.

Christum iuxta carnem Davidis filium, per omnia fratribus ilem excepto peccato credimus. Hunc eundem Christum, secundum *Logon*, credimus et confitemur Filium Dei unigenitum Patri, Deum et Iehovam aequalem Patri, et ab initio ante omnia opera, ex ore altissimi, tanquam splendorem gloriae, et paterem substantiae eius genitum esse, per quem omnia facta sunt ante creationem, in creatione et post creationem.

Qui dicitur *Angelus foederis*, et *sermo Dei*, carnem in finem temporum assumens. Rom. 1. 8. 9. Hebr. 1. 2. 3. Gal. 4. Psal. 2. 1 Tim. 3. Rom. 3. 4. 8. Hebr. 3. 8. 9.

cum subsistens esset in forma Dei, patri aequaliter se humavit ac formam servi assumpsit, sic totum *antilytron* seu aequivalens precium, virtute et potentia Spiritus aeterni in carne assumpta persolvit. Quia in ipso Somaticòs seu vere placuerit Patri, in plenitudinem Deitatis inhabitare, ut sic omnia per eum retribui possint, Eph. 1. Coloss. 1. 2. 2 Cor. 5.

Huic Christo licet iuxta carnem temporalis tribuatur origo et vita, tanquam vero homini fratribus per omnia simili, excepto peccato: tamen, quatenus est unigenitus a Patre, subsistens in forma Dei, ita in se vitam habens ut Pater, caret omni origine, temporali mutatione. Quia est *Iehova* a *Iehova* egressus, et vivens a diebus aeternis, sola mystica et ineffabili generatione genitus a Patre. Matth. 1. 3. Luc. 1. 2. 3. Rom. 1. 9. Ioan. 1. 3. 8. 10. Philipp. 2. Mich. 5. Zachar. 2. 10. Proverb. 8. Psalm. 2.

## DE SPIRITU SANCTO.

Spiritum quoque sanctum credimus et confitemur, a Patre procedentem, et a Filio emissum in corda credentium, esse *Adolorem*: ut in Ezechiele se Spiritus sanctus appellat, cap. 2. 3. 8. 10. Cui omnia elogia, uni soli Deo propria tribuantur. Perinde ut Patri ac Filio, scilicet primo *Iehova Adolorem*, Deus vocatur. Psalm. 95. Hebr. 3. Secundo vocatur *Iehova* scrutans corda et renes, seu Deus omnipotens.

Tertio, creator, conservator, regenerator, sanctificator. 1 Cor. 6. 1 Corinth. 1. 2. 3.

Quarto, author et distributor omnium donorum Dei. 1 Cor. 12. Gal. 5. 6. Ephes. 5. 6. Fructus Spiritus sancti sunt fides, spes, charitas. Rom. 3. 4. 8. Gal. 3. 4.

Quinto, quia futura praedixit in Prophetis, elegit et emisit angelos sua autoritate. Actorum 13. Hi tres, Pater, Sermo, Spiritus, quia unum sunt in Iehovali et in aeterna deitate, voluntate, consilio et operibus, ut Ioh. 3. 5. 6. 10. 14. 15. 16. Quia, sunt unum et in adoratione, sicut enim Deus Pater sine

## Confessio Czengerina.

Filio suo, et Spiritu Sancto, eligere, creare, sanctificari potest: ita Pater sine Filio et Spiritu sancto Deus Iehova esse non potest.

## DE COENA DOMINI.

Coenam Domini vocamus Sacramentum a Christo et vino institutum in memoriam mortis suae. Sicut apertissime papisticam *transsubstantiationem* ex verbo Dei negamus: ita negamus *sarcophagiam* corporalem et cruentam, hoc est carnali naturale Christi corpus ex virgine natum sumi in coenam panem substantialiter, et realiter sine ulla transsubstantiatione corpus Christi esse, aut in panem corpus Christi contra naturae regulam includi, et in pane ore carnali ab omni coena sumi: cum Symbolum et Scriptura doceant, corpus ascendisse in coelum. Deinde impossibile et contra naturam contentum suo continente, locatum suo loco maius esse: et talem et arbores, animalia ipsa terra continente vel orbe nati vel panem coenae, totum Christi corpus capere, et poculum Christi sanguinem continere, aut includere. Deinde, quia verborum Christi pronuntiationem, Christus Apostolis praecepit, et non corpus suum, quod pro nobis postridie obtulit. Paulus dicit: *Si quis panem hunc indigne comederit, reus corporis Christi. Panis, quem frangimus, nonne est corpus corporis Christi? 1 Cor. 10. 11.*

Tertio: quia vocatur Panis memoria mortis et Christi: memoria autem vocatur ex Dei institutione signum et veritas. Quicquid enim recordari facit, recte memoraculum signum vocatur, ut Gen. 9. 17. dicitur. 1 Cor. 11. Laetitia. Quarta ratio: Impossibile est diversas species, disparatamque speciem et formam esse posse naturaliter et realiter in sua substantiali, sine transsubstantiatione et mutatione disparatamque specierum de sua forma, et substantia prima aut subiecto in naturam. Ut virga Moysi non fuit serpens, sine transsubstantiatione, aqua non fuit sanguis in Aegypto, nec aqua vinum in nuptiis, sine mutatione: ita nec panis Coenae realiter, et substantialiter ac corporaliter corpus Christi esse potest, neque corporali sumi potest, nisi in carnem Christi transmutetur, forma et substantia panis.

Quemadmodum damnamus Papisticum delirium, damnamus etiam: primo panem transsubstantiari, et offerri in Missa: sola accidentia panis manere, sed sub illa forma visibili corpus Christi latitari, cum impossibile sit, accidentia sine suis subiectis, et formas substantialiter quae dant esse id est, ob quas, res suis nominibus appellantur, sine primitiis subsistere posse: ut in coena cum panis sit forma, et tamen substantia prima, aut subiectum corporis

lalis lateat sub forma panis. Ita et eorum insaniam damnamus, qui asserunt *Sarcophagiam*, id est, ore corporali sumi corpus Christi naturale, sanguinolentum, sine ulla mutatione, et transubstantiatione. Nam ut impossibile est accidentia manere, summi sine subiecto, ut Papistae nugantur, videri quidem accidentia panis, sed corpus Christi in Missa sumi: ita isti *Creo-*  
*phagi*, aut *Sarcophagi* delirant, dum somniant, panem quidem sumi, et panem non mutari in corpus: tamen, pane manducato, corpus Christi realiter et substantialiter ore corporali sumi: id contra fidei et naturae regulam est, scilicet disparatas species in aliis specierum formis esse posse substantialiter, et sumi mutatione: sicut aqua vinum esse in nuptiis, nec pro vino potuit, sine versione aquae in vinum. Ioan. 2. Sola ergo transubstantiatores Papistae a Sarcophagis corporariis differunt, sed re ipsa in re Sacramentaria per omnia conveniunt.

#### DE SACRAMENTARIIS.

Reiicimus et eorum delirium, qui Coenam Domini *vacuum* esse, vel Christi absentis tantum *memoriam* his signis recoliunt. Nam sicut Christus est *Amen, testis fidelis, verax, verus et vita*: Apoc. 1. 3. Matth. 18. 26. I Cor. 8. 10. ita Coena Domini est praesentis et infiniti, aeternique filii Dei uniti a Patre memoria: qui se et sua bona, carnem suam et sanguinem suum, id est, panem vivum et potum coelestem, Spiritus sancti ope per verbum promissionis gratiae, offert et exhibet electis fide vera Evangelium Christi apprehendentibus: ut 1. 6. 14. 15.

#### DE PRAESENTIA IN COENA.

Christum credimus ubique electis suis praesentem, ut filium Iehovam unigenitum a Patre, quatenus hi tres sunt unum, et unus Deus. Sed hic filius Dei ut Deus sermo est mystice spiritualiter quoque, dum enter praesenter Iehovali sua deitate, cum donis in unigenito et primogenito *somatice* et vere habitans adest, perinde ut Pater, sicut vitis in palmitibus caput in membris adest: Ioan. 15. I Cor. 10. 12. Ephes. 4. 5. 6. Item est homo fratribus per omnia similis, id est in Ecclesia mystice et spiritualiter. Primo adest per unionem cum Logo, unus unitus est Logo ubique praesenti. Secundo adest in sua missione per verbum et fidem, communicando se electis, ut vitis in palmitibus distantibus et dissitis a vite, caput in membris a capite adest per venas. I Cor. 8. 10. Ephes. 1. 4. Ita vitis et caput homo Christus quoque nostrum adest per missiones gratiae, dum panem vivum, et potum coelestem nobis communicat. Ioan. 6. 8. 10. 14. 15. Tertio adest institutione

### Confessio Coenagena.

sua sacramentali aut Spiritus sancti effusione in electos. Quod officio dispensatorio, aut intercessione pro electis. Ioan. 15. 4. Hebr. 1. 7. 9. 10. Marc. 14. 16. Non est autem praesens corporaliter sicut in utero matris in Iudaea in sepulchro fuit praesentia localiter: quia ascendit in coelum corporaliter, surrexit, non hic, et oportet in coelo esse usque ad diem iudicii. Act. 3.

### DE VERIS SACRAMENTIS.

Scriptura sacra haec quatuor in omnibus signis novi foederis proponit. Primo foedus seu pactum ipsum, quod est Dei gratia, et reconciliatio cum hominibus propter Christum, dona propter Christum per Spiritum sanctum, electis fide exhibita, et applicata: secunda materia rei ex qua Sacramentum instituitur, ut iris cum supra praepitum carnis cum Abraham, iumenta et panis in sacrificio in Baptismo aqua: in Coena, panis et vinum. Tertio, causa finalis: diversis enim formis signa erecta sunt cum Noeh, Abraham et populo Iudaico: et in novo Testamento in baptismo divinum sunt formae Sacramenti. Quarta causa finalis quae respicit Deum et homines, hinc dicta sunt signa foederis, memoria pacti est et Testamenti inter Deum et homines: respectu causae finalis sunt res sacramentariae signa, aut memoria in signum foederis, reconciliationis instituta, ut iridis erectio et circumcisio vocatur *Berith*, id est *foedus*: deinde *Oth Berith*, id est *signum foederis* Gen. 9. 17. Ita in coena panis et vinum respectu causae finalis sunt memoria mortis Christi, id est signa commemorative mortis Christi. Matth. cap. 26. Luc. cap. 22. 1 Cor. 10. 11. Panis et vinum sunt per se et sua natura sine ulla mutatione Papistica aut Circophagica, ut Papistae somniant, corpus novum Testamentum, aut communicatio corporis sunt mystica sacra Christi institutione et appellatione sine transformatione corporaria, sicut supra dictum est: signa enim non substantiam signorum, sed tantum accipiunt nomina, ut Gen. 9. 17. 1 Cor. 10. 11. Luc. 22. Iris et circumcisio nunc foedus, nunc signum, et in eo elementum nunc Panis, nunc corpus Christi appellatur: 1 Cor. 10. 11. Sed non mutatur panis in corpus Christi, sed accipit nomen corporis et vinum sanguinis, non essentiam aut naturam carnis et sanguinis Christi, ut Papistae somniant.

### DE AETERNITATE. [PROPOSITIO 43.]

Aeternum quoque vario sumitur, primo, Dei respectu, quod dicitur Deo Patri, Filio, Spiritui sancto tribuitur, significat principium et sine mutationeque carentem perpetuitatem, *Tu Iehova habes aeternitates: Tu Iehova Deus es in aeternum.* Esa. 9. et 57.

Secundo sumitur pro Christi descriptione filiali et infinita aeternitate, virtute et efficacia vel nativitate, ut Prov. 8. Sap. 7.



24. *Ab aeterno ante omnia genuit me.* Mich. 5: *egressus ab aeterno a diebus aeternis.* Esa. 9. Christus est filius, Deus fortis, pater aeternitatis. Hoc est autor aeterni foederis, salutis, iustitiae et vitae aeternae causa. Hebr. 9. 13. Angelus est foederis, Testamentum in Christo confirmatum: Testamentum aeternum in sanguine Christi confirmatum. Effectum aeternum, salutem, vitam, Testamentum, seu foederis aeternum tribuit Filio Dei dato, unigenito a Patre infinito, aeterno: Qualis effectus, talis causa: Sed effectus Christi, redemptio, salus, Testamentum sunt aeternum: Ergo et Filius est Deus aeternitatis, id est, Deus aeternus, infinitus, ut Pater.

9. Tertio, sumitur pro continuo tempore, hoc est, pro spacio in quo mundus creatus est, pro diebus in quibus mundus factus est: dicitur: *Elegit nos ante tempora aeterna*, id est ante septem dies creationis, ante creationem ab aeterno elegit, Eph. 1. 2. 3. 6. Timoth. 1. 2. 3. Quarto, sumitur pro infinita piorum salute, cruciata impiorum. Quae ut se in electis et vasis irae habent, tamen iam fine carent salus et condemnatio.

#### DE BAPTISMO INFANTIUM. [PROPOSITIO 44.]

Infantes omnes Ecclesiae oblatos, qui canes et porci non sunt, *in nomine Patris, Filii et Spiritus S.* Baptismo baptizandos docemus, sicut promissio et signatum vel foedus ad infantes electos pertinet, et Sacramentum circumcisionis infantibus quoque institutum fuit, Rom. 6. 6. 1 Cor. 15. Coloss. 2.

#### [PROPOSITIO 45.]

Scriptura nomen Baptismi varie usurpat. Primo pro afflictione, et cruce electorum, ut Matth. 20. *Potestis baptizari, quomodo baptizor?* id est, potestis ferre illam crucem infinitam, aut vitam infinitam? Secundo sumitur Baptismus pro regeneratione, causa regenerationis, pro Spiritu et igne aut gratiae Dei plenitudine. *Ille baptisabit nos igne et spiritu.* *Nisi quis natus fuerit aqua et spiritu, non poterit ingredi in vitam.* Matth. 3. 1. 1 Ioan. 1. 3. Tertio sumitur baptismus pro significatione regenerationis et lavaeri interioris, quod a Christo institutum est, *in nomine Patris, Filii et Spiritus S.* Matth. 28. Quarto, sumitur pro Christi baptismo, vel pro nomine Christi, pro poenitentia et conversione, ut Matth. 3. *Poenitentiam agite, et baptizetur unusquisque vestrum in nomine Iesu Christi in remissionem peccatorum:* id est, agite poenitentiam, ut propter Christum obtineatis remissionem peccatorum et donum spiritus. Quinto, sumitur pro religione et confessione Christiana, et unione insertionisque doctrinae et confessione Christi, ut Act. 10. *Nunquid*

*Quicumque in Christo baptizatus est, Christum induit  
pro lotionem et communi lavacro sumitur, Judith 12. B  
Judith in fonte, Marc. 1. Iudaei non comedunt, nisi baptizati*

## DE LEGE. [PROPOSITIO 48.]

Lex ad peccata arguenda, et Evangelium propter  
dam remissionem peccatorum praedicandum est. Neque  
nientia praedicari potest, neque peccata argui possunt  
In suis ergo finibus Lex et Evangelium praedicanda

## DE RITIBUS ECCLESIASTICIS. [PROPOSITIO 49.]

Omnes honestos, et pios ritus verbo Dei cons  
servientes gloriae Dei, et aedificationi ecclesiae, can  
cet ex sacris literis compositas, cum intellectu Spiritu  
canimus: et reiicimus insanos, qui his contradicunt,  
non intellecta in coetu discantizant, aut reboant ad co  
ut Sacerdotes Baal, 1 Cor. 14. Eph. 5.

## DE VESTITU PASTORUM. [PROPOSITIO 50.]

Quia in sacris literis in Veteri, et Novo Testa  
limitatione, figura, aut mensura ministrorum Ecclesia  
usu communi circumscribuntur et limitantur, stultum  
est haeredes et dominos omnium creaturarum, a Dom  
elos facere servos in vestitu, cibo et potu superstitione  
ergo omnibus mediocritas pia et sancta serviens hones  
et necessitati secundum circumstantias servanda est.  
extrema omnia, luxus, superbia, scandala, sordities  
tia, non serviens, et non parcens naturae, 1 Cor. 6.

## DE TEMPLIS. [PROPOSITIO 51.]

Templa et loca sancta sunt, sed non sunt Dei



**DE CIBO ET MERCEDE PASTORUM. [PROPOSITIO 60.]**

Scriptura sacra, et natura docet, dignos esse operarios cibo mercede sua: impie ergo nugantur clamitantes, mercedem non se veris in Christo ministris dandam: sicut novi haeretici famulantur, sub Monachorum praetextu, qui licet non paciscantur in ovibus, sed tamen iis pellem et carnem excoriando detrahunt, Ioan. 10. 11. Hier. 23, 3. Spiritus Dei falsis prophetis quitur. Ezech. 14. Esa. 58.

**DE CAUSA PECCATI. [PROPOSITIO 51.]**

Sicut impossibile est contrarie inter se pugnancia, et de-ruentia se mutuo, causam efficientem formalemque esse posse hi contrariorum: ut Lux non est causa tenebrarum, neque caliditas frigiditatis, Psal. 5. 46. 61. 66. 80. 84. 114. 135. ita impossi-ble est Deum, qui est Lux, Iustitia, Veritas, Sapientia, Bonitas, ita, causam esse tenebrarum, peccati et mendacii, ignorantiae, recitatis, malitiae, et mortis: sed horum omnium causa Satanas, et homines sunt. Quaecunque enim Deus prohibet, et propter-inae damnat facere ex se, et per se non potest. Dent. 32.

**DE APROSOPOLIPSIA IN DEO. [PROPOSITIO 52.]**

Sicut qui operantibus aequaliter simul mercedem aequalem iste reddit, et qui non merentibus donat ex gratia, libero arbi-rio quae vult, non est respector personarum: ita Deus, mortem et condemnationem tanquam peccati stipendium, dum omnibus me-entibus aequalem reddit, ex debito secundum iustitiam et legem iam, iuste fecit. Et contra dum non merentibus donat propter-tilium ex plenitudine gratiae suae, et libera voluntate, iustitiam et vitam, non est *Prosopoliptis*, id est, non est respector per-sonarum, ut dicitur: *quod tuum est, et meritis es tolle, et vade: non licet mihi facere de meo quod volo? Annon oculus tuus est nequam? non meus oculus, quia ego bonus sum*, Matth. 21.

**DE MEDIATORE.**

Christum filium Dei et hominis totum secundum utramque-aturam verum Melchisedecum Pontificem, Regem, Mediatorem, et Salvatorem, Redemptorem confitemur propter has causas:

1. Propter iustitiae et misericordiae temperamentum: ut iustitiae infinitae et legi dampnanti propter peccatum satisfaceret in carne moriendo, virtute et efficacia spiritus aeterni. Deinde et misericordiae divinae vivificanti electos per eiusdem sermo-is et Filii Dei unigeniti omnipotentiam satisfaceret, iuxta electio-em aeternam in Christo ab aeterno factam, Eph. 1.

2. Propter *antilytron*, aut aequivalens premium, hoc est, ut perfecte Mediator premium salutis pro electis solvere possit: hoc scili-

## Confessio Czengerina.

propter peccatum hominum mori in carne possit. Deinde peccatorem, Diabolum, infernum, legis maledictionem destructuram, aginem autem Dei amissam vitam, iustitiam, sapientiam reparare possit, et vivificare, omnia restaurare possit deitatis virtute et potentia, Rom. 3. 4. 8. 2 Cor. 3. 5. Col. 1. 1. 3.

Quia literaliter Mediator vocatur Filius Dei unigenitus in-  
id est verus Deus, vita aeterna, id est, immortalis le-  
LXXXI us aeternus, magnus laudandus in secula: Deus magnus, fortis et virtute salvans, 1 Cor. 1. 3. Col. 1. Hebr. 1. 3. 10. 13. 14. Osee 1. 2. 3. 12. Idem Nomen Dei et hominum vocatur homo Iesus Christus. Sunt ergo gloriae Dei et veritatis, iustitiae, deitatis destructores, sunt pacem inter homines hostes, qui Christum mediatorem, id est, Filium Dei unigenitum a Patre, et hominem verum negant, Luc. 1. 2. Impossibile enim est gloriam Dei in coelis perfici Legem & Evangelium impleri, et salutem pacem electorum perfici sine Filio Dei vero Deo, et homine, et sine vero homine, Rom. 1. 2. Colos. 1. 2. Ephes. 1. 3.

FINIS.

---

## 2.

## C O N S E N S U S.

2 Timoth. 2.

Sectare iustitiam, fidem, charitatem, pacem cum iis, qui invocant  
DOMINUM ex puro corde.

## C O N S E N S U S

**IN FIDE ET RELIGIONE CHRISTIANA INTER ECCLE-**  
**SIAS** Evangelicas Maioris et Minoris Poloniae, Magnique Duca-  
tus Lithuaniae et caeterarum eius regni provinciarum, primo **SEN-**  
**DOMIRIAE** Anno MDLXX in Synodo generali sancitus, et  
inceps in aliis, ac demum in Wlodislaviensi generali Synodo  
anno MDLXXXIII confirmatus, et Serenissimis Poloniae Regi-  
as, **AUGUSTO, HENRICO ac STEPHANO** oblatas, nunc au-  
tem ex decreto Synodico in publicum typis editas.

Anno Christi MDLXXXVI.

Psal: 50. et 122.

Benigne fac Domine in beneplacito tuo Syoni, et aedificentur muri  
iherusalem.

Sit pax in propugnaculis eius et prosperitas in palatiis eius.

## Praefatio ad benevolum lectorem.

Vetus et verissima est sapientum sententia: *Concordia res parvae  
sunt, discordia maximae dilabuntur.* Imo vero ipsa veritas Dominus  
Iesus Christus testatur, regnum inter se divisum collapsurum,  
concordiam vero et amorem piū, sectatorum suorum signum proprium  
esse. Quapropter addicti sanctae concordiae, et operam dantes aedifica-  
mi Ecclesiae ac extirpationi scandalorum, nos qui in Poloniae Regno  
idolatram AntiChristi reiecimus, et omnes haereses Christianae fidei,  
in verbo Apostolorum, Niceno et Athanasiano etc. adeoque authoritati  
scripturarum repugnantes, vitam, ac puram Evangelii doctrinam syn-  
dico profitentes et exequi studentes, Evangelici vocamur: ut occurrere  
possimus apud extraneos suspicioni, domi vero occasionem et culpam fo-  
riti discordiae (quod maiores nostri egredientes ex captivitate AntiChri-  
stianae, diversis temporibus et locis, alii in Bohemia et Polonia, alii in  
Germania, alii in Helvetia et caeteris regionibus ac regnis, exhibuerunt  
magistratui suo, Imperatoribus, Regibus ac Principibus, diversa nostra-  
rum Evangelicarum Confessionum exemplaria, unam tamen eandemque  
veritatem in scriptis Prophetis et Apostolicis fundatam complectentia)

## Consensus Polonicus.

Acta ex omnibus Regni Poloniae Provinciis Generali Synodo factae Anno Domini M. D. LXX. dictas Confessiones, Augustanam, Micam, et Helveticam, examinatas deprehendimus in praecipuis in fidei Christianae cum Scriptura sacra et secum invicem consentire.

Quod vero attinet ad Articulum de Coena Domini, ne quaedam istas opinionum seu phrasium nos distraheret, praecedimus inter annotationes de modo rei, cum omnes rem vere credamus, secundum in Salvatoris, et pie antiquitatis sententiam, quae in Consensu Serbico descripta est.

Itaque scandalis sopitis, vera concordia et amore Christi in doctrina coniuncti sumus, Ceremoniis paulo diversis, ut in qualibet via nos obtinuit, libertati Christianae permissis.

ictus Consensus noster hactenus a nobis non modo est factus, sed etiam deinceps in aliquot Generalibus Synodis reconfirmatus, utpote in Cracoviensi Anno M. D. LXXIII et Varsoviensi Anno M. D. LXXVIII. et Wlodislavensi Anno M. D. LXXIII. ubi litium scintillas excitare videbantur, ingenue correctis, ac in pacis reductis, atque ita vinculo concordiae et amoris fraterni restricto. Stat vero nobis omnibus firma sententia, auxiliante Deo, istum Consensum contra omnes Diaboli hostiumque et quorum molitiones constanter retinere ac tueri.

re publicatione huius libelli (quo ratio Consensus, Ordinis et disciplinae inter nos constitutae describitur) palam facere et protestari omnibus pijs, tam in Sarmatis, quam in alijs Europae partibus mundi partium regnis viventibus, nos non simulata, sed sacro, mandato et Spiritu Christi facta, concordia coniunctos esse, et in Christo fratres in unum: Ac proinde ab adversarijs nostris calumniose iniquissime nobis obici discordiam et ataxiam. Siquidem cum hoc scripto nostro res ipsa clamat, et id cognoscere volentibus evincit, nos in Regno Poloniae omnes Evangelicos esse sancta pace copulatos, non dissidere, sed convenire in doctrina fundamentoque fidei et salutis nostrae ac religionis Christianae. et retinere fraternam concordiam atque mutuum amorem, et officiorum pietatis humanitatisque pulchram communicationem. Ac si qui forte etiam inter nos reperirentur philauti, qui communem tranquillitatem turbare niterentur, scandalaque excitarent, et patientia Fratrum abutentes, commoniti non se coluberent; esse contra eos in promptu iustum Ecclesiasticae disciplinae rigorem, ut cohererentur, et contumaces ex Ecclesia communioneque nostra, auctoritate Canonum Synodicorum excludantur: secundum decretum ipsius Sancti Spiritus, in eiusmodi hominum pervicaciam latum Galat. 5: Qui vos conturbat, portabit iudicium, quicumque est ille: Utinam vero abocindantur, qui vos conturbant.

Oramus itaque omnes pios, qui legent Consensum hunc nostrum, ut admittant iniquas hostium nostrorum accusationes, calumnias et obstructiones: sed huic testimonio et scripto nostro locum dantes, nobiscum et cum multis alijs, de rebus dextre iudicantibus, viis Evangelicis. De Opt: Max: gratias agant, pro hac sincera doctrina Evangelij, et in eo pio Consensu atque concordia nobis divinitus concessa: Nec etiam in quidam nimis audaci et inclementi de nostro Consensu censura probeant nos bene agere. Imo ipsi quoque si possunt, bene agant, et scandala, quae rixas comitantur, in domo Domini vitent: ac unanimiter viviant aequissimo ministrorum suorum iudici Domino Iesu, cui stamus et credimus: qui nos ita obtestatur Iohan: 13: Hoc est praeceptum meum (in quo cognoscent omnes, vos esse meus discipulos) ut vos invicem diligatis; sicut ego dilexi vos, ut etiam diligatis alij alios.

Deus Pater coelestis nos totamque suam Sancto Evangelio addictam Ecclesiam conservet, confirmet, et benedictione sua regat in saecula.

*nia, ad gloriam suam et amplificationem Regni sui, inter omnes Christianos, verbo veritatis morigeros: ut Spiritu Sancto nos iante, veri discipuli atque imitatores Christi simus: nemini scan- praebeamus: et fidem, conscientiamque puram retinentes ad hantem Ecclesiam laetabundi in aeternum perveniamus, per De- nostrum Iesum Christum. Amen.*

nistri Domini Iesu, et Sancti Evangelij in Ecclesia eius.

*asmus Gliczner Superattendens Confessionis Augustanae in Polonia, suo et omnium fratrum suorum nomine.*

*hannes Laurentius Superattendens fratrum Confessionis Bo- e, in maiori Polonia, suo et fratrum suorum nomine.*

*ulus Gilovius Superattendens Confessionis Helveticas in minori a, etc. suo et omnium fratrum suorum nomine.*

## CONSENSUS MUTUUS

IN

**GIONIS CHRISTIANAE CAPITIBUS INTER ECCLE- MAIORIS ET MINORIS POLONIAE, RUSSIAE, LI- ANIAE, ET SAMOGITIAE ETC. QUAE IUXTA CON- HONEM AUGUSTANAM, FRATRUM BOHEMORUM ET VETICAM, ALIQUO MODO A SE DISSENTIRE VI- BANTUR, FACTUS IN SYNODO SENDOMIRIENSI. ANNO DOMINI 1570. DIE 14. APRILIS.**

Postea<sup>1)</sup> quam diu multumque cum sectariis, Tritheitis, Ebionitis, iptistis conflictatum esset, ac<sup>2)</sup> tandem divino favore ex tot tan- certaminibus et deplorandis contentionibus emersimus: vi- est iisdem Ecclesiis Polonicis reformatis et orthodoxis, quae ibusdam capitibus et formulis doctrinae (hostibus veritatis et gelii) minime consentire videbantur, pacis et concordiae stu- Synodum convocare, atque<sup>3)</sup> consensionem mutuam testari. habita collatione amica et Christiana, sic iunctis compositis- nimis consensimus<sup>4)</sup> in haec capita.

Primum quemadmodum et nos, qui in praesenti Synodo im confessionem edidimus, et Fratres, nunquam credidimus, qui Augustanam Confessionem amplectuntur, aliter quam pie hodoxe sentire<sup>5)</sup> de Deo, et sacra Trinitate, atque incarna- filii Dei, et iustificatione nostra<sup>6)</sup>, aliisque praecipuis ca-

<sup>1)</sup> Editio Haidelberg. 1605. *postquam.* <sup>2)</sup> *ac* deest in edit. Hai- g. <sup>3)</sup> Ed. Haidelberg. *ac.* <sup>4)</sup> Ed. Haidelberg. *consenserunt.* <sup>5)</sup> *laid. consensisse.* <sup>6)</sup> In Ed. Haid. deest *nostra.*

## Consensus Poloniarum.

« Fidei nostrae: Ita etiam ii, qui Augustanam confessionem professi sunt candide et sincere, se vicissim tanquam ecclesiarum, quam de fratrum Bohemicorum (quos non ignari *Waldenses* vocant) <sup>8)</sup> Confessione de Deo et Filio, Incarnatione Filii Dei, Iustificatione, et aliis primariis articulis Fidei Christianae, nil agnoscere, quod sit absonum a veritate, et puro verbo Dei. Ibi quoque sancte iuvemur <sup>9)</sup>, unanimiter secundum regulam verbi Dei, nos <sup>10)</sup> Consensum hunc mutuum in vera et pura Christi re Pontificios, contra sectarios, contra denique omnes gelii et veritatis.

Idcirco vero quantum ad infelix illud dissidium de Coena <sup>11)</sup> attinet, convenimus in sententia verborum Domini nostri Iesu Christi <sup>12)</sup>, ut illa orthodoxe intellecta sunt <sup>13)</sup> a patribus, ac imprimis *Irenaeo* <sup>14)</sup>, qui duabus rebus, scilicet terrenae et celesti, hoc mysterium constare dixit: Neque elementa signata et vacua illa <sup>15)</sup> esse asserimus, sed simul re ipsa credenda exhibere et praestare Fide, quod significant: Denique pressius clariusque loquamur, convenimus, ut credamus et amemus, *substantialem praesentiam Christi*, non significari dum ad vere in coena eo <sup>16)</sup> vescentibus repraesentari, distincti veri corpus et sanguinem Domini <sup>17)</sup> symbolis rei, minime nudis, secundum Sacramentorum sub-

stantiam. Ne vero diversitas formularum loquendi contentione aliquam pariat, placuit, praeter articulum, qui est insertus nostrae Confessionis <sup>18)</sup> mutuo consensu asseribere articulum *Confessionis Saxonicarum ecclesiarum de coena Domini*, ad Tridentinum Concilium anno 1551. missae <sup>19)</sup>, quem etiam pium agnoscimus, et recipimus. Cuius Confessionis haec sunt verba <sup>20)</sup>:

„Et Baptismus et Coena Domini sunt pignora et testimonia gratiae, et antea dictum est, quae de promissione et tota redemptione nos commendent, et ostendunt beneficia Evangelii ad singulos pertinere, qui his ritibus utuntur <sup>21)</sup>. Sed tamen hoc discrimen est: per Baptismum singuli inseruntur ecclesiae; sed coenam Domini simul etiam voluit Dominus esse nervum publicae congregationis. Vult enim Deus ministerium Evangelii publicum esse, non vult in latebris tantum indi-

7) sequuntur deest in Ed. Haid. 8) Bohemicorum .... Waldenses vocant]] ed. Haid. quos vocant Waldenses. 9) sumus, in ed. Haid. deest. 10) deest in ed. Haid. nos. 11) Donum deest in ed. Haid. 12) Domini nostri Iesu Christi] desunt haec verba in ed. Haid. 13) sunt] ed. Haid. est. 14) Irenaeo] ed. Haid. ab Irenaeo. 15) nulla et vacua illa] ed. Haid. illa nulla et vacua. 16) eo deest in ed. Haid. 17) corpus et sanguinem Domini] desunt haec verba in ed. Haid. 18) nostrae Confessionis] ed. Haid. confessioni nostrae. 19) missae] haec vox legitur in ed. Haid. ante verba: ad Tridentinum. 20) haec sunt verba:] ed. Haid. verba haec sunt: 21) Quae sequuntur desunt in ed. pr., in qua haec tantum extant: utuntur etc. Item. Nec admittuntur . . . cfr. p. 109.

mereri vocem Evangelii, sed exaudiri eam vult a toto genere hominum, vult se agnosci et invocari: ideo vult publicos et honestos esse passus, et in his vult sonare Evangelii vocem, vult se ibi invocari et celebrari. Vult etiam hos ipsos congressus, testes esse confessionis et coniunctionis ecclesiae Dei ab aliarum gentium sectis et opinionibus. Convenit Ioannes Ephesi cum suo coetu, et docet evangelium et usu sacramentorum, totus coetus ostendit, se hanc doctrinam recte, et hunc Deum invocare, qui evangelium tradidit, et coniunctionem esse a Dianae, Iovis, et aliorum idolorum cultoribus. Vult Deus conspici et audiri suam ecclesiam in mundo, et vult se esse multis publicis signis a reliquis gentibus. Sic haud dum coetus habuerunt primi parentes, Adam, Seth, Enoch, Noe, Sem, Abraham: et deinceps populus Israel habuit multos, ut coniunctio illa a gentibus esset conspectior. Addidit etiam per prophetas promissionem congregationi: *Ubiunque duo aut tres congregaverint in nomine meo, ero in medio eorum.* Item: *Quicquid vellent facientes, fiet eis.* Et in Psalmo: *Laus eius in ecclesia sanctorum.* Haec promissiones, in quibus adfirmat Deus, se ecclesiam servaturum, eo dulciores, quia intelligimus, eum publicum ministerium magisteribus honestis conservare et restituere: sicut et in ipsis verborum Domini inclusa est haec promissio, cum iubet annunciaré Evangelium Domini, et hanc coenam distribui, donec venerit.

Haec reverentia maior sit in huius sacramenti usu, verae causae actionis cogitentur, quae ad publicam congregationem, et ad animarum consolationem pertinent.

Prima causa est: Filius Dei vult in publica et honesta congregatione sonare vocem evangelii. Huius congregationis vinculum vult esse hanc coenam, quae summa reverentia facienda est, cum ibi testimonium datur mirandae societatis Domini et amentium, de qua reverentia Paulus loquitur, inquiens: *Qui sumit indigne, reus erit corporis et sanguinis Domini.* Secunda: Vult et concionem, et ipsum ritum huius ad conservationem et propagationem memoriae passionis, resurrectionis, et beneficiorum suorum. Tertia: Vult quemlibet amentem hoc testimonio singulariter confirmare, ut statuat ad se pertinere Evangelium, cum concio sit communis: et hoc testimonio, hac coena ostendit, se ipsius membrum esse, et se ablutum esse sanguine suo, et facere se hoc foedus: *Manete in me, et ego in vobis.* Quarta: *Ego in eis, et hi in me.*

Quarta: vult hanc publicam sumtionem, confessionem esse, qua ostendit, quod doctrinae genus amplectaris, cui coetui te adiungas. Vult etiam agi publice et privatim in hac ipsa cerimonia Deo aeterno Patri, filio et spiritui sancto, cum pro ceteris beneficiis, tum nominatim pro hoc immenso beneficio redemptionis et salvationis. Vult et ecclesiae membris inter sese vinculum esse mutuae benevolentiae. Multis finibus concurrunt.

Prima maximarum causarum commemoratione invitatur homines ad mentis reverentiam et usum. Et docemus, quomodo prosit usus. Secundo damnamus portentosum errorem Monachorum, qui scripserunt, Coenam mereri remissionem peccatorum, et quidem ex opere operantis, sine bono motu utentis. Haec Pharisaica imaginatio pugnat contra dicto: *Iustus sua fide vivet.* Sic igitur erudimus ecclesiam, accedens ad Coenam Domini, oportere poenitentiam seu conversionem habere: et accensa iam fide in cogitatione de morte et resurrectione aeternae vitae Dei, quaerere hic confirmationem huius fidei: quia hoc sacramentum fit testificatio, quae ostendit, ad te quoque perti-



## Consensus Polonicus.

hære beneficia filii Dei. Fit et testificatio, quod te sibi ~~membrum~~ adiungat, et quod sit in te, sicut dicit: *Ego in vobis.* etc.

„Monemus etiam, ne existiment, propter hoc opus seu hanc obedientiam remitti peccata, sed ut fiducia intuentur mortem, et meritum filii Dei, et resurrectionem eius. Et statuunt propter ipsum nobis peccata remitti, et velle eum hanc fidem hac commonefactione et testificatione confirmari. Cum hoc modo fides, consolatio, gaudium conscientiae et gratiarum actio creascunt, prodest sumtio. [Nec admittuntur ulli ad communionem, nisi prius a Pastore aut Collegis eius auditi sint, et absoluti. In hac exploratione interrogantur, et erudiuntur ratione, de tota doctrina: et deinde absolutio promulgatur.

am homines, Sacramenta esse actiones divinitus instituta, om institutum res ipsas non habere rationem Sacramenti. instituto in hac communionem vere et substantialiter adesse, vere exhiberi sumentibus Corpus et Sanguinem Christi: ut, quod sit in eis, et faciat eos sibi membra, et eos sanguine suo: etc.] <sup>22)</sup> sicut et *Hilarius* inquit: et hausta efficiunt, ut et nos in Christo, et Christus in

antem ritu servamus morem unitatum universae ecclesiae veterinae et Graecae. Non fiunt privatae Missae, hoc est, tales, in quibus non fiat distributio corporis et sanguinis Christi: sicut nec veteris ecclesiae aliquot seculis post Apostolos, tales Missae habuit: ut de precesiones veteres apud Dionysium, Epiphanium, Ambrosium, et apud alios ostendunt. Et Paulus ex illis fieri multorum communionem. Itaque in publica congregatione recitantur aut canuntur precesiones et synemes cum sacris canticis, distributae in dies festos, et in aliis. Deinde fit concio de beneficiis filiis Dei, et de aliqua doctrinae parte, ut series temporum praebet argumentum. Postea recitat Pastor gratiarum actionem, et precesionem pro universa ecclesia, pro potestatibus, et pro praesenti necessitate: et orat Deum, ut propter filium, quem voluit fieri victimam pro nobis, remittat nobis peccata, et nos salvet, colligat et servet ecclesiam.

„Deinde recitat in loco consueto verba Christi, de Coenae institutione, et sumit ipse, et distribuit sumentibus integrum sacramentum, qui reverenter accedunt, antea explorati et absoluti, et ibi suas preces ad publicas adiungunt. Ad extremum, rursus recitatur gratiarum actio. Hunc ritum, et hanc communionem plurimum, congruere cum scriptis Apostolorum, et consuetudine veteris ecclesiae, fere usque ad Gregorii aetatem, noverunt omnes non prorsus ignari antiquitatis; quod cum ita sit, probanda, non improbanda est nostrarum ecclesiarum consuetudo: sed adversarii improbantes nostram consuetudinem, defendunt multos errores, alii magis tetros, alii novis iam artificibus fictos. Multi ante hoc tempus scripserunt, fieri oblationem in Missa pro vivis et mortuis, et mereri eam facienti et aliis remissionem peccatorum ex opere operato. Et haec plurimorum persuasio fuit, et adhuc est, similis Pharisaeae et Ethnicae. Nam eodem modo Pharisaei et Ethnici somniabant, se ex opere operato mereri sibi et aliis

---

22) Quae nuncia inclusimus extant etiam in ed. pr., sed quae sequuntur inde a verbis sicut et *Hilarius inquit.* usque ad finem p. 559. ea desunt in illa edit., in qua haec tantum leguntur: *sanguine suo: etc.* Omnia huius articuli verba integra.



missionem peccatorum, pacem, et alia multa bona. Aut etiam si qui laici coeci verecundius loquebantur, etsi dicebant mereri ea non sine magno motu sacrificantis, tamen sacrificia ipsa fingebant esse merita eorum. Haec opinione cumulabantur sacrificia, et crescebant aucupia pestis. Talis est et Missarum mercatus, et profanatio coenae Domini, fere in toto orbe terrarum.

Et autem Deus, vitiosos cultus taxari et aboleri. Ideo vocem divinam simpliciter et vere proponimus, quae errores illos damnat. Ac pro pectore affirmamus coram Deo et tota ecclesia in coelo et in terra, tantum fuisse unicum sacrificium propitiatorium, seu quo ira aeterni patris adversus genus humanum placata est: scilicet, totam vitam Dei, Domini nostri Iesu Christi crucifixi et resuscitati, obedientiam. Ille unicus est agnus, qui tollit peccata mundi. De hoc unico sacrificio dictum est. Hebr. X: *Unico sacrificio consummavit in perfectum eos, qui sanctificantur*. Et hoc sacrificium singulis sua fide applicatur, cum audiunt evangelium, et sacramentis utuntur, ut Paulus inquit. *Quem posuit propitiatorem in sanguine per fidem. Et: vivet fide sua vivet.* Et in 1 Petr.: *Sanctificati spiritu, ad obedientiam et conspersione sanguinis Iesu Christi*. Cetera sacrificia in veteri Testamento fuerunt typica, de quibus suo loco copiosius dicitur. Et quaequam merebantur remissionem peccatorum, et omnes iustitiae factorum omnibus temporibus, fuerunt, sunt, et erunt sacrificia laudis, seu *εὐχαριστία*, quae non merentur facienti aut aliis remissionem, sed sunt cultus debiti in singulis, et placent propter mediatorem summum sacerdotem filium Dei: ut dicitur ad Hebr.: *Per ipsam servamus sacrificium laudis semper Deo*. Hanc esse immotam et aeternam veritatem, manifestissimum est. Quod vero citantur contra tam lucidam lucem veritatis centones, quos nominant *Canones Missae*, et manifestum est, dissimiles esse Canones Graecos et Latinos. Et quia ipsos dissentire inter sese de re maxima: et in hoc Latino, si usitatus est, apparet paulatim adsutas esse lacinias ab ignotis auctoribus.

Ita ecclesia utitur nominibus sacrificii et oblationis: sed intelligit totam actionem, precationem, summionem, recordationem, fidem, spem, confessionem, et gratiarum actionem. Haec tota actio interior et exterior, in quolibet converso ad Deum, et in tota ecclesia, est reversa sacrificium laudis, seu *εὐχαριστία*, et *λογιζή λατρεία*. Et cum inquit Dominus: *Peri adoratores adorabunt patrem in spiritu et veritate*: format, in novo Testamento non praecipi externa sacrificia, quae si necesse sit, etiam si in corde nulli sint motus Spiritus sancti: sicut in lege necesse erat caerimoniam Paschatos servari.

De coena Domini dicitur: *Probet se unusquisque etc.* Ita prodest coena Domini, cum affert poenitentiam et fidem, et non prodicit ei alienum opus. Praeterea de mortuis manifestum est, totum spectaculum pugnare cum verbis institutionis coenae, in quibus dicitur: *Accipite, manducate, etc.* Hoc facile in nos recordationem? tamen in magna parte Europae plurimum Missarum sit pro mortuis. Magna etiam multitudo prorsus ignorans, quid agat, legit Missam propter mercedem. Cum autem haec omnia manifeste sint impia, credere oblationem, ut loquuntur, ut mereantur vivis et mortuis: aut credere nescientem quid agat, horribiliter peccant, qui haec scelera reprobant et defendunt. Et cum ritus extra usum institutum non habeat actionem sacramenti, qualis ibi fiat idolorum cultus, cogitent pii et rediti.

Est manifesta profanatio, partem coenae Domini circumgestare, et portare: ubi prorsus transfertur pars ad usum toto genere diversam

ab institutione, cum textus dicat: *Accipite, manducate, cum quidem et recessus sit hoc spectaculum.*

„Postremo, quales sunt mores plurimorum sacrificialium et Monachorum in toto Europa, qui non curant hoc dictum: *Probet se unusquisque.* Item: *Quicumque indigne sumit, reus erit corporis et sanguinis Domini!* Et si autem Pontifices et hypocritae, qui praestigias quaerunt ad haec mala stabilienda, rident has querelas, tamen certissimum est, Deum horribiliter irasci his sceleribus: sicut in Israel irascebatur sacrificiorum profanationibus. Et videmus irae exempla manifesta: tot regiorum ruinas, vastationem orbis terrarum, quam faciunt *Turcae*, confusiones opinionum, et multas tristissimas dissipationes ecclesiarum.

„Te autem, fili Dei, Domine Iesu Christe, crucifixe pro nobis, et resuscitate, summe sacerdos ecclesiae tuae, veris gemitibus oramus, ut propter tuam et aeterni patris tui gloriam, deleas idola, errores et abominationes: et sicut ipse precatus es, sanctifices nos in veritate tua, et in pectoribus plurimorum accendas lucem evangelii tui, et veram invocationem, et corda nostra ad veram obedientiam flectas, ut grati te in omni aeternitate celebremus.

„Omnium Angelorum et hominum eloquentiam superet magnitudo peccatorum, quae profanatio coenae Domini tot iam seculis parit. Et cum cum par oratio tantae rei nulla possit esse, breviores sumus: et in hoc ingenti dolore filium Dei oramus, ut ipse haec mala emendat: et simul ad declarationem copiosiore nos apud eos offerimus, quae eam audire volunt. Sed in hac quaestione praecipue fieri cernimus hoc, quod ait Salomon: *Perinde facere canentem carmina prope auri, ac si acetum fundat supra nitrum.* Haec de sacrificio persuasiones, sciunt adversarii nervos esse suae potentiae et opum. Ideo contrariam orationem audire nolunt. Quidam astute iam lenire abominabuntur discunt. Non est, inquit, meritum oblatio, sed appellatio: sicut insidias verbis, et eodem abusus retinent. Dixi autem etiam antea, unumquemlibet sua fide facere sibi applicationem sacrificii Christi, et cum audit evangelium, et cum utitur sacramentis. Et scriptum est: *Probet unusquisque seipsum.* Non igitur sentit Paulus, ceremoniam alteri non utenti prodesse, et filius Dei ipse se obtulit, ingrediens in sanctum sanctorum, id est, in arcanum consilium divinitatis, cernens voluntatem aeterni patris, et ingentem iram sustinens, et causas hominum mirandi consilii intelligens. Haec res magnae significantur, cum dicit Paulus ad Hebr.: *seae obtulit:* et cum inquit *Kaiaas:* *Ponet animam suam hostiam pro peccato.* Quid igitur nunc intelligunt sacerdotes, qui dicunt, se offerre Christum? nec antiquitas hoc modo locuta est. Sed atrocissima oratione nos accensant, dicunt nos delecto iuge sacrificium: sicut faciebat Antiochus, qui typus est Antichristi.

„Respondimus etiam antea, nos retinere totum ritum ecclesiae Apostolicae: et iuge sacrificium est, sonare doctrinam incorruptam Evangelii, et recte invocare Deum: denique, ut Dominus inquit, est adorare patrem in spiritu et veritate. Complectimur hic etiam verum usum sacramentorum. Haec omnia cum fidelissime retineamus, summa reverentia retinemus iuge sacrificium: illi abulent, qui veram invocationem et coenam ipsam Domini multis modis corrumpunt, qui iubent invocare homines mortuos, qui Missas venales habent, qui iactitant, se oblatione sua alius mereri, qui doctrinae de poenitentia et remissione peccatorum multos tetros errores immiscent: qui iubent dubitare agere poenitentiam, an sint in gratia, qui libidinibus et idolis ecclesiam polluant. Hi sunt Antiochi similes, non nos, qui obedire verbo Dei studemus, dicenti: *Si quis diligit me, sermonem meum servabit.*

extremo et de usu integri sacramenti pauca quaedam dicenda sunt. Removeatur sophistica a iudiciis ecclesiae. Norunt omnes, coenam Domini ita institutam esse, ut detur populo integrum sacramentum, sicut scriptum est: *Bibite ex hoc omnes*. Nota est et consuetudo veteris ecclesiae, Latinae et Graecae. Ideo fatendum est, prohibitionem unius partis iniustam esse. Legitima hominum testamenta violare, iniustum est: cur filii Dei testamentum, sanguine ipsius obsignatum Episcopi violant? Dolendum est autem, tantam esse impudentiam, quorundam, ut contra hoc gravissimum argumentum, tamen fingant sophismata, ad abolendam prohibitionem: quorum refutationem in re manifesta mittimus<sup>23</sup>.

Huius autem sancti, mutuique consensus vinculum fore ratati sumus, convenimusque, ut quemadmodum illi nos, nostras ecclesias, et Confessionem nostram in hac Synodo publicam, et Fratrum, orthodoxas esse testantur: Sic etiam nos illorum<sup>24</sup>) ecclesias eodem christiano amore prosequamur, et orthodoxas fateamur<sup>25</sup>): Extremumque valedicamus, et alii silentium imponamus omnibus rixis, distractionibus, dissidiis, quos evangelii cursus non sine maxima multorum piorum occasione, impeditus est, et unde adversariis nostris non levis comminandi et verae Christianae religioni nostrae contradicendi. Quinpotius<sup>26</sup>) occasio sit subministrata paci et tranquillitati potius studere, charitatem mutuam exercere, et operas mutuas ad edificationem ecclesiae pro fraterna coniunctione nostra praestare debemus.

Adhaec recipimus mutuo consensu, omni studio nostris viribus<sup>27</sup>) omnibus persuasuros, atque eos invitatu- ros ad hunc christianum, et unanimum Consensum amplectendum<sup>28</sup>), colendum conservandum, illumque alendum, et obsignandum, praecipue autione verbi, (frequentando tam huius, quam alterius cuiusque<sup>29</sup>) Confessionis cactus,) et Sacramentorum usu: observato tamen re- ordine, et gradu tam disciplinae, quam consuetudinis uniuscuiusque ecclesiae.

Ritus autem et Ceremonias<sup>30</sup>) uniuscuiusque Ecclesiae, li- tos hac concordia, et Coniunctione relinquimus. Non enim aliud refert, qui ritus observentur, modo sarta tecta et incorrupta existat ipsa doctrina et fundamentum fidei ac salutis nostrae<sup>31</sup>): Quomodo et ipsa Confessio Augustana et Saxonica de ea docent: Et in hac Confessione nostra in praesenti Synodo Sendomiriensi publicata, id ipsum expressimus<sup>31</sup>).

23) Sic etiam nos illorum] ed. Haid. sic et illorum. 24) fateamur] ed. Haid. fatemur. 25) Quinpotius] ed. Haid. quia potius 26) Fratri- drest in ed. Haid. 27) amplectendum] ed. Haid. complectendum. 28) loque] ed. Haid. eiusque. 29) et Ceremonias uniuscuiusque] ed. Haid. nos uniuscuiusque. 30) et fundamentum fidei ac salutis nostrae:] de- et haec verba in ed. Haid. 31) in praesenti . . . expressimus] in ed. ed. haec tantum extant verba: id ipsum expressimus.

damque non incommodum fore putamus, in locum con-  
nere, ubi una ex mutuis Confessionibus, compendium  
utrimque<sup>37)</sup> (improbitate hostium veritatis<sup>38)</sup> ad id per-  
venimus, et in publicum ederemus: Ut invidorum homines  
obturarentur, cum maximo omnium piorum solatio: a  
omnium ecclesiarum Polonicarum reformatarum et Lituanicarum  
et Samogiticarum<sup>41)</sup>, nostrae Confessioni consentientibus.

Datis igitur iunctisque dextris sancte promissimus  
invicem, omnes<sup>42)</sup> fidem et pacem colere, fovere, et  
aedificationem regni Dei magis magisque amplificare,  
omnesque occasiones distractionis Ecclesiarum evitare,  
que se immemores et obritos sui ipsius, ut veres Lituanici  
debet, solius Iesu Christi Salvatoris nostri gloria  
ros, et Evangelij illius veritatem propugnatores,  
tum factis, recepimus.

Quod ut felix, ratum firmumque sit in perpetuum  
ardentibus votis Deum Patrem, totius consolationis  
authorem et fontem uberrimum: qui nos nostrasque  
ex densis Papatus tenebris eripuit, donavitque puro veritatis  
sacrosancto lumine: Hancque nostram sanctae  
consensionem, coniunctionem et unionem benedicere,  
minis gloriam, et Ecclesiae aedificationem velit. Amen.

Stanislaus Myszkowski, Palatinus Cracoviensis, persona  
et subscripsi.

Petrus Zborowski Palatinus Sendomiriensis, personaliter et  
Magnifici Domini Lucae de Gorka Palatini Posnaniensis  
Ioannis Tomicski Castellani Gnesnensis, atque omnium Con-  
gustanae Ecclesiarum nomine, Stanislaus Butski, Senior R  
sensi et subscripsi.

Magnifici Domini Palatini Russiae et caeterorum etc  
fratrum nomine, Stanislaus Chrzumstovius M. P.

Sigismundus Myszkowski Osveciensis Capitaneus, pers  
M. P. S.

**Nicolaus Glicznerus** Senior Districtus Posnaniensis, nomine fratrum Maioris Poloniae M. P.

**Andreas Prasmovius**, Minister coetus Radzieioviensis, nomine fratrum Confessionis Bohemicae, facultate sibi commissa, M. P.

**Simcon Theophilus** alias **Bogomit Turnovius**, Diaconus in Communitate Fratrum Bohemicae Confessionis, et ad praesentem Synodum lectus M. P.

**Stanislaus Sarnicius**, Senior Ecclesiarum Districtus Cracoviensis, suo et aliorum fratrum nomine.

**Iacobus Sylvius**, Senior Districtus Chenczinensis suo et aliorum fratrum nomine.

**Paulus Gilovius**, Senior Districtus Zatoriensis et Osviecinaensis, suo et omnium fratrum nomine.

**Matthaeus Rakow** Minister Criloviensis, missus a nobilitate Belensi M. P.

**Stanislaus Karminski, Iwan**, Rector colloquii in Synodo a Fratribus lectus M. P.

**Daniel Chrobowski, Stanislaus Rozanka** medicus, Consules Cracovienses, et **Christophorus Trecius**, Ecclesiae urbanae Cracoviensis Senior, et ad praesentem Synodum nuncii, suo et fratrum nomine subscripserunt.

**Stanislaus Marcianus** Ducis Wisnovecii legatus, Minister Ecclesiae Kiovolteensis.

**Valentinus Brzozovius**, Senior, nomine Ecclesiarum Podgoriensium, Minister in Dobrkovv subscripsit.

**Andreas Crusvicensis**, Minister in Lisovvo, nomine suo et coetus radzieioviensis subscripsit.

**Petrus Tarnovius**, Minister in Dembnica, suo et Magnifici Domini **Georgii Latajski** nomine subscripsit.

Eidem Consensui subscripserunt personaliter ex coetu Fratrum Bohemicae Confessionis, in Synodo Posnaniensi XX. Maii.

**Georgius Israel, Iohannes Lorentius**, Seniores Ecclesiae Fratrum in Maiori Polonia, nomine suo et omnium Ministrorum.

**Procepius Broniewski**, Signifer Calissiensis, M. P.

Psalm. CXXXIII.

ECCE quam bonum et quam iucundum habitare fratres in unum!

## Consignatio observationum necessariarum

I. confirmandum et conservandum mutuum Consensum Sendomiriæ Anno DN. M. D. LXX. die XIV. April. in vera Religione Christiana initum inter Ministros Augustanae Confessionis et Fratrum Bohemorum,

Germaniae eodem Anno, Maii XX. facta, et a Ministris utriusque coetus approbata ac recepta.

I. Consensum Generalem Sendomiriensem, Anno Domini M. D. LXX. die XIV. Aprilis factum, de doctrina Orthodoxae Fidei, mutuaque concordia et pace omnium Ecclesiarum Evangelicarum in Regno Poloniae, approbamus et fideliter recipimus, huc retinere, Deo adiuvante, pollicemur omnes.

das et administranda Sacramenta, absque consensu  
Ministri vocare: Multo magis erroneam solivagum non  
et suscipere.

V. De Coena Domini illam sententiam amplius  
est annotata in mutuo Consensu Sendomiriensi, et  
Confessionis Saxonicae missae ad Tridentinum Concilium  
M. D. LI. Vitabimusque terminos, verba et  
a Verbo Dei et hoc Generali Consensu, et ab hac  
Confessione Saxonicarum Ecclesiarum ad Tridentinum Co  
alienas.

VI. Ministros auditoresque partis unius, par  
vel ratione vel occasione abstrahat, sed eos in ead  
cietate confirmet et promoveat.

VII. Utriusque partis Ministri, auditores suos  
moneant, illisque sua Pastoralis auctoritate iniunga  
sias Confessionis alterius in omnibus Doctrinae et  
ctis, damnare, verbis vel scriptis ullis perstringere  
ut bene de illis sentiant et loquantur.

VIII. Ex utraque parte Seniores constituti,  
in promovenda hac Unione, nec non in aliis neg  
rum tradant; si opus fuerit bis vel ter in anno invi  
destinatum convenientes, et consilia mutua conferent

IX. Ministri auditoresque coetus unius, cum  
tronis, auditoribusque coetus alterius, nihil privatim  
Doctrinae et Rituum et Bonorum Ecclesiasticorum,  
consultare debent: Sed potius suadere, quo illa int  
dicium Ministrorum suae confessionis maneant.

X. Unanimitè censemus, ut peccata verbo D  
publicis concionibus et privata officii sedulitate taxen  
bus concionatoribus verbi Divini, utpote idololatria  
avaritia, usurae, dissidia, rixae, maledictiones, ebr  
sationes, choreae, scortatio, vestitus luxuriosus, c  
ditates et omnia vitia. De quibus tam Doctores



s approbatur: Atque tam in Ministros delinquentes, quam in membra Ecclesiae, sine respectu personarum ut exten-  
necessarium esse iudicamus: Idque non solum verbis ut  
d executione ipsa, et veritate, secundum mandatum Domini  
*Christi*, et exemplum Apostolorum Matth. V. et XVIII.  
X. 1 Cor. V. 2 Thes. III.

I. Libertas illa conceditur, ut Ministri et membra coetus  
alterius coetus Ministros et membra, sicubi opus fuerit,  
ite et poenitentia commonefaciant.

II. Quilibet Pastor de propriis auditoribus et oviculis ad  
ram pertinentibus sciat, illorumque veram curam agat.

V. Utriusque partis Ministri ad usum Sacramentorum au-  
ab altera parte venientes non admittant, absque testimo-  
toris illius, cuius propriae subiacent curae. Exceptis Co-  
Synodo Generali, aut forte aliqua peregrinatione.

7. Excommunicati authoritate clavium Christi ab uno coe-  
admittantur ad Sacram Coenam in altero coetu, nisi prius  
eclesia quam offenderunt reconcilientur.

VI. Ministros in uno coetu ex officio depositos vel ex-  
icatos, Ministri coetus alterius nec recipiant, nec absol-  
ec illis Ministerium restituant, sed iudicio coetus sui re-  
s et absolvendos relinquant.

VII. Patroni Ecclesiae et collocatores, nil mandare debent  
de mutandis et innovandis ceremoniis, sine consensu  
m Ministrorum.

VIII. Ceremonias et ritus papisticos sensim auferendos et  
reiiciendos esse censemus, ut Exorcismum, imagines ido-  
s, Sanctorum reliquias, usum superstitiosum candelarum,  
ationem herbarum, vexilla, cruces aureas et argenteas,  
similia: ne per illa verbum Dei profanetur, et ne Anti-  
patrocinari videamur.

X. Si controversia aliqua fuerit oborta inter utriusque  
Ministros in Doctrina vel in Ritibus etc.: Placide inter se  
nponere studeant: Et si componi in eorum gremio non  
iudicium et decretum in eo ab Generali Synodo Ecclesia-  
nium Maioris et Minoris Poloniae expetant: hocque pro  
esita veritate vere et ex animo agnoscant et amplectantur.

IX. Observationes has Concordiae mutique Christiani Con-  
datis iunctisque dextris sancte promissimus et recipimus  
omnes, in omnibus Ecclesiis Christi, nostrae curae in  
Poloniae subiectis, auxiliante Deo, constanter retinere at-  
ervare. Idque approbavimus propria subscriptione.

mus *Gliczner*, Ecclesiarum Confessionis Augustanae in Maiori  
Superintendens, suo et Fratrum suorum nomine.

*gius Israel* } Seniores Ecclesiarum Christi, Confessionis  
*nes Laurentius* } Fratrum Bohemorum in Maiori Polonia, sub-  
*gius Philippensis* } scripserunt.

## Consensus Poloniae.

*Nicolaus Glicznarus, Senior in Districtu Posnaniensi, pro eorum Fratrum nomine.*

*Petrus Kostenius pastor Ecclesiae Christi in Miloslaw, Auditor eiusdem atque Ridzinensis M. P.*

*Simon Minister Ecclesiae Christi in Wilkowu, Senior Districtu Stenensi.*

*Balthasar Eychnerus Minister Ecclesiae Germanicae Coe Fratrum Bohemorum Posnaniae.*

*Iohannes Turnovius, Minister Christi Confessionis Fratrum Bohemorum in Gnesna.*

*Blasius Adamitius, Ecclesiae Christi Confessionis Fratrum Szamotulii M. P.*

*Lucas Iaraczewianus Confessionis Augustanae Szamotulii Minister M. P.*

*Abraham Abdeel, Confessionis Augustanae in Germanorum Posnaniae Minister M. P.*

*Iohannes Enoch, Ecclesiae Christi Minister Posnaniae, Coe Fratrum.*

*Elias Thesbita, Diaconus Fratrum in Ecclesia Ostrorogensi.*

*Simcon Theophilus Turnovius, Diaconus Fratrum Bohemorum Confessionis M. P.*

*Iacobus Tichicus, Diaconus Ecclesiae Fratrum Bohemorum in Ziszerwo M. P.*

*Valentinus Cornelius, acolytus et Rector scholae Fratrum in Posnania M. P.*

*Iacobus Schvvenck Oppolitans, praeceptor Scholae Augustanae Confessionis Posnaniae M. P.*

*Lucas Comes a Gorka Palatinus Posnaniensis personaliter.*

*Iohannes de Tomicz Castellanus Gnesnensis personaliter M.*

*Andreas Lipczinski, articulis superscriptis et tam pro Gnesno et aliorum Fratrum nominibus M. P. S.*

*Zacharius Rydt, approbo ista et subscribo M. P.*

*Stanislaus Storch, assentior his articulis M. P.*

Rom. XIV.

Proinde quae pacis sunt sectemur, et quae aedificationi sunt custodiamus.

## Contestatio Consensus.

Ibidem Posnaniae post octiduum, nempe Maii die 3 Dominica I. post Trin. verum Consensum ac sanctam confirmationem realiter inter se Augustanae et Bohemicae Confessionis coetus hoc modo. Ministri, patroni, totaque coe Bohemicae Confessionis tam Poloni quam Germani utriusque homines, ex templo suo, turmatim ingressi sunt in Ecclesiam Augustanorum, ad matutinam concionem, ac ibidem utriusque Confessionis auditoribus solenniter congregatis Ministri Fratrum, Iohannes Kostentius Senior Polonis, Balthasar Eucherus Germanis, coe sunt. Simili modo post meridiem, Augustanae Confessionis coetus, cum patronis (Domino Luca a Gorka Palatino Posnaniensi Domino Iohanne Tomiczio Castellano Gnesnensi etc.) et suis, spectabili processione ex sua Ecclesia per civitatem ingressi sunt in suburbium Ecclesiam Fratrum Bohemicorum,



Polonos, Germani ad Germanos: atque illis Nicolaus Gliczne-Senior, his Abrahamus Abdeel, Augustani Ministri verbum praedicarunt. In his congregationibus utrobique lecto Polo- et Germanis auditoribus Consensu et Consignatione, facta est etae Concordiae ac Unionis voce Ministrorum contestatio, et eam cum singulare donum Dei serio colendam atque custodendam sedula adhortatio ac obligatio utrinque auditorum, ut falso se suspicionibus abiectis, unum in Domino et veritate eius i, disciplinam eius servantes, amore fraterno invicem sese sequantur: cum ardentibus Deum ad votis, et maxima cum laetitia et acclamatione. Ecce quam bonum et quam iudum habitare fratres in unum! Tandem Hymnum exultationis gratiarum actionis: Te Deum laudamus: uno ore una Ecclesiae facti omnes cecinerunt.

*Apostolus ad Ephes. IV.*

Obsecro itaque vos in Domino, ut digne ambuletis, cum i humilitate, mansuetudine et patientia, tolerantes invicem charitate. Studentes servare unitatem Spiritus in vinculo pacis. Amen.

## Cracoviensis Synodi Generalis Acta

Conclusiones seu canones. Anno Domini M. D. LXXIII. Sept. die XXIX. etc.

*Cum convenissent tam verbi divini Ministri et Superattendentes sessionum, Augustanae, Fratrum Bohemorum et Helveticae, Illustris, Magnifici, et Generosi Domini Patroni et Seniores cum legatis Ecclesiarum orthodoxarum Maioris et Minoris Poloniae, atque Magni Ducatus Lithuaniae, Russiae, Samogitiae, et aliis provinciis, quo de rebus ad propagationem Religionis Christianae orthodoxae et disciplinae Ecclesiasticae necessariis essent: Tum invocato Numine Sancti Spiritus (et perlectis literis et auditis legationibus ab Ecclesiis et spectabilibus personis Synodum missis) haec, quae sequuntur, egerunt ac decreverunt.*

### I. P R I M O.

Consensus mutus, olim Sendomiriae constitutus ac sancitus, nunc in hac Synodo repetitus est: Cuius verba omnia ordine lecta et diligenter examinata, atque a cunctis unanimiter comprobata sunt.

### II. S E C U N D O.

Consignationem Articulorum certorum, inter nos omnes obviandorum, qui sanciti sunt in Synodo Posnaniensi Anno M.

## Consensus Poloniae.

--- LXX die XX. Maij, in hac Synodo Craeoviensi, legimus, et cunctos istos Articulos approbatos, pro conscripimus.

### III. T E R T I O.

ut partim optimus ordo, cum Ecclesiastica disciplina ac magis possit: partim etiam ut doctrina Christiana cum concordia a nobis propagari et foelicem cursum habeat: ac denique ut schismatibus et scandalis (quibus impeditur et tardatur aedificatio Ecclesiae Dei) esse superiorum Articulorum Consignationi, Constitutioni iampridem in Synodis Districtualibus, Xansensi et Novegradensi subiectimus, ac pro communibus recipimus libertate Fratribus Bohemicae et Augustanae Confessionis suos ritus et consuetudines, quae in hoc praeservantur, retinere: praesertim de Superattendentibus ac etiam de Senioribus et de Synodis.

E =

## Xansensi Synodo

### Constitutiones.

#### I. De Superattendente.

In singulis Districtibus, ex Ministris illius Districtus eligendus unus in Superattendentem sive Seniore spirituale: Illi vero, qui aptus esset ei muneri: Idque a Ministris et Senioribus illius Districtus in Synodo fieri debet: Et quatenus possibile esset, vocandus in illius Districtus Superattendens, ut inaugurationi ipsius praesit.

Cuius haec sunt officia.

I. Certo in loco fungetur officio Ministerii: ac educabit Catholicam impensis patronorum illius Districtus, qui ad munus Ministerii seculo sese exercere, et in absentia Superattendentis, cum videlicet visitandas Ecclesias vel Synodos profectus erit, conciones sacras habere debet.

II. In Districtu sibi commisso, passim ubi opus fuerit, Minister tam per oppida quam in pagis constituere debet.

III. Ministros in certis locis habitantes, eorumque auditores visitare tenetur, ad minimum semel in anno: idque cum uno aut duobus Senioribus secularibus seu Diaconis.

IV. Summa cum diligentia munus sibi concreditum exequatur, ne lupi rapaces doctrina falsa et haeretica gregem Christi inficiant et dispergant aut perturbent.

V. Cum fuerit vocatus ad Synodos aliarum Ecclesiarum illius Districtus seu Provinciae, eo accedere debet, idque sumptibus suis Districtus.

VI. Synodos in suo districtu seu dioecesi statis temporibus, et necessarias ob causas indicet, easque diriget.

VII. Querelae inter Fratres si forte acciderint, eas vigilanter perscrutari debet: atque advocata utraque parte, in Consensu Seniorum dicere et conciliare: Salva tamen legibus.

VIII. Catechistas et Adolescentes bonae indolis, qui ad Ministerium rei esse possent, examinare et suscipere debet.

IX. Literas ab aliis Ecclesiis, et quibuscumque hominibus, quae ad eas Dioecesis illius missae fuerint, accipiat: Ad quas de consilio iorum, praecipue Ministrorum, caeterorumque Fratrum praesertim in re difficilioribus respondeat.

X. Munus eius a Synodo ad Synodum durare debet: Et iuxta sententiam Synodi, aut is retinendus et approbandus, aut alius eligendus et constituendus erit.

## II. De Senioribus ordinis Equestri seu Politici.

*Seniores ubique in Districtibus seu dioecesibus duo vel tres esse debent: Qui in particulari seu Districtuali Synodo ab omnibus Ministris et omnis suffragiis liberis eligantur: postea a Superattendente eiusdem Districtus et ab aliquot Ministris inaugurentur.*

*Quorum haec sunt officia.*

I. Obstringet eos sub conscientia Synodus et Ecclesia, ut sedulo doceant Ministros, quo veram et orthodoxam doctrinam pure, fideliter diligenter, proponant: Utque vitam piam et modestam agant. Quod cum adverterint, quempiam illorum errare et scandalum praebere, re debent hominem, ac si res postulaverit, propter enorme aliquod delictum a Ministerio eum suspendent, consilio Superattendentis, usque ad Synodum. Sic etiam erga singulos Fratres se gerent, ut errantem corripuant, observatis tamen disciplinae Ecclesiasticae gradibus.

II. Ad Synodos omnes proficisci debent: et una cum Superattendente Ecclesias visitabunt.

III. Curare debent et commonefactionum assiduitate efficere, ut Ecclesiastica restituantur, ad usum Ministrorum et Ecclesiarum.

IV. Operam dabunt, ut Ministri victum necessarium et habitationem commodam habeant: Neve ulla iniuria aut gravamine affligantur.

V. Constitutiones Synodicas ad executionem debent perducere: omnes controversias inter Fratres componere. Officio vero contenti tantum ad Synodum, quos vel in eodem confirmare, vel melioresque substituere, liberum erit Synodo.

## III. De Synodis.

Synodi duplices in singulis Districtibus celebrari debent, altera Patria, quater in anno, altera vero Districtualis, semel in anno.

## IV. De Ministris.

Ministerium nemo sibi usurpare, neque se quisquam sua praerogativa mittere potest: Sed Superattendens in Synodis Districtualibus Ministros eligere, ordinare et mittere debet.

I. Neque etiam quisquam vocationem et stationem suam aut sibi pastorale sibi commissum, suo arbitratu deseret, sine consensu Synodi, et Patronorum suorum.

II. Patronus privata sua autoritate ac voluntate nec recipiat nec detrahatur, multo minus eijciat Ministrum: Sed eiusmodi negotia in Consilio Seniorum proponat et expediat.

V. Nulli Ministrorum coeterorumve Fratrum liberum sit in lucrum vendere libros, vel Manuscriptos vel Impressos absque consensu totius Synodi.

E x

*Wlodislaviensi Synodo**Districtuali Constitutiones, in hac Cracoviensi Generali receptae.*

I. Cohibeantur et procul arceantur omnia vitia, profusae commensationes, ingluvies ac obrietas, maledicta, choreae, fastus et luxus in vestitu: Quem vitare debent cuiuslibet conditionis homines, omni in loco, maxime vero in Sacris Coetibus, ne offensionis causam praebent.

II. Nuptiae summa cum honestate, modestia et morum sanctione celebrentur.

III. Publica hospitia seu cauponae, sint honestatis domicilia, bene in omnibus ordinata et provide constituta: Ita ut et potus et caetera ad victum hominum atque iumentorum pertinentia tam peregrinis quam indigenis necessaria, in eis inveniri possint. In quibus ne fiant conventicula puellarum et quarumlibet foeminarum suspecta, ac praesentia nocturna, Domini id curare, cumque choreis, lussu chartarum etc. et similia vitia severe prohibere debent.

IV. Subditorum habeatur summa ratio, ita ut christianum amorem, humanitatemque debitam ab ipsis Dominis et eorum procuratoribus experiantur. Laboribus nimis ne opprimantur, sed quandoque relaxentur et remissione ej fruantur. Labor ab ipsis ludui vel ad summum triidi septimanatum, nec ultra exigendus est. Census et aliae pensiones ab ipsis iuste et clementer sine gravamine et oppressione accipiantur. Nempe ita sese erga subditos suos gerant Domini, quales, si in istorum proximorum suorum loco essent, Dominos erga se optarent.

V. Diebus Dominicis, ne permittant Domini in suis ditionibus negotiationes, forumque publicum: Neque iisdem diebus colonos suos esse laboribus aut vectoris onerent.

VI. Cum hoc praecipuum sit parentum munus, ut suos liberos in vera sinceraque religione, in Dei timore et pietate institui curent: nefas est Christianorum ac Evangelicorum hominum liberos, discedi gratia scholas blasphemorum et idololatrarum frequentare.

## IV. Q U A R T O.

## QUARTUS SYNODI CRACOVIENSIS ACTUS ERAT

*de Arrianabaptistis.*

Ex his cum aliquot Concionatores et auditores saepe ad Synodum nostram venissent, et de suo dogmate ibidem disserere vellent: Synodus post gravem de iis deliberationem, denegavit eis colloquium ac disputationem, et tale decretum fecit.

Siquidem Arrianabaptistae ex nobis egressi non manent in Doctrina Christi ac fide de vero Deo, Patre et Filio cum Spiritu Sancto, adeoque Deum non habent: et iam a nobis saepissime colloquiis ac scriptis admoniti pertinaciter in errore manent: Notum iam amplius cum ipsis commercium (quamdiu sententiam suam luentur) habeamus, nullas disputationes ipsorum admittamus: Sed eos librosque illorum blasphemos, secundum praecceptum Spiritus sancti vitemus. Ne alias fundamentum religionis Christianae, Fidem firmissimam de Deo (in cuius nomine sumus baptizati) sub-

nos commovere ac in dubium vocare videamur: Et ne operis eorum malis, doctrinis venenatis, atque blasphemis gloriam mini oppugnantibus, communicemus.

## V. Q U I N T O. D E C H O R E I S.

Disceptatum est in Synodo de *Choreis*, quibus nonnulli parinari vellent, fingentes talem distinctionem: Quod aliae sint aestae, aliae inhonestae: Sed omnium tam Spiritualium quam secularium, secundum sacras Scripturas suffragio (refutatis palliis et excusationibus chorearum) prorsus eae sunt damnatae, ac istae omnibus veram pietatem profitentibus, non secundum carnem ambulantes, sed opera carnis spiritu mortificantibus, munus et ipsius vanitates non amantibus, ac *Christum* quotidie cum se sequi conantibus.

## VI. S E X T O.

De *Ceremoniis* praesertim in usu *Coenae Domini*, mota quaestio: An eae in omnibus Ecclesiis nostris uniformes esse possint? Conclusum est ut secundum morem primitivae *Ecclesiae* veritati *Christianae* ceremoniae inter nos permittantur: Monitis non Fratibus si qui sessione in *Sacra Coena* utuntur, ut eam ceremoniam Arrianabaptistis propriam relinquant.

## VII. S E P T I M O.

Hi articuli cum superius nominatarum Synodorum Constitutionibus et Canonibus in omnibus et singulis punctis, ab hac Generali Synodo examinati, approbati et solenniter confirmati sunt, omnibus tum praesentibus Ministris et Patronis ac Ecclesiarum legatis nomine suo et suorum, ultro tali poena in violatores eorum constituta. Nos Patroni Equestris ordinis, si contra istos articulos quid commiserimus, ut Ministris privemur, atque alijs penis (secundum Disciplinam Ecclesiasticam) quae in pertinaciter peccantes, Sacris Scripturis expressae sunt, afficiamur. Nos vero Ministri, ut ab officio Ministerioque deponamur, ac etiam communicationis in *Verbo Dei* descriptae poenam subeamus. Sed ut ratum firmumque sit, Domini et Fratres in hac Synodo accipui, nomine suo et Ecclesiarum ac Fratrum suorum omnium, compler actorem huius Synodi, Cracoviae Calen. Octobr. M. D. LXXIII. manibus suis subscripserunt, et etiam sigillis suis insignarunt.

*Iohannes Firley* de Dumbrovicza, Palatinus et Generalis Capitaneus Cracoviensis, Marschalcus Regni Poloniae etc. M. P. subscribo.

*Stanislaus Słupczki*, Castellanus Lublinensis subscribo M. P.

*Iohannes Tarlo*, Castellanus Radomiensis, M. P.

*Hieronymus Buzinski*, Thesaurarius Regni Poloniae, M. P.

*Sigismundus Myackowski Oawieczianensis Capitaneus M. P.*  
*Stanislaus Garnysz, Dapifer Cracoviensis, M. P.*  
*Leonhardus Strasz, Burgravius Cracoviensis, M. P.*  
*Stanislaus Plaza.*  
*Johannes Plata.*  
*Andreas Firley de Dumbrowicza, Palatinides Cracoviensis.*  
*Nicolaus Koniecpolski.*  
*Nicolaus Dluski.*  
*Christophorus Goslawski de Bebelno.*  
*Hieronymus Gostomski, Subcapitaneus Cracoviensis\*).*  
*Johannes Pakowski, de Pakowicze.*  
*Matthias Lovvenczki.*  
*Marianus Przylenski, Burgravius Arcis Cracoviensis.*  
*Valentinus a Brzezic.*  
*Stanislaus Karminski Juwan Senior Districtus Cracoviensis.*  
*Johannes Zehrzdovski, Senior Districtus Cracoviensis.*  
*Stanislaus Sudrovius Ostrolencensis, Christi Iesu Minister in castro*  
*Vilnensi, suo et eiusdem coetus Fratrum nomine.*  
*Georgius Israel, Johannes Laurentius, Johannes Rokita, Seniores Con-*  
*fessionis Bohemicae in maiori Polonia, suo et Ecclesiarum Fratrumque*  
*suorum nomine.*  
*Erasmus Gliczner, Ecclesiae Dei Confessionis Augustanae in Maa-*  
*Polonia Superattendens, suo et collegae sui,*  
*Johann. Enoch, aliorumque Fratrum suorum omnium nomine.*  
*Paulus Gilovius, Superattendens Confessionis Helveticae in Districtu*  
*Zatoriensis, suo et Fratrum suorum nomine.*  
*Andreas Przemovius Radzieiowiensis Minister, Superattendens in Di-*  
*strictu Cracoviensi.*  
*Thomas Golecius, Minister Hamostensis coetus Vilnensis.*  
*Valentinus de Brzozowro, Minister Ecclesiae Dei, Senior in Districtu*  
*Podgoriensis.*  
*Petrus Lancki, Minister verbi Dei et Senior in Districtu Ravensi et*  
*Opocznensi.*  
*Georgius Pontanus, Ecclesiae Christi Minister, Superattendens in*  
*Districtu Lublinensi et Belzensi, suo et suorum nomine.*  
*Stanislaus Czeslawius, Minister Christi in Corithnica, missus ad*  
*hanc Synodum a Fratribus districtus Chenczinensis, suo et suorum*  
*nomine subscripsit.*  
*Simeon Theophilus Turnovius, Minister Christi et Ecclesiae eius ec-*  
*thodoxae in Luthomirsko, subscribit M. P.*

Porro tota haec Cracoviensis Synodus, omnium Confes-  
 sionum fratres, Superattendentes, Seniores, Ministri, et Domini Pa-  
 troni, quorum hic sunt expressa nomina et reliqui congregati,  
 sanctum Consensum ac unionem, atque omnes istos Articulus et  
 Constitutiones confirmarunt et obsignarunt denique Sacra Syn-  
 xi: Corpus et Sanguinem Domini simul percipientes, iis ceremo-  
 niis, quas Ecclesia Cracoviensis in usu habet. Atque ita in  
 amore fraterno gaudentes et Dominum collaudantes ad suos reli-  
 erunt.

Psal. LXVII.

Confirma hoc Deus, quod operatus es in nobis. Amen.

\* ) Ed. Haid.: Hieronymus Gostomski. Sigismundus Palczenski Sub-  
 capitaneus Cracoviensis.

**Petricoviensis Synodus Generalis,****Anno Domini M. D. LXXVIII. Iunii die I. II. et III.**

*Convenerunt ex omnibus Regni provinciis Superattendentes Confessionum cum Senioribus et numeroso coetu Ministrorum: magnatum ordinis Senatorii et Nobilium non mediocri frequentia. Domino Petro Zborovio Palatino Cracoviensi, et Domino Iacobus Niemoievio, cum Paulo Gilovio (a Synodo delectis) mississimas partes in regimine Synodi agentibus.*

**Conclusiones Synodicae.**

**I.** Quia nobis relatum est, conscribi in Germania a viris pietis Harmoniam Confessionum Evangelicarum: non improbamus minime istud consilium et laborem piorum hominum, nostrum consensum Sendomiriae factum hoc modo promovere atque confirmare (corpore Doctrinae ex Confessionibus nostris compacto) studendum. Sed postquam fuerit opus id publicatum ac ad nos perlatum, deliberabitur a nobis in alia Synodo Generali, num ei subscribere debeamus.

**II.** Consensus Sendomiriensis, et caetera deinceps in Synodis nostris Generalibus constituta ac recepta, summa cum alacritate ab omnibus approbantur et confirmantur.

**III.** Disciplina Ecclesiastica ut maiori sedulitate inter nos exerceatur, et in omnibus iustam executionem sortiatur utile addendum et necessarium esse decernimus.

**IV.** De Ceremoniis potissimum in administratione Coenae Domini. Exoptandum et optimum quidem esset, ut per totum Poloniae Regnum, in omnibus Evangelicis Ecclesiis iisdem ritibus una Synaxis celebraretur. Et certe non esset ea res adeo difficilis, quo\*) ad ipsos Ministros et prudentiores homines. Illud in unam certam formam consentiremus. Sed quia vulgus ac homines simplices mutatione rituum offenderentur, et ad ceremonias suae consuetudini dissimiles omnino adduci non possent: si cogerentur, eo forsitan res deveniret, ut Disciplina Ecclesiastica in eos extendenda esset: Qua quidem propter externos homines pios ferire, neque Domini est voluntas, neque purioris Ecclesiae Christianae mos. Proinde Ceremonias Libere Christianae donamus, ac permittimus, ut stantes vel genua extentes pii Sacramentum Corporis et Sanguinis Christi sumant. Confessionis vero ad Mensam Domini quia praeter ritus in omnibus per Europam Evangelicis Ecclesiis vulgo consuetos illi inter nos primi authores extiterunt, qui omnia temere in Ecclesia immutantes, et sine scientia Christum quasi imitantes, a nobis ad Ar-

---

\*) Synt. utr. quod.

rianismum perfidi transfugae facti sunt: Quare hanc propriam ipsis (ut *Christum* ita et *Sacra* eius irreverenter tractantibus) et tanquam minus honestam ac religiosam, simplicioribusque admodum scandalosam ceremoniam reiicimus.

V. An aegrotis mortemque subituris *Sacra Coena* sit exhibenda? Ita conclusum. *Debere* omnes Pastores docere et amovere auditores suos, ut quotiescunque *Mensa Domini* pro omnibus Fidelibus in communi coeta apparatur, ad eam singuli accedere non negligant: Adeoque nullas dilationes facientes, ut ultimum vitae punctum expectantes, sed corpore et animo sui sint semper, secundum mandatum Domini *Iesu*, parati, ac ut Ministerii eius in spe vitae aeternae confirmati. Tamen et ea in re, ut conscientiis hominum non dominemur, iustis de causa id petenti aegrotis, qui mentis et rationis compos sit, non est denegandum: Verum diligenter et prudentissime explorata ac credita ipsius conscientia: et quatenus id pro circumstantia loci atque temporis fieri potest, aliquot Fidelium collectis, et una cum aegrotis participantibus.

VI. Constitutum est, ut nullus Patronus recipiat ac in Ecclesia docere patiatur ullum Ministrum, nisi qui esset a *Superattendentibus* ac Senioribus nostrarum Ecclesiarum legitime ordinatus ac missus, bonumque et certum testimonium ab iis haberet.

VII. Siquidem unio facta est inter nos *Helveticæ*, *Augustanae* et *Bohemicae* Confessioni addictos, liberum erit Ecclesiae seu Patronis coetus unius Confessionis, iustis causis ac bono ordine, a *Superattendentibus* alterius Confessionis Ministrum petere ac ad se vocare.

VIII. Consonum est votum omnium, et res iudicatur ad aedificationem Ecclesiae imprimis necessaria, ut aliquam *Generalem Scholam* in Polonia habeamus, communi largitate Domitorum Patronorum constitutam: Quod quidem se effecturos Domini, prope promiserunt, ex propriis bonis ad minimum a singulis rusticis suis, singulos florenos conferre pollicentes.

IX. Decimas coeteraque bona templis dicata, Domini Patroni debent Deo, Ministris et usibus Ecclesiae fideliter reddere: Si conscientia et fama bona in Domo Domini frui volunt.

X. Sanctum est, ut Domini in suis ditionibus, diebus Dominicis prohibeant Nundinas annuas et septimanales. Item, conventicula in tabernis, computationes, alearum, chartarum, et similes varios lusus: concentus, musicorum instrumentorum usum, atque choreas etc. Praesertim vero eo temporis momento, quo concio et cultus divinus in templo peragitur.

*Paulus Gilovius* Superattendens Confessionis Helveticæ in Districtu Cracoviensi.

*Erasmus Glicznerus* Superattendens Ecclesiae Confessionis Augustanae in Maiori Polonia.



*Iohannes Laurentius Superattendens Fratrum Confessionis Bohemicae in Polonia.*

**Psal. CXXXVIII.**

**Domine in seculum misericors, opera manuum tuarum ne deseras.**

## **Wlodislaviensis Synodus Generalis,**

*Anno Domini M. D. LXXXIII. Iunii die XIX. hora meridiana, vocato Spiritu Sancto, factum est exordium Synodi Wlodislaviensis, cui intererant plurimi viri clarissimi, ordinis Senatorii Equestris, ex provinciis Regni Poloniae, ac Legati ex Mazovio Ducatu Lithuaniae etc. cum Superattendentibus, Senioribus ac Ministris septuaginta circiter. Ibiq. primo tractata et constituta sunt ea, quae ad bonum ordinem Synodi et actionum eius pertinebant; cum electione personarum, quae potissimas negotiorum partes sustinerent.*

## **Acta et Conclusiones Synodicae**

**die XX. etc.**

**I.** Prima actio erat de renovatione et confirmatione Consensus Sendomiriensis, inter Fratres Confessionis Bohemicae, Augustanae et Helveticae, ea intentione, ut ista Sancta Concordia inter dictas Ecclesias semel constituta, et confirmata, deinceps etiam inviolata ac integra permaneret: Repressis maturo consilio omnibus technis, quibus Sathanas nequissimus Gloriam Dei nostrae salutis hostis, dissidiiq. et tumultuum author, istam Unionem et pacem pulcherrimam inter nos turbare niteretur. Inter ibidem personarum et partium quarundam acta, Consensui in penitus congruentia, spiritu mansuetudinis ac ingenuae sunt expressa et correctae. Atque ita eo firmiter astrictum est vinculum amicis, ad conservationem Sanctae Concordiae, undique ratam et inviolabilem, secundum Consensum Sendomiriensem et caeterarum Synodorum Constitutiones, in amore mutuo, temporibus perpetuis.

**II.** Conclusum, ut Consensus Sendomiriensis, cum Consignatione Posnaniensi et Actis atque Canonibus Generalium Synodorum nostrarum, huiusque Wlodislaviensis, Lingua Latina et Germanica publicentur; cum subscriptione personarum, praesertim Principum ac Seniorum.

**III.** Constitutum, ut quilibet Minister sibi comparet habeat dictum libellum, Consensum et Consignationem etc. completam: Atque ita in omnibus se gerat et concordiam tueatur: sub poena Ecclesiastica.

IV. De Harmonia Confessionum Evangelicarum (pio studio et solerti labore apud Helvetios nuper edita) in eam sententiam itum est. Siquidem nos in Polonia et Lithuania etc. Divino favore, habemus certam Concordiae nostrae normam ac vinculum, Consensum Sendomiriensem etc. quo tanquam vexillo pariter in unum Domini exercitum conjuncti foeliciter utimur: Proinde isti Harmoniae coeterisque Concordiae formulis subscribere, ac eas in nostras Ecclesias inferre, supervacaneum esse censemus.

V. Decretum est, ne quispiam audeat ullos libros proprio arbitrio publicare. Sed illi libri, qui Generalem Ecclesiae Doctrinam continent, Censurae Superintendentium omnium Confessionum et Seniorum praecipuorum subiaceant. Qui vero specifi- cum aliquid tractant, a Ministris Senioribus Districtuum examinentur.

VI. Quod attinet ad Ceremonias Coenae Domini: Sententiam olim in Sendomiriensi Synodo agitata, et conclusio in Generali Cracoviensi atque Petricoviensi Synodo facta ac repetita, in hac etiam Wlodislaviensis Synodi Consensu approbata est: nempe, ne in usu sit sessio ad Mensam Domini, in ullis huius nostri Consensus Ecclesiis Poloniae et Lithuaniae etc. Nam haec ceremonia (licet cum caeteris libera) Ecclesiis Christianis et Coetibus Evangelicis non est usitata: Tantumque infidelibus Arrianis, cum Domino pari Solio sese collocantibus, propria. Cum itaque sessio potissimum occasione et malo auspicio illorum, qui miserime ex nobis exciderunt, et Dominum, qui nos redemit, abnegarunt, in consuetudinem irrepsit aliquot nostris Ecclesiis, regimus et hortamur omnes istos Coetus et Fratres nostros in Domino, ut Sessionem commutent in ceremonias nobis in Ecclesiis Evangelicis per Europam consuetas, scilicet ut administretur Coena Domini stantibus, vel genua flectentibus (cum protestatione contra Ariolatricam Papisticam consuetam) Quem utrumque ritum, prout in quibus Ecclesiis hactenus usitatus est, nobis liberos, sine scandalo et vituperatione invicem relinquimus et approbamus.

VII. Cum multiplicata sint gravia scandala et enormia vitia, ebrietas, commessatio, prodigalitas, ludi alearum et chartarum, avaritia, usurae, oppressio subditorum, erga proximos iniquitas non reddens cuilibet quod suum est, circumventiones, debitorum non solutiones, crudelitas, fastus, vestitus luxuriosus, choram, scortatio, maledictiones, iurgia, inimicitiae, proximorum offensiones ac homicidia: pigrities, otium et laborum ac negotiorum propriae vocationis fuga: cultus et verbi Divini in Coetibus piis levissima de causis scandalosa intermissio, Sacrae Synaxis neglectio, admonitionum et Disciplinae contemptus: communionis idololatriae et blasphemiae, respectu sui sive liberorum suorum etc. non evitatio: quorundam etiam ab Ariolis sciscitatio, et incantatricum ac eiusmodi illusionum variarumque Superstitionum usus: et his similes abominationes ac peccata Verbo Dei contraria, et plurima

li secum vehentia. Proinde conclusum est secundum Divina in *ripturis Sacris* decreta, et piarum Synodorum nostrarum *Con-* *tutiones*, *Disciplina Ecclesiastica*, debitis gradibus, omnino et *rio* contra tales (si qui in nostris coetibus reperirentur, cuius- *que* sint status et conditionis) uti: cum excommunicatione per- *acium*, ab usu *Coenae Domini*, et ex Coetu Fidelium eiectione.

VIII. Synodum Generalem nemo indicare debet privato ar- *rio*, tantum ex communi sententia omnium Superattendentium *primariorum* *Dominorum Patronorum*. Particulares vero libe- *re* sunt cuilibet Seniori in sua Dioecesi: consciis etiam Senio- *rum* secularibus.

IX. Omnium quidem Ministrorum ea cura esse debet, ut *egali* etiam posteritatis verae Religioni prospicientes, exemplo *prophetarum*, Domini ipsius et Apostolorum, habeant secum com- *parantes* bonae indolis Adolescentes, quos in usum Ecclesiae *antum* possunt pane suo alant, ac Doctrina et Exemplis, a pri- *s* unguiculis ad Pietatem et ad Labores Officii, informant. Ma- *ne* vero id fieri necesse est a Senioribus Ministrorum, quo- *iam* ij liberius domo, a sua Ecclesia ad caeteras, pro necessi- *te* functionum suarum, proficisci possint. Sancitum itaque est, *in* familia cuiuslibet Senioris, unus aut duo etc. iuvenes alan- *r*, subsidio seu collecta (ut vocant) Dominorum Patronorum sui *istrictus*: Praesertim vero, si quis Senior Minister sit fortunae *nuioris*.

X. Ut vero possit facilius et foelicius conservari ac augeri *minarium* Ecclesiae *Dei*, Scholis providendo, idoneos iuvenes *locando*, ipsisque ad literas colendas sumptus largiendo: obtu- *runt* iampridem ea in re promptam suam voluntatem Domini *atroni*: Ac superioribus temporibus in quibusdam Synodis ultro *ip* ipsis conclusum est: ut quilibet Dominus, ab unoquoque suo *ricola* seu rustico agrum habente, det una vice florenos singu- *s*: Ut ex ea summa collecta in usum discentium, quotannis iustis *odis* proventus suppeteret. Quare serio rogat et obtestatur *ynodus*, omnes Dominos Patronos in Regno Poloniae et Magno *uatu* Lithuaniae etc. ut tandem Collectas, ad erectionem et *bsidium* Scholarum memoratosque usus, conferre dignentur. *equum* enim et dignum est, ut qui ex manu *Dei* omnia ad dis- *ensandum* sibi commissa habent, ad promovendam Gloriam ipsius *in* sint ignavi, praepostera ac sordida parsimonia ne peccent, *eumque* ad iram et vindictam non provocent: Et qui cives Ec- *esiae* praecipui sunt, ac in ea fructu Ministerii *Christi* utuntur, *nt* Ecclesiae (quod sibi *Deus* olim per prophetam de ipsis pro- *isit*) nutritores: atque cum reliquis etiam tenuioris sortis homi- *bus*, in re ad omnes spectante, per se ac adversus impetum *andalorum* admodum necessaria, par onus ferant. Alias in hoc *gotio* negligentes, duri, ac inverecundi, iustissime castigari de-

Quod vero ad victum et cætera Ministris necesse  
id Domini Patroni præstare, Senioresque Spirituales  
pariter curare debent.

*His ita pia consultatione constituta, et vigore C  
odi decretis, confirmata sancta Concordia et pace, ac  
aucto, Principi Pastorum Domino Iesu cum Pat  
Sancto super omnia Benedicto Deo, laeti gratias  
Seniores ad id a Synodo deputati, nomine totius Sy  
propriis subscripsimus.*

Confirma hoc *Deus*, quod operatus es in nobis.

*Iohannes Lorentius* Senior et Supperattendens Ecclesiæ  
Fratrum Bohemorum in Polonia, suo et Fratrum nomine

*Paulus Gilovius*, Superattendens Ecclesiarum Confessi  
reformatarum, in Districtu Cracoviensi etc. suo et Fratru  
mine subscripsit.

*Erasmus Gliczner* Superattendens Ecclesiæ Dei Com  
stanae in maiori Polonia, suo et Fratrum suorum nomine

*Bartholomeus Crossius* Minister verbi Dei, et earum  
ibidem Senior subscripsit.

*Iohannes Rokita* Litomislensis, Senior in Districtu  
Pastor Ecclesiæ Cosmingensis subscribo.

*Simeon Theophilus Turnovius*, Senior Fratrum in Dist  
si, Pastor Ecclesiæ \*) orthodoxæ Luthomirski, Notarius  
subscribo.

*Iacobus Laszkowski*, Nuncius Dominorum Patronorum  
Fratrum ex Maiori Polonia M. P.

*Stanislaus Comes a Gorka* Palatinus Poznanensis,  
subscribo.

Psal. XLVII. et LXVII.

Exultatio universae Terræ Mons Sion, latera Aq  
tas *Regis Magni*.

*Iehovah* Exercituum, disperde Gentes (et m  
bella volunt.

---

**Acta et Conclusiones Synodi Generalis Toruniensis.****Anno Domini M. D. LXXXV. Mense Augusto.****Micheae IV. vera. V.**

*nos populi ambulant, quisque in nomine Dei sui: nos autem ambulabimus in nomine Iahovae Dei nostri in seculum et in aeternum.*

**Toruniensis Synodi Generalis Acta et Conclusiones.**

*Anno Domini M. D. XCV. die XXI. Augusti, in nomine domini celebrata est Generalis Synodus Evangelicorum, Torunij, ad quam maxima frequentia ex omnibus amplissimi Poloniae et provincijs convenere, cuiusvis ordinis, status, et dignitatis Christiani, Senatores Regni, Officiarij, Equites, Cives, Superintendentes, Seniores, et Ministri Ecclesiarum Christi. Praeterea hinc inde ad eandem Synodum missae, litteris et commendatione Fraternalis amoris, nec non promittitudinis in recipiendis et amplectendis ijs omnibus, quae in hac generali Synodo ex Verbo Dei, iuxta priorum Synodorum Decretis concordibus suffragijs sancita essent. Quarum \*) hae praecipue fuerunt.*

*Prima ex magno Ducatu Lituaniae a Synodo Vilnensi, subscriptione multorum Magnatum solenniter adornata, et multis viris lectissimis, tam Ministris, quam Secularibus composita.*

*Altera ab Illustr. Domino Constantino Duce ab Ostrog Palatinus Kijoviensi, Graecae Religioni addicto, officia amicitiae Ecclesijs Evangelicis offerente, et cum ijs nomine suo ac suorum instructionem in vera Religione expetente, satis honorifice missa, per Legatum praesentem Dominum Casperum Luszkovium tradita.*

*Tertia a nobilitate Russiae, Voliniae aliarumque provinciarum, quae Graecam religionem et ritus amplectuntur. Quarta Evangelicis Palatinatus Russiae, ex Synodo particulari Prochenski missa. Quinta a Palatinatu Sendomiriae ex Synodo item districtuali Ivaniscensi instituta. Simul etiam ex Districtu Chencensi Legati, cum Politici, tum Ecclesiastici, viri praestantes venire. Sexta ex Districtu Zatoriensi, et Osviecimensi, a Superintendente loci et praecipuis Patronis missa. Septima ab Illustri et Magnifico Domino Stanislao Gostomski de Lezenice Palatino Ravensi, Capitaneo Radomiensi. Octava ab Illustri et Magnifico Domino Christophoro Zenovicio, Palatino Brestensi in Lituania. Nona ab Illustri et Magnifico Domino Nicolao Modzilewskim, Palatino Polocensi. Decima ab Illustri et Magnifico Domino*

---

\*) Synt. utr. Quorum.

sunt habitae.

Ac prima quidem die, id est, XXI. Augusti, omnes, praesertim quibus iter longum erat conficiendum, civitatem advenissent, coactis Dominis Patronis ecclesiae templum, actum fuit de deligendis huius frequentibus praesidibus, qui eam ita moderarentur, ut omnia gererentur honeste, et sine ulla confusione fierent: ac consensu suffragio Directores Synodi nominati sunt, ex Politicis Dominus *Swientoslaus Orzelski ab Orle*, Capitaneus Lublinensis, et Magnificus Dominus *Andreas Rzeczycki*, Lublinensis. Ex Ecclesiasticis autem regimen ecclesiae incumbere Superattendentibus primarijs Domino *Erasmo* Domino *Simeoni Th. Turnovio*, Domino *Francisco* Ibidem etiam electus est in Notarium Synodi *p. Mikolajewski*, Orthodoxae Radzieciovienensis Ecclesiae ex Politicis adiunctus est Dominus *Christophorus* horum munus erat, literas aperire, legere, respondere, Synodi ordine excipere, ac in omnibus Dominis Directoribus esse.

Sequente die XXII. Augusti a concione et praedicatione plae sunt et auditaee legationes ex varijs Regni etiam Legatus Sacrae Regiae Maiestatis Magnificus Dominus *Bykowski* Castellanus Lenciciensis, et una conferre. Postea Propositio Synodi bipartita, clare insignifico Domino Directore proposita fuit: agendum Divino favente Numine, de duobus. I. De consensu nostris renovando, stabiliendo, et confirmando: coetibus conservando: nec non de disciplina Ecclesiae purganda, et scandalis, si quae sunt, extirpandis. II. De iniurijs, et contumelijs, quibus Ecclesia Dei

e, Magnifico Domino Castellano Lencinensi \*) responsum dedit. Adhaec Reverendissimi Domini Episcopi Cuiaviensis, ex tu Dobrzynensi et Pomeraniensi: et ex Palatinatu Plocensi rati, tum admissi auditique, tum cum sufficiente responso discesserunt. Dein examen institutum fuit in eos, qui consensum nostrum violare aut ei refragari viderentur, et ordine Ministri inter Septuaginta suffragia sua de Confessionibus, et Consensu Sendomiriensi liberrime proposuerunt, et concluserunt: tres fidei Confessiones, Augustanam, Bohemicam, et Helveticam, in prima doctrinae capitibus. De Sacra Scriptura, *De Deo Vero*, *De Persona Filii Dei Θεανθρώπου*, De providentia Dei, De Peccato, Libero arbitrio, De Lege, De Evangelio, De Iustificatione *Christum*, De Fide, De Regeneratione, De Ecclesia Catholicaeque unico et supremo capite *Christo*, De Sacramentis eiusque numero, fine et usu, De statu animarum post mortem, Resurrectione et vita aeterna, convenire. In reliquis autem, quibus discrepare illae videntur, praesertim in articulo *de Coena Domini*, nobis Consensum Sendomiriensem medicinam afferre, quo invicem nobiscum conglutinare, ac ab omnibus haereticis, Arianis, et blasphemis idololatriis, Orthodoxam et Apostolicam non adulterantibus sciungere. Ibidem etiam actum est, de conservanda et tuenda puritate doctrinae de Deo, eius essentia, et personis, propter eos, qui a voce Trinitatis abhorrent: et decrevit, ut, qui ea voce uti nollent, tanquam de fide suspecti ex coetu Evangelico excludantur.

Die XXIV. quae fuit Divo Bartholomaeo sacra (et ob propriam illam, ac nefandam laniem Parisiensem, in nuptijs Regis Arracii hoc die Anno Domini M. D. LXXII. a Pontificijs peractam valde est memorabilis) post absoluta Divina Officia, ibi actum fuit, publice et privatim, cum eo qui Consensui restabat, et concordiam cum caeteris Ecclesijs fovere volebat: ibi consultabatur de disciplina restauranda, de ordine bono honesto in Ecclesijs, de refrenanda quorundam vita inhonesta, Ministris erroneis non recipiendis, nec admittendis: et de communicandis ijs, qui Consensui subscribere nollent. Coeptae sunt praelegi hoc die conclusiones Synodicae, et ab omnibus libere examinatae, et alia ad bonum Ecclesiae regimen spectantia, usque \*\*) ad vesperam tractata sunt.

Die XXV. Augusti, quod restabat ex prima propositione, de Consensu, ordine Ecclesiastico, et coercendis turbis Ecclesiarum, ante meridiem absolutum fuit. Postea alteram propositionem transitione facta, varij ex omnibus huiusmodi partibus et provincijs, varias iniurias, contumelias, oppressiones, et molestias, quas Religionis Christianae causa pa-

\*) Synt. utr. Lencinensi.

\*\*) Synt. utr. om. usque.

## Consensus Poloniae.

terentur, coram exposuerunt, et de ijs conquesti sunt: ac n-  
 pertae sunt circiter quadraginta notoriae iniuriae, quas pri-  
 cum publico, tum privatim, cum Nobilibus, tum Ministris, Ca-  
 bus, et Plebeijs quibusvis, potissimum a Clero Pontificio, et  
 adhaerentibus ac temere morem gerentibus, contra omne ius  
 aequum, contra libertates Patrias, et contra *Confederationem*  
 communi omnium Regni ordinum approbatione sancitam  
 ceptamque, et Sacrae Regiae Maiestatis Clementissimi  
 mini nostri iuramento confirmatam, impune inferuntur. E-  
 dem post longam illam iniuriarum, despectum, et vili-  
 tiarum, non sine magna omnium commiseratione, et affli-  
 sortis Ecclesiae deploratione, factam enumerationem, unanini  
 nistrorum et Patronorum sententia, haec proposita et compreh-  
 sunt: in his ipsis angustijs et doloribus multis etiamnum per  
 gratiam restare, quae nos consolentur et erigant. Veluti pro  
 Veritatis Evangelicae et salutis nostrae in Christo certitudi-  
 quae inde quoque evincitur, quod propter eam a mundo, cui  
 per veritas peregrina est, et qui *Deo* eiusque Verbo ubique  
 sistere solet, persecutionem patiamur, iuxta praedictionem *Ch-*  
 Domini: *Eritis exosi omnibus propter nomen meum.* Matth.  
 versu XXII. Deinde, *Esse nobis solatio patientiam, per qu-*  
*possidemus animas nostras.* Lucae XXI. versu XIX. et  
 siliam, quae vel ipsis hostibus innotescat, eosque ad moderat-  
 consilia flectat. Necesso igitur esse, nos adversarijs iudici-  
 commissis, patiundo ad victoriam contendere, eo quod dictu  
 minus, cum demum servatum iri, qui sustinuerit usque ad finem.  
 Et scitum memoriaque dignum esse illud *Lactantii*: *Defendit*  
*Religio est, non occidendo sed moriendo, non saevitia, sed pietas,*  
*tia, non scelere sed Fide: illa enim bonorum sunt, haec malorum.*  
 Lib. V. de Iustitia Cap. XIX. *Tertio*, Nondum nos (*Deo*  
 gratia) sub Serenissimorum *Regum* nostrorum hactenus tanto  
 clementi regimine eo esse redactos, ut ab adversarijs nullo  
 tio opprimi, ac omnibus libertatibus per vim exui possimus: et  
 restare spem bonam de aequitate et prudentia Serenissimi  
 nostri, et de mutua benevolentia gentilium nostrorum, diversae  
 Religionem Romanam sequentium: Gallicasque Ianionas exter-  
 scentium: si modo ijs ista principia mala, et gravamina, quae  
 iam palimur, liquido innotescant: ut sub nostra oppressione  
 rum etiam libertatum eversionem, et pacis publicae amissionem  
 latere et periclitari sentiant. Praeterea esse in omnibus  
 provinciis, Ducatibus, Palatinatibus, et Civitatibus, multo  
 quam vulgo existimatur, veros Christianos, quos non padet *Evangel-*  
*Christi*, quorum confessione, constantia, zelo, et in asser-  
*Veritate* invicta promptitudine, nos animari et excitari per  
 ut non quavis persecutionum procella, nos a Veritate in tra-  
 versum rapi sinamus, sed armati *Fide*, ac nova vita ex-  
 coniunctis animis, gloriam *Dei* promoveamus, *Ecclesiae* scilicet



incumbamus, et in Orationibus, Ieiunijs, et placando irato, simus assidui. Postremo, ab ipso etiam iure communi, et statibus, quibus *Dei* dono\*) aequè ut adversarij nostri gaudeant, modum nobis ex his immensis malis evadendi, monstrari et igitur: ut nimirum *Sacrae Regiae Maiestatis*, quae inter dissensiones de *Religione* pacem se velle tueri, ac ab omni oppressione vis immunes praestare iureiurando adstrinxit, auxilium humiliter imploremus, et defensionem, expositis tam gravibus et periculis innumerabilibus iniurijs obnixè petamus: imò et Fratribus sanguinis nostri, inter quos plurimi sunt candidi conscientiae bonae, ac publicae tranquillitatis amantes, idem in publicis Reconvocantibus exponamus, nosque ipsorum suffragijs et operibus, et sanguinolenta Cleri, praesertim externorum hominum conadiuvare petamus. Cumprimis autem a *Domino nostro Iesu Christo*, cuius veritas in nostris personis oppugnatur, ut *Ecclesiam* servet, errores reprimat, et causam suam potenter iuvet, supplicibus votis exposcendum, et orandum, ut nos custodiat, donec ex hac militia, in portum aeternae quietis, transierimus.

Tandem XXVI. Augusti, primum omnium infra scripti *Canones Synodi Toruniensis*, publice lecti, correcti, et omnium consensu, nemine refragante, recepti et confirmati sunt. Deinde electi Legati, tum ad *Sacram Regiam Maiestatem*, tum ad alia, et illustres personas, ac futuros conventus *Regni* et *Magnificas*, et responsa data, ad literas eorum, qui *Legationem* ad nos instituerant. Tertio, delecti etiam sunt Seniores *Generales Politi Ecclesiarum Orthodoxarum*, ad quos ea, quae ad pacem et tranquillitatem *Ecclesiae* procurandam faciunt, imprimis referuntur, et ab iisdem cum Superattendentibus, de necessitate, tempore, et loco Synodorum Generalium deliberaretur et statueretur.

absolutis et conclusione Synodi facta a Superattendente *Domino Simeone*, Magnificis Dominis Patronis, et toti Nobilium consensu, pro hoc labore *Ecclesiae* impenso sunt actae gratiae, cum admonitione et obtestatione ad amorem fraternum, ad pietatem, et disciplinae sanctae omniumque iam recte constitutorum auctoritate Synodorum approbatorum observationem, tam Ministorum quam Patronis coram severo Dei iudicio rationem reddituris, et gratiam. Deinde vicissim Domini Patroni, Spectabili Senatui Civibus Toruniensibus pro concessis commodis hospitij et honorifice per Magnificum Dominum Directorem, gratiam meruerunt. Et postremo admonitione ad preces et gratitudinem Deum pro tanto beneficio, quo nos in hac Synodo afficere, et ad optatum finem pro nominis sui gloria deducere dignatus a Domino *Francisco Jexierscio* in Auditorio, et a Domino *Glücksnero* in templo praemissa, ab omnibus dehinc primo

---

\*) Synt. utr. dona.

mini 1670 institutum, et eodem anno consignatio  
illustratum, ac postea generalibus Synodis, *Cra-*  
*coviensi, et Wladislaviensi* auctum stabilitumque,  
exemplari *Torunij* Latine et Polonice anno Domini  
continentur: universi hac nostra generali Toru  
comprobamus confirmamusque, et contra adversa  
verbis quam scriptis hactenus discordiam et fictum  
bis Evangelicis obiectare ausi sunt, huac verum  
cere nos amplecti et fovere, atque secundum eum  
cordia vere coniunctos esse protestamur.

II. Quilibet Minister Evangelicus in regno Pol  
Ducatu Lituaniae ac caeteris provincijs adiunctis,  
Consensum (cui hos quoque Synodi Toruniensis ex  
ramus) non tantum habere et legere, sed etiam  
illius, et Canonum in eo expressorum, tum ipse a  
tum sibi commissum gubernare.

III. In Synodis particularibus, et coetibus  
quales solent haberi in ferijs Paschalibus, aut ali  
accommodato tempore, ad minimum semel quotam  
Consensus cum Synodis Generalibus. in eo conten  
et iuxta illum examen Fratrum et membrorum Eccl  
tuatur: quique aliqua in re deliquisse deprehensi  
gantur, et in reos fiat executio disciplinae.

IV. Nullus Superattendens, aut Senior, que  
nisterium et munus pastorale mittere, aut Patronus  
coetus noster, pro Ministro recipere audeat, nisi  
rite ordinatus, et certum habeat testimonium Com  
scribat, et secundum eum sese gerat.

V. Quilibet Superattendens sive etiam Sen  
habeat librum Consensus ad id paratum, in quo  
suum propria manu adscribat, et omnes Ministros a  
suam pertinentes, subscriptos habeat. Quod qui

e Magni Ducatus Lituaniae in unum conveniant, propter communicanda consilia de negotijs Ecclesiae Dei. Tum etiam veterum consuetudinem, tenentur Comitibus interesse, aut aliquem in locum suum cum instructione mittere, propter sententias de rebus necessarijs et propter indicationes illius Synodi, una cum primarijs Dominis Patronis, prout resaverit.

## De Disciplina.

II. Contra pertinaces Legis Divinae, decretorum verbi eius, et Canonum Synodorum nostrarum Generalium, in libro consensu contentarum, transgressores, huiusmodi disciplina a manibus nostris in Generali Cracoviensi Synodo instituta est: ut ex officio et munere Ministerij, et loco privetur. Patronus vero, multetur, et contra eiusmodi excommunicatio vibretur. tamen Sanctae disciplinae ordinem iuxta doctrinam Filij Dei Apostolorum eius, ita illustramus.

Primum, ut quicumque in doctrina Evangelij Dei, nobiscum consentiat, et qui idololatriam aut haeresin amplectatur: de quo concordiam nostram dirimat, neque Consensum nobiscum habere velit, poenam superius descriptam, sine ulla dilatione resistat. Qui vero in vita sua committat peccata a Deo prohibita, quae sunt specificè enumerata in Consignatione Posnanae articulo X. et in Cracoviensi Synodo, quibusdam in locis, et in Wladislaviensi articulo VII., is post unam et alteram admonitionem et reprehensionem, ab usu Sacramenti arceatur: si non resipuerit, publice in suo coetu excommunicetur. Minister, qui officio suo iuxta Canones Synodales, aliqua in re defungatur, aut disciplinam non exerceat ac multo magis si scilicet aliquid praebat, post unam et alteram admonitionem Superattendente et Senioribus ab officio usque ad Synodum localem suspendatur.

Patronus sive auditor, si sit vitij deditus, et officio suo in his Synodalibus descripto desit, post admonitionem Ministeriorum secularium, ab usu Coenae Dominicae removeatur, ut in Synodo Districtus sui reddet rationem.

Quicumque vero sacra Communione, et usu Coenae Dominicae iustis causis, et sententia Ministerij sui non requisita abest, post tertiam, aut sane per decursum unius anni, Sacramunionis neglectioem, publice in coetu, aut in Synodo, eodem consuetum disciplinae sacrae excommunicetur. Eidem subiaceant, qui coetus sacros, audiendi Verbi Dei gratia neglectos prorsus negligunt.

Item. Quicumque contra articulos praeteritarum Synodorum quos in Scholas et Academias Arrianas, et alias, in quibus Evangelij Domini doctrina non traditur, tam intra

## Consensus Poloniae.

extra regnum mittat, publice a Coenae Dominiensium et  
mione Ecclesiae Dei excludatur. Et si quis nunc in ip  
ros suos habet, intra duodecim Septimanas ab hac  
runiensi, eos inde abducere debet, idque sub poen  
ta.

broz itidem *Arrianorum*, nemo ex fratribus nostris cum  
neum Ministri in aede recipere, aut lectioni eorum acci  
i debet.

Ad extremum, quicumque in Ecclesijs nostris Evangelium  
uti voce ista *Sancta Trinitas*, eum tanquam suspectum,  
sit recte fundatus in fide de Deo Patre, Filio et Sp  
e coetu nostro excludimus.

his ergo omnibus disciplinae gradibus inhaerentes pri  
odis Superattendentum, Seniorum, Patronorum et Mi  
m fidem et conscientiam obligamus, ut hanc sanctam di  
m ex officio suo reipsa exequantur, veriti ne et ipsi tum  
as Ecclesiasticas, tum vero horrendas iudicij divini poen  
ant.

summatim autem de disciplina hanc conclusionem facimus:  
ia reperiatur, qui contra officia Christianitatis suae peccat,  
gligens et remissus, tam in vocatione sua, quam in disci  
exequenda deprehendatur: tunc ut contra auditorem suum  
r, ita contra Ministrum *Superattendens* cum Senioribus,  
ciplina, iuxta Canones Synodales agat. Interim in gratiori  
gotijs, salva cuique manebit provocatio ad Synodum districti  
tem. Superattendens autem Seniores et Patroni in Synodo Di  
strictus (citati a Delatore duabus ad minimum ante Synodum se  
ptimanis) ut de crimine, ita de neglectu officij et executionis di  
sciplinae iustificare se, et disciplinae ipsi quoque subiacere  
debeant.

VIII. Declarando decimum tertium Consignationis Articulu  
sic sentimus: Oviculas Christi nullius ministri dominio et iugo ita  
subijci debere, ut iustis intercedentibus causis et circumstantiis,  
non liceat ipsis alterius coetus ordinis Ministrorum opera, ut  
verbi gratia ratione habita circumstantiae loci et propinquitatis  
templi, et in similibus occasionibus, aequisque rationibus et cau  
sis. Quod si vero aliqui auditores scandala excitantes, et impi  
vientes, offensi disciplina et reprehensione proprij Pastoris, ab  
eo secedere, et alterius Pastoris maioris licentiae, et impunitate  
peccandi causa, curae se committere velint: huiusmodi, nulla ra  
tione alterius coetus Minister recipere debet, praesertim si ea de  
re a proprio illarum ovium Ministro admoneatur. Porro, in tal  
bus negotijs necessaria sunt Ministrorum colloquia, et assidua  
de his consiliorum communicationes.

IX. Nullus Minister et Senior Spiritualis, adolescentes, ab  
mnos, et personas qualescunque promotas a Ministris aliorum coe  
tum ad se recipiat, praeterquam si honestae suae dimissionis

et libertatis a proprijs ministris testimonium et literas fide dignas habeant et ostendant. Qui secus faxit, ipso facto poena in Cracoviensi Synodo expressa tenebitur: tali enim transfgarum reptione, everteretur disciplina et bona educatio, ac probatio iuvenibus, et inexploratis hominibus admodum necessaria quam plerumque improbi, et impij alumni declinare, et coram ea fugerement.

X. In indictione Generalium Synodorum, non videtur aequum, ut semper omnium Superattendentium subscriptiones requirantur, praesertim si qui negligentes officium suum, nobiscum inventibus regni publicis non intersint, nec quenquam in locum suum mittant, aut ad extremum hac de re certiores facti, remissio involvant: tales enim in eo passu suffragium suum amittunt. Item iudicandum, si quis Superattendentum aliqua in re male sibi sit criminis, et cognitionem Synodi metuat: is enim proculdubio nunquam in Generalem Synodum consentiret, locoque ea nunquam a nobis celebrari posset. Atque haec est declaratio articuli Synodi Wladislaviensis octavi.

### De Scholis.

XI. Una schola Generalis debet constitui in medietate regni, in loco apto. In districtibus quoque, prout primariae, ita et particularibus Scholis, a coetibus diligenter provideri debet.

XII. Collecta ad fovendas Scholas secundum Petricoviensis Synodi Canonem VIII. item Wladislaviensis Synodi Canonem X. ab omnibus Patronis ex propria ipsorum arca, pro conscientia cuiusque conferatur: ut dent a singulis rusticis agrum excolentibus, singulos florenos, qualescunque fundos et tenutas habuerint: ab allicis autem et conductorum agrorum aratris in duplo videantur florenos binos: eamque pecuniam intra tempus quod ad kalendas Ianuarij anni sequentis intercedit, reddant singuli collectoribus ad id in Districtibus deputatis. Haec autem pecunia debet asservari in certo loco proprij Districtus, ita ut aliquod ex ea emolumentum cedat, quod communiter constitutum fuerit. Illud autem converti debet, primum ad Generalem Scholam, deinde ad particulares, quae aliunde provisionem habere nequeunt, et ad alias necessitates Ecclesiae Dei. Ratio autem huius Collectae reddenda debet in Synodo Districtuali. Quod si quis absentium hanc Collectam dare renuat, Domini Seniores et Ministri, quilibet suas viculas ad hoc officium gloriae Dei et aedificationi Ecclesiae admodum utile hortari et incitare tenebuntur.

XIII. Dominorum Seniorum Secularium, hoc quoque est munus et proprium officium, ut inter fratres negocia, et facta devia, exhortationibus suis refrenent, ad ordinem rectum in omni re bona, et ad pietatem deducant, et inserviant: iurgiis et litibus

## Consensus Poloniae.

: dissidia et controversias inter Fratres dijudicent et ac pro viribus pacem et charitatem inter domesticos : in id incumbentes, ut quilibet Frater Christianus, deinde et proximo in omnibus officium debitum et quantum fieri potest, ne per citationes ad ius et subdilectum mundanorum prodeat, iuxta apertum hac de re scripti decretum, 1 Cor. VI, vers. 1. Quod si vero intercessis inevitabilibus, ad citationes et processum iuris, tribus, potissimum autem miseris Orphanis res deum est D. Seniorum talibus consilium suppeditare, monstrare, ut quam rectissime huiusmodi actiones, sine vulnere, et damno ac iactura sua, possint expedire.

**XI.** Debent etiam Domini Seniores Seculares diligenter in quomodo se quisque in officio et vocatione sua Christiana et delinquentem ac etiam post unam et alteram admonitionem Fratrem deferre ad Pastorem, ut super eum rigore lineae extendatur: peculiariter vero, si deprehendatur aliquis, cuiuscunque status et vocationis a pecunia mutuo data, vel foenus verbo *Dei* prohibitum aut usuram quocunque appelletur accipere: et privatus privatum de pecuniari: aliquoties ab ijs et Pastore monitus: non tamen desistat, in coetu, aut in Synodo excludatur. Idem sentiendum de impudice lascivia sua, aut simili peccati genere, offendere Ecclesia faciunt.

**XV.** Considerantes istud quam in mala et periculosa decernerimus tempora, et quam toti Christianitati, seculae irae divinae immineant, denique quantas coetus fidelium Christi oppressionum et persecutionum angustias sustineat, animadvertimus rem appropinquare necessariam, ut iram Dei publicis precibus, cum ieiunijs, et maceratione corporum in conspectu Domini concorditer omnes a omnibus ecclesijs nostris evangelicis, temporibus et diebus certis placare studeamus. Ut vero ad hanc rem nova non quaeramus tempora, dies consuetos, quos vulgo Angaria vocant, huiusmodi ieiunijs et precibus publicis, quater in anno, dicamus. Interes tamen alijs quoque quam creberrimis ieiunijs tam publicis Ecclesiarum, quam privatis quorumvis fidelium, viam praecclusam volumus, quin potius ad ea exhortamur et incitamus.

**XVI.** Domini Patroni, praecipue autem Seniores, sedula operam dabunt, ut *Sacrae Ardes* seu *Templa*, in quibus cultus divinus peragitur, non desolentur, sed diligenter restaurentur et accurate ornentur, citra tamen eiusmodi ornatum, qui ullam idololatriae speciem resipiat aut praeseferat.

**XVII.** Domini Patroni in quolibet coetu, in duas partes nominatim divisi, omnes cuiusque partis alternatim (relieta tamen singulis alterius quoque partis veniendi libertate) ad conventus necessarios sistere se debent, sub censura Ecclesiastica.

**XVIII.** De Ceremonijs interea temporis Conclusiones praeritarum Synodorum non immutamus, sed cuilibet coetui consue-  
is pro libertate Christiana relinquimus: et an eae in unam ean-  
amque formam redigi queant, ad futurae Generalis Synodi de-  
berationem reijcimus.

### Finis Canonum.

**1 Cor. II, vers. 16.** *Quod si quis videtur contensiosus esse,  
as eiusmodi consuetudinem non habemus, neque Ecclesiae Dei.*

## Augustinus Tomo II.

**Epist. LXXXVI.** ad Casulanum Presbyterum.

Sit ergo una fides universae, quae ubique dilatatur Ecclesiae,  
equam intus in membris. Etiam si ipsa fidei unitas, quibusdam  
versis observationibus celebratur, quibus nullo modo, quod in  
le verum impeditur. Omnis enim pulchritudo filiae regis in-  
insecus. Illae autem observationes, quae variae celebrantur, in  
us veste intelliguntur, unde illi dicitur: In fimbrijs aureis cir-  
mamicta varietate. (Psal. 44.) Sed ea quoque vestis ita di-  
rsis celebrationibus varietur, ut non adversis contentionibus  
isipetur.

## Ministri Ecclesiarum

qui in Synodo Toruniensi aderant.

**Erasmus** Gliczner, Ecclesiae Dei Confessionis *Augustanae* in maiori  
Polonia Superattendens, suo et fratrum suorum nomine subscripsit.

**Simeon** Theophil. Turnovius, Ecclesiarum Orthodoxarum Confessio-  
is *Bohemicae* in maiori Polonia Superattendens, Praepositus Ostroro-  
nsis, suo et fratrum suorum nomine manu propria subscripsit.

**Franciscus** Iezeritius Superattendens Ecclesiarum Confessionis *Hel-  
ticae* in minori Polonia, suo et fratrum suorum nomine subscripsit  
manu propria.

**Andreas** Chrzastowski, Minister sancti Evangelij in Lituania, Con-  
sensum pium approbans, meo et fratrum nomine subscribo.

**Iacobus** Popowski, Minister sancti Evangelij, consensum pium ap-  
robans, meo et fratrum in Lituaniae coetibus nomine subscribo.

**Philippus** Bochwicz Cracoviensis, Minister Verbi Dei Kordanow:  
maior Russiae albae, ab Ecclesijs Lituanicis legatus, manu propria  
subscribo.

**Matthias** Bancovius, Minister Verbi Dei Serciensis, Senior Districtus  
Novogrodensis, manu propria subscribo.

## Consensus Poloniae.

- Joannes Lucinius**, Minister Chleboviensis, Senior Transylvanicus  
 \* Lituanicis\*) Legatus, manu propria.
- Minuidius**, Minister Christi Neapolitanae, ex Litania  
 manu propria.
- Plotkowski**, Pastor Ecclesiae Wizanensis in Litania,  
 manu propria subscribo.
- Mans Trzcinski**, Senior Ecclesiae Podlachiensis, manu propria.
- Joannes Chocimowski**, Palatinatus Russiae nuncius, et Senior Spiritus  
 tualis, suo et Fratrum suorum eiusdem Palatinatus nomine subscripsit  
 manu propria.
- Bartholomaeus Falconius W. S.** Consenior Districtus Russiae et Le-  
 gatus, subscripsit manu propria.
- Petrus Tarnovius**, Minister Dembnicensis, et Senior coetus Radzie-  
 joviensis manu propria.
- Daniel Mikolajewski**, in Ecclesia Radzieloviensi Consenior, et Verbi  
 Dei Minister, Synodi Generalis Notarius publicus, subscribo.
- Ies Girek**, Pastor Ecclesiae Leansis, }  
**Strophorus Musonius** praepositus Ecclesiae } Seniores Ecclesiarum  
 uia, } Confessionis Bole-  
**thias Rybinus** Ecclesiae Posnaniensis Mi- } micae, in maiori Po-  
**reas Colensis** Ecclesiae Goluchoviensis Mi- } lonia, etc.
- us Dresnensis**, Senior Dioeceseos Pogorzeliensis, suo et fratrum  
 subscripsit manu propria.
- uentius Karnicinus** Ustensis, Senior Dioecesis Posnaniensis, Co-  
 Augustanae, Minister in Gnin, suo et fratrum nomine subscripsit.
- rius Zarnovicius**, Minister Vlosceviensis, Legatus Districtus  
 is.
- us Ianicinus Smilovitans**, Verbi Dei Minister in Zalesie, Con-  
 sensus Districtus Chencinensis, suo et caeterorum fratrum nomine.
- Franciscus Stancarus**, Ecclesiae Dei quae est in Vlodislaw Pastor,  
 Legatus tractus Chencinensis.
- Franciscus Pl. Seceminus** Chmielnicensis et Sedziejoviensis Eccle-  
 siae Minister, Legatus missus ex Districtu Chencinensi, manu propria  
 subscripsit.
- Ioannes Dascovius**, Legatus Districtus Sandomiriensis manu propria.
- Ioannes Stassovius**, Legatus Districtus Sandomiriensis, manu  
 propria.
- Christophorus Krainski**, Ecclesiastes Lublinensis, Legatus Districtus  
 eiusdem, manu propria.
- Ioannes Cluentius**, coetus Rzecicensis Minister, Districtus Lubli-  
 nensis Nuncius, subscribo manu propria.
- Ioannes Praetorius**, Minister Cosensis, Legatus Ecclesiarum quae  
 sunt in Districtu Zatoriensi et Oswiecinensi, suo et aliorum fratrum  
 nomine.
- Albertus Myslovius**, Iesu Christi Minister, Pastor in Krylow, Con-  
 fessionis Helveticae, subscripsit manu propria.
- Stanislaus a Grozno**, Minister Christi in Chomstowo, in Districtu  
 Kcinensi Confessionis Helveticae, manu propria.
- Clemens Agnellus**, Clodaviensis, Minister in Kosciol, manu propria.
- Valentinus Curio** Halensis, Ecclesiae Radzieloviensis Minister, et  
 Scholae Moderator, manu propria.

\*) Synt. utr. om. *Lithuanicis*.



**Iacobus a Iarocin Pruski, Minister Verbi Dei in Ludzianko, Confessionis Helveticae, manu propria.**

**Stanislaus Gronicius, Minister Verbi Dei in Zerkow, suo et suorum atrum nomine, manu propria.**

**Nicolaus Hermes Ecclesiae Cieninensis Minister.**

**Paulus Orlik, Crotossinensis Ecclesiae Minister.**

**Ioannes Campensis, Minister Christi in Ecclesia Niemcinensi, manu propria.**

**Andreas Sylvanus, Minister verbi Dei in Barcin manu propria.**

**Samuel Orlik, Wissinensis Minister manu propria.**

**Ioannes Turnovius, Illustris Domini Palatini Brestensis Cuiaviensis Concionator Aulicus, manu propria.**

**Stanislaus Stavensis, Minister Verbi Dei in Brzeskorzystwa.**

**Ioannes Pigelius, Pastor Ecclesiae Piranensis, Confessionis Helveticae.**

## **Dominorum Patronorum Ecclesiarum Evangelicarum, qui in Generali Toruniensi Synodo interfuerunt, Subscriptiones.**

**Andreas Lesczynski, de Leszno, Palatinus Brestensis Cuiaviensis, personaliter praesens subscripsit, manu propria.**

**Ioannes Abramowicz, Palatinus Minscensis, Capitaneus Lidensis, ex magno Ducatu Lithuaniae, personaliter praesens subscripsit manu propria.**

**Adamus Balinski de Chomiaza, Castellanus Bidgostiensis, Capitaneus Prusvicensis \*), praesens subscripsit, manu propria.**

**Illustris Domini Constantini Ducis Ostrogensis, Palatini Kijoviensis Legatus ad praesentem Synodum, Casparus Luszowski, manu propria.**

**Magni Domini Stanislai Gostomski, de Lezenice, Palatini Ravensis, Legatus ad praesentem Synodum Nicolaus Trzylatowski, manu propria.**

**Stanislaus Szafraniec de Pieskowa Skala (antea Palatinus Sendomiriensis) Tribunus Cracoviensis.**

**Swientoslaus Orzelski ab Orle, Capitaneus Radziejoviensis, Director Synodi, manu propria.**

**Andreas Rzezycki, Succamerarius Lublinensis, et Ecclesiarum eiusdem Palatinatus, Nuncius, manu propria.**

**Petrus Goraiski de Gorai, Nuncius Ecclesiarum Palatinatus Sendomiriensis, manu propria.**

**Christophorus Reii, de Naglowice, Dapifer Lublinensis, ab Ecclesiis Palatinatus Lublinensis, Belzensis, et terrae Chelmensis nuncius, manu propria.**

**Andreas Szafraniec de Pieskowa Skala, Capitaneus Leloviensis, manu propria.**

**Hieronymus Abrahamowicz, Tribunus Lidensis, ex magno Ducatu Lithuaniae, manu propria.**

**Georgius Lalalski Senior, Comes in Labiszyn, Palatinides Poznaniensis, manu propria.**

**Laurentius Skarbek, Capitaneus Lucinensis, manu propria.**

**Sendivovius Comes ab Ostrorog, manu propria.**

**Andreas Krotoski \*\*), Palatinides Inowladislaviensis, manu propria.**

**Andreas Zaremba de Calinowa manu propria.**

**Ioannes Christoporski, Dapifer Siradiensis, manu propria.**

**Ioannes Niemojewski, Iudex Castrensis Inowladislaviensis.**

---

\*) Synt. utr. Crusciensis.

\*\*) Synt. utr. Krotoki.

## Consensus Poloniae.

- Westim Niemoiewski.  
 ciann Niemoiewski.  
 r Niemoiewski.  
 Rozenski, Index terrestris Inowladislaviensis, manu propria.  
 Ruszynowski, Vexillifer Palatinatus Inowladislaviensis manu  
 Trleski, Dapifer Inowladislaviensis manu propria.  
 ocielski, Subiudex terrestris Brestensis, manu propria.  
 Modlibog, Venator Inowladislaviensis, manu propria.  
 Swierzewski, de Leszcze, Nuncius ex coetu Radziejowim.  
 Koscielski, ab eodem coetu Nuncius ad Synodum.  
 Grodzieczki.  
 Bukowieczki, de Bukowiec. } Nuncii Ecclesiarum Ortho-  
 Bgchorzewski. } xarum ex maiore Polonia, et  
 Siedlieczki. } et fratrum suorum nominibus  
 Dardzki. } subscripserunt.  
 oski.  
 za, manu propria.  
 choraki, notarius Castrensis Radziejowiensis, manu  
 parus Kempski, manu propria.  
 Simon Ostromeczki, manu propria.  
 Albertus Dorpouski, manu propria.  
 Albertus Gadeczki, manu propria.  
 Stanislaus Cikowski, manu propria.  
 Stanislaus Skorulski\*), ex Magno Ducatu Lithuaniae.  
 obus Broniewski, manu propria.  
 Jannea Koricinaki de Korytnica, ex Siradiensi Palatinatu, manu  
 propria.  
 Martinus Broniewski, et  
 Martinus Chrzastowski, nuncij ex Palatinatu Russiae, suo, et fr-  
 trum suorum eiusdem Palatinatus nominibus, manu propria.  
 Petrus Palczewski, ex Districtu Zatoriensi nuncius, manu propria.  
 Albertus Zbozy Zakrzewski, Index Castrensis Radziejowiensis, manu  
 propria.  
 Zbozy Zakrzewski, manu propria.  
 Gregorius Zbozy Zakrzewski.  
 Albertus Zychlinski. }  
 Andreas Kryszkowski. } manu propria.  
 Sebastianus Granowski. }  
 Iohannes Bokiey Zanislawski, ex Magno Ducatu Lithuaniae.  
 Raphael Soszyc Zbiroski, notarius castrensis Lidensis, ex Magno  
 Ducatu Lithuaniae, manu propria.  
 Petrus Goluchowski } Ecclesiarum Palatinatus Sendomiriensis suorum  
 Andreas Ossolinski. } manu propria.  
 Ioannes Lipaki, de Iastrzebniki, manu propria.  
 Przemslaus Laszkowski, manu propria.  
 Raphael Nowowieyski, manu propria.  
 Ioannes Wassowski, manu propria.  
 Iohannes Cossowski, Vicecapitaneus Dybowiensis.  
 Ioannes Woiszewski, manu propria.  
 Michael Paledzki, manu propria.  
 Bernhardus Tloczki, manu propria.  
 Januarius Lubowski.

\*) Synt. utr. Skorulski.

## **Acta Synodi Toruniensis.**

**Paulus Gniewkowski.**

**Casparus Iaruzel Brzezniczki.**

**Balthasar Anchocki, Medicinæ Doctor.**

**Henricus Girk, Senior Secularis Ecclesiae Posnaniensis, Confessionis Bohemicae, suo et aliorum fratrum eiusdem coetus nomine, manu propria.**

**Christophorus Ridt, Confessionem Augustanam profitens, et Senior coetus Posnaniensis, subscribo Consensui, manu propria.**

**Casparus Hampel, Nuncius Ecclesiae Posnaniensis, manu propria.**

**Georgius Gelhar, Nuncius coetus Posnaniensis, manu propria.**

*Ad Hebraeos XII. Vers. XIV.*

**Facem sectamini cum omnibus, et sanctimoniam: sine qua nemo videbit Dominum.**

**FINIS.**

---

## Confessiones Anglicanae.

### 3.

## ARTICULI

De quibus in synodo Londonensi Anno Dom. M. D. LII. ad tollendam opinionum dissensionem, et consensum verae religionis firmandum, inter Episcopos et alios eruditos viros convenit:

REGIA auctoritate in lucem editi.

### *De fide in Sacrosanctam Trinitatem.*

est vivus et verus Deus, aeternus, incorporeus, impartibilis, invisibilis, immensae potentiae, sapientiae, ac bonitatis, creator, conservator omnium, tum visibilium tum invisibilium. Et in unitate huius divinae naturae tres sunt personae, eiusdem essentiae, potentiae, ac aeternitatis, Pater, Filius, et Spiritus sanctus.

### *Verbum Dei, verum hominem esse factum.*

Filius qui est verbum patris, in utero beatæ Virginis, et illius substantia naturam humanam assumpsit, ita ut duæ naturae, divina et humana, integre atque perfecte in unitate personae fuerint inseparabiliter coniunctae, ex quibus est unus Christus, verus Deus et verus homo, qui vero passus est, crucifixus, mortuus et sepultus, ut patrem nobis reconciliaret, essetque beatorum non tantum pro culpa originis, verum etiam pro omnibus actibus hominum peccatis.

### *De descensu Christi ad Inferos.*

Quemadmodum Christus pro nobis mortuus est et sepultus, ita est etiam credendus ad inferos descendisse. Nam corpus utique ad resurrectionem in sepulchro iacuit, Spiritus ab illo recessus, cum spiritibus qui in carcere sive in inferno detinebantur, locutus, illisque praedicavit, quemadmodum testatur Petri locus.

### *Resurrectio Christi.*

Christus vere a mortuis resurrexit, suumque corpus cum carne, ossibus, omnibusque ad integritatem humanae naturae per-

sentibus, recepit, cum quibus in coelum ascendit, ibique residet  
ead extremo die ad iudicandos homines revertatur.

*Divinae Scripturae doctrina sufficit ad salutem.*

Scriptura sacra continet omnia quae sunt ad salutem neces-  
saria, ita ut quicquid in ea nec legitur neque inde probari pot-  
est, licet interdum a fidelibus, ut pium et conducibile ad ordinem  
decorum admittatur, attamen a quoquam non exigendum est,  
tanquam articulus fidei credatur, et ad salutis necessitatem  
quiri putetur.

*Vetus Testamentum non est reiiciendum.*

Testamentum Vetus, quasi Novo contrarium sit, non est re-  
iciendum, sed retinendum, quandoquidem tam in veteri quam in  
novo per Christum, qui unicus est mediator Dei et hominum,  
Deus et homo, aeterna vita humano generi est proposita. Quare  
utrumque sunt audiendi, qui veteres tantum in promissiones temporarias  
trasse confingunt.

*Symbola tria.*

Symbola tria, Nicenum, Athanasij, et quod vulgo Apostoli-  
cum appellatur, omnino recipienda sunt. Nam firmissimis divi-  
narum scripturarum testimonijs probari possunt.

*Peccatum Originale.*

Peccatum originis non est (ut fabulantur Pelagiani, et hodie  
anabaptistae repetunt) in imitatione Adami situm, sed est  
vitium et depravatio naturae cuiuslibet hominis ex Adamo natura-  
liter propagati, qua fit ut ab originali iustitia, quam longissime  
detestatur, ad malum sua natura propendeat, et caro semper adver-  
sus spiritum concupiscat: unde in unoquoque nascentium, iram  
Dei atque damnationem meretur. Manet etiam in renatis haec  
naturae depravatio, qua fit ut affectus carnis, graece *φρόνημα  
καρνός*, quod alij sapientiam, alij sensum, alij affectum, alij stu-  
m vocant, legi Dei non subijciatur. Et quanquam renatis et  
identibus nulla propter Christum est condemnatio, peccati tamen  
sese rationem habere concupiscentiam fatetur Apostolus.

*De libero arbitrio.*

Absque gratia Dei, quae per Christum est, nos praeveniente  
velimus, et cooperante, dum volumus, ad pietatis opera facien-  
tes, quae Deo grata sint et accepta, nihil valemus.

*De Gratia.*

Gratia Christi, seu spiritus sanctus qui per eundem datur,  
et lapideum aufert, et dat cor carneum. Atque licet ex nolen-

tibus quae recta sunt, volentes faciat, et ex volentib. prava, volentes reddat, voluntati nihilominus violentia nullam infert. Et nemo hac de causa, cum peccaverit, seipsum excusare potest, quasi nolens aut coactus peccaverit ob eam causam accessari non mereatur aut dampari.

#### *De hominis iustificatione.*

Iustificatio ex sola fide Iesu Christi, eo sensu quo in Homilia de iustificatione explicatur, est certissima et saluberrima christianorum doctrina.

#### *Opera ante iustificationem.*

Opera quae fiunt ante gratiam Christi, et Spiritus eius datum, cum ex fide Iesu Christi non prodeant, minime Deo gratia sunt. Neque gratiam (ut multi vocant) de congruo merentur. Imo cum non sint facta ut Deus illa fieri voluit et praecepit, peccati rationem habere non dubitamus.

#### *Opera Supererogationis.*

Opera quae Supererogationis appellant, non possunt sine arrogantia et impietate praedicari, nam illis declarant homines esse tantum se Deo reddere quae tenentur, sed plus in eius gratiam facere quam deberent: cum aperte Christus dicat, Cum feceritis omnia quaecunque praecepta sunt vobis, dicite: Servi inobedimus.

#### *Nemo praeter Christum est sine peccato.*

Christus in nostrae naturae veritate, per omnia similis factus est nobis, excepto peccato, a quo prorsus erat immunis, tum in carne tum in spiritu. Venit ut agnus absque macula esset, qui mundi peccata per immolationem sui semel factam tolleret. et peccatum (ut inquit Ioannes) in eo non erat: sed nos reliqui etiam baptizati, et in Christo regenerati, in multis tamen offendimus omnes, et si dixerimus quia peccatum non habemus, non ipse seducimus, et veritas in nobis non est.

#### *De peccato in spiritum sanctum.*

Non omne peccatum mortale post baptismum voluntarie perpetratum, est peccatum in spiritum sanctum et irremissibile: proinde lapsis a baptismo in peccata, locus poenitentiae non est negandus. Post acceptum spiritum sanctum possumus a gratia data recedere atque peccare, denuoque per gratiam Dei resurgere ac resipiscere. Ideoque illi damnandi sunt, qui se quamdiu vivunt, amplius non posse peccare affirmant, aut vere resipiscantibus poenitentiae locum denegant.

*Blasphemia in spiritum sanctum.*

Blasphemia in spiritum sanctum, est cum quis verborum Dei manifeste perceptam veritatem, ex malitia et obfirmatione animi, convicijs insectatur, et hostiliter insequitur. Atque huiusmodi, quia maledicto sunt obnoxij, gravissimo sese adstringunt sceleri. Unde peccati hoc genus Irremissibile a Domino appellatur, et affirmatur.

*De praedestinatione et electione.*

Praedestinatio ad vitam, est aeternum Dei propositum, quo ante iacta mundi fundamenta suo consilio, nobis quidem occulto, constanter decrevit eos quos elegit ex hominum genere, a maleficio et exitio liberare, atque ut vasa in honorem efficta, per Christum ad aeternam salutem adducere: unde qui tam praeclaro Dei beneficio sunt donati, illi spiritu eius, opportuno tempore operante, secundum propositum eius vocantur, vocationi per gratiam parent, iustificantur gratis, adoptantur in filios, unigeniti Iesu Christi imagini efficiuntur conformes, in bonis operibus sancte ambulant, et demum ex Dei misericordia pertingunt ad sempiternam felicitatem.

Quemadmodum praedestinationis et electionis nostrae in Christo pia consideratio, dulcis, suavis, et ineffabilis consolationis plena est vere pijs et his qui sentiunt in se vim spiritus Christi, facta carnis et membra quae adhuc sunt super terram mortificantem, minimumque ad coelestia et superna rapientem, tum quia fidem nostram de aeterna salute consequenda per Christum, plurimum stabilis atque confirmat, tum quia amorem nostrum in Deum vehementer accendit: Ita hominibus curiosis, carnalibus, et spiritu Christi destitutis, ob oculos perpetuo versari praedestinationis Dei sententiam, perniciosissimum est praecipitium, unde illos diabolus ertrudit vel in desperationem, vel in aequae perniciosam imprisonment vitae securitatem. Deinde licet praedestinationis decreta sint nobis ignota, promissiones tamen divinas sic amplecti oportet, et nobis in sacris literis generaliter propositae sunt: et Dei voluntas in nostris actionibus ea sequenda est, quam in verbo Dei habemus diserte revelatam.

*Tantum in nomine Christi speranda est aeterna salus.*

Sunt et illi anathematizandi qui dicere audent, unumquemque lege aut secta quam profitetur esse servandum, modo iuxta illum et lumen naturae accurate vixerit: cum sacrae literae tantum Iesu Christi nomen praedicent, in quo salvos fieri homines oporteat.

*Omnes obligantur ad moralia legis praecepta servanda.*

Lex a Deo data per Mosen, licet quo ad caeremonias et ritus, christianos non astringat, neque civilia eius praecepta in ali-

quæ Republica necessario recipi debeant, nihilominus ab obedientia mandatorum quæ Moralia vocantur nullus quantumvis christianus est solutus: quare illi non sunt audiendi, qui sacras literas tantum infirmis datas esse perhibent, et spiritum perpetuo iactant, a quo sibi quæ prædicant suggeri asserunt, quauquam cum sacris litteris apertissime pugnent.

#### *De Ecclesia.*

Ecclesia Christi, visibilis est coetus fidelium, in quo verbum Dei purum prædicatur, et sacramenta quoad ea quæ necessario exiguntur, iuxta Christi institutum recte administrantur.

Sicut erravit ecclesia Hierosolymitana, Alexandrina, et Antiochena, ita et erravit ecclesia Romana, non solum quoad agendæ et caeremoniarum ritus, verum in his etiam quæ credenda sunt.

#### *De Ecclesiarum authoritate.*

Ecclesiae non licet quicquam instituere, quod verbo Dei scripto adversetur: neque unum scripturae locum sic exponere potest, ut alteri contradicat: quare licet ecclesia sit divinorum librorum testis et conservatrix, attamen ut adversus eos nihil decerneret, ita præter illos nihil credendum de necessitate nihil debet obtrudere.

#### *De authoritate conciliorum generalium.*

Generalia concilia sine iussu et voluntate Principum congregari non possunt: et ubi convenerint, quia ex hominibus constant, qui non omnes spiritu et verbis Dei reguntur, et errare possunt, et interdum errant, etiam in his quæ ad normam pietatis pertinent: ideo quæ ab illis constituuntur, ut ad salutem necessaria, neque robur habent neque auctoritatem, nisi ostendi possint e sacris litteris esse desumpta.

#### *De Purgatorio.*

Scholasticorum doctrina de purgatorio, de Indulgentiis, de veneratione et adoratione tum Imaginum tum reliquiarum, secus de invocatione sanctorum, res est inutilis, inaniter conficta, et auctoritate scripturarum testimonijs innititur, imo verbo Dei perniciose contradicit.

#### *Nemo in Ecclesia minister nisi vocatus.*

Non licet cuicumque sumere sibi munus publice prædicandi, aut administrandi Sacramenta in Ecclesia, nisi prius fuerit ad hæc obeunda legitime vocatus, et missos existimare debemus, qui per homines, quibus potestas vocandi ministros atque mittendi in vineam Domini publice concessa est in ecclesia, cooptati faciunt et asciti in hoc opus.



*Agendum est in ecclesia lingua quae sit populo nota.*

Decentissimum est et verbo Dei maxime congruit, ut nihil in ecclesia publice legatur aut recitetur lingua populo ignota: Idque Paulus fieri veluit, nisi adesset qui interpretaretur.

*De Sacramentis.*

Dominus noster Iesus Christus sacramentis numero paucissimis, observatu facillimis, significatione praestantissimis, societatem novi populi colligavit, sicuti est Baptismus et Coena Domini.

Sacramenta non instituta sunt a Christo ut spectarentur aut circumferrentur, sed ut rite illis uteremur: et in his duntaxat qui digne percipiunt, salutarem habent effectum, idque non ex opere (et quidem loquuntur) operato, quae vox ut peregrina est et sacris literis ignota, sic parit sensum minime pium, sed admodum superstitiosum: qui vero indigne percipiunt, damnationem (ut inquit Paulus) sibiipsis acquirunt.

Sacramenta per verbum Dei instituta, non tantum sunt notae professionis christianorum, sed certa quaedam potius testimonia et efficacis signa gratiae, atque bonae in nos voluntatis Dei, per quae invisibiliter ipse in nobis operatur, nostramque fidem in se non solum excitat verum etiam confirmat.

*Ministrorum malitia non tollit efficaciam institutionum divinarum.*

Quamvis in ecclesia visibili, bonis mali sint semper admixti, atque interdum ministerio verbi et sacramentorum administrationi praesint, tamen cum non suo sed Christi nomine agant, eiusque mandato et auctoritate ministrent, illorum ministerio uti licet, cum in verbo Dei audiendo, tum in sacramentis percipiendis: neque per illorum malitiam effectus institutorum Christi tollitur, aut gratia donorum Dei minuitur, quoad eos qui fide et rite sibi oblatata percipiunt, quae propter institutionem Christi et promissionem efficacis sunt, licet per malos administrentur.

Ad Ecclesiae tamen disciplinam pertinet, ut in eos inquiretur accusenturque ab hijs, qui eorum flagitia noverint, atque tandem iusto convicti iudicio, deponantur.

*De Baptismo.*

Baptismus, non est tantum signum professionis, ac discriminis nota, qua Christiani a non Christianis discernuntur, sed etiam est signum regenerationis, per quod tanquam per instrumentum recte Baptismus suscipientes Ecclesiae inseruntur, promissiones de remissione peccatorum atque adoptione nostra in filios Dei per Spiritum Sanctum visibiliter obsignantur, fides confirmatur, et vi divinae invocationis, gratia augetur. Mos Ecclesiae baptizandi parvulos et laudandus est, et omnino in Ecclesia retinendus.

*De Coena Domini.*

Coena Domini non est tantum signum mutuae benevolentiae christianorum inter sese, verum potius est sacramentum nostrae per mortem Christi redemptionis. Atque adeo rite, digne et cum fide summentibus, panis quem frangimus est communicatio corporis Christi: Similiter poculum benedictionis, est communicatio sanguinis Christi.

Panis et vini transubstantiatio in Eucharistia, ex sacris literis probari non potest, sed apertis scripturae verbis adversatur, et multarum superstitionum dedit occasionem.

Quoniam naturae humanae veritas requirat, ut unus eundemque hominis corpus in multis locis simul esse non possit, sed in uno aliquo et definito loco esse oporteat, idcirco Christi corpus, in multis et diversis locis, eodem tempore, praesens esse non potest. Et quoniam, ut tradunt sacrae literae, Christus in coelum fuit sublatus, et ibi usque ad finem saeculi est permanens, non debet quisquam fidelium carnis eius et sanguinis Realem et Corporalem (ut loquuntur) praesentiam in Eucharistia vel credere vel profiteri.

Sacramentum Eucharistiae ex institutione Christi non crebatur, circumferebatur, elevabatur, nec adorabatur.

*De unica Christi oblatione in cruce perfecta.*

Oblatio Christi semel facta, perfecta est redemptio, propitiatio et satisfactio pro omnibus peccatis totius mundi, tam originalibus quam actualibus: neque praeter illam unicam est ulla alia pro peccatis expiatio. Unde Missarum sacrificia, quibus vulgo dicebatur, sacerdotem offerre Christum in remissionem peccatorum aut culpa pro vivis et defunctis, figmenta sunt, et perniciosae imposturae.

*Coelibatus ex verbo Dei praecipitur nemini.*

Episcopis, presbyteris et diaconis non est mandatum ut coelibatum voveant: neque iure divino coguntur matrimonio abstinere.

*Excommunicati vitandi sunt.*

Qui per publicam Ecclesiae denuntiationem rite ab unitate ecclesiae praeclusus est et excommunicatus, is ab universa fidelium multitudine, donec per poenitentiam publice reconciliatus fuerit, arbitrio iudicis competentis, habendus est tanquam Ethnicus et Publicanus.

*Traditiones Ecclesiasticae.*

Traditiones atque caeremonias easdem non omnino necessarium est esse ubique, aut prorsus consimiles, nam et variae san-

er fuerunt, et mutari possunt pro Regionum et morum diversitate, modo nihil contra Dei verbum instituitur.

Traditiones et caeremonias ecclesiasticas quae cum verbo Dei pugnant, et sunt auctoritate publica institutae atque probatae, quisquis privato consilio volens et data opera publice violaverit, is quis peccat in publicum ordinem ecclesiae, quique laedit auctoritatem magistratus, et qui infirmorum fratrum conscientias laerat, publice, ut caeteri timeant, arguendus est.

### *Homiliae.*

Homiliae nuper ecclesiae Anglicanae per iniunctiones Regiae praestitae atque commendatae, piae sunt atque salutares, doctrinamque ab omnibus amplectendam continent: quare populo diligenter, devote clareque recitandae sunt.

### *Libro Praescationum et caeremoniarum Ecclesiae Anglicanae.*

Liber qui nuperrime auctoritate Regis et Parlamento Ecclesiae Anglicanae traditus est, continens modum et formam orandi, sacramenta administrandi in ecclesia Anglicana: Similiter et alius eadem auctoritate editus de ordinatione ministrorum ecclesiae, quoad doctrinae veritatem, pii sunt et salutari doctrinae angelij in nullo repugnant sed congruunt, et eandem non parum commoveant et illustrent, atque ideo ab omnibus ecclesiae Anglicanae fidelibus membris, et maxime a ministris verbi, cum omni simplicitudine animorum et gratiarum actione recipiendi, approbandi, populo Dei commendandi sunt.

### *De civilibus Magistratibus.*

Rex Angliae est supremum caput in terris post Christum ecclesiae Anglicanae et Hibernicae.

Romanus Pontifex nullam habet iurisdictionem in hoc regno Angliae.

Magistratus civilis est a Deo ordinatus atque probatus, quamvis illi non solum propter iram, sed etiam propter conscientiam obediendum est.

Leges civiles possunt Christianos propter capitalia et gravia crimina morte punire.

Christianis licet ex mandato magistratus arma portare, et ista bella administrare.

### *Christianorum bona non sunt communia.*

Facultates et bona christianorum non sunt communia, quoad usum et possessionem, ut quidam anabaptistae falso iactant, debet enim quisque de his quae possidet, pro facultatum ratione, pauperibus eleemosynas benigne distribuere.

*Licet christianis iurare.*

Quemadmodum iuramentum vacuum et temerarium a Domino nostro Iesu Christo et ab Apostolo eius Iacobo christianis hominibus interdictum esse fatemur, ita Christianam religionem nimis prohibere censemus, quia iubente magistratu, in causa fidei et charitatis iurare liceat, modo id fiat iuxta Prophetarum doctrinam, in iustitia, in iudicio et veritate.

*Resurrectio mortuorum nondum est facta.*

Resurrectio mortuorum non adhuc facta est, quasi tantum ad animam pertineat, qui per Christi gratiam a morte peccatorum excitetur, sed extremo die quoad omnes qui obierunt, expectanda est: tunc enim vita defunctis (ut scripturae manifestissime testantur) propria corpora, carnes et ossa restituentur, ut homo integer, prout vel recte vel perditus vixerit, iuxta sua opera, sint praemia sive poenas reportet.

*Defunctorum animae neque cum corporibus intereunt, neque otiose dormiunt.*

Qui animas defunctorum praedicant usque ad diem ultimum absque omni sensu dormire, aut illas asserunt una cum corporibus mori, et extrema die cum illis excitandas, ab orthodoxis, quae nobis sacris literis traditur, procul dissentiant.

*Millenarij.*

Qui millenariorum fabulam revocare conantur, sacris literis adversantur et in Iudaica deliramenta sese praecipitant.

*Non omnes tandem servandi sunt.*

Hij quoque damnatione digni sunt, qui conantur hodie perniciosa opinionem instaurare, quod omnes, quantumvis impii, servandi sunt tandem, cum definito tempore a iustitia divina poenas de admissis flagitijs luerunt.

4.

ANGLICANA CONFESSIO FIDEI,

**IN ARTICULIS DE QUIBUS CONVENIT INTER ARCHIEPISCOPOS et Episcopos utriusque provinciae et Clerum universum: In Synodo Londinensi, anno Domini 1562, ad tollendam opinionum dissensionem, et ad consensum in vera Religione firmandum.**

*De Fide In Sacrosanctam Trinitatem.*

I. Unus est vivus et verus Deus, aeternus, incorporeus, impartibilis, impassibilis, immensae potentiae, sapientiae, ac bonitatis: creator et conservator omnium tum visibilium, tum invisibilium. Et in unitate huius divinae naturae tres sunt personae, eiusdem essentiae, potentiae ac aeternitatis, *Pater, Filius, et Spiritus sanctus.*

*De Verbo, sive Filio Dei qui verus homo factus est.*

II. Filius qui est Verbum patris, ab aeterno a patre genitus, verus et aeternus Deus; ac patri consubstantialis in utero beatæ Virginis, ex illius substantia naturam humanam assumpsit, ita ut duae naturae, divina et humana integre atque perfecte in unitate personae fuerint inseparabiliter coniunctae, ex quibus est unus Christus verus Deus et verus homo, qui vere passus est, crucifixus, mortuus et sepultus, ut patrem nobis reconciliaret, essetque hostia, non tantum pro culpa originis, verum etiam pro omnibus actualibus hominum peccatis.

*De descensu Christi ad inferos.*

III. Quemadmodum Christus pro nobis mortuus est et sepultus, ita est etiam credendus ad inferos descendisse.

*De Resurrectione Christi.*

IV. Christus vere a mortuis resurrexit, suumque corpus cum carne, ossibus, omnibusque ad integritatem humanae naturae pertinentibus, recepit, cum quibus in coelum ascendit, ibique residet quoad extremo die ad iudicandos homines reversurus sit.

*De Spiritu sancto.*

V. Spiritus sanctus, a patre et filio procedens, eiusdem et cum patre et filio essentiae, maiestatis et gloriae, verus ac aeternus Deus.

*De divinis Scripturis quod sufficiant ad salutem.*

VI. Scriptura sacra continet omnia quae ad salutem sunt necessaria, ita ut quicquid in ea nec legitur, nec inde probari potest, non sit a quoquam exigendum, ut tanquam articulus fidei credatur, aut ad salutis necessitatem requiri putetur.

Sacrae scripturae nomine eos *Canonicos libros* veteris et novi Testamenti intelligimus, de quorum authoritate in Ecclesia nunquam dubitatum est.

*De nominibus et numero librorum sacrae Canonicae Scripturae veteris Testamenti.*

Genesis.	Ruth.
Exodus.	Prior liber Samuelis.
Leviticus.	Secundus liber Samuelis.
Numeri.	Prior lib. Regum.
Deuteron.	Secundus liber Regum.
Prior liber Paralipomenon.	Liber Iob.
Secundus liber Paralipomenon.	Psalmi.
Primus liber Esdrae.	Proverbia.
Secundus liber Esdrae.	Ecclesiastes vel Concionator.
Liber Esther.	Cantica Salomonis.
Iosuae.	4 Prophetae maiores.
Iudicum.	12 Prophetae minores.

Alios autem libros (ut ait *Hieronymus*) legit quidem Ecclesia, ad exempla vitae et formandos mores, illos tamen ad dogmata confirmanda non adhibet, ut sunt,

Tertius liber Esdrae.	Baruch Propheta.
Quartus liber Esdrae.	Canticum trium puerorum.
Liber Tobiae.	Historia Susannae.
Liber Iudith.	De Bel et Dracone.
Reliquum libri Esther.	Oratio Manasses.
Liber Sapientiae.	Prior liber Machabaeorum.
Liber Iesu filii Sirach.	Secundus liber Machab.

*Novi Testamenti* omnes libros (ut vulgo recepti sunt) recipimus et habemus pro Canonicis.

*De veteri Testamento.*

VII. Testamentum vetus novo contrarium non est, quod quidem tam in veteri quam in novo per Christum, qui unicus est

Dei et hominum, Deus et homo, aeterna vita humano est proposita. Quare male sentiunt qui veteres tantum in saecula temporarias sperasse confingunt. Quanquam lex a data per Moysen (quoad ceremonias et ritus) Christianos non obligat, neque civilia eius praecepta in aliqua republica necesse recipi debeant, nihilominus tamen ab obedientia mandatorum moralia vocantur) nullus quantumvis Christianus est solutus.

*De tribus Symbolis.*

III. Symbola tria, *Nicenum*, *Athanasii*, et quod vulgo *Symbolum* appellatur, omnino recipienda sunt, et credenda: nam his Scripturarum testimoniis probari possunt.

*De peccato originali.*

I. *Peccatum originis* non est (ut fabulantur *Pelagiani*) in Adam situm, sed est vitium et depravatio naturae hominis ex Adamo naturaliter propagati, qua fit ut ab omni iustitia quam longissime distet, ad malum sua natura propendat, et caro semper adversus spiritum concupiscat, unde inque nascentium iram Dei atque damnationem meretur. Maternalis haec naturae depravatio: qua fit ut affectus carnis, ἡ φρόνημα σαρκός, quod alii sapientiam, alii sensum, alii ingenium, alii studium carnis interpretantur) legi Dei non subiecta sit. Et quanquam renatis et credentibus nulla propter Christum condemnatio, peccati tamen in sese rationem habere constantiam, fatetur Apostolus.

*De libero Arbitrio.*

I. Ea est hominis post lapsum Adae conditio, ut sese naturalibus suis viribus et bonis operibus ad fidem et invocationem convertere ac praeparare non possit. Quare absque gratia Dei per Christum est nos praeveniente ut velimus, et cooperante ut volumus ad pietatis opera facienda, quae Deo grata accepta, nihil valemus.

*De hominis iustificatione.*

I. Tantum propter meritum Domini ac Servatoris nostri Christi per fidem, non propter opera et merita nostra, iusti Deo reputamur. Quare sola fide nos iustificari doctrina aberrima, ac consolationis plenissima, ut in homilia de iustificatione hominis fusius explicatur.

*De bonis operibus.*

II. Bona opera quae sunt fructus fidei et iustificatos semper habent, quanquam peccata nostra expiare et divini iudicii severitatem

## Confessiones Anglicanae.

ferre non possunt, Deo tamen grata sunt et accepta in Christo, atque ex vera et viva fide, necessario profluant, ut plaus ex fructu, neque fides viva cognosci possit, atque arbor ex fructu indicari.

### *De operibus ante iustificationem.*

XIII. Opera quae sunt ante gratiam Christi, et Spiritus eius afflatum, cum ex fide Iesu Christi non prodeant, Deo grata sunt, neque gratiam (ut multi vocant) de congruenter merentur. Immo cum non sint facta ut Deus illa fieri voluit, praecepit, peccati rationem habere non dubitamus.

### *De operibus impererogationis.*

XIV. Opera quae sine arrogancia, et immodice non tantum se reddere quas teneantur, sed etiam eius gratiam facere debent, cum aperte Christus dicit: *Cum feceritis omnia quaecunque praecepta sunt vobis, dicitis: Servi inutiles sumus.*

### *De Christo qui solus est sine peccato.*

XV. Christus in nostrae naturae veritate per omnia similis factus est nobis, excepto peccato, a quo prorsus erat immunis, tum in carne, tum in spiritu. Venit ut agnus absque macula, qui omnia peccata per immolationem sui se vel factam tolleretur, et peccata (ut inquit Iohannes) in eo non erat: sed nos reliqui etiam baptizati, et in Christo regenerati, in multis tamen offendimus eum. Et si dixerimus quia peccatum non habemus, nos ipsos seducimus, et veritas in nobis non est.

### *De peccato post Baptismum.*

XVI. Non omne peccatum mortale post Baptismum voluntarie perpetratum, est peccatum in Spiritum sanctum, et irreversibile. Proinde lapsis Baptismo in peccata, locus poenitentiae non est negandus: post acceptum Spiritum sanctum possumus a gratia data recedere, atque peccare: denuoque per gratiam Dei resurgere, ac resipiscere: ideoque illi damnandi sunt qui se quando hic vivant, amplius non posse peccare affirmant, aut vere resipiscentibus veniae locum denegant.

### *De Praedestinatione et Electione.*

XVII. Praedestinatio ad vitam est aeternum Dei propositum, quo ante iacta mundi fundamenta suo consilio, nobis quidem ex cultu, constanter decrevit, eos quos in Christo elegit ex hominibus genere a maledicto et exitio liberare, atque (ut vasa in bonum efficta) per Christum ad aeternam salutem adducere. Unde qui



praeclaro Dei beneficio sunt donati, illi spiritu eius, opportuno tempore operante, secundum propositum eius vocantur, vni per gratiam parent, iustificantur gratis, adoptantur in filios unigeniti eius Iesu Christi imaginem efficiuntur conformes, in operibus sancte ambulant, et demum ex Dei misericordia ingunt ad sempiternam felicitatem.

Quemadmodum praedestinationis et electionis nostrae in Christa consideratio, dulcis, suavis et ineffabilis consolationis plena est piis, et iis qui sentiunt in se vim spiritus Christi, facta est et membra quae adhuc sunt super terram mortificantem, tumque ad coelestia et superna rapientem: tum quia fidem nostram de aeterna salute consequenda per Christum plurimum statimque confirmat, tum quia amorem nostrum in Deum vehementer accendit: Ita hominibus curiosis, carnalibus, et Spiritu sancto destitutis ob oculos perpetuo versari praedestinationis Dei incertam, perniciosissimum est praecipitium, unde illos diabolus trahit vel in desperationem, vel in aequae perniciosam impudicae vitae securitatem. Deinde promissiones divinas sic amant oportet, ut nobis in sacris literis generaliter propositae, et Dei voluntas in nostris actionibus ea sequenda est quam verbo Dei habemus discrete revelatam.

*De operanda aeterna salute tantum in nomine Christi.*

XVIII. Sunt et illi anathematizandi qui dicere audent unumquodque in lege aut secta, quam profiteatur, esse servandum, modo dum illam et lumen naturae accurate vixerit, cum sacrae literae iam Iesu Christi nomen praedicent, in pro salvos fieri homines oporteat.

*De Ecclesia.*

XIX. Ecclesia Christi visibilis est coetus fidelium, in quo verbum Dei purum praedicatur, et Sacramenta, quoad ea quae necessario exiguntur, iuxta Christi institutum recte administrantur, et erravit Ecclesia Hierosolymitana, Alexandrina, et Antiochena: ita et erravit Ecclesia Romana, non solum quoad doctrinam, et ceremoniarum ritus, verum in iis etiam quae crebra sunt.

*De Ecclesiae auctoritate.*

XX. Ecclesiae non licet quicquam instituere quod verbo adversetur, neque unum Scripturae locum sic exponere potest ut alteri contradicat. Quare licet Ecclesia sit divinorum verborum testis, et conservatrix, attamen ut adversus eos nihil trahere, ita praeter illos, nihil credendum de necessitate saluberrimum debet obtrudere.

**XXII.** Doctrina Romanensium de Purgatorio, de veneratione et adoratione tum imaginum, tum nec non de invocatione Sanctorum, res est inutilis ficta, et nullis Scripturarum testimoniis innititur, contradicit.

*De vocatione Ministrorum.*

**XXIII.** Non licet cuicumque sumere sibi munus dicendi, aut administrandi Sacramenta in Ecclesia, nisi sit ad haec obeunda legitime vocatus et missus. Atque time vocatos et missos existimare debemus, qui per se habent potestatem vocandi Ministros atque mittendi in Ecclesia, publice concessa est in Ecclesia, coaptati fuerint ad hoc opus.

*De precibus publicis dicendis in lingua Latina.*

**XXIV.** Lingua populo non intellecta publicas preces peragere, aut Sacramenta administrare, primitivae Ecclesiae consuetudini plane repugnat.

*De Sacramentis.*

**XXV.** Sacramenta a Christo instituta, non tantum professionis Christianorum, sed certa quaedam signa gratiae atque bonae in Deum, per quae invisibiliter ipse in nos operatur, non in se non solum excitat, verum etiam confirmat.

Duo a Christo Domino nostro in Evangelio nominata Sacramenta, scilicet: *Baptismus*, et *Coena Domini*.

Quinque illa vulgo nominata Sacramenta: scilicet *poenitentia*, *ordo*, *matrimonium*, et *extrema unctio*.

Sacramenta non in hoc instituta sunt a Christo ut spectarentur aut circumferrentur, sed ut rite illis uteremur, et in iis axat qui *digne* percipiunt salutarem habent effectum: qui vero *igne* percipiunt, damnationem (ut inquit Paulus) sibi ipsis acciunt.

*vi institutionum divinarum, quod eam non tollat malitia hominum.*

**XXVI.** Quanvis in Ecclesia visibili, bonis mali semper sunt iuxti, atque interdum ministerio verbi, et Sacramentorum administrationi praesint: tamen cum non suo, sed Christi nomine utitur, eiusque mandato, et auctoritate ministrent, illorum ministerio uti licet, cum in verbo Dei audiendo, tum in Sacramentis percipiendis. Neque per illorum malitiam effectus institutorum isti tollitur, aut gratia donorum Dei minuitur, quoad eos qui et rite sibi oblata percipiunt, quae propter institutionem isti et promissionem efficacia sunt, licet per malos administrantur.

Ad Ecclesiae tamen disciplinam pertinet, ut in malos ministros inquiratur, accensenturque ab his qui eorum flagitia noverint, et tandem iusto convicti iudicio deponantur.

### *De Baptismo.*

**XXVII.** Baptismus non est tantum professionis signum ac riminis nota, qua Christiani a non Christianis discernantur, sed etiam est signum regenerationis, per quod tanquam per instrumentum recte Baptismum suscipientes, Ecclesiis inseruntur, promissiones de remissione peccatorum atque adoptione nostra in Deum per Spiritum sanctum visibiliter obsignantur, fides confirmatur, et vi divinae invocationis gratia augetur.

*Baptismus parvulorum omnino in Ecclesia retinendus est, ut eum Christi institutione optime congruat.*

### *De Coena Domini.*

**XXVIII.** Coena Domini non est tantum signum mutuae benevolentiae Christianorum inter sese, verum potius est Sacramentum gratiae per mortem Christi redemptionis.

Atque adeo rite digne et cum fide sumentibus, panis quem bibimus est communicatio corporis Christi: similiter poculum benedictionis est communicatio sanguinis Christi.

Panis et vini *transsubstantiatio* in Eucharistia ex sacris literis variari non potest, sed apertis Scripturae verbis adversatur, Sacramenti naturam evertit, et multarum superstitionum dedit occasionem.

Corpus Christi datur, accipitur, et manducatur in Coena,

## Confessiones Anglicanae.

*in celesti et spiritali ratione.* Medium autem quo corpus Christi accipitur et manducatur in Coena fides est.

mentum Eucharistiae ex institutione Christi non servatur, auferebatur, elevabatur, nec adorabatur.

*manducatione corporis Christi, et impios illud non manducare.*

XXIX. Impii et fide viva destituti licet carnaliter, et ritualiter (ut *Augustinus* loquitur) corporis et sanguinis Christi Sacramentum dentibus premant, nullo tamen modo Christi participi efficiuntur; sed potius tantae rei Sacramentum seu symbolum iudicium sibi manducant et bibunt.

*in specie.*

XXX. C-  
omnis pars dom  
omnibus Christ

L... non est denegandas, ut  
Christi institutione et praecepto  
ministrari debet.

*De unica oblatione in cruce perfecta.*

XXXI. Oblatio Christi semel facta perfecta est redemptio, propitiatio, et satisfactio pro omnibus peccatis totius mundi tam originalibus quam actualibus. Neque praeter illam unicus est ulla alia pro peccatis expiatio: unde Missarum sacrificia quae vulgo dicebatur sacerdotem offerre Christum in remissionem peccatae aut culpae pro vivis et defunctis, blasphema signa sunt et perniciosae imposturae.

*De coniugio Sacerdotum.*

XXXII. Episcopis, Presbyteris, et Diaconis nullo modo divino praeceptum est ut aut coelibatum voveant, aut a matrimonio abstineant. Licet igitur etiam illis, ut caeteris Christianis, ubi hoc ad pietatem magis facere indicaverint, per suo arbitratu matrimonium contrahere.

*De excommunicatione vitandis.*

XXXIII. Qui per publicam Ecclesiae denunciationem rite de unitate Ecclesiae praecisus est et excommunicatus, is ab universa fidelium multitudine (donec per poenitentiam publice reconciliatus fuerit, arbitrio Iudicis competentis) habendus est tanquam ethnicus est publicanus.

*De traditionibus Ecclesiasticis.*

XXXIV. Traditiones atque ceremonias easdem nos esse necessarium est esse ubique aut prorsus consimiles: nam et re

semper fuerunt, et mutari possunt pro regionum, temporum, norum diversitate, modo nihil contra verbum Dei institatur.

Traditiones et ceremonias Ecclesiasticas, quae cum verbo Dei pugnant, et sunt auctoritate publica institutae atque probatae, quis privato consilio volens, et data opera, publice violaverit, ut qui peccat in publicum ordinem Ecclesiae, quique laedit auctoritatem magistratus, et qui infirmorum fratrum conscientias laesat, publice ut caeteri timeant, arguendus est.

Quaelibet *Ecclesia particularis* sive *nationalis*, auctoritatem et instituendi, mutandi, aut abrogandi ceremonias, aut ritus ecclesiasticos, humana tantum auctoritate institutos: modo omnia aedificationem fiant.

### *De Homiliis.*

**XXXV.** Tomus secundus *Homiliarum*, quarum singulos titulos huic articulo subiunximus, continet piam et salutarem doctrinam, et his temporibus necessariam non minus quam prior tomus homiliarum, quae editae sunt tempore *Eduuardi sexti*: itaque eas Ecclesiis per ministros diligenter et clare ut a populo intelligantur recitandas esse iudicavimus.

### *De nominibus Homiliarum.*

*The right use of the church.* (De recto usu Ecclesiae.)  
*Against perill of Idolatrie.* (Contra periculum Idololatriae.)  
*reparing and keping cleane of Churches.* (De reparatione et munditie Ecclesiarum s. templorum.)

*Good workes.* (De bonis operibus.)

*of Fastyng.* (De Ieiunio primo.)

*Against gluctony and drunkennes.* (Contra voracitatem et ebrietatem.)

*The Nativitie of Christ.* (De Nativitate Christi.)

*The passion of Christ.* (De Passione Christi.)

*The resurrection of Christ.* (De Resurrectione Christi.)

*The worthy receiving of the Sacrament of the body and blode of Christ.* (De digno usu Sacramenti corporis et sanguinis Christi.)

*The giftes of the holy ghost.* (De donis Spiritus Sancti.)

*Against excesse of apparel.* (Contra luxum in vestitu et ornatu.)

*Prayer.* (De precibus.)

*The place and time of prayer.* (De loco et tempore precum.)

*That common prayers and Sacramentes ought to be ministred in knowne tonge.* (De precibus publicis et Sacramentis lingua sitata administrandis.)

*The reverent estimation of Gods word.* (De debita verbi divini aestimatione et reverentia.)

*almsdeyng.* (De Eleemosynis.)

## Confessiones Anglicanae.

*Of the Rogation dayes. (De Rogationum diebus.)*

*Of the state of matrimonie. (De Matrimonio.)*

*Of repentance. (De Resipiscentia.)*

*Agaynst Idlenes. (Contra otium.)*

*Agaynst rebellion. (Contra rebellionem.)*

### *De Episcoporum et Ministrorum consecratione.*

XXXVI. Libellus de consecratione Archiepiscoporum et Episcoporum, et de ordinatione Presbyterorum et Diaconorum editus nuper temporibus Eduuardi sexti, et authoritate Parliamenti illis ipsis temporibus confirmatur, omnia ad eiusmodi consecrationem et ordinationem necessaria continet, et nihil habet quod esse sit aut superstitiosum, aut impium: itaque quicunque iuxta rite illius libri consecrati aut ordinati sunt, ab anno secundo praedicti regis Eduuardi, usque ad hoc tempus, aut in posterum iuxta eosdem ritus consecrabitur aut ordinabitur, rite et legitime ordine atque legitime statuimus esse et fore consecratos et ordinatos.

### *De civilibus Magistratibus.*

XXXVII. Regia maiestas in hoc Angliae regno ac caeteris eius dominiis summam habet potestatem, ad quam omnium actionum huius regni, sive illi Ecclesiastici sint, sive Civiles in omnes causis suprema gubernatio pertinet, et nulli externae iurisdictioni est subiecta, nec esse debet.

Cum Regiae Maiestati summam gubernationem tribuimus, quibus titulis intelligimus animos quorundam calumniatorum offendere, non damus Regibus nostris, aut verbi Dei, aut Sacramentorum administrationem, quod etiam iniunctiones ab Elizabetha Regina nostra, nuper editae, apertissime testantur. Sed eam tantum praerogativam, quam in sacris Scripturis a Deo ipso, omnibus piis Principibus videmus semper fuisse attributam: hoc est, ut omnes status atque ordines fidei suae a Deo commissos, et illi Ecclesiastici sint sive Civiles in officio contineant, et contumaces ac delinquentes gladio civili coerceant.

Romanus Pontifex nullam habet iurisdictionem in hoc regno Angliae.

Leges Regni possunt Christianos propter capitalia, et graviora crimina, morte punire.

Christianis licet ex mandato magistratus arma portare et bella administrare.

### *De illicita bonorum communicatione.*

XXXVIII. Facultates et bona Christianorum non sunt communia, quoad ius et possessionem, (ut quidam Anabaptistae libere

nt) debet tamen quisque de his, quae possidet, pro facultatibus, pauperibus eleemosynas benigne distribuere.

*De Iureiurando.*

**XXXIX.** Quemadmodum iuramentum vanum et temerarium domino nostro Iesu Christo et Apostolo eius Iacobo, Christianominibus interdictum esse fatemur: ita Christianorum Religio minime prohibere censemus, quin iubente magistratu in causa et charitatis iurare liceat, modo id fiat iuxta Prophetas domum in iustitia, in iudicio et veritate.

*Confirmatio Articulorum.*

**XL.** Hic liber antedictorum articulorum iam denuo approbatus est per assensum et consensum Serenissimae Reginae Elizabethae Dominae nostrae, Dei gratia Angliae, Franciae, et Hiberniae Reginae, defensoris fidei etc. retinendus, et per totum Regnum Angliae exequendus. Qui Articuli et lecti sunt, et denuo confirmati subscriptione D. Archiepiscopi et Episcoporum superiorum, et totius Cleri inferioris domus in Convocatione Anno domini 1871.

---

**Repetitio Anhaltina.**

5.

**REPETITIO BREVIS,  
SIMPLEX ET PERBREVIS ORTHODOXAE CON-  
FESSIO-  
NIS,**

**AMPLECTUNTUR ECCLESIAE PRINCIPATUS AN-  
HALTINI IN ALIQUOT ARTICULIS, INTER NON  
NULLOS HOC TEMPORE CONTROVERSIS.**

**ITEM**

**DE MYSTERIO INCARNATIONIS VERBI  
ET UNIONIS HYPOSTATICAЕ, CONTRA UBIQUITATEM  
ET REALEM COMMUNICATIONEM IDIOMATUM,**

**ASSERTIO CATHOLICA**

**EXTRACTA SUPER FUNDAMENTUM S. LITERARUM, ET  
CONSENSUM TOTIUS ORTHODOXAE ANTIQUITATIS, ET ACRIS-  
TICORUM SINCERIORUM, CUM QUIBUS CONSENTIT ET  
LUTHERUS, UBI HUNC LOCUM EX PROFESSO ET SOLIDE  
TRACTAT.**

**TYPOGRAPHUS LECTORI SALUTEM.**

*In cidi forte fortuna in pagellas, recitantes Confessionem  
a Theologis Ecclesiae Anhaltinae, anno 79, mense Martio, in  
conventu Cassellano Theologis Hassis, ut intellexi, et legatis re-  
tulis exhibitam. Quas cum vel hoc nomine maximopere non pos-  
sem non probare, quod de summis fidei Christianae articulis sen-  
tentias veras, atque orthodoxas non tantum perspicua brevitate  
verum etiam debita cum modestia, et sine animorum acerbitate  
omissis pungendi alios aculeis, pie recitari et rotunde exponi  
perspicerem: Visus mihi sui operae pretium facturus, si eas  
typis illustrarem, et ut publici usus essent, in lucem ederem.  
Quaquam autem fieri posset, ut autores istius Confessionis  
turbulentis temporibus editionem suspendi, et differri mahn-  
tamen rogarim, ne molesto ferant, orthodoxas et Catholicas*



itis potiore me rationem habuisse, quam ut ipsorum prius sensum de publicatione expetierim. Interest enim Ecclesiae, ut civem esse, teste Basilio, unica laus est, veritatem omnibus his illustrari: Nec video, quisnam iure offendi hac opera mecum, cum autores ipsi sine praeiudicio omnium recte iudicantium curae suas sententias pie subiiciant. Quinetiam exemplum tradidi arduum hoc religionis negotium ἀντὶ παθῶν, hinc alii cavere poterunt: nedum nescio quo zelo inflammati, veritatis assertores videri volunt, occultam naturae feritatem prodant, atque veritatem causae vel evertant feri, vel turpi caecorum affectum impotentia polluant.

Sed te pie et candide Lector, pro aequitate, quae Christiani decet, etiam atque etiam rogatum volo, cum finem consilii et instituti mei intelligas, sinistre ne accipias, quae dextre igo. Vale.

Anno Confessionis Catholicae.

Salvator noster Verus Deus, et  
Verus homo est.

## ANHALTINORUM PRAEFATIO.

Gravissimum extat praeceptum Zachar. 8. quod imprimis lotianae fidei consortes obligat: ut veritatem et pacem colamus. nammodum enim sine pace, seu consensu eorum, qui veram agnitionem profitentur, non potest Ecclesiae congregatio durare, sed tristis tandem dissipatio sequitur: ita veritas, solidae fundamentum est: et omnis pacificatio, spectans praesertim fidem et conscientiam, irrita esse solet, quae super veritate (ut autem Dei verbum est aeterna, et immota veritas) non ex-  
ur.

Invoamus igitur Filium Dei Dominum nostrum Iesum Christum, qui non tantum salutiferae pacis instaurator et autor est, etiam ipsa est via, veritas ac vita, ut sanctificet nos in verbum suum: Et haec duo summa bona, puritatem incorruptam veritatis Evangelii, piamque animorum consensionem, inter nos tuo teneantur ac conservet, et procul ab Ecclesia, quam sibi ne mundi senecta colligit, diabolum mendacem et homicidam vellet.

Sicut autem has preces exaudiri a Filio Dei minime dubitamus, cum et ipse, ut summus noster sacerdos, ardentissima vota pro nobis faciat: Sancte Pater conserva eos in nomine quos Tu mihi dedisti, ut unum sint, sicut et nos unum sumus etc. Ita ne quis dubitet de studio nostro circa mutuum Christianae pacis vinculum, ut illud, quantum in nobis est, sartum et custodiamus, et quasi de manu in manum fideliter ad posterum regemus, quae poterimus perspicuitate, et brevitate, recitabimus

Nemini tamen quicquam a nobis praescriptum vel odio prosequimur, neminem pungimus, nedum ut quidam. Liberum sane, per nos quidem, suum cuique. Unum enim, eidemque, cuius omnes servi sumus, cadere, Domino. Tantum nobis etiam conscientiae libertas, ut in nostris Ecclesiis, quas verbo Dei à multis adducti Scripturae testimoniis persuasum habere placitis hominum anteferre liceat.

Si quid autem, praeter nostram opinionem huc videatur alicui, ne propterea in suspicionem, capiat quaesumus. Quin potius explicationem petat mutua, quae inter Christianos vigere debet, cariti prolux, quoties opus fuerit, quam promptissimos conferimus. Interea Lectores oramus, ut in iudicandis mentibus dignum, adhibeant. Omnes enim ex parte et videre est, etiam optimos alioquin, ac doctissimos, aurum, argentum et gemmas: Alios ligna, stipulam illi, solidoque fundamento superaedificare. Scimus periculosam esse veritatis confessionem, sed et eam esse scimus, saepius repetere veram doctrinam et nostra nostrorumque flagitat necessitas, ut in huiusmodi confusionibus, ob posteritatem praesertim, testimonium perhibeamus. Cumque velit Deus, iudices, ad tales viros, qui intelligunt controversae veritatis investigationem cum pacis studio coniunguntur praestigias amant, pie provocamus, ac talia loquimur.

Postquam igitur, inenarrabili Dei Optimi Patris veritatis iam olim ex densissimis tenebris emissa Germaniae, patriae nostrae, illuxit, gratis Dei erga nos clementiam praedicamus, et ingenue aliam nec agnoscere, nec approbare seu fitemur, quam auae Sacrae Scripturae Canonis. hoc est

*repat, id sine respectu et affectu, in nullius hominis vel odium, gratiam repudiamus. Quicquid autem huic ἀνάλογον est, recipimus, memores severissimae obligationis: In praeceptis meis amate, Ne quid vel addideris, vel demeris. Hunc audite etc. Ideo, ut ab omnibus corruptelis, et fanaticorum opinionibus toto ore abhorremus: Sic obviis ulnis amplexamur orthodoxae fidei unctionem in symbolis receptis, Apostolico, Niceno et Athanasio, inque decretis Conciliorum, Antiocheni contra Samosatenum, et contra Ariam, Constantinopolitani contra Macedonium, et contra Nestorium, Chalcedonensis contra Eutychem, et similia, quae publico Ecclesiae calculo sunt approbata, dilucide ostendimus.*

*Tertio nominatim subscribimus Confessionem, invictissimo Imperatori Carolo V. Caesari Augusto, in comitiis Augustae anno Christi M. D. XXX. exhibitae, ut videlicet anno sequenti, una Apologia Witebergae in lucem est edita: utque paulo posteriori postea anno XL. iterata: et denique publico Saxonicae Ecclesiarum nomine anno LI. ut Synodo Tridentinae exhiberi, repetita fuit. Nullam enim in his diversitatem ad res, et fundamentum fidei quod attinet agnoscimus, sed unam, eandemque Confessionem nostrarum Ecclesiarum toties iteratam, tantam et illustratam esse, diserte affirmamus. Quam et Illustissimi Electores, ac Principes, anno LXI. Numburgae sua manu scriptam, non tantum unanimi consensu, tanquam fidei suae bonum approbarunt, verum etiam Caesareae Maiestati publico estantium nomine denuo exhibendam ablegarunt: Et in omni synodis, ac colloquiis, Maiores atque Praeceptores nostri, ad Pontificios constanter professi sunt, ac pie defenderunt: nec usque in omnium manibus publice ac privatim, Deus clarior conservavit. Nec potuit haec ipsa Confessionis Carolo V. exhibitae vel iteratio, vel repetitio, in foedere pacificationis Passaviensis non comprehendi, cum tum temporis sola fere existeret, et in omnium manibus versaretur.*

*Quarto grata mente approbamus orthodoxae fidei consensum, in libris Schmalcaldicis anno XXXVII. repetitum, et imprimis libris Catecheticos Lutheri, cum quibus Corporis doctrinae Philippi Melanthonis divinum opus ita congruit, ut quasi florum veris decerpatis, et medullam repurgatae per Lutherum fidei illius methodo proponat, inque communem omnium cuiuscunque usum mirabili simplicitate, et dexterrima perspicuitate referat.*

*Inter caetera denique beneficia, quibus affatim Deus Optimus Maximus inclytum ducatum Anhaltinum cumulavit, nequaquam silentio praetereundum existimamus, quod ex illustrissimae familia, laudatissimum iam olim Principem Georgium nunc sub nascentis Evangelii aurora excitavit, veritatis repur-*

dicii gravitate, aeli puritate, constantiae nobilitate, eloquentiae flumine, officii sedulitate, vitaeque sanctitate ornatissimum. Quod pietatis exemplum (absit invidia dicto) nulla praeter Ascensorem familiam, allegare stirps illustris et Regia potest. Huius igitur tanti Theologi scripta plane aurea et Principe Christiano dignissima, quibus divinitus accensam fidei orthodoxae lucem non erubuit viva voce illustrare, et subditorum animis paterno insillere, adque posteros pie et feliciter propagare, debito reverentiae cultu veneramus. Cumque arctissimum eidem per totius vitae curriculum, non tantum cum Luthero, quo familiarissime usus est; et vel maxime cum Philippo, quicum eiusdem aliquando calumniam virus expertus fuit, amicitiae foedus intercesserit: non admittimus inter haec Ecclesiae novissimi saeculi lumina ullam, ad doctrinae fundamentum quod attinet, discrepantiae, nedum ducimus suspicionem. Sed ut in illorum: ita etiam in huius divini Ascensorum Esae sapientissimis monumentis ita acquiescimus, ut ipsorum dicta et scripta secundum fidei analogiam, ad sacrae Scripturae Canonem pie examinemus, dextro interpretemur, et fideliter amplectemur. Quomodo procul dubio nec aliter profusata, qua ceteris praeluxerunt, pietate sua, fuerunt affecti: nec in contrariam partem quicquam statuendi, pro gratia modestia, cogitationem ullam in animum induxerunt. Id quod ut aspergendum hic duximus, contra quorundam (nihil tamen unquam existimationi detractum volumus) intemperiem, acuto pro quo excerptantium et mirabiles, et magis absurditatis et paradoxorum consequentias extruentium.

Ut autem unicum tantum agnoscimus normam, ad quam reliqua, sicut dictum est, omnia examinanda iudicamus: ita agere quidem facimus, et tanquam singularia Ecclesiae lumina, colimus illos ipsos viros summos, Lutherum, Philippum, Georgium Anhaltinum, et horum similes, pietate, doctrina, zeloque excellentes: Quorum fideli ministerio suam Deus Ecclesiam, hoc novissimo mundi saeculo, repurgavit et instauravit: Quorum etiam cum reverentia memoriam servamus, et praecolaria illorum laudationibus, ut iam dictum est, pie fruimur: sed ab unico tantum Iesu Christo, Salvatore nostro, Christiani denominari, et accipimus, cum nec alius, ut victima, pro nobis in crucem usque sit, nec in alterius nomen baptizati simus, et eam fidem, et doctrinam, corde sincero, et clara voce profiteamur, quam et solius Iesu Christi mandato Apostoli tradiderunt, Martyres rebraverunt, omnesque fideles in hunc usque diem constant teneant.

Haec itaque praefati, in nomine sanctae individuae Trinitatis, Dei patris, Filii et Spiritus sancti, iam accedimus ad explicandam simplicem fidei nostrae sententiam, de his Christianae religionis capitibus, quae hodie in controversiam apud nonnullos venerunt. Iterum autem rogamus omnes Lectores, ut in iudicando

*orem adhibeant, convenientem iis, qui nobiscum se pretioso Christi sanguine redemptos pie gloriantur. Nequaquam enim re dissidia cupimus, sed potius, si vel cum vitae nostrae radio praestare id possemus, sanare vulnera Ecclesiae, quantum nobis est, studemus.*

*Ideoque breviter, et modeste, nostram sententiam repetemus: Doceri, ac cedere parati, si quisquam saniora et planiora, ex verbo Dei proferat.*

## I.

## DE PECCATO ORIGINIS.

De peccato originis perspicue affirmamus, nos retinere contra veram Ecclesiam Dei, inde usque a primis Patribus, Prophetis et Apostolis traditum. Et diserte fatemur, maiorem esse mali atrocitatem, quam ut mente assequi, nedum verbis i, in hac infirmitate possimus. Ideoque cum Scriptura loquitur, quae peccatum *ἀνομία* esse definit, hoc est, quicquid contrarium iustitiae Dei, cuius norma est Decalogus, obligans ad perfectam obedientiam vel ad aeternam poenam, utque definitio complectitur omnem immunditiam seu inobedientiam, tantam voluntati divinae in Lege expressae, tam originalem, actuale: Ita peccatum originis est reatus non tantum prolapsus primorum parentum, sed etiam propter hanc ipsam corruptionem, quae lapsum illum sequuta est, et nobiscum nasci omnesque homines, naturali ordine progenitos, facit obnoxios Dei, et dignos aeterna damnatione, nisi fiat remissio propter meritum. Depravatio enim ista nequaquam res levis, sed una virium in hominis natura post lapsum tristissima et horrida confusio, seu *ἀταξία* est, nimirum densissima caligo, et tenebrae mentis, ac privatio lucis, firmaeque agnitionis Dei, in nobis fulsisset: aversio voluntatis a Deo, expers timoris, et dilectionis Dei, et contumacia cordis repugnans legi mentis, et omnis illa immundities, pravaeque inclinationes quae inde nascuntur: et hominem non esse templum Dei, sed contrarium gloria innocentiae, et gratia praesentiae Dei, massamque esse et miserrimam sine Deo et iustitia, inimicam Deo, et tantam a Deo. Sicut autem a tanti mali extenuatione, qualem Iulianus et Monachi finxerunt, tota mente abhorremus: Ita etiam amur contrariam Manichaeorum blasphemiam, de binis coelestibus principiis, bono et malo: et improbamus hyperbolen eorum, qui ex peccato faciunt substantiam, cum Apostolo diserte dictum non sit substantia, sed *παρὰ τὸν παρὰχέμενον*, id est, substantiae adiacens. Ro. 7. Ubi id ipsum, malam conscientiam appellat: Et Eph. 4. iisdem nobiscum verbis describitur, quod sit vanitas mentis, tenebris obscuratus intellectus, igno-

sionem, qualem Enthusiastae lingunt, initium conversionis seu renovationis nostrae, a continuis poenitentiae exercitiis divellendum, aut separandum est.

Ordinem autem a verbo, non ratione dignitatis, sed ratione ordinis divinitus, ut dictum est, sanciti. Et ipse sane concurrentium ordo testatur, quod haec doctrina. Spiritus sancti effectum nihil prorsus derogat, cum voluntatis assensum praecedat ubi ordine (licet tempore concurrant) sanctificatoris motus, trahens nos, sed per verbum. Non enim agit Spiritus sanctus, ut a statua: sed concurrunt mens, cogitans verbum Dei, et volens amplectens seu assentiens, non quidem suis viribus, verum ab illa, vel potius tracta per verbum a Spiritu sancto, et accens, ut fiunt opera salutaria, iuxta illud Prosperi: Libertate agimus, ut libertate redempti.

Etsi igitur fatemur, valde multa fieri a solo Deo in electione et gubernatione Ecclesiae: Et in omnibus sanctis multis esse magnos dolores de peccatis, poenisque propriis ac publicis: et rursus mirandas consolationes, motusque singulares in actionibus, quae sunt propriae vocationum uniuscuiusque: Item multas mirandas liberationes et eventus, in quibus *Deus* multa sic agit, ut voluntas humana se tantum, ut subiectum patiens, habeat: sicut etiam in conversione, respectu meriti, vere nos habemus pure passivi, et in peccatis mortui sumus, oppressi tyrannide Diaboli, reliqui in Dei: tamen, ut de communibus exercitiis fidei et invocationis, Paulus inquit: Mente servio legi Dei: sic aliter procul debet sanctificamur ad vitam spiritualem, quam olim nostri cineres in hanc vitalem auram revocabuntur. Neque enim sine lucta fit conversio, quae et cum lucta incipit, et in lucta crescit: ut res luctas humana, quatenus sanari coepit, non est otiosa, sed concit Spiritus sancti, agentis per verbum: nec, cum adiuvatur seu trahitur a Spiritu sancto, habeat se ut truncus, aut scopulus.

Cumque conversionis subiectum sit cor hominis, quod est conditum est, et ad hunc finem renascitur ac sanctificatur, et non vi, sed verbo regatur: fieri non potest, quin peritiores rebus contemptores suapte culpa pereant, iuxta comminationes: Qui repulisti scientiam, repellam te. Quia noluisti, erit domus vestra deserta. Percutiet te Dominus amentia et furore mentis. Ego sto ante ostium, et pulso. Videte quomodo audiat. Hodie, si vocem eius audieritis, nolite obdurare corda vestra. Item, quoties volui, at tu noluisti etc. Recte enim Augustinus: Magnae gratiae commendatio: Nemo venit, nisi tractus etc. Semel, inquit, accipe, et intellige. Non traheris? Ora ut traharis. Quod hic dicimus fratres? Si trahimur ad Christum, ergo inviti credimus? Ergo violentia adhibetur, non voluntas excitatur? Iam quisquam Ecclesiam potest nolens, accedere ad altare potest nolens, credere non potest, nisi volens. Si corpore crederetur, fieret in nolentibus. Apostolum audi dicentem: Corde creditur

itiam etc. Noli cogitare, te invitum trahi. Trahitur animo amore.

em: Quomodo voluntate credo, si trahor? Ego dico, parum voluntate, etiam voluptate traheris. Quid est trahi voluptate? are in Domino, et dabit tibi petitiones cordis tui. Haec actatu 26. in Iohannem.

lem de Spiritu et litera cap. 34: Profecto et ipsum velle e Deus operatur in homine et in omni misericordia eius nit nos: consentire autem vocationi Dei, vel ab ea dissen- propriae voluntatis est. Quae res non solum non infirmat, licetum est: Quid enim habes quod non accepisti? verum confirmat. Accipere quippe, et habere anima non pot- na, de quibus hoc audit, nisi consentiendo. Ac per hoc, abeat, et quid accipiat, Dei est: Accipere autem et habere, accipientis et habentis est.

ongruunt huc etiam veterum dicta (quae dextre intellecta sunt, et nihil habent impietatis) praecedente gratia, comi- voluntate. Tantum velis, et Deus praecurrit. Item:

Deus, sed volentem trahit. Nolentem praevenit Deus, ut volentem subsequitur, ne frustra velit. Item: liberum ar- a est in homine nascente, quatenus sanari coepit, facul- plicandi se ad gratiam, id est, audiendi promissionem, et iendi, et abiciendi peccata contra conscientiam, vel, ut a Lombardo definitur lib. 2. distinct. 24: Liberum arbitrium entas rationis et voluntatis (in homine nimirum, qui iam erari coepit) qua bonum eligitur assistente gratia: vel malum, desistente.

It Nazianzenus verecunde loquens de voluntate, sic ait: bonum opus a Deo est, datur autem vocatis, adeoque an- bus. Orditur a verbo. Vocari et trahi inquit voluntatem, non expectet coactionem, sed repugnet dubitationi, et luctet promissioni assentiatur. Hoc cum fit, nihilominus conver- anet Dei opus, non hominis.

It enim in gubernatione locomotivae, quam Deus in homine simas ob causas post lapsum voluit adhuc aliquo modo esse am, naturam nervorum a se creatam nequaquam destruit, abilitat, sed potius in sanctis cogitatione verbi adiuvat et con- : ita in conversione hominem psychicum, ut Paulus loquitur, edigit Spiritus sanctus in naturam brutam, nec tractat, ut inanimatam, nec extinguit facultates animae a se creatas, otius ad conversionis nostrae divinum suum opus perficien- et nos ad sanctificationem resuscitandos, iisdem tanquam is a se conditis, atque ipsa regeneratione instaurari et san- ri incipientibus utitur. Imo, ut abusus membrorum tam in- um quam exteriorum severissime prohibet: Ita verum ac- num eorundem usum a nobis serio requirit, iuxta illud Rom. amovete membra vestra arma iustitiae Deo.

## **Repetitio Anhaltina.**

### **III.**

#### **DE IUSTIFICATIONE HOMINIS CORAM DEO.**

omnino dulcissimus est articulus: Credo remissionem peccatorum enim omnes natura sumus rei irae Dei, et ex Legis aspectu Dei nullus homo iustus sit: manifestum est, iuxta doctrinam Evangelii proprie respicere gratiam caput aeternae, remissionem seu condonationem, et igitur non reum facere. Nam hoc agitur in veris doloribus remissio peccatorum, et reconciliatio, sicut Praestat: Salvum me fac propter misericordiam tuam.

hoc caput, tanquam ad finem potissimum, referunt oculi fidei nostrae, qui recitantur in symbolo. Ite omnes, Christum Deum et hominem natum esse ex virgine, crucifixum et resuscitatum, ut per et propter eum acciperem remissionem peccatorum, et vitam aeternam.

igitur nostra coram Deo iustificatio nihil aliud, quam peccatorum propter solius Christi meritum remissio, et imputatio iustitiae, et acceptatio ad vitam aeternam.

Quae sic accipitur cum homo in veris doloribus et conscientiae sustentat se voce Evangelii, et fide iustitiae, hoc est, cum in contritione audit promissionem propriam, de Filio Dei, Domino nostro Iesu Christo, totus est Mediator, Propitiator, Redemptor, Iustificator: ac propter hunc Mediatorem, Deum et hominem, non tantum aliis, sed sibi etiam *Gratia*, fide peccata remitti obtinet propter misericordiam.

Hac fide cum erigitur homo, certum est ei donari remissionem peccatorum, et reconciliationem, et imputationem iustitiae, et effici eum haerodem vitae aeternae: simulque vivificari per Filium Dei, et accipere donationem Spiritus sancti *Gratis*, sed fide, non propter propriam dignitatem, seu propter virtutes proprias, aut propria opera seu merita: sed solius Iesu Christi merito et efficacia.

Quaquam autem simul inchoatur novitas: tamen nequaquam persona coram Deo iusta est in hac vita propter novas qualitates, sed propter ipsum Mediatorem, passum, resuscitatum, regnantem, deprecantem pro nobis, nos obumbrantem et vivificantem, cui enim desinit Filius esse Mediator. Et cum perpetuo haereat in nobis reliquiae peccatorum, tenenda est haec consolatio, perpetuo placere personam propter Filium, imputata nobis ipsius iustitiae seu obedientia et merito, iuxta dicta Psal. 32: Beati, quorum remissae sunt iniquitates, et quorum tecta sunt peccata. Beatus vir, cui non imputavit Dominus peccatum. Et pro hoc orabatur omnes sancti.

Act. 10: Huic omnes Prophetiae testimonium perhibent, remissionem peccatorum accipere per nomen eius omnes, qui credunt in eum.



Act. 4: Nec enim aliud nomen est sub coelo datum hominibus, per quod oporteat nos salvos fieri.

Rom. 3: Iustificamur gratis, gratia ipsius per redemptionem, quae facta est in Christo Iesu, quem proposuit Deus propitiatus, in sanguine eius per fidem.

Eph. 2: Gratia salvati estis per fidem, et hoc non ex vobis. Quia enim donum est, non ex operibus, ne quis gloriatur.

Basilii in concione de humilitate: Qui gloriatur, in Domino gloriatur, dicens, quod Christus nobis factus sit a Deo sapientia, iustitia et sanctificatio, sicut scriptum est: Qui gloriatur, in Domino gloriatur. Haec est enim perfecta et integra gloriatio in Christo, quando neque propter iustitiam suam quisquam effertur, sed nescit, se indigere vera iustitia, fide autem *Sola* in Christum iustificari.

Hilarius in Matth. cap. 8: Movet Scribas remissum ab homine peccatum, hominem enim tantum in Iesu Christo contuebantur, et remissum ab eo, quod Lex laxare non poterat, Fides enim *Sola* iustificat.

Ambrosius in Paulum 1 Corinth.: Hoc constitutum est a Domino, ut qui credit in Christum, salvus sit sine opere, *Sola* fide, gratis accipiens remissionem peccatorum.

Chrysost. hom. 7. ad Rom. Si fide, tanquam opere iustificemur, esset operis nostri iustitia, sed iam nobis imputatur iustitia Dei. Fides autem, quae apprehendit iustitiam Dei, *Sola* iustificat, quia solummodo ex fide nobis imputatur iustitia.

August. psal. 88: E fide enim vivimus, et de fide dictum: Fide mundans corda eorum. Et quia *Sola* fides Christi mundat, non credentes in Christum soluti sunt ab emundatione.

#### IV.

#### DE BONIS OPERIBUS.

Bona opera, tam interiora, quam exteriora, nominamus, quae congruunt cum praeceptis Decalogi. Vult enim Deus et fidem et opera, regi suo verbo. Ideo tenenda est norma de bonis operibus interioribus et exterioribus, quae continetur in Decalogo recte intellecta, iuxta regulam. Quae praecipit *Deus*, haec sancte cogita. Item: praeceptis meis ambulate, et facite ea. Haec opera interiora exteriora, fiunt cultus Dei, cum fiunt in fide, et referuntur ad Deum finem, ut Deus hac obedientia celebretur. Placet enim haec spontanea obedientia, non propter sui perfectionem, seu dignitatem, sed quia sit adhuc multis inquinata sordibus, sed propter Mediatorem, quo sumus Deo reconciliati, sicut scriptum est: Offerite Deo sacrificia spirituales, placentes Deo propter Iesum Christum.

Etsi autem non est extenuandum peccatum, quod reliquum est in Sanctis in hac vita, quod, quo magis proficiunt pii, magis noscunt et deplorant: tamen ipsa vox divina discernit peccata.

## **Repetitio Anabaptina.**

Manent enim peccata in Sanctis, donec in hac lachrymarum obambulant, sed non ea, quae sunt contra conscientiam dicitur: Retinete fidem et bonam conscientiam. Nec est etiam defensio idololatriae aut erroris, qui pugnat cum fide, id est, qui delet articulum fidei, sive fiat ea defensio ab gente, sive a non intelligente, praesertim si fiat per eum. Qui enim in doctrina Christi non maset, Deum non. 2 Iohan. 1.

Etsi igitur nec usurpamus, nec defendimus hanc propositionem: Bona opera sunt necessaria ad salutem: Quia in hunc *Ad Salutem* intelligitur meritum, quod soli Mediatori petit. Et expresse relicimus Pontificios, qui dicant, et operibus mereri vitam aeternam, contra dictum Pauli: Dei est vita aeterna: tamen vera est, et constanter et doctrina, quod in hac vita novae obedientiae incoatio accipit. Quia hic ordo divinus et immutabilis est, ut creaturae nullis Deo creatori obediat. Nec potest vera fides cum peccandi coniuncta esse. Nec ideo sustinuit ineffabiles dolores et mortem, Filius Dei, ut homo furens laxet frigiditatem, cum potius venerit ad destruendum opera Dei merito et efficacia sua.

Nec exclusivas (sola fide, sine operibus, gratis) pro novae obedientiae opponi debent, ut vel non adsit, vel quatur: cum tantum operum fiduciam et glorificationem ostendit. Nam meritum, seu causa iustificationis, transfertur a operibus ad Mediatorem, ut sit beneficium certum, non nihil agamus: sed multo magis, ut sciamus, quomodo in tu firmitate qualiscunque nostra obedientia Deo placeat.

1 Ioh. 3: Qui facit peccatum ex Diabolo est.

Rom. 8: Debtores sumus, non carni, ut secundum vivamus.

Item? Si quis Spiritum Christi non habet, hic non est

Gal. 5: Talia facientes, regnum Dei non possidebunt.

Eph. 5: Nemo vos seducat inanibus verbis, propter quod enim venit ira Dei in filios diffidentiae.

1 Timoth. 1: Milita bonam militiam, retinens fidem et bonam conscientiam.

Matth. 5: Luceat lux vestra coram hominibus, ut vestra bona opera, et glorificetur per ea Pater vester coeli.

1 Iohan. 4: Et nos debemus nos mutuo diligere.

Nozianzen. Fides sine operibus mortua est, ut et sine fide.

Luth. in Postill. maioribus de Evangelio Ascensionis 94. b. Fides non opera, sed meritum excludit.

## V.

## DE DISCRIMINE LEGIS ET EVANGELII.

Adeo neccessaria est vera cognitio discriminis inter Legem Evangelium, ut hoc omisso, nec quid sit Ecclesia Dei, nec modo differat ab Ethnica sapientia, nec quomodo detur remissio peccatorum, nec quae sint beneficia Filii Dei, intelligi possit. Inter alias autem valde illustres differentias ex ratione notitiae, forma promissionum, obiectis, et effectis seu finibus sapientiae: toto etiam genere differunt Lex et Evangelium. Manifestum est, aliud esse aeternam et immotam normam iustitiae in mente divina, praecipientem integram obedientiam, et simpliciter ac immutabiliter damnantem non habentes integram obedientiam, omni prorsus in aeternum spe veniae praecisa: Et in concionem non tantum mitigantem hunc rigorem, lapsisque in veniae aperientem, verum etiam modum, viamque seu ordinem, post lapsum, amissam Dei gratiam recuperandi, suavissime monstrantem.

Cum ergo Lex utrumque per se ignoret, et gratiae promissionem, et modum redeundi in gratiam: apte complexus est Christus summam Evangelii, Lucae ultimo, iubens praedicari in *Nomine Suo* poenitentiam et remissionem peccatorum. Nec in hac mentione improprie vox Evangelii ponitur, cum utrumque velit annuntiari in *Nomine Suo*, hoc est, propter suum officium, ad quod Christum venit in hunc mundum.

Ut autem officium Mediatoris, nomenque Christi crucifixi et resuscitati, ministerio Legis per se, id est, sine Evangelii interpretatione, procul dubio ignotum est: (nusquam enim in Legge declaratione Evangelii mentio ulla fit officii, causae missionis, et beneficiorum Filii, sed tantum in Evangelio) Ita Filius Dei suum ministerium, quod postea commendavit Apostolis, propriissime tribuit Matth. 9: cum se venisse affirmat, ut vocaret peccatores ad poenitentiam, hoc est, ut alibi explicat, ad evangelizandum peribis. Ac Petrus dulcissime inquit, Christum resuscitatum exaltatum esse dextra Dei, atque constitutum a Deo Salvatore ad dandam poenitentiam ac remissionem peccatorum. Unde sequitur, et vim Legis, et officium Mediatoris, adeoque virtutem Resurrectionis Christi obscurari, denique haec ipsa doctrinae capita periculose confundi, nisi Evangelium proprie laudando profiteamur esse vocem promissionis gratiae, simul praecipientis poenitentiam, hoc est, praecipientis Salutarem ad Deum conversionem, quam Apostoli nominant *μετάνοιαν*, cuius partes

I. Contritio ex Lege, sed temperata balsamo Evangelii, sine timore servilis existit, qui est fuga et fremitus adversus Deum. II. Fiducia in Christum ex solo Evangelio, quod est ministerium Spiritus ac vitae, adeoque potentia Dei ad salutem

### **Repetitio Anhaltina.**

omni credenti. III. Sequitur ova obedientia, tanquam incomes fidei, seu poenitentiae directus, constituens tertiam sionis partem, cuius quidem norma Lex manet. Quomodo in hac tanta naturae humanae infirmitate, coniuncta cum Diaboli insidiis, et tanta periculorum mole, quae vitae nostrae nostrae cursum miris modis impediunt et perturbant, choari queat, vel tot adhuc inquinata sordibus Deo placere rursus Evangelii *instituta* commonstrat.

Ordinur igitur conciones poenitentiae a Legi, sed in voce Evangelii: ne videlicet ex agnitione peccatorum, quae Legem revelantur, ruamus in peccatum illud summum, ultimum et nulla satisfactione piandum in tota aeternitate, temptum, inquam, Mediatoris, incredulitatem et desperationem. Quod peccatum Legi, rationi et conscientiae nostrae permississimum, ex solo Evangelio patet et agnoscitur, inquit. Quicquid non est ex fide, scilicet in Christum Mediatorem est. Spiritus sanctus arguet mundum de peccato, qui credunt in *Me*.

Qui credit in Filium, habet vitam aeternam: Qui autem non credit, ira Dei manet super eum.

Item: Qui credit in Filium, non iudicatur. Qui non credit, iam iudicatus est.

Quae voces, ut simul dulcissimas promissiones et in Mediatorem, atque severissimas comminationes, perferunt in Mediatoris ignoratione et contemptu, proponunt: Ita si traditionis implicatione non possunt ad Legem potius, quam ad Evangelium, referri: Quia cum arguit, lapsos ad Mediatorem, cuius meritum verum apprehendi vult, invitat, et a desperatione, quam Lex urget, tit: monstratque ideo Deum concludere omnes sub peccato ut secundum Legis rigorem ad aeternas poenas damnet, omnium in Christo, qui Legis impletio est, misereatur: in cissimum ac inenarrabile temperamentum iustitiae et misericordiae in Deo, Legi per se rursus ignotum, relucet. Quomodo proprie Mediatoris contemptum Lex argueret, quem per se iustitiam? Aut si proprie etiam incredulitatem in Christum, ut eadem est, Lex coarguit, quomodo vel ante, vel post lapsum, parentibus, nondum ex sinu Patris Evangelio per Filium rursus cum totius Legis, praesertim ante lapsum cognitionem in mysterium de mittendo Mediatore absconditum esse potuit?

Ratum igitur et firmum manet: tantum eam partem Christianae docere remissionem peccatorum, quae docet poenitentiam: et invitare ad poenitentiam esse eiusdem generis, cum spe veniae proponere. Iuxta aeternum et immutabile dei divini iuramentum, quod certum est, non esse legalem concionem, sed Evangelicam: et quidem utriusque partis tam poeni-

*quam remissionis peccatorum suavissimam copulativam **Vive Ego, molo mortem peccatoris, sed ut convertatur et vivat.***

## VI.

## DE USU LEGIS.

Cum in hac vita maneant etiam in renatis peccati reliquiae, ut procul omnes a perfecta cum Archetypo conformitate, hoc est, a perfecta dilectione Dei, et proximi, ex quibus quasi principiis Decalogi Lex nata est, absimus: nec velit nisi secundum normam praescriptam Deus coli. Has igitur et alias ob causas firmiter statuimus, quod vox Legis nequaquam aboleri, aut conticescere debeat, sed perpetuo extare, atque exaudiri in toto genere humano, et in primis sonare in Ecclesia, iuxta severissimum mandatum, quod nominatim Ecclesiam obligat. Deut. 6. *Acies Legem Filiis tuis.* Ac ne quis frustra vel editam vel conservatam Legem pulet, profiteamur Legis usum esse triplicem.

Primum nominamus paedagogicum seu politicum, qui ad omnes homines pertinet, etiam non renatos et Ethnicos. Obligat enim omnes, ne ruant contra externam disciplinam, et sancit poenas etiam corporales in hac vita adversus eos, qui admittunt externa delicta, quas Deus vel per Magistratum, vel aliis modis, sumit de sontibus. De quo usu dicitur 1 Timoth. 1: *Lex posita est iniustis, inobsequentibus, impiis, peccatoribus, sceleratis et contaminatis, mendacibus, periuris ect:*

Alter usus spiritualis est, videlicet iudicium universale, accusans totam depravationem, et peccata interiora et exteriora in hominibus, quaecunque pugnant cum Lege Dei, iuxta dicta: *Lex iram operatur. Per Legem cognitio peccati. Aculeus mortis peccatum est, potentia peccati Lex est, id est, Legis sententia horrendum est iudicium, quo Deus ostendit in corde peccatoris horribilem suam iram adversus peccatum, cuius sensus ipsa morte corporis acerbior cruciatus in conscientia est, adeoque initium aeternarum poenarum, nisi voce Evangelii per Filium Dei homo liberetur.* Et hic usus in Ecclesia proprie ad eos spectat, qui vivunt sine Lege, ut Apostolus loquitur, id est, ad profanos, sectarios et hypocritas.

Sed nequaquam omittendus est et tertius usus, ad renatos pertinens, quibus Lex non tantum calcar est ad continuanda quotidiana poenitentiae exercitia, id est, ad peccatum carnis mortificandum, et magis in dies magisque expurgandum vetus fermentum: cum ne quidem Sancti in hac vita sint ab omni immudicio prorsus, ut debebant, immunes: verum etiam normam cultum Deo placentium praescribit. Vult enim Deus fidem et bona opera nostra, regi verbo suo, nec cultibus, nostro electis arbitrio, de-

## Repetitio Anabaptina.

tar, iuxta dicta: Lucerna pedibus meis verbum tuum. Psal.  
Frustra me coluet mandatis hominum. Math. 23.  
Ad Legem et ad testimonium Isa. 8.  
Quodcumque dixerit vobis, facite. Iohan. 2.

### VII.

#### DE COENA DOMINI.

Quodum Apostoli in prima Coena simpliciter ista  
verba institutionis Christi, omissis omnib. caerimoniis  
et rationibus, cum quidem corpus Domini nondum esset  
tuum vel ad dextram Dei exaltatum: Ita nos, reuerenti-  
bus, quibus articuli distincti in symbolo periculosissime  
confunduntur, pia fide statimur, et doctrina  
etiam veri corporis ac sanguinis Christi in Coe-  
na fundamentum inniti, quam veris, firmis et  
institutionis Domini nostri Iesu Christi, qua-  
estis diligenti cura, unanimique consensu  
accurate repetita et declarata sunt. Et  
et unico fundamento contenti, ab omni pro-  
terea huius mysterii toto pectore abhorremus: Nec  
vel in defectu, vel in excessu, a regia institutionis  
lectentibus. Retinemus autem hanc simplicissimam, reueren-  
tiam, ac minime fallentem verborum institutionis sententiam,  
in Coena Domini cum pane et vino, vere distribuatur et  
percipiatur illud ipsum corpus, quod in ara crucis pro nobis tra-  
ditum est, et ille ipso preciosus sanguis, qui pro nobis in reus-  
sionem peccatorum largissime profusus, ex sacrosanctis Christi  
vulneribus effluxit.

Testator enim ipse Dominus noster Iesus Christus, in hac  
sacrosanctae Coenae suae actione a se instituta, vere ac substan-  
tialiter adest, et cum externis ac visibilibus symbolis, pane et  
vino, vere praesens distribuit verum suum corpus, pro nobis in  
ligno crucis traditum, verumque suum sanguinem pro nobis ef-  
fundit. Atque ita participes nos facit non tantum meriti et ef-  
ficaciae, sed etiam substantiae corporis et sanguinis sui, ut car-  
simus, vere nobis remitti peccata propter passionem et mortem  
ipsius, et velle ipsum in nobis habitare, nosque tanquam membra  
sibi palmite gestare, et ad vitam aeternam sustentare.

Ut autem Filius Dei promissionem corporis sui non solum  
pani, sed vescenti, hoc est, servanti ordinem a se institutum  
extra quem nihil rationem Sacramenti habet: ita indigne vescen-  
tes, non quidem nudum aut communem panem calicemque man-  
cant et bibant, sed ipsum corpus et sanguinem Domini in Sacra-  
mento Coenae manducantes ac bibentes, foedo ore suo polluant,  
adeoque rei fiunt corporis et sanguinis Domini, ac iudicium  
manducant, bibuntque, propterea quod non diiudicant corpus  
domini. Unde etiam in graves, huius et futuri saeculi, poenitentiae

rrunt, nisi serio ad Deum conversi, mitigationem et gratiam petrent, ut gravissime Apostolus comminatur. Illud ipsum enim inducant bibuntque, de quo Filius Dei in verbis institutionis certe affirmat: Accipite, comedite, hoc est corpus meum, quod vobis traditur. Item: Bibite ex hoc omnes, Hic calix novum testamentum est in meo sanguine, qui pro vobis effunditur. Hoc facite in mei commemorationem.

Hanc perspicuam, simplicem et planam sententiam cum veris institutionis, a quibus in nativo Testatoris sensu ne latum quidem unguem nobis deflectendi animus est, vere congruere minime dubitamus. Cumque in nullius creaturae sit potestate, Sacramenti institutio, vel immutatio, merito nos abstinere indicamus a profana curiositate praeter et extra verbum vel inquirendi, vel finiendi modum, quo nobis suum Filius Dei corpus sanguinemque communicat, ita ut fiamus caro de carne eius, et os ex osibus eius, sicut dulcissime inquit Hilarius: Domini professione, fide nostra, vere caro est et sanguis: Haecque accepta et usata, faciunt ut Christus in nobis, et nos in Christo simus. Quia potius Filium Dei rogamus, ut aberrantes circa hoc sacramentum mysterium clementer in viam reducat, et faciat nos unum corpore suo: sicut iam

tum unus panis et unum corpus multi sumus, de uno pane eodemque calice participantes. Et improbamus secus docentes.

## VIII.

## DE PERSONA CHRISTI.

Cum vera Domini nostri Iesu Christi agnitio, quae fundamentum est Ecclesiae 1 Corinth. 3. et ipsa vita aeterna, Iohan.

complectatur simul Filii Dei personam et officium, sincero fide credimus, et clara voce profitemur, quicquid nobis de eiusdem persona, quam officio, perspicuo verbo Dei praescriptum revelatum est. Obviis enim ulnis et ambabus manibus, imo mente et corde amplexamur regulam omni exceptione maiorem, quae docet: Nihil de Dei sive essentia, sive voluntate, de eius Filio, Domino nostro Iesu Christo, vel credendum, asseverandum esse, quod a sacrae Scripturae Canone discrepet.

Retinemus igitur sancta et religiosa fide, totius Ecclesiae catholicae et orthodoxae consensum: nimirum, unicam esse Domini nostri Iesu Christi personam, sed duas naturas, divinam et humanam. Divina, λόγος nominatur, quae vere ab aeterno persona distincta a Patre et Spiritu sancto, et tamen eiusdem essentiae cum Patre et Spiritu sancto: qui Pater, λόγος, et Spiritus Sanctus, est super omnia Deus, unus in essentiae, et trinus in personis, benedictus in secula. Sed humana natura certo tempore sumpta est a λόγῳ ex Deipara virgine Maria, nobis per omnia saecula qualis, accepto peccato.

## Hypothese Anhaltina.

### 1. Unio hypostatica.

Hoc mirandum foedus seu mysterium duarum naturarum in Christo, nominamus unionem hypostaticam, quae non est Verbi per carnem incredibilem quandam capacitatem inclusio, nec transmutatio, nec confusio naturarum aut proprietatum, aut operationum, sed copulatio, ut tota scripsit antiquitas, vere ineffabile.

Verbum, hoc est, secunda persona divinitatis, manens invere humano, nobis, secundum integram animam et corpus, vere consubstantiali, in utero virginis a Spiritu sanctificatam, definito tempore assumpsit, et sibi copulavit inseparabiliter, verum etiam secundum hypostasim duabus naturis, humana videlicet et divina, tertiamque, quae partim divina sit, partim humana: ac quod personae sancta Trinitas suscepit ex incarnato Deo, id quod una in Christo persona sit ac maneat, ipsi Verbi propria, quae humanam naturam assumptam gerat, ac foveat.

Ita in Christo, secundum quam rationem, ac personam, ac personae rationem in Verbo Deitate tali ordine, ut a Deo Verbo sustentaretur et con-

servaretur, haec persona λόγος aeterna est: ita postea impossibile est, hanc massam ipsi insertam, non simul manere. Nonquam enim ο λόγος naturam, quam semel assumpsit, deserit: nec in morte animam aut corpus deseruit, etiam, tam vere facta est separatio animae a corpore.

Personae itaque unitatem et naturarum unionem tenet: adeoque unum eundemque Dominum nostrum Iesum Christum, Deum et Mariae Filium, in duabus naturis absque omni confusione, permutatione, distractione atque separatione, nunquam sublata essentiali differentia naturarum propter unionem: sed potius ab utriusque naturae proprietate, voluntate et operatione, in nunquam coequantibus hypostasim, confitemur: utrumque et impiae divulsionis, et impiae confusionis scopulum evitantes.

Quod enim ab aeterno erat Filius Dei, permansit: quod non erat, assumpsit: non amittendo, quod suum erat, sed suscipiendo, quod nostrum erat, inquit Vigilinus. Et λόγος in tota quidem assumpta natura, ut in ferro ignito flamma, lucet: nec tamen obligatus est corpori, sed ipse corpus continet, ut et in eo sit, et extra omnia, et in sinu Patris: neque cum sit in omnibus, pars aliorum, sed omnia ab eo vitam, sustentationemque accipiunt, secundum Athanasium. Nec dissolvitur personalis unio, tantum Caro, a qua nunquam separatur Verbum, non sit ubicunque est Verbum. Quae enim in Deo sunt, non sunt ubique ut Deus, Augustino. Sique hominis anima, necessitate naturae est



que est celeritate cogitationum, salva personae integritate necessitas cogit nos dicere, naturae carnis Deitatem aut pariter cum Deitate carnem ubique locorum adeo-ram esse? ut praeclare Nyssenus in Catechesi argumens merito regulam Cassiani referimus: Non minoris est, Domino nostro Iesu Christo impropria addere, quam rogare. Quod enim non ita dicitur, ut est: etiamsi hoc, iniuria est.

## 2. Officium Christi.

autem mysterium hoc omnem omnium creaturarum cadit: Tamen officii consideratio causas tam mirandae cunque explicat. Missus enim est Filius Dei propter nos, et propter nostram salutem, ut esset summus Rex generis humani, hoc est, ut fieret Mediator, Reus, iustificator, et Salvator noster.

ut redemptio nostra simul et perperessionem et destrutionis, ut brevissime rem maximam eloquamur, flagitaret, nam, eandemque naturam actiones contrariae caderent: omnino ex mirabili iustitiae et misericordiae divinae tem-eritate, ut persona mediatrix distinctas haberet naturas, ne inferior, vel ab eiusdem gustu prorsus immunis esset: utrisque quod remediis congruebat (Leonis enim verba re-ferimus) unus atque idem Mediator Dei, et hominum, homo et deus, et mori posset ex uno, et mori non posset ex alio, dictum Irenaei: Sicut homo erat, ut tentaretur, sic et deus erat, ut glorificaretur, requiescente quidem Verbo, ut crucifigi et mori: et tamen humanitati unito, ut sustinere, et perferre, et benefacere, et resuscitare, et

admodum igitur naturarum distinctio nequaquam dissolutionis unitatem, nec personae unitas confundit naturas: Ita commune officium est, ad quod utraque natura quod suum pertinet: Verbo quidem, quod Verbi est, operante: carne carnis est, exequente, sicut vetustas olim certe locutionis divina enim natura suas habet actiones cum Patre et consubstantiale, vere divinas et immensas: humana vero natura constituitur, quae humanae naturae conveniunt. Ex utriusque naturae actionibus distincte simul et inseparatim concurruntur communia illa beneficia, seu apostolesmata, quae personae, et nominantur actiones theandricae. Verbi resuscitat divina natura humanam, nec resuscitat seipsam nec moritur divina, sed humana tantum: et tamen voluntas λόγος approbat hanc obedientiam, in eamque consentit, nam non minus quam ipsamet obedientia, et per conservatae redemptionis nostrae opus, seu beneficium, est personae, tanquam actio theandrica, qualibet agente natura

## Repetitio Anhaltina.

quod suum est. Sic et miracula sunt a persona, naturam utraque cum communione alterius agente, quod cuiusque proprium est.

Propria est enim divinae naturae vis, ac potentia eductum miracula, ut cum quinque panibus pascuntur quinque milia, cum resuscitatur Lazarus, cum sanantur leprosi, cum mutis cum lingua redditur, cum aqua in vinum mutatur: sed exiit sese haec vis atque potentia naturae divinae in natura assumpta, ut cum manu frangit panes, cum attingit loculum, cum clara voce evocat mortuum, cum digitis tangit corpus. Ita miracolorum fons est omnipotentia divinae naturae, sed sunt ministerio naturae assumptae agentis quod suum est. Non quod perinde atque redemptionis nostrae opus, utramque naturam conjunctim requirit: ita necesse sit, omnia miracula ministerio carnis perfici, sed ut sint testimonia comprobantia Deitatem Messiae, adeoque declarantia nomen et officium Filii Mediatoris.

Hinc natae sunt regulae: Quod in scripturae dictis faciendae sint appellationes, quae significant proprietates naturarum, et appellationes officii. Quodque aliud sit loqui de proprietatibus naturarum in Christo: aliud vero de toto redemptionis generis humani opere. Item: Quod recte a scriptura discernere dicta de statu humiliationis Christi, et exaltationis, ad quam intravit per passionem, et resurrectionem suam, cum quidem neuter horum unionem hypostaticam annuerit.

### 3. Communicatio Idiomatum.

Et haec regulae sunt fundamentum utilissimae maximeque necessariae doctrinae de communicatione idiomatum, quam ecclesia vetus orthodoxa singulari cura ex Scripturae dictis, quae de Christo propter diversitatem naturarum dissimiliter loquuntur, fideliter exstructam, tam Eutychianae, quam Nestorianae haeresi, opposuit. Quae nequaquam est ipsa unio hypostatica, sed potius miracula illius unionis, qualiscunque enunciatio.

Est enim communicatio Idiomatum, praedicatio, seu locutio loquendi, qua proprietas aut operatio, uni naturae conveniens, tribuitur personae, certa lege ac modo, videlicet in concreto, quod totum agens hypostamenon significat, habens utramque naturam: quia haec duo, λόγος, et humanitas assumpta, sunt una hypostasis: non autem in abstracto, quo alterutra natura secundum se considerata significatur.

Et has ipsas formas loquendi, in quibus alterutrus naturae propria personae tribuuntur, declaramus per particulam distinctivam κατὰ, secundum vel iuxta. Idque exemplo vocis divinae: natus ex semine David secundum carnem. Mortuus secundum carnem est: Vera est enim Idiomatum communicatio, quatenus res ut vera: et sicut naturae unitae sunt, sic etiam naturarum attributa

utantur, ut sapienter et pie Nazianzenus ad Cledonium scri-

Atque ita nequaquam nudos Christo titulos attribuimus, sed monstramus ex verbo Dei, non factam esse physicam, aut realium Idiomatum transfusionem, neque ad utramque naturam accommodandam esse vel proprietatem, vel actionem, quae de Persona tantum alterutram naturam praedicatur. Nam inde necessario veretur unionis hypostaticae abolitio, totiusque huius mysterii solutio, et naturarum identitas, iuxta regulam Lutheri: Negantur mixtae, negat naturas. Et Athanasii: Quorum operatio est una, eadem est natura. Si vero una natura est Christus, quomodo ipsi tribuentur contraria? secundum Theodoretum dialogo 2.

Quin potius quae de Christo dicuntur (inquit Cyrillus libro 5. de Trinitate) sic intelligenda sunt, ut nec quae Deitate conveniunt, Deitati ipsius tribuantur: nec quae humanitatis propria sunt, Deitatem ipsius detorqueantur. Unus enim idemque Christus (inquit Fulgentius lib. 3. ad Thrasimund.) qui quod humanum est, est Deus in veritate humanae: Et quod divinum est, habet homo in veritate divinae naturae. Rectam ergo fidem tuebimur, (teste Nazianzeno serm. 4. contra Arianos) si quod utriusque naturae proprium est, consideremus, et ab uno utrumque praestari animadverteremus. Id si a nobis fiat, nunquam in errorem prolabemur.

#### 4. Maiestas Christi.

Hinc iam dependet vera de maiestate Christi sententia, quam recte explicamus iuxta regulam Nazianzeni: Alia est consideratio

Filii ratione essentiae, alia ratione oeconomiae, hoc est, rationis incarnationis et officii. Ut enim scholastici erudite differunt inter gratiam unionis, gratiam Capitis, et gratiam praeiunctivae singularis, quam et gratiam habitualement non inepte appellat: Ita iuxta hos tres gradus commodissime declarari et inesse posse censemus omnia tam Scripturae, quam Patrum dicta, quae aliquid Christo homini in tempore datum asseritur. Quicquid enim eminentiae habet Christus homo, id habet vel ratione divinae hypostaticae cum λόγῳ, ut aeternus et verus Deus: vel ratione officii, ut Ecclesiae caput: vel ratione donorum, quae in tempore, et secundum sese caro Christi accepit partim ante, partim post glorificationem, ut ditata, et uncta supra consortes.

De Maiestate igitur Domini nostri Iesu Christi profiteamur, indubitata fide credere, quod secundum Deitatem suam aeterno Patri, et Spiritui sancto, per omnia aequalis sit, eiusdem cum Patre quae essentiae, earundem proprietatum essentialium, eiusdem maiestatis et gloriae, iuxta symbolum: Patris, Filii, et Spiritus sancti, una Deitas, aequalis gloria, coaeterna maiestas. — Huc Nazianzeno Cyrilli dictum spectat: Missio et obedientia non tollunt aequalitatem essentiae, aut potentiae, sed distinguunt ordinem personarum.

Humanitatem vero ipsius fatemur creaturam esse, quae in se

## Repetitio Anhaltina.

essentia, nec proprietatibus, nec actionibus, nec maiestate aequalis facta sit. Sicut enim Verbum ab aequalitate patris gloriae non recessit: Ita Caro naturam nostri generis assumpsit, ut rursus Leonis aphorismo utamur. Quanquam vero et ipsa quam divina natura, proprietates suas essentielles perperam humana natura Christi retinet: Tamen et ante et post conceptionem, longe superat dignitatem, dona et excellentiam omnium creaturarum rationalium. Nam quod aeternus ac unigenitus Deus hanc massam naturae assumptae sibi propriam fecit, cum hypostatica, seu personali, inseparabiliter ac incommutabiliter copulavit: id nulli sanctorum Angelorum, aut hominum, quae hanc dignitatem quisquam Angelorum aut hominum consequetur in tota aeternitate. Hic enim est non solum geminae substantiae, Patre et matre orbus: Quod in creaturarum, ex quibus constat, differentiam considerari et Spiritui sancto, iuxta divinam: Nec non et mater, ut caro de carne nostra, et os ex ossibus nostris, in naturam, etiam in gloria, est, manetque *ὑποστατικῶς* individuae singularitatis, seu unionis in hypostasi, in quam nec nudus Deus, nec nudus homo est, sed una eademque persona: Differt et a Patre et a Spiritu sancto a matre, et a nobis, ut Damascenus testatur *lib. 1. doctrinae c. 3.*

Quae autem maior hominis potest esse maiestas et gloria, non tantum obumbratione altissimi, rerum praeter se, a Spiritu sancto conceptum, ex illibata matre Virgine nasci, et inde usque ab origine omnis peccati in aeternum expertem esse, Verum etiam cum *Verbo* constitucere unam hypostasim? Propter hanc enim unionem hypostaticam de solo hoc homine, seu Filio Mariae, recte dicitur: Quod homo Christus sit aeternus, et omnipotens Dei filius, quod de nemine alio vel Angelorum vel hominum dici potest. Non enim Angelos, sed semen Abraham, assumpsit, *Ebr. 2.* Et hanc unionis hypostaticae maiestatem, non tantum quotidianis miraculis suae Christus Ecclesiae, sed universi insuper mundo, vel maxime per gloriosam illam carnis suae resurrectionem, visibilemque Spiritus sancti effusionem, quam evidentissime, quasi ad oculum virtute omnipotentiae demonstrant, ut Apostolus testatur *Rom. I.*

Propter hanc etiam unionem haec persona, quae est Filius Dei, et filius Mariae, ab omnibus creaturis rationalibus, Angelis et hominibus, adoratur et invocatur, una eademque adoratione et invocatione, cum Deo Patre, et Deo Spiritu sancto.

Praeterea cum Filius Dei totum opus redemptionis generis humani, in hac massa naturae assumptae perfecit: sociam eius, seu *συνωϋόν*, id est, participem reddidit omnium victoriarum suarum adversus regnum peccati et mortis. Quam enim in hac natura passionem et mortem sustinuit Christus, ea sola est

a propiciatorium, et λύτρον sufficiens pro peccatis totius i. Ideoque haec sola Christi caro, quia nimirum facta est ia Verbi cuncta vivificare valentis, ut Cyrillus loquitur, vi- est, qua mundo vita restituitur: sicut ex solius Iesu Christi tudine et merito, tanquam ex vitae et salutis perenni fonte, ti omnes hauriunt gratiam coniunctam cum dono per gratiam.

Accedit huc, quod in hac ipsa natura Christus a morte sus- us in eaque ad dextram Patris collocatus, et ad regnum et dotium, perpetuo exaltatus est, factus caput Ecclesiae suae, efficiens omnia in omnibus: Ita ut solus in arcanum consilium is, adeoque in sancta sanctorum perpetuo ingrediatur, videat stelligat voluntatem Patris, colligat sibi ex genere humano siam, servet ministerium Evangelii, intercedat pro nobis, bret ac tegat nos, suae passionis, mortis, effusionis sanguinis, tius obedientiae, merito, remittat peccata, effundat Spiritum am, restituat iustitiam, vitam, ac laetitiam acquiescentem in

Eamque servet contra portas inferorum, et contra Tyranno- ac haereticorum potentiam et furores: denique et mortuos m resuscitet, et Electis vitam, atque laetitiam aeternam com- et, posteaquam eos in coelum ad sese transtulerit.

Praeter hosce gradus maiestatis, pertinentes ad excellentiam nae et officii Christi; supra ipsos Angelos, nedum consor- natura humana Salvatoris nostri, gratiis, donis, ornamentis, ctionibus, eminentiis, praerogativis, adeoque potestate, maie- et gloria, secundum Spiritus sancti plenitudinem citra men- a etiam in sese, gradatim ab ipso unitiois momento locu- a et quasi inuncta est, adeo, ut impletis iam omnibus ad em nostram in hoc mundo necessariis, gloriae et honoris am, nomenque supra omne nomen, tanquam obedientiae sium adepta; in sublimi praesertim illo sacerdotalis, et regiae ctionis, fastigio, sola Deitate sit inferior, et a creatis ce- rebus licet non genere, tamen gloriae, vitae, lucis, sapien- iustitiae, potentiae, ac laetitiae abundantia et supereminentia, est, numero et gradibus donorum, quam longissime differat.

tamen omnia ut vere a nobis nec amimo comprehendere, nec ari lingua possunt: sic ab idiomatis naturae divinae, quae aeterna, infinita, et essentialia, necessario discernenda sunt,

dicta: Cum autem subiecta ei sint omnia, excipitur procul is, qui subiecit ei omnia. 1 Corinth. 15. Item, Caput Christi Deus. 1 Corinth. 11. Sicut Christus caput est Ec- e. Eph. 5.

Unde Augustinus: Christus in quantum Deus, cum Patre nos subiectos habet: In quantum Sacerdos, nobiscum illi ctus est. Lib. I. de Trinitate cap. 8. Et recte Magister ntiarum de assumpta Christi natura concludit: Non est carni i, posse omnia facere, quae Deus facit, ne omnipotens, et hoc Deus, putaretur. lib. 3. distinct. 14.

Hoc enim discrimen nisi accurate observetur et retineatur, neque divinitas Christi, quae aeterna et infinita est, ab humanitate discerni: neque essentia et proprietas creaturarum, ac Creatoris, distingui recte possunt. Cavendum est ergo, ne ita divinitatem astruamus Christi Hominis, ut veritatem corporis auferamus. Gloria enim infirmitatem, non veritatem, carni abstulit, secundum Augustinum. Et sicut Deus non mutatur miseratione: ita homo non consumitur dignitate, ut iam olim columna fidei orthodoxae sententiam gravissime decisam edidit. Estque res eiusdem periculi, aut divinam Christi tantummodo, aut humanam fateri, naturam, quia unum sine alio non proficit ad salutem, ut Vigilios Martyr testatur lib. 3. contra Eutychen. Et Hilarius, lib. 9. de fide.

## IX.

## DE DESCENSU CHRISTI AD INFEROS.

Sicut articulum ascensionis in allegoriam minime transformamus: ita descensum ad inferos, simpliciter, iuxta symboli litteram, ut sonat litera, intelligimus. Totus enim Christus mortuus, sepultus, descendit, resurrexit. Cumque descensus ad inferos, ut clare symbolum testatur, praecesserit corporis ex sepulcro resurrectionem, acquiescimus in orthodoxae antiquitatis sententia, quam Vigilios Martyr recitat lib. 2. contra Eutychen his verbis: Constat, dominum nostrum Iesum Christum feria sexta crucifixum, et ipsa die ad infernum descendisse, ipsa die in sepulchro iacentem, ipsa die latroni dixisse: Hodie mecum eris in Paradiso. Cur igitur ipso die non fuit in Paradiso, nec in inferno, sed exanimis iacuit in sepulchro. Anima per illud triduum in inferno, nec in sepulchro. Et iure tamen dicimus, Dominum Iesum Christum in sepulchro iacuisse, sed in sola carne: Dominum Iesum Christum non derelictum in inferno, sed in sola anima. Et cum in his omnibus Christus, et in his singulis Christus sit, unus tamen est Christus: cuius sic aliud fuit in sepulchro, aliud in inferno, ut tamen ipse unus atque totus ubique fuerit.

Sic et Fulgentius ad Thrasim, regem lib. 3. Humanitas eius vera (inquit) Filii Dei, nec tota in sepulchro fuit, nec tota in inferno, sed in sepulchro secundum veram carnem Christus mortuus iacuit, et secundum animam ad infernum Christus descendit. Secundum eandem animam ab inferno ad carnem, quam in sepulchro reliquerat, rediit. Secundum divinitatem vero suam, quae nec loco tenetur, nec fine concluditur, totus fuit in sepulchro et in carne, totus in inferno cum anima, ac per hoc plenus fuit ubique Christus, quia non est Deus ab humanitate, quam suscepit, separatus. Hactenus illi.

Fatemur autem hoc articulo, qui in symbolo triumphi Christi initium est, (mortuus enim propter nos, ut victima, descendit pro nobis, ut victor) destructam esse fidelibus a Salvatore tyrannidem

oli et inferorum, hoc est, liberatos omnes, qui credunt in Christum, a potentia Diaboli, et inferis, iuxta illud Osee 13: pestis tua inferne. Et hanc victoriam certo modo Filius Diaboli ostendit. Nec dubium est, Diabolo sensisse, suam victoriam ab hoc victore frangi: et vere caput serpentis a semine mulieris contritum esse. Est igitur simplicissima sententia: Quod Christus ostenderit suam victoriam Diaboli, et eos terruerit, sed modo hoc factum sit, non scrutamur.

## X.

## ADLAPHORIS, SEU CEREMONIIS HUMANA AUTORITATE IN ECCLESIA INSTITUTIS.

Cum adiaphora sint ceremoniae, seu ritus externi, nullo verbi Dei vel mandati, vel prohibiti, sed ut omnia in Ecclesia fiant recte et decenter, ab hominibus instituti: statuimus usum horum liberum ac liberum esse: salva tamen fide et caritate, quae libertatis huius moderatrices sunt. Nam ut fides novit, liceat: ita caritas spectat, quid prosit.

In primis igitur doctrinae puritatis, et legitimi Sacramentorum habenda ratio est, in quibus nulla creatura quicquam auctoritatem unquam habuit, habetve, aut habitura est. Quae autem salvae et integre, nequaquam Ecclesiae congregationi vel turbandae, vel deserendae esse indicamus propter ceremonias, aut ritus, cum verbo Dei non pugnant. Sed et in sermone et lectionum, et aliorum rituum ordine, pro locorum, personarum, et similium circumstantiarum diversitate, utiliter sancto servandum esse decorum, cum gravitate coniunctum: ut non vitentur superstitio ac scandalum, ac omnia dirigantur ad glorificationem et pacem, sine opinione cultus, et ceremoniarum necessitatis. Rituum enim dissimilitudo non scindit Ecclesiae unitatem, nec Christiana confessio nisi expresso verbo niti potest, tuncque: et extra casum dati scandalum ceremoniae humanae auctoritate introductae, ac cum verbo Dei non pugnant, sine peccato pari, mutari, recipi, vel omitti liberrime possunt. Coloss. 2: non vos iudicet in cibo et potu, aut vicibus dierum festorum.

5: In libertate in qua Christus vos vocavit, stete, et non in iugo servitutis subiiciamini.

Augustinus Epist. 118. ad Ianuarium: Totum hoc genus verborum habet observationes. Nec disciplina ulla est in his melior quam prudentique Christiano, quam ut eo modo agat, quo agere velit Ecclesiam, ad quamcunque forte devenerit. Quod enim contra fidem, neque contra bonos mores, iniungitur, indifferenter est habendum, et pro eorum, inter quos vivitur, societate servandum est.

cereos et duricos praedicamus: tamen ne praedestinatione Ecclesiae ad vitam et salutem aeternam pliciter ad consilium et decretum factum de regneris humani, et patet factum in Evangelio, resp. iustificationis, aliam electionis, causam quaerit ratione, vel ex Loge, sed ex solo Evangelio, camus: adeoque totum salvandorum numerum riori, ex fide nimirum in Christum, hoc est, ex torem conversione, aestimamus.

Certissimi enim sumus, quantacunque discumuletur, necessario tamen in veris agonibus, nem securitatem et hypocrisin, vel in horribile homines praecipitentur, ad hanc quasi arcem dum esse: videlicet, quod de voluntate Dei i verbo expresso: quod utraque concio, poenitenti universalis: quod in Deum nec prosopolepsia, n traditio, eadat: quod denique mandatum Dei immutabile, audire Filium, et assentiri promissis

Est igitur haec simplicissima sententia, omnium disputationum labyrinthis, pie et firmiter a Deo primos parentes post lapsum vel in nihilo tus, vel cum diabolis in aeternum summo iustiss illicere, et pro infinita sua potentia novos sibi cultuisset: ex abundantia tamen misericordiae pepore humano, ad imaginem suam condito, et secundae consilium clementissimae voluntatis auae, per stum, ut Mediatorem: et in Christo, tanquam et iam ante fundamenta mundi iacte dilexerit, d destinasse vitae aeternae omnes ad Christum E fide confugientes, et in hac usque ad finem vitae abiectis omnibus, qui hunc Propitiatorem, a Deo tinaci impenitentia respuerent.

Atque ita causa praedestinationis ad vitam



um non esse causam peccati, nec velle peccatum: ita promissum requirit fidem, non quidem ratione dignitatis, sed apprehensionis.

Etsi autem fides solius Dei donum est, et opus Spiritus sancti: tamen ordinarium ad consequendam fidem instrumentum est predicatio Evangelii, iuxta illud: Omnis, qui audit a Patre, et venit ad me. Item: Fides ex auditu, auditus autem per verbum Dei. Per id enim trahit Deus, et assentientes certum capit: sicut pertinaciter rebelles, et in impenitentia morientes, quae omni dubio non aliam ob causam, quam propter hunc Mediatoris contemptum reiecit, iuxta gravissimam sententiam:

Qui non credit in Filium, non iudicatur. Qui autem non credit, iam peritus est, quia non credit in nomen unigeniti Filii Dei. Io. 3.

Huc congruit querela Domini apud Esaïam: Tota die expandi manus meas ad populum contumacem et contradicentem. Ex quo testimonio Paulus ipse rebellionem Iudaeorum, causam reiectionis suae fuisse concludit. Nec severius praeceptum erat, quam verbum Patris de Filio: Hunc audite: Matth. 17. Qui hunc prophetam respuerit, eradibabitur. Deut. 18. Sicut e contrario dulcior consolatio, nec certior Electorum nota esse potest, in quo quod ipse Spiritus sanctus beatos pronuntiat omnes, qui in Christo, hoc est, in vera agnitione et invocatione Christi Mediatoris ex hac vita emigrant. Apoc. 14. Beati enim omnes, qui fidunt in eo. Psal. 2. Et quisquis invocaverit nomen Domini, salvabitur. Rom. 10.

Etsi igitur Deus pro immensitate sapientiae suae, cum Electorum, tum Reproborum numerum, praevidet: Tamen iudicandum de utrisque ex verbo Dei revelato, nec ex praevisione divina contextus aliquis, aut excusatio securitati et flagitiis hominum, conferenda, nec culpa incredulitatis et exitii in Deum conferenda, iuxta dictum: Perditio tua ex te, o Israel: ex me autem non est tua.

Et praedestinatio proprie non ad numerum, qui in Deo mensuratur, est actio, sed potius ad consilium liberrimae ipsius voluntatis referri debet. Ad consilium, inquam, seu propositum, et decretum Dei aeternum et immotum, de unico illo, eodemque modo capiendi homines post lapsum in gratiam, sine prosopolepsia, per se propter solum Filium Mediatorem, vera fide apprehensum. Qui verus patefactus in Evangelio, ut est immutabilis, et nulla Diaboli vi, aut fraude, nullaque calamitatis acerbitate, vel everti, vel vitari potest: sic neminem prorsus, quo quidem ad aeternam clementissimi Dei voluntatem, excludit: cum simul cum sumpta natura toti generi humano communi, communem etiam salutis nostrae causam in se receperit Mediator, nec venerit alios saltem, sed totum genus humanum salvare, quod perierat.

Unde etiam universalem gratiae promissionem tot asseveratio-

nibus repetitam, sanctissimo insuper non tantum iuramento, sed et Baptismi, ad quem omnes gentes invitat, sacramento, tanquam universali sigillo obsignare dignatus est: sititque omnium hominum salutem adeo, ut ad agendam poenitentiam nequaquam de quos duntaxat, sed omnes inde usque ab instaurata Ecclesia initio, usque ad finem mundi, severissimo mandato obligat, a cuius obedientia nemini unquam immunitatem concessit, nec coarctata est, donec in hoc orbe terrarum Evangelii vox exaudita. 2 Timoth. 2: Fundamentum Dei stat firmiter, habens hoc apellum: *Novit Dominus Suos.* Et discedat ab iniquitate omnis, qui invocat nomen Christi.

Ioh. 1: Quotquot autem receperant eum, dedit eis potestatem filios Dei fieri, his, qui credunt, in nomen eius.

Ioh. 3: Sic enim *Deus dilexit Mundum*, ut filium unigenitum dederit, ut omnis, qui credit in eum, non pereat, sed habeat vitam aeternam.

Ioh. 6: Haec est voluntas Patris mei, qui misit me, ut omnis, qui videt Filium, et credit in eum, habeat vitam aeternam.

Matth. 18: Non est voluntas ante Patrem meum, qui in caelis est, ut pereat unus de pusillis istis.

1 Timoth. 2: Deus vult omnes homines salvos fieri, et ad agnitionem veritatis pervenire.

2 Pet. 3: Deus longanimis est erga vos, non volens vos perire, sed omnes ad poenitentiam reverti.

Rom. 8: Quos elegit, hos et vocavit, id est, Quisquis Evangelii vocem pertinaciter aspernatur, non est electus. Vocatus enim poenitentiam seu conversionem flagitat.

Iohann. 10: Oves meae vocem meam audiunt. Et ego mittam eas, et persequuntur me, et ego vitam aeternam do iis, et non peribunt in aeternum, et nemo rapiet eas de manibus meis.

*Bernhardus*: Prodit in lucem ad miseri consolationem magnum consilium, quod ab aeterno latuerat in sinu aeternitatis. Quod nolit videlicet Deus mortem peccatoris, sed magis ut convertatur, et vivat.

Augustinus lib. de praedestin. et gratia, c. 15. Tom. 2. Nabuchodonosor et Pharaon, quantum ad naturam, homines ambo erant. Quantum ad dignitatem, ambo Reges. Quantum ad causam, ambo populum Dei captivum possidebant. Quantum ad poenitentiam, ambo flagellis clementer admoniti. Quid ergo fines eorum facti diversos? nisi quod unus manum Dei sentiens in recordatione propria iniquitatis ingemuit: alter libero contra misericordiam Dei voluntatem pugnavit arbitrio.

Atque ita (Deo sit laus et gloria) recitavimus nostras de articulis inter nonnullos hodie controversis sententiam, qua petimus perspicuitate et brevitate: quam quidem universae Scripturae Canonicae, et fidei orthodoxae analogon esse, adeoque totius Catholicae Ecclesiae consensu, et omnium recte indicantium cunctis,

bari, plane confidimus. Ut autem ad uberiores explicationes ac fraternam declarationem in singulis articulis, quandocumque et ubicunque opus fuerit, nos sponte offerimus: Ita candidos ores denuo rogamus, et per sacrosancta Domini nostri Iesu Christi vulnera, quibus redempti sumus, obtestamur, ut dextre porrectae sinistre ne accipiant, sed de gravi hac causa sine affectu raeiudicio, iudicent, tanquam in conspectu Domini, qui est iudex cordium, et aliquando vindex erit, iuxta gravissimam sententiam: Qui perturbat vos, portabit iudicium suum, quisque sit Gal. 5.

Ceterum epilogi loco, ut animorum nostrorum studium ad verum omnibus, quantum quidem salva pietate et conscientia, fas est, concordiam pie ineundam, et sancte colendam, putestificemur, subiicere libet Nazianzeni de componendis tantum saltem moderandis, Ecclesiae controversiis, consilium, communem pacem accommodatissimum, ita longe acquisitum, et tanto Theologo, quod nomen propter eruditionis, pietatis constantiae excellentiam sortitus est, dignissimum:

Debebant enim (inquit) Christianorum contentiones vel ideo moderatiores, quia inter tot Dei virtutes ac nomina, λόγος, hoc est, Verbum colimus, Ioh. 1. Quod si ergo inimicitiae et odia extinguere non possumus: illud saltem inter nos agamus, ut mystica mystice, et sancta sancte, proloquamur: a prophanas aures, quae in vulgus efferri nefas est, proiciamus, nec in perniciem nostram gladios hostibus porrigamus: cum in suis dogmatibus nihil sibi praesidii roborisque constiterit, hoc in nostrarum rerum imbecillitate venantur: ac de quemadmodum muscae vulneribus, ita nostris calamitatibus, imminet, erratis imminent. Hactenus ille Orat. 1. de Theolog. Commendamus autem et Ecclesiam, et nos ipsos, Filio Dei, nostro Iesu Christo, quem scimus voce Evangelii colligimus, sibi aeternam haereditatem, quam non patietur infinita Saeculi et mundi rabie divexari. Eumque oramus, ut nos regat et regat Spiritu suo, nec sinat extinguere lucem Evangelii sui, aut in coelis ipsum vere invocantes, sed ut etiam inter nos sanctum semen sibi conservet, et omnem idolomaniam ac blasphemiam a nobis et posteris clementer avertat. Amen. Die

Concordiae, Anno plorVM aVXIIlato erlt DeVs.

**CONFESSIO FIDELI IOHANNIS SIGMUNDI  
ELECTORIS BRANDENBURGICI**

Nachdem der Durchlauchtigste Hochge-  
und Herr, Herr Iohann Sigmund, M.  
Brandenburg, des Heil. Röm. Reichs E-  
rer und Churfürst, in Preussen, zu Güt-  
und Berg, zu Stettin in Pommern, de-  
Wenden, auch in Schlesien zu Crossen-  
dorff Hertzog, Burggraff zu Nürnberg,  
Rügen, Graff von der March, Ravensburg,  
Herr zu Ravenstein, Seiner Churfürstl. Gn-  
digst und Christlich erinneret, was der heilige G-  
pheten Esaia am 30, v. 8. aufzeichnen lassen: I  
Fürstliche Gedancken haben, und drüber halten,  
gnädigst erwogen, dass unter allen Fürstlichen  
und Gedancken freylich die allererste und nothwend-  
doch GOTT der Allmächtige die Könige zu Pfl-  
Fürsten zu Seugammen\*) seiner lieben Kirchen  
allem Ernst darob zu seyn, und dahin zu trach-  
reine klare Wort Gottes allein aus dem Bräunlein  
alle Menschliche Satzung\*), ohn allen Sauerteig-  
ger Lehre, ohn allen Zusatz und Abbruch\*), i  
Schulen möge gelehret und geprediget, die heilig  
auch nach der Einsetzung des HERRN Christi ob-  
stische Superstition, und abgöttische, oder von m-  
dacht ertichtete Ceremonien ausgespendet, und  
Gottesdienst recht und wol allein nach Form u  
Göttlichen heiligen Schrift möge bestellet, und au-  
sterität gebracht werden. Und über das S. Chur-  
Sich gnädigst betrachtet, wie der mildreiche barm-  
welcher allein Gewalt hat über der Menschen Ki-

t sie, wem Er wil<sup>g</sup>), Sr. Churfürstl. Gn. so viel Fürsten-  
 aer, Land und Leute untergeben, und in stoltzer Ruhe<sup>h</sup>),  
 die Schrift redet, bis anhero väterlich erhalten, damit die-  
 e vor allen Dingen nebens dem zeitlichen Schatz auch die  
 tlichen Güter und Schätze durch das gepredigte reine Wort  
 es und rechten seligen Brauch der heiligen Sacramenten zu  
 r Seligkeit erlangen und behalten mögen: Als haben demnach  
 Churfürstl. Gn. durch Anregung des heiligen Geistes, Ihr  
 ts liebers und mehrers angelegen seyn lassen, dann dass Sie  
 deroselben Lande, und sonderlich im geliebten Vaterlande Chur-  
 Marck-Brandenburg, was noch etwan von Papistischer Super-  
 stion, oder anderer menschlichen ungebotenen devotion in Kir-  
 chen und Schulen übrig verblieben, folgendes gemächlich abgethan,  
 alles nach der Richtschnur Göttliches Worts und der Aposto-  
 len ersten Kirchen, so viel immer möglich und von nöthen, an-  
 ordnet werde, und damit ja niemand zu Gedancken ziehe, oder  
 Widerwertigen und Friedhässigen sich einbilden lasse, als  
 wenn Se. Churfürstl. Gn. etwas neues, oder was in Gottes Wort  
 nicht ausdrücklich gegründet, anzuordnen, und deroselben Unter-  
 thanen beyzubringen, entschlossen, haben Se. Churfürstl. Gn.  
 gleich Ihre Churfürstliche Confession oder Glaubensbekänntniss  
 mit publiciren wollen, auff dass in der gantzen Christenheit  
 kund und offenbar werde, dass Se. Churfürstl. Gn. dem Könige  
 Ehren die Thore in Ihrem Lande weit und breit eröffnen<sup>i</sup>),  
 dem Herrn die Ehre allein geben<sup>k</sup>), die erkante göttliche War-  
 heit ohne Scheu und Furcht aller Widersacher und Feinde Chri-  
 sti wie dieselbe immer Namen haben, frey und standhaftig zu  
 bekennen, zu vertheidigen, und durch Krafft und Beystand Gött-  
 licher Gnaden weit fortzupflantzen, gnädigst gemeynet, auss kei-  
 nem andern Ursach, dann wegen ernsten Befehls Gottes, und  
 nach üblichen Exempeln frommer Könige<sup>l</sup>) und Fürsten Josa-  
 phat<sup>m</sup>), Ezechiä<sup>n</sup>), Josiä<sup>o</sup>), Constantini, Theodosii<sup>p</sup>) und vie-  
 lern andern mehr, dann auch auss schuldiger Danckbarkeit gegen  
 Gott, der die Wahrheit selber ist, und zur Ehre seines aller-  
 höchsten Namens, auch zu dero Unterthanen ewiges Heyl und  
 Seligkeit.

Anfänglich und fürs erste, bekennen sich Se. Churfürstl.  
 von Herten zu dem wahren unfeilbaren und allein seligma-  
 machendem<sup>q</sup>) Wort Gottes, wie dasselbige in den Scripfen der hei-  
 ligen Propheten und Aposteln in der heiligen Bibel verfasst,  
 welches aller Frommen einige Richtschnur ist, und seyn sol,  
 m. 119. v. 104. welches vollkommen und gnugsam ist zur

g) Dan. 4, 14. h) Esa. 32, 18. i) Ps. 24, v. 7. 9. k) Ps. 115, 1. et  
 2. l) Ps. 2, 11. 1 Reg. 2, 3. m) 2 Paral. 19, v. 4. und n) 29,  
 und o) 34, 8. p) Euseb. lib. 4. de vita Constantini. Ambr. in orat.  
 q) 2 Tim. 3, v. 15. 16. 17. Ps. 119.

Zu den andern Schriften, weil sie nicht  
sehen, so vielfältig irren können, concipiret, &  
streitiges, oft widriges und Göttlichem Wort  
mess, sich darianen enthalten, wollen Sa. Churf.  
Sich selbst, noch ihre liebe Unterthanen mit  
Gewissen verbinden lassen, weil doch alle Glau-  
big und allein anff das Wort Gottes müssen geg.  
Menschen-Schriften nicht weiter, als sie mit  
übereinstimmen, sollen und können angenommen  
Herr Lutherus selbst bekennet<sup>1)</sup>: Die Schrift  
rechte Lehrer und Meister über alle Schrift zu  
den. Item<sup>1)</sup>, diese Kayserin, die heilige Schrift  
und regieren, und alle andere, sie heißen auch,  
ihr unterthan und gehorsam seyn, sollen nicht  
Richter, sondern nur allein schlechte Zeugen,  
kenner seyn, es sey gleich der Pabst, Luthor,  
lus oder ein Engel vom Himmel herab, es sel  
stenheit keine andere Lehre geprediget noch  
dann das reine lautere Wort Gottes, oder sollt  
und Zuhörer verflucht und verdammt seyn.

Belangende etliche Artickel Christliches Gl.  
so viel Streits und Disputation eine geringe  
Anregung des Störenfrieds, des böllischen Geists  
den erwecket werden, als von der Person des H.  
von der Tauffe, vom heiligen Nachtmal, von der  
Vorsehung oder Erwählung zum ewigen Leben  
Churfürstl. Gn. hiermit öffentlich, dass Sie im  
Person Christi von Herten glauben, wie in Ch.  
schiedliche Naturen, die Göttliche und Menschli-  
lich vereinigt und verbunden, dass sie nun u

union und Gemeinschaft sey, also, dass man recht und wol Christo alles was von GOTT, und alles was von einem wahren Menschen mag gesagt werden, reden könne, als dass der Herr Christus sey von Ewigkeit<sup>u)</sup>, nemlich, nach seiner Göttlichen Natur, dass der Sohn Gottes geboren sey auss dem Saame Davids nach dem Fleisch, Röm. 1, v. 3. Dass der Herr Christus Herrlichkeit geerbt, dass GOTT gestorben sey nach dem Willen<sup>v)</sup>, dass Christus bey uns sey und bleibe bis ans Ende der Welt<sup>w)</sup>, nach seiner unendlich Natur, nach seiner Göttlichen Macht und kräftigen Beystand<sup>x)</sup>, nicht aber nach der Natur, nach welcher Er gen Himmel gefahren, und von dannen wiederkommen wird<sup>y)</sup>, welche ohn Vertilgung ihrer Eigenschaft, auch der höchsten Glori wesentlich nicht kan überall seyn. Augustin. tract. 109. in Joh. sintemal überall seyn, mit der göttlichen Natur zugeschrieben wird. Psalm. 139, v. 6. 7. 8. 9. Jer. 23, v. 24. Actor. 17, v. 27. Item dass er unser Müller, unser Priester, und unser König sey und bleibe nach beyden Naturen. Item, dass der Herr Christus zwar nach seiner angenommenen Menschheit mit hohen und übernatürlichen Gaben gezieret und gekrönet worden, laut des 8. Psalm. v. 6. dennoch die menschliche Natur nicht in die Gottheit verwandelt, noch derselben verglichen worden sey, welches der Eutychianische Irrthum ist.

Die Locutiones abstractivae, das ist, solche Art zu reden, die Gottheit Christi hat gelitten, die Menschheit Christi ist allzeit überall gegenwärtig, und dergleichen, weil sie in der Schrift nicht zu finden, und den Haupt-Symbolis entgegen, extensionem, exaequationem et abolitionem naturarum et naturae proprietatum, das ist, eine Ausdehnung, Vergleichung, Abtilgung der Naturen und Natürlichen Eigenschaften auff die Rücken tragen, wollen Seine Churfürstl. Gn. aussgesetzt, niemand zu derselben gantz gefährlichen und hochbürgerlichen auch gezwungen wissen, in sondere Erwegung, dass, weder orthodoxi Patres, noch Lutherus also gelehret, und dass durch solche und dergleichen locutiones die Artickul Christliches Glaubens wo nicht gantz und gar verleugnet, doch meistentheils verkehrt und zweifelhaftig gemacht, und viele mercklich bishero damit geärgert worden.

Von der heiligen Tauffe, als dem ersten Sacrament des neuen Testaments, glauben und bekennen Seine Churfürstl. Gn. dieselbe sey wahrhaftig ein Bad der Wiedergeburt und Erhaltung im Heiligen Geist<sup>b)</sup>, und dass niemand in das Himmelreich kommen kan, es sey dann, dass er wiedergeboren werde.

u) Joh. 1, 18. c) 5, 8. x) 1 Pet. 3, v. 18. und 4, v. 1. y) Matth. 28, 20. z) Marc. 16, v. 19. a) Actor. 1, 9. Phil. 3, 20. b) Tit. 3, 5.

den guten Gewissens mit Gott-), das ist, wie es  
9. Witt, p. 290. am Rande selbst glossiret,  
Gott sich uns mit Gnaden verpflichtet, und wi  
eder wie er anderswo von der Tauffe redet, ist d  
lein ein ledig Zeichen, oder Lösung unter den C  
ein Zeichen und Werk Gottes, darinnen unser G  
durch welchen wir wiedergeboren werden. We  
schreibt er an einem andern Ort, Tom. 2. Witt. p.  
Taufe nütze, widerumb, wann ich nicht gläube, so  
in Ewigkeit nichts nütze. Denn also sagt Christus  
bet und getauft wird: Das ist das Wort Gottes  
bestehen. Ditem Wort Gottes gläuben demnach  
Gn., dass die heilige Tauffe allein nütze und fro  
bigen, die sich ihres Bundes mit Gott allezeit, a  
wan in schwere Fälle gerathen, zu getrösten hab  
den Ungläubigen, welche die Gnadenzeichen so v  
die Ungläubigen die Beschneidung, und dass dore  
bigen Christen Kinder, da sie die heilige Tauffe,  
hefter schleuniger Todesgefahr nicht erreichen k  
weges zu verdammen, weil der Sohn Gottes sagt:  
bet und getauft wird, der wird selig, wer aber  
der wird verdammet. Denn Herr Lutherus in  
postillen wol geschrieben: Es ist alle Zeit einträch  
dass ob jemand gläubte und doch ungetauft stür  
darumb nicht verdammet, denn es mag etwan der  
dass einer gläube, und ob er wol der Tauf begeh  
den Tod übereylet würde, wie es bisweilen mit  
geschehen kan, vor, in oder nach ihrer Gebur  
zuvor durch ihrer Eltern oder anderer Glauben un  
so gepffert und ihm befohlen seyn, welche er an  
Wort. Lasset die Kindlein zu mir kommen ob



gen Aposteln bey der Tauffe jemals gebraucht, auch eine gläubische Ceremoni ist, so die Krafft und Wirkung der heil-  
 Tauffe verkleinert, den Einfältigen ärgerliche Gedancken  
 Kinder halben, als wann dieselbe leiblich besessen, verur-  
 et, und bey der ersten Kirchen, da noch die Gabe Wunder  
 tun, und sonderlich die Teuffel ausszutreiben, gewähret, gar  
 andern Gebrauch und effectum gehabt, der Herr Christus  
 ausdrücklich bezeuget<sup>e</sup>), dass die bösen Geister durch Fa-  
 und Bethen, nicht durch exorcismos, Menschliche Beschw-  
 aussgetrieben werden, wie dann die heiligen Apostel, Pau-  
 Ephes. 6, v. 13. und Petrus 1 Cap. 8, v. 8., wann sie  
 Christlichen Ritter wider den Satan mit allerley Waffen  
 üsten thun, des exorcismi mit keiner Syllaben gedoncken:  
 solchen und vielen mehr Ursachen nunmehr billich einzu-  
 n, und bey den Rechtgläubigen gänzlich abzuschaffen sey.  
 Im heiligen Abendmal, welches das andere Sacrament im  
 n Testament, gläuben und bekennen S. Churfl. Gn. weil  
 erley Ding daselbst zu befinden, die eusserliche Zeichen,  
 und Wein, und der wahre Leib Christi, so für uns in den  
 gegeben, und sein heiliges Blut, so am Stamm des heiligen  
 tzes vergossen, dass auch auff zweyerley Weise dieselben  
 sen werden. Das Brodt und Wein mit dem Munde, der  
 a Leib und das wahre Blut Christi eigentlich mit dem Glau-  
 und dass demnach wegen der Sacramentlichen Vereinigung  
 erer heiligen Action beyde zusammen seyn, und zugleich  
 spendet und genommen werden, gleich wie das geistliche  
 a oder Himmelbrodt des Worts geistlich genossen, und in  
 Reich Christi, welches nit ist von dieser Welt<sup>f</sup>), alles geist-  
 besteht: Also gläuben S. Churfl. Gn., dass das heilige  
 dmal auch eine geistliche Speise der Seelen sey, dadurch  
 lbe erquicket, getröstet, gestärcket, und mit dem vereinig-  
 eibe der Unsterblichkeit, gespeiset und erhalten wird. Blei-  
 demnach stracks ohn allen Zusatz bei den heiligen Worten  
 Einsetzung, das Brodt sey der wahre Leib Christi, und der  
 sein heilig Blut, Sacramentlich, auf die Art und Weise,  
 Gott die heiligen Sacrament, Altes und Neues Testaments  
 setzet und verordnet, dass sie seyn sichtliche und wahre  
 en der unsichtbaren Gnaden, und der HErr Christus selbst  
 get, dass das heilige Abendmal ein Zeichen, doch aber nicht  
 oder leer sey, des neuen Bundes, eingesetzt zum Gedächt-  
 Christi, oder wie es der Apostel Paulus 1 Cor. 11. v. 26.  
 ret, zu steter Gedächtniss und Verkündigung seines Todes,  
 es sey ein Trostgedächtniss, Danckgedächtniss, Lieb-  
 chtniss.

<sup>e</sup>) Matth. 12, v. 21. Iren. lib. 4. c. 34. <sup>f</sup>) Ioh. 18, v. 30.

### Confessiones Marchicae III.

Und dieweil der Glaube gleichsam der Mond ist, der den Herrn Christi gecreutzigten Leib und sein vergossenes Blut empfangen wird, halten es S. Churf. Gn. beständig dafür, daß die Ungläubigen, Unbussfertigen solches Sacrament nicht essen, sie auch des wahrhaftigen Leibes und Blutes Christi nicht theilhaftig werden, weil der Sohn Gottes, da er bey Joh. 6, v. 54. vom ewigen Gebrauch dieses Abendmals redet, rund aussagt: **Wer mein Fleisch isset und trincket mein Blut, der hat das ewige Leben, und zuvor v. 47.: Warlich, warlich, ich lebe an mich gläubet, hat das ewige Leben; da Er im 36. v. 57. giebt: Dass sein heilig Fleisch und Blut mit dem Glauben esse selig genossen werden, Und der Herr Leben im Kinde. Katochismo bezeuget, dass der recht würdig sey und wolgeschmeckt der den an diese Wort: Für euch gegeben, und ich vergossen das Wort, Für Euch, eitel gegen die Herten. Ist denn anderswo auch sprich, wiewol das Sacrament eine Speise ist, doch wer es nicht nimmt mit dem Herten, ist keine Speise, den hilfft es nicht, denn es macht niemanden fromm, eß, sondern es erfordert, daß zuvor fromm sey.**

Die Cerimonie im heiligen Abendmal, im steht verlesen, der Stifter dieses Sacraments, türlich ungeheuer, dazumal bey den Jüden, Oesterlicher, auch war, auch die H. Apostel, gemein Hans, ist, nomenkunft, und nicht ein derliche Oblaten oder Hostien, wie mans nennet, genommen, welches auch über hundert Jahr in den Kirchen Christi gelehrt, biss zu den Zeiten Alexandri I. umb das 119. Jahr, oder zu andere wollen, um das 601. Jahr Christi, zur Zeit des Haysmörders Phoce. Darumb billich zu erwegen, ob nicht vielmehr auf die erste Einsetzung, dann Menschliche Veränderungen, die Weissheit Gottes mehr, denn der Menschen, auch auf die Wahrheit der Zeichen mehr, denn auf den Schein zu sehen, und ob nicht, wie ein natürlicher Warhafter Wein, so gut er vom Weinstock aussgepresset, also auch natürliches und warhaftiges Brodt zu nehmen und zu gebrauchen sey, sonderlich um die Bedeutung, so von den Alten verzeichnet, und dahin der Apostel selbst weiset 1 Cor. 10, v. 17. Dann gleichwie das natürliche Brodt des Menschen Leib erhält, und wie im 104. Psal. geschrieben, des Menschen Hertz stärcket, also ist der Leib Christi, eine geistliche himmlische Speise, dadurch die Seele genährt, gespeiset und zum ewigen Leben erhalten wird.

Ob nun die Oblaten und Scheinbrodt auch die Kraft und Wirkung haben eines natürlichen Brodts, das da sättigen und stärken kan, und ob die angeregte Bedeutung dabey gelten möge, lässet man Verständige für sich selbst urtheilen. So kan keinesweges geleugnet werden, dass der Herr Christus das Bro

men, und gebrochen, und nach dem Brechen allererst ausset hat, wie denn solches nicht allein von den drey Evangelisten, Matth. am 26. Marc. 14. Luc. 22. ausdrücklich gesondert, sondern auch vom heiligen Apostel 1 Cor. 11. wieder wird, da er bezeuget, er hab also vom HErrn im dritten empfangen, dass er nemlich das Brodt genommen und den Jüngern gegeben habe, da dann keine *anagora*, keine Wiederholung des vorigen, viel weniger eine *anagora* oder redundantia, ein unnötiges oder überflüssiges den heiligen Evangelisten und dem heiligen Apostel, ja dem heiligen Geist selbst zuzuschreiben, als wenn Brechen nur hiesse, als ausstheilen, wie anderswo, weil da ja nicht anders darauf gesetzt: Brachs und gabs.

Vie dann das Brodtbrechen also nach dem Exempel Christi der Apostel gar viel Jahr in dem üblichen Gebrauch geblieben, so auch die gantze Handlung des Abendmals *fractio Panis*, Brodtbrechen, per synecdochen oder excellentiam quendam getrieben worden, wie zu sehen, Actor. 2. v. 42. zugeschweigen der wunderlichen Bedeutung, dass, gleichwie das Brodt für den Leib der Communicanten gebrochen wird, also hab auch Christen getödtet werden, zu dessen stetwährendem Bildniss Brodtbrechen im heiligen Abendmal zu behalten, wie dahin der Apostel weisen thut, wenn er spricht, das ist mein Leib, der euch gebrochen wird. 1 Cor. 11, v. 24.

Demnach erachten S. Churfl. Gn., dass hierinnen nicht auf die unzeitige Klugheit, nicht auf die alte Gewonheit, nicht auf menschliche Autorität, sondern auf des Herrn Christi unumwundene erste Einsetzung mehr zu sehen, und die Verrichtung des heiligen Abendmals allein auf die Form und Weise, so der Christus selbst und aus seinem Munde die heiligen Apostel in deutlichen Worten fürgeschrieben, folgend anzustellen sey. Ob zwar S. Churfl. Gn. zu solcher Administration niemand mit Anhalten anzuhalten gemeynet, wollen Sie doch hierbey mählich zu bedencken anheim stellen, welches besser sey, sich dem Anti-Christ, der Warheit oder falschen Gewonheit der Göttlichen oder Menschlichen Weissheit, dem ausdrücklichen Befehl Christi, (*hoc facite*) oder der sichern Freyheit der Warheit zu folgen, und zu weichen, sondern weil Herr Lutherus

Tom. 7. Witt. germ. p. 297. bekennet: Es muss kein Anhalten, sol es anders Christi Einsetzung und Exempel gemessen gehalten werden, es werde dann das Sacrament gebrochen vom Priester unter viele aussgetheilet. Item, daselbst schreibt er: Nun halte sie gegen einander, die Anti-Christen und Christen, dieser, Christus, bricht das Brodt, und giebt jedermann davon, jene brechen nicht, und geben niemand davon, behalten es ein, sie haben allein einen Schein des brechens erfunden, laßt nun das Wort Christi: Das thut? Warumb thun sie

### Confessiones Marchicae III.

anders, und wider Christum? Und Tom. 2. Witt. f. 231. Der Text Pauli, das ist mein Leib, der für euch gegeben wird, ist schlecht zu verstehen vom brechen und ausstheilen über Tath, wie er auch sagt, 1 Cor. 10. das Brodt, das wir brechen, ist der aussgetheilte Leib Christi.

Im Artickel von der ewigen Geadenwahl oder Versatz zum ewigen Leben, erkennen und bekennen S. Churf. Ga. der derselbe der allertröstlichsten einer sey, darauff sich nicht allein die andern alle, sondern auch unsere Seligkeit am meisten gründet, dass nemlich Gott der Allmächtige aus pur lauter Gaden und Barmhertzigkeit, ohn alles Ansehn der Menschen Würdigkeit, ohn allen Verdienst und Werck, ehe denn der Welt Grund gelegt worden<sup>g)</sup>, zum ewigen Leben verordnet und aussgetheilt hat alle, so an Christum beständig<sup>h)</sup> gläuben, wisse auch erkenne gar wol die Seinen<sup>i)</sup>, und wie er sie von Ewigkeit gehet, also schenckt er auch ihnen auss lauter Gaden den rechtschaffenen wahren Glauben<sup>k)</sup> und kräftige Beständigkeit bis ans Ende, also dass dieselbe niemand auss der Hand Christi reissen<sup>l)</sup>, und niemand von seiner Liebe scheiden könne, dass ihnen auch alles, sey gutes oder böses zum besten gereichen muss<sup>m)</sup>, weil sie nach dem Fürsatz beruffen sind. So hab auch Gott nach seiner strengen Gerechtigkeit alle, die an Christen nicht gläuben, von Ewigkeit übersehen, denselben das ewige höllische Feuer bereitet<sup>n)</sup>, wie denn ausdrücklich geschrieben stehet: Wer den Sohn nicht gläubet, der ist schon gerichtet<sup>o)</sup>; wer den Sohn nicht gläubet, der wird das Leben nicht sehen, sondern der Zorn Gottes bleibet (ergo ist er zuvor schon) über ihm, nicht dass Gott eine Ursach sey des Menschen Verderben, nicht dass er Lust habe an der Sünder Tod<sup>p)</sup>, nicht dass er ein Stifter und Antreiber der Sünde sey, nicht dass er nicht alle wolte selig haben<sup>q)</sup>, denn das Widerspiel durchauss in der heiligen Schrift zu finden ist, sondern dass die Ursach der Sünde und des Verderbens allein bey dem Satan und in den Götzen zu suchen, welche wegen ihres Unglaubens und Ungehorsams von Gott zum Verdammniss verstorben. Item, dass an niemand Seligkeit zu zweiffeln, so lang die Mittel der Seligkeit gebraucht werden, weil allen Menschen unwissend, zu welcher Zeit Gott die Seinen kräftiglich beruffen, wer künftiglich gläuben werde oder nicht, weil Gott an keine Zeit gebunden, und alles nach seinem Wohlgefallen verrichtet. Hierentgegen verwerfen S. Churf. Ga. alle und jede zum Theil gottslasterliche, zum Theil gefährliche

g) Eph. 1, 4. h) Matth. 10, v. 22. und 24, 13. Rom. 8, v. 23. i) 2 Tim. 2, 19. Joh. 10, 14. Joh. 6, 29. k) Rom. 9, v. 18. c. 11, v. 7. 9. Phil. 2, 13. l) Joh. 10, 28. m) Rom. 8, v. 28. 28. n) Mat. 13, 42. c. 25, 48. o) Joh. 3, v. 18. und 36. Ps. 13, v. 9. p) Ez. 18, v. 31. 32. 33. q) 1 Tim. 2, v. 4. 2 Petr. 3, 9. Matth. 10,

ones und Reden, als dass man in den Himmel hinauff mit Vernunft klottern, und allda in einem sonderlichen Register in Gottes geheimen Cantzley und Rathstuben erforschen, wer da zum ewigen Leben versehen sey oder nicht, da Gott das Buch des Lebens versigelt hat, dass ihm wol Creatur hinein gucken wird, 2 Tim. 2. v. 19.

Item, dass Gott propter fidem praevisam, wegen des Glaubens, so er zuvor ersehen, etliche ausserwählet habe, welches gütlich, dass er dem meisten Theil die Seligkeit nicht gönne, welchen er absolute, blosshin, ohn einige Ursach, auch nicht in der Sünde, verdammet, da doch der gerechte GOTT nie- mal zur Verdammniss beschlossen, denn wegen der Sünde, und wegen der Rathschluss der Verwerfung zur Verdammniss ist ein absolutum decretum, ein freyer lediger Rathschluss zu sein, wie der Apostel von den verstossenen Jüden bezeuget<sup>r)</sup>: die Zweige, sind zerbrochen, umb ihres Unglaubens willen, dass die Ausserwählten leben mögen, wie sie immer wol- dagegen helffe denen, so nicht erwählet, kein Wort, kein Tament, keine Frömmigkeit, da doch dass Gottes Wort offen- dass kein guter Baum faule Früchte bringe<sup>s)</sup>, und dass uns Gott erwählet, dass wir sollen seyn heilig und un- flüchlich vor Ihm in der Liebe, wie geschrieben, Ephes. 1, v. 4. dass, welcher, als ein edler Rebe, im Weinstocke Christi set, viel Früchte bringe, wer aber nicht in ihn bleibet, weg- werffen werde, wie ein Rebe, und verdorre, und man sammle und werffe sie ins Feuer, und muss brennen, wie Christus Herr selbst geredet. Ioh. 15, v. 5. 6.

Schliesslichen bekennen S. Churfl. Gn. sich zu den Refor- men Evangelischen Kirchen in diesen und andern Religions- ten, als welche sich auff Gottes Wort allein fundiren, und menschliche traditiones, so viel möglich, abgeschaffet haben.

obwol S. Churfürstl. Gn. zwar in ihrem Herten und Ge- hen gnugsam gesichert, dass solch Bekänntnis Gottes Wort dings gemess und aufrichtig sey, auch nichts liebers erleben wünschen möchten, dann dass Gott der Herr auss lauter- le und Barmhertzigkeit derselben getreue Vntertbanen mit Licht der unfeilbaren Warheit beseligen und erleuchten, jedoch weil der Glaube nicht jedermanns Ding ist, 2 Thes. 2. sondern ein Werck und Geschenck Gottes<sup>t)</sup>, und nie- mal zugelassen über die Gewissen zu herrschen, oder wie der Apostel Paulus redet<sup>u)</sup>, ein Herr seyn wollen über den Glauben, wes allein dem Hertenkündiger zustehet, Als wollen S. Churfl. Gn. auch zu dieser Bekänntniss keinen Vntertbanen öf- fentlich oder heimlich wider seinen Willen zwingen, sondern den

r) Rom. 11, 20. s) Matth. 7, 18. t) Ioh. 6, 29. Phil. 1, 29. u) 2 Cor. 1, 24.

### Confessiones Marchicae III.

Curs und Lauff der Warheit GOTT allein befohlen, weil es nicht an Rennen und Lauffen, sondern an Gottes seinem Erbarmen gelegen<sup>x)</sup>, verhoffen aber gantzlich, begehren auch in Gnaden, und befehlen hiermit ernstlich, dass Vnterthane und andere, so entweder die streitige Religionssache nicht verstehen, oder noch zur Zeit nicht guugsam darinnen informiret seyn, des lästern, schmähens, diffamirens, wider die Orthodoxos und Reformatos, die man aus lautern Hass und Neid für Calvinisch mit vollem Mund aussprechen that, gleich wie vor Zeiten Tertullianus in Apologetico von den Christen geschrieben: *Oditor in innocens inuicem nomen*, sich gantzlich enthalten, mit den Schwachgläubigen, so sie vermeinen starck zu seyn, Gedult tragen, nach der Vermahnung des Apostels Pauli<sup>y)</sup> und was sie selbst nicht gelernt, noch bishanhero guugsam verstanden, nicht bald verketzern oder verdammen, sondern in der Schrift mit Fleiss forschen, das Urtheil heimgucken dem, der da recht richtet, welcher auch viel t bri , was im finstern verborgen ist, und des Lichts baron, alsdann wird einem jeglichen von GOTT  
etc. I Cor. 4. v. 6.

ca. 9, 16. y) Gal. 4, 1. Rom. 14, 1.

## 7.

## COLLOQUIUM LIPSIENSE,

D a s i s t,

## Die Vnterredung

zu Leipzig im Jahr 1631. anwesenden Chur-Säch-  
sen, Chur-Brandenburgischen vnd Fürstlichen Hes-  
sischen Theologen,

on denen zwischen den Evangelischen streitigen  
Religions Puncten.

erholet vnd nachgedruckt Zu Franckfurt an der Oder durch  
Michael Kochen Buchdrückern, Im Jahr M. DC. XL.

durch sonderbahre schickung des Allmächtigen Gottes, die  
löblichste vnd Hochlöbliche Evangelische vnnnd protestirenden  
Fürsten vnnnd Stände, in zimlicher starcker anzahl, zu Leip-  
auff dem angestalten *Convent* sich befunden, vnd in Churf.  
bl. zu Brandenburg, vnsers gnädigsten Churfürsten vnnnd  
a, *Comitat*, dero *Theologus* vnd Hoffprediger Herr D. Jo-  
Bergius, wie auch an Ihrer Fürstl. Gn. Herrn Landgraff  
elms zu Hessen, vnsers gnädigsten Fürsten vnd Herrn Hoff-  
dero *respective Theologus* vnd Hoffprediger Herr D. Johann  
us, vnnnd Herr *Theophilus Newberger* gewesen, haben die-  
theils der Churf. Durchl. zu Sachsen, etc. vnsers gnädig-  
Churfürsten vnd Herrn, anwesenden Ober-Hoffprediger Do-  
Matthiae Hoë von Hoenegg, theils aber den beyden Herren  
rius *Professoribus Theologis* zu Leipzig, als *Doctori Poly-*  
Leysern, Superintendenten, vnd *Doctori Henrico Höpff-*  
zugesprochen, denselben auss friedliebenden Gemüt zu  
nen gegeben, vnd beklaget, dass zwischen beyder *Religion*  
hanen *Theologen* bisshero so hefftige Streitigkeiten fūrge-  
n, vnnnd dadurch die Papisten zu nicht geringer Frolockung  
sachet worden weren. Man hette auch gnugsam verspüret,

### Confessionis Marchiae III.

für vngewach darauss entstanden, vnd wie das Pabstthumb solcher Trennung vnd Zwiespalts zwischen uns beyderseits zu ihrem mächtigen Vorthail sich gebraucht hetten. Nun aber nicht allein ihnen, sondern auch ihren Gnädigsten vnd Gnädigen Chur- vnd Fürstlichen Herrschaften nichts liebers vnd angenehmers seyn vnd wiederfahren würde, als wenn entweder die bißher fürgefallene Streitigkeiten gänzlich verglichen, oder doch zu wenigsten gemildert vnd gemindert werden möchten. So ersuchten sie die Chur-Sächsische freundlich, ob denselben beliebt, dafsals mit ihnen Vnterredt zu pflegen, vnd zu versuchen, wie es bey jetziger gelegenheit man beyderseits in einem so guten vnd der Evangelischen Kirchen zuträglichen fürhaben kommen vnd gelangen könnte: Mit angehefttem bedinge, dass diese *conferentia* vnd gantze pur lautere *Privat*handlung allerdings unverfälscht vnd *unpräjudicirlich* seyn sollte: Sie weren auch geneigt, also zu thun vnd zu leisten, was nur zur erhebung vnd *fachitung* dess fürhabenden Werckes sie ohne nachtheil ihres Gewissens thun vnd willigen könnten. Wüsten hierüber, dass Sie bey ihren Chur- vnd Fürstlichen Herrschaften mit dergleichen Werck nicht anstreichen, sondern denen zu gnädigsten vnd gnädigen gefallen handeln thäten.

Worauß die Chur-Sächsische obbemeldte drey Theilgen sich erkläret, ihnen sey vnerborgen, vnd beklagten es gar sehr gestalt höchlich, dass den Evangelischen Kirchen zu grossem schaden die Streitigkeiten hisshero dermassen gewachsen, vnd sich von Tage zu Tage gleichsam gehaußet hetten. Wünschen ihres theils von Herten, dass GOTT heilsame Mittel vnd Wege zur Vergleichung geben vnd bescheren wolte: Vnd da sie mit darsetzung ihres Bluts die Einigkeit gebürlicher weise, vnd der Göttlichen Wahrheit allerdings ohne nachtheil, befördern könten, dass Sie darzu williger als willig sich erfinden lassen wolten.

Ob aber, weil das Werck von hoher *Importantz*, vnd die sämptliche Kirchen vnd *Theologen* beyderseits betreffe, dass man vberall nichts zum verfang handeln vnd begeben möchte, in solcher enge, vnd zwischen so wenig Personen, etwas fruchtbares aussgerichtet werden könnte, da stünden sie nicht wenig an. Es were den Herrn Chur-Brandenburgischen vnd Fürstlichen Hessischen *Theologen* bekandt, dass es auch dissfalls heisse: *Quod omnes tangit, ab omnibus curari debet*. Was alle angeht, das müsse auch mit aller Einwilligung abgehandelt werden. *Item: Quod capita, tot sensus*: viel Köpff, viel Sinn. So ersuchten die Chur-Sächsische es in alle wege an ihre Churf. Dero zu Sachsen, ihren gnädigsten Herrn, vnd dero hochaussehender Herren geheime Rätthe bringen, ohne deren vorbewust ihnen durchauss nicht gebührete, dissfalls auch im wenigsten etwas fürzunehmen, weil die Sache in den *Statum publicum* sehr lauffe. Welches erinnern die Chur-Brandenburgischen vnd Fürstliche



schen *Theologi* zwar wol vermercket, dabey aber angedeutet, zweiffelten nicht, So man hier nur einen anfang machte, gleichsam einen guten Grund zu legen versuchte, es würde andern vnd übrigen *Theologi* in Deutschland sich desto er bequemen, Nachmaln auch in andern Königreichen vnd en, so viel das *principal* Werck betrifft, der Beyfall wol en, so zumahl mit der zeit die hohen Häupter vnd Obrigen, dieses hochwichtige Werck zu befördern sich bemüheten, Ist ihre gnädigste vnd gnädige Chur- vnd Fürsten darzu begierig vnd willig sich finden lassen würden: Sie lebten auch gewissen zuversicht, weil sie nichts verfängliches oder ge- ches suchten, Sondern nur von Hertzen wünschten, fleiss renden, ob der schädliche Riss der Evangelischen Kirchen geheilet werden, es würde Churf. Durchl. zu Sachsen Ihr Werck nicht zuwider seyn lassen.

Vnd demnach höchstermeldete Ihre Churf. Durchl. zu Sachsen, idero geheimbten Räthen, auff vorhergegangenes gebürliches hin- ingen, endlich so weit das fürhaben *placitiret*, dass es gantz vnd ehr nicht, dann zu diesem mahle nur eine *privat* vnd allerdings ständige *conferentia*, auch allein dahin gemeinet seyn solle, zu hmen, anzuhören vnd zu erwegen, Ob vnd wie fern man in der purgischen *Confession* enig, oder oh vnd wie man auff beyden a näher zusammen rücken möchte, So sind heyderseits *Theologi* amen der Allerheiligsten Dreyfaltigkeit zum ersten mahl den lartii, vor Mittag, in dess Churf. Sächsischen Ober-Hoff- gers der zeit innengehabten Losament, zusammen kommen, lann anfänglich die Chur-Brandenburgischen vnd Fürstliche ische *Theologi* sich freywillig erkleret, dass sie mit Mund Hertzen zu der *Anno* 1530. den 25. *Junii*, Käyser *Carolo* Fünften hochlößlichster gedechtnüss von den Evangelischen -Fürsten vnd Ständen zu Augspurg, auff dem Reichstag, gebener *Confession* sich bekenneten, vnd derselben, wann wo es begehret würde, ohne einiges bedencken vnterschrei- wolten, sogar, dass ihnen auch nicht zuwider were, mit schreibung eben dessjenigen Exemplars, so im Chur-Säch- en Augapffel befindlich, ihren *consens* zu bezeugen. Vnd a solches vmb so viel desto lieber vnd mehr thun, weil nicht

Sie an ihrem Ort die Pflicht auff die Augspurgische *Con- m* geleistet, Sondern auch zu derselben, so wol als ihre igste vnd Gnädige Herrschafften, in der Chur-Brandenburg, m Fürstenthumb Hessen, sich öffentlich jederzeit bekennet, uch in ihren Kirchen vnd Schulen getrieben hetten.

Belangend aber die *Edition*, so *Anno* 1540. zu Wormbs, *Anno* 1541. zu Regenspurg auff seiten der Evangelischen, nen mit den Papisten angestaltten Gesprächen vbergeben wor- könten vnd beehrten Sie solche auch nicht zu verwerffen: am richteten sich dissfals nach der Erklarung der Evange-

### Confessiones Marchicae III.

lichen Chur-Fürsten, vnd Stände, die Sie von solcher *Edict* der Augspurgischen *Confession* im Naumburgischen Convent, Am 1561. gegen Kaysor *Ferdinando* dem Ersten höchstrühmlicher gedechtniss gethan hatten. Welches die Chur-Sächsische zu dahin haben gestallt seyn lassen; Sich aber ihres theils, wegen der Naumburgischen Handlung, auff die Erklärung, so die Evangelischen Chur-Fürsten vnd Stände in der Vorrede dess *Concedien*-Buchs gethan, hingegen beruffen.

Nach diesem hat beyderseits *Theologen* beliebet, durch den Articul der Augspurgischen *Confession* *speciatim* vnd absondlich zu gehen, vnd wegen derselben ihre meinung zu eröffnen: Da sie dann den Ersten Articul von Gott allerdings, vnd wort zu wort gut geheissen: Auch die Chur-Brandenburgische vnd Fürstl. Hessische dabey ausdrücklich vermeldet, Sie glaubten mit vnd neben den Chur-Sächsischen fest, dass Gott

im Wesen, vnd drey in Personen: dass auch die Einigkeit Göttlichen Wesens, vnd das geheimniss der drey vatersch-

Personen in der Gottheit, im Alten vnd Newen Testament;

; vnd vnwidertrüblich gegründet sey; vngachtet etlicher

-e anderwertiger Auslegung, so von etlichen Lehrern in

Schriften geschehen seyn mag. Sie glaubten auch, so wol

Chur-Sächsische, von Herten, dass Gott *simpliciter*, vnd ohne alle Theilung, ein ewiges, vnleibhaftes vnd vntheilhaftes Wesen ohne Ende, vnd ohn einige Verwesung, also vnverwundlich allmächtig sey, dass Er alles thun könne, was Er nur wolle, vnd dass ihm gantz nichts vnmöglich, denn allein was nach anweisung Göttlichen Worts, seiner Natur vnd Willen zuwider entgegen ist. In allen vbrigen Punkten auch, die im Ersten Artickel, so wol im gegensatz begriffen, weren sie durch vnd durch einmütig vnd einstimmig.

Vom andern Artickel haben beyderseits *Theologen* sich erklärt: Sie glaubten, dass nach dem Fall *Adae* alle Menschen, natürlich geboren werden, auch der gläubigen Kinder, warhaftig in Sünden empfangen vnd geboren werden, dass auch diese Seuche vnd Erbsünde in ihnen warhaftig Sünde sey, vnd alle diejenigen vnter dem ewigen Gottes Zorn verdamme, so nicht durch die Tauffe vnd den Heiligen Geist widerumb new geboren werden, Darbey es also in der Ersten *Conferentz* verblieben.

Nach Mittage am dritten, wie auch am vierdten *Martii*, der dritte *Articul* der Augspurgischen *Confession* in fleissige Bewegung gezogen worden. Vnd zwar so haben die Chur-Brandenburgische vnd Fürstl. Hessische sich dahin erklärt, dass sie dem Buchstaben vnd Worten nach, alles das annehmen vnd wahr halten thäten, was in dem *Articul* stehe: Denn Sie wollten weniger als die Chur-Sächsischen vnwidersprechlich glauben, dass Gott der Sohn sey wahrer Mensch worden, geboren aus der frawen *Maria*, welche vor, in vnd nach der Geburt eine

fray geblieben, vnd nicht nur eine Menschengebärerin, auch  
 t nur *Χριστοτόκος*, oder eine Christgebärerin, sondern war-  
 ig eine *Θεοτόκος* oder Gottsgebärerin sey. Dieser wahrer  
 vnd Mensch sey in einer vnzertrenten Person warhaftig  
 ren, Er habe warhaftig gelitten, Er sey gecreutziget, gestor-  
 begraben, warhaftig am dritten Tage von den Todten auff-  
 len, auffgefahren gen Himmel, sitzend zur Rechten Gottes,  
 Er ewig herrsche vber alle Creaturen vnd regiere, dass Er  
 so an Ihn glauben, durch den heiligen Geist heilige, reinige,  
 ke, tröste, ihnen auch Leben vnd allerley Gaben vnd Güter  
 heile, vnd wieder den Teuffel vnd wieder die Sünde schütze  
 beschirme, vnd wie die Wort des Artickels weiter lauten.  
 achten auch, das sie bey solcher *summarische* Bekenntnüss  
 men werden möchten.

Weil sie aber nicht in abrede gewest, dass die Wort des  
 m Artickels nicht auff gleiche weise von den Chur-Sächsi-  
 n vnd den Chur-Brandenburgischen vnd Hessischen *Theologen*  
 anden würden, vnd dass in vnterschiedlichen Puncten zim-  
 harter vnd hefftiger Streit bisshero fürgegangen: So haben  
 men nicht zuentgegen seyn lassen; dass vnter einander wei-  
 en solchen hohen vnd wichtigen Puncten vnterrede gehalten  
 e: Da dann nach hin vnd her beschäner erwegung es end-  
 ahin gerichtet worden, dass die Chur-Sächsische, vnd auch  
 Brandenburgische vnd Fürstl. Hessische anwesende *Theolo-*  
 in nachfolgenden *Puncten* sich verglichen:

1. Dass der Sohn Gottes eine vollkommene, auss Seel vnd Leib  
 hende Menschliche Natur, allein im Leib der Jungfrawen *Ma-*  
 lan die Einigkeit seiner Göttlichen Person angenommen, Also,  
 kraft der Persönlichen vereinigung der Sohn Gottes nicht  
 verhäiter oder den Worten nach, Sondern warhaftig vnd in  
 hat selb Mensch, vnd hingegen der Mensch nicht nur wörtlich,  
 ara auch warhaftig Gottes Sohn sey, vnd dass dieselbe Per-  
 alle Eigenschaften beyder Naturen gemein habe, Solche auch  
 hr recht gesaget werden.

2. Dass die zwei Naturen in Christo, die Göttliche vnd die  
 ehliche, also vnaufflösslich vnd vnzertrenlich mit einander  
 igt seyn, dass zu keiner Zeit vnd an keinem einigen Ort,  
 im Stande der Ernidrigung, als der Erhöhung, einige zer-  
 ung oder sonderung zwischen den Naturen geschehen, vnd  
 jemaln von der andern abgeschieden gewesen, auch im Tode  
 nicht. Denn ob wol dazumahl das Band des Leibes vnd  
 soelen zertrennet worden, So sey doch das Bandt der Per-  
 son Vereinigung beyder Naturen vnzertrennet vnd vnaufflöss-  
 eblieben, kraft dessen auch der Sohn Gottes ausser, das  
 ohne sein Fleisch, vnd von demselben abgesondert, weder  
 e oder irgends, nach der Empfängnis gewesen, vnd ohne sein  
 ommenes Fleisch jemaln vnd irgends seyn werde.

### Confessiones Marchianae III.

3. Dass nicht allein die beyden Naturen ganz v  
lich vnd vnaufflöselich auff alle innerste, sondern au  
fasse, vnd ohne einige Vermengung, Vermischung vnd em  
oder gleichmachung, so wol der Naturen, als derselben  
schaften, mit einander vereinigt seyn. Dann wie die  
Natur durch die Persönliche Vereinigung nicht die Men  
Natur, noch diese die Göttliche Natur worden: Sondern  
liche Natur Göttlich bleibet; die Menschliche auch ein  
Menschliche Natur ist vnd bleibet in Ewigkeit: Also  
die Göttlichen Eigenschaften der Göttlichen Natur E  
ten geblieben, vnd niemals der Menschheit Eigenschaf  
den: Gleich wie auch die Menschheit ihre Eigenschaften  
vnd solche der Göttlichen Natur Eigenschaften nicht wor

4. Ist man dessen beyderseits einig worden, Ob  
den vnd Sterben allein der Menschlichen Natur Eigen  
sind, So habe doch nicht eine blosser Menschheit gelit  
dern Gottes Sohn selbst, der Herr der Herrlichkeit  
der Fürst des Lebens, Act. 3. der gelobte Gott von  
habe nach dem Fleisch gelitten, vnd ihm das Leiden  
sches appropriret vnd zugeeignet, Rom. 9. 1 Pet. 4.  
das für vns vergossene Blut, nicht nur ein blosses  
Blut, Sondern auch des Sohnes Gottes Blut, 1 Joh.  
Gottes eigenes Blut, wie S. Paulus redet, Actor. 20.

5. Dass die Reden, die Gottheit selbst hat gelitten,  
blosse Menschheit allein hat gelitten, beyde vnschritten  
Derowegen man deroelben sich billich enthalte.

6. Sind beyderseits *Theologi* dessen einig gewesen,  
Christo, nicht nur den blossen Worten nach, sondern  
die gantze fülle der Gottheit leibhaftig wohne, Col. 2.  
der gantze Christus ohne zertrennung der Naturen, al  
allmächtig vnd allgegenwertig sey, Nicht zwar, als ob  
senheit, allmacht vnd allgegenwart auch der Menschlich  
eigenschaften weren, oder derselben in, an, vnd aus i  
zuständen: Vielweniger, als ob diese Eigenschaften  
in dem Fleisch Christi haften, Sondern sie seyn v  
allein der Göttlichen Natur Eigenschaften, vnd w  
gantzen Person, Gott vnd Menschen, vmb der innerli  
sönlichen Vereinigung beyder Naturen willen, zugeschrie

7. Ist man beyderseits einig, dass der gantze JE  
sus in einer vnzertrenten Person, als Gott vnd Men  
eine ausschliessung oder absonderung der Menschlichen  
anzurufen, vnd das vertrauen auff ihn vnd seinen alle  
Verdienst zu setzen sey, Allermassen im *Ephesinischen*  
hievon beschlossen worden.

8. Bekennen beyde Theil, dass der gantze JESUS in  
zertrenten Person, Gott vnd Mensch, im Himmel vnd a  
allgegenwertig (jedoch ohne eine leibliche Räumlichkeit) alle

beherrsche, von einem Meer biss zum andern, Ps. 72. dass ihm  
 s vnter seine Füsse gethan sey, Ps. 8. dass er einen Fuss  
 dem Meere, den andern auff der Erden habe, Apoc. 10.  
 er bey vns seyn vnd bleiben werde biss ans Ende der Welt,  
 th. 28. Vnd wo ihrer zween oder drey in seinem Namen  
 sammen sind, dass er alsdann auch gantz mitten vnter ihnen  
 Matth. 18; dass er alles in allem erfülle, Ephes. 4. Vnd  
 nach *S. Pauli* aussspruch, GOTT der Vater den HERRN JE-  
 auferwecket von den Todten, dass er ihn gesetzet zu seiner  
 hten im Himmel vber alle Fürstenthumb, gewalt, macht, Herr-  
 ft, vnd alles was genandt mag werden, nicht allein in dieser  
 It, sondern auch in der zukünftigen.

9. So lassen beyderseits *Theologi* die Hellefahrt des HERRN  
 n schweren vnd wichtigen Glaubens-Artickel bleiben, der so  
 ig als der Artickel vom Sitzen zur Rechten mit Menschli-  
 - Vernunft könne erreicht vnd begriffen werden, vnd beken-  
 , dass der gantze Christus, Gott vnd Mensch, zur Helle ge-  
 en, den Teuffel vberwunden, der Hellen Gewalt zerstöret,  
 dem Teuffel alle seine Macht genommen habe.

10. Ist man auff beyden Theilen darinnen enig, dass der  
 rr Christus nicht schon in Mutterleibe, sondern allererst den  
 tzigsten Tag nach seiner Auferstehung gen Himmel gefahren  
 : Ob Er aber wol warhafftig, räumlich vnd sichtiglich, vnd  
 it etwan verschwindungsweise gen Himmel gefahren, vnd der  
 mel, dahin Er gefahren, vnd in welchem die gebenedeyten  
 himmlischen Vaters seyn, eine liebliche Wohnung, vnd ge-  
 ter ausser dieser Welt in der höhe befindlicher von GOTT ver-  
 neter Ort ist, da wir vnserne Wohnung haben sollen, Ioh.  
 So sey doch der HERR im Himmel nicht eingeschlossen.

11. Gestehen beyde Theile, dass durch die Rechte des Allmäch-  
 n Vaters weder gewisser oder erschaffener Ort, vnd durch das  
 en zur Rechten GOTTES kein leibliches oder räumliches sitzen ver-  
 den werde: Sondern die Rechte GOTTES heisse so viel als die Ma-  
 jt, Krafft vnd Allmacht GOTTES, daher sie die Rechte der krafft  
 tes genennet wird, Luc., 22. *Item*, die Rechte der Majestät in  
 Höhe, Hebr. 8. die Rechte, so den Sieg behelt, Ps. 118.  
 Rechte, für welcher niemand sich verbergen oder entwenden  
 n, Ps. 139. Das sitzen aber zur Rechten GOTTES sey, dass  
 istus ewig regiere vnd hersche, welches auch von ihm nach der  
 melfahrt vollkömmlich vnd herrlich, nach beyden Naturen,  
 r alle Creaturen geschicht, Sonderlich aber regieret Er seine  
 che, als dero Häupt, durch welches der Vater alles beher-  
 et, vnd welches Er von männiglichen wil geehret vnd ange-  
 t wissen.

12. So sind beyderseits *Theologi* von dem Ampt des HERRN  
 Christi dessen enig, dass der HERR Christus habe nach  
 len Naturen das II. Mittler- vnd Erlösungs-Ampt verrichtet:

### Confessiones Marchiae III.

der Sohn habe in, mit und durch das angenommene allehi-  
e Fleisch gewircket: Und sey demnach die angenom-  
theit von wahrer verrichtung und kräftiger cooperati-  
on, Mitwirkung der Amptswerke des Herrn, als von der Le-  
bendmachung, von der Rechtfertigung, von der Seligmachung  
der Menschen und dergleichen, durchaus nicht aussgeschlo-  
ssen, das Fleisch des Sohns Gottes ein lebendigmachendes Fleisch  
genennet werde, Joh. 6. Und das Blut des Sohns Gottes  
die Kraft, alle Menschen zu reinigen von allen ihren Sünden,  
1 Joh. 1.

Vber dieses aber haben die Chur-Sächsische Theologi  
die unfehlbare gründliche Wahrheit zu seyn bekennet, das  
HERR JEsus nicht allein nach der Göttlichen, sondern auch  
nach der Menschlichen Natur, was allig allwissend, allmechtig  
und allgegenwertig sey: Jedoch dass die Allwissenheit, Allmacht  
und Allgegenwart der Menschlichen Natur nicht als natürliche Eigen-  
schaften, Sondern als durch die Persönliche vereinigung,  
durch die zur Rechten Gottes erfolgte Erhöhung mitgetheilt,  
auch in der Person und nicht ausser derselben absonderlich  
beschrieben werden. Wie denn auch die Chur-Sächsische bei der  
Regel unverrückt geblieben, Alles was von Christo gesagt wird,  
dass Er in der zeit an Herrlichkeit, Macht, Majestät und  
Ehre empfangen, dass solches nicht nach der Göttlichen, sondern  
nach der Menschlichen Natur zu verstehen sey, nach welcher  
Christus habe können erhaben, und ihm aus Gnaden der Name  
vber alle Namen gegeben werden, wie die alte Regel lautet:  
*Excelsus non exaltatur, sed caro excelsi exaltata est.* Der Sohn  
als Gott von Natur hoch, ja der Allerhöchste ist, der nur  
erst in der zeit erhöht werden, das Fleisch aber des Allerhöch-  
sten ist in der zeit, jedoch nicht ausser der Person, sondern  
in der Person, zu der vündlichen Göttlichen Majestät, Ehre und  
Herrlichkeit erhaben worden.

Hierauff haben sich die Chur-Brandenburgische und Paltz-  
Hessischen also erkleret, Sie bekenneten gar gerne, dass die Got-  
theit, oder Christus nach seiner Gottheit, eigentlich nicht erhöht,  
dass er auch keine neue innerliche Herrlichkeit, Macht, Majestät  
noch Ehre nach der Gottheit an ihr selbst empfangen: Dass  
derselben ist und bleibet er von Ewigkeit der Allerhöchste, All-  
mächtigste und Vollkommenste: Jedoch, dass auch nicht die Mensch-  
liche Natur für sich allein und absonderlich erhöht, gleich  
wie sie nicht allein vünd absonderlich gelitten, Sondern dass die Per-  
son des Sohns Gottes im Fleische bis zum Tode des Creatur  
erniedriget, und im Fleische durch seine Auferstehung, Himmels-  
fahrt und sitzen zur Rechten Gottes erhöht sey, durch welche  
Erhöhung die Menschheit an ihr selbst verkläret, und vber  
alle Creaturen erhaben, die Gottheit aber nicht an ihr selbst, son-  
dern nur vns Menschen vollkömlicher verkläret und offenbaret ist,

das Mittleramt, vnd gantze Amptsgewalt vnd Ehre, nicht einen oder andern Natur absonderlich, sondern der gantzen, dem Sohne Gottes im Fleische, vom Vater gegeben sey, des Ampt Er auch, wie zuvor erkläret, nach beyden Naturen sich führet vnd verrichtet. Sie bekennen ferner, dass zwar Christus nicht allein nach der Gottheit, sondern auch nach der Menschheit, durch erleuchtung vnd mitwirkung der Gottheit, alles zu wissen vnd alles zu thun vermöge, die einigesweges einem Mittleramt gehören; dass Er auch nicht nach der Gottheit allein, Sondern auch nach der Menschheit seiner Kirche auff Erden mit seiner kräftigen Wirkung, gnad vnd hülffe gegenwertig sey, dieselbige mechtiglich schütze, erhalte vnd erhalte mitten vnter seinen Feinden, nach der Verheissung: Ich bey euch biss an der Welt ende, vnd, Wo zwey oder drey in meinem Namen versamlet sind, da bin ich mitten vnter ihnen. Nur allein verneinen sie festiglich vnd haltens der Heiligkeit zuwider seyn, dass Christus nach der Menschheit, die Menschliche Natur vnd Wesen, oder der Leib Christi der Substantz vnd Wesen nach, vnsichtbarer weise, an allen Orten vnd bey allen Creaturen sey, weder im Stande der Erniedrigung, noch im Stande der Erhöhung, weder wegen der Person vereinigung, noch wegen des Sitzens vnd herrschens zur Rechten Gottes. Sie verneinen auch, dass die andern Göttlichen Eigenschaften, Allwissenheit oder Allmacht der Menschlichen Natur also mitgetheilet seyn, dass dieselbe, in einerley vollen Macht vnd Wissenschaft mit der Göttlichen, allwissend allmechtig worden sey, vnd ihr solches *in abstracto*, wie in Schulen redet, das ist, mit Natur Namen, recht zugegeben werden könne.

Schliesslich halten sie es dafür, dass kein besser Mittel zur Beilegung in diesem Punkt sey, als dass man in diesem hohen Geheimniss bey denen Redens-Arten allein, welche in der alten Schrift, inn den vhralten allgemeinen *Conciliis*, vnd in Augspurgischen *Confession* ausdrücklich gebraucht worden, sich beziehe, wie sie denn ihres theils zu keinen andern Reden sich erlauben wollen. Welches letztere die Chur-Sächsische auff die fernere Vnterredung vnd mehrer Ausführung haben lassen seyn lassen. Vnd so viel vom dritten Articul. Bey dem beyderseits *Theologi* angehenget, dass sie von Herten empfangen vnd verwürffen, alle Irthüm der alten vnd neuen *Arianer, Nestorianer, Eutychianer, Monotheliten, Marcioniten, Manichäer*, vnd wie sie immer Namen haben möchten, dargegen zum Apostolischen, Nicenischen, Athanasianischen *Symbolen* Mund vnd Herten bekennen theten.

Im vierden Artickel sind beyderseits *Theologi* auch einstimmig seyn, vnd haben die Chur-Brandenburgische vnd Fürstl. Hessische erkläret, dass der vierde Artickel gleichesfalls jedes-



mals von ihnen sey beliebt, vnd darbey gelehret worden, daß Christus der Herr vnd Heiland für alle Menschen gestorben vnd mit seinen Todt für die Sünde der gantzen Welt völlig vollkommen, vnd in sich kräftiglich genug gethan habe: Daß es auch nicht nur ein Scheinwille were, Sondern daß es ein eigentlicher ernster wille vnd befehlich, daß alle Menschen ihn sollten glauben, vnd durch den Glauben selig werden: Also daß keiner von der Kraft vnd Nutz der geugthung Christi ausgeschlossen sey, als der sich selbst durch den Unglauben abschliesse.

Den Fünfften, Sechsten, Siebenden vnd Achten Artickeln haben Sie durch vnd durch, ohne einigen Ausszug, gleich in Chur-Sächsischen angenommen, als die jederzeit in ihren Kirchen also gelehret worden.

Den Neundten ingleichem, vnd dabey ausdrücklich gesagt, daß die heilige Tauffe vmb des Göttlichen befehlichs willen, als ein verordnetes Mittel zur Seligkeit nötig sey, Vnd ob die Gnade Gottes durch die Tauffe nicht *ex opere operato*, d. h. vmb des blossen Wercks willen, wie auch nicht durch die bloss eusserliche abwaschung oder besprengung, die Seligkeit vinke: So geschehe es doch kraft des Worts der Einsatzung vnd Verheissung, vermittelst der Tauffe. Sie haben auch mit vnd neben den Chur-Sächsischen dafür gehalten, daß recht vnd nötig sey die Kinder zu tauffen, vnd wenn man sie durch die Tauffe Gott fürtrage, daß sie auch alsdann dadurch in die Gnade Gottes, Gottes Ordnung nach, an vnd aufgenommen werden.

Den Siebenden *Martii* ist vor vnd nach Mittage zu den vbrigen Artickeln geschritten, vnd dieselben erwogen worden. Da denn die Chur-Brandenburgische vnd Fürstl. Hessische Theologi den zehenden Artickel vom heiligen Abendmahl gantz, wie er in der *Anno 1530.* vbergebenen *Confession* lautet, von worten zu worten acceptiret vnd angenommen. Hierüber haben nemlich neben den Chur-Sächsischen verworffen die Pöblich verwandlung, Ingleichen die *Concomitantz*, die stetswerende Sacramentliche gegenwart des Leibs vnd Bluts ausser der befohlen Handlung, die *συνοχου*, die *coëxistentiam*, *Inexistentiam*, die räumliche vnd leibliche art der gegenwart des Leibs, vnd Einanbetung, so zum Brod oder zur gestalt des Brods gerichtet wird.

Sie haben weiter bekand, daß im H. Abendmahl nicht so warhafftig gegenwertig seyn die eusserlichen *Elementa* des Brods vnd Weins: Auch nicht nur die kraft vnd wirkung, oder blossen Zeichen des Leibes vnd Bluts, sondern daß der wahre wesentliche Leib, so für vns gebrochen, vnd das wahre wesentliche Blut Jesu Christi selbst, so für vns vergossen worden, vermittelst des gesegneten Brodts vnd Weins, warhafftig vnd gegen-



g gereicht, aussgetheilet vnd genossen werden, krafft der sacramentlichen Vereinigung, welche bestehet nicht in der blossen Bedeutung, auch nicht nur in der versiegung, Sondern auch in der eigentlichen vnzertrenten ausstheilung der irdischen *Element*, des wahren Leibs vnd Bluts Jesu Christi: Jedoch habe diese sacramentliche vereinigung nicht statt, ausser der von Christo selbst handelnden handlung, sondern allein in derselben.

Weiter ist man dessen einig gewesen, dass auch in der sacramentlichen Niessung nicht nur die krafft, nutz vnd wirckung, sondern das Wesen vnd die *Substantz* des Leibes vnd Bluts Jesu Christi selbst, im gebrauch des H. Abendmals, so allhie auff dem tisch geschieht, genossen, dz ist, geistlicher weise durch den glauben gessen vnd getruncken werde, vnd dass diese sacramentliche Niessung zum seligen gebrauch des hochwirdigen Abendmahls hochnotig sey.

Nicht weniger sind beyde Theil darinnen einstimmig gewesen, dass in der Sacramentlichen Niessung die irdischen *Element*, vnd der Leib vnd Blut Christi zugleich vnd mit einander genossen werden. Dass aber solche Niessung mit dem *organo* oder mündlich, so wol von den vnwürdigen, als von den würdigen geschehe, das haben die Chur-Brand. vnd Fürstl. Hessische nicht zugeben wollen. Zwar gestünden sie, dass vermittelst des gesegneten Brodts vnd Weins, der wahre Leib vnd Blut Christi gegenwertig empfangen werde, aber nicht mit dem *organo*, sondern allein durch den Glauben, durch welchen der Leib vnd Blut des HErrn mit denen, die das Abendmal wirklich geniessen, geistlicher weise vereiniget: den vnwürdigen aber der Leib vnd das Blut nur angeboten, aber von ihnen vmbglaubens willen nicht genossen vnd empfangen, sondern verworffen werden.

Dahingegen die Chur-Sächsische darauff beharret, dass im H. Abendmahl, vermittelst der gesegneten *Element* der wahre Leib vnd Blut des HErrn Jesu Christi mündlich gessen vnd getruncken werden, wie die wort lauten: *Esset vnd trincket.* Ob wol das gesegnete Brodt vnd der Leib des HErrn in der sacramentlichen Niessung, von allen *Communicanten*, ohne mittel *organo oris*, oder mit dem leiblichen Munde empfangen werde, dass doch die Niessung, so viel den Modum oder weise anlanget, auff unterschiedene art geschehe: In dem einen mit dem Munde das Brod vnd den Wein ohne Mittel vnd mittellicher weise genieesse: den Leib vnd Blut Jesu Christi aber ohne Mittel, sondern krafft der gesegneten *Element*, auff eine natürlche vnd vbernatürlche GOTT allein bekante weise, vnd also einige Fleischliche natürlche verschlingung, oder käuung, verzehrung des Leibes vnd Bluts, mit dem Mund empfangen.

Ob nun wol, so viel den zehenden Articul anlanget, in

diesem passu der mündlichen Niessung, keine vergleichung der zeit hat seyn wollen, Sondern derselbe, wie vor diesen zu Marburg, Anno 1529. ausgesetzt worden: so haben doch die Chur-Brandenburgische vnd Fürstliche Hessische dafür gehalten, Es könnte nicht desto weniger eine Christliche vereinigung geschehen, oder doch zum wenigsten eine *Tolerantz* erfolgen. Sie begehrt auch vmb dieses Punctes willen diejenigen, so sie nicht verdammen, noch ihre Meinung ihnen für einen nötigen Glaubens Artickel aufdringen wollen, keines weges zu verdammen. Nicht zweifelnde, weil man in den vbrigen *Principalstücken* dieses Artickels allerdings einig, dass man dennoch für einen Mann wieder das Pabstumb stehen könnte. Demnach aber die Chur-Sächsische diesen Fürschlag dafür gehalten, dass ihnen weiter in der furcht des HERRN nachzudencken, vnd mit andren *Theologen* davon Christliche Vnterrede zu plegen sey, ist solches auch für dissmahl dahin gestellet worden.

Bey dem Eilfften Artickel der Augspurgischen *Confession* haben die Chur-Brandenburgische vnd Fürstl. Hessische sich dahin erkleret, Sie hielten die in etlichen Evangelischen Kirchen vblliche Beicht, wenn sie ohne misbrauch, vnd als ein Mittelding geschieht, für eine freye Christliche vnd gute *Comoni*, die mit nutz in der Kirchen GOTTES könne gebraucht, vnd wo sie schon gebräuchlich ist, wol möge behalten werden. Die Pabstliche Zwang vnd Nothbeichte aber, so wol andere übergelassene Miasbräuche, seyn gantz vnrecht vnd verwerfflich.

Vom Zwölfften, Dreyzehenden, Viertzehenden, Fünfzehenden, Sechzehenden, Siebenzehenden, Achtzehenden, Neunzehenden, Zwanzigsten, Ein, Zwey, Drey, Vier, Fünff, Sechs, Sieben, Acht vnd Zwanzigsten Artickel ist man durch vnd durch ohne widersprechen einig gewesen. Vnd haben die Chur-Brandenburgische vnd Fürstl. Hessische bey dem Neunzehenden sich absonderlich dahin erkleret, dass Gott keine ursache noch vrsacher der Sünden sey: keinen Menschen zur Sünden oder zum Vnglauben geschaffen, noch in oder auss einen blossen Rathschluss entweder zur Sünden, oder zur Verdammniß verurtheilt habe.

Vnd ob wol in der Augsp. *Confession* die Lehre von der ewigen Gadenwahl nicht ausdrücklich berühret ist, So haben doch beyderseits *Theologen* für rathsam erachtet, auch in diesem Punct, vber welchen bisher viel streitens gewesen, ihre Lehr vnd meinung zu erkleren, Da dann die Chur-Brandenburgische vnd Hessische dieses ihre einhellige Lehre vnd Glauben zu bekennen:

Dass Gott von Ewigkeit her in Jesu Christo auss dem verdorbenen Menschlichen Geschlecht, nicht alle, sondern etliche Menschen, deren zahl vnd Namen ihm allein bekandt seyn, erwählt habe, die er zu seiner zeit, durch kraft vnd Wirkung

as Worts vnd Geistes, zum Glauben an Christum erleuchtet  
ernewert, auch in demselben biss ans ende erhelt, vnd  
ich durch den Glauben ewig selig machet.

Dass er auch keine vrsach, oder anlass, oder vorhergehendes Mit-  
oder *Condition* solcher Wahl in den Erwehlten selbst gefun-  
oder zuvor ansehen, weder ihre gute Wercke, noch iren  
iben, oder auch die erste heilsame Neigung, Bewegung oder  
illigung zum Glauben, sondern dass alles gute, das in ihnen  
allein auss der lautern freywilligen Gnaden Gottes, die ihnen  
andern in Jesu Christo von Ewigkeit verordenet vnd gegeben  
vrsprünglich herfliesse.

Dass, auch Gott von Ewigkeit diejenigen, die in ihren  
den vnd Vnglauben beharren, zum ewigen Verdammniss ver-  
set vnd verstossen habe, nicht auss einem solchen absoluto  
reto, oder blossen Willen vnd Rathschluss, alss ob Gott den  
sten Theil der Welt, oder einigen Menschen, ohne ansehung  
r Sünden vnd Unglaubens, zum ewigen Verdammniss, oder  
vrsach desselben entweder von Ewigkeit verordnet; oder in  
Zeit erschaffen: Sondern die Verstossung, so wol alss die  
damnung, sey geschehen auss seinem gerechten Gerichte, des-  
vrsach in den Menschen selbst ist, nemlich, ihre Sünde, Vn-  
fertigkeit vnd Vnglauben: dass also die gantze Schuld vnd  
sch der Verstossung vnd Verdammung der Vngläubigen sey  
ihnen selbst; die gantze Vrsach aber der Wahl vnd Seligkeit  
Gläubigen sey allein die pur lautere Gnade Gottes in Jesu  
isto, nach dem Wort des HErrn: Israel du bringest dich  
st in Vnglück: dein Heyl aber stehet allein bey mir.

Dass demnach auch ein jeder seiner Wahl vnd Seligkeit  
t *a priori*, auss dem verborgenen Raht Gottes, sondern allein  
teriori, aus dem geoffenbahrten Wort Gottes, vnd auss sei-  
Glauben vnd Früchten des Glaubens an Christum gewiss seyn  
vnd könne: vnd gar nicht folge, wie etwa die ruchlose  
t diesen hohen Artickel spöttlich missbraucht, viel weniger  
gelehret werden könne, Wer erwehlet sey, der möge in  
er Gottlosigkeit beharren, so lange er wolle, er müsse doch  
5 werden, Wer nicht erwehlet, wann er gleich an Christum  
haffig gläubete vnd Gottselig lebte, müste doch verdammet  
den.

Wann aber jemand in diesem hohen Geheimniss weiter for-  
en vnd grübeln, vnd ausser Gottes freyem, gnädigen, gerech-  
Willen, andere vrsachen suchen wolte, warumb Gott vnter  
Menschen, da sie von Natur gleich gewesen, da er sie auch  
h seiner Allmacht wol hette allesamt gläubig vnd selig ma-  
n können, dennoch etliche für andern in der That gläubig  
macht, dargegen die vbrigen in ihren Sünden, vnd freywilli-  
, halssstarriger Vnbussfertigkeit vnd Vnglauben gelassen? Da  
sehen sie mit dem Apostel: Mensch wer bistu, dass du mit

### Confessiones Marchianae III.

1. Was wilt? Hat nicht der Töpffer macht, auss einem irdenklumpen zu machen ein Fass zu Ehren, auss andern, das ander zu unehren, auss gerechtem Gerichte? Sondern die Tiefe des Reichthums vnd Erkenntniss Gottes! Wie unzugreiflich sind seine Gerichte, vnd unerforschlich seine Wege? Wer ist sein Rathgeber gewesen? Oder wer hat seine Sion erkandt, Oder wer hat ihm etwas zuvor gegeben, das ihm wieder vergolten würde?

Hingegen die Chur-Sächsischen nachfolgenden gestat erklärt:

1. Dass Gott von Ewigkeit her, vnd ehe der Welt Grund gelegt worden, in Christo nicht alle, sondern olliche Menschen zur ewigen Seligkeit erwehlet habe.

2. Dass die zahl vnd Namen der Ausserwehnten Gott allein bekandt sey, wie der HErr spricht: Er kenne seine Schafe, Mat. 10. vnd wie S. Paulus saget: Gott kenne die seinen.

3. Dass Gott die jenigen von Ewigkeit her erwehlet habe, welche er gesehen, dass sie in der Zeit, durch kraft vnd wirkung seines Worts vnd Geistes, an Christum gläuben, vnd in demselben biss an ihr ende verharren würden, Vnd ob wol die Ausserwehnten eine zeitlang auss der Gnaden Gottes fallen können, So sey es doch unmöglich, dass solches finaliter vnd irrbarlich geschehe.

4. Dass Gott in der erwehlung keine vrsach oder anlass solcher Wahl in den erwehnten selbst gefunden, auch keine ersten heilsame neigung, bewegung oder einwilligung zum Glauben. Sondern dass alles das gute, so in den Ausserwehnten ist, aus der pur lautern freywilligen Gnaden Gottes, die ihnen in Jesu Christo von Ewigkeit her gegeben ist, vrsprünglich herflusse.

5. Dass Gott von Ewigkeit her allein die jenigen, so Er gewusst, dass sie in ihren Sünden vnd Unglauben verharren würden, zum ewigen Verdammiss vnd Verstossung verordnet habe.

6. Dass diese Verstossung gar nicht geschehen auss einer *absoluto decreto* oder blossen Rathschluss vnd willen, Als ob Gott ohne ansehung der Menschen Unglaubens, jemanden, allein nach seinem gefallen, verdammet habe. Dann kein solcher leerer Rathschluss in Gott gewesen, kraft welches Er entweder den größten Theil der Menschen, oder auch nur einen einigen Menschen, zum ewigen Verdammiss, oder zur vrsach desselben, entweder von Ewigkeit her verordnet, oder in der zeit geschaffen habe.

7. Dass aber gleichwol so viel Menschen ewig verlohren vnd verdammet werden, dass geschehe zwar auss dem gerechten Gerichte Gottes: Aber die vrsache solcher Verdammiss sey in den Menschen selbst, nemlich, ihre herrschende Sünden, ihr Unglaube vnd Unbussfertigkeit, dass also die gantze Schuld vnd Vrsach der verstossung vnd verdammung der Ungläubigen in ihnen selbst.

gantze vrsach aber der Wahl vnd Seligkeit der Gläubigen die pur lautere Gnade Gottes in JEsu Christo sey, nach Wort des HErrn: Israel du bringest dich selbst in Vnrecht, dein Heyl aber stehet allein bey mir. Hos. am 13. Cap. 8. Dass ein jeder seiner Wahl vnd Seligkeit nicht *a priori*, dem verborgenen Rath Gottes, sondern allein *a posteriori*, dem geoffenbarten Wort Gottes, vnd auss seinem Glauben Christum gewiss seyn solle vnd könne, vnd gar nicht folge, etwa die Ruchlose Welt diesen hohen Artickel spöttlich misachtet, vielweniger also gelehret werden könne oder solle: Wer erwehlet sey, der möge in seiner Gottlosigkeit beharren, so er wolle, Er müsse vnd würde dennoch selig werden: Wer nicht erwehlet sey, der müsse dennoch verdampt werden, ob er sich noch so gewiss an Christum gläubete, oder noch so Gott leben thäte.

9. Dass in diesen hohen Geheimniss der Gnadenwahl vielen von den Menschen erregt werden, die wir in dieser Nichtigkeit nicht verstehen, noch anders als aus S. Paulo hören können: Mensch wer bistu, dass du mit Gott rechten

Rom. 9. Item: O welch eine Tieffe des Reichthums, Weissheit vnd Erkendtniss Gottes? Wie vnbegreiflich sind Gerichte? vnd wie unerforschlich sind seine Wege? Wer es HErrn Rathgeber gewesen? Vnd wer hat seinen Sinn gelehrt? Oder wer hat ihm etwas zuvor gegeben, dass ihm wiedergegeben werde. Rom. 11. Cap.

10. Vber dieses alles haben die Chur-Sächsische Theologen erkleret, dass sie auch ferner für recht vnd der H: Schrift treu hielten, alles das jenige, so in dem Concordienbuche von dem Artickel der Gnadenwahl gelehret werde. Vnd das nach, Gott zwar auss gnaden in Christo vns erwehlet, aber so stellt, dass Er vorher gesehen, Wer beharrlich vnd warhafften Christum gläuben würde, vnd welche Gott vorher gesehen, sie also gläuben würden, die habe Er auch verordnet vnd erwehlet, selig vnd herrlich zu machen.

Ist also diese gütliche, vnverfängliche *privat-Conferentz* den Martii geendet, darbey aber nochmals *protestiret* worden, man auff keinem Theil, weder den hohen Potentaten vnd Fürstlichkeiten, noch andern *Interessirten Theologen*, am allerwenigsten beyderschits gantzen Kirchen, hierdurch im geringsten zu verurtheilen begehre: Sondern dass es allein dahin gemeinet gehen, für allen dingen anfänglich *Summariter* zu vernehmen, vnd wie weit beyde Theil in den Acht vnd zwanzig Artickeln Augspurgischen *Confession* einig seyn: vnd ob nicht zu hoffen, vnd dahin sich durch fernere der mehrern friedliebenden *Theologen Conferentz*, zusehender auch Christlicher, hoher Obrigkeitlicher Autoritet zu bemühen, damit eine nähere Zusammenhaltung an vnd auffgerichtet, vnd durch solches Mittel die wahre

### Confessiones Marchicae III.

des Gottes erweitert vnd vermehret, den Papisten auch die-  
ning, welche sie bisshero, wegen fürgegangener Spaltung,  
in etwas benommen werden möchte.

zunächst, vnd ehe das erfolgt, solle alles, was bey jeter  
*Conferentia* vorgegangen, in dem Stande seyn, als ob sich  
nichts ereignet wäre: Vnd kein Theil sich vutorfangen, ohne des an-  
dern ausdrückliche bewilligung, diese beschriebene Handlung vnd  
*Consignation*, zur vngedult zu *spargiren*, oder vorgreifflich auszu-  
breiten. Es wollen auch beyderseits *Theologi* einander Christ-  
liche Liebe ins künftige erzeigen. Alles treulich vnd ohne  
gefehrde.

Der Gott der Wahrheit vnd des Friedens, gebe Gnade, das  
wir alle in ihm eins werden, vnd in eines vollkommen seyn, wie  
Vater vnd der Sohn eines sind, Ioh. 17. Amen, Amen, im Namen  
des Christi, Amen.

Actum Leipzig, bey wehrendem der Hochlöblichsten vnd  
Hochansehnlichen Evangelischen vnd protestirenden Chur-Fürsten vnd  
hochansehnlichem *Convent*, im Monat Martio, Anno 1631.

Jo. Hoë von Hoenegg D. mp.	Johannes Crocius D. mp.
Jo. Leyser D. mp.	Theophilus Newberger, Eccles.
Jo. Höpfner D. mp.	at. Aulae Cassel. Hass. mp.
Jo. Bergius D. mp.	

**8.****GENERALIS PROFESSIO.**

**rinae Ecclesiarum Reformatarum in Regno Polo-  
Magno Ducatu Lithuaniae, annexisque Regni Pro-  
is, in Conventu Thoruniensi, Anni 1645. ad liqui-  
lationem Controversiarum maturandam, exhibita  
d. 1. Septembris.**

**temur itaque, inprimis quidem, nos amplecti Sacras Cano-  
Veteris et Novi Testamenti Scripturas, in Veteri Hebraea,  
vo Graeca lingua, a Prophetis et Apostolis, instinctu Spi-  
Sancti, primitus scriptas, quas solas Fidei et Dei et Cultus  
Regulam perfectam esse agnoscimus: in quibus aperte po-  
veniuntur illa omnia, quae ad salutem omnibus sunt neces-  
sen, ut B. Augustinus loquitur, quae continent Fidem, mo-  
e vivendi, Spem scilicet et Caritatem.**

**Quarum etiam velut Compendium quoddam, quoad credenda,  
olo Apostolico, in quod omnes baptisati sumus, quoad fa-  
a, Decalogo, cuius summa consistit in Dilectione Dei et Pro-  
quoad petenda et speranda, Oratione Dominica continetur.  
et ipsa a Domino nostro IESU CHRISTO, institutione tum Ba-  
i, ceu Sacramenti initiationis, sive Regenerationis, tum S.  
ristiae, ceu Sacramenti Nutritionis Spiritualis confirmata**

**In his ergo Capitibus Summam Doctrinae salvificae consi-  
censemur: Cui in Ecclesia propagandae et conservandae,  
m etiam Evangelii praedicandi et Sacramentorum admini-  
lorum Ministerium Dominus noster instituit, et Potestate Cla-  
spirituali adversus incredulos et immorigeros, armavit.**

**Si quid vero, in hisce Doctrinae Christianae capitibus, dubi-  
is aut controversiae de genuino eorum sensu exoriat, pro-  
ir porro, nos amplecti ceu interpretationem Scripturarum  
n et indubitatam, Symbolum Nicenum et Constantinopolita-**

## Confessiones Marchicae III.

rum, iisdem plane verbis, quibus in Synodi Tridentinae Sententia tertia, tanquam Principium illud, in quo omnes, qui fidem Christi profitentur, necessario conveniunt, et Fundamentum firmum unicum, contra quod portae inferorum nunquam praevalerunt, ponitur.

Cui etiam consonare Symbolum, quod dicitur Athanasium agnoscimus: nec non Ephesinae primae, et Chalcedonensis Synodi Confessiones: Quinetiam, quae Quinta et Sexta Synodi, Nestorianorum et Eutychianorum reliquiis opposuere: Quaeque adversus Helagianos olim Milevitana Synodus et Arausicana secunda ex scripturis docuere. Quinimo, quicquid primitiva Ecclesia ab ipso usque Apostolorum temporibus, unanimi deinceps et notorio consensu, tanquam Articulum fidei necessarium, credidit, docuit, nos quoque ex Scripturis credere et docere profitemur.

Hae igitur Fidei nostrae professione, tanquam Christiani Catholici, ab omnibus Veteribus et recentibus Haeresibus, quae prae ipsa universalis Ecclesia unanimi consensu ex Scripturis constitutae atque damnatae, nos nostrasque Ecclesias segregamus.

Caeterum eas Controversias, quae Patrum nostrorum sententia Ecclesias Occidentis infelici dissidio disinxerunt, quod aliter profitemur, ei nos sententiae accedere, quae tum in Augustana Confessione, superioris seculi Anno trigesimo Imperatori Carolo Quinto Principibus et Civitatibus Imperii Protestantibus exhibitae, tum in Bohemica et Sendomiriensi, ex Scripturis explicata est, et in Ecclesiis nostris Regni reformatis integram iam ferme seculum obtinuit: Praeterea illae Confessiones, quamvis verbis nonnihil discrepantes, tamen cum ipsa cum Scripturis et inter sese, in Capitibus Fidei necessariis consentientes Sendomiriensi Consensu Anno 1570. in Ecclesiis nostris receptae unitaeque sunt, atque etiam Confoederationibus publicis et securitatis publicae in hoc Regno firmatae ac munatae.

## Specialis declaratio.

### De Regula Fidei et Cultus.

1. Sacrae scripturae in Libris Veteris Testamenti per Moysen et Prophetas, in Libris Novi Testamenti per Evangelistas et Apostolos divinitus traditae, sunt Unica, Infallibilis, et perfecta Fidei et Cultus Christiani Norma ac Regula, tam Politicis, quam Ecclesiasticis proposita. In quibus tam multa perspicue et aperte sunt posita, ut in iis inveniantur omnia, quae continent Fidem rectam et resque vivendi, seu quae omnibus ad salutem sunt necessariae prout in nupera nostra de Verbo Dei Declaratione pluribus explicatum.

2. Libri illi, qui non in Hebraeo Veteris Testamenti Libris



e, sed tantum in Graeco Textu habentur, sunt Apocryphi, ne Divino Canoni, praesertim sub Anathemate, accenseri non ent, etsi utiliter ad aedificationem Ecclesiae legi possunt.

3. Laicis Scripturarum Lectio in linguis vernaculis minime hibenda aut dissuadenda est, tanquam periculosa vel noxia, ut libera et utilis permittenda, imo suadenda.

4. Versiones Scripturarum legitimae, etsi publico Ecclesiae icio approbandae sunt, nullae tamen, ne quidem Vulgata Latina, s Fontibus adaequandae vel praeferendae, vel simpliciter et per pro Authenticis habendae, multo minus sub Anathemate de- nendae sunt, sed tantum, quatenus cum ipsis Fontibus He- eis in Veteri, et Graecis in Novo Testamento consentiunt. ad ipsum, etsi in obscurioribus locis tantum ab eruditis, in picuis tamen et apertis, a quibusvis fidelibus, ex ipso diver- um Versionum consensu agnosci potest.

5. Nullum hodie Verbum Dei exstat, aut certo ostendi pot- de Dogmatibus Fidei, aut Praeceptis Vitae ad salutem ne- ariis, quod non sit scriptum, aut in Scripturis fundatum, sed Traditione non scripta Ecclesiae commissum.

6. Quae nec aperte in Scripturis sunt tradita, neque ex illis , necessaria, et evidenti consequentia deduci, et Primitivae esiae Consensu firmari possunt, ea nullus in terris Pontifex Episcopus, aut Episcoporum Coetus, tanquam supremus et in- vilis Index, potestate sua iudiciaria, ut Articulum fidei cre- lum imperare, aut sub Anathemate decernere potest.

7. Multo minus Spiritum privatum ipsorum Fidelium Scri- e Indicem aut Fidei Regulam esse statuimus, sed tum cre- ium, tum docentium Spiritum, et iudicium omne secundum pturas, ceu Unicam Regulam et Legem summi Iudicis infalli- n, regulandum, et ab Ecclesia, eiusque Pastoribus, diiudican- agnoscimus.

## **De S. S. Trinitate, deque Persona et Officio Christi**

1. De S. S. Trinitate et de Persona Domini nostri Iesu isti Θεανθρώπου, Articulum totius Christianae Fidei maxime damentalem agnoscimus, sancteque credimus. Sed eius expli- one iam supersedemus, cum de eo nulla sit inter nostras Ec- sias, et Romanam dissensio. Etsi quorundam Scholasticorum, tam sublimibus mysteriis, simplici potius fide secundum aper- tūas Scripturas credendis, quam nimia curiositate scrutandis, aestationes plerasque et Disputationes spinosiores ac subtiliores, am utiliores, merito aversamur.

2. De Officio autem Domini nostri Iesu Christi, Articulum lem fundamentalem credimus, quod ipse Filius Patris Unigeni- , ex Maria semper Virgine Homo factus, sit Redemptor et Me-

### Confessiones Marchicae III.

tor noster Unicus: eoque et solus Fundamentum, Caput, Sponsus Sacerdos, et Propheta itemque Rex unicus, et Sponsus Ecclesiae, in quo solo tota plenitudo Potestatis, Gratiae et Vitae residet, quae ab ipso, cum Capite, per eundem Spiritum, in omnia omnia, pro cuiusque mensura diffunditur.

3. Cum igitur solus Christus sit Mediator et Redemptor noster, nullus utique Sanctorum, ne quidem ipsa Beatissima Virgo Maria, (etsi eam benedictam inter mulieres, et prae omnibus celebrandam et venerandam, utpote Deiparam, agnoscimus) Mater Dei et hominum appellanda est: neque illi, cum Reginae Coelorum, dominium in omnes Creaturas, quod soli Christo proprium est tribuendum: nec praeter illud, quo Christo redemptori obnoxii sumus, peculiari servitio quisquam ei mancipandus, aut devotus est.

Multo minus ulli in terris Episcopo, aut Pontifici. Et aut Potestas soli Christo propria tribuenda est, quod sit Caput, Sponsus, Monarcha totius Ecclesiae, quod, et sicut Vicarius, Potestatis plenitudinem habeat, tum in terris, tum etiam, sive directe, sive indirecte, in Temporalibus et Reges Regnis deicere, subditos a iuramento dissolvere, de Votis Deo dicatis, aliisque, Dei loco dispensare, sanctos in Coelos Canonizare, animas ex Purgatorio liberandi privilegium aliis dare, atque ita potestatem suam in omnes terras, sed etiam in Coelos usque et latera quocummodo extendere possit.

### De Peccato.

1. Deus nequaquam est Autor ullius peccati, sed Fons et Autor omnis boni, Osor vero et Ultor mali.

2. Mera igitur Calumnia est, cum Ecclesiis nostris horrenda illa Blasphemia impingitur, quod Deum faciant Autorem peccati, quam toto pectore detestamur. Interim Providentiam Dei contra peccatum, et supra ipsos peccatores, eandem plane, quam et perique Romanae Ecclesiae Theologi docent, agnoscimus.

3. Non minus gravis calumnia est, quod doceamus, Christum ipsum peccasse, aut in Cruce desperasse, a qua Blasphemia toto item animo abhorremus.

4. Omnes homines, solo Christo excepto, in peccato originali concepti et nati sunt, etiam ipsa Sanctissima Virgo Maria.

5. Peccatum Originis non tantum in Iustitiae auda carentia, sed etiam in pravitate, seu pronitate ad malum, ex Adam in omnes propagata consistit.

6. Etsi Liberi Arbitrii Facultas naturalis post lapsum conservetur, quoad Naturalia et Civilia, tamen nulla eius est facultas bonum Supranaturale et Spirituale, vel intelligendum, vel volendum.

sciendum, aut ad legem quoad substantiam operis imple-  
 Quo respectu non tam liberum Arbitrium, quam peccati  
 et in peccatis mortuum merito dicitur, donec per Chri-  
 stum excitetur et liberetur.

Etsi in Renatis Peccatum Originis, quoad culpam et rea-  
 gratuita remissione deletur, et quoad pravitatem magis ma-  
 per Christi gratiam mortificatur, manent tamen in ipsis,  
 in carne vivunt, eius pravitatis reliquiae, videlicet pravae  
 siones et motus Concupiscentiae, quae proinde vere et pro-  
 peccatum dicitur, non tantum, quatenus est poena et causa  
 , sed etiam quatenus ipsa cum Legi Dei, tum Spiritui  
 repugnat. Atque haec Doctrina, cum ab ipso Apostolo  
 tradatur, non ut erronea reiici, ne dum sub Anathemate,  
 retica, damnari potest.

Omne Peccatum proprie sic dictum sua natura est Mor-  
 tua *ἀνομία*, legi repugnans, eoque maledictionem legis pro-  
 nec tamen omnia peccata sunt aequalia, etsi nullum sua  
 sine Christi gratia, sit Veniale.

In Renatis autem, peccata ignorantiae et infirmitatis,  
 per se et sua natura, si Deus ex rigore legis cum ipsis  
 vellet, sunt mortalia, tamen, quamdiu Fidem et Caritatem,  
 quae Propositum non tollunt et quotidiana Poenitentia eluun-  
 et gratiam Dei non sunt mortalia, sed venialia, quia ad mor-  
 imputantur, sed propter Christum in ipsum credentibus  
 atur.

### De Gratia.

A Peccato et Morte nulla est Redemptio, aut Iustificatio  
 Naturae, aut per iustitiam Legis, sed per solam Dei  
 in Christo, qui nos in peccatis mortuos, unico mortis  
 sacrificio, et perfectissimae Obedientiae Merito, pro nostris,  
 et pro nostris, sed totius mundi peccatis plenissimo sa-  
 cramento, ab ira et maledictione redemit:

Qui Redemptos per Verbum Evangelii et Spiritum gra-  
 Regno Peccati et Mortis, ad Regnum Gratiae et Vitae  
 vocavit, et per Sacramenta gratiae obsignavit:

Qui vocatos et sincere Resipiscentes, propter solum  
 Meritum, fide viva apprehensum, et fidelibus, cum ipsius  
 membris, ex mera gratia imputatum, a peccatis iustificat  
 solvit, et in filios adoptat:

Simulque Spiritu Caritatis in corda nostra effuso, ad  
 Sanctimoniae et Obedientiae novae Studium indies magis  
 renovat et sanctificat, seu iustos et sanctos facit:

Qui denique in Fide illa et Caritate, per eandem ipsius  
 ad finem usque vitae perseverantes, cum haeredes Regni

### Confessiones Marchicae III.

sensu, variorum lapsuum et delictorum veniam quotidie a DEO petere opus habeamus.

11. Quasi statuamus, semel Iustificatos Dei Gratiam certitudinem, et ipsum Spiritum Sanctum non posse quamvis in peccatis pro lubitu volutentur: Cum contra peccamus, ipsos etiam Renatos, quoties in peccata contra certitudinem recidunt, in iisque aliquandiu perseverant, nec Fidem nec Dei Gratiam Iustificantem, nedum eius Certitudinem, ritum Sanctum pro illo tempore retinere, sed novum iram et reatum aeternae Reatum incurrere, ac propterea, nisi Spiritus Sanctus Gratia excitante (quod in Electis fieri non dubitamus) reipsam iterum renoveantur, reipsa etiam damnandos et

12. Negamus porro, fidem in Christum iustificationis dispositive, praeparativo, initialiter, quia nempe ad ceterasque virtutes, seu Iustitiam inhaerentem disponit.

13. Negamus etiam, per Iustitiam illam inhaerentem priam nos ita iustificari, ut per ac propter eam coram Dei a reatu mortis absolvamur, in filios adoptemur, et vitam digni pronunciemur: quo sensu forensi vox iustificandi Spiritu Sancto in hac Doctrina usurpatur. Etsi enim saepe et possit, fideles per Caritatem aliasque Virtutes infusus in i. e. iustos sanctosque fieri, haec tamen iustitia in hac perfecta est, eoque, ut supra dictum, coram severo Deo nequaquam potest consistere, quod solum in hac Doctrina spectatur.

14. Hinc etiam non assentimur iis, qui docent Renatos bona opera Iustitiae Dei pro peccatis suis satisfacere, et remissionem aut vitam proprie mereri, et quidem ex Condigno intrinseca ipsorum operum dignitate, vel cum praemunitate: omni etiam pacto, aut promissione, ut nonnulli secluso.

15. Neque iis, qui docent Renatos Legem Dei in hac vita posse implere, perfectione non tantum partem etiam graduum, ita ut sine ullo peccato vivant, quod in hac vita sit mortale: quin etiam posse facere Opera Superiora, perfectionem Legis transcendentia, ac per ea nos tantum, sed etiam aliis mereri:

16. Quique nihilominus docent, neminem sine speculatione certo scire posse, se gratiam Dei esse consecutus certitudine, cui falsum subesse non possit, eoque semper de gratia dubitare debere. At nos etsi fatemur, etiam et iustificatos non temere et secure de Gratia Dei debere sumere, variis imo angoribus et dubitationibus saepe et tamen ex Scripturis docemus, eos et posse et debere ad certitudinem in hac vita contendere, et Divina gratia adjuvari venire, qua Spiritus S. testatur Spiritui nostro, quod filii et heredes Dei simus: Cui testimonio non potest subesse falsum.

omnes, qui Spiritum Dei iactant, vere illud testimonium at.

17. Denique docemus quidem, non omnes homines electos et qui electi sunt, non ex praeviso operum merito, aut prae-fidei in ipsis dispositione, aut voluntatis assensu, sed ex in Christo gratia electos esse: certum etiam esse apud Deum orum et Salvandorum numerum.

18. Interim alienam a mente nostra sententiam nobis abribui dicimus, qui nos accusant, quasi aeternam Electionem reprobationem absolute, sine ullo fidei aut infidelitatis, bono aut malorum operum respectu, factam esse statuamus: Cum a potius in Electione Fidem et Obedientiam, non quidem, usam, aut rationem ipsius Electionis, in eligendis esse prae-, sed tamen, ut Medium ad salutem, a Deo ipsis praeordi-: In Reprobatione vero, non tantum Peccatum Originale, tiam, quoad adultos, Infidelitatem et impenitentiam contu- n, non a Deo proprie praeordinatam, sed in ipsis Reprobis, usam Desertionis et Damnationis meritoriam, praevisam at- vermissam, iustissimoque iudicio reprobata esse statuamus. Adeoque de sublimi hoc Praedestinationis mysterio eandem sententiam teneamus, quam ex Scripturis imprimis Augusti- ontra Pelagium olim asseruit, quamque ipsi Romanae Eccle- Doctores praecipui, praesertim Thomae Aquinatis Sectatores, quo retinent.

### D e C u l t u D e i.

1. Solus verus Deus, Essentia Unus, Personis Trinus, scius, Omnipotens, Omnipraesens, bonorum omnium Autor itor, malorum Depulsor et Salvator sufficientissimus, miseri- ssimus, Religioso a nobis Cultu, privatim et publice colendus et quidem secundum eum modum, quem ipse Verbo suo cripsit.

2. Aliam quamcunque rem aut Personam, quae non est, Religioso seu Divino Cultu colere, Idololatria est; Deum ipsum verum alio Cultu in Scripturis non praescripto nec to colere velle superstitiosum et frustraneum, nonnunquam Idololatricum est.

3. Cultus ille Deo debitus consistit, primo, in Adoratione osa, tum imprimis Interna, per profundissimam animi sub- onem et subiectionem coram Deo, ceu Domino omnium su- o atque sanctissimo, et cordium ac renum inspectore et lu- praesentissimo: tum Externa, per inclinationem aut prostra- m corporis, manuumque sublationem, aliosve similes gestus, x interna adoratione pendent, et secundum eam aestimantur. alioqui Civili etiam honore usurpari possint.

4. Deinde in Invocatione, qua tum Corporalium, tum Spi-

### Confessiones Marchicae III.

ritualium bonorum largitionem, malorumque depulsionem petimus, quae ut ipsi grata et rata sit, in solo nomine fiducia Unici Mediatoris Iesu Christi fieri debet.

5. Hoc etiam pertinet Laudem Divinarum per Psalmodiam Hymnos Celebratio, pro beneficiis acceptis Gratiarum Actio Divini devota Auditio, Sacramentorum fidelis Communio, iusiurandum legitimum, quo Deum cordium inspectorem, veritatis testem, et falsitatis vindicem appellamus. Denique sacrificium, quo vel nos ipsos, vel res aut actiones nostras velut sacrificium quoddam spirituale, consecramus et deo

6. Sacrificia externa, per oblationem Victimarum animalium et Typicarum, Veteris Testamenti sunt propria, per Christum Christi Sacrificium in Cruce consummata atque abolita.

7. Cultus sic enumerati partes omnes et singulas tam privatim, quod ubivis locorum et temporum fieri potest, vel maxime etiam publice, seu in Coetu Ecclesiae publicae exhibendas esse, eique rei loca etiam certa, seu Templum sacras, cum haberi possunt, constituendas agnoscimus.

8. In cultu publico seu Ecclesiastico Linguam adhiberi debet omni populo intellectam, ut quivis fidelis ad Preces autem et Sermones sacros possit Amen dicere.

9. Tempora etiam certa Cultui publico destinanda prout nos quidem et diem Dominicam per totum annum Festa solennia, ut Nativitatis Christi, Circumcisionis, Resurrectionis, Ascensionis, Pentecostes, etc. observant.

10. Quin et dies quosdam Sanctorum memoriae die Beatae Mariae Virginis, Michaelis Archangeli, et Apostolorum feriatos agimus, non ad Cultum religiosum ipsismet propter habendum, sed ut Gratiam Dei illis aut per illos praestitae commemoratione celebremus, nosque ipsos ad eorundum imitari excitemus.

11. Insuper Magistrato etiam Christiano, cum Praesentibus Ecclesiae, permissum arbitramur, ut quandoque vel Festa religiosa propter singulare aliquod beneficium, vel dies letitiae et Precum propter grave aliquod periculum, aut urgens necessitas institui liceat.

Vero Cultui, pro modo Novi Testamenti sic describere pugnare credimus:

1. Cum post Sacrificium Christi semel in Cruce peractum aliud quoddam Ineruentum Sacrificium propitiatorium pro peccatis, pro vivis et mortuis quotidie peragendum statuitur nos in Novo Testamento nec institutum unquam, nec usque nec approbatum esse asserimus.

2. Cum Hostia consecrata sub nomine Christi proponitur, aut circumgestatur.

3. Cum Adoratio aut Invocatio Religiosa, Extrema, ad res aut personas creatas, sive Angelos, sive

nctos, ut Intercessores, vel etiam Opitulatores, bonorumque res dirigitur: Psalmis etiam aut Hymnis, qui soli Deo dicati, ad illos accommodatis.

4. Cum vel Deus ipse invisibilis et incomprehensibilis, vel istus, vel Sancti defuncti, in Imaginibus sculptis, fuis, pictis ntur: imo et ipsae Imagines, non solum per accidens et im- rie, vel ut vicem gerunt Exemplaris, sed etiam per se et rie, Religioso Cultu venerandae docentur.

5. Cum Reliquiae Sanctorum, sive verae, sive dubiae et ectae, Cultu quodam religioso, fiducia etiam aliqua in iis col- ta, afficiuntur.

6. Cum Sanctis Festa dicantur, Tempa dedicantur, Vota upanter, Confessiones, vel iuramenta in eorum nomine con- nantur.

7. Cum Oratio Dominica et Salutatio Angelica, aliaeve am formulae, vel Deo ipsi, vel Sanctissimae Virgini, aliis- Sanctis, ad certum numerum reiterantur, cum opinione Me- aut Satisfactionis pro peccatis.

8. Cum Vota Monastica, ceu Opera Meritoria et Superero- ria, Cultui Divino accensentur.

9. Cum Status et Coelibatus Clericorum, citra speciale con- stitiae donum, non sine incontinentiae periculo susceptus, non mm laudabilis, vel excusabilis, sed etiam Cultus quidam Dei terius censetur.

10. Cum Peregrinationes ad loca Sancta, praesertim An- quos vocant, Iubilacis, ex persuasione singularis cuiusdam iae Divinae et remissionis peccatorum impetrandae, insti- tur.

11. Cum Creaturae Dei, Aqua, Sal, Oleum, Cerei, etc. tantum ad usus naturales a Deo ordinatos usurpantur, sed m ad usus spirituales, vel praeternaturales ita consecrantur, Idem Virtus quaedam ad arcenda Daemonum maleficia, vel ad tem Animae et Corporis, tribuatur.

12. Denique cum Ieiunia, inprimis Quadragesimae, per se grata ac meritoria, vel etiam satisfactoria esse censentur: quidem non tantum vera Ieiunia, qualia Primitiva Ecclesia, ceu a poenitentiae exercitia, usitata fuerunt, sed quae in delectu us, quam defectu ciborum consistunt, et a multis per cupedias nus, quam per inediam transiguntur.

13. Hisce et similibus, quae enarrare longum sit, a vero lu remotis, retineri de reliquo in Ecclesia posse arbitramur, cum periculo Offensionis temere abrogandam censemus, quic- l in ritibus, Caerimoniisque ex antiquo aut diuturno usu re- is, tale esse deprehenditur, ut nec Dei Verbo repugnet, nec one probabili destituatur, nec denique eventu ipso plus ad ruptionem depravationemque, quam ad profectum et aedificatio- Ecclesiasticam facere animadversum fuerit.



## De Sacramentis.

1. Sacramenta sunt externa et in oculos incurrentia Signa, Sigilla et testimonia Voluntatis Divinae, per Verbum Elevari additum, a Deo ipso instituta, ad invisibilem gratiam, quae Verbo Foederis promittitur, obsignandam, et mediantibus illis signis exhibendam.

2. Sacramenta Novi Testamenti, vere et proprie dicta, sunt tantum duo: Baptismus et Coena Domini. Quae a Sacramentis Veteris Testamenti eo maxime differunt, quod illa Christum venturum significabant, haec vero reipsa iam exhibitum testantur.

3. Veritas seu Integritas Sacramentorum, non aestimatur ex dignitate vel indignitate Ministrorum, aut sumptione, sed tantum ex Veritate et Voluntate DEI instituentis.

4. Nec proinde operantur aut conferunt Gratiā et quod operato, sine bono motu ulentis, sed virtute Promissionis, quae vera fide acceptanda est.

5. Itaque Efficacia etiam Sacramenti non pendet ab actione Ministri, modo in ipsa actione seu administratione servetur forma divinae Institutionis.

6. Etsi Ritus ad *εὐραχία* seu bonum ordinem pertinet libertati Ecclesiae permittuntur, tamen praeter eos, quos Christus ipse instituit, nulli Ritus, tanquam ad Sacramenti Essentiam ad Integritatem necessarij, sub Anathemate, ab ulla Ecclesia, cum Pastoribus sanciri possunt. Si qui vero per abusum, aut corruptionem irrepererint, merito aboleri debent.

7. Ex dictis etiam patet, nequaquam nos Signa nuda, signa, et inefficacia, aut tantum Notae externae Professionis statuere, cum praeter mysticam ex instituto Dei Significationem, certam etiam Divinarum Promissionum Obsignationem, nempe veram et infallibilem Rerum promissarum, modo ipsis concurrenti et proprio, Exhibitionem, fide viva acceptandam Sacramentis tribuamus.

8. Quo respectu etiam fieri credimus, ut soli vero fidei Bonorum Signo et Verbo oblatores, reipsa participes fiant; increduli vero et Hypocritae, quia Signis utuntur indigne, et non signatis fide viva non acceptant, reatum et iudicium sibi quaerant.

## De Baptismo.

1. Baptismus est Sacramentum N. Test. a Christo Domino institutum et a Ministris Verbi, tam Infantibus in Ecclesia quam Adultis ad Ecclesiam per Fidei professionem accedentibus administrandum, per ablationem Aquae cum Invocatione SS. Trinitatis: ad significandum et contestandum internam per sanguinem Christi a peccatis absolutionem, seu eorum Remissionem.



que inchoandam per Spiritum S. renovationem, seu Regenerationem.

2. Hoc igitur Sacramentum, propter ipsam Christi institutionem, ut Medium salutis ordinarium, omnino necessarium esse, piose asserimus: quamvis necessitatem illam adeo absolutam non statuamus, ut, quicumque sine Baptismo externo ex hac excesserit, sive infans, sive Adultus, quocunque id casu, et citra omnem contemptum accidat, propterea necessario mandus sit. Illic potius Regulam illam maxime valere credi, quod non Privatio, sed contemptus Sacramenti damnet.

### D e S a c r a C o e n a .

1. Sicut Baptismus est Sacramentum Spiritualis nostrae in isto Regenerationis, ita Sacra Coena est Sacramentum spiritus in eodem Nutritionis, quo Christus ipse per externa Sym-  
Panis et Vini, Verbo eius sanctificata, quae in sui Sacrificii oriam corporaliter et visibiliter edere et bibere iussit, Corpus pro nobis traditum et Sanguinem N. Test. pro nobis sum, in Cibum ac Potum spirituale. Vitae aeternae, nobis exhibere et communicare testatur.

2. Constat igitur hoc Sacramentum Rebus terrenis, Pane et , et Coelestibus, Corpore et Sanguine Domini, quae diverso quomodo, utraque tamen verissime, realissime ac praesentissime exhibentur; nempe, Terrenae modo Naturali, Corporali et Ter-  
: Coelestes vero modo Spirituali, Mystico et Coelesti, quem Ratio et Sensui inscrutabilem sola Fide tenemus; qua Verba promissae, et Rem ipsam promissam, videlicet Christum crucifixum omnibus suis beneficiis, apprehendimus.

3. Hinc etiam Res terrenae, Panis et Vinum, vere sunt et igitur ipsum Corpus et Sanguis Christi, non quidem substantia, aut Corporaliter, sed Sacramentaliter et Mystice, ceu, et propter Unionem Sacramentalem, quae non consistit in Significatione, neque tantum in Obsignatione, sed etiam in iuncta illa et simultanea Rei Terrenae et Coelestis, quamvis modis, Exhibitione et Communicatione.

4. Eodem sensu dixerunt Veteres, et nos cum ipsis: *Panem et Vinum in Corpus et Sanguinem mutari*, non quidem ipsa substantia et Natura, sed Usu et Officio, in quo Sacra haec Sym-  
non tam id esse dicuntur, quod sensu percipitur, quam id, quod vi Promissionis in iis intuetur et acceptat fides.

5. Hinc et tota actio S. Coenae Sacrificium a Veteribus ito dicitur, videlicet Eucharisticum: quia Sacra haec Symbola, mystice sunt Corpus et Sanguis Christi, Eucharistica prece offeruntur, et nobis communicantur, in gratam Commemorationem, et fidelem Applicationem Unici illius Sacrificii, vere et proprie Propitiatorii, semel in Cruce peracti.

### Confessiones Marchicae III.

6. Etsi igitur non statuimus Transsubstantiationem, quae elementa Panis et Vini quoad substantiam annihilentur, aut subtiliter in Corpus Christi mutantur.

7. Nec ullam Inclusionem, Inexistentiam, Coëxistentiam, localem et corporalem Praesentiam, aut talem Elementorum cum Christi Corpore Unionem, per quam illud Oraliter iam ab indignis et impiis, quam a fidelibus, manducetur.

8. Nec verum et proprio dictum ipsius Corporis et Sanguinis Coena Sacrificium Propitiatorium.

9. Etsi quoque Adorationem Christi (quam caeteroqui in Actione Sacrae Coenae vel maxime necessariam esse ultro fatemur) non ad ipsa Elementa; aut corpus aliquod invisibile sub iis, sed ad Christum ipsum ad dextram Patris gloriose regnantis, dirigimus:

Nequaquam tamen statuimus nuda, vacua, inania Signa, sed id quod significant, et obsignant, simul exhibentia, certissima Media et efficacia Instrumenta, per quae Corpus et Sanguis Christi, adeoque Christus ipse, cum omnibus sanctis, singulis vascenibus exhibetur seu offertur, credentibus confertur, donatur, et ab ipsis in cibum animae salutarem licum acceptatur.

11. Nequaquam etiam negamus veram Corporis et Sanguinis Christi in Coena Praesentiam, sed tantum localem et corporalem praesentiae Modum, et Unionem cum Elementis substantialem: ipsam vero nobiscum Praesentiam sancte credimus, et quidem non imaginariam, sed verissimam, realissimam et efficacissimam, nempe ipsam illam Christi nobiscum Unionem mysticam, quam ipsemet, ut per Verbum promittit, et per Symbola offert, ita per Spiritum elicit, quamque nos per Fidem acceptamus, per Caritatem sentimus, secundum vetus illud dictum: *Motum artemus, Modum nescimus, Praesentiam credimus.*

12. Unde et patet, non solum Virtutem, efficaciam, operationem, aut beneficia Christi nobis praesentari et communicari, sed imprimis ipsam Substantiam Corporis et Sanguinis Christi, seu ipsam illam Victimam, quae pro mundi vita data est, et in Cruce mactata, ut per fidelem huius Victimae Communionem, et cum Christo ipso Unionem, consequenter etiam Meritorum et Beneficiorum, Sacrificio eius partorum, participes simus, et non ipso in nobis, ita nos in ipso maneamus.

13. Et quidem non tantum, quoad Animam, sed etiam quoad Corpus nostrum. Etsi enim, ut Ore Corporis Rem terrenam, ita fide cordis, seu Organo proprio, rem Coelestem acceptamus, secundum veterem illum Versiculum: „*Ventrem, quod terrena, Mentem, quod credimus, intrat:*“ tamen fide illa mediante, non solum Animae, sed et ipsa Corpora nostra, Christi Corpori, per eiusdem Spiritum, ad spem Resurrectionis et Vitae aeternae inseruntur et uniuntur, ut simus caro de carne eius, et os de ore

s eius, adeoque Unum cum ipso Corpus mysticum, quod Apollus merito dixit **Mysterium magnum** esse.

**14.** Denique de Ritibus huius Sacramenti hoc saltem iam dimus, quod Christus ipse omnes ex Calice bibere non minus, am panem edere iusserit. Quodque Ritus ab ipso institutos ex rte aut toto abolendi, vel ad alienos fines ac usus transferendi, l alios Ritus, tanquam necessarios, sub Anathemate addendi, mini mortalium potestas competat.

### **De Confirmatione.**

**1.** Credimus probabile esse, Impositionis manuum Doctri- m, quae Heb. 6, v. 12. iungitur Doctrinae Baptismatum, re- rri ad Curam illam Ecclesiae, qua pueri in Doctrina Catechetica stituti, priusquam admitterentur ad Sacrae Coenae participatio- m, Ecclesiae sistebantur, de fide sua responsuri, et precibus eo commendabantur, adiecto Ritu manuum Impositionis, qui ctus erat orantium et benedicientium tempore Patriarcharum, et inceptus usitatus. Hanc Orationem et commendationem adulti lelis ad Deum, post legitimum examen, Confirmationem vocari ile permittimus, sicut etiam Ritus ipse in Ecclesiis nostris r:ve rvatur.

**2.** Negamus autem :

**1.** Confirmationem esse Sacramentum Novi Test. vere et oprie dictum.

**2.** Imprimere Characterem indelebilem in anima.

**3.** Utrumque hoc sub Anathemate credendum esse.

**4.** Confirmationem non solum Baptismo conferendam, sed am in duobus praeferendam esse, videlicet dignitate Ministri, i est solus Episcopus, et perfectione effectus.

### **De Poenitentia.**

**1.** Non controvertitur hic, an ad Remissionem peccatorum quiratur Conversio mentis ad Deum, et interna peccatorum cum- lore detestatio. . Asserimus enim talem poenitentiam, ut perpe- am conditionem ad remissionem peccati, requisitam fuisse in roque Testamento, qua peccator non quidem eam meretur, (hoc im efficit solum Meritum et Satisfactio Christi, cum eam nobis le viva applicamus) sed per eam praerequisita conditio impletur, ia aptus sit ad divinam misericordiam consequendam. Hanc so- m internam Poenitentiam sufficere affirmamus in peccatis laten- bus, quorum sibi conscius peccator, et quae soli Deo nota sunt.

**2.** Liberum tamen censemus, et utilissimum Conscientiis axiis, ad eorum consilium confugere, qui ex officio peccatorum aturam et circumstantiam propius norunt, et a proprio Pastore nsolationem petere, per aliquam peccatorum declarationem, qui-

### Confessiones Marchicae III.

sollicitus animus torquetur, atque ob eam etiam causam Ab-  
om privatam utiliter retineri existimamus.

In Peccatis autem gravioribus, quae cum Ecclesiae scan-  
nmissa, in plurimum notitiam pervenerunt, externam et po-  
enitentiam requirimus, et adversus tales peccatores Ecclē-  
que Praepositos Clavium potestate uti posse ac debere,  
censuris suis ligent, et post poenitentiae fructus productum  
at, ministerio sibi in eam rem a Deo concesso, asserimus.

4. Negamus autem, 1) Poenitentiam ullam externam, ve-  
vatam, sive publicam, seu Ritus poenitentialis, seu Actus Min-  
sacram aut conjunctim consideremus, esse verum et proprium  
est. Sacramentum, ac pro tali sub Anathemate in-

Confessionem per enumerationem omnium et singulorum  
m mortalium, quorum memoria cum debita et diligenti  
munitatione habetur, etiam occultorum, et quae sunt contra  
a Decalogi praeceptum et circumstantiarum, quae peccat  
mutant, necessariam esse ad remissionem peccatorum,  
vino, ut fiat secreto soli Sacerdoti, et hoc sub Anathemate  
monuim esse.

3. Cum sola Satisfactio et Meritum Christi nos liberet, im-  
ntum a culpa, sed etiam ab omni poena proprio satisfactorum.  
negamus necessarias esse ad redimendas Poenas aeternas aut tem-  
porales, vel in hac Vita Satisfactiones Canonicas, vel, post hanc  
Vitam Satisfactiones in Igne aliquo Purgatorio.

4. Negamus item ullum usum esse Indulgentiarum, quales  
hodie usurpantur.

5. Per iniuriam nobis affligitur, quod omnem Poenitentiam  
reiciamus, et quod peccatoribus, sine Contritione et vitae ante-  
actae detestatione, seriaeque Emendationis promisso, reconcilia-  
tionem promittamus.

### De Extrema Unctione.

1. Fatemur, Apostolos unxisse aegros Oleo, quo et Corp-  
ralem sanitatem consecuti sunt. Fatemur etiam Iacobi Epistolam  
iubere, presbyteros Ecclesiae ad aegrotos vocari, ut eos Oleo  
ungant, et pro iis orent ad sanitatem consequendam. Officium  
etiam hodie Ministrorum Ecclesiae exigere, ut aegrotos visitent,  
eosque tam praedicatione Evangelii, quam dispensatione Sacrae  
Coenae consolentur, ac una cum Ecclesia pro eorum salute  
orent.

2. Negamus autem, 1) Cum desierit Donum miraculorum  
sanandi, Ritus hunc Unctionis amplius in Ecclesia esse utilem.

2. Esse Sacramentum Novi Test., a Christo institutum,  
tum, vere ac proprie dictum, et pro tali sub Anathemate in-  
bendum.

**D e O r d i n e.**

1. Omnia in Ecclesia ordine et decenter institui debere, c quenquam, nisi legitime, sive per Vocationem Dei immediam et extraordinariam, sive per mediatam et ordinariam, non tum interno Spiritus S. instinctu, et donorum sufficientium collatione praeunte, sed, et externo cuiusque Ecclesiae et inprimis is Antistitum assensu subsequente, per Electionem Ecclesiae ad ministerium vocatum, et per Ordinationem, seu manuum impositionem a Presbyterio confirmatum, Ministerium in Ecclesia exercere iure posse. Quosdam etiam, inter Verbi Dei Ministros, a eo constitutos esse Officii et Donorum gradus agnoscimus.

2. Negamus autem, 1) Ordinem esse Sacramentum Novi Testamenti proprio dictum.

2. Gratiam ex opere operato conferre, et Characterem in ima Ordinati imprimere.

3. Utrumque hoc sub Anathemate credendum esse.

4. Ecclesiarum Nostrarum Pastores legitima seu Verbo Dei instantanea Missione, Vocatione, et Ordinatione caruisse, aut rere.

**D e M a t r i m o n i o.**

1. Matrimonium Sanctam et Divinam esse Institutionem affirmamus, ac proinde ab illis cum Apostolo dissentimus, qui matrimonium prohibent, aut palam vituperant, vel oblique perstringunt, quasi non Sanctum, sed immundum sit.

2. Interim negamus, 1) Illud vere et proprie Sacramentum Testamenti, ac sub Anathemate habendum esse.

2. Conjugium Clericorum vel a Christo, vel a primitiva Ecclesia interdictum esse.

**D e E c c l e s i a.**

1. Ex iis, quae de Verbo Dei, de Christo Capite Ecclesiae, deque Christi Gratia, nec non de Sacramentis, et Cultu Divino dicta sunt, facile intelligitur, quid de Vera, falsae Ecclesiae, in Universali, quam Particulari sentiamus. Vera enim Ecclesia nihil aliud est, quam Coetus fidelium, sub uno Capite Christo, et eundem Spiritum gratiae, ex potestate tenebrarum ad Regnum ei Verbo Evangelii evocatorum, et tum interna eiusdem Fidei, veritatis et Spei, tum externa eorundem Sacramentorum, et totius Cultus Divini, sanctaeque Disciplinae Communione sociatorum.

2. Unde, quamvis illi soli vera et viva Ecclesiae Membra sint, qui tam interna, quam externa Communione Christo ceu capiti, et Ecclesiae ceu Corpori eius mystico coniuncti sunt, tamen, cum interna Ecclesiae Communio et Unio sit res invisibilis,

### **Confessiones Marchicae III.**

**Iohannes de Zbaszyn Zbaski, ex Palatinatu Lublincensi Delegatus. Mppa.**

**Matthias Gloskowski, Camerarius Terrestris Calissiensis, ab Ecclesiis Palatinatum Maioris Poloniae Delegatus. Mppa.**

**Iohannes a Glinnik Gliniski, Delegatus ab Ecclesiis Palatinatus Cracoviensis. Mppa.**

**Albertus Dorpowski. Mppa.**

### **Ex Ordine Ecclesiastico.**

**Iohannes Bergius, SS. Theologiae Doctor, a Serenissimo Electore Brandenburgico ad hoc Colloquium delegatus subscripsit. Mppa.**

**Iohannes Bythnerus, Ecclesiarum Confessionis Bohemicae per Maiorem Poloniam Superattendens, et Theologorum ad Colloquium hoc ab Ecclesiis delegatorum a parte Reformatorum Praeses. Mppa.**

**Georgius Vechnerus, SS. Theologiae D. Mppa.**

**Fridericus Reichelius, SS. Theol. D. et Professor in Academia Francofortana. Mppa.**

**Thomas Wegierski, Ecclesiarum Reformatarum in M. Polonia Superattendens. Mppa.**

**Nicolaus Wysocki, Ecclesiarum Reformatarum Districtus Podlachiae in M. Ducatu Lithuaniae Superattendens. Mppa.**

**Andreas Musonius, Ecclesiarum Neogardensium in M. Ducatu Lithuaniae Superattendens. Mppa.**

**Paulus Bochnitius, Ecclesiarum Districtus Russiae Senior. Mppa.**

**Albertus Wegierski, Ecclesiarum Districtus Cracoviensis Senior. Mppa.**

**Georgius Laetus, Ecclesiarum Districtus Lublinensis Consenior. Mppa.**

**Iohannes Felinus, Consenior Ecclesiarum Maioris Poloniae Depulatus. Mppa.**

**Samuel Plachta, Ecclesiarum Districtus Russiae Consenior. Mppa.**

**Reinholdus Adami, V. D. M. et Scholarum in M. Ducatu Lithuaniae Inspector. Mppa.**

**Daniel Stephanus, V. D. M. e Districtu Sendomiricensi Delegatus. Mppa.**

**Iohannes Laetus, V. D. M. ex Districtu Cracoviensi Delegatus. Mppa.**

**Matthias Apollos Styrzinski, V. D. M. ex Districtu Podlachicensi Delegatus. Mppa.**

niel Kopecky, V. D. M. in Aula Ill. Domini Capitanei  
sis. Mppa.

orgius Gleinigius, V. D. M. ab Ecclesiis Maioris Polo-  
Colloquium Thoruniense Delegatus. Mppa.

ristophorus Pandlowski, V. D. M. Ecclesiarum Distri-  
lzensis ad Colloquium Thoruniense Delegatus, et eiusdem  
Reformatorum Notarius iuratus. Mppa.

niamin Ursinus, V. D. A. ab Ecclesiis Maioris Poloniae  
ionis Bohemicae Delegatus ad praesens Colloquium, eius-  
a parte Reformatorum Notarius iuratus. Mppa.

---

Canones Synodi Dordrechtanae,

9.

**IUDICIUM SYNODI NATIONALIS  
REFORMATARUM ECCLESiarum  
BELGICARUM,**

**IN DORDRECHT A VNNO MDCXVIII. ET MDCLXVIII.**

**LOGI REFORMATARUM ECCLESIA-  
RARUM, GERMANIAE, GALLIAE,  
FRANCOE, ET ALIBI HABENTUR.**

**TRINAE CAPITIBUS**

**DE REBUS SACRIS CONTROVERSIIS.**

**PROMULGATUM VI MAII MDCXIX.**

**PRAEFATIO.**

*In nomine Domini et Servatoris nostri Iesu Christi, Amen.*

**INTER** plurima, quae Dominus et Servator noster Iesus Christus militanti suae Ecclesiae in hac aerumnosa peregrinatione contulit solatia, merito celebratur illud, quod ei ad Patrem suum coeleste sanctuarium abiturus reliquit: *Ego, inquit, sum vobiscum omnibus diebus usque ad consummationem saeculi.* Huius suavissimae promissionis veritas elucet in omnium temporum Ecclesia, quae quum non solum aperta inimicorum violentia et hereticorum impietate, sed etiam operta seductorum astutia ab initio fuerit oppugnata, sane, si unquam saluari promissa suae praesentiae praesidio eam destituisset Dominus, pridem in vi tyrannorum fuisset oppressa, aut fraude impostorum in errorem seducta. Sed bonus ille Pastor, qui gregem suum, pro quo vitam suam posuit, constantissime diligit, persecutorum iras tempestive semper, et exserta saepe dextera, miraculose repressit, et seductorum vias tortuosas ac consilia fraudulenta detexit.



dissipavit, utroque se in Ecclesia sua praesentissimum esse patrans. Huius rei illustre documentum exstat in historiis imperatorum, regum, et principum, quos Filius Dei in diem Ecclesiae suae toties excitavit, sancto domus suae zelo, et eorumque opera, non tantum tyrannorum furores comit, sed etiam Ecclesiae cum falsis doctoribus religionem vadopterantibus conflictanti, sanctarum synodorum remedia proferit, in quibus fideles Christi servi coniunctis precibus, consilio et laboribus pro Ecclesia et veritate Dei fortiter steterunt, et ministri, licet in angelos lucis se transformantibus, in se se opposuerunt, errorum et discordiae semina sustulerunt, tamen in religionis purae concordia conservarunt, et sincerum cultum ad posteritatem illibatum transmiserunt.

Simili beneficio fidelis noster Servator Ecclesiae Belgicae, aliquam multos afflictissimae, gratiosam suam praesentiam tempore testatus est. Hanc enim Ecclesiam a Romani anti-tyrannide et horribili papatus idololatria potenti Dei manu, in belli diuturni periculis toties miraculose custoditam, verae doctrinae atque disciplinae concordia ad Dei sui laudabile reipubl. incrementum, totiusque reformati orbis efflorescentem, *Jacobus Arminius* eiusque sectatores, non demonstrantium prae se ferentes, variis, tam veteribus, quam novis erroribus, primum tecto, deinde aperte tentarunt, et scandentibus dissensionibus ac schismatibus pertinaciter turbatam, in discrimen adduxerunt, ut florentissimae Ecclesiae, nisi Servator nostri miseratio opportuno intervenisset, horribili dissidio et schismatum incendio tandem conflagrassent. Benedictus sit in saecula Dominus, qui postquam ad momentum faciem suam nobis (qui multis modis iram et indignationem eius provocamus) abscondissit, universo orbi testatum facit, se foederis non oblivisci, et suspiria suorum non spernere. Cum vix ulla remedii spes humanitus appareret, illustrissimis et potentibus Belgii foederati ordinibus generalibus hanc mentem movit, ut consilio et directione illustrissimi et fortissimi principis Arausicani legitimis mediis, quae ipsorum apostolorum, et nos secutae Ecclesiae Christianae exemplis longo temporum spatio sunt comprobata, et magno cum fructu in Ecclesia etiam antehac usurpata, saevientibus hisce malis obviam ire decernerent, synodumque ex omnibus, quibus praesunt, provinciis, statu sua, Dordrechtum convocarint, expetitis ad eam et serenissimi ac potentissimi Magnae Britanniae Regis *Jacobi* et illustrissimorum principum, comitum, et rerumpublicarum impetratis plurimis gravissimis theologis, ut communi totius Ecclesiae theologorum iudicio, ista *Armini* eiusque sectae dogmata accurate, et ex solo Dei verbo, diiudicarent, vera doctrina stabiliretur, et falsa rejiceretur, Ecclesiaeque concordia, pax et tranquillitas, divina benedictione, re-

stitueretur. Hoc est illud Dei beneficium, in quo exultant Ecclesiae Belgicae, et fidelis Servatoris sui miserationes humiliter agnoscunt, ac grate praedicant.

Haec igitur veneranda Synodus (praevia per summi magistratus auctoritatem in omnibus Belgicis Ecclesiis, ad irae Dei deprecationem et gratiosi auxilii implorationem, precum et ieiunio indictione et celebratione) in nomine Domini Dordrechtii congregata, divini Numinis et salutis Ecclesiae accensa amore, et per invocatum Dei nomen, sancto iuramento obstricta, se solam Scripturam sacram pro iudicii norma habituram, et in causae huius cognitione et iudicio, bona integraque conscientia versaturam esse, hoc egit sedulo magnaue patientia, ut praecipuos horum dogmatum patronos, coram se citatos, induceret ad sententiam summi. Quinque notis doctrinae Capitibus, sententiaeque rationes, plenius exponendas. Sed cum Synodi iudicium repudiarent, atque ad interrogatoria, eo, quo aequum erat, modo respondere detrectarent, neque Synodi monitiones, nec generosorum atque sapientiorum ordinum generalium Delegatorum mandata, imo ne ipsorum quidem illustrissimorum et praepotentium DD. ordinum generalium imperia, quicquam apud illos proficerent, aliam viam coram Dominorum iussu, et ex consuetudine iam olim in synodis adhibita recepta, ingredi coacta fuit; atque ex scriptis, confessionibus, declarationibus, partim antea editis, partim etiam huic Synodo exhibitis, examen illorum quinque dogmatum institutum est. Quod cum iam per singularem Dei gratiam, maxima diligentia, fide, et conscientia, omnium et singulorum consensu absolutum sit, Synodus haec ad Dei gloriam, et ut veritatis salutaris integritas conscientiarum tranquillitati, et paci ac salutis Ecclesiae Belgicae consulatur, sequens iudicium, quod et vera verboque Dei constantia de praedictis Quinque Doctrinae Capitibus sententia exponitur, et falsa verboque Dei dissentanea reiicitur, statim promulgandum.

S E N T E N T I A,

D E

**DIVINA PRAEDESTINATIONE ET ANNEXIS  
EI CAPITIBUS,**

*in Synodus Dordrechtana Verbo Dei consentaneam, atque in  
lesiis Reformatis hactenus receptam esse, iudicat, quibusdam  
Articulis exposita.*

**PRIMUM DOCTRINAE CAPUT,**

D E

**DIVINA PRAEDESTINATIONE.**

**Articulus primus.**

*Cum omnes homines in Adamo peccaverint, et rei sint facti  
ditionis et mortis aeternae, Deus nemini fecisset iniuriam,  
universum genus humanum in peccato et maledictione relinque-  
re propter peccatum damnare voluisset, iuxta illa Apostoli,  
et mundus est obnoxius condemnationi Dei. Rom. III, 19.  
et peccaverunt et destituuntur gloria Dei. vers. 23. Et, Sti-  
tium peccati mors est. Rom. VI, 23.*

**II.**

*Verum in hoc manifestata est charitas Dei, quod Filium  
unigenitum in mundum misit, ut omnis qui credit in eum,  
pereat, sed habeat vitam aeternam. 1 Ioan. IV, 9. Ioan. III, 16.*

**III.**

*Ut autem homines ad fidem adducantur, Deus elementer lae-  
ti huius nuntii praecones mittit, ad quos vult, et quando vult,  
in ministerio homines ad resipiscentiam et fidem in Christum  
fixum vocantur. Quomodo enim credent in eum, de quo non  
erint? quomodo autem audient absque praedicante? quomodo  
licabunt, nisi fuerint missi? Rom. X, 14. 15.*

**IV.**

*Qui huic Evangelio non credunt, super eos manet ira Dei.  
vero illud recipiunt, et Servatorem Iesum vera ac viva fide  
pectuntur, illi per ipsum ab ira Dei et interitu liberantur, ac  
aeterna donantur.*

## Canones Synodi Dordrechtanae.

### V.

Incredulitatis istius, ut et omnium aliorum peccatorum, cum seu culpa nequiquam est in Deo, sed in homine. Fides autem in Iesum Christum et salus per ipsum, est gratitum Dei donum, sicut scriptum est: *Gratia salvati estis per fidem, et hoc non est vobis, Dei donum est.* Ephes. II, 8. Item: *Gratis datum est nobis in Christum credere.* Philipp. I, 29.

### VI.

Quod autem aliqui in tempore fide a Deo donantur, si non donantur, id ab aeterno ipsius decreto provenit; *Omnia enim opera sua novit ab aeterno;* Act. XV, 18. Ephes. I, 11. secundum quod decretum in corda, quantumvis dura, pietose emollit, et ad credendum flectit, non electos autem iudicio suae malitiae et duritiae relinquit. Atque hic potissimum sese nobis aperit profunda, misericors pariter et iusta hominum aequaliter perditorum discretio; sive decretum illud *electionis et reprobationis* in verbo Dei revelatum. Quod ut perversi, impii, et parum stabiles, in suum detorquent exitium, ita sanctis et religiosis animabus ineffabile praestat solatium.

### VII.

Est autem electio immutabile Dei prepositam, quo ante mundi fundamenta ex universo genere humano, ex prima integritate in peccatum et exitium sua culpa prolapso, secundum liberrimum voluntatis suae beneplacitum, ex mera gratia, certam quorundam hominum multitudinem, aliis nec meliorum, nec digniorum, sed in communi miseria cum aliis iacentium, ad salutem elegit in Christo, quem etiam ab aeterno Mediatorem et omnium electorum caput, salutisque fundamentum constituit; atque ita eos ipsi salvandos dare, et ad eius communionem per verbum et Spiritum suum efficaciter vocare ac trahere; seu vera et ipsam fidem donare, iustificare, sanctificare, et potenter in Filii sui communionem custoditos tandem glorificare decrevit, ad demonstrationem suae misericordiae, et laudem divitiarum gloriosae suae gratiae, sicut scriptum est: *Elegit nos Deus in Christo, ante iacta mundi fundamenta, ut essemus sancti et inculpati in conspectu eius, cum pietate; qui praedestinavit nos quos adoptaret in filios, per Iesum Christum, in sese, pro beneplacito voluntatis suae, ad laudem gloriosae suae gratiae, qua nos gratis sibi acceptos fecit in illi dilecto.* Ephes. I, 4. 5. 6. Et alibi: *Quos praedestinavit, eos etiam vocavit; et quos vocavit, eos etiam iustificavit; quos etiam iustificavit, eos etiam glorificavit,* Rom. VIII, 30.

### VIII.

Haec electio non est multiplex, sed una et eadem omnium salvandorum in Vetere et Novo Testamento, quandoquidem Scri-

ra unicum praedicat beneplacitum, propositum, et consilium  
intatis Dei, quo nos ab aeterno elegit ad gratiam et ad glo-  
riam; et ad salutem et ad viam salutis, quam praeparavit ut in  
ambulemus.

IX.

Eadem haec electio facta est non ex praevisa fide, fideique  
obedientia, sanctitate, aut alia aliqua bona qualitate et disposi-  
tione, tanquam causa seu conditione in homine eligendo praere-  
quisita, sed ad fidem, fideique obedientiam, sanctitatem, etc. Ac  
unde electio est fons omnis salutaris boni: unde fides, sancti-  
tas et reliqua dona salvifica, ipsa denique vita aeterna, ut fru-  
ctus et effectus eius profluunt, secundum illud Apostoli: *Elegit*  
(non quia eramus, sed) *ut essemus sancti et inculpati in con-*  
*scientia eius in charitate.* Ephes. I, 4.

X.

Causa vero huius gratuita electionis, est solum Dei bene-  
placitum, non in eo consistens, quod certas qualitates seu actio-  
nes humanas, ex omnibus possibilibus, in salutis conditionem ele-  
git, sed in eo, quod certas quasdam personas ex communi pecca-  
torum multitudine sibi in peculium adscivit, sicut scriptum est:  
*Etiam natis pueris, cum neque boni quippiam fecissent neque*  
*malum, etc. dictum est (nempe Rebeccae,) Maior serviet minori,*  
*scriptum est, Iacob dilexi, Esau odio habui.* Rom. IX, 11.  
13. Et, Crediderunt quotquot erant ordinati ad vitam aeter-  
nam. Act. XIII, 48.

XI.

Atque ut Deus ipse est sapientissimus, immutabilis, omniscius,  
omnipotens: ita electio ab ipso facta nec interrumpi, nec mu-  
revocari, aut abrumpi, nec electi abiici, nec numerus eorum  
variari potest.

XII.

De hac aeterna et immutabili sui ad salutem electione, electi  
tempore, variis licet gradibus et dispari mensura, certiores  
fiunt, non quidem arcana et profunditates Dei curiose scru-  
tari; sed fructus electionis infallibiles, in verbo Dei designatos,  
sunt vera in Christum fides, filialis Dei timor, dolor de pec-  
catis secundum Deum, esuries et sitis iustitiae, etc. in sese cum  
sua tuali gaudio et sancta voluptate observando.

XIII.

Ex huius electionis sensu et certitudine, filii Dei maiorem  
gaudio sese coram Deo humiliandi, abyssum misericordiarum eius

## Canones Synodi Dordrechtanae.

- ii. ipsos purificandi, et eum, qui ipsos prior tantum  
issim ardentem diligendi, materiam desument: tum  
ac electionis doctrina atque eius meditatione in  
inorum observatione segiores, aut carnaliter secum

Quod iis iusto Dei iudicio solet accidere, qui  
onus gratia, vel temere praesumentes, vel otiose et prore  
ant in viis electorum ambulare nolunt.

### XIV.

Ut autem haec de divina electione doctrina sapientiam  
Dei consilio per prophetas, Christum ipsum, atque Apostolos  
sub Veteri aequae atque sub Novo Testamento, est praedicata,  
sacrarum deinde literarum sententia commendata: ita ei bene  
in Ecclesia Dei, cui ea pecuniariter est destinata; cum  
discretionis, religiose et sancto, suo loco et tempore, cum  
omni curiosa viarum altissimi scrutatione, est proponenda,  
ad sanctissimi nominis divini gloriam, et vividum populi  
solatium.

### XV.

Caeterum aeternam et gratuitam hanc electionis notitiam  
eo vel maximo illustrat, nobisque commendat Scriptura  
era, quod porro testatur non omnes homines esse electos,  
quosdam non electos, sive in aeterna Dei electione praesentibus  
quos scilicet Deus ex liberrimo, iustissimo, irreprehensibili,  
immutabili beneplacito decrevit in communi miseria, in qua  
sua culpa praecipitarunt, relinquere, nec salvifica fide et constanti  
gratia donare, sed in viis suis, et sub iusto iudicio relictos, tan  
dem non tantum propter infidelitatem, sed etiam caetera eorum  
peccata, ad declarationem iustitiae suae damnare, et aeternam  
nire. Atque hoc est decretum *reprobationis*, quod Deum  
quam peccati authorem (quod cogitatu blasphemum est) sed re  
mendum, irreprehensibilem, et iustum indicem ac vindicem constat.

### XVI.

Qui vivam in Christum fidem, seu certam cordis fiduciam,  
pacem conscientiae, studium filialis obedientiae, gloriationem in  
Deo per Christum, in se nondum efficaciter sentiunt, minus ta  
men, per quae Deus ista se in nobis operaturum promissu, ut  
tur, ii ad reprobationis mentionem non consternari, nec se repro  
bis accensere, sed in usu mediorum diligenter pergere, ac horum  
uberius gratiae ardentem desiderare et reverenter humiliterque  
expectare debent. Multo autem minus doctrina de reprobatione  
terreri debent ii, qui cum serio ad Deum converti, ei unice pla  
cere, et e corpore mortis eripi desiderant, in via tamen pietatis  
et fidei eo usque, quo volunt, pervenire nondum possunt, siquidem

9. Regimen Ecclesiae quod attinet, etsi id vere Monarchia est, respectu Christi Unici Regis et Monarchae totius Universalis Ecclesiae, tamen Particularium Ecclesiarum Regimen in his externum, ex institutione Christi, Aristocraticum esse censuimus: sed ita, ut Episcopis seu Superintendentibus, vel Inspectoribus, Ordinis et Regiminis aliquam super reliquos Presbyteros auctoritatem non negemus.

10. Negamus vero, ullum in terris Caput aut Monarcham a Divino constitutum esse, cui omnes et singulae toto terrarum orbe Ecclesiae, earumque Episcopi, aut singuli fideles, de necessitate salutis, et sub Anathemate, subiecti sint, aut esse debeant, ut sine hac subiectione nec Christi, nec Ecclesiae Catholicae membra esse possint.

Atque haec est specialior Declaratio Doctrinae Ecclesiarum in Regno Reformatarum de hisce Controversiis, quae D. D. Romano-Catholicis iam ante quidem exhibita, et d. 16. Septembr. publica Sessione praelecta est.

Cum vero animos eorum quibusdam Verbis nonnihil offensos intelligeremus, ita quidem, ut eam Actis minime inserendam se protestati sint, Nos re mature deliberata, ne forte culpa nostra Caritativi huius Colloquii abrumpendi causam praesse videremur, iterum illis condescendum censuimus, eoque nulla, quae in proponendi modo illis displicuisse, aut ad secundam potius huius Colloquii Actionem, videlicet ad Doctrinae controversae probationem, quam ad eius explicationem pertinere videbantur, mutavimus, quam potestatem tum quoque, in huius Declarationis priori clausula, liberam nobis atque integram reservaveramus: prout iam quoque ad ulteriorem eorum, quae obscuris forte dicta etiam nunc videri queant, Declarationem, si eam nobis postulent, nos ultro offerimus, et hanc declarandi nostram auctoritatem libertatem porro nobis reservatam volumus, eamque a Romanis Romano-Catholicis, Legibus huius Colloquii ita volentibus, ad gravatim nobis concessum iri speramus.

**Huic Declarationi subscripsere.**

**Ex Equestri Ordine.**

**Zbygneus Gorayski de Goray, Castellanus Chelmensis, a. S. l. M. deputatus Colloquii Thoruniensis Praeses. Mppa.**

**Stanislaus Drohoiewski a Drohoiow, Director Consensus a parte Reformatarum. Mppa.**

**Adamus Rey a Naglowice, Delegatus ab Ecclesiis Palatinatus Cracoviensis. Mppa.**



## Canones Synodi Borechianae.

dam homines ab aeterno elegisse, quos pro aliis in tempore fide in Christum et perseverantia donaret; sicut scriptum est, *Manifestum feci nomen tuum hominibus, quos dedisti mihi.* Job. XVII, 6. Item, *Crediderunt quotquot ordinati erant ad vitam aeternam.* Actor. XIII, 48. Et, *Elegit nos ante iacta mundi fundamenta, ut essemus sancti,* etc. Ephes. I, 4.

### II.

Qui docent: „Electionem Dei ad vitam aeternam esse unam generalem et indefinitam, aliam singularem et hanc rursus vel incompletam, revocabilem, vel conditionatam: vel completam, irrevocabilem, seu absolutam.“ Item, „Aliam electionem esse ad salutem; ita ut electio ad fidem iustificantem non peremptoria ad salutem esse possit.“ Hoc est erroris commentum extra scripturas excogitatum. Electione corrumpens, et auream hanc salutis conditionem. Quos destinavit, eos etiam vocavit; et quos vocavit; quos autem iustificavit, eos etiam salvavit. 30.

### III.

Qui docent: „Dei beneplacitum ac propositum, etiam in doctrina electionis, non consistere in eo, quod Deus certos quosdam homines pro aliis elegerit, sed in eo, quod Deus ex omnibus possibilibus conditionibus (inter quas etiam opera legis) sive ex omnium rerum ordine, actum fidei, in se ignobilem, et obedientiam fidei imperfectam, in salutis conditionem elegerit; eamque gratiose pro perfecta obedientia reputare, et vitae aeternae praemio dignam censere voluerit.“ Hoc est error perniciosus beneplacitum Dei et meritum Christi evertere, et homines inutilibus quaestionibus a veritate iustificationis praevertit, et simplicitate Scripturarum avocantur; illudque Apostoli falsi arguitur: *Deus nos vocavit vocatione sancta; non ex operibus, sed ex suo proposito et gratia, quae data est nobis in Christo Iesu ante tempora saeculorum.* 2 Tim. I, 9.

### IV.

Qui docent: „In electione ad fidem hanc conditionem praerequiri, ut homo lumine naturae recte utatur, sit probus, parvus humilis, et ad vitam aeternam dispositus, quasi ab istis rebus aliquatenus pendeat.“ Pelagium enim sapiunt, et minime ab eis falsi insimulant Apostolorum scribentem: *Versati sumus vobis in cupiditatibus carnis nostrae, facientes quae carni et cogitationibus libebant, eramusque naturae filii irae, ut et reliqui. Sed Deus, qui dives est misericordia, propter multam charitatem suam,* etc.



nos, etiam nos cum in offensis mortui essemus, una vivum Christo, cuius gratia estis servati, unusquisque suscitavit, collocavit in coelis in Christo Iesu; ut ostenderet in socumenientibus supereminentes illas opes suae gratiae, propter nos benignitate in Christo Iesu. Gratia enim estis per fidem, (et hoc non ex vobis, Dei donum est) non ex operibus, ut ne quis gloriatur. Ephes. II, 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9.

## V.

istae docent: „Electionem singularium personarum ad salutem completam et non peremptoriam, factam esse ex praevisione sapientiae, sanctitatis et pietatis inchoata, aut aliquamdiu tantum: completam vero et peremptoriam ex praevisione fidei, sanctitatis, et pietatis finali perseverantia: et hanc gloriosam et evangelicam dignitatem, propter quam qui electus sit illo qui non eligitur: ac proinde fidem, sanctitatem, pietatem, et perseverantiam non esse sive effectus electionis immutabilis ad gloriam, sed causas, et causas sine quibus non, in eligendis complete praevisione, et praevisione, tanquam praestitas.“ Id quod tota Scriptura pugnat, quae haec et alia dicta passim auribus et cordibus ingerit: *Electio non est ex operibus, sed ex vocante.* Rom. IX, 11. *Credebant quotquot ordinati erant ad vitam aeternam.* Act. XIII, 48. *Elegit nos in semetipso ut sancti essemus.* Ephes. I, 4. *Non vos me elegistis, sed ego elegi vos.* Ioh. VI, 16. *Si ex gratia, non ex operibus.* Rom. XI, 6. *est charitas, non quod nos dilexerimus Deum, sed quod dilexit nos, et misit Filium suum.* I Iohan. IV, 10.

## VI.

istae docent: „Non omnem electionem ad salutem immutabilem, sed quosdam electos, nullo Dei decreto obstante, perire aeternum perire.“ Quo crasso errore et Deum mutabiles faciant, et consolationem piorum de electionis suae constantiam turbant, et Scripturis sacris contradicunt docentibus, *Electi non possunt seduci:* Matth. XXIV, 24. *Christum datos sibi non perdere:* Iohan. VI, 39. *Deum quos praedestinavit et iustificavit, eos etiam glorificare.* Rom. VIII, 30.

## VII.

istae docent: „Electionis immutabilis ad gloriam nullum in se esse fructum, nullum sensum, nullam certitudinem, nisi in electione mutabili et contingente.“ Praeterquam enim quod impossibile sit ponere certitudinem incertam, adversantur haec ex sensu sanctorum, qui cum Apostolo ex sensu electionis sui gaudent, Deique hoc beneficium celebrant, qui gaudent cum di-

## Canones Synodi Dordrechtanae.

seipulis, secundum Christi admonitionem, quod nomina sua scripta sunt in coelis. Luc. X, 20., qui sensum denique electionis ignitis tentationum diabolicarum telis opponunt, quaerentes, Qui intentabit crimina adversus electos Dei? Rom. VIII, 33.

### VIII.

Qui docent: „Deum nominem ex mera iusta sua voluntate decrevisse in lapsu Adae et in communi peccati et damnationis statu relinquere, aut in gratiae ad fidem et conversionem necessariae communicatione praeterire.“ Stat enim illud, Quorum vult miseretur; quos vult, indurat. Rom. IX, 18. Et illud, Falsum est nosse mysteria regni coelorum, illis autem nos ait Matth. XIII, 11. Item, Glorifico te, Pater, Domine coelestis, quod haec occultaveris sapientibus et intelligentibus, et detexeris infantibus: etiam, Pater, quia ita placuit tibi. Mat. XI, 25. 26.

### IX.

nam, in cur Deus ad hanc potius, quam ad aliam gentem mittat, non esse merum et solem Dei arbitrium, sed hanc gentem meliorem et digniorem esse, quam aliam, non communicatur.“ Reclamat enim Moses, populum suum sic alloquens, En Iehovae Dei tui sunt coeli, et terra, et quicquid est in ea: Tantum in maiorem te propensus fuit amore Iehova, diligendo eos; unde selegit eos eorum post eos, vos inquam, prae omnibus populis, sicut et in die. Deut. X, 14. 15. Et Christus: Vae tibi Chorazin, et tibi Bethsaida, quia si in Tyro et Sidone factae essent virtutes illae quae in vobis factae sunt, in sacco et cinere olim poenitentiam egissent! Matth. XI, 21.

Ita nos sentire et indicare, manuum nostrarum subscriptione testamur.

IOHANNES Bogermannus, Pastor Ecclesiae Leoverdinae et Synodi Praeses.

Iacobus Rolandus, Pastor Ecclesiae Amstelodamensis et Praesidis Assessor.

Hermannus Faukelius, Pastor Ecclesiae Middelburgensis et Praesidis Assessor.

Sebastianus Damman, Pastor Ecclesiae Zutphaniensis et Synodi Scriba.

Festus Hommius, Pastor Ecclesiae Leydensis et Synodi Scriba.

EX MAGNA BRITANNIA.

*Georgius Episcopus Landavensis.*

*Iohannes Davenantius, Presbyter; Doctor ac Sacrae Theologiae publicus Professor in Academia Cantabrigiensi et Collegii ginalis ibidem Praeses.*

*Samuel Wardus, Presbyter, SS. Theologiae Doctor, Archiepiscopus Fauntonnensis, et Collegii Sidneyani in Academia Cantabrigiensi Praefectus.*

*Thomas Goadus, Presbyter, SS. Theologiae Doctor, Cathedralis Ecclesiae Paulinae Londinensis Praeceptor.*

*Gualterus Balcanquallus, Scolo-Britannus, Presbyter, S. Theologiae Baccalaureus.*

EX ELECTORALI PALATINATU.

*Abrahamus Scultetus, S. Theologiae Doctor et Professor in Academia Heydelbergensi.*

*Paulus Tossanus, S. Theologiae Doctor, et Consiliarius in statu Ecclesiastico inferioris Palatinatus.*

*Henricus Altingius, S. Theologiae Doctor et Professor in Academia Heydelbergensi.*

EX HASSIA.

*Georgius Cruciger, S. Theologiae Doctor, Professor, et pro tempore Rector Academiae Marpurgensis.*

*Paulus Steinius, Concionator Aulicus et S. Theologiae in Collegio Nobilitatis Adelphico Mauritiano Professor, Cassellis.*

*Daniel Angelocrator, Ecclesiae Marpurgensis Pastor, et vicariorum ad Lanum et Aederam Superintendens.*

*Rodolphus Goclenius Senior, Philosophiae purioris in Academia Marpurgensi Antecessor primarius, et nunc Decanus.*

EX HELVETIA.

*Ioannes Iacobus Breytingerus, Ecclesiae Tigurinae Pastor.*

*Marcus Rutimeyerus, S. Theologiae Doctor et Ecclesiae Basiliensis Minister.*

*Sebastianus Beckius, SS. Theologiae Doctor, et Novi Testamenti Professor in Academia Basiliensi, ibidemque Facultatis Theologiae Decanus.*

*Wolfgangus Mayerus, SS. Theologiae Doctor, Ecclesiae Basiliensis Pastor.*

*Iohannes Conradus Kochius, Ecclesiae Schaphusianae Minister.*

A CORRESPONDENTIA WEDDERAVICA.

*Iohannes Henricus Alstedius, in Illustri Schola Nassovica, quae est Herbornae, Professor ordinarius.*

## **Canones Synodi Dordrechtanae.**

*Georgius Fabricius, Ecclesiae Windocensis in Hanovico Pastor, et vicinarum Inspector.*

### **EX REPUBLICA ET ECCLESIA GENEVE**

*Iohannes Deodatus, in Ecclesia Genevensi Pastor, dem Schola SS. Theologiae Professor.*

*Theodorus Tronchinus, Divini verbi Minister in Genevensi, et ibidem SS. Theologiae Professor.*

### **EX REPUBLICA ET ECCLESIA BREMEN**

*Matthias Martinus, Illustris Scholae Bremensis Rea Divinarum literarum Professor.*

*Henricus Isselburg, SS. Theologiae Doctor, in Brelesia ad B. Virginis Iesu Christi servus et in Schola stamenti Professor.*

*Ludovicus Crocius, SS. Theologiae Doctor, Eeckensis ad S. Martini Pastor, et in Illustri Schola Veto menti et Philosophiae practicae Professor.*

### **EX REPUBLICA ET ECCLESIA EMDA**

*Daniel Bernardus Ellshemius, Emdanae Ecclesiae Senior.*

*Ritzius Lucas Grünershemius, Emdanae Ecclesiae*

### **SS. THEOLOGIAE PROFESSORES BEL**

*Iohannes Polyander, SS. Theologiae Doctor, atque demia Leydensi Professor.*

*Sibrandus Lubertus, SS. Theologiae Doctor, et Pro Academia Frisiorum.*

*Franciscus Gomarus, Sacrosanctae Theologiae Do Professor in Academia Groningae et Omlandiae.*

*Antonius Tysius, Sacrae Theologiae in Illustri Sch dro-Velavica, quae est Hardervici, Professor.*

*Antonius Valaeus, Pastor Ecclesiae Middelburgensis eiusdem urbis Illustri Schola inter Theologos ad Synodum*

### **EX DUCATU GELDRIAE, ET COMITA ZUTPHANIAE.**

*Guilielmus Stephani, SS. Theologiae Doctor, et Ar sis Ecclesiae Pastor.*

*Ellardus a Mehen, Ecclesiae Hardrovicenaе Pastor.*

*Iohannes Bouillet, Pastor Ecclesiae Warnsfeldensis.*

*Jacobus Verheyden Senior, Ecclesiae Noviomagensis lae Rector.*

EX HOLLANDIA AUSTRALI.

*Balthasar Lydius, M. F. Pastor Ecclesiae Dei in urbe Dordrecht.*

*Henricus Arnoldi, Ecclesiastes Delphensis.*

*Gisbertus Voetius, Ecclesiae Heusdanae Pastor.*

*Arnoldus Musius ab Holy, Baillivus Suyd-Hollandiae, Senior Ecclesiae Dordrechtanae.*

*Iohannes de Laet, Senior Ecclesiae Leydensis.*

EX HOLLANDIA BOREALI.

*Iacobus Triglandius, Pastor Ecclesiae Amstelodamensis.*

*Abrahamus a Doreslaer, Pastor Ecclesiae Enchusanae.*

*Samuel Bartholdus, Pastor Ecclesiae Monachodammensis.*

*Theodorus Heyngius, Senior Ecclesiae Amstelodamensis.*

*Dominicus ab Heemskerck, Senior Ecclesiae Amstelodamensis.*

EX ZELANDIA.

*Godefridus Udemannus, Pastor Ecclesiae Ziericzeanae.*

*Cornelius Regius, Ecclesiae Goesanae Pastor.*

*Lambertus de Rycke, Ecclesiae Bergizomianae Pastor.*

*Iosias Vosbergius, Senior Ecclesiae Middelburgensis.*

*Adrianus Hofferus, urbis Zirizaeae Senator, et Ecclesiae eadem Senior.*

EX PROVINCIA ULTRAIECTINA.

*Iohannes Dibbezius, Pastor Dordracenus, Synodi Orthodoxae Ultraiectinae Deputatus.*

*Arnoldus Oortcampius, Ecclesiae Amersfortianae Pastor.*

EX FRISIA.

*Florentius Iohannes, Iesu Christi crucifixi Sergus in Ecclesia Snezana.*

*Philippus Danielis Eilshemius, Pastor Ecclesiae Harlingensis.*

*Kempo Harinxma a Donia, Senior Ecclesiae Leoverdiensis.*

*Tacitus ab Aysma, Senior Ecclesiae in Buirgirt Hichtum, Hartwardt.*

EX TRANSISALANIA.

*Casparus Sibelius, Pastor Ecclesiae Daventriensis.*

*Hermannus Wiferdingius, Ecclesiae Swollanae in Evangelio Christi Minister.*

*Hieronimus Vogellius, Hassellanae Ecclesiae Pastor, tempore Reformationis inserviens Ecclesiae Orthodoxae Campensi.*

*Iohannes Langius, Ecclesiastes Vollenhovianus.*

**II.**

Cum vero ipsi satisfacere, et ab ira Dei nos liberare non possumus, Deus ex immensa misericordia, Filium suum unigenitum nobis Sponsorem dedit, qui, ut pro nobis satisfaceret, peccata et maledictio in cruce pro nobis, seu vice nostra, factus est.

**III.**

Haec mors Filii Dei est unica et perfectissima pro peccatis nostra et satisfactio, infiniti valoris et pretii, abunde sufficiens totius mundi peccata expianda.

**IV.**

Ideo autem haec mors tanti est valoris et pretii, quia per eam, quae eam subiit, non tantum est verus et perfecte sanctus homo, sed etiam unigenitus DEI Filius, eiusdem aeternae et unitatis cum Patre et Spiritu S. essentiae, qualem nostrum Servatorem esse oportebat. Deinde, quia mors ipsius fuit coniuncta cum sensu irae Dei et maledictionis, quam nos peccatis nostris meriti.

**V.**

Caeterum promissio Evangelii est, ut quisquis credit in Christum crucifixum, non pereat, sed habeat vitam aeternam. Quae promissio omnibus populis et hominibus, ad quos Deus pro suo complacito mittit Evangelium, promiscue et indiscriminatim annunciari et proponi debet cum resipiscentiae et fidei mandato.

**VI.**

Quod autem multi per Evangelium vocati non resipiscunt, in Christum credunt, sed infidelitate pereunt, non fit hoc hostiae CHRISTI in cruce oblatae defectu, vel insufficientia, sed propria eorum culpa.

**VII.**

Quotquot autem vere credunt, et per mortem CHRISTI a peccatis, et interitu liberantur ac servantur, illis hoc beneficium, sola Dei gratia, quam nemini debet, ab aeterno ipsis in CHRISTO data, obtingit.

**VIII.**

Fuit enim hoc Dei Patris liberrimum consilium, et gratissima voluntas atque intentio, ut mortis pretiosissimae Filii sui salvifica et salvifica efficacia sese exereret in omnibus electis, ad solos fide iustificante donandos, et per eam ad salutem infal-

gnat Scripturae, quae docet, Christum *melioris*, id est, novi *foederis Sponsorem et Mediatorem factum esse*. Hebr. VII, 22. *Testamentum in mortuis demum ratum esse*. Hebr. IX, 16. 17.

### III.

Qui docent, „Christum per suam satisfactionem, nullis certo meruisse ipsam salutem et fidem, qua haec Christi satisfactio ad salutem efficaciter applicetur, sed tantum Patri acquisivisse potestatem vel plenariam voluntatem, de novo cum hominibus agendi, et novas, quascunque vellet conditiones, praescribendi, quantum praestatio a libero hominis arbitrio pendeat, atque ideo fieri potuisse, ut vel nemo, vel omnes eas implerent.“ Hi de morte Christi nimis abiecte sentiunt, primum fructum et beneficium per eam partum nullatenus agnoscunt, et Pelagianum errorem ab inferis revocant.

### IV.

Qui docent, „Foedus illud novum gratiae, quod Deus Pater, per mortis Christi interventum cum hominibus pepigit, non in hoc consistere, quod per fidem, quatenus meritum Christi apprehendit, coram Deo iustificemur et salvemur; sed in hoc, quod Deus, abrogata perfectae obedientiae legalis exactione, fidem nostram et fidei obedientiam imperfectam, pro perfecta legis obedientia reputet, et vitae aeternae praemio gratiose dignam censet.“ Hi enim contradicunt Scripturae, *Iustificantur gratis, gratia, per redemptionem factam in Iesu Christo, quem propter Deum placamentum per fidem in sanguine eius*. Rom. III, 25. Et cum impio Socino, novam et peregrinam hominis a Deo iustificationem, contra totius Ecclesiae consensum, agunt.

### V.

Qui docent: „Omnes homines in statum reconciliationis et gratiam foederis esse assumptos, ita ut nemo propter peccatum originale sit damnationi obnoxius aut damnandus, sed omnes ab huius peccati reatu sint immunes.“ Haec enim sententia re-  
stat Scripturae, affirmanti *nos natura esse filios irae*.

### VI.

Qui impetrationis et applicationis distinctionem usurpant, ut utrisque et imperitis hanc opinionem instillent: Deum, quantum ad se attinet, omnibus hominibus ex aequo ea beneficia voluisse ferre, quae per mortem Christi acquiruntur; quod autem qui praeter alios participes fiant remissionis peccatorum, et vitae aeternae, discrimen illud pendere ex libero eorum arbitrio, se ad

me, et tradidit seipsum pro me. Gal. II, 20.  
qui omnino intantet adversus electos DEI? DEI  
stipend. Quis est qui condemnat? CHRISTUS ad  
Rom. VIII, 33. 34. nimirum, pro illis. Et  
ranti: Ego pono animam meam pro ovibus meis  
15. Et, Hoc est praeceptum meum, ut diligat  
ego dilexi vos. Maiorem dilectionem nemo habet  
animam suam pro amicis. Iohan. XV, vers. 1

*Huic capiti eadem quae prius subscribuntur*

---

**TERTIUM ET QUARTUM DOCTRINAE  
DE  
HOMINIS CORRUPTIONE  
ET  
CONVERSIONE AD DEUM EIUQUE**

**Articulus primus.**

**HOMO** ab initio ad imaginem DEI conditus  
sui Creatoris et rerum spiritualium notitia in  
in voluntate et corde, puritate in omnibus ad  
adeoque totus sanctus fuit; sed Diaboli instigante  
voluntate a Deo desciscens, eximius istis donis  
atque e contrario eorum loco coecitatem, horridi-  
mitatem, ac perversitatem iudicii in mente, mali-  
ac duritiem in voluntate et corde, impuritatem  
bus affectibus contraxit.

**II.**

Qualis autem post lapsum fuit homo, tales



III.

Itaque omnes homines in peccato concipiuntur, et filii irae scuntur, inepti ad omne bonum salutare, propensi ad malum, peccatis mortui, et peccati servi; et absque Spiritus Sancti generantis gratia, ad Deum redire, naturam depravatam corrige, vel ad eius correctionem se disponere nec volunt, nec possunt.

IV.

Residuum quidem est post lapsum in homine lumen aliquod naturae, cuius beneficio ille notitias quasdam de Deo, de rebus naturalibus, de discrimine honestorum et turpium retinet, et aliud virtutis ac disciplinae externae studium ostendit: sed tantum est, ut hoc naturae lumine ad salutarem Dei cognitionem perire, et ad eum se convertere possit, ut ne quidem eo in naturalibus ac civilibus recte utatur, quinimo quaecumque id demum id totum variis modis contaminet, atque in iniustitia detineat, et dum facit, coram Deo inexcusabilis redditur.

V.

Quae luminis naturae, eadem haec Decalogi per Mosen a Iudaeis peculiariter traditi est ratio: cum enim is magnitudinem quidem peccati retegat, eiusque hominem magis ac magis in peragat, sed nec remedium exhibeat, nec vires emergendi miseria conferat, adeoque per carnem infirmatus transgressor a maledictione relinquat, non potest homo per eum salutarem etiam obtinere.

VI.

Quod igitur nec lumen naturae, nec lex potest, id Spiritus sancti virtute praestat Deus, per sermonem, sive ministerium reconciliationis, quod est Evangelium de Messia, per quod placuit homines credentes, tam in Veteri, quam in Novo Testamento, servare.

VII.

Hoc voluntatis suae mysterium Deus in Veteri Testamento acioribus patefecit, in Novo Testamento pluribus, sublato iam pulorum discrimine, manifestat. Cuius dispensationis causa, non in gentis unius prae alia dignitate, aut meliore luminis naturae usu, sed in liberrimo beneplacito, et gratuita dilectione DEI est collocanda. Unde illi, quibus praeter et contra omne meritum data fit gratia, eam humili et grato corde agnoscere, in reliquorum, quibus ea gratia non fit, severitatem et iustitiam iudiciorum DEI cum Apostolo adorare, nequaquam vero curiose scrutari debent.

## Canones Synodi Borechtanae.

### VIII.

Quotquot autem per Evangelium vocantur, serio vocant. Serio enim et verissime ostendit DEUS verbo suo, quid sibi gestum sit, nimirum, ut vocati ad se veniant. Serio etiam evocat ad se venientibus et credentibus requiem animarum et vitam aeternam promittit.

### IX.

Multi per ministerium Evangelii vocati, non veniunt et convertuntur, huius culpa non est in Evangelio, nec in Evangelio oblato, nec in Deo per Evangelium vocante, sed in vocatis ipsis, quorum alii in cor immittunt, unde securi; alii admittunt, unde in cor immittunt, ideoque post evanidum fidei studium resiliunt; alii spinis curarum et voluptuum seminem verbi suffocant, fructusque nullos proferunt; quod etiam noster seminis parabola docet, Matth. cap. XIII.

### X.

Quod autem alii, per ministerium Evangelii vocati, veniunt et convertuntur, id non est adscribendum homini, tanquam sibi sit liberum arbitrium ab aliis pari vel sufficiente gratia ad hanc conversionem instructis discernenti, (quod superba Pelagianis statuit) sed Deo, qui, ut suos ab aeterno in Christo designavit, ita eosdem in tempore efficaciter vocat, fide et resipiscencia donat, et e potestate tenebrarum erutos, in Filii sui regnum transfert, ut virtutes eius, qui ipsos e tenebris in admiranda lux lucem vocavit, praedicent, et non in se, sed in Domino gloriantur. Scriptura apostolica passim id testante.

### XI.

Caeterum, quando Deus hoc suum beneplacitum in electis exequitur, seu veram in iis conversionem operatur, non solum Evangelium illis externe praedicari curat, et mentem eorum per Spiritum Sanctum potenter illuminat, ut recte intelligant et credant quae sunt Spiritus Dei, sed eiusdem etiam Spiritus reoperantis efficacia ad intima hominis penetrat, cor clausum aperit, durum emollit, praepitatum circumcidit, voluntati novas qualitates infundit, facitque eam ex mortua vivam, ex mala bonam, ex inerte volentem, ex refractaria morigeram, agitque et roborat eam, ut, ceu arbor bona, fructus bonarum actionum proferre possit.

### XII.

Atque haec est illa tantopere in Scripturis praedicata regeneratio, nova creatio, suscitatio e mortuis, et vivificatio, quam Deus

ne nobis, in nobis operatur. Ea autem nequaquam fit per solam rinsecus insonantem doctrinam, moralem suasionem, vel talem erandi rationem, ut post Dei (quoad ipsum) operationem, in minis potestate maneat regenerari vel non regenerari, converti non converti; sed est plane supernaturalis, potentissima simul suavissima, mirabilis, arcana, et ineffabilis operatio, virtute, secundum Scripturam (quae ab Authore huius operationis est pirata) nec creatione, nec mortuorum resuscitatione minor, aut prior, adeo ut omnes illi, in quorum cordibus admirando hoc Deo Deus operatur, certo, infallibiliter et efficaciter regenerentur, et actu credant. Atque tum voluntas iam renovata, non tum agitur et movetur a Deo, sed a Deo acta, agit et ipsa. Imobrem etiam homo ipse per gratiam istam acceptam credere prescipiscere recte dicitur.

### XIII.

Modum huius operationis fideles in hac vita pleno comprehendere non possunt; in eo interim acquiescentes, quod, per istam Dei gratiam, se corde credere, et Servatorem suum diligere sentiant ac sentiant.

### XIV.

Sic ergo fides Dei donum est, non eo quod a Deo hominis merito offeratur, sed quod homini reipsa conferatur, inspiretur infundatur. Non etiam, quod Deus potentiam credendi tantum asferat, consensum vero seu actum credendi ab hominis deinde merito expectet, sed, quod et velle credere, et ipsum credere homine is efficiat, qui operatur et velle et facere, adeoque omnia operatur in omnibus.

### XV.

Hanc gratiam DEUS nemini debet. Quid enim debeat ei, prior dare nihil potest, ut ei retribuatur? Imo quid debeat qui de suo nihil habet, praeter peccatum et mendacium? Qui ergo gratiam illam accipit, soli Deo aeternas debet et agit gratias; qui illam non accipit, is aut haec spiritualia omnino non rat, et in suo sibi placet: aut securus se habere inaniter gloriatur, quod non habet. Porro de iis, qui externe fidem profitentur, et vitam emendant, optime secundum exemplum apostolorum iudicandum et loquendum est, penetralia enim cordium nobis sunt incomperta. Pro aliis autem, qui nondum sunt vocati, orans est Deus, qui quae non sunt vocat tanquam sint. Nequaquam pro adversus eos est superbiendum, ac si nosmetipsos discrederemus.

## XVI.

Sicuti vero per lapsum homo non desiit esse homo, intellectus et voluntate praeditus, nec peccatum, quod universum genus humanum pervasit, naturam generis humani sustulit, sed depravit, et spiritualiter occidit; ita etiam haec divina regenerandi gratia, non agit in hominibus tanquam truncis et stipitibus, ut voluntatem eiusque proprietates tollit, aut invitam violenter capit, sed spiritualiter vivificat, sanat, corrigit, suaviter simul ac potenter flectit: ut ubi antea plene dominabatur carnis rebellio et resistantia, nunc regnare incipiat prompta, ac sincera Spiritus obedientia; in quo vera et spiritualis nostrae voluntatis instantia et libertas consistit. Qua ratione nisi admirabilis ille omnis boni opifex nobiscum ageret, nulla spes esset homini surgendi ex lapso per liberum arbitrium, per quod se, cum staret, praecipit in exitium.

## XVII.

Quemadmodum etiam omnipotens illa Dei operatio, quae tam hanc nostram naturalem producit et sustentat, non excludit sed requirit usum mediorum, per quos Deus pro infinita sapientia et bonitate virtutem istam suam exercere voluit: ita et haec praedicta supernaturalis DEI operatio, qua nos regenerant, nunquam excludit, aut evertit usum Evangelii, quod sapientissimus DEUS in semen regenerationis, et cibum animae ordinavit. Quare, ut Apostoli, et qui eos secuti sunt doctores, de gratia hac DEI ad eius gloriam et omnis superbiae depressionem, populum docuerunt, neque tamen interim sanctis Evangelii notitiis, sub verbi, sacramentorum, et disciplinae exercitio, eam continere neglexerunt: sic etiamnum, absit, ut docentes aut directes in Ecclesia DEUM tentare praesument, ea separando, quae DEUS pro suo beneplacito voluit esse coniunctissimas. Per nos enim confertur gratia, et quo nos officium nostrum facimus promptius, hoc ipso DEI in nobis operantis beneficium solet esse illustrius, rectissimeque eius opus procedit. Cui soli nostrae, et mediorum, et salutaris eorum fructus atque efficaciae debetur gloria in saecula. Amen.

## REIECTIO ERRORUM.

*Exposita doctrina orthodoxa, Synodus reiicit errores eorum,*

## I.

**QUI docent:** „Proprie dici non posse, quod peccatum est, nisi per se sufficiat toti generi humano condemnando, vel tempore

les et aeternas poenas promerendo.“ Contradicunt enim apostolo, dicenti Rom. V, vers. 12: *Per unum hominem peccata in mundum introiit, ac per peccatum mors, et ita in omnes homines mors transiit, in quo omnes peccaverunt.* Et vers. 16: *Mors ex uno introiit ad condemnationem.* Item, Rom. VI, vers. 23: *Peccati stipendium mors est.*

## II.

Qui docent: „Dona spiritualia, sive habitus bonos, et virtutes, ut sunt bonitas, sanctitas, iustitia, in voluntate hominis, cum primum crearetur, locum habere non potuisse, ac proinde et in lapsu ab ea separari.“ Pugnat enim hoc cum descriptione imaginis Dei, quam Apostolus ponit Ephes. IV, vers. 24. Illam describit ex iustitia et sanctitate, quae omnino in voluntate locum habent.

## III.

Qui docent: „Dona spiritualia non esse in morte spirituali hominis voluntate separata, cum ea in sese nunquam corrupta fuerit, sed tantum per tenebras mentis, et affectuum inordinatorem impedita; quibus impedimentis sublatis, liberam suam voluntatem sibi insitam exerere, id est, quodvis bonum sibi propositum, ex se, aut velle, sive eligere, aut non velle, sive non agere possit.“ Novum hoc et erroneum est, atque eo facit extollantur vires liberi arbitrii, contra Ieremiae prophetae dictum, c. XVII, vers. 9: *Fraudulentum est cor ipsum supra omnia verversum:* et Apostoli, Ephes. II, 3: *Inter quos (homines tumaces) et nos omnes conversati sumus olim in cupiditatibus vis nostrae, facientes voluntates carnis ac cogitationum.*

## IV.

Qui docent: „Hominem irregnitum non esse proprie nec taliter in peccatis mortuum, aut omnibus ad bonum spirituale rebus destitutum, sed posse iustitiam vel vitam esurire ac sitire, sacrificiumque Spiritus contriti, et contribulati, quod Deo acceptum est, offerre.“ Adversantur enim haec apertis scripturae testimoniis, Ephes. II, 1. 5: *Eratis mortui in offensis et catis.* Et Gen. VI, 5. et VIII, 21: *Imaginatio cogitationum dis hominis tantummodo mala est omni die.* Adhuc liberatio ex miseria et vitam esurire ac sitire, Deoque sacrificium contriti offerre, regenitorum est, et eorum qui beati dicuntur. Ps. LI, 19. et Matth. V, 6.

## V.

Qui docent: „Hominem corruptum et animale gratia comuni, quae ipsis est lumen naturae, sive donis post lapsum

## Canones Synodi Dordrechtanae.

„relictis, tam recte uti posse, ut bono isto usu maiorem gratiam  
 „puta evangelicam, sive salutarem, et salutem ipsam gradatim ob-  
 „tinere possit. Et hac ratione DEUM se ex parte sua parum  
 „indere, ad Christum omnibus revelandum, quodquidem est  
 „Christi revelationem, fidem, et resipiscentiam accensum,  
 „sufficienter et efficaciter administret.“ Falsum est  
 „praeter omnium temporum experientiam Scripturae  
 „CXLVII, 19. 20: *Indicat verba sua Iacobo, statuta  
 „Israel, non fecit ita ulli genti, et iura ista non  
 „actor. XIV, 16: Deus sivit praeteritis aetatibus  
 „ipsarum viis incedere. Actor. XVI, vers. 6. 7. Per  
 „(Paulus cum suis) a Spiritu Sancto loqui ierunt  
 „in Mysiam, tentabant ire  
 „eis Spiritus.*

### VI.

Qui docent, „In vera hominis conversione, non potest  
 „vas qualitates, habitus, seu dona in voluntatem eius a Deo  
 „fundi, atque adeo fidem, qua primum convertimur, et a qua  
 „les nominamur, non esse qualitatem seu donum a Deo insu-  
 „sed tantum actum hominis, neque aliter donum dici posse, quam  
 „respectu potestatis ad ipsam perveniendi.“ Contradictum  
 „haec sacris literis, quae testantur DEUM novas qualitates fidei,  
 „obedientiae, ac sensus amoris sui cordibus nostris infundere. In-  
 „XXXI, 33: *Indam legem meam menti eorum, ac cor meum  
 „inscribam eam. Esa. XLIV, 3: Effundam aquas super aridam,  
 „et fluenta super aridam; effundam Spiritum meum super sem-  
 „tuum. Rom. V, 5: Charitas Dei effusa est in cordibus nostris  
 „per Spiritum Sanctum, qui datus est nobis. Repugnant enim  
 „continuo praxi Ecclesiae, sic apud prophetam orantis: *Converti  
 „me Domine, et convertar. Jerem. XXXI, 18.**

### VII.

Qui docent, „Gratiam, qua convertimur ad Deum, nihil aliud  
 „esse quam lenem suasionem; seu“ (ut alii explicant) „volun-  
 „tatem agendi modum in conversione hominis, et naturae huma-  
 „nae convenientissimum esse, qui fiat suasionibus; nihilque de-  
 „stare quo minus vel sola moralis gratia homines animales re-  
 „dat spirituales; imo Deum non aliter quam morali ratione con-  
 „sensus voluntatis producere: atque in eo consistere operantis  
 „divinae efficaciam, qua Salutaris operationem superet, quod Deus  
 „aeterna bona, Satan autem temporaria promittat.“ Unum  
 „enim hoc Pelagianum est, et universae Scripturae contraria,  
 „quae praeter hunc etiam alium, et longe efficaciorum ac divini-  
 „orem Spiritus Sancti agendi modum in hominis conversione ag-  
 „nit. Ezech. XXXVI, 26: *Dabo vobis cor meum, et spiritum*

*in* dabo in medio vestri, et auferam cor lapideum, daboque carneum, etc.

### VIII.

Qui docent, „Deum in hominis regeneratione eas suae omnipotentiae vires non adhibere, quibus voluntatem eius ad fidem conversionem potenter et infallibiliter flectat; sed positis nobis gratiae operationibus, quibus Deus ad hominem convertendum utitur, hominem tamen Deo, et Spiritui regenerationem intendenti, et regenerare ipsum volenti, ita posse resistere, actu ipso saepe resistere, ut sui regenerationem prorsus imbuat, atque adeo in ipsius manere potestate, ut regeneretur, non regeneretur.“ Hoc enim nihil aliud est, quam tollere vim efficaciam gratiae Dei in nostri conversione, et actionem omnipotentis subiicere voluntati hominis, idque contra Apostolos, qui docent, *Nos credere pro efficacitate fortis roboris Dei* 1. Cor. I, 9. Et: *Deum bonitatis suae gratuitam benevolentiam vobis fidei potenter in vobis complere.* 2 Thess. I, 11. Item: *nam ipsius vim omnia vobis donasse, quae ad vitam et pietatem pertinent.* 2 Petr. I, 3.

### IX.

Qui docent, „Gratiam et liberum arbitrium esse causas pariter simul concurrentes ad conversionis initium; nec gratiam sine causalitatis, efficientiam voluntatis antecedere,“ id est, non prius hominis voluntatem efficaciter iuvare ad conversionem, quam voluntas ipsa hominis se movet ac determinat.“ Hoc enim dogma Ecclesia prisca in Pelagianis iam olim condempnit, ex Apostolo Rom. IX, 16: *Non est volentis nec currentis, Dei miserentis.* Et, 1 Cor. IV, 7: *Quis te discernit? Et, quod habes, quod non acceperis?* Item Phil. II, 13: *Deus est, in vobis operatur ipsum velle et perficere pro suo beneplacito.*  
*Huic capiti eadem quae prius subscribuntur nomina.*

## QUINTUM DOCTRINAE CAPUT,

### DE

## PERSEVERANTIA SANCTORUM.

### Articulus primus.

QUOS Deus secundum propositum suum, ad communionem sui Domini nostri Iesu Christi, vocat, et per Spiritum Sanctum regenerat, eos quidem et a peccati dominio et servi-

## Canones Synodi Dordrechtanae.

tate, non autem a carne, et corpore peccati, penitus i  
vita liberat.

### II.

Hinc quotidiana infirmitatis peccata oriuntur, et optimi  
sanctorum operibus naevi adhaerescunt: quae illis perpetuo  
coram Deo humiliandi, ad Christum crucifixum confugiendi  
magis ac magis, per Spiritum precum et sancta pietati  
citia mortificandi, et ad perfectionis metam suspirandi, su  
suggerunt; tantisper dum hoc mortis corpore soluti, cum  
Dei in coelis regnent.

### III.

Propter istas peccati inhabitantis reliquias, et mundi  
ac Satanae tentationes, non possent conversi in ista gra  
tare, si suis viribus permitterentur. Sed fidelis est De  
ipsos in gratia semel collata misericorditer confirmat, et in  
usque ad finem potentior conservat.

### IV.

Etsi autem illa potentia Dei vero fideles in gratis con  
tis et convergentis, major est, quam quae a carne suppon  
sit; non semper tamen conversi ita a Deo aguntur et mo  
ut non possint in quibusdam actionibus particularibus a ded  
tiae, suo vitio, recedere, et a carnis concupiscentiis sedu  
que obsequi. Quapropter ipsis perpetuo est vigilandum et  
dum, ne in tentationes inducantur. Quod cum non s  
non solum a carne, mundo, et Satana, in peccata  
gravia et atrocia abripi possunt, verum etiam interdum in  
permissione abripiuntur. Quod tristes Davidis, Petri, alior  
Sanctorum lapsus, in sacra Scriptura descripti demonstrant.

### V.

Talibus autem enormibus peccatis Deum valde offendun  
tum mortis incurrunt, Spiritum S. contristant, fidei ex  
interrumpunt, conscientiam gravissime vulnerant, sensum  
nonnunquam ad tempus amittunt: donec per seriam resipien  
in vitam revertentibus paterans Dei vultus rursus affulget.

### VI.

Deus enim, qui dives est misericordia, ex immutabili  
nis proposito, Spiritum Sanctum, etiam in tristibus lapsi  
suis non prorsus auferit, nec eousque eos prolabi sinit, ut  
adoptionis, iustificationis statu excidant, aut peccatum ad i



Spiritum Sanctum committant, et ab eo penitus deserti, ium aeternum sese praecipitent.

**VII.**

rimo enim in istis lapsibus conservat in illis semen illud immortale, ex quo regeniti sunt, ne illud pereat aut excu-

Deinde, per verbum et Spiritum suum, eos certos et effrenos renovat ad poenitentiam, ut de admissis peccatis ex animandum Deum doleant, remissionem in sanguine Mediatoris, em, contrito corde, expetant, et obtineant, gratiam Dei liati iterum sentiant, miserationes per fidem eius adorent, iceps salutem suam cum timore et tremore studiosius ope-

**VIII.**

a non suis meritis, aut viribus, sed ex gratuita Dei misericordia id obtinent, ut nec totaliter fide et gratia excidant, nec r in lapsibus maneat aut pereant. Quod quoad ipsos non facile fieri posset, sed et indubie fieret; respectu autem tri omnino non potest: cum nec consilium ipsius mutari, sio excidere, vocatio secundum propositum revocari, Christi m, intercessio, et custodia irrita reddi, nec Spiritus Sancti atio frustranea fieri aut deleri possit.

**IX.**

De hac electorum ad salutem custodia, vereque fidelium in perseverantia, ipsi fideles certi esse possunt, et sunt pro mendicantibus, qua certo credunt se esse et perpetuo mansuros vera Ecclesiae membra, habere remissionem peccatorum, et aeternam.

**X.**

Ac proinde haec certitudo non est ex peculiari quadam ratione praeter aut extra verbum facta, sed ex fide promissionis Dei, quas in verbo suo copiosissime in nostrum solatium re-: ex testimonio *Spiritus Sancti testantis cum spiritu nostro esse Dei filios et haeredes*. Rom. VIII, 16. Denique ex et sancto bonae conscientiae et bonorum operum studio. hoc solido obtinendae victoriae solatio, et infallibili aeternae gloriae arrha, si in hoc mundo electi Dei destituerentur, in hominum essent miserrimi.

**XI.**

Interim testatur Scriptura fideles in hac vita cum variis combustionibus conflictari, et in gravi tentatione constitutos

REIECTIO ERRORUM  
CIRCA DOCTRINAM

DE

PERSEVERANTIA SANCTORUM.

*posita doctrina orthodoxa Synodus reiecit errorum eorum,*

I.

QUI docent: „Perseverantiam vere fidelium, non esse effectum electionis, aut donum Dei morte Christi partum, sed esse conditionem novi foederis, ab homine ante sui electionem ac iustificationem“ (ut ipsi loquuntur) „peremptoriam, libera voluntate praestandam.“ Nam sacra Scriptura testatur eam ex electione sequi, et vi mortis, resurrectionis, et intercessionis Christi tibi donari. Rom. XI, 7: *Electio assecuta est, reliqui occiderunt.* Item, Rom. VIII, 32: *Qui proprio Filio non pepercit, pro omnibus nobis tradidit ipsum, quomodo non cum eo nobis etiam donabit? Quis intentabit crimina adversus electos Dei? Quis est qui iustificat. Quis est qui condemnet? Christus is est qui mortuus est, imo qui etiam resurrexit, qui etiam sedet ad dexteram Dei, qui etiam intercedit pro nobis: Quis nos separabit a electione Christi?*

II.

Qui docent: „Deum quidem hominem fidelem sufficientibus perseverandum viribus instruere, ac paratum esse eas in se conservare si officium faciat: positis tamen illis omnibus, ut ad perseverandum in fide necessaria sunt, quaeque Deus conservandam fidem adhibere vult, pendere semper a voluntate hominis arbitrio, ut perseveret, vel non perseveret.“ Haec enim sententia manifestum Pelagianismum continet; et homines, dum facere liberos, facit sacrilegos, contra perpetuum evangelicae doctrinae consensum, quae omnem gloriandi materiam homini adiecit, et huius beneficii laudem soli divinae gratiae transcribit; et testatur Apostolum testantem: *Deum esse qui confirmabit nos usque in finem inculpatos in die Domini nostri Iesu Christi,* 1 Cor. I, 8.

III.

Qui docent: „Vere credentes et regenitos non tantum posse fide iustificante, item gratia, et salute totaliter et finaliter exsistere, sed etiam reipsa non raro ex iis excidere, atque in aeternum perire.“ Nam haec opinio ipsam iustificationis ac regenerationis gratiam, et perpetuam Christi custodiam irritam red-

trés moi.

#### IV.

Qui docent: „Vere fideles ac regnantes  
„esto ad mortem, vel in Spiritum Sanctum.“  
stolas Iohan. cap. V, postquam vers. 16. 17. |  
tem meminisset, et pro iis orare veluisset, sti  
inngat: *(Scimus quod quisquis natus est ex Deo*  
*illo peccati genere), sed qui genitus est ex Deo*  
*ipsum, et malignus ille non tangit eum.*

#### V.

Qui docent: „Nullam certitudinem futurae  
„beri posse in hac vita, absque speciali revela  
enim doctrinam vero fidelium solida consolatio  
et pontificiorum dubitatio in Ecclesiam rede  
Scriptura passim hanc certitudinem, non ex ap  
naria revelatione, sed ex propriis filiorum Dei  
tissimis Dei promissionibus petit. Imprimis  
Rom. VIII, 39: *Nulla res creata potest nos a*  
*Dei, quae est in Christo Iesu, Domino nostro.*  
I, cap. III, 34: *Qui servat mandata eius, in*  
*in eo: et per hoc novimus ipsum in nobis in*  
*quem dedit nobis.*

#### VI.

Qui docent: „Doctrinam de perseveranti  
„titudine, ex natura et indole sua, esse carnis  
„tati, bonis moribus, precibus, aliisque sanctis

*et spem in eo, purificat seipsum, sicut et ille purus est.* Hi sterèa sanctorum tam Veteris quam Novi Testamenti exemplis arguuntur, qui licet de sua perseverantia et salute essent certi, precibus tamen, aliisque pietatis exercitiis, assidui fuerunt.

## VII.

Qui docent, „Fidem temporariorum a iustificante et salvifica fide non differre nisi sola duratione.“ Nam Christus ipse Mt. XIII, 20. et Luc. VIII, 13. ac deinceps, triplex praeterea temporarios et veros fideles discrimen manifesto constituit, in illos dicit semen recipere in terra petrosa, hos in terra bona, corde bono: illos carere radice, hos radicem firmam habere: fructibus esse vacuos, hos fructum suum diversa mensura, instanter seu perseveranter proferre.

## VIII.

Qui docent, „Non esse absurdum, hominem priore regeneratione extincta, iterato, imo saepius renasci.“ Hi enim per doctrinam negant seminis Dei, per quod renascimur, incorruptibilitatem: adversus testimonium Apostoli Petri, Epist. I. cap. 3: *Renati non ex semine corruptibili, sed incorruptibili.*

## IX.

Qui docent, „Christum nunquam rogasse pro infallibili creaturam in fide perseverantia.“ Contradicunt enim ipsi Christo, Mt. Luc. XXII, 32: *Ego rogavi pro te, Petre, ne deficiat fides tua.* Et Evangelistae Iohanni testanti, Iohan. XVII, 20: *Istum non tantum pro apostolis, sed etiam pro omnibus, sermonem ipsorum credituris, orasse: vers. 11: Pater sancte conserva eos in nomine tuo. Et vers. 15: Non oro ut eos auferas e mundo, sed ut conserves eos a malo.*

## C o n c l u s i o.

Atque haec est perspicua, simplex, ingenua Orthodoxae de quoque Articulis in Belgio controversis doctrinae declaratio, et ratio, quibus Ecclesiae Belgicae aliquamdiu sunt perturbatae, ratio, quam Synodus ex verbo Dei desumptam, et Confessionis Reformatarum Ecclesiarum consentaneam esse indicat. Unde patet apparet eos, quos id minime decuit, citra omnem veritatem, aequitatem, et charitatem populo inculcatum voluisse:

„Doctrinam Ecclesiarum Reformatarum de praedestinatione annexis ei capitibus, proprio quodam genio atque impulsu, imos hominum ab omni pietate et religione abducere; esse

## Canones Synodi Dordrechtanae.

„carnis et Diaboli pulvinar, arcemque Satanae, ex qua omnes  
 „insidiatur, plurimos sauciet, et multos tum desperationis, tum  
 „securitatis izeculis lethaliter configit: eandem facere Deum ad-  
 „rem peccati, iniustum, tyrannum, hypocritam; nec aliud em,  
 „quam interpolatum Stoicismum, Manicheismum, Libertinismum,  
 „Turcismum: eandem reddere homines carnaliter securos: quae  
 „ex ea persuasos electorum saluti, quomodocunque vivant, esse  
 „esse, ideoque eos securo atrocissima quaeque scelera posse pe-  
 „petrare; reprobis ad salutem non prodesse, si vel omnia  
 „electorum opera vere fecerint: eadem doceri Deum nudo per  
 „voluntatis arbitrio, absque omni ullius peccati respectu, re  
 „tuitu, maximam mundi partem ad aeternam damnationem pro-  
 „destinasse et creasse: eodem modo, quo electio est facta  
 „causa fidei ac bonorum operum, reprobationem esse causam  
 „fidelitatis et impietatis: multos fidelium infantes ab uberibus  
 „matrum innoxios abripi et tyrannice in gehennam praecipitari,  
 „adeo ut iis nec baptismus, nec Ecclesiae in eorum baptis-  
 „mum preces, prodesse queant.“ Et quae eius generis sunt au-  
 „tisma, quae Ecclesiae Reformatae non solum agnoscat, sed etiam  
 „toto pectore delectantur. Quare quotquot nomen Servatoris  
 „Iesu Christi pie invocant, eos Synodus haec Dordrechtana  
 „nomen Domini obtestatur, ut de Ecclesiarum Reformatarum  
 „non ex concervatis hinc inde calumniis, vel etiam privatis  
 „lorum, tum veterum tum recentium doctorum dictis, saepe  
 „aut mala fide citatis, aut corruptis, et in alienum sensum  
 „sed ex publicis ipsarum Ecclesiarum Confessionibus, et ex  
 „orthodoxae doctrinae declaratione, unanimi omnium et singulorum  
 „totius Synodi membrorum consensu firmata, iudicent. Ca-  
 „tores deinde ipsos serio monet, viderint quam grave Dei  
 „sint subituri, qui contra tot Ecclesias contra tot Ecclesiarum  
 „fessiones, falsum testimonium dicunt, conscientias infirmas  
 „turbant, multisque vere fidelium societatem suspectam reddere  
 „satagunt.

Postremo hortatur haec Synodus omnes in Evangelio Chro-  
 symystas, ut in huius doctrinae pertractatione, in scholis atque  
 ecclesiis, pie et religiose versentur, eam tum lingua, tum cala-  
 ad Divini nominis gloriam, vitae sanctitatem, et consternationem  
 animorum solatium accommodent, cum Scriptura secundum  
 analogiam non solum sentiant, sed etiam loquantur; et phrasibus  
 denique iis omnibus abstineant, quae praescriptos nobis  
 sanctarum Scripturarum sensus limites excedunt, et proleptis  
 phistis iustam ansam praebere possint doctrinam Ecclesiarum  
 reformatarum sugillandi, aut etiam calumniandi. Filius Dei Iesus  
 Christus, qui ad dextram patris sedens dat dona hominibus, et  
 etificet nos in veritate, eos qui errant adducat ad veritatem, et  
 luminatoribus sanae doctrinae ora obstruat, et fidos verbum  
 ministros spiritu sapientiae et discretionis instruat, ut omnia

eloquia ad gloriam Dei, et aedificationem auditorum, ce-  
Amen.

*Huic capiti eadem quae prius subscribuntur nomina.*

---

et omnia de Quinque Doctrinae Capitibus Controver-  
supra comprehensis, ita esse gesta testamur Illustris-  
simorum ac Praepotentium DD. Ordinum Generalium  
ad hanc Synodum Deputati, manuumstrarum  
subsignatione.

### EX GELDRIA.

*MARTINUS GREGORII D. Consiliarius Ducatus Geldriae,  
Comitatus Zutphaniae.*

*Henricus van Essen Consiliarius Ducatus Geldriae, et Co-  
mitis Zutphaniae.*

### EX HOLLANDIA.

*Waltravus de Brederode.*

*Hugo Muys van Holy.*

*Jacobus Boelius.*

*Gerardus de Nieuburch.*

### EX ZELANDIA.

*Simon Scotte Consiliarius et Secretarius Civitatis Middel-  
burgensis.*

*Jacobus Campe Ordinum Zelandiae Consiliarius.*

### EX PROVINCIA ULTRAIECTINA.

*Fredericus van Zuylen van Nyevelt.*

*Wilhelmus van Hardevelt.*

### EX FRISIA.

*Ernestus ab Aylva Ordinum Frisiae Consiliarius, Orientalis  
Frisiae Grietmannus.*

*Ernestus ab Harinxma Consiliarius primarius in Curia Pro-  
vinciali Frisiae.*

### EX TRANSISALANIA.

*Henricus Hagen.*

**Canones Synodi Dordrechtanae.**

**EX CIVITATE GRONINGENSI ET OMLANDIIS**

*Hieronymus Isbrants, I. U. D.*

*Edvardus Iacobus Clant a Stedum.*

*Et Illustribus ac Amplissimis DD. Delegatis a Secretis,*

**DANIEL HEINSIUS**

**SENTENTIA SYNODI**

**DE**

**REMONSTRANTIBUS.**

**EXPLICATA** hactenus, et asserta, per Dei gratiam, veritas erroribus reiectis, et dammatis, abstensis iniquis calumniis; **SYNODUS HAEC DORDRECHTANA** (quae ipsi porro cura superest) serio, obnixo et pro auctoritate, quam ex Dei verbo in omni suarum Ecclesiarum membra obtinet, in Christi nomine regi, hortatur, monet, atque iniungit omnibus et singulis in Foederis Belgio Ecclesiarum Pastoribus, academiarum et scholarum Doctrinibus, Rectoribus et Magistris, atque adeo omnibus in universum, quibus vel animarum cura, vel iuventutis disciplina est commissa, ut missis quinque notis Remonstrantium Articulis, qui et errati sunt, et mera errorum latibula, hanc sanam veritatis salutaris doctrinam, ex purissimis verbi divini fontibus haustam, sinceram et inviolatam, pro viribus et munere suo, conservent: illam populo et iuventuti fideliter et prudenter proponant et explicant; utque eius suavissimum atque utilissimum, tum in vita, tum in morte, benigniter declarent: errantes ex grege, secus sentientes, et operum novitate abreptos, veritatis evidentia mansuete erudiant, et quando det ipsis Deus resipiscentiam, ad agnoscendam veritatem: et saniori menti redditi, uno spiritu, ore, fide, charitate, Ecclesiae Dei, et sanctorum communioni, denuo accedant; atque tandem coalescat vulnus Ecclesiae, et fiat omnium eius membrorum cor unum et anima una in Domino.

At vero, quia nonnulli e nobis egressi sub titulo *Remonstrantium* (quod nomen *Remonstrantium* ut et *Contra-Remonstrantium*, **SYNODUS** perpetua oblivione delendum censet,) studiis et consiliis privatis, modis illegitimis, disciplina et ordine Ecclesiae relato, atque fratrum suorum monitionibus et iudiciis contemptis, Belgicas Ecclesias antea florentissimas, in fide et charitate coniunctissimas, in his Doctrinae Capitibus, graviter et periculo admodum turbarunt: errores noxios et veteres revocarunt, et novos procuderunt, publice et privatim, voce ac scriptis, in vulgus sparserunt, et acerrime propugnarunt: doctrinam, hactenus in Ecclesiis receptam, calumniis et contumeliis enormibus insectant, nec modum nec finem fecerunt: scandalis, dissidiis, conscientiarum

scrupulis, et exagitationibus, omnia passim compleverunt: certe gravia in fidem, in charitatem, in bonos mores, in Ecclesiae unitatem et pacem, peccata, cum in nullo homine tolerari possint, in Pastoribus censura severissima ab omni aevo in Asia usurpata, necessario animadverti debent; **SYNODUS**, cato Dei sancto nomine, suae auctoritatis ex verbo Dei probe citata, omnium legitimarum tum veterum tum recentium Synodovestigiis insistens, et illustrissimorum DD. Ordinum Generalium auctoritate munita, declarat atque indicat, Pastores illos, partium in Ecclesia ductores, et errorum doctores sese praesunt, corruptae religionis, scissae Ecclesiae unitatis, et gravium scandalorum, citatos vero ad hanc Synodum, intolerant insuper adversus supremi magistratus in hac Synodo putata decreta, ipsamque hanc venerandam Synodum, pervicaciae, et convictos teneri. Quas ob causas, primo Synodus praesentis citatis omni ecclesiastico munere interdicat, eosque ab officiis abdicat, et academicis functionibus etiam indignos esse putat, donec per seriam resipiscentiam, dictis, factis, studiis seriis abunde comprobata, Ecclesiae satisfaciant, et cum ea vere et plene reconcilientur, atque ad eius communionem reanantur: quod nos in ipsorum bonum, et totius Ecclesiae gaudio in Christo Domino nostro exoptamus. Reliquos autem, cum cognitio ad Synodum hanc Nationalem non devenit, Synodis Provincialibus, Classibus, et Presbyteriis, ex ordine recepto, mittit: quae omni studio procurent ne quid Ecclesiae detrimentum praesens capere, vel in posterum metuere possit. Errorum cum sectatores spiritu prudentiae discriminant: refractarios, insubdilos, factiosos, turbatores, quam primum officiis ecclesiasticis, scholasticis, quae sunt suae cognitionis et curae, abdicent: et nomine monentur, ut nulla interiecta mora, post acceptum Synodi Nationalis iudicium, impetrata ad hoc magistratus clementia, conveniant, ne lentitudine malum invalescat et roboretur. Ex infirmitate, et vitio temporum lapsos, vel abreptos, levioribus forte haesitantes, aut etiam dissentientes, moderatamen, sedatos, vitae inculpatae, dociles, omni lenitate, charitatis officiis, patientia, ad veram atque perfectam concordiam Ecclesiae provocent: ita tamen, ut diligenter sibi caveant, ne quam ad sacrum ministerium admittant, qui doctrinae hisce licis constitutionibus declaratae subscribere, eamque docere et praedicare: neminem etiam retineant, cuius manifesta dissensione, contra in hac Synodo tanto consensu comprobata violari, et Patrum concordia, Ecclesiarumque tranquillitas denuo turbari queat. Terea veneranda haec Synodus serio monet ecclesiasticos et laicos coetus, ut invigilent diligentissime in greges sibi commissas omnibus subnascentibus in Ecclesia novitatibus mature obviam easque tanquam zizania ex agro Domini evellant: attendant etiam et scholarum moderatoribus ne qua ex privatis sententiis



## Canones Synodi Dordrechtanae.

et pravis opinionibus inventuti instillatis, postmodum Ecclesiae reipub. pernicies denuo creetur. Denique illustrissimis et praepotentibus DD. Foederati Belgii Ordinibus Generalibus, gratia reverenter actis, quod tam necessario et opportuno tempore, afflicto et labentibus Ecclesiae rebus, Synodi remedio clementer succurrat, probos et fideles DEI servos in suam tutelam receperit, pignus omnis benedictionis et praesentiae divinae, verbi nempe ipsam veritatem, in suis ditionibus sancte et religiose conservatum viderint: nulli labori, nullis sumptibus ad tantum opus promovendum et perficiendum pepercerint: pro quibus eximiis officiis legissimam a Domino et publice et privatim, et spiritualem et temporalem, remunerationem toto pectore SYNODUS comprecatur. Eosdem porro Dominos clementissimos obnixae et demisse rogit, ut hanc salutarem doctrinam, fidelissime ad verbum Dei et reformatarum Ecclesiarum consensum a Synodo expressam, in suis regionibus solum et publice audiri velint et iubeant: arceant, ab orientes omnes haereseos et errores, spiritus inquietos et turbulentos compescant: veros et benignos Ecclesiae nutritios ac tales sese probare pergant: in personas supra dictas sententiam per iure ecclesiastico, patriis legibus confirmato, ratam esse videri, et auctoritatis suae adiecto calculo, synodicas constitutiones a motas et perpetuas reddant.

## NOMINE ET IUSSU SYNODI

*Sebastianus Damman, Synodi Scriba.*

*Festus Hommius, Eccl. Leydensis Pastor, et Synodi Actuarius.*

*In testimonium Actorum, Daniel Heinsius.*

## A P P R O B A T I O

ILLUSTRISSIMORUM AC PRAEPO TENTIUM

DOMINORUM,

DD. ORDINUM GENERALIUM

*ORDINES Generales Foederati Belgii, omnibus, qui hunc visuri aut lecturi sunt, salutem. Notum facimus, Quum ad tollendas tristes et noxias illas controversias, quae aliquot annis cum magno reipubl. detrimento, et pacis Ecclesiarum perturbatione, exortae sunt super quinque notis Doctrinae Christi-*

ibus, eorumque appendicibus, visum nobis fuerit, ex ordine Ecclesia Dei, ipsaque adeo Belgica, Dordrechtum convocare Concilium Nationalem omnium Ecclesiarum Foederati Belgii; utque maximo cum fructu et reipubl. emolumento celebrari posset, sine gravi molestia, magnisque impensis, ad eandem expensam et impetraverimus complures praestantissimos, doctissimos et celeberrimos Reformatae Ecclesiae Theologos externos, praedictae Synodi Decretorum subscriptione, post singulae hae Capita videre est; delegatis insuper ex singulis provinciis eiusdem directionem nostris deputatis, qui in eadem ab usque ad finem praesentes curam gererent, ut omnia ibidem more Dei, et recto ordine, ex solo Dei verbo, sinceræ intentioni congruenter, possent pertractari: Cumque praehaec Synodus singulari Dei benedictione tanto omnium eorum, tam exterorum quam Belgicorum, consensu, de praedictis quinque Doctrinae Capitibus, eorumque doctoribus iam iudicibus nobisque consultis et consentientibus sexto Maii proximo decreta et sententiam hisce praefixa promulgarit; Nos, optati fructus ex magno et sancto hoc opere (quale nunquam antehac Ecclesiae Reformatae viderunt,) ad Ecclesias harum regionum redundare queant, quandoquidem nihil nobis aequè cordis est, quam gloria Sanctissimi Nominis Divini, quam conservatio et propagatio verae Reformatae Christianae Religionis fundamentum est prosperitatis et vinculum unionis Foederati,) quam concordia, tranquillitas, et pax Ecclesiarum; item conservatio et communionis Ecclesiarum, quae sunt in hisce rebus, cum omnibus exteris Reformatis Ecclesiis, a quibus separare nec debuimus nec potuimus, Visis, cognitis, et maxime examinatis atque expensis, praedicto iudicio et sententia, ista plene in omnibus approbavimus, confirmavimus, et habuimus, approbamus, confirmamus et rata habemus per nos: Volentes ac statuentes, ut nulla alia doctrina de quinque praedictis Doctrinae Capitibus in Ecclesiis harum regionum vel promulgetur aut propagetur, praeter hanc, quae praedicto iudicio sit recta et consentanea; Mandantes atque imperantes omnibus iudicibus, Ecclesiarum Ministris, Sacrosanctae Theologiae Professoribus et Doctoribus, Collegiorum Regentibus, usque in universum et singulis, quos haec aliquatenus concernere queant aut attingere, ut in suorum ministeriorum actionum exercitio eadem in omnibus fideliter et sincere sequeantur, iisque convenienter sese gerant. Utque bonae nostrae doctrinae plene ac per omnia ubique possit satisfieri, Denunciamus Mandamus Ordinibus, Gubernatoribus, Deputatis Ordinum, Consiliariis et Ordinibus Deputatis provinciarum Geldriae et comitatus Zutphaniae, Hollandiae, et Westfrisiae, Zelandiae, Frieslandiae, Frisiae, Transisalaniae, civitatis Groningae et Omnium, omnibusque aliis Officiariis, Iudicibus, et Iustitia-

*Et inferius*

**Ex mandato praedictorum Praepe  
Dominorum Ordinem Generalem  
Subscri**

**C. A**

*Eratque spatium impressum praedi  
sigillum in Cera rubra.*

## 10.

**F O R M U L A**  
**C O N S E N S U S**  
**ECCLÉSIARUM HELVETICARUM REFORMATARUM,**  
**C I R C A**  
**TRINAM DE GRATIA UNIVERSALI ET CONNEXA,**  
**ALIAQUE NONNULLA CAPITA.**

**P R A E F A T I O.**

ad<sup>a</sup>) divinus ille Gentium Apostolus<sup>b</sup>) γνησίῳ suo τέχνῳ Ti-  
 motheo inculcavit serio, ut videlicet maneat in iis, quae ἐμαρ-  
 τήρωθη *didicit et de quibus fides ipsi facta est*<sup>c</sup>): id  
 in sane deploratis his et exulceratis temporibus memoriam men-  
 tis nostrae crebro subeat oportet. Tantoque magis, quod  
 et experientia testatur, hinc inde, non in uno veritatis capite,  
 περισπώσει sanorum verborum deflecti, et fidem semel sanctis  
 verbo Dei traditam, erroribus suppullulantibus labem nonnullam  
 addere. Nos quod attinet, merito divinae, qua prae aliis 2  
 gentibus coelestis Pater indignos nos prosecutus est, gra-  
 tiae bonitati grata mente acceptum referimus, quod προεστῶτας  
 nostros, Amplissimos inprimis Proceres, Patriae Patres,  
 pietatis nutritios verissimos, Spiritu pietatis, sapientiae et for-  
 tis dotavit, ut quod acceperunt a maioribus ex Dei verbo  
 πιστῶς καὶ μετὰ φόβον religiose custodirent, pressisque, quod aiunt,  
 custodirent, nec paterentur, ut doctrinae corruptio accessum  
 ecclesiis nostras haberet ullum. Cum vero non minor sit 3  
 sollicitudo, quam quaerere, parta tueri, et Angelum ipsum Philadel-  
 phiae Ecclesiae inclamantem audiamus quotidie: *Ecce venio ci-  
 cere quod habes, ne quis accipiat coronam tuam*<sup>\*\*</sup>), merito

<sup>a</sup>) Germ. add. dort.      <sup>b</sup>) Germ. der heilige Apostel.  
<sup>c</sup>) 2 Tim. 3, 14.      <sup>\*\*</sup>) Apoc. 3, 11.

esse potest: de efficaci et sacro ropagulo aliqu  
5 thoritate et insenu, cogitandum nobis fuit. Nam  
consensus a nobis approbati sunt **Ca** **u** **r** **o** **n** **e** **s**  
gratia universalis, et connexa, alique nonnulla  
concinnandis id maxime operam dedimus, ut  
6 ἡδίστην συζυγίαν ambigua, quod aiunt, palma  
vero est, cur Venerandi Fratres Exteri, quos  
ἱσότημεν πλὴν λαχόντας fraterne colimus et  
statum graves ob causas dissensum, nobis suc  
smatis ansam cuiquam praebere dicunt. Sal  
per Dei gratiam stat fundamentum fidei, cui  
verbo aurum et argentum pretiosique lapides  
eti sunt. Salva unitas corporis mystici et Sp  
cati sumus in una spe vocationis nostrae. Un  
una fides praecipua, et in eadem tuenda sancta  
tossoratio. *Unum baptisma, unus Deus et Pa*  
*super omnia, et per omnia, et in omnibus noi*  
nique apud nos semper tenerrimae charitatis v  
ges sarta et tocta sacrosancta communionis sa  
7 Dei gratiam perstabunt. Quod super est, Deus  
pia in vota vocare non cessabimus, ut institutu  
esse velit et iubeat, eique per Iesum Christo  
nostrae principem et consummatorem unicum, b

#### C a n o n e s.

8 I. Deus T. O. M. verbum suum, quod  
*litem omni credenti\*\**), non tantum per Mo  
Apostolos scripto mandari curavit, sed etiam  
terne vigilavit hactenus et excubavit, ne Sathar  
9 ulla humana vitari posset. Proinde merito si  
et bonitati Ecclesia acceptum refert, quod hab  
finem mundi *sermonem propheticum firmissimum*

6. In specie autem Hebraicus Veteris Testamenti Codex, 10  
ex traditione Ecclesiae Iudaicae, cui olim *Oracula Dei com-*  
*sunt* \*), accepimus hodieque retinemus, tum quoad conso-  
tum quoad vocalia, sive puncta ipsa, sive punctorum sal-  
testatem, et tum quoad res, tum quoad verba *ῥεό-*  
*ος*, ut fidei et vitae nostrae, una cum Codice Novi Testa-  
sit Canon unicus et illibatus, ad cuius normam, seu Ly-  
apidem, universae, quae extant, Versiones, sive orientales,  
occidentales exigendae, et sicubi deflectunt, revocandae sunt.

7. Eorum proinde sententiam probare nequaquam possumus, 11  
lectionem, quam Hebraicus Codex exhibet, humano tantum arbi-  
trio institutam esse definiunt, quique lectionem Hebraicam, quam  
commodam iudicant, configere, eamque ex LXX. seniorum alio-  
rum versionibus Graecis, Codice Samaritano, Tar-  
gum Chaldaicis, vel aliunde etiam, imo quandoque ex sola  
ne emendare religioni nequaquam ducunt, neque adeo aliam  
eam authenticam, quam quae ex collatis inter se editionibus,  
ue etiam Hebraici codicis, quem variis modis corruptum  
est, adhibita circa lectiones variantes humani iudicii *ῥεό-*  
*ος* assit, agnoscunt: Tandemque praeter editionem Hebraeam  
etiam alios esse codices Hebraeos in veterum Interpretum  
editionibus ab Hebraeo nostro contextu versionibus, quae  
eius variantium olim codicum Hebraeorum indicia sint, de-  
bet: Atque ita fidei nostrae principium, eiusque auctoritatem  
inmetam anceps in discrimen adducunt.

8. Deus ante iacta mundi fundamenta in Christo Iesu, 12  
nostro, fecit *πρόθεσιν αἰώνιον propositum seculorum* \*\*),  
ex mero voluntatis suae beneplacito, sine ulla meriti ope-  
ral fidei praevisione, ad laudem gloriosae gratiae suae elegit  
ac definitum hominum in eadem corruptionis massa, et  
in sanguine iacentium, adeoque peccato corruptorum nume-  
ro, in tempore per Christum Sponsorem et Mediatorem uni-  
versal salutem perducendum, eiusdemque merito, Spiritus S. re-  
pentis potentissima virtute, efficaciter vocandum, regeneran-  
dum et fide ac resipiscentia donandum. Atque ita quidem Deus 13  
suam illustrare constituit, ut decreverit, primo quidem  
hominem integrum creare, tum eiusdem lapsum permittere, ac  
ex lapsis quorundam misereri, adeoque eosdem eligere,  
vero in corrupta massa relinquere, aeternoque tandem exitio  
condemnare.

9. In gratioso autem illo Electionis divinae decreto ipse 14  
Christus includitur, non ut causa meritoria, vel funda-  
mentum ipsam electionem praecedens, sed ut ipse quoque *ἐκλεκτός*  
\*\*\*) ante iacta mundi fundamenta praecognitus, adeoque

---

Rom. 3, 2. \*\*) Eph. 3, 11. \*\*\*) 1 Petr. 2, 4. 6.

legis potentia, quæ a Christo in locum nostrum succedente-  
leta, non aliam quam coelestem vitam in Christo, *διὰ τὴν*  
*νόμον* implente, nobis addicit, nec non opposita comminatio  
is, non temporalis duntaxat sed etiam æternæ, manife-  
rguit.

IX. Quamobrem illorum sententiæ nulli astipulamur, qui 22  
10, siquidem Deo obediret, coelestis beatitudinis præmium  
ñtum esse negant; neque aliam foederis operum promissio-  
quam vitæ perpetuæ et affluentis omni bonorum genere,  
tum in animum tum in corpus hominis in statu integræ  
æ constituti competere possant, eiusque in Paradiso terrestri  
dæ agnoscunt. Hoc enim et sano sensui verbi divini repu-  
et potentiam legis per se consideratæ enervat.

X. Sicut autem Deus foedus operum cum Adamo inivit 23  
antum pro ipso, sed etiam in ipso, ut capite et stirpe, cum  
enere humano, vi benedictionis naturæ ex ipso nasceretur,  
ndem integritatem, siquidem in ea perstitisset, hæredita-  
ita Adamus tristi prolapsu, non sibi duntaxat sed toti etiam  
10 generi, *ex sanguinibus et voluntate carnis* præventuro  
rît, et bona in foedere promissa perdidit. Consemus igitur, 24  
um Adami omnibus eius posteris, iudicio Dei arcano et in-  
mputari. Testatur quippe Apostolus *in Adamo omnes pec-*

*Unius hominis inobedientia peccatores multos constitui; et*  
*sem omnes mori*\*). Neque vero ratio apparet, quemadmo-  
mereditaria corruptio, tanquam mors spiritualis, in univer-  
sensus humanum iusto Dei iudicio cadere possit, nisi eiusdem  
is humani delictum aliquod, mortis illius reatum inducens,  
asserit. Cum Deus iustissimus totius terræ index nonnisi  
m puniat.

XI. Duplici igitur nomine post peccatum homo natura, in- 25  
ab ortu suo, antequam ullum actuale peccatum in se ad-  
is, iræ ac maledictioni divinæ obnoxius est; primum quidem  
*ἐκ τῆς φύσεως* et inobedientiam, quam in Adami lumbis commi-  
leinde ob consequentem in ipso conceptu hæreditariam cor-  
næ insitam, qua tota eius natura depravata et spiritualiter  
a est, adeo quidem, ut recte peccatum originale statuatur  
x, imputatum videlicet, et hæreditarium inhaerens.

XII. Non possumus proin, salva coelesti veritate, assen- 26  
præbere iis, qui Adamum posteros suos ex instituto Dei  
esentasse ac proinde eius peccatum posteris eius *ἀντὶ τοῦ* im-  
i negant, et sub imputationis mediatae et consequentis no-  
non imputationem duntaxat primi peccati tollunt, sed hæ-  
riæ etiam corruptionis assertionem gravi periculo obiciunt.

XIII. Sicut Christus ab æterno electus est ut Caput, Prin- 27  
et Haeres omnium eorum, qui in tempore per gratiam eius

(Rom. 5, 12. 19. 1 Cor. 15, 21. 22.)

tas Christi morientis cum consilio Patris, et Electos redimendos dantis, nec non operantis non alios quam Electos sanctificantis, et ad vitam exsurgentis παρανομοῦντος ita convenit ut Patris eligentis, Filii redimentis, et Spiritus aequalis ἀντιπροσώπου pateat.

30 XIV. Atque id ipsum amplius etiam iad Christus iisdem, pro quibus mortuus est, uti media ad salutem, spiritum imprimis regenerandum, et mortui et actu confert. Testatur Christum Dominum venisse *ad salvandum per Israelis* ++), *mittere et eundem Spiritum sancti regenerationis fontem* +++): interque promissum Foederis, quarum is factus Mediator et Sponsus noster, quod *legem suam*, fidei videlicet, *condempnatus sit* ++++): Venire ad Christum, per quod quid Pater ipsi dedit: Denique nos esse *electos sancti et inculpatis*, adeoque *filios per similes sancti et filii Dei*, non aliunde quam a generationis proficiscitur.

32 XV. Ita autem Christus vice Electorum suae Deo Patri satisfecit, ut in censum tamen et obedientiae illius, universa eius, quam per curriculum legi, tanquam *servus ille iustus*, si 33 fiendo praestitit, obedientia vocari debeat. Nisi Christi vita, teste quidem Apostolo\*\*), quae exinanitio, submissio et humiliatio gradatim et terminem, mortem videlicet crucis procedens, Spiritus Dei Christum sanctissima vita legi

\*) Matth. 1, 21. \*\*) Matth. 20, 24. 28. (coll. 10a)



obis satisfecisse, et pretium illud, quo empti sumus Deo, non passionibus duntaxat, sed tota eius vita legi conformata collocat. Morti autem vel sanguini Christi Redemptionem nostram dat haud alio sensu, quam quia is per passiones consummavit. Atque ita quidem ab extremo illo terminante et nobilissimo actu, sine quo salus nostra constare non potuisset, quique in virtutum speculum fuit lucidissimum, denominationem facit tamen a morte vitam anteactam neutiquam secludat.

**XVI.** Haec omnia cum ita se omnino habeant, haud sane 34  
re possumus oppositam doctrinam illorum, qui statuunt, Christum propria intentione et consilio tum suo, tum Patris ipsum factis, mortuum esse pro omnibus et singulis, addita conditione impossibili, si videlicet credant; omnibus impetrasse, quae omnibus tamen applicetur, salutem, morte sua nemini propria salutem ac fidem meruisse, sed iustitiae duntaxat divinae solum removisse, et Patri potestatem acquisivisse novum foederis iacundi cum universis hominibus; denique qui iustitiam Christi activam et passivam ita partiuntur, ut asserant, activam sibi pro sua vindicare, passivam vero demum Electis et imputare. Haec omnia, et si quae his similia sunt 35  
Scripturis et gloriae Christi, qui fidei et salutis nostrae Θεος καὶ τελειωτής est, repugnant, crucem eius evacuant, et mercedem augendi meriti eius, reapse illud imminuunt.

**XVII.** Vocatio ad salutem *καιροῖς ἰδίαις*, propriis temporibus 36  
attenuata est. Secundum voluntatem quippe Dei modicior, modo latior et communior, nunquam tamen absolute universalis fuit. Etenim quidem sub Veteri Testamento *ἀπαγγέλλει* Deus Verbum suum Iacobo, statuta sua et iudicia Israël, *ἵνα* fecit ulli genti<sup>\*)</sup>). In Novo Testamento Deus pace facta sanguine Christi, et rupto intergerino pariete, praeconii Evangelii et vocationis externae pomoria hactenus dilatavit, ut nulla *οὐ* διαστολή, distinctio sit inter Iudaeos et gentes, sed iam est Dominus omnium, dives erga omnes ipsum invocant<sup>\*)</sup>). Neque tamen sic vel absolute universalis est. Testatur Christus multos esse vocatos<sup>\*\*\*)</sup>), non omnes. Cumque Paulus et Timotheus Bithyniam versus Evangelii ibidem praedicationi causa contenderent, *non* sivit eos Spiritus Iesu<sup>†)</sup>). Fue-  
re, et sunt hodieque, experientia teste, innumerae myriades hominum, quibus Christus ne fando quidem unquam au-

**XVIII.** Interim Deus etiam illis, quos per verbum ad sa- 37  
lutem vocare dedignatus est, *se intestatum reliquit neutiquam*<sup>††)</sup>). *Et* quippe *illis* spectacula coeli et siderum<sup>†††)</sup>). Et quod de  
ex naturae videlicet et providentiae operibus, cognosci pot-

<sup>\*)</sup> 1 Tim. 2, 6. <sup>\*\*) Ps.</sup> 147, 19. 20. <sup>\*\*\*)</sup> Rom. 10, 12. 13. <sup>\*\*\*\*)</sup> 1. 20, 14. <sup>†)</sup> Act. 16, 7. <sup>††)</sup> Act. 14, 17. <sup>†††)</sup> Deut. 4, 19.

CHRISTUS VERUM RATIONEM SUAM GERTICULI, quon-  
sapientibus et intelligentibus, ac revelaverit.  
Apostolus insuper docet: *Mysterium voluntatis*  
*his secundum beneplacitum eius quod proposui*

- 40 XIX. Ipsa quoque vocatio externa, quae  
Evangelicum fit, etiam vocantis Dei respectu  
est. Verbo enim suo serio et verissime pandit  
quae arcana sit sua circa singulorum salutem  
sed quid nostri sit officii, et quid officium illu-  
tentas maneat. Scilicet haec Dei vocantis voli-  
ad se veniant, tantam salutem non negligant;  
has ad se per fidem serio quoque vitam aeternam  
dedit enim est, uti loquitur Apostolus, *sermo,*  
*sumus, et convivemus: si patiamur, etiam conre-*  
*bimus, etiam nos negabit: si infideles sumus,*  
41 *negare se ipse non potest*†). Neque volunta-  
rum, qui vocationi non parent, inefficax est,  
id, quod volens intendit, assequitur, demon-  
officii, et secutam hinc vel salutem Electorum  
vel ἀναπολογίας reliquorum, officium praec-  
42 tium. Spiritus certe homo conceptum Dei i-  
logum cum verbo Dei externo prolato, vel se-  
conciliat. Et quia porro Deus probat omnem  
consilio eius fuit, ideo recte dicitur etiam  
*ut omnis, qui videt Filium et credit in ipsum,*  
43 *nam*††). Quanquam hi Omnes sunt Electi so-  
lum universale consilium inivit sine determini-  
Christusque adeo non pro singulis, sed pro soli-  
mortuus est: tamen hoc utique universaliter  
44 quod ex speciali et definito eius consilio conser-  
voluntate Dei in vocatione externa universaliter

minante proficiscitur; Electio per eandem gratiam credentibus, nobis vero nativa malitia sua in peccato manentibus, et secunda duritiem suam et cor poenitere nescium iram sibi in diem et revelationis iusti iudicii Dei thesaurizantibus.

XX. Falli proin nulli dubitamus illos, qui vocationem ad salutem non sola Evangelii praedicatione, sed naturae etiam ac evidendae operibus, citra ullum exterius praeconium expediri debent, adduntque, vocationem ad salutem adeo esse ἀδιόριστον universalem, ut nemo sit mortalium, quin *objective* saltem, uti naturatur, sufficienter, sive *mediate*, eo videlicet, quod Deus Naturae lumine recte utenti gratiae lumen superadditurus sit, sive *mediate*, ad Christum et salutem vocetur; denique sine asserta tanta universalitate gratiae, vocationem externam seriam et in dici, vel ἀπλότητι et εὐκρίνεια Dei vocantis defendi non possit, inficias eunt. Haec enim et S. Scripturae et experientiae temporum adversantur, et Naturam cum Gratia, τὸ γνῶ- τοῦ Θεοῦ cum σοφίᾳ τῇ ἐν μυστηρίῳ, denique lumen rationis cum lumine divinae revelationis manifeste confundunt.

XXI. Qui per Evangelii praeconium ad salutem vocantur, esse non possunt, neque vocantem sequi, nisi ex spirituali potentia, ea ipsa potentia, qua Deus ex tenebris lucem explendens iussit, resuscitentur et Deus Spiritus sui flexanima gratia illorum illucescat, ad φωτισμὸν seu radiationem cognitionis gloriae Dei in facie Iesu Christi\*). Animalis quippe homo recipit ea, quae sunt Spiritus Dei: stultitia ei est, neque ea cognoscere, quia spiritualiter iudicantur\*\*). Eamque impotentiam penitissimam tot testimoniis, tot emblematis Scripturae convincit, ut vix alia in re sit locupletior. Moralis qui- ea impotentia dici possit, quatenus scilicet circa subiectum subiectum morale versatur: Naturalis tamen esse simul et dici potest, quatenus homo φύσις, natura, adeoque nascendi lege, indotatus est filius irae\*\*\*), illamque ita coogenitam habet, ut eam aliter, quam per omnipotentem et vorticordiam Spiritus Sancti gratiam, excutere possit.

XXII. Censemus igitur, minus caste, neque sine periculo illos, qui impotentiam illam credendi *moralem* vocant, ac *moralem* dici non sustinent, adduntque, hominem, quocumque in statu constituitur, posse credere si velit, et fidem, quacumque ratione, esse ἐκ τῶν λόγων ἡμῶν; quam tamen Apostolus signatissimis verbis Dei donum\*\*\*\*) nuncupat.

XXIII. Duae sunt viae et modi, quibus Deus δικαιοκρι- iustificationem promisit, vel per opera seu facta propria in se, vel per obedientiam seu iustitiam alienam Christi, videlicet iustitiae, quae ex gratia imputatur credenti in Evangelio. Ille via est iustificandi hominem integrum: hic vero iustificandi

\*) 2 Cor. 4, 6. \*\*) 1 Cor. 2, 14. \*\*\*) Eph. 2, 2. \*\*\*\*) Eph. 2, 8.

- 51 hominem peccatorem et corruptum. Iuxta duplicem huncce iustificacionis modum duplex etiam foedus Scriptura constituit, operis videlicet, cum Adamo primo et singulis eius posteris in ipso initum, at per peccatum irritum factum: et gratiae, cum solis Electis in Christo, Adamo secundo percussum, quod aeternum est, nullique ἀφανισμῶ, sicuti prius illud, obnoxium.
- 52 XXIV. Caeterum posterius illud Foedus Gratiae pro diversitate temporum diversas etiam oeconomias recipit. Apostolus enim indigitans τὴν οἰκονομίαν τοῦ πληρώματος τῶν καιρῶν, *administrationem implementi temporum*\*), adeoque gubernationem temporis ultimi, perspicue significat, aliam fuisse oeconomiam et gubernationem temporibus τὴν προδιαμύαν seu statutum tempus praecedentibus. In utraque tamen gratiosi Foederis oeconomia non aliter electi salvati sunt, quam per *Angelum faciei*\*\*), *Agnum illum inde u iactis mundi fundamentis mactatum*\*\*\*), Christum Iesum, notitiam servi illius iusti, et fidem in ipsum, nec non Patrem et Spiritum eius. Christus enim heri et hodie et in saecula idem est\*\*\*\*). Et per gratiam eius credimus nos servari eodem in modum, quo salvati sunt et illi, Patres videlicet: manesque immotae in utroque Testamento regulae: *Beati, qui illi (Fili) confidunt*†). *Qui credit in ipsum, non iudicatur; qui vero non credit, iam condemnatus est*††): *Creditis in Deum, Patres velicet, credite etiam in me*†††). Quod si autem sancti Patres Christum tanquam *Goël* suum crediderunt, consequitur, ut etiam in Spiritum S. crediderint, absque quo *nemo Iesum Dominum nuncupare potest*. Et vero tot sunt fidei illius Patrum eiusdemque necessitatis in utroque Foedere clarissimae ἀποδείξεις, et
- 56 neminem nisi volentem et lubentem latere possint. Tametsi et illa salutaris Christi et sacro-sanctae Triadis notitia, pro oeconomia temporis illius, non ex sola promissione, sed ex umbris etiam figuris et aenigmatibus operosius quam nunc in Novo Testamento facto opus est, hauriri et erui debuit: vera tamen, et pro divina revelationis modulo ad procurandam electis, aspirante Dei gratia, salutem conscientiaeque consolationem sollicitus fuit.
- 57 XXV. Improbamus igitur eorum doctrinam, qui tractata Foedera, tota natura et medulla disparata, *Naturale* videlicet *Legale* et *Evangelium* eundem, atque in iisdem explicandis, eorumque differentis assignandis adeo quidem intricate versantur, ut solidae veritatis et pietatis nucleum non parum involvant et obfligant: quique de notitiae Christi et fidei in eundem eorum satisfactionem totamque sacro-sanctam τριάδα necessitate sub Novo Testamenti oeconomia, arquo quam par est, laxius, neque in periculo Θεολογείν nulli dubitant.

\*) Eph. 1, 10. \*\*) Ier. 63, 9. \*\*\*) Apoc. 13, 8. \*\*\*\*) Hebr. 13, 8.  
†) Ps. 2, 12. ††) Ioan. 3, 18. †††) Ioan. 14, 1.

**XXVI.** Denique et nobis, quibus in praesentiarum in 58  
 Ecclesia, quae Domus Dei est, dispensatio credita est et universis  
 Naziraeis nostris, iisque, qui, Deo volente et moderante, in curas  
 quandoque nostras succedent, ad praeventendas tristes dissidiorum,  
 quibus Ecclesia Dei passim diris modis infestatur, facies, hanc  
 serio legem dictam esse volumus, ut in hac mundi faece, fidei  
 monitore gentium Apostolo, *depositum* fideliter custodiamus omnes,  
*βιβήλους κενοφωνίας* seu *profanas vocum inanitates* devitemus \*),  
 et cognitionis illius, quae est secundum pietatem, *εὐκρίνεια* et  
 simplicitatem religiose custodiamus, charitatis et fidei minime lu-  
 scatae καλὴν ξυνωρίδα, bigam pulcherrimam, retineamus constan-  
 ter. Neve adeo quisquam animum inducat, sive publice sive pri- 59  
 vatim proponere dubium vel novum aliquod dogma fidei, in Eccle-  
 siis nostris hactenus inauditum, *Verbo Dei, Confessioni nostrae*  
*Helveticae, libris nostris symbolicis, et Synodi Dordracenae Ca-*  
*nonibus* repugnans, et in publica ἐπισυνάγωγῃ fratrum ex Dei  
 verbo non evictum atque sancitum: Ut necessitatem imprimis san-  
 ctificationis diei Dominicae non tantum ex Dei verbo sincero tra-  
 damus, sed graviter etiam inculcemos, eiusque observationem in-  
 stantissime urgeamus. Tandem, ut Canonem heic consignatorum 60  
 ex Dei indubitato verbo repetitam veritatem in Ecclesiis iuxta  
 atque Scholis, quoties occasio postulaverit, unanimiter fideliterque  
 retineamus, doceamus, asseramus.

Ipse vero Deus pacis in veritate sanctificet nos totos, et  
 et integer noster Spiritus et anima et corpus ἀμέμπτως  
 in adventum Domini nostri Iesu Christi servetur! Cui  
 unā cum Patre et Spiritu S. aeternus sit honor, laus  
 et gloria. Amen!

\*) 1 Tim. 6, 20.

**FINIS.**

## ADDIT. 1.

CONFESSIO RELIGIONIS  
CHRISTIANAE,

SACRATISSIMO IMPERATORI CAROLO V. CAESARI  
AUGUSTO IN COMITIS AUGUSTAE ANNO M. D.  
XXX. PER LEGATOS CIVITATUM ARGENTORATI,  
CONSTANTIAE, MEMMINGAE, ET LINDAVIAE  
EXHIBITA.

---

*Si quis voluerit voluntatem eius obtemperare, is cognoscat de deo,  
utrum ex Deo sit, an ego a me ipso loquar. Ioh. VII.*

---

## MAGISTRATUS ET CONCILIA CIVITATUM,

Argentorati, Constantiae, Memmingae, et Lindaviae, preces-  
tur universis in Christum servatorem nostrum credentibus,  
incrementa sancti spiritus, et sua offerunt obsequia.

Fecit Sacratissima Caesarea Maiestas in Comitibus imperiali-  
bus, superiori anno Augustae habitis, statim dum illa auspi-  
caretur, Principibus Electoribus, ac reliquis Principibus  
Sacrique Romani Imperij ordinibus, inter alia exponi, sibi  
cum primis in votis esse, rationem, viamque quaerere, qua  
grave et noxium illud circa religionem dissidium, quod Ger-  
maniam iam aliquot annos exagitasset, componeret, certamque  
restitueret concordiam, hacque causa se petere, serioque  
poscere, ut Principes Electores, ac caeteri Imperij proceres,  
statusque, de hisce dissensionibus, et gravi nimium dissidia,  
ijs etiam quae vel ecclesiastici a profanis, vel profani ab  
ecclesiasticis, aut utrique a sui ordinis hominibus, indigae  
fieri arbitrantur, suam singuli sententiam, quaeque profutura  
istis remedia crederent, quantum quisque cum sua id, tam  
Reipub. interesse novisset, Latine et Germanice conscribe-  
rent, sibi offerrent, hoc pacto non tam rebus suis, quam  
publicae paci consulturi, atque ad illud haud parum commo-

daturi, ut omnis istius varietatis ac scismatis causis, rationeque tota, penitus perspectis, cognitis, atque perpensis, pacari facilius omnia, et restitui possent, vivendique ratio reparari, sicut vere concors, ita Christo quoque digna. Huic petitioni tam seriae, atque urgenti, nostri, quos legatos ad ea comitia miseramus, volentes ut decebat morem gerere, curarunt capita eorum, quae apud nos tanquam Christi dogmata, sacris Evangelijs, caeterisque arcanis literis nixa, iam pridem doceri, tradique in ecclesijs religiosae plebi solent, per aliquot nostros concionatores, quos illis adiunxeramus, latine et germanice, in breve compendium, ad modum Confessionis, ita ut a festinantibus, et brevi eo tempore, quod ad haec concedebatur, fieri potuît, digeri, statimque ea S. Caesareae Maiestati, ita ut illa iusserat, obtulerunt. Eo et fidei ac religionis quam sectamur, eorumque quae apud nos ad Evangelij praescriptum reformata sunt, rationem illi nostro nomine reddere, et nostrum in eam studium simul testari conati. Cum autem post huiusce confessionis oblationem, per aliquot menses, nihil prorsus hac de re, cum his nostris legatis actum esset, idque preter spem, quam et ex literis, quibus S. C. M. comitia indixit, et ex prima illa, quam modo memoravimus propositione, initio comitiorum facta, non abs re conceperamus, tandem sub finem comitiorum, lecta est nostris legatis, praesente S. C. M. Principibus Electoribus, alijsque Principibus, et S. Imperij ordinibus, admissis etiam quibuslibet, Confutatio quaedam, quam Doctores quidam, Theologorum se titulo venditantes, iurati ministri partis adversariae, composuerant, Sacratissimaeque C. M. nobis loco responsionis ad nostram Confessionem, legendam, obtruserant. Iam nostra Confessio palam lecta non est, Doctores vero illi multorum nos in sua Confutatione insinularunt, et tanquam ea de nobis ipsi confessi essemus, memorarunt, quorum non modo in nostra Confessione nusquam meminimus, sed ne in mentem unquam venit: Deinde et ea quae confessi sumus, inverterunt pleraque omnia, praveque adductis scripturis, vanisque paralogismis oppugnarunt. Quibus scilicet rationibus, visum illis est S. C. M. in nos provocare, bonisque et religiosis omnibus, invisos et abominabiles reddere. Ne igitur nos tam impiae criminationi tacendo fidem facere, et diris istorum calumnijs, Christi veritatem quam profitemur, prodere quisquam existimaret, visum est, illam Confessionem nostram, in publicum aedere, adiuncta eius Apologia, quam nostris ecclesiastis parare nuper mandavimus. Nam religio erat, salvificam Christi doctrinam, nobis singulari adeo Dei bonitate communicatam, tantis blasphemijs non adserere, et ferre, nos horrendis adeo, sed aeque falsis criminibus notatos, publicum offendiculum cog-



stitui. Confutatores siquidem isti, per totam illam cum Confutationem, ipsissima Christi dogmata, impietatis et haereseos traducunt, nos vero secessionis a sacrosancta Catholica ecclesia, defectionis a sincera fide religionisque Christi, ad quoslibet pestilentissimos et portentosos errores, sectasque, denique et violatae S. C. M. fidei, negatque temere ac procaciter debiti obsequij, accusant, et altero quoque verm criminantur. Quo igitur Christiani nominis professores, cognoscere possitis, quam nulla vel species veri istis calumnijs inest, per Christi Iesu gloriam, cui uni hisce in rebus studeamus, oramus, hanc nostram Confessionem, eiusque Apologiam, in qua optima fide Confutatorum verba et argumenta adducta sunt, legere, et ad scripturarum fidem omnia expendere, nostrasque et Confutatorum istorum rationes inter se librare velitis. Quod si exorari vos passi fueritis, certi sumus, vos cognitores, indubitata nos Christi praecepta aequi, et secundum hunc S. C. M. summo veroque studio dicto audientes esse, ut certe non solum huic Caesari nostro Clementissimo, quem post Deum in terris supremum rerum moderatorem colimus, per omnia obtemperare, sed quibuscumque etiam principibus et proceribus, ac Christianis universis, summo morigeros et officiosos praestare ex animo cupimus. Id quod tandem Deus, quantalibet nunc calumniarum nebula filij tenebrarum offundant, orbi etiam patefaciet, utque sciet, sicut veritatem suam, ita nostram quoque innocentiam in hanc proferet. Cui ad hoc ipsum hac Confessionis, Apologiaeque nostrae aeditione servire volumus, neminem vero inhumanius attingere, nedum aspergere convicijs, quamlibet ipsi a Confutatoribus immanibus calumnijs et convicijs pre-scissi atque dilacerati simus. Memores enim cuius causam agimus, Apologiam nostram minime dentatam esse curavimus. Veritate namque hisce in rebus, non convicijs, victoria constat. Tum etiam nostrum est, eius quae in nobis est spei, rationem reddere cum mansuetudine, et timore, ut D. Petrus docuit. Haec vero aeditio si cui intempestiva videbitur, huic precamur, de hoc pronunciare tantisper differat, donec lecta Apologia nostra, cognoverit, quibus modis non nos, id enim poterat utcumque ferri, sed ipsa sacrosancta Christi dogmata Confutatores illi petierint, tractarintque. Scimus profecto neminem esse, cui religio cordi est, cuique adest spiritus Christi, qui ut cognoverit, quemadmodum illi in veritatem debacchati sunt, non imminutae maiestatis Dei, teneri nos affirmaturus fuerit, si ad tantam, tamque immanem criminationem tacuissimus. Christus veritas ipsa, et pax nostra, docet, ut in ipso, profligato omni errore impietateque certam eius religionem amplexi, unum evadamus, perpetua felicitque inter nos concordia victuri. Amen.



## Exordium.

### CONFESSIONIS CAPITA.

Exordium, in quo exponitur qua ratione, quoque spe confessio exhibita sit.

De materia concionum.	Cap.	I.
De sacrosancta Trinitate, mysterioque incarnati Christi.	Cap.	II.
De iustificatione et fide.	Cap.	III.
De bonis operibus ex fide per dilectionem provenientibus.	Cap.	IV.
De bona opera adscribenda et quam necessaria.	Cap.	V.
De Christiani hominis officijs.	Cap.	VI.
De precibus atque ieiunijs.	Cap.	VII.
De ieiuniorum praeceptis.	Cap.	VIII.
De delectu ciborum.	Cap.	IX.
Nullum esse quaerendum in precibus et ieiunijs meritum.	Cap.	X.
Inum Deum invocandum per Christum.	Cap.	XI.
De Monachatu.	Cap.	XII.
De officio, dignitate, et potestate ministrorum in Ecclesia.	Cap.	XIII.
De traditionibus humanis.	Cap.	XIV.
De Ecclesia.	Cap.	XV.
De Sacramentis.	Cap.	XVI.
De Baptismo.	Cap.	XVII.
De Eucharistia.	Cap.	XVIII.
De Missa.	Cap.	XIX.
De Confessione.	Cap.	XX.
De canticis et precibus ecclesiasticorum.	Cap.	XXI.
De statuis et imaginibus.	Cap.	XXII.
De Magistratibus.	Cap.	XXIII.
Oratio in qua petitur Concilium, et ratio componendi huius dissidij exponitur.		

### CONFESSIO QUATUOR CIVITATUM,

Argentorati, Constantiae, Memmingae, et Lindaviae, qua  
Sacratissimae Caesareae Maiestati, Fidem suam in Comitibus  
Augustanis exposuerunt.

### EXORDIUM.

Iussit Sacratissima Maiestas tua, Potentissime simul ac  
Reverentissime Caesar, ut ordines, statumque sacri Imperij,

quantum cuiusque intersit, et quisque ad tranquillandam ecclesiam Christi facturum speraverit, suam de religione, puritate et erroribus ac vitijs, quae contra illam irreperant sententiam, in literas utraque lingua, Latina et Germanicam sibi offerat, sic discutiendam, examinandamque, quae illa viam et rationem commodius inveniat, synceram Christi doctrinam, in suum locum restituendi, erroribus autem abolitis. Huic iussioni natae ex consilio, non tam religio, rebusque ecclesiae profuturo, quam incomparabilem clementiam, atque humanitatem, qua se Sacratissima Maiestas tua, toti iam orbi amabilem reddidit, respicienti atque exhibenti, morem gerere, ut par est, gestimus. Nam aliud ab hisce in rebus unquam quaesivimus, quam ut abrogata, quae sacrosantis Evangelij, Christique praeceptis adversantur, cum nobis, tum alijs omnibus, qui Christo nomen dederunt, puram eius doctrinam, quae sola vivifica est, sectari liceret. Proinde precamur, et quam supplicissime Sacratissimae Maiestatem tuam rogamus, eo in nos animo, quae adferemus reddendam eius quae in nobis est spei rationem, ut non expendere dignetur, ut de quibus nihil addubitet, et ante omnia in votis esse, unicuique spectari, quo prae Deo conditori nostro, et reparatori Christo, deinde tuoque Sacratissimae Maiestati gratificemur, dictoque a te nos praestemus, nec alio consilio aut spe, doctrinam, vel gari usu nonnihil variantem, amplexos esse, quam quod persuasi, sic a nobis exigere eum qui nos finxit ac rexit, perficiti nobis quoque simus, idque propter illam eximiam adidem, qua iam pridem apud nos, religionis, pietatis et pietatis nominibus, mirum in modum celebraris, fore tandem, et veritatem de omnibus quae nos dudum nomine doctrinae Christi, synceriorisque religionis recepimus edocta, iustitiam nostrum plane probes, interque eos nos numeres, qui optime sibi fide obtemperare studuerunt. Neque enim patet tantissimum illud Sacratissimae Maiestatis tuae in reverentem et aequitatem studium, tum ardens illa in Deum pietas, vel suspicari te, nobis nondum auditis, quicquam praedicanti contra nos allaturum, minus benevole et attente audire, vel cum nos audisses, nostraque religiosa tecum espasculi libresses, non statim adflante suum spiritum Deo, quo in alijs in rebus Sacratissimam Maiestatem tuam duxit tam feliciter, animadverturum, ipsissima nos Christi dogmata consequutos.

#### DE MATERIA CONCIONUM. CAP. I.

Primum igitur cum hinc ferme decennio, Christi doctrina, singulari Dei beneficio paulo certius et lucius

## **De materia concionum.**

antea, passim per Germaniam tractari coepisset, et ut alibi, ita et apud nos, pleraque religionis nostrae ata inter eruditos, et eos maxime, qui docendi Christum clesijs locum obtinebant, publicitus iam, et indies gra- controverterentur, indeque ut necesse erat, Satana vi- st suum quoque negotium, agente, vulgus pugnantibus onibus admodum periculose scinderetur, consyderantes

Divus Paulus scribit, Scripturam divinitus inspiratam, esse ad docendum, ad hoc, ut ubi peccatum sit, de- ndatur, ut corrigatur, ut iustitia quisque formetur, quo homo absolutus evadat, iam ad omne opus bonum appo- urgente etiam nos, omnemque moram rescindente, cum numinis, tum certo Reipublicae nostrae periculo, tan- mandavimus ijs, qui concionandi apud nos munere fun- stur, ut nihil aliud quam quae sacris literis aut conti- r, aut certe nituntur, e suggestu docerent. Videbatur ue nobis haud indignum, eo in illa tanto discrimine con- e, quo confugerunt olim et semper, non solum sanctis- Patres, Episcopi, et Principes, sed quilibet etiam pri- nempe ad authoritatem scripturae arcanae. Ad quam iores Thessalonicensium auditum Christi Evangelium rasse, Divus Lucas cum laude illorum memorat, in qua is summo studio versari suum Timotheum voluit, sine authoritate, nulli Pontifices suis decretis obedientiam, patres suis scriptis fidem, nulli denique Principes suis us authoritatem unquam postularunt, ex qua demum du- as sacras conciones, et magnum Sacri Imperij concilium mbergae, anno Christi M. D. XXIII. celebratum san- Si enim verum Divus Paulus testatus est, per divinam turam hominem Dei penitus absolvi, atque ad omne opus m instrui, nihil poterit is veritatis Christianae, nihil inae salutaris desyderare, scripturam qui consulere re- se studeat.

## **SACROSANCTA TRINITATE, MYSTERIOQUE IN- CARNATI CHRISTI. CAP. II.**

Ex hac igitur cum sacrae apud nos conciones duceren- ablegatis perniciosis contentionibus, ij mox quibus ali- pietatis studium erat, Christi doctrinam et certius equuti sunt, et vita exprimere ferventius coeperunt, sicut cati ab ijs, quae dogmatis Christi male assuta sunt, ita s confirmati, quae illis existunt consentanea. Inter quae sunt, quae Christi ecclesia de sacrosancta triade hactenus idit, nempe unum esse substantia Deum, Patrem, Filium, piritum sanctum, nec ullum quam personarum discrimen ere. Servatorem quoque nostrum Iesum Christum, eua-

dem verum Deum, etiam verum hominem factum, utriusque quidem impermixtis, at ita in eadem persona unitis, ut in omnia secula nunquam rursus solvantur. Nec in ijs quicquam variarunt, quae ecclesia ex sacrosanctis Evangelijs docet, credit de servatore nostro Iesu Christo, ex spiritu sancto concepto, dein ex diva virgine Maria nato, demumque perquam evangelizandi munere defunctus erat, in cruce mortuus, ac sepulto, quique ad inferna descendit, et a mortuis tertio die in immortalem vitam revocatus, cumque hanc doctrinam ad hoc testibus, varijs argumentis comprobasset, in caelum ad dexteram patris evectus est, unde eum expectamus inter ceteros vivorum et mortuorum. Interim agnoscimus eum adiutorem ecclesiae suae, usque ad consummationem saeculi praesentem, hanc instaurare, sanctificare, et tanquam matrem dilectam sponsam, omnigenis virtutum decoris exornare. In his quoniam nihil a patribus, nihil a communi Christianorum consensu variamus, satis fore credimus, hanc in modum ad fidem nostram esse testatos.

### DE IUSTIFICATIONE ET FIDE. CAP. III.

Circa ea autem, quae de ratione, qua redemptionis per Christum factae, participes reddimur, doceri vulgo solent, deque officijs hominis Christiani, variare nonnihil a recentiorum dogmatis, nostri coeperunt. In his quae nos docemur, Sacratissimae Maiestati tuae quam simplicissime exponere, et simul ea scripturae loca, quibus huc computamus, bona fide indicare studebimus. Primum igitur etiam aliquot annis, ad iustificationem hominis, requiri propria eius opera traditum sit, nostri hanc totam divinae benevolentiae, Christique merito acceptam referendam, solaque percipi docuerunt. Quo inter caetera scripturae loca, haec illos moverunt: Quotquot autem receperunt eum, dedit eis potestatem filios Dei fieri, his qui credunt in nomine eius, qui non ex sanguinibus, aut voluntate carnis, aut voluntate viri, sed ex Deo nati sunt, Ioh. cap. 1. Amen, non dico vobis, nisi quis renatus fuerit ex integro, non potest videre regnum Dei. Iohan. 3. Nemo novit filium nisi pater, et cui voluerit filius revelare. Matt. 11. Beatus es Simon Bar-Iona, caro et sanguis non revelavit tibi. Matth. 16. Nemo potest ad me venire, nisi pater meus traxerit eum. Iohan. 6. Gratia servati estis per fidem, et id non ex vobis, Dei istud donum est, non ex operibus, ne quis gloriatur. Ipsius enim sumus figmentum conditi in Christo Iesu ad bona opera, quae praeparavit Deus, ut in eis ambulemus. Eph. 2. Etenim cum nostra iustitia, et vita aeterna, et Deum, et servatorem nostrum Iesum Christum agnovimus, et

arnis et sanguinis opus esse nequeat, ut renasci integro oporteat, nec possimus ad filium, nisi tra-  
e pervenire, nec patrem nisi revelante filio discere,  
erte Paulus scripserit, non ex nobis, non ex ope-  
s liquet, nostra opera ad hoc, ut iusti ex iniustis,  
cimur, evadamus, nihil posse conferre, quippe qui  
filij irae, eoque iniusti sumus, ita nihil iustum,  
ratum designare valemus, sed initium omnis no-  
stitiae et salutis, a misericorde Deo fieri oportere,  
la sua dignatione, et mortis filij sui contempla-  
um doctrinam veritatis, et Evangelium suum, mis-  
id annuncient, offert: deinde cum homo animalis,  
it, ut Paulus inquit, percipere quae Dei sunt,  
2. facit simul oriri in tenebris cordis nostri, suae  
um, ut iam habere annunciato Evangelio fidem,  
cilicet spiritu de eius veritate persuasi, moxque  
ius spiritus testimonio freti, filiali fiducia invocare,  
Abba pater, valeamus, salutem inde solidam con-  
iuxta illud: Quisquis invocaverit nomen Domini,

#### **IS OPERIBUS, EX FIDE PER DILECTIONEM PROVENIENTIBUS. CAP. IV.**

mus autem haec sic intelligi, quasi salutem ac in-  
gnavis animi cogitationibus, fideve charitate destituta,  
mem vocant, ponamus: quandoquidem certi sumus,  
iustum aut salvum fieri posse, nisi amet summe  
mitetur studiosissime. Nam quos praescivit, eosdem  
vit, conformes fieri imagini filij sui, sane sicut in  
e beatae, ita et in cultu innocentiae consummatae-  
ne, figmentum enim ipsius sumus, conditi ad bona  
tqui Deum ante omnia amare, dignoque studio ae-  
isi qui eum plane noverit, et de quo sibi quaeque  
liceatur, potest nemo. Iustificari ergo, hoc est, ut  
salvi evadere, iustitia enim, ipsa nostra salus est,  
sus nequimus, quam si fide cum primis donemur,  
elio credentes, eoque persuasi, Deum nos in filios  
paternamque benevolentiam in sempiternum nobis  
n esse, toti ab ipsius nutu pendeamus. Hanc  
t D. Augustinus libro de fide et operibus, evan-  
efficacem videlicet per dilectionem. Hac demum  
ur, et restituitur in nobis imago Dei. Hac cum  
nti sumus, nostris cogitationibus a puero ad malum  
onis, evadimus boni, rectique. Nam hinc uno Deo  
rum perennis, copioseque effluo, ipsi abunde saturi,  
nos deos quosdam, id est, germanos Dei filios, per

dilectionem illorum commedia pro virili studentes, et Etenim qui diligit fratrem suum, in lamina non Deo natus est, totus novo, ac simul veteri praelectione mutua deditus. Et haec dilectio, totius hinc est, dicente Paulo: Tota lex in uno verbo nempe hoc: Diliges proximum tuum ut teipsum. Nam quicquid lex Dei tradit, huc spectat, hoc erit, ut tandem ad Dei imaginem solidam referantur omnia boni, usibusque hominum et expositi, et ad id quod plane fieri nequit, nisi simul omni virtutibus ornati. Quis enim ad veram ecclesiae ac omniumque solidam utilitatem, hoc est, iuxta legem in gloriam Dei omnia instituat et perficiat, id munus Christiani. 1 Cor. 10. nisi ordine et recte cogitet, et dicat, et gerat, habeatque ideo universi chororum plane domesticum.

#### CUI BONA OPERA ADSCRIBENDA, ET QUAE NECESSARIA. CAP. V.

Lib. Arbitrium.

Atvero cum spiritu Christi aguntur, qui magis potius quam agant, Rom. 8. et ex illo, et per illum sunt omnia, Rom. 11. non debent alij quam spiritui omnium virtutum largitori uni transcribi, et pie, recteque gesserimus. Utcunque ille nos regat, verum ducat volentes, efficiens nimirum id velle, et operari. Phil. 2. Unde scite Dominus scripsit, sua in nobis Deum opera remunerare. opera, tam non rejicimus, ut prorsus negemus plene posse salvum fieri, nisi huc per spiritum transierit, ut nihil iam bonorum operum in eo desit quae quidem Deus illum condidit. Sumus enim idem corporis membra, unde nec eadem singulamus. 1 Corinth. 12. Legem siquidem impleri ad est, ut coelum et terra citius transitura sint, et ex illa iota unum, vel minimus apiculus remittit. Deus solus bonus est, et ex nihilo omnia condidit spiritu suo penitus novos facit, agitque totos, in quibus non nisi nova creatura valet, nihil potest boni viribus humanis, faterique oportet, omnia esse ultro, nec ullo nostro merito faventis, et benevolenta. Ex his iam cognosci abunde potest, quid exificationem esse, per quem nobis contingere, quod ratione a nobis percipi, tum quibusnam scripturis, damus, simus adducti. Tametsi enim ex plurimarimus, ex his paucis tamen, cuivis vel nec scripturis versato, satis superque manifestum est,

sentias, quibus nobis nihil nisi peccatum et perditio, inquit, Domino autem omnia nostra et iustitia et laus, legentibus illas passim occurrere.

## CHRISTIANI HOMINIS OFFICII. CAP. VI.

et illud obscurum esse haud poterit, quatenam sint hominis officia, quibusque actionibus potissimum esse conveniat. Hisce nempe omnibus, quibus suis, quisque pro se commodare queat. Primum ad vitam aeternam, ut et illi cognoscere, colere, et Deum incipiant, dein etiam ad praesentem, ne quid sit rerum, quas corporis quoque necessitas poscit. Modum enim universa lex Dei, quae totius iustitiae prima praecipio est, in hoc uno dicto, Diliges proximum sicut teipsum, summatur Ro. 13. ita in huius actionis praestatione, omnem summari et absolvi inaccessum est. Unde inter Christiani hominis munera, primo numerandum est, quod non momentum aliquod, sed proximi adferat, et hoc sane amplius quodque opus Christiani fuerit, quo plus ex eo utilitatis ad pro- pervenerit. Ea propter, post functiones ecclesiasticas, praecipua Christiani hominis officia ponimus, admini- strationem Reipub. administrantibus eam esse morigeram, nam publicam utilitatem referunt, curam quae impenditur civis, atque familiae, honorem qui exhibetur paren- tibus sine his vita hominum consistere nequeat, bona- rumque artium, omniumque honestarum disciplinarum cultus, quo absque harum cultu maximis, et humano proprijs bonis destitui necesse sit. In his tamen, et in alijs humanae vitae munijis, nihil cuiquam temere agendum est, sed religiose videndum, quo vocet Deus. Quis cuiusque officium fuerit, hoc autem praestabilis, quod hominibus commoditatem attulerit.

## DE PRECIBUS ATQUE IEIUNIIS. CAP. VII.

orationes vero et religiosa ieiunia, actiones nihilomi- nus potissimas, quaeque Christianos plurimum deceant, ha- bentur ad quas Ecclesiae nostri diligentissimo auditores hortantur. Verum namque ieiunium, quasi quaedam praesentis, et malis cupiditatibus semper obnoxiae, ab- et futurae, perturbationumque liberae, meditatio est. In autem, animi in Deum subvectio, taleque cum illo agitur, ut nulla alia res, coelestibus affectibus tantopere et ad Dei voluntatem mentem potentius conformet. Quae autem sanctae, et Christianis necessariae istae

Quid iei-  
unium et pre-  
catio.

functiones sunt, cum  
ximo, quam paratur  
queat, sanctae doctrin-  
bus, tum etiam alijs o-  
percipit commodi, pra-  
tore legimus, quod

1 Cor. 12. nro et sanandis aegri-  
etio fide et spe maior  
certam nimirum homin-  
sacris functionibus, et

Mat. hom. 48. sostonus scripsit, ieiun-  
cam sortiri.

### DE IEIUNIORU

Atvero quoniam  
vel ieiunare, nullae ni-  
liariter incitatas ment-  
plo Apostolorum ac s-  
exhortationibus ad hae-  
ceptis, ijs praesertim  
permiserunt posterioro-  
rum degenerasset. Si  
candi, tum ieiunandi,  
nec precari, nec ieiun-  
quere, quam certis pi-  
piaculo transgredi non  
imperfectiores, certum  
modumque constitui,  
smatis praeparentur, i-  
id fiat citra obstriction-  
tiam, praeterquam que  
ingrata compulsio pug-  
ipse, nec Apostoli, hu-

Mat. hom. 48. nerunt. Quod et D.  
quia vita recta, magis  
tem vitam appello, non  
neris lectulum, sed s-  
despicias, si charitate  
si superior ira sis, si

Christus non invidia non detinearis.  
iubet 40. dies  
ieiunare.

Etenim non dicit ieiun-  
draginta illos dies pos-  
niam mitis sum et hu-  
inquit, quod apponitur  
ullum solemne et statu-  
ctum legimus. Nam  
scriptura testatur, cor



tempore indicta, cum id certae scilicet calamitates, vel immit-  
tes, vel iam prementes, poscerent. Quandoquidem igitur  
scriptura, ut D. Paulus diserte affirmat, omni bono opere  
trinit, ignorat autem haec praeceptis extorta ieiunia, non  
emus, qui Apostolorum successoribus licere potuerit, tanto  
lesiam tamque periculoso onere gravare. Certe Irenaeus  
latur, olim variam et liberam fuisse ieiuniorum apud Ec-  
clesias observationem, uti legitur lib. Ecclesiast. hist. octavo,  
c. 14. In eodem libro meminit Eusebius, quendam Apol-  
linum scriptorem ecclesiasticum inter caetera, etiam hoc  
amento Montani haeretici doctrinam confutasse, quod primus  
ieiuniorum leges imposuerit. Adeo putabat istuc sanam Christi-  
aninam profitentibus indignum. Inde Chrysostomus alicubi  
Honestum ieiunium, sed nemo cogatur: Et alibi non  
ntem ieiunare hortatur, ut abstineat a delitijs, idque ad-  
et haud magno a ieiunio intervallo distare, validumque  
telum ad reprimendum furorem diaboli. Ad haec, ipsa  
que experientia plus nimio comprobat, ita ieiuniorum  
cepta pietati plurimum obfuisse. Ut igitur satis constare  
is visum est, procures ecclesiae hanc potestatem, ieiunia  
indicendi, ut peccati conscientias obstringeret, praeter  
pturae auctoritatem sumpsisse, ita solvi conscientias hisce  
eis permisimus, sed per scripturas, maxime autem Pauli-  
, quae haec mundi elementa a Christianorum cervicibus  
lari studio submovent. Neque enim leve apud nos mo-  
tum, habere debuit illud Pauli: Ne quis igitur vos iudi-  
de cibo aut potu, aut delectu diei festi, aut novilunij,  
sabbathorum. Et rursus: Itaque si mortui estis cum Chri-  
ab elementis mundi, quid tamquam viventes decretis tene-  
i? Si etenim D. Paulus, quo nemo unquam Christum  
lius docuit, in eam nos libertatem rerum externarum,  
Christum adsertos contendit, ut non modo nulli creatu-  
lus permittat, eos, qui Christo credunt, vel illis quidem  
us et observationibus, gravandi, quos tamen Deus ipse  
luit, et suo tempore prodesse quoque voluit, sed etiam  
nunciat a Christo excidisse, factumque eis Christum ocio-  
, qui se his addici patiantur, quid iam putamus sentien-  
sit de praeceptionibus, quas non solum citra omne ora-  
m, verum etiam absque ullo imitabili exemplo, ex se ho-  
es commenti sunt, quaeque ideo non egena tantum et  
ma, sed noxia etiam, non elementa, hoc est, sacrae  
disciplinae rudimenta, sed omnis verae pietatis impedimenta  
imis fuere? Quanto iniustius erit, quenquam sibi hanc  
tatem in Christi clerum sumere, ut huiusmodi eum ser-  
te premat, quantumque a Christo nos remotiores fecerit,  
His nos subiecerimus? Quis enim non videat gloriam Chri-  
cui nos decet totos vivere, quos ille sibi, idque sanguine

Col. 2.

horum in certos dies indictus, quem **D**  
**daemoniorum** attribuit, scribens **Timothee**  
quod haec quidam in solos **Manichaeos**, **E**  
et **Marcionitas** dicta contendunt, qui in  
horum generibus, et nuptijs interdixerunt.  
vit hoc loco eos, qui iubent abstinere  
creavit ad sumendum etc. Iam qui etiam  
dies cibos aliquos sumere prohibent, ij  
abstinere a cibis, quos **Deus** creavit ad  
niorumque doctrinae affines existunt, id q  
que liquet, quam **Apostolus** subiecit, **Na**  
creavit **Deus**, bonum est, et nihil reiiciens  
tuarum actione sumitur. Nulla siquidem  
quamvis frugalitati, temperantiae, ac et  
castigationibus, iustisque ieiuniis nemo ill  
**Servanda** sane est **Christiano** frugalitas, s  
nonnunquam caro, imminuto solito dimes  
horum vilitas, modusque potius, quam i  
feret. Iustum denique ieiunium, identid  
**stianos** convenit, sed quod non certorum,  
horum, nec horum tantum, sed simul de  
quarumlibet, abstinentia sit. Quale enim  
abstinentia, speciem tantum mutare laetitiae  
qui hodie religiosiores habentur, solent,  
mus non agnoscat esse ieiunium, si in  
cibis, et ad vesperam usque permanen  
nentia ciborum, a noxijs quoque continen  
circa spiritualium rerum studium, multum

nescio quid meriti et iustificationis, hisce sibi actioni-  
quaerere. Gratia enim per fidem sicut salvi, ita et  
reddimur. Et de operibus legis, inter quae et preces  
iunia numerantur, sic scripsit Paulus: Christus vobis Gal. 5.  
est ociosus, quicunque per legem iustificamini, a gra-  
tuidistis. Nos enim spiritu et fide, spem iustitiae ex-  
mus. Precandum igitur est, sed ut a Deo accipiamus,  
ut illi hinc quicquam conferamus. Ieiunandum ut pro-  
r expeditius, carnemque in officio contineamus, non ut  
Deum aliquid nobis mereamur. Hanc solum finem,  
que precum et ieiuniorum, et scriptura, et Patrum cum  
ta tum exempla praescribunt. Ad haec sic res nostrae  
st, ut si etiam tanta cum religione precari et ieiunare  
mus, demum omnia quaecunque Deus nobis iniunxit,  
vere, ut amplius nihil a nobis requiri posset, quod haec  
nemo mortalium unquam praestitit, adhuc tamen fa-  
sportaret, nos servos esse inutiles. Quid igitur nobis  
i fingemus?

## NUM DEUM INVOCANDUM PER CHRISTUM.

### CAP. XI.

Reiectus est et alius circa haec abusus, quod quidam  
bas et ieiunijs, Deiparam quoque virginem Mariam,  
pro divos sic demereri volunt, ut per eorum intercessio-  
et merita, cum animae, tum corporis malis liberentur,  
que omne genus cumulentur. Docent enim nostri con-  
tores, unicum Patrem in coelis per Christum unicam  
itorem invocare, orareque omnia, qui ut ipse testatus  
nihil nobis denegabit, quod fide modo ipsum, et in no-  
Christi oraverimus. Cum itaque Paulus unum hunc 1 Tim. 2.  
nem Iesum Christum, Dei et hominum mediatorem praes-  
et nemo nostri amantior esse possit, nemo item apud  
m plus valere, hortari nostri solent, hoc uno  
patrem conciliatore et intercessore satis habere. Dei  
parentem sacratissimam virginem Mariam, divoeque  
s, iubent summo studio colere, sed quod tum demum  
latari simus, cum ijs rebus, quae ipsis cum primis cor-  
ant, studuerimus, nempe innocentiae et pietati, quarum  
obis tam egregia exempla praetulerunt. Cum enim Deum  
to corde, tota anima, omnibusque viribus Divi omnes  
t, haud est quod illis gratius praestemus, quam ut pa-  
cum eis Deum, quam ardentissime et diligamus, et  
amur. Meritis enim suis illi, nec propriam salutem ad-  
nant, nedum nos per ea iuvare, unquam in animum in-  
it. Singuli cum hic agerent cum Paulo dicebant: Vi-  
ntem quam nunc vivo in carne, per fidem vivo filij

Dei, qui dilexit me, et trad  
aspornor gratiam Dei. Si in  
ptioni Iesu Christi, omnia ad  
eis gratificabimur, quam si o

### DE MONACH.

Eadem vero causa, quae  
stat fide in Iesum Christum,  
rerum externarum omnium, et  
apud nos permisimus. Videlicet  
Christianorum libertatem ubique  
que pro se certus ab uno Chri  
ianitiam et salutem petenda  
ius quibuslibet, semper sicut  
in gloriam Dei utendum esse  
sti spiritui, verae adoptionis  
moderanda, et cum in usu  
illustrationem, instituenda,  
Hanc cum libertatem retine  
sti, cum hominibus eam prod  
dicentes, a Christo ad homin  
Id quod hoc magis impio fi  
precio Christus sui iuris fecit  
tanae servitute sanguine suo  
cur D. Paulus scribens Galatas  
quod illi ceremonijs legis, licet  
id tamen quod et supra ostendit  
quam earum se iugo permitte  
mines. Scripsit enim, et ex  
iugum admisissent, eos asper  
Christi pro nihilo habere. Iam  
atra erga eos laboraverit, hunc  
eos Christus liberasset, stare  
vitutis implicari. Iam constet  
quam servitutem humanarum  
qualem nominatim Paulus, loquitur  
Omnino enim qui monachatu  
minum spe meritorum sese d  
faciat, ab illis se ad Chris  
cum tam corpus quam spiritu  
1 Cor. 6. nomine, conditionis et redem  
licere se monasticae isti se  
quam servis prophanis, suos  
ficiari non potest, per huius  
vendi mandatis hominum, non

transgrediendi legem Dei. Lex siquidem Dei requirit, Mat. 5.  
 christianas, magistratui, parentibus, propinquis, ac alijs  
 libet, quos illi Deus proximos fecerit; et ei iuvandos  
 erit, pro virili inserviat, quocunque id in loco, ant  
 re, modove usus illorum poposcerit. Tum illud vivendi  
 amplectatur, quo rationibus proximorum praecipue con-  
 valeat, nec coelibatum deligat, nisi datum sit propter  
 regnum coelorum, hoc est, causa promovendae pietatis glo-  
 ria Dei, seipsum castrare, matrimonio abdicate. Nam  
 dictum illud Dei per Paulum promulgatum, quod nulla  
 sunt vota possunt reddere irritum: Propter supra vitanda,  
 et (neminem exceipit) suam uxorem habeat, et unaquae-  
 que suum maritum. Neque enim capiant omnes verbum illud,  
 libatu propter regnum coelorum suscipiendo, ut testa-  
 ristus ipse, quo nemo, vel quid valeat ingentium hu-  
 manarum, vel quid placeat Patri, et novit certius, et tradidit  
 meliorem. Iam palam est votis illis monasticis, certe  
 in generi sic mancipari eos, qui illa suscipiunt, ut iam  
 magistratui, nec parentibus, nec ullis hominibus (uno  
 iure excepto) morigeros et officiosos se praestare,  
 cultatibus suis subvenire liceat, minus omnium vero  
 iura ducere, etiamsi quam maxime urantur, et ideo in  
 ista vitae dedecora, necessario prolabantur. Cum itaque  
 certum sit, vota ista monastica hominem servitute Chri-  
 stianae, servitutis non tam hominum, quam Satanae obno-  
 hescere, transgrediendique legem Dei necessitatem quan-  
 titati omnium humanarum traditionum natura est, inferre,  
 et aperte cum iussis Dei pugnare, merito credimus ca-  
 lida esse, quando non scripta solum, sed et naturae lex  
 laudandam fidem iubeat, si servata bonis moribus officiat,  
 religioni. Proinde nemini obsistere potuimus, qui  
 monasticam, indubitatam iam Satanae servitutem, cum  
 humana mutare voluisset. Sicut nec alijs ex ordine ec-  
 clesiae, qui ductis uxoribus, genus vitae amplexi sunt, a  
 proximis plus commodi, maiorque vitae honestas, quam  
 in quo erant, expectari potest. Denique nec eos qui  
 in verbi Dei ministerio, perseverarunt, arcere a  
 coniugio, quicquid castitatis voverint, ob memoratas caus-  
 as obis permisimus, cum divus Paulus praecipuus verae  
 legis assertor, Episcopum quoque recipiat maritum. Iure  
 omnibus humanis legibus, haec unam divinam, propter  
 vitanda, unusquisque suam habeat uxorem etc. ante-  
 posita. Quae certe lex, quod reiecta tamdiu fuit, omnia,  
 et infanda libidinis genera (honus sit auribus S. M.  
 Martine Caesar) nimis quam horrende in ordinem eccle-  
 siam inundarunt, adeo, ut nullum sit hodie mortaliū  
 hoc nomine magis abominabile.

solus quoque est, qui sua virtute coele  
 peccataque solvit. Quod utrumque nob  
 tangit, cum datur animis innovari, hab  
 nelis in coelis. Ministrorum parte  
 1 Cor. 3. tare et rigare, quod utrumque per se al  
 mentum dat, Deus est. Ex eo enim nec  
 quam huiusmodi cogitare, tanquam ex  
 idoneus quis ad haec fuerit, id ex Deo  
 facit ministros novi foederis, ut homines  
 masos, huius vero participes reddant, n  
 hoc est, doctrinam quae foris tantum peri  
 non immutat, sed spiritum simul vivifica  
 vantem, administrent. Et sic denum  
 2 Cor. 3. coelum vero aperiunt, peccata remittit  
 Christus, cum hanc potestatem Apostoli  
 eos, dixitque: Accipite spiritum sanctum:  
 iocit, Quorumcunque remiseritis peccata ill  
 itaque missos divinitus, (quomodo eam  
 Rom. 10. mittantur) hoc est, facultatem et auctori  
 tatem, pascendique gregem Christi, tam ex  
 persuadentem cordibus, spiritum accipisq  
 ritque unctos Ecclesiae ministros, Epi  
 1 Tim. 3. pastores constituit. Reliquae virtutes,  
 Tit. 1. homines ornatos esse adducit, eumque  
 hunc itaque modum, qui missi, apeti, cu  
 gis dominici gesserint curam, et pasc  
 laboraverint, episcoporum, presbyteroru  
 mero habendos, duplicique honore dign  
 rumque iussa, quibus Christianis, sumi  
 peccato debeat. Qui autem diversis re

adferant, est ovium Christi, talium vocem non audire. Ioan. 10.  
 prophanis autem rebus qui potestatem acciperunt, ut a  
 illa ordinata est, ita Dei ordinationi resisteret, qui his  
 esse dicto audiens, in ijs rebus quae cum iussis Dei  
 pugnant. Calumnia igitur est, quod nostros quidam cri-  
 tur, ecclesiasticorum iurisdictionem labefactare. Quam  
 hi temporariam habent, ea nunquam per nostros impe-  
 est. Spiritualem vero, qua verbo Dei conscientias ex-  
 e, et Evangelio Christi fideliter pascere debent, saepe  
 raverunt, tam abest ut ei unquam restitissent. Quod  
 a ecclesiastarum quorundam doctrinam non sustinuimus,  
 o nostra necessitate alios in horum locum substituimus,  
 erte per episcoporum praefectos exautoratos retinuimus,  
 ussa fuit, quod hi, pastoris nostri vocem pure annun-  
 nt, illi autem, alienorum. Etenim cum ventum est ad  
 zium Evangelij et doctrinae sanae, converti totos oportet  
 d episcopum animarum nostrarum Iesum Christum, et  
 eorum vocem neutiquam admittere, quicumque Christo vere  
 mus. In eo nemini fieri iniuria potest, siquidem vera  
 illa Pauli: Omnia namque vestra sunt, sive Paulus, sive  
 e, sive Cephas, sive mundus, sive vita, sive mors, sive  
 entia, sive futura. Omnia namque vestra sunt, vos au- 1 Cor. 3.  
 Christi, Christus vero Dei. Certe si Petrus et Paulus  
 toto mundo hactenus nostri sunt, nos vero haudquaquam  
 m, sed Christi, et quidem sicut ille patris, nempe ut  
 uni vivamus quanti sumus, in hoc quibuslibet tanquam  
 is utentes, nemo sane ecclesiasticorum iure de nobis,  
 parum ipsi obtemperemus, queri poterit, dum constite-  
 Dei nos voluntatem sequi. Haec apud nos de officio,  
 tate et authoritate ministrorum ecclesiae docentur, qui-  
 ut fidem haberemus, loca scripturae quae adduximus, et  
 nimilia nos persuaserunt.

#### DE TRADITIONIBUS HUMANIS. CAP. XIV.

Porro de traditionibus patrum, quasve hodie episcopi et  
 isiae sanciant, sic habet nostrorum sententia. Nullas  
 tiones inter humanas, eas quidem, quae in scripturis  
 antur, numerant, nisi quae cum lege Dei pugnant, qua-  
 sunt, quae de cibo, potu, tempore, alijsque rebus exter-  
 conscientiam obstringunt, quae matrimonio, ijs quibus  
 ad honeste vivendum opus est, interdiciunt, et huius fa-  
 e reliqua. Nam quae cum scriptura consonant, et ad  
 os mores, utilitatemque hominum institutae sunt, tametsi  
 cripturis ad verbum expressae non sint, nihilominus cum  
 praecepto dilectionis, quae omnia quam decentissime in-  
 it, dimanant, divinae potius quam humanae, merito ha-

- 1 Cor. 11. bestur. Huius ordinis erant illa Pauli, ne mulieres post capitibus, viri obvelatis orarent in Ecclesia, ut communicari se invicem expectarent. Ne quis linguis in coetu loqueretur sine interprete, ut Prophetæ citra consuetudinem prophetias suas in medium adferrent, a sedentibus dissensum.
- 1 Cor. 14. Tales multas sane ecclesia hodie iure observat, a quibus occasione quoque condit novas, quas qui reiecerint, non hominum, sed Dei, cuius traditio est, quaecunque utilitas, auctoritatem contemnit. Quicquid enim verum, vel utile vel scribitur, illo donante dicitur et scribitur, qui est ipsa veritas, ut divus Augustinus pie scripsit. De eo solum non disputari solet, quæ traditio prosit, quæ nocet, hoc est, quæ pietatem promoveat, quæ remoretur. Sed qui illi sui quæsierit, atque utilitati publicæ se penitus consecraverit, is nullo negotio videbit, quænam legi Dei respondent, quæ minus. Porro cum Christianorum res sic habeat, ut et iniurijs inventur, ne iniquis quidem legibus, certamine parere Christianus, modo nihil iubeat impium, iuxta illud Christi: Si quis te adegerit ad miliarium unum, ite cum eo duo. Sic certe Christianus omnia omnibus fieri debet, et nihil non in gratiam et usum hominum, et pati et facere debeat, quod modo Dei iussis non adversetur. Hinc et, si civilibus legibus, quæ cum pietate non pugnant, et quæ parent promptius, quæ fide Christi fuerit imbutus pietas.

## DE ECCLESIA. CAP. XV.

- Iam quid de Ecclesia et sacramentis sentiantur, exponendum. Ecclesia itaque Christi, quæ subinde regnum celorum appellatur, est eorum societas, qui Christo socii fuerunt, fideique eius se totos commiserunt, quibus tamen ad finem usque mundi admixti erunt, qui fidem Christi non habent.
- Mat. 13. Id Dominus abunde docuit parabola minorum. Item rhetis quod in mare iactum, patres cum his pisces attrahit. Tum parabola regis, qui ad nuptias filij sui quoslibet vocari, et postea earentem veste nuptiali ejus reversus nihilominus iubet. Porro cum Ecclesia sponsa Christi, prædicator, pro qua ille semetipsum exposuit, ut sanctificaret eam. Item cum domus Dei, columna et stabilimentum veritatis, Mons Sion, Civitas Dei viventis, Hierusalem celestis, Ecclesia primogenitorum, qui conscripti sunt in cælis. Hæc laudes, ijs tantum competunt, qui quod solus in
- 1 Tim. 2. Christum credunt, vere locum inter filios Dei partem habent.
- Heb. 12. In his cum vere regnet servator, proprie eius Ecclesia et sanctorum κοινωνία i. e. societas, ut in symbolo Apostolorum vocabulum Ecclesiae expositum est, nominantur. Hinc regit Spiritus sanctus, huic Christus nunquam abscedit, et



ificat, ut eam sibi tandem exhibeat, non habentem manum aut rugam. Hanc denique qui audire non sustinerit, ethnicius habendus est atque publicanus. Haec quancumque modo habet quod verè Ecclesia Christi sit, nempe fides in Christum, videri nequeat, ipsa videri tamen, planeque ex fructibus cognosci potest. Horum fructuum praecipui sunt avaritiae confessio, synœra omnibusque exposita dilectio et fortis rerum omnium pro Christo contemptus. Quae non abesse nequeant, ubi Evangelium, sacramentaque eius obtinent. Praeterea cum Ecclesia regnumque Dei sit, ideo cuncta in eo optimo ordine geri necesse sit, hauriaria ministrorum munera. Corpus siquidem est ex variis membris, quibus singulis sui actus sunt, compactum. Et cum suo ministerio bona fide funguntur, in verbo et domo graviter laborantes, Ecclesiam verè repraesentant, si eos audierit, recte dicatur audisse Ecclesiam. Verum istos spiritu agi, quaque facultate praeditos esse oportet, superius cum fidem nostram de ministerio ecclesiae exornamus, memoravimus, fideique hac in re nostrae rationem addimus. Nequeant enim vicem ecclesiae Christi gerere, liceat quae Christi mandatis pugnant. Id tamen fieri solet, et saepe fit, ut et mali in nomine Christi prophetaent, minaque sententiam adferant. At qui a dogmatis Christi se praeponunt, etiamsi intra ecclesiam sint, quia tamen non praecoccupati, pastoris vocem nequaquam sonant, ecclesiam, sponsam nimirum Christi, representare non possunt. nec eius nomine audiendi sunt. Alienam siquidem non oves Christi non sequuntur. Haec nostri decent de ecclesia, quae citatis locis et similibus nituntur.

## DE SACRAMENTIS. CAP. XVI.

Porro quod Ecclesia hic in carne, et si non secundum carnem agit, visum est Domino, illam externo quoque verbo docere, monere, et hortari, quoque id commodius fieret, vocare, ut externam etiam inter se societatem colere. Quae res et sacra Symbola, quae sacramenta vocamus, illis. Inter quae praecipua sunt Baptisma, et Eucharistia. credimus veteribus sacramenta dicta, non solum quod invisibilis gratiae visibilia signa (ut divi Augustini verba sunt), sed etiam quod his quasi fidei professio fiat.

## DE BAPTISMO. CAP. XVII.

De Baptismo itaque confitemur, id quod passim scribitur de illo praedicat. Eo sepeliri non in mortem Christi, Rom. 6. nec in unum corpus, Christum indupere, Ecce lava- 1 Cor. 12.

Gal. 3. 27. 8.  
Act. 22.  
1 Pe. 3.

et cum regenerationis, Peccata abluere, Nos salvare. Rursum vero omnia sic intelligimus, ut ea D. Petrus interpretatur est, cum ait, Cuius figurae nunc respondens baptisma, ne quoque salvos reddit, non depositio sordium in carne, sed conscientiae bonae in Deum professio. Absque fide enim impossibile est placere Deo, et gratia servamur, non tantum operibus. Cum autem baptisma sit sacramentum factum, quod Deus cum suis iicit, pollicitus se illorum et sanctorum, Deum ac vindicem futurum, et illos ut suum populum habiturum, symbolum denique sit renovationis spiritus, quae per Christum fit, infantibus quoque illud conferendum nostri docent, non minus quam sub Mose olim circumcideretur. Nos enim vere filij Abraham sumus. Quare non tantum ad nos, quam veteres illa pertinet promissio: Ego Deus tuus et seminis tui.

### DE EUCHARISTIA. CAP. XVIII.

De hoc venerando corporis et sanguinis Christi sacramento omnia, quae de illo Evangelistae, Paulus et sancti Patres scripta reliquerunt, nostri fide optima docent, commendant, inculcant. Indeque singulari studio haec Christi in suae bonitatem, semper depredicant, quae is nos hodie, quam in novissima illa coena, omnibus qui inter discipulos ex animo nomen dederunt, cum haec coena, et ipse instituit repetunt, verum suum corpus, verumque suum sanguinem, vere edendum et bibendum, in cibum pauperum animarum, quo illae in aeternam vitam alantur, dare per sacramenta dignatur, ut iam ipse in illis, et illi in ipso vivant et permaneant, in die novissimo, in novam et immortalem vitam per ipsum resuscitandi, iuxta sua illa aeternae veritatis verba: Accipite et manducate, hoc est corpus meum etc. Bibite ex eo omnes, hic calix est sanguis meus etc. Praecipua vero diligentia populi animos, nostri ecclesiae ab omni tum contentione, tum supervacanea et curiosa disquisitione, ad illud revocant, quod solum prodest, solusque a Christo servatore nostro spectatus est, nempe ut ipsi per ipsum, in ipso et per ipsum vivamus, vitam Deo placitam, eternam, et ideo perennem quoque et beatam, simulque inter nos omnes unus pavor, unum corpus, qui de uno pane et calice sacra coena participamus. Quo sane factum est, ut haec sacramenta, sacrosancta Christi coena, quam religiosam reverentiaque singulari apud nos et administretur, et observantur. Ex his quae vere ad hunc modum se habent, agnoscit S. T. M. clementissime Caesar, quam falso et abversariis nostris iactetur nostros verba Christi immutare, et humanis glossis conserpere, nec nisi merum panem accipere.

um in nostris coenis administrari, ipsamque adeo Coenam apud nos contemptam esse atque reiectam. Immo nostri studio semper docent et hortantur, ut quisque fide, haec Domini verba, reiectis universis commentis falsisque glossis, amplectatur, eorumque auctoritate, omni submota vacillatione, animum addicat, ipsa sacramenta, in vivificam animarum suarum alimoniam, tam tanti beneficii commemorationem, identidem, quanta religione sumat. Id quod multo quoque iam et sacrosanctius apud nos, quam antea, fieri solet. Simul obtulerunt se nostri ecclesiae hactenus semper, et se offerunt ad reddendam, omni cum modestia, et venerationem fidei et doctrinae suae, de omnibus quae circa hoc sacramentum, quam alia credunt ac docent. Non solum S. T. M. sed cuivis etiam poscenti.

### DE MISSA. CAP. XIX.

Porro cum hunc in modum Christus suam coenam, ista Missa vocari coepit, instituerit, nempe ut in ea corpore et sanguine eius in vitam aeternam pasti morsus qua redempti sunt, depraedicent, ipsi hoc pacto agentes, et hanc salutem alijs quoque commendantes, tuerunt nostri ecclesiae non damnare, quod haec negliguntur, et contra qui Missas celebrant, praesumptum Patri offerre pro vivis et defunctis, Missam opus faciunt, quo solo fere favor Dei et salus committitur, quicquid vel credant homines, vel vivant. Unde tanta illa ac bis terque impia sacri huius nundinatio factumque est, ut nihil sit hodie Missa questiosius. Ita quoque Missas reiecerunt, propterea quod Dominus nunc, discipulis hoc sacramentum commendavit. Unde et ad Corinthios iubet se invicem ad S. Coenam expe- 1 Cor. 11. legatque eos agitare coenam dominicam, cum propriam quoque coenam inter edendum occupat. Porro quod Christum offerre vice hostiae iactant, hinc nostri sciunt, quod Epistola ad Heb. aperte testatur, sicut ho- Heb. 9. mel semel moriuntur, ita Christum semel oblatum esse, eorum peccata tolleret, tamque non posse iterum offerri quam non mori amplius. Eoque una pro peccatis vivifica, perfecta, perpetuo sedere eum ad dextram Dei, id sperest expectantem, donec inimici eius ceu scabellum calcantur pedibus eius. Unica enim oblatione perfectos in perpetuum eos qui sanctificantur. Id vero quod Heb. 10. bonum opus fecerunt, quo a Deo quidvis impetretur, pugnare nostri docuerunt, quod scriptura ubique precepit spiritu Christi et per fidem iustificari, favorem Dei

praecepto. Quare nec Christus ipse, nec Apostoli praecipere voluerunt. Hac ergo de causa, hortantur Ecclesiastae ad confitendum peccata, et fructum eius, quis apud virum Christianum ac prudentem, secreto consolationem, consilium, doctrinam et exhortationem sit, ostendunt, praeceptis urgent neminem, sed et pietius illi praecepta officere affirmant. Nam innumeras illa de peccatis sacerdoti confitendis constitutio, in desperationem adegit, totque alijs vitijs obnoxia est, neminem abrogari debuerit, et indubie abrogata fuisset, si ad submovenda offendicula, praesides Ecclesiarum proximis arsisent, quo arsit olim D. Nestorius Episcopus Constantinopolitanus, qui secretam confessionem in sua Ecclesia instituit, propterea quod nobilis quaedam mulier depresso, cum templum frequentius adiret, tanquam poenae operibus vacatura, cum diacono crebrius concubuisse. Nihil certe flagitia innumera passim admissa sunt. Adquirunt Pontificum leges, talem confessionis auscultatorem arbitrum, tam sanctum, doctum, prudentem, misericordem, ut paucissimis possit cui confiteantur contingere, eos maxime qui vulgo audiendis confessionibus deperit. Iam consent et scholastici Theologi, praestare laico confiteri, quam ei sacerdoti a quo non sit expectanda edificatio. Summa est, quam confessionem non poenitentia et verus animi dolor ob peccata expresserit, sed damnum quam commedi dabit. Cum ergo unus Deus possit, ut nos peccatorum poeniteat, vereque deleat se, nihil poterit hac in re, quod salutare sit, praefici, id quod hactenus ipsa experientia plus satis manifestavit.

## **CANTIONIBUS ET PRECIBUS ECCLESIASTICORUM. CAP. XXI.**

Eadem vero ex causa, ne scilicet ad Dei offensam, praetextu cultus eius fieret, quae nulla ipsi gravior, conatur, et in cantionibus ac precibus ecclesiasticorum, pleraque damnarunt. Has enim a prima patrum consuetudine, usque degenerasse abunde constat. Nemo siquidem veterum scripta perspecta sunt, ignorat, morem illis, pauculos psalmos cum capitulo aliquo scripturae graecitare, simul et enarrare, cum nunc multum quidem verbum, sed fere absque mente decantatur, et ex collectione initia duntaxat capitulorum supersunt, innumera invicem assumpta, quae superstitioni potius quam pietati sunt. Primum itaque illud nostri detestati sunt, quod sacris precibus et cantionibus, haud pauca quae scripturis adversantur,

admixta sunt, ut quibus divitiis tribuantur, quae soli Christo competunt, nempè peccatis, alijsque incommodis liberis, favorem Dei, omneque genus honorum non tam impetrare, quam donare. Deinde quod sic in immensam aetate aut ut attento animo cani recitarive nequeant. Iam nihil quod Dei irrisio est, quicquid sine mente cum eo geritur. Patet quoque quod facta sunt et haec moritoria opera, vestigiaque non haud parva, ut interim taceatur, quod contra expressum spiritus sancti praeceptum, in ea omnia dicuntur et cantantur lingua, quam non solum populus non intelligit, sed nequam ne ipsi quidem, qui ex illis cantionibus et precibus vivunt.

### DE STATUIS ET IMAGINIBUS. CAP. XII.

Et in statuas denique atque imagines, nostris aetate consuetudines strinxerunt, eo potissimum, quod aperte coli et adorari coeperunt, inanesque sumptus in eas fieri, qui curam et sitienti, et unde Christo debebantur, quod denique auctoritatem illarum sumptuque, quamlibet cum verbo Dei pugnantia, verita apud Deum quaerunt. Huic religionis vitio obnoxia etiam praeae auctoritatem Ecclesia, cui viximam auctoritabile fuit, ullam vel pictam vel sculptam in templo inquit videre, id quod abunde vel factum Epiphaniij, episcopi Hierosolymitani, quod de se ipso testatur, comprobatur. Cum enim vidisset in volo cujusdam Ecclesiae, imaginem depictam Christi, vel sancti cujusdam (scribit enim se non hoc meminisse) tanta succensus indignatione fuit, quod contra auctoritatem scripturarum, fidem et religionem nostram, scribit, vidisset hominis imaginem in Ecclesia pendere, et extemplo velum ruperit, iusseritque eo pauperem mortuum involvere. Hanc epistolam, qua hic vir doctus de se testatur, scribens ad Ioannem episcopum Hierosolymitanum, D. Hieronymus ut orthodoxam in Latinam linguam transtulit, nec verbo quidem hanc Epiphaniij de imaginibus sententiam ut minus probam notavit. Ex qua re illud colligitur, nec ipsum D. Hieronymum, nec episcopum Hierosolymitanum, ad quem scribebat, aliud de imaginibus meminisse. Etenim quod dici solet, statuis et imaginibus rudioribus doceri et moneri, haud quaquam ad id sufficit, ut imagines et statuæ ferri debeant, praesertim ubi a populo adorantur. Rudior erat populus vetus, adeo ut plerumque in ceremonijs institui oportuerit, attamen imagines conducere, ut docerent, et monerent rudiores, ut agnovit Deus, ut habere illas cum primis vetuerit. Et dicatur vetuisse Deum habere imagines quae colorantur, et tunc consequitur, cum omnes adorari pridem coeperint, et

propter offendiculum e templis submovendas esse univer-

Sunt enim in Ecclesia omnia instituenda, ad certam  
ficationem, nedum aliquid ferendum, quod queat occasio-  
dare ruinae, nihil vero adferre commodi. Praeterea

de admonendo obijci solet, D. Athanasius confutans *Athanasius.*  
tes, eadem caussatione sua idola defendentes, sic reij-

Dicant quaeso, quo pacto per simulachra noscatur Deus?  
per circumpositam illis materiam? an per inductam mate-  
formam? Si ob materiam, quae iam formae necessitas,

non prius etiam quam ista fingerentur, per omnem prorsus  
eriam apparuerit Deus, cum omnia testentur gloriam

1. Porro, si superducta effigies divinae cognitionis caussa  
quid iam pictura caeteraque materia opus est, ac non

is per ipsa vera animalia, quorum formae simulachra  
, Deus cognoscitur? Nam clarius profecto Dei gloria

tesceret, si per animata rationabilia et irrationabilia,  
n per inanimata atque immobilia manifestaretur. Cum

intelligendi Dei gratia sculptis aut fingitis imagines,  
profecto minime dignam facitis. Haec ille. *Lactantius* *Lactantius.*

que multa contra hunc praetextum lib. 2. divi. institu. dis-  
sit. Omnino enim ei, qui Dei admoneri cum fructu pot-

praeter adhortationis verbum, ipsa Dei viva veraque  
a huc longe efficacius conducent, vanis illis simulachris,

parant homines. Hanc cum suam esse sententiam de  
finibus Deus tot scripturae locis abunde testatus sit,

conveniet nos homines, per eas quaerere utilitatem, a  
us Deus vitare periculum iussit, maxime cum ipsi quo-

expertus simus, quantopere pietati officiant. Per se qui-  
libet esse usum imaginum et nostri fatentur, sed

utrumvis liber sit, Christiano spectandum est, quid expe-  
quid aedificet, et eo loci, eaque ratione imaginibus uti,

emini obijciat offendiculum. Paulus euim et carnem et  
m sibi in omnem vitam interdici paratus erat, si id alio-

saluti quovis modo obstare cognovisset.

## DE MAGISTRATIBUS. CAP. XXIII.

In superioribus exposuimus nostros ecclesiastas obedien-  
tiae quae exhibetur magistratibus, inter primi ordinis bona

locum dedisse, et docere hoc unumquemque studiosius  
accommodare publicis legibus, quo syncerior fuerit Chri-

stus fideque ditior. Iuxta docent, fungi magistratu munus  
Sacratissimum, quod quidem homini divinitus contingere

sit. Unde et factum sit, quod qui gerunt publicam pote-  
stem, Dij in scripturis vocentur. Cum enim hi recte et

ne munus suum obeunt, et doctrina et vita in populo  
habent, eo quod sic Deus res nostras moderari soleat,

nostrum, cuius gloriam proculdubio imprimis quaerit, cramus, ut generale, liberum, vereque Christianum Concilium indici quam primum curet, quod hactenus ad componendas res Ecclesiae, cum ipsi S. M. T. tum alijs S. Imperatoribus, adeo necessarium visum est, ut in omnibus Imperij conventibus, qui post exortum hoc de religione habitum, habiti sunt, et S. M. T. commissarij, et alij Imperatores, palam testati sint, nulla alia via hisce in rebus, quod salutiferum sit, posse confici. Unde in proximo Spirae habitis Comitibus, spem S. M. T. fecit, Pontificem Rom. non repugnaturum, quo minus mature tale Concilium celebretur. Porro si generalis Concilij nequeat in ore obtineri oportunitas, saltem Doctorum cuiusque ordinis et status, provincialem, quem vocant conventum, S. M. T. instituat, quem libere tutoque omnes, quos adesse retineant, queant adire, singuli audiri, et per huiusmodi viros, rebus exponi et iudicari, quos constet Dei timore praeditos illius gloria nihil prius habere. Neque enim in obscuro qua olim gravitate, quaque diligentia, cum Imperatores, Episcopi in decidendis fidei controversijs, quae tamen multo minoris momenti erant, quam quae modo Germaniam commovent, sese habuerint, ut haudquaquam indignum arcerint, eadem iterum ac tertio in disquisitionem vocare. qui consyderaverit, ut modo res habent, is dubitare haud poterit, hodie maiore fide, gravitate, mansuetudine et dextera, ad id, ut Christi religio in suum locum restituatur, esse, quam antea unquam. Siquidem penes nos Veritas est, quod indubitato credimus, quanto quaeso tempore et quo opus fuerit, ut eam cognoscant et hi, sine quorum consensu, aut saltem tollerantia, pax solida parari non potest.

Sin erramus, a quo abesse nos nihil ambigimus, rursum ignavam diligentiam, nec breve tempus, res poscet, ut via revocentur tot hominum millia. Quam diligentiam, et tempus insumere S. M. T. tam non dedecebit, par est te eius erga nos animum exhibere, cuius nobis imperas, Iesu Christi nostri omnium servatoris. Qui hoc animo venerit quaerere et salvum facere quod perierit, ut pro restituendis, qui erant perditum, mortem etiam accipiat, non est ut S. M. T. gravetur etiamsi indubitato est, nos a veritate excidisse, nonaginta novem oves in deserto relinquere, et centesimam quaerere inque Christi regnum reducere, hoc est, quaevis alia huic negotio posthac, ut nobis quamlibet paucis et humilibus, Christi sensus regulis, quae modo controvertantur, ex scripturis dilucet et certo exponatur. Nos certe dociles erimus, aberit nobis perverbia, modo vocem audire liceat pastoris nostri Christi, et scripturis, quae docent quicquid bonum est,

nobis est, ut nihil adhuc dignum eo, cum inestimabile rebus omnibus, quae vel coelum vel terra habet, audum, nos vel fecisse vel pertulisse putemus. Ecclesiarum certe opibus, tam abest ut inhiaverimus, quod tantibus agricolis, maximis impendijs et periculis, illas defenderimus. Evangelium Domini nostri Iesu Christi, se non amet, unum id est, quod nos urget, et ad ea videmur novasse, adduxit omnia. Malit itaque S. M. exempla sequi potentissimorum et vere foelicium Caesari Constantini, Ioviniani, Theodosij, et similium, qui domini cum mansuetudine cottidie per sanctiss. et vigilijs. Episcopos impartita, tum Concilijs rite coactis, gravissimum rerum discussione, cum errantibus agere, tenent omnia, ut in viam eos revocarent, prius quam severius quam in eos statuerent, quam eorum quibus constat fuisse doctores, et priscis illis vereque sanctis patribus dissimiles, et eventum quoque contigisse pietati illorum parum dentem. Hinc S. M. T. revocare se illud ne patiamur modum pleraque, de quibus nunc disceptatur, decisa sint et praecipue in concilio Constantiensi, maxime cum ex innumeris, non minus sanctis quam necessarijs sanctorum conciliorum decretis, ne pilum quidem ab ecclesia servari, sicque degenerasse apud eos omnia, ut nemo communi sensu praeditus, non clamet, Concilio ad restitutam religionem, Ecclesiasticique ordinis sanctimoniam, esse. Si vero illis adeo placet, quod sancitum est unitiae, qui factum est, ut nulla prorsus ratione, illud a obtineri potuerit, ut singulis decennijs Christiana Constantia haberentur, id quod tum constitutum fuit? Nam hac altum pietatis et fidei, vel recuperari, vel servari potest. Sed quis non fateatur, quoties morbus incrudescit, adhibendum esse remedium, et qui veritatem vere habere eos nunquam gravari illam et docere bonos, et defendere contra malos, ubi ullus modo huius fructus sperari? Iam tot millibus in religionis nostrae dogmatis misere perplexis, quis neget spem esse fructus amplissimi, ut iure quoscunque Christi spiritus regit, impulerit, ut in vis rebus alijs omissis, omni labore sumptuque contenti, in hoc unum totis viribus incumbant, ut Christi doctrina, parens omnis iustitiae et salutis, digno exentiatur,isque erroribus expurgetur, suaeque nativae facie, quibusque pietas et germanus Dei cultus cordi est, offeratur, sancta, et in aeternum firma pax, rerumque omnium tranquillitas, perturbatis modo plus nimio ovibus Christo quibus hic sanguinem fudit, restituatur, et confirmetur. Quae illis nulla etiam alia via, ut diximus, restitui et dari poterit, certis scilicet, alijs quidem in rebus sibi



nihil non cedendum, at in  
haerendum, nitendumque esse  
omnes Ianienae offerre oport  
unum, vel minimum apiculum,  
datum divinitus. Si iam una  
orbo, quid facere in salutem  
nimirum cum spes invitet, cum  
M. T. erroris deferuntur, nū  
et sacris scripturis ad quem  
sufficientibus, totos se addixe  
servator noster luculenter ad  
bus in suo nomine congregat  
cunque de re consenserint, h  
pientissime Caesar, haud al  
quam ut S. M. T. quae vol  
religione sentiamus exponere  
Nam bona alioqui est spes,  
se probe dispexisse, satisque  
cessitas, quis invitet fractur  
M. T. religionis atque clemen  
sit, ut convocatis quibusque  
viris, ex divinis literis, quid  
controvertuntur, sentiendum  
Christi ministros, omni cum  
qui erroribus detenti credunt  
men iuxta, haud deesse, qui  
istis visum est per haec, v  
T. et hoc ipsum, et caetera  
Christi Iesu Dei nostri glori  
rendi, et S. M. T. ut par es  
confessique sumus, pro eximi  
liorem partem accipiat et int  
bere dignetur, qui profecto  
illi nos cum summa subiection  
stare ex animo cupimus, in  
pora nostra impensuri. Rex  
in hoc, et alijs negocijs, ad  
donet, eamque incolumem et  
Christianae salutem diu servet,

---

## ADDIT. 2.

## CONFESSIO FIDEI AC RELIGIONIS,

NUM AC NOBILIUM REGNI BOHOEMIAE, SERE-  
ac Invietissimo, Romanorum, Bohoemiae etc. Regi, Vien-  
nae Austriae, sub Anno Domini 1535. oblata.

---

Actorum 24.

per autem hoc tibi, quod iuxta viam, quam vocant Haere-  
ce colo patrium Deum, credens omnibus quae in Lege et  
Prophetis scripta sunt.

## PRAEFATIO MINISTRORUM,

ESIAE PICARDORUM, UT VOCANT, IN BOHOEMIA  
MORAVIA, IN CONFESSIONEM SUAE FIDEI.

*DEM cum multa et falsa et impia de nobis ac fratribus  
in regno Bohoemiae et Marchionatu Moraviae adversarii  
dissiparunt, coacti sumus et nos, ut Ecclesiae bono et glo-  
riam consuleremus, istorum calumnias et mendacia refellere, prae-  
cum huiusmodi de nobis sparsa, adeo quorundam impro-  
baverunt, ut non finitimas modo regiones, sed longe dis-  
tans pervaserint, Ubi nos in hac causa nihil commeriti,  
tamen et gravissimarum rerum insimulamur, ac pessima nobis  
nota infamiae inuritur. Dum non a paucis nil nisi quaedam  
scelerum ac malorum lerna et colluvies habemur, homi-  
ni, malefici, prophani, impostores, perfidi, sectarii, ac hae-  
neque ullum tam foedum aut grave facinus esse, quod no-  
ignum arbitrentur: et quod nusquam esse, nisi apud nos  
veram et catholicam Ecclesiam, asseveremus: omnesque  
ui Ecclesiis nostris non adconsentur, ut a Deo reiectos, sal-  
vi non posse, uno ore audeamus pronuntiare. De Divis,  
sertim de beatissima Virgine matre Domini, impie ac per-*

verse sentiamus. Ieiunia, Ecclesiasticos, velut ludicri

Commenti sunt et hoc faciunt, quod nostrates instituta, illa praecepta, in indignis modis aspernentur synaxeos, seu coenae Domini Christi, non adesa et gravia et innominanda ecerunt Calastrophen adverbis verius quam loquuntur, pedum coronidis, nos et o iam damnatis haeresibus simpliciorum animos labef

Haec pauca de multis ficta et in vulgus sparsa sunt omnibus nos partibus vociferamini Spiritu et luce fruamur velut in piacula quaedam teret. Verum ad horum pridem, a maioribus nostris est, quam illi doctrinam et forte deserta causa, adverbis eorum calumnias, mendacia refellerent, non ipsorum libri, regibus, priusimam faciunt, ut omni Evangelii nomine, ac proptinere, et ea ad osoribus inventa esse, quae de nobis tur et garriunt. Sed nos subducta ratione fieri potest, cum etiam hoc inmen hoc nomine eos dici que convellenda ac deturp

Quo autem iure impiudicent, Patres nostri pro vero ritu et legitime coacibus Ecclesiae controversia expectantes, ut sibi suorum ubi si quid dissentaneum animo et amanter ipsius volebant et obsequi. Nec tebant: quin continuo, miserentur. Sed quamvis tamen: quin etiam adversus et gravissima, non sunt

cumularunt, dum nos suo ore, maledicentia et probris, ipsi invisos reddiderunt. Id vero imprimis Sacerdotes quosdam, factos in fratres, fecisse constat: quibus tamen omnino intacta fuit sententia Fratrum, nec enim unquam inter eos nec ulla dogmata, aut de religione quidquam cum eis per veras contulerunt. Imo ne eos quidem saepius rogati audire sunt, tantum abest, ut ultro eos ad se invitarint, aut con-  
at aliquando ad libere et fraterne colloquendum, tractan-  
super rebus et negotio religionis: Sed in credendo faciles, rei ad nostratum dogmata spectantis facti certiores, qui his omne genus mendaciorum portenta comminiscabantur, ne aures prae-buerunt, ac eis ut in nos quicquid possint t, fidem suam obstrinxere. Insuper et hoc tentare ausi, tum magis traducerent invidiam, et in amantes veritatis ac  
mii odium: nempe vulgo persuadere, libros, seu tractatus m, impios, et errorum plenos esse, quique ne vendi aut emi, utrisque dira minantes, diligenter caverunt, dum eorum popularibus suis interdixerunt, ut sic verus ac germanus  
rae sensus, quem semper et cupierunt, et Dei bonitate i sunt fratres, in lucem prodire nequiverit.

cum adversariis nihil pateret, unde hanc Fratrum doctrinam e possent, tantum hunc in modum ignarae et credulae plebi dictitabant: Attendite, ne alloquamini illos, neve illorum legite, blande enim et suaviter loquuntur et scribunt, at et virus in pectore gestant, Ne adhibete illis fidem, quia es sunt et Daemon sua per illos agit et loquitur. Declinatur eorum colloquia, quamlibet etiam caeteris doctrina aut factis praestare videantur: subsunt enim insidiae ad hunc vos, etiam cum de optimis rebus eos pie ac sancte e putatis. Atque sic huiusmodi praestigiis et artibus, ut e populum averterent, aut ne ab ipsis deficeret, magna in idia madentes, haec pro rostris deblaterare soliti sunt. i semel (inquit unus) ut sit omnium instar, minimo minus quia illorum erroribus seducerer, et irretirer, vulnus enim tum mihi inflixerunt sua blandiloquentia, adeo ut nequi- stea intra aliquot annos ad me redire, et ab istis, quos iam rsuaseram erroribus, excuti. Quod cum mihi contigerit, pe- simum illud virus ex eorum colloquiis hausisse, idemque virus vomui intra tot annos non potuisse. Quid quaeso vobis non us scripturas fieret? Quamobrem consilio huic meo acquiescite ac eiusmodi nocentissimos homines cavete, haereticos, pietatis Dei contemptores, ad omnia perdendum destinatos, nec sit tum eis quid consortii, nec in urbes vestras, aut rempublicam e, ne quando teterrima peste illorum dogmatum afflati, ita vobis pereundum sit. Et hoc pacto suis istis plusquam va- rugis, vanum incutientes hominibus errorem, eos a nobis is avocabant. Praeterea cum initio in Religione Bohemorum,

securum haurivimus. Et ad id addidimus, qui Ecclesiam semper ab impia doctrina et vitiis conati sunt. Addidimus et eos, oleas Bohemorum, Magistrum IOHANNEM unquam seculorum serie obliterandum: Magistrum Iohannem Rokicanum, et ceteros complures. Deinde et Petrum (Romani sermonis ignarum, Magister Iohannem diligebat et eius libris suum etiam calceabat. Horum scriptis omnium perlectis, indignus, cum plebem, tum Sacerdotes, tota ipsa puritate doctrinas et scopo literarum. Ideo ut abusus istos et errores, ne nos perditionem demergent, vitaremus, ab illis de Fratribus auditur, eos seditiosos, haereticos esse, utpote qui verbo Dei reclamant. Haec fama primum animos nostros non movit, ut non iam illis contemneremur, veriti ne ab eis revocati, iustam nobis damnationem, etiam flagitia, quibus obnoxii esse ferebantur. Tum enim suo astu, vafricie, dolis eos in quo ipsi vellent, rudiorum animos traherent. Sunt quidam sani homines, tum ex sacra plebe, qui in fratrum doctrina, nihil vitii exploratissimum esse dicebant. Unde et multum dicit erga fratres. Et in mentem nobis venit non ipsi fortasse illi essent, quorum et Christus omnibus hominibus propter nomen meum, omne malum, monentes propter me, et veluti malum propter filium hominis. Itaque aut cessare potuimus, quoad certo nobis essent, quae de ipsis passim ferebantur: Se-

vera asserere auderet. Iam nos adversus eos nihil moliri vovimus, donec ipsorum causa nobis compertior fieret et explorata, ne forte in Dei praeceptum, proximum perperam et inique iacentes, aut illius falsi criminatores facti, iustas Deo poenas emus.

Adhaec cum videremus inter sacerdotes ipsos etiam in doctrina convenire, et eorum atque adeo populi, multos impios cultus publica et manifesta flagitia nulla Ecclesiastica disciplina corripere: coacti sumus, ut ipsos fratres accederemus, ac de eorum doctrina et religione perquireremus, non ob aliud, quam ut salutem et conscientiarum pacem, ubi ubi tandem id per Evangelium fieri posset, consequeremur. Convenimus itaque eos, ac omnia diligenter explorantes, quaenam foret eorum doctrina religio vita et conversatio, re ipsa experimur, nullam ansam hosti praebitam, ut has de ipsis tragedias excitaret, nihilque prorsum in eis invenimus, quo merito male audire possent vel incusari. Comperimus item et eorum doctrinam, religionem, totamque vivendi formam, nihil a sacris canonibus, aut primitivae Ecclesiae ritu ac exemplari recedere aut deflecti. Inventi sunt praeterea nobis in eos quatuor illi articuli, quorum gratia veteres in Regno Bohemiae, cum Romanis post multas tandem disputationes, gravissima bella gesserunt, quosque in Synodo Basiliensi, magna vi viderunt ac obtinuerunt. Primo, Scripturam sacram, a ministris omnibus, sacerdotibus ac Levitis, ad id Ecclesiastico ritu institutis non admixtis humanis figmentis, traditionibus aut doctrinis sed pure ac sincere ubique praedicandam esse. Deinde unamque speciem Sacramenti, corporis et sanguinis Christi, iuxta eius constitutionem et mandatum, ut a sacerdotibus, ita a caeteris omnibus, indiscriminatim ex aequo sumi oportere. Eumque non minus, quam transgressorem verborum Christi haberi, qui utraque specie communicaret. Tertio publica et manifesta flagitia, in quolibet hominum statu et conditione secundum Scripturae doctrinam, quod corrigi debeant et argui. Postremo quod sacerdotum munus sit concionari et docere, non seculari modo domibus, aut imperia, ditiones et principatus possidere, sed esse deus in officio suo, quod est praedicatio Evangelii. Haec bonae et rectae multae alia plurima inter fratres reperimus. Quare non mirari poteramus, qua rabie et furiis acti forent, qui adeo re ac impotenter, tam bonos viros suis maledictis impeterent.

Cum igitur religionis illorum dogmata ex scripturis sacris, non hominum commentis esse, et manere videremus, Dei benedictione effectum est, ut nos in ipsorum sententiam iverimus. Recepti igitur sumus illorum Ecclesiae, et illius gratiae universaeque bonorum participes facti. Nec nos fugiebat, quae ipsi iam tulerant, et adhuc ferrent mala, nos non minus olim in laturos. Sed hoc nihil morabamur, audientes non tantum ini dari, ut in Christum credat, sed ut etiam pro illo patia-

tur. Et eiusmodi Christus ipse, salutis autor, beatos promittit, qui ob iustitiam adversa perferunt, atque id ipsum universa scriptura comprobatur. Ideo sapienter Moses maluit affligi cum populo Dei, quam temporalis peccati habere iucunditatem. In populo enim vexati, ut scriptum est, in multis bene disponuntur. Apud aliquandiu cum illis consuevissemus, manifesta cognovimus, quod quae a veteribus Bohoemis, qui haec futura praedixerant, bona accepissent, non tantum non imminuerunt verum a multis multo magis auxerunt.

Sed praeviderunt veteres illi, quod videlicet ea doctrina temporibus eorum inchoata, lente ac paulatim proveheretur, et tunc magister Matthias Parisiensis, eo libro, quem de abominatione inscripsit, capite trigesimo septimo, Qui sub titulo et nomine Magistri Iohannis Hus excusus in lucem exiit, sic scriptum reliquit, Surget, novus populus, secundum novum hominem formatum, qui secundum Deum creatus est, ex quo novi Clerici et Sacerdotes provenient, et assumuntur, qui omnes oderint mundanam gloriam huius vitae, ad conversationem coelestem festinando. Hoc tamen puto successive agi, et in temporibus a Deo, et pro eis dispensatis, Hoc autem facit atque faciet Deus propter misericordiam et misericordiam, divitiasque longanimitatis suae et patientiae, datus locum poenitentiae peccatoribus inveteratis, huiusmodique a facie furoris Domini, donec similiter patientur et successive populus carnalis, et sacerdotes et clerici defluant, et per a linea consumantur. Hactenus ille.

Hunc secutus est Magister Iohannes Hus, clarus per testimonio Iesu Martyrii corona, qui in quibusdam literis suis, scribere ad suos in Bohemiam missis, ita habet.

Utinam mandare literis omnes abominationes Antichristi haberet, ut haec a fidelibus observari ac caveri possent. Verum confido in Domino, quod me in hac vita defuncto, is vobis potius qui eius ope, ipsius Ecclesiae munia, me integrius et fide obibunt, suscitabit. Quique universas illius filii perditos impuras, scelera, errores, dolos, superbiam, hypocrisim et foedum plenius in lucem proferent: nullaque praemia aut minae, nisi veritate abducere poterunt, quin pro ea semper omni contumelia et morte contempta, parati sint testimonium ferre, Is est, pro nobis et mihi ob divitias gratiae suae daturus est perpetuum indeficiens gaudium.

Qui autem erant a partibus Magistri Iohannis Hus, de quibus etiam ipse divinitus inspiratus scripserat, hi et praesertim Magister Iohannes Rokicana, eo temporis in Bohemia primas locum subscripsit verbis et sententiae Magistri Iohannis Hus, Etiam iter concionandum, Ecclesiam dirutae urbi componens, aiebat.

Nos adhuc, inquit, per superficiem negotii gradimur, et per cancellos, seu nebulam prospicimus, nondum ad interiora licet penetrantes, Verum subingredietur populus, qui adque

*in fundamenta penetrabit, quique in solida basi superstruet, ne id paulatim fieri oportet. Futurum quoque est, cum maiore pressura et angustia, cumque summa rerum difficultate.*

*Taec omnia sic accepimus ac legimus, antequam Fratrum carissimae inauguraremur, aut ulla cum illis necessitudine copulati fuimus. Postquam autem diu cum illis egissemus, eos ceu laqueos vivos, vero et stabili fundamento, quod olim iam fideles Borussiae strenui veritatis vindices, secundum datam sibi gratiam, agnoscimus, superstructos cognovimus. Videntes igitur hoc inter eos, humanum, sed plane divinum opus esse, cum omni fiducia, caritatem fidei, ac alias res sacras, una cum illis communiter exerceri sumus Deo gratias agentes, cui placuit nos e tenebris in lucem Filii sui ac omnis veritatis adducere.*

*Cum autem multo tempore simul cum eis omnibus rebus saeculati essemus, in Ministros tandem ac sacerdotes Ecclesiarum assumpti, electi atque ordinati sumus. Inviti autem ac renitentes hanc carissimam suscepimus, multas enim in hoc negotio graves ac periculis res, quibus sustinendis nos non esse videbamus pares, praeter hoc decursu saeculi, quando ut divina habent oracula, errata sunt omnia, nullo non scelere et maledicto, ut ait Propheta, quasi torrente inundantibus super terram, divina tamen opera, verboque eius, cuius hic opus agitur, hanc provinciam in salutem detrectare nolimus, neque Fratribus nostram operam, in omni pia et utili, postulanti, denegare.*

*Porro interea temporis, dum hoc in Ecclesia ministerio fungimur, non multi prodeunt hostes, qui odio plusquam novercali adversus nos insurgentes, non uno modo grassari coeperunt, et nos mendaciis apud omnes praegravare conabantur. Nec tantum de petulantia et detractationibus, sed scriptis etiam suis palam stabantur. At istorum malitia, quae intus alebatur resecta, nos ipsi fidem habeamus, cuicunque manifestum fecimus ac aliarum rationem rerum reddidimus, quas ad salutem omnium facere volebamus. Nec non de quibus hostis se palmam relaturum speraret gloriabatur. Ut videre est in libello, quem nuncupavimus carississimo Principi ac Domino Domino Georgio Marchioni Brandenburgensi etc. flagitante id a nobis generoso Domino Domino Friderico de Kragek.*

*Praesertim autem quid sentiamus de Sacramentis, Baptismo, et aena Domini, hic candide et aperte explicuimus, et non modo verum in libello etiam aedito pridem a nobis contra Thabroaenses seu Lilecienses, clare et simpliciter fidem nostram exponendam videmus, nullis anfractibus aut verbis obscuris, huic tractationi reiectis, usi sumus communissima phrasi et usitata, quo facilius ligeremur ab omnibus.*

*Quaquam autem haec omnia secundum Scripturas congescimus, quo sic hostium animi praemolirentur, ut vel hoc darent gloriari Christi, ne nos posthac suis maledictis proscinderent: vix ta-*



men istud nobis profuturum est, nisi prius audiendae veritati locus datur. Indesinenter enim sua tela, quasi sagittantes ad scopum, in nos collinant furiosi quidam, nosque conviciis incessant et persequuntur, quaeque etiam scribinus damnant et haereseos aut sunt. Suadent enim rudioribus, qui eorum tendicula ignorant, nos aliud scriptis et verbis enunciare, aliud dicere foris, et aliud intus in recessu cordis premere, ut solent, qui (quod aiunt) altera manu ferunt lapidem, altera panem ostendant.

Praeterea hoc et quicquid isti belli homines, in nos qui plebem effutiunt, hac egregia ratione, quod videlicet ita sentiant, omnibus plurimum bene probatum putant, cumque ab omnibus haereticum irrefragabiliter (sic enim loquuntur) credi volunt, quicumque talem esse pronuntiaverint, cum tamen is saepe sit impatiens.

Sed quia forte qui sic sentit nonnulli eorum ventri et ingluviei detrakit, abusus eorum impios patefacit, veritatem collat ornat, per paucos denique in Ecclesia primates suum officium facere dicit, et cum Ezechiele, pastores malos appellat, qui tantum pascunt et non gregem Domini, ipsis commissum. Itaque ut hostis Ecclesiae reuicitur, feritur anathemate, flagitii et pyrae adiudicatur.

Atqui si continuo verum foret, eum haereticum et peruersum hominem esse, qui talis ab hominibus habetur, quorum iustis nunquam rectiora placent, necessario inde colligeretur, Christum quoque cum Apostolis ac omnes denique quotquot iustissimi a partibus veritatis perniciosos homines ac impostores excludunt. Nam caput Ecclesiae Christus et omnes Apostoli non minus ac patres nostri, ab ingrato mundo talibus nomenclaturis ac vitis sunt insigniti ac decorati.

Porro si id verum esset, ut ipsis placet, nos intus impotentire omnisque generis sceleribus obnoxios esse, verbis tam bene profiteri et docere, iam profecto propter hoc posterius verum, cedendum esse veritati, ac monente Christiana charitate corroboranda esset veritas. Proinde quod in rem omnium sit, in eorum tantum, nemo non videt. Nec equidem nostrum tantum sed et illorum ac piorum omnium est, contra prophanos quosdam Sacramentis Ecclesiae derogantes, ut ea usque apud omnes iusta et inviolata maneant, agere.

Istud ergo liquet, eos debere aequi bonique facere, quod Sacramenta in suo semper honore et loco, autoritate Scripturarum haberi cupiamus. Atque hoc nomine ut reipublicae Christianae consuleremus, hunc laborem contra adversarios Sacramentorum suscepimus. Et hoc in primis sacerdotum munus erat, non ut suis conviciis impetere. Verum Sacramenta Christi ab impiis spiritibus, qui ea e suo gradu deturbare conantur per Scripturas tueri ac vindicare.

Sed nonnulli fortasse incititia Sacramentorum partes tam

*prohibentur, alios ut peritiores fere, laboris piget, alii videntes se parva dicendi facultate munitos, hoc oneris subire recusant. Proin cum non omnes aequaliter valeant, aut idem possint, et qui huius causae adversariis, opponere patrocinium suum queant, nolint, multas res sacras silentio iacere et obscurari videmus. Et qui hanc causam indefensam reliquerunt, hi sunt, ad quos maxime adtinebat, quique ut iam olim maioribus nostris, ita nunc nobis quoque hoc impingere crimen non cessant, quod Sacramenta, ut quae nihil ad salutem conferant, contemnamus. At hi, cum ea ab adversariis calcari patiantur, huius potius criminis rei sunt, quod nobis obtrudunt. Nam haec convicia, quae ex malitia tantum et odio in nos evomit adversarius, simul cum patribus, alias multis argumentis, revulsimus. Si quando cum huiusmodi hominibus de his rebus disserere pro palam, et libere usu veniret, non operose equidem, eos in horum albo esse ostenderemus, qui acriter et curiose festucam in oculo Fratris viderent, trabem vero in proprio oculo, non animadverterent: et nihil ipsis malorum, quae tamen semper nobis minantur, intentantes, non carcerem, non aculeos, non exilium, non etiam faces ad latera moventes, imo sine rixa, et verborum concertatione, quae non decent Christianos, sed tantum certissimis Scripturae locis, et per ea, quae ipsi operantur et agunt, et in propatulo sunt, Deo adiuti officeremus, ut suam ipsi culpam et errata fateri cogerentur. Res tota cum modestia et lenitate transigeretur, et nos verum dicere non abnuerent.*

*Nec vero id facere optamus, ut eos in contemptum et ignominiam vocemus, sed tantum ut Christo, tanquam germanos Fratres lucrifaciamus, utque superioris vitae poenitudine ducti, pristinae dignitati restituantur. Non enim Dei gratia adeo sumus Christianae affectionis expertes, quod nos non illorum miserescat. Praesertim cum etiam publicum illis ac sanctissimum Ecclesiae munus demandatum sit, cui cum non respondeant, in sese horribilem Dei iram, mirabiles tenebras et caecitatem experiuntur. Hinc eos denique videmus ob tam insignes lapsus et apertissimos errores, a bona hominum parte vehementer contemptos esse. Quam rem profecto, eorum causa non libenter audimus. Unde cum sint hoc pacto homines erga illos affecti, parum illis fidei habent, et vix unquam de quoquam illorum bene sentiunt aut loquuntur. Qua ratione omnis eorum authoritas ac opinio plurimum imminuta, nulliusque iam fere pensi apud plebem est.*

*Et praedicatio verbi, cui primus ac summus in Ecclesiis honos esse debet, per eos spreta iacet. Nam sicut eorum mores et vita ridetur, ita et omnis administratio, et verbum Dei contemnitur nec aedit inter homines fructus suos. Conscius nobis est Deus, et qui nos etiam exploratos habent, multi homines boni: quam cupiamus, non minus atque maiores nostri, omnibus illis a Deo dari, ut resipiscant aliquando, et ex animo veritatem amplectan-*

tur. Quod si illis hoc divinus praestaret bonitas, experientur perfecto, nos fideles in ministerio verbi coadiutores, et quidem in Ecclesiis praeesse, et inter ministros earum illos primas tenere superemus, nec ipsi eos ob Evangelii gloriam, merito honore et obedientia frustraremur.

Et quanquam hoc etiam modo maiores nostri citra omnem dolum, tum scriptis, tum verbis, tum modis aliis pluribus, nunquam in re, ac illis morem gesturos recipiebant: haudquaquam tam persuasum est adversariis, Fratres hoc animo praeditos esse, verum de illis, omnia sinistre interpretabantur, pessimi semper rerum nostrarum censores. Nec aliter ipsis, olim usu venit, atque nunc nobis hoc tempore, tametsi non omnes adeo immitti, praefracto ac serali animo, erga Fratres fuere. Multi enim pondus odio et ira, bonam de Fratribus opinionem conceperant, pieque de illis iudicaverunt, ac ipsis nonnulli eorum adiuncti sunt, et inculpate suo munere functi, relictis terris in pace quieverunt.

Atque his temporibus plerosque audimus, qui coelestem hanc doctrinam magis propagatam vellent. Sed cum magna sit adversantium vis et authoritas, ut nusquam non maior pars vincat meliorem, nihil moliri ausi, hoc supprimunt, donec Deus haec omnia in melius convertat et ab huiusmodi malis et offendiculis, auferat Ecclesiam. Porro hi omnium maxime, nobis et Evangelio Christi, quod profitemur, adversantur et contradicunt, qui nulla nisi salutis et proximi cura tenentur: Sed luculentis tantum secretis inhiant, ambitiose honores ac summas dignitates aucupantur, consulunt pulvillos sub cubitis manuum, nec aliud quam terra sapiunt, ac de terra loquuntur.

Hi sunt, et nulli magis, qui nos semper allatrant, contumaciter aspergunt et cum omni Ecclesiae, petulantissima et praeter omnem modum scurrili maledicentia lacerant, et passim per pagos et urbes, exuto omni pudore ac Dei metu, nos iusta plebis opinionem fraudant, rident, opprobriis infamant: nec istos tamen quod scimus, vel minimum unquam laesimus.

Sed quia dilatant os suum sine termino et omnes malorum numeros expleri volunt. Ideo nos cum Anabaptistis, pariter accensuerunt, qui non ita pridem ex variis Germaniae locis, ut repientes, in has regiones penetrarunt, ubi eum aliquandiu resistissent, lata in eos demum Principum sententia, inde proscripti sunt.

Nos ex factione Anabaptistarum non esse, nemini ignotum est. Nam abhinc plurimos annos, ex Ecclesia Bohemorum, quae sub utraque specie communicant, originem duximus: nec cum Anabaptistis quidquam commune habemus, nec plena eorum erroribus dogmata tuemur, nec quicquam ab illis mutuati sumus. per diu enim ante congregatio nostra extitit, quam de Anabaptistis quidquam auditum fuerit, aut nomen eorum mundo in lucem prodierit. Quae res omnibus notior est, quam ut scribatur. Et

*tamen adversarij contra suam ipsorum conscientiam, nolles hunc titulum et nomen indere conantur.*

*Quanquam autem maiores nostri itidem, et nos superioribus annis a Romanis sacerdotibus baptisatos, rebaptisare soliti sumus, multo alia tamen mens ac propositum, ac alius deinde finis longeque diversiores causae nobis fuere, quam Anabaptistis: Nunc autem iam apud nos rebaptisatio illa abrogata est. Qua de re inter prima, a nostratum Ecclesiae heroibus in hoc libello, Regiae Maiestati, ratio paucis infra redditur.*

*Porro si rebaptisationis gratia a Bohemis iam Rationis-  
santibus sacerdotibus, Anabaptistae censeamur, hoc ipsum telum  
necessario in eos retorquebitur. Nam et ipsorum patres a  
pontificiis sacerdotibus Baptismate initiatos, rebaptisabant,  
pontificii rursus relata talione, Bohemorum Baptisma itera-  
bant. Utrique autem a nobis ac maioribus nostris baptisatos,  
rebaptisarunt, et vi etiam homines ad hoc suum Baptisma coege-  
runt. Et non modo id, verum coniugii vinculis astrictos, ite-  
rum ac denuo confirmabant: haec neque nos nec praedecessores  
nostros aliquando fecisse constat. Nec matrimonio ab illis co-  
pulatos, rursus a nobis confirmari unquam probatum fuit. Sed  
obtendunt Sacerdotes, se nihil deliquisse, aut quicquam errasse re-  
baptisando a nobis Baptisatos. Quandoquidem nos haereticos,  
sectarios, ab Ecclesiaque excisos credebant: ideo etiam optimo  
iure Baptisma nostrum nullius nomenti, energiae seu efficaciae  
aut virtutis, eis esse videbatur, proinde rebaptisabant.*

*At si sicut eis, qui rei agunt suas partes, citra iniuriam  
tueri licet, ita illis etiam respondere compellimur, quod quem-  
admodum hi Baptismo aliisque rebus nostris nihil differebant,  
et nos sic, ac caeteri complures, eadem ratione Baptismum,  
quem conferebant, irritum et cassum esse ducebamus. Haben-  
tes ad haec magnas insignesque occasiones, ab illis eorumque  
maioribus in concionibus et scriptis praestitas atque oblatas.  
Romani itidem, retroactis temporibus aperte illos haereseos  
damnarunt, quamvis ut sementem fecerunt, ita et messuerunt.  
Nam illi licet modo consilescent, hoc factum tamen olim Roma-  
nis abunde, ac cum foenore pensarunt. Tantundem igitur illos  
a nobis, quam nos ab illis, baptisatos, rebaptisando, comme-  
ruisse palam est.*

*Utrisque ergo nostrum, idem luditur, nihilque possunt hic  
nobis impingere, quod non in eos regeri possit: nisi fortasse  
hac parte dispares sumus, quod invitos etiam illi absque ullo  
Scripturae exemplo, praeceptoque, ad id, quod volebant, cre-  
dendum cogere, hactenus soliti sunt. Hac in re, cum his mi-  
nime nobis convenit. Neminem enim ad nostram sententiam  
amplectendam compellimus. Atqui praeterea cum plebs ipsa,  
suis affectibus indulgens, ad multa supra aequum et iustum*

incogitantur ruat, Sacerdotum intererat illius animos et non restinguere. Sed magis iam id, quod nemo nisi indignum ferat, tantum contra nos omnes exsuscitant. Et in aures quoque quicquid ipsis affingere ac comminari libet, obgannunt. Nam dum eo contenti sunt sacrifici isti, plane nescii pacis et reconciliationis, quod nos Ecclesiamque nostram, infinitis malis effecerunt ac deformarunt, et plurimos a nobis suis factis et mendaciis averterunt. Verum apud Regiam Maiestatem in calumnias detulerunt, hoc toto molimine agentes, ut nos fauere et gratia Regiae Maiestatis exuti, illius indignationem et a veritatem experiremur.

Eorum ergo opera et studio, eo res deducta est, ut ipsi voti sui compotes facti, Regiae Maiestati, aliqui suapte ignavia clementissimae, miris artibus persuaserint, ut Regia Maiestas non ita pridem quendam ex nostratibus sacerdotem, in carcerem coniici non abnuerit. Ideo hoc nomine potius Ecclesias nostras heroes, ac alii generosi viri complures, quidam ex Ecclesia ad id negotii tractandum diligentes, ad Regiam Maiestatem mittere coacti sunt. Adeoque hunc libellum per eosdem offerendum R. M. curarunt.

Hanc etiam ob causam hi heroes hoc faciendum esse censerunt, quandoquidem purissima nostrae fidei, dogmatumque confessio non semel facta, nunquam tamen, quomodo vel a maioribus nostris, vel a nobis reddebatur, suscipi potuit. Si fortasse nostrae Ecclesiae, divina bonitas id praestaret, ut vel nunc ab adversariis, horum heroum autoritate, testimonio et fide, qui omni commendatione virtutis in hoc regno nullis inferiores sunt, nostra haec fidei ratio confessioque non odiose et gravatim recipitur.

Nam cum optimi heroues hi, ex Ecclesia nostra sint, omnes illius ritus, doctrinam et religionem integre norunt. Praeide eorum testimonium et fides omnibus esse debet ratissima indubitabilisque. Alios testificari super rebus nostris oportere docuit Christus, qui rogatus ab Anna Pontifice, de doctrina respondit, de ea a discipulis percontandum esse et auditoribus suis. Quid me, inquit, interrogas? interroga eos, qui audierunt, quid locutus sum ipsis. Ecce hi sciunt, quid dixerim ego.

Quare hoc Christi paradigmato, ducti amplissimi heroues illi, fidei nostri atque dogmatum rationem in hoc libello compendiosissime reddunt. Unde speramus apud omnes bonos et Christianae doctrinae candidatos lectores, horum magnatum testimonium et auctoritatem plurimum valituram, quemadmodum et ore divino sancitum est. In ore duorum aut trium testium constabit omne verbum.

Rogamus autem et obsecramus per Dominum fideles omnes, ne posthac de nobis assentiantur ullis calumniosis sermonibus. Verum persuassimum habeant, haec dogmata et hunc religionis modum, nihil a sacris literis dissidentem, inter nos extere et

quem hic libellus, Regiae Maestati oblatus, breviter  
Et nos antea saepius, atque adeo patres nostri mul-  
tinibus aeditis, testati sunt.

ergo retinemus Christianam doctrinam, nec in ul-  
am deficimus, viderint adversarii, cur sic omnis Chri-  
indolis obliti, hanc de nobis famam ferant.

um est nos non infideles aut Ethnicos esse, sed Chri-  
de Scripturis recta sentientes, ac Ecclesiae Christi  
non haereticos. Nos enim omnia amplectimur et re-  
quae verae Ecclesiae sunt, et sine quibus nusquam  
rris esse potest.

primis literarum sacrarum auctoritatem, augustissi-  
sacrosanctam esse ducimus, nec ea inter omnium scri-  
quam prius aut antiquius habemus et huic tantum  
est Ecclesia nostra, ab ea pendet et regitur.

, fidem sanctam et Apostolicam, sine qua Deo pla-  
potest, quaeque in Symbola duodecim articulis didu-  
de credimus ac ore confitemur, Iesum Christum Dei  
inum Dominum et servatorem nostrum colimus et ve-  
illumque invocamus ac in eo uno omnem salutis spem

. Et per Baptisma ab eo institutum omnes ipsi Eccle-  
scramus. Munus seu ordinem Ecclesiasticum, qui sacer-  
et claves regni Dei dicitur, habemus, ac eo utimur.  
atum corporis et sanguinis Christi sub utraque specie  
omiscue suscipimus. Deo soli solumque per Christum

novimus: nec impiae ulli doctrinae patrocinamur, nec  
hristianismi sumus nec in Christianam religionem blas-  
t nobis obiiciunt, qui nunquam maledicendo satiantur.  
igelium enim, quod vehiculum est aeternae vitae, et quod  
liis verbis effert, potentia Dei ad salutem omni cre-

ice diligimus, complectimur ac tenemus: Huc nos ipsi  
eo alios hortamur, in eoque uno per Christum pup-  
roram, quod patres dicunt, salutis omnium collocamus.  
e firmissime demonstrant, nos, quemadmodum et prae-

ritibus, doctrina verbi, religione, functione clavium,  
torum administratione, vel tantillum dissidere.

id quoque contendimus, ut in Ecclesia permanentes a  
ternis gaudiis potiamur.

nquam autem nunc iuxta externam faciem, et modum  
n habemus congregationem, hoc tamen apud nos non ob  
quam ut commodius doceamus verbum, ministremus Sa-  
controversias et lites, si quando inter Fratres exorian-

s consulant, dirimamus. Et ad Ecclesiasticam disci-  
ercendam, erga eos qui correctione digna committunt,  
nifestis flagitiis infames resipiscere nolunt, ut excom-  
ne ab Ecclesiis arceantur. Ubi vero resipuerunt, rur-



at, *Picardi et Valdenses* in contemptum cognominantur, non in hac gratia nos illis copulavimus, quod haeretici dicerentur: enim lubens errare velit, aut pro luce tenebras accipere. quia re ipsa, tales eos esse cognovimus, quibus inprimis astucia et dolus displiceat: quodque in omni sinceritate, et negotio salutis, divinis tantum eloquiis et fide, quae incertum est, ac veterem orthodoxorum sententiam imitantur.

Quare nos verbum Dei ab eis audientes, per illud veritatem, nos salvos reddere possit, docti sumus. Persuasissimum ita nobis est, hoc ipsum verbo Dei, ut lidio lapide indicante, fides nostros, cum septa ipsa Evangelicae doctrinae non abstant, nullis haeresibus addictos, sed ministros Christi ac vicarios esse, quibus parendum esse, ipsa veritas monet dicitur. Quo certo minus fas est, ut cum his sanctorum communi detrectetur haberi, praesertim astringente nos ad hoc, ipso soli Apostolici articulo, Credo sanctam Ecclesiam Catholicam, eorum communionem.

Iudicet igitur pius lector, an eo habendi sumus haeretici, erroris fautores, quod hominibus, etsi plurimum mundo despectu vilibus, piis tamen ac vere Christianis adsensi sumus. Quis nequissimi homines, quorum os redundat malitia, et semper mendacia ac dolos lingua eorum concinnat, multo secius iudicet ac in eos gravissima probra iacientes, ut ab omnibus haereticis evadant, contentur efficere. Sed nemo haec, de quibus accusamus, nisi plane communis sensus expers, si audierit, ita habuerit.

Valcat ergo hoc scelestissimum genus hominum, qui semper suam suam offundunt nebulas. Si enim ob haec tantum, nempe doctrinam et doctrinam, quae sycophantae et adversarii damnant persequuntur, haeretici habeamur, non minus equidem divo Paulus simulatque Apostolis omnibus haereseos crimen intentare. Paulus enim ingenue profitebatur, se ex ea secta esse, quam homines impii, qui in eum semper tumultus excitabant, omnium sentinam, turbantem respublicas, pestiferam et exitialem dicebant. Ad hunc enim modum foelicem ipsum affatur praefatus in urbe Caesarea: Confiteor, inquit, hoc tibi, quod iuxta quam vocant haeresim, sic colo patrium Deum, credens in ea, quae in lege et Prophetis scripta sunt.

Ut ergo nullis clam esset, nos vere Christianos et fideles esse, haereticos: earum rerum, quas tantum nostrae salutis nomine laxi sumus, quasque etiam cum tota nostratum Ecclesia, ab ministris publice et privatim docemur.

Regiae Maiestati, Domino nostro clementissimo hanc nostrae fidei rationem reddidimus. Quam ut omnibus aliis, qui haec scire dignabuntur, manifesta fieret, excudendam

## Confessio Bohoemica.

*typis curavimus. Unde poterit haec legens, quicumque studiosus est, quam vera sint, quas de nobis iactantur, modestia iudicare.*

---

### SUMMA RATIOQUE FIDEI AC DOGMAT

quae quidem tum per Regnum Bohoemiae Marchiae Moraviae, tum alias quoque a nostrae professionis senioribus, omnibus eodem animo praeditis, de Institutione, in Ecclesiis nostris docentur, Primum Regi iestati, deinde piis omnibus et candidis lectoribus cere ac simpliciter oblata atque exhibita.

---

#### *Articuli seu Themata Confessionis.*

- I. De Scripturis sacris.
  - II. De Catechismo.
  - III. De fide sanctae Trinitatis.
  - IV. De Peccato, et sui ipsius cognitione.
  - V. De Poenitentia.
  - VI. De Christo Domino, et fide in ipsum.
  - VII. De bonis operibus.
  - VIII. De Ecclesia sancta Catholica.
  - IX. De Praefectis seu ministris Ecclesiae.
  - X. De Verbo Dei.
  - XI. De Sacramentis.
  - XII. De Baptismo.
  - XIII. De Coena Domini.
  - XIV. De Clavibus Ecclesiae.
  - XV. De Caeremoniis.
  - XVI. De Magistratu, seu potestate seculari.
  - XVII. De Sanctorum cultu.
  - XVIII. De Ieiuniis.
  - XIX. De Coelibatu.
  - XX. De Tempore gratiae.
- 

QUANQUAM autem retroactis temporibus, ab Ecclesiis nostris, huius, quam tenemus, fidei religionisque, tum doctrinae, ratio reddebatur saepissime, Regibus, Principibus, tum omnibus, qui eam sibi reddi postularent, et in ecclesiastica et seculari potestate constitutis. Visum tamen nunc nobis



precium est, rebus etiam non paucis ad id monentibus, iuxta hosce articulos, qui nobis, praesertim hoc tempore, esse communiores, ac magis praecipui videbantur, tuae Regiae Maiestati, de ea doctrina, quam ab illis accepimus, quam opendiosissime fieri posset, rationem redderemus, ut nullus ciat, iniuste omnia nobis ab adversariis huius doctrinae infligi, quibus apud Regiam Maiestatem tuam, ut nobis nostratibusque adferatur, accusamur.

## DE SCRIPTURIS SACRIS.

### Articulus I.

PRincipio, nostri omnes unanimi consensu docent scripturas eas, quae in Bibliis ipsis continentur, et a patribus receptae, toritateque Canonica donatae sunt, pro inconcusse veris certissimisque habendas: ac quorumcunque aliorum scriptis, ut sacra promissis, et humanis divina, per omnia praepositas iri oportere. quoque integre ac simpliciter credendum esse: nec non dogmata veritatis, per quae homines ad salutem et iustitiam, per fidem constituuntur ac formentur, ex illis petenda esse.

Proinde quod a Deo ipso, Petro et Paulo, praeter alios idem scriptis, traditae et inspiratae sunt, bancque ob causam possumus, ut ab omnibus intelligantur, eas ecclesiis nostris, lingua patri et patria, praesertim vero Evangelia ipsa et Epistolas, ut veteri ecclesia fieri solitum est, legunt ac recitant. Indeque multa documenta, exhortationes, ut poscunt res et negotia, concordesque frequenter ad populum publice fiunt.

Scripta autem Doctorum ecclesiae, praecipue veterum itidem veris fideque dignis haberi, utiliaque esse ad instituendam rem, dicunt. Attamen in quibus a divinis Scripturis non distant. Sic enim et ipsi sua teneri volunt, ut eatenus illis fides eatur, utique eis liceat, quatenus eis cum divinis scripturis conveniat. De hoc Augustinus in praefatione libri tertii de Trinitate. Noli inquit meis literis, quasi Scripturis canonicis inserere, sed in illis, et quod non credebas, cum inveneris, incuncter crede: in istis autem, quod certum non habebas, nisi non intellexeris, noli firmiter tenere. Et alibi: Noli meis verbis Ambrosii verba peraeque credere, ut Scripturae canonicae. habetur in Decretis distinctione nona.

## DE CATECHISMO.

### Articulus II.

Hinc Catechismum docent, hoc est, Catholicam hanc et orthodoxam Patrum doctrinam: quae Decalogus est mandatorum et fides Apostolica, in duodecim Articulos digesta, et tradita

## Confessio Bohemica.

in Symbolo per Nicenam Synodon, atque adeo alias confirmata  
exposita: denique Precatio dominica. Haec autem omnia ac-  
tissima, bonam, beneplacitamque Dei voluntatem esse, con-  
ter affirmant.

Deinde praecepta haec, opere ac corde, cum quidem in  
spiritualis sit: servari, fidei etiam articulos omnes isdem  
credi, oreque confiteri, et opere testari oportere decent: et  
Scripturis, pro viribus communiunt et roborant, simplicem om-  
nem sensum, et si quid in eis abditum aut abstrusum sit, ad quod  
faciat hoc quicquid est, ex eisdem Scripturis fuisse ac sponte ex-  
plicare conantur.

Idem docent, Deum tantum per nomen solius Christi ad-  
toris, orandum ac invocandum esse. Non autem pro seipso  
tantum, verum pro Christianis etiam omnibus, ubique totum  
um sint, homines orare docent, pro omnibus Ecclesie  
otis: item pro omnibus in eminentia et quavis potestate, et  
anuis regendum, constitutis.

Maximo vero, et primum pro Caesaris semper Augu-  
colitudine ac incolumitate et pro Regiae Maiestatis tue  
gio ac successu, consiliariisque omnibus, multis precibus Deum  
implorantes, ut Regiae Maiestati tuae, et Carolo Caesari  
Angusto invictoque, omnia e re totius Ecclesiae, prospera  
fortunet, et imperium quam latissime proferat, ut ad omnes, qui  
Regiae Maiestati tuae subduntur ac parent, Deique ac Christi  
eius cultores veri sunt, clemens tibi ac propitium pectus pre-  
stare dignetur. In summa iuxta Christi et Apostolorum prae-  
ptum, Ecclesiaeque primitivae exempla indiscriminatim, pro om-  
nibus amicis pariter ac inimicis, orandum esse docent. Atque  
id studiosius populum ad conventus solennes convocant, cum  
ibi ad preces ardentiores, omni diligentia hortantur.

Hoc salutari Christianoque Catechismo, non modo pro-  
aetate homines instruunt, verum pueros ipsos etiam, ut a pri-  
statim annis huic adsueant, et veram religionem ac pietatem doceant.  
Ideoque privatos etiam cum illis seorsum celebrant conventus, pre-  
rentes eorum ac susceptores admonentes, ut in hac eos doctrina  
sacra diligenter instituant, pro ipsisque ac aliis omnibus, Christo  
Domino consecratis infantibus, pias Deo ipsi offerant preces.

Quicquid autem huic pio Christianoque Catechismo fuerit  
versum, reiiciunt, certisque Scripturae argumentis, prout  
sufficit omnium Dominus vires, revincunt ac confutant, populum  
que, ut illud caveat, praemonent.

## DE FIDE SANCTAE TRINITATIS.

### Articulus III.

Praeterea fide nosci Deum, Scripturis docent, Unum in  
stantia divinitatis, Trinum autem in personis, Patrem, Filium

ritum sanctum: Ex parte quidem personarum, habere discrimina, ex parte vero essentiae ac substantiae coaequalitatem et ininctionem: Id autem fides catholica et Nicenae Synodi, aliaque cum hac idem consensus, decreta et sanctiones, Athanasio confessio seu symbolum aperte testantur.

Hinc etiam docent, eiusdem unius Dei summam potentiam, scientiam et bonitatem. Tria quoque praestantissima eius opera soli, et nulli praeter eum congruentia. Opus scilicet creationis, redemptionis, conservationis seu sanctificationis. Docent inter, hunc solum verum Deum, in una divinitatis essentia, et personarum trinitate beata, semper adorandum, venerandum, summae reverentia, honore et laude colendum, ut omnium Dominum ac Regem summum, in aevum regnantem: Ab eoque solo petere omnia, expectare et petere. Illi soli summam subiectionem, obedientiam, timorem fidemque exhibendam, atque ob hunc religionis cultum sincere observandum, et id quidem qui non timet, damnationem sibi acquirere. Deuteronomii sexto, Dominum tuum adorabis, et illum solum coles. Iterum, Diliges Dominum Deum tuum, ex toto corde tuo, et ex tota anima et mente: Et in summa, ex omnibus, tam internis quam externis virtutibus tuis.

## *DE PECCATO ET EIUS FRUCTU AC SUI IPSIUS COGNITIONE.*

### *Articulus IV.*

Hic docent, ne peccata ignoremus, quae cum in proximos, in Deum admittuntur et fiunt.

Primum, ut homines sese in peccato et conceptos et natos, et mox ab ipsa natura et utero peccatores esse, et subinde ipsa pueritia legem Dei, corde et opere praevaricantes, peccatum mole pressos ac gravatos agnoscant, uti scriptum est. Dominus, cum de coelo prospiceret super filios hominum, ut videret an esset, qui aut sciret, aut numinis curam gereret: Hic non defecerant, omnes pariter corrupti sunt, nullus quod rectum faciebat, ne unus quidem. Iterum: vidit Deus, quod multitudo hominum esset super terram, et omnis cogitatio cordis in malum esset conversa omni tempore: Et rursum, Dixit Dominus ad cor suum, Sensus et cogitatio humani cordis, mala adolescentia sua. Paulus etiam: Erasmus, inquit, filii irae nati, quemadmodum caeteri.

Deinde docent ex Scripturis, Quod homines agnoscere debent, propter hanc sui ipsorum depravationem ac corruptelam, propter peccata, ab hac radice nascentia, dignam sibi immensam perditionem, formidabilem Dei vindictam impendere, et dignam re factis, gehennae poenam propositam esse. Authoramentum est, ut inquit Paulus, peccati mors. Item Dominus in Evange-

onem nancisci, sed totus afflictissimus est, spiritu deiecto ac tre-  
te, et ingenti horrore concussus, a conspectu irae Dei, ut David de  
L. Quoniam non est sanitas in carne mea, propter indigna-  
m tuam. Non est pax ossibus meis, propter peccatum meum.  
factus sum, et curvatus sum nimis, tota die contristatus  
diebar. Interim docent, ne sic pavefacti et territi desperent:  
ut ad Deum toto corde redeant, et fide in Christum, quae  
quoque poenitentiae est: misericordiam apprehendant dolen-  
se peccasse: Etsi enim omni iustitia vacui sint, divinam ta-  
gratiam et clementiam implorent, ut sibi ipsis misereatur, et  
ta condonet propter Christum eiusque meritum, qui nostra causa  
est peccatum et maledictum, ut pro peccatis nostris Iusti-  
Dei satisfaceret..

Suntque sic affectis, divinae promissiones inculcandae. In  
tribulationis tuae invoca me, eripiam te et glorificabis me.  
ine poenitentiae formam, per omne vitae tempus, cum opus  
eneri docent. Eos etiam, qui sic resipiscunt, docent, quod  
Esaïam scriptum est, ut desinant perverse agere, discant  
benefacere. Idem et Ioannes praecursor Domini. Facile  
t) dignos fructus poenitentiae. Consistit autem in hoc ma-  
poenitentia, ut mortificetur vetus homo, ac deponatur cum  
et concupiscentiis suis, induaturque novus, qui secundum  
creatus est. Colossenses tertio.

Idem docent, ut poenitentes Sacerdotem accedant, peccata-  
ua Deo ipsi coram illo confiteantur, tametsi non praecipi-  
neque exigimus enumerationem peccatorum, consilium autem  
neque vitandi peccata, et per claves Ecclesiae absolutionem  
so petant, ut remissionem peccatorum, per huiusmodi mini-  
m, sic a Christo institutum, consequantur.

Item docentur homines, ut absolutionem magni faciant, cre-  
re indubitate fieri, quod per claves promittitur, cum vox  
i sit, et mandato eius expressa, Iohannis vigesimo: Accipite  
um sanctum, cui remiseritis peccata etc. Sciantque clavium  
e ministerio, Christique autoritate verborum, sibi omnia pec-  
condonari.

Docent etiam, absolutos, id est, quibus per Christum peccata  
a sunt, ut gratiae Dei, in Christo acceptae, grati sint, ne  
um eam recipiant, neu etiam in peccata relabantur, iuxta

Vade et posthac ne peccaveris, ne quid deterius tibi con-

Item, Si volentes peccaverimus, post acceptam cognitio-  
eritatis, non ultra pro peccatis reliqua est hostia, sed ter-  
quaedam expectatio iudicii et ignis vehementia.

Itiam docent, fundamentum et omnem virtutem poenitentiae  
vito mortis Christi consistere. Lucae vigesimo quarto, Sic  
bat Christum pati et resurgere a mortuis tertia die, et  
care sub nomine eius poenitentiam ac remissionem peccato-  
omnes gentes. Et iterum: Resipiscite et credite Evangelio.

Ioannis decimo sexto: Expedit vobis, ut ego vadam, si non abiero, consolator ille non veniet ad vos: Sin autem, mittam eum ad vos. Rursum: Ego rogabo patrem, et (quam scilicet me) consolatorem dabit vobis, ut maneat vobis in aeternum, Spiritum veritatis, quem mundus non potest recipere, qui non vidit eum neque novit eum, vos autem cognovistis, quia apud vos manet, et in vobis erit. Non relinquam phanos, veniam ad vos, per hunc scilicet Spiritum veritatis. Sic autem Scripturae sensus haud quaquam confictus ac relictus: nam et in veteri Ecclesia docebatur vulgo, et tenebatur constantiter, ut habetur in Decretis, distinctione secunda, capitulo. Et sunt Augustini verba: Donec mundus finiatur sursum luminis. Sed tamen hic nobiscum est veritas Domini: Cor-tain, in quo resurrexit, in uno loco esse oportet, veritas eius in omni loco diffusa est. Quamobrem docent: Christum Dominum hoc suo altero existendi modo, quem nos invisit vocamus, esse in ministris Ecclesiae, verbo et Sacramentis, haec postea omnes eum in se sic fide recipere debent, ut cum eis inhabitet, insitque per Spiritum veritatis, de quo illis vobis erit. Et iterum, Veniam ad vos etc.

Porro etiam docent: per Christum homines gratis fide in eum, per misericordiam iustificari, salutem et remissionem peccatorum consequi, citra ullum humanum opus et meritum. Solumque eius mortem ac sanguinem, ad abolenda et expianda omnium hominum peccata sufficere docent. Sic enim in Petrus concionatur. Non est in alio quoquam salus, quam in Domino Iesu; nec aliud est nomen sub coelo datum inter homines, in quo nos oporteat salvos fieri. Iterum: Huic omnes laetae testimonium ferunt, quod remissionem peccatorum accipitis sit in nomine eius, quisquis crediderit in eum. Et Paulus ad Hebraeos: per semetipsum purificationem peccatorum fecit. Iesum: Per quem habemus redemptionem, per sanguinem remissionem peccatorum. Et Iohannes: Advocatum habemus apud patrem, Iesum Christum, iustum, et ipse est propiciatio pro peccatis nostris, non pro nostris autem tantum, sed etiam pro mundi. Rursum Paulus: Sanctificati sumus per oblationem Iesu Christi semel peractam. Et nonnihil inferius: Unica oblatione perfectos effecit in perpetuum eos, qui sanctificantur.

Docent ad haec, ut omnes homines ad solum Christum, pro peccatis et remissione peccatorum suorum, pro salute, et quavis alia petenda, per omne suae vitae tempus accedant. Hebraeos 4: Habentes igitur Pontificem magnum, qui penetravit coelum, Iesum Christum, Filium Dei, teneamus professionem (eius et fidei de Christo:) et subinfert: Accedamus igitur cum fiducia ad thronum gratiae, ut consequamur misericordiam, et tunc inveniamus, ad opportunum auxilium. Et Christus ipse

cepta sunt vobis, dicite servi inutiles sumus. Rursum Paulus: Ex operibus Legis non iustificabitur omnis caro in conspectu Domini. Item David: Non intres Domine in iudicium cum servo tuo, quia non iustificabitur in conspectu tuo omnis vivens.

Sed facienda ideo bona opera docent, ut per ipsa aptetur fides: Sunt enim bona opera certa testimonia, signacula mentis, latentis intus vivae fidei, et fructus eiusdem, per quos nascitur arbor bona aut mala, Matthaei septimo. Item ut per opera certamque efficiant suam vocationem, atque in ea sine intermissione servantur. Ut Petrus habet Epistolae posterioris capite: Fratres, operam date, ut vocationem vestram atque electionem confirmetis. Et rursum: Omne adhibite studium in hoc, ut liberemini a corruptione quae est in mundo per concupiscentiam, administrate in fide vestra virtutem, in virtute vero scientiam, Sequitur: Haec enim cum vobis adsint et exuperent, haud otiose nec in irritum laborantes efficient vos, ad Domini nostri Christi cognitionem.

Hanc etiam ob causam bona opera fieri docent, ut abunde ministretur introitus in aeternum regnum, atque inde copiosiores merces a Deo referatur. 2 Pet. 1. Haec enim si feceritis, non deficiet merces vestra unquam, Siquidem ad hunc modum, etc.

Praesertim autem, per misericordiae opera et charitatis in munus, eleemosynas, infirmorum curam, aliorum institutionem, hoc genus alia, quae promissionem gratiae et premii habent, operari docent. Lucae sexto: Estote misericordes, sicut et pater vester misericors est. Date, et dabitur vobis. Remittite, et remittetur vobis. Alibi: Vendite, quae possidetis, et date eleemosynam. Parate vobis sacculos, qui non veterascunt, thesaurum deficientem in coelis. Iterum: Cum facis convivium, voca pauperes et debiles etc. et beatus eris, quia non possunt rependere tibi, rependetur enim tibi in resurrectione iustorum. Et Matthaei vigesimo quinto: Venite benedicti patris mei, postea regnum paratum vobis ab exordio mundi, esurivi enim, et deditis mihi edere, sitivi, etc. Amen dico vobis, quod fecistis de his fratribus meis minimis, mihi fecistis. Opera ergo in hac vita facta, placent Deo, et suam mercedem habent in hac vita, et futura.

Docent etiam, universa bona opera in nomine tantum Christi actoris, ad gloriam Dei esse facienda, ut Paulus scribit pri-

Corinthiorum decimo et Colossenses tertio: Quicquid egeritis verbo aut facto, omnia in nomine Iesu facite. Et ipse Dominus, Sine me (inquit) nihil potestis facere, scilicet quod Deo commendatum, vobisque ad salutem profuturum sit.

Caeterum docent, ut sciamus discrimen inter opera ab hominibus instituta, et opera quae a Deo praecepta sunt, et qua ratione utraque facienda ac servanda sint, Siquidem opera a Deo praecepta, neutiquam sunt praetermittenda, propter humanas tra-



in quacunque gente et populo), ibi ego sum in medio illo. Ubique enim Christus praedicatur et suscipitur, ubicunque et Sacramenta eius sunt, et ex illius praescripto ac voluntate autur suscipiunturque, ibi Ecclesia sancta et societas Christi, ac Dei populus, quantus quantus fuerit eorum numerus: ubi Christus abest, verbumque eius reiicitur, ibi nec vera Ecclesia, nec populus Deo gratus esse potest.

Docent insuper, Ut quisquis in hac Ecclesia unitatem Spiritus teneat, omniaque eius membra charitate complectatur, ne se in rem illius et usum devoveat ac consecret, sectas non sectetur, seditiones non excitet, sed in vinculo pacis, et eorum omnibus consensu ac animo, in ea versetur, quod is sit membrum Ecclesiae. De hoc sic Paulus ad Ephesios, itaque vos, ut ambuletis ita, ut dignum est, vocatione qua estis, in omni submissione ac mansuetudine, cum animi, tolerantes vos invicem per charitatem, studentes servare unitatem Spiritus, per vinculum pacis, etc. Iterum: Unusquisque proximo placeat in bonum ad aedificationem, et ne quid sit contentio aut inanem gloriam. Item: Cavete con-

cordiam suam vero congregatione sic sentiunt et docent, quod ipsa, quae quoque quantumvis magnae aut parvae fuerint, non est talis Ecclesia sancta, sed pars tantum ac membrum eius, in illius fuere, de quibus Apostolus primae Corinthiorum dicit: Vos autem estis corpus Christi et membra ex parte.

Docent etiam: in ecclesiam ordinem servari oportere, ut suis tantum commodis studeat, neve etiam de se arroganter sentiat, sed singuli quae aliorum sunt, quaerant, non sua, et in se sibi subiiciantur propter Christum, ac suae salutis causam. Ne subiunctionis modum Petrus, itemque alii, leges quoque et veteres Canones ecclesiastici tradunt: ideo nostri cum studio observant.

Praeterea docent, ut manifeste impii, impenitentes et contumaces, id est, ecclesiae monitis non audientes, censura et poena quae recepta appellatione, anathema dicitur, seu excommunicatio, coerceantur. Idque fieri sine personarum acceptione, in omnes, quorum nota est impietas, quique crassioribus peccatis inquinati, saepius admoniti adhuc in peccatis pertondunt.

Hisque conspicuis et apertis, qui resipere nolunt, cuiuscunque status aut conditionis fuerint, Ecclesiasticae aut secularis, in humana, sed verbo et interdicto Domini, qui sic fieri praecipitur, a consortio Ecclesiae excludentur. Matth. 18: Si peccaverit in te frater tuus, vade et argue eum, inter te et ipsum soli: si te non audierit, adhibe tecum adhuc unum vel duos: si nec ita audierit, dic Ecclesiae: quod si nec Ecclesiam audierit, sit tibi velut Ethnicus et Publicanus. Paulus item: Salutate vobis Fratres per nomen Domini nostri Iesu Christi

his quae audisti a me per multos testes, haec commenda-  
re hominibus, qui erunt idonei, ut alios quoque doceant.  
ut valeant apud nos sacerdotis officio fungi nemini sane permitti-  
si is, ut decet, vocatus, et secundum huiusmodi praecepta  
us fuerit. E vestigio eorum qui sic ad ministerium Eccle-  
lecti sunt, partes esse docent, diligentem curam animarum  
reducarum gerere, illisque Evangelii verbum et Sacramenta,  
Christi institutionem fideliter ministrare, ac praebere sese  
omnibus bonum ad imitandum omnibus, pro illis Deum, ut a  
scandalis et erroribus liberentur, deprecari. Et quae illius volun-  
tatis in omnibus, per Scripturas exquirere. Prima Petri quinto:  
Tu es, qui in vobis est gregem Christi, curam eius agen-  
s non ex necessitate, sed ultro, non turpis lucri studio, sed  
per se propenso. Et Paulus: At tu vigila in omnibus,  
in afflictionibus, opus perage Evangelistae, ministerium tuum  
num probatum reddito. Iterum: Esto igitur forma fidelium,  
mone, in conversatione, in dilectione, in spiritu, in fide, in  
caritate, donec venero, attende lectioni, exhortationi, doctrinae,  
conplexeris quod in te est donum, quod datum est tibi per  
Scripturam, cum impositione manuum, autoritate sacerdotii, haec  
tu, in his esto, ut profectus tuus manifestus sit in omnibus,  
et tibi ipsi, et doctrinae, persiste in his, nam id si feceris,  
omnes servabis, et eos qui te audierint.

Magistri docent, ut officio Ecclesiasticae administrationis  
fideles, eam doctrinam in Ecclesia teneant, quae nihil a sa-  
cramentis deflectat, eamque unanimiter omnes eodemque spi-  
ritu profiteantur. Secundae Timoth. primo: Formam habeto sa-  
cerdotum sermonum, quos a me audivisti, cum fide et charitate, quae  
in Christo Iesu, etc. Ac iterum: Renuncies quibusdam, ne  
eam sequantur doctrinam.

Magistri docent, ne ulli qui Ecclesiis praeficiuntur, quenquam  
ad fidem cogant, vi aut minis per se, per aliosve, ad fidem cogant, nec  
sint in Ecclesia, aut in fidem dominium exerceant. Mat-  
20. Scitis quod Principes gentium dominantur illis, et qui  
sunt, potentiam exercent in eos, non ita erit inter vos;  
quicumque inter vos voluerit magnus fieri, etc. Et Petrus, non  
sunt dominantes in haereditatem, sed sitis forma gregis. Rur-  
sus Paulus: Non quod dominemur vobis ratione fidei, sed ad iu-  
sum vestri gaudii in Domino.

Debent autem Ecclesiae ministerio admoti, iuxta quod Pau-  
lus Timotheum et Titum praescribit, malos et adversantes ve-  
re patienter ferre, nitique, ut scripturarum testimoniis eos con-  
vincant, Christoque lucrifaciant.

Docent etiam, ut Sacerdotes negotiis secularibus non occu-  
rent, praesertim vero, ut ab statu coniugii liberi sint, quo  
liberes sint et expeditiores ad serviendum proximi commodis et  
Ecclesiae. Etenim coniugium multa secum adfert impedimenta,



icatos sic se gerat, quemadmodum Scriptura praecipit: vobis a Pseudoprophetis, qui veniunt ad vos in vestitu intrinsecus autem sunt lupi rapaces, a fructibus eorum etis eos. Et Paulus Rom. decimo sexto: Obsecro autem tres, ut consideretis eos, qui dissidia et offendicula conrinam, quam vos didicistis, gignunt, et declinetis ab illis. i eiusmodi sunt, Domino Iesu Christo non serviunt, etc.

## DE VERBO DEI.

### Articulus X.

inde docent, quod verbi Dei seu Evangelii praedicatio, istorium a Christo institutum et praeceptum. Matthaei **Ite in mundum universum, et praedicate Evangelium omni e.** Item Petrus Actor. 10: **Praecepit nobis Dominus, licaremus.**

haec administratio verbi apud nostros principalis habetur, ue maxime fit, ut quae plus ad salutem conferat ac ne- sit, quam Sacramenta ipsa. Ut Paulus ait: Non misit istus ut baptisarem, sed ut evangelizarem, nempe prae- : primo: Per ipsum namque Evangelium, eiusque praedi- , fides, intus eam Spiritu Dei suggerente, acquiritur: deinde ac voluntas eius Christique, circa Sacramenta, alias, quae ad salutem faciunt, cernitur.

cent etiam: tenere discrimen inter vim Legis et Evange- l illud quidem sit administratio mortis: hoc autem admi- vitae et gloriae per Christum. Secundae Corinthiorum **Litera occidit, spiritus autem vivificat.** Et Ioannis sexto: quae loquor vobis, Spiritus et vita sunt.

ncedunt insuper, quod veram fidem nemo assequi potest, bum Dei audiat. Iuxta illud Pauli: **Fides ex auditu, au- ro per verbum Dei.** Et iterum: **Quomodo autem credent**

de quo non audierunt? Igitur nostri omnem operam na- t verbum Evangelii, impermixtum humanis traditionibus, esia doceant ac praedicent. Proinde ipsa Evangelia, nec is scripturas, lingua vulgari in templis legunt: ac ita de- pulo interpretantur, et ferias ac statos dies habent iuxta morem, quibus ad audiendum omnes conveniant.

## DE SACRAMENTIS.

### Articulus XI.

docent imprimis, Sacramenta per Christum instituta, ad sa- ecessaria esse, quorum beneficio fideles, meritorum Chri- cipes redduntur consortesque fiunt. Si quis autem studio empserit, aut non digne aestimarit, aut iis quocumque

nec huiusmodi hypocritae suis flagitiis ac secleribus prodant iuxta morem ac ritum Ecclesiae argui possint. Et si naces tandem fuerint, a consortio eius exigantur, Sacramenta ipsos administrata, si modo iuxta mentem ac institutionem recte administrantur, sunt recipienda: Non enim Sacramenta sine exhibentem illa, qualis qualis sit, neque ob eum qui ea recipit, sed propter ordinationem et mandatum Christi sunt ef-

## DE BAPTISMO.

### Articulus XII.

Docent item, quod Baptismus sit salutaris administratio, a Christo instituta, et Evangelio adiecta, per quem ipse Ecclesiam purificat, emundat et sanctificat, in morte et sanguine suo, Christus dicit: Christus dilexit Ecclesiam, et semetipsum expropterea, ut illam sanctificaret, mundatam lavacro aquae per Verbum. Et hanc de Baptismo fidem, soli tantum nostri Ecclesiae in Regno Bohemiae ac Marchionatu Moraviae Scripturis vindicarint, qui credunt, confitentur ac scribunt, baptismum tantum corporis abstergere, animae autem in salutem nihil valere.

Docent, Pueros in salutem baptizandos esse, Christoque mandatos, iuxta eius verbum: Sinite pueros ad me venire, prohibete illos, talium est enim regnum Dei. Nostri itaque innixi verbis, pueros in nomine sanctae Trinitatis baptizant. Etenim universalis est locus: Docete omnes gentes, baptizantes eos in nomine Patris et Filii, et Spiritus Sancti. Nec quis eos rebaptizant, nec rebaptizarunt unquam.

si olim eos rebaptizarint, qui ex aliis, Ecclesiis nostris inchoarent. At neque hunc rebaptizandi morem illi inven-

Sed cum in causa fidei ac religionis adversus Bohemos, Romani decertarent, amborumque Ecclesiarum praefecti Scriptis contenderent, ac iis utrique alteros erroris astringerent, multa vicissim in se iacta convicia, res tandem eo deducta sese, tum sacerdotio, tum Sacramentis, atque adeo toto Christianismo exuerent. Tum per loca alii aliorum Baptismi petebant, perstantibus istis in summo odio, cum professione maiore, iam tum ab eis segregati, peculiarem suam habebant congregationem, et Sacramenta administrarent, Ecclesiis suis adscenseri volentes, rebaptizabant. Insignes ad hoc habentes causas ac occasiones, non a praesentibus temporis, sed etiam a veteribus plerisque summae autopieta-  
tatis ac eruditionis viris, praebitas: Praesertim vero a proprio Martyre Christi, tum ab aliis quoque non paucis, quibus causae patrocinebantur Episcopis, qui omnes in Africa

quoque nostrum consepulchri, parvulus pater  
clamentibus.

Quidam praeterea coniugia nostrorum dis-  
pulant, et vi eo etiam homines cogunt: sed  
his irrogatur nec ne, Deo ipsi bonisque omni-  
bus malo pensare, iudicandum reliquimus.

Docent etiam nostri: quod quisquis in  
Christoque per id in mortem eius consepulchri  
ceps in novitate vitae ambulet, etc. Verum  
dicatione, nec certam in Deum fiduciam, et  
qui regenerationis lavacro Christo inseruntur  
quatur, nec digae sua vocatione ambulet, sti-  
rans placere Deo, nec in eo etiam uno, spem  
locet, is equidem Baptismi gratiam ac S. Tr.  
super eum invocatum est, in vanum se suscep-  
Deum olim graviter ulturum esse Scriptura ei

### *DE COENA DOMINI.*

#### *Articulus XIII.*

Dominicam Coenam seu Sacramentum E-  
rium esse a Christo institutum, deinde Apost.  
gratia et bonitate, toti Ecclesiae ad commu-  
salutemque exhibitum docent. Quemadmodum  
tur, et Apostolus, cuius verba universa re-  
enim accepi a Domino, quod et tradidi vobis  
Iesus, in ea nocte, qua traditus est, accepit  
quanto inferius: Itaque fratres mei, cum e-  
candum (hanc videlicet Coenam), alius illum

Item, et hic corde credendum ac oro-

pus suum, et vinum speciatim sanguinem suum esse pronunciat, nec de suo quidquam affingat, admisceat aut detrahat, sed simpliciter his Christi verbis, neque ad dexteram neque ad sinistram declinando credat.

Horum verborum, dum a quibusdam in Regno Bohemiae et Archiepiarchionatu Moraviae, simplex ac germanus sensus oppugnaretur, erantque hi, quorum intererat, id scripturarum autoritate tueri et vindicare, nostri tantum prodire, et Scripturis evicerunt, simpliciter his Christi verbis fides habeatur, atque ob id aliorum calumnias, rancidos, sannas, obtreccationes, apertaque convicia sustineant.

Est autem duplex adversariorum genus, qui nostratibus semper haereticum nomen obliant. Quidam enim eorum confessioni, quam tamen candide ac sincere reddunt, nec itidem doctrinae, et etsi cum ipsis nihil conveniat, ab Scripturis tamen in ea nihil exsentit, non credentes, ferunt, nostros multa secus ac intus sentiat, verbis eloqui. Praeterea etiam blasphemos esse in Sacramentum corporis et sanguinis Domini. At vetus haec sacerdotum calumnia est, qua illi nostros, Christiano nomine apud vulgus infamare conantur. Sed hanc nostri iam pridem refellerunt ac nequam non refellere parati sunt, et multorum indubitabili fide firmissimis argumentis ostenderunt, se nunquam, quales eos adversarii faciunt, fuisse, esse, nec, Deo volente, futuros.

Sed quis bonus de quopiam adversariis credat? Et nos cum Fratrum doctrina ac religione exploratissima quaeque habeamus, nihil horum de quibus accusantur, nisi malorum fraudes et artes reperimus: Quia et hoc omnibus constat, eos in multos, etiam in Sacramentis adversantes, saepius scripsisse.

Quidam rursus phanatici Spiritus in verbis Christi non male, hanc in nostris sacrae Synaxeos confessionem defensionemque summo odio prosequuntur. Panem namque et calicem dicunt, quam hic cum Paulo Dominicam vocamus, verum Christi corpus et sanguinem esse pernegant. Atque hi nostros, quibus perperam conviciis, indesinenter perfundunt. Eos propter hanc Dominicam fidem ac confessionem, papismi feces, ac heretici e characteribus signatos, Idololatrias, Antichristos, nunc meretricem illam, de qua Ioannes in Apocalypsi valcinatur, et si quo viori nomine possunt, appellant. Et hoc genus maledictis blasphemis eos criminari non cessant. Haec omnia nostri, angelii gratia, quod pro inimicis etiam deprecari iubet, patienter sufferunt.

Docent ad haec, in huius Sacramenti administratione nihil ad faciendum esse, nisi quod his clarissimis Christi verbis ostensum et praeceptum est: Qui discipulis panem praeparavit, ait: Accipite, comedite. Hoc est corpus meum. Et accepto poculo gratias egit ac dixit: Bibite ex hoc omnes. Hic enim sanguis meus, novi testamenti, qui pro multis effun-

ne diem perseverat, nec finem acceptura est ante mundi con-  
ptionem.

Huius administrationis munus et autoritas, ex Christi mandato officio, ut divinae referunt literae, est, in Ecclesia scelerosos impenitentes corrigere ac ligare, eisque regnum coelorum claudere, hoc est, a Christo Ecclesiaeque usu et participatione excludere. Et e contra vere poenitentes absolvere, in conscientia quillos reddere, in spe certa salutis ac fide collocare, sicque regnum coelorum aperire, et adversus omnes tentationes ac hostis assultus, terri culamenta et praestigia instruere a ro-  
re. Id vero non sua potestate et arbitrio, sed tanquam dis-  
tatores Mysteriorum Dei, ministri ac servi Christi autoritate, verbo et Sacramentis facere debent.

Munus namque illis ac officium suum committens Dominus, ita Ioannis capite 20: Sicut misit me pater, ita et ego mitto

Accipite Spiritum sanctum, quorumcunque remiseritis peccata remittentur eis, quorumcunque retinueritis, retenta sunt. Et clavium usus ac autoritas in incestu illo Corinthi declarata

Quoniam Paulus ipse, interdicto Domini, una illis cum Ecclesia excommunicavit, ac Satanae tradidit, qui hoc scelus admittit. Rursus ubi Dei beneficio resipuisset, absolvit, et in Ecclesiae Sacramentorumque communionem recepit. Hoc itaque pa-  
mi regnum coelorum reclusit.

Docent item, quod claves Domini seu haec clavium admini-  
stratio et potestas, primo praefectis et ministris Ecclesiae, deinde  
in cuicunque Christiano coetui, ut maxime pauci in eo fuerint, -  
cessa et tradita est, ut Domini verba clare testantur: Amen  
vobis, quaecunque alligaveritis super terram, erunt ligata in  
caelo, ubi enim sunt duo vel tres congregati in nomine meo,  
ego sum in medio eorum.

Post haec docent, quod quisquis his clavibus, quoties opus  
erit, per sacerdotem Ecclesiae, cui adscriptus est, utatur,  
certo sibi credat, virtute clavium remitti peccata, quam si a  
sente Domino absolutionem acciperet, cum sacerdos Domini  
nomen gerat, et ab eo hanc auctoritatem traditam habeat, quem-  
modum ipse in Ioanne dicit: Quorumcunque remiseritis peccata,

Ac iterum: Qui vos audit, me audit. Rursum: Qui vos  
spernit, me accipit, et qui vos spernit, me spernit.

Admonent etiam, ut qui in Ecclesiae ministerio sunt, his  
clavibus duntaxat, iuxta ordinationem et voluntatem Christi, verbo  
relectam, non autem, ut ipsis collibitum fuerit, ex propen-  
sione animi sui, utantur, ne propheticum illud compleatur in eis:  
nunc ad vos mandatum hoc o Sacerdotes! si volueritis ponere  
per cor, ut detis gloriam nomini meo, ait Dominus exercituum.  
Nam in vos egestatem, et maledicam benedictionibus vestris, et  
edificationem illis, etc.

atur, ut beatissimae Virginis, Apostolorum, et aliorum item, eorum praesertim, quorum Scriptura meminit.

Haec autem omnia apud nos, verbis et cultus divini gratia

Quaquam etiam nostri, non omnium ritus ac mores servare, quod neque fieri potest, neque ut ubique in omnibus Ecclesiis idem ritus et caeremoniae serventur, necessarium est. Nullo modo bono pioque ritui adversantur, nec adversari animus est. huiusmodi ritus nonnulli, non perinde necessarii videantur, qui tamen nihil obsint pietati, nec quicquam fidei, quae una iustificat et beatos reddit, detrahant, non reiiciendos putant.

Itidem doceat, quod multis traditionibus, ut olim sub Mose, est gravanda Ecclesia. Nam id et Apostoli fieri viderunt, cum quosdam, observationem legalium urgentes, Petrus in actis ait: Quid tentatis Deum, ut imponatur iugum super cervices pulorum? quod neque patres nostri, neque nos portare possumus. Et alicubi Paulus: Videte, inquit, ne iugo servitutis incemini.

Christus quoque traditionum mole onerantibus populum, seorsum interminatus est, dicens: Et vobis legisperitis, vae, quia iatis homines oneribus, quae portare non possunt.

Ad haec docent, Humanas traditiones pro inviolabilibus ac sacris legibus non haberi oportere. Verum quemadmodum contra iustis causis feruntur, ita etiam aliis causis ac rebus exoritur et diversum monentibus, liceat eas absque peccato violare: Immo Apostoli traditiones seniorum transgrediebantur, cum illotis panibus edebant panem, nec iterum cum caeteris ieiunabant, atque tamen, cum excusentur a Christo, sine peccato erant. Rursum in primitiva Ecclesia Apostoli, cum aliis sanctis unanimes congregati, per Spiritum sanctum, ut fideles se ab idolis, sanguine et suffocato abstinere, decreverunt. Postea cum cessantibus iis, ob quae id tum sanciebatur, cessat etiam receptum.

Docent deinceps, ne ob caeremoniarum, consuetudinum et rituum discrimina, quae in variis Ecclesiis inter Christianos videre nec reclamant aut officiunt pietati, alii in aliis offenduntur, se vicissim contemnant, oderint et persequantur. Ne etiam has aut seditiones excitantes, se ab Ecclesiae unitate alienent extrahant, cum nunquam in Ecclesiis eadem fuerint, nec nuncque sint. Quod quidem et patrum Decreta palam ostendunt, Dist. 12. capite scit: Scit sancta Romana Ecclesia, quod non obsunt saluti credentium, diversae pro loco et tempore consuetudines, si illis Canonica nonobstat autoritas. Cuique autem Ecclesia ad pacem conscientiae suffecerit, si uno omnes Christiani fideles Spiritu praediti sint, hoc est, si in doctrina et fide consentiant. Qui enim Spiritum Christi non habet, ut Apostolus ait, hic non est eius: Qualescunque tandem ritus, caeremonias traditiones observet.

is sunt, docent, Tantum Dei verbo, eiusque ministris audientes, ut Christus ipse ait: Reddite, quae sunt Caesaris Caesari et quae sunt Dei Deo.

Si quis autem ipsos ad ea, quae in Deum sunt, cum verbo eius, quod in aeternum manet, pugnant et reluctantur, cogere

Apostolorum exemplo, qui sic Hierosolymis Magistratui re-  
lerunt, utendum docent: Obedire oportet, inquiunt illi, magis quam hominibus.

De hoc etiam et Patrum instituta extant, et habetur dist. II. qu. p.: Si Dominus iubet ea, quae non sunt contraria vel adversa Scripturis, subiiciatur Domino servus: sin autem contraria reperit, magis obediat spiritus quam corporis Domino. Et: Si bonum est, quod praecepit Imperator, iubentis exequere-  
tatem, sin malum, responde, Deo obedire oportet magis quam hominibus.

## DE CULTU SANCTORUM.

### Articulus XVII.

Initio docent, quod post creatos homines nullus eorum un-  
extitit, nec nunc quoque est, nec aliquando futurus est,  
cuius viribus, meritis, studiis et operibus, sanctus sit aut iu-

Ut Moses scribit: Nullus apud te per se innocens est. Et  
a Ioh: Quid est homo, ut immaculatus sit et iustus appareat  
de muliere? Ecce, inter sanctos eius nemo immutabilis,  
cui non sunt mundi in conspectu eius, quanto magis inutilis  
qui bibit, quasi aquam, iniquitatem. Et ad unum omnes  
natura, et a prima statim origine peccatores esse, Scripturis  
necimur. Psal. 13: Omnes declinaverunt, simul inutiles fa-  
ciunt, etc.

Quicquid autem in sanctis bonorum est, Dei largitati et  
eius acceptum ferendum est. Nam quod sancti Deoque grati  
illis citra omne meritum, divinae tantum voluntatis sorte  
congruit. Etenim Deus ex mera et inenarrabili gratia, divitiisque  
clementiae suae ab aeterno, ad fruendam cum Christo gloriam, quos  
selexit, elegit, qui redemptionem, iustitiam et remissionem pecca-  
torum, et propitium Deum habent, per sanguinem Christi. Cuius  
gratia per fidem in filios Dei adoptati sunt, sancti effecti, ab omni  
munditia, bonis operibus ac virtutibus, tanquam filii lucis  
sanctificati, spiritu Dei obsignati, quique postquam fidem, salutis car-  
nis, ad extremum usque vitae firmam tenuerint, in coelos tran-  
sibunt, ubi sua Deus in eis dona coronat, recepti sunt.

Docent etiam, Sanctos aliquos a Deo, qui omnia in omnes  
faciunt, ut melius videt esse futurum, specialibus gratiis, dotibus  
virtutibus, ad communem totius Ecclesiae profectum, prae aliis  
electos esse. Ephes. 4. Idem dedit alios quidem Apostolos, alios  
Prophetas, alios autem Evangelistas, alios autem pastores



qui superioribus seculis ante nos fuerunt, et his miseriis  
 sti, in beatam vitam accepti sunt, verum etiam de iis, qui  
 in mundo sunt. Omnes enim in Christum credentes, ubi-  
 ue gentium agant, sancti sunt. Et hi omnes regenerationis  
 ro abluti, interque Dei filios ac haeredes adcesi sunt, fide  
 Christum gratis donati, iustificati, charitate in omnes flagran-  
 fide Ecclesiacque ministerio a peccatis emundantur, Christi  
 ori et sanguini communicant, ad bona opera edenda, ad quae  
 iti sunt, ut in eis ambulent, toti contendunt.

Hos equidem omnes, adhuc hic in vivis agentes, et mortali  
 indutos, divinae literae Sanctos appellant, 1 Petr. 2. Vos  
 genus electum, et regale sacerdotium, gens sancta, populus,  
 m lucrum accessit. Item Paulus, 2 Corinth. 13.] Salutant  
 omnes sancti. Et alibi: Salutate omnes, qui praesunt vobis,  
 mnes sanctos, id est, fideles seu Christianos. Hanc ob rem  
 nt, quod licet prae aliis Christianos omnes, malos etiam cha-  
 complecti, eisque cum alias, tum in necessitate praeser-  
 auxiliares manus praebere debeamus, iis tamen maxime,  
 eadem nobiscum doctrina et fide defuncti sunt, eamque factis  
 imunt, quibuscunque in rebus possumus, usui esse debemus.  
 ue cum Christianam veritatem et doctrinam sectentur, in san-  
 et fraterna societate habendos, ac bene semper de illis sen-  
 um, honoreque, a quibus ut pro nobis orent, pietatis iure  
 rere licet, ob Christum, Christianaeque charitatis vinculum,  
 iendos, eorumque commodis et rebus consulendum docent.  
 non ut se quique illorum precibus commendent, saepius  
 ntur.

Istos autem qui Christi nomen profitentur, verum nequiter  
 mpie vivunt, aut falsa doctrina irretiti, errare se agnoscunt,  
 tum in unoquoque situm est, humaniter corrigendos, et per  
 iatatem sufferendos esse docent, Deumque precandum, quo eos  
 salutis viam revocet, ut Evangelium gloriae Christi ornetur  
 manibus.

## DE IEIUNIIS.

### Articulus XVIII.

Ieiunia nostri cultum quendam externum in piis esse, Deo  
 exhibendum, eaque pro personarum, gentium, locorum ac re-  
 ratione, a cunctis et unoquoque etiam citra superstitionem  
 ypocrisin servare docent. Nec sui huic Articulo desunt Scri-  
 ae loci: Sed e multis tantum hi sunt, 2 Cor. 6. Com-  
 edemus nos ipsos, ut Dei ministri, etc. in ieiuniis. Et Chri-  
 Dominus: Tunc, inquit, ieiunabant. Rursum in alio loco  
 lus, ut vacetis ieiunio et precationi.

Docent deinde, non esse ieiunium in discrimine ciborum, sed  
 parco illorum sumptu, sobrietate, et temperantia, et sui corpo-



itatem. Et Dominus ipse commendat eos, qui se castrarint propter regnum Dei. Oportere autem docent, eos qui coelibem videlicet delegerunt, ad id summa ope, quod Apostolus habet, contendere nitri, ut cum primis bonis operibus praesint, ut sint sancti corde et spiritu.

Docent praeterea, ut qui se coelibatui, omnibus interim rebus quibus vitae castitas conservari possit, diligenter dinque ex his, consulto dedicarit, hoc animo, ut in Ecclesia Dei, aliquo sacri ministerio fungatur, et fidem dederit Deo Ecclesiaeque, se caste coelibatum servaturum, ideo, ut sit ad hoc Christi Ecclesiaeque ministerium (cui se liberrime consecrarit) expeditior et minorque. Talem iam ad contrahendum matrimonium, sui iuris, antea, non esse, excepta, ut Apostoli verbis utamur, unctione hoc si ei in coelibatu contigerit, ut ita uratur, ut nec ullo consilio, reprimina, castigatione, aut monitu unctionem domare aut cohibere possint. Nam ut is, qui se matrimonio mancipaverit, non est sui iuris, ut antea, ita et qui se Christo et Ecclesiae eius in ministerium devovit, Ministerium hoc, omnis generis voluptatibus praestare debet, cuius gratia omnia etiam, et propriam vitam abponere tenetur. Habet haec castimonia vitae et voluptatum abstinentia, certas quasdam promissiones huius et futurae vitae, Marci

Rursum: Qui non pugnant cum concupiscentiis et affectibus carnalibus, adeo ut cupiant vincere, hi abiiciunt donum sibi a Deo datum, amittunt Spiritum sanctum, et sunt offendiculo Ecclesiae, quia sua inconstantia labefactant et lacerant.

Praeterea docent, dona gratiarum diligenter ab omnibus et cum summo studio conservanda esse, ita nemini imponunt iugum intolabile, cum conscientiae offendiculo, verum quia propter bonum ministerium, et ut Paulus ait, propter bonum Schisma omnia fieri possunt in Ecclesia.

Censent ex re Ecclesiae esse et commodare publicae translationi, ut is, qui continere non potest, deferat eam rem ad praesidentes in Ecclesia, quorum autoritate et consilio utatur. Est enim Ecclesiae minister, Ecclesiae et fratrum autoritate sua facere, ut sit aliis bono exemplo: Et minus peccatur, si quis, qui Spiritum Christi habent, utaris consilio.

### **TEMPORE GRATIAE, IN QUO DIVINUS FAVOR, ET QUAERI DEBET ET INVENIRI POTEST.**

#### **Articulus XX.**

Hoc demum loco docent, ut sciant homines tantisper, dum vivis sunt, tempus a Deo, quod gratiae est, sibi concedi, ut in ea eiusque gratiam, bonitatem, misericordiam et lenitatem experiant. Sicque ex illius promissione inveniant, ac ita beatam vitam adsequantur. De hoc sic in Actis Paulus concionatur: Dominus praefinit praestituta tempora, praefixitque terminos habitaculis hominum, ut quaererent Deum, si forte palpent eum et

et metu incipiat, vel sero sapere, periculosum est, ne Domini furorem (ut clare verba illius testantur) extremo suo malo, et non misericordiam experiatur. Clamabunt, inquit Dominus apud Micheam tertio, ad me, et non exaudiam eos, et abscondam faciem meam ab eis in tempore illo, sicut nequiter egerunt in studiis suis, quippe qui vocem meam audire noluerint, cum expandi manus meas tota die. Verendum profecto, ne digna factis suis praemia referat, qui tempore, quod Deus illi ad poenitentiam concesserat, tam ignave ac perditè abusus fuerit.

Attamen ne quis desperet, docent, Nam si etiam in extremo portis periculo, vere poenitentiae signum apparuerit, quod rarissime tamen accidit talibus, recte enim Paulus: Id inquit faciemus si permiserit Deus, absque consolatione absolutionis non dimittimus. Durat enim tempus gratiae, quoad vita ista durat. Meminerint huius quod Paulus cum Propheta dicit: Hodie si vocem meam audieritis, nolite obdurare corda vestra, sicut in exacerbatione secundum diem, tentationis in deserto, etc. Quo iis admoniti omnes, adquiescant quoque in tempore, etiam antequam contemnescat sol, et operiantur montes caligine, resipiscant: ac missa retustate, ad Deum redeant, omniaque agant, ne a gloria excident, nostri summo studio curaue adhortantur.

## C O N C L U S I O.

Hactenus ex his R. M. tuae invictissime Rex, fidei nostrae, Religionis, atque adeo doctrinae, quam Seniores nostri omnes, unanimes consensu in his regionibus profitentur, ratio paucis (cum ipsa per se veritas polleat) exposita, quasque delineata est, et doctrinam hanc ab iis, qui erroris eam, aut impietatis, quoscunque possunt nominibus, omni licentia criminantur, pugnantque ei, falsa et impia adtexunt, pro se quisque iuxta Dei munus, non humana vi, sed Scripturis tuentur ac vindicant. Nec suis tamen mordicus haerent, nec haeserunt unquam, quin si eos non satis assecutos esse, aperte Dei verbo, quod omnino verum esse debet, lenitatisque quo decet spiritu ostendatur, per eos in lucem veritas asserta est, gratias habentes, sua semper honoribus posthabere, et rectiora sequi, ut usque fuere, parati sint.

Digneris autem his legendis, Clarissime Rex, aliquid ocii videre, tecumque expendere, an quisquam capita haec doctrinae nostrae, seu symbola, ut quae arcanis literis adversentur, et papia sint, iure damnare queat. Quoniam autem mundo plausibilis non sunt, hoc magis Regiae Maiestati tuae ac omnibus illis, placere debent. At si quis tamen eo amentiae agatur, ut haec contemnat, is etiam, quod nemo obscure indicaverit, veteres Orthodoxos, simulque divinas scripturas, a quibus haec sumpta sunt, ac Ecclesiam quoque, quae de principio hanc ipsam sententiam amplexa est, contemnat necesse est.

ADDIT. 3.

CONFESSIO BOHEMICA,

HOC EST,

CONFESSIO SANCTAE ET CHRISTIANAE FIDEI, OMNIUM TRIUM ORDINUM

in Bohemia, Corpus et Sanguinem Domini nostri IESU Christi in Coena sub utraque specie accipientium:

*etissimis et Potentissimis quondam Imperatoribus Augustis, emiae Regibus, D. MAXIMILIANO II. Anno 1575. et D. ROLPHO II. Anno 1608. humilime oblata, et ab iisdem publicis iuribus ac Regiis decretis liberaliter concessa confirmataque: solum quam etiam omnes Ecclesiarum Evangelicarum Bohemicarum Pastores et Ministri sentiri et docere tenentur:*

E Bohemico Idiomate Latinitate donata, et nunc primum in lucem edita.

*Seriem et Ordinem eorum, quae in hac Confessione continentur, sequens monstrabit pagina.*

Frankfurti apud Christophorum Vetterum, Anno 1619.

CONTINENTUR.

I. Dedicatio Confessionis omnibus tribus Ordinibus Evangelicis sub utraque communicantibus facta a Dn. Michaeli Spaske de Lisa in Patzovv, supremo Notario Regni Bohemiae.

II. Praefatio Ordinum ad Imperatorem Maximilianum II. Augustum, qua Confessionem hanc Caesareae ipsius Maiestati offert, liberumque eiusdem exercitium humilime petunt.

III. Articuli Confessionis, quorum numero sunt viginti quatuor.

1. De Verbo Dei Scripturis sacris Veteris et Novi Testamenti comprehenso. 2. De DEO. 3. De Sacrosancta Trinitate.

estati, beatæ memoriae, a vestris Generositatibus et vobis, cum praedicta fidei nostrae Christianae Confessione, hac ipsa causa eo tempore oblatus, pluribus exponit et declarat.

Accepto vero Clementissimo a Caesarea Maiestate responso, in summo studio ac diligentia (mediantibus et non parum laborantibus, certis quibusdam, iisque praecipuis personis, tum ex vestro vestrum omnium trium Ordinum, tum ex Ecclesiasticis, pijs et in Scripturis sacris exercitatis, ad id deputatis) perclaram et immensam Dei Omnipotentis gratiam, divinumque omnem auxilium, felicissimo cum successu, in Christiana unanimitate et concordia perstitistis: ut Confessio Christianae nostrae

Ordine secundum omnes articulos scripto comprehensa, Series Prophetica et Evangelica, Veteris ac Novi Testamenti, una inventa fuerit: id quod merito vobis et posteris vestrae consolationi esse debet. Atque haec ipsa fuit fidei no-

Confessio Caesareae Maiestati, sacratissimae memoriae, a vobis Generositatibus et vobis postmodum oblata, humilimeque per petatum fuit, ut Caesarea Maiestas vestras Generositates ac cum Christiana hac Confessione, ut et Pastoribus ac toto ordine Ecclesiastico, clementissima manu fovere, tueri, et clementissimus Caesar, Rex et Dominus noster esse et permanere crederetur. Quam clementissime autem illa vestris Generositatibus et vobis annuerit, deque iusta et necessaria assecuratione, ut et sacerdotes vestros in eadem confessione et pio ac Christiano ordine Ecclesiastico, nemo turbaret et impediret, oretenus firmata providerit, id omne vestras Generositates et vos, magna arte, bene adhuc meminisse, existimo.

Qua de causa non immerito debitas Deo gratias agere, nomine eius sanctum celebrare tenemur, quod non tantum praedictae Caesareae Maiestas, Illustris memoriae usque ad finem temporis vitae suae, sed et moderna Caesarica Maiestas, Imperator Alphus, Rex et Dominus noster clementissimus vestras Generositates et vos omnes, cum Christiana illa nostra Religione, clementer admodum et paterne, uti pium ac Christianum Magistra decet, foverit et defenderit, iisdemque tanquam fidelibus sublevari vel ulli etiam alij propterea negotium et molestiam exhiberi ne permiserit, adeo, ut in hoc Regno Bohemiae bona in pace servari conservati et defensi simus.

Cum vero maximum hucusque defectum in eo animadvertimus, quod pauci admodum ex sacerdotibus sive Ecclesiae ministris, multo pauciores etiam ex omnibus Rebuspublicis regni huius, digna exemplaria Christianae illius nostrae Confessionis, cum iuvandae plebis, tum propriae utilitatis causa, in promptu haberi; aequum omnino et necessarium esse duxi, ut Christianam nostram Confessionem publicis typis excundendam traderem. Quia vestrae Generositates et vos, tempore praedictorum Comitiarum apud Caes. Mai. D. Maximilianum, illustris beatæque me-

rdia circa Religionem ex parte nostra conservarentur. Cum  
ro his ipsis annis a multis, et praesertim ab impiis quibusdam  
cerdotibus, a vera Religione, Christianaque et antiqua fide ac  
eo Ordine, magno cum plebis scandalo, periculose exorbitatum,  
leque simplicioribus ad peccandum quasi fores apertae sint:  
s desiderantes, ut Christianus, antiquus et bonus Ordo in Eccle-  
s nostrae partis reduceretur, id non semel a Caesarea vestra  
iestate supplices contendimus; quin et in praesentibus hisce  
mitiis eandem petitionem ad animum revocantes, primum dilectis  
stris Dominis et amicis omnium trium Ordinum sub una com-  
municantium, conservandae concordiae et mutui amoris causa,  
ntem nostram cum amica repromissione declaravimus, rogantes,  
nobiscum Caesaream vestram Maiestatem accederent, inque  
eo hoc proposito nostro auxilio nobis essent. Illi instituto ea  
re colloquio, amicoque pari et reciproca cum stipulatione re-  
mso dato, disertis verbis testati sunt, nihil id sibi adversari  
que dubitare etiam, quin in omni eo, quicquid in hac causa  
stra boni meditemur, Caesarea vestra Maiestas, re probe in-  
lecta, clementer et prout par est, sese erga nos exhibitura et  
claratura sit.

Atque ita amice cum iis in charitate consentientes Caesaream  
tram Maiestatem nos omnes sub utraque communicantes simul  
cessimus, eidemque per supremum Praetorem Regni Bohemici  
stenus supplices et unanimes retulimus; nos verae illius, Chri-  
stianae et antiquae (ut supra dictum) Religionis et Fidei sub  
aque esse, quae praeteritis temporibus hinc ad finitimas etiam  
tiones percrebuit, et tandem in publicis Sacri Imperij comitiis  
Augustae Anno Domini millesimo quingentesimo trigesimo celebra-  
tis certis Articulis delineata, ac inclitae sanctaeque memoriae  
valentissimo Cuesari Carolo, eius nominis Quinto, in praesentia  
e memoriae, Regis Ferdinandi, Caesareae vestrae Maiestatis  
rentis dilectissimi, exhibita, statibusque Sacri Romani Imperij  
necessa, a multis Ecclesiis pro vera, Christiana, antiqua et san-  
ta fide, cum Scripturis sacris, Prophetis et Apostolicis, et  
risti Domini doctrina consentiente, agnita et recepta est: qua  
orum consensione, inter status sacri Romani Imperij concordia  
charitas sancita, et pax confirmata est, ita ut omnia alia no-  
na, erronea, et haeretica dogmata, verbo Dei minime consenti-  
na, Confessione ista tanquam Regula quadam dijudicari et ex-  
pari queant. Et ad istud tam laudabile Statuum sacri Imperij  
templum nos quoque, constituendae et conservandae in hoc Re-  
gio mutuae concordiae, charitatis, pacis, et boni ordinis gratia,  
eo etiam secundum praestitum nostrum Christianum iuramentum,  
eo (ut supra attigimus) cumprimis Domino Deo nostro, deinde  
Caesareae vestrae Maiestati, ac denique patriae nostrae, ut et po-  
teris nostris, devincti sumus, ut ante omnia illorum, quae ho-  
rem et gloriam Dei Omnipotentis et animarum nostrarum sa-

zendum hanc nostram Fidei sacrae confessionem in bono ordine vitae morumque integritate contineant regantque, ne ullae sint Ecclesiis nostris dissensiones, sed pax, charitas et concordia per nos omnes conserventur. Nullum enim Confessioni fidei nostrae, Administratoribus et Consistorio nostro alium post Deum Censorem et Patronum habere volumus, nisi tantum Caesaream etiam Maiestatem tanquam Regem et Dominum nostrum clementissimum, et eos, qui consensu et voluntate Caesareae vestrae iust. ab omnibus nobis tribus statibus sub utraque delecti, in-  
 unctioni et curae eiusdem Consistorij destinabuntur et praeficientur, quo eo facilius hoc modo in hoc Regno et sub regimine Caes. vestrae Maiestatis honor et gloria Dei promoveri, verbum eius rectum pure praedicari ac propagari, populus ad veram pietatem adduci, et ab iniquitatibus, peccatis ac Idolomania, mediante verbo Dei, revocari queat, quemadmodum ex hoc nostro scripto forma Consistorij, quod cum hac fidei nostrae confessione exhibemus, Caes. vestra Maiestas magna ex parte intelligere poterit.

Et cum, Clementissime Caesar, traducamur, quasi non omnes fide consentiamus, praesertim vero Domini et amici nostri digne, qui ex unitate Fratrum nominantur: propterea humilissima subiectione Caes. vestrae Maiestati significamus: quemadmodum illi superioribus annis Confessionem suam Caes. vestrae Maiestati exhibuerunt, et ut ea libere uti liceret, humilime orarunt; nos iisdem, ideo quod in omnibus principalibus articulis cum nostra exhibita Fidei nostrae Christianae confessione consentit, in Religione ipsorum molesti esse nolumus, sed omnes unanimiter a Caes. vestra Maiestate submisce petimus, ut no-  
 um omnium clementissimam defensionem suscipere, et tutum ac firmum Christianae nostrae Religionis, iuxtaque eam divini cultus exercitium clementer nobis permittere dignetur. Id erga Caes. vestram Maiestatem nos tanquam fideles subditi, summis viribus humilima cum subiectione quocunque tempore libenter recompensaturi sumus. Atque his Caesareae vestrae Maiestati tanquam Caesaris Christianissimi, et Regis ac Domini nostri clementissimi, patrocinio clementissimo humilima cum devotione recommendamus.

Dab. die Martis post Festum Ascensionis Christi in coenae, in publicis illis Comitibus, quae die Lunae post Dominicam vocavit inchoata, et usque ad diem Martis, memoriam D. Wenzelai antegressum, celebrata fuerunt, Anno Domini 1578.

Caes. Vestrae Maiestatis

Fideles subditi

Barones, Nobiles, Pragenses, et reliquae civitates omnium trium Statuum Regni Bohemici sub utraque communicantium.

---

**Articulus V.****DE LIBERO ARBITRIO HOMINIS.**

De libero arbitrio hominis confitemur, quod illud suam quantum habeat libertatem ad efficiendam externam civilem disciplinam iustitiam, in iis, quae rationi subiecta sunt; ita ut homo in smodi operibus (sicut attigimus) ratione, iudicio et voluntate mens, in quovis proposito suo, cum divina lege pugnante, excusationem coram Deo praetendere nequeat. Veruntamen non habet nisi sine Spiritu Sancto, ut possit iustitiam Dei, sive iustitiam rituales efficere. Animalis enim homo non percipit ea, quae sunt Spiritus Dei: sed haec spiritualis iustitia fit in cordibus. cum Verbum Dei Spiritus Sanctus concipitur.

**Articulus VI.****DE AUCTORE, CAUSA, ET MAGNITUDINE PECCATI.**

De causa peccati confitemur, quod tametsi Deus sit creator conservator naturae, tamen peccati causa non sit, sed voluntas illorum, videlicet diaboli, et hominum impiorum, quae non adstante Deo se a Domino Deo suo avertit, sicut de hoc Christus minus in Evangelio D. Iohannis cap. 8. ait: Cum Diabolus loquitur mendacium, ex suo proprio loquitur. Quodque omne peccatum (ideo quia contra legem vel praeceptum Dei est, et Deus Dei destruit,) Deo et perfectae eius sanctitati ac iustitiae inimode et maxime sit adversum. Et quod eam ob causam Deus (qui nullum peccatum, nullamque peccato contaminatam creaturam ullo modo ferre vult ac potest) unumquemque Christi Domini et in ipso perfectae salutis non participem, propter peccatum suum aeternum abiiciat et condemnet: quemadmodum hanc voluntatem suam, et immutabilem iustitiam in lege praetorum suorum nobis ostendit.

**Articulus VII.****DE LEGE PRAECEPTORUM DEI.**

Deus enim Omnipotens legem suam aeternam et immutabilem homini promulgare dignatus est, non solum ad probitatem et castitatem ac bonam externam disciplinam inter omnes homines in temporali vita conservandam: verum principaliter et in specie ostendendam nobis magnitudinem peccati, et reatus nostri, hinc agnoscamus, cum delicta et quoslibet interiores et exteriores defectus nostros, tum etiam adversus peccata nostra iustitiam Dei, et aeternam damnationem. Atque hinc oritur in impiis desperatio et contemptus Dei, in filiis vero Dei per gratiam Spiritus Sancti vera cordis contritio, pariens timorem Dei corde, itemque perpetuum ac generatum odium cuiuscunque



quando credit: primo, quod remissionem peccatorum, reconciliationem cum Deo, iustificationem et sanctificationem non concipimus, nisi tantum ex gratia Dei, gratis propter solum Christum, et per fidem in ipsum: Secundo, quamvis per Spiritum sanctum regeneratus sit, quod tamen in hoc mundo legem perfecte implere prorsus nequeat, sed in ipso sit et maneat, magna imperfectio et imbecillitas in fide et omnibus aliis operibus, tum etiam multae transgressionis et interiores inclinationes et cupiditates, quibus per Spiritum sanctum se resistit, et pro remissione eiusmodi defectuum et delictorum suorum indesinenter orat: Tertio, quando credit, quod gratiam Dei et debeat et possit inchoare novam vitam, secundum precepta divina, et quod ipse omnisque sua inchoata, licet imperfecta, obedientia et bona opera Deo placeant, propter solum Christum Dominum, quemadmodum sanctus Petrus dicit S. Canon.

**Offerte hostiam spiritualem Deo placentem per Iesum Christum.**

Et propterea etiam cum alacritate ac sine coactione voluntatis Dei perficit, faciendo bona opera propter dilectionem Dei et iuxta eius voluntatem, ad declarandum suum erga Dominum amorem et Charitatem suam erga proximum, ut et ad testimonium coram hominibus bonam conscientiam et veram fidem, tantummodo per bona opera cognoscitur. Atque ita creditur et confitemur, quod bona opera a Deo praecepta facere debemus et teneamur. Primo propter nostram in CHRISTO redemptionem, Iustificationem et sanctificationem. Nam qui in Christo est iustificatus, et spiritu sancto renatus ac sanctificatus, non potest nisi bona opera facere, quia ideo nova creatura in Christo Iesu est, ut bona opera faciat, Ephesios 2. pari ratione quemadmodum et sol non potest non lucere, cum a Deo ad mundum conditus ut luceat. Ideoque ubi in Christiano deprehenduntur impenitentia et mala opera, ibi certe opus Dei destruitur, et non potest filius Dei ac salvandus appellari minime potest.

Secundo, propter divinum mandatum et debitam nostram obedientiam, secundum ordinationem Dei quam indicat D. Paulus ad Romanos 8. capit. dicens: Debitores sumus non carni, ut secundum carnem vivamus. Et Filius Dei in Evangelio D. Iohannis 14. quinto, inquit: Hoc praecipio vobis, ut diligatis vos invicem.

Quilibet igitur credens, cum ex Deo sit, mandata diligit, et diligenter observat, contraque ea facere et sciens volens peccare non potest, quemadmodum D. Iohannes docet in Canon.

Quarto, propter fidem et bonam pacatamque coram Deo conscientiam retinendam. Nam intermissione bonorum operum et transgressionem peccatorum contra conscientiam Spiritus sanctus concutitur et excutitur, et hoc modo fides cum vera Dei invocatione debilitatur. Omnino enim impossibile est, ut laeto et tranquillo corde Deum fiducialiter et confidenter invocare possint, qui indul-



utem externa virtus et honestas, quamvis non sit spiritualitas legis eorum, qui proprie sunt filii Dei, ideoque etiam illi, more hypocritarum et Phariseorum, confidere debeat, Verbum Domini scriptum a D. Matthaeo c. 5. Nisi abundet iustitia vestra plus quam Phariseorum et scribarum, non eritis in regnum coelorum: attamen in universum ab omnibus hominibus, et potissimum in Ecclesia Dei, multis de cau-  
sigen-ter et accurate observari debet, cum primis vero pro-  
everum mandatum Dei in lege naturali et scripta ad omnes homines directum, et ad evitandas poenas, ut aeternas, am temporales et corporales, quib. secundum ordinationem cuilibet Magistratus politicus transgressores legis Domini et disciplinae debita cum severitate afficere tenetur. Deinde ad conservandam pacem publicam et laudabilem conversationem humanam, quae sine ordine et iustitia esse non potest. tremum ideo, ut externa virtus et disciplina populum in Ec-  
Dei ad omnem pietatem, cum primis etiam ad suscipiendum munus Dei, et Spiritum sanctum aptum magis reddat. Deus opus suum non peragit in hominibus impiis, quamdiu vitam perditionis et impenitentem agunt, ut neque externam honestatem, neque ullum bonum ordinem et disciplinam recipere possint.

### **Articulus XI.**

#### **DE ECCLESIA DEI.**

credimus et confitemur, quod una Ecclesia sancta et catholica, et semper maneat. Ea vero in hoc mundo est visibilis coetus hominum fidelium et sanctorum, qui in omni loco veram doctrinam Christi amplectuntur, eo modo, quo a sanctis Evangelistis et Apostolis in Sacro-sancto Evangelio Christi fides et sincere proposita est, quique etiam per vinculum charitatis omnibus se accommodant et conformant ad legem et statuta sui Regis, Episcopi et capitis Iesu Christi, mysteriisque quae communiter Sacramenta vocamus, utuntur, quemadmodum Christus instituit, et Evangelistae et Apostoli Christi Doctrinam surparunt, et in Scripturis sacris reliquerunt.

Et quamvis Ecclesia sancta proprie sit coetus sanctorum, ministerium puri Verbi et venerabilium Sacramentorum, membra in Christum, cum ipso unum corpus facti sunt, et in communionem unius fidei, unius charitatis, et unius spiritus unam salutem vitam ducunt: quia tamen istiusmodi sanctis semper etiam hypocritae admixti sunt, qui eandem veritatem confitentur, ad illam provocantes a fidelibus saepenumero dignosci, et Ecclesia segregari non possunt: Ideo Ecclesia visibilis in hoc mundo generaliter vocatur omnis coetus Christianorum, bonorum et sanctorum, Christum et legem eius agnoscentium. Et hic simi-

ntes et a veritate eius nusquam, tum quoad doctrinam, vitam recedentes.

ubique verbum Christi Domini fidelibus ita praedivenerabilia sacramenta, secundum institutionem ipsius, ibi certo est pars Ecclesiae eius, et in tali coetuminus vere praesens est, et per ministerium verbi etum suorum salutem in cordibus fidelium iuxta ordinam operatur, etiamsi interdum ministri Ecclesiae qui sacramenta Domini administrant, hypocritae sint etmbra Ecclesiae. Verbum n. Dei et usus venerabiliumum potentia Dei est ad salutem omni credenti, nonnitatem eius, quia ea administrat, sed propter solamChristi Domini, qui per veram suam praesentationem spiritus sancti efficax est. Ideoque sicut distri verbo et sacramentis Christi nihil addit: Ita etiamt hypocrisis eius nihil adimit, iuxta dictum Domini

In cathedra Moysi sedent scribae et Pharisei:go dixerint vobis servate et facite; at secundum opera: facere: dicunt enim et non faciunt.

tamen Ecclesiam Dei, eos, qui manifeste scandalosamentem vitam agunt, mediisque legitimis corrigi nonministerio Ecclesiastico remove, et quantum fierid incumbere, ut in Ecclesia Dei et doctrina et vita culpata sit.

### **Articulus XII.**

#### **IBUS ECCLESIAE, VEL POTESTATE EIUS IN MINISTERIO.**

potestas Ecclesiastica, quam Dominus in Scripturae suae Prophetis et Apostolis, eorumque successorere et tribuere dignatus est, proprie se extendit nonpersonas, sed ad Verbum Dei, cuius ministri sunt,um hoc pacto iis concreditum, ut secundum Verbumntatem eius in illo patefactam eodem fungantur: quemominus Iesus discipulis suis emissis certa instructionepit, nimirum ut euntes docerent Ecclesiam servare: praecepisset ipsis: et ut non sint neque dicantur Masolus ille Magister eorum sit. Neque vult, ut alio aliquoenere se et Ecclesiam suam gubernent, nisi eo tantab ipso tanquam Magistro suo ex ore eius audiverunt,memoriam etiam Spiritus sanctus illis revocare debuit,omnia, quae Christus Dominus locutus est ipsis, et: contraria.

n igitur Pastorum et ministrorum Ecclesiae, verorumorum successorum, hoc est, nempe, doctrina Christi, Ecclesiam Dei plantare et colere, Sathanae vero: evertere, oves Christi pascere, lupos rapaces ab iis

itas totius Ecclesiae; Item ut omnis bonus Ordo, iuxta verbum Dei in communione sancte, et in omnibus externis Ecclesiae negotiis conservetur. Et hoc officium proprie quibusdam tantum in Ecclesia personis, sapientia et donis spiritus sancti illuminatis et ornatis competit, qui peculiariter ad id a tota Ecclesia, ut alios regant et gubernent, delecti sunt.

Veruntamen haec et quaevis alia ministerii potestas in Ecclesia Dei, nullam habet politicam potestatem, neque ei ulla politica Jurisdictio, potestas, administratio et dominatio huius mundi competit, siquidem regimen Ecclesiasticum et politicum, alterum ab altero filius Dei clare distinxit. Praeterea Ecclesia non habet ac habere potest ullam potestatem vel statuendi aliquid in ritibus Ecclesiasticis contra verbum Dei, vel proponendi aliquid in doctrina ad credendum praeter manifestum verbum Dei, ac si substantiam veritatis concerneret. Pari modo potestatem non habet, vel Ecclesia vel aliquis in Ecclesia Christi, ita interpretandi scripturam veram, ut unum cum altero pugnet, praesertim vero cum articulo fidei Christianae et Catholicae.

### Articulus XIII.

#### DE VENERABILIBUS SACRAMENTIS A CHRISTO DOMINO INSTITUTIS, UT ET DE FRUCTIBUS ET VERO EORUM USU.

Credimus et confitemur, quod venerabilia sacramenta sint visibilia signa et sigilla promissionum divinarum et illustres significationes gratiae Dei: in quibus sacramentis visibilia Elementa, verbo et institutione divina, vere et reipsa sunt res coelestes, invisibiles et humana ratione incomprehensibiles, quae illa, quae misericordiae voluntate Dei in verbo sacrosancti Evangelii nobis sunt proposita, et foedere in Christo nobiscum de participatione Christi Domini et omnium beneficiorum eius pacto, confirmant.

Itaque de fructibus venerabilium sacramentorum ita credimus: Quia a Christo Domino ea instituta et ordinata sint, ut non solum exterius discernant fideles Christianos ab Ethnicis, et aliis quovisunque diversae a vera Ecclesia religionis sectatoribus, verum etiam peculiariter, ut sint pignus et locuples ac illustre testimonium singularis et gratiosae voluntatis Domini Dei nostri ad nos.

Et hanc ob causam fructus illorum primus et principalis est, ut illorum usu excitemus et confirmemus in nobis fidem de promissionibus divinis, nimirum, quod in venerabilibus sacramentis Christus Dominus seipsum nobis cum omnibus meritis et beneficiis suis communicet, ut per usum venerabilium sacramentorum fidem in ipsum revera illius magis magisque participes reddamus, et omnia beneficia in eo nobis promissa consequamur, nempe remissionem peccatorum, liberationem a morte aeterna, et pote-

confitemur, quod panis in Coena illa sit verum Corpus Christi Domini pro nobis traditum et proditum, et vinum in calice sit verus sanguis Domini nostri Iesu Christi pro nobis effusus in remissionem peccatorum, et accipientibus porrigatur, ut manducantes corpus, et bibentes sanguinem Christi Domini, hoc faciant commemorationem et annunciationem mortis ipsius innocentis, nec veniat: quemadmodum ipse Christus Dominus in ultima a coena et Testamento suo propriis verbis ita instituit et testis est, ut sancti Evangelistae et D. Paulus Apostolus hoc ipsum manifeste docent, scribunt et confitentur.

Atque hoc venerabile Sacramentum institutum est, primo excitandam et confirmandam fidem nostram de participatione Christi Domini et omnium beneficiorum eius, ut sumentes spiritualiter et substantialiter, fide atque etiam ore, in Sacramento corpus et sanguinem Domini nostri Iesu Christi, minime dubitantes, sed firmiter credamus, quod vere simus, et per talem usum coenae Domini magis ac magis reddamur viva Christi Domini membra, qui nos corpori suo sancto ita coniunxit, ut quemadmodum palmes ex vite sua, ita et nos membra eius ex corpore suo sancto, tanquam ex unico et vero cibo nostro, consequamur acquiramus veram saturitatem animarum nostrum, vivam illuminationem, laetitiam, consolationem, et omnia beneficia, quae Christus Dominus nobis morte sua, et tota obedientia promereri, in sancto suo Evangelio cuivis poenitenti proponere et promittere dignatus est, nempe remissionem peccatorum, reconciliationem cum Deo, iustificationem, communicationem Spiritus sancti, haereditatem vitae aeternae.

Deinde, ideo etiam Sacramentum coenae Domini institutum, ut in publico coetu Ecclesiae ex imo corde Deo pro omnibus beneficiis nobis in Christo praestitis beneficiis gratias agamus, et receptione Sacramenti corporis et sanguinis Domini, vere excitemur et corroboremur, ad perseverantiam in corpore Christi Domini: cui eum in finem coadunamur, et in ipso multivariis peccatis et pravis cupiditatibus nostris morientes, et ad iustitiam resurges, vivamus Deo in omni pietate et sanctitate, secundum omnia precepta Dei, et per mutuam atque ardentem Charitatem servemus unitatem corporis Christi, quod est Ecclesia: scientes, quod nos, qui in venerabili hoc sacramento ex uno pane comedimus, unum corpus efficimur (quemadmodum 1 Cor. 10. D. Paulus ait) et mutuo nos tanquam communia membra unius Christi Domini Charitate sincera et fervente diligamus, certo statuantes, quod versus non possimus ullum ex proximis nostris contemnere vel offendere, quin confestim in illo contemnamus et offendamus Christum Dominum: et quod etiam Christum Dominum diligere nequeamus, nisi eum diligamus in proximis nostris, sicut dicit Dominus: quicquid fecistis uni ex his fratribus meis minimis, mihi fecistis.

**Articulus XIX.**

**DE RITIBUS ECCLESIASTICIS.**

**De Ritibus et Ceremoniis Ecclesiasticis, quae in Ecclesia omnibus officiis Ecclesiasticis, tum circa sacram Missam, tum circa preces publicas, praedicationem verbi Dei, et usum et administrationem coenae Domini, tum etiam in reliis congressibus Ecclesiasticis et officiis divinis observari, alibi dictum reperietur.**

**Confitemur tamen et confitemur cum antecessoribus nostris, quod tantum ritus et caeremoniae in Ecclesia Dei esse debeant, quae Verbo Dei adversae neque superfluae sunt, sed gratificatio, utiles, cedentes ad honorem et laudem Dei, ad unitatem, glorificationem Ecclesiae, et ad conservationem boni Ordinis, congressibus publicis, ita etiam in quovis loco, et omnibus rebus ad Ecclesiam pertinentibus. Et quanquam nulli ritus et caeremoniae Ecclesiasticae ab hominibus institutae, ut maxime sint dissimulatae, tales haberi debeant, quasi proprie in iis cultus sit et salus hominum consistat, et Ecclesia ad easdem tanquam recepta divina alligata sit: tamen, quando Ecclesia Dei (seu prae scriptum Verbi Dei, et sanum eiusdem sensum, iustis, rationibus, et populo Dei maxime utilibus et necessariis de causa quid constituit, id omne, quatenus in tali bono statu et ordine conservari et permanere potest, minime ab iis, quicunque ad iunctionem Ecclesiasticam pertinent, leviter et temere, cum aliocum scandalo violari aut negligi debet. Talis enim neglectus et contemptus Ecclesiae et Constitutionum eius, quae hoc modo iuxta prae scriptum Verbi Dei factae sunt, manifeste a Deo in Evangelio Matth. c. 18. prohibitus est: si quis Ecclesiam non audierit, non recipiet, tanquam Ethnicus et Publicanus.**

**Articulus XX.**

**DE MAGISTRATU POLITICO.**

**De Magistratu Politico confitemur, quod sit ordinatio Dei, sub qua omnes (hoc est, omnis anima, sine ulla exceptione) illi iuxta mandatum ordinationi divinae non solum propter mandatum ipsius, sed etiam poenas temporales, sed inprimis etiam propter mandatum Dei, et servandam coram Deo bonam conscientiam, secundum iudicium Dei obedire debeamus et teneamur, ita ut sub regimine iustitiae Christianae constituti vitam tranquillam in omni pietate et honestate transigere possimus. 1 Tim. 2.**

**Articulus XXI.**

**DE CONIUGIO.**

**Confitemur etiam, quod coniugium sit legitima a Deo ordinata coniunctio duarum personarum liberarum, maris et foeminae,**

no humiliationem, peccatorumque et delictorum nostrorum  
iam coram Maiestate eius confessionem.

aque ieiunium duplex est: Unum privatum, quando quis  
pue vero primam ob causam vel fructum supra dictum) vel  
vel cum familia sua, Ieiunio sua sponte, et quodcumque  
ausa et necessitas urget, pie et legitime utitur.

terum est publicum, quando tota congregatio sive Ecclesia  
propter publicam necessitatem, vel magnam aliquam imminen-  
lamitatem et flagellum Dei, a praepositis suis admonita,  
iter vera poenitentia ad Deum per Christum Dominum con-  
st externis etiam verae poenitentiae signis, hoc est, ut pro-  
oquitur, toto corde suo, ieiunio, fletu et planctu se coram  
miliat, delictaque sua, quavis interiore et exteriori humili-  
onfitetur; quemadmodum innumera Exempla in scriptura  
triusque Testamenti, et in primitiva etiam Ecclesia, id no-  
onstrant.

it autem ieiunium, non solum temperantia et moderata fru-  
in usu donorum Dei, quovis tempore piis Christianis con-  
, utpote quorum vita continuo ieiunio perpetuo similis esse  
secundum fidelem exhortationem Domini, dicentis: cavete,  
la vestra graventur crapula et ebrietate: sed proprie etiam  
quando praeter consuetam temperantiam, maiorem adhuc  
atem et abstinentiam in omnibus rebus carni nostrae adlu-  
ibus, praesertim vero, et proprie in cibo et potu, nobis  
l diem unum vel aliud aliquod certum tempus, serio impe-  
ita ut ea inprimis, quorum causa ieiunium indictum est,  
corpore alacrius et diligentius exsequamur: Deinde etiam,  
muni tantum et modico cibo ac potu utentes, nullas volu-  
in cibo et potu sectemur: Et tandem, ut in tali simplicis  
potus usu, maiorem frugalitatem, quam alias fieri consue-  
rvemus.

iligenter tamen attendendum, ut verus usus sacrorum ieiun-  
in Ecclesia Dei maneat, ita ut populus Dei sciat et co-  
, quomodo et cur ieiunare debeat, nec opinetur, id ieiun-  
esse, quando aliquis delectum in cibis observat, neque in  
core versetur, quasi cultus Dei in solo ieiunio, sine inte-  
ietate, positus sit.

#### **Articulus XXIV.**

### **RESURRECTIONE MORTUORUM ET EXTREMO IU- DICIO, etc.**

redimus, quod Dominus noster Iesus Christus in consum-  
e huius Mundi in gloria veniet, omnes iudicaturus, et  
etiam mortuos resuscitaturus. Tunc piis et Electis Dei  
vitam aeternam et gaudium perpetuo duraturum: Impios

Cum non pauci de Fratribus Unitatis, quos ita vocant, dunt, num huic Confessioni Illustrum Ordinum Regni Bohemiae utraque communicantium vere addicti sint: et vero ipsi non cum praedictis Ordinibus sub ea sese univerint et coniungunt, sed et publica Praefatione illam ornarint et commendarint: mentia maioris fidei causa, in gratiam pii et Christiani Legis, adiecta sunt.

## PARAGRAPHUS DE UNIONE

rium trium Ordinum Regni Bohemiae, corpus et sanguinem vini nostri Iesu Christi sub utraque specie accipientium, sub remissa confessione facta, ex articulis transactionis illorum, anno 1609. die Wenceslai conscriptis, et novo Consistorii Pragae Albo, fol. 39. insertis, desumptus.

Haec autem nostra Christiana unio, compositio et transactio, ut in diplomate Caesareae Maiestati superius nominato saepius fit mentio, facta est, quemadmodum omnes norunt, et Caesarea etiam Maiestas, humilimis scriptis nostris edocta est, ex una parte inter nos Status sub utraque confessionem Bohemicam, quam gustanam quidem vocant, amplectentes, ex altera vero, dilectos viros Dominos et amicos, qui ex Unitate Fratrum nominantur, eandem sanctam et Christianam fidem in confessione illa commensum, sicut et antecessores ipsorum, nobiscum professi sunt adhuc profitentur.

Ideoque non tantum praefatio seu supplicatio, quam Status Regni sub utraque Anno 1575. Illustris et sanctae memoriae, Caesari Maximiliano, una cum hac sua confessione obtinuerunt, et publicis typis describi curarunt (ad quam, ut et transactionem in eadem comprehensam supra dictum quoque Caesareae Maiestatis diploma nominatim respicit) clarissime ostendit, et statim eo tempore, Anno nimirum 1575. compositionem et unionem inter nos coepisse: sed praeterea etiam, unanimiter praerogatum diploma a Caesarea Maiestate petentes, nos cum illis et nobiscum, certa unione constituta, in hoc convenerunt, quod sancta et Christiana fide, secundum Confessionem illam, quo Anno 1575. praeclarae et beatae recordationis, Caesari Maximiliano, et nunc etiam praesenti Caesareae Maiestati a nobis Ordinis oblata fuit, unitatem colere, et servare velimus.

Atque hoc Caesareae Maiestati in humilimis nostris scriptis responsis palam quoque significavimus; quantum illos concernet, siquidem unum iuxta confessionem illam nobiscum sint, ideo antehac et nunc nos omnes coniunctim et unanimiter petitionem nostram Caesareae Maiestati proposuisse: Et quia antecessores illorum, cum antecessoribus nostris et nobiscum, amica



perfectionis. Col. 3. Ideo enim Christus Dominus ait: in agnoscent omnes, quod mei discipuli sitis, si habueritis dilectionem ad invicem. Ioh. 13. Et Apostolus inquit, per charitatem servite vobis invicem Galat. 5. Et iterum: Omnia vestra in charitate. 1 Cor. 16. Rursum itaque sectemur ea, quae sunt ad pacem, et ad aedificationem invicem: Nam qui in hoc Christo, charus est Deo, et hominibus acceptus. Romanos. Hoc vinculo unius eiusdemque animi, et mutuae charitatis concordiae, coniuncta fuit Ecclesia primitiva, ita, ut omnium quasi cor unum Act. 4.

Quod cum omnes illustres tres Ordines inclyti huius regni Bohemici, Corpus et sanguinem Domini, Salvatoris et Redemptoris Iesu Christi, sub utraque specie accipientes, considerarent et perpenderent; et ipsi in charitate et concordia unanimiter et futuris temporibus Deo servire, omnibusque dissensionibus, contradictionibusque et impedimentis obviam ire decreverunt. Et in publicis illis et Generalibus Comitibus Anno 1575. in Pragensi habitis exoptatam transactionem et unionem inter constituerunt, certamque sanctae catholicae et christianae fidei unionem scripto comprehenderunt, et pie atque illustris memorie, Caesari Maximiliano, una cum supplice suo libello obtulerunt, quae et postea publice typis divulgata est.

Et quia per Gratiam Dei Omnipotentis res eo pervenit, ut electi omnes tres Ordines Regni Bohemici in praeteritis actibus publicis, Anno hoc 1608. die Lunae post Dominicam Martini in arce Pragensi habitis, denuo hoc urserint, Caesaream-Majestatem, Regem et Dominum nostrum clementissimum, ut in nominata confessio Archivis Regni Bohemiae inserta contineretur, humilima subiectione rogarint, et hac de re quoque eisdem vere clementissimum et benignissimum responsum acciperent: Nos audientes illud, aeterno Deo pro tanta tamque copiosa misericordia et beneficio unanimiter gratias egimus, et assidue rogare non desistimus, ut Caesareae Majestatis, Regis et Domini nostri, clementissimi, cor (quod in manibus Divinis est) Spiritu suo sancto gubernare et regere, omnibusque tribus inclytis Ordinibus clemens et benignum reddere ad efficiendum dignetur: quo pius et salutare illud propositum ad effectum suum finem, et plenam confirmationem, propter honorem gloriam sanctissimi nominis sui, ad concordiam et charitatem in Regno Bohemico conservandam, sub felici regimine Caesariae Majestatis (cui Dominus temporaliter et aeternum benedictionem dignetur) perducatur.

Cum vero praedictae Confessionis fidei exemplaria fere nulla in usum extarent, neque pauci etiam, ut denuo excuderetur, obnixi fuerint: Nos pio, Christiano et sincero animo cum iisdem plane sententia, sicuti olim a Nobili et strenuo equite, Domino Michaeli



ta editione saepe nominatae confessionis, coram toto orbe Christo testificaremur, quod imitantes dilectos antecessores nostros, confessionem hanc in omnibus principalibus articulis cum nostra contentem approbemus, Religionemque hanc, in confessione ista areae Maiestati, D. Maximiliano, oblata, comprehensam, et antecessoribus nostris ut et a nobis pro vera et salutaris agniprofiteamur, et Deo dante etiam usque ad mortem nostram, ac fidei sanctae omnium trium Ordinum confessione (quod una veritas Dei tam in ea, quam in nostra continetur) fidenter permanere et perseverare velimus. Qua in re nos regat aeternus et misericors Dominus, Deus benedictus in seculorum, Amen.

**Sacerdotes et Ministri Domini, et Praedicatores Sancti Evangelii in Unitate Fratrum.**

---

**COLLECTIONIS CONFSSIONUM**

**I ECCLESIIS REFORMATIS PUBLICATARUM**

**APPENDIX,**

**QUA CONTINENTUR**

**PURITANORUM**

**LIBRI SYMBOLICI.**

---

**EDIDIT**

**Dr. *H. A. NIEMEYER.***

---

**LIPSIAE**

**SUMPTIBUS IULII KLINKHARDTI.**

**M D C C X L.**

## P r a e f a t i o.

nam collectionem confessionum in ecclesiis reformatis sancita-  
re ante hos novem menses ederem atque operam in comparandis  
not ex istis confessionibus frustra collocatam conquererem, id  
errime tuli, quod ne unum quidem confessionis Westmonaste-  
sis sive Puritanae exemplar usquam reperire potueram. Quam  
ritudinem prius sublatam esse, quam sperare liceret, laeter  
mopere. *Reboubius* enim, theologiae candidatus, qui ipse in  
e litterarum studiis diligentissime versatur, etiam mecum con-  
tulit, ut, quum collectio vix in lucem prodisset, ultro litteris  
me datis humanissime ac liberalissime mihi nuntiaret, tres illius  
essionis frustra a me quaesitae interpretationes Latinas in biblio-  
theca regia Berolinensi adservari, neque dubitare se quin eas *Wilkenius*,  
cura illius bibliothecae demandata est, Halas transmissurus

Hunc igitur litteris adii, et pro ea, quam saepius iam expertus  
sum, viri summi liberalitate, praeter tres istas interpretationes  
mas etiam versionem Germanicam illis multo antiquiorem accepi.

Quarum prima Cantabrigiae anno MDCLIX, form. 8., altera  
goviae anno MDCLX, form. 12., tertia Edinburgi anno  
CXCIV. form. 12. prodierunt, hoc titulo omnes insignitae:  
*Confessio fidei in Conventu Theologorum auctoritate Parliamenti  
dicani indicto Elaborata; Eidem Parlamento postmodum ex-  
aminata; Quin et ab eodem, deindeque ab Ecclesia Scoticana  
recepta et Approbata; Una cum Catechismo duplici, Maiori,  
et Minori; Et sermone Anglicano summa cum fide in Latinum  
et Germanicum nihil, quo confessionis origo declaretur, praebent.*  
Prefatio enim, cui ne nomen quidem interpretis additum est, his  
terminis verbis continetur: *Ad Lectorem praemonitio. Benigne*

gedruckt, aber nicht untergedruckt werden. Wann dank nicht zu zweifeln, es werden viel fromme Herzen Teutsches Volds sich um solchen Schaden Josephs höchstes bekümmert, und, da sie ja nicht mehrers vermögt, zum wenigsten mit einem eyferigen Gebet zu Gott für ihrer Wittbrüder Wollfart gestritten haben: Als werden Sie auch durch gegenwertiges derselben Glaubens-bekänntniß als ein Zeugniß unbewegter standthafftigkeit im Glauben und wahrer Evangelischer Religion, herzlich erfreuet werden. Und dasselbe um so viele mehr, diemehl dadurch dem unzeitigen Vorurtheil ungegründter und liebloser Leute, die selbiger Kirchen betrübtes Exempel zur ungebühr anziehen und andere dadurch anstacheln möchten, in etwas vorgebeugget kan werden. Derowegen dann jenem zu Trost, und diesen zum Verweiß, beyden zum Nachricht, offtermehntes Tractätlein, auß Liebe legen die Kirche Gottes, ins hochteutsche übersehet ist worden. Und damit der Grund abgefaster Lehre, für Augen stehe, hat man rathsam zu sein befunden, daß (welches im Englischen Exemplar nicht geschehen) die zu einem jeden Satz angezogene Sprüche von Wort zu Wort außgesetzt, doch nach gelegenheit eingezogen würden, und also der Leser im begriff der Sachen selbst unverbindert bleiben könnte. Der fromme Gottsfürchtige Leser gebrauchte es zu seiner erbauung, und fahre fort mit seinem eyferigen Gebet zu streiten für die Wollfart der Gemeine Christi.

In fine nomina eorum leguntur, qui imprimis operam huic confessioni componendae videntur impendisse. Sunt autem haec: Carl Herle, der versamlung Praesident. Cornelius Burges, Bepfizer. Herbert Palmer, Bepfizer. Henrich Robroughe, Schreiber. Adoniram Byfield, Schreiber. A conventu igitur Theologorum, quibus a Parlamento, quod vulgo longum appellatur, cura ecclesiae mandata erat, et qui maximam partem Puritanorum doctrinae favebant, confessionem Westmonasteriensem anno demum 1648. absolutam esse et ex titulo et ex praefationis initio luculenter apparet. Neque dubitare licet, quin ea eodem anno ab utroque Parliamenti ordine approbata et deinceps ab ecclesia Scotiana rite recepta sit. Quamobrem non solum *Stäudlinus* in historia ecclesiastica Britanniae Tom. II. pag. 95., verum etiam *Lingardus* in historia Angliae interprete Salisio Tom. X. pag. 230 sqq. et pag. 307 sqq. parum accurate de origine huius confessionis dixisse censendi sunt. At quod *Albertus* in epistolis

# *Confessio Fidei.*

---

## **CAP. I.**

### *De Scriptura Sacro-sancta.*

#### **§. I.**

Quaquam naturae lumen, operaque Dei cum Creationis tum providentiae, bonitatem eius, sapientiam, potentiamque eo usque manifestant, ut homines vel inde reddantur inexcusabiles<sup>1)</sup>: eam men Dei, voluntatisque divinae cognitionem, quae porro est salutem necessaria, nequeunt nobis ingenerare<sup>2)</sup>. Quocirca omnino complacitum est, variis quidem modis vicibusque Ecclesiae suae semetipsum revelare, suamque hanc voluntatem patecere<sup>3)</sup>; sed et eandem omnem postea literis consignare, quo et ritati suae tam conservandae quam propagandae melius consueret, nec Ecclesia sua contra carnis corruptelam, contra malum mundi Satanaeque, praesidio foret ac solatio destituta<sup>4)</sup>. Ade factum est, ut, postquam pristini illi modi, quibus olim populo suo Deus voluntatem suam revelabat, iam desiverint<sup>5)</sup>, Scriptura Sacra sit maxime necessaria<sup>6)</sup>.

#### **§. II.**

Sacrae Scripturae nomine, seu verbi Dei scripti contineri hodie omnes illi libri tam Veteris quam Novi Instrumenti, imple quorum inferius subsequuntur nomina.

#### **Veteris Testamenti.**

*Genesis.*  
*Exodus.*  
*Leviticus.*  
*Numeri.*  
*Deuteronomium.*  
*Iosua.*  
*Iudices.*  
*Ruth.*

*Samuelis 1.*  
*Samuelis 2.*  
*Regum 1.*  
*Regum 2.*  
*Chronicorum 1.*  
*Chronicorum 2.*  
*Ezra.*  
*Nehemias.*

---

1) Rom. II. 14. 15. I. 19. 20. Psal. XIX. 1. 2. 3. Rom. I. 32. in cap. II. 1. 2) 1 Cor. I. 21. 1 Cor. II. 13. 14. 3) Hebr. I. 1. Proverb. XXII. 19. 20. 21. Luc. I. 3. 4. Rom. XV. 4. Mat. IV. 4. 7. 4) Isa. VIII. 19. 20. 5) Heb. I. 1. 2. 6) 2 Tim. III. 15. 2 Pet. I. 19. Addenda.

lestis, doctrinae vis et efficacia, styli Maiestas, partium omnium consensus, totiusque scopus, (ut Deo nempe omnis gloria tribuatur) plena denique quam exhibet unicae ad salutem viae demonstratio, praeter alias eius virtutes incomparabiles, et perfectionem summam, argumenta sunt quibus abunde se verbum Dei et luculenter probat; nihilominus tamen plena persuasio et certitudo de eius tam infallibili veritate, quam auctoritate divina non aliunde nascitur quam ab interna operatione Spiritus Sancti, per verbum et cum verbo ipso in cordibus nostris testificantis<sup>11)</sup>.

### §. VI.

Consilium Dei universum de omnibus quae ad suam ipsius gloriam, quaeque ad hominum salutem, fidem, vitamque sunt necessaria, aut expresse in Scriptura continetur, aut consequentia bona et necessaria derivari potest a Scriptura; cui nihil deinceps addendum est, seu novis a spiritu revelationibus, sive traditionibus hominum<sup>12)</sup>. Internam nihilominus illuminationem Spiritus Dei ad salutarem eorum perceptionem, quae in verbo Dei revelantur, agnoscimus esse necessariam<sup>13)</sup>: quin etiam nonnullas esse circumstantias cultum Dei spectantes et Ecclesiae regimen, iis cum humanis actionibus et societatibus communes, quae naturali lumine ac prudentia Christiana secundum generales verbi regulas (perpetuo quidem illas observandas) sunt regulandae<sup>14)</sup>.

### §. VII.

Quae in Scriptura continentur non sunt omnia aequae aut in se perspicuae, aut omnibus hominibus evidentia<sup>15)</sup>: ea tamen omnia quae ad salutem necessaria sunt cognita, creditu, observatu, adeo perspicue, alicubi saltem in Scriptura, proponuntur ut explicantur, ut eorum non docti solum, verum indocti etiam ordinariorum debito usu mediorum, sufficientem assequi possint intelligentiam<sup>16)</sup>.

### §. VIII.

Instrumentum Vetus Hebraea lingua (antiqua Dei populo nempe vernacula) Novum autem Graeca, (ut quae apud Gentes maxime omnium tunc temporis, quum scriberetur illud, obtinuerat) immediate a Deo inspirata, eiusque cura et Providentia singulari per omnia huc usque secula pura et intaminata custodita, ea propter sunt authentica<sup>17)</sup>. Adeo sane ut ad illa ultimo in

11) 1 Ioh. II. 20. 27. Ioh. XVI. 13. 14. 1 Cor. II. 10. 11. 12. Isai. LIX. 21. 12) 2 Tim. III. 15. 16. 17. Gal. I. 8. 9. 2 Thes. II. 2. 13) Ioh. VI. 45. 1 Cor. II. 9. 10—12. 14) 1 Cor. XI. 13. 14. 1 Cor. XIV. 26. (36) 40. 15) 2 Pet. III. 16. 16) Ps. CXIX. 105. 130. 17) Matth. V. 18.

gloriam<sup>18)</sup>; idemque summa benignitate<sup>19)</sup>, gratia, misericordia, et longanimitate; bonitate abundans et veritate; condonans iniquitatem, transgressionem et peccatum<sup>20)</sup>; studiose quaerentem ipsum remunerator<sup>21)</sup>; sed et in iudiciis suis iustissimus idem: tremendus maxime<sup>22)</sup>; peccatum omne perosus<sup>23)</sup>, et qui tantum nullo unquam absolvet modo<sup>24)</sup>.

### §. II.

Omnem vitam<sup>25)</sup>, omnem gloriam<sup>26)</sup>, bonitatem<sup>27)</sup>, beatitudinemque<sup>28)</sup> omnem in sese habet et a seipso Deus; qui solus se sibi est ad omnia sufficiens; creaturarum, quas ipse condidit, nullius egens<sup>29)</sup>, nec gloriam ab eis derivans ullam<sup>30)</sup>, primum in iis, per eas, iis ipsis, ac super eas propriam ipsius gloriam tantummodo manifestans. Is omnis entitatis fons est unitus, a quo, per quem et ad quem omnia<sup>31)</sup>; summamque in eam dominium habet, ac per illa, pro illis, in illa pro suo arbitrio libet agendi potestatem<sup>32)</sup>. In conspectu eius aperta sunt omnia ac manifesta<sup>33)</sup>; scientia eius infinita est, infallibilis, atque a creatura independens<sup>34)</sup>, adeo ut illi contingens incertumve nihil sit<sup>35)</sup>; in omnibus eius consiliis, operibus et mandatis est sanctissimus<sup>36)</sup>. Quicquid cultus, quicquid officii, quicquid obsequii ab Angelis illi, ab hominibus, aut a quavis creatura exigere acet, id illi omne iure optimo debetur<sup>37)</sup>.

### §. III.

In Deitatis unitate personae tres sunt unius eiusdemque essentiae, potentiae ac aeternitatis; Deus Pater, Deus Filius, ac Deus Spiritus Sanctus<sup>38)</sup>. Pater quidem a nullo est, nec generis nempe nec procedens: Filius autem a Patre est aeternae generatus<sup>39)</sup>; Spiritus autem Sanctus aeternae procedens a Patre filioque<sup>40)</sup>.

---

18) Proverb. XVI. 4. Rom. XI. 36. 19) 1 Ioh. IV. 8. 16.  
20) Exod XXXIV. 6. 7. 21) Heb. XI. 6. 22) Nehem. IX. 32. 33.  
23) Psal. V. 5. 6. 24) Nah. I. 2. 3. Exod. XXXIV. 7. 25) Ioh.  
26) Act. VII. 2. 27) Psal. CXIX. 68. 28) 1 Tim. VI. 15.  
29) Rom. IX. 5. 30) Ioh. XXII. 2. 3. 31) Rom. I. 36. 32) Apoc. IV. 11. 1 Tim. VI. 15. Dan. IV. 26. 35. 33) Heb. 7. 13. 34) Rom. XI. 33. 34. Psal. CXLVII. 5. 35) Act. XV. 18. Zach. XI. 5. 36) Psal. CXLV. 17. Rom. VII. 12. 37) Apoc. V. 13. 14. 38) 1 Ioh. V. 7. Mat. III. 16. 17. Mat. XXVIII. 19. 2 Cor. III. 14. 39) Ioh. I. 14. 18. 40) Ioh. XV. 26. Gal. IV. 6.

§. 6.

Quemadmodum autem Deus electos ad gloriam destinavit, sic omnia etiam quibus illam consequantur media praeordinavit, voluntatis suae proposito aeterno simul et liberrimo <sup>12)</sup>. Quapropter electi, postquam lapsi essent in Adamo, a Christo sunt redempti <sup>13)</sup>; per Spiritum eius opportuno tempore operantem, ad fidem in Christum vocantur efficaciter; iustificantur, sanctificantur <sup>14)</sup>, et potentia ipsius per fidem custodiuntur ad salutem <sup>15)</sup>. Nec alii quivis a Christo redimuntur, vocantur efficaciter, iustificantur, adoptantur, sanctificantur et salvantur, praeter electos solos <sup>16)</sup>.

§. 7.

Reliquos humani generis Deo placuit secundum consilium voluntatis suae inscrutabile (quo misericordiam pro libitu exhibet abstinete) in gloriam supremam suam in creaturas potestatis, praerere; eosque ordinare ad ignominiam et iram pro peccatis suis, ad laudem iustitiae suae gloriosae <sup>17)</sup>.

§. 8.

Doctrina de sublimi hoc praedestinationis mysterio non sine summa cura et prudentia tractari debet <sup>18)</sup>, quo nimirum homines, dum voluntati Dei in verbo eius revelatae advertant animos, sique debitam exhibeant obedientiam, de efficaci sua vocatione certiores facti, ad aeternae suae electionis assurgere possint certitudinem <sup>19)</sup>. Ita demum suppeditabit haec doctrina laudandi, reverendi, admirandique Deum argumentum <sup>20)</sup>, quin etiam humilitatis, diligentiae et consolationis copiosae omnibus sincere obedientibus evangelio <sup>21)</sup>.

CAP. IV.

*De creatione.*

§. 1.

Deo, Patri, Filio et Spiritui sancto, complacitum est <sup>1)</sup>, quo aeternae suae cum potentiae tum sapientiae bonitatisque gloriam

12) 1 Pet. I. 2. Eph. I. 4. 5. Eph. II. 10. 2 Thes. II. 13. 13) 1 Thes. V. 9. 10. Tit. II. 14. 14) Rom. VIII. 30. Eph. I. 5. 1 Thes. II. 13. 15) 1 Pet. I. 5. 16) Ioh. XVII. 9. Rom. VIII. 8. ad finem. Ioh. VI. 64. 65. Ioh. X. 26. Ioh. VIII. 47. 1 Ioh. II. 9. 17) Mat. XI. 25. 26. Rom. IX. 17. 18. 21. 22. 2 Tim. II. 19. 20. Iud. v. 4. 1 Pet. II. 8. 18) Rom. IX. 20. Rom. XI. 33. Deut. XXIX. 29. 19) 2 Pet. I. 10. 20) Eph. I. 6. Rom. XI. 33. 21) Rom. XI. 5. 6. 20. 2 Pet. I. 10. Rom. VIII. 33. Luc. X. 20. 1) Heb. I. 2. Ioh. I. 2. 3. Gen. I. 2. Ioh. XXVI. 13. Ioh. XXXIII. 4.



**§. 3.**

Deus in providentia sua ordinaria mediis utitur<sup>10)</sup>, iis tamen non astringitur, quo minus absque eis<sup>11)</sup>, supra<sup>12)</sup> aut etiam contra ea pro arbitrio suo operetur<sup>13)</sup>.

**§. 4.**

Omnipotentem Dei potentiam, sapientiam inscrutabilem, bonitatemque infinitam providentia eius eo usque manifestat, ut vel ad primum lapsum, omniaque reliqua peccata, seu hominum sint sive angelorum, se extendat<sup>14)</sup>; neque id quidem permissione adda<sup>15)</sup>, verum cui coniuncta est sapientissima potentissimaque eorum limitatio<sup>16)</sup>, ac aliusmodi ad sanctos sibi propositos fines dispensatione multiplici ordinatio et gubernatio<sup>17)</sup>; ita tamen ut omnis eorum vitiositas a sola proveniat creatura, a Deo neutiquam, qui sanctissimus quum sit iustissimusque neque est, nec esse quidem potest peccati autor aut approbator<sup>18)</sup>.

**§. 5.**

Sapientissimus, iustissimus, et gratiosissimus idem Deus, saepenumero filios suos tentationibus multifariis, suorumque cordium corruptioni ad tempus permittit; quo ob admissa prius peccata castiget eos, vel corruptionis iis detegat vim occultam, cordiumque suorum fraudulentiam ut humilientur<sup>19)</sup>; quoque eos excitet ad strictam magis et constantem a seipso proferendis suppetiis dependentiam; Quo denique adversus omnes occasiones peccati de futuro reddat cautiores. Sed et ob alios etiam varios fines, iustos sanctosque sibi propositos<sup>20)</sup>.

**§. 6.**

Quod scelestos illos spectat impiosque homines, quos Deus, ut iustus index, ob peccata praecedentia excaecat induratque<sup>21)</sup>; eis ille non solum gratiam suam non impertit, qua ipsis cum illuminari intellectus, tum affici corda potuissent<sup>22)</sup>; sed interdum subtrahit eis quibus imbuti erant dona<sup>23)</sup>, et ipsos exponit illiusmodi obiectis, unde corruptio eorum arripit sibi peccandi

---

10) Act. XXVII. 31. 44. Isa. LV. 10. 11. Hos. II. 21. 22. 11) Hos. I. 7. Matth. IV. 4. Iob. XXXIV. 10. 12) Rom. IV. 19. 20. 21. 13) 2 Reg. VI. 6. Dan. III. 27. 14) Rom. XI. 32. 33. 34. 2 Sam. XXIV. 1. cum 1 Chron. XXI. 1. 1 Reg. XXII. 22. 23. 1 Chron. X. 4. 13. 14. 2 Sam. XVI. 10. Act. II. 23. IV. 27. 28. 15) Act. XIV. 16. 16) Psal. LXXVI. 10. 2 Reg. XIX. 28. 17) Gen. I. 20. Isa. X. 6. 7. 12. 18) Iac. 4. 13. 14. 17. 1 Ioh. II. 16. Psal. L. 21. 19) 2 Chron. XXXII. 25. 26. 31. 2 Sam. XXIV. 1. 20) 2 Cor. XII. 7. 8. 9. Psal. XXXVII. per tot. Psal. LXXVII. 1. ad 12. Mar. XIV. 66. ad finem, cum Ioh. XXI. 15. 16. 17. 21) Rom. I. 24. 26. 28. Rom. XI. 7. 8. 22) Deut. XXIX. 4. 23) Matt. XIII. 12. Matt. XXV. 29.

§. 5.

Haec naturae corruptio durante hac vita manet etiam in rege-  
tis<sup>11)</sup>: et quamvis per Christum et condonata sit et mortifi-  
cata; nihilo minus tam ipsa, quam eius motus universi vere sunt  
proprie peccata<sup>12)</sup>.

§. 6.

Peccatum omne cum originale tum actuale, quum iustae Dei  
gis transgressio sit eique contraria<sup>13)</sup>, peccatori suapte natura  
atum infert<sup>14)</sup>, quo ad iram Dei<sup>15)</sup>, ac maledictionem legis<sup>16)</sup>  
beundam obligatur, adeoque redditur obnoxius morti<sup>17)</sup> simul et  
iseriis omnibus spiritualibus<sup>18)</sup>, temporalibus<sup>19)</sup>, ac aeternis<sup>20)</sup>.

CAP. VII.

*De foedere Dei cum homine.*

§. 1.

Tanta est inter deum et creaturam distantia, ut licet crea-  
rae rationales obedientiam illi ut creatori suo debeant, nullam  
men fruitionem eius tanquam suae beatitudinis ac praemii habere  
quam potuissent, ni voluntaria fuisset aliqua ex parte Dei con-  
scientio; quam ipsi exprimere placuit icto foedere<sup>1)</sup>.

§. 2.

Primum foedus cum hominibus initum erat foedus operum<sup>2)</sup>,  
o vita Adamo promissa erat, eiusque in eo posteris<sup>3)</sup>, sub  
nditione obedientiae perfectae ac personalis<sup>4)</sup>.

§. 3.

Quum autem homo lapsu suo omnem sibi praestruxisset ad  
am aditum per illud foedus, complacuit Domino secundum  
re<sup>5)</sup>, quod vulgo dicimus *Foedus Gratiae*; in quo peccatoribus  
ert gratuito vitam ac salutem per Iesum Christum, fidem in  
im ab iis requirens ut salventur<sup>6)</sup>; promittensque omnibus qui

---

11) 1 Ioh. I. 8. 10. Rom. VII. 14. 17. 18. 23. Iac. III. 2. Prov.  
K. 9. Eccles. VII. 20. 12) Rom. VII. 5. 7. 8. 25. Gal. V. 17.  
13) 1 Ioh. III. 4. 14) Rom. II. 15. Rom. III. 9. 19. 15) Ephes. II.  
16) Gal. III. 10. 17) Rom. VI. 23. 18) Ephes. IV. 18. 19) Rom.  
II. 20. Lam. III. 39. 20) Matt. XXV. 41. 2 Thes. I. 9. 1) Isa XL.  
14. 15. 16. 17. Iob. IX. 32. 33. 1 Sam. II. 25. Psal. CXIII. 5. 6.  
21) C. 2. 3. Iob. XXII. 2. 3. Iob. XXXV. 7. 8. Luc. XVII. 10. Act.  
VII. 24. 25. 2) Gal. III. 11. 3) Rom. X. 5. Rom. V. 12. ad 20.  
Gen. II. 17. Gal. III. 10. 5) Gal. III. 21. Rom. VIII. 3. Rom. III.  
21. Gen. III. 15. Isa. XXXIII. 6. 6) Mar. XVI. 15. 16. Iob. III.  
Rom. X. 6. 9. Gal. III. 11.

um et hominem <sup>1)</sup>, Propheta <sup>2)</sup>, Sacerdos <sup>3)</sup>, et Rex <sup>4)</sup>,  
n et salvator Ecclesiae suae <sup>5)</sup>; rerum omnium haeres <sup>6)</sup>,  
Iudex <sup>7)</sup>; cui ab aeterno populum dedit futurum illi in  
, ac per illum stato tempore redimendum, vocandum,  
lum, sanctificandum ac glorificandum <sup>8)</sup>).

### **§. 2.**

is Dei persona secunda in Trinitate, verus nempe idem  
ue Deus, substantiae cum Patre unius eiusdemque, eique  
s, cum advenerat temporis plenitudo, assumpsit naturam  
<sup>10)</sup>, una cum omnibus eius proprietatibus essentialibus,  
usque infirmitatibus, immunem tamen a peccato <sup>11)</sup>,  
scilicet in utero eque substantia Mariae Virginis <sup>12)</sup>,  
piritus Sancti. Adeo sane ut naturae duae, integrae,  
, distinctaeque Deitas ac humanitas in una eademque  
ndissolubili nexu coniunctae fuerint, sine conversione,  
one, aut confusione <sup>13)</sup>. Quae quidem persona vere  
ac vere homo, unus tamen Christus, unicus inter Deum  
em Mediator <sup>14)</sup>).

### **§. 3.**

inus Iesus in humana sua natura divinae hunc modum  
sanctificatus est, ac Spiritu sancto supra mensuram  
, in se habens omnes sapientiae notitiaeque thesau-  
in quo Patri visum est ut omnis plenitudo inhabitaret <sup>17)</sup>,  
quidem fine ut sanctus, innocuus, intaminatus, plenus-  
ae ac veritatis existens <sup>18)</sup>, ad Mediatoris Vadisque  
equendum perfecte esset instructus <sup>19)</sup>. Quod ille officium  
uit sibi, verum a Patre erat ad id vocatus <sup>20)</sup>, qui  
potestatem ac iudicium in manus dedit, unà cum man-  
cendi <sup>21)</sup>).

### **§. 4.**

munus promptissima voluntate in se suscepit Dominus  
, quod ut expleret factus est sub Legē <sup>22)</sup>, eam per-

---

. XXXII. 1. 1 Pet. I. 19. 20. Ioh. III. 16. 1. Tim. II. 5.  
I. 22. 3) Heb. V. 5. 6. 4) Psal. II. 6. Luc. I. 33. 5) Eph.  
6) Heb. I. 2. 7) Act. XVII. 31. 8) Ioh. XVII. 6. Psal.  
Isa. LIII. 10. 9) 1 Tim. II. 6. Isa. LV. 4. 5. 1 Cor. I. 30.  
1. 14. 1 Ioh. V. 20. Phil. II. 6. Gal. IV. 4. 11) Heb. II.  
Heb. IV. 15. 12) Luc. I. 27. 31. 35. Gal. IV. 4. 13) Luc.  
II. 9. Rom. IX. 5. 1 Pet. III. 18. 1 Tim. III. 16. 14) Rom.  
Tim. II. 5. 15) Psal. XXXV. 7. Ioh. III. 34. 16) Col.  
Col. I. 19. 18) Heb. VII. 26. Ioh. I. 14. 19) Act. X. 38.  
24. Heb. VII. 22. 20) Heb. V. 4. 5. 21) Ioh. V. 22. 27.  
VIII. 18. Act. II. 36. 22) Psal. XL. 7. 8. eam Heb. X. 5.  
X. 18. Phil. II. 8. 23) Gal. IV. 4.

tercedens<sup>40</sup>), eisque in verbo et per verbum revelans mysterium salutis<sup>41</sup>), per Spiritum suum eis ut credere velint accedere persuadens efficaciter<sup>42</sup>), eorumque gubernans conditor verbo suo spirituque; sed et vi sua omnipotenti, ac sapientia rebellans omnes eorum hostes, iis autem modis mediisque quae admirabili et inscrutabili eius dispensationi sunt maxime con-  
stantanea<sup>43</sup>).

CAP. IX.

*De libero arbitrio.*

§. 1.

Eam humanae voluntati naturalem Deus indidit libertatem, ut ne cogatur unquam, neque absoluta ulla naturae necessitate ad bonum aut malum determinetur<sup>1</sup>).

§. 2.

Homo in statu innocentiae libertatem habuit ac potentiam, ut bonum erat Deoque gratum volendi agendique<sup>2</sup>); mutabilis tamen, ita ut illa potuerit excidere<sup>3</sup>).

§. 3.

Homo per lapsum suum in statum peccati, potentiam omnem quam habuerat voluntas eius ad bonum aliquod spirituale et salutiferum amisit penitus<sup>4</sup>); adeo sane ut naturalis homo, utpote eiusmodi bono abhorrens prorsus<sup>5</sup>), ac in peccato mortuus<sup>6</sup>), non possit unquam suis ipsius viribus convertere semet, sed ne-  
cessarium ad conversionem se vel praeparare<sup>7</sup>).

§. 4.

Quandocunque Deus convertit ac in statum gratiae transfert corruptorem, eundem eximit naturali sua sub peccato servitute<sup>8</sup>), etque gratia sua potentem reddit ad spirituale bonum volendum custodendumque<sup>9</sup>); Ita tamen ut propter manentem adhuc in eo corruptionem, bonum nec perfecte velit; neque id tantummodo, sed etiam quandoque malum<sup>10</sup>).

40) 1 Ioh. II. 1. 2. Rom. VIII. 34. 41) Ioh. XV. 13. 15. Eph. 8. 9. Ioh. XVII. 6. 42) Ioh. XIV. 16. Heb. XII. 2. 2 Cor. IV. Rom. VIII. 9. 14. Rom. XV. 18. 19. Ioh. XVII. 17. 43) Psal. 1. 1 Cor. XV. 25. 26. Mal. IV. 2. 3. Col. II. 15. 1) Matth. XVII. Iac. I. 14. Deut. XXX. 19. 2) Eccles. IV. 39. Gen. I. 26. 3) Gen. 16. 17. Gen. III. 6. 4) Rom. V. 6. Rom. VIII. 7. Ioh. XV. 5. Rom. III. 10. 12. 6) Eph. II. 1. 5. Col. II. 13. 7) Ioh. VI. 44. Eph. II. 2. 3. 4. 5. 1 Cor. II. 14. Tit. III. 3. 4. 5. 8) Col. I. 13. VIII. 34. 36. 9) Phil. II. 13. Rom. VI. 18. 22. 10) Gal. V. 17. VII. 15. 18. 19. 21. 23.

), communesque nonnullas operationes Spiritus expen-  
nunquam tamen vere ad Christum accedunt, proindeque  
ri possunt<sup>17</sup>). Multo quidem minus poterunt illi, quoti-  
onem Christianam non profitentor, (summam licet ope-  
erint moribus suis ad naturae lumen, istiusque quam  
r religionis legem componendis) extra hanc unicum viam  
inquam obtinere<sup>18</sup>). Atque huic quidem contrarium  
c defendere, perniciosum admodum est ac detestandum<sup>19</sup>).

**CAP. XI.*****De Iustificatione.*****§. 1.**

s Deus vocat efficaciter, eosdem etiam gratis iustificat<sup>1</sup>),  
m iustitiam iis infundendo, sed eorum peccata condo-  
rsonasque pro iustis reputando atque acceptando; neque  
ropter quicquam aut in iis productum, aut ab iis prae-  
erum Christi solius ergo; eisque ad iustitiam non fidem  
on credendi actum, aut aliam quamcunque obedientiam  
m, verum obedientiam ac satisfactionem Christi impu-  
eum nempe recipientibus, eique ac iustitiae eius per-  
tentibus; quam illi fidem ex dono Dei, non a seipsis,

**§. 2.**

hoc modo Christum recipiens, eique innitens ac iusti-  
est iustificationis unicum instrumentum<sup>4</sup>); in homine  
tificato haec non est solitaria, verum gratiis aliis omni-  
ribus semper comitata; neque est haec fides mortua,  
per charitatem operatur<sup>5</sup>).

**§. 3.**

hunc in modum iustificantur, eorum omnium debita  
per obedientiam suam mortemque prorsus dissolvit;  
vice iustitiae Patris sui realem, plenam, et proprie  
isfactionem praestitit<sup>6</sup>). Quum tamen non propter in

---

att. XXII. 14. 16) Matt. VII. 22. Matt. XIII. 20. 21.  
. 5. Ioh. VI. 64. 65. 66. Ioh. VIII. 24. 17) Act. IV. 12.  
6. Eph. II. 12. Ioh. IV. 22. Ioh. XVII. 3. 18) 2 Ioh.  
1. 1 Cor. XVI. 22. 19) Gal. I. 6. 7. 8. 1) Rom. VIII. 30. Rom.  
Rom. IV. 5. 6. 7. 8. 2 Cor. V. 19. 21. Rom. III. 22. 24. 25.  
. III. 5. 7. Eph. I. 7. Ier. XXIII. 6. 1 Cor. I. 30. 31. Rom.  
19. 3) Act. X. 44. Gal. II. 16. Phil. III. 9. Act. XIII. 38.  
. 7. 8. 4) Ioh. I. 12. Rom. III. 28. Rom. V. 1. 5) Iac. II.  
Gal. V. 6. 6) Rom. V. 8. 9. 10. 19. 1 Tim. II. 5. 6. Heb.  
Dan. IX. 24. 26. Isa. LIII. 4. 5. 6. 10. 11. 12.

ba Pater<sup>6)</sup>, commiserationem<sup>7)</sup>, tutelam<sup>8)</sup>, et providentiam<sup>9)</sup> sortiuntur; quin et castigationem Dei paternam experiri<sup>10)</sup>; nunquam tamen abdicantur<sup>11)</sup>, verum in diem redemptionis<sup>12)</sup> promissiones obtinent haereditario iure<sup>13)</sup>, ut haeredes sunt aeternae salutis<sup>14)</sup>.

## CAP. XIII.

### *De Sanctificatione.*

#### §. 1.

QUotquot efficaciter vocantur, ac regenerantur, cor novum entes novumque spiritum in se creatum, sunt virtute mortis resurrectionis Christi<sup>1)</sup> per verbum eius spiritumque in eis habitantem<sup>2)</sup> ulterius sanctificati, realiter quidem ac personaliter totius corporis peccati dominium in eos destruitur<sup>3)</sup>, eiusque lae libidines debilitantur indies magis magisque ac mortificantur<sup>4)</sup>; illi interim magis magisque in omni gratia salutari vivificantur et corroborantur indies<sup>5)</sup>, ad praxim verae sanctimoniae, quidem destitutus nemo unquam videbit Dominum<sup>6)</sup>.

#### §. 2.

Universalis est haec et per totum hominem diffusa sanctificatio<sup>7)</sup>, verum in hac vita est imperfecta nonnullis corruptionis quibus adhuc in omni parte remanentibus<sup>8)</sup>, unde bellum exur perpetuum et implacabile; hinc carne adversus spiritum, et spiritu adversus carnem concupiscente<sup>9)</sup>.

#### §. 3.

In quo quidem bello licet corruptio residua possit aliquandiu prevalere plurimum<sup>10)</sup>, pars tamen regenita, sanctificante Christi spiritu perpetuas ferente suppetias, evadit victrix<sup>11)</sup>; adeoque virtutes in gratia crescunt<sup>12)</sup>, sanctitatem in timore Domini accipientes<sup>13)</sup>.

---

6) Gal. IV. 6. 7) Psal. CIII. 13. 8) Prov. XIV. 26. 9) Mat. VI. 33. 1 Pet. V. 7. 10) Heb. XII. 6. 11) Lam. III. 31. 12) Eph. 30. 13) Heb. VI. 12. 14) 1 Pet. I. 3. 4. Heb. I. 14. 1) 1 Cor. 11. Act. XX. 32. Phil. III. 10. Rom. VI. 5. 6. 2) Ioh. XVII. 17. V. 26. 2 Thess. II. 13. 3) Rom. VI. 6. 14. 4) Gal. V. 24. Rom. 13. 5) Col. I. 11. Eph. III. 16. 17. 18. 19. 6) 2 Cor. VII. 1. XII. 14. 7) 1 Thess. V. 23. 8) 1 Ioh. I. 10. Rom. VII. 18. 23. III. 12. 9) Gal. V. 17. 1 Petr. II. 11. 10) Rom. VII. 23. 11) Rom. 14. 1 Ioh. V. 4. Eph. IV. 15. 16. 12) 2 Pet. III. 18. 2 Cor. III. 13) 2 Cor. VII. 1.

§. 2.

Per eam peccator ex inspectu sensuque non solum periculi verum etiam turpitudinis, ac naturae peccatorum suorum prorsus abominandae<sup>2)</sup>, utpote sanctae Dei naturae, iustaeque legi adversantium, atque e perspecta eius erga poenitentes in Christo misericordia, ita peccata sua deflet ac detestatur, ut ab eis omnibus ad Deum convertatur<sup>3)</sup> cum proposito conatuque in cunctis mandatorum eius viis cum eodem ambulandi<sup>4)</sup>.

§. 3.

Etsi resipiscentiae nobis fidendum non sit, ac si ea esset ulla aut pro peccatis satisfactio, aut causa remissionis peccatorum<sup>5)</sup> (qui gratiae Dei in Christo gratuita actus est)<sup>6)</sup>, est nihilominus cunctis peccatoribus usque adeo necessaria, ut sine ea nulla cuivis unquam remissio sit expectanda<sup>7)</sup>..

§. 4.

Quemadmodum nullum est peccatum adeo exiguum ut damnationem non mereatur<sup>8)</sup>, ita neque magnum adeo peccatum ullum est, ut damnationem inferre possit vero poenitentibus<sup>9)</sup>.

§. 5.

In resipiscentia generali acquiescendum non est, verum ad id contendere tenetur quisque, ut singulorum suorum peccatorum quam particularem agat poenitentiam<sup>10)</sup>.

§. 6.

Quemadmodum autem tenetur quivis peccata sua Deo privatim confiteri, et pro remissione illorum precibus contendere<sup>11)</sup>; (quod si praestiterit et peccata simul dereliquerit, misericordiam consequetur)<sup>12)</sup> ita qui fratri suo, aut Ecclesiae Christi, scandalo fuerit, promptus et paratus esse debet qua confessione sive privata, sive etiam publica, qua de peccatis suis dolore, resipiscentiam suam eis quibus offendiculo fuerit declarare<sup>13)</sup>, quo praestito illi redire cum eo in gratiam debent, eumque denuo cum charitate recipere<sup>14)</sup>.

2) Luc. XXIV. 47. Marc. I. 15. Act. XX. 21. 3) Ezech. XVIII. 30. 31. Ezech. XXXVI. 31. Isa. XXX. 22. Psal. LI. 4. Ier. XXXI. 18. 19. Ioel II. 12. 13. Amos V. 15. Psal. CXIX. 128. 2 Cor. VII. 11. 4) Psal. CXIX. 6. 59. 106. Luc. I. 6. 2 Reg. XXIII. 25. 5) Ezech. XXXVI. 31. 32. Ezech. XVI. 61. 62. 63. 6) Hos. XIV. 2. 4. Rom. III. 24. Ephes. I. 7. 7) Luc. XIII. 3—5. Act. XVII. 30. 31. 8) Rom. VI. 23. Rom. V. 12. Mat. XII. 36. 9) Isa. LV. 7. Rom. VIII. 1. Isa. L. 16. 18. 10) Psal. XIX. 13. Luc. XIX. 8. 1 Tim. I. 13. 15. 11) Psal. LI. 4. 5. 7. 9. 14. Psal. XXXII. 5. 6. 12) Prov. XXVIII. 13. 1 Ioh. I. 9. 13) Iac. V. 16. Luc. XVII. 3. 4. Iosh. VH. 19. Psal. LI. per tot. 14) 2 Cor. II. 8.

§. 5.

Peccatorum veniam, aut vitam aeternam de Deo mereri non valemus, ne optimis quidem operibus nostris; cum propter summam illam inter ea et futuram gloriam disparitatem; tum etiam propter infinitam distantiam quae inter nos ac Deum intercedit; cui nos per illa nec prodesse quicquam possumus, neque pro antecedentium peccatorum nostrorum debito satisfacere<sup>16)</sup>; verum cum quantum possumus fecerimus, non nisi quod debemus praestiterimus, ac servi inutiles futuri sumus<sup>17)</sup>; tum denique quoniam a spiritu Dei in quantum bona sunt proficiscuntur<sup>18)</sup>, ita vero sunt inquinata, tantumque imperfectionis ac infirmitas admistum habent, prout a nobis efficiuntur, ut strictum Dei iudicium non sint ferendo<sup>19)</sup>.

§. 6.

Nihilominus tamen acceptis in gratiam per Christum fidelium personis, eorum etiam opera bona per eundem accepta sunt<sup>20)</sup>; non quod in hac vita sint omnis culpa prorsus immunia, quaeque in conspectu Dei nullam reprehensionem mereantur<sup>21)</sup>; verum quod illa respiciens in filio suo Deus, quod sincerum est, utcumque multis infirmitatibus ac imperfectionibus involutum, acceptare lignetur ac remunerari<sup>22)</sup>.

§. 7.

Opera nondum regenitorum, licet, quoad materiam praecepto divino conformia esse possint, sibi quaeque ipsis et aliis item utilia<sup>23)</sup>; cum tamen neque a corde profluant per fidem depurato<sup>24)</sup>, nec secundum verbum eo quo par est praestentur modo<sup>25)</sup>, sed neque ad finem debitum, Dei nempe gloriam, destinantur<sup>26)</sup>; sunt proinde peccata, nec Deo grata esse possunt, nec reddere quenquam valent idoneum ad gratiam a Deo recipiendum<sup>27)</sup>. Eiusmodi tamen operum neglectu, gravius quidem illi peccant Deumque offendunt echementius<sup>28)</sup>.

---

16) Rom. III. 20. Rom. IV. 2. 4. 6. Eph. II. 8. 9. Tit. III. 5. 6. 7. Rom. VIII. 18. Psal. XVI. 2. Iob. XXII. 2. 3. Iob. XXXV. 7. 8. 7) Luc. XVII. 10. 18) Gal. V. 22. 23. 19) Isa. LKIV. 6. Gal. V. 7. Rom. VII. 15. 18. Psal. CXLIII. 2. Psal. CXXX. 3. 20) Eph. I. 6. Pet. II. 5. Exod. XXVIII. 38. Gen. IV. 4. cum Heb. XI. 4. 21) Iob. X. 20. Psal. CXLIII. 2. 22) Heb. XIII. 20. 21. 2 Cor. VIII. 12. Heb. VI. 10. Matth. XXV. 21. 23. 23) 2 Reg. X. 30. 31. 1 Reg. XXI. 27. 9. Phil. I. 15. 16. 18. 24) Gen. IV. 5. cum Heb. XI. 4. Heb. XI. 6. 5) 1 Cor. XIII. 3. Isa. I. 12. 26) Mat. VI. 2. 5. 16. 27) Hag. II. 14. Tit. I. 15. Amos V. 21. 22. Hos. I. 4. Rom. IX. 16. Tit. III. 5. 28) Psal. CIV. 4. Psal. XXXVI. 3. Iob. XXI. 14. 15. Mat. XXV. 41. 42. 43. 45. Mat. XXIII. 23.



## Cap. XVIII. De certitudine gratiae et salutis. 25

falso arrogantes<sup>1)</sup>; quae illorum spes peribit<sup>2)</sup>: qui tamen in Dominum Iesum vere credunt, eumque sincere diligunt, studentes coram ipso in omni bona conscientia ambulare; evadere possunt in hac vita certi se in statu gratiae esse constitutos<sup>3)</sup>; quin etiam laetari possunt spe gloriae Dei, quae quidem spes nunquam eos pudefaciet<sup>4)</sup>.

### §. 2.

Haec certitudo non est persuasio mere coniecturalis et probabilis, innixa spe fallaci<sup>5)</sup>; verum infallibilis quaedam fidei certitudo, fundamentum habens divinam promissionum salutis veritatem<sup>6)</sup>; gratiarum, quibus promissiones illae fiunt internam evidentiam<sup>7)</sup>; testimonium denique spiritus adoptionis una cum spiritibus nostris testificantis nos esse filios Dei<sup>8)</sup>; qui quidem spiritus arrhabo est haereditatis nostrae, quo in diem redemptionis sigillamur<sup>9)</sup>.

### §. 3.

Haec certitudo infallibilis, non ita spectat essentiam fidei, quin vere fidelis expectare quandoque diutius, et cum variis difficultatibus configere prius possit, quam illius compos fiat<sup>10)</sup>, verum poterit idem ordinariorum usu debito mediorum, absque revelatione ulla extraordinaria eam adipisci<sup>11)</sup>, spiritu nempe quae Deus illi gratuito donaverit cognoscendi facultatem subministrante. Proindeque tenetur quisque, quo vocationem suam sibi ut electionem certam faciat, omnem adhibere diligentiam<sup>12)</sup>, unde maior sum habeat pace et gaudio in spiritu sancto, in Deum amore et gratitudine, in actibus observantiae roboro et alacritate dilatum; qui certitudinis huius fructus proprii sunt ac genuini<sup>13)</sup>. Tantum abest ut homines inde ad omnem nequitiam discingantur<sup>14)</sup>.

### §. 4.

Certitudo salutis vere fidelibus multifariam concuti potest et comminui imo et quandoque interrumpi; conservandi scilicet eam sollicitudo; lapsu in peccatum aliquod insigne, quod conscientiam vul-

---

1) Iob. VIII. 13. 14. Mic. III. 11. Deut. XXIX. 19. Ioh. VIII. 41.  
2) Mat. VII. 22. 23. 3) 1 Ioh. II. 3. 1 Ioh. III. 14. 18. 19. 21. 24.  
4) Ioh. V. 13. 4) Rom. V. 2. 5. 5) Heb. VI. 11. 19. 6) Heb. VI. 17.  
7) 2 Pet. I. 4. 5. 10. 11. 1 Ioh. II. 3. 1 Ioh. III. 14. 2 Cor. I. 12.  
8) Rom. VIII. 15. 16. 9) Eph. III. 13. 14. Eph. IV. 30. 2 Cor. I. 21. 22.  
10) 1 Ioh. V. 13. Isa. L. 10. Marc. IX. 24. Psal. LXXXIX. per totum. Psal. LXXVII. ad ver. 12. 11) 1 Cor. II. 12. 1 Ioh. IV. 13.  
12) Heb. VI. 11. 12. Eph. III. 17. 18. 19. 13) Rom. V. 4. 2. 5. Rom. XIV. 17. Rom. XV. 13. Eph. I. 3. 4. Psal. IV. 6. 7.  
14) 1 Ioh. II. 1. 2. Rom. VI. 1. 2. Tit. II. 11. 12. 14. 2 Cor. VII. 1. Rom. VIII. 1. 12. 1 Ioh. III. 2. 3. Psal. CXXX. 4. 1 Ioh. I. 6. 7.

§. 4.

Iisdem etiam tanquam corpori politico leges multas dedit iusticiales, quae una cum istius populi politeia expirarunt, nullos die alios obligantes supra quod generalis et communis earum equitas postularit<sup>7)</sup>.

§. 5.

Lex moralis omnes tam iustificatos quam alios quosvis perpetuo ligat ad obedientiam illi exhibendam<sup>8)</sup>; neque id quidem lummodo vi materiae quae in illa continetur, verum etiam virtute authoritatis eandem constituentis creatoris Dei<sup>9)</sup>; neque sane hoc eius vinculum in evangelio ulla ratione dissolvit Christus, verum idem plurimum confirmavit<sup>10)</sup>.

§. 6.

Quamvis vere fideles non sint sub lege tanquam sub operum edere, unde aut iustificari possint aut condemnari<sup>11)</sup>: Est tamen ea illis non minus quam aliis vehementer utilis, ut quae cum sit vitae norma, illos voluntatem divinam suumque officium locendo dirigit simul et obligat ad consentaneum ambulandum<sup>12)</sup>; sisque patere facit naturae, cordis, vitaeque suae nefaria iniquamenta<sup>13)</sup>: adeo ut ad illam semet exigentes, cum peccati ultionis convinci, pro eodem humiliari, ac eiusdem odio inflammari possint<sup>14)</sup>; tum vero etiam ut perspicere possint evidentius quam sane necessarius eis Christus, quamque perfecta sit eiusdem obedientia<sup>15)</sup>. Verum ulterius etiam regentis ea utilis esse possit, quantum nempe corruptiones eorum, peccata prohibendo coercet<sup>16)</sup>, graviter autem interminando indicat tum quid vel eorum peccata commeruerint, tum etiam quas ea propter in hac vita afflictiones expectare possint, utcunque ab earum maledictione, nam lex minatur, liberentur<sup>17)</sup>. Quinetiam promissiones eius demonstrant iis obedientia Deo quam accepta sit et approbata; quasque illa praestita benedictiones<sup>18)</sup> (licet non tanquam lege debitas ex operum foedere)<sup>19)</sup> possint illi expectare. Adeo ut quod quis bonum praestet invitante lege, a malo autem abhorreat

---

7) Exod. XXI. cap. Exod. XXII. 1. ad 29. Gen. XLIX. 10. cum Pet. II. 13. 14. Mat. V. 17. cum v. 38. 39. 1 Cor. IX. 8. 9. 10. 8) Rom. XIII. 8. 9. 10. Eph. VI. 2. 1 Ioh. II. 3. 4. 7. 8. 9) Iac. II. 3. 11. 10) Mat. V. 17. 18. 19. Iac. II. 8. Rom. III. 31. 11) Rom. VI. 4. Gal. II. 16. Gal. III. 13. Gal. IV. 4. 5. Act. XIII. 39. Rom. VIII. 1. 2) Rom. VII. 12. 22. 25. Psal. CXIX. 4. 5. 6. 1 Cor. XV. 19. Gal. V. 14. 16. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 13) Rom. VII. 7. Rom. III. 20. 4) Iac. I. 23. 24. 25. Rom. VII. 9. 14. 24. 15) Gal. III. 24. Rom. VII. 4. 25. Rom. VIII. 3. 4. 16) Iac. II. 11. Psal. CXIX. 101. 104. 128. 7) Ezra IX. 13. 14. Psal. LXXXIX. 30. 31. 32. 33. 34. 18) Levit. XXVI. 1. ad 14. cum 2 Cor. VI. 16. Eph. VI. 2. 3. Psal. XXXVII. 11. cum Mat. V. 5. Psal. XIX. 11. 19) Gal. II. 16. Luc. XVII. 10.

## Cap. XXI. De cultu religioso et de Sabbato. 29

d id ex conscientia teneantur, veram ii conscientiae libertatem rodunt<sup>12</sup>). Qui autem vel fidem implicitam, vel obedientiam bsolutam caecamque exigunt, nae illi id agunt, ut cum conscien-ae, tum rationis etiam destruant libertatem<sup>13</sup>).

### §. 3.

Qui sub praetextu Christianae libertatis, cuius aut cupiditati indulgent aut peccato assuescunt, eo ipso libertatis Christianae nem corrumpunt; nempe ut e manibus inimicorum nostrorum liberati, Domino in sanctimonia et iustitia coram ipso omnibus die- us vitae nostrae absque metu serviamus<sup>14</sup>).

### §. 4.

Quoniam vero potestates quas Deus ordinavit, et libertas quam equisivit Christus non in eum finem a Deo destinatae sunt ut a mutuo perimant, verum ut se sustentent ac conservent invicem; Qui itaque sub libertatis Christianae praetextu potestati cuius legitima, (civilis sit sive Ecclesiastica) aut legitime eiusdem exercitio contraiverint, ordinationi divinae resistere censendi sunt<sup>15</sup>), Quique vel eiusmodi opiniones publicaverint, praxesve defenderint, nae lumini naturae, aut religionis Christianae de fide, de cultu, ut moribus principiis notis, aut pietatis denique vi ac efficacia dversantur; vel eiusmodi opiniones praxesve erroneas, quae aut na natura aut publicationis defensionisve modo, externae paci ac ntaxiae, quas in Ecclesia sua stabilivit Christus, perniciem mitantur; omnino licitum est tum ab iis facti rationem reposcere, am in eos qua censuris Ecclesiasticis<sup>16</sup>), qua civilis magistras potestate animadvertere<sup>17</sup>).

## CAP. XXI.

### *De cultu religioso et de Sabbato.*

### §. 1.

Constat quidem naturae lumine esse Deum qui in universa Primatum obtinet ac absolutum Dominium, eundemque bonum esse

---

12) Col. II. 20. 22. 23. Gal. I. 10. Gal. II. 4. 5. Gal. V. 1. 13) Rom. C. 17. Rom. XIV. 23. Isa. VIII. 20. Act. XVII. 11. Ioh. IV. 22. Hos. 7. 11. Apoc. XIII. 12. 16. 17. Ier. VIII. 9. 14) Gal. V. 13. 1 Pet. II. 6. 2 Pet. II. 19. Ioh. VIII. 34. Luc. I. 74. 75. 15) Mat. XII. 25. Pet. II. 13. 14. 16. Rom. XIII. 1. ad 8. Heb. XIII. 17. 16) Rom. I. 2. cum 1 Cor. V. 5. 11. 13. 2 Ioh. v. 10. 1 et 2 Thess. III. 1. et Tim. VI. 3. 5. et Tit. I. 10. 11. 13. et Tit. III. 10. cum Matth. XVIII. 5. 16. 17. 1 Tim. I. 19. 20. Apoc. II. 2. 14. 15. 20. Apoc. III. 9. 7) Deut. XIII. 6. ad 12. Rom. XIII. 3. 4. cum 2 Ioh. v. 10. 11. Ezra II. 23. 25. 26. 27. 28. Apoc. XVII. 12. 16. 17. Neh. XIII. 15. 17. 21. 2. 25. 30. 2 Reg. XXIII. 5. 6. 9. 20. 21. 2 Chron. XXXIV. 33. Chron. XV. 12. 13. 16. Dan. III. 29. 1 Tim. II. 2. Isa. XLIX. 23. Iech. XIII. 2. 3.

## Cap. XXI. De cultu religioso et de Sabbato. 31

de cantatio<sup>20</sup>), prout etiam Sacramentorum, quae Christus intuit, debita administratio, et participatio digna, sunt divini cultus religiosi partes, et quidem ordinarii<sup>21</sup>). Religiosa insuper sacramenta<sup>22</sup>), vota<sup>23</sup>); solennia ieiunia<sup>24</sup>), solennesque gratiarum actiones, pro varietate eventuum<sup>25</sup>) suo quaeque tempore et opportunitate sancte quidem ac religiose sunt adhibenda<sup>26</sup>).

### §. 6.

Hodie sub evangelio neque preces, nec ulla pars alia religionis cultus ita cuivis alligatur loco in quo praestetur aut versus quem dirigatur<sup>27</sup>), ut inde gratior evadat et acceptior; verum ubique Deus colendus est<sup>28</sup>) in spiritu ac veritate<sup>29</sup>); quoties<sup>30</sup>) quidem inter privatos parietes a quavis familia<sup>31</sup>), ut iam a quolibet seorsim in secreto<sup>32</sup>); at solenniter magis in conventibus publicis, qui certe quoties eo nos Deus vocat, seu verbo suo seu providentia, non sunt vel ex incuria vel obstinatione animi aut negligendi aut deserendi<sup>33</sup>).

### §. 7.

Quemadmodum est de lege naturae ut indefinite portio quaevis temporis idonea divino cultui celebrando seiuncta sit ac assignata; ita in verbo suo Deus (praecepto morali, positivo ac perpetuo, homines omnes cuiuscunque fuerint seculi obligante) etiam e septenis quibusque diebus diem unum in Sabbatum signavit, sancte sibi observandum<sup>34</sup>). Quod quidem ab orbis condito ad resurrectionem usque Christi dies ultimus erat in septimana; deinde autem a Christi resurrectione in septimanae diem primum transferebatur<sup>35</sup>); qui quidem in Scriptura *Dies Dominicus*<sup>36</sup>) nuncupatur, estque perpetuo ad finem mundi tanquam Sabbatum Christianum celebrandus<sup>37</sup>).

### §. 8.

Tunc autem hoc Sabbatum Deo sancte celebratur, quum post opera rite praeparata, et compositas suas res mundanas, homines non solum a suis ipsorum operibus, dictis, cogitatis; (quae circa

---

20) Col. III. 16. Eph. V. 19. Iac. V. 13. 21) Mat. XXVIII. 19. Cor. XI. 23. ad 29. Act. II. 42. 22) Deut. VI. 13. cum. Neh. X. 29. 23) Isa. XIX. 21. cum Eccles. V. 4. 5. 24) Ioel II. 12. Ester IV. 16. Matth. IX. 15. 1 Cor. VII. 5. 25) Psal. CIII. per totum. Ester IX. 22. 26) Heb. XII. 28. 27) Ioh. IV. 21. 28) Mal. I. 11. 1 Tim. II. 8. 29) Ioh. IV. 23. 24. 30) Matth. VI. 11. 31) Ier. X. 25. Deut. VI. 6. Iob. I. 5. 2 Sam. VI. 18. 20. 1 Pet. III. 3. 7. Act. X. 2. 32) Matth. VI. Eph. VI. 18. 33) Isa. LVI. 6. 7. Heb. X. 25. Prov. I. 20. 21. 24. 34) Exod. XX. 10. 11. Isa. LVI. 2. 4. 6. 7. 35) Gen. II. 2. 3. 1 Cor. XVI. 1. 2. 36) Apoc. I. 10. 37) Exod. XX. 8. 10. cum. Matth. V. 18.

cunque<sup>10)</sup>. Ad peccandum quenquam obligare nequit, verum re qualibet cui abest peccatum, qui semel illud praestitit, adplere tenetur, vel etiam cum damno suo; neque sane licet, amvis haereticis datum aut infidelibus, violare<sup>12)</sup>.

§. 5.

Votum, naturae consimilis est cum iuramento promissorio, rique debet tum religione nuncupari tum fide persolvi<sup>13)</sup>.

§. 6.

Non est ulli creaturae, sed Deo soli nuncupandum<sup>14)</sup>, et quatum illi esse possit acceptumque, est quidem lubenter, e fide, cique nostri conscientia suscipiendum, vel gratitudinis nostrae accepta beneficia testandae causa, vel boni alicuius, quo inemus, consequendi; per hoc autem nosmet ad officia necessarctius obligamus; vel etiam ad res alias quatenus quidem et undin istis subserviunt<sup>15)</sup>.

§. 7.

Nemini quicquam vovere licet se acturum, quod aut verbo i prohibetur; aut officium aliquod inibi praeceptum impediret, dve non est in voventis potestate, et cui praestando vires illius non est pollicitus<sup>16)</sup>. Unde Pontificiorum illa de perpetuo libatu, de paupertate, deque obedientia regulari vota Monastica, tum abest ut perfectionis gradus sint sublimiores, ut superstis plane sint ac peccati laquei, quibus nulli unquam Christiano etipsum licet implicare<sup>17)</sup>.

CAP. XXIII.

*De Magistratu Civili.*

§. 1.

Supremus totius Mundi Rex ac Dominus Deus, Magistratus illes ordinavit qui vices eius gerant supra populum ad suam us gloriam, ac bonum publicum; in quem finem eosdem armapotestate gladii, propter bonorum quidem animationem ac tuen, animadversionem autem in maleficos<sup>1)</sup>.

10) Ier. IV. 2. Psal. XXIV. 4. 11) 1 Sam. XXV. 22. 32. 33. 34. R. XV. 4. 12) Ezech. XVII. 16. 18. 19. Iosh. IX. 18. 19. cum am. XXI. 1. 13) Isa. XIX. 21. Eccles. V. 4. 5. 6. Psal. LXI. Psal. LXVI. 13. 14. 14) Psal. LXXVI. 11. Ier. XLIV. 25. 26. Dent. XXIII. 21. 22. 23. Psal. L. 14. Gen. XXVIII. 20. 21. 22. Sam. I. 11. Psal. LXVI. 13. 14. Psal. CXXXII. 2. 3. 4. 5. 16) XXIII. 12. 14. Marc. VI. 26. Num. XXX. 5. 8. 12. 13. 17) Iosh. XIX. 11. 12. 1 Cor. VII. 2. 9. Eph. IV. 28. 1 Pet. IV. 2. Ier. VII. 23. 1) Rom. XIII. 1. 2. 3. 4. 1 Pet. II. 13. 14. addenda.

**CAP. XXIV.*****De Coniugio et Divortio.*****§. 1.**

Coniugium inter unum virum ac faeminam unam contrahi debet; neque viro ulli uxores plures, nec ulli faeminae ultra unum virum eodem tempore habere licet<sup>1)</sup>.

**§. 2.**

Coniugium erat institutum, cum propter mariti uxorisque amorem mutuum<sup>2)</sup>, tum propter humani generis prole legitima, Ecclesiaeque sancto semine incrementum<sup>3)</sup>, tum vero etiam ad illicitiam declinandam<sup>4)</sup>.

**§. 3.**

Matrimonio iungi cuivis hominum generi licitum est, qui consum suum praebere valent cum iudicio<sup>5)</sup>; Veruntamen solum Domino connubia inire debent Christiani<sup>6)</sup>; proindeque quoties religionem veram reformatamque profitentur, non debent Infidelibus, Papistis, aut aliis quibuscunque idololatriis connubio sociari; neque sane debent qui pñ sunt impari iugo copulari, coniugium cum illis contrahendo qui aut improbitate vitae sunt notati, aut damnabiles tuentur haereses<sup>7)</sup>.

**§. 4.**

Connubia intra consanguinitatis affinitatisque gradus in verbo vetitos iniri non est licitum<sup>8)</sup>; neque possunt eiusmodi incestuosa coniugia quavis aut humana lege, aut consensione partium fieri licita, adeo ut personis illis ad instar mariti et uxoris liceat unam cohabitare<sup>9)</sup>. Non licet viro e cognatione uxoris suae ducere, quam si aequè seipsum attingeret sanguine, ducere non ret; sicuti nec foeminae licet viro nubere a mariti sui sanguine alieno, quam a suo liceret, alieno<sup>10)</sup>.

**§. 5.**

Adulterium aut scortatio si admittatur post sponsalia, ac ante coniugium detegatur, personae innocenti iustam praebet occasionem

---

1) Gen. II. 24. Mat. XIX. 5. 6. Prov. II. 17. 2) Gen. II. 18. Mal. II. 15. 4) 1 Cor. VII. 2. 9. 5) Heb. XIII. 4. 1 Tim. IV. 1 Cor. VII. 36. 37. 38. Gen. XXIV. 57. 58. 6) 1 Cor. VII. 39. Gen. XXXIV. 14. Exod. XXXIV. 16. Deut. VII. 3. 4. 1 Reg. XI. Nehem. XIII. 25. 26. 27. Mal. II. 11. 12. 2 Cor. VI. 14. 8) Lev. XVIII. cap. 1 Cor. V. 1. Amo. II. 7. 9) Marc. VI. 18. Levit. III. 24. 25. 26. 27. 28. 10) Levit. XX. 19. 20. 21.

mundi in hac vita colligendos simul et perficiendos; in quem finem praesentia sua, spirituque secundum ipsius promissionem, eadem reddit efficacia<sup>7)</sup>).

§. 4.

Ecclesia haec Catholica extitit quandoque magis quandoque minus visibilis<sup>8)</sup>. Ecclesiae autem particulares (quae sunt illius membra) eo magis minusve purae sunt, quo maiori aut minori cum puritate in iis docetur excipiturque Evangelii doctrina, administrantur divina instituta, cultusque publicus celebratur<sup>9)</sup>.

§. 5.

Purissimae omnium quae in terris sunt Ecclesiae, cum mixtae tum etiam errori sunt obnoxiae<sup>10)</sup>, eaeque autem nonnullae degenerarunt, ut ex Ecclesiis Christi factae demum sint ipsae Satanae Synagogae<sup>11)</sup>; nihilominus tamen nunquam deerit in terris Ecclesia, quae Deum colat secundum ipsius voluntatem<sup>12)</sup>.

§. 6.

Ecclesiae caput extra unum Dominum Iesum Christum nullum est<sup>13)</sup>; nec ullo sensu caput eius esse potest Papa Romanus, qui est insignis ille Antichristus; homo ille peccati et perditionis filius; et Ecclesia semet efferens adversus Christum, et supra quicquid iocetur Deus<sup>14)</sup>.

CAP. XXVI.

*De Communionem Sanctorum.*

§. 1.

Sancti omnes, qui capiti suo Iesu Christo per Spiritum eius et per fidem uniuntur, gratiarum eius, perpassionum, mortis, resurrectionis ac gloriae eius habent communionem<sup>1)</sup>; atque inde tiam amore coniuncti sibi invicem mutuam donorum suorum gratiarumque societatem quandam ineunt<sup>2)</sup>, ac ad eiusmodi officia praestanda publica et privata obligantur, quae ad mutuum eorum

---

7) 1 Cor. XII. 28. Eph. IV. 11. 12. 13. Mat. XXVIII. 19. 20. Luc. LIX. 21. 8) Rom. XI. 3. 4. Apoc. XII. 6. 14. 9) Apoc. II. II. cap. 1 Cor. V. 6. 7. 10) 1 Cor. XIII. 12. Apoc. II. III. cap. Iat. XIII. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 47. 11) Apoc. XVIII. 2. Rom. I. 18. 19. 20. 21. 22. 12) Mat. XVI. 18. Psal. LXXII. 17. Psal. III. 28. Mat. XXVIII. 19. 20. 13) Col. I. 18. Eph. I. 22. 14) Matth. XIII. 8. 9. 10. 2 Thess. II. 3. 4. 8. 9. Apoc. XIII. 6. 1) 1 Ioh. 3. Eph. III. 16. 17. 18. 19. Ioh. I. 16. Eph. II. 5. 6. Phil. III. 10. Rom. VI. 5. 6. 2 Tim. II. 12. 2) Eph. IV. 15. 16. 1 Cor. XII. 1. 1 Cor. III. 21. 22. 23. Col. II. 19.

§. 3.

Quae in Sacramentis sive per ea rite adhibita exhibetur gratia, per vim aliquam illis intrinsecam non confertur, neque ex intentione vel pietate administrantis pendent Sacramenti vis ac efficacia<sup>7)</sup>; verum ex operatione Spiritus<sup>8)</sup>, ac verbo institutionis, quod complectitur cum praeceptum, unde celebrandi Sacramenti potestas fit, tum etiam promissionem de beneficiis digne percipientibus exhibendis<sup>9)</sup>.

§. 4.

Sacramenta duo tantum sunt a Christo Domino nostro in evangelio instituta, Baptismus scilicet, et coena Domini; quorum neutrum debet nisi a ministro verbi legitime ordinato dispensari<sup>10)</sup>.

§. 5.

Sacramenta Veteris Testamenti si res spirituales per ea significantas exhibitasque respiciamus, quoad substantiam eadem fuere cum his sub Novo<sup>11)</sup>.

CAP. XXVIII.

*D e B a p t i s m o.*

§. 1.

Baptismus est sacramentum Novi Testamenti, a Iesu Christo institutum<sup>1)</sup>, non solum propter solennem personae baptizatae in ecclesiam visibilem admissionem<sup>2)</sup>, verum etiam ut signum eidem, et sigillum cum faederis gratiae<sup>3)</sup>, tum suae in Christum initionis<sup>4)</sup>, regenerationis<sup>5)</sup>, remissionis peccatorum<sup>6)</sup>, ac sui visus Deo per Christum dedicationis, ad ambulandum in vitae veritate<sup>7)</sup>. Quod quidem Sacramentum a Christi ipsius mandato est in Ecclesia eius ad finem usque mundi retinendum<sup>8)</sup>.

§. 2.

Elementum externum in hoc Sacramento adhibendum est aqua; qua baptizari debet admittendus, a ministro Evangelii legitime ad hoc vocato, in nomine Patris et filii et Spiritus Sancti<sup>9)</sup>.

---

7) Rom. II. 28. 29. 1 Pet. III. 21. 8) Mat. III. 11. 1 Cor. XII. 9) Mat. XXVI. 27. 28. Mat. XXVIII. 19. 20. 10) Mat. XXVIII. 1 Cor. XI. 20. 23. 1 Cor. IV. 1. Heb. V. 4. 11) 1 Cor. X. 2. 3. 4. 1) Matth. XXVIII. 19. 2) 1 Cor. XII. 13. 3) Rom. 11. cum Col. II. 11. 12. 4) Gal. III. 27. Rom. VI. 5. 5) Tit. 5. 6) Marc. I. 4. 7) Rom. VI. 3. 4. 8) Matth. XXVIII. 19. 9) Matth. III. 11. Ioh. I. 33. Matth. XXVIII. 19. 20.



beneficia istius omnia vere fidelibus obsignandum; in eorum alimentum ac incrementum in Christo spirituale; quoque adicia cuncta praestanda, prius quidem illi debita, arctiori adhuc tenerentur; ut vinculum denique ac pignus foret communionis illius quae iis cum Christo et secum ipsis mutuo, tanquam corporis ipsius mystici membris, intercedit <sup>1)</sup>).

### **§. 2.**

In hoc Sacramento non Patri suo offertur Christus, sed ne inibi fit reale aliquod sacrificium ad peccatorum remissionem vis aut mortuis procurandam <sup>2)</sup>); verum unica istius oblationis, a Christus semet ipsum ipse in cruce, et quidem omnino semel tulit, commemoratio solum; una cum spiritali propterea laudis animodae Deo redditae oblatione <sup>3)</sup>). Unde Pontificiorum istud sacrificium Missae (uti loqui amant) plane detestandum sit oportet, pote maxime iniuriam uni illi unicoque Christi sacrificio, quod idem unica est pro peccatis electorum universus propitiatio <sup>4)</sup>).

### **§. 3.**

In hoc suo instituto praecepit Dominus Iesus Ministris suis, verbum institutionis populo declarare, orare, ac elementis panis illicet ac vino benedicere, eaque hac ratione a communi ad sacrum usum separare, quin etiam panem accipere et frangere; poculum item in manus accipere; atque (communicantibus una ipsis) eorumque communicantibus exhibere <sup>5)</sup>), nemini autem a congregatione tunc absentibus <sup>6)</sup>).

### **§. 4.**

Missae privatae, sive perceptio huiusce Sacramenti a solo Sacerdote vel alio quovis <sup>7)</sup>); prout etiam poculi a populo perceptio <sup>8)</sup>), elementorum adoratio, quoque adorationis elevatio aut circumgestatio, ut et praetextu religiosi usus cuiuscunque assertio, sunt quidem omnia tum huiusce Sacramenti naturae tum Christi institutioni plane contraria <sup>9)</sup>).

### **§. 5.**

In hoc Sacramento externa elementa ad usus a Christo institutos rite separata, ita ad eum crucifixum referuntur ut rerum veras repraesentat nominibus (corporis nempe ac sanguinis Christi)

---

1) 1 Cor. XI. 23. 24. 25. 26. 1 Cor. X. 16. 17. 21. 1 Cor. XII. 13. 2) Heb. IX. 22. 25. 26. 28. 3) 1 Cor. XI. 24. 25. 26. Mat. XXVI. 26. 27. 4) Heb. VII. 23. 24. 27. Heb. X. 11. 12. 14. 18. 5) Mat. XXVI. 26. 27. 28. et Marc. XIV. 22. 23. 24. et Luc. XXII. 17. 20. cum 1 Cor. XI. 23. 24. 25. 26. 6) Act. XX. 7. 1 Cor. XI. 17. 7) 1 Cor. X. 6. 8) Marc. XIV. 23. 1 Cor. XI. 25. 26. 27. 28. 9) Mat. XV. 9.

it in ea regimen, quod in officiariorum Ecclesiasticorum manu  
ret, distinctum a civili Magistratu<sup>1)</sup>).

**§. 2.**

Officiariis hisce claves regni coelorum sunt commissae, qua-  
m virtute obtinent potestatem peccata vel retinendi vel remit-  
tendi pro varia peccantium conditione; impenitentibus quidem  
ignem illud tam per verbum quam per censuras ocludendi, pec-  
toribus vero poenitentibus tam evangelii ministerio quam abso-  
lutione a censuris idem aperiendi, prout occasio postulaverit<sup>2)</sup>).

**§. 3.**

Omnia necessariae sunt censurae Ecclesiasticae, laerendis  
tribus delinquentibus eisque in viam reducendis, reliquis autem  
similibus delictis deterrendis, fermento illi malo, ne totam mas-  
sam inficiat, expurgando; ad honorem Christi et Sanctam Evan-  
gelii professionem vindicandum, ut praeventatur denique ira Dei,  
ae merito in Ecclesiam accendi posset, si ipsius foedus, huius-  
e sigilla ab insigniter ac pertinaciter delinquentibus impune pro-  
nari pateretur<sup>3)</sup>).

**§. 4.**

Quo melius autem hosce fines consequantur, procedere de-  
nt Ecclesiae officarii, admonendo, a Sacramento coenae Domi-  
cae ad tempus aliquod suspendendo, excommunicando denique  
Ecclesia, pro ratione criminis, atque personae delinquentis  
erito<sup>4)</sup>).

**CAP. XXXI.*****De Synodis et Conciliis.*****§. 1.**

Quo melius gubernari, ac ulterius aedificari possit Ecclesia,  
nventus eiusmodi fieri debent, quales vulgo Synodi et Concilia  
ncupantur<sup>1)</sup>).

**§. 2.**

Quemadmodum licitum est Magistratibus Synodum Ministro-

---

1) Isa. IX. 6. 7. 1 Tim. V. 17. 1 Thess. V. 12. Act. XX. 17.  
Heb. XIII. 7. 17. 24. 1 Cor. XII. 28. Mat. XXVIII. 18. 19. 20.  
Mat. XVI. 19. Mat. XVIII. 17. 18. Ioh. XX. 21. 22. 23. 2 Cor.  
6. 7. 8. 3) 1 Cor. V. cap. 1 Tim. V. 20. Mat. VII. 6. 1 Tim.  
20. 1 Cor. XI. 27. ad finem, cum Iudae v. 23. 4) 1 Thess. V.  
2 Thess. III. 6. 14. 15. 1 Cor. V. 4. 5. 13. Mat. XVIII. 17. Tit.  
I. 10. 1) Act. XV. 2. 4. 6.

ad Deum continuo earum datorem revertuntur<sup>2)</sup>. Animae quidem Iustorum iam tum perfecte sanctificatae, coelis supremis accipiuntur, ubi Dei faciem in lumine ac gloria intuentur, corporum suorum plenam redemptionem expectantes<sup>3)</sup>: Animae vero improborum coniiciuntur in Gehennam, ubi inter diros cruciatus in tenebris exterioribus conclusae manent, ad iudicium magni illius diei asservatae<sup>4)</sup>. Locum autem animabus a corpore solutis extra hosce duos Scriptura Sacra non agnoscit ullum.

### §. 2.

Novissimo illo die, qui comperientur in vivis non morientur quidem sed mutabuntur<sup>5)</sup>; qui mortui fuerint resuscitabuntur omnes, ipsissimis iis corporibus quibus viventes aliquando fangebantur, ac non aliis, utut qualitate differentibus; quae denuo animabus quaeque suis aeterno coniugio unientur<sup>6)</sup>.

### §. 3.

Iustorum corpora ad dedecus per potentiam Christi suscitabuntur; iustorum autem corpora per spiritum eius ad honorem, fientque haec conformia corpori ipsius glorioso<sup>7)</sup>.

## CAP. XXXIII.

### *D e u l t i m o i u d i c i o .*

### §. 1.

Diem Deus designavit quo mundum in iustitia iudicabit per Iesum Christum<sup>1)</sup>; cui a Patre data est omnis potestas et iudicium<sup>2)</sup>. Quo quidem die non solum iudicabuntur Angeli apostatici<sup>3)</sup>, verum etiam omnes homines, quotquot uspiam in orbe terrarum aliquando vixerint, coram Christi tribunali comparebunt, ut cogitationum, dictorum, factorumque suorum rationem reddant, recipiantque simul iuxta id quod in corpore quisque fecerit, seu bonum fuerit sive malum<sup>4)</sup>.

### §. 2.

Eo autem consilio Diem hunc praestituit Deus, quo nempe misericordiae suae constaret gloria ex aeterna salute electorum,

---

2) Luc. XXIII. 43. Eccles. XII. 7. 3) Heb. XII. 23. 2 Cor. V. 1. 6. 8. Phil. I. 23. cum Act. III. 21. et Eph. IV. 10. 4) Luc. XVI. 23. 24. Act. I. 25. Iudae v. 6. 7. 1 Pet. III. 19. 5) 1 Thess. IV. 17. 1 Cor. XV. 51. 52. 6) Ioh. XIX. 26. 27. 1 Cor. XV. 42. 43. 44. 7) Act. XXIV. 15. Ioh. V. 28. 29. 1 Cor. XV. 43. Phil. III. 21. 1) Act. XVII. 31. 2) Ioh. V. 22. 27. 3) 1 Cor. VI. 3. Iudae v. 6. 2 Pet. II. 4. 4) 2 Cor. V. 10. Eccles. XII. 14. Rom. II. 16. Rom. XIV. 10. 12. Mat. XII. 36. 37.

#### 46 Confessio Fidei. Cap. 9

iustitiae autem et damnatione r  
tumaces. Tunc enim iusti in  
que plenitudinem illam gaudi  
mini ventura sunt: Impii autem  
gelio Iesu Christi non morem  
trudentur, aeternaeque perdition  
a potentiae ipsius gloria proflig

Quemadmodum Christus a  
iudicii, esse velit persuasissim  
terreantur, tum ob maius p  
ita sane diem ipsum vult ab  
omnem carnalem excutiant, et  
qua hora venturus sit Dominus  
ad dicendum Veni Domine Iesu

---

5) Mat. XXV. 31. ad finem  
Mat. XXV. 21. Act. III. 19. 2  
11. 14. 2 Cor. V. 10. 11. 2  
Rom. VIII. 23. 24. 25. 7) Mat  
35. 36. 37. Luc. XII. 35. 36. 4

# *Catechismus maior.*

---

## *Q u a e s t i o .*

*Quinam est hominis finis summus ac praecipuus?*

**R.** Finis hominis summus ac praecipuus est deum glorificare <sup>1)</sup>, eodemque perfecte frui in aeternum <sup>2)</sup>.

*Q. Unde constat esse deum?*

**R.** Ipsissimum in homine naturae lumen, operaque Dei esse eum luculenter manifestant <sup>3)</sup>: solum autem ipsius verbum Spiritusque eum hominibus revelant sufficienter ac efficaciter ad salutem <sup>4)</sup>.

*Q. Quid est verbum Dei?*

**R.** Scripturae sacrae Veteris ac Novi Testamenti sunt verbum Dei <sup>5)</sup>, unica illa fidei ac obedientiae regula <sup>6)</sup>.

*Q. Quibus modis mediisque constat Scripturas esse verbum ei?*

**R.** Scripturae se ostendunt esse verbum Dei, maiestate sua <sup>7)</sup> puritate <sup>8)</sup>, partium omnium consensu <sup>9)</sup>, totiusque scopo, ut eo nempe omnis gloria tribuatur <sup>10)</sup>; lumine suo et vi mirabilium convincendi tum convertendi peccatores, fideles autem conlandi ac aedificandi ad salutem <sup>11)</sup>: eas autem esse ipsissimum ei verbum, solus Dei Spiritus in Scripturis et cum Scripturis testimonium praebens in corde hominis plene illi potest persuadere <sup>12)</sup>.

*Q. Quid est quod praecipue docent Scripturae?*

**R.** Duo imprimis sunt quae Scripturae docent, quid homo Deo credere debeat, quidque officii ab homine Deus exigit <sup>13)</sup>.

*Q. Quid autem de Deo nobis e Scripturis innotescit?*

**R.** Innotescunt nobis e Scripturis quid sit Deus <sup>14)</sup>, Personae Deitatis <sup>15)</sup>; decreta eius <sup>16)</sup>, eorumque executio <sup>17)</sup>.

---

1) Rom. 11, 36. 1 Corinth. 10, 31. 2) Psalm. 73, 24. ad finem. h. 17, 21. 22. 23. 3) Rom. 1, 19—20. Psalm. 19, 1. 2. 3. Act. 7, 28. 4) 1 Corinth. 2, 9. 10. 2 Tim. 3, 15. 16. 17. Isa. 59, 21. 5) 2 Tim. 3, 16. 2 Petr. 1, 19. 20. 21. 6) Eph. 2, 20. Apoc. 22, 3. 19. Isa. 8, 20. Luc. 16, 29. et 31. Gal. 1, 8. 9. 2 Tim. 3, 5. 16. 17. 7) Hos. 8, 12. 1 Cor. 2, 6. 7. 13. Psalm. 119, 18. 129. 8) Psal. 12, 6. Psalm. 119, 140. 9) Actor. 10, 43. Act. 26, 22. 10) Rom. 3, 19. 27. 11) Act. 18, 28. Heb. 4, 12. Iac. 1, 18. Psal. 9, 7. 8. 9. Rom. 15, 4. Actor. 20, 32. 12) Ioh. 16, 13. 14. 1 Ioh. 5, 20. 27. Ioh. 20, 31. 13) 2 Tim. 1, 13. 14) Heb. 11, 16. 15) 1 Ioh. 5, 7. 16) Act. 15, 14. 15. 18. 17) Act. 4, 27. 28.

elegit in Christo ad vitam aeternam, simul et ad media quibus eam consequantur<sup>1)</sup>: idem pro suprema sua potestate, ac secundum inscrutabile voluntatis suae consilium (quo favorem exhibet abstinetve pro suo ipsius beneplacito) reliquos praeteriit, ac ad ignominiam et iram pro peccatis eorum infligendam praecordinavit, in laudem gloriae iustitiae suae<sup>2)</sup>.

**Q. Quomodo decreta sua exequitur Deus?**

**R.** Deus exequitur decreta sua creationis operibus ac providentiae; secundum praescientiam ipsius infallibilem, voluntatisque suae consilium liberum ac immutabile<sup>3)</sup>.

**Q. Quid est Creationis opus?**

**R.** Opus Creationis illud est, quo Deus in principio per verbum potentiae suae, mundum hunc et quae in eo continentur in universa sex dierum spatio ex nihilo condidit propter semet ipsam, itaque omnia quidem valde bona<sup>4)</sup>.

**Q. Quales creavit Deus Angelos?**

**R.** Angelos<sup>5)</sup> omnes Deus creavit spiritus<sup>6)</sup>, immortales<sup>7)</sup>, sanctos<sup>8)</sup>, scientia praestantes<sup>9)</sup>, potentia valentes<sup>10)</sup>, ad ipsius laudanda exequendum, nomenque celebrandum<sup>11)</sup>, non tamen immutabiles<sup>12)</sup>.

**Q. Qualem creavit Deus hominem?**

**R.** Postquam Deus condiderat omnes alias creaturas, hominem creavit, marem quidem foeminamque<sup>13)</sup>; viri corpus e terrae pulvere<sup>14)</sup>, foeminae autem e costa viri fabricavit<sup>15)</sup>; imbuivitque animabus viventibus, rationalibus, ac immortalibus<sup>16)</sup>; ad suam ipsius imaginem creavit eos<sup>17)</sup>, in cognitione<sup>18)</sup>, iustitia et sanctitate<sup>19)</sup>, habentes divinam legem in cordibus suis inscriptam<sup>20)</sup>, mandataque implendi vires<sup>21)</sup>, dominium etiam habentes in creaturas<sup>22)</sup>, possibilitatis tamen isthoc statu excidendi haud immunes<sup>23)</sup>.

**Q. Quanam sunt opera divinae providentiae?**

**R.** Opera divinae providentiae sunt Dei sanctissima<sup>24)</sup>, sapientissima<sup>25)</sup>, ac potentissima creaturarum suarum omnium conservatio<sup>26)</sup>, ac gubernatio<sup>27)</sup>, earumque ut et actionum ab his profluentium<sup>28)</sup> ad suam ipsius gloriam ordinatio<sup>29)</sup>.

**Q. Qualis est Dei erga Angelos providentia?**

1) Ephes. 1, 4. 5. 6. 2 Thess. 2, 13. 14. 2) Rom. 9, 17. 18. 21. 22. Mat. 11, 25. 26. 2 Tim. 2, 20. Iudae v. 4. 1 Petr. 2, 8. 3) Eph. 1, 11. 4) Gen. 1. cap. Heb. 11, 3. Prov. 16, 4. 5) Col. 1, 6. 6) Psal. 104, 4. 7) Mat. 22, 30. 8) Mat. 25, 31. 9) 2 Sam. 14, 17. Mat. 24, 36. 10) 2 Thess. 1, 7. 11) Psal. 103, 20. 21. 12) 2 Pet. 2, 4. 13) Gen. 1, 27. 14) Gen. 2, 7. 15) Gen. 2, 22. 16) Gen. 2, 7. cum Iob. 35, 11. et Eccles. 12, 7. et Mat. 10, 28. et Luc. 23, 43. 17) Gen. 1, 27. 18) Col. 3, 10. 19) Eph. 4, 24. 20) Rom. 2, 14. 15. 21) Eccles. 7, 29. 22) Gen. 1, 28. 23) Gen. 3, 6. Eccles. 7, 29. 24) Psal. 14, 5. 17. 25) Psal. 104, 84. Isa. 28, 29. 26) Heb. 1, 3. 27) Psal. 103, 19. 28) Mat. 10, 29. 30. 31. Gen. 45, 7. 29) Rom. 11, 36. Isa. 63, 14.

**Q.** *In quo consistit status illius, in quem lapsus est homo, peccaminositas?*

**R.** Status illius, in quem lapsus est homo, peccaminositas, consistit in reatu primi peccati, quod admisit Adamus<sup>1)</sup>, in carentia illius iustitiae in qua idem est creatus, ut etiam in corruptione naturae suae, unde inhabilis prorsus, ac impotens factus est ad bonum omne spirituale; eique plane oppositus, ad malum omne proclivis penitus et quidem perpetuo<sup>2)</sup>; quod *peccatum originale* vulgo dicitur; indeque proveniunt peccata omnia actualia<sup>3)</sup>.

**Q.** *Quomodo peccatum hoc originale a primis parentibus ad eorum posteros derivatur?*

**R.** Peccatum originale a primis parentibus ad eorum posteros derivatur per generationem naturalem; adeo ut omnes in peccato concepti natiqae sint, quotquot ab iis ea ratione procreantur<sup>4)</sup>.

**Q.** *Quam autem miseriam intulit lapsus humano generi?*

**R.** Lapsus intulit humano generi non solum communionis cum eo iacturam<sup>5)</sup>, verum etiam iram eius et maledictionem; adeo natura simus irae filii<sup>6)</sup>, Satanae mancipia<sup>7)</sup>, et suppliciis omnibusque meritissime obnoxii, tam in hoc seculo quam futuro<sup>8)</sup>.

**Q.** *Quaenam sunt peccati in praesenti saeculo supplicia?*

**R.** Supplicia peccati in praesenti seculo sunt, cum interna, nimirum nempe caecitas<sup>9)</sup>, sensus reprobus<sup>10)</sup>, illusiones fortes<sup>11)</sup>, iritities cordis<sup>12)</sup>, conscientiae horror<sup>13)</sup>, et affectus viles<sup>14)</sup>: item etiam externa, cuiusmodi sunt, creaturarum nostri causa maledictio Divina<sup>15)</sup>, omniaque quotquot nobis adveniunt, mala, sive corporibus, sive nominibus, fortunis, amicis, aut negotiis demum nostris adversentur<sup>16)</sup>, una cum ipsa morte<sup>17)</sup>.

**Q.** *Quaenam sunt peccati supplicia in futuro seculo?*

**R.** Supplicia peccati in seculo futuro sunt, a iucundissima ei praesentia separatio sempiterna, continui, aeterni et exquisitissimi animae corporisque in igne gehennae cruciatus<sup>18)</sup>.

**Q.** *An humanum genus universum perire sinit Deus in statu peccati ac miseriae?*

**R.** Deus universum genus humanum non derelinquit in statu peccati ac miseriae perituum<sup>19)</sup>, in quem scilicet inciderant pri-

---

1) Rom. 5, 12. 19. 2) Rom. 3, 10. ad 20. Eph. 2, 1. 2. 3. Rom. 6. Rom. 8, 7. 8. Gen. 6, 5. 3) Iac. 1, 14. 15. Mat. 15, 19. Psal. 51, 5. Iob. 14, 4. Iob. 15, 14. Ioh. 3, 6. 5) Gen. 3, 8. 4) 24. 6) Eph. 2, 2. 3. 7) 2 Tim. 2, 26. 8) Gen. 2, 17. Lam. 39. Rom. 6, 23. Mat. 25, 41. 46. Iudae v. 7. 9) Eph. 4, 18. 10) Rom. 1, 28. 11) 2 Thes. 2, 11. 12) Rom. 2, 5. 13) Isa. 33, 1. Gen. 4, 13. Mat. 27, 4. 14) Rom. 1, 26. 15) Gen. 3, 17. 16) Dent. 28, 15. ad finem. 17) Rom. 12, 23. 18) 2 Thes. 1, 9. Marc. 9, 44. 46. 48. Luc. 16, 24. 19) 1 Thes. 5, 9.

bus gratia salusque cunctis gentibus, plenius, evidentius, ac efficacius exhibetur<sup>1)</sup>).

*Q. Quis est foederis gratiae Mediator?*

*R.* Foederis gratiae Mediator unicus est Dominus Iesus Christus<sup>2)</sup>, qui quum esset aeternus Dei Filius coëssentialis Patri et coequalis<sup>3)</sup>, in plenitudine temporis homo factus est<sup>4)</sup>, adeoque fuit, et usque durat, Deus et homo, e naturis duabus integris distinctisque, persona unica in aeternum<sup>5)</sup>.

*Q. Quomodo autem Christus Filius Dei cum esset, factus est homo?*

*R.* Christus Dei filius factus est homo, dum corpus verum, Animamque rationalem assumeret sibi<sup>6)</sup>, vi Spiritus sancti in utero, etque substantia Virginis Mariae conceptus et ex eadem natus<sup>7)</sup>, immunis tamen a peccato<sup>8)</sup>.

*Q. Quae necessitas id exegit, ut Deus esset idem qui Mediator?*

*R.* Necessum erat, ut Deus esset qui Mediator, cum ut humanam naturam sub ira Dei infinita, ac potestate mortis laborantem sustentaret<sup>9)</sup>, et quodammodo suffulciret ne succumberet; tum vero etiam ut per passionibus suis, obedientiae ac intercessionis pretium faceret ac efficaciam<sup>10)</sup>; quo iustitiae Dei satisfaceret<sup>11)</sup>, favorem eius conciliaret<sup>12)</sup>, populum acquireret peculiarem<sup>13)</sup>, spiritum suum iis daret<sup>14)</sup>, eorumque hostes omnes debellaret<sup>15)</sup>, ipsosque perduceret ad aeternam salutem<sup>16)</sup>.

*Q. Quae autem necessitas quamobrem homo esset Mediator?*

*R.* Oportebat Mediatorem esse hominem, quo naturam nostram eveheret<sup>17)</sup>, obedientiam legi praestaret<sup>18)</sup>, inque natura nostra, cum pati posset tum intercedere<sup>19)</sup>; ut infirmitatum nostrarum sensu communi nobiscum afficeretur<sup>20)</sup>; ut nos denique Filiorum adoptionem reciperemus<sup>21)</sup>, et consolationem accessumque ad thronum gratiae cum confidentia consequeremur<sup>22)</sup>.

*Q. Unde necessarium erat, ut Mediator esset Θεάνθρωπος, sive in una eademque persona Deus et homo?*

*R.* Necessum erat ut Mediator, cuius erat Deum ac hominem conciliare, ipse et Deus et homo existeret, et persona quidem unica, ut opera utriusque naturae propria, a Deo pro nobis ac-

1) 2 Cor. 3, 6. ad finem. Heb. 8, 6. 10. 11. Matt. 28, 19.  
 2) 1 Tim. 2, 5. 3) Iohn. 1, 1. 14. Ioh. 10, 30. Phil. 2, 6. 4) Gal. 4, 4. 5) Luc. 1, 35. Rom. 9, 5. Col. 2, 9. Heb. 7, 14. 25. 6) Ioh. 1, 14. Mat. 26, 38. 7) Luc. 1, 27. 31. 35. 42. Gal. 4, 4. 8) Heb. 7, 15. Heb. 7, 16. 9) Act. 2, 24. 25. Rom. 1, 4. cum Rom. 4, 25. Heb. 9, 14. 10) Act. 20, 28. Heb. 9, 14. Heb. 7, 25. 26. 27. 28. 11) Rom. 3, 24. 25. 26. 12) Eph. 1, 6. Mat. 3, 17. 13) Tit. 2, 13. 14) Gal. 4, 6. 15) Luc. 1, 68. 69. 71. 74. 16) Heb. 5, 8. 9. Heb. 9, 11. ad 16. 17) Heb. 2, 16. 18) Gal. 4, 4. 19) Heb. 2, 14. Heb. 7, 24. 25. 20) Heb. 4, 15. 21) Gal. 4, 5. 22) Heb. 4, 16.



**R.** Humillationis Christi status erat humilis illa conditio, qua nostri ergo gloria sua semet oxinanivit, formam servi in se suscepit, cum in conceptione et ortu, tum in vita et morte; imo vero etiam a morte usque ad eius resurrectionem<sup>1)</sup>.

**Q.** *Quomodo in conceptione et nativitate sua humiliavit se Christus?*

**R.** Christus in conceptione et nativitate sua semetipsum humiliavit, eo quod ab omni aeterno Filius Dei quamvis esset in sinu Patris, nihilominus tamen in plenitudine temporis Filius hominis fieri dignatus sit; factus ex muliere humilis conditionis, ex eaque nasci, cum variis insolitae demissionis circumstantiis<sup>2)</sup>.

**Q.** *Quomodo Christus in vita sua semet humiliavit?*

**R.** Christus in vita sua semet humiliavit, legi, quam perfecte implevit<sup>3)</sup>, subiiciendo semet<sup>4)</sup>, quinetiam conflictando in-istissimis mundi iniuriis<sup>5)</sup>, tentationibus Satanae<sup>6)</sup>, carnisque suae infirmitatibus, tam naturae humanae communibus, quam tenuem-aius conditionem consequentibus<sup>7)</sup>.

**Q.** *Quomodo Christus semet in morte sua humiliavit?*

**R.** Christus humiliavit se in morte sua, in quantum a Iuda re-oditus<sup>8)</sup>, a Discipulis suis derelictus<sup>9)</sup>, a mundo ludibrio habi-is ac reiectus<sup>10)</sup>, damnatus a Pilato, a persecutoribus suis ex-ruiciatus<sup>11)</sup>, et cum terroribus mortis ac potestatibus tenebrarum-nslictatus, pondusque irae Divinae<sup>12)</sup> quum senserat ac susti-ierat, animam suam deposuit oblationem pro peccatis<sup>13)</sup>, igno-iniosam, dolorificam ac maledictam crucis mortem subeundo<sup>14)</sup>.

**Q.** *In quo constabat Christi post mortem humiliatio?*

**R.** Christi post mortem humiliatio in hoc constabat, quod-mpultus fuerit<sup>15)</sup>, atque in statu mortuorum et sub potestate mor-s ad tertium usque diem commoratus<sup>16)</sup>, quod alias quidem hisce-erbis expressum est ac significatum, *Descendit ad inferos*.

**Q.** *Quis erat exaltationis Christi status?*

**R.** Status exaltationis Christi complectitur eius resurrectio-em<sup>17)</sup>, et ascensum<sup>18)</sup>, ut et sessionem eius ad dextram Pa-is<sup>19)</sup>, reditumque ad mundum iudicandum<sup>20)</sup>.

**Q.** *Quomodo erat Christus in resurrectione sua exaltatus?*

**R.** Christus resurrectione sua est exaltatus, eo quod cum

---

1) Phil. 2, 6. 7. 8. Luc. 1, 31. 2 Cor. 8, 9. Act. 2, 24. 2) Ioh. 14. 18. Gal. 4, 4. Luc. 2, 7. 3) Mat. 5, 17. Rom. 5, 19. 4) Gal. 4. 5) Psal. 22, 6. Heb. 12, 2. 3. 6) Mat. 4, 1. ad 12. Luc. 13. 7) Heb. 2, 17. 18. Heb. 4, 15. Isa. 52, 13. 14. 8) Mat. 4, 4. 9) Mat. 26, 56. 10) Isa. 53, 2. 3. 11) Mat. 27, 28. ad Ioh. 19, 34. 12) Luc. 22, 44. Mat. 27, 46. 13) Isa. 53, 10. 14) Phil. 2, 8. Heb. 12, 2. Gal. 3, 13. 15) 1 Cor. 15, 3. 4. 16) Psal. 10. cum Act. 2, 24. 25. 26. 27. 31. Rom. 6, 9. Mat. 12, 40. 17) 1 Cor. 15, 4. 18) Mat. 16, 10. 19) Eph. 1, 20. 20) Act. 1, 11. et. 17, 31.

crificii merito<sup>1)</sup>; quinetiam declarando velle se meritum illud um universis credentibus applicari<sup>2)</sup>, omnes adversus eos criminationes diluendo<sup>3)</sup>; denique conscientiae tranquillitatem, lapsibus rum quotidianis non obstantibus<sup>4)</sup>, accessum ad thronum gratiae cum confidentia<sup>5)</sup>, eorumque cum personarum<sup>6)</sup> tum obedientiae<sup>7)</sup> acceptationem eis procurando.

*Q. Quomodo exaltandus est Christus cum redierit mundum dicaturus?*

R. Christus, quum indicaturus mundum redierit, in eo exultabitur, quod ipse, qui ab hominibus impiis iniuste iudicatus est condemnatus<sup>8)</sup>, novissimo illo die in potentia ~~magna~~ <sup>maxima</sup><sup>9)</sup>, plerique gloriae tum suae tum paternae manifestatione, stipatus universis angelis suis sanctis<sup>10)</sup>, redibit cum celestimate, cum voce archangeli et cum buccina Dei<sup>11)</sup>, mundum indicaturus in iudicia<sup>12)</sup>.

*Q. Quanam beneficia mediatione sua impetravit Christus?*

R. Christus mediatione sua impetravit redemptionem<sup>13)</sup>, unam omnibus aliis foederis gratiae beneficiis<sup>14)</sup>.

*Q. Unde autem fit, quod beneficiorum, quae Christus impetravit, sumus participes?*

R. Participes facti sumus beneficiorum quae impetravit Christus per eorundem nobis applicationem<sup>15)</sup>, quod Dei Spiritus sancti opus imprimis est<sup>16)</sup>.

*Q. Quinam redemptionis per Christum sunt participes?*

R. Redemptio iis omnibus certo applicatur, et communicatur efficaciter pro quibus eam Christus acquisivit<sup>17)</sup>, qui quidem suisque tempore a Spiritu sancto potentes fiunt in Christum credere secundum Evangelium<sup>18)</sup>.

*Q. An fieri potest, ut qui Evangelium nunquam audiverunt, adeoque nec Christum norunt, nec in eum credunt, vivendo secundum naturae lumen, aeternam salutem consequantur?*

R. Qui Evangelium nunquam audiverunt<sup>19)</sup>, Christumque adeo ignorant<sup>20)</sup>, nec in eum credunt, salvari nequeunt<sup>21)</sup>, sumam licet operam navaverint moribus suis ad naturae lumen<sup>22)</sup>, tiusque quam profitentur religionis legem componendis<sup>23)</sup>, neque alio quovis salus est extra Christum solum<sup>24)</sup>, qui Salvator est unicus corporis sui, hoc est Ecclesiae<sup>25)</sup>.

---

1) Heb. 1, 3. 2) Iob. 3, 16. Iob. 17, 9. 20. 24. 3) Rom. 8, 3. 34. 4) Rom. 5, 1. 2. 1 Ioh. 2, 1. 2. 5) Heb. 4, 16. 6) Eph. 6. 7) 1 Pet. 2, 5. 8) Act. 3, 14. 15. 9) Mat. 24, 30. 10) Luc. 26. Math. 25, 31. 11) 1 Thes. 4, 16. 12) Act. 17, 31. 13) Heb. 12. 14) 2 Cor. 1, 20. 15) Ioh. 1, 11. 12. 16) Tit. 3, 5. 6. 17) Eph. 1, 13. 14. Ioh. 6, 37. 39. Ioh. 10, 15. 16. 18) Eph. 2, 8. Cor. 4, 13. 19) Rom. 10, 14. 20) 2 Thes. 1, 8. 9. Eph. 2, 12. Ioh. 1, 10. 11. 12. 21) Ioh. 8, 24. Marc. 16, 16. 22) 1 Cor. 1, 20. 21. 2. 23. 24. 23) Ioh. 4, 22. Rom. 9, 31. 32. Phil. 3, 4. 5. 6. 7. 9. 24) Act. 4, 12. 25) Eph. 5, 23.

io accepto, per verbum suum Spiritumque ad Iesum Christum  
is invitat atque trahit<sup>1)</sup>, salutariter mentes eorum illuminans<sup>2)</sup>,  
voluntates renovans<sup>3)</sup>, ac potenter determinans, adeo quidem ut  
et se mortui licet in peccatis sint, hac ratione tamen volentes  
sint ac potentes, vocationi ipsius liberrime respondere, gratiam-  
que inibi oblatam et exhibitam excipere quidem et amplexari<sup>4)</sup>.

*Q. An soli electi vocantur efficaciter?*

R. Omnes et soli electi vocantur efficaciter<sup>5)</sup>, quamvis alii  
etiam verbi ministerio externe vocari et possint et soleant<sup>6)</sup>,  
communesque nonnullas operationes Spiritus experiri<sup>7)</sup>, qui ob  
obstinationem suam gratiae sibi oblatae neglectum et contemptum,  
inquam vere ad Christum accedunt, in sua nempe infidelitate  
etiam iustissime derelicti<sup>8)</sup>.

*Q. Qualis est communio in gratia quae membris Ecclesiae  
visibilis cum Christo intercedit?*

R. Communio in gratia quae membris Ecclesiae invisibilis  
cum Christo intercedit, est eorum de virtute mediationis Christi  
participatio, in iustificatione<sup>9)</sup>, adoptione<sup>10)</sup>, sanctificatione et  
quicquid aliud sit, quod eorum cum ipso unionem in hac vita ma-  
nifestat<sup>11)</sup>.

*Q. Quid est iustificatio?*

R. Iustificatio est actus gratuita Dei erga peccatores gra-  
tiae<sup>12)</sup>, quo peccata illorum omnia condonat, personas eorum pro  
iustis in conspectu ipsius acceptat reputatque<sup>13)</sup>, non quidem  
propter quicquam in iis productum aut ab iis praestitum<sup>14)</sup>, ve-  
rum propter solam Christi perfectam obedientiam, ac plenam sa-  
tisfactionem a Deo illis imputatam<sup>15)</sup>, receptam autem fide so-  
lam<sup>16)</sup>.

*Q. Quomodo est iustificatio actus gratiae Dei gratuita?*

R. Quamquam Christus obedientia et morte sua, iustitiae  
divinae proprio, realiter, ac plene illorum vice, qui iustificantur,  
satisfecit<sup>17)</sup>, nihilominus tamen in quantum Deus satisfactionem,  
quam ab illis poterat exegisse, a vade acceptavit, vademque hunc  
s procuravit, filium nempe suum unicum<sup>18)</sup>, imputans iis iusti-  
tiam eius<sup>19)</sup>, nihilque ab iis ad iustificationem eorum re-

---

1) 2 Cor. 5, 20. cum 2 Cor. 6, 1. 7. Ioh. 6, 44. 2 Thes. 2, 13.  
4. 2) Act. 26, 18. 1 Cor. 2, 10. 12. 3) Ezech. 11, 19. Ezech.  
6, 26. 27. Ioh. 6, 45. 4) Eph. 2, 5. Phil. 2, 13. Deut. 30, 6.  
5) Act. 13, 48. 6) Matt. 22, 14. 7) Matt. 7, 22. Mat. 13, 20. 21.  
Ioh. 6, 4. 5. 8) Ioh. 12, 38. 39. 40. Act. 28, 25. 26. 27. Ioh. 6, 64. 65.  
sal. 81, 11. 12. 9) Rom. 8, 30. 10) Eph. 1, 5. 11) 1 Cor. 1, 30.  
12) Rom. 3, 22. 24. 25. Rom. 4, 5. 13) 2 Cor. 5, 19. 21. Rom. 3,  
2. 24. 25. 27. 28. 14) Tit. 3, 5. 7. Eph. 1, 7. 15) Rom. 5, 17. 18. 19.  
Rom. 4, 6. 7. 8. 16) Act. 10, 43. Gal. 2, 16. Phil. 3, 9. 17) Rom. 5,  
9. 10. 19. 18) 1 Tim. 2, 5. 6. Heb. 10, 10. Mat. 20, 28. Dan.  
9, 24. 26. Isa. 53, 4. 5. 6. et 10. 11. 12. Heb. 7, 22. Rom. 8, 32.  
Pec. 1, 18. 19. 19) 2 Cor. 5, 21.

sacrificii merito<sup>1)</sup>; quinetiam declarando velle se meritum illud suum universis credentibus applicari<sup>2)</sup>, omnes adversus eos criminationes diluendo<sup>3)</sup>; denique conscientiae tranquillitatem, lapsibus eorum quotidianis non obstantibus<sup>4)</sup>, accessum ad thronum gratiae cum confidentia<sup>5)</sup>, eorumque cum personarum<sup>6)</sup> tum obedientiae<sup>7)</sup> acceptationem eis procurando.

*Q. Quomodo exaltandus est Christus cum redierit mundum iudicaturus?*

R. Christus, quum iudicaturus mundum redierit, in eo exaltabitur, quod ipse, qui ab hominibus impiis iniuste iudicatus est et condemnatus<sup>8)</sup>, novissimo illo die in potentia maxima<sup>9)</sup>, plenaeque gloriae tum suae tum paternae manifestatione, stipatus universis angelis suis sanctis<sup>10)</sup>, redibit cum celeusmate, cum voce Archangeli et cum baccina Dei<sup>11)</sup>, mundum iudicaturus in iustitia<sup>12)</sup>.

*Q. Quanam beneficia mediatione sua impetravit Christus?*

R. Christus mediatione sua impetravit redemptionem<sup>13)</sup>, una cum omnibus aliis foederis gratiae beneficiis<sup>14)</sup>.

*Q. Unde autem fit, quod beneficiorum, quae Christus impetravit, sumus participes?*

R. Participes facti sumus beneficiorum quae impetravit Christus per eorundem nobis applicationem<sup>15)</sup>, quod Dei Spiritus Sancti opus imprimis est<sup>16)</sup>.

*Q. Quinam redemptionis per Christum fiunt participes?*

R. Redemptio iis omnibus certo applicatur, et communicatur efficaciter pro quibus eam Christus acquisivit<sup>17)</sup>, qui quidem suo quisque tempore a Spiritu sancto potentes fiunt in Christum credere secundum Evangelium<sup>18)</sup>.

*Q. An fieri potest, ut qui Evangelium nunquam audiverunt, adeoque nec Christum norunt, nec in eum credunt, vivendo secundum naturae lumen, aeternam salutem consequantur?*

R. Qui Evangelium nunquam audiverunt<sup>19)</sup>, Christumque adeo ignorant<sup>20)</sup>, nec in eum credunt, salvari nequeunt<sup>21)</sup>, summam licet operam navaverint moribus suis ad naturae lumen<sup>22)</sup>, istiusque quam profitentur religionis legem componendis<sup>23)</sup>, neque in alio quovis salus est extra Christum solum<sup>24)</sup>, qui Salvator est nonnisi corporis sui, hoc est Ecclesiae<sup>25)</sup>.

---

1) Heb. 1, 3. 2) Iob. 8, 16. Iob. 17, 9. 20. 24. 3) Rom. 8, 33. 34. 4) Rom. 5, 1. 2. 1 Ioh. 2, 1. 2. 5) Heb. 4, 16. 6) Eph. 1, 6. 7) 1 Pet. 2, 5. 8) Act. 3, 14. 15. 9) Mat. 24, 30. 10) Luc. 9, 26. Math. 25, 31. 11) 1 Thes. 4, 16. 12) Act. 17, 31. 13) Heb. 9, 12. 14) 2 Cor. 1, 20. 15) Ioh. 1, 11. 12. 16) Tit. 3, 5. 6. 17) Eph. 1, 13. 14. Ioh. 6, 37. 39. Ioh. 10, 15. 16. 18) Eph. 2, 8. 2 Cor. 4, 13. 19) Rom. 10, 14. 20) 2 Thes. 1, 8. 9. Eph. 2, 12. Ioh. 1, 10. 11. 12. 21) Ioh. 8, 24. Marc. 16, 16. 22) 1 Cor. 1, 20. 21. 22. 23. 24. 23) Ioh. 4, 22. Rom. 9, 31. 32. Phil. 3, 4. 5. 6. 7. 8. 9. 24) Act. 4, 12. 25) Eph. 5, 23.

semina, ipsasque gratias ita excitatas, auctas et confirmatas<sup>1)</sup>, ut magis in dies magisque peccato moriantur, atque ad novitatem vitae resurgant ac reviviscant<sup>2)</sup>).

*Q. Quid est resipiscentia ad vitam?*

R. Resipiscentia ad vitam est gratia salvifica<sup>3)</sup> a Spiritu<sup>4)</sup> verboque<sup>5)</sup> Dei effecta in corde peccatoris, qua ex inspectu sensuque non solum periculi<sup>6)</sup>, sed etiam turpitudinis, et exosae naturae peccatorum suorum<sup>7)</sup>, atque e perspecta Dei erga resipiscentes in Christo misericordia<sup>8)</sup>, ita peccata sua deflet<sup>9)</sup> ac detestatur<sup>10)</sup>, ut ab iis omnibus ad Deum convertatur<sup>11)</sup>, cum proposito et conatu in omnibus novae obedientiae viis constanter cum ipso ambulandi<sup>12)</sup>).

*Q. In quo a se invicem differunt iustificatio et sanctificatio?*

R. Quamquam sanctificatio iustificationi inseparabiliter plane sit coniuncta<sup>13)</sup>, in eo tamen differunt, quod in iustificatione Deus imputet iustitiam Christi<sup>14)</sup>, in sanctificatione autem Spiritus eius gratiam infundat, eamque exercendi potentiam suppeditet<sup>15)</sup>; in illa peccatum condonatur<sup>16)</sup>, in hac sub iugum mittitur<sup>17)</sup>: altera fideles ex aequo omnes ab ira Dei vindicante, idque in hac vita perfecte liberat, adeo ut in condemnationem nunquam incidunt<sup>18)</sup>, altera vero neque in omnibus aequalis existit<sup>19)</sup>, neque in quoquam est in hac vita perfecta<sup>20)</sup>, verum ad perfectionem adolescit<sup>21)</sup>).

*Q. Unde oritur sanctificationis in fidelibus imperfectio?*

R. Imperfectio sanctificationis in fidelibus oritur e reliquis peccati in omni eorum parte remanentibus, perpetuis carnis adversus spiritum concupiscentiis, unde fit ut a tentationibus vincantur saepius, in peccata multa incidunt<sup>22)</sup>, in officiis suis spiritualibus sufflaminentur<sup>23)</sup>, operaque eorum optima in conspectu Dei imperfecta sint et contaminata<sup>24)</sup>).

*Q. Annon fieri possit propter eorum qua imperfectiones, qua tentationes multas, ac peccata, quae admittunt, ut e statu gratiae tandem excidant fideles?*

R. Vere fideles per amorem Dei immutabilem<sup>25)</sup>, eiusque

---

1) Iudae v. 20. Heb. 6, 11. 12. Eph. 3, 16. 17. 18. 19. Col. 1, 10. 11.  
 2) Rom. 6, 4. 6. 14. Gal. 5, 24. 3) 2 Tim. 2, 25. 4) Zech. 12, 10.  
 5) Act. 11, 18. 20. 21. 6) Ezech. 18, 28. 30. 32. Luc. 15, 17. 18. Hos. 2, 6. 7.  
 7) Ezech. 36, 31. Isa. 30, 22. 8) Ier. 2, 12. 13. 9) Ier. 31, 18. 19.  
 10) 2 Cor. 7, 11. 11) Act. 26, 18. Ezech. 14, 6. 1 Reg. 8, 47. 48.  
 12) Psal. 119, 6. 59. 128. Luc. 1, 6. 2 Reg. 23, 25.  
 13) 1 Cor. 6, 11. 1 Cor. 1, 30. 14) Rom. 4, 6. 8. 15) Ezech. 36, 27.  
 16) Rom. 3, 24. 25. 17) Rom. 6, 6. 14. 18) Rom. 8, 33. 34.  
 19) 1 Ioh. 2, 12. 13. 14. Heb. 5, 12. 13. 14. 20) 1 Ioh. 1, 8. 10. 21) 2 Cor. 7, 1. Phil. 3, 12. 13. 14.  
 22) Rom. 7, 18. 23. Marc. 14, 66. ad finem. Gal. 2, 11. 12. 23) Heb. 12, 1. 24) Isa. 64, 6. Exod. 28, 38. 25) Ier. 31, 3.

bone quodam divini amoris sensu<sup>1)</sup>, conscientiae pace, gaudio in Spiritu sancto, et spe gloriae potiuntur<sup>2)</sup>. Quemadmodum e contrario, sensus irae Dei vindicantis, conscientiae horror, iudicii quoque terribilis expectatio improbis initia sunt illorum cruciatuum, qui ab illis sunt post mortem subeundi<sup>3)</sup>.

*Q. An omnes homines moriuntur?*

*R.* Quandoquidem lex mortem tanquam peccati mercedem interminatur<sup>4)</sup>, constitutum est omnibus semel mori<sup>5)</sup>, in quantum omnes peccaverunt<sup>6)</sup>.

*Q. Quum mors sit peccati stipendium, unde fit ut a morte non excimantur iusti, postquam omnia illorum peccata in Christo remittuntur?*

*R.* Iusti in die novissimo a morte ipsa liberabuntur, quinetiam, in ipsa morte ab aculeo eius et maledictione liberantur<sup>7)</sup>, adeo ut quamvis moriantur, ex Dei tamen amore illud sit<sup>8)</sup>, nempe ut hac ratione perfecte a peccato et miseria liberentur<sup>9)</sup>, et ulterioris communionis cum Christo in gloria fiant capaces, quam tum quidem primum ingrediantur<sup>10)</sup>.

*Q. Quanam est ea communio gloriae cum Christo qua membra Ecclesiae invisibilis immediate post mortem potiuntur?*

*R.* Communio gloriae cum Christo, qua membra Ecclesiae invisibilis immediate post mortem potiuntur, in eo consistit, quod eorum animae in sanctitate tum demum fiant perfectae<sup>11)</sup>, atque in supremos coelos recipiantur<sup>12)</sup>, ubi in lumine et gloria faciem Dei intuentur<sup>13)</sup>, corporum suorum redemptionem expectantes<sup>14)</sup>, quae Christo vel etiam post mortem unita manent<sup>15)</sup>, atque in sepulchris suis tanquam in lectis requiescunt<sup>16)</sup>, donec in die novissimo animabus suis denuo uniantur<sup>17)</sup>. Impiorum vero animae a morte continuo in gehennam detruduntur, ubi in cruciatibus et tenebris exterioribus durant, eorumque corpora in sepulchris suis tanquam in carceribus usque ad resurrectionem et magni illius diei iudicium asservantur<sup>18)</sup>.

*Q. Quid autem de resurrectione tenemur credere?*

*R.* Credere tenemur futuram esse in die novissimo resurrectionem mortuorum tam iustorum quam iniustorum universalem<sup>19)</sup>; quo certe tempore, quotquot in vivis reperiantur, in ictu oculi mutabuntur: mortuorum autem corpora ipsissima illa, quae in se-

---

1) Rom. 5, 5. cum. 2 Cor. 1, 22. 2) Rom. 5, 1. 2. Rom. 14, 17.  
 3) Gen. 4, 13. Matt. 27, 4. Heb. 10, 27. Rom. 2, 9. Marc. 9, 44.  
 4) Rom. 6, 23. 5) Heb. 9, 27. 6) Rom. 5, 12. 7) 1 Cor. 15, 26.  
 8) Heb. 2, 15. 8) Isa. 57, 1. 2. 2 Reg. 22, 20. 9) Apoc. 14, 13.  
 Eph. 5, 27. 10) Luc. 23, 43. Phil. 1, 23. 11) Heb. 12, 23. 12) 2  
 Cor. 5, 1. 6. 8. Phil. 1, 23. cum Act. 3, 21. et Eph. 4, 10. 13) 1  
 Ioh. 3, 2. 1 Cor. 13, 12. 14) Rom. 8, 23. Psal. 19, 6. 15) 1 Thes.  
 4, 14. 16) Isa. 57, 2. 17) Iob. 19, 26. 27. 18) Luc. 16, 23. 24.  
 Act. 1, 25. Iudae v. 6. et 7. 19) Act. 24, 15.

pelibus prius deponabantur, animabus suis deo in aeternam vitam per potentiam Christi suscitabuntur<sup>1)</sup>; corpora iustorum per Spiritum et vi resurrectionis Christi (quatenus eorum capita suscitabuntur in potentia, spiritualia, incorruptibilia, et gloriose ipsius corpori conformata<sup>2)</sup>: corpora vero impiorum suscitabuntur in dedecore, per eundem quatenus laesum iudicem<sup>3)</sup>.

*Q. Quid est immediate post resurrectionem secuturum?*

*R.* Post resurrectionem immediate sequetur iudicium hominumque generale ac finale<sup>4)</sup>, cuius diem quidem nemo mortalium novit, nempe quo omnes vigiliis et orationi addicant, semperque sint in adventum Domini parati<sup>5)</sup>.

*Q. Quid fiet improbis in die iudicii?*

*R.* Improbi in die iudicii ad laevam Christi constituentur<sup>6)</sup>, et post probationem evidentem, et conscientiam ipsorum condemnationem plenam<sup>7)</sup>, tremenda, sed iusta condemnationis sententia<sup>8)</sup> versus eos pronuntiabitur<sup>9)</sup>; deinde vero praesentia Dei patris, gloriosa Christi, Sanctorum eius, angelorumque eius societas omnium societas eiciuntur in gehennam tormentis infernalis animi corporisque puniendi cum diabolo eiusque angelis in aeternum<sup>10)</sup>.

*Q. Quid fiet iustis in die iudicii?*

*R.* Iusti in die iudicii ad Christum in nobilibus assumpti<sup>11)</sup>, stantur ad dextram eius, ubi palam agnoscentur et solvantur<sup>12)</sup>; tum vero Christo assessores erunt, reprobus apud hominesque iudicanti<sup>13)</sup>, coelo excipientur<sup>14)</sup>, ubi plenam in perpetuum peccato ac miseria liberabuntur<sup>15)</sup>, gaudium in concipiendis erunt repleti<sup>16)</sup>, fient perfecte sancti et beati in anima, tum in corpore, consortio nempe sanctorum tum internum quam Angelorum innumerabilium<sup>17)</sup>, tum vero praecipue mediata Dei Patris, Domini nostri Iesu Christi et Spiritus sancti visione et fruitione in sempiternum<sup>18)</sup>. Atque haec quidem et communio illa plena et perfecta, qua membra Ecclesiae iunguntur cum Christo in gloria, in resurrectione, et die iudicii potest.

1) 1 Cor. 15, 51. 52. 53. 1 Thes. 4, 15. 16. 17. Ioh. 5, 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. Phil. 3, 21. 3) Ioh. 5, 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. Luc. 21, 35. 36. 6) Matt. 25, 33. 7) Rom. 8, 16. 8) Matt. 25, 41. 42. 43. 9) Luc. 16, 26. 2 Thes. 1, 8. 9. 10) 1 Thes. 4, 17. 11) Mat. 25, 33. Mat. 10, 32. 12) 1 Cor. 6, 11. 13) Matt. 25, 34. 46. 14) Eph. 5, 27. Apoc. 14, 13. 15) 1 Pet. 1, 11. 16) Heb. 12, 22. 23. 17) 1 Ioh. 3, 2. 1 Cor. 13, 12. 1 Thes. 4, 17. 18).

*Postquam iam perspeximus quid nos praecipue  
e Deo credere doceant Scripturae, sequitur, ut,  
quid exigant, tanquam hominis officium,  
dispiciamus.*

*Q. Quodnam est officium illud, quod exigit ab homine Deus?*

*R. Officium quod ab homine Deus exigit est obedientia vo-  
luntati eius revelatae<sup>1)</sup>.*

*Q. Quid homini primum tanquam obedientiae suae regulam  
revelavit Deus?*

*R. Obedientiae regula Adamo in statu innocentiae, totique  
eo humano generi revelata, praeter mandatum speciale de non  
comedendo fructu arboris scientiae boni malique, erat lex mo-  
ralis<sup>2)</sup>.*

*Q. Quid est lex moralis?*

*R. Lex moralis est voluntatis Divinae humano generi decla-  
ratio, unumquemque dirigens obligansque ad personalem perfectam  
perpetuam conformitatem et obedientiam eidem exhibendam<sup>3)</sup>;  
in totius hominis animae corporisque affectione ac dispositione  
constituta, tum praestatione omnium officiorum tam sanctimoniae quam  
iustitiae Deo hominique debitorum<sup>4)</sup>, vitam promittens observan-  
tibus, mortem autem interminans eandem violentibus<sup>5)</sup>.*

*Q. Estne lex moralis homini post lapsum utilis?*

*R. Quamvis post lapsum nemo per legem moralem ad iusti-  
tiam vitamque possit pertingere<sup>6)</sup>, utilitatem tamen habet non  
mediocrem, tam omnibus hominibus communem, quam qua rege-  
nitis, a non rege-  
nitis peculiarem<sup>7)</sup>.*

*Q. Quomodo omnibus utilis est lex moralis?*

*R. Lex moralis utilis est omnibus, ad edocendum eos san-  
ctam Dei naturam ac voluntatem<sup>8)</sup>, suumque officium, quos etiam  
obligat ad consentaneam ambulandum<sup>9)</sup>: ad convincendum eos,  
tam sint ad observandam illam prorsus impotentes, quantaque  
sit et quam nefaria naturae, cordis, vitaeque suae inquinamen-  
ta<sup>10)</sup>: ad humiliandum eos e sensu peccati sui ac miseriae<sup>11)</sup>,*

---

1) Rom. 12, 1. 2. Mich. 6, 8. 1 Sam. 15, 22. 2) Gen. 1, 26. 27.  
Rom. 2, 14. 15. Rom. 10, 5. Gen. 2, 17. 3) Deut. 5, 1. 2. 3. 31.  
Luc. 10, 26. 27. Gal. 3, 10. 1 Thes. 5, 23. 4) Luc. 1, 75.  
Mat. 24, 16. 5) Rom. 10, 5. Gal. 3, 10. 12. 6) Rom. 8, 3. Gal. 2,  
3. 7) 1 Tim. 1, 8. 8) Lev. 11, 44. 45. Lev. 20, 7. 8. Rom. 7, 12.  
Mic. 6, 8. Iac. 2, 10. 11. 10) Psal. 19, 11. 12. Rom. 3, 20.  
Rom. 7, 7. 11) Rom. 3, 9. 23.



quo constare possit iis evidentius quam necessarius eis Christus sit<sup>1)</sup>, quamque perfecta ipsius obedientia<sup>2)</sup>.

*Q. Quis peculiaris usus legis moralis hominibus assumptis?*

*R.* Lex moralis aui est non regentis ad conscientiarum expurgandas, ut fugiant ab ira ventura<sup>3)</sup>, corpus ad Christum adigendos<sup>4)</sup>; vel si in statu peccati permanserint, et omni excusatione nudi<sup>5)</sup>, et maledictioni legis subiecti<sup>6)</sup> relinquantur.

*Q. Quis usus legis moralis regentis specialis?*

*R.* Quamvis qui regenerantur et in Christum credunt, lege morali, quatenus erat foedus operum, liberentur<sup>7)</sup>, adeo inde nec iustificentur<sup>8)</sup>, nec condemnentur<sup>9)</sup>; nihilominus pars eius generales usus cum universo humano genere iis communis, nec iis porro speciali modo utilis, nempe ut inde intelligere possint quantum Christo debeant, qui eorum loco eorumque locum praestitit, eiusque maledictionem subiit<sup>10)</sup>; utque adeo inde maiorem gratitudinem provocentur<sup>11)</sup>, eandemque mundum maiori cura semetipsos legi tanquam obedientiae suscipiendi servando<sup>12)</sup>.

*Q. Ubiam summarie comprehenditur lex moralis?*

*R.* Lex moralis summarie comprehenditur in decem preceptis decalogi, quae voce Dei in monte Sinai tradita, et inscripta in duabus tabulis lapideis<sup>13)</sup>, descripta vero in Levitico 20. quatuor quidem mandata prima officium nostrum erga Deum; reliqua sex officium nostrum erga homines complectuntur<sup>14)</sup>.

*Q. Ut Decalogus recte intelligatur, quaeenam regulae observandae?*

*R.* Ut Decalogus recte intelligatur, isthaec regulae sunt observandae.

1) Lex est perfecta, usumquemque obligans ad accuratissime hominis cum iustitia eiusdem congruentiam, ad obedientiam integram et perpetuam, adeo quidem ut summam exigit officii perfectionem, gradum vero peccati minimum quemque prohibet<sup>15)</sup>.

2) Lex est spiritualis, adeoque non minus intellectus, quam

1) Gal. 3, 21. 22. 2) Rom. 10, 4. 3) 1 Tim. 1, 9. 10. 4) Gal. 3, 24. 5) Rom. 1, 20. 6) Rom. 2, 15. 7) Gal. 3, 10. 8) Rom. 6, 14. Rom. 7, 4. 6. Gal. 4, 4. 5. 9) Rom. 3, 20. 10) Gal. 3, 13. Rom. 8, 1. 11) Rom. 7, 24. 25. Gal. 3, 13. 14. Rom. 8, 11. 12) Luc. 1, 68. 69. 74. 75. Col. 1, 12. 13. 14. 13) Rom. 7, 2. 14) Tit. 2, 11. 12. 13. 14. 15) Deut. 10, 4. Exod. 34, 1. 2. 16) Matt. 22, 37. 38. 39. 40. 17) Psal. 19, 7. Luc. 2, 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. ad finem.

lem, affectiones, ceterasque omnes animas potentias pertingit, quam verba, opera, gestusque externos<sup>1)</sup>.

3) Res una eademque, respectu alio atque alio, in pluribus mandatis aut praecipitur aut prohibetur<sup>2)</sup>.

4) Quemadmodum ubi officium praecipitur, peccatum ei contrarium prohibetur<sup>3)</sup>; ubicunque vero prohibetur peccatum quodvis, ibi etiam praecipitur officium eidem contrarium<sup>4)</sup>: ad eundem modum ubi promissum subiungitur, includitur ei contraria comminatio<sup>5)</sup>; ubi vero interminatio subnectitur, contrarium ibi promissum subintelligitur<sup>6)</sup>.

5) Quod Deus prohibet id nullo tempore faciendum est<sup>7)</sup>, quod vero praecipit semper quidem tamquam officium nobis incumbit<sup>8)</sup>; at unumquodque officium particulare omni tempore praestare non tenemur<sup>9)</sup>.

6) Sub uno seu peccato sive officio eiusdem generis omnia aut prohibentur, aut praecipiuntur, una cum omnibus eorum causis, mediis, occasionibus, ut etiam quaecunque eorum vel speciem habent, cum omnibus eorundem irritamentis<sup>10)</sup>.

7) Quicquid nobis ipsis aut prohibetur aut praecipitur, illud copari tenemur, pro eo statu in quo sumus constituti, ut etiam ab aliis pro illorum statu ac officio aut declinetur aut praestetur<sup>11)</sup>.

8) Quicquid aliis praecipitur, in eo pro ratione status vocationisque nostrae adiutores iis esse debemus<sup>12)</sup>; summe autem cavere ne cum aliis in iis quae ipsis prohibentur simus participes<sup>13)</sup>.

*Q. Quae specialia sunt nobis in decem praeceptis consideranda?*

*R. Considerandae nobis sunt in decem praeceptis cum praefatio, tum mandati cuiusque substantia; tum etiam denique rationes illae quae praeceptis nonnullis quo magis fiant efficacia subnectuntur.*

*Q. Quaeenam est praefatio mandatis praemissa?*

*R. Praefatio mandatis praemissa in hisce verbis continetur [Ego sum Dominus Deus tuus, qui te eduxi e terra Aegypti, e domo servitutis<sup>14)</sup>] ubi primatum suum Deus manifestat, ut qui Iehova nempe sit, aeternus, immutabilis, ac omnipotens Deus<sup>15)</sup>,*

---

1) Rom. 7, 14. Deut. 6, 5. cum Mat. 22, 37. 38. 39. Matt. 5, 21. 22. 27. 28. 36. ad finem. 2) Col. 3, 5. Amos 8, 5. Prov. 1, 19. 1 Tim. 6, 10. 3) Isa. 58, 13. Deut. 6, 13. cum Mat. 4, 9. 10. Mat. 15, 4. 5. 6. 4) Mat. 5, 21. 22. 23. 24. 25. Eph. 4, 28. 5) Exod. 20, 12. cum Prov. 30, 17. 6) Ier. 18, 7. 8. Exod. 20, 7. cum Psal. 15, 1. 4. 5. et Psal. 24, 4. 5. 7) Iob. 13, 7. 8. Rom. 3, 8. Iob. 36, 21. Heb. 11, 25. 8) Deut. 4, 8. 9. 9) Mat. 12, 7. 10) Mat. 5, 21. 22. 27. 28. Mat. 15, 4. 5. 6. Heb. 10, 24. 25. 1 Thess. 5, 22. Iudae v. 23. Gal. 5, 26. Col. 3, 21. 11) Exod. 20, 10. Lev. 19, 17. Gen. 18, 19. Iosh. 24, 15. Deut. 6, 6. 7. 12) 2 Cor. 1, 24. 13) 1 Tim. 5, 22. Eph. 5, 11. 14) Exod. 20, 2. 15) Isa. 44, 6.

vis illi debiti in hoc mandato imperati omisso vel neglectus<sup>1)</sup>: eum ignorare<sup>2)</sup>, aut oblivisci<sup>3)</sup>; conceptus<sup>4)</sup> opinionesque<sup>5)</sup> falsi, indignae ac impiae de ipso cogitationes<sup>6)</sup>, audax et curiosa in illius secreta inquisitio<sup>7)</sup>: impietas omnis<sup>8)</sup>, odium Dei<sup>9)</sup>, amor sui<sup>10)</sup>, sui studium<sup>11)</sup>, et alia quaevis animi nostri, voluntatis, affectionumve rebus aliis inordinata ac immoderata applicatio, earumve a Deo vel totalis vel partialis avocatio<sup>12)</sup>, credulitas vana<sup>13)</sup>, infidelitas<sup>14)</sup>, haeresis<sup>15)</sup>, fides erronea<sup>16)</sup>, diffidentia<sup>17)</sup>, desperatio<sup>18)</sup>, incorrigibilitas<sup>19)</sup> ac stupiditas sub iudiciis Dei<sup>20)</sup>, durities cordis<sup>21)</sup>, superbia<sup>22)</sup>, praesumptio<sup>23)</sup>, carnalis securitas<sup>24)</sup>, tentatio Dei<sup>25)</sup>, mediorum non licitorum usus<sup>26)</sup>, in licitis fiducia<sup>27)</sup>, oblectationes et gaudia carnalia<sup>28)</sup>, zelus corruptus, coecus ac imprudens<sup>29)</sup>; tepeditas<sup>30)</sup> et languor in rebus Dei<sup>31)</sup>, a Deo abalienatio nostri, ac apostasia<sup>32)</sup>; preces aut cultus quivis religiosus exhibitus sanctis, Angelis, aut creaturis aliis quibuscunque<sup>33)</sup>, pactiones quaevis cum diabolo, eum consulere<sup>34)</sup>, iisque quae ab illo suggeruntur, auscultare<sup>35)</sup>, fidei nostrae et conscientiae dominos homines constituere<sup>36)</sup>, Deum ac mandata eius parvi aestimare, et contemnere<sup>37)</sup>; spiritum eius contristare ac impugnare<sup>38)</sup>, dispensationes eius moleste ac impatienter ferre, eiusdem stulta inquisitio ob ea quae nobis infligit mala<sup>39)</sup>, laudem boni cuiusvis quod aut sumus, possumus, aut possidemus, fortunae<sup>40)</sup>, idolis<sup>41)</sup>, nobismetipsis<sup>42)</sup>, aut alii cuiunque creaturae impertire<sup>43)</sup>.

*Q. Illa verba in primo mandato [Coram me] quid nos praecipue docent?*

*R. Verba isthaec [Coram me] sive coram facie mea in primo mandato nos docent Deum qui videt omnia, peccatum alium quodvis habendi Deum cum imprimis advertere, tum vero eo offendi plurimum; nempe ut argumento sit quo nos a peccato isthoc absterreamur, peccatum vero ipsum ut aggravetur tanquam impuden-*

---

1) Isa. 43, 22. 23. 24. 2) Ier. 4, 22: Hes. 4, 1. 6. 3) Ier. 2, 32. 4) Act. 17, 23. 29. 5) Isa. 40, 18. 6) Psal. 50, 21. 7) Deut. 29, 29. 8) Tit. 1, 16. Heb. 12, 16. 9) Rom. 1, 30. 10) 2 Tim. 3, 2. 11) Phil. 2, 21. 12) Ioh. 2, 15. 16. 1 Sam. 2, 29. Col. 3, 2. 5. 13) 1 Ioh. 4, 1. 14) Heb. 3, 12. 15) Gal. 5, 20. Tit. 3, 10. 16) Act. 26, 9. 17) Psal. 78, 22. 18) Gen. 4, 13. 19) Ier. 5, 3. 20) Isa. 42, 25. 21) Rom. 2, 5. 22) Ier. 13, 15. 23) Psal. 19, 13. 24) Zeph. 1, 12. 25) Mat. 4, 7. 26) Rom. 3, 8. 27) Ier. 17, 5. 28) 2 Tim. 3, 4. 29) Gal. 4, 17. Iob. 16, 2. Rom. 10, 2. Luc. 9, 54. 55. 30) Apoc. 3, 16. 31) Apoc. 3, 1. 32) Ezech. 14, 5. Isa. 1, 4. 5. 33) Rom. 10, 13. 14. Hes. 4, 12. Act. 10, 25. 26. Apoc. 19, 10. Mat. 4, 10. Col. 2, 18. Rom. 1, 25. 34) Lev. 20, 6. 1 Sam. 28, 7. 11. cum 1 Chron. 10, 13. 14. 35) Act. 5, 3. 36) 2 Cor. 1, 24. Mat. 23, 9. 37) Deut. 32, 15. 2 Sam. 12, 9. Prov. 13, 13. 38) Act. 7, 51. Ephes. 4, 30. 9) Psal. 73, 2. 3. 14. 15. 22. Ioh. 1, 22. 40) 1 Sam. 6, 7. 8. 9. 41) Dan. 5, 23. 42) Deut. 8, 17. Dan. 4, 30. 43) Hab. 1, 16.

ut illius provocatio<sup>1)</sup>, ut vos denique quam ei exhibemus de-  
votionem, eandem praestare tanquam in ipsius conspectu existamus<sup>2)</sup>.

Q. Quodnam est secundum praeceptum?

R. Secundum praeceptum est [Non facies tibi imaginem  
quavis sculptilem, aut similitudinem rei cuiusvis, quae sit  
caelis superne, aut inferius in terris, aut in aquis infra terram;  
non incurvabis te tuis, nec eis servies: siquidem ego Dominus  
sum, Deus sum Zelotypus, visitans iniquitates Patrum a fine  
ad tertiam usque quartamque progeniem osorum mei, etiam  
vero misericordiam ad millenas usque diligentium me, ac omnia  
mea observantium<sup>3)</sup>].

Q. Quaeenam sunt officia quae in secundo praecepto im-  
perantur?

R. Officia quae in secundo praecepto imperantur sunt cultus  
religiosum ac instituta quae Deus in verbo suo instituit recipere  
observare, pura ac integra conservare<sup>4)</sup>. Cuiusmodi sunt prout  
et gratiarum actio in nomine Christi<sup>5)</sup>; verbi lectio, praedicatio  
et auditio<sup>6)</sup>; Sacramentorum administratio et receptio<sup>7)</sup>; Ec-  
clesiae regimen ac disciplina<sup>8)</sup>; ministrorum ordo ac stipendia<sup>9)</sup>; ob-  
sequia religiosa<sup>10)</sup>; iurare per nomen Dei<sup>11)</sup>, eique voti com-  
pare<sup>12)</sup>; prout etiam cultus omnis falsi improbatio, detestatio et  
impugnatio<sup>13)</sup>; eiusque simul et monumentorum omnia aboli-  
tio, pro ea quae cuiusvisque status ac vocatio dederit lib-  
tate, extirpatio<sup>14)</sup>.

Q. Quaeenam peccata in secundo mandato prohibentur?

R. Peccata in secundo mandato prohibita sunt, cultus  
vis religiosi a Deo ipso non instituti excogitatio omnis<sup>15)</sup>, per  
consilia promotio<sup>16)</sup>, iniunctio<sup>17)</sup>, exercitium<sup>18)</sup>, ac appetitio  
qualiscunque<sup>19)</sup>; religionis falsae toleratio<sup>20)</sup>; fictio cuiuslibet  
Deum repraesentet, aut tres personas, vel earum quolibet, in  
interne id in animo et mente nostra fiat, sive externe per  
imaginis cuiusvis aut similitudinis creatorae cuiusvisque<sup>21)</sup>; aut  
eiusdem cultus<sup>22)</sup>, aut in eo vel per illud Dei<sup>23)</sup>; cuiusvis  
ficta numina repraesentet fabricatio<sup>24)</sup>, omnisque eorum cultus, aut

1) Ezech. 8, 5. ad finem. Psal. 44, 20. 21. 2) 1 Chron. 2. 1  
3) Exod. 20, 4. 5. 6. 4) Deut. 32, 46. 47. Mat. 28, 20. Act. 1. 2  
5) 1 Tim. 6, 13. 14. 6) Phil. 4, 6. Eph. 5, 20. 7) Deut. 17, 13  
Act. 15, 21. 2 Tim. 4, 2. Iac. 1, 21. 22. Act. 10, 33. 7) Mat. 2  
18. 1 Cor. 11, 2. ad 30. 8) Mat. 18, 15. 16. 17. Mat. 16, 19. 1 Cor.  
5. cap. 1 Cor. 12, 28. 9) Eph. 4, 11. 12. 1 Tim. 5, 17. 18. 1 Cor. 1.  
ad 15. 10) Joel 2, 12. 13. 1 Cor. 7, 5. 11) Deut. 6, 13. 12) Mat.  
21. Psal. 76, 11. 13) Act. 17, 16. 17. Psal. 16, 4. 14) Deut. 1.  
Iac. 30, 22. 15) Num. 15, 39. 16) Deut. 13, 6. 7. 8. 17) Mat. 1.  
Mich. 6, 18. 18) 1 Reg. 12, 33. 19) Deut. 12, 30. 31. 32. 20) Deut. 2  
6. ad 12. Zech. 13, 2. 3. Apoc. 2, 2. 14. 15. 20. Apoc. 17, 12. 13.  
21) Deut. 4, 15. 16. 17. 18. 19. Act. 17, 29. Rom. 1, 21. 22. 23. 24  
22) Dan. 2, 18. Gal. 4, 8. 23) Exod. 32, 5. 8. 24) Exod. 31, 1

que quae ad ea spectant officia<sup>1)</sup>, commenta quaeque superstitiosa<sup>2)</sup>, cultum Divinum corrumpentia<sup>3)</sup>, eidem addentia vel detrahentia<sup>4)</sup>, seu a nobismet ipsis inventa ac suscepta fuerint<sup>5)</sup>, sive traditione ab aliis recepta<sup>6)</sup>, nomine licet ac titulo antiquitatis<sup>7)</sup>, consuetudinis<sup>8)</sup>, devotionis<sup>9)</sup>, bonae intentionis aut alio praetextu quoviscunque<sup>10)</sup>; simonia<sup>11)</sup>; sacrilegium<sup>12)</sup>; omnis denique cultus ac officiorum divinorum quae Deus instituit, neglectus<sup>13)</sup>, contemptus<sup>14)</sup>, impeditio<sup>15)</sup>, aut impugnatio<sup>16)</sup>.

*Q. Quanam sunt rationes annexae secundo mandato, quibus nos ad eius observationem magis impellamur?*

*R. Rationes annexae secundo mandato, quibus ad eius observationem magis impellamur, hisce verbis comprehensae [Siquidem ego Dominus Deus tuus, Deus sum Zelotypus, visitans iniquitates Patrum in filios ad tertiam usque quartamque progeniem visorum mei, exhibens vero misericordiam ad millenas usque diligentium me, ac mandata mea observantium<sup>17)</sup>] sunt (praeter Dei supremum in nos Dominum ac ius nostri peculiare)<sup>18)</sup> fervens hinc pro cultu suo Zelus<sup>19)</sup>, vindex adversus cultum quemvis falsum indignatio, tanquam spirituale quoddam adulterium<sup>20)</sup>; tum iram quod huiusce mandati violatores habeat Deus pro ipsius visoribus, in eosque se per varias progenies animadversurum interminetur<sup>21)</sup>, eius autem observatores habeat pro amicis suis ac mandatis ipsius obtemperantibus, ac misericordiam iis per multas generationes polliceatur<sup>22)</sup>.*

*Q. Quodnam est mandatum tertium?*

*R. Mandatum tertium est [Nomen Domini Dei tui inaniter non usurpabis; non enim eum pro insonte habebit Dominus qui nomen eius inaniter adhibuerit<sup>23)</sup>].*

*Q. Quid autem exigitur in mandato tertio?*

*R. Tertium mandatum a nobis exigit ut Dei nomen, tituli, attributa<sup>24)</sup>, instituta<sup>25)</sup>, ut verbum<sup>26)</sup>, sacramenta<sup>27)</sup>, preces<sup>28)</sup>, iuramenta<sup>29)</sup>, vota<sup>30)</sup>, sortes<sup>31)</sup>, ut opera ipsius<sup>32)</sup>, et quicquid demum sit quo se notum facit, sancte ac reverenter,*

1) 1 Reg. 18, 26. 28. Isa. 65, 11. 2) Act. 17, 22. Col. 2, 21. 22. 23.  
3) Mal. 1, 7. 8. 14. 4) Dent. 4, 2. 5) Psal. 106, 39. 6) Mat. 15, 9.  
7) 1 Pet. 1, 18. 8) Ier. 44, 17. 9) Isa. 65, 3. 4. 5. Gal. 1, 13.  
10) 1 Sam. 13, 11. 12. 1 Sam. 15, 21. 11) Act. 8, 18. 12) Rom. 2, 22. Mal. 3, 8. 13) Exod. 4, 24. 25. 26. 14) Mat. 22, 5. Mal. 1, 7. 13. 15) Mat. 23, 13. 16) Act. 13, 44. 45. 1 Thes. 2, 15. 16.  
17) Exod. 20, 5. 6. 18) Psal. 45, 11. Apoc. 15, 3. 4. 19) Exod. 34, 13. 14. 20) 1 Cor. 10, 20. 21. 22. Ier. 7, 18. 19. 20. Ezech. 16, 26. 27. Dent. 12, 16. 17. 18. 19. 20. 21) Hos. 2, 2. 3. 4. 22) Dent. 5, 29. 23) Exod. 10, 7. 24) Mat. 6, 9. Dent. 28, 58. Psal. 29, 2. Psal. 68, 4. Apoc. 15, 1. 4. 25) Mal. 1, 14. Eccles. 5, 1. 26) Psal. 138, 2. 27) 1 Cor. 11, 14. 25. 28. 29. 28) 1 Tim. 2, 8. 29) Ier. 4, 2. 30) Eccles. 5, 2. 4. 5. 31) Act. 1, 24. 26. 32) Iob. 36, 24.

in cogitatione<sup>1)</sup>, meditatione<sup>2)</sup>, verbo<sup>3)</sup>, scriptione<sup>4)</sup>, silentio, et quidem per professionem sanctam<sup>5)</sup>, et conversationem idoneam<sup>6)</sup>, ad Dei gloriam<sup>7)</sup>, ac bonum tam nostrum<sup>8)</sup>, quam aliorum<sup>9)</sup>.

Q. *Quenam peccata sunt prohibita in tertio mandato?*

R. Peccata in tertio mandato prohibita sunt, septem attendi Divino nomine eo quo requiritur modo<sup>10)</sup>, atque dum eiusdem ignorante<sup>11)</sup>, vana<sup>12)</sup>, minus reverente, profana<sup>13)</sup>, superstitiosa<sup>14)</sup>, ac impia mentione, aut alio usu titularum, attributorum<sup>15)</sup>, institutorum<sup>16)</sup>, operumve<sup>17)</sup>; blasphemiam<sup>18)</sup>; periurio<sup>19)</sup>; impiae execrationes<sup>20)</sup>, impia iuramenta<sup>21)</sup>, et sortilegia<sup>22)</sup>, quaecumque instrumentorum sacrorum, votorumque quae licita sunt violatio<sup>23)</sup>, quae de rebus sanctis observatio<sup>24)</sup>, adversus Dei decreta, et providentiam<sup>25)</sup> contumacia, aut expostulatio<sup>26)</sup>; eadem curiose rimari<sup>27)</sup>, et perverse applicare; verbum Dei aut partem eius aliquam perperam interpretari<sup>28)</sup>, male applicare<sup>29)</sup>, aut quovis modo perverti<sup>30)</sup>, ad iocos profanos<sup>31)</sup>, ad quaestiones canonicas et civiles, ad altercationes vanas, aut falsae Doctrinae introductionem<sup>32)</sup>. Verbi Dei abusus, vel creaturarum, aut reorum sub nomine Dei comprehensio, ad incantamenta<sup>33)</sup>, et magias seu libidines sive actiones<sup>34)</sup>; malevolentia<sup>35)</sup>, contumelia<sup>36)</sup>, aut quovis modo impugnare veritatem, praeferre viasque Dei<sup>37)</sup>; religionis professio hypocritica, aut a se quam par est finem<sup>38)</sup>, eam pro dedecore habere<sup>39)</sup>, cum dedecori; absque solatio<sup>40)</sup>, imprudenter<sup>41)</sup>, infructuose<sup>42)</sup>, cum offensione ambulando<sup>43)</sup>, vel apostasia ab eadem<sup>44)</sup>.

1) Mal. 3, 16. 2) Psal. 8, per totum. 3) Col. 3, 17. Ps. 105, 2. 5. 4) Psal. 102, 18. 5) 1 Pet. 3, 16. Mich. 4, 6. 6) Ps. 1, 27. 7) 1 Cor. 10, 31. 8) Ier. 32, 39. 9) 1 Pet. 2, 12. 10) Mal. 2, 2. 11) Act. 17, 23. 12) Prov. 30, 9. 13) Mal. 1, 7. 12. Mal. 3, 14. 14) 1 Sam. 4, 3. 4. 5. Ier. 7, 4. 9. 10. 14. 22. 20. 21. 22. 15) 2 Reg. 18, 30. 35. Exod. 5, 2. Psal. 135, 16. 17. 16) Isa. 5, 12. 17) 2 Reg. 19, 22. 18) 11. 19) Zech. 5, 4. Zech. 8, 17. 20) 1 Sam. 17, 43. 2 Sam. 21, 21. Ier. 5, 7. Ier. 23, 10. 21) Dent. 23, 18. Act. 23, 12. 14. 22) 3, 7. Ruth. 9, 24. Psal. 22, 18. 23) Psal. 24, 4. Ezech. 17, 25. 24) Mar. 6, 26. 1 Sam. 25, 22. 32. 33. 34. 25) Rom. 3, 5. 7. Rom. 6, 27. Eccles. 8, 11. Eccl. 9, 3. Ps. 39, per totum. 26) Rom. 9, 14. 27) Dent. 29, 29. 28) Matt. 5, 21. ad finem. 29) Ezech. 3, 2. 30) 2 Pet. 3, 16. Matt. 22, 34. ad 31. 31) Isa. 22, 31. Ier. 2, 36. 38. 32) 1 Tim. 1, 4. 6. 7. 1 Tim. 6, 4. 5. 20. 2 Tim. 1, 16. 3, 9. 33) Dent. 18, 10. 11. 12. 13. 14. Act. 19, 13. 34) 2 Tim. 4, 14. Rom. 13, 13. 14. 1 Reg. 21, 9. 10. Iudas v. 4. 35) Act. 13, 16. 17. 36) Ps. 1, 1. 2 Pet. 3, 3. 37) 1 Pet. 4, 4. 38) 1 Pet. 45. 46. 50. Act. 4, 18. Act. 19, 9. 1 Thes. 2, 16. Heb. 1, 3. 39) 2 Tim. 3, 5. Matt. 23, 14. Matt. 6, 1. 2. 5. 16. 40) Marc. 1, 43. 41) Psal. 73, 14. 15. 42) 1 Cor. 6, 5. 6. Eph. 5, 15. 16. 17. 43) 5. 4. 2 Pet. 1, 8. 9. 44) Rom. 2, 23. 24. Gal. 2, 1. 3. Heb. 6, 6.

**Q. Quanam sunt rationes annexae tertio mandato?**

**R.** Rationes tertio mandato in hisce verbis annexae [*Domini tui*] illisque [*non enim cum pro insonte habebit Dominus nomen eius inaniter adhibuerit*<sup>1)</sup>] sunt, quoniam is Dominus, nosterque Deus; proindeque nomen eius profanare, eoque modo abuti non debemus<sup>2)</sup>, praesertim quoniam tantum est ut ille huius mandati transgressores absolvat eisque parcat, iustum eius iudicium minime eos effugere passurus sit<sup>3)</sup>, hominum censuras ac supplicia multi licet eorum subterfugiant<sup>4)</sup>.

**Q. Quodnam est mandatum quartum?**

**R.** Mandatum quartum est [*Memineris diem sabbati ut sanctifices eum; sex diebus operaberis, et facies omne opus tuum, septimus vero dies sabbatum Domini Dei tui, opus in eo illud facies tu, neque filius tuus, neque filia tua, nec servus tuus, nec ancilla tua, neque iumentum tuum, nec hospes tuus quicumque intra portas tuas commoratur: Nam sex diebus percussit Dominus coelum, terramque, mare, et quicquid in illis continetur, septimo vero die requievit, quamobrem benedixit Dominus diei sabbati, eumque sanctificavit*]<sup>5)</sup>.

**Q. Quid exigitur in quarto mandato?**

**R.** Quartum mandatum ab omnibus exigit sanctificationem vero sanctam Deo observationem temporis illius definiti quod ipse verbo suo designavit, nominatim e septenis diebus unum inter, qui a mundi primordiis usque ad resurrectionem Christi esset septimus; exinde autem dies septimanae primus ad finem usque mundi observandus. Qui Christianum sabbatum est<sup>6)</sup>, ac N. T. dicitur *Dies Dominicus*<sup>7)</sup>.

**Q. Quomodo sanctificandum est sabbatum, sive dies Dominicus?**

**R.** Sanctificandum est sabbatum sive dies Dominicus sancta per totum diem quiete<sup>8)</sup>, non tantum ab eiusmodi operibus quae novis tempore sunt illicita; verum etiam ab eiusmodi negotiis mundanis ac recreationibus quae aliis diebus sunt licita<sup>9)</sup>; quin etiam hoc habendo in deliciis, totum illud tempus (nisi quod ad opera necessitatis ac misericordiae requiritur)<sup>10)</sup> in exercitiis divinis cultus publicis privatisque insumendo<sup>11)</sup>; quem in finem corda obis sunt praeparanda, ac ea providentia, diligentia et moderatione disponenda sunt, ac tempestive conficienda mundana negotia, ut magis expediti simus ac idonei illius diei officiis praestandis<sup>12)</sup>.

1) Exod. 20, 7. 2) Lev. 19, 22. 3) Ezech. 36, 21. 22. 23. Deut. 8, 58. 59. Zech. 5, 2. 3. 4. 4) 1 Sam. 2, 12. 17. 22. 24. cum 1 Sam. 3, 13. 5) Exod. 20, 8. 9. 10. 11. 6) Deut. 5, 12. 13. 14. Gen. 2, 2. 3. 7) Apoc. 1, 10. 8) Exod. 20, 8. 10. 9) Exod. 16, 25. 26. 27. 28. Neh. 13, 15. 6. 17. 18. 21. 22. Ier. 17, 21. 22. 10) Matt. 12, 1. ad 13. 11) Isa. 68, 13. Luc. 4, 16. Act. 20, 7. 1 Cor. 16, 1. 2. Psal. 92. Tit. Isa. 66, 23. Lev. 23, 3. 12) Exod. 20, 8. Luc. 23, 54. 56. Exod. 16, 22. 25. 26. 28. Neh. 13, 19.

*Q. Cur ad patres famili-  
ares dirigatur mandatum de*

*R. Mandatum de sab-  
bato ad Patres-familiarum reliqua  
ipsi teneantur id observare,  
his qui subduntur ipsorum re-  
sponsam proclives sunt eos quod  
quod minus id faciant<sup>1)</sup>.*

*Q. Quenam sunt peccata*

*R. Peccata prohibita  
quod inibi exiguntur omissa  
tans, negligens, et inutilis pra-  
statio diei profanatio, seu v-  
erborum<sup>2)</sup>, sive operibus, dictis,  
recreationes non necessariis<sup>3)</sup>.*

*Q. Quenam sunt ratio-  
nes ad eiusdem observationem*

*R. Rationes annexae quod  
observationem vehementius re-  
quiritur, sex dies a septem  
Deo, sibi vero ipsi unicum re-  
operaberis et facies omne opus  
dies proprietatis vendicationis [ *Dei tui*<sup>4)</sup> ] ab Exemplo Dei quod  
tuncque, mittere et quicquid in  
requievit] atque a benedictione  
solum illum consecrando ut  
verum ordinando ut medium  
sanctificantibus [ *quamobrem be-  
neque sanctificavit*<sup>5)</sup> ].*

*Q. Quare ponitur in pr-  
minis]?*

*R. Vox [Memineris] po-  
nitur<sup>6)</sup>, partim propter summum  
quandoquidem exinde plurimum  
nostra ad ipsum observandum  
reliqua mandata omnia melius  
memoria summa illa beneficia  
vanda, quae totam religionem*

1) Exod. 20, 10. Iosh. 24, 15.  
Exod. 23, 12. 2) Ezech. 22, 26.  
32. Amos 8, 5. Mat. 1, 13. 4) I  
Isa. 58, 13. 6) Exod. 20, 9.  
9) Exod. 20, 8. 10) Exod. 16, 1  
42. Neh. 13, 19. 11) Psal. 92, 1  
19. 20. 12) Gen. 2, 2. 3. Psal. 118, 1



artem etiam quoniam prout sumus in illius oblivionem<sup>1)</sup>, eo quod  
um minus hoc a nobis exigit naturale lumen<sup>2)</sup>; tum libertatem  
naturalem minuat in rebus alias non illicitis<sup>3)</sup>; quodque semel  
intum septenis diebus recurrat, multaque negotia mundana inter-  
veniant quae mentes nostras nimium saepe abstrahunt quo minus  
et de nostri ad illum praeparatione, vel de celebratione eiusdem  
 cogitemus<sup>4)</sup>; Denique quod Satanas eiusque administri huiusce  
iei gloriam, ac vel etiam memoriam delere plurimum annitantur,  
tempore quo irreligionem omnem, ac impietatem introducant<sup>5)</sup>.

*Q. Quaecumque est summa sex mandatorum quae officium  
nostrum erga homines complectuntur?*

*R. Sex mandatorum quae officium nostrum erga homines  
complectuntur haec summa est, nempe ut proximum nostrum  
exinde atque nosmetipsos diligamus<sup>6)</sup>; idemque aliis faciamus,  
quod nobis ab eis factum vellemus<sup>7)</sup>.*

*Q. Quodnam est mandatum quintum?*

*R. Quintum mandatum est [Honora Patrem tuum et Matrem  
tuam, ut prolongentur dies tui in terra illa quam tibi largitus  
est Dominus Deus tuus<sup>8)</sup>].*

*Q. Quinam Patris ac Matris nomine in quinto mandato  
significantur?*

*R. Patris ac Matris nomine in quinto mandato significantur  
non solum Parentes naturales<sup>9)</sup>, verum etiam superiores omnes,  
sive aetate<sup>10)</sup>, sive donis<sup>11)</sup>, tum vero imprimis illi qui nobis  
iunere vel authoritate ex ordinatione Divina praesunt, sive in  
familia<sup>12)</sup>, sive in Ecclesia<sup>13)</sup>, sive in republica<sup>14)</sup>.*

*Q. Quamobrem vero superiores Pater ac Mater nuncupantur?*

*R. Superiores Pater ac Mater nuncupantur, cum ut intel-  
ligant illi debere se in omnibus erga inferiores suos officiis  
parentum naturalium amorem ac indulgentiam imitari, habita ta-  
men relationis ratione<sup>15)</sup>; tum ut inferiores inde ad officia sua  
maiori cum promptitudine et alacritate superioribus suis tanquam  
parentibus praestanda inducantur<sup>16)</sup>.*

*Q. Quis est mandati quinti generalis scopus?*

*R. Mandati quinti scopus generalis est illorum officiorum  
praestatio ad quae pro variis relationibus nostris tenemur mutuo,  
quatenus inferiores sumus, superiores, aut aequales<sup>17)</sup>.*

*Q. Quis superioribus ab inferioribus debetur honor?*

1) Ezech. 22, 26. 2) Neh. 9, 14. 3) Exod. 34, 21. 4) Deut.  
14, 15. Amos 8, 5. 5) Lam. 1, 7. Ier. 17, 21. 22. 23. Neh. 13, 15.  
6) Matt. 22, 39. 7) Matt. 7, 12. 8) Exod. 20, 12.  
9) Prov. 23, 22. 25. Eph. 6, 1. 2. 10) 1 Tim. 5, 1. 2. 11) Gen. 4.  
12) 2 Reg. 5, 13. 13) 2 Reg. 2, 12. 2 Reg. 13.  
14) Gal. 4, 19. 15) Eph. 6, 4. 2 Cor. 12, 14.  
16) 1 Cor. 4, 14. 15. 16. 2 Reg.  
17) Eph. 5, 21. 1 Pet. 2, 17. Rom. 12, 10.

**Q. Quanam sunt peccata superiorum?**

**R.** Superiorum peccata (praeter neglectum eorum quae ab eis exiguntur officiorum)<sup>1)</sup> sunt, seipsum<sup>2)</sup> h. e. suam ipsorum avaritiam<sup>3)</sup>, otium, lucrum aut voluptatem<sup>4)</sup> inordinate appetere; vere quae sunt illicita<sup>5)</sup>, aut quae ab inferioribus praestari queunt<sup>6)</sup>, eis ut male agant consulere<sup>7)</sup>, vel male agentibus imos facere<sup>8)</sup>, ac favere<sup>9)</sup>; dehortari ac deterrere a beneendo, bene autem agentes male tractare<sup>10)</sup>; eos indebitè castigare<sup>11)</sup>, iniuriae, tentationi ac periculo negligenter eos aut exponere aut permittere<sup>12)</sup>; provocare ad iram<sup>13)</sup>; aut quocumque modo semet ipsos dehonestare, auctoritatemque suam imminuere, iuste, imprudenter, acerbè vel remisse se gerendo<sup>14)</sup>.

**Q. Quanam sunt aequalium officia?**

**R.** Officia aequalium sunt dignitatis ac valoris sui invicem recognitionem habere<sup>15)</sup>; honorem tribuendo alterum alteri antecellere<sup>16)</sup>; de alterius donis aut profectibus tanquam de propriis gaudere mutuo<sup>17)</sup>.

**Q. Quanam sunt aequalium peccata?**

**R.** Aequalium peccata sunt (praeter neglectum eorum quae ab eis exiguntur officiorum<sup>18)</sup>) alterius invicem dignitatem parvècere<sup>19)</sup>, donis invidere<sup>20)</sup>; de auctis honoribus, aut prosperitate dolore affici<sup>21)</sup>, superioritatem in se invicem usurpare<sup>22)</sup>.

**Q. Quanam est ratio quinto mandato annexa, qua magis ad eius observationem urgeamur?**

**R.** Ratio annexa quinto mandato in hisce verbis [*Ut procreentur dies tui in terra illa quam tibi largitur Dominus Deus tuus*<sup>23)</sup>] est, qua longaevitas ac prosperitas diserte promittitur omnibus hoc mandatum observantibus, quatenus nempe Dei gloriae, eorumque bono conducant<sup>24)</sup>.

**Q. Quodnam est mandatum sextum?**

**R.** Mandatum sextum est [*Non occides*<sup>25)</sup>].

**Q. Quae autem sunt officia in sexto mandato imperata?**

**R.** Officia in sexto mandato imperata sunt, studia quaecumque dulcia, licitique conatus vitam nostram<sup>26)</sup> aliorumque<sup>27)</sup> conservandi; omnibus cum cogitationibus tum destinationibus obsei-

---

1) Ezech. 34, 2. 3. 4. 2) Phil. 2, 21. 3) Ioh. 5, 44. Ioh. 7, 18. Isa. 56, 10. 11. Deut. 17, 17. 5) Dan. 3, 4. 5. 6. Act. 4, 17. 18. Exod. 5, 10. ad 18. Matt. 23, 2. 4. 7) Matt. 14, 8. cum Mar. 6, 8. 8) 2 Sam. 13, 28. 9) 1 Sam. 3, 13. 10) Ioh. 7, 46. 47. 48. 49. Col. 21. Exod. 5, 17. 11) 1 Pet. 2, 18. 19. 20. 12) Gen. 38, 11. 28. Mt. 18, 17. 13) Eph. 6, 4. 14) Gen. 9, 21. 1 Reg. 12, 13. 14. 15. 16. Reg. 1, 6. 1 Sam. 2, 29. 30. 31. 15) 1 Pet. 2, 17. 16) Rom. 12, 10. 17) Rom. 12, 15. 16. Phil. 2, 3. 4. 18) Rom. 13, 8. 19) 2 Tim. 3, 3. 20) Act. 7, 9. Gal. 5, 26. 21) Num. 12, 2. Esth. 6, 12. 13. 22) 3 Ioh. v. 9. Luc. 22, 24. 23) Exod. 20, 12. 24) Deut. 5, 16. Reg. 8, 25. Eph. 6, 2. 3. 25) Exod. 20, 13. 26) Eph. 6, 28. 29. 27) 1 Reg. 18, 4.

lectum<sup>1)</sup>, verberum<sup>2)</sup>, gustumque<sup>3)</sup>, castitas; atque in  
 his ipsis ac in aliis conservatio<sup>4)</sup>, oculorum consuetudoque  
 animum vigil custodia<sup>5)</sup>, temperantia<sup>6)</sup>, inter castos versari<sup>7)</sup>, in  
 statu modestia<sup>8)</sup>, coniugium continentiae donum non habentem<sup>9)</sup>,  
 conjugalis amor<sup>10)</sup>, ac cohabitatio<sup>11)</sup>; in vocationibus  
 horum diligens<sup>12)</sup>; occasionum omnium impuritatis fuga, ac tentan-  
 tium eo tendentium resistencia<sup>13)</sup>.

*Q. Quae sunt peccata prohibita in mandato septimo?*

*R.* Peccata in mandato septimo prohibita sunt, cum ne-  
 cessitas officiorum quae exiguntur<sup>14)</sup>, tum etiam adulterium, for-  
 ncatio<sup>15)</sup>, raptus, incestus<sup>16)</sup>, sodomia, ac libidines omnes  
 naturales<sup>17)</sup>; impuras quaeque imaginationes, cogitationes,  
 tentationes, affectionesque<sup>18)</sup>, corrupta omnia turpiaque colloquia,  
 sive auscultatio<sup>19)</sup>, oculorum lascivia<sup>20)</sup>, gestus impudens, levia-  
 re, vestitus immodestus<sup>21)</sup>, coniugiorum licitorum prohibitio<sup>22)</sup>,  
 icterum dispensatio<sup>23)</sup>, prostibulorum approbatio, toleratio,  
 exercitium, eorundemque frequentatio<sup>24)</sup>; vota coelibatus iller-  
 centia<sup>25)</sup>, matrimonii dilatio indebita<sup>26)</sup>; polygamia, quae plu-  
 res habet, aut vir uxores, aut foemina maritos eodem tempore<sup>27)</sup>,  
 iustum divortium<sup>28)</sup>, aut desertio iniuncta<sup>29)</sup>, otium, gula, ebrie-  
 tas<sup>30)</sup>, consortii impudici usus<sup>31)</sup>, ut et lascivarum cantionum,  
 chororum, picturarum, saltationum, ludorum scenicarum<sup>32)</sup>,  
 omnium denique quae impudicitiae motus excitare in nobis aliisve  
 possint, omnesque impudicitiae actus<sup>33)</sup>.

*Q. Quodnam est mandatum octavum?*

*R.* Mandatum octavum est [*Non furaberis*<sup>34)</sup>].

*Q. Quaeenam sunt officia octavo mandato imperata?*

*R.* Officia octavo praecepto imperata sunt, veritas, fideli-  
 tas, iustitiaeque in contractibus ac hominum inter se commerciis<sup>35)</sup>,  
 cum cuique tribuere<sup>36)</sup>, restitutio bonorum, si quae iniuste ab

1) 1 Thess. 4, 4. Ioh. 31, 1. 1 Cor. 7, 22. 2) Gal. 4, 6. 3) 1 Pet. 2, 4. 4) 1 Cor. 7, 2. 35. 36. 5) Ioh. 31, 1. 6) Act. 24, 24. 26. Prov. 2, 16. ad 21. 8) 1 Tim. 2, 9. 9) 1 Cor. 7, 2. 10) Prov. 19, 20. 11) 1 Pet. 3, 7. 12) Prov. 31, 11. 27. 28. 13) Prov. 8, 9. 9. 10. 14) Prov. 5, 7. 15) Heb. 13, 4. Gal. 5, 19. 16) 2 Sam. 13, 14. 1 Cor. 6, 1. 17) Rom. 1, 24. 26. 27. Lev. 20, 15. 16. 18) Mat. 5, 28. Mat. 15, 19. Gal. 3, 5. 19) Eph. 5, 3. 4. Prov. 7, 5. 20) Isa. 3, 16. 2 Pet. 2, 14. 21) Prov. 7, 10, 13. 22) 1 Tim. 3, 23. Lev. 18, 1. ad 21. Marc. 6, 18. Mat. 2, 14, 12. 23) 1 Reg. 12, 2. Reg. 23, 7. Dent. 23, 17. 18. Lev. 19, 29. Lev. 5, 7. Prov. 2, 25. 26. 27. 24) Mat. 19, 10. 11. 25) 1 Cor. 7, 7, 8, 9. Gen. 38, 28. 26) Mal. 2, 14. 15. Mat. 19, 5. 27) Mal. 2, 16. Mat. 5, 32. 28) 1 Cor. 12, 13. 29) Ezech. 16, 49. Prov. 23, 30. 30) Gen. 39, 10. 31) Eph. 5, 4. Ezech. 23, 14. 15. 16. Isa. 23, 15. 16. 17. 32) Mat. 23, 16. Marc. 6, 22. Rom. 13, 13. 1 Pet. 4, 3. 33) 2 Reg. 9, 1. cum Ier. 4, 30. et Ezech. 23, 40. 34) Exod. 20, 15. 25) Psal. 1, 2. 4. Zech. 7, 4. 10. Zech. 8, 16. 17. 36) Rom. 13, 7.

ostrae familiari indebite inferendi <sup>1)</sup>), uti et debito usu, ac solatio  
rebus nobis a Deo donatis percipiendo nostrimet defraudatio <sup>2)</sup>).

*Q. Quodnam est mandatum nonum?*

*R. Mandatum nonum est [Non eris adversus proximum  
iuramentis mendax] <sup>3)</sup>).*

*Q. Quae sunt officia nono mandato imperata?*

*R. Officia nono mandato imperata sunt, veritatem inter  
homines <sup>4)</sup>), bonumque nomen et existimationem proximi aequae ac  
iustitiae conservare <sup>5)</sup>), ac promovere; veritatem publice agnoscere  
et defendere <sup>6)</sup>), eam ex animo <sup>7)</sup>), sincere <sup>8)</sup>), libere <sup>9)</sup>), plane <sup>10)</sup>),  
lenique <sup>11)</sup>) proloqui eamque solam, cum in rebus forensibus ac  
iudicialibus <sup>12)</sup>), tum in aliis rebus quibuscunque <sup>13)</sup>); bene de pro-  
prietatibus nostris prae charitate existimare <sup>14)</sup>), eorumque bonum nomen  
laudare, cupere, deque eo gaudere <sup>15)</sup>); de ipsorum infirmitatibus  
dolore affici <sup>16)</sup>), easque cooperiri <sup>17)</sup>); dona et gratias eorum luben-  
ter agnoscere <sup>18)</sup>); eorum innocentiam propugnare <sup>19)</sup>), bonam de  
eorum famam prompte excipere <sup>20)</sup>), obloquutiones vero non nisi invite  
remittere <sup>21)</sup>); delatores <sup>22)</sup>), adulatores <sup>23)</sup>), ac detrectatores rei-  
tere <sup>24)</sup>); nominis nostri amorem curamque gerere, illudque ubi  
opus est, defendere <sup>25)</sup>); promissiones licitas praestare <sup>26)</sup>); quae-  
cumque denique vera sunt, quaecunque honesta, quaecunque ama-  
bilia, quaecunque boni nominis, eis studere, ea facere <sup>27)</sup>).*

*Q. Quae sunt peccata nono praecepto prohibita?*

*R. Peccata nono praecepto prohibita sunt, veritatem aut  
nomen seu proximorum sive nostrum quocunque modo violare <sup>28)</sup>),  
iuramentum vero praecipue in iudiciis publicis <sup>29)</sup>) testimonium falsum  
perhibere <sup>30)</sup>), testes falsos subornare <sup>31)</sup>), scienter ac prudenter  
iustam causam aut praesentia aut patrocinio defendere, veritatem  
impudenter ac vultuose opprimere <sup>32)</sup>), sententiam iniustam ferre <sup>33)</sup>),  
quod malum est bonum, quod vero bonum est malum dicere,  
improbos secundum opera iustorum remunerare, iustos autem secun-  
dum opera improborum <sup>34)</sup>); testamenta vel tabulas subiicere aut*

---

1) Prov. 21, 17. Prov. 23, 20. 21. Prov. 28, 19. Eccles. 4, 8. 2) Eccles.  
2. 1 Tim. 5, 8. 3) Exod. 20, 16. 4) Zech. 8, 16. 5) 3 Ioh. v. 12.  
Prov. 31, 8. 9. 7) Psal. 15, 2. 8) 2 Chron. 19, 9. 9) 1 Sam.  
1, 4. 5. 10) Ios. 7, 19. 11) 2 Sam. 14, 18. 19. 20. 12) Lev. 19,  
1. Prov. 14, 5. 25. 13) 2 Cor. 1, 17, 18. Eph. 4, 25. 14) Heb.  
9. 1 Cor. 13, 7. 15) Rom. 1, 8. 2 Ioh. v. 4. 3 Ioh. v. 3. 4.  
16) 2 Cor. 2, 4. 2 Cor. 12, 21. 17) Prov. 17, 9. 1 Pet. 4, 8.  
18) 1 Cor. 1, 4. 5. 7. 2 Tim. 1, 4. 5. 19) 1 Sam. 22, 14. 20) 1 Cor.  
13, 6. 7. 21) Psal. 15, 3. 22) Prov. 25, 23. 23) Prov. 26, 24. 25.  
24) Psal. 101, 5. 25) Prov. 22, 1. Ioh. 8, 49. 26) Psal. 15, 4.  
27) Phil. 4, 8. 28) 1 Sam. 17, 28. 2 Sam. 16, 3. 2 Sam. 1, 9. 10.  
11. 16. 29) Lev. 19, 15. Hab. 1, 4. 30) Prov. 19, 5. Prov. 6, 16.  
31) Act. 6, 13. 32) Ier. 9, 3. 5. Act. 24, 2. 5. Psal. 12, 3. 4.  
33) Psal. 52, 1. 2. 3. 4. 34) Prov. 17, 15. 1 Reg. 21, 9. 10. 11. 12. 43.  
35) Isa. 5, 23.

*ancillam, non bovem, non asinum, neque aliud denique quicquam quod est proximi tui<sup>1)</sup>]].*

*Q. Quanam sunt officia quae decimo praecepto exiguntur?*

*R. Officia quae decimo praecepto exiguntur sunt, acquiescentia sorti nostrae adeo perfecta<sup>2)</sup>, totiusque animae nostrae adeo benevola in proximum dispositio, ut omnes interni nostri motus ac affectus eum spectantes ad bonum ipsius tendant, idemque promoveant universum<sup>3)</sup>.*

*Q. Quae vero sunt peccata decimo mandato prohibita?*

*R. Peccata decimo mandato prohibita sunt, rerum nostrarum displicentia<sup>4)</sup>, invidia<sup>5)</sup>, dolorque de bono proximi<sup>6)</sup>, una cum motibus affectibusque circa res eius indebitis quibuscunque<sup>7)</sup>.*

*Q. Quisquamne potest mandata Dei perfecte observare?*

*R. Nemo potis est vel e seipso<sup>8)</sup>, vel ex gratia quavis in hac vita recepta mandata Dei perfecte implere<sup>9)</sup>, verum ea quotidie violat cum cogitationibus<sup>10)</sup>, tum dictis, factisque<sup>11)</sup>.*

*Q. An vero sunt omnes legis Divinae transgressioniones sua natura atque in conspectu Dei ex aequo graves?*

*R. Omnes leges Divinae transgressioniones non sunt ex aequo graves; verum peccata quaedam aliis, tam sua natura, quam propter varias eorundem aggravationes, sunt in conspectu Dei graviora<sup>12)</sup>.*

*Q. Quanam sunt aggravationes illae quibus peccata alia aliis redduntur graviora?*

*R. Peccatis aggravationes accedunt*

*A personis delinquentibus<sup>13)</sup>, nempe si illis aetas provecior sit<sup>14)</sup>, si plus habeant experientiae, aut gratiae<sup>15)</sup>, quoque magis professione religionis<sup>16)</sup>, donis<sup>17)</sup>, dignitate<sup>18)</sup>, ac munere sunt praestantes<sup>19)</sup>, si sint aliorum duces<sup>20)</sup>, quorumque exemplum plures possit ad imitationem invitare<sup>21)</sup>.*

*A personis laesis<sup>22)</sup>, si immediate adversus Deum<sup>23)</sup>, eius attributa<sup>24)</sup>, cultumque<sup>25)</sup>; adversus Christum, eiusque gratiam<sup>26)</sup>; Spiritum Sanctum<sup>27)</sup>, eius testimonium<sup>28)</sup>, ac opera-*

1) Exod. 20, 17. 2) Heb. 13, 5. 1 Tim. 6, 6. 3) Iob. 31, 29. Rom. 12, 15. Psal. 122, 7. 8. 9. 1 Tim. 1, 5. Esth. 10, 3. 1 Cor. 13, 4. 5. 6. 7. 4) 1 Reg. 21, 4. Esth. 5, 13. 1 Cor. 10, 10. 5) Gal. 5, 26. Iac. 3, 14. 16. 6) Psal. 112, 9. 10. Neh. 2, 10. 7) Rom. 7, 7. 8. Rom. 13, 9. Col. 3, 5. Dent. 5, 21. 8) Iac. 3, 2. Ioh. 15, 5. Rom. 8, 3. 9) Eccles. 7, 20. 1 Ioh. 1, 8. 10. Gal. 5, 17. Rom. 7, 18. 19. 10) Gen. 6, 5. Gen. 8, 21. 11) Rom. 3, 9. ad 21. Iac. 3, 2. ad 13. 12) Ioh. 19, 11. Ezech. 8, 6. 13. 15. 1 Ioh. 5, 16. Psal. 78, 17. 32. 56. 13) Ier. 2, 8. 14) Iob. 32, 7. 9. Eccl. 4, 13. 15) 1 Reg. 11, 4. 9. 16) 2 Sam. 12, 14. 1 Cor. 5, 1. 17) Iac. 4, 17. Luc. 12, 47. 48. 18) Ier. 5, 4. 5. 19) 2 Sam. 12, 7. 8. 9. Ezech. 8, 11. 12. 20) Rom. 2, 17. ad 25. 21) Gal. 2, 11. 12. 13. 14. 22) Mat. 21, 38. 39. 23) 1 Sam. 2, 25. Act. 5, 4. Psal. 51, 4. 24) Rom. 2, 4. 25) Mal. 1, 8. 14. 26) Heb. 2, 2. 3. Heb. 12, 25. 27) Heb. 10, 29. Mat. 12, 31. 32. 28) Eph. 4, 30.

tionem<sup>1)</sup>; adversus superiores, aut relatione aliqua speciali contra adversus sanctorum quemlibet ipsorum aut aliorum quorumvis omnium sive multorum<sup>7)</sup>).

A peccati natura et qualitate verba sit<sup>9)</sup>, aut plura mandata nequeat<sup>10)</sup>; si non solum in cor aut factis expressum sit<sup>11)</sup>; si tentionem nullam admittat<sup>12)</sup>; si scia<sup>13)</sup>, indicia Dei<sup>14)</sup>, naturam<sup>15)</sup>, admonitionem publicam<sup>16)</sup>, siasticas<sup>20)</sup>, punitiones civiles posita, promissa<sup>22)</sup>, vota<sup>23)</sup> facta aut hominibus<sup>24)</sup>; si de mo<sup>27)</sup>, insolenter<sup>28)</sup>, impetiose<sup>31)</sup>, frequenter<sup>32)</sup>, recidivitate<sup>35)</sup>, aut recidivitate

A temporis<sup>31)</sup>, locique<sup>32)</sup>, aliisve temporibus de mediate praecedat<sup>41)</sup>, vel quae istiusmodi malis vel praetur<sup>42)</sup>; si publice aut coram iudeo aut coquinatum iri<sup>44)</sup>.

Q. Quid de Deo meretur

R. Peccatum vel minim

1) Heb. 6, 4. 5. 2) Iudae v 30, 17. 2 Cor. 12, 15. Psal. 55 11. Mat. 18, 6. 1 Cor. 6, 8. Ap 14, 13. 15. 21. 6) Ezech. 13, 1 23, 15. 7) 1 Thess. 2, 15. 16. finem. 9) Ezra. 9, 10. 11. 12. 1 Tim. 6, 10. Prov. 5, 8. 9. 10. 11) Iac. 1, 14. 15. Mat. 5, 22. 2, 23. 24. 13) Dent. 22, 22. cum 11, 21. 22. 23. 24. Ioh. 15, 22. 4, 8. ad 12. Ier. 5, 3. 17) Ro 5, 22. Tit. 3, 10. 11. 19) Prov. 21) Prov. 27, 22. Prov. 23, 35. 20. Ier. 42, 5. 6. 20. 21. 22 24) Lev. 26, 25. 25) Prov. 2, 1 27) Ier. 6, 16. 28) Num. 15, Prov. 7, 13. 30) Psal. 52, 1. 33) Zach. 7, 11. 12. 34) Prov. 8. 9. 10. 11. 2. Pet. 2, 20. 21. 10. Isa. 26, 10. 39) Ezech. 2 Num. 25, 6. 7. 41) 1 Cor. 11, 7, 14. 15. Ioh. 13, 27. 30. 43) 1 Sam. 2, 22. 23. 24.

Dei Dominium<sup>1)</sup>, bonitatem<sup>2)</sup>, et sanctitatem<sup>3)</sup>, iustamque eius legem fiat<sup>4)</sup>, iram eius ac maledictionem<sup>5)</sup> tam in hac vita<sup>6)</sup> quam futura commeretur<sup>7)</sup>, neque potest nisi Christi sanguine expiari<sup>8)</sup>.

*Q. Quid a nobis exigit Deus, quo iram eius ac maledictionem nobis debitam propter legis transgressionem, effugiamus?*

*R.* Quo iram ac maledictionem Dei propter transgressionem legis nobis debitam effugiamus, a nobis exigit resipiscentiam erga Deum, fidemque erga Dominum nostrum Iesum Christum<sup>9)</sup>, ac diligentem mediorum externorum usum, quibus communicat nobis Christus mediationis suae beneficia<sup>10)</sup>.

*Q. Quatenam sunt externa illa media quibus Christus nobis mediationis suae communicat beneficia?*

*R.* Media externa ac ordinaria quibus Christus communicat Ecclesiae suae mediationis suae beneficia sunt instituta eius omnia; imprimis autem verbum, sacramenta et oratio, quae quidem omnia electis fiunt ad salutem efficacia<sup>11)</sup>.

*Q. Quomodo fit verbum efficax ad salutem?*

*R.* Spiritus Dei lectionem verbi, praecipue vero praedicationem reddit medium efficax illuminandi<sup>12)</sup>, convincendi, humiliandi que peccatores<sup>13)</sup>, eosque amoliendi ab omni confidentia sui, ad Christum autem pertrahendi<sup>14)</sup>, ac ad imaginem eius conformandi<sup>15)</sup>, eiusque eos voluntati subiugandi<sup>16)</sup>, quin etiam confirmandi eos adversus tentationes omnes corruptionesque<sup>17)</sup>, aedificandi in gratia<sup>18)</sup>, eorumque corda in sanctitate ac solatio per fidem ad salutem stabiliendi<sup>19)</sup>.

*Q. Estne igitur verbum Dei ab omnibus legendum?*

*R.* Quamvis omnibus non sit permissum, ut verbum Dei publice legant coram toto coetu<sup>20)</sup>, nullum tamen est genus hominum quod seorsim<sup>21)</sup>, ac in familiis suis illud legere non tenetur<sup>22)</sup>, in quem finem scripturae sacrae sunt ex originalibus in vulgares linguas transferendae<sup>23)</sup>.

1) Iac. 2, 10. 11. 2) Exod. 20, 1. 2. 3) Hab. 1, 13. Lev. 10, 3. Lev. 11, 44. 45. 4) 1 Ioh. 3, 4. Rom. 7, 12. 5) Eph. 5, 6. Gal. 3, 10. 6) Lam. 3, 39. Deut. 28, 15. ad finem 7) Mat. 25, 41. 8) Heb. 9, 22. 1 Pet. 1, 18. 19. 9) Act. 20, 21. Mat. 3, 7. 8. Luc. 13, 3. 5. Act. 16, 30. 31. Ioh. 3, 16. 18. 10) Prov. 2, 1. ad 6. Prov. 8, 33. ad finem. 11) Mat. 28, 19. 20. Act. 2, 42. 46. 47. 12) Neh. 8, 8. Act. 26, 18. Psal. 19, 8. 13) 1 Cor. 14, 24. 25. 2 Chron. 34, 18. 19. 26. 27. 28. 14) Act. 2, 37. 41. Act. 8, 27. ad 39. 15) 2 Cor. 3, 18. 16) 2 Cor. 10, 4. 5. 6. Rom. 6, 17. 17) Mat. 4, 4. 7. 10. Eph. 6, 16. 17. Psal. 19, 11. 1 Cor. 10, 11. 18) Act. 20, 32. 2 Tim. 3, 15. 16. 17. 19) Rom. 16, 25. 1 Thes. 3, 2. 10. 11. 12. Rom. 15, 4. Rom. 10, 13. 14. 15. 16. 17. Rom. 1, 16. 20) Deut. 31, 9. 11. 12. 13. Neh. 8, 2. 3. Neh. 9, 3. 4. 5. 21) Deut. 17, 19. Apoc. 1, 3. Ioh. 5, 39. Isa. 34, 16. 22) Deut. 6, 6. 7. 8. 9. Gen. 18, 17. 19. Psal. 78, 5. 6. 7. 23) 1 Cor. 14, 6. 9. 11. 12. 15. 16. 24. 27. 28.

sermonesque conferant<sup>1)</sup>; in cordibus suis abstant<sup>2)</sup>; eiusque fructus in vita sua edant<sup>3)</sup>).

*Q. Qua vero ratione fiunt Sacramenta salutis media efficacia?*

*R.* Sacramenta fiunt media salutis efficacia, non per vim aliquamvis ipsis intrinsecam, aut per virtutem aliquam ab administrantis pietate, vel intentione derivatam; verum tantummodo per operationem sancti Spiritus et benedictionem Christi, a quo sunt instituta<sup>4)</sup>).

*Q. Quid est sacramentum?*

*R.* Sacramentum est ordinatio sacra a Christo in Ecclesia sua instituta<sup>5)</sup>, ad mediationis suae beneficia<sup>6)</sup> eis qui sunt in foedere gratiae<sup>7)</sup> significandum, obsignandum et exhibendum<sup>8)</sup>; eorumque fidem caeterasque gratias confirmandum augendumque<sup>9)</sup>, eos ad obedientiam obligandum<sup>10)</sup>, eorumque amorem ac communionem inter se mutuam testificandum fovendumque<sup>11)</sup>, quinetiam eos ab extraneis distinguendum<sup>12)</sup>).

*Q. Quae sunt partes Sacramenti?*

*R.* Sacramenti partes duae sunt; altera quidem signum externum ac sensibile adhibitum secundum Christi institutionem; altera vero gratia interna est ac spiritualis per illud significata<sup>13)</sup>).

*Q. Cedo numerum Sacramentorum, quae Christus instituit in Ecclesia sua sub N. T.?*

*R.* Sub Novo Testamento Christus in Ecclesia sua duo tantum instituit Sacramenta, baptismum scilicet ac coenam Domini<sup>14)</sup>).

*Q. Quid est baptismus?*

*R.* Baptismus est Sacramentum N. T. quo ablutionem per aquam in nomine Patris, et Filii, et Spiritus Sancti<sup>15)</sup> ordinavit Christus, quae signum foret ac sigillum insitionis in ipsum<sup>16)</sup>, remissionis peccatorum per sanguinem ipsius<sup>17)</sup>, ut et regenerationis per eius spiritum<sup>18)</sup>, adoptionis item<sup>19)</sup>, ac resurrectionis ad vitam aeternam<sup>20)</sup>, quaque personae baptizatae in ecclesiam visibilem solenniter admittuntur<sup>21)</sup>, et paciscuntur publice ac expresso, se nempe totos fore solius Domini<sup>22)</sup>).

*Q. Quibus administrandus est baptismus?*

*R.* Baptismus non est quibusdam administrandus, qui sunt

---

1) Luc. 24, 14. Dent. 6, 6. 7. 2) Prov. 2, 1. Psal. 119, 11.  
 3) Luc. 8, 15. Iac. 1, 25. 4) 1 Pet. 3, 21. Act. 8, 13. cum v. 23.  
 1 Cor. 3, 6. 7. 1 Cor. 12, 13. 5) Gen. 17, 7. 10. Exod. 12, cap. Matt.  
 28, 19. Mat. 26, 27. 28. 6) Act. 2, 38. 1 Cor. 10, 16. 7) Rom. 15, 8.  
 Exod. 12, 48. 8) Rom. 4, 11. 1 Cor. 11, 24. 25. 9) Rom. 4, 11. Gal. 3, 27.  
 10) Rom. 6, 3. 4. 1 Cor. 10, 21. 11) Eph. 4, 2. 3. 4. 5. 1 Cor. 12,  
 13. 12) Eph. 2, 11. 12. Gen. 34, 14. 13) Matt. 3, 11. 1. Petr. 3,  
 21. Rom. 2, 28. 29. 14) Matt. 28, 19. 1 Cor. 11, 20. 23. Mat. 26,  
 26. 27. 28. 15) Matt. 28, 19. 16) Gal. 3, 27. 17) Marc. 1, 4.  
 Apoc. 1, 5. 18) Tit. 3, 5. Eph. 5, 26. 19) Gal. 3, 26. 27. 20) 1 Cor.  
 15, 29. Rom. 6, 5. 21) 1 Cor. 12, 13. 22) Rom. 6, 4.



extra Ecclesiam visibilem, adeoque a foedere promissionis dei, usque domum suam in Christum fidem, eique se obediens se profiteatur<sup>1)</sup>; infantes autem a parentum utroque vel utroque tantum procreati, fidem in Christum, eique obedientiam promittunt, vel eo foederati sunt ac baptizandi<sup>2)</sup>.

*Q. Qua ratione recolendus est nobis baptismus nostrumque uberiorem exinde fructum percipiamus?*

*R.* Necessarium (at neglectum nimis) officium baptismi nostrum recolendi quo uberiorem exinde fructum percipiamus: nobis tota vita praestari debet, praecipue vero temptationis tempore, dumque aliis nobis praesentibus administrator<sup>3)</sup>; serio et grate animo naturam eius considerando, finesque proprios quod est a Christo institutus, privilegia, ac beneficia per illa omnia et obsignata, nostrumque in eo votum solenniter acceptum<sup>4)</sup>; humiliando nosmet ipsos propter nefaria nostra iniquitates, quodque gratiae baptismi defuerimus, nostraeque in eo participationis<sup>5)</sup>, eisque plane contrarii ambulaverimus promovendo ad crucis remissionis peccatorum, ut et benedictionum omnium reliqua quaecunque in eo nobis sacramento obsignantur<sup>6)</sup>; lenius vires a Christi morte ac resurrectione, in quem baptizati sumus ad mortificationem peccati, et gratiae vivificationem<sup>7)</sup>; non dando ut fide vivamus<sup>8)</sup>, et conversationem nostram in iustitia ac iustitia habeamus<sup>9)</sup>, quemadmodum illos docet qui nos sua Christo inibi dederunt<sup>10)</sup>, utque in fraterna charitate ambulemus, eodem nempe spiritu in idem corpus baptizati<sup>11)</sup>.

*Q. Quid est coena Dominica?*

*R.* Coena Dominica est N. T. sacramentum<sup>12)</sup>, in quo dando accipiendoque panem ac vinum, secundum constitutionem Iesu Christi, mors eius declaratur; quique digne participantes corpore ipsius ac sanguine vescuntur ad eorum spirituales incrementum, et incrementum in gratia<sup>13)</sup>; unionem cum eo ac communionem habent confirmatam<sup>14)</sup>, gratitudinem suam erga Deum et cum eo pacem<sup>15)</sup>, mutuumque amorem ac societatem inter se tanquam membra eiusdem corporis mystici testantur renovantque<sup>17)</sup>.

*Q. Quomodo in sacramento coenae Dominicae dandum accipiendumque panem ac vinum ordinavit Christus?*

1) Act. 8, 36. 37. Act. 2, 38. 2) Gen. 17, 7. 9. cum Gal. 3, 14. et Col. 2, 11. 12. et Act. 2, 38. 39. et Rom. 4, 11. 12. 13. 14. Matt. 28, 19. Luc. 18, 15. 16. Rom. 11, 16. 3) Col. 2, 11. 12. Rom. 6, 4. 6. 11. 4) Rom. 6, 3. 4. 5. 5) 1 Cor. 1, 11. 12. 13. 14. 6) Rom. 4, 11. 12. 1 Pet. 3, 21. 7) Rom. 6, 3. 4. 5. 8) Gal. 3, 26. 27. 9) Rom. 6, 22. 10) Act. 2, 38. 11) 1 Cor. 12, 13. 25. 26. 27. 12) Luc. 22, 20. 13) Matt. 26, 26. 27. 28. 14) 1 Cor. 11, 23. 24. 25. 26. 15) 1 Cor. 10, 16. 16) 1 Cor. 11, 24. 25. 17) 1 Cor. 10, 14. 15. 16. 21. 17) 1 Cor. 10, 17.

R. Christus ordinavit ut verbi sui ministri in sacramento coenae Dominicae administrando panem vinumque ab usu communi separent, atque id quidem per verbum institutionis, gratiarum actionem ac orationem; ut panem accipiant frangantque atque tum panem tum vinum dent communicantibus; qui eadem constitutione tenentur panem accipere et comedere, vinumque bibere, grate commemorantes corpus Christi pro iis fractum datumque, sanguinemque eius pro iis fustum <sup>1)</sup>).

Q. *Qua ratione corpus ac sanguinem Christi pascuntur qui digne participant coenam Dominicam?*

R. Quemadmodum corpus et sanguis Christi in coena Dominica non sunt corporee aut carnaliter praesentia, in, cum, aut sub pane ac vino <sup>2)</sup>, spiritualiter tamen fidei recipientis non minus quidem vere ac realiter, quam externis eorum sensibus elementa ipsa praesto sunt <sup>3)</sup>: ita in sacramento coenae Dominicae digne communicantes, vescuntur inibi corpore ac sanguine Christi, modo non corporeo quidem aut carnali, at spirituali <sup>4)</sup>, vere nihilominus ac realiter, dum Christum crucifixum omniaque mortis eius beneficia per fidem recipiunt applicantque sibi metipsis <sup>5)</sup>.

Q. *Quomodo se praeparare debent qui sacramenti coenae Dominicae participes sunt futuri?*

R. Sacramenti coenae Dominicae participes futuri ad illud prius semet praeparare debent, examinando semet <sup>6)</sup>, an sint in Christo <sup>7)</sup>, quae peccata admiserint, quibus rebus indigeant <sup>8)</sup>, an veram habeant ac sufficientem cognitionem <sup>9)</sup>, fidem <sup>10)</sup>, resipiscentiam <sup>11)</sup>, erga Deum ac fratres amorem <sup>12)</sup>, erga omnes homines charitatem <sup>13)</sup>, eorum qui illos iniuria affecerint ignoscantiam <sup>14)</sup>, qualia habeant erga Christum desideria <sup>15)</sup>, deque nova ipsorum obedientia <sup>16)</sup>; quinetiam porro, harum gratiarum exercitium renovando <sup>17)</sup>, per meditationem seriam <sup>18)</sup>, ac orationem fervidam <sup>19)</sup>.

Q. *An accedere ad coenam Domini licet ei, qui an sit in Christo, vel an sit rite praeparatus dubitat?*

R. Qui dubitat an ipse in Christo sit, aut an sit rite ad sacramentum coenae Dominicae praeparatus, fieri potest ut ius in Christo habeat, quamvis illud nondum habeat pro comperto <sup>20)</sup>,

---

1) 1 Cor. 11, 23. 24. Matt. 26, 26. 27. 28. Marc. 14, 22. 23. 24. Luc. 22, 19. 20. 2) Act. 3, 21. 3) Matt. 26, 26. 28. 4) 1 Cor. 11, 24. 25. 26. 27. 28. 29. 5) 1 Cor. 10, 16. 6) 1 Cor. 11, 28. 7) 2 Cor. 13, 5. 8) 1 Cor. 5, 7. cum Exod. 12, 15. 9) 1 Cor. 11, 29. 10) 2 Cor. 13, 5. 11) Zech. 12, 10. 1 Cor. 11, 31. 12) 1 Cor. 10, 16. 17. Act. 2, 46. 47. 13) 1 Cor. 5, 8. 1 Cor. 11, 18. 20. 14) Mat. 5, 23. 24. 15) Isa. 55, 1. Ioh. 7, 37. 16) 1 Cor. 5, 7. 8. 17) 1 Cor. 11, 25. 26. 28. Heb. 10, 21. 22. 24. Psal. 26, 6. 18) 1 Cor. 11, 24. 25. 19) 2 Chron. 30, 18. 19. Matt. 26, 26. 20) Isa. 50, 10. 1 Ioh. 5, 13. Psal. 88, per totum. Psal. 77, 1. ad 12. Iona 2, 47.

**M.** Quotquot vel ignorantes, aut rursus, fidem licet profiteantur, ac ad iudicium, arceri ab hoc sacramento et potestatem illam quam Christus in Ecclesia quidem sunt admittendi si cognitione participationem sui manifestent<sup>1)</sup>.

**Q.** *Quid a Sacramento coenae in tempore administrationis praestandum*

**R.** A participantibus Sacramentum gitor, ut interea dum administratur, Devotione et attentione in illo instituto observentur sacramentales diligenter advertant<sup>1)</sup> discernant<sup>2)</sup>, mortem eius ac perpassi meditentur<sup>3)</sup>, indeque semet excitent ad dum ac vegetum exercitium<sup>4)</sup>, semet peccato dolendo<sup>5)</sup>, Christum vehementer<sup>6)</sup>, eum per fidem pascendo<sup>7)</sup>, capiendo<sup>8)</sup>, meritis eius fidendo<sup>9)</sup>, ac pro eius gratia agendo gratias<sup>10)</sup>, per Deo<sup>11)</sup>, amoremque erga sanctos omnes.

**Q.** *Ecquod restat officium Christianis tam coenae Dominicae participarunt, postea*

**R.** Postquam sacramentum coenae officium restat Christianis, ut secum pe

---

1) Isa. 54, 7. 8. 9. 10. Mat. 6, 3. 4. 1  
22. 23. 2) Phil. 3, 8. 9. Psal. 10, 17. P  
11. 3) 2 Tim. 2, 19. Isa. 50, 10. Psal. 6  
11. 29. 31. Mat. 11, 28. Matt. 12, 20. M  
24. 6) Act. 2, 37. Act. 16, 30. 7) Rom  
8) 1 Cor. 11, 27. ad finem, cum Matt. 7, 6.

bi se, qualique cum successu gesserint<sup>1)</sup>; si vivificationem et salutem perceperint, ut Deo propterea benedicant<sup>2)</sup>, eiusque gratitudinem orent<sup>3)</sup>, adversus recidivationes invigilent<sup>4)</sup>, salutem fidem solvant<sup>5)</sup>, seque ipsos animent ut Domino in eo constituto frequenter attendant<sup>6)</sup>; quod si nullum exinde sibi fructum percipiant impraesentiarum emolumentum, in posterum bene cum praeparationem suam, tum in eodem sacramento quomodo se gesserint, accuratius ad examen revocare<sup>7)</sup>; in quibus casibus si apud Deum suamque ipsorum conscientiam possint se idem semet liberare, fructum eius expectare debent idoneo tempore percipiendum<sup>8)</sup>; quod si in alterutro se deliquisse deprehenderit, humiliari debent<sup>9)</sup>, ac maiorem in posterum curam diligentiamque in eo adeundo adhibere<sup>10)</sup>.

*Q. In quo convenit sacramentum baptismi cum coenae Dominicae sacramento?*

*R.* Sacramenta baptismi et coenae Dominicae in hoc conveniunt, quod utriusque author sit Deus<sup>11)</sup>, utriusque pars spiritualis sit Christus eiusque beneficia<sup>12)</sup>, utraque eiusdem foris sigilla sint<sup>13)</sup>, non nisi per ministros evangelii dispensanda<sup>14)</sup> atque in ecclesia Christi usque ad secundum ipsius adventum retinenda<sup>15)</sup>.

*Q. In quo differunt sacramenta baptismi ac coenae Dominicae?*

*R.* In eo differunt sacramenta baptismi ac coenae Dominicae, quod baptismus semel tantummodo sit administrandus, et aqua; utque signum sit et sigillum regenerationis nostrae institutionis in Christum<sup>16)</sup>, idque etiam infantibus<sup>17)</sup>; at coena Domini saepius administranda est, elementis panis ac vini, ad Christum tanquam animae nutrimentum spirituale repraesentandum exhibendum<sup>18)</sup>, ad nostram in eo mansionem ac incrementum confirmandum<sup>19)</sup>; atque hoc quidem eis tantummodo qui cum potestate tum potentiam habent semetipsos examinandi<sup>20)</sup>.

*Q. Quid est oratio?*

*R.* Oratio est qua petitiones nostras Deo<sup>21)</sup> in nomine Christi offerimus<sup>22)</sup>, auxilio Spiritus ipsius<sup>23)</sup>, cum peccatorum

1) Psal. 28, 7. Psal. 85, 8. 2 Cor. 11, 17. 30. 31. 2) 2 Chron. 21—26. Act. 2, 42. 46. 47. 3) Psal. 36, 10. Cant. 3, 4. 1 Chron. 18. 4) 1 Cor. 10, 3. 4. 5. 12. 5) Psal. 50, 14. 6) 1 Cor. 11, 26. Act. 2, 42. 46. 7) Cant. 5, 1. 2. 3. 4. 5. 6. 8) Psal. 123, 1. Psal. 42, 5. 8. Psal. 43, 3. 4. 5. 9) 2 Chron. 30, 18. 19. Isa. 1, 18. 10) 2 Cor. 7, 11. 1 Cor. 15, 12. 13. 14. 11) Matt. 28, 19. 1 Cor. 11, 23. 12) Rom. 6, 3. 4. 1 Cor. 10, 16. 13) Rom. 4, 11. 14) Col. 2, 12. Mat. 26, 27. 28. 15) Ioh. 1, 33. Matt. 28, 19. 1 Cor. 11, 23. 1 Cor. 4, 1. Heb. 5, 4. 16) Mat. 28, 19. 20. 1 Cor. 11, 26. 17) Mat. 3, 11. Tit. 3, 5. Gal. 3, 27. 18) Gen. 17, 7. 9. Act. 2, 42. 19) 1 Cor. 7, 14. 20) 1 Cor. 11, 23. 24. 25. 26. 21) 1 Cor. 11, 16. 22) 1 Cor. 11, 28. 23) Psal. 62, 8. 24) Ioh. 16, 23. 25) Rom. 8, 26.

nostrorum confessione<sup>1)</sup>,  
tione<sup>2)</sup>).

*Q. An ad solum Deum*

*R. Quum Deus solus  
petitiones exaudire<sup>3)</sup>, peccat  
quumque in nullum alium ex  
exhibendus<sup>4)</sup>, preces (quae  
eique soli<sup>11)</sup> ferendae sunt.*

*Q. Quid sibi vult, pe*

*R. Precari in nomin  
eius, et promissionum cor  
implorare<sup>12)</sup>, non nuda q  
rum orandi incitamenta, in  
obtinendi nostram a Christo*

*Q. Unde fit ut in nom*

*R. Quum tantum sit l  
eius a Deo elongatio, ut i  
aditus esse possit<sup>13)</sup>; quae  
coelo terrae ad opus tam glo  
in eius solius nomine orare*

*Q. Qua ratione nobis*

*R. Quoniam igitur ad  
modo, Spiritus infirmitates i  
intelligamus, pro quibus pe  
catio facienda sit; efficien  
(licet non in omnibus per  
eiusmodi apprehensiones, ad  
officium rite praestandum re*

*Q. Pro quibus person*

*R. Orandum est nobis  
pro magistratibus<sup>20)</sup>, ac n  
pro nostris fratribus<sup>23)</sup>, in  
hominibus denique omnibus  
aliquando<sup>26)</sup>; nequitiam ver  
constat eos peccatum ad mo*

---

1) Psal. 32, 5. 6. Dan. 9.  
Act. 1, 24. Rom. 8, 27. 4)  
15, 18. 19. 7) Rom. 10. 14  
10) Psal. 50, 15. 11) Rom. 1  
Dan. 9, 17. 13) Matt. 7, 21.  
14. 15. 15) Ioh. 14, 6. Isa.  
Heb. 7, 25. 26. 27. 1 Tim. :  
18) Rom. 8, 26. 27. Psal. 10  
Psal. 28, 9. 20) 1 Tim. 2, 1  
23) Iac. 5, 16. 24) Mat. 5, 4  
20. 2 Sam. 7, 29. 27) 2 San

**Q. Pro quibus rebus est orandum?**

**R.** Pro rebus iis orandum est quaecunque faciunt ad Dei gloriam<sup>1)</sup>, Ecclesiae commodum<sup>2)</sup>, nostri<sup>3)</sup> aliorumque bonum<sup>4)</sup>, pro nulla autem re quae est illicita<sup>5)</sup>.

**Q. Quo autem modo debemus orare?**

**R.** Orare debemus cum reverente maiestatis Dei apprehensione<sup>6)</sup>, cum profundo indignitatis<sup>7)</sup>, necessitatis<sup>8)</sup>, ac peccatorum nostrorum sensu<sup>9)</sup>; cum corde poenitente<sup>10)</sup>, grato<sup>11)</sup>, et dilatato<sup>12)</sup>; cum intellectu<sup>13)</sup>, fide<sup>14)</sup>, sinceritate<sup>15)</sup>, ferore<sup>16)</sup>, dilectione<sup>17)</sup>, ac perseverantia<sup>18)</sup>; ipsum praestolans<sup>19)</sup> cum humillima voluntati eius submissione<sup>20)</sup>.

**Q. Quam nobis praescripsit Deus regulam, qua in orationis officio dirigamur?**

**R.** Totum Dei verbum utile nobis esse potest in officio rationis dirigendis<sup>21)</sup>, specialis vero directionis norma est illa rationis formula quam Servator nostra Christus docuit discipulis suos, *oratio Dominica* vulgo dicta<sup>22)</sup>.

**Q. Quomodo est oratio Dominica adhibenda?**

**R.** Oratio Dominica non solum directioni inservit et exemplari, secundum quod aliae preces concipiendae sunt; verum etiam inquam oratio potest usurpari, modo illud fiat cum intellectu, deo, reverentia, reliquisque gratus ad orationis officium rite praestandum necessariis<sup>23)</sup>.

**Q. Quot partes sunt quibus constat oratio Dominica?**

**R.** Oratio Dominica tribus constat partibus, praefatione, petitionibus, et conclusione.

**Q. Quid nos edocet orationis Dominicae praefatio?**

**R.** Orationis Dominicae praefatio verbis hisce comprehensa *Pater noster, qui es in coelis*<sup>24)</sup>] nos docet orantes Deum cedere cum confidentia paternae ipsius bonitatis, eamque ad nos spectare et pertinere<sup>25)</sup>, cum reverentia, reliquisque omnibus suae filios decent, dispositionibus<sup>26)</sup>, affectibus coelestibus<sup>27)</sup>, ebitaque ipsius cum supremae potestatis, maiestatisque, tum emissionis gratosae apprehensione<sup>28)</sup>: prout etiam pro aliis et cum aliis precari<sup>29)</sup>.

**Q. Quid est quod oramus in petitione prima?**

1) Matt. 6, 9. 2) Psal. 51, 18. Psal. 122, 6. 3) Matt. 7, 11.  
4) Psal. 125, 4. 5) 1 Ioh. 5, 14. 6) Eccles. 5, 1. 7) Gen. 18, 27.  
8) Luc. 15, 17. 18. 19. 9) Luc. 18, 13. 14. 10) Psal. 1, 17.  
11) Phil. 4, 6. 12) 1 Sam. 1, 15. 1 Sam. 2, 1. 13) 1 Cor. 4, 15.  
14) Marc. 11, 24. Iac. 1, 6. 15) Psal. 145, 18. Psal. 17, 1.  
16) Iac. 5, 16. 17) 1 Tim. 2, 8. 18) Eph. 6, 18. 19) Mich. 7, 7.  
20) Matt. 26, 39. 21) 1 Ioh. 5, 14. 22) Matt. 6, 9. 10. 11. 12. 13.  
23) Mat. 6, 9. cum Luc. 11, 2. 24) Matt. 6, 9.  
25) Luc. 11, 13. Rom. 8, 15. 26) Isa. 64, 9. 27) Psal. 123, 1. Lam. 4, 1.  
28) Isa. 63, 15. 16. Neh. 1, 4. 5. 6. 29) Act. 12, 5.

versatur<sup>16)</sup>), impedire velit ac amoliri gubernatrice, ad suam ipsius gloriam componere<sup>16)</sup>).

*Q. Quid est quod petimus in peti-*

*R. In secunda petitione, scil. [A nosmet ipsos totumque humanum genus dominio natura constitutos<sup>17)</sup>], agnos regnum peccati Satanaeque destruat; universum orbem propagetur<sup>18)</sup>; Iuda Gentium ut introducat<sup>21)</sup>], utque Ecce officiariis tam institutis Divinis instructa<sup>22)</sup>], ut magistratum civilem Fautorem<sup>24)</sup>]; ut Christi instituta pure dispis, qui in peccatis adhuc sunt, cor vero confirmandis, consolandis, aedificandis nostris hic regnare velit Christus sui secundi adproperare, quoque nos aeternum<sup>27)</sup>]: utque ita velit potentiae orbe exercere, ut ad hosce fines accipiat et conducere<sup>28)</sup>].*

*Q. Quid oramus in petitione tert-*

*R. In tertia petitione, viz. [Fiat et in coelis<sup>29)</sup>]] agnoscimus nos omnesq*

---

1) Matt. 6, 9. 2) 2 Cor. 3, 5. Psal. 4) Psal. 83, 18. 5) Psal. 86, 10. 11. 12 Psal. 147, 19. 20. Psal. 138, 1. 2. 3. 2 Cor. totum. Psal. 8. per totum. 8) Psal. 103, 1, 9, 11. 10) Psal. 67, 1. 2. 3. 4. 11) 197, 7. 13) Psal. 74, 18. 22. 23. 14) 2 M. 20, 6. 10. 11. 12. Psal. 83, per totum. Psal.

lum divinae voluntati tam cognoscendae quam praestandae im-  
 res prorsus ac imparatos<sup>1)</sup>, verum etiam proclives ad rebel-  
 ndum adversus verbum Dei<sup>2)</sup>, atque adversus providentiam eius  
 murmurandum<sup>3)</sup>, addictosque prorsus voluntati carnis ac Dia-  
 bli exequendae<sup>4)</sup>; quapropter oramus ut velit Deus per Spiri-  
 m suum, a nobis aliisque caecitatem omnem<sup>5)</sup>, debilitatem<sup>6)</sup>,  
 dispositionem<sup>7)</sup> ac perversitatem cordis amovere<sup>8)</sup>, ac per  
 atiam suam nos potentes reddere promptosque ad voluntatem eius  
 cognoscendam praestandamque, eique in omnibus nosmetipsos  
 submitendum<sup>9)</sup>, idque cum eadem humilitate<sup>10)</sup>, alacritate<sup>11)</sup>,  
 lelitate<sup>12)</sup>, diligentia<sup>13)</sup>, zelo<sup>14)</sup>, sinceritate<sup>15)</sup>, ac con-  
 antia<sup>16)</sup>, qua solent in coelis Angeli<sup>17)</sup>.

*Q. Quid est quod rogamus in petitione quarta?*

*R.* In petitione quarta, quae sic se habet [*Panem nostrum  
 cotidianum da nobis hodie*<sup>18)</sup>] agnoscimus quidem nos cum in  
 damo tum per proprium nostri peccatum ad externa huiusce  
 tae commoda omne ius nostrum deperdidisse; ac iis omnibus ut  
 ens nos omnino exuat, earumque usum nobis maledictum reddat  
 immeruisse<sup>19)</sup>; atque insuper neque illas nos sustentando pares  
 se ipsis esse<sup>20)</sup>, neque nos illas ullo nostro merito<sup>21)</sup>, aut  
 dustria<sup>22)</sup> procurare posse; verum pronos esse ad eas illicite  
 piendum<sup>23)</sup>, acquirendum<sup>24)</sup>, ac usurpandum<sup>25)</sup>; oramus  
 itur pro nobis aliisque ut illi nosque a providentia Dei licitorum  
 m mediorum de die in diem dependentes, gratuito illius dono,  
 : prout paternae ipsius sapientiae visum fuerit, earum portione  
 nveniente fruamur<sup>26)</sup>, eamque nobis conservatam, ac sancto  
 cundoque earum usu<sup>27)</sup>, in eisque contentatione animi<sup>28)</sup>,  
 mdictam habeamus: denique ut ab omnibus, quae temporali  
 ostrae sustentationi ac solatio adversantur, custodiamur<sup>29)</sup>.

*Q. In petitione quinta quid est quod petimus?*

*R.* In petitione quinta quae huiusmodi est [*Remitte nobis  
 debita nostra, sicut nos remittimus debitoribus nostris*<sup>30)</sup>] agno-  
 scentes nosmet aliosque omnes peccati tum originalis tum actualis  
 ratu teneri, eoque iustitiae Divinae factos esse debitores, proque

---

1) Rom. 7, 18. Ioh. 21, 14. 1 Cor. 2, 14. 2) Rom. 8, 7. 3) Exod.  
 17, 7. Num. 14, 2. 4) Eph. 1, 2. 5) Eph. 1, 17. 18. 6) Eph. 3,  
 5. 7) Mat. 26, 40. 41. 8) Ier. 31, 18. 19. 9) Psal. 119, 1. 8.  
 36. Act. 21, 14. 10) Mic. 6, 8. 11) Psal. 100, 2. Iob. 1, 21.  
 Sam. 15, 25. 12) Isa. 38, 3. 13) Psal. 119, 4. 5. 14) Rom. 12, 11.  
 15) Psal. 119, 80. 16) Psal. 119, 112. 17) Isa. 6, 2. 3. Psal. 103, 20.  
 18) Mat. 18, 20. 19) Gen. 2, 17. Gen. 3, 17. Rom.  
 20. 21. 22. Ier. 5, 25. Deut. 28, 15. ad finem. 20) Deut. 8, 3.  
 21) Gen. 32, 10. 22) Deut. 8, 17. 18. 23) Ier. 6, 13. Marc. 7, 21. 22.  
 24) Hos. 12, 7. 25) Iac. 4, 3. 26) Gen. 43, 12. 13. 14. Gen. 28, 20.  
 27) Phil. 4, 28. 2 Thess. 3, 11. 12. Phil. 4, 6. 27) 1 Tim. 4, 3. 4. 5.  
 28) 1 Tim. 6, 6. 7. 8. 29) Prov. 30, 8. 9. 30) Mat. 6, 12.



Q. Quid denique in petitione sexta

R. In sexta petitione, quae hisce  
[*Et ne nos inducas in tentationem, sed*  
agnoscentes sapientissimum, iustissimum, et  
ita res ad varios, sanctos, iustosque fine  
tationes nos adoriantur, superent, ac a  
ducant<sup>9)</sup>; quin etiam in proclivi esse ut a  
carneque nos potenter seducamur, ac irre  
[porro] vel post remissa nobis peccata, quae  
qua debilitate, quoque vigilandi incuria<sup>10)</sup>  
esse tentationibus, pronosque esse eisdem  
verum etiam a nobismet-ipsis neque po  
stero, ex iis emergere, eas ad nostram  
dignosque adeo esse qui sub earum poten  
oramus ut ita velit Deus mundum, et qui  
imperio regere<sup>11)</sup>; carnem subiugare<sup>12)</sup>,  
cuncta disponere<sup>13)</sup>, media gratiae confe  
nosque in eorum usu vigilantes reddere;  
populus universus, tentationis ad peccatum  
tiam eius conservemur<sup>14)</sup>, aut si forte  
Spiritu eius nos in hora tentationis pote  
valeamus<sup>15)</sup>; aut si lapsi, ut erigamur d  
cemur<sup>16)</sup>, eiusque usum sanctum ac utili

---

1) Rom. 3, 9. ad 21. Mat. 18, 24. 25. P  
3, 24. 25. 26. Heb. 9, 22. 3) Eph. 1, 6. 7.  
14, 2. Ier. 14, 7. 6) Rom. 15, 13. Ps.  
7) Luc. 11, 4. Mat. 6, 14. 15. Mat. 18, 35. 8  
32, 31. 10) 1 Chron. 21, 1. 11) Luc. 21, 34  
1, 14. 13) Gal. 5, 17. 14) Mat. 26, 41.

rectificatio nostra ac salus perficiatur<sup>1)</sup>, Sathanas sub pedibus nostris conculcetur<sup>2)</sup>, nosque a peccato, tentatione, omniq[ue] malo in aeternum liberemur<sup>3)</sup>).

**Q.** *Quid nos docet orationis Dominicae conclusio?*

**R.** Conclusio Dominicae orationis<sup>4)</sup> hanc haec verba connectuntur [*Quia tuum est regnum, potentia et gloria in seculorum. Amen.*<sup>5)</sup>] nos docet petitiones nostras argumentis munire<sup>6)</sup>, quae quidem a Deo sunt<sup>6)</sup>, non autem a dignitate iustitiae nostrae, aut alius cuiusvis creaturae depromenda, precibusque nostris laudes annectere<sup>7)</sup>; Deo soli aeternum dominium, omnipotentiam, et excellentiam gloriosam ascribendo<sup>8)</sup>; quorum petitione, cum ille nobis opem ferre et potest et vult<sup>9)</sup>, tum etiam nos per fidem iacitamur, cum eo agere ut velit<sup>10)</sup>, ei que confidente confidere quod velit, petitiones nostras adimplere<sup>11)</sup>; quod idem desiderium nostrum, et confidentiam, quo testemur, dicimus, Amen<sup>12)</sup>).

---

1) 2 Cor. 13, 7. 9. 2) Rom. 16, 20. Zech. 3, 2. Luc. 22, 31.  
 3) Ioh. 17, 15. 1 Thes. 5, 23. 4) Mat. 6, 13. 5) Rom. 15,  
 6) Dan. 9, 4. 7. 8. 9. 16. 17. 18. 19. 7) Phil. 4, 6. 8) 1 Chron.  
 10. 11. 12. 13. 9) Eph. 3, 20. 21. Luc. 11, 13. 10) 2 Chron.  
 6. 11. 11) 2 Chron. 14, 11. 12) 1 Cor. 14, 16. Apoc. 22, 20. 21.

omnia sex dierum spacio ex nihilo condidit, atque omnia quidem valde bona <sup>1)</sup>).

*Q. Qualem creavit Deus hominem?*

*R. Deus hominem creavit marem ac foeminam, iuxta suam ipsius imaginem, in cognitione, iustitia ac sanctitate, dominium habentem in creaturas <sup>2)</sup>).*

*Q. Quanam sunt opera Divinae providentiae?*

*R. Providentiae Divinae opera sunt sanctissima Dei <sup>3)</sup>, sapientissima <sup>4)</sup> potentissimaeque creaturarum suarum omnium, earumque actionum <sup>5)</sup> conservatio <sup>6)</sup> et gubernatio.*

*Q. Quem peculiarem providentiae suae actum exercebat Deus circa hominem in statu creationis suae existentem?*

*R. Postquam Deus hominem condidisset, inibat cum illo foedus vitae, sub conditione perfectae obedientiae; esu de arbore scientiae boni malique sub poena mortis eidem interdicens <sup>7)</sup>.*

*Q. An vero Primi nostri Parentes in quo creati fuerant statu perstitere?*

*R. Primi Parentes voluntatis suae libertati permissi peccando in Deum statu in quo creati fuerant exciderunt <sup>8)</sup>.*

*Q. Quid est peccatum?*

*R. Peccatum est defectus quilibet conformitatis cum lege Divina, seu quaevis eiusdem transgressio <sup>9)</sup>.*

*Q. Quodnam erat peccatum istud quo primi parentes statu in quo creati fuerant exciderunt?*

*R. Peccatum istud quo primi parentes statu in quo creati fuerant exciderunt, erat comestio fructus interdicti <sup>10)</sup>.*

*Q. Totumne genus humanum cecidit in prima Adam transgressione?*

*R. Quandoquidem foedus cum Adamo iectum fuerat non suo tantum sed et posterorum suorum nomine; exinde factum est ut totum genus humanum ab illo generatione ordinaria procreatum, in eo peccaverit, cumque eo ceciderit, in prima eius transgressione <sup>11)</sup>.*

*Q. In quem vero statum praecipitavit lapsus iste humanum genus?*

*R. Lapsus iste humanum genus in statum peccati ac miseriae praecipitavit <sup>12)</sup>.*

*Q. In quo consistit status illius in quem lapsus est homo deccaminositas?*

1) Gen. 1. cap. Heb. 11, 3. 2) Gen. 1, 26. 27. 28. Col. 3, 10. Eph. 4, 24. 3) Psal. 145, 17. 4) Psal. 104, 24. Isa. 28, 29. 5) Psal. 103, 19. Mat. 10, 29. 30. 31. 6) Heb. 1, 3. 7) Gal. 3, 12. Gen. 2, 17. 8) Gen. 3, 6. 7. 8. 13. Eccles. 7, 29. 9) 1 Iob. 3, 4. 10) Gen. 3, 6. 12. 11) Gen. 2, 16. 17. Rom. 5, 12. 1 Cor. 15, 21. 22. 12) Rom. 5, 12.

R. Status in quem lapsus est homo peccaminositas et in reatu primi illius peccati quod Adamus admisit, in originalis iustitiae, totiusque naturae corruptione, quod *peccatum originale* vulgo dicitur; una cum omnibus peccatis actualibus profluentibus <sup>1)</sup>).

Q. Quae miseria est illius status in quem homo lapsus

R. Universum genus humanum lapsu suo communionem Deo perdidit <sup>2)</sup>, sub ira eius et maledictione est constitutus adeoque cunctis huius vitae miseriis, ipsi morti, infernalibus in aeternum est obnoxium <sup>3)</sup>).

Q. An vero Deus humanum genus universum in statu peccati ac miseriae periturum dereliquit?

R. Deus cum ex mero suo beneplacito nonnullos ad aeternam ab omni retro aeternitate elegisset <sup>4)</sup>, sociatus cum eis iniit; se nempe liberaturum eos e statu peccati ac miseriae, atque in statum salutis per redemptorem translaturum.

Q. Quis est Redemptor electorum Dei?

R. Dominus Iesus Christus est electorum Dei solus unicus <sup>5)</sup>, qui aeternus Dei filius cum esset, factus est homo adeoque fuit, est, eritque *Θεοάνθρωπος*, o naturis duabus una persona unica in sempiternum <sup>6)</sup>).

Q. Qui autem Christus, Filius Dei quem esse, fuisse homo?

R. Christus filius Dei factus est homo, dum corpus veri hominis et animamque rationalem <sup>7)</sup> assumeret sibi vi Spiritus Sancti utero eque substantia Virginis Mariae conceptus, et ex patre <sup>8)</sup>, immunis tamen a peccato <sup>9)</sup>).

Q. Quae munera Christus ut Redemptor noster obtulit?

R. Christus quatenus Redemptor noster obtulit munera prophetiae, Sacerdotis ac Regis, cum in humiliationis totius incarnationis suae statu <sup>10)</sup>).

Q. Quomodo Prophetae munere defungitur Christus?

R. Christus defungitur Prophetae munere, voluntate in salutem nostram nobis per verbum suum spiritumque revelans.

Q. Qua ratione exequitur Christus munus sacerdotale?

R. Christus exequitur Sacerdotale munus, semper

1) Rom. 5, 12. 19. Rom. 5, 10. ad 20. Eph. 2, 1. 2. 3. 14. 15. Matt. 15, 19. 2) Gen. 3, 8. 10. 24. 3) Ioh. 1, Gal. 3, 10. 4) Lam. 3, 39. Rom. 6, 23. Mat. 25, 41. 46. 5) 1, 4. 6) Rom. 3, 20. 21. 22. Gal. 3, 21. 22. 7) 1 Tim. 2, 8) Ioh. 1, 14. Gal. 4, 4. 9) Rom. 9, 5. Luc. 1, 35. Col. Heb. 7, 24. 25. 10) Heb. 2, 14. 16. Heb. 10, 5. 11) Mat. 12) Luc. 1, 27. 31. 35. 42. Gal. 4, 4. 13) Heb. 4, 15. Heb. 14) Act. 3, 21. 22. Heb. 12, 25. cum 2 Cor. 13, 3. Heb. 5, 5. et 7, 25. Psal. 2, 6. Isa. 9, 6. 7. Mat. 21, 5. Psal. 2, 8. 9. 15) Ioh. 1, 18. 1 Pet. 1, 10. 11. 12. Ioh. 15, 15. et 20, 31.

semel in sacrificium offerendo, quo iustitiae divinae satisfaceret <sup>1)</sup>, nosque Deo conciliaret <sup>2)</sup>; prout etiam perpetuo pro nobis intercedendo <sup>3)</sup>).

*Q. Qui exequitur Christus munus Regium?*

R. Christus exequitur munus Regium nos sibi subiugando <sup>4)</sup>, nos gubernando <sup>5)</sup>, tuendoque <sup>6)</sup>, ut etiam hostes suos nostrosque coercendo ac debellando <sup>7)</sup>).

*Q. In quo constitit Christi humiliatio?*

R. Humiliatio Christi in eo constitit quod fuerit natus, et quidem humili conditione <sup>8)</sup>, factus sub lege <sup>9)</sup>, quodque vitae huius miseriae <sup>10)</sup>, iram Dei <sup>11)</sup> mortemque crucis execrabilem subierit <sup>12)</sup>; quod sepultus fuerit <sup>13)</sup>, et sub potestate mortis aliquandiu commoratus <sup>14)</sup>.

*Q. In quo consistit Christi exaltatio?*

R. Exaltatio Christi consistit in resurrectione eius a mortuis tertio die <sup>15)</sup>, ascensu in coelum <sup>16)</sup>, sessione ad dextram Dei Patris <sup>17)</sup>, adventu eius ad mundum iudicandum die novissimo <sup>18)</sup>.

*Q. Qua ratione participes efficimur redemptionis per Christum acquisitae?*

R. Redemptionis per Christum acquisitae participes efficimur eiusdem nobis efficaci per Spiritum eius Sanctum <sup>19)</sup>, applicatione <sup>20)</sup>.

*Q. Quomodo nobis applicat Spiritus redemptionem per Christum acquisitam?*

R. Spiritus nobis applicat redemptionem per Christum acquisitam fidem in nobis efficiendo <sup>21)</sup>, ac per eandem nos Christo in vocatione nostra efficaci uniendo <sup>22)</sup>.

*Q. Quid est vocatio efficax?*

R. Vocatio efficax est Spiritus Dei opus <sup>23)</sup>, quo nos peccati ac miseriae nostrae arguens <sup>24)</sup>, mentes nostras cognitione Christi Illuminans <sup>25)</sup>, voluntates nostras renovans <sup>26)</sup>, prorsus nobis persuadet, et vires sufficit, ut Iesum Christum amplectamur, gratuito nobis oblatum in Evangelio <sup>27)</sup>.

*Q. Quenam beneficia in hac vita consequuntur ii qui sunt vocati efficaciter?*

R. Qui vocati sunt efficaciter, iustificationem <sup>28)</sup>, adoptio-

---

1) Heb. 9, 14. 28. 2) Heb. 2, 17. 3) Heb. 7, 24. 25. 4) Act. 15, 14. 15. 16. 5) Isa. 33, 22. 6) Isa. 32, 1. 2. 7) 1 Cor. 15, 25. Psal. 110. per totum. 8) Luc. 2, 7. 9) Gal. 4, 4. 10) Heb. 12, 2. 3. Isa. 53, 2. 3. 11) Luc. 22, 44. Mat. 27, 46. 12) Phil. 2, 8. 13) 1 Cor. 15, 3. 14) Act. 2, 24. 25. 26. 27. 31. 15) 1 Cor. 15, 4. 16) Marc. 16, 19. 17) Eph. 1, 20. 18) Act. 1, 11. et 17, 31. 19) Tit. 3, 5. 6. 20) Ioh. 1, 11. 12. 21) Eph. 1, 13. 14. Ioh. 6, 37. 39. Eph. 2, 8. 22) Eph. 3, 17. 1 Cor. 1, 9. 23) 2 Tim. 1, 9. 2 Thes. 2, 13. 14. 24) Act. 2, 37. 25) Act. 26, 18. 26) Ezech. 36, 26. 27. 27) Ioh. 6, 44. 45. Phil. 2, 13. 28) Rom. 8, 30.

nem<sup>1)</sup>, et sanctificationem in hac vita consequuntur, una cum omnibus iis beneficiis quaecunque solent in hac vita comitari illa, aut ab iisdem promanare<sup>2)</sup>.

*Q. Quid est iustificatio?*

*R.* Iustificatio est actus gratiae Dei gratuita<sup>3)</sup>, quo peccata nobis condonat omnia<sup>4)</sup>, nosque tanquam iustos in conspectu acceptat<sup>5)</sup>, propter solam Christi iustitiam nobis imputat<sup>6)</sup>, per fidem tantum apprehensam<sup>7)</sup>.

*Q. Quid est adoptio?*

*R.* Adoptio est actus gratiae Dei gratuita<sup>1)</sup>, quo in unum sumus recipimur ac ius obtinemus ad omnia privilegia filiorum Dei<sup>2)</sup>.

*Q. Quid est sanctificatio?*

*R.* Sanctificatio est opus gratiae Dei gratuita<sup>3)</sup>, quo in toto homine secundum imaginem Dei renovamur<sup>4)</sup>, et peccata effluimur, qui magis in dies magisque peccato quidem moram, iustitiae autem vivamus<sup>5)</sup>.

*Q. Quoniam sunt illa beneficia quae iustificationem, adoptionem et sanctificationem in hac vita vel comitantur, vel a eis promanant?*

*R.* Quae iustificationem, adoptionem et sanctificationem in hac vita vel comitantur vel ab eis promanant beneficia, sunt caritas amoris Dei, pax conscientiae<sup>6)</sup>, gaudium in Spiritu Sancto<sup>7)</sup>, gratiae incrementum<sup>8)</sup>, in eaque ad finem usque perseverantia<sup>9)</sup>.

*Q. Quoniam a Christo beneficia in morte percipiunt fideles?*

*R.* Animae fidelium in morte sunt perfecte sanctae<sup>10)</sup>, et protinus in gloriam transferuntur<sup>11)</sup>; corpora vero usque Christo unita<sup>12)</sup> in sepulchris<sup>13)</sup> ad resurrectionem<sup>14)</sup> usque quiescunt.

*Q. Quae tandem beneficia a Christo percipiunt fideles in resurrectione?*

*R.* In resurrectione fideles suscitati in gloria<sup>15)</sup>, vitam agnoscentur et absolventur in die iudicii<sup>16)</sup>, sicutque perfecti beati plena Dei<sup>17)</sup> in omni aeternum<sup>18)</sup> fruitione.

*Q. Quid autem officii ac observantiae ab homine exspectat Deus?*

*R.* Officium quod ab homine Deus exspectat, est obsequium voluntati eius revelatae exhibenda<sup>19)</sup>.

1) Eph. 1, 5. 2) 1 Cor. 1, 26. 30. 3) Rom. 3, 24. 25. et 1 Cor. 7, 8. 4) 2 Cor. 5, 19. 21. 5) Rom. 5, 17. 18. 19. 6) Gal. 3, 26. Phil. 3, 9. 7) 1 Ioh. 3, 1. 8) Ioh. 1, 12. Rom. 8, 17. 9) 1 The. 2, 13. 10) Eph. 4, 23. 24. 11) Rom. 6, 4. 6. 12) Rom. 5, 1. 2. 13) Rom. 14, 17. 14) Prov. 4, 18. 15) 1 Ioh. 5, 13. 1 Pet. 1, 8. 16) Heb. 12, 23. 17) 2 Cor. 5, 1. 6. 8. Phil. 1, 2. Luc. 21, 32. 18) 1 The. 4, 14. 19) Isa. 57, 2. 20) Ioh. 19, 26. 27. 21) 1 Cor. 15, 43. 22) Matt. 25, 23. Matt. 10, 32. 23) 1 Ioh. 3, 2. 1 Cor. 13, 12. 24) 1 The. 4, 17. 18. 25) Mich. 6, 8. 1 Sam. 15, 22.

**Q.** *Quid homini primum revelavit Deus, quod foret ipsi obedientiae regula?*

**R.** Obedientiae regula, quam Deus homini primum revelavit, erat Lex moralis <sup>1)</sup>.

**Q.** *Ubinam summam comprehenditur lex moralis?*

**R.** Lex moralis summam comprehenditur in Decalogo <sup>2)</sup>.

**Q.** *Dic quaenam sit Decalogi summa?*

**R.** Summa Decalogi est ut Dominum nostrum toto corde, a anima, tota mente, totisque viribus nostris diligamus; primum vero nostrum sicut nosmetipsos <sup>3)</sup>.

**Q.** *Quaenam est Decalogi praefatio?*

**R.** Decalogi praefatio hisce verbis continetur [*Ego sum Dominus Deus tuus, qui te eduxi e terra Aegypti, e domo servitutis* <sup>4)</sup>].

**Q.** *Quid nos edocet Decalogi praefatio?*

**R.** Decalogi praefatio nos docet, quod quoniam Deus est Dominus, nosterque Deus ac redemptor, ea propter praecepta eius omnia tenemur observare <sup>5)</sup>.

**Q.** *Quodnam est mandatum primum?*

**R.** Mandatum primum est [*Non habebis Deos alios coram* <sup>6)</sup>].

**Q.** *In mandato primo quid exigitur?*

**R.** In mandato primo exigitur ut Iehovam esse unicum verumque Deum, Deumque nostrum cognoscamus simul et noscamus <sup>7)</sup>, atque ut talem colamus, ac glorificemus <sup>8)</sup>.

**Q.** *Quid est quod prohibetur mandato primo?*

**R.** In primo mandato prohibetur veri Dei abnegatio <sup>9)</sup>, neglectusque ipsum tanquam Deum <sup>10)</sup>, Deumque nostrum <sup>11)</sup> laudandi ac glorificandi; prout etiam cultum ac gloriam illi soli tributa alii cuivis tribuere aut exhibere <sup>12)</sup>.

**Q.** *Quid imprimis docemur verbis istis mandati primi [*Coram me*]?]*

**R.** Verba isthaec [*Coram me*] in mandato primo nos docent, Deum qui omnia intuetur, peccatum alium habendi Deum in imprimis advertere, tum vero eodem offendi plurimum <sup>13)</sup>.

**Q.** *Quodnam est praeceptum secundum?*

**R.** Secundum praeceptum est [*Non facies tibi imaginem quavis sculptilem, aut similitudinem rei cuiusvis quae est in caelis superne, aut inferius in terris, aut in aquis infra terram; nec incurvabis te iis, nec eis servies: siquidem ego Dominus*

1) Rom. 2, 14. 15. et 10, 5. 2) Dent. 10, 4. 3) Matt. 22, 37. 39. 40. 4) Exod. 20, 2. 5) Luc. 1, 74. 75. 1 Pet. 1, 15. 16. 18. 19. 6) Exod. 20, 3. 7) 1 Chron. 28, 9. Dent. 26, 17. Matt. 4, 10. Psal. 29, 2. 9) Psal. 14, 1. 10) Rom. 1, 21. 11) Psal. 81, 10. 11. 12) Rom. 1, 25. 26. 13) Ezech. 8, 5, ad finem.

*Deus tuus Deus sum Zelotypus, visitans iniquitates patrum et filios ad tertiam usque quartamque progeniem osorum mei, ubi deus vero misericordiam ad millenas usque diligentium me, et mandata mea observantium<sup>1)</sup>].*

*Q. Quid exigitur in secundo praecepto?*

*R. Praeceptum secundum exigit, ut cultus omnes et instituta religionis quaecunque Deus in verbo suo constituit, existemus, observemus, pura denique ac integra custodiamus<sup>2)</sup>.*

*Q. Quid est quod in secundo praecepto prohibetur?*

*R. Secundum praeceptum interdicat nobis cultus dei per simulacra<sup>3)</sup>, aut alia ratione quaviscunque quam in verbum Deus non praescripsit<sup>4)</sup>.*

*Q. Quanam sunt rationes praecepto secundo annexae?*

*R. Rationes secundo praecepto annexae sunt, quod Deus in nos dominium<sup>5)</sup>, illius ius in nobis peculiare<sup>6)</sup>, et quo suum ipsius cultum prosequitur<sup>7)</sup>.*

*Q. Age quodnam est tertium mandatum?*

*R. Mandatum tertium sic habetur [Nomen Domini tui in vanum non usurpabis; non enim cum pro inerte habito hominem qui nomen eius in vanum adhibuerit<sup>8)</sup>].*

*Q. Quid exigitur in mandato tertio?*

*R. Mandatum tertium exigit ut Dei nomina<sup>9)</sup>, tituli<sup>10)</sup>, attributa<sup>11)</sup>, instituta<sup>12)</sup>, verba<sup>13)</sup>, operaque<sup>14)</sup> sanctae maiestatis cum reverentia adhibeamus.*

*Q. Quid prohibetur mandato tertio?*

*R. Mandatum tertium prohibet rei cuiusvis qua Deo notum facit, profanationem omnem ac abusum<sup>15)</sup>.*

*Q. Quanam est ratio subnexa mandato tertio?*

*R. Ratio mandato tertio subnexa est, quod licet haec praecepti violatores ab hominibus quandoque nil supplicii sentiant, nihilominus tamen Dominus Deus noster eos iustam eius iram nequaquam patietur subterfugere<sup>16)</sup>.*

*Q. Recita mandatum quartum?*

*R. Mandati quarti verba sunt isthaec [Memineris te Sabbati ut sanctifices eum; sex diebus operaberis et facies opus tuum, septimus vero dies sabbatum est Domini Dei tui. in eo nullum facies tu, neque filius tuus, neque filia tua, neque servus tuus, nec ancilla tua, neque iumentum tuum, nec bestia tua quicunque intra portas tuas commoratur: Nam sex dies creavit Dominus coelum et terram, mare et omnia quae in eis sunt, et quiescit in die septimo: propterea benedixit Dominus diei septimo, et sanctificavit eum.]*

1) Exod. 20, 4. 5. 6. 2) Deut. 32, 46. Matt. 28, 20. Am. 1, 6.  
3) Deut. 4, 15. 16. 17. 18. 19. Exod. 32, 5. et 8. 4) Deut. 12, 2.  
5) Psal. 95, 2. 3. 6. 6) Psal. 45, 11. 7) Exod. 34, 11. 12.  
8) Exod. 20, 7. 9) Matt. 6, 9. Deut. 28, 58. 10) Psal. 113, 1.  
11) Apoc. 15, 3. 4. 12) Mal. 1, 11. 14. 13) Psal. 138, 1. 2. 14) Mal. 1, 14.  
15) Mal. 1, 6. 7. 12. et 2, 2. et 3, 14. 16) 1 Sam. 1, 16.  
17. 22, 29. 1 Sam. 3, 13. Deut. 28, 58. 59.



*perfectit Dominus coelum terramque, mare, et quicquid in illis continetur, septimo vero die requievit, quamobrem benedixit Dominus diei sabbati, eumque sanctificavit<sup>1)</sup>].*

*Q. Quid nobis exigit mandatum quartum?*

*R. Quartum mandatum a nobis exigit, ut statum illud tempus quod in verbo suo designavit Deus, sanctum ei observemus; integrum nempe Diem e septenis unum in sanctum illi sabbatum celebrandum<sup>2)</sup>.*

*Q. E septenis autem quem diem sabbato hebdomadario designavit Deus?*

*R. Deus hebdomadario sabbato designavit septimum diem hebdomadae ab initio mundi usque ad Christi resurrectionem, kinde vero ad finem usque mundi duraturum, diem septimanae primum, quod est sabbatum Christianum<sup>3)</sup>.*

*Q. Qui autem est sabbatum sanctificandum?*

*R. Sabbatum est sanctificandum diem illum integrum sancte vivendo<sup>4)</sup>, etiam a negotiis et recreationibus mundanis, aliis eisdem diebus haud illicitis<sup>5)</sup>; totumque illud temporis (praeterquam quod operibus necessitatis ac misericordiae insumendum meritis<sup>6)</sup>) cultus Divini exercitiis publicis privatisque impendendo<sup>7)</sup>.*

*Q. Quid prohibetur in mandato quarto?*

*R. Mandatum quartum prohibet officiorum quae inibi requiruntur, cum omissionem tum praestationem negligentem<sup>8)</sup>; prout etiam eius diei profanationem qualemcumque, sive illum otiose consumendo<sup>9)</sup>, sive quod in se peccatum est faciendo<sup>10)</sup>, seu denique circa mundana negotia vel recreationes cogitationibus, actis, factisque non necessariis<sup>11)</sup>.*

*Q. Quanam sunt quarto praecepto rationes annexae?*

*R. Rationes quarto praecepto annexae sunt istiusmodi; quoniam e septimana qualibet sex dies concesserit nobis Deus nostris ipsorum negotiis insumendos<sup>12)</sup>; quoniam in septimo ius sibi vendicat peculiare; quoniam Deus exemplo suo nobis praeivit, diei sabbati benedixit<sup>13)</sup>.*

*Q. Quodnam est praeceptum quintum?*

*R. Quintum praeceptum est huiusmodi [Honora patrem tuum ac matrem tuam ut prolongentur dies tui in terra illa quam tibi largitur Dominus Deus tuus<sup>14)</sup>].*

*Q. Quid est quod iubemur mandato quinto?*

*R. Mandatum quintum nos iubet honorem conservare, ac*

1) Exod. 20, 8. 9. 10. 11. 2) Deut. 5, 12. 13. 14. 3) Gen. 2, 3. 1 Cor. 16, 1. 2. Act. 20, 7. 4) Exod. 20, 8. 10. 5) Exod. 25. 26. 27. 28. Neh. 13, 15. 16. 17. 18. 19. 21. 22. 6) Matt. 23, 1. ad 13. 7) Luc. 4, 16. Act. 20, 7. Psal. 92. tit. Isa. 66, 23. 8) Ezech. 22, 26. Amos 8, 5. Mal. 1, 13. 9) Act. 20, 7. 9. 10) Ezech. 3, 38. 11) Ier. 17, 24. 25. 26. Isa. 58, 13. 12) Exod. 20, 9. 13) Exod. 20, 11. 14) Exod. 20, 12.

officia persolvere unicuique pro rationis ordinis ac relatione quibus fuerit exhibenda, seu superior nobis fiet<sup>1)</sup>, superior<sup>2)</sup>, sive denique aequalis<sup>3)</sup>.

*Q. Quid est quod mandatum quintum vetat?*

*R. Quintum mandatum vetat honorem, officiumque debitum pro ratione ordinis ac relatione in quibus factat, negligere, aut adversus ea quicquam machinari<sup>4)</sup>.*

*Q. Quae ratio subnectitur quinto praecepto?*

*R. Ratio quinto praecepto subnexa est promissio longitatis, prosperitatisque (quatenus nempe Dei gloriae ipsam conducat utilitati) omnibus facta hoc praeceptum observantibus.*

*Q. Cedo mandatum sextum?*

*R. Mandatum sextum hisce verbis comprehenditur [occides<sup>5)</sup>].*

*Q. Quid a nobis exigit mandatum sextum?*

*R. Exigit a nobis mandatum sextum, ut vitam cunctarum aliorum<sup>6)</sup> honestis quibuscunque rationibus tueamur.*

*Q. Quid vero prohibet sextum mandatum?*

*R. Sextum mandatum prohibet vitam nobiscumque iniuste proximo vitam adimere, aut quidvis quod eo testatur.*

*Q. Quodnam est mandatum septimum?*

*R. Mandatum septimum haec verba complectitur [non occideris<sup>7)</sup>].*

*Q. Quid exigitur mandato septimo?*

*R. Mandatum septimum exigit ut tam nostram quam propter morum castitatem animo, sermone, gestuque conservemus<sup>8)</sup>.*

*Q. Quid prohibetur mandato septimo?*

*R. Septimum mandatum prohibet cogitationes, sermonesque omnes impudicas<sup>9)</sup>.*

*Q. Quodnam est praeceptum octavum?*

*R. Praeceptum octavum hoc est [Non furaberis<sup>10)</sup>].*

*Q. Mandatum octavum quid a nobis exigit?*

*R. Octavum mandatum a nobis exigit, facultates ac externam nostri aliorumque ut procuremus ac promoveamus.*

*Q. In octavo praecepto quid prohibetur?*

*R. Octavum mandatum prohibet quicquid nostris aut morum nostrorum opibus rebusque externis iniusto aut esse possit impedimento<sup>11)</sup>.*

1) Eph. 5, 21. 2) 1 Pet. 2, 17. 3) Rom. 12, 10. 4) Mat. 4, 5. 6. Ezech. 34, 2. 3. 4. Rom. 13, 8. 5) Deut. 5, 16. 4. 2. 3. 6) Exod. 20, 13. 7) Eph. 5, 28. 29. 8) 1 Reg. 18, 4. 6. 16, 28. Gen. 9, 6. 10) Exod. 20, 14. 11) 1 Cor. 7, 2. 3. 5. Col. 4, 6. 1 Pet. 3, 2. 12) Mat. 15, 19. et 5, 28. Eph. 5, 13. 13) Exod. 20, 15. 14) Gen. 30, 30. 1 Tim. 5, 8. Lev. 25, 17. 22, 1. 2. 3. 4. 5. Exod. 23, 4. 5. Gen. 47, 14. 20. 15) Pro 17, et 23, 20. 21. et 28, 19. Eph. 4, 28.

**Q. Quodnam est praeceptum nonum?**

**R.** Praeceptum nonum sic se habet [*Non eris adversus proximum tuum testis mendax* <sup>1)</sup>].

**Q. Quid a nobis exigit praeceptum nonum?**

**R.** Praeceptum nonum id a nobis exigit ut veritatem inter omnes mutuo <sup>2)</sup>, utque bonum nomen et existimationem cum patri tum proximorum nostrorum conservemus ac promoveamus <sup>3)</sup>, in primis vero in ferendo testimonio <sup>4)</sup>.

**Q. Quid prohibetur nono praecepto?**

**R.** Nonum praeceptum prohibet quicquid est aut veritati inimicum; aut existimationi nostri vel proximorum nostrorum iurium <sup>5)</sup>.

**Q. Quale est mandatum decimum?**

**R.** Mandatum decimum haec verba exhibent [*Non concupisces proximi tui domum, non concupisces proximi tui uxorem, non servum, non ancillam, non bovem, non asinum, neque aliud nique quicquam quod est proximi tui* <sup>6)</sup>].

**Q. In decimo praecepto quid exigitur?**

**R.** Praeceptum decimum exigit ut sorti nostrae plane quiescamus <sup>7)</sup>, utque in proximum et quaecunque sunt eius bene, benevoleque afficiamur <sup>8)</sup>.

**Q. Quae prohibentur decimo mandato?**

**R.** Mandatum decimum prohibet rerum nostrarum displicentiam <sup>9)</sup>, invidiam ac dolorem de bono proximi <sup>10)</sup>, una cum iniuriis nostri motibus et affectionibus circa ea quae proximi sunt ordinatis quibuscunque <sup>11)</sup>.

**Q. Quisquamne potis est mandata Dei perfecte observare?**

**R.** Post lapsum nemo extat humana tantum natura constans, qui mandata Dei perfecte in hac vita implere potest <sup>12)</sup>, quominus ea quotidie tum cogitatione, tum dictis factisque violet <sup>13)</sup>.

**Q. An vero sunt omnes violationes legis ex aequo graves?**

**R.** Peccata sunt nonnulla aliis cum sua natura, tum propter vias eorum aggravationes in conspectu Dei graviora <sup>14)</sup>.

**Q. Quid est quod meretur peccatum unumquodque?**

**R.** Unumquodque peccatum iram Dei meretur ac maledictionem cum in vita praesenti, tum in futura <sup>15)</sup>.

---

1) Exod. 20, 16. 2) Zech. 8, 16. 3) 3 Ioh. v. 12. 4) Prov. 11, 5. 25. 5) 1 Sam. 11, 28. Lev. 19, 16. Psal. 15, 3. 6) Exod. 20, 17. 7) Heb. 13, 5. 1 Tim. 6, 6. 8) Iob. 31, 29. Rom. 12, 15. 1 Tim. 1, 5. 1 Cor. 13, 4. 5. 6. 7. 9) 1 Reg. 21, 4. Esth. 5, 13. 1 Cor. 10, 10. 10) Gal. 5, 26. Iac. 3, 14. 16. 11) Rom. 7, 7. 8. et 12, 9. Deut. 5, 21. 12) Eccles. 7, 20. 1 Ioh. 1, 8. 10. Gal. 5, 17. 13) Gen. 6, 5. et 8, 21. Rom. 3, 9. ad 21. Iac. 3, 2. ad 13. 14) Ezech. 6, 13. 15. 1 Ioh. 5, 6. Psal. 78, 17. 32. 56. 15) Eph. 5, 6. Gal. 1, 10. Lam. 3, 39. Matt. 25, 41.

**Q.** *1*  
*m debile*

**R.**  
*s effugia*  
*ispiscen*  
*orum dili*  
*ae bene*

**Q.**  
**R.**  
*um reci*  
*bis offe*

**Q.**  
**R.**  
*ator e v*  
*hristo n*  
*lo ad D*  
*posito et*

**Q.**  
*ommunica*  
**R.**  
*unicat r*  
*raesertim*  
*edduntur*

**Q.**  
**R.**  
*em eius*  
*atores, e*  
*dem ac s*

**Q.**  
*d salutem*  
**R.**

*raeparati*  
*ue fide e*  
*e in vita*

**Q.**  
**R.**  
*la in ips*

---

1) Act.  
Heb. 10.  
Act. 11,  
, 18. 19.  
, 19. 20.  
, 18. Ps  
om. 10, 1  
9, 18. 1  
9, 11. 1

solummodo benedictione<sup>1)</sup>, ac Spiritus eius in iis qui illa per eandem recipiunt operatione<sup>2)</sup>).

*Q. Quid est sacramentum.*

*R.* Sacramentum est ordinatio sacra a Christo instituta, in qua fidelibus per signa in sensus incurrentia Christus novique foederis beneficia repraesentantur, obsignantur, et applicantur<sup>3)</sup>).

*Q. Quaeenam sunt sacramenta Novi Testamenti?*

*R.* Sacramenta Novi Testamenti sunt Baptismus<sup>4)</sup> ac coena Domini<sup>5)</sup>).

*Q. Quid est baptismus.*

*R.* Baptismus est Sacramentum, in quo ablutio per aquam in nomine Patris ac Filii ac Spiritus Sancti<sup>6)</sup>, nostram in Christum inscriptionem, ut et beneficiorum foederis gratiae participationem, pactumque nostrum, nos nempe Domini futuros esse totos, significat obsignatque<sup>7)</sup>).

*Q. Quibus est Baptismus administrandus?*

*R.* Baptismus non est administrandus quibusdam extra Ecclesiam visibilem constitutis, donec se in Christum credere, eique obediens fore professi fuerint<sup>8)</sup>; verum infantes eorum qui membra sunt Ecclesiae visibilis sunt baptizandi<sup>9)</sup>).

*Q. Quid est coena Domini?*

*R.* Coena Domini est Sacramentum, in quo pane ac vino secundum Christi institutum datis acceptisque, mors eius ostenditur; quae qui digne participant, corporis eius et sanguinis (non idem corporeo et carnali modo, verum) per fidem fiunt participes, omniumque ipsius beneficiorum ad nutritionem suam spirituanam suamque in gratia incrementum<sup>10)</sup>).

*Q. Ut digne quis participet coenam Dominicam quid requiritur?*

*R.* Qui coenam Dominicam digne cupiunt participare, requirunt, ut semet examinent, cum de cognitione sua, qua corpus Domini valeant discernere<sup>11)</sup>, tum de fide sua, qua vescantur<sup>12)</sup>, tum etiam de resipiscentia sua<sup>13)</sup>, amore<sup>14)</sup> ac obedientia nova<sup>15)</sup>; ne forte indigni si advenerint, iudicium edant tantumque sibi metipsis<sup>16)</sup>).

*Q. Quid est precatio?*

*R.* Precatio est qua petitiones nostras<sup>17)</sup> pro rebus divinae voluntati congruis offerimus Deo<sup>18)</sup>, in nomine Christi<sup>19)</sup>,

---

1) 1 Pet. 3, 21. Matt. 3, 11. 1 Cor. 3, 6. 7. 2) 1 Cor. 12, 13. Gen. 17, 7. 10. Exod. 12. cap. 1 Cor. 11, 23. 26. 4) Matt. 28, 19. Matt. 26, 26. 27. 28. 6) Matt. 28, 19. 7) Rom. 6, 4. Gal. 3, 27. Act. 8, 36. 37. et 2, 38. 9) Act. 2, 38. 39. Gen. 17, 10. cum Col. 11. 12. 1 Cor. 7, 14. 10) 1 Cor. 11, 23. 24. 25. 26. et 10, 16. 1 Cor. 11, 28. 29. 12) 2 Cor. 13, 5. 13) 1 Cor. 11, 31. 1 Cor. 10, 16. 17. 15) 1 Cor. 5, 7. 8. 16) 1 Cor. 11, 28. 29. Psal. 62, 8. 18) 1 Ioh. 5, 14. 19) Ioh. 16, 23.

nae cum peccatorum nostrorum confessione<sup>1)</sup>, et grata benedictionum eius agnitione<sup>2)</sup>.

Q. Quam nobis regulam praescripsit Deus precibus nostris dirigendis?

R. Totum Dei verbum utile est nobis in oratione dirigendis<sup>3)</sup>; specialis vero directionis norma est illa orationis forma quam discipulos suos edocuit Christus, oratio dominica quae dicitur<sup>4)</sup>.

Q. Quid nos docet orationis Dominicae praefatio?

R. Orationis Dominicae praefatio nempe [*Pater noster, qui es in coelis*<sup>5)</sup>] nos docet accedere ad Deum cum omni reverentia ac confidentia, tanquam filios ad patrem, qui ad nos est ut paratus nobis opitulari<sup>6)</sup>; prout etiam cum aliis deprecari<sup>7)</sup>.

Q. Quid est quod oramus in petitione prima?

R. In petitione prima, scil. [*Sanctificetur nomen tuum*] oramus et efficere velit Deus, ut cum nos aliique, in omni loco et tempore se notum nobis facit, glorificare valeamus<sup>8)</sup>; itaque ut suam ipsius gloriam omnia dirigere velit ac disponere<sup>9)</sup>.

Q. Quid petimus in secunda petitione?

R. In petitione secunda, quae huiusmodi est [*adveniat regnum tuum*<sup>11)</sup>] petimus ut destruat<sup>12)</sup> regnum Satanae<sup>13)</sup>, et ut nos aliique in eo constituti tum conservati ne excidamus<sup>14)</sup>, utque regni gloriae velit Deus adpropere<sup>15)</sup>.

Q. In petitione tertia quid precamur?

R. In petitione tertia, scil. hisce verbis [ *fiat voluntas tua in terris sicut in coelis*<sup>16)</sup>] precamur efficere velit Deus, ut nos per gratiam voluntatem eius tum cognoscere, tum ei in omni obtemperare<sup>17)</sup>, et nos submittere, id quod in coelis facit Angeli, et valeamus et velimus<sup>18)</sup>.

Q. Quid oramus in petitione quarta?

R. In quarta petitione quae sic habetur [*Panem nostrum quotidianum da nobis hodie*<sup>19)</sup>] oramus ut e donatione Deo gratuita, bonorum quae huius vitae sunt portionem idoneam obtineamus, eiusque una cum illa benedictione perfruamur<sup>20)</sup>.

1) Psal. 32, 5. 6. Dan. 9, 4. 2) Phil. 4, 6. 3) 1 Ioh. 1, 9.  
4) Mat. 6, 9. 10. 11. 12. 13. cum Luc. 11, 2. 3. 4. 5) Mat. 6, 9.  
6) Rom. 8, 15. Luc. 11, 13. 7) Act. 12, 5. 1 Tim. 2, 1. 2. 8) Mat. 6, 9.  
9) Psal. 67, 2. 3. 10) Psal. 83, per totum. 11) Mat. 6, 10.  
12) Psal. 68, 1. 18. 13) Apoc. 12, 10. 11. 14) 2 Thes. 3, 1. 2. 1. Ioh. 17, 9. 20. 15) Apoc. 22, 20. 16) Mat. 6, 10. 17) Psal. 67, per totum. Psal. 119, 36. Mat. 26, 39. 2 Sam. 15, 25. Luc. 21, 21. 18) Psal. 103, 20. 21. 19) Mat. 6, 11. 20) Prov. 3, 1. 2. 3. Gen. 28, 20. 1 Tim. 4, 4. 5.

**Q. Quid precamur in petitione quinta?**

**R.** In petitione quinta, cuius verba sunt [*Ac remitte nobis debita nostra, sic ut remittimus debitoribus nostris*<sup>1)</sup>] precamur Deus peccata nostra omnia gratis velit propter Christum condonare<sup>2)</sup>, quod quidem ut petamus eo magis animus nobis fit, ut aliis animis condonare gratia ipsius auxiliante valeamus<sup>3)</sup>.

**Q. Quid petimus in sexta petitione?**

**R.** In petitione sexta, quam haec verba complectuntur [*Et nos inducas in tentationem, sed libera nos a malo*<sup>4)</sup>] oramus velit nos Deus aut immunes a tentatione ad peccatum conser-  
re<sup>5)</sup>, aut certe tentatos suffulcire ac liberare<sup>6)</sup>.

**Q. Quid nos docet orationis Dominicae conclusio?**

**R.** Orationis Dominicae conclusio [*Quia tuum est regnum, potentia et gloria, in secula, Amen*<sup>7)</sup>] Nos docet animos ac confidentiam nobis in orando a solo Deo derivare<sup>8)</sup>, eumque in rebus nostris laudare, regnum ei, potentiam, ac gloriam tri-  
bundo<sup>9)</sup>; quoque desiderium nostrum testemur, et exauditionis confidentiam, dicimus, Amen<sup>10)</sup>.

---

1) Mat. 6, 12. 2) Psal. 51, 1. 2. 7. 9. Dan. 9, 17. 18. 19.  
Luc. 11, 4. Mat. 18, 35. 4) Mat. 6, 13. 5) Mat. 26, 41.  
2 Cor. 12, 7. 8. 7) Mat. 6, 13. 8) Dan. 9, 4. 7. 8. 9. 16. 17.  
. 19. 9) 1 Chron. 29, 10. 11. 12. 13. 10) 1 Cor. 14, 16. Apoc.  
, 20. 21.

---

## *Decalogus.*

E x o d. 20.

Locutus est Deus omnia hæc verba, dicendo; Ego sum Dominus Deus tuus, qui te eduxi e terra Aegypti, e domo servitutis.

I. Non habebis deos alios coram me.

II. Non facies tibi imaginem quamvis sculptilem, æ similitudinem rei cuiusvis quæ est in coelis superne, aut inferne in terris, aut in aquis infra terram; non incurrabis te in, nec servies: siquidem ego Dominus Deus tuus Deus sum solutus visitans iniquitates patrum in filios ad tertiam usque posteritatem progeniem osorum mei, exhibens vero misericordiam et pietatem usque diligentium me ac mandata mea observantium.

III. Nomen Domini Dei tui inaniter non usurabis; enim eum pro insorte habebit Dominus qui nomen eius inane adhibuerit.

IV. Memineris diem Sabbati ut sanctifices eum; et in diebus operaberis et facies omne opus tuum, septimus vero dies sabbatum est Domini Dei tui, opus in eo nullum facies tu, nec servus tuus, nec ancilla tua, neque iumentum tuum, neque bestia tua quicunque intra portas tuas commoratur: Nam sex diebus perfecit Dominus coelum, terramque, mare et quicquid in eis continetur: septimo vero die requievit; quamobrem benedixit Dominus diei Sabbati, eumque sanctificavit.

V. Honora patrem tuum ac matrem tuam, ut prolongentur dies tui in terra illa quam tibi largitur Dominus Deus tuus.

VI. Non occides.

VII. Non moechaberis.

VIII. Non furaberis.

IX. Non eris adversus proximum tuum testis mendax.

X. Non concupisces proximi tui domum, non uxorem proximi tui uxorem, non servum, non ancillam, non bovem, neque asinum neque aliud denique quicquam quod est proximi tui.

## *Oratio Dominica.*

M a t t. 6.

Pater noster qui es in coelis, sanctificetur nomen tuum, adveniat regnum tuum, fiat voluntas tua in terris sicut in celo.



panem nostrum quotidianum da nobis hodie, ac remitte nobis debita nostra, sicut nos remittimus debitoribus nostris, et ne nos inducas in tentationem, sed libera nos a malo, quia tuum est regnum, potentia et gloria in secula. Amen.

### ***S y m b o l u m.***

**Credo in Deum Patrem omnipotentem, creatorem coeli ac terrae; et in Iesum Christum filium eius unicum, Dominum nostrum; qui conceptus est e Spiritu sancto, natus ex Maria Virgine; passus sub Pontio Pilato, crucifixus, mortuus et sepultus; descendit ad inferos\*); tertio die resurrexit a mortuis: ascendit in coelum, et sedet ad dextram Dei patris omnipotentis: unde venturus est ad iudicandum vivos et mortuos. Credo in Spiritum Sanctum: Sanctam ecclesiam catholicam: Sanctorum communionem: remissionem peccatorum, resurrectionem corporis et vitam eternam. Amen.**

E quaestione qualibet utriusque catechismi repetitum dedimus in responsione quantum responsionem quamlibet reddat propositionem integram, sive sententiam absolutam. Eo nempe consilio ut discenti ulterius utilis esse possit, quoties occasio tulerit, ad cognitionis ac pietatis incrementum, vel extra catechisandi rationem.

Et quamvis in alterutro Catechismo substantia doctrinae in compendio illo (Symbolo apostolico vulgo dicto) comprehensae plene ac perfecte exhibeatur, adeo quidem ut nulla supersit necessitas symbolum ipsum inserendi: nihilominus tamen hic illud subnectendum esse duximus; non perinde quasi aut ab ipsis Apostolis fuerit concinnatum, aut pariter cum decalogo, ac oratione Dominica pro Scriptura canonica haberi debeat: (Nedum certe pro oratione, quo nomine ignara plebecula cum illud tum decalogum in proclivi fuit ut usurparet) verum quod sit fidei Christianae breve compendium, verbo Dei consentaneum, ac in Ecclesiis Christi antiquitas receptum.

---

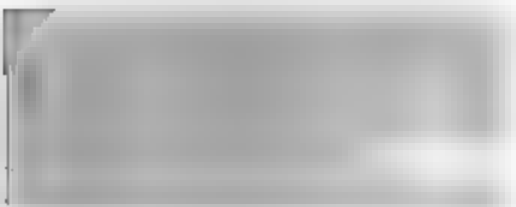
\*) i. e. permansit in statu mortuorum et sub potestate mortis usque ad diem tertium.

965-

---

Lipsice impressit G. P.

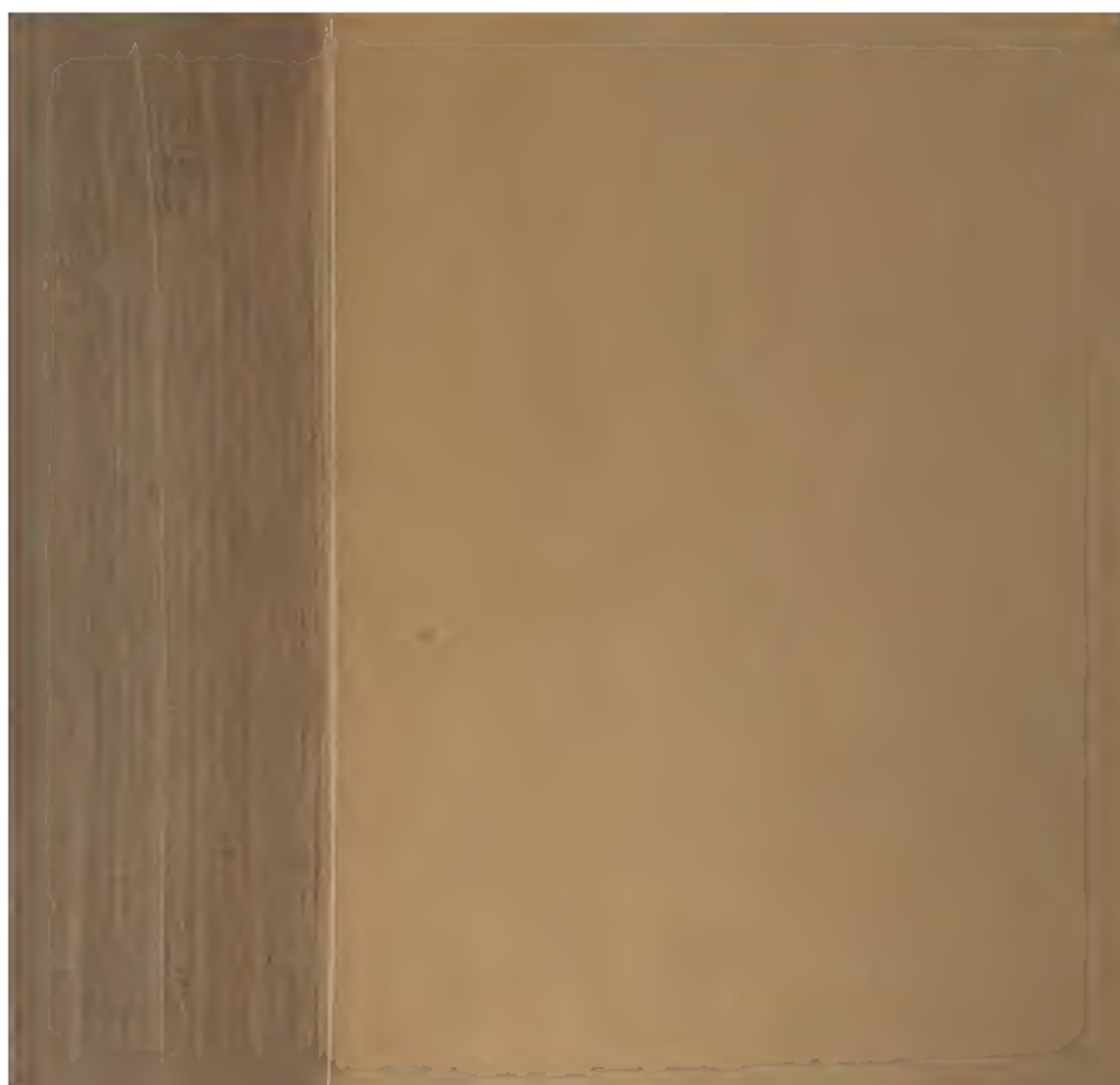
---



.







This book should be returned to  
the Library on or before the last date  
stamped below.

A fine of five cents a day is incurred  
by retaining it beyond the specified  
time.

Please return promptly.

~~NOV 18 '53 H~~

~~Dec 2~~

~~JAN 13 '60 H~~

APR 15 '68 H

A35850

MAY 15 '68 H

1979 736

C 7760.25

Collectio confessionum in ecclesiis

Widener Library

002579061



3 2044 081 802 654